




3 1761 11632003 7



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116320037>

**Profile of
Census Tracts in
Ottawa–Gatineau**

**Profil des secteurs
de recensement
d'Ottawa–Gatineau**

95-564

2006

Census · Recensement



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

For information about this product or the wide range of services and data available from Statistics Canada, visit our website at www.statcan.gc.ca, e-mail us at infostats@statcan.gc.ca, or telephone us, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., at the following numbers:

Statistics Canada's National Contact Centre

Toll-free telephone (Canada and United States):

Inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Fax line	1-877-287-4369

Local or international calls:

Inquiries line	1-613-951-8116
Fax line	1-613-951-0581

Depository Services Program

Inquiries line	1-800-635-7943
Fax line	1-800-565-7757

To access and order this product

This product, catalogue no. 95-564-XPB, is published every five years as a standard printed publication at the price of CAN\$100. This product includes a map volume.

The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

Single issue

United States	CAN\$6.00
Other countries	CAN\$10.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered as follows:

- Telephone (Canada and United States) 1-800-267-6677
- Fax (Canada and United States) 1-877-287-4369
- E-mail infostats@statcan.gc.ca
- Mail Statistics Canada
Finance
R.H. Coats Bldg., 6th Floor
150 Tunney's Pasture Driveway
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- In person from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner. To this end, Statistics Canada has developed standards of service that its employees observe. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll-free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.gc.ca under "About us" > "Providing services to Canadians."

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visitez notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit et le commander

Ce produit, n° 95-564-XPB au catalogue, est publié tous les cinq ans en version imprimée standard et est offert au prix de 100 \$CAN. Il comprend un volume des cartes.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

Exemplaire

États-Unis	6 \$CAN
Autres pays	10 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes sur les ventes.

La version imprimée peut être commandée par les moyens suivants :

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1-800-267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1-877-287-4369
- Courriel infostats@statcan.gc.ca
- Poste Statistique Canada
Finances
Immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Profile of Census Tracts in Ottawa–Gatineau

Profil des secteurs de recensement d'Ottawa–Gatineau

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2009

All rights reserved. This product cannot be reproduced and/or transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization. Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or for educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from this product. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2009

Catalogue no. 95-564-XPB

Frequency: occasional

ISBN 978-0-660-63537-8

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le produit ne peut être reproduit et/ou transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence. Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication des résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

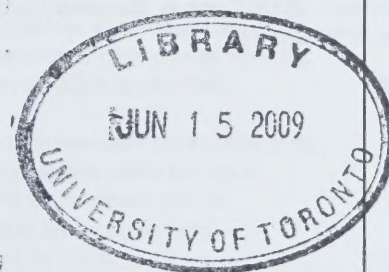
Avril 2009

N° 95-564-XPB au catalogue

Périodicité : hors série

ISBN 978-0-660-63537-8

Ottawa



Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication Data

Profile of census tracts in Ottawa-Gatineau = Profil des secteurs de recensement d'Ottawa-Gatineau.

Text in English and French.
ISBN 978-0-660-63537-8
CS95-564-XPB

1. National Capital Region (Ont. and Québec) - Population - Statistics. 2. Census districts - National Capital Region (Ont. and Québec) - Statistics. 3. National Capital Region (Ont. and Québec) -- Census, 2006. 4. Canada - Census, 2006. I. Statistics Canada. II. Title: Profil des secteurs de recensement d'Ottawa-Gatineau.

HA741.5.2006 304.609713'84021
C2008-988029-3E

Source: Statistics Canada, 2006 Census of Population.

How to cite:

Statistics Canada. 2009. *Profile of Census Tracts in Ottawa-Gatineau*. 2006 Census. Statistics Canada Catalogue no. 95-564-XPB. Ottawa.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Données de catalogage avant publication de la Bibliothèque et Archives Canada

Profile of census tracts in Ottawa-Gatineau = Profil des secteurs de recensement d'Ottawa-Gatineau.

Texte en anglais et en français.
ISBN 978-0-660-63537-8
CS95-564-XPB

1. Capitale nationale, Région de la (Ont. et Québec) - Statistiques démographiques. 2. Secteurs de recensement - Capitale nationale, Région de la (Ont. et Québec) - Statistiques. 3. Capital nationale, Région de la (Ont. et Québec) -- Recensement, 2006. 4. Canada - Recensement, 2006. I. Statistique Canada. II. Titre : Profil des secteurs de recensement d'Ottawa-Gatineau.

HA741.5.2006 304.609713'84021
C2008-988029-3F

Source : STATISTIQUE CANADA, Recensement de la population de 2006.

Comment citer :

STATISTIQUE CANADA. 2009. *Profil des secteurs de recensement d'Ottawa-Gatineau*, Recensement de 2006, produit n° 95-564-XPB au catalogue de Statistique Canada, Ottawa.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences » – « Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



Table of contents

	Page
Introductory material	
Introduction	1
Symbols	2
Abbreviations	4
Census subdivision types	4
Geographic index	5
Constituent census tracts for census subdivisions	8
Conversion table	9
Table	
Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census	16
Reference material	
Footnotes	521
Definitions	530
Data quality	537
Special notes	541
Appendix 1 Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements, 2001 and 1996 population counts	545
Appendix 2 Suppressed census tracts showing population counts by census metropolitan area and census agglomeration, 2006 Census.	546

Table des matières

	Page
Documents d'introduction	
Introduction	1
Symboles	2
Abréviations	4
Genres de subdivisions de recensement	4
Index géographique	5
Secteurs de recensement constituant les subdivisions de recensement	8
Table de conversion	9
Tableau	
Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %), Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006	17
Documents de référence	
Renvois	521
Définitions	548
Qualité des données	556
Notes spéciales	561
Annexe 1 Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population de 2001 et de 1996.	566
Annexe 2 Secteurs de recensement supprimés avec chiffres de population selon la région métropolitaine de recensement et l'agglomération de recensement, Recensement de 2006	567

Introduction

The 2006 Census tract profiles are designed to provide a statistical overview, or profile, for lower levels of geography. Each publication in this series provides a profile of census tracts in a census metropolitan area or a census agglomeration. The census tract profiles are based on data collected by the 2006 Census of Canada from all households.

The 2006 Census tract profiles contain population counts for characteristics from both 100% data and 20% sample data, in each publication. New for 2006 is data on location of study. This series also contains incidence reporting for single- or multiple-response variables. Incidence reporting will display specific categories based on the most frequently reported responses in a census metropolitan area or a census agglomeration. The variables affected by incidence reporting are mother tongue, language spoken most often at home, knowledge of non-official languages, language used most often at work and ethnic origin.

Each publication in this series consists of a single table displaying the data for geographic areas in a columnar format. The data variables, also referred to as 'stubs,' are displayed in English on the left side of the table and in French on the right side. With the combination of variables from the 100% and 20% databases, the stubset covers 24 pages. Characteristics of the data have been grouped into blocks by theme, or universe (that is population, dwelling and household, family and income). Within each theme, the data are displayed showing different characteristics such as marital status, ethnic origin and census family structure. Unless otherwise indicated, 'number' is the unit of measure used in the table.

The geographic headings run across the top of the page. The census tracts are sequenced by numerical order within the census metropolitan areas and census agglomerations. Reference maps showing census tract boundaries are included in the accompanying map volume publication. After consulting the reference maps, the user is advised to refer to the Geographic index of the census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts at the beginning of each publication. It includes a reference to the page number for the corresponding data.

Definitions of the geographic areas and variables displayed in each publication can be found in the Reference material section. Also provided at the end of each publication are data quality notes and special notes.

Introduction

Les profils de secteurs du Recensement de 2006 sont conçus de façon à fournir un aperçu statistique, ou profil, de petites régions géographiques. Chaque publication de cette série fournit un profil des secteurs de recensement d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement. Les profils de secteurs du recensement sont fondés sur les données du Recensement du Canada de 2006 pour tous les ménages.

Les profils de secteurs du Recensement de 2006 contiennent les chiffres de la population selon des caractéristiques des données intégrales (100 %) et des données-échantillon (20 %), réunies dans chaque publication. Du nouveau pour 2006 : il y a des données portant sur le lieu des études. Cette série comprend également des fréquences de déclaration pour les variables à réponses uniques et à réponses multiples. La fréquence de déclaration verra certaines catégories présentées selon les réponses le plus souvent déclarées dans une région métropolitaine de recensement ou une agglomération de recensement. Les variables touchées par la fréquence de déclaration sont la langue maternelle, la langue parlée le plus souvent à la maison, la connaissance des langues non officielles, la langue utilisée le plus souvent au travail et l'origine ethnique.

Chaque publication de cette série consiste en un seul tableau auquel figurent, sous forme de colonnes, les données pour les régions géographiques. Les variables de données, ou « titres », sont affichées en anglais du côté gauche du tableau et en français du côté droit. L'ensemble de titres résultant de la combinaison des variables provenant de la base de données intégrales (100 %) et de la base de données-échantillon (20 %) compte 24 pages. Les caractéristiques des données ont été regroupées en blocs, selon des thèmes ou univers (c'est-à-dire la population, les logements et les ménages, les familles et le revenu). À partir de chacun de ces thèmes, les données sont affichées de façon à souligner les diverses caractéristiques telles l'état matrimonial, l'origine ethnique et la structure de la famille de recensement. À moins d'indication contraire, « nombre » est l'unité de mesure utilisée dans le tableau.

Les en-têtes géographiques figurent d'un côté à l'autre du haut de la page. Les secteurs de recensement s'enchaînent en suivant un ordre numérique à partir des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement. Les cartes de référence démontrant les limites des secteurs de recensement figurent dans le volume des cartes accompagnant la présente publication. Après avoir consulté les cartes de référence, les utilisateurs sont priés de se référer à l'Index géographique des régions métropolitaines de recensement, des agglomérations de recensement et des secteurs de recensement au début de chaque publication. L'index comporte un renvoi à la page dans laquelle figurent les données correspondantes.

Les définitions des régions géographiques et des variables comprises dans chaque publication apparaissent dans la section sur les Documents de référence. On retrouve aussi les notes sur la qualité des données et les notes spéciales à la fin de chaque publication.

Symbols

The following symbols are found in this publication.

...	not applicable.
0	true zero or a value rounded to zero.
x	suppressed to meet the confidentiality requirements of the <i>Statistics Act</i> .
E	use with caution. Care should be exercised in comparing the Northwest Territories 2006 Census population counts with counts from the 2001 Census. In 2001, the net undercount for the Northwest Territories was estimated at 8.11%, substantially higher than the national level of 2.99%, and almost double its 1996 level. The increase in the population between 2001 and 2006 is likely overstated due to improvements in coverage of the Northwest Territories in 2006.
F	too unreliable to be published.
A	adjusted figure due to boundary change.
¶	Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement (suppressed).
†	excludes census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements.
◆	data quality index showing, for the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 5% but lower than 10%.
◆◆	data quality index showing, for the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 10% but lower than 25%.
◆◆◆	data quality index showing, for the short census questionnaire (100% data), a global non-response rate higher than or equal to 25% (suppressed).
◇	data quality index showing, for the long census questionnaire (20% sample data), a global non-response rate higher than or equal to 5% but lower than 10%.
◇◇	data quality index showing, for the long census questionnaire (20% sample data), a global non-response rate higher than or equal to 10% but lower than 25%.

Symboles

Les symboles suivants sont retrouvés dans cette publication.

...	n'ayant pas lieu de figurer.
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro.
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i> .
E	à utiliser avec prudence. Il importe de faire preuve de circonspection lorsqu'on compare les chiffres de population des Territoires du Nord-Ouest du Recensement de 2006 avec ceux du Recensement de 2001. En effet, en 2001, le sous-dénombrement net pour les Territoires du Nord-Ouest a été estimé à 8,11 %, ce qui est beaucoup plus élevé que le taux national de 2,99 %, et représente presque le double du sous-dénombrement estimé en 1996. L'accroissement de la population entre 2001 et 2006 est probablement surévalué en raison de l'amélioration de la couverture dans les Territoires du Nord-Ouest en 2006.
F	trop peu fiable pour être publié.
A	chiffre ajusté à cause de changement de limite.
¶	Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré (supprimées).
†	ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.
◆	indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 5 %, mais inférieur à 10 %.
◆◆	indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 10 %, mais inférieur à 25 %.
◆◆◆	indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement abrégé (données intégrales [100 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 25 % (supprimées).
◇	indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement complet (données-échantillon [20 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 5 %, mais inférieur à 10 %.
◇◇	indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement complet (données-échantillon [20 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 10 %, mais inférieur à 25 %.

Symbols (continued)

- ◇◇◇ data quality index showing, for the long census questionnaire (20% sample data), a global non-response rate higher than or equal to 25% (suppressed).
- An error exists in the 2006 population and dwelling counts for this area. For further information, refer to the 'Special notes' section.
- ■ In 2001, the population and/or dwelling counts for this census subdivision were found to be incorrect. Since it is not possible to make changes to the 2001 Census data presented in these tables, the 2001 data should be used with caution. For further information, refer to the 'Special notes' section.
- ■ ■ Both the 2006 and 2001 population and/or dwelling counts for this area were found to be incorrect. Since it is not possible to make changes to the census data presented in these tables, these counts should be used with caution. For further information, refer to the 'Special notes' section.
- part of a census tract.

Symboles (suite)

- ◇◇◇ indice de la qualité des données indiquant, pour le questionnaire de recensement complet (données-échantillon [20 %]), un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 25 % (supprimées).
- Il y a une erreur dans les chiffres de population et des logements de 2006 pour cette région. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section « Notes spéciales ».
- ■ En 2001, les chiffres de population et/ou des logements sont erronés pour cette subdivision de recensement. Étant donné qu'il n'est pas possible d'apporter des changements aux données de 2001 présentées dans ces tableaux, les données de 2001 doivent être utilisées avec prudence. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section « Notes spéciales ».
- ■ ■ Les chiffres de population et/ou des logements de 2006 et de 2001 pour cette région sont erronés. Étant donné qu'il n'est pas possible d'apporter des changements aux données du recensement présentées dans ces tableaux, ces données doivent être utilisées avec prudence. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section « Notes spéciales ».
- partie de secteur de recensement.

Abbreviations

CA	census agglomeration
CD	census division
CMA	census metropolitan area
CSD	census subdivision
CT	census tract
NAICS 2002	North American Industry Classification System 2002
n.i.e.	not included elsewhere
No.	number
NOC-S 2006	National Occupational Classification for Statistics 2006
n.o.s.	not otherwise specified

Abréviations

AR	agglomération de recensement
DR	division de recensement
RMR	région métropolitaine de recensement
SDR	subdivision de recensement
SD	secteur de recensement
SCIAN 2002	Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002
n.i.a.	non inclus ailleurs
N°	numéro
CNP-S 2006	Classification nationale des professions pour statistiques de 2006
n.d.a.	non déclaré ailleurs

Census subdivision types – Genres de subdivision de recensement

C	City / Cité	PE	Paroisse (municipalité de)
CC	Chartered community	RCR	Rural community / Communauté rurale
CÉ	Cité	RDA	Regional district electoral area
CG	Community government	RG	Region
CM	County (municipality)	RGM	Regional municipality
CN	Crown colony / Colonie de la couronne	RM	Rural municipality
COM	Community	RV	Resort village
CT	Canton (municipalité de)	S-É	Indian settlement / Établissement indien
CU	Cantons unis (municipalité de)	SA	Special area
CY	City	SC	Subdivision of county municipality / Subdivision municipalité de comté
DM	District municipality	SÉ	Settlement / Établissement
HAM	Hamlet	SET	Settlement
ID	Improvement district	SM	Specialized municipality
IGD	Indian government district	SNO	Subdivision of unorganized / Subdivision non organisée
IM	Island municipality	SV	Summer village
IRI	Indian reserve / Réserve indienne	T	Town
LGD	Local government district	TC	Terres réservées aux Cris
LOT	Township and royalty	TI	Terre inuite
M	Municipality / Municipalité	TK	Terres réservées aux Naskapis
MD	Municipal district	TL	Teslin land
MÉ	Municipalité	TP	Township
MU	Municipality	TV	Town / Ville
NH	Northern hamlet	V	Ville
NL	Nisga'a land	VC	Village cri
NO	Unorganized / Non organisé	VK	Village naskapi
NV	Northern village	VL	Village
NVL	Nisga'a village	VN	Village nordique
P	Parish / Paroisse (municipalité de)		

Geographic index – Index géographique

Census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts – Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et secteurs de recensement

	Page		Page
Ottawa–Gatineau CMA/RMR			
Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	16	Ottawa - Gatineau 0030.00	89
Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	16	Ottawa - Gatineau 0031.00 ♦♦	89
Ottawa - Gatineau 0001.01	16		
Ottawa - Gatineau 0001.04	16	Ottawa - Gatineau 0032.01	112
Ottawa - Gatineau 0001.05	16	Ottawa - Gatineau 0032.02	112
Ottawa - Gatineau 0001.06	16	Ottawa - Gatineau 0033.01	112
		Ottawa - Gatineau 0033.02	112
Ottawa - Gatineau 0001.07 A	17	Ottawa - Gatineau 0034.00	112
Ottawa - Gatineau 0001.08 A	17	Ottawa - Gatineau 0035.00 ♦♦	112
Ottawa - Gatineau 0002.01	17		
Ottawa - Gatineau 0002.02	17	Ottawa - Gatineau 0036.00 ♦♦	113
Ottawa - Gatineau 0002.04	17	Ottawa - Gatineau 0037.00 ♦♦	113
Ottawa - Gatineau 0002.05 ♦	17	Ottawa - Gatineau 0038.00 ♦♦♦	113
		Ottawa - Gatineau 0039.00 ♦♦	113
Ottawa - Gatineau 0002.06	40	Ottawa - Gatineau 0040.00 ♦♦♦	113
Ottawa - Gatineau 0003.00 ♦	40	Ottawa - Gatineau 0041.00 ♦♦♦	113
Ottawa - Gatineau 0004.00 ♦♦	40		
Ottawa - Gatineau 0005.00	40	Ottawa - Gatineau 0042.00 ♦♦♦	136
Ottawa - Gatineau 0006.00	40	Ottawa - Gatineau 0043.00 ♦♦	136
Ottawa - Gatineau 0007.01	40	Ottawa - Gatineau 0044.00	136
		Ottawa - Gatineau 0045.00 ♦	136
Ottawa - Gatineau 0007.02	41	Ottawa - Gatineau 0046.00 ♦♦	136
Ottawa - Gatineau 0007.03	41	Ottawa - Gatineau 0048.00 ♦♦♦	136
Ottawa - Gatineau 0008.00	41		
Ottawa - Gatineau 0009.00	41	Ottawa - Gatineau 0049.00 ♦♦	137
Ottawa - Gatineau 0010.00 ♦	41	Ottawa - Gatineau 0050.00 ♦♦	137
Ottawa - Gatineau 0011.01 ♦♦	41	Ottawa - Gatineau 0051.00 ♦♦♦♦	137
		Ottawa - Gatineau 0052.00 ♦♦	137
Ottawa - Gatineau 0011.03 A	64	Ottawa - Gatineau 0053.00 ♦♦♦♦	137
Ottawa - Gatineau 0011.04 A	64	Ottawa - Gatineau 0054.00 ♦♦♦	137
Ottawa - Gatineau 0012.00 ♦♦	64		
Ottawa - Gatineau 0013.00 ♦♦♦	64	Ottawa - Gatineau 0055.00 ♦♦♦	160
Ottawa - Gatineau 0014.00 ♦♦♦	64	Ottawa - Gatineau 0056.00 ♦♦♦	160
Ottawa - Gatineau 0015.00 ♦♦	64	Ottawa - Gatineau 0057.00 ♦♦	160
		Ottawa - Gatineau 0058.00 ♦♦	160
Ottawa - Gatineau 0016.00	65	Ottawa - Gatineau 0059.00	160
Ottawa - Gatineau 0017.00 ♦♦	65	Ottawa - Gatineau 0060.00	160
Ottawa - Gatineau 0018.00 ♦♦	65		
Ottawa - Gatineau 0019.00	65	Ottawa - Gatineau 0061.00 ♦♦	161
Ottawa - Gatineau 0020.01 ♦♦♦	65	Ottawa - Gatineau 0062.01	161
Ottawa - Gatineau 0020.02	65	Ottawa - Gatineau 0062.02 ♦♦♦♦	161
		Ottawa - Gatineau 0100.00 ♦♦	161
Ottawa - Gatineau 0021.00 ♦♦	88	Ottawa - Gatineau 0101.00 ♦♦	161
Ottawa - Gatineau 0022.00 ♦	88	Ottawa - Gatineau 0102.00 ♦♦	161
Ottawa - Gatineau 0023.01 ♦A	88		
Ottawa - Gatineau 0023.02 ♦♦A	88	Ottawa - Gatineau 0103.00 ♦♦	184
Ottawa - Gatineau 0024.00 ♦	88	Ottawa - Gatineau 0104.00 ♦♦	184
Ottawa - Gatineau 0025.00 ♦♦	88	Ottawa - Gatineau 0110.00	184
		Ottawa - Gatineau 0120.01 ♦	184
Ottawa - Gatineau 0026.00 ♦	89	Ottawa - Gatineau 0120.02	184
Ottawa - Gatineau 0027.00 ♦	89	Ottawa - Gatineau 0120.03	184
Ottawa - Gatineau 0028.00 ♦	89		
Ottawa - Gatineau 0029.00 ♦	89		

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Geographic index (continued) – Index géographique (suite)

Census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts – Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et secteurs de recensement

	Page		Page
Ottawa - Gatineau 0121.01 ♦♦	185	Ottawa - Gatineau 0140.06	280
Ottawa - Gatineau 0121.02 ♦	185	Ottawa - Gatineau 0140.07	280
Ottawa - Gatineau 0122.01 ♦	185	Ottawa - Gatineau 0141.03 A	280
Ottawa - Gatineau 0122.02	185		
Ottawa - Gatineau 0122.03	185	Ottawa - Gatineau 0141.04 A	281
Ottawa - Gatineau 0123.01	185	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	281
		Ottawa - Gatineau 0141.06 A	281
Ottawa - Gatineau 0123.02	208	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	281
Ottawa - Gatineau 0124.01	208	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	281
Ottawa - Gatineau 0124.02	208	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	281
Ottawa - Gatineau 0124.03 ♦♦	208		
Ottawa - Gatineau 0124.04	208	Ottawa - Gatineau 0151.01	304
Ottawa - Gatineau 0125.01	208	Ottawa - Gatineau 0151.03	304
		Ottawa - Gatineau 0151.04	304
Ottawa - Gatineau 0125.02 ♦	209	Ottawa - Gatineau 0151.05	304
Ottawa - Gatineau 0125.03 ♦♦♦	209	Ottawa - Gatineau 0151.06	304
Ottawa - Gatineau 0125.04	209	Ottawa - Gatineau 0160.02	304
Ottawa - Gatineau 0125.05	209		
Ottawa - Gatineau 0125.06	209	Ottawa - Gatineau 0160.03	305
Ottawa - Gatineau 0125.07	209	Ottawa - Gatineau 0160.04	305
		Ottawa - Gatineau 0160.05	305
Ottawa - Gatineau 0125.08	232	Ottawa - Gatineau 0160.06 ♦	305
Ottawa - Gatineau 0125.09	232	Ottawa - Gatineau 0160.07	305
Ottawa - Gatineau 0126.02	232	Ottawa - Gatineau 0160.08	305
Ottawa - Gatineau 0126.03 A	232		
Ottawa - Gatineau 0126.04 A	232	Ottawa - Gatineau 0160.09	328
Ottawa - Gatineau 0127.00 ♦	232	Ottawa - Gatineau 0161.01	328
		Ottawa - Gatineau 0161.03	328
Ottawa - Gatineau 0130.01	233	Ottawa - Gatineau 0161.04	328
Ottawa - Gatineau 0130.02 ♦	233	Ottawa - Gatineau 0162.01	328
Ottawa - Gatineau 0131.01	233	Ottawa - Gatineau 0162.02	328
Ottawa - Gatineau 0131.02	233		
Ottawa - Gatineau 0132.00 ♦	233	Ottawa - Gatineau 0170.01	329
Ottawa - Gatineau 0133.00	233	Ottawa - Gatineau 0170.03	329
		Ottawa - Gatineau 0170.04	329
Ottawa - Gatineau 0134.00	256	Ottawa - Gatineau 0170.05	329
Ottawa - Gatineau 0135.01	256	Ottawa - Gatineau 0170.07	329
Ottawa - Gatineau 0135.02	256	Ottawa - Gatineau 0170.08	329
Ottawa - Gatineau 0135.03 ♦	256		
Ottawa - Gatineau 0136.01 ♦	256	Ottawa - Gatineau 0170.09	352
Ottawa - Gatineau 0136.02	256	Ottawa - Gatineau 0170.10	352
		Ottawa - Gatineau 0170.11	352
Ottawa - Gatineau 0137.02 ♦	257	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	352
Ottawa - Gatineau 0137.03	257	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	352
Ottawa - Gatineau 0137.04	257	Ottawa - Gatineau 0171.05 A	352
Ottawa - Gatineau 0137.05	257		
Ottawa - Gatineau 0138.00 ♦	257	Ottawa - Gatineau 0171.06 A	353
Ottawa - Gatineau 0139.00 ♦♦	257	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	353
		Ottawa - Gatineau 0180.02 A	353
Ottawa - Gatineau 0140.03	280	Ottawa - Gatineau 0181.01	353
Ottawa - Gatineau 0140.04	280	Ottawa - Gatineau 0181.02 ♦	353
Ottawa - Gatineau 0140.05	280	Ottawa - Gatineau 0182.00 ♦	353

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Geographic index (continued) – Index géographique (suite)

Census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts – Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et secteurs de recensement

	Page		Page
Ottawa - Gatineau 0183.00	376	Ottawa - Gatineau 0630.01 ♦♦	449
Ottawa - Gatineau 0184.00 ♦	376	Ottawa - Gatineau 0630.02 ♦♦	449
Ottawa - Gatineau 0190.01 ♦	376	Ottawa - Gatineau 0631.00	449
Ottawa - Gatineau 0190.02	376		
Ottawa - Gatineau 0191.00	376	Ottawa - Gatineau 0700.01 ♦♦	472
Ottawa - Gatineau 0200.01 ♦♦	376	Ottawa - Gatineau 0700.03 ♦♦	472
		Ottawa - Gatineau 0700.04 ♦	472
Ottawa - Gatineau 0200.02	377	Ottawa - Gatineau 0710.01 ♦♦	472
Ottawa - Gatineau 0201.00	377	Ottawa - Gatineau 0710.02 ♦	472
Ottawa - Gatineau 0300.00	377	Ottawa - Gatineau 0711.00	472
Ottawa - Gatineau 0301.00	377		
Ottawa - Gatineau 0302.00	377	Ottawa - Gatineau 0712.00 ♦♦	473
Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	377	Ottawa - Gatineau 0800.00 ♦♦	473
		Ottawa - Gatineau 0810.01	473
Ottawa - Gatineau 0500.00 ♦♦♦♦	400	Ottawa - Gatineau 0810.02 ♦♦	473
Ottawa - Gatineau 0501.00 ♦♦♦♦	400	Ottawa - Gatineau 0811.01	473
Ottawa - Gatineau 0502.00 ♦♦♦♦	400	Ottawa - Gatineau 0811.02	473
Ottawa - Gatineau 0503.00 ♦♦♦	400		
Ottawa - Gatineau 0504.01 ♦♦A	400	Ottawa - Gatineau 0820.00	496
Ottawa - Gatineau 0504.02 A	400	Ottawa - Gatineau 0821.00	496
		Ottawa - Gatineau 0822.02	496
Ottawa - Gatineau 0505.00 ♦♦	401	Ottawa - Gatineau 0822.03	496
Ottawa - Gatineau 0506.00 ♦♦♦	401	Ottawa - Gatineau 0822.04	496
Ottawa - Gatineau 0507.00 ♦♦♦	401	Ottawa - Gatineau 0840.00 ♦	496
Ottawa - Gatineau 0508.00 ♦♦	401		
Ottawa - Gatineau 0509.00 ♦♦	401	Ottawa - Gatineau 0841.02	497
Ottawa - Gatineau 0510.01 ♦♦	401	Ottawa - Gatineau 0841.03	497
		Ottawa - Gatineau 0841.04	497
Ottawa - Gatineau 0510.02 ♦♦	424	Ottawa - Gatineau 0850.00 ♦♦	497
Ottawa - Gatineau 0511.01 ♦♦	424	Ottawa - Gatineau 0900.00 ♦♦♦♦A	497
Ottawa - Gatineau 0511.02 ♦A	424	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	497
Ottawa - Gatineau 0600.00 ♦♦	424		
Ottawa - Gatineau 0601.01 ♦♦	424		
Ottawa - Gatineau 0601.02	424		
Ottawa - Gatineau 0601.03 ♦	425		
Ottawa - Gatineau 0602.01 ♦	425		
Ottawa - Gatineau 0602.02 ♦♦	425		
Ottawa - Gatineau 0602.03 ♦♦	425		
Ottawa - Gatineau 0610.01 ♦♦♦	425		
Ottawa - Gatineau 0610.02 ♦♦	425		
Ottawa - Gatineau 0611.00 ♦♦	448		
Ottawa - Gatineau 0612.01 ♦♦	448		
Ottawa - Gatineau 0612.02 ♦♦	448		
Ottawa - Gatineau 0613.01	448		
Ottawa - Gatineau 0613.03	448		
Ottawa - Gatineau 0613.04	448		
Ottawa - Gatineau 0613.05	449		
Ottawa - Gatineau 0620.01 ♦	449		
Ottawa - Gatineau 0620.02	449		

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Constituent census tracts for census subdivisions – Secteurs de recensement constituant les subdivisions de recensement

Census subdivisions Subdivisions de recensement	Census tracts Secteurs de recensement
Ottawa–Gatineau CMA/RMR	
Cantley, MÉ.....	0841.02
Chelsea, MÉ.....	0822.02
Clarence-Rockland, CY.....	0180.01-0181.02
Denholm, MÉ.....	0900.00
Gatineau, V.....	0500.00-0631.00, 0710.01-0821.00, 0822.03-0840.00, 0841.03-0841.04
La Pêche, MÉ.....	0700.01
L'Ange-Gardien, MÉ.....	0901.00
Ottawa, C.....	0001.01-0171.06, 0190.01-0302.00
Pontiac, MÉ.....	0850.00
Russell, TP.....	0182.00-0184.00
Val-des-Monts, MÉ.....	0700.03-0700.04

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Conversion table – Table de conversion

Census tract numbers in 2006 with numbers for corresponding census tracts in 2001. – Numéros des secteurs de recensement en 2006 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 2001.

Ottawa–Gatineau

2006	2001
0001.01	0001.01
0001.04	0001.04
0001.05	0001.05
0001.06	0001.06
0001.07	0001.03•
0001.08	0001.03•
0002.01	0002.01
0002.02	0002.02
0002.04	0002.04
0002.05	0002.05
0002.06	0002.06
0003.00	0003.00
0004.00	0004.00
0005.00	0005.00
0006.00	0006.00
0007.01	0007.01
0007.02	0007.02
0007.03	0007.03
0008.00	0008.00
0009.00	0009.00
0010.00	0010.00
0011.01	0011.01
0011.03	0011.02•
0011.04	0011.02•
0012.00	0012.00
0013.00	0013.00
0014.00	0014.00
0015.00	0015.00
0016.00	0016.00
0017.00	0017.00
0018.00	0018.00
0019.00	0019.00
0020.01	0020.01
0020.02	0020.02
0021.00	0021.00
0022.00	0022.00
0023.01	0023.00•
0023.02	0023.00•
0024.00	0024.00
0025.00	0025.00
0026.00	0026.00
0027.00	0027.00
0028.00	0028.00
0029.00	0029.00
0030.00	0030.00
0031.00	0031.00
0032.01	0032.01
0032.02	0032.02
0033.01	0033.01
0033.02	0033.02
0034.00	0034.00
0035.00	0035.00
0036.00	0036.00
0037.00	0037.00
0038.00	0038.00
0039.00	0039.00
0040.00	0040.00
0041.00	0041.00
0042.00	0042.00

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Conversion table (continued) – Table de conversion (suite)

Census tract numbers in 2006 with numbers for corresponding census tracts in 2001. – Numéros des secteurs de recensement en 2006 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 2001.

Ottawa–Gatineau

2006	2001
0043.00	0043.00
0044.00	0044.00
0045.00	0045.00
0046.00	0046.00
0047.00	0047.00
0048.00	0048.00
0049.00	0049.00
0050.00	0050.00
0051.00	0051.00
0052.00	0052.00
0053.00	0053.00
0054.00	0054.00
0055.00	0055.00
0056.00	0056.00
0057.00	0057.00
0058.00	0058.00
0059.00	0059.00
0060.00	0060.00
0061.00	0061.00
0062.01	0062.01
0062.02	0062.02
0100.00	0100.00
0101.00	0101.00
0102.00	0102.00
0103.00	0103.00
0104.00	0104.00
0110.00	0110.00
0120.01	0120.01
0120.02	0120.02
0120.03	0120.03
0121.01	0121.01
0121.02	0121.02
0122.01	0122.01
0122.02	0122.02
0122.03	0122.03
0123.01	0123.01
0123.02	0123.02
0124.01	0124.01
0124.02	0124.02
0124.03	0124.03
0124.04	0124.04
0125.01	0125.01
0125.02	0125.02
0125.03	0125.03
0125.04	0125.04
0125.05	0125.05
0125.06	0125.06
0125.07	0125.07
0125.08	0125.08
0125.09	0125.09
0126.02	0126.02
0126.03	0126.01•
0126.04	0126.01•
0127.00	0127.00
0130.01	0130.01
0130.02	0130.02
0131.01	0131.01
0131.02	0131.02
0132.00	0132.00
0133.00	0133.00

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Conversion table (continued) – Table de conversion (suite)

Census tract numbers in 2006 with numbers for corresponding census tracts in 2001. – Numéros des secteurs de recensement en 2006 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 2001.

Ottawa–Gatineau

2006	2001
0134.00	0134.00
0135.01	0135.01
0135.02	0135.02
0135.03	0135.03
0136.01	0136.01
0136.02	0136.02
0137.02	0137.02
0137.03	0137.03
0137.04	0137.04
0137.05	0137.05
0138.00	0138.00
0139.00	0139.00
0140.01	0140.01
0140.03	0140.03
0140.04	0140.04
0140.05	0140.05
0140.06	0140.06
0140.07	0140.07
0141.03	0141.01•
0141.04	0141.01•
0141.05	0141.02•
0141.06	0141.02•
0141.07	0141.02•
0141.08	0141.02•
0141.09	0141.02•
0151.01	0151.01
0151.03	0151.03
0151.04	0151.04
0151.05	0151.05
0151.06	0151.06
0160.02	0160.02
0160.03	0160.03•
0160.04	0160.04
0160.05	0160.05
0160.06	0160.03•, 0160.06
0160.07	0160.07, 0160.08•
0160.08	0160.08•
0160.09	0160.09
0161.01	0161.01
0161.03	0161.03
0161.04	0161.04
0162.01	0162.01
0162.02	0162.02
0170.01	0170.01
0170.03	0170.03
0170.04	0170.04
0170.05	0170.05
0170.07	0170.07
0170.08	0170.08
0170.09	0170.09
0170.10	0170.10
0170.11	0170.11
0171.03	0171.01•
0171.04	0171.01•
0171.05	0171.02•
0171.06	0171.02•
0180.01	0180.01, 0180.02•
0180.02	0180.02•
0181.01	0181.01
0181.02	0181.02

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Conversion table (continued) – Table de conversion (suite)

Census tract numbers in 2006 with numbers for corresponding census tracts in 2001. – Numéros des secteurs de recensement en 2006 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 2001.

Ottawa–Gatineau

2006	2001
0182.00	0182.00
0183.00	0183.00
0184.00	0184.00
0190.01	0190.01
0190.02	0190.02
0191.00	0191.00
0200.01	0200.01
0200.02	0200.02
0201.00	0201.00
0300.00	0300.00
0301.00	0301.00•
0302.00	0302.00
0500.00	0500.00
0501.00	0501.00
0502.00	0502.00
0503.00	0503.00
0504.01	0504.00•
0504.02	0504.00•, 0511.02•
0505.00	0505.00
0506.00	0506.00
0507.00	0507.00
0508.00	0508.00
0509.00	0509.00
0510.01	0510.01
0510.02	0510.02
0511.01	0511.01
0511.02	0511.02•
0600.00	0600.00
0601.01	0601.01
0601.02	0601.02
0601.03	0601.03
0602.01	0602.01
0602.02	0602.02
0602.03	0602.03
0610.01	0610.01
0610.02	0610.02
0611.00	0611.00
0612.01	0612.01
0612.02	0612.02
0613.01	0613.01
0613.03	0613.03
0613.04	0613.04
0613.05	0613.05
0620.01	0620.01
0620.02	0620.02
0630.01	0630.01
0630.02	0630.02
0631.00	0631.00
0700.01	0700.01
0700.03	0700.03
0700.04	0700.04
0710.01	0710.01
0710.02	0710.02
0711.00	0711.00
0712.00	0712.00
0800.00	0800.00
0810.01	0810.01
0810.02	0810.02
0811.01	0811.01
0811.02	0811.02

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Conversion table (continued) – Table de conversion (suite)

Census tract numbers in 2006 with numbers for corresponding census tracts in 2001. – Numéros des secteurs de recensement en 2006 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 2001.

Ottawa–Gatineau

2006	2001
0820.00	0820.00
0821.00	0821.00
0822.02	0822.02, 0822.03•
0822.03	0822.03•
0822.04	0822.04
0840.00	0840.00
0841.02	0841.02
0841.03	0841.03
0841.04	0841.04
0850.00	0850.00
0900.00	0000
0901.00	0000

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication. – Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Table
–
Tableau

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	1,067,800	806,096	7,669	2,982	3,888	5,996
2	Population, 2006 ²	1,130,761	846,802	7,342	2,777	5,431	5,883
3	Population percentage change, 2001 to 2006	5.9	5.0	-4.3	-6.9	39.7	-1.9
4	Land area in square kilometres, 2006	5,716.00	3,273.62	2.01	1.37	2.69	1.23
5	Total population – 100% data ³	1,130,760	846,800	7,340	2,780	5,430	5,880
Sex and age groups							
6	Male	548,735	410,230	3,465	1,280	2,595	2,765
7	0 to 4 years	31,605	23,480	265	45	200	180
8	5 to 9 years	32,955	24,630	300	70	220	190
9	10 to 14 years	38,510	28,210	285	75	225	265
10	15 to 19 years	39,065	29,085	280	105	225	240
11	20 to 24 years	39,155	30,050	305	100	145	185
12	25 to 29 years	35,810	26,735	255	65	150	190
13	30 to 34 years	37,300	27,825	240	80	170	195
14	35 to 39 years	40,715	30,480	235	65	250	210
15	40 to 44 years	48,805	36,100	265	70	260	255
16	45 to 49 years	46,795	34,245	265	90	265	245
17	50 to 54 years	40,900	29,960	215	85	175	205
18	55 to 59 years	35,810	26,730	145	75	115	175
19	60 to 64 years	25,390	18,855	105	90	55	90
20	65 to 69 years	18,045	13,720	90	75	45	40
21	70 to 74 years	14,735	11,390	90	65	45	45
22	75 to 79 years	10,980	8,640	65	55	20	35
23	80 to 84 years	7,450	6,085	30	40	15	15
24	85 years and over	4,705	4,015	25	30	0	0
25	Female	582,025	436,575	3,880	1,495	2,835	3,115
26	0 to 4 years	30,495	22,825	280	45	210	185
27	5 to 9 years	32,080	23,920	265	40	235	180
28	10 to 14 years	36,955	26,875	255	70	230	220
29	15 to 19 years	37,955	28,280	285	70	225	240
30	20 to 24 years	39,315	30,245	330	90	150	215
31	25 to 29 years	37,955	28,390	300	85	170	215
32	30 to 34 years	39,890	29,970	300	70	235	245
33	35 to 39 years	42,945	32,045	285	70	280	255
34	40 to 44 years	50,745	37,340	300	85	320	325
35	45 to 49 years	49,850	36,455	285	110	240	285
36	50 to 54 years	43,320	31,930	215	110	185	260
37	55 to 59 years	37,115	27,970	185	125	130	170
38	60 to 64 years	26,920	20,200	150	105	80	135
39	65 to 69 years	20,310	15,450	115	70	60	70
40	70 to 74 years	17,200	13,220	115	100	40	45
41	75 to 79 years	15,105	11,770	95	80	20	40
42	80 to 84 years	12,405	10,080	60	85	20	25
43	85 years and over	11,465	9,610	40	80	0	10
44	Total population 15 years and over ³	928,155	696,860	5,685	2,435	4,105	4,660
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	343,095	245,425	2,515	745	1,340	1,765
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	430,940	340,260	1,950	1,175	2,260	2,150
47	Separated, but still legally married	29,060	22,825	350	75	130	200
48	Divorced	75,550	50,815	550	180	275	400
49	Widowed	49,505	37,540	330	260	95	145
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	826,965	639,815	5,190	2,315	3,835	4,290
51	In a common-law relationship	101,190	57,050	495	120	270	365
52	Total population – 20% sample data ⁶	1,117,120	835,470	7,345	2,705	5,415	5,885
Mother tongue							
53	Single responses	1,096,310	819,245	7,060	2,660	5,260	5,720
54	English	550,260	514,680	2,995	1,935	2,820	3,035
55	French	360,175	139,205	1,150	240	435	740
56	Non-official languages ⁷	185,875	165,355	2,905	480	2,005	1,945
57	Arabic	28,410	23,955	580	145	560	710
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15,240	14,485	115	35	150	150
59	Spanish	12,710	9,890	275	50	100	105
60	Italian	10,915	10,470	130	15	80	55
61	German	7,120	6,530	40	15	45	20
62	Other languages ⁸	111,480	100,020	1,770	220	1,060	905

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,498	4,458	3,086	3,520	911	5,185	Population, 2001¹	1
4,290	4,613	2,923	3,575	1,104	4,982	Population, 2006²	2
-4.6	3.5	-5.3	1.6	21.2	-3.9	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.95	4.67	2.58	1.51	1.17	1.37	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
4,290	4,615	2,925	3,575	1,105	4,985	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,010	2,240	1,425	1,690	530	2,365	Sexe masculin	6
135	130	55	70	30	155	0 à 4 ans	7
165	180	70	80	40	185	5 à 9 ans	8
220	215	70	105	25	190	10 à 14 ans	9
215	220	95	130	25	185	15 à 19 ans	10
145	185	90	155	20	260	20 à 24 ans	11
110	115	50	100	20	220	25 à 29 ans	12
105	95	45	70	35	165	30 à 34 ans	13
115	170	70	80	50	195	35 à 39 ans	14
155	190	130	95	45	165	40 à 44 ans	15
210	210	115	85	45	160	45 à 49 ans	16
145	185	90	140	35	150	50 à 54 ans	17
110	145	115	175	25	115	55 à 59 ans	18
70	60	95	120	35	95	60 à 64 ans	19
35	45	85	100	40	55	65 à 69 ans	20
25	50	95	60	20	40	70 à 74 ans	21
25	30	85	55	25	30	75 à 79 ans	22
10	10	50	35	15	10	80 à 84 ans	23
10	10	25	25	5	5	85 ans et plus	24
2,280	2,370	1,500	1,885	570	2,620	Sexe féminin	25
135	145	55	70	35	155	0 à 4 ans	26
175	165	65	75	35	165	5 à 9 ans	27
195	210	70	100	15	165	10 à 14 ans	28
200	220	95	140	15	220	15 à 19 ans	29
180	140	80	125	25	255	20 à 24 ans	30
125	105	55	95	25	250	25 à 29 ans	31
165	140	40	80	35	185	30 à 34 ans	32
180	190	85	70	50	175	35 à 39 ans	33
225	255	115	125	45	210	40 à 44 ans	34
240	255	125	145	45	220	45 à 49 ans	35
165	195	115	165	50	190	50 à 54 ans	36
115	120	120	220	40	145	55 à 59 ans	37
55	75	105	120	40	85	60 à 64 ans	38
40	55	110	85	40	65	65 à 69 ans	39
40	45	95	80	25	35	70 à 74 ans	40
20	25	100	60	35	35	75 à 79 ans	41
15	15	45	50	10	30	80 à 84 ans	42
15	10	25	75	5	30	85 ans et plus	43
3,265	3,570	2,535	3,070	925	3,965	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,265	1,225	635	930	210	1,690	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,600	1,935	1,555	1,660	595	1,680	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
115	90	65	75	15	165	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
200	205	140	210	55	285	Divorcé(e)	48
90	115	145	190	50	145	Veuf(ve)	49
Union libre							
3,110	3,400	2,410	2,905	860	3,690	Ne vivant pas en union libre	50
160	170	125	165	65	275	Vivant en union libre	51
4,290	4,610	2,905	3,530	1,100	4,980	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
4,095	4,495	2,800	3,430	1,100	4,890	Réponses uniques	53
1,990	2,040	2,210	2,245	845	2,500	Anglais	54
575	460	130	380	75	490	Français	55
1,530	1,995	455	810	175	1,895	Langues non officielles ⁷	56
635	780	95	130	40	350	Arabe	57
140	140	10	90	15	100	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
40	70	20	110	15	185	Espagnol	59
40	40	45	20	0	40	Italien	60
10	30	30	40	15	70	Allemand	61
665	935	255	410	90	1,160	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
	Population characteristics						
	Mother tongue (continued)						
63	Multiple responses	20,805	16,225	285	45	160	160
64	English and French	10,495	7,155	145	10	40	40
65	English and non-official language	6,785	6,545	85	20	70	40
66	French and non-official language	2,890	1,955	55	15	25	65
67	English, French and non-official language	635	570	0	10	30	15
	Language spoken most often at home⁹						
68	Single responses	1,089,800	813,860	7,030	2,670	5,130	5,575
69	English	664,175	622,310	4,295	2,300	3,625	3,970
70	French	325,295	102,605	860	160	285	415
71	Non-official languages ⁷	100,330	88,940	1,875	205	1,220	1,185
72	Arabic	17,425	14,585	425	110	350	500
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10,965	10,400	100	15	145	120
74	Spanish	7,085	5,210	135	0	55	40
75	Vietnamese	5,200	4,910	80	0	90	20
76	Persian (Farsi)	4,010	3,785	35	10	145	50
77	Other languages ⁸	55,630	50,050	1,095	70	435	455
78	Multiple responses	27,320	21,610	310	35	290	310
79	English and French	10,790	7,120	75	10	65	50
80	English and non-official language	12,845	12,430	175	20	165	170
81	French and non-official language	2,335	1,090	10	0	50	65
82	English, French and non-official language	1,345	965	50	0	0	20
	Knowledge of official languages¹⁰						
83	English only	507,175	488,885	4,640	1,775	3,395	3,480
84	French only	102,375	16,080	205	0	70	55
85	English and French	496,025	320,175	2,245	880	1,865	2,250
86	Neither English nor French	11,540	10,330	250	40	85	95
	Knowledge of non-official languages^{7,11}						
87	Spanish	37,735	26,645	415	105	170	200
88	Arabic	37,410	31,500	795	180	695	930
89	Italian	18,425	16,880	175	45	155	105
90	German	15,610	13,770	60	55	65	25
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15,455	14,725	125	30	155	155
92	Portuguese	8,875	5,240	40	0	50	25
93	Vietnamese	7,980	7,425	105	0	155	20
	First official language spoken¹⁰						
94	English	704,900	662,240	5,420	2,370	4,545	4,740
95	French	378,780	147,100	1,380	250	560	850
96	English and French	22,330	16,165	290	35	240	200
97	Neither English nor French	11,110	9,965	255	45	75	95
98	Official language minority - (number) ¹²	389,945	155,180	1,525	270	675	950
99	Official language minority - (percentage) ¹²	34.9	18.6	20.8	10.0	12.5	16.2
	Ethnic origin¹³						
100	Canadian	419,805	247,735	1,505	800	1,025	1,250
101	French	291,735	186,600	1,280	360	630	995
102	English	219,490	200,450	990	900	1,070	1,035
103	Irish	213,475	186,065	740	660	755	995
104	Scottish	176,720	162,325	915	625	840	810
105	German	79,840	69,875	345	105	330	345
106	Italian	45,010	40,085	265	40	270	225
107	North American Indian	39,440	23,025	245	55	150	145
108	Chinese	36,605	34,525	380	85	245	250
109	Polish	28,585	26,125	225	20	185	150
110	Dutch (Netherlands)	25,570	23,800	85	50	130	90
111	Lebanese	24,530	20,305	320	95	415	555
112	British Isles, n.i.e.	22,550	20,885	90	70	135	45
113	Ukrainian	21,520	19,815	105	145	95	130
114	East Indian	21,170	20,655	90	75	255	215
	Aboriginal and non-Aboriginal identity						
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	20,590	12,970	230	45	10	45
116	Total non-Aboriginal identity population	1,096,530	822,505	7,110	2,655	5,405	5,835

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
190	120	100	100	10	95	Réponses multiples	63
55	60	30	45	0	30	Anglais et français	64
70	45	40	40	10	50	Anglais et langue non officielle	65
50	10	25	15	0	0	Français et langue non officielle	66
15	0	0	0	0	10	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,980	4,365	2,845	3,480	1,085	4,780	Réponses uniques	68
2,590	2,945	2,545	2,850	920	3,335	Anglais	69
495	300	30	235	40	320	Français	70
895	1,120	275	390	115	1,125	Langues non officielles ⁷	71
385	415	85	75	40	160	Arabe	72
105	115	0	55	15	60	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	60	10	85	15	105	Espagnol	74
0	160	15	0	0	0	Vietnamien	75
0	10	0	0	10	45	Persan (farsi)	76
400	360	155	170	40	760	Autres langues ⁸	77
310	250	60	55	25	200	Réponses multiples	78
60	55	15	10	15	20	Anglais et français	79
155	190	25	25	0	160	Anglais et langue non officielle	80
35	0	0	15	0	15	Français et langue non officielle	81
65	10	10	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
2,390	2,665	1,870	2,220	745	3,450	Anglais seulement	83
45	70	0	20	0	35	Français seulement	84
1,750	1,735	1,025	1,275	345	1,400	Anglais et français	85
110	145	0	15	10	95	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
155	140	80	235	50	225	Espagnol	87
840	865	160	165	45	590	Arabe	88
75	100	45	35	20	60	Italien	89
50	55	60	70	15	95	Allemand	90
120	150	0	95	10	75	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
20	65	0	0	25	30	Portugais	92
0	160	15	0	0	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
3,270	3,660	2,665	3,050	980	4,225	Anglais	94
675	535	160	405	80	525	Français	95
240	275	75	60	30	130	Anglais et français	96
105	145	10	10	10	100	Ni l'anglais ni le français	97
795	670	200	435	100	590	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
18.5	14.5	6.9	12.3	9.1	11.8	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
955	750	800	895	180	995	Canadien	100
595	555	500	520	150	670	Français	101
510	665	815	975	315	865	Anglais	102
575	700	780	665	280	620	Irlandais	103
515	580	870	795	245	585	Écossais	104
200	280	295	305	115	280	Allemand	105
190	195	60	170	140	120	Italien	106
60	40	50	35	15	110	Indien de l'Amérique du Nord	107
315	270	20	110	45	215	Chinois	108
165	135	75	120	10	155	Polonais	109
15	60	75	60	20	65	Hollandais (Néerlandais)	110
740	725	125	175	0	160	Libanais	111
50	110	55	15	0	95	Îles britanniques, n.i.a.	112
70	55	130	125	25	110	Ukrainien	113
210	225	70	95	135	260	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
30	35	20	15	0	45	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
4,260	4,575	2,880	3,515	1,100	4,935	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	51,860	31,065	325	65	190	155
118	Total non-Aboriginal ancestry population	1,065,255	804,405	7,020	2,640	5,230	5,730
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	6,235	4,055	45	20	10	15
120	Not a Registered Indian	1,110,885	831,410	7,300	2,685	5,410	5,865
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	179,295	162,405	3,645	480	1,930	2,220
122	Chinese	32,445	30,840	295	45	240	250
123	South Asian ¹⁸	27,130	26,645	205	45	385	255
124	Black	45,065	39,280	1,790	80	360	485
125	Filipino	7,335	7,130	60	40	80	55
126	Latin American	10,630	8,090	375	40	75	70
127	Southeast Asian ¹⁹	11,670	10,415	135	20	190	85
128	Arab	28,195	24,290	530	145	450	785
129	West Asian ²⁰	6,490	6,070	160	15	95	105
130	Korean	2,275	2,115	50	0	0	50
131	Japanese	1,805	1,685	0	0	0	10
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	1,715	1,615	0	0	0	65
133	Multiple visible minority ²²	4,540	4,220	40	50	45	15
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	1,067,465	792,670	6,355	2,615	5,155	5,575
135	Not Canadian citizens ²⁵	49,655	42,800	985	85	265	310
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	905,745	647,520	4,250	2,015	3,550	3,985
137	Born in province of residence	669,250	480,170	3,390	1,430	2,760	3,045
138	Immigrants ²⁸	202,730	180,040	2,895	635	1,820	1,815
139	United States of America	8,920	8,010	25	35	50	40
140	Central and South America	10,960	8,590	150	85	80	70
141	Caribbean and Bermuda	12,050	10,745	370	10	100	90
142	United Kingdom	19,600	18,825	65	170	135	115
143	Other Europe	48,870	40,875	320	145	275	195
144	Africa	22,630	18,730	915	0	230	150
145	Asia and the Middle East	78,660	73,350	1,045	185	935	1,160
146	Oceania and other ²⁹	1,045	910	0	0	10	0
147	Non-permanent residents ³⁰	8,645	7,910	200	55	45	85
148	Total immigrant population²⁸	202,735	180,040	2,895	630	1,820	1,815
Period of immigration							
149	Before 1961	22,380	21,100	145	155	110	55
150	1961 to 1970	22,180	20,125	110	125	150	155
151	1971 to 1980	27,445	24,485	200	90	200	280
152	1981 to 1990	35,645	31,595	580	160	425	480
153	1991 to 2000	60,000	52,990	1,155	85	755	670
154	1991 to 1995	29,535	26,275	680	45	485	415
155	1996 to 2000	30,470	26,715	475	40	270	260
156	2001 to 2006 ³¹	35,085	29,740	705	10	190	175
Age at immigration							
157	Under 5 years	20,420	17,905	295	65	205	230
158	5 to 19 years	53,775	48,020	805	160	495	405
159	20 years and over	128,535	114,115	1,795	405	1,120	1,180
160	Total population 15 years and over	914,605	685,525	5,680	2,325	4,095	4,665
Generation status							
161	1st generation ³²	202,540	180,550	2,785	665	1,810	1,790
162	2nd generation ³³	122,695	111,525	710	385	735	780
163	3rd generation or more ³⁴	589,370	393,445	2,190	1,275	1,550	2,095

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
110	80	55	50	15	115	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
4,180	4,530	2,850	3,480	1,090	4,870	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
10	15	10	10	0	0	Indien inscrit ¹⁶	119
4,280	4,600	2,895	3,525	1,095	4,975	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
1,915	2,000	365	745	295	2,130	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
325	240	20	110	45	215	Chinois	122
185	285	75	75	115	370	Sud-Asiatique ¹⁸	123
545	425	15	180	40	700	Noir	124
15	50	0	25	0	110	Philippin	125
55	70	15	140	35	125	Latino-Américain	126
15	190	15	20	0	10	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
690	630	150	160	30	410	Arabe	128
25	50	0	0	15	50	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	30	50	0	0	50	Coréen	130
0	0	10	10	10	15	Japonais	131
10	0	0	10	0	15	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
45	20	10	10	10	60	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
4,110	4,345	2,780	3,390	1,040	4,240	Citoyens canadiens ²⁴	134
185	265	120	140	65	745	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
2,755	2,935	2,345	2,605	810	3,000	Non-immigrants ²⁷	136
1,990	2,390	1,640	1,765	555	2,330	Né dans la province de résidence	137
1,510	1,590	555	895	285	1,855	Immigrants ²⁸	138
25	40	15	50	15	45	États-Unis d'Amérique	139
35	65	40	130	85	110	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
105	70	10	50	15	115	Antilles et Bermudes	141
40	55	85	70	45	40	Royaume-Uni	142
190	150	140	225	35	340	Autre Europe	143
220	185	35	50	0	310	Afrique	144
890	1,020	215	295	90	885	Asie et Moyen-Orient	145
10	0	10	15	0	10	Océanie et autres ²⁹	146
20	85	10	30	10	125	Résidents non permanents ³⁰	147
1,515	1,590	555	895	285	1,855	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
40	60	80	175	35	80	Avant 1961	149
105	135	90	110	45	100	1961 à 1970	150
205	300	75	105	30	170	1971 à 1980	151
505	425	110	130	0	305	1981 à 1990	152
515	515	115	320	120	680	1991 à 2000	153
355	300	45	160	60	360	1991 à 1995	154
155	215	65	155	60	320	1996 à 2000	155
140	155	80	55	50	520	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
145	115	40	125	10	140	Moins de 5 ans	157
415	450	170	225	65	630	5 à 19 ans	158
950	1,025	345	540	205	1,085	20 ans et plus	159
3,270	3,565	2,505	3,050	940	3,965	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
1,470	1,625	550	915	280	1,805	1 ^{re} génération ³²	161
615	730	535	555	200	620	2 ^e génération ³³	162
1,185	1,210	1,425	1,585	455	1,535	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	1,104,380	826,005	7,245	2,690	5,370	5,795
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	948,780	709,150	5,550	2,540	4,835	5,145
166	Movers	155,600	116,855	1,695	150	530	650
167	Non-migrants	108,385	82,445	1,250	95	440	560
168	Migrants	47,215	34,415	445	50	85	95
169	Internal migrants	37,560	25,990	280	25	65	55
170	Intraprovincial migrants	23,040	15,545	230	10	35	35
171	Interprovincial migrants	14,520	10,440	50	15	35	20
172	External migrants	9,655	8,425	165	20	25	35
173	Total population 5 years and over³⁶	1,054,845	789,005	6,810	2,590	5,000	5,520
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	602,830	450,460	3,170	1,805	2,580	3,440
175	Movers	452,015	338,545	3,640	780	2,415	2,080
176	Non-migrants	293,595	223,935	2,325	555	2,005	1,520
177	Migrants	158,420	114,605	1,320	230	415	560
178	Internal migrants	118,640	80,320	650	145	260	385
179	Intraprovincial migrants	70,950	46,340	395	50	100	230
180	Interprovincial migrants	47,690	33,975	250	100	160	155
181	External migrants	39,780	34,295	665	85	155	170
182	Total population 15 years and over	914,605	685,525	5,680	2,330	4,100	4,665
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	162,410	107,095	1,525	345	595	800
184	Certificate, diploma or degree	752,200	578,425	4,155	1,985	3,500	3,870
185	High school certificate or equivalent ³⁸	219,975	168,515	1,735	675	975	1,330
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	68,860	39,710	410	125	200	190
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	162,590	124,755	835	345	740	825
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	38,585	28,710	230	120	260	205
189	University certificate or degree ⁴¹	262,180	216,735	945	720	1,325	1,315
190	Bachelor's degree	155,880	127,430	630	385	810	890
191	University certificate or diploma above bachelor level	24,810	20,700	65	135	140	95
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	5,880	4,995	30	10	45	25
193	Master's degree	61,825	51,700	185	160	265	210
194	Earned doctorate	13,790	11,910	30	45	60	90
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	532,225	409,910	2,420	1,310	2,525	2,535
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	35,570	26,280	140	95	115	90
197	Visual and performing arts, and communications technologies	17,860	13,925	120	25	80	80
198	Humanities	36,800	28,685	180	150	150	180
199	Social and behavioural sciences and law	79,340	63,730	305	205	375	360
200	Business, management and public administration	111,765	82,100	420	270	635	590
201	Physical and life sciences and technologies	23,785	19,740	125	50	150	140
202	Mathematics, computer and information sciences	38,575	30,780	195	135	175	230
203	Architecture, engineering, and related technologies	95,660	74,250	450	200	420	400
204	Agriculture, natural resources and conservation	7,825	5,800	20	10	35	10
205	Health, parks, recreation and fitness	60,350	47,520	320	155	295	355
206	Personal, protective and transportation services	24,600	17,025	140	25	95	100
207	Other fields of study ⁴³	80	70	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	460,555	345,740	1,750	1,075	1,980	2,000
209	Outside Canada	71,670	64,170	670	240	545	530
210	Total population 15 years and over	914,605	685,525	5,680	2,330	4,100	4,665
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	440,650	329,630	2,600	1,060	1,915	2,125
212	Reported unpaid work ⁴⁵	399,745	298,755	2,295	915	1,795	1,930
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	34,565	24,945	120	80	255	160
214	Housework and child care only	115,435	83,350	585	230	585	550

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,250	4,575	2,900	3,520	1,095	4,935	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
3,885	4,165	2,605	3,195	905	4,070	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
360	410	295	325	190	865	Personnes n'ayant pas déménagé	166
280	290	210	280	130	600	Personnes ayant déménagé	167
80	115	85	45	60	265	Non-migrants	168
55	50	15	35	50	145	Migrants	169
25	50	0	15	30	75	Migrants internes	170
30	0	10	15	15	70	Migrants infraprovinciaux	171
25	65	70	10	15	120	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	
4,025	4,325	2,785	3,405	1,070	4,665	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
2,585	2,660	2,020	2,390	625	2,100	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	174
1,440	1,665	765	1,015	445	2,560	Personnes n'ayant pas déménagé	175
1,025	1,230	610	865	280	1,695	Personnes ayant déménagé	176
415	435	155	150	165	865	Non-migrants	177
295	155	85	90	125	360	Migrants	178
75	100	35	50	90	220	Migrants internes	179
220	55	50	40	35	135	Migrants infraprovinciaux	180
120	280	75	60	50	505	Migrants interprovinciaux	181
						Migrants externes	
3,270	3,565	2,505	3,055	940	3,960	Population totale de 15 ans et plus	182
625	570	230	350	100	705	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	183
2,640	2,995	2,270	2,700	840	3,260	Aucun certificat, diplôme ou grade	184
780	800	530	820	210	910	Certificat, diplôme ou grade	185
135	130	95	115	35	285	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	186
425	635	465	450	120	710	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	187
205	200	120	200	40	205	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	188
1,100	1,230	1,055	1,120	435	1,145	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	189
605	775	615	595	205	660	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	190
90	140	105	140	55	125	Baccalauréat	191
40	40	50	25	25	40	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	192
260	235	220	280	125	270	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	193
105	30	60	80	20	50	Maîtrise	194
						Doctorat acquis	
1,865	2,195	1,740	1,890	625	2,345	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
75	130	95	150	90	125	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	196
30	40	50	40	10	40	Éducation	197
85	125	135	145	45	155	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	198
375	330	295	315	80	405	Sciences humaines	199
430	490	390	395	130	425	Sciences sociales et de comportements, et droit	200
140	135	90	85	20	90	Commerce, gestion et administration publique	201
130	235	110	85	30	155	Sciences physiques et de la vie, et technologies	202
315	275	260	280	125	465	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	203
10	20	15	50	0	10	Architecture, génie et services connexes	204
225	335	255	280	90	360	Agriculture, ressources naturelles et conservation	205
45	75	55	55	10	120	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	206
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	207
						Autres domaines d'études ⁴³	
1,480	1,660	1,515	1,525	505	1,660	Lieu des études⁴⁴	208
380	530	225	360	120	690	À l'intérieur du Canada	209
3,270	3,565	2,505	3,055	940	3,960	À l'extérieur du Canada	210
1,495	1,715	1,200	1,445	440	1,820	Population totale de 15 ans et plus	211
1,325	1,510	1,110	1,300	410	1,625	Travail non rémunéré	212
105	200	105	110	10	110	Hommes de 15 ans et plus	213
415	465	265	320	115	495	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	214
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
	Population characteristics						
	Unpaid work (continued)						
215	Housework and care or assistance to seniors only	33,075	25,135	170	70	115	70
216	Child care and care or assistance to seniors only	565	435	0	0	0	15
217	Housework only	210,730	161,080	1,365	515	815	1,100
218	Child care only	3,600	2,525	40	10	25	35
219	Care or assistance to seniors only	1,770	1,280	15	10	0	0
220	Females 15 years and over	473,960	355,890	3,080	1,265	2,180	2,540
221	Reported unpaid work ⁴⁵	445,075	333,515	2,875	1,185	2,110	2,440
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	51,570	37,535	250	110	320	280
223	Housework and child care only	137,975	100,090	1,095	260	780	795
224	Housework and care or assistance to seniors only	43,880	33,760	145	175	145	200
225	Child care and care or assistance to seniors only	340	260	0	0	0	0
226	Housework only	207,670	159,195	1,360	625	835	1,120
227	Child care only	2,335	1,675	0	0	0	30
228	Care or assistance to seniors only	1,295	1,000	10	0	25	0
	Labour force activity						
229	Males 15 years and over	440,650	329,635	2,605	1,065	1,915	2,125
230	In the labour force	327,260	244,285	1,640	680	1,560	1,625
231	Employed	308,390	230,480	1,460	660	1,460	1,500
232	Unemployed	18,870	13,805	175	20	100	125
233	Not in the labour force	113,390	85,350	965	385	355	505
234	Participation rate	74.3	74.1	63.0	63.8	81.5	76.5
235	Employment rate	70.0	69.9	56.0	62.0	76.2	70.6
236	Unemployment rate	5.8	5.7	10.7	2.9	6.4	7.7
237	Females 15 years and over	473,960	355,890	3,080	1,265	2,180	2,540
238	In the labour force	310,810	231,905	1,615	660	1,565	1,660
239	Employed	293,150	218,085	1,425	625	1,445	1,575
240	Unemployed	17,660	13,820	190	35	120	80
241	Not in the labour force	163,145	123,985	1,465	605	620	880
242	Participation rate	65.6	65.2	52.4	52.2	71.8	65.4
243	Employment rate	61.9	61.3	46.3	49.4	66.3	62.0
244	Unemployment rate	5.7	6.0	11.8	5.3	7.7	4.8
245	Both sexes - Participation rate	69.8	69.5	57.3	57.5	76.2	70.2
246	15 to 24 years	67.4	67.6	54.3	76.6	68.9	57.0
247	25 years and over	70.2	69.9	58.0	54.6	77.8	73.5
248	Both sexes - Employment rate	65.8	65.4	50.9	55.3	70.9	65.9
249	15 to 24 years	58.4	58.3	44.2	70.3	57.0	52.0
250	25 years and over	67.3	66.9	52.7	52.7	74.1	69.1
251	Both sexes - Unemployment rate	5.7	5.8	11.2	4.1	7.0	6.2
252	15 to 24 years	13.4	13.7	18.9	8.0	16.7	8.8
253	25 years and over	4.2	4.2	9.1	3.2	5.2	5.8
254	Total labour force 15 years and over	638,070	476,190	3,250	1,340	3,130	3,280
	Industry - North American Industry Classification System 2002						
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	11,060	7,880	135	20	70	45
256	All industries ⁴⁷	627,010	468,310	3,120	1,325	3,055	3,235
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	3,690	2,860	0	0	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	645	495	0	0	0	0
259	22 Utilities	2,405	1,440	10	10	0	10
260	23 Construction	30,890	20,020	120	50	90	75
261	31-33 Manufacturing	28,765	21,750	140	35	155	170
262	41 Wholesale trade	15,470	12,265	80	10	55	135
263	44-45 Retail trade	65,025	48,355	400	195	275	405
264	48-49 Transportation and warehousing	20,965	15,865	155	20	110	210
265	51 Information and cultural industries	18,870	15,275	75	65	90	140
266	52 Finance and insurance	19,110	15,340	75	45	95	70
267	53 Real estate and rental and leasing	10,630	8,445	90	35	15	25
268	54 Professional, scientific and technical services	59,650	51,220	215	105	355	300
269	55 Management of companies and enterprises	310	280	0	0	0	15
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	29,710	22,260	325	80	175	125
271	61 Educational services	43,970	32,055	215	85	230	170
272	62 Health care and social assistance	61,910	45,430	280	115	315	315

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
50	125	120	105	30	55	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
730	705	610	750	255	935	Travaux ménagers seulement	217
25	20	0	0	0	0	Soins aux enfants seulement	218
0	10	0	0	0	25	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,775	1,850	1,300	1,610	500	2,135	Femmes de 15 ans et plus	220
1,670	1,760	1,200	1,520	500	1,955	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
235	270	130	175	60	245	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
520	650	270	400	115	695	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
175	170	145	145	20	110	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	15	0	0	0	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
730	645	650	800	300	870	Travaux ménagers seulement	226
10	15	0	0	0	20	Soins aux enfants seulement	227
0	0	0	0	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,495	1,715	1,200	1,445	440	1,825	Hommes de 15 ans et plus	229
1,140	1,345	755	1,010	290	1,470	Population active	230
1,085	1,285	725	960	275	1,320	Personnes occupées	231
55	55	30	45	15	150	Chômeurs	232
360	365	445	440	150	350	Inactifs	233
76.3	78.4	62.9	69.9	65.9	80.5	Taux d'activité	234
72.6	74.9	60.4	66.4	62.5	72.3	Taux d'emploi	235
4.8	4.1	4.0	4.5	5.2	10.2	Taux de chômage	236
1,770	1,850	1,300	1,610	500	2,135	Femmes de 15 ans et plus	237
1,215	1,205	695	1,010	305	1,420	Population active	238
1,165	1,135	675	950	290	1,355	Personnes occupées	239
45	70	20	60	10	65	Chômeuses	240
560	645	605	595	195	720	Inactives	241
68.6	65.1	53.5	62.7	61.0	66.5	Taux d'activité	242
65.8	61.4	51.9	59.0	58.0	63.5	Taux d'emploi	243
3.7	5.8	2.9	5.9	3.3	4.6	Taux de chômage	244
72.1	71.5	57.9	66.1	63.3	72.9	Les deux sexes - Taux d'activité	245
55.4	64.1	66.7	67.8	60.9	66.5	15 à 24 ans	246
76.7	73.7	56.9	66.1	63.0	74.9	25 ans et plus	247
69.0	68.0	55.9	62.5	60.1	67.5	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
49.3	56.9	58.2	53.8	60.9	54.4	15 à 24 ans	249
74.7	71.1	55.5	64.6	61.0	71.5	25 ans et plus	250
4.2	4.9	3.4	5.4	4.2	7.4	Les deux sexes - Taux de chômage	251
11.1	11.2	11.4	20.0	0.0	18.2	15 à 24 ans	252
2.8	3.4	2.0	1.9	3.8	4.6	25 ans et plus	253
2,355	2,550	1,450	2,020	595	2,895	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
15	40	0	35	10	90	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,335	2,515	1,445	1,985	585	2,800	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	10	10	0	10	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	10	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	0	10	10	0	0	22 Services publics	259
35	60	65	55	20	125	23 Construction	260
85	95	40	65	10	85	31-33 Fabrication	261
70	65	25	15	30	75	41 Commerce de gros	262
255	210	110	245	75	305	44-45 Commerce de détail	263
75	110	45	115	35	135	48-49 Transport et entreposage	264
70	115	50	100	15	85	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
100	115	45	80	20	70	52 Finance et assurances	266
20	20	40	65	15	50	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
235	235	195	170	125	250	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
105	135	30	90	30	215	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
150	115	135	140	40	215	61 Services d'enseignement	271
255	285	200	255	55	330	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	13,640	9,625	50	35	70	80
274	72 Accommodation and food services	38,355	28,460	360	80	155	220
275	81 Other services (except public administration)	29,790	22,685	130	35	205	90
276	91 Public administration	133,200	94,180	395	310	630	685
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	11,060	7,880	130	20	70	50
278	All classes of worker ⁴⁷	627,010	468,310	3,120	1,320	3,055	3,235
279	Paid workers	583,390	434,870	2,915	1,210	2,770	3,030
280	Employees	563,120	419,265	2,885	1,190	2,685	2,915
281	Self-employed (incorporated)	20,265	15,605	30	20	90	120
282	Self-employed (unincorporated)	42,645	32,695	205	105	275	205
283	Unpaid family workers	980	740	0	10	10	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	327,260	244,285	1,640	680	1,565	1,620
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	5,375	3,710	60	10	20	40
286	All occupations ⁴⁷	321,890	240,570	1,575	670	1,545	1,590
287	A Management occupations	43,315	34,270	90	90	235	130
288	B Business, finance and administrative occupations	42,375	31,885	245	45	215	255
289	C Natural and applied sciences and related occupations	55,500	45,860	250	155	305	350
290	D Health occupations	7,395	5,580	20	40	75	70
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	25,895	19,825	75	35	120	80
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	10,765	8,345	35	40	65	20
293	G Sales and service occupations	69,515	50,665	540	180	290	340
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	54,145	34,990	280	70	160	270
295	I Occupations unique to primary industry	6,205	4,735	15	10	20	40
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	6,770	4,415	25	0	55	25
297	Female labour force 15 years and over	310,810	231,900	1,615	660	1,560	1,660
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	5,690	4,165	75	10	50	10
299	All occupations ⁴⁷	305,120	227,735	1,545	650	1,515	1,650
300	A Management occupations	26,570	21,005	120	40	115	170
301	B Business, finance and administrative occupations	91,025	65,585	435	235	395	550
302	C Natural and applied sciences and related occupations	17,785	14,860	35	50	105	115
303	D Health occupations	25,815	19,715	125	40	160	145
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	49,035	36,120	135	85	210	210
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	16,140	12,130	30	35	100	70
306	G Sales and service occupations	70,885	52,270	565	160	335	360
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	3,605	2,495	40	10	40	10
308	I Occupations unique to primary industry	1,400	1,230	0	0	15	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	2,855	2,310	55	0	35	25
310	Total employed labour force 15 years and over	601,540	448,565	2,885	1,285	2,905	3,075
Place of work status							
311	Males	308,390	230,480	1,460	655	1,460	1,495
312	Usual place of work	252,000	189,130	1,165	540	1,275	1,175
313	At home	18,980	15,175	70	30	35	90
314	Outside Canada	1,725	1,455	0	10	0	10
315	No fixed workplace address	35,685	24,720	230	85	155	230
316	Females	293,150	218,085	1,420	625	1,445	1,580
317	Usual place of work	259,910	191,635	1,245	555	1,205	1,410
318	At home	20,355	16,285	85	50	150	80
319	Outside Canada	880	770	0	0	0	10
320	No fixed workplace address	11,995	9,390	90	15	90	80

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)	
40	85	35	40	0	80	71 Arts, spectacles et loisirs	273
185	185	75	100	0	210	72 Hébergement et services de restauration	274
110	85	55	85	15	145	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
515	590	275	340	90	395	91 Administrations publiques	276
						Catégorie de travailleurs	
15	35	10	40	10	90	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,335	2,515	1,445	1,985	585	2,805	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,180	2,355	1,305	1,810	545	2,580	Travailleurs rémunérés	279
2,080	2,280	1,245	1,705	520	2,530	Employés	280
						Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
95	75	60	105	25	45	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
160	160	135	160	40	225	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
0	0	0	10	0	0		
						Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006	
1,140	1,345	755	1,010	290	1,470	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
10	10	10	15	0	65	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,130	1,335	750	990	285	1,405	Toutes les professions ⁴⁷	286
195	225	160	130	35	105	A Gestion	287
220	160	90	190	50	115	B Affaires, finance et administration	288
						C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
210	280	175	140	75	315	D Secteur de la santé	290
40	40	35	20	0	45	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
105	55	75	105	35	130	F Arts, culture, sports et loisirs	292
35	60	25	25	0	45	G Ventes et services	293
210	300	95	250	60	400		
						H Métiers, transport et machinerie	294
85	170	75	135	20	180	I Professions propres au secteur primaire	295
10	30	10	0	0	20	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
15	15	10	0	0	40	Femmes actives de 15 ans et plus	297
1,215	1,205	695	1,015	305	1,420	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
15	25	0	20	0	25	Toutes les professions ⁴⁷	299
1,200	1,180	695	990	295	1,395	A Gestion	300
110	100	130	60	55	50	B Affaires, finance et administration	301
345	360	175	290	75	365	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
						D Secteur de la santé	303
75	90	40	60	30	30	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
170	145	60	100	45	185	F Arts, culture, sports et loisirs	305
						G Ventes et services	306
175	180	90	225	50	150		
45	50	60	75	10	40	H Métiers, transport et machinerie	307
275	220	130	165	25	520	I Professions propres au secteur primaire	308
						J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
10	0	10	0	0	0		
0	0	0	10	0	10		
0	15	0	15	0	35		
2,255	2,425	1,400	1,910	570	2,675	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
						Catégorie de lieu de travail	
1,085	1,285	725	960	275	1,320	Hommes	311
945	1,135	605	800	220	1,015	Lieu habituel de travail	312
30	70	50	75	25	85	À domicile	313
0	0	0	15	0	0	En dehors du Canada	314
100	80	65	65	30	205	Sans adresse de travail fixe	315
1,170	1,135	675	955	290	1,355	Femmes	316
1,020	1,035	575	815	255	1,195	Lieu habituel de travail	317
95	75	90	80	30	55	À domicile	318
0	0	0	20	0	10	En dehors du Canada	319
50	25	10	35	10	105	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	559,595	414,880	2,725	1,200	2,720	2,895
322	Mode of transportation						
	Males	287,685	213,845	1,390	625	1,425	1,405
323	Car, truck, van, as driver	197,405	141,745	755	395	1,055	985
324	Car, truck, van, as passenger	14,420	10,205	90	20	70	75
325	Public transit	46,720	38,320	375	160	215	285
326	Walked	18,190	15,235	90	35	20	10
327	All other modes	10,950	8,345	75	15	65	45
328	Females	271,910	201,025	1,335	575	1,295	1,495
329	Car, truck, van, as driver	153,555	108,690	525	270	760	925
330	Car, truck, van, as passenger	30,455	21,645	100	55	145	125
331	Public transit	62,120	49,735	575	210	345	385
332	Walked	20,140	16,415	105	30	35	30
333	All other modes	5,635	4,550	30	0	10	25
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	678,165	508,515	3,450	1,455	3,285	3,525
	Language used most often at work						
335	Single responses	648,450	490,860	3,235	1,440	3,175	3,320
336	English	507,830	453,785	2,965	1,365	3,095	3,105
337	French	137,200	34,025	220	70	65	200
338	Non-official languages ⁷	3,415	3,050	55	0	20	10
339	Chinese, n.o.s. ⁵¹	730	710	0	0	0	0
340	Spanish	475	310	10	0	0	0
341	Other languages ⁸	2,220	2,035	50	0	10	15
342	Multiple responses	29,715	17,655	210	15	110	205
343	English and French	27,430	15,740	160	10	100	185
344	English and non-official language	1,710	1,550	45	0	10	20
345	French and non-official language	130	55	10	0	0	0
346	English, French and non-official language	445	310	0	10	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	449,295	333,320	3,005	1,190	1,800	2,205
	Housing tenure						
348	Owned	300,605	222,280	990	1,045	1,465	1,650
349	Rented	148,690	111,040	2,010	140	335	550
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	204,435	148,980	360	320	695	335
352	Semi-detached house	31,505	18,260	25	90	120	5
353	Row house	67,835	61,645	1,235	460	985	1,490
354	Apartment, duplex	13,700	6,650	10	5	0	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	66,865	60,910	1,315	305	0	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	62,700	35,050	65	15	5	365
357	Other single-attached house	965	745	0	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	1,035	865	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	297,535	222,865	1,975	890	1,450	1,515
360	Minor repairs	122,400	89,715	720	260	270	585
361	Major repairs	29,360	20,740	310	40	80	100
	Period of construction						
362	Before 1946	39,200	31,470	70	10	0	0
363	1946 to 1960	55,220	41,770	270	10	0	10
364	1961 to 1970	67,255	51,120	660	400	40	30
365	1971 to 1980	87,850	64,745	1,080	575	200	130
366	1981 to 1985	43,100	33,155	365	95	360	345
367	1986 to 1990	47,065	34,445	310	35	250	955
368	1991 to 1995	35,490	22,600	50	30	40	455
369	1996 to 2000	29,030	21,680	35	25	390	175
370	2001 to 2006 ⁴⁹	45,085	32,330	165	10	520	105

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
2,120	2,275	1,250	1,720	505	2,525	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,045	1,215	670	870	245	1,225	Mode de transport	
730	835	505	540	175	765	Hommes	322
70	90	10	50	10	85	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
200	235	125	180	40	325	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
20	20	20	20	10	35	Transport en commun	325
20	30	15	75	15	15	À pied	326
1,075	1,060	585	850	260	1,300	Tous les autres modes	327
605	640	370	445	180	690	Femmes	328
125	150	95	175	25	80	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
305	235	110	175	40	450	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
10	10	10	30	10	60	Transport en commun	331
30	20	0	20	0	15	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,500	2,705	1,630	2,185	660	2,960	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,365	2,585	1,570	2,070	660	2,875	Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,215	2,420	1,540	1,995	640	2,740	Réponses uniques	335
110	135	30	65	15	120	Anglais	336
35	25	0	0	0	15	Français	337
15	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	10	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
25	25	0	0	0	0	Espagnol	340
140	120	55	120	0	80	Autres langues ⁸	341
125	75	30	100	0	75	Réponses multiples	342
10	30	25	15	0	10	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
10	10	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
						Anglais, français et langue non officielle	346
						Caractéristiques des logements et des ménages	
1,435	1,440	1,135	1,265	455	1,845	Nombre total de logements privés occupés	347
1,145	1,230	1,065	1,050	425	890	Mode d'occupation	
290	210	65	220	30	950	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
615	805	1,040	590	105	245	Type de construction résidentielle	
0	5	0	55	0	55	Maison individuelle non attenante	351
480	575	80	520	235	1,070	Maison jumelée	352
0	0	10	5	0	0	Maison en rangée	353
0	5	0	80	110	475	Appartement, duplex	354
340	55	5	25	0	0	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
970	1,025	780	830	425	1,245	État du logement	
420	380	310	405	25	500	Entretien régulier seulement	359
40	40	35	35	0	95	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
0	0	25	0	0	20	Période de construction	
0	10	140	10	0	20	Avant 1946	362
40	10	750	75	0	185	1946 à 1960	363
10	40	155	755	10	890	1961 à 1970	364
100	135	15	205	10	255	1971 à 1980	365
615	445	10	55	10	185	1981 à 1985	366
465	445	20	55	20	75	1986 à 1990	367
185	230	10	0	300	30	1991 à 1995	368
25	125	15	110	110	180	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	6.5	6.6	5.1	7.0	7.0	6.6
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.7	2.7	2.2	3.0	3.0	2.8
373	Average value of dwelling \$	267,703	294,536	200,415	236,151	276,522	225,104
374	Total number of private households	449,030	333,105	3,000	1,195	1,800	2,205
	Household size						
375	1 person	121,190	89,960	1,035	375	270	520
376	2 persons	148,140	108,765	825	430	485	665
377	3 persons	74,305	53,815	470	180	380	415
378	4 to 5 persons	95,085	72,200	515	190	580	525
379	6 or more persons	10,315	8,365	150	20	85	80
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	303,095	223,530	1,815	790	1,460	1,590
381	Multiple-family households	5,525	4,340	15	15	30	20
382	Non-family households	140,670	105,445	1,175	385	300	595
383	Number of persons in private households	1,112,350	831,455	7,345	2,705	5,415	5,885
384	Average number of persons in private households	2.5	2.5	2.4	2.3	3.0	2.7
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	148,645	111,010	2,015	145	335	550
386	Average gross rent \$ ⁵¹	817	872	651	1,241	847	860
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	60,380	46,905	845	55	120	220
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	50,400	38,735	670	40	100	175
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	299,840	221,690	990	1,050	1,465	1,650
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,137	1,201	1,117	933	1,316	1,185
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	43,595	33,525	385	180	305	275
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	38,315	29,590	325	165	270	225
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	314,310	232,370	1,840	815	1,530	1,630
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	262,700	195,795	1,175	650	1,255	1,240
395	Total families of married couples	211,595	166,845	925	605	1,120	1,055
396	Without children at home	85,020	65,890	355	330	270	350
397	With children at home	126,570	100,950	570	280	845	710
398	1 child	46,490	36,465	175	100	300	275
399	2 children	56,105	44,780	185	130	345	255
400	3 or more children	23,975	19,710	205	45	200	180
401	Total families of common-law couples	51,105	28,950	250	45	135	185
402	Without children at home	30,515	19,820	135	45	95	125
403	With children at home	20,590	9,130	110	0	35	55
404	1 child	9,945	4,545	45	0	15	20
405	2 children	8,025	3,385	45	0	10	25
406	3 or more children	2,625	1,200	20	0	10	0
407	Total lone-parent families	51,615	36,575	665	165	275	385
408	Female parent	41,405	29,790	610	120	225	325
409	1 child	24,895	17,730	280	85	120	160
410	2 children	12,055	8,525	180	20	80	110
411	3 or more children	4,455	3,535	150	10	25	55
412	Male parent	10,205	6,790	60	45	50	60
413	1 child	6,600	4,320	30	40	20	50
414	2 children	2,970	2,050	25	0	25	10
415	3 or more children	640	415	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.1	7.6	8.4	7.5	7.1	6.1	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.0	3.3	3.5	3.3	2.7	2.6	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
288,047	334,622	369,771	302,649	376,549	213,017	Valeur moyenne du logement \$	373
1,435	1,440	1,135	1,260	455	1,840	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
285	190	195	190	95	475	1 personne	375
370	345	495	485	200	505	2 personnes	376
230	285	180	230	60	360	3 personnes	377
460	525	245	315	75	400	4 à 5 personnes	378
95	95	20	40	15	110	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,085	1,165	935	970	345	1,265	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
25	40	15	35	0	20	Ménages multifamiliaux	381
320	235	180	260	105	555	Ménages non familiaux	382
4,285	4,610	2,905	3,470	1,105	4,985	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
3.0	3.2	2.6	2.7	2.4	2.7	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
290	210	65	220	30	950	Ménages locataires dans les logements privés	385
802	824	1,301	948	1,677	823	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
85	80	30	50	10	435	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
50	55	25	45	10	370	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,145	1,235	1,070	1,050	420	895	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
1,320	1,278	1,054	1,157	1,217	1,229	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
180	235	100	155	55	230	non agricoles hors réserve ⁵³	391
180	180	95	140	35	190	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,145	1,245	960	1,045	345	1,310	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
870	1,025	875	895	310	970	Total des familles avec conjoints	394
790	940	795	790	280	825	Total des familles avec couples mariés	395
210	200	405	330	180	245	Sans enfants à la maison	396
580	740	395	455	100	585	Avec enfants à la maison	397
150	210	155	185	25	225	1 enfant	398
250	330	190	150	40	180	2 enfants	399
180	195	50	120	30	170	3 enfants ou plus	400
85	85	80	100	35	140	Total des familles avec couples en union libre	401
50	50	75	70	30	75	Sans enfants à la maison	402
35	30	0	30	0	70	Avec enfants à la maison	403
10	30	0	0	0	35	1 enfant	404
20	0	10	25	0	30	2 enfants	405
10	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	406
265	220	90	150	35	340	Total des familles monoparentales	407
245	180	75	120	30	295	Parent de sexe féminin	408
90	115	45	60	20	145	1 enfant	409
105	35	20	50	0	85	2 enfants	410
45	30	10	15	0	65	3 enfants ou plus	411
25	40	15	25	0	45	Parent de sexe masculin	412
15	15	15	25	10	30	1 enfant	413
10	20	0	0	0	15	2 enfants	414
0	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	351,645	263,605	2,830	710	2,175	2,165
Age group							
417	Under 6 years	73,780	54,965	590	125	475	425
418	6 to 14 years	127,805	94,300	1,070	250	845	790
419	15 to 17 years	46,215	33,935	345	40	270	280
420	18 to 24 years	70,830	54,545	555	205	390	485
421	25 years and over	33,015	25,855	270	95	185	185
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.1	1.1	1.5	0.9	1.4	1.3
423	Total number of persons in private households	1,112,595	831,695	7,345	2,700	5,420	5,880
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	183,940	139,920	1,495	525	460	845
425	Living with relatives ⁵⁵	19,930	15,570	140	85	90	120
426	Living with non-relatives only	42,705	34,350	315	80	95	205
427	Living alone	121,305	90,005	1,040	355	275	520
428	Number of census family persons	928,655	691,775	5,850	2,180	4,955	5,035
429	Average number of persons per census family	3.0	3.0	3.2	2.7	3.2	3.1
430	Total number of persons aged 65 years and over	120,675	94,155	720	655	275	320
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431	Living with relatives ⁵⁵	6,190	4,940	30	30	30	40
432	Living with non-relatives only	2,235	1,495	0	0	0	10
433	Living alone	33,465	25,625	295	175	10	55
434	Number of census family persons aged 65 years and over	78,780	62,095	380	445	235	220
435							
Economic family characteristics							
Total number of economic families in private households							
436		312,765	231,050	1,865	805	1,500	1,625
Size of family							
437	2 persons	139,655	102,070	785	445	475	640
438	3 persons	70,695	50,785	440	140	390	405
439	4 persons	68,435	51,200	350	140	380	340
440	5 or more persons	33,975	26,995	285	75	255	235
441	Total number of persons in economic families	948,585	707,340	5,990	2,265	5,045	5,160
442	Average number of persons per economic family	3.0	3.1	3.2	2.8	3.4	3.2
443	Total number of persons not in economic families	164,005	124,355	1,355	435	370	720
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	914,605	685,525	5,680	2,330	4,095	4,665
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	43,045	31,540	470	60	255	295
446	With income	871,560	653,985	5,215	2,270	3,840	4,370
447	Under \$1,000 ⁵⁶	32,680	26,365	315	60	205	190
448	\$1,000 to \$2,999	27,925	22,175	250	75	130	175
449	\$3,000 to \$4,999	25,105	19,710	260	40	105	180
450	\$5,000 to \$6,999	28,595	20,985	325	65	150	125
451	\$7,000 to \$9,999	46,865	33,485	380	135	220	235
452	\$10,000 to \$11,999	31,370	23,995	375	50	155	225
453	\$12,000 to \$14,999	46,390	34,390	445	85	195	245
454	\$15,000 to \$19,999	64,830	46,395	615	225	230	290
455	\$20,000 to \$24,999	54,360	38,895	550	145	200	255
456	\$25,000 to \$29,999	52,245	37,125	315	115	310	230
457	\$30,000 to \$34,999	52,635	37,725	270	110	195	200
458	\$35,000 to \$39,999	47,695	34,845	250	70	165	240
459	\$40,000 to \$44,999	46,750	33,430	195	170	200	215
460	\$45,000 to \$49,999	42,800	30,250	195	160	230	215
461	\$50,000 to \$59,999	72,520	53,220	190	275	305	310
462	\$60,000 and over	198,785	160,985	290	475	855	1,030
463	Median income \$ ⁵⁷	32,219	32,988	17,206	36,751	31,131	30,649
464	Average income \$ ⁵⁷	41,765	43,441	22,607	40,544	39,846	38,941
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	119	150	613	1,506	1,239	1,076

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,850	1,925	825	1,170	275	1,940	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
340	340	165	120	40	390	Moins de 6 ans	417
675	690	235	360	125	625	6 à 14 ans	418
250	280	85	140	25	235	15 à 17 ans	419
430	425	220	385	70	490	18 à 24 ans	420
150	195	115	175	20	195	25 ans et plus	421
1.6	1.5	0.9	1.1	0.8	1.5	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
4,285	4,610	2,905	3,480	1,105	4,985	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
420	420	240	370	170	765	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
75	155	30	50	30	95	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
65	75	35	100	40	200	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
285	190	175	215	105	470	Vivant seules	427
3,865	4,190	2,665	3,110	935	4,215	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.4	3.4	2.8	3.0	2.7	3.2	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
230	290	675	505	230	325	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
60	95	130	140	45	100	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
35	60	20	40	10	10	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
0	0	10	0	0	0	Vivant seules	434
25	35	105	100	40	90	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
170	195	545	365	180	225		
Caractéristiques des familles économiques							
						Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
1,125	1,225	950	1,020	345	1,315	Taille de la famille	
345	330	505	435	235	485	2 personnes	437
230	285	170	235	20	350	3 personnes	438
320	350	200	200	35	275	4 personnes	439
225	255	70	150	50	205	5 personnes ou plus	440
3,940	4,345	2,695	3,165	965	4,310	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.5	3.5	2.8	3.1	2.8	3.3	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
350	265	215	310	140	670	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,265	3,565	2,500	3,050	940	3,960	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
170	280	80	180	30	215	Sans revenu	445
3,095	3,280	2,425	2,875	915	3,740	Avec un revenu	446
110	160	60	90	50	180	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
150	140	65	120	25	215	1 000 \$ à 2 999 \$	448
100	125	95	145	30	195	3 000 \$ à 4 999 \$	449
150	80	55	115	0	130	5 000 \$ à 6 999 \$	450
135	225	60	130	15	250	7 000 \$ à 9 999 \$	451
110	135	40	85	10	165	10 000 \$ à 11 999 \$	452
155	155	160	160	45	255	12 000 \$ à 14 999 \$	453
200	225	155	140	65	355	15 000 \$ à 19 999 \$	454
165	185	95	145	20	320	20 000 \$ à 24 999 \$	455
190	150	105	165	40	275	25 000 \$ à 29 999 \$	456
165	115	90	140	35	255	30 000 \$ à 34 999 \$	457
165	155	100	155	65	170	35 000 \$ à 39 999 \$	458
120	160	175	130	40	185	40 000 \$ à 44 999 \$	459
105	150	150	175	30	145	45 000 \$ à 49 999 \$	460
205	250	180	220	80	215	50 000 \$ à 59 999 \$	461
865	865	835	760	350	435	60 000 \$ et plus	462
32,119	31,671	43,972	35,128	46,604	22,065	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
43,888	46,696	53,831	43,881	57,643	29,124	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
1,721	4,879	2,061	1,763	3,690	953	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	440,650	329,630	2,605	1,065	1,915	2,125
467	Without income	19,390	14,080	210	10	85	145
468	With income	421,260	315,555	2,390	1,050	1,835	1,980
469	Under \$1,000 ⁵⁶	16,850	13,415	205	35	130	85
470	\$1,000 to \$2,999	11,395	8,780	80	20	55	65
471	\$3,000 to \$4,999	9,935	7,735	85	10	25	65
472	\$5,000 to \$6,999	11,020	7,845	135	15	45	25
473	\$7,000 to \$9,999	18,620	13,395	110	50	65	80
474	\$10,000 to \$11,999	13,020	9,905	150	30	25	95
475	\$12,000 to \$14,999	17,310	12,800	170	30	80	105
476	\$15,000 to \$19,999	25,640	18,035	235	95	100	150
477	\$20,000 to \$24,999	23,425	16,525	305	55	90	95
478	\$25,000 to \$29,999	23,225	16,105	155	60	135	105
479	\$30,000 to \$34,999	23,835	16,380	140	45	95	80
480	\$35,000 to \$39,999	21,760	15,725	160	40	45	110
481	\$40,000 to \$44,999	22,380	15,595	110	80	60	110
482	\$45,000 to \$49,999	20,860	14,400	105	70	145	60
483	\$50,000 to \$59,999	35,985	26,535	90	130	155	150
484	\$60,000 and over	126,000	102,375	170	285	565	600
485	Median income \$ ⁵⁷	38,715	40,165	20,562	41,955	40,827	36,511
486	Average income \$ ⁵⁷	49,543	52,224	24,386	47,516	48,973	46,044
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	214	271	844	2,696	2,187	1,894
488	Total - Females	473,955	355,890	3,080	1,265	2,180	2,540
489	Without income	23,660	17,465	255	45	170	150
490	With income	450,295	338,425	2,820	1,215	2,010	2,390
491	Under \$1,000 ⁵⁶	15,835	12,950	110	25	75	105
492	\$1,000 to \$2,999	16,530	13,400	170	55	70	110
493	\$3,000 to \$4,999	15,175	11,975	175	35	80	115
494	\$5,000 to \$6,999	17,575	13,140	185	55	105	105
495	\$7,000 to \$9,999	28,245	20,090	270	85	150	155
496	\$10,000 to \$11,999	18,345	14,090	225	20	125	130
497	\$12,000 to \$14,999	29,080	21,595	275	60	115	135
498	\$15,000 to \$19,999	39,190	28,360	380	130	135	135
499	\$20,000 to \$24,999	30,935	22,365	245	90	105	160
500	\$25,000 to \$29,999	29,020	21,020	160	60	165	125
501	\$30,000 to \$34,999	28,800	21,345	130	65	100	120
502	\$35,000 to \$39,999	25,940	19,120	90	35	120	130
503	\$40,000 to \$44,999	24,375	17,835	90	95	140	105
504	\$45,000 to \$49,999	21,935	15,850	85	85	85	155
505	\$50,000 to \$59,999	36,540	26,690	105	150	150	165
506	\$60,000 and over	72,785	58,605	120	185	285	430
507	Median income \$ ⁵⁷	27,419	27,607	14,931	30,163	26,909	26,179
508	Average income \$ ⁵⁷	34,489	35,251	21,098	34,532	31,523	33,054
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	109	135	871	1,499	1,193	1,135
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	78.2	77.9	68.0	60.1	86.0	83.1
512	Government transfer payments %	8.0	7.3	22.3	11.6	6.9	6.7
513	Other %	13.8	14.8	9.8	28.1	7.0	10.2
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	668,915	501,455	3,195	1,465	3,150	3,490
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	33,892	34,461	19,977	30,098	34,382	35,608
516	Average employment income in 2005 \$	42,564	44,130	25,089	37,886	41,786	40,529
517	Standard error of average employment income \$	133	168	788	2,018	1,403	1,167
518	Worked full year, full time ⁵⁹	374,440	279,335	1,550	785	1,800	2,005
519	Median employment income in 2005 \$	50,298	52,265	35,180	50,733	49,921	51,029
520	Average employment income in 2005 \$	58,682	61,599	37,311	55,936	56,882	56,182
521	Standard error of average employment income \$	198	254	1,029	2,726	1,801	1,441
522	Worked part year or part time ⁶⁰	258,915	195,155	1,445	570	1,230	1,280
523	Median employment income in 2005 \$	13,458	12,873	9,967	9,724	12,355	13,008
524	Average employment income in 2005 \$	23,555	23,608	14,161	18,248	22,169	21,115
525	Standard error of average employment income \$	146	174	935	2,152	1,831	1,373
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	339,655	254,730	1,630	745	1,570	1,645
527	Median employment income in 2005 \$	39,024	40,086	22,322	30,084	43,919	40,119
528	Average employment income in 2005 \$	49,351	51,827	26,514	42,824	50,957	47,562
529	Standard error of average employment income \$	228	288	1,057	3,441	2,418	1,974

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,495	1,715	1,200	1,445	440	1,825	Total - Hommes	466
90	115	45	65	15	55	Sans revenu	467
1,405	1,600	1,155	1,380	425	1,765	Avec un revenu	468
40	85	0	30	30	120	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
90	75	35	70	10	90	1 000 \$ à 2 999 \$	470
40	30	35	60	20	50	3 000 \$ à 4 999 \$	471
85	40	30	35	0	65	5 000 \$ à 6 999 \$	472
50	80	20	40	10	115	7 000 \$ à 9 999 \$	473
40	65	0	25	0	90	10 000 \$ à 11 999 \$	474
30	75	40	80	25	85	12 000 \$ à 14 999 \$	475
95	115	65	65	15	165	15 000 \$ à 19 999 \$	476
50	80	15	55	10	155	20 000 \$ à 24 999 \$	477
85	55	45	70	20	110	25 000 \$ à 29 999 \$	478
60	55	35	50	20	95	30 000 \$ à 34 999 \$	479
80	65	40	60	15	70	35 000 \$ à 39 999 \$	480
45	55	115	80	15	95	40 000 \$ à \$44 999 \$	481
40	90	75	90	15	65	45 000 \$ à \$49 999 \$	482
75	95	115	65	35	120	50 000 \$ à \$59 999 \$	483
510	530	485	490	180	270	60 000 \$ et plus	484
37,322	36,678	51,454	43,090	51,727	23,556	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
53,594	57,982	66,463	50,958	63,273	32,269	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
3,337	9,625	3,364	3,014	6,416	1,659	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,770	1,850	1,305	1,610	500	2,140	Total - Femmes	488
80	170	40	110	10	165	Sans revenu	489
1,690	1,675	1,265	1,495	485	1,975	Avec un revenu	490
75	75	50	60	25	55	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
60	70	30	45	15	120	1 000 \$ à 2 999 \$	492
65	95	60	85	10	145	3 000 \$ à 4 999 \$	493
70	40	25	75	0	60	5 000 \$ à 6 999 \$	494
85	140	35	90	10	135	7 000 \$ à 9 999 \$	495
65	70	40	60	10	70	10 000 \$ à 11 999 \$	496
130	80	120	80	25	170	12 000 \$ à 14 999 \$	497
100	110	85	80	45	190	15 000 \$ à 19 999 \$	498
115	100	80	90	15	165	20 000 \$ à 24 999 \$	499
110	95	60	95	20	160	25 000 \$ à 29 999 \$	500
105	55	55	80	15	160	30 000 \$ à 34 999 \$	501
85	90	65	90	45	100	35 000 \$ à 39 999 \$	502
75	100	60	55	25	90	40 000 \$ à 44 999 \$	503
65	60	75	80	20	80	45 000 \$ à 49 999 \$	504
130	155	70	155	40	95	50 000 \$ à 59 999 \$	505
355	335	345	275	170	160	60 000 \$ et plus	506
29,365	28,153	33,352	30,030	40,760	20,506	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
35,824	35,921	42,288	37,355	52,734	26,307	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,477	1,679	2,286	1,888	4,059	1,028	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
85.6	86.2	61.1	68.1	68.3	78.7	Revenu d'emploi %	511
5.6	5.4	7.0	7.2	4.8	11.9	Transferts gouvernementaux %	512
8.8	8.3	32.1	24.6	26.9	9.5	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
2,495	2,580	1,660	2,165	655	2,790	Sexe et travail	
36,506	38,308	36,467	28,414	42,961	24,152	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
46,688	51,257	47,772	39,677	55,147	30,763	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
2,017	5,850	2,509	2,150	4,250	1,164	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,480	1,550	845	1,035	400	1,420	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
59,204	53,242	64,327	53,917	66,101	39,164	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
65,381	70,031	66,980	61,642	72,044	44,333	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
2,771	9,547	2,680	3,570	5,668	1,467	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
865	905	625	1,020	190	1,240	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
10,998	14,841	17,177	9,841	18,364	11,181	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
21,180	25,041	35,644	20,520	29,384	17,725	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
2,012	2,339	4,932	1,810	5,102	1,574	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,195	1,315	860	1,065	330	1,380	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
39,330	41,848	40,290	31,375	37,503	26,293	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
55,856	62,100	54,017	46,170	53,874	34,155	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
3,693	11,112	3,844	3,864	6,938	1,939	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	205,190	154,765	895	405	1,005	1,025
531	Median employment income in 2005 \$	55,168	58,362	35,872	55,329	56,553	58,303
532	Average employment income in 2005 \$	65,438	69,135	38,042	62,460	64,007	62,835
533	Standard error of average employment income \$	320	408	1,308	4,845	2,870	2,306
534	Worked part year or part time ⁶⁰	117,895	87,505	650	265	500	545
535	Median employment income in 2005 \$	14,091	13,336	10,571	11,599	15,543	14,783
536	Average employment income in 2005 \$	26,622	26,806	12,759	20,631	29,864	23,911
537	Standard error of average employment income \$	275	332	960	3,573	4,012	2,626
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	329,260	246,720	1,565	720	1,585	1,850
539	Median employment income in 2005 \$	29,892	29,843	18,203	30,113	27,606	30,505
540	Average employment income in 2005 \$	35,562	36,182	23,606	32,808	32,719	34,286
541	Standard error of average employment income \$	130	161	1,164	2,021	1,330	1,274
542	Worked full year, full time ⁵⁹	169,245	124,570	655	380	800	975
543	Median employment income in 2005 \$	46,435	47,640	33,504	48,997	45,748	47,776
544	Average employment income in 2005 \$	50,492	52,237	36,319	48,977	47,971	49,199
545	Standard error of average employment income \$	195	250	1,644	2,089	1,765	1,565
546	Worked part year or part time ⁶⁰	141,025	107,650	800	305	725	730
547	Median employment income in 2005 \$	13,018	12,510	9,804	7,029	10,873	11,003
548	Average employment income in 2005 \$	20,991	21,008	15,300	16,165	16,878	19,027
549	Standard error of average employment income \$	137	163	1,472	2,534	1,289	1,425
Total number of economic families in private households							
550		312,765	231,050	1,860	805	1,500	1,625
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	5,870	4,455	120	10	25	45
552	\$10,000 to \$19,999	11,205	7,790	250	10	50	85
553	\$20,000 to \$29,999	17,585	12,105	340	30	80	120
554	\$30,000 to \$39,999	20,590	14,015	285	25	80	165
555	\$40,000 to \$49,999	22,460	15,245	230	50	90	130
556	\$50,000 to \$59,999	23,240	15,540	185	70	155	85
557	\$60,000 to \$69,999	24,610	17,095	165	110	105	135
558	\$70,000 to \$79,999	25,090	17,975	100	80	155	125
559	\$80,000 to \$89,999	22,655	16,435	65	85	145	100
560	\$90,000 to \$99,999	21,945	16,075	50	70	65	110
561	\$100,000 and over	117,505	94,310	80	260	535	520
562	Median family income \$	82,356	86,692	38,523	83,337	78,764	73,468
563	Average family income \$	96,028	101,286	44,391	89,395	90,536	79,959
564	Standard error of average family income \$	336	430	1,461	3,467	3,150	2,491
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	6,070	4,625	115	10	30	45
566	\$10,000 to \$19,999	11,505	8,005	255	15	50	85
567	\$20,000 to \$29,999	19,785	13,620	375	35	85	180
568	\$30,000 to \$39,999	27,225	18,265	315	25	105	170
569	\$40,000 to \$49,999	30,525	20,255	260	90	190	125
570	\$50,000 to \$59,999	32,490	22,180	205	150	145	155
571	\$60,000 to \$69,999	32,370	23,505	175	90	170	140
572	\$70,000 to \$79,999	29,455	21,820	50	105	180	185
573	\$80,000 to \$89,999	26,340	19,670	45	80	125	85
574	\$90,000 to \$99,999	22,660	17,530	15	65	145	170
575	\$100,000 and over	74,345	61,560	50	145	275	280
576	Median after-tax family income \$	68,803	72,351	35,870	69,143	67,588	62,416
577	Average after-tax family income \$	77,180	80,985	39,731	73,543	74,371	66,125
578	Standard error of average after-tax family income \$	228	290	1,156	2,428	2,276	1,852
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	1,112,425	831,600	7,345	2,700	5,415	5,880
580	Below low income cut-off before tax in 2005	163,855	123,305	3,580	265	810	1,225
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	14.7	14.8	48.7	9.8	14.9	20.8
582	Below low income cut-off after tax in 2005	129,745	99,630	2,980	210	620	980
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	11.7	12.0	40.5	7.8	11.4	16.7

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
760	865	460	560	185	775	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
61,791	57,737	69,856	56,232	64,690	42,999	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
74,786	81,579	71,682	69,289	75,697	45,937	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
4,871	16,841	3,788	6,293	10,074	2,167	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
385	400	280	465	100	565	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
11,755	14,792	23,912	11,049	16,548	10,993	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
23,915	27,780	45,853	21,748	24,191	19,838	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
4,025	3,652	9,101	2,855	6,324	3,250	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,300	1,265	800	1,105	320	1,405	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
32,815	36,027	31,242	23,755	46,988	21,923	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
38,264	39,992	41,074	33,422	56,469	27,433	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,803	2,032	3,111	1,954	4,818	1,303	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
720	685	380	475	215	650	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
52,604	52,994	62,254	50,782	66,297	37,105	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
55,479	55,460	61,259	52,651	68,851	42,418	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,278	2,376	3,650	2,559	5,587	1,905	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
480	505	340	555	85	675	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
10,047	15,265	15,330	8,025	19,985	11,521	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
18,988	22,893	27,260	19,490	35,216	15,970	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,789	3,000	5,064	2,305	7,832	1,223	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,125	1,225	950	1,020	350	1,315	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
0	70	0	10	10	40	Moins de 10 000 \$	551
60	40	0	25	0	90	10 000 \$ à 19 999 \$	552
60	45	20	20	0	180	20 000 \$ à 29 999 \$	553
85	70	0	45	10	140	30 000 \$ à 39 999 \$	554
105	45	55	45	0	165	40 000 \$ à 49 999 \$	555
30	60	30	65	10	95	50 000 \$ à 59 999 \$	556
110	75	100	80	40	90	60 000 \$ à 69 999 \$	557
65	100	110	90	40	135	70 000 \$ à 79 999 \$	558
50	90	55	60	25	75	80 000 \$ à 89 999 \$	559
55	30	50	75	50	50	90 000 \$ à 99 999 \$	560
515	590	515	500	155	250	100 000 \$ et plus	561
91,061	93,834	105,974	98,778	94,142	53,132	Revenu médian des familles \$	562
103,694	116,334	123,596	106,314	120,443	66,659	Revenu moyen des familles \$	563
4,639	12,956	5,132	4,116	8,175	2,762	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
0	70	0	10	10	40	Moins de 10 000 \$	565
65	40	10	25	10	100	10 000 \$ à 19 999 \$	566
80	55	20	25	0	190	20 000 \$ à 29 999 \$	567
85	80	20	65	0	195	30 000 \$ à 39 999 \$	568
85	65	70	45	0	145	40 000 \$ à 49 999 \$	569
105	90	75	110	55	125	50 000 \$ à 59 999 \$	570
100	160	170	130	35	135	60 000 \$ à 69 999 \$	571
80	65	55	90	65	110	70 000 \$ à 79 999 \$	572
95	105	85	100	30	65	80 000 \$ à 89 999 \$	573
80	85	95	110	20	50	90 000 \$ à 99 999 \$	574
345	410	345	305	120	155	100 000 \$ et plus	575
76,021	79,388	85,896	80,973	79,644	47,309	Revenu médian après impôt des familles \$	576
84,263	90,805	96,568	84,915	93,833	56,899	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
3,263	7,329	3,404	2,773	5,321	2,054	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
4,290	4,605	2,905	3,480	1,100	4,980	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
655	745	105	310	75	1,710	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
15.3	16.2	3.6	8.9	7.3	34.3	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
540	615	85	245	65	1,415	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
12.6	13.4	3.1	7.0	5.9	28.4	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau CMA/RMR A	Ottawa - Gatineau (Ont. part - Partie Ont.)	Ottawa - Gatineau 0001.01	Ottawa - Gatineau 0001.04	Ottawa - Gatineau 0001.05	Ottawa - Gatineau 0001.06
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	449,300	333,320	3,005	1,190	1,800	2,200
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	19,515	14,000	335	30	55	90
586	\$10,000 to \$19,999	33,655	24,000	565	50	65	120
587	\$20,000 to \$29,999	34,790	24,100	495	75	100	135
588	\$30,000 to \$39,999	38,290	26,950	440	45	110	185
589	\$40,000 to \$49,999	38,245	26,710	350	150	125	165
590	\$50,000 to \$59,999	36,515	25,635	225	120	200	205
591	\$60,000 to \$69,999	34,910	25,130	215	145	150	195
592	\$70,000 to \$79,999	33,050	24,550	120	100	175	190
593	\$80,000 to \$89,999	28,130	20,985	75	105	165	140
594	\$90,000 to \$99,999	25,460	19,095	65	85	80	150
595	\$100,000 and over	126,730	102,165	115	280	560	610
596	Median household income \$	66,612	69,991	32,426	69,135	75,478	69,391
597	Average household income \$	80,838	85,028	39,237	77,219	85,082	77,259
598	Standard error of average household income \$	255	322	1,179	2,802	2,760	2,201
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	20,020	14,400	340	30	55	100
600	\$10,000 to \$19,999	36,465	25,900	585	50	65	120
601	\$20,000 to \$29,999	43,305	29,720	565	90	115	190
602	\$30,000 to \$39,999	49,915	34,815	520	120	145	215
603	\$40,000 to \$49,999	47,950	33,515	330	165	260	260
604	\$50,000 to \$59,999	45,220	32,475	225	175	190	250
605	\$60,000 to \$69,999	40,610	30,555	230	130	190	210
606	\$70,000 to \$79,999	34,300	25,990	70	130	200	225
607	\$80,000 to \$89,999	28,975	22,025	40	75	135	130
608	\$90,000 to \$99,999	24,395	19,040	30	65	145	180
609	\$100,000 and over	78,140	64,880	65	160	295	320
610	Median after-tax household income \$	55,919	58,670	30,168	57,296	63,484	58,158
611	Average after-tax household income \$	65,145	68,259	34,854	63,253	69,846	63,556
612	Standard error of average after-tax household income \$	176	221	947	2,022	2,021	1,695

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0001.07 A	Ottawa - Gatineau 0001.08 A	Ottawa - Gatineau 0002.01	Ottawa - Gatineau 0002.02	Ottawa - Gatineau 0002.04	Ottawa - Gatineau 0002.05 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,435	1,440	1,135	1,265	455	1,840	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
25	95	10	20	10	95	Moins de 10 000 \$	585
75	65	20	35	20	200	10 000 \$ à 19 999 \$	586
75	65	30	45	10	260	20 000 \$ à 29 999 \$	587
120	100	15	60	0	190	30 000 \$ à 39 999 \$	588
130	75	85	70	10	250	40 000 \$ à 49 999 \$	589
65	75	40	105	20	135	50 000 \$ à 59 999 \$	590
155	90	115	95	50	120	60 000 \$ à 69 999 \$	591
105	125	130	140	30	170	70 000 \$ à 79 999 \$	592
75	110	80	80	40	95	80 000 \$ à 89 999 \$	593
65	40	70	70	60	45	90 000 \$ à 99 999 \$	594
545	600	550	540	200	270	100 000 \$ et plus	595
76,414	82,149	97,638	88,453	95,241	46,601	Revenu médian des ménages \$	596
94,636	106,238	115,004	99,158	116,264	59,186	Revenu moyen des ménages \$	597
3,847	11,194	4,518	3,641	7,085	2,230	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
30	95	0	20	15	95	Moins de 10 000 \$	599
75	55	15	35	20	230	10 000 \$ à 19 999 \$	600
120	80	35	60	10	275	20 000 \$ à 29 999 \$	601
140	125	50	95	15	275	30 000 \$ à 39 999 \$	602
150	85	85	85	10	225	40 000 \$ à 49 999 \$	603
140	115	110	155	60	165	50 000 \$ à 59 999 \$	604
145	190	195	165	50	170	60 000 \$ à 69 999 \$	605
90	80	70	90	70	100	70 000 \$ à 79 999 \$	606
95	105	95	95	25	70	80 000 \$ à 89 999 \$	607
100	85	100	135	20	55	90 000 \$ à 99 999 \$	608
350	415	365	325	165	180	100 000 \$ et plus	609
63,501	68,487	79,635	71,298	77,530	41,160	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
76,706	83,157	89,907	79,133	90,100	50,503	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
2,760	6,376	3,048	2,547	4,801	1,701	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	2,565	5,211	3,929	5,175	3,979	2,343
2	Population, 2006 ²	2,781	4,581	3,891	5,421	4,038	2,271
3	Population percentage change, 2001 to 2006	8.4	-12.1	-1.0	4.8	1.5	-3.1
4	Land area in square kilometres, 2006	4.48	3.20	1.90	2.21	2.51	0.84
5	Total population – 100% data ³	2,780	4,585	3,890	5,420	4,035	2,270
Sex and age groups							
6	Male	1,365	2,130	1,800	2,630	1,960	1,050
7	0 to 4 years	60	75	75	150	80	40
8	5 to 9 years	65	80	90	125	125	55
9	10 to 14 years	80	110	105	115	125	65
10	15 to 19 years	100	130	85	160	145	55
11	20 to 24 years	150	230	165	270	115	75
12	25 to 29 years	75	160	180	240	75	45
13	30 to 34 years	55	135	135	185	50	25
14	35 to 39 years	70	135	135	200	110	50
15	40 to 44 years	85	165	135	200	140	65
16	45 to 49 years	85	135	150	205	160	80
17	50 to 54 years	130	150	90	165	165	55
18	55 to 59 years	150	150	105	165	195	85
19	60 to 64 years	95	120	65	120	115	45
20	65 to 69 years	60	80	65	85	90	60
21	70 to 74 years	50	100	75	70	70	55
22	75 to 79 years	35	75	70	65	75	80
23	80 to 84 years	25	55	40	65	65	85
24	85 years and over	5	55	45	50	55	25
25	Female	1,415	2,455	2,085	2,790	2,075	1,220
26	0 to 4 years	35	90	90	140	95	30
27	5 to 9 years	45	90	80	110	100	50
28	10 to 14 years	75	90	90	110	120	45
29	15 to 19 years	120	135	80	170	125	50
30	20 to 24 years	130	210	150	285	105	65
31	25 to 29 years	65	125	175	220	55	50
32	30 to 34 years	60	145	160	185	70	50
33	35 to 39 years	70	145	115	210	120	60
34	40 to 44 years	95	150	140	175	140	85
35	45 to 49 years	155	175	130	195	190	70
36	50 to 54 years	160	165	90	205	200	95
37	55 to 59 years	160	170	120	180	175	80
38	60 to 64 years	105	145	95	120	140	60
39	65 to 69 years	35	105	125	95	70	75
40	70 to 74 years	45	100	125	105	95	85
41	75 to 79 years	35	95	110	105	90	120
42	80 to 84 years	15	120	110	110	95	95
43	85 years and over	10	185	105	75	85	55
44	Total population 15 years and over ³	2,415	4,040	3,360	4,670	3,385	1,985
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	790	1,400	1,315	1,905	905	515
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,290	1,825	1,195	2,030	2,000	1,055
47	Separated, but still legally married	65	135	140	140	55	60
48	Divorced	195	290	310	290	185	145
49	Widowed	75	385	405	305	245	215
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	2,265	3,790	3,075	4,285	3,175	1,890
51	In a common-law relationship	150	250	290	390	210	95
52	Total population – 20% sample data ⁶	2,770	4,375	3,795	5,425	4,035	2,275
Mother tongue							
53	Single responses	2,690	4,285	3,695	5,290	3,975	2,230
54	English	1,760	2,680	2,325	2,955	2,885	1,390
55	French	220	410	360	650	455	445
56	Non-official languages ⁷	710	1,190	1,010	1,685	630	395
57	Arabic	85	130	295	430	180	80
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	95	55	80	225	20	10
59	Spanish	130	75	35	50	10	80
60	Italian	25	15	225	155	35	10
61	German	25	40	65	10	55	30
62	Other languages ⁸	345	865	310	820	335	165

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,450	3,877	4,788	3,354	4,249	7,558	Population, 2001¹	1
4,861	3,786	4,686	3,254	3,938	7,204	Population, 2006²	2
-10.8	-2.3	-2.1	-3.0	-7.3	-4.7	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.45	1.23	1.55	1.02	0.63	7.77	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
4,860	3,785	4,685	3,255	3,940	7,205	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,350	1,800	2,150	1,580	1,845	3,485	Sexe masculin	6
220	75	75	85	115	170	0 à 4 ans	7
215	105	105	75	150	185	5 à 9 ans	8
165	125	115	95	135	205	10 à 14 ans	9
180	140	140	105	135	200	15 à 19 ans	10
395	110	135	90	165	230	20 à 24 ans	11
255	75	110	90	110	260	25 à 29 ans	12
195	70	110	95	120	250	30 à 34 ans	13
155	100	120	95	125	215	35 à 39 ans	14
150	130	170	120	130	255	40 à 44 ans	15
135	145	175	130	145	240	45 à 49 ans	16
110	120	175	115	135	230	50 à 54 ans	17
50	135	130	100	100	185	55 à 59 ans	18
45	110	110	70	75	130	60 à 64 ans	19
20	100	115	55	45	120	65 à 69 ans	20
25	115	125	60	60	135	70 à 74 ans	21
20	80	110	70	45	125	75 à 79 ans	22
5	50	85	80	30	180	80 à 84 ans	23
5	30	40	40	20	165	85 ans et plus	24
2,510	1,985	2,540	1,675	2,090	3,720	Sexe féminin	25
195	85	100	65	100	160	0 à 4 ans	26
180	90	90	80	115	160	5 à 9 ans	27
180	110	135	80	130	205	10 à 14 ans	28
185	155	145	95	160	190	15 à 19 ans	29
400	125	105	95	190	260	20 à 24 ans	30
245	85	115	80	150	280	25 à 29 ans	31
220	70	135	95	125	235	30 à 34 ans	32
170	115	145	115	145	190	35 à 39 ans	33
155	130	185	130	155	260	40 à 44 ans	34
155	145	210	155	175	285	45 à 49 ans	35
110	155	175	135	145	240	50 à 54 ans	36
75	140	180	90	120	190	55 à 59 ans	37
70	135	140	70	80	185	60 à 64 ans	38
40	110	150	75	80	150	65 à 69 ans	39
45	115	165	75	80	185	70 à 74 ans	40
40	100	170	110	60	190	75 à 79 ans	41
15	80	120	85	60	170	80 à 84 ans	42
15	30	80	50	20	180	85 ans et plus	43
3,705	3,200	4,060	2,780	3,190	6,120	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,890	940	1,165	875	1,325	2,200	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,235	1,760	2,010	1,415	1,200	2,575	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
205	90	155	80	185	215	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
230	175	335	180	285	470	Divorcé(e)	48
150	230	395	220	200	655	Veuf(ve)	49
Union libre							
3,390	3,045	3,800	2,565	2,970	5,610	Ne vivant pas en union libre	50
310	150	270	215	220	510	Vivant en union libre	51
4,860	3,785	4,685	3,255	3,930	6,780	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
4,620	3,705	4,550	3,185	3,795	6,635	Réponses uniques	53
1,410	2,305	3,125	2,110	1,710	3,615	Anglais	54
575	530	685	450	725	1,220	Français	55
2,640	870	745	625	1,365	1,800	Langues non officielles ⁷	56
1,395	230	195	105	380	375	Arabe	57
110	45	25	20	20	70	Chinois, n.d.a. ⁵¹	58
60	60	25	20	80	95	Espagnol	59
25	40	70	35	15	55	Italien	60
10	15	40	30	10	25	Allemand	61
1,040	470	385	420	855	1,175	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	80	95	100	130	65	45
64	English and French	25	50	40	55	25	10
65	English and non-official language	35	45	35	45	25	10
66	French and non-official language	10	0	10	25	15	20
67	English, French and non-official language	15	0	10	10	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	2,695	4,220	3,700	5,165	4,005	2,235
69	English	2,150	3,350	2,950	3,765	3,420	1,740
70	French	145	185	165	420	355	330
71	Non-official languages ⁷	400	685	580	980	230	170
72	Arabic	45	30	200	225	40	15
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	55	40	70	130	15	10
74	Spanish	130	20	25	15	0	60
75	Vietnamese	0	0	0	10	55	0
76	Persian (Farsi)	0	100	0	15	10	15
77	Other languages ⁸	165	495	280	580	110	70
78	Multiple responses	80	155	90	260	30	35
79	English and French	0	40	10	55	0	0
80	English and non-official language	70	115	65	180	35	25
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	25	10	0	10
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	1,675	2,610	2,440	3,125	2,195	1,245
84	French only	10	15	30	45	20	10
85	English and French	1,070	1,665	1,250	2,115	1,800	1,000
86	Neither English nor French	15	80	70	135	15	15
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	245	275	125	165	115	160
88	Arabic	120	150	335	550	235	90
89	Italian	60	30	280	195	70	35
90	German	45	65	140	75	115	50
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	80	60	80	180	20	15
92	Portuguese	10	0	0	20	45	10
93	Vietnamese	0	0	0	10	65	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	2,380	3,790	3,230	4,395	3,510	1,760
95	French	240	420	390	715	470	485
96	English and French	130	85	105	185	40	20
97	Neither English nor French	15	80	70	130	10	15
98	Official language minority - (number) ¹²	310	465	440	805	490	490
99	Official language minority - (percentage) ¹²	11.2	10.6	11.6	14.9	12.1	21.6
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	645	1,015	900	1,265	915	505
101	French	540	745	755	815	810	535
102	English	670	1,140	770	1,280	1,095	625
103	Irish	665	1,055	825	1,080	1,095	675
104	Scottish	555	1,050	665	975	905	435
105	German	185	295	355	315	350	190
106	Italian	175	155	350	305	120	40
107	North American Indian	90	70	145	120	55	10
108	Chinese	125	150	115	500	100	45
109	Polish	120	150	125	135	150	70
110	Dutch (Netherlands)	35	110	95	115	90	50
111	Lebanese	65	55	335	430	255	125
112	British Isles, n.i.e.	45	175	85	135	105	50
113	Ukrainian	75	145	115	115	55	60
114	East Indian	60	60	55	185	85	50
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	15	60	105	60	40	10
116	Total non-Aboriginal identity population	2,760	4,315	3,685	5,360	3,995	2,265

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
240	80	135	75	135	145	Réponses multiples	63
70	45	35	40	20	40	Anglais et français	64
120	0	55	20	70	50	Anglais et langue non officielle	65
30	25	30	0	25	50	Français et langue non officielle	66
15	10	15	0	25	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
4,330	3,695	4,500	3,190	3,795	6,565	Réponses uniques	68
2,025	2,855	3,680	2,610	2,315	4,590	Anglais	69
365	395	435	230	510	790	Français	70
1,935	450	385	350	960	1,180	Langues non officielles ⁷	71
1,125	135	160	105	335	240	Arabe	72
65	0	0	0	15	45	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
25	25	25	0	65	40	Espagnol	74
0	0	10	20	25	10	Vietnamien	75
70	80	20	25	35	45	Persan (farsi)	76
645	210	170	200	495	805	Autres langues ⁸	77
535	90	185	60	135	215	Réponses multiples	78
130	40	95	40	20	100	Anglais et français	79
340	25	85	20	80	90	Anglais et langue non officielle	80
10	25	0	0	0	10	Français et langue non officielle	81
50	0	0	0	25	10	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
2,980	1,960	2,725	1,995	2,265	3,660	Anglais seulement	83
145	50	60	10	145	125	Français seulement	84
1,485	1,740	1,840	1,195	1,385	2,830	Anglais et français	85
250	35	60	55	135	160	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
160	140	150	80	125	215	Espagnol	87
1,640	310	380	170	560	470	Arabe	88
35	50	165	30	40	95	Italien	89
30	65	65	50	15	100	Allemand	90
90	45	20	15	15	85	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
25	20	95	50	45	130	Portugais	92
10	0	25	20	20	15	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
3,495	3,035	3,765	2,710	2,715	4,945	Anglais	94
750	610	730	455	890	1,410	Français	95
360	120	135	35	195	275	Anglais et français	96
250	20	50	55	130	155	Ni l'anglais ni le français	97
930	675	795	475	990	1,545	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
19.1	17.8	17.0	14.6	25.2	22.8	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
675	815	1,455	875	850	1,700	Canadien	100
605	690	930	600	590	1,540	Français	101
425	785	1,235	995	495	1,185	Anglais	102
535	885	980	775	410	1,195	Irlandais	103
355	750	865	620	380	1,030	Écossais	104
185	295	525	260	215	495	Allemand	105
55	185	195	125	110	270	Italien	106
100	35	120	85	75	215	Indien de l'Amérique du Nord	107
170	65	120	95	45	175	Chinois	108
105	250	145	125	35	195	Polonais	109
40	65	130	60	40	95	Hollandais (Néerlandais)	110
670	330	355	80	260	280	Libanais	111
40	30	150	95	45	150	Îles britanniques, n.i.a.	112
45	95	50	45	0	170	Ukrainien	113
60	50	85	50	70	70	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
45	0	75	25	105	110	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
4,820	3,780	4,610	3,230	3,830	6,670	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	100	95	220	180	90	25
118	Total non-Aboriginal ancestry population	2,670	4,280	3,575	5,245	3,945	2,250
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	10	20	30	15	0	10
120	Not a Registered Indian	2,765	4,360	3,760	5,405	4,030	2,265
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	720	800	655	1,365	625	270
122	Chinese	120	165	115	455	105	40
123	South Asian ¹⁸	90	165	45	135	135	45
124	Black	130	85	140	175	0	10
125	Filipino	50	50	55	75	35	0
126	Latin American	130	35	20	25	10	85
127	Southeast Asian ¹⁹	0	10	0	80	40	0
128	Arab	125	190	245	285	240	50
129	West Asian ²⁰	0	50	30	45	0	25
130	Korean	20	0	0	35	0	0
131	Japanese	10	15	0	10	60	10
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	20	0	0
133	Multiple visible minority ²²	50	40	0	35	10	0
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	2,685	3,970	3,560	4,845	3,945	2,150
135	Not Canadian citizens ²⁵	90	405	235	575	95	120
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	1,905	2,975	2,645	3,625	3,160	1,635
137	Born in province of residence	1,375	1,955	1,985	2,655	2,210	1,045
138	Immigrants ²⁸	835	1,330	1,115	1,650	840	610
139	United States of America	55	50	35	85	75	55
140	Central and South America	95	65	25	35	15	80
141	Caribbean and Bermuda	15	20	55	80	40	10
142	United Kingdom	95	125	50	120	150	165
143	Other Europe	160	490	400	470	175	145
144	Africa	60	80	85	105	30	15
145	Asia and the Middle East	345	485	465	750	350	125
146	Oceania and other ²⁹	0	15	10	10	0	10
147	Non-permanent residents ³⁰	30	75	35	145	40	25
148	Total immigrant population²⁸	835	1,330	1,115	1,650	840	615
Period of immigration							
149	Before 1961	145	160	285	220	220	185
150	1961 to 1970	100	105	95	210	200	50
151	1971 to 1980	115	140	105	190	180	95
152	1981 to 1990	200	125	160	255	80	45
153	1991 to 2000	250	475	290	520	110	160
154	1991 to 1995	175	170	205	225	35	85
155	1996 to 2000	75	305	85	295	70	75
156	2001 to 2006 ³¹	35	330	175	260	50	70
Age at immigration							
157	Under 5 years	125	85	60	150	90	55
158	5 to 19 years	265	385	370	400	255	130
159	20 years and over	450	860	685	1,100	490	430
160	Total population 15 years and over	2,400	3,835	3,270	4,670	3,385	1,980
Generation status							
161	1st generation ³²	855	1,335	1,090	1,700	875	655
162	2nd generation ³³	490	645	555	935	810	425
163	3rd generation or more ³⁴	1,055	1,855	1,625	2,030	1,695	900

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
140	45	125	100	135	285	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
4,720	3,740	4,560	3,150	3,795	6,495	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
15	0	10	0	25	50	Indien inscrit ¹⁶	119
4,845	3,780	4,675	3,250	3,905	6,730	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
3,065	670	675	575	1,835	1,995	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
155	20	60	80	45	165	Chinois	122
165	65	80	95	115	265	Sud-Asiatique ¹⁸	123
1,000	200	105	70	830	740	Noir	124
10	45	35	60	60	195	Philippin	125
55	35	40	20	75	120	Latino-Américain	126
60	55	0	65	70	10	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
1,365	180	260	115	490	330	Arabe	128
155	65	10	55	55	65	Asiatique occidentale ²⁰	129
15	0	0	0	0	20	Coréen	130
0	10	0	0	0	10	Japonais	131
70	0	20	0	80	20	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
10	0	45	20	20	60	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
3,945	3,725	4,430	3,060	3,290	6,335	Citoyens canadiens ²⁴	134
915	60	255	190	640	445	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
2,200	2,775	3,685	2,555	2,225	4,980	Non-immigrants ²⁷	136
1,730	1,825	2,555	1,905	1,740	3,770	Né dans la province de résidence	137
2,440	1,005	980	695	1,590	1,730	Immigrants ²⁸	138
105	45	35	15	0	20	États-Unis d'Amérique	139
55	60	70	15	130	100	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
180	20	35	10	180	165	Antilles et Bermudes	141
15	100	125	50	65	165	Royaume-Uni	142
105	290	270	185	180	300	Autre Europe	143
560	95	50	90	470	295	Afrique	144
1,410	385	370	325	555	665	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	15	0	0	20	Océanie et autres ²⁹	146
220	0	30	0	115	70	Résidents non permanents ³⁰	147
2,440	1,005	975	695	1,590	1,730	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
20	215	220	170	95	170	Avant 1961	149
45	135	125	50	55	135	1961 à 1970	150
95	140	165	45	115	265	1971 à 1980	151
420	230	120	115	270	255	1981 à 1990	152
1,070	280	185	140	545	620	1991 à 2000	153
470	175	85	60	270	285	1991 à 1995	154
600	105	105	75	275	325	1996 à 2000	155
785	10	150	175	525	280	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
260	80	65	45	165	155	Moins de 5 ans	157
810	285	300	215	470	520	5 à 19 ans	158
1,375	640	615	440	960	1,060	20 ans et plus	159
3,705	3,200	4,055	2,780	3,180	5,690	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
2,345	1,030	960	665	1,515	1,715	1 ^{re} génération ³²	161
300	720	810	545	345	940	2 ^e génération ³³	162
1,055	1,450	2,285	1,570	1,325	3,035	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	2,755	4,355	3,750	5,335	4,005	2,265
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,455	3,545	3,175	4,335	3,705	1,905
166	Movers	300	810	575	1,000	300	360
167	Non-migrants	240	540	445	635	195	255
168	Migrants	60	270	130	365	105	100
169	Internal migrants	50	195	100	255	80	105
170	Intraprovincial migrants	45	120	50	185	55	85
171	Interprovincial migrants	0	75	50	65	25	20
172	External migrants	0	80	30	115	25	0
173	Total population 5 years and over³⁶	2,670	4,230	3,630	5,130	3,860	2,200
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	1,705	2,475	1,825	2,800	3,005	1,390
175	Movers	965	1,755	1,805	2,330	850	810
176	Non-migrants	760	940	1,315	1,360	545	555
177	Migrants	205	815	490	965	305	255
178	Internal migrants	140	435	355	495	210	195
179	Intraprovincial migrants	90	210	220	340	110	120
180	Interprovincial migrants	50	220	140	155	100	70
181	External migrants	70	380	135	470	90	65
182	Total population 15 years and over	2,400	3,835	3,270	4,670	3,385	1,980
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	300	480	730	730	395	190
184	Certificate, diploma or degree	2,100	3,355	2,540	3,940	2,990	1,790
185	High school certificate or equivalent ³⁸	560	865	775	1,150	700	445
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	100	135	235	190	115	65
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	325	640	620	700	380	215
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	155	175	150	150	190	160
189	University certificate or degree ⁴¹	955	1,535	755	1,750	1,600	910
190	Bachelor's degree	560	845	390	925	840	495
191	University certificate or diploma above bachelor level	80	145	105	170	125	85
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	35	15	20	80	90	35
193	Master's degree	215	395	220	470	430	205
194	Earned doctorate	70	140	15	100	115	85
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,540	2,485	1,765	2,790	2,290	1,345
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	90	175	110	160	195	145
197	Visual and performing arts, and communications technologies	25	125	70	160	65	30
198	Humanities	145	195	90	220	220	100
199	Social and behavioural sciences and law	295	440	285	370	395	270
200	Business, management and public administration	360	525	370	515	410	285
201	Physical and life sciences and technologies	30	110	65	150	160	110
202	Mathematics, computer and information sciences	160	175	165	220	120	55
203	Architecture, engineering, and related technologies	195	415	300	445	300	125
204	Agriculture, natural resources and conservation	10	60	30	20	20	15
205	Health, parks, recreation and fitness	195	225	180	410	365	170
206	Personal, protective and transportation services	35	40	85	115	25	45
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,240	1,905	1,485	2,230	1,985	1,050
209	Outside Canada	300	580	280	555	300	300
210	Total population 15 years and over	2,400	3,835	3,270	4,670	3,385	1,980
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,165	1,810	1,515	2,235	1,630	885
212	Reported unpaid work ⁴⁵	995	1,665	1,385	1,970	1,465	800
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	105	120	80	145	130	55
214	Housework and child care only	330	355	325	425	400	240

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,780	3,750	4,630	3,205	3,900	6,665	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
3,315	3,460	4,105	2,845	3,250	5,405	Personnes n'ayant pas déménagé	165
1,465	290	525	365	650	1,260	Personnes ayant déménagé	166
990	205	435	255	450	995	Non-migrants	167
470	80	85	105	200	265	Migrants	168
255	75	85	45	135	190	Migrants internes	169
155	35	55	30	75	90	Migrants infraprovinciaux	170
100	40	30	15	60	100	Migrants interprovinciaux	171
210	0	0	60	65	65	Migrants externes	172
4,445	3,620	4,505	3,100	3,720	6,440	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
1,400	2,660	2,815	2,100	2,105	3,795	Personnes n'ayant pas déménagé	174
3,045	960	1,685	995	1,615	2,640	Personnes ayant déménagé	175
1,375	715	1,135	565	930	1,890	Non-migrants	176
1,665	240	550	430	685	750	Migrants	177
790	230	355	280	270	530	Migrants internes	178
475	165	180	155	155	265	Migrants infraprovinciaux	179
310	65	180	125	115	265	Migrants interprovinciaux	180
875	10	200	150	410	225	Migrants externes	181
3,705	3,195	4,055	2,780	3,180	5,690	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
940	515	810	475	900	1,150	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
2,765	2,680	3,250	2,305	2,285	4,540	Certificat, diplôme ou grade	184
1,185	760	1,205	730	985	1,705	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
190	100	320	175	270	395	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
475	460	635	475	445	1,020	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
150	75	120	115	160	175	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
760	1,280	970	810	410	1,240	Baccalauréat	190
540	635	495	440	235	730	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
55	105	105	50	50	135	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
10	75	30	25	15	20	Maîtrise	193
130	400	275	245	85	305	Doctorat acquis	194
25	60	65	50	30	55		
1,575	1,920	2,040	1,575	1,295	2,835	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
60	145	130	130	70	205	Éducation	196
						Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
30	85	40	45	50	135	Sciences humaines	198
125	190	105	140	70	205	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
260	280	290	235	165	395	Commerce, gestion et administration publique	200
390	350	425	345	240	570	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
60	115	130	105	55	140	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
170	135	95	75	75	155	Architecture, génie et services connexes	203
250	275	415	190	295	440	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
25	10	25	40	15	30	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
120	290	315	220	160	400	Services personnels, de protection et de transport	206
75	45	70	40	105	155	Autres domaines d'études ⁴³	207
0	0	0	0	0	0		
						Lieu des études⁴⁴	
1,115	1,625	1,790	1,335	1,010	2,345	À l'intérieur du Canada	208
460	300	245	235	280	490	À l'extérieur du Canada	209
3,705	3,195	4,055	2,780	3,180	5,690	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,750	1,495	1,855	1,330	1,440	2,660	Hommes de 15 ans et plus	211
1,450	1,305	1,645	1,195	1,290	2,430	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
80	100	100	130	120	135	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
335	400	405	230	300	590		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	140	145	120	175	235	80
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	410	1,020	835	1,220	680	410
218	Child care only	0	25	10	0	20	10
219	Care or assistance to seniors only	0	0	10	0	0	0
220	Females 15 years and over	1,240	2,020	1,755	2,435	1,755	1,090
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,160	1,910	1,560	2,240	1,610	1,010
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	125	190	125	225	210	120
223	Housework and child care only	345	410	430	565	460	250
224	Housework and care or assistance to seniors only	155	230	220	255	225	120
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	10	0	0
226	Housework only	530	1,065	775	1,185	715	520
227	Child care only	0	0	0	0	0	0
228	Care or assistance to seniors only	0	10	0	0	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,160	1,815	1,515	2,235	1,625	885
230	In the labour force	835	1,270	990	1,460	1,065	530
231	Employed	770	1,185	930	1,340	1,015	515
232	Unemployed	60	85	60	125	45	15
233	Not in the labour force	325	545	525	770	565	360
234	Participation rate	72.0	70.0	65.3	65.3	65.5	59.9
235	Employment rate	66.4	65.3	61.4	60.0	62.5	58.2
236	Unemployment rate	7.2	6.7	6.1	8.6	4.2	2.8
237	Females 15 years and over	1,240	2,025	1,755	2,440	1,755	1,095
238	In the labour force	790	1,225	935	1,425	1,030	550
239	Employed	755	1,130	870	1,290	940	540
240	Unemployed	40	100	65	130	90	15
241	Not in the labour force	450	795	820	1,015	725	535
242	Participation rate	63.7	60.5	53.3	58.4	58.7	50.2
243	Employment rate	60.9	55.8	49.6	52.9	53.6	49.3
244	Unemployment rate	5.1	8.2	7.0	9.1	8.7	2.7
245	Both sexes - Participation rate	67.7	65.1	58.9	61.8	61.7	54.8
246	15 to 24 years	57.0	73.0	78.4	52.6	56.1	60.0
247	25 years and over	70.3	63.3	55.5	63.9	62.7	53.6
248	Both sexes - Employment rate	63.5	60.4	55.0	56.3	57.9	53.3
249	15 to 24 years	44.1	65.2	70.8	44.0	45.4	57.1
250	25 years and over	68.5	59.1	52.6	59.3	60.1	52.7
251	Both sexes - Unemployment rate	6.2	7.2	6.2	8.8	6.5	2.8
252	15 to 24 years	22.6	10.7	10.5	17.4	21.8	6.5
253	25 years and over	3.0	6.3	5.2	7.2	4.1	1.6
254	Total labour force 15 years and over	1,625	2,495	1,925	2,885	2,095	1,085
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	35	40	35	85	25	15
256	All industries ⁴⁷	1,590	2,455	1,890	2,795	2,070	1,070
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	0	0	10	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	10	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	0	0	0	15	0
260	23 Construction	15	30	100	60	30	30
261	31-33 Manufacturing	30	65	60	100	80	15
262	41 Wholesale trade	55	20	75	40	50	30
263	44-45 Retail trade	140	335	155	285	115	25
264	48-49 Transportation and warehousing	50	75	80	125	40	10
265	51 Information and cultural industries	85	75	60	110	45	10
266	52 Finance and insurance	70	40	60	90	65	35
267	53 Real estate and rental and leasing	60	60	10	25	50	35
268	54 Professional, scientific and technical services	240	260	130	295	355	220
269	55 Management of companies and enterprises	0	10	0	10	10	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	70	110	135	135	35	45
271	61 Educational services	90	265	120	250	175	125
272	62 Health care and social assistance	105	160	145	255	315	165

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Travail non rémunéré (suite)	
75	95	160	160	90	230	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
10	0	0	10	10	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
915	700	955	635	730	1,415	Travaux ménagers seulement	217
25	0	15	20	30	35	Soins aux enfants seulement	218
10	10	10	10	10	20	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,955	1,705	2,205	1,450	1,745	3,030	Femmes de 15 ans et plus	220
1,810	1,535	2,065	1,355	1,620	2,745	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
185	185	215	180	165	290	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
600	400	500	300	480	705	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
95	170	270	190	160	265	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
890	770	1,080	660	800	1,460	Travaux ménagers seulement	226
25	0	0	20	0	15	Soins aux enfants seulement	227
20	0	0	10	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
						Activité	
1,750	1,490	1,855	1,330	1,440	2,660	Hommes de 15 ans et plus	229
1,260	940	1,230	885	880	1,840	Population active	230
1,145	885	1,160	830	815	1,720	Personnes occupées	231
115	50	70	60	60	120	Chômeurs	232
490	555	620	440	565	820	Inactifs	233
72.0	63.1	66.3	66.5	61.1	69.2	Taux d'activité	234
65.4	59.4	62.5	62.4	56.6	64.7	Taux d'emploi	235
9.1	5.3	5.7	6.8	6.8	6.5	Taux de chômage	236
1,960	1,705	2,205	1,450	1,740	3,030	Femmes de 15 ans et plus	237
1,035	1,030	1,170	745	890	1,695	Population active	238
885	965	1,110	675	775	1,605	Personnes occupées	239
145	60	60	70	115	90	Chômeuses	240
925	675	1,030	705	855	1,340	Inactives	241
52.8	60.4	53.1	51.4	51.1	55.9	Taux d'activité	242
45.2	56.6	50.3	46.6	44.5	53.0	Taux d'emploi	243
14.0	5.8	5.1	9.4	12.9	5.3	Taux de chômage	244
61.9	61.5	59.2	58.6	55.6	62.1	Les deux sexes - Taux d'activité	245
63.4	51.1	71.8	63.2	58.5	68.0	15 à 24 ans	246
61.3	63.2	57.3	57.8	54.6	61.1	25 ans et plus	247
54.9	58.1	56.1	54.1	50.0	58.4	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
53.0	41.1	57.7	54.7	53.1	58.9	15 à 24 ans	249
55.8	60.8	55.6	54.1	49.1	58.4	25 ans et plus	250
11.3	5.6	5.4	7.6	9.9	5.8	Les deux sexes - Taux de chômage	251
16.3	21.7	18.9	16.7	9.1	13.4	15 à 24 ans	252
9.0	3.8	3.0	6.5	10.1	4.4	25 ans et plus	253
2,295	1,965	2,400	1,630	1,765	3,535	Population active totale de 15 ans et plus	254
						Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002	
120	20	55	60	60	45	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,175	1,945	2,340	1,570	1,705	3,490	Toutes les industries ⁴⁷	256
10	0	0	0	10	15	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
15	0	20	10	10	10	22 Services publics	259
95	50	85	40	70	125	23 Construction	260
55	110	110	55	70	140	31-33 Fabrication	261
50	40	60	30	90	45	41 Commerce de gros	262
330	200	230	130	175	410	44-45 Commerce de détail	263
100	40	140	70	85	215	48-49 Transport et entreposage	264
80	60	45	45	45	120	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
65	45	75	80	20	110	52 Finance et assurances	266
40	30	55	15	20	80	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
135	290	145	100	90	220	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	10	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
185	65	100	50	180	255	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
85	85	225	150	70	230	61 Services d'enseignement	271
170	250	260	225	155	415	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	35	100	55	115	50	10
274	72 Accommodation and food services	110	195	145	225	80	70
275	81 Other services (except public administration)	105	100	135	115	100	40
276	91 Public administration	320	540	430	560	435	195
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	35	40	35	85	25	15
278	All classes of worker ⁴⁷	1,590	2,455	1,890	2,795	2,065	1,070
279	Paid workers	1,465	2,295	1,755	2,595	1,840	890
280	Employees	1,400	2,225	1,705	2,450	1,710	860
281	Self-employed (incorporated)	60	70	50	140	130	35
282	Self-employed (unincorporated)	125	160	130	195	225	170
283	Unpaid family workers	0	0	0	0	0	15
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	835	1,270	990	1,460	1,065	530
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	25	10	10	45	10	0
286	All occupations ⁴⁷	810	1,260	975	1,410	1,060	530
287	A Management occupations	165	190	135	220	240	35
288	B Business, finance and administrative occupations	105	125	125	235	195	105
289	C Natural and applied sciences and related occupations	140	230	140	240	205	80
290	D Health occupations	25	35	10	20	80	30
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	100	170	75	145	95	120
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	55	50	30	70	30	25
293	G Sales and service occupations	175	310	180	270	130	85
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	40	130	230	200	70	40
295	I Occupations unique to primary industry	10	20	35	10	10	10
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	0	15	10	0	0
297	Female labour force 15 years and over	790	1,225	935	1,420	1,030	555
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	30	20	40	20	15
299	All occupations ⁴⁷	780	1,195	910	1,385	1,005	540
300	A Management occupations	165	175	50	100	185	50
301	B Business, finance and administrative occupations	220	300	290	370	275	185
302	C Natural and applied sciences and related occupations	35	35	45	60	60	55
303	D Health occupations	50	80	45	155	105	40
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	105	145	170	220	185	105
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	45	90	60	125	75	30
306	G Sales and service occupations	140	335	205	330	115	75
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	10	15	0	0	0
308	I Occupations unique to primary industry	0	15	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	15	20	20	10	0
310	Total employed labour force 15 years and over	1,525	2,310	1,800	2,630	1,960	1,055
Place of work status							
311	Males	775	1,185	930	1,335	1,015	520
312	Usual place of work	655	1,050	750	1,065	810	415
313	At home	80	55	55	120	155	60
314	Outside Canada	0	0	10	10	10	0
315	No fixed workplace address	35	75	120	140	50	40
316	Females	755	1,130	875	1,290	940	540
317	Usual place of work	670	1,025	820	1,145	740	490
318	At home	65	65	35	100	135	20
319	Outside Canada	0	0	0	0	25	0
320	No fixed workplace address	10	35	20	50	40	20

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
20	100	25	40	10	90	71 Arts, spectacles et loisirs	273
320	90	165	115	250	235	72 Hébergement et services de restauration	274
95	90	115	70	130	180	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
310	370	475	320	220	585	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
120	20	55	60	65	40	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,175	1,945	2,340	1,565	1,705	3,490	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,025	1,800	2,225	1,490	1,590	3,270	Travailleurs rémunérés	279
1,980	1,680	2,180	1,460	1,560	3,200	Employés	280
45	115	45	30	25	75	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
145	145	115	80	110	210	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
10	0	0	0	0	10	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,260	940	1,230	885	880	1,840	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
65	0	40	30	25	20	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,195	940	1,190	855	855	1,815	Toutes les professions ⁴⁷	286
135	210	165	85	60	190	A Gestion	287
160	130	175	135	150	275	B Affaires, finance et administration	288
155	155	125	95	75	215	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
10	60	30	25	10	50	D Secteur de la santé	290
65	90	130	100	25	125	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
15	45	45	65	10	55	F Arts, culture, sports et loisirs	292
420	130	255	230	240	450	G Ventes et services	293
200	85	190	90	225	310	H Métiers, transport et machinerie	294
25	10	20	0	20	55	I Professions propres au secteur primaire	295
10	15	45	15	30	95	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,035	1,030	1,170	745	890	1,695	Femmes actives de 15 ans et plus	297
55	20	20	30	40	20	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
980	1,005	1,155	710	850	1,675	Toutes les professions ⁴⁷	299
70	120	55	75	40	120	A Gestion	300
290	305	405	190	210	430	B Affaires, finance et administration	301
45	65	40	45	35	55	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
70	140	100	100	70	205	D Secteur de la santé	303
115	130	235	130	60	225	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
25	75	70	35	20	130	F Arts, culture, sports et loisirs	305
335	150	230	115	385	450	G Ventes et services	306
15	10	10	10	0	35	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	0	0	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
10	0	0	20	20	15	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,035	1,850	2,275	1,500	1,590	3,325	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,145	885	1,160	825	815	1,720	Hommes	311
930	760	955	695	680	1,455	Lieu habituel de travail	312
10	50	70	60	35	90	À domicile	313
10	0	10	0	0	20	En dehors du Canada	314
205	75	125	80	95	160	Sans adresse de travail fixe	315
890	965	1,110	675	775	1,605	Femmes	316
765	860	1,010	640	735	1,495	Lieu habituel de travail	317
60	65	60	15	20	55	À domicile	318
20	0	0	0	0	0	En dehors du Canada	319
40	40	40	15	10	55	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,375	2,190	1,710	2,395	1,635	965
322	Mode of transportation						
	Males	690	1,130	870	1,205	855	455
323	Car, truck, van, as driver	505	685	515	655	555	295
324	Car, truck, van, as passenger	30	60	50	30	20	15
325	Public transit	130	235	195	295	180	100
326	Walked	15	90	70	140	45	20
327	All other modes	10	60	40	85	50	20
328	Females	680	1,055	835	1,190	780	515
329	Car, truck, van, as driver	425	520	365	505	420	290
330	Car, truck, van, as passenger	35	135	110	105	125	55
331	Public transit	200	280	260	455	135	75
332	Walked	15	100	70	70	45	80
333	All other modes	10	20	30	50	55	15
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,805	2,690	2,135	3,105	2,300	1,155
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,765	2,545	2,085	2,970	2,255	1,120
336	English	1,715	2,450	2,005	2,795	2,180	1,075
337	French	30	80	65	130	75	40
338	Non-official languages ⁷	15	15	10	45	0	10
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	10	0	25	0	0
340	Spanish	10	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	10	10	0	20	0	0
342	Multiple responses	45	145	50	135	45	35
343	English and French	40	130	50	130	35	25
344	English and non-official language	0	10	0	0	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	1,015	1,935	1,800	2,415	1,545	1,090
	Housing tenure						
348	Owned	910	1,180	860	1,335	1,430	645
349	Rented	100	760	940	1,080	115	450
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	465	700	425	1,220	1,455	440
352	Semi-detached house	110	170	255	130	25	20
353	Row house	440	260	105	110	0	0
354	Apartment, duplex	0	20	180	35	25	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	785	440	825	0	635
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	0	0	395	105	35	0
357	Other single-attached house	0	0	5	5	5	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	690	1,265	1,125	1,470	910	720
360	Minor repairs	300	540	490	825	510	310
361	Major repairs	15	130	185	120	120	60
	Period of construction						
362	Before 1946	0	25	55	60	125	25
363	1946 to 1960	10	125	575	915	1,095	110
364	1961 to 1970	25	730	465	480	160	510
365	1971 to 1980	395	795	295	345	30	235
366	1981 to 1985	380	135	95	100	10	35
367	1986 to 1990	105	90	130	170	55	115
368	1991 to 1995	20	30	55	110	35	35
369	1996 to 2000	70	10	25	45	10	15
370	2001 to 2006 ⁴⁹	0	0	110	185	25	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,945	1,735	2,130	1,425	1,525	3,160	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,135	840	1,085	770	780	1,615	Mode de transport	
560	625	730	450	455	960	Hommes	322
85	50	90	50	55	80	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
375	100	200	175	185	385	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
80	25	35	55	60	130	Transport en commun	325
30	35	30	35	20	60	À pied	326
810	900	1,045	660	750	1,545	Tous les autres modes	327
260	500	575	280	270	690	Femmes	328
70	150	135	100	65	175	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
395	180	260	190	325	560	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
60	45	65	65	65	95	Transport en commun	331
25	20	10	15	15	30	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,375	2,180	2,530	1,740	1,885	3,795	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,250	2,135	2,420	1,670	1,825	3,630	Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,050	2,020	2,320	1,575	1,660	3,325	Réponses uniques	335
110	115	95	85	125	285	Anglais	336
90	0	0	10	40	15	Français	337
15	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
80	0	0	10	40	15	Espagnol	340
125	40	115	60	55	165	Autres langues ⁸	341
90	45	100	45	60	160	Réponses multiples	342
10	0	10	15	0	0	Anglais et français	343
10	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
15	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
						Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,815	1,425	2,070	1,410	1,710	3,035	Nombre total de logements privés occupés	347
95	1,225	1,170	1,005	525	1,605	Mode d'occupation	
1,720	195	905	410	1,185	1,430	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
5	990	1,125	1,010	455	925	Type de construction résidentielle	
0	105	60	35	95	95	Maison individuelle non attenante	351
490	150	80	0	195	655	Maison jumelée	352
0	5	20	5	15	70	Maison en rangée	353
985	175	670	355	910	990	Appartement, duplex	354
340	0	115	0	40	300	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	0	5	5	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,310	1,090	1,465	890	1,020	2,190	État du logement	
430	315	520	470	535	730	Entretien régulier seulement	359
70	15	80	50	160	115	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
0	10	30	0	60	45	Période de construction	
200	85	430	945	205	800	Avant 1946	362
385	925	1,280	155	685	510	1946 à 1960	363
490	355	320	230	540	1,050	1961 à 1970	364
330	10	10	20	135	270	1971 à 1980	365
195	15	0	20	65	75	1981 à 1985	366
175	0	0	0	15	15	1986 à 1990	367
20	0	0	10	0	120	1991 à 1995	368
20	20	0	15	0	150	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	8.1	6.4	5.4	6.0	8.3	6.3
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.2	2.6	2.2	2.5	3.3	2.6
373	Average value of dwelling \$	321,309	263,910	241,245	377,443	383,428	378,945
374	Total number of private households	1,015	1,940	1,810	2,420	1,540	1,095
	Household size						
375	1 person	180	605	725	785	290	440
376	2 persons	370	695	605	880	570	385
377	3 persons	170	310	230	375	280	95
378	4 to 5 persons	265	305	220	340	375	160
379	6 or more persons	30	25	30	45	30	20
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	790	1,215	870	1,420	1,200	615
381	Multiple-family households	25	10	15	25	25	0
382	Non-family households	190	715	915	970	315	475
383	Number of persons in private households	2,770	4,365	3,745	5,400	4,035	2,275
384	Average number of persons in private households	2.7	2.3	2.1	2.2	2.6	2.1
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	100	760	940	1,080	115	450
386	Average gross rent \$ ⁵¹	772	898	796	801	839	930
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	25	320	415	485	60	160
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	15	265	360	320	50	145
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	910	1,175	860	1,335	1,430	640
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,221	940	989	1,130	1,089	1,145
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	140	105	175	215	120	25
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	110	105	160	185	100	20
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	845	1,230	900	1,475	1,255	615
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	720	1,020	720	1,185	1,080	565
395	Total families of married couples	640	890	570	995	985	515
396	Without children at home	270	430	275	390	410	315
397	With children at home	370	460	290	600	575	205
398	1 child	135	165	105	270	230	45
399	2 children	170	210	130	265	260	100
400	3 or more children	60	85	60	65	85	55
401	Total families of common-law couples	80	130	150	200	95	45
402	Without children at home	50	110	125	170	70	25
403	With children at home	25	20	25	30	25	20
404	1 child	15	15	15	15	15	20
405	2 children	10	10	0	10	0	0
406	3 or more children	0	0	0	0	0	0
407	Total lone-parent families	130	210	185	285	180	50
408	Female parent	95	205	155	245	135	45
409	1 child	65	110	95	205	110	15
410	2 children	15	80	50	35	20	25
411	3 or more children	10	15	10	0	0	10
412	Male parent	40	0	30	45	40	10
413	1 child	35	0	25	30	25	0
414	2 children	0	0	0	15	15	10
415	3 or more children	0	0	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
4.6	7.9	6.3	6.4	5.2	5.6	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.0	3.5	2.6	2.5	2.1	2.4	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
168,309	334,782	251,831	272,342	239,724	232,256	Valeur moyenne du logement \$	373
1,820	1,425	2,070	1,405	1,710	3,035	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
480	305	645	410	710	1,110	1 personne	375
585	505	780	520	425	1,005	2 personnes	376
300	235	280	210	225	405	3 personnes	377
330	340	335	255	290	415	4 à 5 personnes	378
125	45	35	20	65	100	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,145	1,055	1,325	945	900	1,705	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380.
15	25	25	0	55	60	Ménages multifamiliaux	381
660	340	720	465	760	1,270	Ménages non familiaux	382
4,855	3,780	4,685	3,255	3,930	6,770	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.7	2.6	2.3	2.3	2.3	2.2	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
1,720	195	900	405	1,185	1,430	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
879	901	955	811	543	920	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
900	60	380	175	605	620	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
710	50	340	150	510	485	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
100	1,225	1,165	1,005	525	1,605	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
822	1,205	991	938	850	948	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
50	180	145	80	40	240	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
55	160	135	70	35	215	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,175	1,110	1,375	950	1,005	1,835	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
740	950	1,135	810	680	1,440	Total des familles avec conjoints	394
580	870	995	705	570	1,185	Total des familles avec couples mariés	395
165	390	510	330	215	600	Sans enfants à la maison	396
410	480	485	375	355	585	Avec enfants à la maison	397
120	170	195	150	155	260	1 enfant	398
145	180	220	155	135	190	2 enfants	399
150	130	70	65	65	130	3 enfants ou plus	400
155	80	135	105	115	255	Total des familles avec couples en union libre	401
100	45	80	85	55	205	Sans enfants à la maison	402
50	30	55	20	55	50	Avec enfants à la maison	403
30	10	35	15	25	40	1 enfant	404
10	15	25	10	25	0	2 enfants	405
10	10	0	0	10	10	3 enfants ou plus	406
440	160	245	140	320	390	Total des familles monoparentales	407
400	110	185	115	270	340	Parent de sexe féminin	408
245	80	135	80	155	180	1 enfant	409
75	30	35	25	50	65	2 enfants	410
85	0	15	10	65	95	3 enfants ou plus	411
35	45	55	30	50	50	Parent de sexe masculin	412
20	35	55	30	30	35	1 enfant	413
15	10	0	0	10	15	2 enfants	414
10	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	910	1,215	845	1,410	1,285	560
Age group							
417	Under 6 years	110	180	210	340	205	105
418	6 to 14 years	260	360	310	410	445	180
419	15 to 17 years	105	150	80	160	190	50
420	18 to 24 years	280	310	145	295	245	160
421	25 years and over	155	210	100	205	200	55
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.1	1.0	0.9	1.0	1.0	0.9
423	Total number of persons in private households	2,765	4,365	3,735	5,400	4,035	2,275
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	295	895	1,270	1,325	410	525
425	Living with relatives ⁵⁵	55	65	145	170	65	15
426	Living with non-relatives only	60	225	400	370	55	60
427	Living alone	175	600	720	780	290	445
428	Number of census family persons	2,475	3,470	2,460	4,075	3,620	1,745
429	Average number of persons per census family	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	2.8
430	Total number of persons aged 65 years and over	295	755	710	820	795	720
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431	Living with relatives ⁵⁵	45	235	365	290	185	235
432	Living with non-relatives only	10	25	10	35	15	15
433	Living alone	0	0	0	25	10	20
434	Number of census family persons aged 65 years and over	30	210	355	230	155	200
435		250	520	345	530	615	485
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	830	1,250	935	1,490	1,240	620
Size of family							
437	2 persons	370	655	515	790	570	350
438	3 persons	165	280	200	330	280	95
439	4 persons	205	215	155	255	290	110
440	5 or more persons	95	100	65	120	95	55
441	Total number of persons in economic families	2,530	3,535	2,610	4,245	3,685	1,765
442	Average number of persons per economic family	3.0	2.8	2.8	2.8	3.0	2.8
443	Total number of persons not in economic families	235	825	1,120	1,155	350	510
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	2,400	3,830	3,270	4,670	3,385	1,980
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	120	145	150	225	140	70
446	With income	2,285	3,690	3,120	4,445	3,245	1,915
447	Under \$1,000 ⁵⁶	135	145	105	270	125	40
448	\$1,000 to \$2,999	90	115	110	205	70	10
449	\$3,000 to \$4,999	70	145	40	100	100	20
450	\$5,000 to \$6,999	75	115	145	150	50	30
451	\$7,000 to \$9,999	135	200	155	225	100	65
452	\$10,000 to \$11,999	60	160	195	180	55	40
453	\$12,000 to \$14,999	160	230	235	255	170	65
454	\$15,000 to \$19,999	190	225	355	345	305	150
455	\$20,000 to \$24,999	85	175	230	325	90	80
456	\$25,000 to \$29,999	75	215	260	235	135	155
457	\$30,000 to \$34,999	60	235	260	145	145	90
458	\$35,000 to \$39,999	65	205	145	220	180	135
459	\$40,000 to \$44,999	65	230	120	220	110	130
460	\$45,000 to \$49,999	75	215	155	270	130	80
461	\$50,000 to \$59,999	205	235	220	285	190	175
462	\$60,000 and over	730	840	380	1,000	1,285	640
463	Median income \$ ⁵⁷	35,073	31,778	24,100	28,686	43,969	42,122
464	Average income \$ ⁵⁷	51,714	40,671	30,293	40,493	60,716	59,160
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,624	1,534	842	1,424	2,339	2,965

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,910	1,260	1,255	895	1,335	1,930	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
525	215	240	180	230	405	Moins de 6 ans	417
620	370	385	295	510	680	6 à 14 ans	418
190	175	145	105	180	205	15 à 17 ans	419
345	260	275	200	275	415	18 à 24 ans	420
235	235	200	115	145	225	25 ans et plus	421
1.6	1.1	0.9	0.9	1.3	1.1	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
4,855	3,780	4,685	3,255	3,925	6,770	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
1,025	465	925	605	910	1,565	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
180	105	125	70	85	130	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
375	50	150	140	115	320	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
475	305	640	395	710	1,110	Vivant seules	427
3,825	3,320	3,760	2,650	3,020	5,210	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.2	3.0	2.7	2.8	3.0	2.8	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
240	810	1,165	700	500	1,195	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
95	250	465	195	170	590	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
20	30	50	25	20	45	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
0	0	45	15	0	15	Vivant seules	434
70	210	370	160	150	525	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
145	560	700	500	325	600		
Caractéristiques des familles économiques							
1,215	1,100	1,375	955	970	1,815	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
545	495	740	500	405	960	2 personnes	437
245	225	265	190	210	370	3 personnes	438
195	225	260	200	190	270	4 personnes	439
230	155	105	70	160	215	5 personnes ou plus	440
4,000	3,430	3,890	2,720	3,105	5,340	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.3	3.1	2.8	2.8	3.2	2.9	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
850	355	795	535	825	1,430	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,710	3,195	4,055	2,780	3,185	5,690	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
255	135	155	105	230	225	Sans revenu	445
3,455	3,065	3,900	2,680	2,950	5,470	Avec un revenu	446
300	75	100	55	150	190	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
155	125	85	100	105	165	1 000 \$ à 2 999 \$	448
150	100	75	125	160	165	3 000 \$ à 4 999 \$	449
265	70	150	90	120	200	5 000 \$ à 6 999 \$	450
300	105	165	115	250	315	7 000 \$ à 9 999 \$	451
270	80	150	60	205	225	10 000 \$ à 11 999 \$	452
355	140	205	135	235	300	12 000 \$ à 14 999 \$	453
345	180	265	170	280	520	15 000 \$ à 19 999 \$	454
275	205	295	145	235	505	20 000 \$ à 24 999 \$	455
255	195	235	175	265	300	25 000 \$ à 29 999 \$	456
205	215	370	185	180	360	30 000 \$ à 34 999 \$	457
165	130	305	135	135	325	35 000 \$ à 39 999 \$	458
65	165	220	175	100	350	40 000 \$ à 44 999 \$	459
85	150	215	150	100	295	45 000 \$ à 49 999 \$	460
135	240	295	205	130	400	50 000 \$ à 59 999 \$	461
125	885	760	655	280	855	60 000 \$ et plus	462
14,364	35,325	33,113	34,129	19,016	27,567	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
19,994	54,948	38,040	41,712	27,172	34,062	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
672	3,073	959	1,405	1,057	778	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,160	1,810	1,520	2,230	1,630	885
467	Without income	50	40	45	125	65	40
468	With income	1,115	1,775	1,470	2,105	1,565	850
469	Under \$1,000 ⁵⁶	65	105	70	150	80	15
470	\$1,000 to \$2,999	35	50	55	105	35	10
471	\$3,000 to \$4,999	30	90	20	55	60	10
472	\$5,000 to \$6,999	20	70	90	50	10	15
473	\$7,000 to \$9,999	45	75	55	65	20	25
474	\$10,000 to \$11,999	15	115	70	85	20	15
475	\$12,000 to \$14,999	45	85	80	105	80	25
476	\$15,000 to \$19,999	85	65	110	110	100	60
477	\$20,000 to \$24,999	20	55	110	135	40	40
478	\$25,000 to \$29,999	20	85	115	105	55	20
479	\$30,000 to \$34,999	20	90	115	70	65	20
480	\$35,000 to \$39,999	10	85	65	80	50	35
481	\$40,000 to \$44,999	40	110	75	105	45	30
482	\$45,000 to \$49,999	45	110	70	155	50	30
483	\$50,000 to \$59,999	145	95	150	125	60	95
484	\$60,000 and over	460	490	215	610	785	410
485	Median income \$ ⁵⁷	53,502	34,760	27,940	35,792	60,559	58,126
486	Average income \$ ⁵⁷	68,623	44,784	32,885	46,993	76,705	78,458
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	4,859	2,867	1,243	2,449	4,396	5,704
488	Total - Females	1,235	2,020	1,755	2,440	1,755	1,095
489	Without income	70	100	100	100	75	30
490	With income	1,170	1,920	1,650	2,340	1,680	1,060
491	Under \$1,000 ⁵⁶	70	40	40	120	45	20
492	\$1,000 to \$2,999	50	70	55	105	40	0
493	\$3,000 to \$4,999	40	55	15	45	35	15
494	\$5,000 to \$6,999	50	45	55	105	40	10
495	\$7,000 to \$9,999	90	125	100	160	75	40
496	\$10,000 to \$11,999	40	45	125	90	35	20
497	\$12,000 to \$14,999	115	140	155	150	90	45
498	\$15,000 to \$19,999	105	160	240	240	200	90
499	\$20,000 to \$24,999	60	120	125	190	50	40
500	\$25,000 to \$29,999	60	130	145	130	85	135
501	\$30,000 to \$34,999	40	145	140	75	75	65
502	\$35,000 to \$39,999	55	115	80	140	130	95
503	\$40,000 to \$44,999	25	120	45	115	65	100
504	\$45,000 to \$49,999	30	105	90	115	85	55
505	\$50,000 to \$59,999	60	145	70	165	125	80
506	\$60,000 and over	270	350	165	390	495	225
507	Median income \$ ⁵⁷	22,117	30,445	21,025	24,105	37,799	35,817
508	Average income \$ ⁵⁷	35,660	36,874	27,985	34,642	45,861	43,660
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,050	1,406	1,125	1,510	1,873	2,389
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	77.2	67.2	70.2	71.2	67.5	59.3
512	Government transfer payments %	4.9	8.9	15.6	9.3	6.1	8.6
513	Other %	18.0	23.9	14.1	19.5	26.5	32.1
Population 15 years and over with employment income in 2005							
514		1,780	2,640	2,060	3,020	2,230	1,195
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	35,764	29,032	28,545	31,524	43,907	38,977
516	Average employment income in 2005 \$	51,001	38,211	32,349	42,434	59,567	56,258
517	Standard error of average employment income \$	2,891	1,912	1,110	1,859	2,829	3,546
518	Worked full year, full time ⁵⁹	955	1,235	1,125	1,635	1,240	615
519	Median employment income in 2005 \$	66,185	47,834	45,079	49,428	71,745	70,752
520	Average employment income in 2005 \$	75,804	59,531	45,725	61,203	82,138	83,290
521	Standard error of average employment income \$	4,069	3,247	1,433	2,922	3,914	5,438
522	Worked part year or part time ⁶⁰	725	1,235	860	1,210	855	485
523	Median employment income in 2005 \$	12,867	11,120	12,641	12,172	14,396	16,808
524	Average employment income in 2005 \$	24,214	20,903	17,302	22,156	33,845	29,170
525	Standard error of average employment income \$	3,416	1,632	1,040	1,570	3,704	3,197
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	885	1,310	1,045	1,505	1,130	575
527	Median employment income in 2005 \$	48,790	28,991	30,945	39,837	60,281	47,104
528	Average employment income in 2005 \$	65,469	42,384	34,329	49,013	74,748	69,961
529	Standard error of average employment income \$	5,178	3,412	1,547	3,049	5,074	6,416

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,750	1,495	1,855	1,330	1,440	2,660	Total - Hommes	466
125	60	75	50	85	100	Sans revenu	467
1,625	1,430	1,780	1,275	1,355	2,560	Avec un revenu	468
160	55	25	35	75	105	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
70	65	15	10	45	80	1 000 \$ à 2 999 \$	470
60	15	40	50	80	85	3 000 \$ à 4 999 \$	471
90	30	45	35	35	85	5 000 \$ à 6 999 \$	472
135	35	30	35	85	155	7 000 \$ à 9 999 \$	473
75	15	40	30	90	100	10 000 \$ à 11 999 \$	474
205	50	65	40	105	80	12 000 \$ à 14 999 \$	475
145	55	100	80	105	155	15 000 \$ à 19 999 \$	476
140	100	125	55	105	205	20 000 \$ à 24 999 \$	477
130	80	70	85	125	155	25 000 \$ à 29 999 \$	478
100	115	210	100	50	125	30 000 \$ à 34 999 \$	479
95	50	130	70	50	140	35 000 \$ à 39 999 \$	480
40	60	100	75	55	200	40 000 \$ à 44 999 \$	481
25	60	110	65	55	160	45 000 \$ à 49 999 \$	482
65	125	160	115	80	205	50 000 \$ à 59 999 \$	483
90	500	505	380	190	515	60 000 \$ et plus	484
16,094	41,986	39,486	39,607	22,608	33,115	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
21,536	67,165	46,481	46,894	30,377	37,697	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
988	5,770	1,603	2,207	1,563	1,242	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,960	1,705	2,205	1,450	1,740	3,030	Total - Femmes	488
125	70	85	50	145	125	Sans revenu	489
1,825	1,630	2,120	1,400	1,600	2,905	Avec un revenu	490
140	25	75	15	75	85	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
85	60	65	85	55	85	1 000 \$ à 2 999 \$	492
90	80	40	70	80	85	3 000 \$ à 4 999 \$	493
175	35	105	55	85	115	5 000 \$ à 6 999 \$	494
165	65	135	80	170	155	7 000 \$ à 9 999 \$	495
195	65	110	30	115	125	10 000 \$ à 11 999 \$	496
150	90	140	95	130	225	12 000 \$ à 14 999 \$	497
205	125	165	90	170	360	15 000 \$ à 19 999 \$	498
135	100	165	90	125	300	20 000 \$ à 24 999 \$	499
125	110	170	90	135	140	25 000 \$ à 29 999 \$	500
110	100	160	85	130	235	30 000 \$ à 34 999 \$	501
70	80	175	60	85	185	35 000 \$ à 39 999 \$	502
25	105	120	105	45	155	40 000 \$ à 44 999 \$	503
55	90	105	80	45	130	45 000 \$ à 49 999 \$	504
65	110	135	90	55	195	50 000 \$ à 59 999 \$	505
40	385	255	280	95	340	60 000 \$ et plus	506
13,306	32,872	26,612	29,990	18,042	23,623	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
18,623	44,216	30,944	36,975	24,460	30,857	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
910	2,502	1,050	1,733	1,421	952	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
71.5	70.4	64.8	62.9	61.7	68.8	Revenu d'emploi %	511
20.2	7.6	13.4	10.6	19.0	13.5	Transferts gouvernementaux %	512
8.3	22.1	21.8	26.3	19.3	17.8	Autres %	513
2,340	2,150	2,580	1,750	1,740	3,710	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
15,334	35,095	32,682	35,790	21,974	30,061	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
21,114	55,178	37,271	40,311	28,490	34,497	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
826	4,092	1,208	1,643	1,301	947	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
870	1,145	1,415	980	865	2,020	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
32,535	54,887	47,407	51,140	32,061	42,955	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
35,093	77,526	52,315	56,904	40,653	48,194	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,452	6,713	1,529	2,196	1,991	1,274	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,330	835	990	665	725	1,480	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
10,106	14,034	14,032	12,463	12,772	11,932	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
13,600	34,250	21,223	21,218	17,891	19,270	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
689	4,012	1,353	1,623	1,356	1,014	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,285	1,020	1,240	900	895	1,895	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
16,231	38,499	36,840	38,698	23,757	33,248	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
21,639	67,608	43,101	44,720	31,616	36,730	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,133	7,471	1,875	2,565	1,966	1,360	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	555	605	585	950	725	325
531	Median employment income in 2005 \$	67,214	52,300	47,837	53,921	84,242	84,218
532	Average employment income in 2005 \$	83,365	68,475	46,865	64,924	95,167	100,435
533	Standard error of average employment income \$	6,486	6,022	1,960	4,369	6,264	9,291
534	Worked part year or part time ⁶⁰	300	640	425	480	355	205
535	Median employment income in 2005 \$	15,806	11,289	15,450	12,688	13,266	13,368
536	Average employment income in 2005 \$	38,210	21,656	19,715	23,554	42,774	30,657
537	Standard error of average employment income \$	8,210	2,554	1,567	2,730	8,271	6,149
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	895	1,330	1,015	1,520	1,095	620
539	Median employment income in 2005 \$	20,942	29,955	23,038	26,032	36,669	36,254
540	Average employment income in 2005 \$	36,634	34,098	30,301	35,903	43,845	43,435
541	Standard error of average employment income \$	2,519	1,812	1,583	2,053	2,330	2,910
542	Worked full year, full time ⁵⁹	400	630	540	685	520	285
543	Median employment income in 2005 \$	64,828	44,813	42,871	46,882	55,924	52,248
544	Average employment income in 2005 \$	65,339	51,037	44,482	56,010	64,072	63,986
545	Standard error of average employment income \$	3,789	2,575	2,095	3,450	3,356	4,010
546	Worked part year or part time ⁶⁰	425	595	435	730	500	285
547	Median employment income in 2005 \$	10,031	9,945	10,520	11,859	15,893	17,002
548	Average employment income in 2005 \$	14,335	20,097	14,954	21,230	27,453	28,100
549	Standard error of average employment income \$	1,546	2,036	1,324	1,844	2,678	3,099
Total number of economic families in private households							
550		830	1,250	935	1,495	1,240	620
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	10	20	30	50	20	0
552	\$10,000 to \$19,999	15	40	35	115	15	20
553	\$20,000 to \$29,999	35	75	70	75	50	15
554	\$30,000 to \$39,999	50	70	110	115	30	15
555	\$40,000 to \$49,999	30	75	130	85	35	20
556	\$50,000 to \$59,999	0	110	65	120	55	15
557	\$60,000 to \$69,999	55	90	70	115	70	45
558	\$70,000 to \$79,999	95	110	120	80	40	55
559	\$80,000 to \$89,999	40	125	95	90	50	35
560	\$90,000 to \$99,999	30	65	65	85	75	30
561	\$100,000 and over	460	460	145	565	800	365
562	Median family income \$	108,325	82,619	63,131	79,414	119,560	109,526
563	Average family income \$	128,432	94,971	65,902	93,516	142,768	142,080
564	Standard error of average family income \$	6,568	4,227	2,369	4,162	6,011	9,183
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	10	20	30	50	20	0
566	\$10,000 to \$19,999	20	45	30	115	20	20
567	\$20,000 to \$29,999	50	75	80	90	50	20
568	\$30,000 to \$39,999	50	100	165	125	45	25
569	\$40,000 to \$49,999	20	130	115	125	55	15
570	\$50,000 to \$59,999	60	130	90	180	75	60
571	\$60,000 to \$69,999	115	135	145	120	70	55
572	\$70,000 to \$79,999	40	145	105	115	105	60
573	\$80,000 to \$89,999	100	85	40	125	110	40
574	\$90,000 to \$99,999	45	80	60	70	145	55
575	\$100,000 and over	320	305	70	375	545	260
576	Median after-tax family income \$	85,504	68,948	56,367	65,931	95,909	90,390
577	Average after-tax family income \$	100,232	76,730	56,527	76,780	108,788	109,083
578	Standard error of average after-tax family income \$	4,671	2,895	1,829	3,420	3,949	6,207
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	2,765	4,365	3,730	5,400	4,035	2,270
580	Below low income cut-off before tax in 2005	465	685	1,055	1,115	265	180
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	16.6	15.7	28.3	20.6	6.7	7.9
582	Below low income cut-off after tax in 2005	380	655	835	895	255	155
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	13.7	15.0	22.4	16.7	6.2	6.8

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
490	560	790	575	465	1,125	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
30,538	72,402	52,386	51,145	34,863	46,890	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
34,649	96,700	56,554	58,462	43,460	48,833	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,996	12,179	2,171	3,305	2,869	1,718	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
710	395	400	280	360	660	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
10,088	16,110	14,233	11,847	12,185	11,144	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
14,368	36,104	21,747	22,848	20,028	20,318	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,006	6,086	2,176	2,750	2,210	1,686	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,055	1,130	1,335	845	845	1,815	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
14,664	32,089	29,669	30,016	20,040	27,267	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
20,474	43,959	31,861	35,604	25,196	32,168	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,204	3,408	1,494	1,959	1,653	1,306	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
380	585	625	405	400	890	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
34,710	46,656	43,901	51,134	31,590	41,932	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
35,669	59,224	46,984	54,675	37,374	47,385	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,098	4,723	2,055	2,538	2,667	1,899	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
615	435	590	385	365	820	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
10,251	12,340	13,358	13,109	12,792	12,092	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
12,712	32,581	20,868	20,032	15,785	18,423	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
911	5,274	1,725	1,931	1,566	1,201	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,220	1,100	1,375	960	965	1,815	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
100	10	20	30	50	55	Moins de 10 000 \$	551
215	40	25	10	125	65	10 000 \$ à 19 999 \$	552
250	40	40	40	150	185	20 000 \$ à 29 999 \$	553
175	55	120	50	105	155	30 000 \$ à 39 999 \$	554
135	65	120	80	55	115	40 000 \$ à 49 999 \$	555
100	55	145	75	30	205	50 000 \$ à 59 999 \$	556
80	65	125	65	95	175	60 000 \$ à 69 999 \$	557
85	105	105	105	40	175	70 000 \$ à 79 999 \$	558
15	55	125	70	95	95	80 000 \$ à 89 999 \$	559
20	30	95	80	45	150	90 000 \$ à 99 999 \$	560
35	580	455	355	170	430	100 000 \$ et plus	561
32,617	103,743	79,184	82,319	49,434	68,026	Revenu médian des familles \$	562
38,592	133,905	86,345	94,151	64,463	74,636	Revenu moyen des familles \$	563
1,667	8,254	2,610	3,784	3,423	2,162	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
100	20	20	30	50	55	Moins de 10 000 \$	565
215	40	25	0	125	70	10 000 \$ à 19 999 \$	566
275	40	45	50	160	195	20 000 \$ à 29 999 \$	567
185	80	155	75	110	190	30 000 \$ à 39 999 \$	568
150	75	195	75	75	195	40 000 \$ à 49 999 \$	569
115	95	160	105	95	255	50 000 \$ à 59 999 \$	570
80	90	150	130	105	205	60 000 \$ à 69 999 \$	571
40	80	135	100	45	150	70 000 \$ à 79 999 \$	572
30	85	90	85	55	120	80 000 \$ à 89 999 \$	573
10	70	105	90	35	145	90 000 \$ à 99 999 \$	574
10	420	285	210	115	225	100 000 \$ et plus	575
31,495	85,918	65,203	71,741	43,806	57,553	Revenu médian après impôt des familles \$	576
35,658	99,410	71,406	76,415	54,669	62,878	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,435	4,950	1,902	2,630	2,540	1,642	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
4,850	3,780	4,685	3,255	3,930	6,770	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
2,675	405	615	405	1,715	1,725	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
55.2	10.8	13.1	12.3	43.6	25.5	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
2,280	320	430	300	1,430	1,425	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
47.0	8.6	9.2	9.2	36.6	21.1	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0002.06	Ottawa - Gatineau 0003.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0004.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0005.00	Ottawa - Gatineau 0006.00	Ottawa - Gatineau 0007.01
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,010	1,935	1,800	2,415	1,540	1,095
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	25	80	85	200	35	15
586	\$10,000 to \$19,999	35	105	270	270	90	50
587	\$20,000 to \$29,999	45	180	195	165	55	80
588	\$30,000 to \$39,999	45	170	235	215	55	100
589	\$40,000 to \$49,999	50	185	180	210	45	105
590	\$50,000 to \$59,999	45	170	160	215	75	55
591	\$60,000 to \$69,999	60	160	125	165	90	85
592	\$70,000 to \$79,999	115	145	150	140	55	85
593	\$80,000 to \$89,999	50	155	120	105	110	75
594	\$90,000 to \$99,999	45	95	105	105	80	45
595	\$100,000 and over	490	490	155	625	845	390
596	Median household income \$	95,687	63,998	45,087	56,786	107,684	77,635
597	Average household income \$	116,347	77,305	52,547	74,379	127,642	103,495
598	Standard error of average household income \$	5,648	3,021	1,691	3,000	5,197	6,162
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	25	80	85	210	35	15
600	\$10,000 to \$19,999	35	115	290	265	90	65
601	\$20,000 to \$29,999	50	220	240	220	55	95
602	\$30,000 to \$39,999	65	250	280	305	75	155
603	\$40,000 to \$49,999	75	230	195	235	90	85
604	\$50,000 to \$59,999	80	200	185	255	90	85
605	\$60,000 to \$69,999	125	175	180	165	125	105
606	\$70,000 to \$79,999	65	165	145	135	120	115
607	\$80,000 to \$89,999	110	100	55	145	130	50
608	\$90,000 to \$99,999	50	90	60	85	155	55
609	\$100,000 and over	330	310	80	395	570	265
610	Median after-tax household income \$	77,836	54,448	39,782	48,650	85,179	63,615
611	Average after-tax household income \$	90,883	62,797	45,168	60,889	97,716	80,524
612	Standard error of average after-tax household income \$	4,042	2,148	1,341	2,423	3,484	4,250

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0007.02	Ottawa - Gatineau 0007.03	Ottawa - Gatineau 0008.00	Ottawa - Gatineau 0009.00	Ottawa - Gatineau 0010.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0011.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,820	1,425	2,070	1,410	1,710	3,040	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
205	20	55	70	340	160	Moins de 10 000 \$	585
315	75	115	45	285	375	10 000 \$ à 19 999 \$	586
325	105	130	115	240	290	20 000 \$ à 29 999 \$	587
260	90	325	120	180	355	30 000 \$ à 39 999 \$	588
220	95	200	140	100	255	40 000 \$ à 49 999 \$	589
150	90	220	115	55	275	50 000 \$ à 59 999 \$	590
95	85	175	70	125	270	60 000 \$ à 69 999 \$	591
105	125	120	140	55	240	70 000 \$ à 79 999 \$	592
45	75	155	100	95	155	80 000 \$ à 89 999 \$	593
30	30	100	105	50	175	90 000 \$ à 99 999 \$	594
70	625	475	380	190	500	100 000 \$ et plus	595
32,569	83,131	59,611	72,013	28,867	53,260	Revenu médian des ménages \$	596
37,871	117,934	71,567	79,296	46,730	61,170	Revenu moyen des ménages \$	597
1,365	6,678	2,100	3,029	2,342	1,610	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
215	30	50	70	340	175	Moins de 10 000 \$	599
315	85	130	70	300	360	10 000 \$ à 19 999 \$	600
375	110	205	145	270	405	20 000 \$ à 29 999 \$	601
315	135	355	160	170	390	30 000 \$ à 39 999 \$	602
220	120	265	120	110	300	40 000 \$ à 49 999 \$	603
125	115	230	145	115	355	50 000 \$ à 59 999 \$	604
110	120	190	145	130	290	60 000 \$ à 69 999 \$	605
60	90	140	105	50	200	70 000 \$ à 79 999 \$	606
55	90	95	100	65	165	80 000 \$ à 89 999 \$	607
20	85	115	115	40	155	90 000 \$ à 99 999 \$	608
10	445	290	225	120	245	100 000 \$ et plus	609
30,598	69,251	50,979	58,908	27,212	45,745	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
33,830	88,130	59,365	64,701	39,958	51,651	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,162	4,072	1,577	2,188	1,797	1,250	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
	Population characteristics						
1	Population, 2001¹	4,399	3,643	4,597	5,242	2,007	5,865
2	Population, 2006²	4,042	3,931	4,364	5,073	1,755	4,907
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-8.1	7.9	-5.1	-3.2	-12.6	-16.3
4	Land area in square kilometres, 2006	1.23	2.04	1.54	1.52	0.38	1.12
5	Total population – 100% data³	4,045	3,930	4,360	5,070	1,755	4,910
	Sex and age groups						
6	Male	1,970	1,895	2,130	2,450	755	2,500
7	0 to 4 years	65	155	140	115	75	105
8	5 to 9 years	50	110	180	105	75	60
9	10 to 14 years	40	90	220	130	95	55
10	15 to 19 years	85	105	200	160	45	100
11	20 to 24 years	360	185	150	130	40	430
12	25 to 29 years	285	175	110	215	50	365
13	30 to 34 years	180	170	120	205	40	270
14	35 to 39 years	120	170	130	185	60	200
15	40 to 44 years	115	180	185	210	55	160
16	45 to 49 years	85	120	155	235	60	135
17	50 to 54 years	90	135	120	200	45	165
18	55 to 59 years	85	95	125	180	30	155
19	60 to 64 years	65	60	85	115	15	80
20	65 to 69 years	70	45	75	95	25	60
21	70 to 74 years	60	30	50	75	20	45
22	75 to 79 years	100	30	45	40	10	55
23	80 to 84 years	65	25	25	25	5	30
24	85 years and over	45	20	25	35	0	20
25	Female	2,075	2,030	2,235	2,620	1,000	2,405
26	0 to 4 years	50	140	130	145	75	90
27	5 to 9 years	40	105	190	110	90	65
28	10 to 14 years	20	105	210	165	85	55
29	15 to 19 years	55	110	175	100	50	95
30	20 to 24 years	340	190	110	165	60	385
31	25 to 29 years	290	195	135	195	75	365
32	30 to 34 years	140	205	125	235	75	245
33	35 to 39 years	95	170	190	215	85	170
34	40 to 44 years	85	155	180	185	85	135
35	45 to 49 years	85	135	170	210	75	150
36	50 to 54 years	115	130	125	195	65	150
37	55 to 59 years	115	110	120	200	55	140
38	60 to 64 years	105	70	95	145	45	90
39	65 to 69 years	95	40	75	80	25	65
40	70 to 74 years	140	40	65	105	20	60
41	75 to 79 years	120	50	65	70	10	55
42	80 to 84 years	100	40	50	55	20	40
43	85 years and over	75	25	25	45	5	60
44	Total population 15 years and over³	3,785	3,225	3,295	4,300	1,265	4,485
	Legal marital status						
45	Never legally married (single)	1,830	1,395	1,390	1,930	545	2,530
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,325	1,275	1,255	1,415	390	1,475
47	Separated, but still legally married	115	135	170	210	90	120
48	Divorced	235	265	275	510	155	250
49	Widowed	275	150	210	235	75	110
	Common-law status						
50	Not in a common-law relationship	3,345	2,955	2,985	3,835	1,160	3,910
51	In a common-law relationship	435	270	310	465	100	570
52	Total population – 20% sample data⁶	4,040	3,925	4,325	4,985	1,755	4,890
	Mother tongue						
53	Single responses	3,940	3,870	4,160	4,750	1,695	4,830
54	English	1,970	1,945	1,555	2,245	780	2,890
55	French	635	680	1,590	1,525	265	830
56	Non-official languages ⁷	1,340	1,250	1,015	980	655	1,105
57	Arabic	300	150	455	240	130	135
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	130	70	0	30	10	170
59	Spanish	20	95	90	145	65	90
60	Italian	35	55	75	25	0	20
61	German	20	30	0	15	0	30
62	Other languages ⁸	825	840	390	520	445	665

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,305	3,855	3,881	4,080	6,537	2,437	Population, 2001 ¹	1
4,275	3,893	3,675	3,920	5,792	2,365	Population, 2006 ²	2
-0.7	1.0	-5.3	-3.9	-11.4	-3.0	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
1.10	0.95	0.74	1.03	5.73	1.52	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
4,275	3,890	3,675	3,920	5,795	2,365	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,970	1,860	1,615	1,910	2,850	1,160	Sexe masculin	6
110	120	75	95	140	55	0 à 4 ans	7
115	125	85	115	155	50	5 à 9 ans	8
130	130	45	110	160	85	10 à 14 ans	9
150	115	55	115	195	80	15 à 19 ans	10
110	170	90	150	480	100	20 à 24 ans	11
75	85	175	155	305	75	25 à 29 ans	12
95	95	150	110	230	60	30 à 34 ans	13
145	150	155	130	170	65	35 à 39 ans	14
175	185	145	135	175	80	40 à 44 ans	15
175	135	140	115	180	70	45 à 49 ans	16
180	140	105	150	155	95	50 à 54 ans	17
190	155	125	175	140	75	55 à 59 ans	18
115	85	85	130	90	55	60 à 64 ans	19
55	60	60	75	70	65	65 à 69 ans	20
45	40	45	50	70	55	70 à 74 ans	21
35	20	35	40	55	40	75 à 79 ans	22
45	30	25	35	50	30	80 à 84 ans	23
25	30	20	25	30	15	85 ans et plus	24
2,305	2,035	2,060	2,010	2,945	1,200	Sexe féminin	25
135	120	105	80	120	50	0 à 4 ans	26
135	115	75	110	135	45	5 à 9 ans	27
140	110	60	85	185	60	10 à 14 ans	28
140	105	90	105	215	80	15 à 19 ans	29
130	160	150	165	420	105	20 à 24 ans	30
90	110	205	135	275	70	25 à 29 ans	31
130	115	165	140	230	60	30 à 34 ans	32
160	170	155	135	170	70	35 à 39 ans	33
185	175	145	165	200	90	40 à 44 ans	34
215	165	135	135	200	85	45 à 49 ans	35
245	170	145	160	150	95	50 à 54 ans	36
215	150	125	190	145	100	55 à 59 ans	37
115	95	100	125	95	80	60 à 64 ans	38
55	55	55	70	100	70	65 à 69 ans	39
40	30	55	40	100	45	70 à 74 ans	40
55	40	65	60	85	40	75 à 79 ans	41
60	90	90	50	80	45	80 à 84 ans	42
60	55	150	50	40	35	85 ans et plus	43
3,515	3,170	3,225	3,325	4,905	2,030	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
1,150	1,145	1,395	1,300	2,450	720	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,815	1,495	1,175	1,525	1,655	1,040	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
105	75	75	95	185	45	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
285	250	310	250	360	110	Divorcé(e)	48
160	195	270	160	255	115	Veuf(ve)	49
Union libre							
3,205	2,865	2,785	3,010	4,455	1,910	Ne vivant pas en union libre	50
305	305	440	315	450	120	Vivant en union libre	51
4,270	3,885	3,415	3,880	5,790	2,350	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
4,245	3,840	3,390	3,860	5,685	2,340	Réponses uniques	53
3,110	3,140	2,800	3,070	3,180	1,290	Anglais	54
540	275	345	225	370	95	Français	55
600	430	245	570	2,130	950	Langues non officielles ⁷	56
35	35	25	45	255	90	Arabe	57
10	25	10	70	335	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
55	0	25	30	140	25	Espagnol	59
50	30	10	45	170	535	Italien	60
20	35	20	65	50	10	Allemand	61
425	295	155	315	1,180	260	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
	Population characteristics						
	Mother tongue (continued)						
63	Multiple responses	105	60	165	230	60	60
64	English and French	20	10	20	140	10	25
65	English and non-official language	20	35	125	40	45	0
66	French and non-official language	60	10	20	55	10	15
67	English, French and non-official language	10	0	0	0	0	10
	Language spoken most often at home⁹						
68	Single responses	3,905	3,795	4,060	4,735	1,645	4,820
69	English	2,635	2,620	1,990	2,875	1,025	3,570
70	French	475	380	1,400	1,305	220	615
71	Non-official languages ⁷	790	795	675	555	395	630
72	Arabic	190	120	335	160	80	40
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	90	45	0	10	10	150
74	Spanish	0	75	35	110	45	60
75	Vietnamese	0	20	15	0	30	0
76	Persian (Farsi)	65	30	0	30	15	0
77	Other languages ⁸	445	500	280	250	215	370
78	Multiple responses	135	135	260	245	110	70
79	English and French	30	55	45	135	15	20
80	English and non-official language	70	75	215	80	90	35
81	French and non-official language	25	0	0	20	0	0
82	English, French and non-official language	15	0	0	0	0	20
	Knowledge of official languages¹⁰						
83	English only	2,545	2,155	1,750	2,005	1,025	2,740
84	French only	75	85	235	270	40	110
85	English and French	1,365	1,625	2,305	2,625	625	2,000
86	Neither English nor French	60	60	35	85	65	40
	Knowledge of non-official languages^{7,11}						
87	Spanish	140	180	120	320	70	245
88	Arabic	390	185	675	305	190	175
89	Italian	60	95	65	50	35	140
90	German	85	40	10	25	10	115
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	130	65	0	35	10	170
92	Portuguese	0	25	20	140	10	25
93	Vietnamese	0	35	15	10	35	0
	First official language spoken¹⁰						
94	English	3,130	3,005	2,465	2,980	1,305	3,865
95	French	735	745	1,655	1,735	270	885
96	English and French	120	125	170	190	110	95
97	Neither English nor French	60	50	30	80	65	45
98	Official language minority - (number) ¹²	795	805	1,740	1,830	325	935
99	Official language minority - (percentage) ¹²	19.7	20.5	40.2	36.7	18.5	19.1
	Ethnic origin¹³						
100	Canadian	915	750	1,655	1,770	375	1,185
101	French	725	995	885	1,255	235	1,055
102	English	540	710	520	885	220	1,200
103	Irish	515	1,050	475	990	180	1,065
104	Scottish	515	685	385	730	135	935
105	German	185	285	110	215	65	435
106	Italian	110	170	105	115	50	195
107	North American Indian	50	150	155	230	55	90
108	Chinese	275	120	10	60	30	335
109	Polish	115	80	105	70	10	145
110	Dutch (Netherlands)	85	150	55	65	10	255
111	Lebanese	180	25	495	245	150	10
112	British Isles, n.i.e.	60	110	55	95	40	145
113	Ukrainian	140	185	80	50	0	125
114	East Indian	170	120	20	30	45	85
	Aboriginal and non-Aboriginal identity						
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	30	10	165	90	10	65
116	Total non-Aboriginal identity population	4,010	3,915	4,160	4,890	1,745	4,830

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
25	40	25	15	105	15	Réponses multiples	63
20	10	25	10	60	10	Anglais et français	64
0	25	0	10	20	10	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	0	25	0	Français et langue non officielle	66
0	0	10	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
4,245	3,845	3,400	3,845	5,520	2,300	Réponses uniques	68
3,555	3,545	3,105	3,480	3,890	1,790	Anglais	69
440	190	265	145	280	25	Français	70
245	110	25	220	1,355	485	Langues non officielles ⁷	71
30	0	0	0	125	45	Arabe	72
0	10	0	45	270	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
40	10	0	10	120	25	Espagnol	74
0	0	0	0	70	15	Vietnamien	75
0	0	10	20	35	0	Persan (farsi)	76
180	90	25	150	730	360	Autres langues ⁸	77
25	35	15	35	265	55	Réponses multiples	78
0	0	0	15	15	25	Anglais et français	79
30	25	10	20	165	30	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	50	0	Français et langue non officielle	81
0	0	0	0	30	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
2,210	1,985	1,750	2,200	4,020	1,585	Anglais seulement	83
20	25	15	25	85	10	Français seulement	84
2,020	1,865	1,635	1,635	1,470	650	Anglais et français	85
20	0	10	20	210	105	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
210	155	220	165	215	65	Espagnol	87
50	35	30	55	345	90	Arabe	88
80	70	55	80	225	585	Italien	89
160	105	95	185	100	20	Allemand	90
15	20	0	90	315	40	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
10	25	10	10	10	0	Portugais	92
10	0	0	0	120	15	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
3,640	3,555	3,025	3,560	4,980	2,060	Anglais	94
515	275	365	240	445	105	Français	95
95	50	10	60	170	85	Anglais et français	96
15	0	10	25	195	105	Ni l'anglais ni le français	97
560	300	370	265	530	145	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
13.1	7.7	10.8	6.8	9.2	6.2	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
1,140	850	1,130	805	1,025	450	Canadien	100
910	700	650	655	680	260	Français	101
1,445	1,500	1,305	1,380	1,010	505	Anglais	102
1,315	1,285	1,185	1,170	1,090	440	Irlandais	103
1,235	1,245	1,015	1,135	775	355	Écossais	104
475	465	465	480	450	95	Allemand	105
100	170	220	170	380	775	Italien	106
55	45	70	35	140	50	Indien de l'Amérique du Nord	107
120	150	45	140	585	60	Chinois	108
165	240	165	215	145	50	Polonais	109
150	145	190	235	115	65	Hollandais (Néerlandais)	110
85	0	30	40	75	15	Libanais	111
195	170	125	140	85	15	Îles britanniques, n.i.a.	112
120	225	100	160	120	40	Ukrainien	113
15	55	20	80	200	20	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
50	30	40	10	110	10	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
4,220	3,850	3,380	3,870	5,680	2,340	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	60	150	270	300	60	145
118	Total non-Aboriginal ancestry population	3,980	3,775	4,055	4,685	1,695	4,750
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	10	0	100	25	0	20
120	Not a Registered Indian	4,030	3,925	4,225	4,960	1,750	4,875
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	1,420	1,375	1,390	1,040	820	1,065
122	Chinese	280	100	10	50	25	325
123	South Asian ¹⁸	330	250	65	70	55	225
124	Black	195	500	575	500	465	130
125	Filipino	30	40	10	15	0	0
126	Latin American	30	95	80	100	60	55
127	Southeast Asian ¹⁹	0	40	55	0	40	0
128	Arab	325	215	540	195	100	170
129	West Asian ²⁰	110	65	25	45	60	45
130	Korean	70	35	0	0	0	15
131	Japanese	25	10	0	0	0	30
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	15	10	45
133	Multiple visible minority ²²	10	20	15	45	10	10
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	3,340	3,395	4,175	4,675	1,680	4,380
135	Not Canadian citizens ²⁵	700	530	150	305	70	510
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	2,380	2,565	3,360	3,845	1,230	3,470
137	Born in province of residence	1,605	1,915	2,740	2,885	1,035	2,315
138	Immigrants ²⁸	1,420	1,170	950	1,095	510	1,235
139	United States of America	35	25	40	20	0	55
140	Central and South America	35	75	75	70	45	65
141	Caribbean and Bermuda	55	110	135	130	55	30
142	United Kingdom	85	50	10	45	30	110
143	Other Europe	320	145	100	200	25	305
144	Africa	135	270	185	270	170	85
145	Asia and the Middle East	745	480	415	360	180	565
146	Oceania and other ²⁹	10	10	0	0	0	15
147	Non-permanent residents ³⁰	245	195	15	40	20	190
148	Total immigrant population²⁸	1,415	1,170	950	1,100	505	1,235
Period of immigration							
149	Before 1961	210	50	25	45	15	85
150	1961 to 1970	95	20	55	75	40	125
151	1971 to 1980	165	105	80	180	35	135
152	1981 to 1990	195	250	250	220	180	130
153	1991 to 2000	340	375	445	350	190	395
154	1991 to 1995	105	160	270	220	135	85
155	1996 to 2000	235	215	170	135	55	305
156	2001 to 2006 ³¹	415	370	100	230	45	360
Age at immigration							
157	Under 5 years	55	75	160	45	35	165
158	5 to 19 years	385	240	245	370	90	340
159	20 years and over	970	850	545	685	380	725
160	Total population 15 years and over	3,780	3,220	3,285	4,205	1,270	4,470
Generation status							
161	1st generation ³²	1,575	1,240	850	1,120	525	1,345
162	2nd generation ³³	560	525	335	560	160	680
163	3rd generation or more ³⁴	1,650	1,460	2,100	2,525	575	2,450

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
100	60	85	45	190	55	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
4,170	3,815	3,330	3,835	5,595	2,300	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
25	10	15	0	55	0	Indien inscrit ¹⁶	119
4,245	3,875	3,400	3,880	5,735	2,350	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
350	345	190	455	2,310	295	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
80	125	40	140	555	60	Chinois	122
20	55	25	105	345	15	Sud-Asiatique ¹⁸	123
60	30	45	55	505	80	Noir	124
10	75	0	45	70	15	Philippin	125
10	0	20	30	140	10	Latino-Américain	126
10	30	15	15	165	30	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
35	10	20	15	320	70	Arabe	128
40	0	0	10	100	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
15	0	10	10	25	0	Coréen	130
15	0	10	30	25	0	Japonais	131
0	0	0	0	40	15	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
40	20	10	10	10	0	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
4,140	3,685	3,300	3,675	5,045	2,200	Citoyens canadiens ²⁴	134
130	195	115	205	740	150	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
3,500	3,100	2,940	3,055	3,370	1,510	Non-immigrants ²⁷	136
2,435	2,175	1,930	2,200	2,525	1,195	Né dans la province de résidence	137
725	755	445	770	2,180	820	Immigrants ²⁸	138
60	120	90	95	25	10	États-Unis d'Amérique	139
45	0	10	30	145	15	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
10	0	10	0	35	25	Antilles et Bermudes	141
155	270	140	145	155	60	Royaume-Uni	142
250	205	85	250	390	535	Autre Europe	143
55	30	20	25	345	30	Afrique	144
145	115	85	210	1,075	140	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	10	10	10	Océanie et autres ²⁹	146
40	30	35	50	235	20	Résidents non permanents ³⁰	147
730	750	440	770	2,180	820	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
175	215	80	150	145	295	Avant 1961	149
100	175	100	160	150	135	1961 à 1970	150
125	175	80	95	180	55	1971 à 1980	151
70	50	70	80	315	80	1981 à 1990	152
170	70	50	165	790	175	1991 à 2000	153
110	35	25	80	285	85	1991 à 1995	154
55	40	25	85	500	90	1996 à 2000	155
85	60	65	120	600	70	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
105	60	65	125	150	80	Moins de 5 ans	157
190	225	70	155	720	280	5 à 19 ans	158
430	470	310	490	1,310	460	20 ans et plus	159
3,505	3,160	2,965	3,280	4,900	2,040	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
785	780	520	810	2,220	805	1 ^{re} génération ³²	161
655	720	700	725	785	450	2 ^e génération ³³	162
2,065	1,660	1,745	1,740	1,895	785	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	4,015	3,845	4,285	4,920	1,730	4,845
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,955	3,020	3,740	4,220	1,575	3,595
166	Movers	1,055	830	545	700	160	1,245
167	Non-migrants	645	615	460	530	130	740
168	Migrants	415	210	85	170	25	505
169	Internal migrants	280	95	55	135	10	395
170	Intraprovincial migrants	185	50	20	50	10	280
171	Interprovincial migrants	90	45	40	85	0	120
172	External migrants	135	120	30	35	15	105
173	Total population 5 years and over³⁶	3,925	3,630	4,065	4,730	1,595	4,700
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	1,640	1,655	2,440	2,540	1,030	1,840
175	Movers	2,285	1,970	1,620	2,185	565	2,855
176	Non-migrants	1,060	1,020	1,430	1,535	420	1,145
177	Migrants	1,225	950	190	655	145	1,710
178	Internal migrants	625	455	115	490	105	1,205
179	Intraprovincial migrants	415	275	40	160	45	850
180	Interprovincial migrants	210	180	70	325	65	355
181	External migrants	595	495	80	160	40	505
182	Total population 15 years and over	3,780	3,220	3,280	4,205	1,265	4,470
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	345	505	1,180	985	455	355
184	Certificate, diploma or degree	3,435	2,715	2,105	3,220	815	4,115
185	High school certificate or equivalent ³⁸	795	700	960	1,010	250	955
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	125	130	240	355	80	135
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	665	445	455	560	175	520
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	300	110	100	125	25	140
189	University certificate or degree ⁴¹	1,550	1,330	350	1,165	285	2,365
190	Bachelor's degree	835	760	240	735	135	1,265
191	University certificate or diploma above bachelor level	145	95	50	95	30	170
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	75	50	0	15	10	75
193	Master's degree	405	260	40	300	110	650
194	Earned doctorate	100	160	15	25	10	205
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	2,635	2,015	1,145	2,205	570	3,160
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	130	190	70	205	15	200
197	Visual and performing arts, and communications technologies	60	40	25	65	20	115
198	Humanities	220	85	85	125	45	360
199	Social and behavioural sciences and law	385	355	105	350	80	585
200	Business, management and public administration	505	325	295	510	130	480
201	Physical and life sciences and technologies	160	210	10	100	55	235
202	Mathematics, computer and information sciences	220	175	85	160	30	270
203	Architecture, engineering, and related technologies	440	260	205	260	85	495
204	Agriculture, natural resources and conservation	25	10	25	55	10	35
205	Health, parks, recreation and fitness	420	295	190	225	40	280
206	Personal, protective and transportation services	75	70	50	150	50	95
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	2,065	1,600	970	1,935	455	2,500
209	Outside Canada	575	420	175	275	115	660
210	Total population 15 years and over	3,780	3,220	3,280	4,205	1,265	4,470
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,825	1,550	1,550	2,025	530	2,265
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,595	1,395	1,330	1,700	460	2,025
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	60	80	100	140	20	70
214	Housework and child care only	160	295	370	360	105	380

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,215	3,845	3,375	3,850	5,720	2,345	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
3,810	3,400	2,690	3,335	4,590	1,955	Personnes n'ayant pas déménagé	165
400	445	685	515	1,130	385	Personnes ayant déménagé	166
225	295	465	320	795	320	Non-migrants	167
180	150	225	195	335	70	Migrants	168
85	85	175	165	250	60	Migrants internes	169
35	50	105	70	185	10	Migrants infraprovinciaux	170
45	35	75	100	65	50	Migrants interprovinciaux	171
95	65	50	25	85	10	Migrants externes	172
4,020	3,645	3,235	3,700	5,525	2,255	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
2,755	2,175	1,775	2,175	2,600	1,370	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,260	1,465	1,460	1,530	2,930	890	Personnes ayant déménagé	175
665	940	850	845	1,430	595	Non-migrants	176
595	525	610	685	1,500	290	Migrants	177
400	380	470	500	845	195	Migrants internes	178
205	260	255	270	480	115	Migrants infraprovinciaux	179
190	120	215	225	365	85	Migrants interprovinciaux	180
195	145	135	185	655	90	Migrants externes	181
3,510	3,165	2,965	3,275	4,905	2,040	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
265	200	190	225	830	490	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
3,245	2,965	2,780	3,050	4,075	1,550	Certificat, diplôme ou grade	184
670	580	355	495	1,370	560	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
75	70	45	90	260	150	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
400	300	300	365	705	255	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
140	50	115	100	180	75	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
1,960	1,955	1,960	2,000	1,560	510	Baccalauréat	190
825	955	1,045	925	995	295	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
155	150	150	190	105	50	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
115	45	35	95	30	0	Maîtrise	193
685	645	580	605	310	110	Doctorat acquis	194
180	160	155	185	120	45		
2,575	2,385	2,420	2,560	2,700	995	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
145	140	165	150	115	55	Éducation	196
110	100	180	95	130	25	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
315	340	260	290	205	60	Sciences humaines	198
590	585	735	630	425	185	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
430	345	320	495	365	220	Commerce, gestion et administration publique	200
175	170	140	150	210	40	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
155	140	100	195	200	50	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
350	265	245	295	565	190	Architecture, génie et services connexes	203
10	15	60	20	45	30	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
255	250	185	190	295	90	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
45	35	25	40	150	50	Services personnels, de protection et de transport	206
0	0	0	0	0	0	Autres domaines d'études ⁴³	207
						Lieu des études⁴⁴	
2,260	2,030	2,105	2,175	2,070	825	À l'intérieur du Canada	208
315	350	315	385	625	165	À l'extérieur du Canada	209
3,510	3,165	2,965	3,275	4,905	2,040	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,590	1,490	1,355	1,570	2,410	990	Hommes de 15 ans et plus	211
1,485	1,420	1,185	1,460	2,105	950	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
140	80	50	95	120	70		
440	410	240	460	405	190	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	205	100	115	165	20	170
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	1,150	915	740	990	305	1,390
218	Child care only	15	0	0	15	0	10
219	Care or assistance to seniors only	0	0	0	20	0	15
220	Females 15 years and over	1,960	1,675	1,730	2,185	740	2,205
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,785	1,585	1,580	2,035	675	1,975
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	80	165	150	320	40	130
223	Housework and child care only	260	520	530	480	270	345
224	Housework and care or assistance to seniors only	225	125	135	215	50	225
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	1,200	765	755	1,020	305	1,250
227	Child care only	0	0	10	0	10	15
228	Care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,825	1,550	1,550	2,025	530	2,270
230	In the labour force	1,215	1,130	980	1,440	300	1,770
231	Employed	1,110	1,045	890	1,290	275	1,665
232	Unemployed	105	90	90	145	25	110
233	Not in the labour force	600	415	570	585	230	490
234	Participation rate	66.6	72.9	63.2	71.1	56.6	78.0
235	Employment rate	60.8	67.4	57.4	63.7	51.9	73.3
236	Unemployment rate	8.6	8.0	9.2	10.1	8.3	6.2
237	Females 15 years and over	1,960	1,675	1,735	2,185	740	2,205
238	In the labour force	1,105	1,035	950	1,285	350	1,545
239	Employed	1,010	915	895	1,195	310	1,400
240	Unemployed	90	115	55	90	35	145
241	Not in the labour force	855	635	785	895	390	655
242	Participation rate	56.4	61.8	54.8	58.8	47.3	70.1
243	Employment rate	51.5	54.6	51.6	54.7	41.9	63.5
244	Unemployment rate	8.1	11.1	5.8	7.0	10.0	9.4
245	Both sexes - Participation rate	61.4	67.3	58.6	64.8	51.2	74.3
246	15 to 24 years	70.2	61.3	55.9	64.6	39.5	74.6
247	25 years and over	58.8	68.6	59.4	64.7	53.5	74.4
248	Both sexes - Employment rate	56.2	61.0	54.2	59.1	46.1	68.6
249	15 to 24 years	60.1	47.1	52.2	54.0	23.7	62.9
250	25 years and over	55.3	64.1	54.8	60.0	50.0	70.1
251	Both sexes - Unemployment rate	8.4	9.7	7.5	8.5	9.2	7.8
252	15 to 24 years	15.3	23.3	7.9	15.1	37.5	15.3
253	25 years and over	6.1	6.6	7.8	7.4	6.1	5.4
254	Total labour force 15 years and over	2,320	2,175	1,925	2,720	650	3,320
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	25	90	55	85	20	70
256	All industries ⁴⁷	2,295	2,080	1,875	2,635	630	3,250
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	15	20	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	10	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	0	0	0	0	20
260	23 Construction	55	30	110	115	20	60
261	31-33 Manufacturing	60	95	70	60	10	120
262	41 Wholesale trade	35	25	55	45	10	25
263	44-45 Retail trade	260	150	220	215	20	230
264	48-49 Transportation and warehousing	75	60	115	135	35	60
265	51 Information and cultural industries	100	40	80	75	30	140
266	52 Finance and insurance	75	40	65	55	25	105
267	53 Real estate and rental and leasing	60	20	30	35	0	50
268	54 Professional, scientific and technical services	260	210	40	170	70	440
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	145	175	180	265	70	160
271	61 Educational services	235	185	80	160	45	375
272	62 Health care and social assistance	305	265	265	190	95	335

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
130	140	110	120	190	175	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	15	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
770	760	775	760	1,370	505	Travaux ménagers seulement	217
0	10	0	0	20	10	Soins aux enfants seulement	218
0	10	0	20	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,920	1,670	1,610	1,710	2,495	1,045	Femmes de 15 ans et plus	220
1,830	1,545	1,515	1,615	2,270	970	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
205	180	65	140	180	85	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
510	455	345	465	520	245	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
215	185	155	170	205	155	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
880	720	945	840	1,345	475	Travaux ménagers seulement	226
15	0	0	0	20	10	Soins aux enfants seulement	227
10	0	0	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,590	1,495	1,355	1,570	2,410	990	Hommes de 15 ans et plus	229
1,185	1,165	1,120	1,220	1,650	620	Population active	230
1,090	1,105	1,090	1,180	1,500	565	Personnes occupées	231
100	60	35	35	150	55	Chômeurs	232
400	325	230	350	760	375	Inactifs	233
74.5	77.9	82.7	77.7	68.5	62.6	Taux d'activité	234
68.6	73.9	80.4	75.2	62.2	57.1	Taux d'emploi	235
8.4	5.2	3.1	2.9	9.1	8.9	Taux de chômage	236
1,915	1,670	1,610	1,710	2,495	1,050	Femmes de 15 ans et plus	237
1,345	1,200	1,155	1,190	1,535	615	Population active	238
1,270	1,165	1,110	1,110	1,375	590	Personnes occupées	239
70	30	45	80	165	25	Chômeuses	240
575	470	450	515	955	435	Inactives	241
70.2	71.9	71.7	69.6	61.5	58.6	Taux d'activité	242
66.3	69.8	68.9	64.9	55.1	56.2	Taux d'emploi	243
5.2	2.5	3.9	6.7	10.7	4.1	Taux de chômage	244
72.1	74.8	76.8	73.5	65.0	60.5	Les deux sexes - Taux d'activité	245
62.3	68.2	65.7	66.4	59.5	62.8	15 à 24 ans	246
73.8	76.4	78.4	75.2	67.0	59.5	25 ans et plus	247
67.3	71.8	74.2	69.8	58.6	56.4	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
49.1	58.2	63.6	58.9	48.4	57.1	15 à 24 ans	249
70.4	74.8	75.5	72.1	62.2	56.2	25 ans et plus	250
6.9	4.0	3.5	5.0	9.7	6.5	Les deux sexes - Taux de chômage	251
21.2	14.9	0.0	9.9	18.7	10.2	15 à 24 ans	252
4.5	2.0	3.6	3.9	6.8	5.6	25 ans et plus	253
2,530	2,365	2,285	2,410	3,190	1,235	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
35	0	10	10	140	15	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,495	2,355	2,275	2,405	3,045	1,220	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	10	0	20	0	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	0	0	30	10	0	22 Services publics	259
40	30	30	65	130	105	23 Construction	260
100	55	85	15	140	45	31-33 Fabrication	261
40	75	35	30	80	25	41 Commerce de gros	262
130	135	85	175	400	165	44-45 Commerce de détail	263
30	35	30	25	110	15	48-49 Transport et entreposage	264
115	150	85	115	100	20	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
35	30	65	70	100	40	52 Finance et assurances	266
55	50	70	30	40	55	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
350	335	355	450	255	135	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	10	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
50	75	100	140	155	40	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
205	250	260	265	205	70	61 Services d'enseignement	271
335	255	140	240	285	90	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	40	40	0	40	10	60
274	72 Accommodation and food services	125	170	165	145	90	235
275	81 Other services (except public administration)	65	100	120	190	50	175
276	91 Public administration	400	445	255	725	65	655
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	30	90	55	85	20	70
278	All classes of worker ⁴⁷	2,295	2,080	1,875	2,635	630	3,250
279	Paid workers	2,180	1,945	1,810	2,440	555	3,025
280	Employees	2,135	1,920	1,795	2,385	550	2,920
281	Self-employed (incorporated)	45	20	15	55	10	105
282	Self-employed (unincorporated)	115	130	65	200	75	215
283	Unpaid family workers	0	10	0	0	0	10
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	1,220	1,135	980	1,435	300	1,775
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	15	30	35	45	10	45
286	All occupations ⁴⁷	1,200	1,105	945	1,390	290	1,730
287	A Management occupations	120	170	55	90	30	200
288	B Business, finance and administrative occupations	165	185	185	200	40	250
289	C Natural and applied sciences and related occupations	280	195	95	155	30	430
290	D Health occupations	55	40	10	25	10	55
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	130	160	65	115	25	235
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	20	40	20	65	10	90
293	G Sales and service occupations	260	185	210	375	85	305
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	145	80	265	290	65	130
295	I Occupations unique to primary industry	10	15	10	45	0	20
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	25	25	15	0	20
297	Female labour force 15 years and over	1,105	1,035	950	1,285	350	1,545
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	60	20	40	15	30
299	All occupations ⁴⁷	1,095	975	930	1,245	335	1,515
300	A Management occupations	95	85	15	90	20	130
301	B Business, finance and administrative occupations	325	215	290	425	70	350
302	C Natural and applied sciences and related occupations	110	70	20	45	15	75
303	D Health occupations	120	110	95	50	20	145
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	185	190	140	195	60	355
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	35	50	0	60	15	135
306	G Sales and service occupations	200	240	350	330	135	300
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	15	10	0	30	0	0
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	10	0	10
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	0	10	0	0	10
310	Total employed labour force 15 years and over	2,125	1,965	1,780	2,485	590	3,065
Place of work status							
311	Males	1,115	1,045	890	1,290	275	1,660
312	Usual place of work	960	935	735	1,040	195	1,360
313	At home	35	70	20	75	10	145
314	Outside Canada	0	0	0	0	10	30
315	No fixed workplace address	110	45	125	180	60	125
316	Females	1,015	915	890	1,195	310	1,405
317	Usual place of work	940	845	820	1,045	245	1,280
318	At home	35	40	40	70	30	70
319	Outside Canada	0	0	10	0	0	0
320	No fixed workplace address	35	30	30	75	30	50

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
55	50	60	70	40	20	71 Arts, spectacles et loisirs	273
150	175	160	80	300	120	72 Hébergement et services de restauration	274
145	150	95	95	175	85	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
635	500	615	460	520	170	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
35	10	10	10	140	15	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,495	2,355	2,275	2,400	3,045	1,215	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,155	2,105	1,970	2,135	2,875	1,130	Travailleurs rémunérés	279
2,045	2,035	1,885	2,040	2,815	1,065	Employés	280
115	70	85	95	60	60	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
335	250	305	255	170	85	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	10	0	10	10	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,190	1,165	1,120	1,220	1,650	615	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
15	0	0	0	55	15	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,170	1,160	1,125	1,220	1,590	605	Toutes les professions ⁴⁷	286
275	210	165	225	130	115	A Gestion	287
90	100	200	210	190	100	B Affaires, finance et administration	288
235	215	180	210	360	80	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
55	25	25	35	35	0	D Secteur de la santé	290
195	240	225	230	135	35	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
85	70	90	50	45	10	F Arts, culture, sports et loisirs	292
175	210	160	205	435	110	G Ventes et services	293
50	45	55	40	215	125	H Métiers, transport et machinerie	294
10	25	15	10	30	10	I Professions propres au secteur primaire	295
0	10	0	0	25	10	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,340	1,200	1,155	1,195	1,540	615	Femmes actives de 15 ans et plus	297
20	0	10	10	85	0	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,320	1,200	1,150	1,185	1,450	610	Toutes les professions ⁴⁷	299
175	205	125	135	95	40	A Gestion	300
205	130	245	225	360	195	B Affaires, finance et administration	301
75	75	55	70	90	70	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
140	120	70	85	100	40	D Secteur de la santé	303
365	320	325	320	245	45	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
160	170	160	135	40	35	F Arts, culture, sports et loisirs	305
195	170	155	165	440	170	G Ventes et services	306
10	0	10	0	35	0	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	10	15	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
0	0	0	10	30	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,355	2,275	2,200	2,295	2,875	1,150	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,090	1,105	1,090	1,185	1,500	565	Hommes	311
875	920	850	970	1,245	425	Lieu habituel de travail	312
150	90	165	115	60	70	À domicile	313
0	10	0	20	0	0	En dehors du Canada	314
60	80	70	70	195	70	Sans adresse de travail fixe	315
1,270	1,170	1,110	1,110	1,375	585	Femmes	316
1,050	1,015	910	905	1,215	505	Lieu habituel de travail	317
190	100	170	145	80	65	À domicile	318
0	15	0	10	0	10	En dehors du Canada	319
30	40	25	55	80	0	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	2,050	1,850	1,715	2,340	535	2,820
322	Mode of transportation						
322	Males	1,070	975	865	1,220	260	1,485
323	Car, truck, van, as driver	500	500	500	730	160	610
324	Car, truck, van, as passenger	30	15	75	50	0	50
325	Public transit	450	335	185	235	70	465
326	Walked	55	85	35	100	0	250
327	All other modes	30	45	60	105	30	105
328	Females	980	870	850	1,120	280	1,330
329	Car, truck, van, as driver	285	355	350	480	95	420
330	Car, truck, van, as passenger	65	55	210	115	15	105
331	Public transit	550	340	225	375	135	445
332	Walked	65	115	50	95	15	265
333	All other modes	10	0	15	45	25	95
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	2,570	2,275	2,020	2,830	685	3,555
335	Language used most often at work						
335	Single responses	2,465	2,215	1,815	2,620	660	3,420
336	English	2,300	2,025	1,535	2,245	615	3,110
337	French	150	180	280	360	35	300
338	Non-official languages ⁷	20	15	0	15	0	10
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	10	0	10	0	0
341	Other languages ⁸	15	0	0	0	0	15
342	Multiple responses	100	60	205	205	25	130
343	English and French	100	60	175	195	25	125
344	English and non-official language	10	0	15	10	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	15	10	0	10
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	2,295	1,775	1,545	2,375	775	2,375
348	Housing tenure						
348	Owned	690	820	530	1,015	80	810
349	Rented	1,600	955	1,010	1,365	695	1,565
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
351	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	5	555	470	545	15	320
352	Semi-detached house	0	10	285	120	5	160
353	Row house	70	430	335	385	125	330
354	Apartment, duplex	0	15	50	190	10	75
355	Apartment, building that has five or more storeys	2,220	715	45	325	235	1,240
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	5	50	360	795	385	235
357	Other single-attached house	0	0	5	0	0	10
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	5
359	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,740	1,225	910	1,425	570	1,500
360	Minor repairs	445	445	420	655	165	695
361	Major repairs	105	110	210	300	40	185
362	Period of construction						
362	Before 1946	15	45	150	295	20	560
363	1946 to 1960	115	515	800	735	25	235
364	1961 to 1970	310	455	275	295	10	210
365	1971 to 1980	770	245	180	360	35	420
366	1981 to 1985	410	185	55	140	90	350
367	1986 to 1990	420	40	15	255	230	205
368	1991 to 1995	170	20	20	145	285	185
369	1996 to 2000	80	35	30	55	75	135
370	2001 to 2006 ⁴⁹	0	235	20	100	10	75

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,005	2,055	1,850	2,000	2,735	1,005	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
935	1,000	920	1,040	1,435	495	Mode de transport	
515	580	405	505	805	350	Hommes	322
60	30	10	20	60	40	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
100	90	215	180	360	90	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
120	140	190	150	125	0	Transport en commun	325
130	155	95	185	85	10	À pied	326
1,075	1,055	935	960	1,295	510	Tous les autres modes	327
525	465	320	470	515	285	Femmes	328
100	110	40	50	130	55	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
190	130	215	200	475	140	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
145	215	300	155	140	20	Transport en commun	331
120	130	60	80	35	0	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,740	2,550	2,490	2,635	3,435	1,320	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,695	2,510	2,430	2,595	3,355	1,275	Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,515	2,430	2,330	2,525	3,200	1,215	Réponses uniques	335
150	85	95	45	85	50	Anglais	336
35	0	0	20	70	15	Français	337
0	0	0	10	30	10	Langues non officielles ⁷	338
10	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
25	0	10	10	45	10	Espagnol	340
45	30	60	40	80	40	Autres langues ⁸	341
45	35	25	40	65	20	Réponses multiples	342
0	0	30	0	15	15	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,720	1,515	1,675	1,690	2,500	870	Nombre total de logements privés occupés	347
1,385	1,210	810	1,080	1,135	660	Mode d'occupation	
335	310	870	610	1,365	210	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
1,245	755	405	770	515	635	Type de construction résidentielle	
150	215	140	205	140	50	Maison individuelle non attenante	351
55	175	120	70	520	165	Maison jumelée	352
65	90	180	80	45	5	Maison en rangée	353
0	0	205	245	1,250	0	Appartement, duplex	354
205	220	620	300	35	10	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
5	0	10	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	5	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
880	755	835	870	1,380	550	État du logement	
675	615	685	665	870	275	Entretien régulier seulement	359
160	150	155	160	245	45	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
875	1,050	1,220	1,090	35	40	Période de construction	
645	155	185	250	305	170	Avant 1946	362
80	40	85	135	840	85	1946 à 1960	363
25	60	100	45	935	335	1961 à 1970	364
25	35	15	60	250	70	1971 à 1980	365
0	40	15	35	70	40	1981 à 1985	366
10	30	10	0	55	15	1986 à 1990	367
30	50	40	35	0	50	1991 à 1995	368
20	45	10	20	10	55	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	4.3	5.6	5.6	5.2	4.3	5.0
372	Average number of bedrooms per dwelling	1.5	2.2	2.5	2.1	1.9	1.9
373	Average value of dwelling \$	295,495	284,347	225,062	266,265	288,954	361,185
374	Total number of private households	2,295	1,780	1,545	2,370	775	2,375
	Household size						
375	1 person	1,015	610	425	1,015	265	880
376	2 persons	980	610	380	715	260	980
377	3 persons	175	270	255	335	130	285
378	4 to 5 persons	110	270	365	255	90	210
379	6 or more persons	10	20	120	40	30	15
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	1,010	980	1,020	1,195	455	1,120
381	Multiple-family households	10	0	30	25	0	10
382	Non-family households	1,280	790	490	1,155	320	1,250
383	Number of persons in private households	4,045	3,920	4,335	4,830	1,755	4,695
384	Average number of persons in private households	1.8	2.2	2.8	2.0	2.3	2.0
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	1,600	955	1,010	1,360	695	1,565
386	Average gross rent \$ ⁵¹	910	701	725	666	609	984
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	655	555	340	525	260	755
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	490	450	295	420	220	520
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	690	820	530	1,015	80	815
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,132	1,191	1,051	1,073	1,071	1,307
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	145	125	130	200	0	135
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	140	100	120	165	0	125
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	1,015	990	1,085	1,250	455	1,140
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	845	745	750	900	235	1,005
395	Total families of married couples	625	615	615	675	185	720
396	Without children at home	445	250	215	340	95	375
397	With children at home	180	360	395	335	90	345
398	1 child	95	165	135	135	15	140
399	2 children	55	140	105	115	15	135
400	3 or more children	30	60	160	85	60	65
401	Total families of common-law couples	220	135	135	225	50	290
402	Without children at home	205	100	60	160	45	270
403	With children at home	15	35	70	65	10	20
404	1 child	0	20	30	30	0	15
405	2 children	15	20	30	30	0	0
406	3 or more children	0	0	10	0	0	0
407	Total lone-parent families	170	240	335	345	220	130
408	Female parent	140	210	285	270	200	110
409	1 child	130	115	70	150	105	110
410	2 children	10	55	130	90	70	0
411	3 or more children	0	35	90	35	25	0
412	Male parent	30	30	50	75	20	20
413	1 child	15	15	50	60	10	0
414	2 children	15	15	0	10	10	10
415	3 or more children	0	0	0	10	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.3	7.2	6.0	6.7	5.5	7.9	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.9	3.0	2.4	2.7	2.3	3.3	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
417,949	409,704	446,598	501,104	231,728	370,031	Valeur moyenne du logement \$	373
1,720	1,455	1,675	1,675	2,500	870	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
430	315	685	530	910	160	1 personne	375
595	470	590	565	785	305	2 personnes	376
285	265	190	260	365	160	3 personnes	377
395	380	190	300	355	225	4 à 5 personnes	378
20	20	25	20	80	20	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,225	1,015	850	1,055	1,285	585	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
15	10	0	0	25	20	Ménages multifamiliaux	381
480	485	825	635	1,185	265	Ménages non familiaux	382
4,255	3,765	3,400	3,850	5,665	2,355	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.5	2.6	2.0	2.3	2.3	2.7	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
335	310	865	610	1,365	205	Ménages locataires dans les logements privés	385
1,024	1,055	1,060	898	833	1,239	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
140	160	305	190	740	100	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
125	120	240	150	540	85	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,385	1,210	810	1,080	1,135	665	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
1,247	1,365	1,533	1,442	1,009	1,029	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
155	150	155	140	275	100	non agricoles hors réserve ⁵³	391
135	100	105	125	245	85	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,255	1,040	855	1,055	1,335	625	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,050	895	775	915	1,030	535	Total des familles avec conjoints	394
895	740	550	755	795	490	Total des familles avec couples mariés	395
365	290	240	290	340	215	Sans enfants à la maison	396
530	450	310	465	460	275	Avec enfants à la maison	397
170	155	115	155	210	100	1 enfant	398
250	250	115	225	140	110	2 enfants	399
105	50	70	85	110	75	3 enfants ou plus	400
155	155	220	160	230	45	Total des familles avec couples en union libre	401
100	80	190	125	175	30	Sans enfants à la maison	402
55	75	35	30	55	15	Avec enfants à la maison	403
35	20	15	20	35	10	1 enfant	404
10	30	15	0	10	0	2 enfants	405
0	25	0	0	15	10	3 enfants ou plus	406
200	145	80	140	310	85	Total des familles monoparentales	407
170	120	70	115	280	55	Parent de sexe féminin	408
130	80	60	75	120	30	1 enfant	409
30	35	0	40	65	10	2 enfants	410
15	10	10	10	95	10	3 enfants ou plus	411
35	25	10	25	30	30	Parent de sexe masculin	412
10	15	10	10	10	20	1 enfant	413
20	10	0	20	20	0	2 enfants	414
0	0	0	0	0	10	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	535	1,105	1,780	1,270	645	775
Age group							
417	Under 6 years	140	350	300	325	190	220
418	6 to 14 years	115	350	735	425	290	205
419	15 to 17 years	40	130	235	115	50	90
420	18 to 24 years	115	165	335	260	70	155
421	25 years and over	125	110	175	135	40	105
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	0.5	1.1	1.6	1.0	1.4	0.7
423	Total number of persons in private households	4,040	3,920	4,300	4,840	1,755	4,685
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	1,645	1,075	685	1,420	420	1,765
425	Living with relatives ⁵⁵	160	90	55	145	40	140
426	Living with non-relatives only	470	380	185	255	110	745
427	Living alone	1,015	610	445	1,025	270	880
428	Number of census family persons	2,395	2,845	3,615	3,420	1,335	2,925
429	Average number of persons per census family	2.4	2.9	3.3	2.7	2.9	2.6
430	Total number of persons aged 65 years and over	875	340	480	585	180	320
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431		300	165	165	250	95	95
432	Living with relatives ⁵⁵	20	20	20	25	10	0
433	Living with non-relatives only	10	40	10	10	0	15
434	Living alone	275	105	140	215	90	85
435	Number of census family persons aged 65 years and over	575	180	315	340	85	225
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	1,080	1,010	1,050	1,260	460	1,205
Size of family							
437	2 persons	850	490	335	665	250	825
438	3 persons	130	240	280	285	100	175
439	4 persons	75	195	220	205	30	140
440	5 or more persons	30	80	220	100	85	60
441	Total number of persons in economic families	2,555	2,935	3,665	3,560	1,375	3,065
442	Average number of persons per economic family	2.4	2.9	3.5	2.8	3.0	2.5
443	Total number of persons not in economic families	1,485	985	630	1,280	380	1,625
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	3,780	3,220	3,285	4,210	1,270	4,470
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	125	185	300	185	35	185
446	With income	3,655	3,040	2,980	4,015	1,230	4,285
447	Under \$1,000 ⁵⁶	230	150	145	165	70	225
448	\$1,000 to \$2,999	105	120	90	45	25	110
449	\$3,000 to \$4,999	135	110	105	115	120	165
450	\$5,000 to \$6,999	85	155	125	120	35	145
451	\$7,000 to \$9,999	160	200	135	285	75	315
452	\$10,000 to \$11,999	110	135	170	210	85	150
453	\$12,000 to \$14,999	240	230	235	315	135	250
454	\$15,000 to \$19,999	330	225	375	395	170	355
455	\$20,000 to \$24,999	240	200	320	285	130	255
456	\$25,000 to \$29,999	225	175	165	310	85	290
457	\$30,000 to \$34,999	295	125	200	270	45	185
458	\$35,000 to \$39,999	285	120	195	205	60	170
459	\$40,000 to \$44,999	150	80	135	195	35	205
460	\$45,000 to \$49,999	180	150	125	190	25	210
461	\$50,000 to \$59,999	250	215	230	210	10	225
462	\$60,000 and over	640	650	230	695	115	1,020
463	Median income \$ ⁵⁷	29,526	24,848	21,650	25,900	17,379	27,119
464	Average income \$ ⁵⁷	38,278	37,172	27,376	34,452	25,563	47,948
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,958	1,389	816	981	2,002	4,546

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,360	1,175	740	1,130	1,645	735	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
305	265	225	200	290	100	Moins de 6 ans	417
455	455	225	400	595	210	6 à 14 ans	418
135	120	60	130	220	85	15 à 17 ans	419
370	185	105	255	335	165	18 à 24 ans	420
95	150	125	150	205	170	25 ans et plus	421
1.1	1.1	0.9	1.1	1.2	1.2	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
4,260	3,835	3,400	3,870	5,665	2,350	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
590	715	1,030	770	1,655	455	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
70	30	110	45	110	75	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
95	310	240	185	630	200	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
430	375	680	540	915	180	Vivant seules	427
3,665	3,110	2,365	3,100	4,015	1,900	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.9	3.0	2.8	2.9	3.0	3.0	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
480	300	350	480	670	480	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
170	90	145	190	255	115	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
25	15	10	20	30	20	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
0	0	0	0	10	0	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
140	70	135	165	210	95	Vivant seules	434
310	205	205	295	415	365	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
1,255	1,035	895	1,070	1,345	620	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
575	425	515	505	650	280	2 personnes	437
270	235	160	240	300	110	3 personnes	438
290	295	140	225	195	115	4 personnes	439
120	75	75	95	200	110	5 personnes ou plus	440
3,735	3,145	2,470	3,150	4,120	1,970	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.0	3.0	2.8	2.9	3.1	3.2	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
520	685	925	725	1,545	380	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,505	3,160	2,970	3,280	4,900	2,040	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
90	165	25	85	250	100	Sans revenu	445
3,420	3,000	2,935	3,195	4,650	1,940	Avec un revenu	446
150	60	75	105	380	65	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
135	80	65	115	170	45	1 000 \$ à 2 999 \$	448
55	80	75	110	130	130	3 000 \$ à 4 999 \$	449
95	160	120	130	160	95	5 000 \$ à 6 999 \$	450
195	95	145	110	415	80	7 000 \$ à 9 999 \$	451
130	90	135	45	205	65	10 000 \$ à 11 999 \$	452
95	155	115	115	395	110	12 000 \$ à 14 999 \$	453
170	180	120	225	390	195	15 000 \$ à 19 999 \$	454
155	125	120	145	350	115	20 000 \$ à 24 999 \$	455
120	65	120	105	310	140	25 000 \$ à 29 999 \$	456
130	105	125	120	295	105	30 000 \$ à 34 999 \$	457
135	120	100	135	205	120	35 000 \$ à 39 999 \$	458
90	140	135	155	155	115	40 000 \$ à 44 999 \$	459
95	75	145	125	165	65	45 000 \$ à 49 999 \$	460
250	225	265	220	265	140	50 000 \$ à 59 999 \$	461
1,410	1,245	1,060	1,250	655	345	60 000 \$ et plus	462
47,890	47,611	45,413	44,466	21,683	27,633	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
59,667	60,992	54,741	64,878	30,395	37,917	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
2,055	3,316	2,025	3,824	948	1,910	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,820	1,550	1,550	2,025	530	2,270
467	Without income	45	80	170	80	20	120
468	With income	1,775	1,470	1,380	1,945	505	2,145
469	Under \$1,000 ⁵⁶	125	70	75	75	25	100
470	\$1,000 to \$2,999	50	40	40	15	15	80
471	\$3,000 to \$4,999	95	60	35	55	50	70
472	\$5,000 to \$6,999	45	65	45	60	0	55
473	\$7,000 to \$9,999	55	65	35	125	40	105
474	\$10,000 to \$11,999	45	55	95	115	35	60
475	\$12,000 to \$14,999	115	125	120	110	55	85
476	\$15,000 to \$19,999	135	125	120	160	60	155
477	\$20,000 to \$24,999	105	70	130	145	35	85
478	\$25,000 to \$29,999	80	95	65	140	35	160
479	\$30,000 to \$34,999	120	55	95	125	15	80
480	\$35,000 to \$39,999	130	50	135	130	10	110
481	\$40,000 to \$44,999	85	15	80	90	30	120
482	\$45,000 to \$49,999	65	80	60	95	20	95
483	\$50,000 to \$59,999	155	125	100	110	10	125
484	\$60,000 and over	365	365	145	390	65	650
485	Median income \$ ⁵⁷	31,141	28,580	24,389	28,631	17,878	35,684
486	Average income \$ ⁵⁷	43,611	39,893	29,817	37,373	32,281	58,562
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,772	2,019	1,253	1,595	4,117	7,941
488	Total - Females	1,960	1,675	1,730	2,180	740	2,200
489	Without income	80	105	135	110	15	60
490	With income	1,885	1,570	1,600	2,070	725	2,140
491	Under \$1,000 ⁵⁶	110	75	70	85	45	125
492	\$1,000 to \$2,999	50	75	45	35	10	30
493	\$3,000 to \$4,999	35	50	70	60	75	90
494	\$5,000 to \$6,999	45	85	80	60	35	85
495	\$7,000 to \$9,999	105	135	95	160	40	215
496	\$10,000 to \$11,999	65	80	75	95	50	90
497	\$12,000 to \$14,999	120	105	110	205	80	160
498	\$15,000 to \$19,999	195	100	255	235	110	195
499	\$20,000 to \$24,999	135	130	190	140	95	170
500	\$25,000 to \$29,999	145	75	95	170	50	130
501	\$30,000 to \$34,999	170	70	105	145	30	110
502	\$35,000 to \$39,999	150	70	55	75	45	65
503	\$40,000 to \$44,999	65	60	55	100	10	85
504	\$45,000 to \$49,999	115	65	75	90	0	120
505	\$50,000 to \$59,999	105	90	130	100	0	95
506	\$60,000 and over	275	290	85	310	55	370
507	Median income \$ ⁵⁷	28,130	22,949	19,806	23,740	16,799	22,012
508	Average income \$ ⁵⁷	33,249	34,624	25,271	31,710	20,869	37,301
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,315	1,906	1,054	1,145	1,607	4,503
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	59.8	76.1	69.7	74.6	63.4	78.4
512	Government transfer payments %	10.3	8.9	18.9	13.2	24.4	5.3
513	Other %	30.0	15.1	11.4	12.2	12.4	16.3
Population 15 years and over with employment income in 2005							
514		2,535	2,215	2,030	2,755	670	3,505
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	27,810	27,922	22,977	31,061	18,226	26,943
516	Average employment income in 2005 \$	32,976	38,817	28,075	37,433	29,552	45,958
517	Standard error of average employment income \$	1,411	1,665	1,074	1,275	2,773	5,000
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,205	1,095	1,040	1,385	275	1,680
519	Median employment income in 2005 \$	43,048	51,427	38,707	47,343	28,909	53,278
520	Average employment income in 2005 \$	51,626	58,974	41,233	52,724	43,186	73,447
521	Standard error of average employment income \$	2,318	2,310	1,434	2,071	4,614	10,077
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,105	960	850	1,220	375	1,665
523	Median employment income in 2005 \$	12,451	10,875	12,303	17,587	10,352	12,342
524	Average employment income in 2005 \$	18,054	21,140	15,753	22,825	20,200	21,806
525	Standard error of average employment income \$	1,104	1,818	1,038	1,108	3,178	1,662
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,330	1,130	1,020	1,445	315	1,835
527	Median employment income in 2005 \$	27,989	26,611	27,912	32,361	18,299	35,066
528	Average employment income in 2005 \$	35,628	38,631	30,906	39,589	36,052	57,392
529	Standard error of average employment income \$	2,321	2,242	1,534	1,987	4,776	9,169

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,590	1,495	1,355	1,570	2,405	995	Total - Hommes	466
40	55	10	55	115	45	Sans revenu	467
1,550	1,435	1,345	1,510	2,295	950	Avec un revenu	468
65	35	40	55	250	45	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
60	50	40	50	90	30	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	0	30	40	85	40	3 000 \$ à 4 999 \$	471
60	75	55	40	40	55	5 000 \$ à 6 999 \$	472
75	20	55	60	170	40	7 000 \$ à 9 999 \$	473
55	55	65	25	85	10	10 000 \$ à 11 999 \$	474
10	55	35	45	190	35	12 000 \$ à 14 999 \$	475
65	105	45	105	185	45	15 000 \$ à 19 999 \$	476
35	50	40	45	170	30	20 000 \$ à 24 999 \$	477
50	0	30	30	150	55	25 000 \$ à 29 999 \$	478
60	20	25	50	70	50	30 000 \$ à 34 999 \$	479
45	50	35	70	90	60	35 000 \$ à 39 999 \$	480
25	30	50	40	90	70	40 000 \$ à 44 999 \$	481
45	50	65	80	85	35	45 000 \$ à 49 999 \$	482
115	80	115	90	120	90	50 000 \$ à 59 999 \$	483
760	740	610	670	430	260	60 000 \$ et plus	484
57,741	63,289	53,436	50,480	21,932	38,809	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
70,986	71,871	64,905	78,933	33,988	48,225	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
3,468	5,474	3,649	7,248	1,645	3,370	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,915	1,665	1,615	1,710	2,495	1,045	Total - Femmes	488
50	105	20	25	140	60	Sans revenu	489
1,865	1,560	1,595	1,685	2,355	985	Avec un revenu	490
90	25	40	50	135	20	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
70	35	25	60	80	15	1 000 \$ à 2 999 \$	492
35	75	45	70	45	85	3 000 \$ à 4 999 \$	493
35	90	65	90	125	40	5 000 \$ à 6 999 \$	494
125	75	90	50	240	40	7 000 \$ à 9 999 \$	495
80	35	70	25	115	55	10 000 \$ à 11 999 \$	496
85	95	85	70	200	70	12 000 \$ à 14 999 \$	497
110	75	75	115	205	145	15 000 \$ à 19 999 \$	498
115	75	75	95	185	90	20 000 \$ à 24 999 \$	499
70	55	85	80	160	85	25 000 \$ à 29 999 \$	500
70	80	100	65	225	60	30 000 \$ à 34 999 \$	501
85	70	65	55	120	65	35 000 \$ à 39 999 \$	502
65	110	85	110	70	45	40 000 \$ à 44 999 \$	503
50	20	80	40	80	35	45 000 \$ à 49 999 \$	504
130	145	150	125	145	55	50 000 \$ à 59 999 \$	505
645	505	445	580	220	80	60 000 \$ et plus	506
37,645	39,324	38,649	40,957	21,146	21,085	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
50,273	51,004	46,153	52,247	26,897	27,987	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
2,275	3,921	2,043	2,698	944	1,629	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
79.7	83.6	80.7	80.7	72.4	66.5	Revenu d'emploi %	511
4.1	3.4	4.0	3.9	11.8	12.0	Transferts gouvernementaux %	512
16.3	13.1	15.2	15.5	15.8	21.3	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							
2,700	2,560	2,425	2,660	3,340	1,330		514
Sexe et travail							
47,666	46,450	45,559	37,526	20,803	23,930	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
60,111	59,723	53,564	62,781	30,634	36,899	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
2,384	3,615	2,194	4,435	1,156	2,560	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,365	1,280	1,310	1,370	1,460	670	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
81,424	72,622	62,773	74,106	44,419	43,628	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
91,353	87,945	73,630	97,416	48,712	57,898	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
3,206	6,308	2,802	7,870	1,966	4,155	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,195	1,175	1,040	1,105	1,620	535	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
13,645	14,997	13,294	12,010	11,376	9,329	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
30,226	31,900	30,249	28,684	17,713	15,094	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
2,607	2,354	3,047	2,861	1,042	1,601	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,240	1,265	1,135	1,265	1,720	680	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
64,735	58,427	52,905	46,832	20,845	36,089	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
72,223	67,727	62,282	79,407	33,996	46,654	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
3,965	5,859	3,829	8,433	1,964	4,388	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	685	560	550	755	140	995
531	Median employment income in 2005 \$	42,844	51,814	38,588	48,195	40,452	58,270
532	Average employment income in 2005 \$	54,760	58,717	42,828	54,524	47,651	88,219
533	Standard error of average employment income \$	3,720	3,101	2,114	3,266	6,612	16,889
534	Worked part year or part time ⁶⁰	540	490	400	620	155	780
535	Median employment income in 2005 \$	10,232	12,160	14,019	16,680	11,452	12,755
536	Average employment income in 2005 \$	16,429	21,401	18,997	23,366	27,467	21,789
537	Standard error of average employment income \$	1,687	2,331	1,566	1,585	6,922	2,032
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,200	1,085	1,010	1,315	355	1,675
539	Median employment income in 2005 \$	27,426	28,850	19,377	29,057	16,984	22,439
540	Average employment income in 2005 \$	30,042	39,011	25,215	35,061	23,789	33,417
541	Standard error of average employment income \$	1,482	2,464	1,476	1,508	2,852	1,831
542	Worked full year, full time ⁵⁹	515	535	495	625	135	685
543	Median employment income in 2005 \$	44,893	50,164	39,726	47,220	27,298	48,021
544	Average employment income in 2005 \$	47,446	59,244	39,470	50,542	38,499	51,863
545	Standard error of average employment income \$	2,152	3,431	1,923	2,216	6,168	2,229
546	Worked part year or part time ⁶⁰	570	475	445	600	220	885
547	Median employment income in 2005 \$	13,430	9,334	10,498	19,123	8,087	12,317
548	Average employment income in 2005 \$	19,595	20,868	12,813	22,270	14,989	21,821
549	Standard error of average employment income \$	1,424	2,786	1,259	1,542	2,162	2,603
550	Total number of economic families in private households	1,080	1,010	1,055	1,255	460	1,205
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	75	35	10	35	20	60
552	\$10,000 to \$19,999	55	135	60	70	110	75
553	\$20,000 to \$29,999	95	85	180	170	115	65
554	\$30,000 to \$39,999	140	95	110	105	65	80
555	\$40,000 to \$49,999	140	50	150	150	25	105
556	\$50,000 to \$59,999	90	40	120	115	40	110
557	\$60,000 to \$69,999	55	35	85	65	10	75
558	\$70,000 to \$79,999	75	60	50	120	20	95
559	\$80,000 to \$89,999	40	60	80	80	10	45
560	\$90,000 to \$99,999	50	25	30	65	0	40
561	\$100,000 and over	270	400	170	275	50	460
562	Median family income \$	54,756	79,084	50,979	59,447	28,533	74,099
563	Average family income \$	75,743	84,898	60,916	72,928	45,400	120,378
564	Standard error of average family income \$	6,045	4,022	2,423	3,412	4,822	17,706
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	70	30	15	35	20	55
566	\$10,000 to \$19,999	55	140	60	75	110	75
567	\$20,000 to \$29,999	120	80	185	170	125	95
568	\$30,000 to \$39,999	140	115	135	155	60	90
569	\$40,000 to \$49,999	190	50	175	160	45	145
570	\$50,000 to \$59,999	75	45	145	130	20	115
571	\$60,000 to \$69,999	85	80	70	110	20	85
572	\$70,000 to \$79,999	85	60	80	120	10	75
573	\$80,000 to \$89,999	50	45	80	75	0	70
574	\$90,000 to \$99,999	65	90	45	45	20	45
575	\$100,000 and over	150	270	70	180	30	350
576	Median after-tax family income \$	48,092	66,136	45,785	52,612	27,259	63,159
577	Average after-tax family income \$	61,486	68,868	53,139	61,092	39,702	90,709
578	Standard error of average after-tax family income \$	4,108	2,940	1,853	2,452	3,561	10,175
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	4,040	3,920	4,300	4,845	1,750	4,685
580	Below low income cut-off before tax in 2005	1,140	1,370	1,830	1,340	1,210	1,235
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	28.2	34.9	42.6	27.7	68.7	26.4
582	Below low income cut-off after tax in 2005	925	1,180	1,325	1,050	990	1,020
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	22.9	30.1	30.8	21.7	56.6	21.7

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
725	645	690	760	765	390	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
94,100	85,143	66,857	76,854	45,556	54,090	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
101,770	101,060	77,701	111,044	53,609	69,775	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
4,902	9,739	4,343	13,679	3,402	6,414	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
455	565	415	450	805	220	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
12,018	12,490	13,219	12,516	11,515	9,337	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
33,588	31,945	38,273	35,466	19,171	17,013	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
4,887	3,538	6,774	5,162	1,785	2,688	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,460	1,290	1,290	1,400	1,620	650	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
35,907	40,702	39,181	30,070	20,464	18,418	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
49,830	51,877	45,933	47,742	27,058	26,707	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
2,663	4,352	2,342	2,987	1,157	2,165	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
635	635	620	615	695	280	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
74,635	62,747	62,027	73,414	41,042	35,476	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
79,408	74,583	69,125	80,659	43,306	41,628	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
3,732	7,909	3,437	4,515	1,714	3,435	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
745	610	625	660	815	305	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
15,059	16,757	13,542	11,695	11,111	9,309	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
28,170	31,858	24,907	24,076	16,281	13,699	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
2,848	3,156	2,335	3,097	1,094	1,930	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,255	1,035	895	1,070	1,345	620	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
10	0	10	10	70	20	Moins de 10 000 \$	551
20	45	40	20	120	20	10 000 \$ à 19 999 \$	552
35	20	30	45	185	10	20 000 \$ à 29 999 \$	553
45	20	50	20	190	30	30 000 \$ à 39 999 \$	554
40	50	30	25	95	60	40 000 \$ à 49 999 \$	555
45	25	35	50	95	70	50 000 \$ à 59 999 \$	556
35	55	65	50	115	45	60 000 \$ à 69 999 \$	557
65	45	30	55	70	50	70 000 \$ à 79 999 \$	558
140	40	25	45	60	45	80 000 \$ à 89 999 \$	559
85	60	65	90	40	35	90 000 \$ à 99 999 \$	560
740	675	515	655	320	230	100 000 \$ et plus	561
121,965	129,917	113,835	124,356	51,765	81,195	Revenu médian des familles \$	562
138,752	148,219	127,574	158,304	69,627	99,338	Revenu moyen des familles \$	563
5,204	11,507	5,824	10,433	3,504	6,090	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
10	0	10	0	70	20	Moins de 10 000 \$	565
20	50	45	25	115	20	10 000 \$ à 19 999 \$	566
45	15	30	45	200	10	20 000 \$ à 29 999 \$	567
35	50	40	30	220	65	30 000 \$ à 39 999 \$	568
65	45	55	40	110	75	40 000 \$ à 49 999 \$	569
40	50	75	70	115	55	50 000 \$ à 59 999 \$	570
130	60	45	70	130	65	60 000 \$ à 69 999 \$	571
150	80	75	95	50	50	70 000 \$ à 79 999 \$	572
75	55	70	60	70	45	80 000 \$ à 89 999 \$	573
85	95	50	75	40	85	90 000 \$ à 99 999 \$	574
595	540	405	550	215	125	100 000 \$ et plus	575
93,604	102,241	92,690	101,528	46,123	69,200	Revenu médian après impôt des familles \$	576
106,029	112,641	98,968	118,694	58,348	80,950	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
3,456	6,662	3,965	7,072	2,522	4,338	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
4,255	3,835	3,400	3,875	5,665	2,355	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
290	460	440	425	2,295	395	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
6.9	12.0	13.0	11.0	40.5	16.8	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
255	420	395	275	1,885	355	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
6.1	11.0	11.6	7.1	33.3	15.1	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0011.03 A	Ottawa - Gatineau 0011.04 A	Ottawa - Gatineau 0012.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0013.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0014.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0015.00 ◆◆◆◆◆
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	2,295	1,780	1,540	2,375	775	2,380
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	200	180	115	255	80	245
586	\$10,000 to \$19,999	170	320	215	300	235	245
587	\$20,000 to \$29,999	225	205	225	290	170	190
588	\$30,000 to \$39,999	345	160	115	220	75	200
589	\$40,000 to \$49,999	295	95	180	260	40	220
590	\$50,000 to \$59,999	240	75	135	195	50	175
591	\$60,000 to \$69,999	125	80	125	115	15	155
592	\$70,000 to \$79,999	160	85	80	155	20	195
593	\$80,000 to \$89,999	105	100	115	115	10	85
594	\$90,000 to \$99,999	60	25	30	100	0	95
595	\$100,000 and over	360	435	180	365	70	575
596	Median household income \$	47,397	40,702	45,650	44,717	24,145	55,321
597	Average household income \$	61,013	63,428	52,452	57,188	40,406	84,944
598	Standard error of average household income \$	3,224	2,807	2,010	2,200	3,809	9,189
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	205	180	120	260	80	245
600	\$10,000 to \$19,999	200	335	220	315	240	270
601	\$20,000 to \$29,999	320	235	235	355	185	250
602	\$30,000 to \$39,999	375	185	160	260	80	220
603	\$40,000 to \$49,999	375	105	205	280	65	250
604	\$50,000 to \$59,999	175	105	175	185	20	250
605	\$60,000 to \$69,999	165	115	110	160	30	155
606	\$70,000 to \$79,999	150	85	110	180	10	140
607	\$80,000 to \$89,999	90	50	70	105	0	110
608	\$90,000 to \$99,999	65	90	65	65	25	85
609	\$100,000 and over	175	285	70	210	40	395
610	Median after-tax household income \$	40,960	36,957	41,441	40,050	23,394	48,468
611	Average after-tax household income \$	49,694	52,034	45,594	47,792	35,408	65,852
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,211	2,101	1,582	1,636	2,977	5,347

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0016.00	Ottawa - Gatineau 0017.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0018.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0019.00	Ottawa - Gatineau 0020.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0020.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,715	1,515	1,680	1,690	2,500	870	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
35	20	65	55	260	20	Moins de 10 000 \$	585
75	135	110	115	310	60	10 000 \$ à 19 999 \$	586
90	55	105	85	305	50	20 000 \$ à 29 999 \$	587
100	55	130	75	405	80	30 000 \$ à 39 999 \$	588
75	80	125	75	180	105	40 000 \$ à 49 999 \$	589
70	90	125	90	170	75	50 000 \$ à 59 999 \$	590
55	95	175	125	175	50	60 000 \$ à 69 999 \$	591
125	55	90	85	140	65	70 000 \$ à 79 999 \$	592
155	95	35	115	110	50	80 000 \$ à 89 999 \$	593
125	80	115	115	85	40	90 000 \$ à 99 999 \$	594
815	750	600	745	355	255	100 000 \$ et plus	595
96,434	98,386	69,668	92,127	39,453	65,523	Revenu médian des ménages \$	596
118,316	120,635	95,492	122,382	55,389	84,613	Revenu moyen des ménages \$	597
4,334	8,584	4,064	7,373	2,170	4,795	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
35	40	65	55	260	20	Moins de 10 000 \$	599
100	125	135	135	340	65	10 000 \$ à 19 999 \$	600
100	75	125	95	395	60	20 000 \$ à 29 999 \$	601
105	90	160	85	385	135	30 000 \$ à 39 999 \$	602
105	105	195	115	215	95	40 000 \$ à 49 999 \$	603
85	105	195	155	225	75	50 000 \$ à 59 999 \$	604
180	105	75	135	195	75	60 000 \$ à 69 999 \$	605
190	115	125	155	110	55	70 000 \$ à 79 999 \$	606
95	70	105	75	90	50	80 000 \$ à 89 999 \$	607
85	115	65	90	55	90	90 000 \$ à 99 999 \$	608
645	575	430	595	230	145	100 000 \$ et plus	609
77,339	82,113	58,100	74,085	36,509	57,464	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
90,863	92,699	74,590	92,692	46,510	69,204	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
2,945	5,104	2,798	5,037	1,601	3,474	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	6,504	6,089	5,879	1,680	3,298	5,388
2	Population, 2006 ²	6,064	5,448	5,527	3,403	3,086	5,506
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-6.8	-10.5	-6.0	102.6	-6.4	2.2
4	Land area in square kilometres, 2006	2.14	1.71	1.26	0.91	1.36	2.49
5	Total population – 100% data³	6,070	5,445	5,530	3,405	3,085	5,505
Sex and age groups							
6	Male	2,930	2,640	2,635	1,635	1,455	2,415
7	0 to 4 years	160	175	110	140	60	100
8	5 to 9 years	185	170	130	60	80	135
9	10 to 14 years	190	165	135	55	70	140
10	15 to 19 years	185	170	165	80	90	125
11	20 to 24 years	225	200	295	140	125	155
12	25 to 29 years	260	225	215	160	95	95
13	30 to 34 years	235	225	135	215	80	80
14	35 to 39 years	225	195	145	155	90	120
15	40 to 44 years	285	215	210	125	115	190
16	45 to 49 years	240	230	180	125	130	190
17	50 to 54 years	200	190	180	95	85	165
18	55 to 59 years	165	155	160	75	70	165
19	60 to 64 years	115	90	95	40	65	150
20	65 to 69 years	75	60	95	30	50	100
21	70 to 74 years	75	70	110	15	75	115
22	75 to 79 years	45	60	110	40	75	120
23	80 to 84 years	35	30	110	25	55	125
24	85 years and over	25	20	60	50	45	135
25	Female	3,140	2,800	2,890	1,765	1,630	3,085
26	0 to 4 years	165	180	95	120	70	115
27	5 to 9 years	160	130	90	70	50	130
28	10 to 14 years	195	160	105	65	70	155
29	15 to 19 years	165	215	165	70	95	145
30	20 to 24 years	260	260	255	115	150	145
31	25 to 29 years	285	255	175	170	110	80
32	30 to 34 years	255	205	140	210	75	110
33	35 to 39 years	240	185	150	155	90	155
34	40 to 44 years	260	240	205	150	120	185
35	45 to 49 years	250	190	200	115	105	195
36	50 to 54 years	240	185	195	105	100	210
37	55 to 59 years	180	155	200	90	85	175
38	60 to 64 years	100	95	165	35	60	135
39	65 to 69 years	105	85	150	45	60	130
40	70 to 74 years	85	75	140	40	80	160
41	75 to 79 years	55	90	175	55	100	205
42	80 to 84 years	75	50	170	60	95	220
43	85 years and over	55	40	120	110	115	430
44	Total population 15 years and over³	5,015	4,460	4,860	2,895	2,685	4,730
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	2,350	2,175	1,765	1,050	905	1,395
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,705	1,305	2,115	1,370	1,280	2,295
47	Separated, but still legally married	215	250	155	75	80	110
48	Divorced	480	455	355	185	150	305
49	Widowed	270	275	470	220	265	625
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	4,455	4,040	4,450	2,610	2,495	4,500
51	In a common-law relationship	555	420	410	280	190	230
52	Total population – 20% sample data⁶	5,955	5,415	5,525	3,200	2,885	4,870
Mother tongue							
53	Single responses	5,785	5,310	5,445	3,145	2,850	4,815
54	English	3,845	2,955	4,005	1,830	2,270	3,425
55	French	495	655	445	215	145	285
56	Non-official languages ⁷	1,440	1,695	985	1,100	430	1,105
57	Arabic	355	120	180	125	10	40
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	70	15	45	270	70	110
59	Spanish	100	125	45	110	25	90
60	Italian	175	140	165	10	110	190
61	German	20	15	35	10	15	55
62	Other languages ⁸	720	1,280	520	575	200	620

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ★	Ottawa - Gatineau 0027.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0028.00 ★	Ottawa - Gatineau 0029.00 ★	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,635	4,293	7,192	5,264	6,824	5,392	Population, 2001 ¹	1
5,448	4,095	6,800	4,827	6,608	5,305	Population, 2006 ²	2
-3.3	-4.6	-5.5	-8.3	-3.2	-1.6	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
2.18	0.73	1.99	1.01	1.80	1.10	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
5,450	4,095	6,800	4,830	6,610	5,310	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,635	1,900	3,175	2,215	2,950	2,255	Sexe masculin	6
105	115	195	165	140	90	0 à 4 ans	7
125	110	205	170	120	60	5 à 9 ans	8
165	140	215	145	130	65	10 à 14 ans	9
190	110	220	165	165	95	15 à 19 ans	10
245	210	235	150	235	150	20 à 24 ans	11
195	170	205	175	260	145	25 à 29 ans	12
150	190	190	175	185	135	30 à 34 ans	13
165	155	210	170	225	150	35 à 39 ans	14
215	155	220	205	240	165	40 à 44 ans	15
200	105	275	160	200	150	45 à 49 ans	16
200	105	225	150	200	150	50 à 54 ans	17
130	65	200	95	200	175	55 à 59 ans	18
95	55	140	65	140	135	60 à 64 ans	19
100	35	100	55	110	120	65 à 69 ans	20
120	40	125	65	135	135	70 à 74 ans	21
110	45	100	50	110	135	75 à 79 ans	22
75	40	65	40	110	120	80 à 84 ans	23
55	50	45	15	45	75	85 ans et plus	24
2,815	2,200	3,620	2,610	3,660	3,045	Sexe féminin	25
120	120	205	175	135	80	0 à 4 ans	26
115	130	200	150	125	70	5 à 9 ans	27
130	105	210	170	170	80	10 à 14 ans	28
160	110	230	180	175	100	15 à 19 ans	29
255	170	260	165	235	150	20 à 24 ans	30
170	205	205	215	265	155	25 à 29 ans	31
150	180	220	200	215	135	30 à 34 ans	32
175	175	230	190	220	140	35 à 39 ans	33
230	155	315	180	245	160	40 à 44 ans	34
215	115	320	185	240	175	45 à 49 ans	35
195	110	240	160	255	205	50 à 54 ans	36
150	105	230	150	250	230	55 à 59 ans	37
115	75	155	100	215	230	60 à 64 ans	38
130	60	160	80	175	185	65 à 69 ans	39
140	40	145	85	195	220	70 à 74 ans	40
140	65	130	90	200	250	75 à 79 ans	41
105	100	85	85	200	275	80 à 84 ans	42
125	185	85	45	150	220	85 ans et plus	43
4,700	3,380	5,575	3,850	5,800	4,865	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
1,745	1,400	2,020	1,655	2,195	1,545	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
2,065	1,175	2,525	1,295	2,105	1,870	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
135	170	220	220	265	190	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
360	310	455	410	660	555	Divorcé(e)	48
395	320	345	270	570	710	Veuf(ve)	49
Union libre							
4,230	3,005	5,180	3,515	5,275	4,430	Ne vivant pas en union libre	50
470	375	400	340	525	440	Vivant en union libre	51
5,205	3,895	6,705	4,715	6,595	5,195	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
5,150	3,795	6,515	4,665	6,475	5,110	Réponses uniques	53
3,695	2,660	3,870	2,810	4,345	3,680	Anglais	54
370	290	680	375	625	530	Français	55
1,085	840	1,970	1,480	1,510	895	Langues non officielles ⁷	56
105	95	340	175	150	75	Arabe	57
70	50	175	35	105	40	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
90	70	85	75	55	115	Espagnol	59
140	30	95	10	45	115	Italien	60
40	45	40	50	70	70	Allemand	61
645	550	1,240	1,140	1,090	475	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	165	105	85	55	35	55
64	English and French	40	40	30	10	30	25
65	English and non-official language	80	55	45	50	10	20
66	French and non-official language	10	10	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	35	0	10	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	5,705	5,305	5,370	3,145	2,835	4,810
69	English	4,650	3,935	4,690	2,225	2,550	4,105
70	French	290	480	150	120	45	130
71	Non-official languages ⁷	765	885	530	800	245	570
72	Arabic	185	45	125	120	0	25
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	60	15	45	270	35	55
74	Spanish	105	75	20	40	10	20
75	Vietnamese	40	50	20	20	0	0
76	Persian (Farsi)	15	0	0	20	60	100
77	Other languages ⁸	360	700	320	325	135	360
78	Multiple responses	250	115	155	60	50	65
79	English and French	75	10	50	10	15	50
80	English and non-official language	145	90	105	40	30	15
81	French and non-official language	15	10	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	15	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	4,015	3,660	4,040	2,035	2,045	3,460
84	French only	50	120	10	25	0	15
85	English and French	1,820	1,520	1,440	1,020	815	1,340
86	Neither English nor French	65	120	40	120	15	55
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	190	155	180	190	50	120
88	Arabic	425	205	210	150	10	70
89	Italian	255	175	215	40	125	285
90	German	45	25	90	30	25	120
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	90	30	55	305	70	125
92	Portuguese	40	55	10	10	0	10
93	Vietnamese	75	70	45	45	35	30
First official language spoken¹⁰							
94	English	5,175	4,430	4,925	2,755	2,690	4,430
95	French	590	775	450	235	145	305
96	English and French	130	90	115	100	30	80
97	Neither English nor French	60	115	40	115	20	55
98	Official language minority - (number) ¹²	655	820	505	285	160	350
99	Official language minority - (percentage) ¹²	11.0	15.1	9.1	8.9	5.5	7.2
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,480	1,185	1,625	650	530	1,065
101	French	1,170	880	930	455	500	785
102	English	1,330	815	1,480	640	965	1,030
103	Irish	1,155	930	1,390	490	735	965
104	Scottish	1,060	800	1,110	575	660	820
105	German	375	355	465	205	325	315
106	Italian	410	370	440	115	235	480
107	North American Indian	270	240	70	40	95	30
108	Chinese	150	145	250	470	90	250
109	Polish	105	165	145	45	110	195
110	Dutch (Netherlands)	185	140	190	40	70	210
111	Lebanese	295	40	190	75	15	55
112	British Isles, n.i.e.	130	55	65	40	85	80
113	Ukrainian	95	130	175	75	90	105
114	East Indian	35	75	120	215	30	25
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	170	185	50	25	30	65
116	Total non-Aboriginal identity population	5,780	5,230	5,480	3,180	2,855	4,810

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ★	Ottawa - Gatineau 0027.00 ★	Ottawa - Gatineau 0028.00 ★	Ottawa - Gatineau 0029.00 ★	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
55	100	190	50	115	85	Réponses multiples	63
15	10	80	35	45	25	Anglais et français	64
0	75	80	10	65	50	Anglais et langue non officielle	65
30	10	25	10	0	10	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
5,085	3,700	6,465	4,555	6,475	5,110	Réponses uniques	68
4,385	3,055	4,835	3,505	5,305	4,345	Anglais	69
215	125	390	145	255	225	Français	70
480	520	1,240	900	915	535	Langues non officielles ⁷	71
85	85	250	100	130	75	Arabe	72
40	40	125	30	70	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
40	55	15	60	30	75	Espagnol	74
60	25	135	15	35	0	Vietnamien	75
0	90	100	60	75	25	Persan (farsi)	76
260	235	605	635	575	320	Autres langues ⁸	77
125	195	235	160	125	85	Réponses multiples	78
20	25	65	95	20	50	Anglais et français	79
45	165	165	60	95	30	Anglais et langue non officielle	80
40	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	81
15	0	0	10	0	10	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
3,820	2,890	4,585	3,300	4,505	3,640	Anglais seulement	83
50	35	110	20	55	20	Français seulement	84
1,300	920	1,890	1,280	1,975	1,495	Anglais et français	85
35	45	120	110	55	45	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
150	90	145	145	195	280	Espagnol	87
120	195	405	225	265	95	Arabe	88
150	30	150	45	95	135	Italien	89
75	70	80	70	165	125	Allemand	90
85	50	155	30	85	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
0	15	0	15	50	20	Portugais	92
100	25	190	20	40	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
4,675	3,430	5,610	4,060	5,715	4,545	Anglais	94
425	325	835	425	665	535	Français	95
65	95	135	130	160	75	Anglais et français	96
35	50	125	100	55	45	Ni l'anglais ni le français	97
460	370	900	490	740	570	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
8.8	9.5	13.4	10.4	11.2	11.0	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
1,685	1,125	1,495	1,190	1,710	1,465	Canadien	100
945	800	970	595	1,315	1,065	Français	101
1,300	1,165	1,340	870	1,475	1,490	Anglais	102
1,480	875	1,365	835	1,530	1,385	Irlandais	103
1,070	755	1,250	740	1,395	1,195	Écossais	104
530	315	385	275	625	375	Allemand	105
330	135	280	120	240	225	Italien	106
150	200	190	185	205	115	Indien de l'Amérique du Nord	107
305	85	335	75	245	115	Chinois	108
135	95	170	150	165	145	Polonais	109
140	130	175	145	125	185	Hollandais (Néerlandais)	110
35	170	135	35	50	20	Libanais	111
150	70	110	75	190	120	Îles britanniques, n.i.a.	112
110	10	150	120	140	95	Ukrainien	113
130	45	245	60	75	65	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
55	195	130	100	105	50	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
5,150	3,705	6,570	4,610	6,490	5,145	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◇A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	325	285	65	65	110	85
118	Total non-Aboriginal ancestry population	5,625	5,130	5,460	3,140	2,775	4,785
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	60	75	0	20	15	0
120	Not a Registered Indian	5,890	5,345	5,520	3,185	2,870	4,865
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	1,555	1,825	905	1,205	355	715
122	Chinese	100	120	230	460	90	240
123	South Asian ¹⁸	30	160	110	260	65	20
124	Black	590	1,020	135	15	40	105
125	Filipino	85	20	45	70	15	65
126	Latin American	160	130	50	90	15	45
127	Southeast Asian ¹⁹	95	115	30	65	0	15
128	Arab	365	145	175	135	20	65
129	West Asian ²⁰	20	25	65	25	15	120
130	Korean	0	0	40	20	10	0
131	Japanese	0	0	0	0	40	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	15	25	0	10	0	0
133	Multiple visible minority ²²	70	50	20	40	45	35
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	5,675	4,845	5,320	2,985	2,685	4,655
135	Not Canadian citizens ²⁵	275	570	205	215	195	220
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	4,385	3,630	4,305	2,065	2,330	3,590
137	Born in province of residence	3,480	2,815	3,235	1,485	1,780	2,665
138	Immigrants ²⁸	1,545	1,705	1,150	1,090	530	1,200
139	United States of America	50	50	45	25	15	60
140	Central and South America	125	95	75	135	30	85
141	Caribbean and Bermuda	130	120	60	10	25	50
142	United Kingdom	90	55	115	40	75	100
143	Other Europe	475	330	380	120	195	485
144	Africa	210	590	40	35	10	30
145	Asia and the Middle East	465	460	430	725	180	390
146	Oceania and other ²⁹	0	0	0	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	20	90	75	50	25	80
148	Total immigrant population²⁸	1,545	1,705	1,150	1,085	525	1,200
	Period of immigration						
149	Before 1961	230	175	260	40	125	290
150	1961 to 1970	170	135	155	70	100	205
151	1971 to 1980	140	130	165	90	50	100
152	1981 to 1990	345	245	185	235	85	110
153	1991 to 2000	425	560	210	530	70	340
154	1991 to 1995	270	350	110	300	30	190
155	1996 to 2000	160	205	105	230	35	150
156	2001 to 2006 ³¹	230	460	175	125	100	150
	Age at immigration						
157	Under 5 years	180	140	135	90	60	85
158	5 to 19 years	325	515	325	285	110	290
159	20 years and over	1,040	1,045	690	715	355	825
160	Total population 15 years and over	4,890	4,435	4,860	2,695	2,485	4,095
	Generation status						
161	1st generation ³²	1,480	1,640	1,180	1,110	570	1,225
162	2nd generation ³³	845	815	905	400	430	890
163	3rd generation or more ³⁴	2,560	1,975	2,780	1,185	1,485	1,975

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0027.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0028.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0029.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
150	270	245	205	280	130	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
5,055	3,625	6,460	4,505	6,315	5,070	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
25	40	50	35	20	25	Indien inscrit ¹⁶	119
5,185	3,860	6,650	4,680	6,575	5,165	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
1,070	935	2,320	1,570	1,370	530	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
210	65	270	75	225	110	Chinois	122
135	245	255	60	130	70	Sud-Asiatique ¹⁸	123
260	240	835	770	390	90	Noir	124
85	15	50	25	0	45	Philippin	125
110	60	65	75	35	40	Latino-Américain	126
85	45	225	200	75	10	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
90	110	355	210	185	50	Arabe	128
20	140	130	90	100	65	Asiatique occidentale ²⁰	129
10	0	0	20	95	30	Coréen	130
15	0	20	0	0	10	Japonais	131
10	0	40	15	85	10	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
45	10	70	30	35	0	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
4,955	3,655	6,315	4,330	6,250	4,890	Citoyens canadiens ²⁴	134
250	235	390	385	350	300	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
4,075	2,890	4,540	3,200	4,950	3,970	Non-immigrants ²⁷	136
3,245	2,245	3,585	2,390	3,570	2,830	Né dans la province de résidence	137
1,040	970	2,060	1,385	1,615	1,180	Immigrants ²⁸	138
50	55	65	40	55	105	États-Unis d'Amérique	139
70	60	45	80	75	80	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
60	65	85	85	95	40	Antilles et Bermudes	141
100	40	135	85	210	205	Royaume-Uni	142
265	200	400	245	375	415	Autre Europe	143
95	75	395	405	225	60	Afrique	144
390	480	920	445	585	265	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
95	40	105	125	30	40	Résidents non permanents ³⁰	147
1,045	970	2,060	1,385	1,615	1,180	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
215	115	200	130	320	340	Avant 1961	149
115	75	205	50	160	230	1961 à 1970	150
145	100	175	80	245	115	1971 à 1980	151
225	190	360	265	130	105	1981 à 1990	152
255	330	765	630	470	195	1991 à 2000	153
105	155	445	340	160	80	1991 à 1995	154
150	175	315	285	305	110	1996 à 2000	155
90	155	350	240	290	195	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
60	55	180	110	115	155	Moins de 5 ans	157
300	330	555	390	340	225	5 à 19 ans	158
680	580	1,325	880	1,155	800	20 ans et plus	159
4,465	3,180	5,475	3,800	5,790	4,755	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
1,105	995	2,040	1,425	1,630	1,225	1 ^{re} génération ³²	161
810	365	890	580	990	800	2 ^e génération ³³	162
2,555	1,820	2,545	1,795	3,165	2,730	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◇A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	5,875	5,305	5,465	3,150	2,870	4,815
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	4,965	4,270	4,520	2,630	2,550	4,275
166	Movers	910	1,030	945	520	320	545
167	Non-migrants	640	700	670	430	180	400
168	Migrants	270	330	280	90	135	140
169	Internal migrants	260	215	225	70	105	90
170	Intraprovincial migrants	205	120	175	35	105	65
171	Interprovincial migrants	55	95	50	35	0	25
172	External migrants	10	115	50	20	35	50
173	Total population 5 years and over³⁶	5,635	5,060	5,325	2,950	2,745	4,650
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	3,030	2,380	2,860	775	1,650	3,235
175	Movers	2,605	2,680	2,460	2,175	1,090	1,420
176	Non-migrants	1,845	1,700	1,840	1,555	720	1,040
177	Migrants	755	980	625	620	375	385
178	Internal migrants	580	645	440	505	225	190
179	Intraprovincial migrants	360	375	250	280	175	85
180	Interprovincial migrants	220	265	195	225	50	100
181	External migrants	180	335	180	120	150	195
182	Total population 15 years and over	4,890	4,430	4,860	2,700	2,480	4,095
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	960	1,215	885	265	450	680
184	Certificate, diploma or degree	3,930	3,215	3,975	2,435	2,035	3,415
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,410	1,150	1,390	590	670	1,005
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	315	445	255	65	145	235
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	995	690	895	410	545	535
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	150	230	215	135	60	225
189	University certificate or degree ⁴¹	1,055	695	1,215	1,240	610	1,420
190	Bachelor's degree	655	380	730	700	335	835
191	University certificate or diploma above bachelor level	85	80	115	105	95	140
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	15	25	40	45	0	65
193	Master's degree	205	180	295	270	125	325
194	Earned doctorate	95	30	35	120	50	50
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	2,515	2,065	2,585	1,840	1,365	2,415
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	140	70	120	105	95	185
197	Visual and performing arts, and communications technologies	105	95	115	40	80	55
198	Humanities	165	130	160	90	65	205
199	Social and behavioural sciences and law	405	295	410	285	275	405
200	Business, management and public administration	425	315	520	415	265	380
201	Physical and life sciences and technologies	180	75	130	155	65	130
202	Mathematics, computer and information sciences	200	195	175	130	60	190
203	Architecture, engineering, and related technologies	415	475	495	385	255	395
204	Agriculture, natural resources and conservation	55	20	30	10	25	10
205	Health, parks, recreation and fitness	305	245	345	205	105	395
206	Personal, protective and transportation services	115	145	80	20	70	60
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	2,200	1,625	2,170	1,495	1,155	1,975
209	Outside Canada	320	440	415	350	210	440
210	Total population 15 years and over	4,890	4,430	4,860	2,700	2,480	4,095
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	2,295	2,135	2,250	1,325	1,180	1,890
212	Reported unpaid work ⁴⁵	2,065	1,830	1,995	1,095	1,060	1,705
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	85	75	205	145	60	135
214	Housework and child care only	435	360	380	220	230	435

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 *	Ottawa - Gatineau 0027.00 *	Ottawa - Gatineau 0028.00 *	Ottawa - Gatineau 0029.00 *	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,135	3,835	6,635	4,630	6,540	5,160	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
4,460	3,215	5,855	3,600	5,280	4,260	Personnes n'ayant pas déménagé	165
675	620	785	1,030	1,260	900	Personnes ayant déménagé	166
510	460	655	780	980	660	Non-migrants	167
165	160	125	255	280	235	Migrants	168
140	120	90	165	240	155	Migrants internes	169
85	90	40	115	170	130	Migrants infraprovinciaux	170
60	25	50	50	75	25	Migrants interprovinciaux	171
20	40	40	85	35	85	Migrants externes	172
4,970	3,675	6,295	4,395	6,320	5,025	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
3,140	1,690	4,020	2,240	3,085	2,780	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,830	1,980	2,275	2,150	3,230	2,250	Personnes ayant déménagé	175
1,305	1,435	1,555	1,485	2,180	1,670	Non-migrants	176
530	550	715	665	1,055	575	Migrants	177
440	360	385	420	770	355	Migrants internes	178
235	300	215	260	470	275	Migrants infraprovinciaux	179
210	60	170	160	305	75	Migrants interprovinciaux	180
90	195	325	245	285	225	Migrants externes	181
4,465	3,175	5,475	3,795	5,790	4,755	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
975	660	1,135	800	995	820	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
3,490	2,515	4,340	3,005	4,795	3,935	Certificat, diplôme ou grade	184
1,305	845	1,505	1,105	1,680	1,245	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
330	185	335	270	430	335	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
1,010	725	845	645	1,020	875	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
160	95	170	160	225	205	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
690	665	1,480	825	1,435	1,270	Baccalauréat	190
435	430	840	475	840	735	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
65	105	125	80	150	150	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
0	0	45	0	20	35	Maîtrise	193
155	100	370	225	350	315	Doctorat acquis	194
25	25	105	45	85	30		
2,190	1,670	2,835	1,895	3,115	2,685	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
130	55	170	90	170	170	Éducation	196
145	80	75	110	120	55	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
105	85	235	115	290	210	Sciences humaines	198
295	215	360	235	395	410	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
390	380	565	375	615	475	Commerce, gestion et administration publique	200
70	50	155	85	155	65	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
160	215	285	210	210	80	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
450	295	490	360	660	600	Architecture, génie et services connexes	203
20	15	30	50	50	45	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
310	170	380	210	285	430	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
100	115	85	45	160	135	Services personnels, de protection et de transport	206
0	0	0	0	0	0	Autres domaines d'études ⁴³	207
1,905	1,385	2,315	1,500	2,525	2,210	Lieu des études⁴⁴	208
280	285	525	400	585	475	À l'intérieur du Canada	209
4,465	3,175	5,475	3,795	5,790	4,755	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
2,180	1,480	2,515	1,725	2,555	2,035	Hommes de 15 ans et plus	211
1,930	1,350	2,290	1,510	2,300	1,860	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
160	100	195	85	170	85	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
370	295	655	310	400	285	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	125	175	190	70	115	275
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	10	10	0	0
217	Housework only	1,375	1,180	1,185	625	635	830
218	Child care only	30	15	15	30	20	0
219	Care or assistance to seniors only	10	15	15	0	10	20
220	Females 15 years and over	2,595	2,295	2,610	1,375	1,305	2,210
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,445	2,050	2,430	1,295	1,260	1,980
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	175	165	315	180	110	265
223	Housework and child care only	655	615	445	335	305	475
224	Housework and care or assistance to seniors only	160	230	315	105	130	295
225	Child care and care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	10
226	Housework only	1,435	990	1,350	660	700	930
227	Child care only	10	40	10	10	15	0
228	Care or assistance to seniors only	0	10	10	10	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	2,295	2,135	2,250	1,325	1,180	1,890
230	In the labour force	1,735	1,365	1,490	1,105	830	1,295
231	Employed	1,625	1,200	1,360	1,020	795	1,240
232	Unemployed	110	160	125	85	40	55
233	Not in the labour force	560	770	765	215	350	590
234	Participation rate	75.6	63.9	66.2	83.4	70.3	68.5
235	Employment rate	70.8	56.2	60.4	77.0	67.4	65.6
236	Unemployment rate	6.3	11.7	8.4	7.7	4.8	4.2
237	Females 15 years and over	2,595	2,295	2,605	1,375	1,305	2,205
238	In the labour force	1,710	1,255	1,395	1,025	815	1,205
239	Employed	1,590	1,125	1,340	995	770	1,145
240	Unemployed	115	135	55	30	45	55
241	Not in the labour force	890	1,040	1,210	345	485	1,000
242	Participation rate	65.9	54.7	53.6	74.5	62.5	54.6
243	Employment rate	61.3	49.0	51.4	72.4	59.0	51.9
244	Unemployment rate	6.7	10.8	3.9	2.9	5.5	4.6
245	Both sexes - Participation rate	70.3	59.2	59.3	78.9	66.2	61.1
246	15 to 24 years	69.1	62.1	73.7	76.5	83.3	72.6
247	25 years and over	70.7	58.4	56.1	79.5	62.8	59.2
248	Both sexes - Employment rate	65.8	52.5	55.7	74.6	63.1	58.4
249	15 to 24 years	60.0	50.6	65.1	62.2	77.8	62.8
250	25 years and over	67.0	53.1	53.5	76.9	59.9	57.6
251	Both sexes - Unemployment rate	6.5	11.2	6.2	5.4	4.9	4.4
252	15 to 24 years	11.4	18.9	11.5	17.7	6.7	12.3
253	25 years and over	5.4	9.0	4.7	3.3	4.3	2.9
254	Total labour force 15 years and over	3,440	2,620	2,880	2,130	1,645	2,500
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	60	105	25	60	10	20
256	All industries ⁴⁷	3,385	2,520	2,855	2,070	1,640	2,475
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	20	10	10	0	15	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	10
259	22 Utilities	10	0	0	0	0	15
260	23 Construction	185	145	130	40	55	110
261	31-33 Manufacturing	160	115	110	135	100	95
262	41 Wholesale trade	50	60	55	45	20	50
263	44-45 Retail trade	425	350	420	140	215	275
264	48-49 Transportation and warehousing	135	60	75	30	60	60
265	51 Information and cultural industries	135	65	80	35	25	90
266	52 Finance and insurance	105	25	90	75	25	70
267	53 Real estate and rental and leasing	75	55	100	55	70	70
268	54 Professional, scientific and technical services	250	190	250	300	125	250
269	55 Management of companies and enterprises	10	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	215	180	185	45	50	95
271	61 Educational services	210	145	175	180	125	120
272	62 Health care and social assistance	425	320	285	195	200	420

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 *	Ottawa - Gatineau 0027.00 *	Ottawa - Gatineau 0028.00 *	Ottawa - Gatineau 0029.00 *	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
235	85	205	140	300	275	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
10	0	10	0	10	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
1,135	840	1,220	940	1,365	1,210	Travaux ménagers seulement	217
10	0	0	20	35	0	Soins aux enfants seulement	218
10	25	0	15	20	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,285	1,695	2,960	2,075	3,235	2,720	Femmes de 15 ans et plus	220
2,120	1,570	2,790	1,885	2,975	2,450	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
205	120	345	150	340	170	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
575	450	850	570	630	400	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
280	135	265	240	410	385	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
10	0	0	10	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,040	845	1,295	910	1,550	1,460	Travaux ménagers seulement	226
10	15	40	10	15	10	Soins aux enfants seulement	227
15	0	10	0	10	30	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
2,180	1,480	2,515	1,725	2,555	2,035	Hommes de 15 ans et plus	229
1,500	1,125	1,685	1,115	1,565	1,215	Population active	230
1,400	1,035	1,510	1,045	1,460	1,165	Personnes occupées	231
100	85	175	75	105	50	Chômeurs	232
680	360	830	610	990	815	Inactifs	233
68.8	76.0	67.0	64.6	61.3	59.7	Taux d'activité	234
64.2	69.9	60.0	60.6	57.1	57.2	Taux d'emploi	235
6.7	7.6	10.4	6.7	6.7	4.1	Taux de chômage	236
2,285	1,695	2,960	2,070	3,235	2,715	Femmes de 15 ans et plus	237
1,380	1,145	1,730	1,275	1,585	1,265	Population active	238
1,315	980	1,585	1,140	1,520	1,150	Personnes occupées	239
60	165	140	140	70	115	Chômeuses	240
910	550	1,235	795	1,650	1,450	Inactives	241
60.4	67.6	58.4	61.6	49.0	46.6	Taux d'activité	242
57.5	57.8	53.5	55.1	47.0	42.4	Taux d'emploi	243
4.3	14.4	8.1	11.0	4.4	9.1	Taux de chômage	244
64.5	71.5	62.4	63.0	54.5	52.3	Les deux sexes - Taux d'activité	245
69.0	73.3	57.7	61.5	60.8	67.7	15 à 24 ans	246
63.5	71.1	63.2	63.3	53.4	50.4	25 ans et plus	247
60.8	63.4	56.6	57.4	51.4	48.7	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
64.3	60.8	48.4	48.8	55.8	54.0	15 à 24 ans	249
60.1	64.0	58.4	59.2	50.7	48.1	25 ans et plus	250
5.6	11.0	9.2	9.0	5.5	6.6	Les deux sexes - Taux de chômage	251
6.8	16.1	16.5	21.2	6.5	20.9	15 à 24 ans	252
5.3	9.8	7.7	6.5	5.4	4.7	25 ans et plus	253
2,875	2,270	3,410	2,395	3,155	2,485	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
40	90	135	80	85	50	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,835	2,180	3,280	2,320	3,070	2,430	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	15	10	0	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	10	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	0	0	0	0	15	22 Services publics	259
170	85	150	110	150	145	23 Construction	260
205	150	170	155	155	140	31-33 Fabrication	261
65	65	60	55	70	20	41 Commerce de gros	262
290	285	395	295	400	265	44-45 Commerce de détail	263
80	110	85	60	115	65	48-49 Transport et entreposage	264
115	75	70	65	90	60	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
95	80	105	75	115	85	52 Finance et assurances	266
						53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
85	65	55	45	75	70	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
245	155	355	170	360	260	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
0	0	15	0	0	0	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
220	145	155	215	145	125	61 Services d'enseignement	271
150	80	180	145	120	145	62 Soins de santé et assistance sociale	272
260	165	370	245	285	250		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◇A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	55	30	40	30	30	30
274	72 Accommodation and food services	260	280	225	140	185	160
275	81 Other services (except public administration)	135	125	150	65	65	90
276	91 Public administration	530	355	480	555	270	460
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	60	105	25	55	0	20
278	All classes of worker ⁴⁷	3,385	2,520	2,855	2,070	1,640	2,475
279	Paid workers	3,210	2,325	2,640	1,970	1,590	2,230
280	Employees	3,190	2,265	2,595	1,920	1,555	2,145
281	Self-employed (incorporated)	20	60	40	50	35	90
282	Self-employed (unincorporated)	170	180	215	95	40	220
283	Unpaid family workers	0	10	0	0	0	25
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	1,735	1,365	1,490	1,100	830	1,295
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	60	10	45	0	10
286	All occupations ⁴⁷	1,715	1,305	1,480	1,055	830	1,280
287	A Management occupations	180	85	125	130	100	190
288	B Business, finance and administrative occupations	225	145	260	150	110	185
289	C Natural and applied sciences and related occupations	290	165	265	365	135	210
290	D Health occupations	35	50	20	35	0	70
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	70	65	85	65	55	150
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	45	30	20	25	20	30
293	G Sales and service occupations	460	420	405	175	240	290
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	315	285	230	95	125	115
295	I Occupations unique to primary industry	45	15	45	0	20	30
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	40	40	20	15	25	10
297	Female labour force 15 years and over	1,710	1,255	1,395	1,030	815	1,205
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	35	45	15	10	0	15
299	All occupations ⁴⁷	1,670	1,210	1,380	1,015	810	1,195
300	A Management occupations	160	20	125	75	90	110
301	B Business, finance and administrative occupations	415	320	350	315	190	325
302	C Natural and applied sciences and related occupations	100	85	130	155	20	70
303	D Health occupations	135	110	150	70	55	135
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	240	110	140	165	160	180
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	75	60	45	50	25	50
306	G Sales and service occupations	460	460	410	150	260	310
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	50	35	15	10	10	10
308	I Occupations unique to primary industry	15	0	10	10	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	15	10	0	15	10	10
310	Total employed labour force 15 years and over	3,220	2,330	2,700	2,010	1,565	2,390
Place of work status							
311	Males	1,625	1,205	1,365	1,020	795	1,240
312	Usual place of work	1,300	960	1,050	895	685	1,055
313	At home	90	45	65	50	50	95
314	Outside Canada	20	0	10	15	0	10
315	No fixed workplace address	215	200	235	60	60	85
316	Females	1,595	1,125	1,340	995	770	1,145
317	Usual place of work	1,450	1,000	1,180	880	705	1,025
318	At home	95	35	55	65	40	85
319	Outside Canada	0	0	10	20	0	0
320	No fixed workplace address	45	90	95	30	25	30

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 *	Ottawa - Gatineau 0027.00 *	Ottawa - Gatineau 0028.00 *	Ottawa - Gatineau 0029.00 *	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
35	30	35	15	50	45	71 Arts, spectacles et loisirs	273
195	170	270	160	230	210	72 Hébergement et services de restauration	274
120	150	120	135	195	135	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
485	350	655	350	500	390	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
40	90	135	80	85	50	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,840	2,180	3,275	2,315	3,070	2,435	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,615	2,060	2,940	2,175	2,785	2,160	Travailleurs rémunérés	279
2,555	2,030	2,875	2,135	2,720	2,055	Employés	280
65	25	70	45	65	105	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
205	120	335	140	280	260	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
10	0	0	0	0	10	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,500	1,125	1,685	1,115	1,570	1,215	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
25	15	85	30	45	0	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,475	1,110	1,600	1,085	1,525	1,210	Toutes les professions ⁴⁷	286
150	80	205	110	145	195	A Gestion	287
210	160	165	120	220	190	B Affaires, finance et administration	288
235	250	325	195	365	215	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
15	20	15	25	25	20	D Secteur de la santé	290
80	60	100	100	45	75	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
60	30	30	20	40	45	F Arts, culture, sports et loisirs	292
320	295	405	280	365	215	G Ventes et services	293
315	170	270	185	265	195	H Métiers, transport et machinerie	294
15	10	30	20	0	10	I Professions propres au secteur primaire	295
65	40	45	25	40	50	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,380	1,145	1,730	1,275	1,585	1,265	Femmes actives de 15 ans et plus	297
15	75	50	50	40	45	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,360	1,070	1,680	1,225	1,550	1,225	Toutes les professions ⁴⁷	299
120	90	140	105	70	115	A Gestion	300
365	235	425	375	470	235	B Affaires, finance et administration	301
75	50	170	85	90	60	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
120	70	145	120	110	155	D Secteur de la santé	303
140	120	220	135	200	165	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
85	40	70	25	95	75	F Arts, culture, sports et loisirs	305
425	440	415	320	480	390	G Ventes et services	306
10	0	30	30	15	10	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	10	0	0	10	I Professions propres au secteur primaire	308
15	20	45	25	15	10	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,715	2,020	3,105	2,185	2,975	2,315	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,400	1,035	1,510	1,040	1,455	1,170	Hommes	311
1,115	875	1,245	830	1,130	910	Lieu habituel de travail	312
90	25	80	15	95	90	À domicile	313
10	0	10	10	10	0	En dehors du Canada	314
185	140	185	190	225	160	Sans adresse de travail fixe	315
1,315	985	1,585	1,140	1,520	1,150	Femmes	316
1,145	895	1,385	1,005	1,365	975	Lieu habituel de travail	317
50	40	135	85	95	115	À domicile	318
10	0	10	0	0	0	En dehors du Canada	319
110	45	60	50	60	60	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	3,015	2,250	2,560	1,860	1,475	2,200
322	Mode of transportation						
	Males	1,515	1,160	1,285	955	745	1,140
323	Car, truck, van, as driver	895	690	790	625	465	685
324	Car, truck, van, as passenger	75	55	85	60	25	50
325	Public transit	365	260	280	190	140	220
326	Walked	100	95	50	25	60	105
327	All other modes	70	50	80	50	60	75
328	Females	1,495	1,090	1,270	905	730	1,060
329	Car, truck, van, as driver	785	300	700	500	370	545
330	Car, truck, van, as passenger	160	185	120	110	55	100
331	Public transit	395	485	345	225	210	300
332	Walked	135	85	75	40	85	100
333	All other modes	25	25	35	35	0	10
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	3,615	2,770	3,145	2,150	1,780	2,715
	Language used most often at work						
335	Single responses	3,575	2,690	3,045	2,115	1,735	2,680
336	English	3,420	2,495	2,985	2,010	1,695	2,630
337	French	140	180	50	70	15	25
338	Non-official languages ⁷	10	15	15	35	15	20
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	10	10	20	0	0
340	Spanish	0	10	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	10	10	0	15	20	20
342	Multiple responses	40	80	95	35	45	35
343	English and French	30	70	80	30	45	35
344	English and non-official language	0	15	15	10	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	2,705	2,610	2,555	1,350	1,255	2,010
	Housing tenure						
348	Owned	1,170	585	1,630	1,015	865	1,495
349	Rented	1,540	2,020	925	340	390	510
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	820	490	970	380	835	1,290
352	Semi-detached house	255	160	255	145	45	160
353	Row house	375	215	190	560	5	95
354	Apartment, duplex	80	65	40	0	0	20
355	Apartment, building that has five or more storeys	590	1,035	810	270	360	395
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	580	625	285	0	0	40
357	Other single-attached house	0	5	0	0	0	5
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	5	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,555	1,455	1,715	1,210	845	1,215
360	Minor repairs	920	805	710	120	365	620
361	Major repairs	230	345	130	25	40	170
	Period of construction						
362	Before 1946	305	160	65	0	15	55
363	1946 to 1960	1,230	915	920	35	640	970
364	1961 to 1970	515	690	765	25	320	630
365	1971 to 1980	420	565	665	80	180	120
366	1981 to 1985	110	115	80	25	55	105
367	1986 to 1990	75	100	0	25	25	55
368	1991 to 1995	20	15	0	10	10	40
369	1996 to 2000	15	20	25	410	15	20
370	2001 to 2006 ⁴⁹	20	30	25	745	0	15

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ★	Ottawa - Gatineau 0027.00 ★	Ottawa - Gatineau 0028.00 ★	Ottawa - Gatineau 0029.00 ★	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
2,560	1,950	2,870	2,075	2,775	2,100	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
						Mode de transport	
1,300	1,010	1,425	1,015	1,350	1,070	Hommes	322
850	605	885	655	880	685	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
70	85	80	10	25	50	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
270	220	365	265	325	245	Transport en commun	325
90	40	30	35	75	35	À pied	326
20	55	70	50	45	60	Tous les autres modes	327
1,260	940	1,445	1,055	1,420	1,035	Femmes	328
						Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
595	510	680	450	595	465	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
155	40	170	70	105	60	Transport en commun	331
415	315	470	430	600	390	À pied	332
95	40	85	75	95	80	Tous les autres modes	333
0	35	25	30	25	35		
3,070	2,325	3,570	2,575	3,315	2,640	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
						Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,985	2,255	3,500	2,530	3,225	2,590	Réponses uniques	335
2,900	2,210	3,365	2,445	3,145	2,505	Anglais	336
40	45	115	45	80	70	Français	337
45	0	20	40	0	25	Langues non officielles ⁷	338
25	0	15	0	10	15	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
20	10	0	35	0	0	Autres langues ⁸	341
85	70	75	45	90	45	Réponses multiples	342
70	55	50	40	65	35	Anglais et français	343
10	0	20	0	20	10	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	10	0	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
						Caractéristiques des logements et des ménages	
2,185	1,790	2,610	2,150	3,510	2,990	Nombre total de logements privés occupés	347
						Mode d'occupation	
1,395	590	1,785	545	975	1,685	Possédé	348
790	1,200	825	1,605	2,535	1,310	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
						Type de construction résidentielle	
1,210	130	960	250	370	475	Maison individuelle non attenante	351
215	0	420	80	185	155	Maison jumelée	352
125	825	275	450	150	65	Maison en rangée	353
30	0	105	30	160	70	Appartement, duplex	354
155	825	590	1,135	2,275	2,155	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
450	0	245	205	365	70	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	15	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
						État du logement	
1,390	1,040	1,635	1,325	2,415	2,195	Entretien régulier seulement	359
685	565	745	580	870	655	Réparations mineures	360
110	180	225	250	220	135	Réparations majeures	361
						Période de construction	
60	45	80	85	160	160	Avant 1946	362
815	120	510	335	355	470	1946 à 1960	363
980	490	750	610	975	575	1961 à 1970	364
200	710	455	510	1,375	1,370	1971 à 1980	365
100	200	330	365	400	200	1981 à 1985	366
25	165	275	135	150	70	1986 à 1990	367
0	30	65	55	40	50	1991 à 1995	368
0	0	105	45	25	20	1996 à 2000	369
0	20	40	10	40	75	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	5.6	4.9	6.1	5.9	6.8	7.2
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.2	2.0	2.6	2.5	2.7	3.0
373	Average value of dwelling \$	236,234	243,527	245,214	285,511	308,805	335,292
374	Total number of private households	2,705	2,605	2,555	1,350	1,255	2,015
Household size							
375	1 person	1,010	1,165	865	445	355	555
376	2 persons	895	775	955	400	495	720
377	3 persons	360	310	365	225	170	285
378	4 to 5 persons	360	275	345	235	220	395
379	6 or more persons	80	80	25	45	20	50
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	1,480	1,225	1,490	795	765	1,360
381	Multiple-family households	25	20	30	35	25	35
382	Non-family households	1,195	1,355	1,030	520	470	615
383	Number of persons in private households	5,950	5,415	5,525	3,205	2,885	4,870
384	Average number of persons in private households	2.2	2.1	2.2	2.4	2.3	2.4
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	1,535	2,020	925	340	390	510
386	Average gross rent \$ ⁵¹	799	616	964	1,092	788	1,069
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	590	695	390	185	240	255
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	525	555	300	140	175	230
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	1,165	580	1,625	1,015	865	1,500
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,010	872	823	1,526	956	1,078
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	245	100	265	200	70	215
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	235	70	250	185	60	190
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	1,535	1,270	1,555	875	810	1,430
Family structure and number of children							
394	Total couple families	1,110	840	1,250	775	705	1,200
395	Total families of married couples	820	630	1,035	630	605	1,085
396	Without children at home	365	240	570	225	280	505
397	With children at home	455	390	470	410	330	570
398	1 child	195	155	220	200	135	215
399	2 children	135	120	165	135	155	225
400	3 or more children	120	115	80	70	35	135
401	Total families of common-law couples	290	210	215	145	100	120
402	Without children at home	225	155	170	115	100	105
403	With children at home	60	50	45	30	0	10
404	1 child	25	35	10	10	0	0
405	2 children	35	15	20	20	0	10
406	3 or more children	0	0	10	0	0	0
407	Total lone-parent families	430	430	305	100	100	230
408	Female parent	370	355	240	75	70	195
409	1 child	180	195	150	55	55	160
410	2 children	105	105	75	15	20	35
411	3 or more children	90	50	20	0	0	10
412	Male parent	55	80	65	25	30	30
413	1 child	40	70	35	30	0	0
414	2 children	10	0	30	0	15	25
415	3 or more children	0	10	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ★	Ottawa - Gatineau 0027.00 ★	Ottawa - Gatineau 0028.00 ★	Ottawa - Gatineau 0029.00 ★	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
6.4	5.3	6.5	4.9	4.7	5.2	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.7	2.2	2.7	2.0	1.9	2.0	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
238,921	181,298	246,517	210,683	255,523	242,598	Valeur moyenne du logement \$	373
2,185	1,790	2,610	2,150	3,515	2,990	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
570	650	655	850	1,690	1,510	1 personne	375
855	605	890	685	1,110	1,030	2 personnes	376
365	265	445	265	365	260	3 personnes	377
350	235	510	270	310	180	4 à 5 personnes	378
50	35	105	75	35	15	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,450	980	1,790	1,195	1,625	1,370	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
25	25	65	10	30	20	Ménages multifamiliaux	381
715	780	755	945	1,850	1,600	Ménages non familiaux	382
5,200	3,890	6,700	4,705	6,595	5,195	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.4	2.2	2.6	2.2	1.9	1.7	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
785	1,200	825	1,600	2,535	1,310	Ménages locataires dans les logements privés	385
822	963	770	745	880	840	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
370	510	285	700	1,250	570	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
330	430	225	555	1,085	520	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,400	585	1,785	545	975	1,685	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
883	1,083	1,028	1,001	993	907	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
205	160	330	125	155	315	non agricoles hors réserve ⁵³	391
195	160	295	110	140	295	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,495	1,025	1,920	1,210	1,690	1,415	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,200	740	1,415	795	1,305	1,135	Total des familles avec conjoints	394
965	555	1,210	630	1,035	910	Total des familles avec couples mariés	395
500	250	555	320	655	655	Sans enfants à la maison	396
460	305	660	310	380	260	Avec enfants à la maison	397
200	140	270	165	150	140	1 enfant	398
170	115	240	90	180	95	2 enfants	399
90	50	145	60	60	25	3 enfants ou plus	400
235	185	205	165	265	220	Total des familles avec couples en union libre	401
185	115	105	120	190	195	Sans enfants à la maison	402
50	70	100	45	75	30	Avec enfants à la maison	403
10	25	45	20	25	15	1 enfant	404
35	10	45	15	20	10	2 enfants	405
0	30	10	0	25	0	3 enfants ou plus	406
295	285	505	415	385	280	Total des familles monoparentales	407
265	250	425	345	360	250	Parent de sexe féminin	408
140	175	220	150	250	190	1 enfant	409
70	45	125	65	75	60	2 enfants	410
45	30	85	125	30	0	3 enfants ou plus	411
35	35	75	70	25	30	Parent de sexe masculin	412
25	25	50	60	10	20	1 enfant	413
10	10	25	0	15	10	2 enfants	414
0	0	0	10	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◇A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	1,790	1,660	1,360	865	705	1,425
Age group							
417	Under 6 years	375	430	215	280	170	230
418	6 to 14 years	680	555	450	225	235	535
419	15 to 17 years	195	240	185	70	100	165
420	18 to 24 years	325	255	295	165	95	305
421	25 years and over	215	185	210	125	110	180
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.2	1.3	0.9	1.0	0.9	1.0
423	Total number of persons in private households	5,950	5,415	5,525	3,205	2,885	4,870
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	1,515	1,640	1,360	685	660	815
425	Living with relatives ⁵⁵	135	130	75	110	80	55
426	Living with non-relatives only	375	340	420	125	225	200
427	Living alone	1,010	1,165	860	445	360	560
428	Number of census family persons	4,435	3,775	4,165	2,520	2,225	4,055
429	Average number of persons per census family	2.9	3.0	2.7	2.9	2.7	2.8
430	Total number of persons aged 65 years and over	620	585	1,235	280	575	1,170
431	Number of persons not in census families aged 65 years and over	255	290	500	100	165	370
432	Living with relatives ⁵⁵	30	15	15	15	10	30
433	Living with non-relatives only	25	10	35	0	10	30
434	Living alone	205	260	450	85	145	310
435	Number of census family persons aged 65 years and over	360	295	735	180	415	795
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	1,560	1,300	1,535	870	810	1,405
Size of family							
437	2 persons	790	670	880	395	430	710
438	3 persons	355	290	325	210	150	280
439	4 persons	240	170	205	160	175	265
440	5 or more persons	175	170	130	105	55	150
441	Total number of persons in economic families	4,570	3,910	4,245	2,630	2,305	4,110
442	Average number of persons per economic family	2.9	3.0	2.8	3.0	2.8	2.9
443	Total number of persons not in economic families	1,380	1,505	1,285	575	580	760
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	4,890	4,435	4,860	2,695	2,485	4,095
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	215	265	160	135	65	110
446	With income	4,675	4,170	4,700	2,560	2,420	3,980
447	Under \$1,000 ⁵⁶	140	240	200	90	110	130
448	\$1,000 to \$2,999	150	120	145	100	80	150
449	\$3,000 to \$4,999	105	135	145	60	75	70
450	\$5,000 to \$6,999	155	175	160	70	60	120
451	\$7,000 to \$9,999	240	335	250	95	110	205
452	\$10,000 to \$11,999	220	280	205	90	130	100
453	\$12,000 to \$14,999	235	350	230	110	125	190
454	\$15,000 to \$19,999	460	505	355	165	215	295
455	\$20,000 to \$24,999	375	400	435	180	180	275
456	\$25,000 to \$29,999	405	335	330	185	130	260
457	\$30,000 to \$34,999	380	250	320	115	140	260
458	\$35,000 to \$39,999	440	220	250	85	160	155
459	\$40,000 to \$44,999	210	180	240	85	120	195
460	\$45,000 to \$49,999	225	110	245	95	145	125
461	\$50,000 to \$59,999	390	225	340	200	150	350
462	\$60,000 and over	530	305	845	825	480	1,095
463	Median income \$ ⁵⁷	28,011	19,397	28,109	35,425	29,585	33,395
464	Average income \$ ⁵⁷	32,243	25,039	36,704	45,868	38,317	49,705
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	732	666	1,275	1,611	1,933	2,437

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0027.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0028.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0029.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,415	1,095	2,340	1,500	1,415	825	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
260	280	475	360	300	190	Moins de 6 ans	417
480	435	745	535	500	245	6 à 14 ans	418
205	120	285	150	200	95	15 à 17 ans	419
250	175	465	305	225	150	18 à 24 ans	420
220	75	370	150	185	140	25 ans et plus	421
0.9	1.1	1.2	1.2	0.8	0.6	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
5,200	3,895	6,700	4,710	6,590	5,195	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
1,090	1,030	1,015	1,195	2,185	1,820	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
130	50	155	130	120	50	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
390	335	205	215	370	260	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
570	645	655	850	1,685	1,510	Vivant seules	427
4,115	2,865	5,680	3,510	4,405	3,375	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.7	2.8	3.0	2.9	2.6	2.4	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
885	450	955	610	1,365	1,635	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
235	265	275	300	720	815	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
40	15	40	25	25	15	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
20	15	0	10	20	30	Vivant seules	434
175	235	230	265	680	770	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
650	190	680	310	645	825		
Caractéristiques des familles économiques							
						Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
1,485	1,010	1,890	1,225	1,690	1,400	Taille de la famille	
						2 personnes	437
800	525	850	645	1,050	1,000	3 personnes	438
300	225	435	240	295	220	4 personnes	439
245	160	360	200	225	135	5 personnes ou plus	440
140	100	245	135	120	35	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
4,240	2,915	5,835	3,640	4,530	3,425	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
2.9	2.9	3.1	3.0	2.7	2.4	Nombre total de personnes hors famille économique	443
960	980	860	1,065	2,060	1,770		
Caractéristiques du revenu de 2005							
4,465	3,175	5,480	3,795	5,790	4,755	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
205	95	305	250	220	170	Sans revenu	445
4,255	3,085	5,175	3,550	5,570	4,585	Avec un revenu	446
225	115	245	240	240	75	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
100	75	205	95	140	75	1 000 \$ à 2 999 \$	448
85	125	125	65	115	85	3 000 \$ à 4 999 \$	449
110	80	200	130	120	100	5 000 \$ à 6 999 \$	450
230	120	325	210	350	175	7 000 \$ à 9 999 \$	451
250	155	220	220	300	185	10 000 \$ à 11 999 \$	452
315	200	305	185	445	285	12 000 \$ à 14 999 \$	453
355	360	380	420	530	425	15 000 \$ à 19 999 \$	454
300	210	395	340	500	315	20 000 \$ à 24 999 \$	455
260	260	310	290	425	350	25 000 \$ à 29 999 \$	456
325	255	370	265	370	395	30 000 \$ à 34 999 \$	457
315	185	240	200	275	360	35 000 \$ à 39 999 \$	458
250	185	260	195	280	300	40 000 \$ à 44 999 \$	459
205	150	225	115	280	230	45 000 \$ à 49 999 \$	460
250	255	420	155	385	310	50 000 \$ à 59 999 \$	461
665	350	945	420	795	910	60 000 \$ et plus	462
27,759	26,601	27,888	23,086	25,434	32,610	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
33,280	31,402	35,972	29,174	33,493	42,934	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
857	874	1,071	870	852	2,484	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◇A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	2,295	2,135	2,250	1,320	1,180	1,890
467	Without income	80	110	65	50	20	35
468	With income	2,215	2,025	2,180	1,270	1,165	1,850
469	Under \$1,000 ⁵⁶	70	120	125	50	40	70
470	\$1,000 to \$2,999	60	50	65	75	35	115
471	\$3,000 to \$4,999	60	75	75	40	30	20
472	\$5,000 to \$6,999	65	70	70	25	25	40
473	\$7,000 to \$9,999	115	145	85	40	25	70
474	\$10,000 to \$11,999	75	90	105	45	35	30
475	\$12,000 to \$14,999	85	180	85	25	70	60
476	\$15,000 to \$19,999	250	200	135	105	85	130
477	\$20,000 to \$24,999	180	225	165	90	95	130
478	\$25,000 to \$29,999	190	170	120	65	75	100
479	\$30,000 to \$34,999	175	130	120	50	60	80
480	\$35,000 to \$39,999	200	85	135	45	55	50
481	\$40,000 to \$44,999	135	110	110	15	50	80
482	\$45,000 to \$49,999	90	60	135	30	100	45
483	\$50,000 to \$59,999	150	125	150	90	80	160
484	\$60,000 and over	310	190	505	460	295	660
485	Median income \$ ⁵⁷	28,512	21,540	32,034	35,457	35,019	41,522
486	Average income \$ ⁵⁷	33,644	27,051	41,767	47,532	45,251	62,743
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,123	981	2,375	2,312	3,516	4,922
488	Total - Females	2,595	2,300	2,605	1,375	1,305	2,210
489	Without income	135	150	95	85	50	80
490	With income	2,460	2,140	2,520	1,290	1,255	2,135
491	Under \$1,000 ⁵⁶	75	120	80	35	70	60
492	\$1,000 to \$2,999	85	75	80	25	45	35
493	\$3,000 to \$4,999	45	60	70	20	50	45
494	\$5,000 to \$6,999	90	100	95	45	40	85
495	\$7,000 to \$9,999	130	190	165	55	80	135
496	\$10,000 to \$11,999	140	195	100	35	95	70
497	\$12,000 to \$14,999	155	170	145	75	50	130
498	\$15,000 to \$19,999	210	305	215	65	125	165
499	\$20,000 to \$24,999	200	175	270	90	80	145
500	\$25,000 to \$29,999	215	160	210	115	60	155
501	\$30,000 to \$34,999	205	120	200	65	80	175
502	\$35,000 to \$39,999	235	135	115	40	105	105
503	\$40,000 to \$44,999	70	70	130	70	70	115
504	\$45,000 to \$49,999	135	45	110	65	45	75
505	\$50,000 to \$59,999	245	95	190	110	70	190
506	\$60,000 and over	220	115	340	365	180	440
507	Median income \$ ⁵⁷	26,911	17,614	25,952	35,351	23,978	30,956
508	Average income \$ ⁵⁷	30,979	23,138	32,310	44,227	31,898	38,385
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	949	892	1,132	2,242	1,687	1,522
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	77.3	69.2	61.1	85.5	70.4	66.6
512	Government transfer payments %	12.6	19.8	12.8	4.5	10.1	8.8
513	Other %	10.1	11.0	26.1	10.0	19.3	24.6
Population 15 years and over with employment income in 2005							
514		3,515	2,675	3,030	2,050	1,740	2,710
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	29,216	21,605	24,232	42,683	27,992	30,862
516	Average employment income in 2005 \$	33,113	27,010	34,852	48,942	37,557	48,679
517	Standard error of average employment income \$	895	903	1,818	1,664	2,394	2,902
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,935	1,260	1,590	1,370	880	1,510
519	Median employment income in 2005 \$	39,409	35,017	42,769	59,523	47,002	51,984
520	Average employment income in 2005 \$	44,319	39,988	52,035	60,570	56,094	69,135
521	Standard error of average employment income \$	1,191	1,279	3,013	1,946	4,049	4,584
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,445	1,225	1,250	590	735	1,050
523	Median employment income in 2005 \$	14,751	12,345	11,804	18,365	11,992	10,272
524	Average employment income in 2005 \$	20,047	16,325	16,908	27,559	20,198	23,810
525	Standard error of average employment income \$	1,019	909	1,067	2,391	1,715	2,521
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,745	1,375	1,495	1,055	900	1,360
527	Median employment income in 2005 \$	29,400	23,877	25,948	48,183	29,832	35,873
528	Average employment income in 2005 \$	34,103	29,021	40,004	51,076	43,766	60,472
529	Standard error of average employment income \$	1,321	1,244	3,311	2,453	4,152	5,296

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ★	Ottawa - Gatineau 0027.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0028.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0029.00 ★	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
2,180	1,480	2,515	1,725	2,555	2,035	Total - Hommes	466
85	35	145	120	85	110	Sans revenu	467
2,090	1,450	2,370	1,605	2,475	1,930	Avec un revenu	468
145	60	125	145	155	65	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
45	30	100	40	50	30	1 000 \$ à 2 999 \$	470
35	35	65	20	50	50	3 000 \$ à 4 999 \$	471
30	15	90	50	45	15	5 000 \$ à 6 999 \$	472
120	65	145	120	140	60	7 000 \$ à 9 999 \$	473
75	65	60	95	165	70	10 000 \$ à 11 999 \$	474
160	90	110	45	125	70	12 000 \$ à 14 999 \$	475
125	135	120	175	205	130	15 000 \$ à 19 999 \$	476
150	125	130	150	185	95	20 000 \$ à 24 999 \$	477
125	95	130	130	195	145	25 000 \$ à 29 999 \$	478
125	115	160	110	170	150	30 000 \$ à 34 999 \$	479
170	65	125	85	120	155	35 000 \$ à 39 999 \$	480
120	75	120	70	120	120	40 000 \$ à 44 999 \$	481
100	90	115	50	135	85	45 000 \$ à 49 999 \$	482
150	155	235	70	165	145	50 000 \$ à 59 999 \$	483
410	225	535	235	455	535	60 000 \$ et plus	484
30,336	30,053	32,021	23,708	27,995	37,181	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
36,800	35,137	39,627	30,849	36,858	49,885	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,371	1,344	1,491	1,480	1,466	4,437	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,285	1,700	2,960	2,075	3,235	2,715	Total - Femmes	488
120	65	160	130	135	60	Sans revenu	489
2,165	1,635	2,800	1,945	3,100	2,655	Avec un revenu	490
75	55	120	100	85	10	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
55	50	105	55	90	45	1 000 \$ à 2 999 \$	492
50	85	60	45	70	40	3 000 \$ à 4 999 \$	493
80	60	105	75	75	85	5 000 \$ à 6 999 \$	494
110	55	185	90	215	115	7 000 \$ à 9 999 \$	495
175	95	160	125	135	115	10 000 \$ à 11 999 \$	496
155	110	195	135	320	215	12 000 \$ à 14 999 \$	497
235	220	260	240	320	295	15 000 \$ à 19 999 \$	498
150	85	265	190	320	220	20 000 \$ à 24 999 \$	499
140	165	180	160	230	200	25 000 \$ à 29 999 \$	500
200	140	205	150	200	250	30 000 \$ à 34 999 \$	501
150	120	120	120	160	205	35 000 \$ à 39 999 \$	502
130	110	145	125	160	180	40 000 \$ à 44 999 \$	503
110	60	105	65	150	140	45 000 \$ à 49 999 \$	504
100	100	190	80	225	160	50 000 \$ à 59 999 \$	505
250	125	405	190	340	370	60 000 \$ et plus	506
25,080	24,893	24,009	22,863	23,885	29,499	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
29,883	28,084	32,882	27,791	30,810	37,878	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,020	1,106	1,515	1,005	984	2,833	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
69.7	72.1	72.1	68.5	63.0	60.0	Revenu d'emploi %	511
13.2	13.0	12.2	16.9	15.3	13.8	Transferts gouvernementaux %	512
17.1	15.0	15.7	14.5	21.7	26.1	Autres %	513
2,905	2,255	3,540	2,380	3,370	2,610	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
28,959	25,907	30,577	23,566	25,706	30,469	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
33,966	30,895	37,916	29,815	34,865	45,279	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,050	1,035	1,295	1,146	1,222	4,104	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,570	1,290	1,860	1,275	1,955	1,325	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
41,848	39,351	47,388	35,741	43,081	46,759	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
48,157	41,751	52,761	41,096	49,334	65,709	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,433	1,300	1,901	1,443	1,624	7,752	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,185	870	1,465	945	1,130	1,070	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
12,956	12,128	11,486	11,696	10,751	18,211	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
18,865	15,923	22,727	19,141	16,968	27,848	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
970	1,002	1,420	1,637	1,415	2,017	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,460	1,155	1,635	1,130	1,665	1,290	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
29,342	29,795	35,440	23,796	28,949	34,014	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
36,652	34,605	41,906	31,494	38,252	49,566	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,590	1,487	1,668	1,775	1,915	6,285	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	945	690	830	710	525	825
531	Median employment income in 2005 \$	39,044	34,273	46,199	63,301	48,772	59,871
532	Average employment income in 2005 \$	43,616	39,740	59,717	64,829	61,048	85,181
533	Standard error of average employment income \$	1,841	1,725	5,408	2,878	6,533	7,906
534	Worked part year or part time ⁶⁰	735	615	565	295	290	475
535	Median employment income in 2005 \$	16,225	15,038	11,781	15,536	14,079	11,511
536	Average employment income in 2005 \$	23,365	18,868	15,883	24,786	21,545	24,843
537	Standard error of average employment income \$	1,613	1,386	1,600	2,918	2,535	4,147
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,770	1,300	1,530	995	840	1,350
539	Median employment income in 2005 \$	28,863	19,608	22,660	40,930	23,543	29,956
540	Average employment income in 2005 \$	32,136	24,885	29,813	46,678	30,909	36,812
541	Standard error of average employment income \$	1,206	1,301	1,445	2,221	2,101	2,074
542	Worked full year, full time ⁵⁹	990	570	765	660	355	680
543	Median employment income in 2005 \$	40,905	35,501	40,020	55,475	41,193	45,761
544	Average employment income in 2005 \$	44,992	40,289	43,684	56,018	48,798	49,816
545	Standard error of average employment income \$	1,514	1,907	2,066	2,546	3,058	2,529
546	Worked part year or part time ⁶⁰	710	610	680	300	440	575
547	Median employment income in 2005 \$	12,318	9,904	11,820	20,135	9,415	9,005
548	Average employment income in 2005 \$	16,627	13,744	17,765	30,322	19,294	22,964
549	Standard error of average employment income \$	1,172	1,114	1,425	3,783	2,313	3,060
550	Total number of economic families in private households	1,560	1,300	1,535	870	815	1,405
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	45	60	85	10	35	20
552	\$10,000 to \$19,999	105	170	30	15	30	20
553	\$20,000 to \$29,999	130	190	130	50	25	80
554	\$30,000 to \$39,999	205	220	85	55	60	75
555	\$40,000 to \$49,999	210	125	140	65	65	105
556	\$50,000 to \$59,999	170	125	185	35	70	85
557	\$60,000 to \$69,999	150	95	130	55	90	135
558	\$70,000 to \$79,999	115	60	90	60	60	85
559	\$80,000 to \$89,999	120	60	150	55	70	45
560	\$90,000 to \$99,999	95	45	95	55	30	135
561	\$100,000 and over	215	135	400	415	275	605
562	Median family income \$	55,712	42,089	69,037	98,435	74,962	92,323
563	Average family income \$	62,851	50,757	81,950	102,574	91,940	117,070
564	Standard error of average family income \$	1,936	2,014	3,781	4,073	5,967	6,970
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	45	60	85	10	40	15
566	\$10,000 to \$19,999	115	175	45	15	25	25
567	\$20,000 to \$29,999	140	200	130	55	55	80
568	\$30,000 to \$39,999	235	250	125	70	75	105
569	\$40,000 to \$49,999	260	170	235	65	55	150
570	\$50,000 to \$59,999	185	145	180	60	110	175
571	\$60,000 to \$69,999	180	75	140	90	100	85
572	\$70,000 to \$79,999	125	60	155	55	70	140
573	\$80,000 to \$89,999	75	75	115	85	55	100
574	\$90,000 to \$99,999	55	30	80	75	45	95
575	\$100,000 and over	135	50	250	290	175	430
576	Median after-tax family income \$	49,357	38,018	59,148	81,258	64,129	75,912
577	Average after-tax family income \$	54,544	44,633	67,793	82,931	73,405	91,386
578	Standard error of average after-tax family income \$	1,503	1,601	2,945	2,912	3,842	4,845
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	5,950	5,415	5,525	3,200	2,885	4,870
580	Below low income cut-off before tax in 2005	1,495	2,260	1,120	425	490	605
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	25.1	41.7	20.3	13.3	17.0	12.4
582	Below low income cut-off after tax in 2005	1,205	1,815	980	320	505	500
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	20.2	33.5	17.7	10.0	17.5	10.3

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0027.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0028.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0029.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
840	700	990	630	1,075	690	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
44,876	43,718	48,910	36,007	42,008	52,994	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
51,614	44,544	50,916	42,552	51,301	70,263	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
2,070	1,822	1,974	2,147	2,519	11,446	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
555	410	575	435	430	500	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
13,088	15,022	16,417	11,689	12,589	19,979	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
18,157	19,438	29,807	19,528	16,812	29,665	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,318	1,636	2,814	2,759	1,421	2,973	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,450	1,100	1,905	1,250	1,705	1,325	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
27,465	22,620	26,918	22,772	22,561	28,956	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
31,256	26,990	34,489	28,293	31,562	41,107	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,348	1,390	1,932	1,458	1,523	5,330	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
735	585	870	645	880	635	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
40,048	34,395	46,628	35,057	43,757	43,600	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
44,219	38,402	54,868	39,667	46,927	60,770	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,900	1,791	3,393	1,906	1,900	10,436	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
630	460	890	515	700	565	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
12,538	9,972	10,529	12,307	9,646	16,170	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
19,489	12,791	18,145	18,811	17,064	26,233	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,405	1,124	1,326	1,885	2,112	2,735	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,485	1,010	1,890	1,225	1,695	1,400	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
30	30	75	85	55	35	Moins de 10 000 \$	551
70	120	110	145	125	65	10 000 \$ à 19 999 \$	552
155	90	170	115	265	90	20 000 \$ à 29 999 \$	553
160	135	185	180	160	150	30 000 \$ à 39 999 \$	554
140	125	105	180	165	125	40 000 \$ à 49 999 \$	555
90	100	170	115	95	160	50 000 \$ à 59 999 \$	556
125	75	205	100	155	140	60 000 \$ à 69 999 \$	557
155	50	150	65	125	105	70 000 \$ à 79 999 \$	558
95	85	110	35	110	70	80 000 \$ à 89 999 \$	559
85	50	130	50	100	85	90 000 \$ à 99 999 \$	560
375	150	480	155	325	360	100 000 \$ et plus	561
67,030	50,226	67,462	44,639	57,314	64,144	Revenu médian des familles \$	562
73,701	59,854	77,927	52,775	67,313	89,282	Revenu moyen des familles \$	563
2,406	2,735	2,955	2,220	2,626	11,057	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
30	30	75	85	55	40	Moins de 10 000 \$	565
100	120	105	145	125	70	10 000 \$ à 19 999 \$	566
145	110	190	130	280	100	20 000 \$ à 29 999 \$	567
195	160	195	235	210	200	30 000 \$ à 39 999 \$	568
130	170	195	190	165	165	40 000 \$ à 49 999 \$	569
155	65	240	125	175	170	50 000 \$ à 59 999 \$	570
210	85	210	80	180	140	60 000 \$ à 69 999 \$	571
125	115	160	75	155	135	70 000 \$ à 79 999 \$	572
115	80	85	40	65	70	80 000 \$ à 89 999 \$	573
70	25	105	50	100	80	90 000 \$ à 99 999 \$	574
205	60	315	60	175	220	100 000 \$ et plus	575
58,240	45,118	58,246	40,842	50,559	56,789	Revenu médian après impôt des familles \$	576
61,783	51,609	64,899	45,910	56,710	70,650	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,818	2,123	2,107	1,726	1,933	6,289	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
5,200	3,890	6,695	4,705	6,590	5,195	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
1,245	1,080	1,665	1,805	2,095	1,070	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
23.9	27.6	24.9	38.4	31.9	20.7	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
970	905	1,475	1,510	1,630	900	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
18.7	23.3	22.0	32.0	24.8	17.3	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0021.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0022.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0023.01 ◆A	Ottawa - Gatineau 0023.02 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0024.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0025.00 ◆◆
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	2,705	2,605	2,555	1,350	1,260	2,010
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	100	335	145	45	75	25
586	\$10,000 to \$19,999	260	510	180	70	100	110
587	\$20,000 to \$29,999	305	400	225	90	85	175
588	\$30,000 to \$39,999	415	370	285	85	130	195
589	\$40,000 to \$49,999	350	225	315	110	115	135
590	\$50,000 to \$59,999	315	210	290	80	145	135
591	\$60,000 to \$69,999	200	130	210	110	120	175
592	\$70,000 to \$79,999	180	100	135	110	80	110
593	\$80,000 to \$89,999	180	85	195	80	75	110
594	\$90,000 to \$99,999	125	60	135	105	45	170
595	\$100,000 and over	270	175	445	460	295	660
596	Median household income \$	47,382	32,272	54,307	76,284	57,845	72,830
597	Average household income \$	55,650	39,982	67,558	86,910	73,651	98,433
598	Standard error of average household income \$	1,447	1,335	2,525	3,179	4,172	5,046
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	100	335	155	45	80	25
600	\$10,000 to \$19,999	295	555	220	70	125	140
601	\$20,000 to \$29,999	390	450	305	125	135	215
602	\$30,000 to \$39,999	460	390	380	115	160	215
603	\$40,000 to \$49,999	425	295	340	135	130	165
604	\$50,000 to \$59,999	270	185	275	105	150	240
605	\$60,000 to \$69,999	265	125	205	160	110	125
606	\$70,000 to \$79,999	170	70	190	95	75	170
607	\$80,000 to \$89,999	100	105	125	110	70	125
608	\$90,000 to \$99,999	65	35	85	90	50	100
609	\$100,000 and over	150	55	280	305	175	475
610	Median after-tax household income \$	41,720	29,292	47,155	63,539	50,293	59,741
611	Average after-tax household income \$	47,714	34,937	55,667	70,235	59,181	77,302
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,127	1,074	1,974	2,329	2,786	3,543

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0026.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0027.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0028.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0029.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0030.00	Ottawa - Gatineau 0031.00 ◆◇	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,185	1,785	2,615	2,145	3,510	2,995	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
70	65	145	175	265	100	Moins de 10 000 \$	585
185	205	185	280	455	370	10 000 \$ à 19 999 \$	586
225	155	235	310	565	300	20 000 \$ à 29 999 \$	587
280	295	295	310	445	435	30 000 \$ à 39 999 \$	588
230	260	180	255	350	330	40 000 \$ à 49 999 \$	589
155	185	225	190	305	290	50 000 \$ à 59 999 \$	590
195	140	280	180	245	240	60 000 \$ à 69 999 \$	591
180	125	220	125	205	210	70 000 \$ à 79 999 \$	592
120	110	155	50	130	145	80 000 \$ à 89 999 \$	593
130	60	130	85	135	140	90 000 \$ à 99 999 \$	594
400	180	560	195	415	435	100 000 \$ et plus	595
55,999	47,125	62,995	40,721	40,672	48,207	Revenu médian des ménages \$	596
64,569	54,045	71,167	48,109	53,118	65,739	Revenu moyen des ménages \$	597
1,885	1,724	2,304	1,531	1,582	5,359	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
85	60	150	175	265	105	Moins de 10 000 \$	599
220	230	200	295	485	385	10 000 \$ à 19 999 \$	600
225	210	300	360	725	435	20 000 \$ à 29 999 \$	601
380	355	295	375	490	510	30 000 \$ à 39 999 \$	602
175	315	275	290	395	375	40 000 \$ à 49 999 \$	603
220	160	310	215	275	280	50 000 \$ à 59 999 \$	604
300	135	320	135	270	250	60 000 \$ à 69 999 \$	605
170	140	170	110	170	200	70 000 \$ à 79 999 \$	606
125	90	95	50	90	100	80 000 \$ à 89 999 \$	607
75	20	125	50	125	95	90 000 \$ à 99 999 \$	608
210	60	360	90	215	250	100 000 \$ et plus	609
50,135	41,282	53,450	35,609	35,517	42,138	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
54,158	46,056	59,093	41,219	44,515	52,833	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,449	1,338	1,666	1,181	1,182	3,101	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	3,309	5,540	4,429	2,943	3,483	3,654
2	Population, 2006 ²	3,336	5,515	4,358	2,782	3,440	3,426
3	Population percentage change, 2001 to 2006	0.8	-0.5	-1.6	-5.5	-1.2	-6.2
4	Land area in square kilometres, 2006	0.79	1.82	1.06	1.03	1.28	0.78
5	Total population – 100% data³	3,335	5,515	4,360	2,780	3,445	3,425
Sex and age groups							
6	Male	1,470	2,615	2,110	1,305	1,630	1,715
7	0 to 4 years	50	150	150	65	100	60
8	5 to 9 years	60	175	120	40	105	40
9	10 to 14 years	80	195	140	65	105	65
10	15 to 19 years	90	180	120	75	95	80
11	20 to 24 years	100	155	120	105	80	180
12	25 to 29 years	80	95	140	80	45	230
13	30 to 34 years	80	110	150	115	100	215
14	35 to 39 years	90	165	175	80	135	165
15	40 to 44 years	110	195	220	115	135	155
16	45 to 49 years	125	175	200	105	150	135
17	50 to 54 years	115	200	175	105	145	100
18	55 to 59 years	105	220	160	90	130	110
19	60 to 64 years	60	155	65	70	95	65
20	65 to 69 years	60	125	55	65	60	40
21	70 to 74 years	60	95	40	55	45	35
22	75 to 79 years	70	90	25	35	40	25
23	80 to 84 years	70	65	20	35	40	15
24	85 years and over	60	80	25	10	20	10
25	Female	1,865	2,905	2,250	1,475	1,815	1,710
26	0 to 4 years	50	125	155	50	120	60
27	5 to 9 years	50	160	135	40	100	45
28	10 to 14 years	60	150	125	65	85	65
29	15 to 19 years	85	180	115	50	115	60
30	20 to 24 years	115	130	140	80	100	185
31	25 to 29 years	85	85	135	75	65	255
32	30 to 34 years	90	105	180	100	120	175
33	35 to 39 years	125	170	220	80	120	140
34	40 to 44 years	115	215	210	120	145	140
35	45 to 49 years	120	225	195	120	160	125
36	50 to 54 years	135	240	170	135	160	120
37	55 to 59 years	115	250	140	115	145	90
38	60 to 64 years	80	185	80	85	95	50
39	65 to 69 years	75	120	60	75	60	55
40	70 to 74 years	90	125	55	80	55	40
41	75 to 79 years	150	145	50	70	65	30
42	80 to 84 years	175	140	35	55	55	40
43	85 years and over	145	145	45	60	35	20
44	Total population 15 years and over³	2,985	4,560	3,530	2,450	2,820	3,095
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	955	1,245	1,480	885	820	1,660
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,215	2,435	1,475	960	1,645	930
47	Separated, but still legally married	130	110	115	110	70	115
48	Divorced	245	355	310	285	170	265
49	Widowed	440	415	145	215	115	125
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	2,775	4,320	3,155	2,210	2,580	2,710
51	In a common-law relationship	210	240	375	235	240	385
52	Total population – 20% sample data⁶	3,330	5,510	4,210	2,780	3,445	3,425
Mother tongue							
53	Single responses	3,250	5,440	4,175	2,745	3,410	3,390
54	English	2,200	4,280	3,205	2,145	2,805	2,185
55	French	195	265	335	220	215	260
56	Non-official languages ⁷	850	895	630	380	390	945
57	Arabic	35	20	0	45	30	35
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	110	210	80	25	0	125
59	Spanish	130	30	55	20	35	55
60	Italian	55	20	60	105	25	170
61	German	40	125	70	10	35	20
62	Other languages ⁸	490	490	360	175	270	535

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,408	7,092	4,199	2,798	4,026	4,659	Population, 2001¹	1
3,291	6,726	4,482	2,544	3,790	4,443	Population, 2006²	2
-3.4	-5.2	6.7	-9.1	-5.9	-4.6	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.77	0.58	0.44	0.41	0.38	0.57	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
3,290	6,725	4,480	2,540	3,790	4,445	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,555	3,300	2,190	1,320	2,025	2,280	Sexe masculin	6
85	50	60	45	65	120	0 à 4 ans	7
90	45	35	30	35	75	5 à 9 ans	8
90	30	30	35	30	70	10 à 14 ans	9
85	70	45	35	60	95	15 à 19 ans	10
95	310	200	180	185	170	20 à 24 ans	11
130	665	360	190	365	225	25 à 29 ans	12
110	435	320	195	275	235	30 à 34 ans	13
130	305	215	120	205	210	35 à 39 ans	14
135	315	180	120	215	230	40 à 44 ans	15
105	255	165	90	165	170	45 à 49 ans	16
110	240	150	75	140	160	50 à 54 ans	17
145	200	120	65	135	140	55 à 59 ans	18
85	130	70	30	65	105	60 à 64 ans	19
60	80	75	30	30	80	65 à 69 ans	20
25	60	65	35	20	75	70 à 74 ans	21
25	60	45	20	15	65	75 à 79 ans	22
15	45	30	15	20	40	80 à 84 ans	23
30	20	5	5	5	20	85 ans et plus	24
1,735	3,425	2,290	1,225	1,765	2,160	Sexe féminin	25
85	50	60	45	50	85	0 à 4 ans	26
75	25	25	40	40	80	5 à 9 ans	27
75	30	30	20	25	75	10 à 14 ans	28
85	55	70	55	50	80	15 à 19 ans	29
135	475	320	175	220	170	20 à 24 ans	30
140	765	380	215	345	245	25 à 29 ans	31
155	440	245	135	255	220	30 à 34 ans	32
145	260	145	105	155	175	35 à 39 ans	33
125	210	135	95	145	160	40 à 44 ans	34
120	205	155	70	110	150	45 à 49 ans	35
145	185	145	70	115	145	50 à 54 ans	36
160	170	115	65	85	135	55 à 59 ans	37
90	120	105	30	50	100	60 à 64 ans	38
50	100	95	35	40	80	65 à 69 ans	39
25	100	90	20	20	70	70 à 74 ans	40
40	90	80	25	30	85	75 à 79 ans	41
45	85	50	20	15	60	80 à 84 ans	42
50	55	45	15	10	55	85 ans et plus	43
2,790	6,495	4,245	2,325	3,540	3,940	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,135	4,445	2,580	1,410	2,220	2,110	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,300	1,040	795	595	800	1,020	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
70	215	175	75	130	170	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
160	600	455	185	310	425	Divorcé(e)	48
130	195	235	55	75	220	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,500	5,605	3,715	1,980	2,950	3,415	Ne vivant pas en union libre	50
295	885	530	340	595	530	Vivant en union libre	51
3,265	6,700	4,435	2,540	3,730	4,055	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
3,205	6,560	4,360	2,515	3,685	3,980	Réponses uniques	53
2,695	4,705	2,650	1,745	2,435	2,265	Anglais	54
165	865	595	180	475	530	Français	55
345	980	1,115	585	770	1,185	Langues non officielles ⁷	56
0	90	65	25	90	10	Arabe	57
10	50	105	90	80	220	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
30	120	45	40	55	15	Espagnol	59
30	25	10	95	20	70	Italien	60
70	75	15	45	25	10	Allemand	61
200	620	860	285	500	855	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	75	70	35	35	30	30
64	English and French	15	25	35	15	15	0
65	English and non-official language	60	40	0	20	10	25
66	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	3,270	5,480	4,145	2,745	3,440	3,355
69	English	2,720	4,940	3,790	2,430	3,135	2,650
70	French	80	105	105	110	120	140
71	Non-official languages ⁷	475	440	255	205	185	565
72	Arabic	25	10	0	45	0	0
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	60	125	10	10	0	105
74	Spanish	25	10	0	10	10	30
75	Vietnamese	0	10	20	0	15	65
76	Persian (Farsi)	80	15	10	0	55	10
77	Other languages ⁸	290	275	200	145	95	355
78	Multiple responses	55	30	60	35	0	65
79	English and French	10	10	50	0	0	15
80	English and non-official language	45	30	10	25	0	55
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	2,415	3,520	2,640	1,780	1,930	2,215
84	French only	0	15	40	10	10	15
85	English and French	865	1,910	1,495	930	1,505	1,120
86	Neither English nor French	50	65	35	60	0	70
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	165	185	175	80	150	135
88	Arabic	70	35	40	65	30	70
89	Italian	70	70	80	135	55	220
90	German	50	195	115	30	80	40
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	100	200	60	30	0	125
92	Portuguese	0	0	45	10	40	10
93	Vietnamese	0	10	45	0	20	90
First official language spoken¹⁰							
94	English	3,045	5,115	3,790	2,480	3,200	3,035
95	French	200	255	335	220	225	275
96	English and French	40	70	50	15	15	40
97	Neither English nor French	45	65	35	60	0	70
98	Official language minority - (number) ¹²	220	290	360	230	230	295
99	Official language minority - (percentage) ¹²	6.6	5.3	8.6	8.3	6.7	8.6
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	875	1,130	1,205	755	740	640
101	French	585	725	780	505	595	670
102	English	775	1,975	1,495	975	1,170	725
103	Irish	770	1,645	1,095	910	1,015	760
104	Scottish	705	1,670	940	915	915	610
105	German	345	665	570	240	470	270
106	Italian	125	260	170	220	185	325
107	North American Indian	35	75	60	65	50	100
108	Chinese	210	375	205	40	60	365
109	Polish	65	175	160	120	130	85
110	Dutch (Netherlands)	50	140	115	110	100	125
111	Lebanese	35	10	10	40	10	30
112	British Isles, n.i.e.	90	150	160	105	75	115
113	Ukrainian	105	145	150	50	135	70
114	East Indian	35	45	45	15	120	65
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	20	55	40	30	0	85
116	Total non-Aboriginal identity population	3,305	5,460	4,170	2,750	3,440	3,340

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
60	145	70	30	45	75	Réponses multiples	63
40	65	25	15	15	35	Anglais et français	64
15	60	40	0	20	25	Anglais et langue non officielle	65
10	15	0	10	0	15	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	10	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,235	6,565	4,300	2,505	3,680	3,955	Réponses uniques	68
3,085	5,650	3,350	2,145	3,080	2,765	Anglais	69
100	480	265	85	255	395	Français	70
45	430	680	275	345	800	Langues non officielles ⁷	71
0	25	35	0	60	0	Arabe	72
0	30	105	90	55	205	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	65	40	30	15	0	Espagnol	74
0	30	35	20	10	175	Vietnamien	75
0	10	25	10	0	0	Persan (farsi)	76
45	260	440	125	200	420	Autres langues ⁸	77
30	140	130	35	55	100	Réponses multiples	78
15	70	15	15	10	30	Anglais et français	79
15	65	110	15	40	65	Anglais et langue non officielle	80
0	10	0	0	0	0	Français et langue non officielle	81
0	0	10	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
1,785	3,605	2,540	1,500	1,980	2,400	Anglais seulement	83
0	45	55	10	45	65	Français seulement	84
1,475	3,035	1,715	940	1,675	1,400	Anglais et français	85
10	10	120	90	40	185	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
215	530	170	180	255	200	Espagnol	87
0	125	130	20	105	0	Arabe	88
80	90	45	125	40	145	Italien	89
135	195	70	85	90	30	Allemand	90
10	60	125	75	100	275	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
30	60	15	20	55	35	Portugais	92
0	30	55	25	30	335	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
3,080	5,685	3,585	2,250	3,165	3,265	Anglais	94
165	890	620	205	480	560	Français	95
20	105	105	0	50	40	Anglais et français	96
0	10	120	90	35	190	Ni l'anglais ni le français	97
175	950	670	205	505	580	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
5.4	14.2	15.1	8.1	13.5	14.3	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
885	1,300	875	635	765	1,020	Canadien	100
625	1,335	875	510	835	675	Français	101
1,290	1,740	1,135	675	975	810	Anglais	102
1,100	1,610	1,005	875	900	895	Irlandais	103
975	1,490	835	670	870	725	Écossais	104
505	725	335	350	435	295	Allemand	105
145	270	105	215	175	215	Italien	106
35	175	165	165	145	245	Indien de l'Amérique du Nord	107
75	195	240	150	215	655	Chinois	108
210	275	110	60	145	90	Polonais	109
85	160	95	70	125	65	Hollandais (Néerlandais)	110
40	125	40	60	45	0	Libanais	111
190	215	125	140	125	60	Îles britanniques, n.i.a.	112
80	250	100	50	155	95	Ukrainien	113
40	255	60	50	60	30	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
15	120	95	160	105	205	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,250	6,580	4,335	2,380	3,625	3,850	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	60	85	85	75	50	150
118	Total non-Aboriginal ancestry population	3,270	5,425	4,125	2,700	3,390	3,275
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	0	45	10	15	0	15
120	Not a Registered Indian	3,320	5,470	4,205	2,770	3,440	3,405
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	685	660	450	180	375	1,005
122	Chinese	195	320	205	30	25	340
123	South Asian ¹⁸	35	75	40	30	120	90
124	Black	25	70	95	35	70	315
125	Filipino	35	0	10	0	0	25
126	Latin American	130	25	10	15	25	45
127	Southeast Asian ¹⁹	75	10	30	0	0	60
128	Arab	35	35	20	45	30	55
129	West Asian ²⁰	100	15	10	0	60	20
130	Korean	10	20	0	0	15	0
131	Japanese	10	35	20	10	0	10
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	15	0	0	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	15	30	0	20	0	30
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	3,050	5,385	4,035	2,715	3,245	3,110
135	Not Canadian citizens ²⁵	280	125	175	65	200	315
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	2,390	4,235	3,480	2,365	2,755	2,390
137	Born in province of residence	1,705	3,245	2,585	1,770	2,050	1,645
138	Immigrants ²⁸	890	1,230	685	410	595	985
139	United States of America	50	85	75	20	95	25
140	Central and South America	110	30	15	25	20	35
141	Caribbean and Bermuda	20	10	20	20	50	110
142	United Kingdom	60	255	115	45	165	35
143	Other Europe	225	375	215	180	120	210
144	Africa	25	75	40	0	20	95
145	Asia and the Middle East	385	370	200	105	110	475
146	Oceania and other ²⁹	20	25	10	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	45	40	45	10	95	50
148	Total immigrant population²⁸	890	1,235	680	405	595	985
	Period of immigration						
149	Before 1961	140	260	135	85	150	150
150	1961 to 1970	95	245	130	80	145	70
151	1971 to 1980	50	125	70	110	110	105
152	1981 to 1990	80	175	60	55	60	125
153	1991 to 2000	280	235	175	35	70	200
154	1991 to 1995	120	90	145	15	60	70
155	1996 to 2000	165	145	20	20	10	135
156	2001 to 2006 ³¹	240	185	110	35	65	335
	Age at immigration						
157	Under 5 years	45	110	115	20	80	85
158	5 to 19 years	220	295	165	90	155	195
159	20 years and over	625	830	395	300	360	710
160	Total population 15 years and over	2,980	4,550	3,380	2,450	2,820	3,095
	Generation status						
161	1st generation ³²	850	1,200	645	435	660	1,000
162	2nd generation ³³	580	945	615	530	555	480
163	3rd generation or more ³⁴	1,540	2,405	2,120	1,480	1,605	1,610

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
60	235	255	180	200	295	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,205	6,465	4,180	2,355	3,535	3,755	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
0	40	35	95	25	110	Indien inscrit ¹⁶	119
3,265	6,660	4,395	2,445	3,705	3,945	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
240	1,305	1,265	415	770	1,280	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
15	145	255	145	190	525	Chinois	122
60	250	125	25	105	110	Sud-Asiatique ¹⁸	123
20	360	340	125	150	135	Noir	124
35	50	85	10	30	65	Philippin	125
25	120	30	30	40	20	Latino-Américain	126
55	50	110	10	75	235	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
0	90	150	15	90	0	Arabe	128
0	30	60	0	15	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	25	45	0	10	10	Coréen	130
0	80	10	0	40	10	Japonais	131
10	10	35	15	15	25	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	95	30	30	20	145	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
3,150	6,120	3,990	2,400	3,455	3,545	Citoyens canadiens ²⁴	134
115	580	440	140	280	505	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
2,650	5,135	3,115	2,005	2,855	2,825	Non-immigrants ²⁷	136
1,735	3,075	2,135	1,350	1,790	1,990	Né dans la province de résidence	137
585	1,395	1,200	510	775	1,150	Immigrants ²⁸	138
90	100	30	25	40	50	États-Unis d'Amérique	139
30	95	35	20	45	30	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
10	140	100	0	20	40	Antilles et Bermudes	141
175	85	85	80	90	40	Royaume-Uni	142
170	235	145	140	160	170	Autre Europe	143
30	210	250	85	80	50	Afrique	144
75	515	555	150	325	765	Asie et Moyen-Orient	145
10	15	10	0	15	0	Océanie et autres ²⁹	146
30	170	110	30	105	80	Résidents non permanents ³⁰	147
585	1,395	1,205	510	770	1,145	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
175	100	60	75	55	60	Avant 1961	149
120	140	45	90	85	135	1961 à 1970	150
95	190	145	135	180	150	1971 à 1980	151
55	280	290	60	95	185	1981 à 1990	152
70	285	365	110	180	290	1991 à 2000	153
30	120	155	80	75	160	1991 à 1995	154
45	160	215	35	100	130	1996 à 2000	155
65	395	290	35	175	325	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
110	110	65	70	75	95	Moins de 5 ans	157
210	470	265	125	160	255	5 à 19 ans	158
260	810	870	310	535	795	20 ans et plus	159
2,765	6,470	4,195	2,305	3,485	3,545	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
620	1,540	1,290	520	900	1,165	1 ^{re} génération ³²	161
680	1,280	620	530	685	550	2 ^e génération ³³	162
1,470	3,645	2,280	1,245	1,900	1,825	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Note : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	3,305	5,455	4,140	2,755	3,375	3,390
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,690	4,870	3,490	2,270	2,985	2,415
166	Movers	615	580	650	485	385	970
167	Non-migrants	395	400	535	340	300	600
168	Migrants	220	185	115	145	90	370
169	Internal migrants	175	145	95	125	30	245
170	Intraprovincial migrants	120	60	50	50	15	180
171	Interprovincial migrants	50	80	40	75	20	65
172	External migrants	45	40	25	20	60	125
173	Total population 5 years and over³⁶	3,250	5,235	3,980	2,660	3,210	3,325
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	1,815	3,325	2,195	1,685	2,170	1,400
175	Movers	1,430	1,915	1,785	975	1,040	1,925
176	Non-migrants	785	1,135	1,195	675	630	990
177	Migrants	650	780	590	295	410	935
178	Internal migrants	365	410	370	245	195	650
179	Intraprovincial migrants	175	295	175	135	70	445
180	Interprovincial migrants	195	115	200	110	125	210
181	External migrants	280	365	215	55	215	280
182	Total population 15 years and over	2,980	4,550	3,375	2,445	2,820	3,090
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	500	520	465	425	230	520
184	Certificate, diploma or degree	2,480	4,035	2,920	2,020	2,590	2,575
185	High school certificate or equivalent ³⁸	815	855	685	630	450	645
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	130	140	155	150	50	130
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	495	505	510	450	265	485
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	60	180	50	85	105	130
189	University certificate or degree ⁴¹	975	2,350	1,515	705	1,715	1,175
190	Bachelor's degree	495	1,260	720	455	875	625
191	University certificate or diploma above bachelor level	115	210	155	55	105	85
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	20	75	40	10	80	30
193	Master's degree	265	550	475	165	515	370
194	Earned doctorate	75	250	125	25	135	65
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,660	3,175	2,235	1,395	2,140	1,930
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	75	300	175	75	160	85
197	Visual and performing arts, and communications technologies	80	115	80	75	65	75
198	Humanities	105	340	185	110	225	135
199	Social and behavioural sciences and law	260	590	420	340	465	410
200	Business, management and public administration	340	510	390	285	405	255
201	Physical and life sciences and technologies	105	220	150	15	165	145
202	Mathematics, computer and information sciences	90	225	160	40	65	190
203	Architecture, engineering, and related technologies	320	455	375	220	265	355
204	Agriculture, natural resources and conservation	25	50	35	25	20	20
205	Health, parks, recreation and fitness	210	335	175	150	295	160
206	Personal, protective and transportation services	55	35	85	40	10	95
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	10	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,250	2,510	1,960	1,260	1,840	1,585
209	Outside Canada	410	670	275	130	300	345
210	Total population 15 years and over	2,980	4,550	3,375	2,445	2,820	3,090
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,275	2,090	1,595	1,135	1,345	1,555
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,115	1,935	1,460	1,045	1,230	1,405
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	105	145	155	80	105	85
214	Housework and child care only	265	575	380	250	380	240

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,205	6,660	4,395	2,520	3,700	4,015	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
2,630	4,620	3,135	1,685	2,570	3,130	Personnes n'ayant pas déménagé	165
580	2,040	1,255	840	1,135	885	Personnes ayant déménagé	166
360	1,255	905	660	685	575	Non-migrants	167
215	790	350	175	450	305	Migrants	168
180	570	255	145	385	125	Migrants internes	169
135	275	100	100	145	65	Migrants infraprovinciaux	170
50	295	160	45	245	60	Migrants interprovinciaux	171
35	215	95	30	65	180	Migrants externes	172
3,090	6,590	4,315	2,425	3,615	3,835	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
1,775	2,170	1,265	755	1,290	1,575	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,320	4,415	3,045	1,670	2,320	2,260	Personnes ayant déménagé	175
700	2,205	1,835	995	1,275	1,390	Non-migrants	176
615	2,215	1,205	675	1,050	865	Migrants	177
410	1,765	840	555	825	465	Migrants internes	178
230	925	430	335	375	275	Migrants infraprovinciaux	179
180	840	410	220	450	190	Migrants interprovinciaux	180
205	445	365	125	220	400	Migrants externes	181
2,765	6,470	4,195	2,305	3,485	3,545	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
180	395	615	295	365	675	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
2,585	6,075	3,575	2,010	3,125	2,870	Certificat, diplôme ou grade	184
385	1,095	980	570	610	735	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
25	155	195	75	130	175	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
205	925	600	325	505	540	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
155	255	235	90	125	125	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
1,820	3,650	1,575	945	1,750	1,295	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
1,040	2,160	970	700	1,090	760	Baccalauréat	190
125	185	95	50	95	135	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
40	40	15	10	15	0	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
500	1,135	400	170	480	350	Maîtrise	193
115	125	90	20	60	50	Doctorat acquis	194
2,200	4,985	2,595	1,440	2,510	2,135	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
210	195	150	55	140	85	Éducation	196
105	285	135	75	105	110	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
295	675	215	155	280	350	Sciences humaines	198
595	1,355	535	305	695	470	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
420	890	520	320	420	385	Commerce, gestion et administration publique	200
150	205	150	50	95	90	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
70	355	225	130	200	120	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
175	535	305	175	310	210	Architecture, génie et services connexes	203
25	75	40	30	35	50	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
135	330	200	90	175	170	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
20	85	115	40	60	80	Services personnels, de protection et de transport	206
0	0	0	0	0	0	Autres domaines d'études ⁴³	207
						Lieu des études⁴⁴	
1,885	4,355	2,055	1,295	2,195	1,835	À l'intérieur du Canada	208
320	625	545	135	315	295	À l'extérieur du Canada	209
2,765	6,470	4,195	2,305	3,485	3,545	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,285	3,165	2,060	1,190	1,890	1,930	Hommes de 15 ans et plus	211
1,185	2,785	1,790	1,030	1,685	1,620	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
75	90	45	70	40	85	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
350	220	105	105	185	290	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	105	185	120	130	85	120
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	605	1,020	780	585	645	940
218	Child care only	10	10	15	0	10	0
219	Care or assistance to seniors only	25	10	0	0	10	0
220	Females 15 years and over	1,700	2,465	1,785	1,310	1,475	1,540
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,510	2,255	1,635	1,210	1,390	1,445
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	115	245	200	130	140	110
223	Housework and child care only	265	570	480	245	395	290
224	Housework and care or assistance to seniors only	250	290	185	180	125	130
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	10	0	0	0	0
226	Housework only	835	1,120	755	640	730	910
227	Child care only	15	10	10	10	0	0
228	Care or assistance to seniors only	25	10	10	0	0	10
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,280	2,090	1,590	1,135	1,345	1,555
230	In the labour force	795	1,420	1,230	855	1,005	1,200
231	Employed	730	1,355	1,175	790	955	1,100
232	Unemployed	65	65	55	60	50	100
233	Not in the labour force	485	665	365	285	340	355
234	Participation rate	62.1	67.9	77.4	75.3	74.7	77.2
235	Employment rate	57.0	64.8	73.9	69.6	71.0	70.7
236	Unemployment rate	8.2	4.6	4.5	7.0	5.0	8.3
237	Females 15 years and over	1,700	2,465	1,785	1,310	1,475	1,535
238	In the labour force	790	1,335	1,185	760	1,000	1,125
239	Employed	730	1,265	1,140	720	935	1,020
240	Unemployed	60	75	45	40	65	110
241	Not in the labour force	910	1,125	600	550	480	410
242	Participation rate	46.5	54.2	66.4	58.0	67.8	73.3
243	Employment rate	42.9	51.3	63.9	55.0	63.4	66.4
244	Unemployment rate	7.6	5.6	3.8	5.3	6.5	9.8
245	Both sexes - Participation rate	53.2	60.5	71.6	65.9	71.1	75.1
246	15 to 24 years	78.9	64.6	62.7	79.4	57.9	76.0
247	25 years and over	49.4	60.0	72.8	64.1	73.2	75.1
248	Both sexes - Employment rate	49.0	57.6	68.4	61.6	67.0	68.6
249	15 to 24 years	67.1	52.3	55.9	73.0	44.7	66.3
250	25 years and over	46.3	58.5	70.9	60.1	70.3	68.9
251	Both sexes - Unemployment rate	7.9	4.9	4.1	6.5	5.8	8.8
252	15 to 24 years	13.6	18.1	10.9	6.0	20.5	12.7
253	25 years and over	6.6	2.6	2.9	6.2	3.6	8.3
254	Total labour force 15 years and over	1,585	2,760	2,415	1,615	2,005	2,330
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	30	25	10	30	35	65
256	All industries ⁴⁷	1,555	2,730	2,405	1,585	1,970	2,265
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	10	10	0	0	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	0	0	0	15	0
260	23 Construction	50	50	110	80	40	95
261	31-33 Manufacturing	65	85	95	90	55	75
262	41 Wholesale trade	30	80	50	20	10	60
263	44-45 Retail trade	220	200	250	175	110	170
264	48-49 Transportation and warehousing	10	60	30	50	20	80
265	51 Information and cultural industries	40	60	70	55	60	95
266	52 Finance and insurance	30	65	65	40	55	65
267	53 Real estate and rental and leasing	20	100	15	70	30	45
268	54 Professional, scientific and technical services	225	475	355	185	405	260
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	10	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	110	95	60	50	55	155
271	61 Educational services	80	325	175	90	200	180
272	62 Health care and social assistance	140	210	220	125	220	195

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
75	200	130	70	145	200	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
10	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
655	2,275	1,480	785	1,315	1,025	Travaux ménagers seulement	217
10	10	15	0	0	0	Soins aux enfants seulement	218
10	0	15	0	0	20	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,480	3,305	2,130	1,115	1,600	1,620	Femmes de 15 ans et plus	220
1,365	3,135	1,915	1,025	1,505	1,525	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
140	95	85	80	45	150	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
370	290	185	175	185	355	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
135	325	120	70	150	135	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
715	2,410	1,495	705	1,110	875	Travaux ménagers seulement	226
0	10	25	0	0	10	Soins aux enfants seulement	227
10	10	0	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,285	3,160	2,060	1,190	1,885	1,930	Hommes de 15 ans et plus	229
1,045	2,560	1,475	950	1,465	1,395	Population active	230
980	2,405	1,330	900	1,340	1,250	Personnes occupées	231
60	150	145	50	125	145	Chômeurs	232
240	600	585	235	420	530	Inactifs	233
81.3	81.0	71.6	79.8	77.7	72.3	Taux d'activité	234
76.3	76.1	64.6	75.6	71.1	64.8	Taux d'emploi	235
5.7	5.9	9.8	5.3	8.5	10.4	Taux de chômage	236
1,480	3,305	2,130	1,110	1,600	1,620	Femmes de 15 ans et plus	237
1,045	2,570	1,330	855	1,265	1,095	Population active	238
1,020	2,415	1,265	825	1,205	1,000	Personnes occupées	239
25	155	65	30	60	90	Chômeuses	240
430	740	800	255	330	520	Inactives	241
70.6	77.8	62.4	77.0	79.1	67.6	Taux d'activité	242
68.9	73.1	59.4	74.3	75.3	61.7	Taux d'emploi	243
2.4	6.0	4.9	3.5	4.7	8.2	Taux de chômage	244
75.6	79.3	67.0	78.3	78.4	70.2	Les deux sexes - Taux d'activité	245
75.9	90.0	76.2	83.1	76.0	61.1	15 à 24 ans	246
75.7	77.6	65.2	77.5	79.1	71.5	25 ans et plus	247
72.3	74.6	61.9	75.0	72.9	63.5	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
69.2	79.0	69.0	78.3	67.0	52.1	15 à 24 ans	249
73.2	73.8	60.7	74.0	73.9	65.3	25 ans et plus	250
4.1	5.9	7.5	4.4	6.9	9.6	Les deux sexes - Taux de chômage	251
10.0	11.2	8.3	5.8	10.5	12.1	15 à 24 ans	252
3.1	5.0	7.3	4.1	6.1	9.1	25 ans et plus	253
2,095	5,130	2,805	1,805	2,735	2,490	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
10	45	55	20	50	150	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,080	5,085	2,750	1,790	2,690	2,340	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	10	10	0	25	15	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	15	0	0	10	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	0	0	0	0	0	22 Services publics	259
45	85	40	30	85	75	23 Construction	260
45	140	80	45	40	55	31-33 Fabrication	261
65	30	35	20	45	20	41 Commerce de gros	262
65	350	280	120	165	155	44-45 Commerce de détail	263
20	105	30	45	80	35	48-49 Transport et entreposage	264
75	205	50	140	80	95	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
90	225	100	20	130	40	52 Finance et assurances	266
30	95	85	35	10	10	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
360	685	295	250	405	175	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
75	260	185	150	95	175	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
195	285	115	150	175	160	61 Services d'enseignement	271
210	265	185	105	240	225	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	20	85	70	40	35	60
274	72 Accommodation and food services	120	140	115	90	90	190
275	81 Other services (except public administration)	105	115	135	80	140	130
276	91 Public administration	270	555	580	325	415	405
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	30	25	10	30	35	65
278	All classes of worker ⁴⁷	1,555	2,730	2,405	1,585	1,970	2,265
279	Paid workers	1,460	2,495	2,210	1,460	1,780	2,165
280	Employees	1,410	2,325	2,125	1,410	1,680	2,105
281	Self-employed (incorporated)	50	165	85	45	100	60
282	Self-employed (unincorporated)	90	230	195	125	185	100
283	Unpaid family workers	10	0	0	0	0	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	795	1,420	1,230	855	1,005	1,200
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	15	0	15	15	15
286	All occupations ⁴⁷	785	1,405	1,225	835	985	1,185
287	A Management occupations	95	230	150	130	200	100
288	B Business, finance and administrative occupations	85	125	115	140	105	140
289	C Natural and applied sciences and related occupations	170	325	305	90	180	200
290	D Health occupations	20	30	25	0	55	30
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	70	290	150	75	210	165
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	35	75	80	25	60	40
293	G Sales and service occupations	185	220	225	170	115	290
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	95	90	130	165	55	165
295	I Occupations unique to primary industry	10	10	10	0	10	30
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	15	0	30	30	0	20
297	Female labour force 15 years and over	790	1,335	1,185	760	995	1,130
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	15	10	10	15	45
299	All occupations ⁴⁷	770	1,325	1,180	750	980	1,080
300	A Management occupations	45	190	90	80	185	80
301	B Business, finance and administrative occupations	175	315	250	165	155	255
302	C Natural and applied sciences and related occupations	80	65	125	30	90	75
303	D Health occupations	55	90	105	65	90	75
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	170	315	265	160	245	230
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	40	115	100	55	70	90
306	G Sales and service occupations	185	230	200	160	145	250
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	0	0	0	0	0	15
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	15	0	30	20	0	15
310	Total employed labour force 15 years and over	1,460	2,620	2,310	1,510	1,890	2,120
Place of work status							
311	Males	730	1,355	1,175	790	955	1,100
312	Usual place of work	605	1,115	975	660	800	920
313	At home	40	130	100	45	115	75
314	Outside Canada	20	15	10	15	0	0
315	No fixed workplace address	60	95	90	70	35	105
316	Females	725	1,265	1,140	720	930	1,020
317	Usual place of work	650	1,035	1,005	645	825	930
318	At home	50	125	100	55	70	50
319	Outside Canada	0	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	30	105	30	20	30	40

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
125	115	95	60	50	65	71 Arts, spectacles et loisirs	273
125	355	290	115	170	310	72 Hébergement et services de restauration	274
85	220	185	110	145	195	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
445	1,630	680	395	735	545	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
15	45	55	20	45	150	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,075	5,085	2,750	1,790	2,690	2,340	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,830	4,825	2,490	1,695	2,510	2,135	Travailleurs rémunérés	279
1,715	4,705	2,440	1,660	2,440	2,125	Employés	280
115	120	55	35	70	15	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
240	260	250	95	180	200	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
10	0	0	0	0	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,045	2,560	1,475	950	1,465	1,395	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
0	20	45	15	20	70	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,035	2,540	1,435	935	1,445	1,325	Toutes les professions ⁴⁷	286
225	285	160	65	190	115	A Gestion	287
155	565	165	190	190	225	B Affaires, finance et administration	288
200	455	255	155	295	120	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
30	45	35	15	45	35	D Secteur de la santé	290
195	465	160	90	235	180	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
55	205	110	100	70	90	F Arts, culture, sports et loisirs	292
140	375	435	195	270	385	G Ventes et services	293
15	120	70	95	120	100	H Métiers, transport et machinerie	294
0	10	15	15	20	40	I Professions propres au secteur primaire	295
10	0	30	10	10	25	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,045	2,570	1,330	855	1,270	1,095	Femmes actives de 15 ans et plus	297
10	20	15	0	25	75	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,040	2,545	1,315	855	1,240	1,020	Toutes les professions ⁴⁷	299
150	165	120	75	115	85	A Gestion	300
215	810	270	245	345	200	B Affaires, finance et administration	301
80	170	110	40	125	55	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
80	140	90	30	75	45	D Secteur de la santé	303
235	575	225	170	255	200	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
120	270	110	110	65	90	F Arts, culture, sports et loisirs	305
155	405	365	170	240	295	G Ventes et services	306
10	0	0	0	10	25	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	0	0	0	10	I Professions propres au secteur primaire	308
0	10	15	10	0	10	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,005	4,820	2,595	1,725	2,545	2,250	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
980	2,405	1,330	900	1,340	1,245	Hommes	311
755	2,085	1,115	750	1,075	1,070	Lieu habituel de travail	312
110	150	95	55	110	55	À domicile	313
30	10	20	0	20	0	En dehors du Canada	314
85	160	100	90	135	120	Sans adresse de travail fixe	315
1,020	2,415	1,265	825	1,205	1,005	Femmes	316
800	2,210	1,150	730	1,075	895	Lieu habituel de travail	317
180	105	55	50	75	85	À domicile	318
0	10	10	0	10	10	En dehors du Canada	319
40	90	55	40	45	20	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,345	2,350	2,105	1,395	1,700	1,995
322	Mode of transportation						
	Males	665	1,205	1,065	735	840	1,025
323	Car, truck, van, as driver	315	660	590	415	505	495
324	Car, truck, van, as passenger	35	35	60	20	45	20
325	Public transit	210	265	220	165	85	270
326	Walked	65	95	105	50	115	140
327	All other modes	45	145	90	75	90	95
328	Females	675	1,140	1,040	665	860	970
329	Car, truck, van, as driver	285	575	555	275	490	305
330	Car, truck, van, as passenger	90	125	75	35	100	55
331	Public transit	205	295	255	200	110	300
332	Walked	80	85	75	105	125	230
333	All other modes	20	60	80	40	30	80
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,700	3,030	2,585	1,685	2,145	2,460
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,670	2,990	2,525	1,670	2,105	2,330
336	English	1,625	2,895	2,470	1,635	2,045	2,295
337	French	20	65	50	30	55	20
338	Non-official languages ⁷	25	30	0	0	10	15
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	15	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	0	25	0	0	0	15
342	Multiple responses	30	35	65	15	40	125
343	English and French	25	35	45	10	35	125
344	English and non-official language	0	0	10	10	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	20	0	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	1,795	2,395	1,785	1,365	1,335	1,900
	Housing tenure						
348	Owned	560	1,580	1,090	755	1,145	540
349	Rented	1,235	815	700	615	185	1,360
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	465	1,370	795	600	855	305
352	Semi-detached house	55	35	210	140	235	160
353	Row house	10	90	70	85	25	110
354	Apartment, duplex	5	15	120	55	50	115
355	Apartment, building that has five or more storeys	1,055	640	5	250	25	760
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	215	240	580	240	140	440
357	Other single-attached house	0	0	5	0	0	10
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	5
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,230	1,450	870	815	815	1,160
360	Minor repairs	465	740	705	435	405	485
361	Major repairs	95	205	215	120	110	260
	Period of construction						
362	Before 1946	75	395	570	285	790	530
363	1946 to 1960	730	965	725	490	305	300
364	1961 to 1970	655	320	150	150	35	325
365	1971 to 1980	190	380	100	235	40	300
366	1981 to 1985	90	175	65	110	60	130
367	1986 to 1990	50	75	70	40	65	60
368	1991 to 1995	0	20	50	15	25	45
369	1996 to 2000	0	15	50	15	0	40
370	2001 to 2006 ⁴⁹	0	45	10	30	0	175

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,675	4,545	2,420	1,605	2,330	2,105	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
840	2,245	1,215	840	1,210	1,190	Mode de transport	
390	525	290	295	420	475	Hommes	322
45	45	10	25	20	15	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
130	515	300	205	205	290	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
195	975	520	235	515	290	Transport en commun	325
75	180	85	70	50	120	À pied	326
840	2,295	1,205	775	1,120	915	Tous les autres modes	327
295	360	130	210	200	195	Femmes	328
55	40	70	25	55	65	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
160	690	410	245	340	290	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
260	1,125	550	245	450	310	Transport en commun	331
70	85	45	50	75	50	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,255	5,420	2,995	1,910	2,875	2,600	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,180	5,285	2,910	1,865	2,790	2,510	Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,140	5,015	2,755	1,760	2,680	2,300	Réponses uniques	335
35	240	120	70	95	115	Anglais	336
10	35	35	30	20	95	Français	337
0	0	10	15	0	40	Langues non officielles ⁷	338
0	10	10	0	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	30	15	0	10	45	Espagnol	340
70	130	90	50	85	90	Autres langues ⁸	341
60	130	60	35	70	85	Réponses multiples	342
15	0	30	15	15	0	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,385	4,725	2,880	1,335	2,030	2,060	Nombre total de logements privés occupés	347
840	375	465	415	570	575	Mode d'occupation	
540	4,345	2,415	920	1,460	1,485	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
535	45	40	160	190	155	Type de construction résidentielle	
155	20	35	135	45	85	Maison individuelle non attenante	351
45	45	60	110	285	520	Maison jumelée	352
130	35	25	100	150	160	Maison en rangée	353
55	3,020	2,025	100	520	440	Appartement, duplex	354
455	1,550	685	710	830	675	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
10	0	10	15	10	20	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	5	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
675	2,765	1,935	610	1,225	1,100	État du logement	
525	1,465	690	510	620	755	Entretien régulier seulement	359
190	490	250	210	185	210	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
1,080	1,190	415	865	920	735	Période de construction	
165	820	315	185	195	240	Avant 1946	362
30	1,340	515	80	160	255	1946 à 1960	363
85	870	520	50	250	400	1961 à 1970	364
0	235	190	65	85	310	1971 à 1980	365
10	160	110	35	70	65	1981 à 1985	366
15	100	295	15	85	20	1986 à 1990	367
0	0	125	0	210	0	1991 à 1995	368
0	10	390	45	45	35	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	5.0	6.5	6.5	5.7	7.8	4.6
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.0	2.5	2.6	2.2	3.0	1.8
373	Average value of dwelling \$	325,988	423,651	354,903	340,307	422,208	294,642
374	Total number of private households	1,790	2,395	1,790	1,370	1,330	1,900
	Household size						
375	1 person	905	855	580	585	260	910
376	2 persons	510	685	545	420	485	650
377	3 persons	185	345	295	190	255	210
378	4 to 5 persons	180	490	350	160	320	120
379	6 or more persons	15	25	20	15	15	10
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	810	1,500	1,135	715	1,030	820
381	Multiple-family households	0	0	15	10	0	0
382	Non-family households	980	890	635	645	305	1,080
383	Number of persons in private households	3,315	5,510	4,175	2,765	3,435	3,415
384	Average number of persons in private households	1.8	2.3	2.3	2.0	2.6	1.8
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	1,235	815	700	615	185	1,365
386	Average gross rent \$ ⁵¹	901	758	843	736	1,230	822
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	550	400	220	300	75	560
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	505	350	185	275	50	445
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	560	1,580	1,090	755	1,145	540
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	962	1,314	1,150	1,173	1,373	1,034
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	50	195	115	95	90	105
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	45	190	115	100	75	105
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	815	1,500	1,170	730	1,030	825
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	705	1,335	975	590	945	640
395	Total families of married couples	595	1,210	740	470	810	445
396	Without children at home	250	460	275	190	365	250
397	With children at home	345	745	465	285	445	195
398	1 child	160	245	170	125	190	140
399	2 children	135	365	210	110	180	55
400	3 or more children	45	135	80	45	70	10
401	Total families of common-law couples	115	120	240	120	140	190
402	Without children at home	105	90	170	110	80	170
403	With children at home	10	25	70	10	60	30
404	1 child	0	20	45	0	20	15
405	2 children	10	0	15	0	30	10
406	3 or more children	0	10	10	0	15	0
407	Total lone-parent families	110	170	190	140	80	185
408	Female parent	85	125	160	115	70	135
409	1 child	75	85	60	95	30	80
410	2 children	10	40	70	20	20	45
411	3 or more children	10	0	25	0	10	10
412	Male parent	25	45	35	20	10	45
413	1 child	25	25	30	15	0	35
414	2 children	0	20	10	0	10	10
415	3 or more children	0	0	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
6.8	3.7	3.7	5.2	4.6	4.9	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.7	1.2	1.3	2.0	1.7	1.9	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
568,006	328,800	363,255	326,599	330,942	249,173	Valeur moyenne du logement \$	373
1,380	4,725	2,880	1,335	2,030	2,055	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
435	3,260	1,825	605	1,005	955	1 personne	375
485	1,185	820	450	725	660	2 personnes	376
180	165	155	160	190	220	3 personnes	377
260	110	80	95	105	190	4 à 5 personnes	378
20	0	5	15	5	30	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
865	1,080	795	530	790	805	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
10	0	0	15	10	20	Ménages multifamiliaux	381
515	3,640	2,085	790	1,230	1,235	Ménages non familiaux	382
3,170	6,605	4,300	2,500	3,500	3,925	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.3	1.4	1.5	1.9	1.7	1.9	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
540	4,345	2,415	920	1,460	1,485	Ménages locataires dans les logements privés	385
1,059	870	662	836	848	753	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
220	1,560	975	355	530	635	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
180	1,230	760	295	435	550	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
840	375	465	415	565	575	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
1,668	1,289	1,483	1,247	1,438	1,074	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
140	35	110	85	100	125	non agricoles hors réserve ⁵³	391
130	30	85	60	90	75	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
875	1,080	790	560	810	845	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
785	940	655	460	680	685	Total des familles avec conjoints	394
640	495	385	290	385	430	Total des familles avec couples mariés	395
255	335	285	220	215	195	Sans enfants à la maison	396
385	160	95	75	170	240	Avec enfants à la maison	397
140	110	50	40	105	85	1 enfant	398
190	25	40	10	45	105	2 enfants	399
55	20	0	25	15	50	3 enfants ou plus	400
145	445	270	170	295	255	Total des familles avec couples en union libre	401
120	405	230	130	265	195	Sans enfants à la maison	402
25	35	35	40	30	60	Avec enfants à la maison	403
10	25	15	30	20	50	1 enfant	404
20	0	10	10	10	10	2 enfants	405
0	15	0	0	0	0	3 enfants ou plus	406
90	140	140	95	130	160	Total des familles monoparentales	407
80	120	125	90	75	135	Parent de sexe féminin	408
40	120	95	70	55	85	1 enfant	409
30	0	20	10	20	35	2 enfants	410
10	0	10	0	0	10	3 enfants ou plus	411
10	15	15	10	50	25	Parent de sexe masculin	412
10	15	15	10	35	20	1 enfant	413
0	0	0	0	10	0	2 enfants	414
0	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	715	1,695	1,275	670	1,055	590
Age group							
417	Under 6 years	90	320	305	140	240	130
418	6 to 14 years	255	640	525	190	375	200
419	15 to 17 years	105	200	145	80	125	80
420	18 to 24 years	160	385	225	155	205	85
421	25 years and over	110	155	75	100	105	95
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	0.9	1.1	1.1	0.9	1.0	0.7
423	Total number of persons in private households	3,315	5,510	4,175	2,765	3,440	3,410
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	1,070	975	755	775	405	1,360
425	Living with relatives ⁵⁵	35	35	35	80	80	95
426	Living with non-relatives only	130	90	140	105	70	350
427	Living alone	905	855	580	585	260	910
428	Number of census family persons	2,240	4,530	3,420	1,990	3,030	2,060
429	Average number of persons per census family	2.7	3.0	2.9	2.7	3.0	2.5
430	Total number of persons aged 65 years and over	965	1,120	380	525	485	310
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431	Living with relatives ⁵⁵	555	530	135	305	140	150
432	Living with non-relatives only	25	20	15	15	45	25
433	Living alone	25	10	10	0	0	0
434	Number of census family persons aged 65 years and over	510	500	110	285	95	115
435		405	585	245	220	340	165
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	830	1,515	1,150	745	1,055	850
Size of family							
437	2 persons	450	670	505	395	495	545
438	3 persons	180	335	280	175	240	210
439	4 persons	145	365	245	115	210	60
440	5 or more persons	45	145	115	60	100	35
441	Total number of persons in economic families	2,285	4,565	3,455	2,070	3,105	2,150
442	Average number of persons per economic family	2.8	3.0	3.0	2.8	3.0	2.5
443	Total number of persons not in economic families	1,035	940	720	695	330	1,260
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	2,980	4,555	3,380	2,450	2,820	3,090
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	85	175	150	50	115	150
446	With income	2,895	4,385	3,225	2,395	2,705	2,940
447	Under \$1,000 ⁵⁶	60	140	65	40	90	90
448	\$1,000 to \$2,999	50	185	115	65	25	105
449	\$3,000 to \$4,999	115	140	50	35	75	80
450	\$5,000 to \$6,999	65	145	100	90	65	115
451	\$7,000 to \$9,999	120	170	165	125	90	170
452	\$10,000 to \$11,999	85	140	125	65	45	140
453	\$12,000 to \$14,999	255	250	185	165	80	195
454	\$15,000 to \$19,999	280	300	180	250	140	235
455	\$20,000 to \$24,999	290	195	130	200	105	245
456	\$25,000 to \$29,999	210	140	150	195	85	180
457	\$30,000 to \$34,999	195	225	195	120	70	200
458	\$35,000 to \$39,999	120	135	145	140	150	200
459	\$40,000 to \$44,999	145	220	160	110	95	185
460	\$45,000 to \$49,999	120	185	170	155	120	105
461	\$50,000 to \$59,999	170	280	260	200	235	170
462	\$60,000 and over	610	1,525	1,025	435	1,230	520
463	Median income \$ ⁵⁷	28,430	40,434	40,063	29,337	55,098	28,188
464	Average income \$ ⁵⁷	38,691	53,175	48,418	37,368	71,854	38,835
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,319	1,712	1,952	1,237	3,514	2,088

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
875	440	375	335	460	755	Nombre total d'enfants à la maison	416
Groupes d'âge							
205	115	145	110	135	235	Moins de 6 ans	417
295	110	95	105	105	260	6 à 14 ans	418
65	30	35	30	45	70	15 à 17 ans	419
225	75	60	40	85	75	18 à 24 ans	420
80	115	45	55	85	110	25 ans et plus	421
1.0	0.4	0.5	0.6	0.6	0.9	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
3,175	6,605	4,300	2,495	3,500	3,930	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage							
640	4,140	2,480	1,140	1,545	1,645	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
20	120	80	110	70	65	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
185	775	600	425	470	615	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
435	3,245	1,800	610	1,005	965	Vivant seules	427
2,530	2,465	1,825	1,355	1,955	2,285	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.9	2.3	2.3	2.4	2.4	2.7	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
305	685	525	190	180	360	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
70	445	375	50	95	215	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
0	15	0	10	0	15	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
0	10	20	0	10	20	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
70	430	350	30	80	185	Vivant seules	434
235	240	155	145	85	140	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
870	1,135	825	570	830	835	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
Taille de la famille							
420	925	650	405	580	455	2 personnes	437
175	150	100	85	165	180	3 personnes	438
195	30	65	50	50	125	4 personnes	439
75	30	0	30	25	75	5 personnes ou plus	440
2,550	2,585	1,895	1,465	2,025	2,350	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
2.9	2.3	2.3	2.5	2.4	2.8	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
625	4,015	2,405	1,030	1,475	1,585	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,765	6,465	4,195	2,305	3,485	3,545	Population de 15 ans et plus	444
Sexe et groupes de revenu total en 2005							
135	60	125	40	110	175	Sans revenu	445
2,630	6,410	4,065	2,260	3,375	3,365	Avec un revenu	446
100	170	220	80	105	185	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
30	110	95	55	85	125	1 000 \$ à 2 999 \$	448
60	185	80	55	80	55	3 000 \$ à 4 999 \$	449
90	150	175	70	125	105	5 000 \$ à 6 999 \$	450
130	360	365	120	220	305	7 000 \$ à 9 999 \$	451
55	310	250	170	140	225	10 000 \$ à 11 999 \$	452
90	370	380	235	155	275	12 000 \$ à 14 999 \$	453
135	440	420	175	250	360	15 000 \$ à 19 999 \$	454
175	405	225	125	220	225	20 000 \$ à 24 999 \$	455
155	375	215	155	270	305	25 000 \$ à 29 999 \$	456
65	330	280	90	155	155	30 000 \$ à 34 999 \$	457
70	345	185	135	200	155	35 000 \$ à 39 999 \$	458
120	390	140	155	160	130	40 000 \$ à 44 999 \$	459
70	340	110	105	180	130	45 000 \$ à 49 999 \$	460
235	605	250	120	290	195	50 000 \$ à 59 999 \$	461
1,040	1,500	660	410	730	430	60 000 \$ et plus	462
47,239	34,842	20,773	26,363	30,958	22,277	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
71,393	41,339	32,903	34,783	40,700	28,930	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
5,581	966	1,225	1,625	1,337	836	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,275	2,085	1,590	1,140	1,345	1,550
467	Without income	45	95	50	20	70	60
468	With income	1,235	1,995	1,540	1,120	1,275	1,495
469	Under \$1,000 ⁵⁶	20	60	50	20	35	55
470	\$1,000 to \$2,999	20	80	35	40	20	60
471	\$3,000 to \$4,999	50	55	30	20	25	40
472	\$5,000 to \$6,999	15	25	20	40	20	30
473	\$7,000 to \$9,999	50	85	50	60	20	50
474	\$10,000 to \$11,999	25	45	30	35	15	100
475	\$12,000 to \$14,999	90	90	60	70	20	115
476	\$15,000 to \$19,999	105	60	75	60	60	120
477	\$20,000 to \$24,999	115	45	60	85	45	130
478	\$25,000 to \$29,999	105	55	60	135	30	85
479	\$30,000 to \$34,999	60	80	120	35	25	75
480	\$35,000 to \$39,999	45	55	45	80	85	120
481	\$40,000 to \$44,999	65	95	115	65	40	85
482	\$45,000 to \$49,999	65	95	105	85	25	65
483	\$50,000 to \$59,999	55	150	90	90	115	95
484	\$60,000 and over	345	905	610	195	695	265
485	Median income \$ ⁵⁷	30,686	52,995	45,866	29,920	65,194	27,683
486	Average income \$ ⁵⁷	45,857	67,693	57,011	38,448	86,733	41,869
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,401	3,155	3,133	1,907	6,210	3,717
488	Total - Females	1,700	2,465	1,785	1,310	1,475	1,535
489	Without income	40	80	100	30	50	90
490	With income	1,660	2,385	1,685	1,280	1,425	1,445
491	Under \$1,000 ⁵⁶	45	80	15	20	55	35
492	\$1,000 to \$2,999	25	105	80	25	10	45
493	\$3,000 to \$4,999	60	85	20	15	50	45
494	\$5,000 to \$6,999	50	115	80	50	45	85
495	\$7,000 to \$9,999	70	90	115	60	70	115
496	\$10,000 to \$11,999	55	95	95	25	30	40
497	\$12,000 to \$14,999	165	155	125	100	60	80
498	\$15,000 to \$19,999	180	240	110	185	85	115
499	\$20,000 to \$24,999	180	150	75	120	60	115
500	\$25,000 to \$29,999	105	80	85	65	55	90
501	\$30,000 to \$34,999	135	145	75	80	45	120
502	\$35,000 to \$39,999	70	85	100	60	60	85
503	\$40,000 to \$44,999	80	125	50	50	55	100
504	\$45,000 to \$49,999	60	90	65	75	95	50
505	\$50,000 to \$59,999	115	130	170	110	115	80
506	\$60,000 and over	260	620	415	235	535	260
507	Median income \$ ⁵⁷	24,921	29,509	32,440	26,510	46,512	28,634
508	Average income \$ ⁵⁷	33,357	41,034	40,566	36,425	58,507	35,707
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,396	1,575	2,352	1,614	3,423	1,811
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	59.1	68.6	80.2	76.0	78.4	82.6
512	Government transfer payments %	14.0	7.8	7.0	11.6	4.0	7.5
513	Other %	26.9	23.6	12.9	12.3	17.5	9.9
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	1,755	2,985	2,525	1,725	2,135	2,295
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	23,986	38,117	41,687	34,242	56,978	29,674
516	Average employment income in 2005 \$	37,749	53,456	49,596	39,415	71,369	41,112
517	Standard error of average employment income \$	1,934	2,161	2,343	1,581	3,998	2,443
518	Worked full year, full time ⁵⁹	860	1,465	1,450	1,050	1,235	1,170
519	Median employment income in 2005 \$	44,692	78,572	57,507	47,050	75,891	43,191
520	Average employment income in 2005 \$	56,627	85,793	64,643	51,133	96,298	58,348
521	Standard error of average employment income \$	2,908	3,220	2,834	1,927	5,981	4,309
522	Worked part year or part time ⁶⁰	675	1,275	985	610	750	1,055
523	Median employment income in 2005 \$	14,164	10,892	16,969	16,001	17,781	16,931
524	Average employment income in 2005 \$	23,437	24,415	31,239	23,058	39,536	23,645
525	Standard error of average employment income \$	2,108	1,994	3,865	2,086	3,774	1,438
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	845	1,530	1,275	910	1,050	1,210
527	Median employment income in 2005 \$	29,956	50,785	46,068	32,208	65,765	28,009
528	Average employment income in 2005 \$	45,586	63,770	57,026	37,770	86,342	43,040
529	Standard error of average employment income \$	3,178	3,612	3,515	2,179	6,954	4,235

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,285	3,160	2,060	1,190	1,890	1,925	Total - Hommes	466
40	30	55	20	65	80	Sans revenu	467
1,240	3,130	2,005	1,165	1,820	1,845	Avec un revenu	468
55	95	105	50	70	145	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
10	60	55	25	20	75	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	85	20	15	45	25	3 000 \$ à 4 999 \$	471
30	75	55	50	40	60	5 000 \$ à 6 999 \$	472
55	105	170	50	150	155	7 000 \$ à 9 999 \$	473
20	155	120	100	80	90	10 000 \$ à 11 999 \$	474
25	125	145	110	95	135	12 000 \$ à 14 999 \$	475
70	230	220	90	145	170	15 000 \$ à 19 999 \$	476
70	230	125	75	115	140	20 000 \$ à 24 999 \$	477
65	155	125	95	135	215	25 000 \$ à 29 999 \$	478
15	170	135	40	70	85	30 000 \$ à 34 999 \$	479
25	120	75	50	80	70	35 000 \$ à 39 999 \$	480
35	170	65	85	75	80	40 000 \$ à \$44 999 \$	481
30	150	55	40	70	70	45 000 \$ à \$49 999 \$	482
65	330	115	50	130	100	50 000 \$ à \$59 999 \$	483
655	870	415	230	480	235	60 000 \$ et plus	484
62,715	38,088	24,689	26,240	30,909	22,999	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
94,788	45,453	37,277	35,169	44,789	29,096	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
10,497	1,627	2,004	2,504	2,061	1,124	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,480	3,310	2,130	1,115	1,600	1,620	Total - Femmes	488
95	30	70	20	45	100	Sans revenu	489
1,385	3,280	2,060	1,095	1,550	1,520	Avec un revenu	490
45	75	120	30	35	40	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
25	50	40	25	60	50	1 000 \$ à 2 999 \$	492
35	100	55	35	35	25	3 000 \$ à 4 999 \$	493
60	75	125	20	90	50	5 000 \$ à 6 999 \$	494
75	250	200	70	70	145	7 000 \$ à 9 999 \$	495
35	160	130	70	55	135	10 000 \$ à 11 999 \$	496
65	245	235	125	65	140	12 000 \$ à 14 999 \$	497
65	210	200	85	105	190	15 000 \$ à 19 999 \$	498
110	175	100	50	100	85	20 000 \$ à 24 999 \$	499
90	220	90	55	135	90	25 000 \$ à 29 999 \$	500
50	160	145	50	80	70	30 000 \$ à 34 999 \$	501
40	225	105	85	115	90	35 000 \$ à 39 999 \$	502
85	220	75	65	85	50	40 000 \$ à 44 999 \$	503
35	190	50	60	105	60	45 000 \$ à 49 999 \$	504
170	280	140	70	155	95	50 000 \$ à 59 999 \$	505
385	635	240	185	250	195	60 000 \$ et plus	506
36,835	32,408	17,893	27,360	31,081	18,944	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
50,465	37,408	28,642	34,371	35,893	28,727	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
3,420	1,037	1,323	2,033	1,363	1,249	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
80.7	82.1	79.7	86.5	85.2	78.5	Revenu d'emploi %	511
2.9	6.0	10.6	7.4	5.6	12.9	Transferts gouvernementaux %	512
16.5	11.9	9.7	6.0	9.2	8.6	Autres %	513
2,155	5,250	2,890	1,860	2,720	2,385	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
43,388	37,242	27,979	28,380	36,058	24,417	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
70,296	41,452	36,950	36,656	43,086	32,027	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
6,799	935	1,381	1,920	1,238	1,065	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,100	2,920	1,415	1,120	1,535	1,245	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
76,658	50,877	49,954	42,623	49,214	44,219	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
104,830	56,384	54,104	49,111	56,198	45,825	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
11,871	1,194	2,074	2,725	1,634	1,459	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
960	2,180	1,400	685	1,120	1,030	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
19,217	14,636	14,010	10,465	18,656	13,433	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
33,555	23,564	21,146	18,151	26,558	18,088	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
3,992	1,101	1,402	1,721	1,501	1,001	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,065	2,600	1,480	970	1,440	1,355	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
60,886	40,111	29,642	28,069	37,035	24,368	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
92,934	45,302	41,111	37,157	47,233	31,938	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
12,270	1,461	2,114	3,072	1,857	1,424	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ♦♦
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	475	830	835	560	700	635
531	Median employment income in 2005 \$	57,215	81,956	63,931	44,963	78,542	46,625
532	Average employment income in 2005 \$	64,792	95,873	67,452	50,011	108,182	64,003
533	Standard error of average employment income \$	4,250	5,097	2,906	2,596	9,589	7,300
534	Worked part year or part time ⁶⁰	300	585	420	315	300	540
535	Median employment income in 2005 \$	14,249	11,024	20,468	10,438	21,236	14,234
536	Average employment income in 2005 \$	23,414	27,302	38,194	20,234	45,693	19,376
537	Standard error of average employment income \$	3,731	3,638	8,591	2,902	6,335	1,849
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	905	1,460	1,250	815	1,085	1,085
539	Median employment income in 2005 \$	19,173	30,242	36,130	39,091	47,987	30,588
540	Average employment income in 2005 \$	30,433	42,639	41,990	41,243	56,822	38,964
541	Standard error of average employment income \$	2,138	2,203	3,015	2,289	3,722	2,181
542	Worked full year, full time ⁵⁹	385	640	610	490	535	530
543	Median employment income in 2005 \$	37,708	73,903	52,433	50,386	70,733	40,881
544	Average employment income in 2005 \$	46,457	72,696	60,798	52,409	80,718	51,595
545	Standard error of average employment income \$	3,540	3,219	5,439	2,869	5,400	3,575
546	Worked part year or part time ⁶⁰	380	685	560	295	460	515
547	Median employment income in 2005 \$	14,112	10,862	16,033	18,637	15,825	20,313
548	Average employment income in 2005 \$	23,455	21,935	26,063	26,068	35,532	28,096
549	Standard error of average employment income \$	2,371	2,001	2,095	2,956	4,600	2,130
Total number of economic families in private households							
550		825	1,515	1,150	745	1,050	845
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	10	10	25	0	15	60
552	\$10,000 to \$19,999	40	35	45	10	15	60
553	\$20,000 to \$29,999	75	30	45	50	10	115
554	\$30,000 to \$39,999	105	30	30	65	25	75
555	\$40,000 to \$49,999	80	110	90	55	40	60
556	\$50,000 to \$59,999	60	40	60	65	25	55
557	\$60,000 to \$69,999	50	110	55	70	25	65
558	\$70,000 to \$79,999	45	75	60	35	60	95
559	\$80,000 to \$89,999	45	105	120	60	65	25
560	\$90,000 to \$99,999	50	145	105	50	60	35
561	\$100,000 and over	270	810	515	285	705	200
562	Median family income \$	69,553	110,738	96,275	82,842	135,786	63,078
563	Average family income \$	84,907	128,380	107,807	87,346	163,905	79,089
564	Standard error of average family income \$	4,579	4,709	5,826	3,331	8,865	6,716
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	10	15	20	0	20	60
566	\$10,000 to \$19,999	40	35	50	0	15	65
567	\$20,000 to \$29,999	80	30	40	70	10	120
568	\$30,000 to \$39,999	125	70	55	65	35	95
569	\$40,000 to \$49,999	85	110	95	85	45	55
570	\$50,000 to \$59,999	70	150	80	75	40	85
571	\$60,000 to \$69,999	40	95	100	65	95	120
572	\$70,000 to \$79,999	90	140	155	85	60	30
573	\$80,000 to \$89,999	85	125	130	55	70	65
574	\$90,000 to \$99,999	55	105	95	60	80	40
575	\$100,000 and over	155	640	320	185	585	115
576	Median after-tax family income \$	60,797	88,980	77,230	71,182	112,100	53,377
577	Average after-tax family income \$	70,035	99,139	84,667	72,577	122,410	63,493
578	Standard error of average after-tax family income \$	3,287	3,139	3,537	2,464	5,458	4,269
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	3,315	5,510	4,170	2,765	3,435	3,415
580	Below low income cut-off before tax in 2005	610	570	505	455	155	1,090
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	18.4	10.3	12.0	16.5	4.4	31.9
582	Below low income cut-off after tax in 2005	430	400	460	290	165	940
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	13.0	7.3	11.0	10.5	4.8	27.6

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
610	1,585	735	590	825	710	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
88,055	54,090	52,938	43,683	57,472	42,527	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
128,020	59,723	58,665	51,907	63,323	45,207	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
19,732	1,855	3,245	4,515	2,401	1,925	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
425	930	705	355	565	590	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
16,765	15,916	17,573	10,007	16,828	13,426	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
42,541	24,022	24,284	14,356	25,689	18,151	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
7,996	1,651	2,101	1,613	2,112	1,423	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,090	2,650	1,410	890	1,280	1,035	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
35,741	35,023	25,137	29,406	34,673	25,097	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
48,123	37,667	32,598	36,113	38,432	32,144	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
4,123	1,149	1,693	2,289	1,528	1,604	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
495	1,335	680	530	705	540	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
59,288	48,080	44,945	40,395	43,993	46,036	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
76,075	52,430	49,173	46,021	47,818	46,643	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
7,429	1,380	2,352	3,016	1,962	2,233	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
540	1,245	695	330	550	440	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
20,615	13,737	10,745	11,044	21,804	13,463	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
26,500	23,223	17,956	22,215	27,460	18,005	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
2,376	1,476	1,804	3,034	2,127	1,361	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
870	1,135	825	575	830	835	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
10	20	45	0	20	70	Moins de 10 000 \$	551
20	85	125	40	40	100	10 000 \$ à 19 999 \$	552
35	90	115	90	75	40	20 000 \$ à 29 999 \$	553
35	45	130	40	60	95	30 000 \$ à 39 999 \$	554
30	90	45	50	55	85	40 000 \$ à 49 999 \$	555
35	70	25	30	80	75	50 000 \$ à 59 999 \$	556
20	75	50	65	75	85	60 000 \$ à 69 999 \$	557
30	110	30	15	50	75	70 000 \$ à 79 999 \$	558
55	75	45	40	50	50	80 000 \$ à 89 999 \$	559
25	105	25	50	45	15	90 000 \$ à 99 999 \$	560
565	375	180	140	285	145	100 000 \$ et plus	561
133,068	78,709	39,503	63,931	71,378	55,830	Revenu médian des familles \$	562
175,167	83,436	65,097	76,061	92,379	61,769	Revenu moyen des familles \$	563
17,135	3,500	4,271	7,248	5,573	3,199	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
20	20	45	10	15	70	Moins de 10 000 \$	565
15	85	120	40	40	100	10 000 \$ à 19 999 \$	566
35	80	135	90	70	55	20 000 \$ à 29 999 \$	567
50	65	145	70	70	115	30 000 \$ à 39 999 \$	568
40	120	40	45	95	90	40 000 \$ à 49 999 \$	569
45	105	60	70	95	125	50 000 \$ à 59 999 \$	570
70	125	45	20	50	80	60 000 \$ à 69 999 \$	571
25	130	45	65	65	65	70 000 \$ à 79 999 \$	572
80	120	45	55	45	10	80 000 \$ à 89 999 \$	573
40	135	30	15	70	50	90 000 \$ à 99 999 \$	574
445	140	110	90	195	85	100 000 \$ et plus	575
101,644	66,399	36,570	56,461	64,003	48,960	Revenu médian après impôt des familles \$	576
123,026	67,825	54,230	62,997	74,898	53,351	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
11,972	2,404	3,234	4,717	3,620	2,517	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
3,170	6,600	4,300	2,495	3,500	3,930	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
330	1,635	1,860	860	865	1,540	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
10.4	24.8	43.2	34.4	24.9	39.2	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
295	1,435	1,640	680	705	1,375	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
9.3	21.7	38.0	27.2	20.1	34.9	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0032.01	Ottawa - Gatineau 0032.02	Ottawa - Gatineau 0033.01	Ottawa - Gatineau 0033.02	Ottawa - Gatineau 0034.00	Ottawa - Gatineau 0035.00 ◆◆
	2005 income characteristics						
584	Total number of private households	1,790	2,395	1,790	1,365	1,335	1,900
	Household income groups in 2005						
585	Under \$10,000	50	75	45	50	35	175
586	\$10,000 to \$19,999	225	295	150	205	25	220
587	\$20,000 to \$29,999	200	105	105	150	30	260
588	\$30,000 to \$39,999	260	135	110	110	50	210
589	\$40,000 to \$49,999	215	210	185	105	80	190
590	\$50,000 to \$59,999	175	75	130	115	60	135
591	\$60,000 to \$69,999	130	195	105	105	75	135
592	\$70,000 to \$79,999	90	115	120	55	65	140
593	\$80,000 to \$89,999	75	135	135	65	75	90
594	\$90,000 to \$99,999	70	160	140	55	75	65
595	\$100,000 and over	305	895	555	345	765	270
596	Median household income \$	47,390	79,137	76,816	56,067	117,848	42,869
597	Average household income \$	62,278	97,226	87,061	65,221	145,841	59,891
598	Standard error of average household income \$	2,485	3,512	4,013	2,583	7,696	3,362
	Household after-tax income groups in 2005						
599	Under \$10,000	55	80	45	50	35	185
600	\$10,000 to \$19,999	250	320	160	220	40	240
601	\$20,000 to \$29,999	250	115	120	175	25	325
602	\$30,000 to \$39,999	335	210	200	120	90	265
603	\$40,000 to \$49,999	225	210	170	155	90	155
604	\$50,000 to \$59,999	150	220	180	130	85	175
605	\$60,000 to \$69,999	100	145	145	85	100	205
606	\$70,000 to \$79,999	105	180	210	95	85	60
607	\$80,000 to \$89,999	95	150	130	75	75	100
608	\$90,000 to \$99,999	50	110	105	70	100	55
609	\$100,000 and over	170	655	330	195	610	135
610	Median after-tax household income \$	40,090	64,618	61,141	46,383	94,621	37,364
611	Average after-tax household income \$	51,341	75,730	68,969	54,130	109,004	48,667
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,833	2,426	2,536	1,971	4,800	2,207

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0036.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0037.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0038.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0039.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0040.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0041.00 ◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,385	4,720	2,880	1,335	2,030	2,060	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
50	425	425	75	190	225	Moins de 10 000 \$	585
80	570	615	195	165	430	10 000 \$ à 19 999 \$	586
85	510	355	180	235	205	20 000 \$ à 29 999 \$	587
90	480	355	120	185	230	30 000 \$ à 39 999 \$	588
60	525	190	130	170	185	40 000 \$ à 49 999 \$	589
115	410	180	70	215	165	50 000 \$ à 59 999 \$	590
60	420	160	155	150	165	60 000 \$ à 69 999 \$	591
45	320	180	70	175	150	70 000 \$ à 79 999 \$	592
80	255	75	85	100	95	80 000 \$ à 89 999 \$	593
45	185	90	80	85	20	90 000 \$ à 99 999 \$	594
670	605	250	170	360	180	100 000 \$ et plus	595
97,500	46,598	30,489	47,932	51,888	37,917	Revenu médian des ménages \$	596
134,236	55,431	45,904	58,523	65,546	46,075	Revenu moyen des ménages \$	597
11,374	1,414	2,310	3,420	2,878	1,748	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
65	425	425	80	190	230	Moins de 10 000 \$	599
80	645	655	200	185	450	10 000 \$ à 19 999 \$	600
110	595	450	220	260	265	20 000 \$ à 29 999 \$	601
110	725	360	160	255	260	30 000 \$ à 39 999 \$	602
115	560	220	135	250	205	40 000 \$ à 49 999 \$	603
95	530	240	170	250	210	50 000 \$ à 59 999 \$	604
85	400	185	85	130	185	60 000 \$ à 69 999 \$	605
85	265	85	100	115	95	70 000 \$ à 79 999 \$	606
105	180	85	55	70	10	80 000 \$ à 89 999 \$	607
60	170	30	20	75	65	90 000 \$ à 99 999 \$	608
480	225	145	110	245	95	100 000 \$ et plus	609
72,623	39,505	28,222	43,592	44,893	32,935	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
96,172	45,224	38,197	48,701	53,554	39,520	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
7,902	983	1,652	2,337	1,981	1,385	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	4,473	4,368	2,493	6,912	5,220	3,620
2	Population, 2006 ²	4,046	4,127	2,409	7,396	4,781	3,718
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-9.5	-5.5	-3.4	7.0	-8.4	2.7
4	Land area in square kilometres, 2006	0.58	0.75	0.68	3.26	0.97	1.25
5	Total population – 100% data ³	4,045	4,125	2,410	7,400	4,780	3,720
Sex and age groups							
6	Male	2,100	2,060	1,160	3,440	2,370	1,880
7	0 to 4 years	110	120	70	180	130	50
8	5 to 9 years	95	85	80	155	90	30
9	10 to 14 years	90	85	105	145	65	35
10	15 to 19 years	120	130	95	150	85	35
11	20 to 24 years	180	160	65	175	150	135
12	25 to 29 years	190	220	40	260	260	235
13	30 to 34 years	180	230	40	305	250	205
14	35 to 39 years	180	190	90	315	215	160
15	40 to 44 years	190	190	120	300	235	165
16	45 to 49 years	155	150	110	300	175	160
17	50 to 54 years	150	175	105	275	170	190
18	55 to 59 years	85	110	105	280	190	170
19	60 to 64 years	95	75	35	175	100	95
20	65 to 69 years	80	35	40	110	90	75
21	70 to 74 years	90	35	25	105	65	55
22	75 to 79 years	60	35	20	90	50	25
23	80 to 84 years	35	25	15	65	30	30
24	85 years and over	20	10	10	45	15	25
25	Female	1,945	2,065	1,245	3,960	2,410	1,835
26	0 to 4 years	100	110	75	185	120	40
27	5 to 9 years	100	60	75	160	110	35
28	10 to 14 years	105	80	90	145	90	35
29	15 to 19 years	90	95	95	175	75	50
30	20 to 24 years	190	175	75	215	160	140
31	25 to 29 years	190	265	45	290	285	235
32	30 to 34 years	160	230	60	335	235	190
33	35 to 39 years	155	180	95	295	170	120
34	40 to 44 years	145	195	120	300	175	115
35	45 to 49 years	110	155	115	360	185	140
36	50 to 54 years	90	160	120	355	175	140
37	55 to 59 years	70	105	105	310	135	150
38	60 to 64 years	70	70	35	190	125	125
39	65 to 69 years	120	40	30	150	95	90
40	70 to 74 years	105	35	30	125	95	75
41	75 to 79 years	75	45	20	130	75	70
42	80 to 84 years	40	35	20	115	45	55
43	85 years and over	40	30	20	110	45	35
44	Total population 15 years and over ³	3,445	3,595	1,910	6,435	4,170	3,500
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,710	1,875	660	2,420	2,095	1,765
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	970	1,080	1,045	2,755	1,050	1,015
47	Separated, but still legally married	180	140	35	230	235	150
48	Divorced	355	350	110	655	550	375
49	Widowed	230	145	65	380	245	195
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	3,140	3,085	1,785	5,750	3,685	3,110
51	In a common-law relationship	305	510	125	685	490	390
52	Total population – 20% sample data ⁶	4,030	4,075	2,390	7,395	4,715	3,720
Mother tongue							
53	Single responses	3,945	4,000	2,340	7,280	4,625	3,655
54	English	1,595	2,950	2,020	5,365	2,665	2,100
55	French	290	395	125	655	760	620
56	Non-official languages ⁷	2,060	655	195	1,270	1,195	930
57	Arabic	230	10	30	50	70	140
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	410	85	10	90	40	90
59	Spanish	60	30	0	50	60	65
60	Italian	160	105	55	115	80	0
61	German	15	20	40	75	10	60
62	Other languages ⁸	1,180	400	60	880	930	575

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,044	607	5,604	5,014	3,041	1,929	Population, 2001¹	1
2,971	574	4,995	4,754	3,220	2,238	Population, 2006²	2
-2.4	-5.4	-10.9	-5.2	5.9	16.0	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.29	0.44	0.59	0.65	0.41	0.57	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
2,970	575	4,995	4,755	3,220	2,240	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,380	290	2,435	2,170	1,480	1,355	Sexe masculin	6
35	5	60	65	55	15	0 à 4 ans	7
25	0	60	40	35	5	5 à 9 ans	8
25	5	70	50	45	10	10 à 14 ans	9
40	15	90	65	65	15	15 à 19 ans	10
90	80	545	240	190	130	20 à 24 ans	11
185	40	400	225	195	175	25 à 29 ans	12
135	40	240	200	145	150	30 à 34 ans	13
135	15	155	150	110	135	35 à 39 ans	14
105	20	155	125	120	150	40 à 44 ans	15
85	10	130	150	100	145	45 à 49 ans	16
100	15	150	150	75	140	50 à 54 ans	17
115	15	145	180	95	105	55 à 59 ans	18
100	10	80	150	70	65	60 à 64 ans	19
65	5	50	90	45	40	65 à 69 ans	20
55	10	35	80	55	35	70 à 74 ans	21
40	5	40	70	30	20	75 à 79 ans	22
35	5	15	75	30	15	80 à 84 ans	23
20	0	15	50	20	5	85 ans et plus	24
1,590	285	2,560	2,585	1,745	885	Sexe féminin	25
25	5	55	70	70	10	0 à 4 ans	26
25	0	35	65	55	5	5 à 9 ans	27
20	5	40	45	45	15	10 à 14 ans	28
40	25	160	75	65	30	15 à 19 ans	29
125	100	685	340	255	120	20 à 24 ans	30
225	45	380	245	210	160	25 à 29 ans	31
155	20	210	170	140	85	30 à 34 ans	32
125	10	165	135	110	70	35 à 39 ans	33
100	5	125	130	95	50	40 à 44 ans	34
95	20	135	140	95	55	45 à 49 ans	35
105	10	130	150	80	70	50 à 54 ans	36
110	10	125	215	75	55	55 à 59 ans	37
110	5	95	145	70	45	60 à 64 ans	38
85	0	55	110	75	35	65 à 69 ans	39
65	5	45	115	75	25	70 à 74 ans	40
50	10	40	120	60	15	75 à 79 ans	41
65	10	35	145	80	10	80 à 84 ans	42
60	5	45	155	85	30	85 ans et plus	43
2,815	560	4,670	4,420	2,915	2,180	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,455	415	3,210	2,105	1,630	1,325	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
825	80	905	1,430	645	405	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
80	15	130	110	115	100	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
280	35	325	390	275	250	Divorcé(e)	48
165	20	105	385	245	95	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,430	490	4,110	3,925	2,625	1,955	Ne vivant pas en union libre	50
385	70	560	495	290	220	Vivant en union libre	51
2,975	575	4,995	4,630	3,220	1,815	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
2,915	555	4,845	4,540	3,100	1,750	Réponses uniques	53
2,030	325	2,935	2,590	1,285	1,045	Anglais	54
500	120	1,180	1,285	1,040	425	Français	55
380	105	730	660	770	280	Langues non officielles ⁷	56
55	0	20	65	40	0	Arabe	57
20	0	65	10	95	10	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
0	10	45	80	60	15	Espagnol	59
15	10	25	10	10	10	Italien	60
20	10	15	45	10	30	Allemand	61
270	75	560	460	565	210	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	80	75	50	115	95	60
64	English and French	15	50	35	65	35	20
65	English and non-official language	45	25	15	40	30	15
66	French and non-official language	20	0	0	10	25	25
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	3,850	4,055	2,375	7,115	4,660	3,550
69	English	2,285	3,500	2,290	6,290	3,420	2,650
70	French	175	200	70	325	480	410
71	Non-official languages ⁷	1,385	360	15	495	760	485
72	Arabic	170	10	0	20	50	100
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	290	25	0	65	30	60
74	Spanish	25	15	0	20	50	35
75	Vietnamese	300	65	0	40	75	30
76	Persian (Farsi)	15	0	0	0	10	60
77	Other languages ⁸	585	245	15	350	555	200
78	Multiple responses	175	15	15	285	60	170
79	English and French	15	10	10	65	10	50
80	English and non-official language	140	0	10	185	40	75
81	French and non-official language	0	0	0	10	0	10
82	English, French and non-official language	15	0	0	30	0	30
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	2,585	2,495	1,205	4,485	2,545	2,050
84	French only	75	50	0	65	60	10
85	English and French	1,000	1,440	1,180	2,815	2,030	1,590
86	Neither English nor French	365	90	0	30	85	60
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	160	95	100	290	150	225
88	Arabic	275	20	20	110	105	245
89	Italian	245	155	110	195	125	80
90	German	50	70	70	180	50	155
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	390	95	10	85	45	100
92	Portuguese	40	40	0	70	0	20
93	Vietnamese	420	70	10	70	90	45
First official language spoken¹⁰							
94	English	3,235	3,565	2,235	6,505	3,575	2,905
95	French	330	390	150	700	830	675
96	English and French	105	30	0	160	235	80
97	Neither English nor French	365	85	0	30	70	55
98	Official language minority - (number) ¹²	380	410	145	780	950	715
99	Official language minority - (percentage) ¹²	9.4	10.1	6.1	10.5	20.1	19.2
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	555	1,010	635	1,820	1,380	885
101	French	575	885	385	1,260	1,100	735
102	English	520	1,140	880	2,275	960	730
103	Irish	470	1,120	835	2,000	900	650
104	Scottish	470	1,035	790	2,020	775	565
105	German	205	520	300	820	315	290
106	Italian	250	310	145	360	165	120
107	North American Indian	95	185	15	145	185	100
108	Chinese	725	225	25	170	90	215
109	Polish	105	170	110	245	115	40
110	Dutch (Netherlands)	85	190	95	300	90	105
111	Lebanese	20	0	0	30	40	115
112	British Isles, n.i.e.	45	225	145	335	90	60
113	Ukrainian	60	70	45	335	125	105
114	East Indian	80	55	15	95	45	175
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	35	100	10	95	170	85
116	Total non-Aboriginal identity population	3,990	3,975	2,380	7,300	4,540	3,630

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Langue maternelle (suite)	
60	20	150	90	120	70	Réponses multiples	63
45	20	55	55	95	30	Anglais et français	64
0	0	60	10	0	25	Anglais et langue non officielle	65
15	0	30	25	25	10	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
						Langue parlée le plus souvent à la maison⁹	
2,860	575	4,860	4,530	3,100	1,740	Réponses uniques	68
2,430	405	3,615	3,225	1,840	1,370	Anglais	69
315	115	930	1,095	885	300	Français	70
105	55	315	210	370	70	Langues non officielles ⁷	71
10	0	10	50	15	0	Arabe	72
10	0	50	0	80	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
15	0	15	35	25	0	Espagnol	74
0	0	0	0	0	0	Vietnamien	75
0	10	10	0	10	10	Persan (farsi)	76
75	40	230	115	240	70	Autres langues ⁸	77
115	0	135	100	120	80	Réponses multiples	78
65	0	70	45	55	55	Anglais et français	79
25	0	45	40	40	20	Anglais et langue non officielle	80
20	0	10	10	20	0	Français et langue non officielle	81
0	0	10	0	10	10	Anglais, français et langue non officielle	82
						Connaissance des langues officielles¹⁰	
1,435	280	2,160	1,960	1,390	745	Anglais seulement	83
10	20	110	80	270	35	Français seulement	84
1,520	280	2,700	2,585	1,520	1,035	Anglais et français	85
10	0	25	0	30	0	Ni l'anglais ni le français	86
						Connaissance des langues non officielles^{7,11}	
205	55	305	350	210	100	Espagnol	87
70	10	55	75	50	10	Arabe	88
55	0	55	110	35	40	Italien	89
140	25	75	165	50	55	Allemand	90
25	0	55	0	115	15	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
10	0	70	70	35	10	Portugais	92
0	0	15	0	40	0	Vietnamien	93
						Première langue officielle parlée¹⁰	
2,415	450	3,645	3,175	2,040	1,340	Anglais	94
520	120	1,265	1,365	1,110	435	Français	95
25	0	60	90	40	40	Anglais et français	96
10	0	25	0	30	0	Ni l'anglais ni le français	97
535	120	1,295	1,405	1,125	450	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
18.0	20.9	25.9	30.3	34.9	24.8	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
						Origine ethnique¹³	
805	135	1,510	1,300	920	420	Canadien	100
620	130	1,565	1,380	875	460	Français	101
935	180	1,200	1,190	450	405	Anglais	102
695	140	1,365	990	490	500	Irlandais	103
665	80	1,080	855	405	285	Écossais	104
220	50	500	450	185	135	Allemand	105
70	10	185	85	65	70	Italien	106
45	20	175	195	135	55	Indien de l'Amérique du Nord	107
105	25	135	75	180	95	Chinois	108
120	20	220	130	55	60	Polonais	109
95	10	180	120	50	45	Hollandais (Néerlandais)	110
55	0	40	20	50	10	Libanais	111
65	10	115	95	35	55	Îles britanniques, n.i.a.	112
60	15	145	140	70	30	Ukrainien	113
85	0	95	60	75	10	Indien de l'Inde	114
						Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone	
40	30	30	75	35	60	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
2,930	550	4,965	4,555	3,190	1,760	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	120	225	35	185	230	140
118	Total non-Aboriginal ancestry population	3,910	3,850	2,360	7,210	4,490	3,575
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	20	45	15	30	60	0
120	Not a Registered Indian	4,010	4,030	2,380	7,370	4,655	3,710
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	2,065	585	85	1,015	1,095	950
122	Chinese	625	200	20	120	85	200
123	South Asian ¹⁸	140	65	15	245	55	170
124	Black	375	100	15	245	620	170
125	Filipino	25	40	0	30	45	0
126	Latin American	65	50	0	50	35	25
127	Southeast Asian ¹⁹	525	95	10	125	130	90
128	Arab	205	10	15	50	60	170
129	West Asian ²⁰	35	10	0	60	15	80
130	Korean	0	0	0	20	10	15
131	Japanese	0	0	10	10	15	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	20	10	0	10	0	0
133	Multiple visible minority ²²	50	0	0	50	15	15
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	3,330	3,875	2,355	6,915	4,430	3,445
135	Not Canadian citizens ²⁵	700	200	35	480	290	270
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	2,155	3,310	2,100	5,690	3,570	2,600
137	Born in province of residence	1,610	2,515	1,675	4,230	2,620	1,490
138	Immigrants ²⁸	1,800	725	295	1,655	1,085	1,090
139	United States of America	25	40	50	150	30	35
140	Central and South America	45	60	0	75	30	45
141	Caribbean and Bermuda	45	10	0	50	55	70
142	United Kingdom	35	105	100	280	75	70
143	Other Europe	290	190	90	415	285	210
144	Africa	190	45	0	140	285	105
145	Asia and the Middle East	1,170	270	25	520	320	540
146	Oceania and other ²⁹	0	0	15	20	0	10
147	Non-permanent residents ³⁰	70	40	0	50	60	25
148	Total immigrant population²⁸	1,805	720	290	1,655	1,085	1,090
Period of immigration							
149	Before 1961	115	95	70	230	65	105
150	1961 to 1970	50	100	100	350	65	100
151	1971 to 1980	235	105	60	215	140	170
152	1981 to 1990	355	175	35	175	135	205
153	1991 to 2000	515	140	15	470	505	300
154	1991 to 1995	285	75	10	225	270	150
155	1996 to 2000	230	65	10	240	235	150
156	2001 to 2006 ³¹	530	100	15	220	170	200
Age at immigration							
157	Under 5 years	190	70	40	160	70	50
158	5 to 19 years	295	190	85	465	280	250
159	20 years and over	1,320	460	165	1,030	735	790
160	Total population 15 years and over	3,425	3,540	1,885	6,435	4,135	3,500
Generation status							
161	1st generation ³²	1,765	760	295	1,710	1,120	1,090
162	2nd generation ³³	380	675	430	1,430	515	610
163	3rd generation or more ³⁴	1,275	2,100	1,155	3,295	2,495	1,795

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
55	40	190	230	175	75	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
2,915	535	4,810	4,395	3,045	1,740	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
10	0	10	45	30	25	Indien inscrit ¹⁶	119
2,965	570	4,980	4,580	3,185	1,795	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
385	115	795	460	880	205	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
105	25	120	55	155	65	Chinois	122
95	30	170	80	185	35	Sud-Asiatique ¹⁸	123
50	25	215	125	310	30	Noir	124
15	0	20	0	10	15	Philippin	125
15	10	35	55	60	15	Latino-Américain	126
20	10	25	20	125	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
45	10	100	75	10	10	Arabe	128
10	0	65	20	10	10	Asiatique occidentale ²⁰	129
10	0	0	0	0	0	Coréen	130
10	0	0	0	0	10	Japonais	131
0	0	15	10	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
20	0	25	20	10	10	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
2,820	505	4,635	4,345	2,920	1,620	Citoyens canadiens ²⁴	134
155	70	360	280	300	195	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
2,360	425	3,795	3,660	2,270	1,405	Non-immigrants ²⁷	136
1,405	255	2,630	2,260	1,445	835	Né dans la province de résidence	137
540	105	1,070	940	875	330	Immigrants ²⁸	138
35	0	90	105	15	35	États-Unis d'Amérique	139
15	10	45	65	55	20	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
25	0	30	30	50	0	Antilles et Bermudes	141
135	15	105	95	30	20	Royaume-Uni	142
180	20	335	360	150	120	Autre Europe	143
40	25	170	110	165	35	Afrique	144
110	35	290	160	395	100	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	10	10	10	0	Océanie et autres ²⁹	146
70	40	130	35	75	80	Résidents non permanents ³⁰	147
545	110	1,070	940	875	330	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
135	10	90	170	15	30	Avant 1961	149
115	0	125	175	35	20	1961 à 1970	150
125	0	115	105	90	65	1971 à 1980	151
35	40	215	105	170	60	1981 à 1990	152
85	35	270	215	320	55	1991 à 2000	153
25	20	105	95	110	30	1991 à 1995	154
60	15	165	120	210	30	1996 à 2000	155
55	20	255	165	240	100	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
60	20	110	95	65	25	Moins de 5 ans	157
120	30	295	195	275	75	5 à 19 ans	158
355	60	665	645	535	230	20 ans et plus	159
2,815	570	4,665	4,295	2,905	1,780	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
615	150	1,205	980	910	405	1 ^{re} génération ³²	161
625	75	650	750	325	335	2 ^e génération ³³	162
1,575	340	2,815	2,555	1,675	1,040	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	3,940	4,010	2,370	7,310	4,695	3,695
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,840	3,100	2,235	6,325	3,555	2,800
166	Movers	1,100	910	130	990	1,140	895
167	Non-migrants	855	690	125	785	880	595
168	Migrants	245	220	10	200	260	300
169	Internal migrants	145	185	0	165	225	240
170	Intraprovincial migrants	55	115	0	100	140	135
171	Interprovincial migrants	85	70	10	60	85	100
172	External migrants	95	35	0	35	35	65
173	Total population 5 years and over³⁶	3,815	3,845	2,260	7,035	4,470	3,630
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	1,405	1,660	1,700	3,575	1,905	1,340
175	Movers	2,415	2,185	555	3,450	2,565	2,290
176	Non-migrants	1,480	1,455	440	2,355	1,720	1,250
177	Migrants	935	730	120	1,100	845	1,040
178	Internal migrants	445	575	95	845	700	805
179	Intraprovincial migrants	235	410	40	500	385	315
180	Interprovincial migrants	215	165	60	345	315	490
181	External migrants	485	155	20	255	145	235
182	Total population 15 years and over	3,425	3,540	1,885	6,435	4,135	3,495
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	970	655	195	705	885	380
184	Certificate, diploma or degree	2,460	2,880	1,690	5,730	3,250	3,115
185	High school certificate or equivalent ³⁸	950	690	310	1,240	900	730
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	195	170	35	320	290	180
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	485	595	205	905	690	480
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	110	95	30	250	185	135
189	University certificate or degree ⁴¹	710	1,335	1,105	3,010	1,185	1,595
190	Bachelor's degree	400	750	555	1,600	710	920
191	University certificate or diploma above bachelor level	70	130	85	290	95	140
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	10	10	45	60	15	20
193	Master's degree	210	390	320	825	330	435
194	Earned doctorate	25	50	95	230	30	80
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,505	2,190	1,380	4,490	2,345	2,385
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	45	145	100	285	120	165
197	Visual and performing arts, and communications technologies	60	165	50	210	140	75
198	Humanities	140	220	130	425	150	280
199	Social and behavioural sciences and law	240	480	365	1,015	425	585
200	Business, management and public administration	205	260	200	705	395	520
201	Physical and life sciences and technologies	75	105	70	255	45	95
202	Mathematics, computer and information sciences	85	180	80	430	275	190
203	Architecture, engineering, and related technologies	340	310	175	580	400	295
204	Agriculture, natural resources and conservation	25	55	25	50	40	10
205	Health, parks, recreation and fitness	190	180	135	370	275	125
206	Personal, protective and transportation services	100	85	45	150	75	55
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	10	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,075	1,975	1,230	3,770	1,960	1,885
209	Outside Canada	430	220	150	720	385	500
210	Total population 15 years and over	3,425	3,540	1,885	6,435	4,135	3,495
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,795	1,745	880	2,975	2,060	1,775
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,520	1,550	835	2,720	1,800	1,570
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	85	55	80	150	65	50
214	Housework and child care only	250	340	280	660	295	125

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,970	575	4,960	4,600	3,190	1,815	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)							
2,335	255	3,340	3,675	2,410	1,160	Personnes n'ayant pas déménagé	165
640	320	1,620	925	785	655	Personnes ayant déménagé	166
330	235	1,090	590	445	380	Non-migrants	167
310	80	530	335	340	275	Migrants	168
235	55	405	230	225	140	Migrants internes	169
110	15	225	100	125	95	Migrants infraprovinciaux	170
120	40	185	130	100	50	Migrants interprovinciaux	171
80	25	115	105	110	130	Migrants externes	172
2,905	570	4,875	4,495	3,040	1,810	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)							
1,435	90	1,715	2,080	1,245	485	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,475	480	3,165	2,410	1,795	1,325	Personnes ayant déménagé	175
780	145	1,360	1,240	935	630	Non-migrants	176
690	335	1,800	1,170	865	700	Migrants	177
545	265	1,470	895	610	460	Migrants internes	178
180	160	1,030	500	360	265	Migrants infraprovinciaux	179
360	110	445	395	250	195	Migrants interprovinciaux	180
145	70	330	275	255	235	Migrants externes	181
2,815	570	4,665	4,290	2,905	1,780	Population totale de 15 ans et plus	182
Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷							
150	0	285	340	535	100	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
2,665	565	4,375	3,955	2,370	1,680	Certificat, diplôme ou grade	184
405	240	1,160	965	730	390	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
75	15	115	140	140	75	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
245	60	550	380	325	235	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
185	15	130	175	160	60	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
1,755	240	2,415	2,290	1,015	915	Baccalauréat	190
985	170	1,535	1,235	590	460	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
150	10	160	155	60	30	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
35	0	10	45	30	40	Maîtrise	193
500	55	555	630	290	320	Doctorat acquis	194
75	0	145	225	50	70		
2,260	320	3,220	2,985	1,635	1,285	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²							
145	25	180	160	115	55	Éducation	196
						Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
85	20	240	105	110	100	Sciences humaines	198
295	35	390	490	180	130	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
555	100	925	765	310	340	Commerce, gestion et administration publique	200
410	60	415	420	230	225	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
60	0	185	195	90	50	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
130	25	200	90	140	70	Architecture, génie et services connexes	203
315	10	245	300	180	120	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
20	0	40	15	45	25	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
195	20	285	325	155	110	Services personnels, de protection et de transport	206
35	15	120	115	75	60	Autres domaines d'études ⁴³	207
0	0	0	0	0	0		
1,880	250	2,740	2,470	1,340	990	Lieu des études⁴⁴	208
375	75	480	510	295	295	À l'intérieur du Canada	209
2,815	570	4,665	4,290	2,905	1,780	Population totale de 15 ans et plus	210
Travail non rémunéré							
1,295	300	2,230	1,960	1,345	920	Hommes de 15 ans et plus	211
1,160	265	1,935	1,730	1,155	840	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
50	10	75	90	35	15	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
160	10	190	235	165	35		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◇
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	125	120	75	300	145	160
216	Child care and care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	0
217	Housework only	1,035	1,015	405	1,590	1,250	1,200
218	Child care only	15	10	0	25	30	10
219	Care or assistance to seniors only	10	0	0	0	15	30
220	Females 15 years and over	1,630	1,800	1,000	3,465	2,075	1,720
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,435	1,710	945	3,200	1,960	1,595
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	70	170	150	225	110	65
223	Housework and child care only	430	455	315	765	360	130
224	Housework and care or assistance to seniors only	80	125	80	455	145	195
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	825	955	395	1,725	1,335	1,195
227	Child care only	20	0	10	10	10	10
228	Care or assistance to seniors only	0	10	0	15	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,795	1,740	880	2,975	2,060	1,775
230	In the labour force	1,135	1,395	655	2,195	1,465	1,350
231	Employed	925	1,280	635	2,120	1,330	1,290
232	Unemployed	205	115	20	75	135	60
233	Not in the labour force	660	345	230	775	595	430
234	Participation rate	63.2	80.2	74.4	73.8	71.1	76.1
235	Employment rate	51.5	73.6	72.2	71.3	64.6	72.7
236	Unemployment rate	18.1	8.2	3.1	3.4	9.2	4.4
237	Females 15 years and over	1,630	1,795	1,000	3,465	2,075	1,725
238	In the labour force	730	1,325	750	2,275	1,330	1,040
239	Employed	650	1,220	720	2,185	1,215	1,000
240	Unemployed	80	100	30	90	110	40
241	Not in the labour force	900	475	250	1,190	745	675
242	Participation rate	44.8	73.8	75.0	65.7	64.1	60.3
243	Employment rate	39.9	68.0	72.0	63.1	58.6	58.0
244	Unemployment rate	11.0	7.5	4.0	4.0	8.3	3.8
245	Both sexes - Participation rate	54.5	76.8	74.5	69.5	67.5	68.3
246	15 to 24 years	57.9	74.8	52.9	63.7	71.6	67.6
247	25 years and over	53.8	77.2	79.3	70.3	67.1	68.3
248	Both sexes - Employment rate	46.0	70.6	72.1	66.9	61.5	65.5
249	15 to 24 years	39.5	64.0	44.1	57.5	63.6	63.4
250	25 years and over	47.5	71.7	78.6	68.2	61.4	65.7
251	Both sexes - Unemployment rate	15.5	7.9	3.6	3.7	8.9	4.2
252	15 to 24 years	31.8	15.7	16.7	9.7	11.3	8.3
253	25 years and over	11.7	6.7	1.2	3.0	8.7	3.7
254	Total labour force 15 years and over	1,870	2,720	1,405	4,475	2,795	2,390
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	85	75	0	65	95	25
256	All industries ⁴⁷	1,780	2,650	1,405	4,405	2,700	2,365
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	25	25	0	10	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	15	0	0
259	22 Utilities	0	0	10	0	0	0
260	23 Construction	40	135	25	130	195	15
261	31-33 Manufacturing	60	125	50	145	65	35
262	41 Wholesale trade	40	40	15	90	45	40
263	44-45 Retail trade	210	230	45	390	260	170
264	48-49 Transportation and warehousing	70	60	10	70	100	85
265	51 Information and cultural industries	75	110	40	290	125	80
266	52 Finance and insurance	15	55	30	100	45	55
267	53 Real estate and rental and leasing	55	60	30	75	45	50
268	54 Professional, scientific and technical services	110	185	235	550	185	265
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	10	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	135	135	15	195	215	160
271	61 Educational services	85	165	155	325	145	130
272	62 Health care and social assistance	145	255	140	400	255	95

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
85	75	180	150	110	80	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
860	160	1,480	1,235	820	690	Travaux ménagers seulement	217
0	0	0	0	15	10	Soins aux enfants seulement	218
0	0	15	20	10	20	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,525	270	2,435	2,330	1,560	855	Femmes de 15 ans et plus	220
1,450	270	2,185	2,110	1,350	800	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
80	15	85	135	115	30	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
110	30	270	335	235	30	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
195	40	230	275	160	70	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	10	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,065	185	1,580	1,355	810	655	Travaux ménagers seulement	226
0	0	10	0	10	0	Soins aux enfants seulement	227
0	0	0	10	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,295	300	2,230	1,960	1,345	920	Hommes de 15 ans et plus	229
940	210	1,790	1,400	840	745	Population active	230
925	190	1,650	1,265	810	735	Personnes occupées	231
20	20	135	130	30	15	Chômeurs	232
350	85	440	565	510	175	Inactifs	233
72.6	70.0	80.3	71.4	62.5	81.0	Taux d'activité	234
71.4	63.3	74.0	64.5	60.2	79.9	Taux d'emploi	235
2.1	9.5	7.5	9.3	3.6	2.0	Taux de chômage	236
1,525	270	2,435	2,330	1,555	855	Femmes de 15 ans et plus	237
1,005	195	1,845	1,465	875	675	Population active	238
955	160	1,685	1,375	780	650	Personnes occupées	239
45	35	155	85	95	30	Chômeuses	240
515	80	590	870	680	180	Inactives	241
65.9	72.2	75.8	62.9	56.3	78.9	Taux d'activité	242
62.6	59.3	69.2	59.0	50.2	76.0	Taux d'emploi	243
4.5	17.9	8.4	5.8	10.9	4.4	Taux de chômage	244
69.3	71.1	78.0	66.6	59.0	80.1	Les deux sexes - Taux d'activité	245
70.0	75.5	84.9	80.7	72.0	93.0	15 à 24 ans	246
69.2	65.2	74.8	63.6	56.1	77.5	25 ans et plus	247
66.8	61.4	71.6	61.7	54.9	77.5	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
64.4	60.4	76.8	64.8	61.0	87.9	15 à 24 ans	249
66.9	63.1	69.2	61.0	53.2	75.5	25 ans et plus	250
3.6	13.6	8.1	7.5	7.3	3.2	Les deux sexes - Taux de chômage	251
7.3	24.3	9.5	19.7	14.3	5.6	15 à 24 ans	252
3.2	6.8	7.4	4.2	5.0	2.6	25 ans et plus	253
1,950	410	3,635	2,860	1,715	1,425	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
10	10	40	45	45	10	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
1,935	395	3,600	2,815	1,670	1,415	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	0	15	0	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	0	10	15	10	0	22 Services publics	259
40	10	85	0	30	10	23 Construction	260
25	10	75	65	30	100	31-33 Fabrication	261
35	10	40	10	20	20	41 Commerce de gros	262
100	35	255	210	130	120	44-45 Commerce de détail	263
25	0	70	45	20	30	48-49 Transport et entreposage	264
65	20	135	80	75	40	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
80	25	55	75	0	55	52 Finance et assurances	266
35	0	65	65	10	10	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
375	25	515	310	195	210	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
65	30	200	110	95	35	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
150	25	465	355	130	105	61 Services d'enseignement	271
160	20	225	205	120	95	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	55	80	60	120	75	95
274	72 Accommodation and food services	350	270	105	155	170	130
275	81 Other services (except public administration)	110	160	40	195	140	115
276	91 Public administration	195	545	395	1,145	635	830
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	85	75	0	70	95	30
278	All classes of worker ⁴⁷	1,780	2,645	1,405	4,405	2,700	2,360
279	Paid workers	1,625	2,475	1,260	4,075	2,555	2,255
280	Employees	1,595	2,430	1,165	3,870	2,495	2,215
281	Self-employed (incorporated)	25	40	90	205	65	40
282	Self-employed (unincorporated)	150	160	145	320	145	105
283	Unpaid family workers	10	10	0	0	0	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	1,135	1,395	650	2,195	1,465	1,350
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	60	35	0	20	45	10
286	All occupations ⁴⁷	1,075	1,355	655	2,175	1,425	1,335
287	A Management occupations	80	100	155	350	115	225
288	B Business, finance and administrative occupations	85	190	50	330	205	310
289	C Natural and applied sciences and related occupations	90	275	125	480	275	240
290	D Health occupations	35	10	20	40	25	15
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	105	145	105	205	150	185
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	60	75	55	140	60	80
293	G Sales and service occupations	430	355	115	335	280	230
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	120	160	15	210	260	45
295	I Occupations unique to primary industry	25	30	0	25	0	0
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	35	10	0	45	35	0
297	Female labour force 15 years and over	730	1,325	750	2,275	1,330	1,040
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	25	35	0	50	50	15
299	All occupations ⁴⁷	705	1,290	755	2,225	1,275	1,025
300	A Management occupations	45	165	120	310	80	115
301	B Business, finance and administrative occupations	100	275	155	480	335	305
302	C Natural and applied sciences and related occupations	20	80	65	155	100	60
303	D Health occupations	35	70	35	145	95	25
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	75	275	175	505	175	210
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	60	135	70	270	115	110
306	G Sales and service occupations	310	250	125	345	310	190
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	25	20	0	0	40	0
308	I Occupations unique to primary industry	25	10	0	0	15	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	20	0	0	10	0
310	Total employed labour force 15 years and over	1,580	2,505	1,360	4,305	2,545	2,290
Place of work status							
311	Males	930	1,280	630	2,120	1,330	1,285
312	Usual place of work	820	1,025	565	1,710	1,080	1,100
313	At home	20	55	65	160	55	80
314	Outside Canada	0	25	0	10	0	10
315	No fixed workplace address	90	175	10	235	185	105
316	Females	650	1,220	720	2,185	1,215	1,000
317	Usual place of work	545	1,065	600	1,910	1,115	890
318	At home	35	75	105	175	15	20
319	Outside Canada	0	15	0	0	0	35
320	No fixed workplace address	70	70	15	90	85	55

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)	
80	15	140	70	70	70	71 Arts, spectacles et loisirs	273
75	55	360	260	210	115	72 Hébergement et services de restauration	274
140	15	175	125	95	50	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
490	100	730	790	410	360	91 Administrations publiques	276
						Catégorie de travailleurs	
10	10	40	50	50	10	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
1,940	395	3,600	2,810	1,670	1,415	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,750	385	3,350	2,580	1,570	1,325	Travailleurs rémunérés	279
1,630	375	3,290	2,540	1,515	1,295	Employés	280
						Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
120	0	65	40	60	30	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
185	10	250	225	95	85	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
0	0	0	0	0	0		
						Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006	
945	210	1,790	1,400	840	745	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
0	0	30	20	0	0	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
940	205	1,760	1,380	840	740	Toutes les professions ⁴⁷	286
150	15	110	165	90	160	A Gestion	287
180	30	280	195	110	105	B Affaires, finance et administration	288
						C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
195	45	300	260	160	85	D Secteur de la santé	290
30	10	50	50	45	25	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
160	25	330	270	70	180	F Arts, culture, sports et loisirs	292
65	20	165	115	85	65	G Ventes et services	293
125	30	360	260	200	100		
						H Métiers, transport et machinerie	294
15	10	110	35	60	10	I Professions propres au secteur primaire	295
10	0	30	0	10	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
10	10	10	25	10	10	Femmes actives de 15 ans et plus	297
1,005	195	1,850	1,465	875	675	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
10	0	10	30	45	0	Toutes les professions ⁴⁷	299
1,000	190	1,840	1,435	835	675	A Gestion	300
110	0	130	200	70	120	B Affaires, finance et administration	301
255	70	460	330	190	160	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
						D Secteur de la santé	303
60	0	105	55	30	65	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
70	15	70	90	45	50	F Arts, culture, sports et loisirs	305
						G Ventes et services	306
270	35	415	345	165	105		
110	25	150	125	85	60	H Métiers, transport et machinerie	307
105	40	465	280	245	100	I Professions propres au secteur primaire	308
						J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
0	0	20	10	0	0	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
10	10	10	0	0	10	Catégorie de lieu de travail	
						Hommes	311
0	0	15	30	10	0	Lieu habituel de travail	312
35	30	85	55	50	30	À domicile	313
955	160	1,685	1,380	780	645	En dehors du Canada	314
825	130	1,520	1,210	715	530	Sans adresse de travail fixe	315
80	0	100	105	35	60	Femmes	316
0	0	10	15	10	0	Lieu habituel de travail	317
50	25	65	45	20	60	À domicile	318
						En dehors du Canada	319
						Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,520	2,335	1,185	3,950	2,465	2,155
322	Mode of transportation						
322	Males	905	1,200	570	1,945	1,265	1,205
323	Car, truck, van, as driver	315	595	290	990	580	315
324	Car, truck, van, as passenger	10	55	20	40	45	10
325	Public transit	315	315	90	540	320	240
326	Walked	220	140	75	265	270	605
327	All other modes	40	85	85	115	50	35
328	Females	610	1,135	615	2,000	1,195	945
329	Car, truck, van, as driver	130	375	310	860	385	215
330	Car, truck, van, as passenger	25	135	50	150	60	25
331	Public transit	280	370	100	630	465	260
332	Walked	115	180	130	295	230	425
333	All other modes	70	70	15	65	60	20
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	2,020	2,815	1,565	4,760	2,875	2,575
335	Language used most often at work						
335	Single responses	1,985	2,770	1,540	4,650	2,790	2,435
336	English	1,805	2,645	1,465	4,490	2,640	2,250
337	French	85	60	65	160	135	175
338	Non-official languages ⁷	90	60	10	10	15	10
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	20	20	0	0	10	0
340	Spanish	10	15	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	65	30	0	0	10	0
342	Multiple responses	40	45	20	105	90	135
343	English and French	20	45	20	85	90	125
344	English and non-official language	10	0	0	15	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	10
346	English, French and non-official language	10	0	0	10	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	2,085	2,040	885	3,685	2,740	2,400
348	Housing tenure						
348	Owned	295	815	710	2,250	750	925
349	Rented	1,790	1,225	170	1,435	1,995	1,470
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
351	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	170	430	575	1,360	320	5
352	Semi-detached house	60	240	150	200	110	0
353	Row house	160	55	0	275	120	15
354	Apartment, duplex	195	255	50	175	225	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	975	350	45	1,370	1,340	2,185
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	510	705	55	290	615	195
357	Other single-attached house	20	0	0	15	10	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
359	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,160	1,035	440	2,315	1,765	1,850
360	Minor repairs	615	810	335	960	645	470
361	Major repairs	310	200	105	410	330	80
362	Period of construction						
362	Before 1946	555	1,165	660	845	700	220
363	1946 to 1960	410	300	180	845	315	120
364	1961 to 1970	550	200	10	510	325	335
365	1971 to 1980	315	205	15	315	295	680
366	1981 to 1985	75	80	0	120	245	445
367	1986 to 1990	100	45	10	320	365	290
368	1991 to 1995	15	30	0	175	345	130
369	1996 to 2000	20	0	0	90	135	40
370	2001 to 2006 ⁴⁹	35	15	0	460	20	145

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
1,680	345	3,095	2,390	1,465	1,245	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
						Mode de transport	
800	185	1,515	1,130	730	655	Hommes	322
330	55	480	370	215	145	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
0	0	15	25	10	15	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
85	45	385	245	200	85	Transport en commun	325
350	80	550	360	250	370	À pied	326
35	0	80	135	45	35	Tous les autres modes	327
880	155	1,590	1,260	735	590	Femmes	328
240	10	300	320	150	160	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
15	0	55	70	50	30	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
130	70	445	350	295	100	Transport en commun	331
430	70	705	420	215	275	À pied	332
60	0	80	90	20	20	Tous les autres modes	333
2,095	440	3,945	3,030	1,835	1,490	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
						Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,020	430	3,815	2,885	1,740	1,365	Réponses uniques	335
1,870	405	3,360	2,550	1,500	1,225	Anglais	336
145	25	445	325	245	140	Français	337
0	0	10	15	0	10	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	10	10	0	0	Espagnol	340
0	0	10	10	0	10	Autres langues ⁸	341
75	10	135	140	95	125	Réponses multiples	342
75	10	115	130	90	115	Anglais et français	343
0	0	10	15	0	10	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
						Caractéristiques des logements et des ménages	
1,865	325	2,680	2,590	1,995	1,170	Nombre total de logements privés occupés	347
						Mode d'occupation	
590	20	615	765	295	345	Possédé	348
1,275	305	2,065	1,830	1,700	825	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
						Type de construction résidentielle	
140	5	230	280	30	15	Maison individuelle non attenante	351
50	5	170	90	25	20	Maison jumelée	352
110	10	180	120	150	15	Maison en rangée	353
35	0	100	30	20	10	Appartement, duplex	354
975	150	690	1,305	1,360	580	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
550	155	1,300	765	410	525	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
5	0	5	0	5	5	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	0	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
						État du logement	
1,205	175	1,320	1,520	1,295	815	Entretien régulier seulement	359
485	100	1,010	830	455	230	Réparations mineures	360
175	50	355	245	240	120	Réparations majeures	361
						Période de construction	
610	80	1,150	980	360	190	Avant 1946	362
175	50	520	435	260	130	1946 à 1960	363
385	40	410	435	325	70	1961 à 1970	364
540	20	240	440	305	140	1971 à 1980	365
50	0	165	100	180	50	1981 à 1985	366
35	30	65	35	185	195	1986 à 1990	367
20	0	75	20	10	110	1991 à 1995	368
30	0	20	80	110	50	1996 à 2000	369
0	90	50	70	265	235	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	3.9	5.3	8.0	5.6	4.3	4.1
372	Average number of bedrooms per dwelling	1.4	2.1	3.2	2.2	1.6	1.6
373	Average value of dwelling \$	253,412	289,364	469,901	333,068	219,158	231,469
374	Total number of private households	2,085	2,040	880	3,690	2,740	2,400
Household size							
375	1 person	1,065	860	200	1,515	1,545	1,475
376	2 persons	580	700	260	1,285	760	710
377	3 persons	215	245	135	430	260	120
378	4 to 5 persons	200	205	275	430	145	90
379	6 or more persons	35	20	10	25	25	10
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	845	1,000	630	2,025	1,030	725
381	Multiple-family households	10	15	0	0	10	10
382	Non-family households	1,225	1,030	250	1,655	1,700	1,665
383	Number of persons in private households	3,920	4,005	2,390	7,390	4,665	3,685
384	Average number of persons in private households	1.9	2.0	2.7	2.0	1.7	1.5
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	1,790	1,225	170	1,435	1,995	1,475
386	Average gross rent \$ ⁵¹	615	799	1,021	902	688	1,028
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	1,040	510	65	460	865	605
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	890	390	65	360	760	435
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	295	815	710	2,255	750	925
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,046	1,084	1,332	1,251	1,072	1,174
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	90	200	75	360	160	195
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	90	170	60	315	145	160
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	875	1,030	630	2,040	1,050	740
Family structure and number of children							
394	Total couple families	610	770	575	1,715	750	605
395	Total families of married couples	455	515	530	1,360	505	465
396	Without children at home	210	210	135	715	290	330
397	With children at home	245	310	390	650	210	145
398	1 child	100	150	125	285	110	80
399	2 children	90	120	180	265	60	30
400	3 or more children	50	40	90	100	35	35
401	Total families of common-law couples	155	255	45	345	250	135
402	Without children at home	85	200	30	285	180	110
403	With children at home	65	55	15	60	65	20
404	1 child	45	20	0	25	40	10
405	2 children	20	25	15	30	0	10
406	3 or more children	10	10	0	10	20	0
407	Total lone-parent families	265	255	55	330	300	145
408	Female parent	225	240	50	275	260	120
409	1 child	135	185	30	165	155	95
410	2 children	50	35	25	65	65	25
411	3 or more children	45	15	0	40	40	0
412	Male parent	40	15	10	55	30	20
413	1 child	20	10	0	50	30	20
414	2 children	15	0	0	0	0	0
415	3 or more children	0	0	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
4.7	4.3	4.5	4.9	3.7	4.1	Nombre moyen de pièces par logement	371
1.7	2.0	1.8	1.9	1.3	1.5	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
391,452	423,872	398,631	385,135	257,706	376,843	Valeur moyenne du logement \$	373
1,865	320	2,685	2,585	1,995	1,170	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
1,090	175	1,330	1,305	1,200	720	1 personne	375
585	105	905	895	535	360	2 personnes	376
100	25	250	205	155	45	3 personnes	377
85	25	185	165	95	40	4 à 5 personnes	378
5	5	15	15	10	0	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
650	55	875	1,015	660	340	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
0	0	0	15	10	0	Ménages multifamiliaux	381
1,210	265	1,805	1,560	1,330	830	Ménages non familiaux	382
2,955	555	4,775	4,520	3,210	1,770	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
1.6	1.7	1.8	1.7	1.6	1.5	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
1,275	305	2,065	1,830	1,700	825	Ménages locataires dans les logements privés	385
975	1,188	917	969	787	980	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
385	160	1,085	715	830	355	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
260	120	830	575	665	275	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
590	15	615	760	295	345	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
1,236	1,149	1,348	1,442	1,270	1,283	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
60	10	180	135	85	85	non agricoles hors réserve ⁵³	391
55	0	165	105	70	75	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
660	55	885	1,045	665	340	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
595	55	715	910	510	300	Total des familles avec conjoints	394
400	15	430	665	310	195	Total des familles avec couples mariés	395
265	10	260	465	180	180	Sans enfants à la maison	396
135	0	175	200	130	15	Avec enfants à la maison	397
70	0	75	85	85	0	1 enfant	398
55	0	90	85	45	10	2 enfants	399
10	0	10	30	0	0	3 enfants ou plus	400
190	40	285	250	205	105	Total des familles avec couples en union libre	401
175	40	240	220	160	105	Sans enfants à la maison	402
20	0	40	25	40	0	Avec enfants à la maison	403
10	0	15	15	0	0	1 enfant	404
10	0	10	10	10	0	2 enfants	405
0	0	15	10	25	0	3 enfants ou plus	406
65	10	165	140	160	40	Total des familles monoparentales	407
40	10	130	125	150	40	Parent de sexe féminin	408
35	0	90	60	90	40	1 enfant	409
0	0	30	60	40	0	2 enfants	410
0	0	10	0	25	0	3 enfants ou plus	411
25	0	35	10	10	0	Parent de sexe masculin	412
20	0	20	10	10	0	1 enfant	413
0	0	10	0	0	0	2 enfants	414
0	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	1,000	960	870	1,725	940	445
	Age group						
417	Under 6 years	255	245	175	410	260	100
418	6 to 14 years	340	285	325	555	315	120
419	15 to 17 years	115	125	115	220	65	20
420	18 to 24 years	125	175	215	320	130	120
421	25 years and over	170	135	35	225	165	85
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.1	0.9	1.4	0.8	0.9	0.6
423	Total number of persons in private households	3,920	4,010	2,390	7,385	4,665	3,685
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	1,435	1,250	315	1,910	1,930	1,895
425	Living with relatives ⁵⁵	50	35	30	70	60	45
426	Living with non-relatives only	325	340	80	335	325	375
427	Living alone	1,065	870	200	1,500	1,545	1,475
428	Number of census family persons	2,480	2,760	2,075	5,480	2,735	1,790
429	Average number of persons per census family	2.8	2.7	3.3	2.7	2.6	2.4
430	Total number of persons aged 65 years and over	655	265	215	1,055	615	525
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	300	115	80	370	325	260
431	Living with relatives ⁵⁵	10	0	10	15	0	0
432	Living with non-relatives only	10	0	0	20	0	0
433	Living alone	290	105	65	335	320	255
434	Number of census family persons aged 65 years and over	350	150	135	680	290	265
	Economic family characteristics						
436	Total number of economic families in private households	875	1,025	645	2,050	1,065	755
	Size of family						
437	2 persons	450	600	200	1,200	665	560
438	3 persons	210	200	150	390	225	115
439	4 persons	145	160	195	335	110	45
440	5 or more persons	70	70	90	125	60	30
441	Total number of persons in economic families	2,530	2,800	2,110	5,550	2,795	1,835
442	Average number of persons per economic family	2.9	2.7	3.3	2.7	2.6	2.4
443	Total number of persons not in economic families	1,385	1,210	285	1,840	1,870	1,850
	2005 income characteristics						
444	Population 15 years and over	3,430	3,540	1,885	6,435	4,135	3,495
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	205	125	90	250	85	105
446	With income	3,215	3,415	1,790	6,185	4,050	3,390
447	Under \$1,000 ⁵⁶	125	140	50	170	160	155
448	\$1,000 to \$2,999	115	85	60	140	75	50
449	\$3,000 to \$4,999	165	90	60	120	75	80
450	\$5,000 to \$6,999	240	170	50	135	90	90
451	\$7,000 to \$9,999	250	195	40	210	290	145
452	\$10,000 to \$11,999	240	185	30	300	265	90
453	\$12,000 to \$14,999	465	245	70	215	350	195
454	\$15,000 to \$19,999	420	255	60	380	470	190
455	\$20,000 to \$24,999	235	220	50	345	320	240
456	\$25,000 to \$29,999	285	250	55	320	215	225
457	\$30,000 to \$34,999	220	175	105	315	315	120
458	\$35,000 to \$39,999	80	185	110	320	190	240
459	\$40,000 to \$44,999	65	165	40	290	235	210
460	\$45,000 to \$49,999	75	160	70	225	125	90
461	\$50,000 to \$59,999	75	245	140	650	320	290
462	\$60,000 and over	155	660	805	2,035	545	970
463	Median income \$ ⁵⁷	15,114	27,094	52,639	41,990	23,308	37,710
464	Average income \$ ⁵⁷	20,607	34,614	70,614	53,151	32,198	50,408
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	609	1,040	9,404	1,967	897	2,825

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
320	0	620	605	550	80	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
80	0	120	145	195	10	Moins de 6 ans	417
75	0	205	190	125	30	6 à 14 ans	418
40	0	100	55	100	0	15 à 17 ans	419
70	0	105	145	105	25	18 à 24 ans	420
55	0	90	65	30	10	25 ans et plus	421
0.5	0.2	0.7	0.6	0.8	0.2	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
2,955	555	4,775	4,525	3,210	1,770	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
1,385	440	2,550	1,965	1,480	1,050	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
60	10	155	105	45	35	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
235	250	1,065	550	240	335	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
1,085	180	1,325	1,305	1,200	680	Vivant seules	427
1,575	115	2,220	2,565	1,725	720	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.4	2.0	2.5	2.5	2.6	2.1	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
535	60	350	865	545	200	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
240	50	225	435	365	90	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
15	0	40	75	0	10	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
10	20	25	25	15	10	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
220	35	155	335	345	80	Vivant seules	434
295	15	130	430	180	110	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
675	65	950	1,070	685	360	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
490	65	655	760	440	340	2 personnes	437
95	0	140	155	140	0	3 personnes	438
70	0	120	105	65	0	4 personnes	439
15	0	25	45	40	0	5 personnes ou plus	440
1,635	130	2,380	2,670	1,765	755	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
2.4	2.0	2.5	2.5	2.6	2.1	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
1,325	425	2,395	1,855	1,440	1,015	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,815	570	4,665	4,295	2,905	1,780	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
80	10	95	175	100	40	Sans revenu	445
2,730	560	4,570	4,120	2,805	1,735	Avec un revenu	446
75	25	140	100	155	35	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
60	25	160	75	65	30	1 000 \$ à 2 999 \$	448
65	50	160	125	155	65	3 000 \$ à 4 999 \$	449
25	20	210	150	115	35	5 000 \$ à 6 999 \$	450
130	20	410	280	235	85	7 000 \$ à 9 999 \$	451
75	15	275	200	125	70	10 000 \$ à 11 999 \$	452
110	80	310	165	305	125	12 000 \$ à 14 999 \$	453
110	40	405	195	355	120	15 000 \$ à 19 999 \$	454
100	35	335	250	155	130	20 000 \$ à 24 999 \$	455
100	35	260	230	120	85	25 000 \$ à 29 999 \$	456
180	50	240	195	150	105	30 000 \$ à 34 999 \$	457
185	25	240	195	130	55	35 000 \$ à 39 999 \$	458
150	20	235	200	90	95	40 000 \$ à 44 999 \$	459
160	20	170	225	85	80	45 000 \$ à 49 999 \$	460
310	20	250	280	115	125	50 000 \$ à 59 999 \$	461
900	75	750	1,245	460	485	60 000 \$ et plus	462
44,815	21,801	22,806	36,900	18,581	33,004	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
54,445	30,886	34,670	49,276	31,000	48,336	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
2,051	3,190	979	2,051	1,429	3,682	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◇
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,795	1,740	880	2,970	2,060	1,775
467	Without income	85	60	30	120	40	35
468	With income	1,710	1,675	850	2,850	2,015	1,740
469	Under \$1,000 ⁵⁶	80	100	30	90	80	115
470	\$1,000 to \$2,999	40	50	25	60	45	15
471	\$3,000 to \$4,999	75	35	35	55	20	10
472	\$5,000 to \$6,999	110	85	0	45	45	45
473	\$7,000 to \$9,999	160	115	20	95	130	65
474	\$10,000 to \$11,999	180	85	15	90	135	40
475	\$12,000 to \$14,999	155	80	30	80	125	25
476	\$15,000 to \$19,999	210	100	25	175	185	90
477	\$20,000 to \$24,999	130	115	15	170	160	95
478	\$25,000 to \$29,999	165	115	15	165	135	125
479	\$30,000 to \$34,999	105	70	20	145	130	60
480	\$35,000 to \$39,999	45	75	55	110	130	125
481	\$40,000 to \$44,999	45	70	10	100	130	115
482	\$45,000 to \$49,999	65	80	30	105	45	40
483	\$50,000 to \$59,999	35	140	75	275	160	140
484	\$60,000 and over	105	345	440	1,090	350	625
485	Median income \$ ⁵⁷	16,029	26,453	62,552	46,039	27,831	41,903
486	Average income \$ ⁵⁷	22,171	36,283	75,429	58,799	35,624	63,527
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	848	1,699	5,607	3,066	1,401	5,094
488	Total - Females	1,630	1,795	1,000	3,465	2,075	1,720
489	Without income	125	60	60	125	40	70
490	With income	1,505	1,740	940	3,335	2,035	1,650
491	Under \$1,000 ⁵⁶	40	40	20	75	80	40
492	\$1,000 to \$2,999	75	30	35	85	30	35
493	\$3,000 to \$4,999	90	50	30	70	55	65
494	\$5,000 to \$6,999	135	80	40	95	45	45
495	\$7,000 to \$9,999	90	80	20	115	160	80
496	\$10,000 to \$11,999	60	95	10	205	130	50
497	\$12,000 to \$14,999	315	165	40	135	225	170
498	\$15,000 to \$19,999	210	155	30	205	285	95
499	\$20,000 to \$24,999	105	105	30	175	160	145
500	\$25,000 to \$29,999	120	130	40	160	80	90
501	\$30,000 to \$34,999	115	110	85	170	185	60
502	\$35,000 to \$39,999	30	110	60	210	60	120
503	\$40,000 to \$44,999	15	95	25	190	100	95
504	\$45,000 to \$49,999	10	80	40	125	80	55
505	\$50,000 to \$59,999	35	105	60	375	155	155
506	\$60,000 and over	50	310	365	940	195	345
507	Median income \$ ⁵⁷	14,317	27,698	43,624	39,252	20,122	29,993
508	Average income \$ ⁵⁷	18,829	33,003	66,278	48,326	28,804	36,574
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	851	1,167	16,782	2,545	1,097	1,478
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	64.9	84.1	86.3	75.9	76.6	79.0
512	Government transfer payments %	25.3	8.1	2.9	6.4	13.6	5.9
513	Other %	10.0	7.8	10.9	17.8	9.8	15.2
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	1,975	2,675	1,515	4,745	2,785	2,560
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	16,747	30,607	55,039	43,774	29,577	38,038
516	Average employment income in 2005 \$	21,768	37,163	72,027	52,503	35,898	52,651
517	Standard error of average employment income \$	873	1,278	11,305	1,901	1,182	3,496
518	Worked full year, full time ⁵⁹	805	1,525	870	2,815	1,580	1,480
519	Median employment income in 2005 \$	27,590	47,523	76,238	59,981	43,186	56,338
520	Average employment income in 2005 \$	32,053	50,812	104,050	69,604	48,428	73,549
521	Standard error of average employment income \$	1,407	1,758	18,946	2,695	1,618	5,566
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,050	1,075	615	1,635	1,130	930
523	Median employment income in 2005 \$	9,887	13,502	13,680	16,059	14,776	17,528
524	Average employment income in 2005 \$	15,357	19,353	30,000	30,454	20,263	25,248
525	Standard error of average employment income \$	994	1,135	3,098	2,219	1,209	2,840
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,130	1,315	755	2,290	1,480	1,420
527	Median employment income in 2005 \$	17,392	32,335	58,002	45,946	32,371	42,072
528	Average employment income in 2005 \$	22,703	39,394	71,155	56,982	38,794	64,755
529	Standard error of average employment income \$	1,140	2,117	6,211	3,383	1,804	5,915

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,295	295	2,230	1,965	1,345	925	Total - Hommes	466
45	0	55	60	35	15	Sans revenu	467
1,245	295	2,175	1,905	1,310	905	Avec un revenu	468
45	10	70	65	100	0	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
10	10	65	60	30	15	1 000 \$ à 2 999 \$	470
15	10	55	40	50	10	3 000 \$ à 4 999 \$	471
10	20	125	60	50	15	5 000 \$ à 6 999 \$	472
40	10	180	110	90	45	7 000 \$ à 9 999 \$	473
50	10	130	40	70	45	10 000 \$ à 11 999 \$	474
30	40	140	60	125	60	12 000 \$ à 14 999 \$	475
35	30	185	70	130	40	15 000 \$ à 19 999 \$	476
30	15	160	105	70	60	20 000 \$ à 24 999 \$	477
35	25	130	80	80	50	25 000 \$ à 29 999 \$	478
90	20	110	100	60	45	30 000 \$ à 34 999 \$	479
75	15	70	110	80	20	35 000 \$ à 39 999 \$	480
45	10	120	95	35	55	40 000 \$ à 44 999 \$	481
55	15	75	105	35	35	45 000 \$ à 49 999 \$	482
145	10	95	130	55	45	50 000 \$ à 59 999 \$	483
520	50	460	675	240	345	60 000 \$ et plus	484
52,771	22,615	23,643	42,928	20,214	42,011	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
68,217	36,202	39,570	57,694	34,803	61,383	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
3,853	5,294	1,609	3,889	2,596	6,339	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,520	275	2,435	2,330	1,555	860	Total - Femmes	488
35	10	40	115	65	25	Sans revenu	489
1,490	265	2,390	2,210	1,490	830	Avec un revenu	490
25	15	70	35	55	30	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
50	20	100	15	35	15	1 000 \$ à 2 999 \$	492
45	35	100	80	100	60	3 000 \$ à 4 999 \$	493
15	0	95	90	65	20	5 000 \$ à 6 999 \$	494
90	10	235	170	150	45	7 000 \$ à 9 999 \$	495
25	0	145	155	55	20	10 000 \$ à 11 999 \$	496
80	40	170	105	180	65	12 000 \$ à 14 999 \$	497
70	10	220	125	215	75	15 000 \$ à 19 999 \$	498
70	15	170	145	85	70	20 000 \$ à 24 999 \$	499
65	15	135	150	40	30	25 000 \$ à 29 999 \$	500
90	35	125	100	90	65	30 000 \$ à 34 999 \$	501
105	10	165	85	50	40	35 000 \$ à 39 999 \$	502
105	10	120	105	50	40	40 000 \$ à 44 999 \$	503
105	10	100	120	45	45	45 000 \$ à 49 999 \$	504
165	15	155	150	55	75	50 000 \$ à 59 999 \$	505
380	25	290	570	215	135	60 000 \$ et plus	506
40,080	20,756	21,504	31,991	17,770	27,568	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
42,920	24,923	30,214	42,014	27,649	34,060	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,547	2,719	1,069	1,702	1,417	2,032	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
70.9	72.7	78.7	69.7	68.0	80.5	Revenu d'emploi %	511
5.8	7.7	6.2	7.3	13.2	5.7	Transferts gouvernementaux %	512
23.4	19.9	15.2	23.0	18.7	14.0	Autres %	513
2,095	450	3,850	3,025	1,805	1,395	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
38,806	13,894	20,062	30,969	19,985	36,748	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
50,272	27,650	32,339	46,749	32,779	48,406	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
2,291	3,869	1,113	2,606	1,610	4,453	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,180	145	1,535	1,475	845	685	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
53,940	41,760	43,646	59,223	46,929	56,189	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
67,813	60,283	52,739	69,672	49,974	58,875	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
2,953	9,169	1,876	3,644	2,241	2,769	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
820	225	2,145	1,360	825	650	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
14,053	10,993	11,373	12,641	12,505	13,924	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
30,776	15,710	19,349	26,739	19,032	39,406	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
3,372	2,063	1,133	3,797	1,807	9,249	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
995	220	1,830	1,485	915	735	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
44,128	21,470	22,339	36,144	23,629	44,835	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
61,600	37,671	38,656	55,117	35,769	62,269	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
4,126	6,786	1,879	4,680	2,434	7,730	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	500	725	455	1,455	890	890
531	Median employment income in 2005 \$	27,930	51,794	88,598	62,474	43,806	58,469
532	Average employment income in 2005 \$	32,546	55,610	101,596	75,048	50,478	84,907
533	Standard error of average employment income \$	1,755	3,119	8,110	4,755	2,462	8,782
534	Worked part year or part time ⁶⁰	570	565	270	730	555	450
535	Median employment income in 2005 \$	9,468	15,037	11,463	15,235	16,205	18,253
536	Average employment income in 2005 \$	15,145	19,305	27,530	28,270	22,177	32,273
537	Standard error of average employment income \$	1,297	1,483	5,352	2,864	1,871	5,455
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	840	1,355	765	2,455	1,310	1,145
539	Median employment income in 2005 \$	15,286	30,204	50,405	42,026	26,499	35,391
540	Average employment income in 2005 \$	20,512	35,000	72,888	48,324	32,623	37,647
541	Standard error of average employment income \$	1,354	1,393	21,107	1,972	1,471	1,847
542	Worked full year, full time ⁵⁹	305	800	420	1,360	695	585
543	Median employment income in 2005 \$	27,545	46,593	73,244	58,363	42,844	53,474
544	Average employment income in 2005 \$	31,236	46,459	106,721	63,773	45,820	56,166
545	Standard error of average employment income \$	2,354	1,594	38,998	2,465	1,946	2,420
546	Worked part year or part time ⁶⁰	480	510	345	910	575	485
547	Median employment income in 2005 \$	11,086	12,483	16,750	17,870	14,640	13,826
548	Average employment income in 2005 \$	15,609	19,405	31,935	32,197	18,412	18,769
549	Standard error of average employment income \$	1,543	1,748	3,718	3,217	1,530	1,588
550	Total number of economic families in private households	880	1,025	640	2,055	1,065	760
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	85	45	0	20	35	45
552	\$10,000 to \$19,999	180	75	0	85	120	50
553	\$20,000 to \$29,999	195	50	20	90	185	60
554	\$30,000 to \$39,999	95	70	15	115	120	40
555	\$40,000 to \$49,999	100	90	20	100	75	50
556	\$50,000 to \$59,999	55	115	20	120	40	30
557	\$60,000 to \$69,999	60	70	30	125	135	90
558	\$70,000 to \$79,999	10	105	35	150	85	55
559	\$80,000 to \$89,999	30	65	20	125	80	75
560	\$90,000 to \$99,999	10	60	25	125	40	40
561	\$100,000 and over	50	275	455	985	140	220
562	Median family income \$	29,542	68,089	142,751	95,378	49,436	71,868
563	Average family income \$	37,826	74,034	176,185	112,522	59,306	100,629
564	Standard error of average family income \$	2,205	2,980	26,960	4,735	2,982	10,975
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	85	55	0	30	30	40
566	\$10,000 to \$19,999	180	75	0	85	120	45
567	\$20,000 to \$29,999	195	45	35	100	200	60
568	\$30,000 to \$39,999	155	110	10	130	155	60
569	\$40,000 to \$49,999	95	130	25	150	60	65
570	\$50,000 to \$59,999	65	110	40	190	145	110
571	\$60,000 to \$69,999	30	125	40	190	105	75
572	\$70,000 to \$79,999	15	75	40	150	85	70
573	\$80,000 to \$89,999	15	55	30	165	50	25
574	\$90,000 to \$99,999	15	55	50	145	35	45
575	\$100,000 and over	20	175	370	710	75	150
576	Median after-tax family income \$	28,065	58,549	111,750	79,281	43,580	58,783
577	Average after-tax family income \$	34,072	61,820	130,740	87,855	50,886	77,018
578	Standard error of average after-tax family income \$	1,761	2,318	15,002	3,066	2,197	6,956
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	3,920	4,010	2,390	7,390	4,665	3,685
580	Below low income cut-off before tax in 2005	2,225	950	125	1,195	1,860	900
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	56.9	23.8	5.2	16.2	39.8	24.4
582	Below low income cut-off after tax in 2005	1,855	855	100	950	1,470	770
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	47.3	21.3	4.4	12.9	31.5	20.9

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
595	90	835	810	440	415	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
59,578	39,151	44,937	60,466	50,570	61,533	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
78,299	67,390	58,955	74,484	54,363	65,192	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
5,173	13,967	2,972	6,066	3,107	4,009	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
345	105	895	560	390	300	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
20,895	10,791	11,990	14,427	12,498	17,356	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
42,041	19,869	22,837	36,156	19,857	61,277	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
6,893	3,610	2,131	8,137	3,011	18,072	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,100	230	2,015	1,535	895	655	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
36,974	10,969	16,041	24,930	17,255	30,232	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
40,034	18,221	26,610	38,665	29,719	32,823	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,913	2,766	1,128	2,142	2,072	2,318	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
585	50	700	670	405	270	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
52,749	42,634	42,197	55,183	46,101	46,764	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
57,161	48,303	45,349	63,835	45,141	49,210	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,246	4,213	1,873	3,114	3,146	3,023	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
470	120	1,250	800	435	355	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
12,779	11,398	11,108	10,960	12,936	12,920	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
22,511	12,024	16,857	20,082	18,297	20,922	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
2,304	1,797	1,065	2,211	2,138	2,774	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
675	65	950	1,070	685	360	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
10	0	35	10	50	10	Moins de 10 000 \$	551
25	0	30	35	85	25	10 000 \$ à 19 999 \$	552
20	15	95	50	80	10	20 000 \$ à 29 999 \$	553
20	0	125	60	115	15	30 000 \$ à 39 999 \$	554
50	0	50	50	70	20	40 000 \$ à 49 999 \$	555
30	0	70	80	45	15	50 000 \$ à 59 999 \$	556
40	0	40	80	10	15	60 000 \$ à 69 999 \$	557
35	0	60	55	40	10	70 000 \$ à 79 999 \$	558
80	0	85	25	0	50	80 000 \$ à 89 999 \$	559
50	0	90	80	50	20	90 000 \$ à 99 999 \$	560
315	15	260	545	135	155	100 000 \$ et plus	561
98,278	64,659	71,964	101,997	40,441	89,690	Revenu médian des familles \$	562
122,086	73,761	91,513	120,756	64,554	119,366	Revenu moyen des familles \$	563
6,713	8,723	4,899	7,437	5,434	16,515	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
15	0	35	15	50	10	Moins de 10 000 \$	565
20	0	25	35	90	25	10 000 \$ à 19 999 \$	566
25	10	105	55	80	10	20 000 \$ à 29 999 \$	567
35	0	130	85	135	20	30 000 \$ à 39 999 \$	568
55	10	65	95	80	30	40 000 \$ à 49 999 \$	569
30	0	85	100	20	20	50 000 \$ à 59 999 \$	570
105	0	95	60	45	20	60 000 \$ à 69 999 \$	571
50	0	95	65	35	50	70 000 \$ à 79 999 \$	572
40	10	75	105	35	45	80 000 \$ à 89 999 \$	573
60	10	15	70	35	25	90 000 \$ à 99 999 \$	574
235	10	220	390	75	100	100 000 \$ et plus	575
79,917	55,443	60,520	83,301	39,130	77,842	Revenu médian après impôt des familles \$	576
96,186	63,697	73,643	92,437	54,172	90,872	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
4,934	6,837	3,438	4,577	3,993	10,134	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
2,955	555	4,770	4,530	3,205	1,765	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
425	260	1,650	860	1,485	485	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
14.6	47.7	34.5	19.0	46.5	27.5	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
385	240	1,380	800	1,210	450	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
13.0	43.2	28.9	17.5	37.7	25.7	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0042.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0043.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0044.00	Ottawa - Gatineau 0045.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0046.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0048.00 ◆◆◆
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	2,085	2,045	885	3,690	2,740	2,395
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	255	195	0	95	225	200
586	\$10,000 to \$19,999	660	255	50	290	560	175
587	\$20,000 to \$29,999	390	185	50	280	400	230
588	\$30,000 to \$39,999	245	175	20	315	295	175
589	\$40,000 to \$49,999	195	195	70	305	230	240
590	\$50,000 to \$59,999	90	210	35	340	210	225
591	\$60,000 to \$69,999	105	160	40	240	215	280
592	\$70,000 to \$79,999	30	200	50	285	165	205
593	\$80,000 to \$89,999	40	65	40	175	165	215
594	\$90,000 to \$99,999	15	70	40	215	45	90
595	\$100,000 and over	55	325	480	1,140	225	350
596	Median household income \$	23,191	50,894	107,980	69,144	35,902	56,690
597	Average household income \$	30,964	57,486	143,140	89,018	47,069	70,921
598	Standard error of average household income \$	1,169	2,053	20,271	3,457	1,598	3,999
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	260	200	0	120	230	200
600	\$10,000 to \$19,999	680	285	55	290	605	185
601	\$20,000 to \$29,999	450	195	65	375	430	290
602	\$30,000 to \$39,999	260	260	30	415	385	290
603	\$40,000 to \$49,999	175	260	75	430	260	320
604	\$50,000 to \$59,999	120	265	55	340	260	380
605	\$60,000 to \$69,999	55	145	75	340	175	235
606	\$70,000 to \$79,999	20	90	60	195	140	150
607	\$80,000 to \$89,999	20	70	30	240	80	60
608	\$90,000 to \$99,999	15	75	55	165	70	60
609	\$100,000 and over	25	190	380	765	105	225
610	Median after-tax household income \$	22,690	43,276	86,905	56,858	32,094	46,489
611	Average after-tax household income \$	27,697	47,972	107,229	69,545	39,827	55,568
612	Standard error of average after-tax household income \$	936	1,555	11,411	2,295	1,202	2,593

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0049.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0050.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0051.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0052.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0053.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0054.00 ◆◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,865	325	2,680	2,595	1,995	1,175	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
115	30	275	245	280	110	Moins de 10 000 \$	585
155	45	305	180	460	145	10 000 \$ à 19 999 \$	586
80	35	400	260	250	115	20 000 \$ à 29 999 \$	587
180	60	390	245	230	85	30 000 \$ à 39 999 \$	588
215	30	230	190	200	115	40 000 \$ à 49 999 \$	589
155	40	230	245	105	75	50 000 \$ à 59 999 \$	590
165	25	90	200	115	110	60 000 \$ à 69 999 \$	591
160	10	130	165	70	60	70 000 \$ à 79 999 \$	592
135	10	130	110	30	100	80 000 \$ à 89 999 \$	593
80	10	140	105	55	45	90 000 \$ à 99 999 \$	594
425	35	355	645	185	210	100 000 \$ et plus	595
62,642	39,624	38,797	57,075	30,005	51,580	Revenu médian des ménages \$	596
79,597	52,172	57,409	77,780	43,295	70,616	Revenu moyen des ménages \$	597
3,471	5,703	2,290	3,617	2,295	6,025	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
115	30	285	250	285	105	Moins de 10 000 \$	599
160	45	355	210	490	145	10 000 \$ à 19 999 \$	600
135	55	455	270	285	160	20 000 \$ à 29 999 \$	601
265	75	375	345	290	125	30 000 \$ à 39 999 \$	602
210	30	305	285	195	115	40 000 \$ à 49 999 \$	603
230	35	195	260	125	125	50 000 \$ à 59 999 \$	604
200	10	170	220	75	85	60 000 \$ à 69 999 \$	605
120	10	150	110	70	70	70 000 \$ à 79 999 \$	606
55	10	115	110	45	65	80 000 \$ à 89 999 \$	607
70	10	20	80	50	30	90 000 \$ à 99 999 \$	608
290	10	250	445	80	135	100 000 \$ et plus	609
52,164	35,463	35,416	47,922	27,815	45,611	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
63,173	40,822	47,581	60,638	36,654	55,596	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
2,541	3,507	1,670	2,351	1,712	3,866	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	2,024	4,140	1,857	3,403	3,413	4,577
2	Population, 2006 ²	2,219	3,700	1,832	3,627	3,367	4,285
3	Population percentage change, 2001 to 2006	9.6	-10.6	-1.3	6.6	-1.3	-6.4
4	Land area in square kilometres, 2006	0.58	0.50	0.27	1.14	1.56	1.29
5	Total population – 100% data³	2,215	3,700	1,835	3,625	3,370	4,285
Sex and age groups							
6	Male	910	1,905	785	1,605	1,605	1,890
7	0 to 4 years	15	90	30	80	130	90
8	5 to 9 years	20	105	25	70	105	65
9	10 to 14 years	15	80	20	75	100	45
10	15 to 19 years	20	120	25	95	115	55
11	20 to 24 years	65	190	35	90	100	130
12	25 to 29 years	150	225	55	95	105	135
13	30 to 34 years	110	175	70	110	125	140
14	35 to 39 years	85	175	75	95	120	100
15	40 to 44 years	65	155	65	130	135	135
16	45 to 49 years	45	150	50	120	125	115
17	50 to 54 years	55	130	70	120	130	135
18	55 to 59 years	80	125	95	145	100	145
19	60 to 64 years	45	70	35	130	65	145
20	65 to 69 years	30	50	20	75	40	125
21	70 to 74 years	30	30	20	60	30	120
22	75 to 79 years	25	25	25	45	35	105
23	80 to 84 years	30	10	20	35	30	65
24	85 years and over	25	5	50	25	15	40
25	Female	1,305	1,795	1,045	2,015	1,765	2,395
26	0 to 4 years	20	85	35	80	100	70
27	5 to 9 years	15	105	20	65	105	50
28	10 to 14 years	15	80	25	60	105	55
29	15 to 19 years	20	105	30	95	105	90
30	20 to 24 years	90	210	55	100	85	150
31	25 to 29 years	130	205	65	120	140	165
32	30 to 34 years	90	180	95	110	150	145
33	35 to 39 years	85	120	95	135	140	105
34	40 to 44 years	55	140	55	130	160	155
35	45 to 49 years	55	130	60	170	180	135
36	50 to 54 years	80	105	95	155	150	170
37	55 to 59 years	65	110	65	165	115	200
38	60 to 64 years	75	75	45	120	60	180
39	65 to 69 years	50	50	25	90	55	185
40	70 to 74 years	80	30	35	90	30	200
41	75 to 79 years	80	35	35	95	35	155
42	80 to 84 years	115	20	65	115	35	115
43	85 years and over	185	15	155	120	25	65
44	Total population 15 years and over³	2,120	3,155	1,675	3,190	2,725	3,905
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,175	1,770	755	1,205	1,065	1,420
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	495	795	505	1,340	1,190	1,340
47	Separated, but still legally married	55	155	40	95	110	185
48	Divorced	165	325	120	305	250	550
49	Widowed	225	105	260	250	110	415
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	1,865	2,820	1,485	2,865	2,405	3,540
51	In a common-law relationship	255	335	190	330	320	365
52	Total population – 20% sample data⁶	1,955	3,510	1,445	3,550	3,370	4,285
Mother tongue							
53	Single responses	1,940	3,365	1,435	3,450	3,320	4,145
54	English	1,015	1,510	995	2,405	2,150	1,630
55	French	690	1,220	285	700	725	1,760
56	Non-official languages ⁷	240	630	160	345	445	760
57	Arabic	35	35	0	15	50	105
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10	15	0	0	0	0
59	Spanish	0	105	0	80	90	55
60	Italian	10	0	15	45	0	20
61	German	15	25	10	45	25	40
62	Other languages ⁸	160	450	120	160	270	545

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,457	4,418	2,870	3,473	3,202	3,496	Population, 2001 ¹	1
5,283	5,638	2,069	2,989	2,809	3,276	Population, 2006 ²	2
-3.2	27.6	-27.9	-13.9	-12.3	-6.3	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
1.35	1.84	4.78	0.50	0.73	0.43	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
5,280	5,635	2,070	2,985	2,810	3,275	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,470	2,630	915	1,480	1,385	1,555	Sexe masculin	6
120	130	65	65	50	45	0 à 4 ans	7
115	165	50	55	35	35	5 à 9 ans	8
140	165	80	55	40	65	10 à 14 ans	9
180	160	75	65	45	85	15 à 19 ans	10
200	180	60	155	95	110	20 à 24 ans	11
165	155	45	155	115	130	25 à 29 ans	12
140	170	65	100	95	90	30 à 34 ans	13
170	185	50	125	115	115	35 à 39 ans	14
210	210	95	145	130	125	40 à 44 ans	15
215	180	75	135	110	145	45 à 49 ans	16
195	195	85	125	125	130	50 à 54 ans	17
140	180	50	90	115	105	55 à 59 ans	18
125	160	40	80	80	95	60 à 64 ans	19
105	105	25	50	75	85	65 à 69 ans	20
105	120	25	40	65	80	70 à 74 ans	21
75	75	20	20	50	60	75 à 79 ans	22
45	55	5	10	25	40	80 à 84 ans	23
40	25	5	10	20	15	85 ans et plus	24
2,805	3,010	1,150	1,505	1,425	1,725	Sexe féminin	25
110	135	65	80	40	40	0 à 4 ans	26
110	155	70	40	30	45	5 à 9 ans	27
140	150	75	55	25	60	10 à 14 ans	28
145	165	65	105	50	65	15 à 19 ans	29
175	200	85	170	85	130	20 à 24 ans	30
155	180	85	140	105	105	25 à 29 ans	31
155	205	75	110	100	95	30 à 34 ans	32
175	200	80	110	65	90	35 à 39 ans	33
220	215	95	115	90	110	40 à 44 ans	34
215	230	100	105	105	145	45 à 49 ans	35
195	255	100	120	125	130	50 à 54 ans	36
150	220	50	115	120	120	55 à 59 ans	37
145	170	65	75	100	100	60 à 64 ans	38
155	155	40	50	75	125	65 à 69 ans	39
145	140	25	50	95	105	70 à 74 ans	40
140	105	25	25	80	105	75 à 79 ans	41
140	80	20	25	85	95	80 à 84 ans	42
130	50	40	15	60	55	85 ans et plus	43
4,550	4,740	1,670	2,640	2,595	2,985	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
1,815	1,610	665	1,365	1,170	1,235	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,630	2,235	610	645	770	810	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
195	170	105	150	120	180	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
460	420	175	345	290	415	Divorcé(e)	48
450	305	125	130	245	350	Veuf(ve)	49
Union libre							
4,070	4,370	1,490	2,245	2,325	2,590	Ne vivant pas en union libre	50
480	370	180	385	270	395	Vivant en union libre	51
5,100	5,630	2,000	2,980	2,755	3,245	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
4,970	5,510	1,940	2,890	2,645	3,200	Réponses uniques	53
1,780	2,100	975	1,195	1,080	1,180	Anglais	54
2,280	1,935	525	1,065	1,215	1,700	Français	55
910	1,475	435	625	350	325	Langues non officielles ⁷	56
115	170	60	50	40	60	Arabe	57
10	20	20	60	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
145	165	0	0	75	10	Espagnol	59
15	35	20	0	10	0	Italien	60
15	25	0	0	50	20	Allemand	61
610	1,060	325	505	180	220	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	15	145	0	100	50	140
64	English and French	15	25	0	55	45	80
65	English and non-official language	0	90	10	30	0	60
66	French and non-official language	0	35	0	20	0	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	1,945	3,280	1,430	3,460	3,245	4,160
69	English	1,250	1,905	1,140	2,760	2,590	2,220
70	French	610	1,040	225	595	485	1,525
71	Non-official languages ⁷	80	335	70	105	170	410
72	Arabic	0	0	0	10	40	70
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	15	0	0	0	0
74	Spanish	0	45	0	40	50	50
75	Vietnamese	0	0	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	30	0	0	0	20
77	Other languages ⁸	80	245	65	45	75	265
78	Multiple responses	15	225	10	85	130	130
79	English and French	15	65	10	65	65	110
80	English and non-official language	0	135	0	25	20	15
81	French and non-official language	0	15	0	0	35	0
82	English, French and non-official language	0	10	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	720	1,420	650	1,490	1,540	1,640
84	French only	165	250	15	160	40	290
85	English and French	1,070	1,810	765	1,895	1,780	2,275
86	Neither English nor French	0	20	10	0	15	75
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	90	245	145	400	205	180
88	Arabic	65	65	10	40	70	125
89	Italian	50	35	40	145	10	85
90	German	35	45	55	225	75	95
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	10	0	10	0	0
92	Portuguese	20	40	25	35	20	15
93	Vietnamese	10	0	0	10	0	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	1,195	2,090	1,125	2,700	2,555	2,210
95	French	745	1,310	300	765	750	1,900
96	English and French	10	85	10	75	50	105
97	Neither English nor French	0	20	10	0	10	75
98	Official language minority - (number) ¹²	750	1,355	305	805	775	1,950
99	Official language minority - (percentage) ¹²	38.3	38.6	21.2	22.7	23.0	45.5
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	665	1,050	315	1,175	1,050	1,615
101	French	600	850	380	815	880	1,410
102	English	495	595	585	1,245	905	620
103	Irish	450	490	350	930	860	615
104	Scottish	420	485	330	970	885	525
105	German	110	280	110	275	255	300
106	Italian	50	60	25	150	80	70
107	North American Indian	50	160	55	60	185	105
108	Chinese	30	75	40	45	10	20
109	Polish	45	65	65	150	185	95
110	Dutch (Netherlands)	0	45	35	105	85	85
111	Lebanese	40	95	0	40	40	25
112	British Isles, n.i.e.	50	105	10	85	145	30
113	Ukrainian	60	60	65	65	35	85
114	East Indian	45	55	20	10	15	25
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	45	50	15	20	170	100
116	Total non-Aboriginal identity population	1,910	3,455	1,425	3,530	3,200	4,190

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Langue maternelle (suite)	
130	125	60	90	105	45	Réponses multiples	63
70	60	15	40	85	20	Anglais et français	64
40	30	40	40	25	25	Anglais et langue non officielle	65
15	20	0	10	0	0	Français et langue non officielle	66
10	15	10	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
						Langue parlée le plus souvent à la maison⁹	
4,920	5,460	1,935	2,825	2,630	3,065	Réponses uniques	68
2,485	2,945	1,140	1,810	1,475	1,480	Anglais	69
2,020	1,700	425	725	1,010	1,425	Français	70
420	810	375	285	145	160	Langues non officielles ⁷	71
70	75	70	35	10	45	Arabe	72
0	15	20	55	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
85	45	0	10	35	0	Espagnol	74
10	20	0	0	0	0	Vietnamien	75
0	90	25	0	0	0	Persan (farsi)	76
250	560	260	170	110	120	Autres langues ⁸	77
180	175	65	155	125	180	Réponses multiples	78
75	80	60	15	85	150	Anglais et français	79
80	60	0	75	40	30	Anglais et langue non officielle	80
15	15	0	45	0	0	Français et langue non officielle	81
10	20	0	20	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
						Connaissance des langues officielles¹⁰	
1,870	2,285	1,010	1,235	910	1,105	Anglais seulement	83
370	355	100	95	120	150	Français seulement	84
2,775	2,870	865	1,620	1,705	1,965	Anglais et français	85
90	125	25	30	15	25	Ni l'anglais ni le français	86
						Connaissance des langues non officielles^{7,11}	
260	325	30	65	230	70	Espagnol	87
180	265	95	75	50	60	Arabe	88
20	60	35	10	45	15	Italien	89
55	65	15	35	115	35	Allemand	90
10	25	20	60	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
155	40	15	35	60	65	Portugais	92
70	20	0	0	15	0	Vietnamien	93
						Première langue officielle parlée¹⁰	
2,470	3,170	1,335	1,735	1,465	1,455	Anglais	94
2,445	2,100	545	1,155	1,260	1,725	Français	95
100	245	95	60	15	45	Anglais et français	96
85	115	25	25	15	20	Ni l'anglais ni le français	97
2,490	2,225	595	1,185	1,260	1,745	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
48.8	39.5	29.8	39.8	45.7	53.8	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
						Origine ethnique¹³	
2,085	1,790	670	1,110	955	1,355	Canadien	100
1,750	1,505	470	1,040	1,025	1,365	Français	101
730	790	400	450	475	385	Anglais	102
600	700	310	370	430	495	Irlandais	103
560	700	270	240	275	330	Écossais	104
255	205	100	140	300	200	Allemand	105
100	230	30	45	55	70	Italien	106
215	265	60	160	155	260	Indien de l'Amérique du Nord	107
75	175	25	155	0	10	Chinois	108
55	95	60	25	120	35	Polonais	109
45	60	70	55	40	70	Hollandais (Néerlandais)	110
170	180	40	55	60	50	Libanais	111
55	140	15	35	50	55	Îles britanniques, n.i.a.	112
40	90	20	30	50	45	Ukrainien	113
45	125	35	55	40	15	Indien de l'Inde	114
						Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone	
115	210	40	110	65	150	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
4,985	5,425	1,960	2,870	2,690	3,095	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	55	180	55	60	240	165
118	Total non-Aboriginal ancestry population	1,900	3,330	1,385	3,485	3,130	4,115
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	35	15	0	15	60	30
120	Not a Registered Indian	1,925	3,490	1,440	3,530	3,310	4,255
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	255	1,030	110	245	410	650
122	Chinese	15	55	20	45	10	20
123	South Asian ¹⁸	30	95	25	10	20	25
124	Black	85	660	10	35	215	355
125	Filipino	0	15	15	25	0	50
126	Latin American	15	95	10	30	55	55
127	Southeast Asian ¹⁹	10	10	10	10	10	0
128	Arab	45	45	0	55	25	90
129	West Asian ²⁰	10	20	0	0	0	35
130	Korean	0	10	0	25	10	0
131	Japanese	30	15	0	0	0	10
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	15	0	35	10
133	Multiple visible minority ²²	10	25	0	10	20	0
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	1,865	3,235	1,385	3,410	3,280	3,955
135	Not Canadian citizens ²⁵	90	275	55	135	90	325
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	1,650	2,640	1,150	2,855	2,790	3,265
137	Born in province of residence	945	1,800	695	1,640	2,050	2,310
138	Immigrants ²⁸	290	815	285	635	565	940
139	United States of America	25	20	35	70	30	60
140	Central and South America	10	60	10	45	65	25
141	Caribbean and Bermuda	20	75	15	30	50	150
142	United Kingdom	30	40	35	150	95	75
143	Other Europe	75	160	140	210	180	330
144	Africa	30	295	15	20	55	130
145	Asia and the Middle East	100	150	40	100	85	160
146	Oceania and other ²⁹	0	0	0	10	10	10
147	Non-permanent residents ³⁰	15	50	10	55	10	75
148	Total immigrant population²⁸	295	820	285	635	565	940
Period of immigration							
149	Before 1961	35	15	70	120	100	120
150	1961 to 1970	45	20	40	110	60	125
151	1971 to 1980	45	85	45	130	95	50
152	1981 to 1990	70	135	40	80	100	155
153	1991 to 2000	70	325	50	160	160	250
154	1991 to 1995	60	130	10	130	95	115
155	1996 to 2000	10	195	40	25	65	130
156	2001 to 2006 ³¹	35	235	40	40	35	230
Age at immigration							
157	Under 5 years	25	60	60	65	45	75
158	5 to 19 years	70	320	50	90	170	220
159	20 years and over	195	435	175	480	345	655
160	Total population 15 years and over	1,830	2,940	1,260	3,115	2,755	3,905
Generation status							
161	1st generation ³²	310	800	275	745	580	975
162	2nd generation ³³	225	510	305	605	380	445
163	3rd generation or more ³⁴	1,295	1,635	675	1,765	1,785	2,485

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
285	450	75	205	190	300	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
4,815	5,185	1,925	2,775	2,565	2,945	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
45	15	25	40	35	60	Indien inscrit ¹⁶	119
5,055	5,620	1,980	2,940	2,720	3,185	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
870	1,620	535	655	310	225	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
60	140	25	60	10	10	Chinois	122
70	150	105	60	35	20	Sud-Asiatique ¹⁸	123
475	630	315	260	60	125	Noir	124
20	160	15	120	20	0	Philippin	125
100	150	0	20	15	10	Latino-Américain	126
55	35	0	25	55	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
75	200	40	45	40	55	Arabe	128
10	80	35	45	0	10	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	15	0	0	25	0	Coréen	130
0	0	0	0	0	0	Japonais	131
0	25	0	10	40	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
10	40	0	0	10	0	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
4,930	5,390	1,940	2,700	2,570	3,065	Citoyens canadiens ²⁴	134
165	245	65	275	185	180	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
4,180	4,060	1,520	2,280	2,235	2,805	Non-immigrants ²⁷	136
3,285	2,800	930	1,790	1,580	2,120	Né dans la province de résidence	137
890	1,505	450	655	450	375	Immigrants ²⁸	138
10	35	15	30	30	35	États-Unis d'Amérique	139
90	130	0	20	40	10	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
160	195	60	115	25	40	Antilles et Bermudes	141
30	100	10	15	40	50	Royaume-Uni	142
195	260	135	110	180	150	Autre Europe	143
140	195	75	80	10	20	Afrique	144
260	570	155	280	130	70	Asie et Moyen-Orient	145
0	15	10	10	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
30	65	30	45	65	60	Résidents non permanents ³⁰	147
890	1,505	450	655	455	375	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
80	105	10	10	35	35	Avant 1961	149
100	115	30	35	55	45	1961 à 1970	150
190	235	40	60	135	80	1971 à 1980	151
225	470	165	65	90	60	1981 à 1990	152
175	360	170	225	85	110	1991 à 2000	153
100	190	110	105	55	55	1991 à 1995	154
70	170	60	120	25	55	1996 à 2000	155
115	215	30	260	50	40	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
55	110	65	40	65	25	Moins de 5 ans	157
245	325	75	170	85	110	5 à 19 ans	158
585	1,070	320	445	300	240	20 ans et plus	159
4,350	4,730	1,645	2,630	2,545	2,955	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
930	1,505	465	635	550	425	1 ^{re} génération ³²	161
415	545	255	205	255	245	2 ^e génération ³³	162
3,005	2,685	925	1,795	1,740	2,285	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
164	Total population 1 year and over³⁵	1,955	3,460	1,410	3,505	3,300	4,280
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	1,495	2,695	1,140	2,930	2,695	3,540
166	Movers	460	765	270	575	605	735
167	Non-migrants	315	485	160	260	440	610
168	Migrants	145	280	115	315	160	130
169	Internal migrants	105	195	75	185	150	100
170	Intraprovincial migrants	60	95	40	50	40	50
171	Interprovincial migrants	40	100	35	135	110	50
172	External migrants	40	80	35	130	10	25
173	Total population 5 years and over³⁶	1,900	3,315	1,365	3,380	3,140	4,150
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	825	1,475	580	1,520	1,715	2,170
175	Movers	1,075	1,850	785	1,865	1,425	1,975
176	Non-migrants	555	1,080	470	880	935	1,445
177	Migrants	520	765	315	985	490	530
178	Internal migrants	395	520	270	610	395	300
179	Intraprovincial migrants	155	250	140	250	145	185
180	Interprovincial migrants	240	270	125	360	250	115
181	External migrants	130	245	45	370	100	230
182	Total population 15 years and over	1,830	2,940	1,265	3,115	2,755	3,905
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	175	620	95	250	425	730
184	Certificate, diploma or degree	1,655	2,320	1,165	2,865	2,325	3,175
185	High school certificate or equivalent ³⁸	385	650	210	385	505	1,135
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	90	180	30	90	105	330
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	215	330	135	385	465	590
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	90	125	65	135	50	165
189	University certificate or degree ⁴¹	870	1,035	720	1,870	1,200	950
190	Bachelor's degree	470	560	455	860	750	600
191	University certificate or diploma above bachelor level	60	95	25	165	120	115
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	0	25	0	40	15	25
193	Master's degree	300	305	210	645	245	155
194	Earned doctorate	35	50	25	160	70	50
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,270	1,670	955	2,480	1,820	2,040
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	80	115	45	205	85	230
197	Visual and performing arts, and communications technologies	40	70	80	115	80	75
198	Humanities	205	185	155	365	175	160
199	Social and behavioural sciences and law	305	340	230	620	480	310
200	Business, management and public administration	200	280	165	430	365	550
201	Physical and life sciences and technologies	50	65	40	160	80	25
202	Mathematics, computer and information sciences	30	195	40	75	55	85
203	Architecture, engineering, and related technologies	125	185	90	235	180	215
204	Agriculture, natural resources and conservation	30	40	10	40	40	20
205	Health, parks, recreation and fitness	105	120	85	180	220	235
206	Personal, protective and transportation services	85	65	20	55	65	120
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,145	1,460	805	1,955	1,630	1,715
209	Outside Canada	125	205	150	530	195	325
210	Total population 15 years and over	1,830	2,940	1,265	3,115	2,755	3,905
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	810	1,470	565	1,365	1,245	1,690
212	Reported unpaid work ⁴⁵	705	1,250	515	1,200	1,165	1,425
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	45	40	55	75	95	95
214	Housework and child care only	75	235	100	240	355	185

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques de la population							
5,050	5,560	1,955	2,955	2,740	3,230	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
4,250	4,635	1,625	2,075	2,170	2,620	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
800	930	330	880	565	605	Personnes n'ayant pas déménagé	166
735	625	260	680	410	425	Personnes ayant déménagé	167
70	305	65	200	160	180	Non-migrants	168
60	215	65	135	95	145	Migrants	169
15	130	20	50	65	65	Migrants internes	170
40	85	40	85	25	80	Migrants infraprovinciaux	171
10	95	0	65	65	35	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	173
4,870	5,365	1,875	2,830	2,665	3,165	Population totale de 5 ans et plus³⁶	174
3,035	2,660	1,035	1,205	1,610	1,585	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	175
1,840	2,700	840	1,625	1,055	1,580	Personnes n'ayant pas déménagé	176
1,410	1,990	370	975	695	1,150	Personnes ayant déménagé	177
425	710	470	655	360	430	Non-migrants	178
300	490	360	435	285	365	Migrants	179
200	335	115	300	180	155	Migrants internes	180
105	155	245	135	100	210	Migrants infraprovinciaux	181
125	220	110	215	75	65	Migrants interprovinciaux	182
						Migrants externes	183
4,350	4,735	1,645	2,630	2,550	2,955	Population totale de 15 ans et plus	184
1,470	760	300	725	610	995	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	185
2,880	3,970	1,340	1,905	1,935	1,965	Aucun certificat, diplôme ou grade	186
1,035	1,170	475	645	575	815	Certificat, diplôme ou grade	187
375	290	145	240	180	210	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	188
745	865	225	550	460	415	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	189
125	230	65	75	75	145	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	190
595	1,420	425	395	645	375	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	191
335	730	230	265	315	240	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	192
125	170	30	65	60	25	Baccalauréat	193
10	50	0	0	0	10	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	194
115	355	130	45	220	95	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	195
15	110	30	20	50	15	Maîtrise	196
						Doctorat acquis	197
1,845	2,800	865	1,260	1,360	1,145	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	198
150	140	70	50	90	110	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	199
95	105	15	15	40	60	Éducation	200
95	210	80	55	115	80	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	201
215	370	150	195	250	140	Sciences humaines	202
440	635	155	245	300	215	Sciences sociales et de comportements, et droit	203
60	115	30	25	60	30	Commerce, gestion et administration publique	204
95	175	65	125	60	35	Sciences physiques et de la vie, et technologies	205
300	515	190	255	180	265	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	206
25	35	0	25	25	30	Architecture, génie et services connexes	207
260	400	65	195	140	125	Agriculture, ressources naturelles et conservation	208
100	105	35	65	90	65	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	209
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	210
						Autres domaines d'études ⁴³	211
1,660	2,240	690	990	1,190	1,015	Lieu des études⁴⁴	212
185	565	175	270	170	130	À l'intérieur du Canada	213
						À l'extérieur du Canada	214
4,350	4,735	1,645	2,630	2,550	2,955	Population totale de 15 ans et plus	215
2,055	2,150	735	1,280	1,220	1,380	Travail non rémunéré	216
1,800	1,945	670	1,125	1,065	1,140	Hommes de 15 ans et plus	217
140	155	50	45	75	55	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	218
375	425	140	180	170	200	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	219
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	220

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	75	85	25	105	110	165
216	Child care and care or assistance to seniors only	20	0	0	0	0	0
217	Housework only	475	860	325	755	585	955
218	Child care only	15	15	0	15	20	10
219	Care or assistance to seniors only	10	10	0	0	0	15
220	Females 15 years and over	1,015	1,470	700	1,750	1,505	2,220
221	Reported unpaid work ⁴⁵	935	1,335	600	1,605	1,440	2,020
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	60	90	50	135	125	160
223	Housework and child care only	90	365	130	370	475	295
224	Housework and care or assistance to seniors only	175	125	75	250	150	365
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	10	15
226	Housework only	560	740	340	835	680	1,155
227	Child care only	10	15	0	10	0	0
228	Care or assistance to seniors only	40	0	0	15	0	20
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	810	1,470	560	1,365	1,250	1,690
230	In the labour force	645	1,015	370	965	915	940
231	Employed	645	950	370	895	875	875
232	Unemployed	10	65	0	70	40	60
233	Not in the labour force	165	455	190	400	330	750
234	Participation rate	79.6	69.0	66.1	70.7	73.2	55.6
235	Employment rate	79.6	64.6	66.1	65.6	70.0	51.8
236	Unemployment rate	1.6	6.4	0.0	7.3	4.4	6.4
237	Females 15 years and over	1,015	1,470	695	1,750	1,505	2,215
238	In the labour force	675	990	440	1,085	975	985
239	Employed	660	885	435	1,055	915	865
240	Unemployed	15	105	10	25	60	120
241	Not in the labour force	340	480	260	665	530	1,235
242	Participation rate	66.5	67.3	63.3	62.0	64.8	44.5
243	Employment rate	65.0	60.2	62.6	60.3	60.8	39.1
244	Unemployment rate	2.2	10.6	2.3	2.3	6.2	12.2
245	Both sexes - Participation rate	72.4	68.0	64.4	65.7	68.6	49.3
246	15 to 24 years	90.3	62.0	25.0	60.0	56.6	62.2
247	25 years and over	70.7	70.0	66.9	66.4	70.7	47.8
248	Both sexes - Employment rate	71.3	62.2	63.9	62.8	65.0	44.6
249	15 to 24 years	90.3	50.8	25.0	46.7	48.2	53.7
250	25 years and over	69.8	65.2	66.2	65.0	67.7	43.4
251	Both sexes - Unemployment rate	1.1	8.5	1.2	4.6	5.3	9.6
252	15 to 24 years	0.0	16.0	0.0	22.2	12.8	13.7
253	25 years and over	1.3	6.5	1.3	2.2	4.2	9.3
254	Total labour force 15 years and over	1,325	2,005	815	2,045	1,890	1,925
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	0	60	0	10	35	60
256	All industries ⁴⁷	1,320	1,940	810	2,040	1,855	1,860
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	0	0	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	0	0	0	0	10
260	23 Construction	35	45	30	20	55	60
261	31-33 Manufacturing	35	50	25	60	50	30
262	41 Wholesale trade	10	0	15	40	35	40
263	44-45 Retail trade	125	115	40	65	135	185
264	48-49 Transportation and warehousing	25	30	0	20	45	50
265	51 Information and cultural industries	40	105	25	70	50	45
266	52 Finance and insurance	30	35	25	80	65	155
267	53 Real estate and rental and leasing	10	20	30	60	30	50
268	54 Professional, scientific and technical services	115	200	100	340	205	110
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	50	185	40	40	125	135
271	61 Educational services	65	180	55	260	130	170
272	62 Health care and social assistance	90	150	60	145	130	155

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
180	260	55	65	95	85	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	10	0	10	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
1,060	1,085	420	810	695	770	Travaux ménagers seulement	217
40	15	0	20	0	10	Soins aux enfants seulement	218
10	0	0	0	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,295	2,580	905	1,350	1,320	1,575	Femmes de 15 ans et plus	220
2,060	2,420	845	1,140	1,240	1,390	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
210	270	90	95	65	110	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
560	690	215	365	200	275	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
275	285	70	70	190	180	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,000	1,155	470	605	765	800	Travaux ménagers seulement	226
10	10	0	10	0	15	Soins aux enfants seulement	227
0	10	0	0	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
2,055	2,150	735	1,280	1,225	1,385	Hommes de 15 ans et plus	229
1,340	1,450	510	910	730	935	Population active	230
1,240	1,350	470	825	705	840	Personnes occupées	231
105	105	40	85	30	95	Chômeurs	232
710	695	220	370	485	445	Inactifs	233
65.2	67.4	69.4	71.1	59.6	67.5	Taux d'activité	234
60.3	62.8	63.9	64.5	57.6	60.6	Taux d'emploi	235
7.8	7.2	7.8	9.3	4.1	10.2	Taux de chômage	236
2,295	2,585	905	1,350	1,325	1,575	Femmes de 15 ans et plus	237
1,245	1,525	600	810	755	875	Population active	238
1,125	1,395	520	715	700	810	Personnes occupées	239
120	130	85	95	55	65	Chômeuses	240
1,045	1,055	305	540	570	700	Inactives	241
54.2	59.0	66.3	60.0	57.0	55.6	Taux d'activité	242
49.0	54.0	57.5	53.0	52.8	51.4	Taux d'emploi	243
9.6	8.5	14.2	11.7	7.3	7.4	Taux de chômage	244
59.5	62.9	67.8	65.4	58.5	61.1	Les deux sexes - Taux d'activité	245
69.6	63.8	67.2	76.8	71.4	70.1	15 à 24 ans	246
57.7	62.9	67.8	62.8	57.2	59.6	25 ans et plus	247
54.4	58.0	60.2	58.6	55.0	55.7	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
54.8	50.7	43.5	67.7	55.4	62.3	15 à 24 ans	249
54.4	59.2	63.7	56.2	55.0	54.6	25 ans et plus	250
8.7	7.9	11.2	10.5	6.0	8.8	Les deux sexes - Taux de chômage	251
22.3	20.5	34.1	10.5	20.5	11.1	15 à 24 ans	252
5.7	5.7	6.0	10.4	3.5	8.5	25 ans et plus	253
2,590	2,980	1,115	1,720	1,490	1,805	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
55	60	20	80	10	70	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,535	2,920	1,090	1,640	1,480	1,735	Toutes les industries ⁴⁷	256
25	10	0	0	0	10	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	0	10	0	10	0	22 Services publics	259
130	80	45	90	100	130	23 Construction	260
70	135	30	65	20	70	31-33 Fabrication	261
65	60	10	25	35	25	41 Commerce de gros	262
270	270	85	240	95	125	44-45 Commerce de détail	263
115	115	75	55	80	75	48-49 Transport et entreposage	264
85	55	50	35	15	55	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
40	135	35	90	20	15	52 Finance et assurances	266
30	60	15	35	25	40	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
145	275	50	95	120	80	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
195	115	70	145	150	170	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
185	200	45	100	130	75	61 Services d'enseignement	271
230	350	115	175	125	220	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	45	30	75	45	85	50
274	72 Accommodation and food services	85	180	10	110	100	125
275	81 Other services (except public administration)	120	105	35	130	90	85
276	91 Public administration	440	495	240	560	520	420
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	0	60	10	0	35	60
278	All classes of worker ⁴⁷	1,320	1,940	805	2,045	1,855	1,865
279	Paid workers	1,185	1,840	695	1,825	1,770	1,765
280	Employees	1,140	1,815	665	1,695	1,685	1,720
281	Self-employed (incorporated)	45	30	30	125	85	35
282	Self-employed (unincorporated)	135	100	105	215	85	100
283	Unpaid family workers	0	0	0	10	0	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	650	1,015	375	965	920	940
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	0	30	0	0	0	35
286	All occupations ⁴⁷	650	980	370	965	910	905
287	A Management occupations	100	100	65	165	135	140
288	B Business, finance and administrative occupations	160	135	50	155	180	185
289	C Natural and applied sciences and related occupations	50	140	60	110	115	145
290	D Health occupations	15	25	0	15	20	0
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	120	155	55	270	85	60
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	20	65	75	75	65	55
293	G Sales and service occupations	130	285	30	130	135	170
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	55	60	25	40	140	120
295	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	0	10	15
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	0	0	0	20	15
297	Female labour force 15 years and over	675	990	440	1,080	975	985
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	0	30	10	0	25	30
299	All occupations ⁴⁷	670	955	435	1,080	945	960
300	A Management occupations	85	75	35	175	115	90
301	B Business, finance and administrative occupations	150	170	75	220	250	310
302	C Natural and applied sciences and related occupations	20	60	30	40	30	10
303	D Health occupations	35	40	20	40	30	90
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	145	250	145	345	260	130
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	80	110	75	105	45	60
306	G Sales and service occupations	140	215	50	145	200	260
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	20	0	10	0	10
308	I Occupations unique to primary industry	10	0	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	15	0	0	10	0
310	Total employed labour force 15 years and over	1,305	1,830	805	1,955	1,790	1,740
Place of work status							
311	Males	645	950	370	895	875	875
312	Usual place of work	550	845	275	800	740	745
313	At home	35	45	35	60	40	60
314	Outside Canada	0	0	0	15	10	10
315	No fixed workplace address	50	55	55	30	90	65
316	Females	660	885	435	1,055	910	865
317	Usual place of work	525	795	375	890	820	780
318	At home	75	35	55	135	75	40
319	Outside Canada	0	0	0	10	0	0
320	No fixed workplace address	60	55	0	15	20	45

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
65	35	10	25	25	40	71 Arts, spectacles et loisirs	273
215	180	75	210	60	165	72 Hébergement et services de restauration	274
130	175	40	20	65	65	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
525	665	325	225	390	380	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
55	55	25	75	10	75	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,540	2,920	1,090	1,640	1,480	1,735	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,435	2,760	1,060	1,570	1,350	1,640	Travailleurs rémunérés	279
2,385	2,675	1,050	1,545	1,305	1,610	Employés	280
50	85	10	30	45	30	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
100	160	30	70	125	95	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	0	0	0	0	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,345	1,455	515	910	735	935	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
25	25	0	40	10	45	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,315	1,430	505	870	730	890	Toutes les professions ⁴⁷	286
135	105	75	55	30	65	A Gestion	287
150	230	75	145	105	125	B Affaires, finance et administration	288
95	265	85	70	65	120	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
15	55	0	30	0	10	D Secteur de la santé	290
105	120	15	55	135	20	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
60	40	10	25	40	60	F Arts, culture, sports et loisirs	292
390	375	95	250	180	265	G Ventes et services	293
330	160	135	175	140	180	H Métiers, transport et machinerie	294
20	0	0	10	25	20	I Professions propres au secteur primaire	295
20	65	20	55	0	20	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,245	1,525	600	810	755	870	Femmes actives de 15 ans et plus	297
25	35	20	35	0	25	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,220	1,495	585	775	750	845	Toutes les professions ⁴⁷	299
75	105	35	50	40	75	A Gestion	300
410	480	205	210	235	340	B Affaires, finance et administration	301
40	70	45	10	15	35	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
90	140	45	90	60	80	D Secteur de la santé	303
170	235	55	75	145	90	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
50	65	10	10	50	25	F Arts, culture, sports et loisirs	305
350	360	185	275	195	195	G Ventes et services	306
15	30	0	30	10	0	H Métiers, transport et machinerie	307
10	0	0	0	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
10	15	0	15	0	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,365	2,745	990	1,540	1,405	1,645	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,240	1,350	470	820	700	835	Hommes	311
1,060	1,150	385	695	550	615	Lieu habituel de travail	312
20	55	10	0	50	70	À domicile	313
0	10	10	0	0	10	En dehors du Canada	314
160	135	70	130	95	140	Sans adresse de travail fixe	315
1,130	1,395	515	715	700	810	Femmes	316
1,035	1,255	480	665	590	760	Lieu habituel de travail	317
30	70	15	10	30	20	À domicile	318
0	15	0	0	0	0	En dehors du Canada	319
60	60	25	35	75	25	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,190	1,745	710	1,735	1,665	1,635
322	Mode of transportation						
323	Males	605	895	335	830	830	810
323	Car, truck, van, as driver	185	280	175	465	500	465
324	Car, truck, van, as passenger	15	20	30	35	65	25
325	Public transit	60	180	50	145	170	200
326	Walked	330	370	50	115	30	75
327	All other modes	15	45	25	60	55	50
328	Females	585	850	375	910	835	825
329	Car, truck, van, as driver	150	205	140	415	420	340
330	Car, truck, van, as passenger	10	70	20	105	65	110
331	Public transit	95	205	145	235	295	310
332	Walked	305	320	40	115	40	45
333	All other modes	20	45	30	45	15	20
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,395	2,140	895	2,255	2,130	2,065
335	Language used most often at work						
335	Single responses	1,310	1,990	880	2,130	2,065	2,000
336	English	1,100	1,645	775	1,925	1,920	1,545
337	French	210	335	100	195	140	440
338	Non-official languages ⁷	0	15	0	10	0	15
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	10
341	Other languages ⁸	0	10	10	10	0	10
342	Multiple responses	90	145	15	130	65	70
343	English and French	90	145	20	125	55	65
344	English and non-official language	0	0	0	0	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	10	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	1,060	1,720	735	1,705	1,420	2,530
348	Housing tenure						
348	Owned	350	505	385	845	865	1,125
349	Rented	710	1,215	345	860	555	1,400
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
351	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	35	35	140	455	555	60
352	Semi-detached house	115	120	100	235	5	25
353	Row house	95	505	105	155	710	330
354	Apartment, duplex	85	65	50	30	0	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	325	475	15	480	95	1,620
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	385	510	325	350	50	485
357	Other single-attached house	5	5	5	5	5	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
359	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	575	925	395	875	855	1,740
360	Minor repairs	335	550	250	640	400	465
361	Major repairs	145	250	85	195	170	325
362	Period of construction						
362	Before 1946	410	400	345	665	145	105
363	1946 to 1960	80	180	110	350	745	355
364	1961 to 1970	125	300	30	235	40	335
365	1971 to 1980	245	365	10	80	35	655
366	1981 to 1985	65	275	70	100	30	185
367	1986 to 1990	60	85	60	160	200	475
368	1991 to 1995	10	20	45	55	125	320
369	1996 to 2000	10	35	65	15	15	45
370	2001 to 2006 ⁴⁹	60	70	0	40	85	55

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
2,315	2,600	955	1,525	1,315	1,540	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
						Mode de transport	
1,215	1,285	455	820	640	760	Hommes	322
730	790	280	410	280	385	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
75	55	25	20	25	25	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
270	300	80	285	185	240	Transport en commun	325
75	95	20	65	95	70	À pied	326
65	40	45	45	55	40	Tous les autres modes	327
1,095	1,320	500	700	670	785	Femmes	328
435	575	265	195	280	310	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
160	215	40	85	70	50	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
400	405	180	270	215	340	Transport en commun	331
85	105	10	120	95	70	À pied	332
15	10	10	30	10	15	Tous les autres modes	333
2,795	3,195	1,180	1,770	1,615	1,810	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
						Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,615	2,980	1,140	1,645	1,490	1,715	Réponses uniques	335
2,125	2,355	1,020	1,415	1,175	1,310	Anglais	336
475	580	110	225	305	370	Français	337
15	40	15	0	0	40	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	25	0	0	0	0	Espagnol	340
10	15	10	0	0	40	Autres langues ⁸	341
185	210	35	125	130	90	Réponses multiples	342
160	200	35	120	105	90	Anglais et français	343
25	10	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	20	0	Anglais, français et langue non officielle	346
						Caractéristiques des logements et des ménages	
2,245	2,360	850	1,600	1,610	1,835	Nombre total de logements privés occupés	347
						Mode d'occupation	
975	1,205	210	225	765	530	Possédé	348
1,270	1,155	645	1,365	845	1,305	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
						Type de construction résidentielle	
375	485	145	160	205	200	Maison individuelle non attenante	351
380	50	125	10	45	55	Maison jumelée	352
490	745	210	0	70	90	Maison en rangée	353
190	5	10	100	165	200	Appartement, duplex	354
315	1,020	290	0	615	770	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
495	60	70	1,335	485	515	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
5	0	0	5	15	15	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	0	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
						État du logement	
1,355	1,820	505	840	1,080	1,250	Entretien régulier seulement	359
685	355	240	540	365	440	Réparations mineures	360
205	185	105	210	160	150	Réparations majeures	361
						Période de construction	
80	20	15	120	285	350	Avant 1946	362
815	165	195	895	390	405	1946 à 1960	363
745	295	75	330	225	270	1961 à 1970	364
365	880	175	115	485	405	1971 à 1980	365
30	130	60	90	70	240	1981 à 1985	366
45	50	110	20	50	130	1986 à 1990	367
15	95	175	15	30	15	1991 à 1995	368
125	190	40	10	20	0	1996 à 2000	369
20	530	0	0	50	10	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	4.6	4.7	5.5	5.8	6.6	4.6
372	Average number of bedrooms per dwelling	1.7	1.9	2.1	2.3	2.6	1.8
373	Average value of dwelling \$	332,746	355,761	396,300	436,588	333,806	217,214
374	Total number of private households	1,065	1,720	740	1,705	1,420	2,530
Household size							
375	1 person	590	805	325	690	395	1,295
376	2 persons	350	510	260	600	485	885
377	3 persons	80	200	85	190	265	215
378	4 to 5 persons	40	160	65	215	265	120
379	6 or more persons	5	45	10	15	15	15
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	340	755	365	960	950	1,090
381	Multiple-family households	15	0	0	0	10	10
382	Non-family households	705	960	365	745	460	1,435
383	Number of persons in private households	1,730	3,435	1,400	3,450	3,360	4,285
384	Average number of persons in private households	1.6	2.0	1.9	2.0	2.4	1.7
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	710	1,215	350	865	555	1,400
386	Average gross rent \$ ⁵¹	897	748	1,256	1,117	914	709
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	240	485	105	295	195	630
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	200	395	85	265	185	560
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	350	505	385	845	870	1,125
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,335	1,288	1,254	1,387	1,331	937
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	65	95	75	65	95	155
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	45	85	70	50	95	150
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	370	770	365	960	975	1,095
Family structure and number of children							
394	Total couple families	335	520	325	810	755	840
395	Total families of married couples	205	355	225	645	585	650
396	Without children at home	110	180	105	320	235	435
397	With children at home	95	175	115	330	345	215
398	1 child	80	55	45	130	130	105
399	2 children	10	50	65	175	150	85
400	3 or more children	10	70	10	20	70	25
401	Total families of common-law couples	125	165	100	165	170	185
402	Without children at home	100	145	80	140	100	140
403	With children at home	25	15	15	20	70	45
404	1 child	15	10	10	10	50	35
405	2 children	10	10	10	10	25	0
406	3 or more children	10	10	0	0	0	0
407	Total lone-parent families	40	245	45	150	220	260
408	Female parent	20	200	45	140	195	200
409	1 child	20	80	30	100	125	165
410	2 children	10	70	10	25	60	35
411	3 or more children	0	55	0	10	0	0
412	Male parent	15	40	0	10	25	60
413	1 child	15	25	10	0	15	40
414	2 children	0	15	0	10	15	15
415	3 or more children	0	0	0	0	0	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
5.7	6.0	5.5	4.2	5.0	4.7	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.4	2.6	2.3	1.7	2.0	1.9	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
248,772	254,625	273,815	196,864	230,835	196,790	Valeur moyenne du logement \$	373
2,245	2,360	855	1,595	1,610	1,835	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
760	650	275	725	860	910	1 personne	375
745	870	295	550	515	625	2 personnes	376
355	385	135	200	145	170	3 personnes	377
340	390	125	120	90	120	4 à 5 personnes	378
45	65	25	5	5	10	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,325	1,580	515	720	635	825	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
20	35	20	10	0	10	Ménages multifamiliaux	381
905	740	315	870	975	1,005	Ménages non familiaux	382
5,080	5,630	1,995	2,975	2,745	3,245	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.3	2.4	2.3	1.9	1.7	1.8	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
1,275	1,155	645	1,365	845	1,305	Ménages locataires dans les logements privés	385
850	977	908	720	793	751	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
605	470	185	605	415	600	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
520	400	165	515	345	540	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
975	1,205	210	230	765	525	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
974	1,247	1,160	1,039	897	1,032	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
200	215	40	80	155	105	non agricoles hors réserve ⁵³	391
180	195	40	70	125	85	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,360	1,655	565	730	635	840	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,040	1,290	390	495	520	600	Total des familles avec conjoints	394
795	1,105	300	300	380	395	Total des familles avec couples mariés	395
345	580	150	145	235	270	Sans enfants à la maison	396
450	525	150	150	150	125	Avec enfants à la maison	397
190	210	55	95	85	50	1 enfant	398
155	235	70	45	35	60	2 enfants	399
100	80	25	15	30	10	3 enfants ou plus	400
245	185	90	200	135	200	Total des familles avec couples en union libre	401
145	115	60	130	130	160	Sans enfants à la maison	402
100	70	30	65	10	40	Avec enfants à la maison	403
50	40	30	55	0	10	1 enfant	404
40	10	0	10	0	20	2 enfants	405
10	20	0	0	0	15	3 enfants ou plus	406
320	365	170	235	120	245	Total des familles monoparentales	407
225	295	145	210	95	190	Parent de sexe féminin	408
145	140	65	155	60	135	1 enfant	409
65	100	45	40	15	55	2 enfants	410
15	60	30	10	20	10	3 enfants ou plus	411
95	70	30	20	25	55	Parent de sexe masculin	412
65	50	25	15	15	40	1 enfant	413
20	20	0	10	10	10	2 enfants	414
0	10	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	215	915	290	820	1,050	730
	Age group						
417	Under 6 years	75	255	80	175	265	175
418	6 to 14 years	50	295	100	255	350	205
419	15 to 17 years	0	130	30	115	140	90
420	18 to 24 years	25	165	40	190	195	165
421	25 years and over	65	65	35	85	100	95
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	0.6	1.2	0.8	0.9	1.1	0.7
423	Total number of persons in private households	1,730	3,435	1,395	3,455	3,365	4,285
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	815	1,235	415	855	585	1,625
425	Living with relatives ⁵⁵	10	50	0	45	40	115
426	Living with non-relatives only	180	380	65	120	145	215
427	Living alone	630	805	350	690	405	1,295
428	Number of census family persons	915	2,200	980	2,595	2,780	2,660
429	Average number of persons per census family	2.5	2.9	2.7	2.7	2.9	2.4
430	Total number of persons aged 65 years and over	205	255	250	600	315	1,185
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	85	110	125	295	90	590
431	Living with relatives ⁵⁵	0	0	0	30	20	10
432	Living with non-relatives only	0	0	0	0	0	25
433	Living alone	90	105	120	255	70	555
434	Number of census family persons aged 65 years and over	115	140	120	305	225	595
	Economic family characteristics						
435	Total number of economic families in private households	360	780	365	970	975	1,125
	Size of family						
437	2 persons	235	435	215	555	460	785
438	3 persons	85	145	65	195	250	205
439	4 persons	20	90	70	165	175	110
440	5 or more persons	20	110	10	50	80	30
441	Total number of persons in economic families	925	2,245	985	2,640	2,815	2,770
442	Average number of persons per economic family	2.6	2.9	2.7	2.7	2.9	2.5
443	Total number of persons not in economic families	805	1,185	415	810	545	1,510
	2005 income characteristics						
444	Population 15 years and over	1,830	2,940	1,260	3,115	2,755	3,905
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	10	155	90	100	125	100
446	With income	1,815	2,785	1,170	3,015	2,630	3,810
447	Under \$1,000 ⁵⁶	80	125	35	110	65	60
448	\$1,000 to \$2,999	20	85	0	95	100	90
449	\$3,000 to \$4,999	30	65	20	55	45	65
450	\$5,000 to \$6,999	45	135	30	50	100	90
451	\$7,000 to \$9,999	85	235	35	90	110	220
452	\$10,000 to \$11,999	85	195	45	50	110	160
453	\$12,000 to \$14,999	145	145	35	125	95	280
454	\$15,000 to \$19,999	140	260	45	185	180	475
455	\$20,000 to \$24,999	100	190	70	140	115	275
456	\$25,000 to \$29,999	115	150	75	100	180	240
457	\$30,000 to \$34,999	105	170	60	115	140	230
458	\$35,000 to \$39,999	85	120	90	180	130	240
459	\$40,000 to \$44,999	80	120	60	140	115	230
460	\$45,000 to \$49,999	60	70	75	110	115	220
461	\$50,000 to \$59,999	170	225	125	225	230	330
462	\$60,000 and over	470	495	365	1,250	790	605
463	Median income ^{\$57}	32,061	23,867	42,818	48,368	37,477	28,581
464	Average income ^{\$57}	42,467	33,788	51,817	65,631	50,257	36,517
465	Standard error of average income ^{\$57}	1,485	1,205	2,508	2,485	2,189	1,077

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques des familles de recensement	
1,485	1,735	630	610	440	635	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
245	325	125	190	115	100	Moins de 6 ans	417
490	575	230	155	95	190	6 à 14 ans	418
195	220	75	70	30	85	15 à 17 ans	419
330	290	150	95	110	135	18 à 24 ans	420
230	320	45	95	85	120	25 ans et plus	421
1.1	1.0	1.1	0.8	0.7	0.7	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
5,085	5,630	1,995	2,975	2,740	3,240	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
1,195	950	410	1,135	1,145	1,170	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
155	100	45	200	35	75	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
280	195	100	210	255	185	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
760	650	265	725	855	910	Vivant seules	427
3,885	4,680	1,580	1,840	1,595	2,070	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.9	2.8	2.8	2.5	2.5	2.4	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
940	910	170	290	620	760	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
490	295	60	150	305	420	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
45	55	20	20	15	20	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
30	20	0	35	35	15	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
410	215	40	95	255	390	Vivant seules	434
455	620	110	145	310	335	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
						Caractéristiques des familles économiques	
1,380	1,630	545	775	650	855	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
685	825	270	465	430	600	2 personnes	437
315	370	125	190	130	135	3 personnes	438
240	285	80	70	50	90	4 personnes	439
135	160	70	50	35	35	5 personnes ou plus	440
4,035	4,780	1,625	2,040	1,630	2,150	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
2.9	2.9	3.0	2.6	2.5	2.5	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
1,040	850	365	930	1,110	1,095	Nombre total de personnes hors famille économique	443
						Caractéristiques du revenu de 2005	
4,350	4,735	1,640	2,630	2,545	2,960	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
230	190	70	140	55	100	Sans revenu	445
4,120	4,540	1,575	2,485	2,490	2,860	Avec un revenu	446
145	170	25	155	140	65	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
145	115	25	95	55	60	1 000 \$ à 2 999 \$	448
130	180	55	95	35	95	3 000 \$ à 4 999 \$	449
115	120	85	130	35	40	5 000 \$ à 6 999 \$	450
255	205	155	135	130	215	7 000 \$ à 9 999 \$	451
130	205	85	155	115	110	10 000 \$ à 11 999 \$	452
400	235	105	150	195	260	12 000 \$ à 14 999 \$	453
400	300	95	315	240	405	15 000 \$ à 19 999 \$	454
370	285	100	265	190	170	20 000 \$ à 24 999 \$	455
300	260	105	240	130	240	25 000 \$ à 29 999 \$	456
315	235	60	210	210	210	30 000 \$ à 34 999 \$	457
270	340	150	120	160	200	35 000 \$ à 39 999 \$	458
295	315	90	100	140	180	40 000 \$ à 44 999 \$	459
235	260	35	80	100	140	45 000 \$ à 49 999 \$	460
200	345	95	95	210	195	50 000 \$ à 59 999 \$	461
410	950	310	130	400	275	60 000 \$ et plus	462
24,639	33,837	28,049	20,553	29,585	25,264	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
29,975	39,486	35,212	23,780	34,034	30,773	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
773	1,161	1,559	844	1,077	999	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	815	1,470	565	1,365	1,245	1,690
467	Without income	10	80	40	60	40	40
468	With income	805	1,390	520	1,310	1,205	1,650
469	Under \$1,000 ⁵⁶	20	75	20	70	40	25
470	\$1,000 to \$2,999	10	20	0	15	15	40
471	\$3,000 to \$4,999	15	25	10	35	15	15
472	\$5,000 to \$6,999	15	50	10	20	40	30
473	\$7,000 to \$9,999	25	115	30	40	25	90
474	\$10,000 to \$11,999	45	95	10	25	35	55
475	\$12,000 to \$14,999	35	70	10	25	45	115
476	\$15,000 to \$19,999	40	115	20	30	80	140
477	\$20,000 to \$24,999	45	90	10	40	45	100
478	\$25,000 to \$29,999	55	90	30	25	60	90
479	\$30,000 to \$34,999	35	95	25	20	80	135
480	\$35,000 to \$39,999	35	50	30	55	50	105
481	\$40,000 to \$44,999	40	80	25	55	70	120
482	\$45,000 to \$49,999	20	25	50	30	55	120
483	\$50,000 to \$59,999	75	105	40	110	75	135
484	\$60,000 and over	290	275	200	700	465	325
485	Median income \$ ⁵⁷	43,883	26,811	49,400	67,255	44,700	34,160
486	Average income \$ ⁵⁷	52,193	36,469	58,285	81,913	60,146	40,769
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,326	1,916	4,161	4,870	3,874	1,716
488	Total - Females	1,020	1,470	700	1,750	1,505	2,220
489	Without income	0	75	50	40	80	55
490	With income	1,015	1,395	645	1,710	1,425	2,160
491	Under \$1,000 ⁵⁶	55	50	15	40	20	35
492	\$1,000 to \$2,999	10	65	0	80	80	50
493	\$3,000 to \$4,999	15	40	10	15	30	45
494	\$5,000 to \$6,999	35	85	20	25	60	60
495	\$7,000 to \$9,999	60	120	0	45	80	125
496	\$10,000 to \$11,999	35	95	40	20	75	105
497	\$12,000 to \$14,999	105	75	25	95	50	160
498	\$15,000 to \$19,999	105	145	30	155	100	335
499	\$20,000 to \$24,999	55	100	60	100	65	175
500	\$25,000 to \$29,999	60	60	40	80	115	150
501	\$30,000 to \$34,999	75	80	35	90	60	95
502	\$35,000 to \$39,999	50	65	60	125	85	140
503	\$40,000 to \$44,999	35	35	40	85	50	110
504	\$45,000 to \$49,999	40	35	25	80	65	100
505	\$50,000 to \$59,999	95	120	80	115	155	190
506	\$60,000 and over	180	220	165	555	325	280
507	Median income \$ ⁵⁷	25,968	21,227	38,584	38,324	31,565	24,533
508	Average income \$ ⁵⁷	34,756	31,112	46,589	53,136	41,889	33,268
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,250	1,466	2,939	2,465	2,313	1,357
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	75.7	81.5	70.2	72.2	81.6	52.6
512	Government transfer payments %	7.9	10.1	7.1	4.7	6.5	17.4
513	Other %	16.5	8.2	22.5	23.2	11.9	29.9
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	1,335	2,055	880	2,240	2,065	2,130
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	39,166	29,683	41,251	48,286	41,738	27,360
516	Average employment income in 2005 \$	43,547	37,365	48,348	63,755	52,340	34,460
517	Standard error of average employment income \$	1,738	1,505	2,810	3,152	2,571	1,471
518	Worked full year, full time ⁵⁹	800	1,025	465	1,275	1,225	1,150
519	Median employment income in 2005 \$	50,197	50,131	55,686	75,228	53,078	42,199
520	Average employment income in 2005 \$	53,642	52,543	66,153	90,554	67,981	49,034
521	Standard error of average employment income \$	2,153	2,122	4,126	4,612	3,354	2,069
522	Worked part year or part time ⁶⁰	455	955	375	820	770	760
523	Median employment income in 2005 \$	24,195	14,574	25,411	14,308	14,994	12,001
524	Average employment income in 2005 \$	31,975	23,382	30,403	32,468	31,323	19,868
525	Standard error of average employment income \$	2,621	1,713	2,809	3,131	3,648	1,715
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	670	1,070	420	1,060	1,010	1,035
527	Median employment income in 2005 \$	44,828	29,926	49,167	65,643	44,570	32,027
528	Average employment income in 2005 \$	48,444	39,522	56,115	77,434	61,006	37,404
529	Standard error of average employment income \$	2,556	2,322	4,621	5,466	4,459	2,229

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa-Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
2,055	2,150	735	1,280	1,225	1,385	Total - Hommes	466
105	75	35	70	35	55	Sans revenu	467
1,945	2,075	700	1,205	1,185	1,330	Avec un revenu	468
75	90	15	80	80	40	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
65	40	10	40	30	25	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	55	15	25	20	50	3 000 \$ à 4 999 \$	471
55	50	45	45	15	10	5 000 \$ à 6 999 \$	472
95	60	45	75	90	90	7 000 \$ à 9 999 \$	473
65	65	45	90	55	45	10 000 \$ à 11 999 \$	474
155	50	20	85	65	80	12 000 \$ à 14 999 \$	475
140	80	45	105	90	130	15 000 \$ à 19 999 \$	476
180	90	40	120	85	90	20 000 \$ à 24 999 \$	477
165	110	30	150	55	125	25 000 \$ à 29 999 \$	478
180	105	35	60	90	135	30 000 \$ à 34 999 \$	479
105	190	70	85	75	90	35 000 \$ à 39 999 \$	480
155	135	45	55	70	80	40 000 \$ à 44 999 \$	481
90	120	10	45	45	90	45 000 \$ à 49 999 \$	482
115	220	25	35	80	65	50 000 \$ à 59 999 \$	483
270	605	225	95	240	175	60 000 \$ et plus	484
28,876	40,937	35,786	22,337	30,336	28,691	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
33,352	48,718	43,354	25,802	35,227	34,162	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,221	2,150	2,709	1,384	1,597	1,734	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,295	2,580	905	1,355	1,325	1,575	Total - Femmes	488
125	115	35	70	15	45	Sans revenu	489
2,170	2,465	875	1,280	1,305	1,530	Avec un revenu	490
70	80	10	75	60	30	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
75	75	15	55	30	30	1 000 \$ à 2 999 \$	492
110	125	40	70	20	45	3 000 \$ à 4 999 \$	493
60	70	40	80	20	25	5 000 \$ à 6 999 \$	494
160	150	110	55	40	120	7 000 \$ à 9 999 \$	495
65	140	40	70	65	60	10 000 \$ à 11 999 \$	496
245	185	90	65	125	180	12 000 \$ à 14 999 \$	497
260	220	60	215	155	275	15 000 \$ à 19 999 \$	498
185	190	60	145	105	75	20 000 \$ à 24 999 \$	499
130	150	75	95	75	115	25 000 \$ à 29 999 \$	500
130	130	25	150	120	75	30 000 \$ à 34 999 \$	501
160	155	80	35	85	110	35 000 \$ à 39 999 \$	502
140	180	50	45	70	100	40 000 \$ à 44 999 \$	503
145	140	25	35	55	55	45 000 \$ à 49 999 \$	504
85	125	70	60	135	125	50 000 \$ à 59 999 \$	505
145	345	90	35	165	100	60 000 \$ et plus	506
20,755	24,992	21,702	19,427	27,393	19,984	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
26,950	31,726	28,668	21,880	32,951	27,828	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
960	1,086	1,607	1,004	1,450	1,083	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
70.2	71.5	80.9	73.2	64.4	67.8	Revenu d'emploi %	511
17.0	10.0	9.7	18.8	14.0	18.5	Transferts gouvernementaux %	512
12.9	18.4	8.9	8.1	21.5	13.8	Autres %	513
2,725	3,165	1,180	1,705	1,535	1,750	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
28,148	33,988	33,664	22,917	29,993	30,275	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
31,778	40,513	38,120	25,381	35,536	34,052	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
999	1,412	1,863	1,083	1,461	1,459	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,535	1,775	630	890	845	995	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
40,168	48,038	51,580	30,552	45,300	40,739	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
44,195	53,881	54,006	34,546	47,631	43,589	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,275	1,623	2,422	1,583	2,038	1,313	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,015	1,175	490	715	610	675	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
12,625	13,680	13,676	14,913	16,655	13,301	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
16,935	25,351	21,262	16,060	22,593	23,140	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,023	2,415	2,145	1,039	1,606	2,899	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,415	1,570	540	875	800	880	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
30,018	38,025	37,297	25,127	25,710	31,916	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
34,212	46,673	46,546	27,722	34,582	37,064	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,429	2,398	3,023	1,711	2,008	2,419	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	425	535	235	630	630	575
531	Median employment income in 2005 \$	53,164	50,618	54,645	87,321	60,076	45,412
532	Average employment income in 2005 \$	55,921	56,241	72,983	107,048	74,600	53,103
533	Standard error of average employment income \$	2,861	3,317	6,612	7,765	5,465	3,052
534	Worked part year or part time ⁶⁰	225	490	165	360	355	315
535	Median employment income in 2005 \$	26,085	15,010	28,252	16,046	20,624	14,344
536	Average employment income in 2005 \$	39,024	24,103	37,719	40,117	39,655	21,496
537	Standard error of average employment income \$	4,805	2,584	4,575	5,778	7,414	2,423
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	665	990	465	1,180	1,055	1,090
539	Median employment income in 2005 \$	33,804	29,571	34,643	41,516	36,033	25,759
540	Average employment income in 2005 \$	38,620	35,026	41,367	51,456	44,054	31,663
541	Standard error of average employment income \$	2,303	1,878	3,098	3,323	2,637	1,919
542	Worked full year, full time ⁵⁹	375	490	225	645	590	570
543	Median employment income in 2005 \$	49,003	50,061	56,635	62,813	50,768	38,974
544	Average employment income in 2005 \$	51,042	48,519	59,065	74,520	60,918	44,942
545	Standard error of average employment income \$	3,244	2,572	4,329	4,914	3,687	2,713
546	Worked part year or part time ⁶⁰	235	465	210	460	415	445
547	Median employment income in 2005 \$	18,542	13,929	17,963	14,077	11,968	11,365
548	Average employment income in 2005 \$	25,332	22,621	24,746	26,421	24,137	18,730
549	Standard error of average employment income \$	2,568	2,227	3,238	3,154	2,767	2,344
550	Total number of economic families in private households	360	780	365	965	970	1,125
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	0	30	0	0	0	10
552	\$10,000 to \$19,999	10	60	10	20	20	130
553	\$20,000 to \$29,999	10	105	10	15	60	135
554	\$30,000 to \$39,999	20	70	20	25	85	45
555	\$40,000 to \$49,999	20	85	10	25	105	80
556	\$50,000 to \$59,999	35	60	40	60	60	115
557	\$60,000 to \$69,999	10	60	35	40	80	90
558	\$70,000 to \$79,999	30	30	20	65	45	115
559	\$80,000 to \$89,999	10	30	20	25	60	100
560	\$90,000 to \$99,999	30	20	25	75	70	35
561	\$100,000 and over	170	215	175	610	380	280
562	Median family income \$	95,090	56,896	95,792	127,743	84,849	65,734
563	Average family income \$	103,057	71,129	108,700	151,931	108,635	76,395
564	Standard error of average family income \$	7,339	3,945	6,877	8,302	5,986	3,605
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	10	30	0	0	10	0
566	\$10,000 to \$19,999	10	70	10	20	25	130
567	\$20,000 to \$29,999	15	105	10	15	70	140
568	\$30,000 to \$39,999	25	95	20	35	120	80
569	\$40,000 to \$49,999	45	115	25	70	110	110
570	\$50,000 to \$59,999	25	75	55	55	80	145
571	\$60,000 to \$69,999	45	45	25	75	60	140
572	\$70,000 to \$79,999	25	40	50	45	100	105
573	\$80,000 to \$89,999	25	55	25	80	105	60
574	\$90,000 to \$99,999	65	25	15	60	40	35
575	\$100,000 and over	80	130	135	505	260	170
576	Median after-tax family income \$	77,391	49,156	79,493	101,306	71,590	57,176
577	Average after-tax family income \$	80,009	58,048	87,095	114,653	85,042	63,005
578	Standard error of average after-tax family income \$	4,235	2,756	4,778	5,188	3,890	2,572
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	1,730	3,435	1,395	3,450	3,365	4,285
580	Below low income cut-off before tax in 2005	335	1,260	105	265	470	1,230
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	19.4	36.7	7.5	7.7	14.1	28.8
582	Below low income cut-off after tax in 2005	295	1,110	90	230	365	1,045
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	17.1	32.3	6.5	6.5	10.7	24.3

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
825	940	315	470	455	505	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
42,026	53,154	60,862	33,153	47,927	39,331	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
45,959	60,358	60,484	36,005	48,475	43,825	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,835	2,528	3,753	2,592	2,628	2,115	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
520	525	210	375	280	335	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
13,568	12,698	18,978	17,750	14,095	14,981	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
18,157	30,218	28,700	19,022	18,188	30,303	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,359	4,894	3,992	1,638	2,044	5,189	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,315	1,590	640	830	740	865	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
25,452	28,929	25,356	22,150	30,067	24,824	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
29,162	34,434	31,004	22,924	36,561	30,998	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,377	1,479	2,098	1,325	2,126	1,603	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
710	835	315	420	390	485	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
39,170	43,873	44,435	30,187	44,997	43,284	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
42,162	46,556	47,502	32,915	46,643	43,345	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,726	1,845	2,784	1,833	3,188	1,532	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
495	650	285	340	330	340	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
11,831	13,724	10,630	11,978	20,373	12,394	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
15,657	21,448	15,757	12,792	26,343	16,046	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,519	1,966	1,966	1,148	2,345	2,442	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,380	1,630	540	775	645	855	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
50	40	10	45	15	35	Moins de 10 000 \$	551
40	70	30	100	55	70	10 000 \$ à 19 999 \$	552
190	90	60	100	75	65	20 000 \$ à 29 999 \$	553
80	65	80	215	40	110	30 000 \$ à 39 999 \$	554
180	175	30	100	60	90	40 000 \$ à 49 999 \$	555
155	150	40	55	40	110	50 000 \$ à 59 999 \$	556
130	120	20	30	50	75	60 000 \$ à 69 999 \$	557
135	110	40	45	45	80	70 000 \$ à 79 999 \$	558
75	145	0	40	50	75	80 000 \$ à 89 999 \$	559
55	140	30	10	35	60	90 000 \$ à 99 999 \$	560
295	520	185	30	175	95	100 000 \$ et plus	561
60,089	79,191	61,679	34,818	65,123	54,682	Revenu médian des familles \$	562
67,752	88,761	74,266	42,058	71,988	62,266	Revenu moyen des familles \$	563
2,423	3,247	4,285	2,175	3,909	3,109	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
50	40	15	45	15	35	Moins de 10 000 \$	565
35	90	35	100	55	70	10 000 \$ à 19 999 \$	566
210	80	75	165	85	75	20 000 \$ à 29 999 \$	567
150	130	80	175	60	130	30 000 \$ à 39 999 \$	568
210	205	45	115	60	130	40 000 \$ à 49 999 \$	569
160	175	45	50	70	115	50 000 \$ à 59 999 \$	570
170	170	20	50	45	75	60 000 \$ à 69 999 \$	571
85	185	45	35	65	105	70 000 \$ à 79 999 \$	572
95	100	50	20	50	50	80 000 \$ à 89 999 \$	573
55	90	40	0	50	20	90 000 \$ à 99 999 \$	574
155	365	90	15	85	45	100 000 \$ et plus	575
53,262	66,406	54,257	33,294	55,972	48,656	Revenu médian après impôt des familles \$	576
58,183	73,069	62,406	37,542	59,964	53,400	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,900	2,289	3,261	1,729	2,963	2,293	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
5,085	5,630	1,995	2,975	2,740	3,245	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
1,405	1,065	535	1,160	710	935	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
27.5	18.9	26.8	39.0	25.9	28.7	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
1,055	885	445	980	570	745	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
20.7	15.7	22.6	32.9	20.8	23.1	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0055.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0056.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0057.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0058.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0059.00	Ottawa - Gatineau 0060.00
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,060	1,725	735	1,705	1,420	2,530
	Household income groups in 2005						
585	Under \$10,000	55	165	15	25	15	170
586	\$10,000 to \$19,999	105	260	35	120	80	445
587	\$20,000 to \$29,999	70	245	75	80	70	305
588	\$30,000 to \$39,999	110	145	60	115	125	200
589	\$40,000 to \$49,999	85	165	50	110	165	275
590	\$50,000 to \$59,999	130	145	65	135	145	270
591	\$60,000 to \$69,999	75	130	75	85	115	150
592	\$70,000 to \$79,999	90	90	45	115	95	215
593	\$80,000 to \$89,999	50	45	60	90	85	120
594	\$90,000 to \$99,999	65	70	30	100	95	55
595	\$100,000 and over	220	245	215	730	435	325
596	Median household income \$	55,882	42,357	65,015	86,201	69,942	45,624
597	Average household income \$	68,292	54,014	82,530	114,508	92,881	55,026
598	Standard error of average household income \$	3,501	2,335	4,490	5,508	4,431	1,990
	Household after-tax income groups in 2005						
599	Under \$10,000	55	165	20	25	15	170
600	\$10,000 to \$19,999	115	280	60	125	80	485
601	\$20,000 to \$29,999	105	275	65	100	125	330
602	\$30,000 to \$39,999	130	190	95	160	170	310
603	\$40,000 to \$49,999	170	210	70	170	205	330
604	\$50,000 to \$59,999	105	185	100	150	125	280
605	\$60,000 to \$69,999	85	85	55	150	115	190
606	\$70,000 to \$79,999	70	80	70	75	115	125
607	\$80,000 to \$89,999	40	70	35	110	135	70
608	\$90,000 to \$99,999	90	25	25	70	50	40
609	\$100,000 and over	85	140	140	565	275	190
610	Median after-tax household income \$	47,498	36,862	55,449	67,947	57,229	39,060
611	Average after-tax household income \$	54,349	44,619	65,690	87,244	73,156	45,585
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,268	1,710	3,221	3,623	2,941	1,466

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0061.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0062.01	Ottawa - Gatineau 0062.02 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0100.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0101.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0102.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,245	2,360	850	1,600	1,610	1,840	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
110	120	40	160	105	125	Moins de 10 000 \$	585
340	145	75	250	255	350	10 000 \$ à 19 999 \$	586
335	150	95	240	185	220	20 000 \$ à 29 999 \$	587
175	180	150	375	180	260	30 000 \$ à 39 999 \$	588
270	290	85	215	180	155	40 000 \$ à 49 999 \$	589
210	235	65	110	140	160	50 000 \$ à 59 999 \$	590
160	155	20	85	120	180	60 000 \$ à 69 999 \$	591
155	150	50	70	130	90	70 000 \$ à 79 999 \$	592
100	205	15	40	75	95	80 000 \$ à 89 999 \$	593
65	175	40	15	60	65	90 000 \$ à 99 999 \$	594
315	555	225	35	185	125	100 000 \$ et plus	595
45,135	64,155	49,243	32,565	42,669	37,616	Revenu médian des ménages \$	596
54,773	75,903	64,868	36,917	52,223	47,855	Revenu moyen des ménages \$	597
1,813	2,457	3,302	1,364	1,980	1,892	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
115	125	40	160	110	120	Moins de 10 000 \$	599
380	170	85	260	265	370	10 000 \$ à 19 999 \$	600
350	165	125	365	245	295	20 000 \$ à 29 999 \$	601
285	310	170	355	245	270	30 000 \$ à 39 999 \$	602
275	310	75	205	180	205	40 000 \$ à 49 999 \$	603
200	230	60	110	170	215	50 000 \$ à 59 999 \$	604
220	245	25	70	105	95	60 000 \$ à 69 999 \$	605
85	225	55	40	85	120	70 000 \$ à 79 999 \$	606
90	110	60	25	55	45	80 000 \$ à 89 999 \$	607
60	90	65	0	50	35	90 000 \$ à 99 999 \$	608
185	380	90	15	85	60	100 000 \$ et plus	609
39,857	55,804	41,999	30,126	37,186	33,795	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
47,124	62,416	54,150	32,491	43,657	40,942	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,440	1,785	2,537	1,090	1,535	1,436	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Population characteristics							
1	Population, 2001¹	4,800	2,661	2,028	1,620	4,050	5,531
2	Population, 2006²	4,253	2,399	1,927	1,673	3,777	5,042
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-11.4	-9.8	-5.0	3.3	-6.7	-8.8
4	Land area in square kilometres, 2006	0.87	0.40	1.76	1.59	3.68	1.75
5	Total population – 100% data³	4,250	2,400	1,925	1,670	3,775	5,040
Sex and age groups							
6	Male	2,070	1,185	945	755	1,760	2,400
7	0 to 4 years	85	45	25	30	70	110
8	5 to 9 years	80	35	60	25	95	125
9	10 to 14 years	85	35	75	45	110	175
10	15 to 19 years	125	55	95	50	145	175
11	20 to 24 years	135	100	75	50	115	165
12	25 to 29 years	170	105	30	25	75	115
13	30 to 34 years	165	120	15	25	90	95
14	35 to 39 years	160	85	15	20	85	120
15	40 to 44 years	200	105	50	35	105	180
16	45 to 49 years	205	120	55	45	160	175
17	50 to 54 years	175	105	90	50	140	145
18	55 to 59 years	150	80	100	75	160	190
19	60 to 64 years	105	50	80	75	120	195
20	65 to 69 years	75	50	50	60	120	140
21	70 to 74 years	55	40	40	60	95	145
22	75 to 79 years	50	25	35	30	50	80
23	80 to 84 years	30	15	30	40	25	45
24	85 years and over	20	5	15	25	10	30
25	Female	2,175	1,220	980	915	2,010	2,640
26	0 to 4 years	110	35	30	15	70	110
27	5 to 9 years	70	30	50	25	85	130
28	10 to 14 years	95	35	80	40	110	140
29	15 to 19 years	140	50	110	55	135	145
30	20 to 24 years	160	100	65	45	110	185
31	25 to 29 years	180	115	30	15	85	110
32	30 to 34 years	130	90	25	25	95	120
33	35 to 39 years	155	90	30	30	105	145
34	40 to 44 years	190	100	50	45	150	195
35	45 to 49 years	175	115	85	70	165	220
36	50 to 54 years	165	75	90	50	190	200
37	55 to 59 years	145	95	120	65	190	225
38	60 to 64 years	115	75	55	85	180	255
39	65 to 69 years	70	75	45	60	130	165
40	70 to 74 years	75	45	45	40	85	140
41	75 to 79 years	70	40	25	65	60	75
42	80 to 84 years	45	30	35	65	30	70
43	85 years and over	90	20	20	105	20	20
44	Total population 15 years and over³	3,715	2,185	1,615	1,485	3,235	4,260
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,710	1,105	475	365	950	1,270
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,110	600	1,000	810	1,750	2,330
47	Separated, but still legally married	190	105	25	20	100	135
48	Divorced	445	250	50	55	270	315
49	Widowed	260	130	70	240	165	215
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	3,215	1,825	1,570	1,450	3,025	4,000
51	In a common-law relationship	500	355	50	35	205	260
52	Total population – 20% sample data⁶	4,080	2,395	1,925	1,430	3,775	5,030
Mother tongue							
53	Single responses	3,990	2,365	1,890	1,400	3,705	4,875
54	English	1,640	1,110	1,525	875	2,160	2,905
55	French	1,725	895	130	170	990	1,165
56	Non-official languages ⁷	625	355	240	360	550	805
57	Arabic	60	15	0	30	50	75
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	20	45	20	20
59	Spanish	110	50	20	15	30	65
60	Italian	10	10	10	30	0	45
61	German	10	30	0	20	25	40
62	Other languages ⁸	430	245	180	220	425	560

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,128	3,149	3,506	6,879	4,750	5,150	Population, 2001¹	1
4,014	2,939	3,364	6,622	4,809	5,139	Population, 2006²	2
-2.8	-6.7	-4.1	-3.7	1.2	-0.2	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
1.17	1.10	0.88	3.69	2.50	1.81	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
4,015	2,935	3,365	6,620	4,810	5,140	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,870	1,395	1,635	3,285	2,250	2,440	Sexe masculin	6
90	55	135	170	115	160	0 à 4 ans	7
95	65	125	220	135	160	5 à 9 ans	8
115	75	155	260	130	190	10 à 14 ans	9
130	90	150	265	120	180	15 à 19 ans	10
115	140	150	290	180	210	20 à 24 ans	11
115	115	145	265	150	170	25 à 29 ans	12
85	110	110	195	160	170	30 à 34 ans	13
130	95	115	215	155	175	35 à 39 ans	14
145	100	125	290	210	185	40 à 44 ans	15
165	115	110	265	165	205	45 à 49 ans	16
150	115	105	230	170	175	50 à 54 ans	17
120	95	55	205	150	125	55 à 59 ans	18
105	65	55	160	130	100	60 à 64 ans	19
90	50	30	105	75	65	65 à 69 ans	20
80	40	20	65	85	65	70 à 74 ans	21
70	45	15	45	50	50	75 à 79 ans	22
50	15	15	20	35	35	80 à 84 ans	23
25	5	0	10	20	30	85 ans et plus	24
2,145	1,545	1,730	3,335	2,560	2,695	Sexe féminin	25
100	60	115	155	125	180	0 à 4 ans	26
90	65	135	205	130	170	5 à 9 ans	27
115	65	145	250	130	180	10 à 14 ans	28
120	110	165	255	130	185	15 à 19 ans	29
120	120	175	235	160	210	20 à 24 ans	30
115	110	145	225	190	195	25 à 29 ans	31
120	95	120	225	180	195	30 à 34 ans	32
130	75	155	270	165	205	35 à 39 ans	33
165	120	125	285	220	190	40 à 44 ans	34
170	135	125	295	220	205	45 à 49 ans	35
170	145	110	275	205	185	50 à 54 ans	36
150	125	70	220	185	155	55 à 59 ans	37
145	90	40	165	140	95	60 à 64 ans	38
125	55	30	105	120	95	65 à 69 ans	39
100	70	30	80	75	80	70 à 74 ans	40
95	40	25	50	70	80	75 à 79 ans	41
65	35	15	20	60	60	80 à 84 ans	42
45	25	5	15	45	35	85 ans et plus	43
3,405	2,550	2,550	5,360	4,045	4,100	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,095	1,035	1,155	2,190	1,440	1,510	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,620	980	990	2,350	1,815	1,890	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
150	95	125	205	160	160	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
300	285	185	455	365	325	Divorcé(e)	48
250	150	95	160	265	220	Veuf(ve)	49
Union libre							
3,095	2,310	2,335	4,795	3,645	3,775	Ne vivant pas en union libre	50
315	245	215	560	390	320	Vivant en union libre	51
3,965	2,935	3,390	6,620	4,705	5,125	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
3,930	2,875	3,265	6,360	4,645	4,905	Réponses uniques	53
2,125	1,285	895	3,055	2,135	2,835	Anglais	54
1,125	745	685	1,865	1,495	510	Français	55
670	845	1,690	1,435	1,010	1,560	Langues non officielles ⁷	56
75	245	390	455	205	660	Arabe	57
70	75	45	55	100	50	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
10	25	60	210	40	155	Espagnol	59
10	0	10	10	15	75	Italien	60
30	10	0	20	50	15	Allemand	61
475	480	1,170	685	600	600	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	85	25	30	25	70	160
64	English and French	30	15	15	15	55	75
65	English and non-official language	45	0	15	15	0	55
66	French and non-official language	10	0	0	0	10	30
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	3,945	2,270	1,875	1,400	3,685	4,865
69	English	2,295	1,335	1,735	1,215	2,650	3,585
70	French	1,370	735	85	80	850	855
71	Non-official languages ⁷	280	195	60	105	185	420
72	Arabic	35	0	0	15	15	65
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	10	20	15	15	10
74	Spanish	90	40	20	10	10	30
75	Vietnamese	0	0	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	0	0	0	0	15
77	Other languages ⁸	160	150	20	65	145	305
78	Multiple responses	135	120	45	30	90	170
79	English and French	80	95	10	20	10	70
80	English and non-official language	30	25	45	0	75	60
81	French and non-official language	20	0	0	0	0	30
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	1,415	920	1,065	775	1,705	2,450
84	French only	180	105	0	30	120	160
85	English and French	2,420	1,355	850	625	1,940	2,400
86	Neither English nor French	65	10	0	0	10	20
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	260	160	110	80	130	215
88	Arabic	70	20	25	50	90	85
89	Italian	10	10	45	60	50	90
90	German	40	35	95	70	65	105
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	10	20	45	25	20
92	Portuguese	280	100	0	0	10	20
93	Vietnamese	10	0	0	0	0	15
First official language spoken¹⁰							
94	English	2,085	1,420	1,765	1,215	2,635	3,620
95	French	1,835	935	135	175	1,075	1,220
96	English and French	95	30	20	40	55	175
97	Neither English nor French	60	10	0	0	10	20
98	Official language minority - (number) ¹²	1,880	950	150	190	1,105	1,305
99	Official language minority - (percentage) ¹²	46.1	39.7	7.8	13.3	29.3	25.9
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,690	870	390	245	1,390	1,490
101	French	1,460	845	295	260	1,000	1,295
102	English	705	385	705	335	1,010	1,410
103	Irish	585	310	625	265	685	1,125
104	Scottish	450	230	565	275	655	1,085
105	German	240	185	290	235	350	415
106	Italian	75	35	35	100	55	190
107	North American Indian	215	95	90	0	25	120
108	Chinese	20	145	45	85	135	115
109	Polish	40	110	135	35	115	240
110	Dutch (Netherlands)	70	25	130	80	110	45
111	Lebanese	50	0	75	15	80	80
112	British Isles, n.i.e.	70	50	95	30	120	120
113	Ukrainian	70	30	40	40	65	140
114	East Indian	30	15	120	100	45	130
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	240	80	20	0	15	15
116	Total non-Aboriginal identity population	3,840	2,310	1,905	1,425	3,755	5,015

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
35	60	130	265	60	225	Réponses multiples	63
30	25	25	50	55	110	Anglais et français	64
0	10	60	140	0	100	Anglais et langue non officielle	65
0	25	40	65	0	10	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	0	10	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,860	2,870	3,150	6,365	4,535	4,840	Réponses uniques	68
2,625	1,770	1,220	4,070	2,815	3,670	Anglais	69
850	640	745	1,415	1,145	235	Français	70
385	455	1,185	885	570	935	Langues non officielles ⁷	71
20	130	235	320	130	515	Arabe	72
60	35	40	45	45	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
10	25	10	95	20	65	Espagnol	74
0	0	20	45	75	25	Vietnamien	75
30	50	165	20	70	35	Persan (farsi)	76
260	210	710	360	235	255	Autres langues ⁸	77
100	70	245	250	170	290	Réponses multiples	78
65	0	15	115	35	150	Anglais et français	79
10	60	195	140	85	135	Anglais et langue non officielle	80
10	10	20	0	40	0	Français et langue non officielle	81
15	0	10	0	10	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
1,785	1,490	1,860	2,980	2,160	3,385	Anglais seulement	83
120	135	215	200	120	40	Français seulement	84
2,025	1,275	1,145	3,380	2,395	1,570	Anglais et français	85
35	40	160	60	25	130	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
150	100	130	280	120	295	Espagnol	87
80	260	430	590	265	785	Arabe	88
25	10	20	35	20	115	Italien	89
55	25	10	55	60	40	Allemand	90
70	70	50	50	75	55	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
125	40	50	110	45	10	Portugais	92
0	15	20	55	105	25	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
2,675	1,960	2,250	4,150	2,950	4,305	Anglais	94
1,160	870	895	2,085	1,590	540	Français	95
100	75	115	330	140	160	Anglais et français	96
25	35	135	50	25	130	Ni l'anglais ni le français	97
1,210	900	950	2,250	1,660	615	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
30.5	30.6	28.0	34.0	35.3	12.0	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
1,440	945	590	2,120	1,675	1,440	Canadien	100
1,295	740	460	2,035	1,280	780	Français	101
830	310	375	1,080	720	920	Anglais	102
900	315	165	1,190	610	865	Irlandais	103
635	350	180	860	530	655	Écossais	104
210	160	85	350	210	295	Allemand	105
115	60	40	225	140	205	Italien	106
180	100	125	360	125	155	Indien de l'Amérique du Nord	107
75	140	135	215	205	205	Chinois	108
130	65	25	195	165	135	Polonais	109
70	45	50	110	90	145	Hollandais (Néerlandais)	110
100	120	95	440	210	270	Libanais	111
105	45	35	120	85	105	Îles britanniques, n.i.a.	112
85	75	10	95	100	105	Ukrainien	113
50	125	130	45	165	185	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
85	35	60	155	85	55	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,875	2,910	3,335	6,465	4,620	5,070	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	430	140	90	0	55	150
118	Total non-Aboriginal ancestry population	3,645	2,250	1,835	1,425	3,715	4,880
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	55	35	0	0	0	10
120	Not a Registered Indian	4,025	2,350	1,920	1,430	3,770	5,025
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	455	410	285	300	500	810
122	Chinese	20	140	45	85	125	130
123	South Asian ¹⁸	15	15	120	140	40	105
124	Black	250	120	0	10	115	275
125	Filipino	10	15	10	10	85	105
126	Latin American	70	40	10	10	25	35
127	Southeast Asian ¹⁹	15	10	0	0	10	25
128	Arab	40	15	0	10	55	10
129	West Asian ²⁰	0	0	0	0	0	55
130	Korean	0	0	50	0	10	0
131	Japanese	15	0	45	10	20	25
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	30	0	10	10	0
133	Multiple visible minority ²²	0	20	0	30	0	20
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	3,800	2,260	1,805	1,365	3,695	4,690
135	Not Canadian citizens ²⁵	275	135	120	65	80	340
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	3,395	1,965	1,480	945	3,125	3,830
137	Born in province of residence	2,640	1,525	1,005	740	2,250	2,480
138	Immigrants ²⁸	655	400	370	455	645	1,195
139	United States of America	20	0	65	0	40	60
140	Central and South America	120	0	15	15	30	40
141	Caribbean and Bermuda	65	65	10	10	35	95
142	United Kingdom	50	45	55	95	70	165
143	Other Europe	260	125	70	120	170	335
144	Africa	50	20	30	50	70	115
145	Asia and the Middle East	85	105	115	165	230	385
146	Oceania and other ²⁹	10	20	10	0	0	10
147	Non-permanent residents ³⁰	25	25	75	30	0	10
148	Total immigrant population²⁸	655	405	375	455	645	1,190
Period of immigration							
149	Before 1961	60	45	135	105	70	185
150	1961 to 1970	60	45	85	140	125	140
151	1971 to 1980	90	50	60	135	110	190
152	1981 to 1990	150	120	35	40	80	260
153	1991 to 2000	150	45	30	10	225	165
154	1991 to 1995	105	20	15	10	145	75
155	1996 to 2000	50	25	15	0	80	90
156	2001 to 2006 ³¹	150	95	30	25	35	245
Age at immigration							
157	Under 5 years	70	20	30	25	25	125
158	5 to 19 years	200	120	125	80	175	290
159	20 years and over	385	260	215	350	450	770
160	Total population 15 years and over	3,550	2,200	1,585	1,205	3,240	4,250
Generation status							
161	1st generation ³²	680	425	470	495	680	1,140
162	2nd generation ³³	270	230	380	285	520	800
163	3rd generation or more ³⁴	2,595	1,540	740	425	2,035	2,310

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa-Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
250	105	170	440	185	195	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,710	2,835	3,220	6,180	4,520	4,935	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
25	0	15	20	25	0	Indien inscrit ¹⁶	119
3,935	2,935	3,380	6,595	4,685	5,125	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
570	915	2,000	1,780	1,190	1,785	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
70	125	135	155	175	165	Chinois	122
105	100	285	70	220	180	Sud-Asiatique ¹⁸	123
225	290	590	655	245	315	Noir	124
85	55	215	225	85	20	Philippin	125
10	25	70	70	0	200	Latino-Américain	126
10	0	20	70	115	10	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
55	245	350	405	205	675	Arabe	128
10	40	290	45	75	95	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	0	15	Coréen	130
0	0	0	10	10	10	Japonais	131
0	15	20	65	10	20	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	20	25	0	45	75	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
3,830	2,725	2,675	6,245	4,415	4,680	Citoyens canadiens ²⁴	134
135	210	715	375	290	440	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
3,110	2,050	1,705	4,915	3,560	3,585	Non-immigrants ²⁷	136
2,365	1,500	1,320	3,915	2,555	2,765	Né dans la province de résidence	137
845	850	1,665	1,685	1,115	1,495	Immigrants ²⁸	138
50	0	30	35	15	20	États-Unis d'Amérique	139
0	25	75	85	25	170	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
120	115	215	290	110	65	Antilles et Bermudes	141
105	30	20	50	45	50	Royaume-Uni	142
270	165	135	265	195	245	Autre Europe	143
75	210	280	180	105	200	Afrique	144
215	295	915	780	610	735	Asie et Moyen-Orient	145
10	0	0	0	10	10	Océanie et autres ²⁹	146
10	40	20	20	30	45	Résidents non permanents ³⁰	147
840	850	1,665	1,690	1,115	1,495	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
95	45	10	65	60	125	Avant 1961	149
150	60	15	165	110	95	1961 à 1970	150
160	100	140	335	190	160	1971 à 1980	151
205	160	175	325	270	355	1981 à 1990	152
165	320	610	510	275	405	1991 à 2000	153
75	160	420	260	165	255	1991 à 1995	154
85	155	190	250	110	150	1996 à 2000	155
65	165	710	285	210	360	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
70	55	185	155	80	190	Moins de 5 ans	157
220	255	560	480	265	385	5 à 19 ans	158
550	540	920	1,050	765	920	20 ans et plus	159
3,365	2,545	2,550	5,370	3,935	4,085	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
860	840	1,420	1,595	1,070	1,475	1 ^{re} génération ³²	161
455	295	255	710	495	670	2 ^e génération ³³	162
2,050	1,405	870	3,065	2,365	1,940	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	4,025	2,385	1,915	1,405	3,745	5,005
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	3,120	1,785	1,755	1,265	3,460	4,555
166	Movers	905	600	160	140	285	450
167	Non-migrants	690	430	45	100	230	290
168	Migrants	215	175	120	40	55	165
169	Internal migrants	155	135	30	35	45	120
170	Intraprovincial migrants	110	90	30	25	30	60
171	Interprovincial migrants	45	40	0	10	10	60
172	External migrants	60	40	90	0	10	40
173	Total population 5 years and over³⁶	3,875	2,325	1,865	1,340	3,635	4,815
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	2,105	1,075	1,245	955	2,535	3,290
175	Movers	1,770	1,250	620	380	1,100	1,525
176	Non-migrants	1,305	815	335	225	765	1,035
177	Migrants	465	435	285	160	335	490
178	Internal migrants	345	330	105	130	270	315
179	Intraprovincial migrants	195	200	85	85	175	155
180	Interprovincial migrants	155	125	25	45	95	155
181	External migrants	115	105	180	30	60	180
182	Total population 15 years and over	3,550	2,195	1,585	1,210	3,235	4,250
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	995	485	120	165	450	405
184	Certificate, diploma or degree	2,555	1,715	1,470	1,040	2,785	3,845
185	High school certificate or equivalent ³⁸	930	605	190	150	895	990
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	305	165	15	30	210	215
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	605	335	100	150	625	725
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	125	110	95	50	150	195
189	University certificate or degree ⁴¹	575	500	1,070	655	900	1,720
190	Bachelor's degree	355	270	515	295	560	870
191	University certificate or diploma above bachelor level	65	40	60	55	60	200
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	0	0	100	85	0	50
193	Master's degree	135	180	305	145	235	390
194	Earned doctorate	20	10	90	75	45	205
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,615	1,105	1,280	890	1,885	2,850
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	105	65	45	65	205	295
197	Visual and performing arts, and communications technologies	95	40	60	30	75	95
198	Humanities	105	115	175	65	115	255
199	Social and behavioural sciences and law	320	220	330	115	265	435
200	Business, management and public administration	295	195	215	165	385	545
201	Physical and life sciences and technologies	35	45	70	85	125	175
202	Mathematics, computer and information sciences	125	55	35	25	130	125
203	Architecture, engineering, and related technologies	245	235	115	130	285	420
204	Agriculture, natural resources and conservation	40	20	0	0	15	35
205	Health, parks, recreation and fitness	165	85	195	195	190	375
206	Personal, protective and transportation services	90	30	35	10	95	85
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,465	1,000	980	680	1,595	2,365
209	Outside Canada	150	105	305	210	290	485
210	Total population 15 years and over	3,550	2,195	1,585	1,210	3,235	4,250
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,765	1,075	805	555	1,490	1,995
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,605	950	720	495	1,380	1,830
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	95	45	65	65	90	145
214	Housework and child care only	420	140	220	105	470	450

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa-Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,925	2,920	3,350	6,560	4,655	5,085	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
3,630	2,290	2,700	5,750	3,960	4,340	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
295	625	645	810	695	745	Personnes n'ayant pas déménagé	166
255	415	410	670	480	540	Personnes ayant déménagé	167
35	210	235	140	220	205	Non-migrants	168
25	165	125	115	165	155	Migrants	169
15	115	45	90	100	110	Migrants internes	170
15	50	80	25	60	50	Migrants infraprovinciaux	171
10	45	110	25	55	45	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	173
3,765	2,820	3,130	6,295	4,455	4,780	Population totale de 5 ans et plus³⁶	174
2,315	1,440	1,295	3,650	2,835	2,480	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	175
1,450	1,380	1,835	2,645	1,620	2,305	Personnes n'ayant pas déménagé	176
1,055	845	890	2,020	1,065	1,570	Personnes ayant déménagé	177
395	535	945	630	550	735	Non-migrants	178
320	340	385	420	365	400	Migrants	179
250	140	185	220	240	230	Migrants internes	180
70	195	200	205	120	175	Migrants infraprovinciaux	181
80	195	560	205	190	335	Migrants interprovinciaux	182
						Migrants externes	183
3,370	2,545	2,550	5,365	3,930	4,090	Population totale de 15 ans et plus	184
620	515	660	1,035	710	770	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	185
2,750	2,035	1,890	4,330	3,220	3,320	Aucun certificat, diplôme ou grade	186
915	730	720	1,560	970	1,230	Certificat, diplôme ou grade	187
240	215	185	430	380	205	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	188
610	435	465	1,135	685	750	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	189
230	135	100	265	180	140	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	190
750	520	420	935	1,010	995	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	191
390	295	270	630	650	625	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	192
85	65	55	75	55	90	Baccalauréat	193
15	0	0	0	30	30	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	194
225	135	65	200	220	205	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	195
40	20	20	30	55	50	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	196
						Maîtrise	197
						Doctorat acquis	198
1,835	1,305	1,165	2,775	2,255	2,085	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	199
115	85	70	140	90	130	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	200
45	35	35	75	55	75	Éducation	201
140	70	70	165	105	130	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	202
220	130	140	445	335	250	Sciences humaines	203
410	380	255	610	530	515	Sciences sociales et de comportements, et droit	204
60	20	55	50	80	105	Commerce, gestion et administration publique	205
115	135	70	215	295	150	Sciences physiques et de la vie, et technologies	206
340	195	220	510	400	355	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	207
30	0	20	25	15	10	Architecture, génie et services connexes	208
275	145	175	360	235	260	Agriculture, ressources naturelles et conservation	209
75	105	55	175	110	100	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	210
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	211
						Autres domaines d'études ⁴³	212
1,500	1,065	745	2,400	1,935	1,635	Lieu des études⁴⁴	213
330	240	420	375	320	455	À l'intérieur du Canada	214
3,370	2,545	2,550	5,365	3,930	4,090	Population totale de 15 ans et plus	215
1,555	1,190	1,250	2,650	1,850	1,915	Travail non rémunéré	216
1,445	1,030	1,115	2,400	1,635	1,705	Hommes de 15 ans et plus	217
125	85	90	270	120	190	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	218
395	195	310	655	420	465	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	219
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	220

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	160	90	55	40	80	190
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	10	0	0	0	0
217	Housework only	895	645	355	270	720	1,010
218	Child care only	30	25	10	10	0	30
219	Care or assistance to seniors only	0	0	10	0	15	0
220	Females 15 years and over	1,780	1,125	775	650	1,750	2,260
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,665	1,075	700	530	1,675	2,145
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	175	50	75	60	195	230
223	Housework and child care only	450	205	230	160	475	540
224	Housework and care or assistance to seniors only	185	130	90	30	195	265
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	860	675	280	285	810	1,085
227	Child care only	0	0	15	0	0	15
228	Care or assistance to seniors only	0	10	0	0	0	10
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,765	1,070	805	560	1,485	1,990
230	In the labour force	1,175	740	550	395	1,000	1,265
231	Employed	1,090	680	500	365	955	1,185
232	Unemployed	85	65	50	25	45	75
233	Not in the labour force	590	330	260	160	490	730
234	Participation rate	66.6	69.2	68.3	70.5	67.3	63.6
235	Employment rate	61.8	63.6	62.1	65.2	64.3	59.5
236	Unemployment rate	7.2	8.8	9.1	6.3	4.5	5.9
237	Females 15 years and over	1,780	1,125	780	650	1,750	2,255
238	In the labour force	1,075	730	410	315	1,120	1,340
239	Employed	980	640	365	285	1,075	1,280
240	Unemployed	95	90	45	30	45	60
241	Not in the labour force	705	395	370	330	630	910
242	Participation rate	60.4	64.9	52.6	48.5	64.0	59.4
243	Employment rate	55.1	56.9	46.8	43.8	61.4	56.8
244	Unemployment rate	8.8	12.3	11.0	9.5	4.0	4.5
245	Both sexes - Participation rate	63.5	67.0	60.6	58.9	65.7	61.4
246	15 to 24 years	56.2	76.5	51.5	65.7	66.0	77.3
247	25 years and over	64.7	65.2	62.9	57.8	65.4	58.4
248	Both sexes - Employment rate	58.3	59.9	54.6	53.9	62.9	58.0
249	15 to 24 years	43.4	61.8	29.9	51.4	58.0	68.9
250	25 years and over	61.1	59.3	60.6	54.9	63.8	56.1
251	Both sexes - Unemployment rate	8.0	10.5	9.9	7.7	4.2	5.2
252	15 to 24 years	21.0	17.3	41.2	26.1	10.6	9.8
253	25 years and over	5.9	9.1	3.2	5.0	2.8	4.1
254	Total labour force 15 years and over	2,250	1,470	955	710	2,120	2,610
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	65	30	30	0	20	25
256	All industries ⁴⁷	2,185	1,445	930	705	2,100	2,580
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	10	10	10	10
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	15	0	0	15	0
260	23 Construction	210	125	10	35	30	45
261	31-33 Manufacturing	50	35	10	10	70	70
262	41 Wholesale trade	90	25	15	15	40	25
263	44-45 Retail trade	210	180	45	90	220	315
264	48-49 Transportation and warehousing	50	60	10	10	65	80
265	51 Information and cultural industries	35	30	30	10	65	65
266	52 Finance and insurance	10	30	50	40	100	130
267	53 Real estate and rental and leasing	15	10	45	20	20	50
268	54 Professional, scientific and technical services	130	100	130	90	150	250
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	185	130	20	25	105	110
271	61 Educational services	145	80	90	70	180	290
272	62 Health care and social assistance	240	125	135	140	230	295

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
165	60	75	170	80	85	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	10	10	10	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
755	665	560	1,240	1,005	930	Travaux ménagers seulement	217
10	20	50	30	10	15	Soins aux enfants seulement	218
0	0	20	20	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,815	1,355	1,300	2,715	2,085	2,175	Femmes de 15 ans et plus	220
1,740	1,315	1,235	2,575	1,950	2,050	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
170	115	190	275	170	270	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
540	395	370	855	530	625	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
190	100	85	195	160	215	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
10	0	0	0	0	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
815	695	530	1,220	1,070	920	Travaux ménagers seulement	226
10	10	50	15	10	20	Soins aux enfants seulement	227
0	0	10	10	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,555	1,195	1,250	2,650	1,845	1,915	Hommes de 15 ans et plus	229
995	875	900	2,005	1,280	1,345	Population active	230
930	840	810	1,890	1,185	1,275	Personnes occupées	231
60	35	85	115	95	75	Chômeurs	232
560	315	345	645	570	565	Inactifs	233
64.0	73.2	72.0	75.7	69.4	70.2	Taux d'activité	234
59.8	70.3	64.8	71.3	64.2	66.6	Taux d'emploi	235
6.0	4.0	9.4	5.7	7.4	5.6	Taux de chômage	236
1,815	1,355	1,300	2,720	2,085	2,170	Femmes de 15 ans et plus	237
1,075	850	770	1,960	1,305	1,305	Population active	238
1,035	785	700	1,835	1,225	1,210	Personnes occupées	239
40	65	70	120	85	90	Chômeuses	240
735	500	530	760	780	870	Inactives	241
59.2	62.7	59.2	72.1	62.6	60.1	Taux d'activité	242
57.0	57.9	53.8	67.5	58.8	55.8	Taux d'emploi	243
3.7	7.6	9.1	6.1	6.5	6.9	Taux de chômage	244
61.4	67.6	65.5	73.9	65.7	64.9	Les deux sexes - Taux d'activité	245
54.3	65.2	66.1	68.9	63.8	65.2	15 à 24 ans	246
62.9	68.6	65.3	75.1	66.0	64.8	25 ans et plus	247
58.6	63.9	59.4	69.5	61.3	60.8	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
51.9	59.8	54.2	57.4	54.3	54.8	15 à 24 ans	249
60.1	65.0	61.0	72.3	62.4	62.1	25 ans et plus	250
4.8	5.5	9.3	5.9	6.9	6.2	Les deux sexes - Taux de chômage	251
5.3	8.3	17.9	16.0	14.9	15.8	15 à 24 ans	252
4.7	5.2	6.6	3.8	5.6	4.0	25 ans et plus	253
2,070	1,725	1,670	3,970	2,585	2,650	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
20	45	90	85	15	30	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,050	1,685	1,580	3,880	2,570	2,620	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	10	15	0	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	15	0	0	0	10	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	0	0	30	0	0	22 Services publics	259
110	85	50	215	130	100	23 Construction	260
95	45	80	150	105	110	31-33 Fabrication	261
10	75	35	135	45	60	41 Commerce de gros	262
270	225	290	455	230	460	44-45 Commerce de détail	263
95	135	40	245	90	130	48-49 Transport et entreposage	264
50	75	45	150	115	95	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
70	50	20	120	100	65	52 Finance et assurances	266
20	15	0	60	30	80	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
150	75	130	225	275	155	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	10	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
95	105	130	275	125	130	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
165	115	90	240	140	145	61 Services d'enseignement	271
150	140	125	445	195	160	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
	Population characteristics						
	Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)						
273	71 Arts, entertainment and recreation	60	30	55	15	60	80
274	72 Accommodation and food services	140	110	30	10	135	125
275	81 Other services (except public administration)	175	90	75	0	135	130
276	91 Public administration	430	280	185	125	465	500
	Class of worker						
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	65	25	30	0	20	25
278	All classes of worker ⁴⁷	2,185	1,445	930	705	2,100	2,580
279	Paid workers	2,005	1,335	740	600	1,990	2,375
280	Employees	1,960	1,300	630	525	1,960	2,325
281	Self-employed (incorporated)	40	35	115	75	35	50
282	Self-employed (unincorporated)	185	110	175	100	110	200
283	Unpaid family workers	0	0	10	0	0	10
	Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006						
284	Male labour force 15 years and over	1,175	740	545	395	1,000	1,265
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	10	10	0	15	20
286	All occupations ⁴⁷	1,160	730	545	395	985	1,245
287	A Management occupations	130	65	100	90	125	150
288	B Business, finance and administrative occupations	155	135	95	50	180	250
289	C Natural and applied sciences and related occupations	110	75	70	50	185	180
290	D Health occupations	25	10	65	60	30	55
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	80	50	125	60	85	175
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	30	20	0	10	40	55
293	G Sales and service occupations	270	180	60	70	205	255
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	320	170	0	0	95	95
295	I Occupations unique to primary industry	10	15	20	0	20	15
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	20	10	0	0	20	20
297	Female labour force 15 years and over	1,075	725	410	315	1,120	1,345
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	45	15	20	10	10	10
299	All occupations ⁴⁷	1,030	715	390	310	1,110	1,340
300	A Management occupations	70	60	40	45	135	115
301	B Business, finance and administrative occupations	365	220	85	55	320	305
302	C Natural and applied sciences and related occupations	45	25	10	15	75	80
303	D Health occupations	100	40	50	50	115	165
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	105	120	110	55	180	255
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	50	35	50	25	75	90
306	G Sales and service occupations	275	175	40	55	185	310
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	0	30	0	0	15	10
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	0	0	10	0	10
310	Total employed labour force 15 years and over	2,070	1,320	865	655	2,035	2,465
	Place of work status						
311	Males	1,090	680	500	365	960	1,185
312	Usual place of work	840	515	365	310	805	1,020
313	At home	55	30	90	45	65	60
314	Outside Canada	10	0	40	0	10	10
315	No fixed workplace address	185	130	10	10	85	90
316	Females	980	635	365	285	1,080	1,285
317	Usual place of work	855	575	275	230	935	1,150
318	At home	75	25	70	40	90	65
319	Outside Canada	0	0	10	0	0	10
320	No fixed workplace address	50	40	10	15	45	55

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
40	35	10	40	35	55	71 Arts, spectacles et loisirs	273
135	60	225	250	135	180	72 Hébergement et services de restauration	274
85	120	65	205	155	160	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
515	305	245	615	645	505	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
20	40	90	85	20	35	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,050	1,685	1,580	3,880	2,570	2,615	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,945	1,600	1,540	3,640	2,460	2,460	Travailleurs rémunérés	279
1,880	1,525	1,525	3,485	2,415	2,375	Employés	280
65	70	15	155	40	80	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
100	90	40	235	105	155	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	0	0	0	0	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
995	875	900	2,005	1,275	1,345	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
0	10	45	30	10	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
990	865	860	1,975	1,270	1,335	Toutes les professions ⁴⁷	286
100	120	40	185	140	155	A Gestion	287
160	150	100	335	185	205	B Affaires, finance et administration	288
125	95	135	255	215	185	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
35	15	10	45	35	10	D Secteur de la santé	290
110	45	25	90	95	120	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
45	40	10	30	30	25	F Arts, culture, sports et loisirs	292
165	175	290	560	310	370	G Ventes et services	293
225	205	200	440	225	200	H Métiers, transport et machinerie	294
0	10	0	0	0	35	I Professions propres au secteur primaire	295
20	15	55	25	20	25	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,080	850	770	1,960	1,310	1,305	Femmes actives de 15 ans et plus	297
15	30	50	55	10	25	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,060	820	720	1,905	1,295	1,280	Toutes les professions ⁴⁷	299
60	55	45	140	160	110	A Gestion	300
435	300	125	655	475	435	B Affaires, finance et administration	301
100	30	35	80	110	60	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
45	60	90	195	75	100	D Secteur de la santé	303
85	105	85	210	155	140	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
65	25	35	75	45	45	F Arts, culture, sports et loisirs	305
250	210	295	490	245	350	G Ventes et services	306
15	35	0	20	10	15	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	0	0	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
10	0	10	30	15	20	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
1,975	1,625	1,515	3,725	2,405	2,485	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
930	835	815	1,890	1,185	1,270	Hommes	311
810	650	720	1,525	1,030	1,120	Lieu habituel de travail	312
45	55	10	65	15	55	À domicile	313
0	0	15	0	10	0	En dehors du Canada	314
75	130	70	300	125	95	Sans adresse de travail fixe	315
1,040	785	700	1,835	1,220	1,210	Femmes	316
945	720	650	1,645	1,145	1,125	Lieu habituel de travail	317
50	55	15	105	35	35	À domicile	318
0	0	0	0	10	0	En dehors du Canada	319
40	10	30	80	35	55	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,935	1,260	660	560	1,870	2,320
322	Mode of transportation						
	Males	1,030	645	375	320	885	1,115
323	Car, truck, van, as driver	610	330	260	245	600	660
324	Car, truck, van, as passenger	70	45	45	35	40	35
325	Public transit	195	130	15	15	160	320
326	Walked	65	80	20	10	35	45
327	All other modes	85	60	35	10	50	55
328	Females	905	615	285	245	980	1,205
329	Car, truck, van, as driver	360	165	180	175	535	675
330	Car, truck, van, as passenger	115	110	15	20	140	150
331	Public transit	285	215	45	30	260	325
332	Walked	105	95	15	15	40	35
333	All other modes	35	35	30	0	10	25
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	2,405	1,530	1,060	790	2,305	2,805
	Language used most often at work						
335	Single responses	2,225	1,420	1,050	755	2,205	2,695
336	English	1,760	1,180	1,015	710	1,980	2,380
337	French	450	200	25	40	205	290
338	Non-official languages ⁷	15	40	10	0	10	20
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	10	10	10	0	0	15
341	Other languages ⁸	15	35	0	0	10	0
342	Multiple responses	180	110	10	35	105	100
343	English and French	130	105	10	25	80	100
344	English and non-official language	40	0	0	10	25	10
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	10	0	0	0	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	1,990	1,295	655	455	1,480	1,995
	Housing tenure						
348	Owned	740	560	625	430	1,395	1,625
349	Rented	1,255	730	35	25	85	370
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	365	185	590	470	680	965
352	Semi-detached house	95	30	5	0	185	85
353	Row house	105	55	45	0	610	625
354	Apartment, duplex	385	165	10	0	5	5
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	230	0	0	0	150
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	1,020	620	10	5	5	165
357	Other single-attached house	10	5	0	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,160	745	380	290	930	1,345
360	Minor repairs	620	390	215	135	475	570
361	Major repairs	210	160	60	30	75	80
	Period of construction						
362	Before 1946	250	195	240	15	0	15
363	1946 to 1960	850	475	210	110	50	80
364	1961 to 1970	375	170	45	75	745	460
365	1971 to 1980	230	120	25	105	620	1,170
366	1981 to 1985	70	215	65	75	45	60
367	1986 to 1990	155	75	20	25	15	20
368	1991 to 1995	45	20	0	15	0	40
369	1996 to 2000	0	20	25	15	0	155
370	2001 to 2006 ⁴⁹	0	10	20	20	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,875	1,515	1,480	3,555	2,340	2,395	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
890	780	795	1,825	1,160	1,215	Mode de transport	
525	520	430	1,205	730	730	Hommes	322
35	35	55	90	55	55	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
225	195	215	345	250	290	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
90	10	40	145	75	80	Transport en commun	325
15	15	50	40	45	60	À pied	326
990	730	680	1,730	1,180	1,180	Tous les autres modes	327
410	275	150	855	525	605	Femmes	328
105	115	85	260	130	95	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
380	320	355	475	475	415	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
65	20	90	95	40	55	Transport en commun	331
25	0	0	35	10	0	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,225	1,885	1,675	4,230	2,810	2,790	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,065	1,775	1,505	3,940	2,625	2,670	Langue utilisée le plus souvent au travail	
1,795	1,520	1,315	3,520	2,305	2,625	Réponses uniques	335
270	250	190	405	315	40	Anglais	336
0	10	10	20	0	10	Français	337
0	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
0	0	0	10	0	10	Autres langues ⁸	341
160	115	165	290	190	120	Réponses multiples	342
155	95	140	280	175	120	Anglais et français	343
0	10	10	10	10	0	Anglais et langue non officielle	344
0	10	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
10	10	15	0	0	10	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,625	1,315	1,090	2,335	1,965	2,045	Nombre total de logements privés occupés	347
1,410	840	470	1,670	1,285	935	Mode d'occupation	
220	475	620	660	675	1,110	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
550	225	15	750	485	505	Type de construction résidentielle	
260	30	0	65	125	65	Maison individuelle non attenante	351
485	180	605	1,265	800	490	Maison jumelée	352
25	20	15	75	10	15	Maison en rangée	353
215	465	425	0	455	925	Appartement, duplex	354
95	400	25	165	85	5	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
5	0	0	5	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,165	845	690	1,390	1,520	1,415	État du logement	
420	395	305	785	400	460	Entretien régulier seulement	359
40	75	90	155	35	170	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
20	20	15	25	25	10	Période de construction	
345	120	45	105	20	110	Avant 1946	362
455	240	125	300	175	150	1946 à 1960	363
545	655	495	1,000	690	520	1961 à 1970	364
65	110	145	590	95	635	1971 à 1980	365
60	40	80	155	150	440	1981 à 1985	366
20	15	50	60	175	75	1986 à 1990	367
0	45	0	20	570	40	1991 à 1995	368
105	75	125	70	70	65	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	5.1	5.0	9.8	9.8	7.9	7.5
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.1	2.0	4.0	3.7	3.4	3.2
373	Average value of dwelling \$	250,531	244,600	935,866	630,645	247,146	297,560
374	Total number of private households	1,990	1,295	660	475	1,480	1,995
Household size							
375	1 person	735	565	90	65	290	410
376	2 persons	740	490	240	180	580	790
377	3 persons	285	140	110	70	275	350
378	4 to 5 persons	220	90	200	145	310	390
379	6 or more persons	10	5	25	15	25	45
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	1,065	645	560	385	1,130	1,490
381	Multiple-family households	30	15	15	15	10	15
382	Non-family households	900	640	85	55	340	485
383	Number of persons in private households	4,075	2,390	1,895	1,350	3,775	5,035
384	Average number of persons in private households	2.0	1.8	2.9	2.9	2.5	2.5
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	1,255	730	35	25	85	370
386	Average gross rent \$ ⁵¹	733	755	1,318	1,088	1,216	980
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	575	315	10	15	10	115
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	470	245	10	0	10	100
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	735	560	620	430	1,395	1,625
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,044	933	1,958	1,543	1,023	1,009
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	160	140	85	30	180	220
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	145	125	70	25	170	180
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	1,120	670	585	415	1,150	1,525
Family structure and number of children							
394	Total couple families	785	475	515	385	970	1,280
395	Total families of married couples	530	295	500	370	860	1,150
396	Without children at home	260	195	220	155	405	600
397	With children at home	270	100	280	215	455	550
398	1 child	130	60	90	55	185	205
399	2 children	105	30	120	110	200	215
400	3 or more children	30	15	75	50	75	130
401	Total families of common-law couples	255	180	10	15	110	130
402	Without children at home	150	145	10	10	75	80
403	With children at home	105	30	10	10	35	50
404	1 child	80	35	0	0	15	30
405	2 children	25	0	10	0	20	20
406	3 or more children	0	0	0	0	0	0
407	Total lone-parent families	335	195	70	30	180	245
408	Female parent	275	150	30	20	125	195
409	1 child	205	115	15	20	85	95
410	2 children	50	15	10	0	25	85
411	3 or more children	20	20	10	0	10	15
412	Male parent	60	40	40	10	55	45
413	1 child	45	25	15	0	10	30
414	2 children	0	10	25	0	25	15
415	3 or more children	10	0	0	0	20	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
6.9	5.7	5.6	7.0	6.2	5.8	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.0	2.4	2.6	3.1	2.6	2.4	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
212,265	183,929	193,088	215,838	253,423	266,296	Valeur moyenne du logement \$	373
1,630	1,315	1,090	2,335	1,965	2,010	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
425	470	155	390	530	580	1 personne	375
575	425	350	755	710	610	2 personnes	376
280	205	220	480	330	330	3 personnes	377
310	185	265	620	345	410	4 à 5 personnes	378
35	30	100	90	45	80	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,155	735	855	1,765	1,330	1,330	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
15	10	20	70	25	30	Ménages multifamiliaux	381
455	570	215	495	610	680	Ménages non familiaux	382
3,960	2,940	3,355	6,620	4,705	5,085	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.4	2.2	3.1	2.8	2.4	2.5	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
220	475	620	665	675	1,110	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
949	863	927	1,006	830	924	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
90	185	280	290	255	470	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
80	175	260	240	225	390	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,410	845	465	1,670	1,285	935	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
959	962	1,174	1,125	1,117	1,069	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
230	215	155	325	210	170	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
190	190	135	300	185	155	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,185	760	895	1,915	1,380	1,390	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
955	605	620	1,435	1,095	1,100	Total des familles avec conjoints	394
800	480	490	1,155	895	930	Total des familles avec couples mariés	395
350	210	130	410	425	370	Sans enfants à la maison	396
445	270	355	750	475	560	Avec enfants à la maison	397
200	135	120	285	195	195	1 enfant	398
140	85	95	290	200	200	2 enfants	399
105	45	140	170	80	170	3 enfants ou plus	400
160	125	135	280	200	165	Total des familles avec couples en union libre	401
90	75	80	165	135	70	Sans enfants à la maison	402
70	50	55	115	60	90	Avec enfants à la maison	403
45	20	20	65	40	50	1 enfant	404
15	10	25	30	15	25	2 enfants	405
0	20	10	20	0	10	3 enfants ou plus	406
230	155	275	480	280	295	Total des familles monoparentales	407
200	120	220	410	230	280	Parent de sexe féminin	408
160	70	115	215	165	195	1 enfant	409
30	25	65	155	45	45	2 enfants	410
10	20	35	35	20	40	3 enfants ou plus	411
30	35	55	70	55	20	Parent de sexe masculin	412
20	25	30	35	10	10	1 enfant	413
10	10	20	25	35	10	2 enfants	414
0	0	0	10	10	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	1,040	470	690	470	1,165	1,530
	Age group						
417	Under 6 years	215	80	85	90	180	240
418	6 to 14 years	305	115	250	130	360	535
419	15 to 17 years	180	75	80	80	205	180
420	18 to 24 years	175	95	220	95	250	375
421	25 years and over	165	100	55	70	175	195
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	0.9	0.7	1.2	1.1	1.0	1.0
423	Total number of persons in private households	4,075	2,390	1,890	1,335	3,775	5,030
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	1,125	780	105	75	480	695
425	Living with relatives ⁵⁵	55	60	0	10	95	120
426	Living with non-relatives only	330	180	15	0	95	160
427	Living alone	735	545	80	60	290	415
428	Number of census family persons	2,945	1,615	1,785	1,265	3,295	4,335
429	Average number of persons per census family	2.6	2.4	3.1	3.1	2.9	2.8
430	Total number of persons aged 65 years and over	425	310	360	275	645	905
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	105	105	55	35	130	195
432	Living with relatives ⁵⁵	15	10	0	10	45	35
433	Living with non-relatives only	15	10	10	0	0	0
434	Living alone	75	90	40	25	80	150
435	Number of census family persons aged 65 years and over	315	210	305	240	515	710
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	1,110	675	575	400	1,155	1,540
	Size of family						
437	2 persons	635	475	240	170	560	780
438	3 persons	250	125	125	65	265	340
439	4 persons	160	55	130	100	220	255
440	5 or more persons	65	25	80	65	110	155
441	Total number of persons in economic families	3,005	1,670	1,790	1,280	3,390	4,460
442	Average number of persons per economic family	2.7	2.5	3.1	3.2	2.9	2.9
443	Total number of persons not in economic families	1,065	720	95	60	385	575
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	3,550	2,195	1,585	1,210	3,235	4,250
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	190	95	105	135	150	125
446	With income	3,365	2,100	1,480	1,075	3,090	4,125
447	Under \$1,000 ⁵⁶	150	95	70	35	75	145
448	\$1,000 to \$2,999	90	50	50	25	125	150
449	\$3,000 to \$4,999	80	55	65	45	85	125
450	\$5,000 to \$6,999	190	65	55	10	45	135
451	\$7,000 to \$9,999	215	75	55	25	145	195
452	\$10,000 to \$11,999	170	100	0	55	80	90
453	\$12,000 to \$14,999	210	175	45	40	145	230
454	\$15,000 to \$19,999	315	205	85	45	260	275
455	\$20,000 to \$24,999	250	185	55	25	120	210
456	\$25,000 to \$29,999	250	205	60	30	165	265
457	\$30,000 to \$34,999	215	265	25	35	235	220
458	\$35,000 to \$39,999	205	130	15	30	190	195
459	\$40,000 to \$44,999	195	95	30	45	135	165
460	\$45,000 to \$49,999	175	70	45	35	175	150
461	\$50,000 to \$59,999	255	95	85	80	335	385
462	\$60,000 and over	390	225	740	505	775	1,195
463	Median income \$ ⁵⁷	25,133	26,393	59,831	54,502	37,504	35,691
464	Average income \$ ⁵⁷	30,694	29,780	134,403	125,665	42,488	45,193
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	860	1,045	13,359	24,908	1,203	1,376

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,205	830	1,465	2,395	1,385	1,790	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
235	145	315	390	280	385	Moins de 6 ans	417
345	245	530	860	490	655	6 à 14 ans	418
180	85	180	300	160	165	15 à 17 ans	419
290	225	290	540	230	400	18 à 24 ans	420
145	125	145	300	220	185	25 ans et plus	421
1.0	1.1	1.6	1.3	1.0	1.3	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
3,960	2,940	3,390	6,620	4,705	5,125	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
610	745	410	875	845	840	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
80	135	75	195	150	95	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
115	140	205	295	170	135	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
420	465	130	385	530	610	Vivant seules	427
3,350	2,195	2,985	5,745	3,860	4,280	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.8	2.9	3.3	3.0	2.8	3.1	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
705	380	190	520	560	595	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
245	140	40	135	165	205	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
30	10	10	35	30	15	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
10	10	10	15	0	0	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
200	125	20	80	140	185	Vivant seules	434
465	240	150	385	385	390	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
1,170	800	890	1,870	1,385	1,380	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
580	395	345	725	705	585	2 personnes	437
255	200	210	485	305	305	3 personnes	438
215	135	130	385	240	275	4 personnes	439
125	70	205	275	130	210	5 personnes ou plus	440
3,425	2,330	3,055	5,940	4,005	4,375	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
2.9	2.9	3.4	3.2	2.9	3.2	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
535	605	335	680	700	750	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,365	2,545	2,550	5,365	3,930	4,090	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
95	145	190	235	155	190	Sans revenu	445
3,275	2,405	2,355	5,130	3,775	3,895	Avec un revenu	446
155	75	145	170	135	200	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
100	60	80	120	130	135	1 000 \$ à 2 999 \$	448
75	35	80	165	155	140	3 000 \$ à 4 999 \$	449
145	85	120	205	55	125	5 000 \$ à 6 999 \$	450
160	120	160	245	220	305	7 000 \$ à 9 999 \$	451
60	110	150	205	80	205	10 000 \$ à 11 999 \$	452
160	170	255	270	200	275	12 000 \$ à 14 999 \$	453
280	265	280	415	255	310	15 000 \$ à 19 999 \$	454
240	170	255	355	330	240	20 000 \$ à 24 999 \$	455
155	150	155	445	210	230	25 000 \$ à 29 999 \$	456
200	235	115	390	255	225	30 000 \$ à 34 999 \$	457
270	105	150	360	200	245	35 000 \$ à 39 999 \$	458
110	120	65	305	220	120	40 000 \$ à 44 999 \$	459
220	110	70	245	180	160	45 000 \$ à 49 999 \$	460
390	235	135	425	305	340	50 000 \$ à 59 999 \$	461
560	340	140	790	835	635	60 000 \$ et plus	462
32,655	28,172	17,725	29,438	31,591	25,062	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
36,572	38,542	23,676	34,606	40,563	34,840	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
1,078	5,094	861	853	1,323	1,286	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,765	1,070	805	555	1,485	1,995
467	Without income	95	75	50	30	65	40
468	With income	1,670	1,000	760	530	1,420	1,950
469	Under \$1,000 ⁵⁶	115	75	30	10	40	65
470	\$1,000 to \$2,999	0	20	20	10	35	50
471	\$3,000 to \$4,999	30	15	40	30	20	35
472	\$5,000 to \$6,999	65	35	35	0	15	50
473	\$7,000 to \$9,999	100	30	20	10	100	90
474	\$10,000 to \$11,999	50	45	0	10	15	45
475	\$12,000 to \$14,999	90	75	0	25	50	60
476	\$15,000 to \$19,999	140	55	45	10	95	70
477	\$20,000 to \$24,999	130	125	10	0	30	80
478	\$25,000 to \$29,999	130	90	30	10	50	95
479	\$30,000 to \$34,999	115	105	10	20	115	70
480	\$35,000 to \$39,999	90	65	10	10	65	70
481	\$40,000 to \$44,999	95	40	25	15	60	80
482	\$45,000 to \$49,999	95	30	10	15	80	80
483	\$50,000 to \$59,999	145	60	25	35	180	200
484	\$60,000 and over	270	130	460	325	470	795
485	Median income \$ ⁵⁷	29,492	26,518	93,460	79,940	46,422	50,145
486	Average income \$ ⁵⁷	35,010	30,303	193,346	200,308	50,607	56,333
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,355	1,430	23,917	49,247	2,093	2,326
488	Total - Females	1,780	1,125	775	645	1,750	2,255
489	Without income	90	25	55	100	85	85
490	With income	1,690	1,100	725	545	1,665	2,170
491	Under \$1,000 ⁵⁶	40	25	40	25	35	80
492	\$1,000 to \$2,999	90	30	30	10	85	100
493	\$3,000 to \$4,999	45	40	25	15	65	90
494	\$5,000 to \$6,999	120	30	25	0	30	85
495	\$7,000 to \$9,999	115	45	30	15	40	105
496	\$10,000 to \$11,999	120	55	0	40	70	45
497	\$12,000 to \$14,999	120	95	40	15	90	170
498	\$15,000 to \$19,999	170	145	40	30	165	200
499	\$20,000 to \$24,999	115	60	50	25	85	120
500	\$25,000 to \$29,999	120	120	30	20	115	165
501	\$30,000 to \$34,999	100	160	20	15	125	145
502	\$35,000 to \$39,999	115	60	10	25	125	120
503	\$40,000 to \$44,999	100	55	10	30	75	85
504	\$45,000 to \$49,999	75	40	35	20	95	70
505	\$50,000 to \$59,999	110	35	55	45	155	185
506	\$60,000 and over	125	95	280	185	310	400
507	Median income \$ ⁵⁷	21,050	25,332	47,167	40,520	31,255	27,949
508	Average income \$ ⁵⁷	26,435	29,303	72,921	53,367	35,549	35,180
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,024	1,523	9,412	4,896	1,229	1,440
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	73.6	68.4	72.4	62.3	73.9	66.5
512	Government transfer payments %	13.9	13.7	2.0	2.6	8.6	8.2
513	Other %	12.5	17.9	25.6	34.7	17.5	25.3
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	2,260	1,490	1,065	745	2,340	2,865
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	29,291	24,978	53,678	55,761	35,648	32,453
516	Average employment income in 2005 \$	33,602	28,721	135,646	112,884	41,375	43,282
517	Standard error of average employment income \$	1,101	1,265	16,383	21,879	1,488	1,746
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,155	670	425	360	1,285	1,455
519	Median employment income in 2005 \$	42,883	34,193	110,376	92,748	52,079	58,699
520	Average employment income in 2005 \$	46,620	39,792	258,980	160,079	57,580	66,260
521	Standard error of average employment income \$	1,410	1,917	35,990	42,704	2,105	2,591
522	Worked part year or part time ⁶⁰	990	715	535	345	915	1,160
523	Median employment income in 2005 \$	14,702	16,057	24,387	21,101	14,879	12,341
524	Average employment income in 2005 \$	21,030	20,293	57,588	76,860	24,230	20,908
525	Standard error of average employment income \$	1,386	1,477	7,066	20,714	1,574	1,702
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,210	750	600	400	1,085	1,420
527	Median employment income in 2005 \$	31,792	25,285	89,831	81,524	40,149	35,714
528	Average employment income in 2005 \$	37,102	29,256	188,670	166,600	48,371	49,845
529	Standard error of average employment income \$	1,620	1,705	27,015	40,417	2,641	2,911

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,555	1,190	1,250	2,650	1,850	1,915	Total - Hommes	466
60	50	85	110	45	75	Sans revenu	467
1,495	1,145	1,160	2,540	1,795	1,835	Avec un revenu	468
95	30	75	95	60	95	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
10	20	25	45	80	40	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	20	25	75	85	65	3 000 \$ à 4 999 \$	471
60	30	40	95	25	35	5 000 \$ à 6 999 \$	472
85	65	50	100	95	120	7 000 \$ à 9 999 \$	473
25	65	75	120	25	95	10 000 \$ à 11 999 \$	474
60	80	140	90	75	165	12 000 \$ à 14 999 \$	475
110	100	145	170	90	130	15 000 \$ à 19 999 \$	476
60	85	115	200	135	75	20 000 \$ à 24 999 \$	477
45	65	85	220	75	100	25 000 \$ à 29 999 \$	478
75	70	65	175	115	120	30 000 \$ à 34 999 \$	479
135	40	75	205	80	110	35 000 \$ à 39 999 \$	480
55	85	35	120	85	55	40 000 \$ à 44 999 \$	481
105	50	40	115	75	110	45 000 \$ à 49 999 \$	482
210	140	60	235	170	155	50 000 \$ à 59 999 \$	483
340	190	100	475	515	360	60 000 \$ et plus	484
38,772	30,288	20,295	30,883	36,741	29,325	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
42,050	47,159	26,298	37,756	46,751	37,971	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,789	10,795	1,311	1,407	2,314	2,062	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,815	1,355	1,300	2,720	2,085	2,175	Total - Femmes	488
30	100	110	125	105	110	Sans revenu	489
1,780	1,255	1,195	2,590	1,975	2,060	Avec un revenu	490
65	40	65	70	75	95	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
90	45	50	75	50	95	1 000 \$ à 2 999 \$	492
50	10	55	95	75	75	3 000 \$ à 4 999 \$	493
85	60	80	110	35	90	5 000 \$ à 6 999 \$	494
75	55	115	145	120	185	7 000 \$ à 9 999 \$	495
30	45	75	75	50	115	10 000 \$ à 11 999 \$	496
95	95	110	180	120	110	12 000 \$ à 14 999 \$	497
170	165	130	245	165	180	15 000 \$ à 19 999 \$	498
180	85	140	155	190	165	20 000 \$ à 24 999 \$	499
105	80	65	230	140	130	25 000 \$ à 29 999 \$	500
120	165	50	215	145	105	30 000 \$ à 34 999 \$	501
135	65	75	150	115	130	35 000 \$ à 39 999 \$	502
55	35	30	185	135	60	40 000 \$ à 44 999 \$	503
115	60	30	130	100	50	45 000 \$ à 49 999 \$	504
170	95	70	195	130	190	50 000 \$ à 59 999 \$	505
220	150	40	315	325	270	60 000 \$ et plus	506
25,969	26,269	16,187	28,158	29,452	22,170	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
31,975	30,727	21,119	31,519	34,934	32,048	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,255	1,325	1,088	946	1,317	1,590	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
66.9	75.0	73.3	81.3	76.4	77.1	Revenu d'emploi %	511
12.0	9.4	18.3	8.6	8.9	10.4	Transferts gouvernementaux %	512
21.1	15.5	8.5	10.2	14.6	12.4	Autres %	513
2,260	1,825	1,650	4,135	2,860	2,870	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
29,079	29,552	19,809	29,702	33,719	27,937	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
35,460	38,099	24,830	34,910	40,908	36,520	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,411	4,811	1,080	977	1,559	1,445	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,125	1,050	670	2,405	1,625	1,550	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
49,786	40,752	36,345	40,183	52,330	44,628	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
54,060	43,408	36,629	46,019	57,341	51,618	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,910	1,614	1,515	1,328	1,932	1,926	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
915	705	840	1,570	1,000	1,085	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
13,037	12,512	12,189	12,736	13,130	11,070	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
19,528	32,555	17,918	19,778	22,004	20,081	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,437	12,106	1,346	1,074	2,229	2,006	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,080	910	870	2,090	1,400	1,445	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
35,010	29,825	22,706	30,972	37,881	31,125	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
38,698	44,210	27,416	38,408	46,657	38,892	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
2,187	9,606	1,530	1,598	2,662	2,276	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	625	380	285	205	665	795
531	Median employment income in 2005 \$	49,130	31,219	134,947	102,347	56,379	64,060
532	Average employment income in 2005 \$	51,248	38,081	314,132	219,983	63,630	72,136
533	Standard error of average employment income \$	2,075	2,399	50,039	72,883	3,643	4,104
534	Worked part year or part time ⁶⁰	545	325	275	185	350	490
535	Median employment income in 2005 \$	16,639	17,957	16,599	29,448	16,566	12,508
536	Average employment income in 2005 \$	23,049	20,963	75,863	114,243	28,064	25,381
537	Standard error of average employment income \$	1,898	2,208	13,210	37,431	2,938	3,402
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,045	735	465	350	1,255	1,440
539	Median employment income in 2005 \$	26,723	24,627	42,584	47,892	31,962	28,787
540	Average employment income in 2005 \$	29,544	28,177	66,850	51,732	35,311	36,797
541	Standard error of average employment income \$	1,420	1,884	11,994	4,551	1,493	1,888
542	Worked full year, full time ⁵⁹	530	295	140	155	620	655
543	Median employment income in 2005 \$	41,173	34,950	90,671	78,740	49,150	52,904
544	Average employment income in 2005 \$	41,186	41,972	146,431	80,947	51,082	59,166
545	Standard error of average employment income \$	1,732	3,136	34,650	6,568	1,841	2,840
546	Worked part year or part time ⁶⁰	440	390	260	155	565	675
547	Median employment income in 2005 \$	10,512	13,176	35,868	21,010	14,158	12,323
548	Average employment income in 2005 \$	18,543	19,730	38,300	32,031	21,842	17,679
549	Standard error of average employment income \$	2,003	1,982	4,171	5,130	1,721	1,482
550	Total number of economic families in private households	1,110	675	575	400	1,155	1,540
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	40	20	0	0	10	25
552	\$10,000 to \$19,999	80	65	15	0	15	35
553	\$20,000 to \$29,999	165	60	10	0	20	45
554	\$30,000 to \$39,999	150	90	0	0	25	80
555	\$40,000 to \$49,999	75	65	15	0	55	80
556	\$50,000 to \$59,999	75	95	15	15	60	115
557	\$60,000 to \$69,999	80	70	10	20	120	105
558	\$70,000 to \$79,999	90	60	20	0	175	130
559	\$80,000 to \$89,999	110	50	30	15	125	100
560	\$90,000 to \$99,999	30	20	10	20	80	150
561	\$100,000 and over	210	75	445	315	470	670
562	Median family income \$	55,900	53,159	203,948	160,092	86,979	93,943
563	Average family income \$	64,154	57,909	325,536	329,954	96,361	104,731
564	Standard error of average family income \$	2,664	2,672	33,142	69,725	2,571	3,579
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	40	20	10	0	0	25
566	\$10,000 to \$19,999	85	65	20	0	15	35
567	\$20,000 to \$29,999	170	90	10	0	20	65
568	\$30,000 to \$39,999	180	90	10	0	45	105
569	\$40,000 to \$49,999	95	100	25	0	75	120
570	\$50,000 to \$59,999	100	80	15	25	160	145
571	\$60,000 to \$69,999	140	100	30	15	225	150
572	\$70,000 to \$79,999	75	35	20	30	125	195
573	\$80,000 to \$89,999	60	40	15	35	100	135
574	\$90,000 to \$99,999	40	15	30	25	115	90
575	\$100,000 and over	125	35	405	255	270	470
576	Median after-tax family income \$	49,215	48,063	152,900	126,359	72,951	75,699
577	Average after-tax family income \$	54,672	50,287	217,043	242,901	78,945	83,515
578	Standard error of average after-tax family income \$	2,034	2,087	19,392	56,149	1,846	2,471
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	4,065	2,390	1,890	1,340	3,775	5,030
580	Below low income cut-off before tax in 2005	1,215	700	120	25	235	485
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	29.9	29.3	6.3	2.2	6.2	9.6
582	Below low income cut-off after tax in 2005	990	515	110	30	220	355
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	24.4	21.5	5.8	1.9	5.8	7.1

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
580	485	395	1,235	815	845	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
52,423	41,557	37,365	45,009	57,762	45,557	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
57,602	46,054	38,723	50,934	64,430	52,939	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
2,884	2,516	2,159	2,207	3,262	3,012	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
405	390	445	785	475	485	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
12,679	13,864	12,463	12,332	12,944	11,987	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
19,913	44,047	18,743	19,828	24,483	21,109	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
2,092	22,120	1,799	1,563	3,987	3,136	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,175	910	775	2,045	1,465	1,425	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
27,533	29,429	16,771	27,566	30,917	24,361	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
32,489	31,984	21,924	31,345	35,422	34,115	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,791	1,670	1,476	1,086	1,599	1,785	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
545	570	280	1,170	810	700	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
49,089	38,770	35,158	38,808	45,436	43,751	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
50,293	41,136	33,673	40,850	50,250	50,011	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,447	2,068	1,945	1,338	1,896	2,250	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
510	310	395	785	515	600	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
13,347	10,998	10,392	12,837	13,570	10,297	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
19,222	18,207	16,998	19,727	19,706	19,254	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,971	2,087	2,022	1,473	2,103	2,597	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,175	795	895	1,865	1,380	1,380	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
20	15	40	20	20	50	Moins de 10 000 \$	551
40	55	65	40	40	95	10 000 \$ à 19 999 \$	552
35	100	125	90	105	135	20 000 \$ à 29 999 \$	553
60	80	165	140	105	160	30 000 \$ à 39 999 \$	554
85	70	140	230	95	110	40 000 \$ à 49 999 \$	555
120	75	90	150	115	160	50 000 \$ à 59 999 \$	556
160	75	90	195	115	115	60 000 \$ à 69 999 \$	557
135	50	35	205	105	50	70 000 \$ à 79 999 \$	558
75	45	35	105	90	110	80 000 \$ à 89 999 \$	559
80	30	40	165	80	75	90 000 \$ à 99 999 \$	560
360	205	65	530	495	330	100 000 \$ et plus	561
74,594	60,250	41,302	71,847	78,772	59,446	Revenu médian des familles \$	562
84,296	87,488	50,453	81,704	91,647	75,455	Revenu moyen des familles \$	563
2,795	15,873	2,366	2,446	3,758	4,090	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
20	15	40	25	20	50	Moins de 10 000 \$	565
40	55	65	35	50	95	10 000 \$ à 19 999 \$	566
40	125	145	100	120	155	20 000 \$ à 29 999 \$	567
105	85	210	240	145	165	30 000 \$ à 39 999 \$	568
120	105	115	205	135	175	40 000 \$ à 49 999 \$	569
195	80	135	235	130	160	50 000 \$ à 59 999 \$	570
160	85	55	230	150	90	60 000 \$ à 69 999 \$	571
80	30	45	180	120	125	70 000 \$ à 79 999 \$	572
100	45	40	190	100	70	80 000 \$ à 89 999 \$	573
100	50	15	140	95	75	90 000 \$ à 99 999 \$	574
205	125	30	285	310	210	100 000 \$ et plus	575
62,784	53,111	39,801	62,092	66,124	52,771	Revenu médian après impôt des familles \$	576
70,162	70,073	44,863	68,788	74,598	62,897	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
2,080	9,518	1,883	1,837	2,638	2,697	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
3,960	2,935	3,390	6,620	4,705	5,125	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
415	705	1,445	975	875	1,350	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
10.5	24.0	42.4	14.8	18.6	26.4	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
345	570	1,115	685	655	1,005	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
8.8	19.6	33.0	10.3	13.9	19.6	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0103.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0104.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0110.00	Ottawa - Gatineau 0120.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0120.02	Ottawa - Gatineau 0120.03
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,990	1,290	655	455	1,485	1,995
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	170	105	10	10	15	45
586	\$10,000 to \$19,999	235	190	25	15	55	90
587	\$20,000 to \$29,999	295	145	20	0	35	80
588	\$30,000 to \$39,999	255	210	10	10	50	135
589	\$40,000 to \$49,999	210	110	20	0	100	145
590	\$50,000 to \$59,999	165	130	15	15	100	145
591	\$60,000 to \$69,999	140	110	10	20	165	175
592	\$70,000 to \$79,999	120	85	25	10	210	170
593	\$80,000 to \$89,999	125	80	40	20	145	130
594	\$90,000 to \$99,999	50	30	20	20	110	150
595	\$100,000 and over	220	110	470	330	500	725
596	Median household income \$	42,129	40,773	185,528	150,801	81,222	80,204
597	Average household income \$	51,692	48,315	303,116	295,398	88,527	93,438
598	Standard error of average household income \$	1,797	2,008	29,987	61,674	2,341	3,026
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	170	105	0	10	15	50
600	\$10,000 to \$19,999	260	205	30	15	60	95
601	\$20,000 to \$29,999	335	185	20	0	50	130
602	\$30,000 to \$39,999	320	215	0	15	85	165
603	\$40,000 to \$49,999	230	155	30	0	125	190
604	\$50,000 to \$59,999	175	120	25	25	220	225
605	\$60,000 to \$69,999	160	135	30	20	240	195
606	\$70,000 to \$79,999	95	45	35	45	155	225
607	\$80,000 to \$89,999	65	50	15	35	110	130
608	\$90,000 to \$99,999	55	45	30	25	120	95
609	\$100,000 and over	125	35	425	255	295	495
610	Median after-tax household income \$	36,504	36,553	141,426	121,152	67,864	67,135
611	Average after-tax household income \$	43,935	41,326	203,112	217,649	72,417	74,687
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,404	1,577	17,602	49,584	1,725	2,130

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0121.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0121.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0122.02	Ottawa - Gatineau 0122.03	Ottawa - Gatineau 0123.01	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,630	1,315	1,090	2,330	1,965	2,045	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
35	30	55	80	80	110	Moins de 10 000 \$	585
95	110	70	90	120	175	10 000 \$ à 19 999 \$	586
90	210	165	135	180	200	20 000 \$ à 29 999 \$	587
200	200	175	200	230	260	30 000 \$ à 39 999 \$	588
130	110	195	255	170	175	40 000 \$ à 49 999 \$	589
140	130	100	220	180	265	50 000 \$ à 59 999 \$	590
190	125	100	220	125	155	60 000 \$ à 69 999 \$	591
175	85	65	235	110	75	70 000 \$ à 79 999 \$	592
90	60	50	110	115	130	80 000 \$ à 89 999 \$	593
90	30	40	185	115	95	90 000 \$ à 99 999 \$	594
380	220	80	605	545	390	100 000 \$ et plus	595
66,608	49,972	42,781	68,411	62,310	53,017	Revenu médian des ménages \$	596
73,523	70,217	51,214	76,118	77,961	66,394	Revenu moyen des ménages \$	597
2,300	9,673	2,111	2,106	2,896	2,959	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
35	30	50	80	80	110	Moins de 10 000 \$	599
115	120	65	100	125	190	10 000 \$ à 19 999 \$	600
145	280	175	180	235	245	20 000 \$ à 29 999 \$	601
240	180	245	280	310	285	30 000 \$ à 39 999 \$	602
165	175	150	280	185	325	40 000 \$ à 49 999 \$	603
235	130	155	285	130	220	50 000 \$ à 59 999 \$	604
185	135	85	260	185	105	60 000 \$ à 69 999 \$	605
90	35	65	200	140	155	70 000 \$ à 79 999 \$	606
100	45	35	195	120	105	80 000 \$ à 89 999 \$	607
105	45	20	160	115	80	90 000 \$ à 99 999 \$	608
220	140	40	315	330	215	100 000 \$ et plus	609
56,340	42,803	40,061	58,605	53,103	45,930	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
61,165	57,055	45,215	64,097	63,576	55,012	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,751	5,846	1,667	1,612	2,082	1,996	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	7,179	3,622	4,090	5,370	3,552	5,276
2	Population, 2006 ²	7,222	3,286	3,892	5,138	3,282	4,941
3	Population percentage change, 2001 to 2006	0.6	-9.3	-4.8	-4.3	-7.6	-6.3
4	Land area in square kilometres, 2006	4.37	2.96	1.57	4.47	0.98	1.51
5	Total population – 100% data³	7,220	3,290	3,890	5,135	3,280	4,940
Sex and age groups							
6	Male	3,515	1,540	1,850	2,465	1,605	2,370
7	0 to 4 years	245	55	90	90	80	110
8	5 to 9 years	265	70	95	100	95	125
9	10 to 14 years	325	105	105	165	140	160
10	15 to 19 years	280	125	150	220	165	185
11	20 to 24 years	235	120	145	240	140	180
12	25 to 29 years	195	95	130	115	75	125
13	30 to 34 years	245	75	120	90	70	90
14	35 to 39 years	260	75	130	105	85	115
15	40 to 44 years	330	115	150	145	120	175
16	45 to 49 years	335	130	140	215	130	155
17	50 to 54 years	250	130	160	250	120	190
18	55 to 59 years	185	140	160	275	175	175
19	60 to 64 years	125	105	105	195	105	165
20	65 to 69 years	85	75	70	110	55	160
21	70 to 74 years	75	65	45	65	20	125
22	75 to 79 years	65	25	20	35	10	75
23	80 to 84 years	20	20	20	20	5	45
24	85 years and over	10	15	10	30	0	20
25	Female	3,705	1,745	2,040	2,670	1,675	2,570
26	0 to 4 years	210	55	95	80	70	115
27	5 to 9 years	255	90	90	110	90	145
28	10 to 14 years	325	105	125	145	140	190
29	15 to 19 years	275	125	135	195	125	195
30	20 to 24 years	230	120	135	230	125	160
31	25 to 29 years	225	105	115	125	85	115
32	30 to 34 years	290	75	135	110	65	105
33	35 to 39 years	285	95	140	110	115	150
34	40 to 44 years	385	125	175	190	155	185
35	45 to 49 years	325	160	230	240	150	185
36	50 to 54 years	255	155	180	300	175	205
37	55 to 59 years	215	160	195	285	160	190
38	60 to 64 years	130	105	125	195	110	180
39	65 to 69 years	100	65	75	100	50	165
40	70 to 74 years	80	60	45	55	25	115
41	75 to 79 years	60	50	40	45	15	75
42	80 to 84 years	40	55	20	60	15	50
43	85 years and over	25	55	5	85	5	50
44	Total population 15 years and over³	5,605	2,805	3,300	4,440	2,665	4,090
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,905	920	1,120	1,365	850	1,140
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	2,925	1,380	1,580	2,485	1,470	2,410
47	Separated, but still legally married	175	95	140	95	80	110
48	Divorced	375	200	350	265	205	230
49	Widowed	220	210	115	235	55	200
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	5,185	2,615	3,015	4,205	2,500	3,865
51	In a common-law relationship	425	190	285	230	165	230
52	Total population – 20% sample data⁶	7,220	3,180	3,890	4,940	3,305	4,940
Mother tongue							
53	Single responses	7,035	3,110	3,780	4,835	3,250	4,820
54	English	4,205	1,740	2,305	3,005	2,130	3,430
55	French	870	960	1,040	1,400	900	1,015
56	Non-official languages ⁷	1,960	405	435	430	215	375
57	Arabic	265	10	75	135	25	25
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	170	15	10	10	10	15
59	Spanish	120	35	25	40	40	10
60	Italian	365	15	10	10	0	0
61	German	40	15	35	50	20	35
62	Other languages ⁸	990	320	290	190	120	285

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,679	X	4,379	5,699	4,964	3,664	Population, 2001 ¹	1
3,586	X	4,272	5,497	5,559	4,294	Population, 2006 ²	2
-2.5	X	-2.4	-3.5	12.0	17.2	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.92	X	1.73	1.99	9.97	1.66	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
3,585	X	4,275	5,500	5,555	4,295	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,685	X	2,115	2,650	2,740	2,070	Sexe masculin	6
125	X	90	115	200	80	0 à 4 ans	7
130	X	130	140	235	135	5 à 9 ans	8
135	X	205	235	265	165	10 à 14 ans	9
130	X	240	225	210	205	15 à 19 ans	10
115	X	150	205	145	175	20 à 24 ans	11
125	X	60	100	85	120	25 à 29 ans	12
120	X	65	115	125	85	30 à 34 ans	13
105	X	105	145	235	115	35 à 39 ans	14
125	X	140	225	315	150	40 à 44 ans	15
145	X	225	280	290	195	45 à 49 ans	16
115	X	260	290	195	200	50 à 54 ans	17
115	X	195	220	160	195	55 à 59 ans	18
70	X	120	160	105	120	60 à 64 ans	19
60	X	70	70	60	55	65 à 69 ans	20
30	X	35	60	60	30	70 à 74 ans	21
15	X	10	40	25	25	75 à 79 ans	22
15	X	10	15	15	10	80 à 84 ans	23
5	X	5	15	10	5	85 ans et plus	24
1,900	X	2,160	2,845	2,820	2,220	Sexe féminin	25
125	X	80	120	175	95	0 à 4 ans	26
125	X	120	155	240	110	5 à 9 ans	27
145	X	190	205	280	185	10 à 14 ans	28
130	X	255	275	245	215	15 à 19 ans	29
115	X	140	180	125	180	20 à 24 ans	30
140	X	70	110	90	125	25 à 29 ans	31
130	X	90	120	165	110	30 à 34 ans	32
140	X	120	170	265	150	35 à 39 ans	33
155	X	185	265	340	190	40 à 44 ans	34
145	X	290	335	300	250	45 à 49 ans	35
165	X	215	270	200	205	50 à 54 ans	36
110	X	185	260	130	165	55 à 59 ans	37
90	X	85	120	95	100	60 à 64 ans	38
60	X	60	80	75	50	65 à 69 ans	39
40	X	35	60	50	40	70 à 74 ans	40
25	X	15	45	30	25	75 à 79 ans	41
25	X	10	45	10	10	80 à 84 ans	42
25	X	15	30	5	10	85 ans et plus	43
2,800	X	3,460	4,520	4,155	3,515	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
1,060	X	1,040	1,320	1,090	1,220	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,165	X	2,190	2,680	2,680	1,895	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
150	X	55	120	95	105	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
285	X	110	245	195	195	Divorcé(e)	48
130	X	70	165	100	105	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,500	X	3,315	4,255	3,910	3,245	Ne vivant pas en union libre	50
295	X	145	265	245	270	Vivant en union libre	51
3,535	515	4,270	5,420	5,555	4,295	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
3,475	500	4,215	5,280	5,375	4,250	Réponses uniques	53
2,315	350	2,530	2,470	2,410	1,995	Anglais	54
815	150	1,160	2,330	2,020	1,515	Français	55
345	0	525	475	950	745	Langues non officielles ⁷	56
70	0	40	35	110	145	Arabe	57
30	0	110	60	160	125	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
75	0	0	55	10	0	Espagnol	59
0	0	30	20	50	20	Italien	60
0	0	35	15	10	15	Allemand	61
160	0	300	290	600	435	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	185	70	115	105	55	120
64	English and French	70	45	60	90	40	105
65	English and non-official language	110	20	20	0	0	15
66	French and non-official language	0	0	35	10	0	10
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	10	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	6,980	3,110	3,765	4,870	3,255	4,840
69	English	5,550	2,175	2,765	3,620	2,520	3,930
70	French	500	735	855	1,055	675	780
71	Non-official languages ⁷	930	195	135	190	55	130
72	Arabic	130	0	15	80	10	20
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	95	10	10	10	0	0
74	Spanish	60	40	15	40	15	10
75	Vietnamese	105	0	0	0	0	10
76	Persian (Farsi)	45	0	10	0	15	0
77	Other languages ⁸	495	155	85	60	15	85
78	Multiple responses	240	70	130	70	45	100
79	English and French	15	30	50	40	45	80
80	English and non-official language	190	40	35	25	10	20
81	French and non-official language	10	0	30	0	0	0
82	English, French and non-official language	30	0	15	10	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	4,380	1,435	1,850	2,110	1,545	2,560
84	French only	50	80	115	180	85	90
85	English and French	2,645	1,640	1,925	2,655	1,665	2,285
86	Neither English nor French	140	25	0	0	10	10
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	225	110	100	155	140	105
88	Arabic	340	0	85	220	50	40
89	Italian	505	30	30	30	25	15
90	German	125	25	65	75	15	90
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	165	15	10	20	10	15
92	Portuguese	110	50	25	15	15	35
93	Vietnamese	140	0	0	0	0	15
First official language spoken¹⁰							
94	English	6,015	2,115	2,645	3,425	2,355	3,815
95	French	895	995	1,175	1,420	925	1,065
96	English and French	165	45	70	100	20	55
97	Neither English nor French	140	25	0	0	0	0
98	Official language minority - (number) ¹²	975	1,015	1,210	1,470	935	1,095
99	Official language minority - (percentage) ¹²	13.5	31.9	31.1	29.8	28.3	22.2
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,990	1,250	1,380	1,775	1,165	1,555
101	French	1,420	1,065	1,400	1,500	1,120	1,380
102	English	1,435	715	1,035	1,275	965	1,650
103	Irish	1,230	740	935	1,125	710	1,175
104	Scottish	1,120	565	610	1,045	690	1,185
105	German	535	310	370	510	285	485
106	Italian	875	130	125	150	105	150
107	North American Indian	245	60	195	100	55	65
108	Chinese	460	100	60	90	20	25
109	Polish	355	40	155	115	40	150
110	Dutch (Netherlands)	250	30	130	130	35	150
111	Lebanese	340	10	70	175	45	45
112	British Isles, n.i.e.	175	45	55	130	80	100
113	Ukrainian	190	50	130	150	45	210
114	East Indian	145	40	45	55	85	100
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	185	40	60	45	10	50
116	Total non-Aboriginal identity population	7,040	3,140	3,830	4,900	3,295	4,890

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
60	15	55	140	180	40	Réponses multiples	63
55	15	20	115	100	15	Anglais et français	64
10	0	35	15	65	0	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	0	15	20	Français et langue non officielle	66
0	0	0	15	0	10	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,445	505	4,210	5,215	5,305	4,205	Réponses uniques	68
2,650	390	2,940	2,965	3,080	2,475	Anglais	69
630	115	1,050	2,050	1,805	1,355	Français	70
165	0	220	205	410	375	Langues non officielles ⁷	71
40	0	0	25	60	80	Arabe	72
15	0	55	20	70	50	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
60	0	0	0	0	0	Espagnol	74
10	0	0	0	45	120	Vietnamien	75
0	0	0	10	20	10	Persan (farsi)	76
40	0	160	145	225	110	Autres langues ⁸	77
90	10	65	200	250	90	Réponses multiples	78
30	15	25	130	115	15	Anglais et français	79
55	0	35	20	125	60	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	30	0	10	Français et langue non officielle	81
0	0	0	20	10	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
1,920	180	1,860	1,810	2,070	1,555	Anglais seulement	83
60	0	160	290	285	160	Français seulement	84
1,520	330	2,250	3,295	3,180	2,550	Anglais et français	85
25	0	10	25	15	35	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
100	0	155	170	130	110	Espagnol	87
70	0	65	55	145	165	Arabe	88
0	0	60	70	60	65	Italien	89
20	0	60	60	80	25	Allemand	90
35	0	115	65	160	95	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
40	10	30	20	80	50	Portugais	92
0	0	0	0	100	125	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
2,640	350	3,015	2,880	3,300	2,530	Anglais	94
840	165	1,200	2,395	2,115	1,630	Français	95
25	0	55	110	125	105	Anglais et français	96
25	0	0	25	15	25	Ni l'anglais ni le français	97
855	165	1,230	2,455	2,175	1,680	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
24.2	32.0	28.8	45.3	39.2	39.1	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
1,575	240	1,655	2,300	1,860	1,690	Canadien	100
1,160	125	1,370	1,970	1,945	1,340	Français	101
810	165	1,165	1,145	905	755	Anglais	102
720	115	980	1,050	1,030	615	Irlandais	103
625	25	820	720	690	540	Écossais	104
225	60	350	490	435	130	Allemand	105
100	15	160	120	140	140	Italien	106
175	55	80	270	180	110	Indien de l'Amérique du Nord	107
75	0	210	185	185	220	Chinois	108
85	20	135	275	160	70	Polonais	109
95	10	105	150	160	20	Hollandais (Néerlandais)	110
80	10	80	75	175	75	Libanais	111
45	20	95	125	85	45	Îles britanniques, n.i.a.	112
95	20	90	130	200	105	Ukrainien	113
60	0	175	90	85	55	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
110	40	45	105	55	75	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,425	475	4,225	5,315	5,505	4,215	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	370	145	220	105	70	110
118	Total non-Aboriginal ancestry population	6,850	3,035	3,675	4,840	3,235	4,825
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	50	10	30	15	10	0
120	Not a Registered Indian	7,170	3,175	3,860	4,930	3,300	4,940
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	1,585	460	455	495	420	280
122	Chinese	395	95	60	80	0	25
123	South Asian ¹⁸	195	40	90	75	75	55
124	Black	410	135	170	105	210	125
125	Filipino	10	115	15	0	30	0
126	Latin American	100	10	45	40	15	10
127	Southeast Asian ¹⁹	140	20	0	0	0	20
128	Arab	230	0	40	155	20	10
129	West Asian ²⁰	60	0	15	0	25	10
130	Korean	0	0	0	0	0	0
131	Japanese	0	0	0	25	0	15
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	20	35	0	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	20	10	0	0	30	10
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	6,910	3,115	3,760	4,910	3,250	4,870
135	Not Canadian citizens ²⁵	305	70	130	30	50	70
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	5,415	2,695	3,355	4,335	2,905	4,220
137	Born in province of residence	4,285	1,985	2,275	2,835	1,980	2,690
138	Immigrants ²⁸	1,745	485	525	600	400	720
139	United States of America	30	0	45	50	20	55
140	Central and South America	100	30	25	35	30	35
141	Caribbean and Bermuda	90	60	80	20	90	55
142	United Kingdom	100	80	50	65	50	185
143	Other Europe	600	75	150	150	75	220
144	Africa	175	30	15	45	40	35
145	Asia and the Middle East	640	210	160	220	90	125
146	Oceania and other ²⁹	15	0	0	20	10	0
147	Non-permanent residents ³⁰	55	0	15	0	0	0
148	Total immigrant population²⁸	1,750	490	520	605	400	720
Period of immigration							
149	Before 1961	235	35	50	85	30	215
150	1961 to 1970	220	60	55	105	35	145
151	1971 to 1980	315	100	105	115	105	130
152	1981 to 1990	360	120	105	205	75	105
153	1991 to 2000	435	135	105	75	110	95
154	1991 to 1995	220	65	50	55	50	70
155	1996 to 2000	210	70	55	20	60	20
156	2001 to 2006 ³¹	190	40	95	15	35	35
Age at immigration							
157	Under 5 years	130	25	65	95	35	75
158	5 to 19 years	550	130	100	155	110	170
159	20 years and over	1,070	335	355	360	250	480
160	Total population 15 years and over	5,605	2,755	3,300	4,240	2,620	4,090
Generation status							
161	1st generation ³²	1,740	480	535	650	415	750
162	2nd generation ³³	1,130	450	375	555	405	760
163	3rd generation or more ³⁴	2,735	1,825	2,390	3,035	1,795	2,575

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
245	55	130	335	290	155	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,290	455	4,145	5,080	5,265	4,135	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
30	25	0	35	40	10	Indien inscrit ¹⁶	119
3,500	490	4,270	5,385	5,520	4,285	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
455	0	525	570	1,120	930	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
50	0	245	185	160	245	Chinois	122
75	0	150	75	275	90	Sud-Asiatique ¹⁸	123
140	0	35	190	270	220	Noir	124
0	0	0	20	45	0	Philippin	125
65	0	10	40	15	0	Latino-Américain	126
0	0	0	0	180	120	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
70	0	45	10	75	180	Arabe	128
10	0	0	0	75	15	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	10	0	0	30	Coréen	130
0	0	10	10	0	15	Japonais	131
0	0	0	0	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
45	0	10	30	25	15	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
3,405	515	4,215	5,305	5,440	4,195	Citoyens canadiens ²⁴	134
130	0	55	110	115	95	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
3,100	510	3,750	4,825	4,545	3,560	Non-immigrants ²⁷	136
2,270	360	2,385	3,255	3,120	2,465	Né dans la province de résidence	137
355	0	510	590	1,000	730	Immigrants ²⁸	138
25	0	20	20	20	10	États-Unis d'Amérique	139
50	0	0	45	10	0	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
50	0	10	70	55	80	Antilles et Bermudes	141
35	10	50	50	80	65	Royaume-Uni	142
70	0	140	150	215	85	Autre Europe	143
15	0	30	75	140	150	Afrique	144
115	0	245	180	470	330	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	10	0	Océanie et autres ²⁹	146
75	0	10	0	10	0	Résidents non permanents ³⁰	147
355	10	510	595	1,000	730	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
45	0	60	50	95	70	Avant 1961	149
50	0	95	85	95	110	1961 à 1970	150
75	0	165	145	220	175	1971 à 1980	151
85	0	100	125	260	145	1981 à 1990	152
85	0	85	135	255	140	1991 à 2000	153
40	0	55	90	135	120	1991 à 1995	154
45	0	35	40	120	15	1996 à 2000	155
15	0	10	60	70	90	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
45	0	45	70	85	95	Moins de 5 ans	157
100	0	110	120	315	170	5 à 19 ans	158
210	0	355	400	600	460	20 ans et plus	159
2,740	455	3,460	4,445	4,115	3,515	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
440	0	535	590	1,005	695	1 ^{re} génération ³²	161
430	50	510	630	555	430	2 ^e génération ³³	162
1,865	395	2,415	3,215	2,555	2,390	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
164	Total population 1 year and over³⁵	7,125	3,160	3,845	4,895	3,285	4,910
Place of residence 1 year ago (mobility)							
165	Non-movers	6,260	2,895	3,380	4,550	3,045	4,415
166	Movers	865	265	460	350	240	490
167	Non-migrants	625	180	390	180	180	290
168	Migrants	245	85	70	165	55	205
169	Internal migrants	175	75	60	110	45	180
170	Intraprovincial migrants	110	45	10	75	20	70
171	Interprovincial migrants	60	30	55	35	25	110
172	External migrants	70	10	10	50	10	20
173	Total population 5 years and over³⁶	6,765	3,075	3,705	4,770	3,140	4,715
Place of residence 5 years ago (mobility)							
174	Non-movers	4,135	2,255	2,210	3,615	2,165	3,105
175	Movers	2,630	815	1,500	1,155	975	1,605
176	Non-migrants	2,090	560	1,060	775	705	1,120
177	Migrants	540	255	435	380	270	490
178	Internal migrants	340	195	300	320	220	350
179	Intraprovincial migrants	205	125	105	180	85	145
180	Interprovincial migrants	135	75	195	140	130	210
181	External migrants	200	55	135	60	55	135
182	Total population 15 years and over	5,605	2,750	3,300	4,240	2,620	4,090
Highest certificate, diploma or degree³⁷							
183	No certificate, diploma or degree	1,030	450	425	485	440	535
184	Certificate, diploma or degree	4,570	2,300	2,875	3,750	2,180	3,550
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,500	895	915	1,135	695	945
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	395	220	210	185	95	150
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	980	505	690	790	620	685
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	255	80	145	170	125	245
189	University certificate or degree ⁴¹	1,440	600	905	1,470	645	1,520
190	Bachelor's degree	745	390	540	905	445	770
191	University certificate or diploma above bachelor level	150	70	115	150	70	225
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	50	0	10	15	10	25
193	Master's degree	395	125	225	300	95	390
194	Earned doctorate	105	15	15	95	20	105
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	3,070	1,405	1,955	2,615	1,485	2,610
Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²							
196	Education	175	145	210	275	175	280
197	Visual and performing arts, and communications technologies	105	55	70	40	65	70
198	Humanities	120	65	150	205	100	180
199	Social and behavioural sciences and law	450	175	295	430	215	400
200	Business, management and public administration	630	270	400	550	350	560
201	Physical and life sciences and technologies	125	40	35	145	40	150
202	Mathematics, computer and information sciences	210	140	170	225	70	195
203	Architecture, engineering, and related technologies	630	245	270	310	205	345
204	Agriculture, natural resources and conservation	45	10	15	30	15	30
205	Health, parks, recreation and fitness	455	185	220	295	175	315
206	Personal, protective and transportation services	130	80	115	105	70	70
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
Location of study⁴⁴							
208	Inside Canada	2,610	1,260	1,750	2,375	1,330	2,290
209	Outside Canada	465	145	205	240	160	315
210	Total population 15 years and over	5,605	2,750	3,300	4,240	2,620	4,090
Unpaid work							
211	Males 15 years and over	2,685	1,295	1,565	2,065	1,275	1,970
212	Reported unpaid work ⁴⁵	2,470	1,145	1,490	1,890	1,140	1,785
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	265	125	105	185	95	175
214	Housework and child care only	805	300	475	535	395	595

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,435	515	4,245	5,375	5,505	4,245	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
3,015	485	3,960	4,945	5,245	3,605	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
420	30	280	425	255	640	Personnes n'ayant pas déménagé	166
325	25	205	195	185	410	Personnes ayant déménagé	167
90	0	75	235	65	235	Non-migrants	168
65	0	55	215	45	215	Migrants	169
60	0	0	70	15	75	Migrants internes	170
10	0	55	140	30	140	Migrants infraprovinciaux	171
25	0	20	20	20	15	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	
3,290	510	4,095	5,180	5,180	4,045	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
1,930	415	3,035	3,605	3,500	2,400	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	174
1,355	100	1,060	1,580	1,680	1,645	Personnes n'ayant pas déménagé	175
1,020	100	735	1,025	1,340	1,225	Personnes ayant déménagé	176
330	0	325	550	335	420	Non-migrants	177
275	0	255	450	280	320	Migrants	178
145	0	95	185	65	105	Migrants internes	179
135	0	155	270	215	215	Migrants infraprovinciaux	180
55	0	75	95	55	105	Migrants interprovinciaux	181
						Migrants externes	
2,740	455	3,460	4,445	4,120	3,515	Population totale de 15 ans et plus	182
605	100	460	635	670	460	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	183
2,140	350	2,995	3,810	3,450	3,050	Aucun certificat, diplôme ou grade	184
745	150	665	1,200	960	940	Certificat, diplôme ou grade	185
200	30	135	290	215	165	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	186
640	75	615	870	625	620	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	187
85	10	125	205	240	155	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	188
465	85	1,460	1,250	1,410	1,170	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	189
275	70	835	840	830	750	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	190
70	0	135	115	140	95	Baccalauréat	191
0	0	25	0	20	40	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	192
95	10	400	270	345	220	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	193
15	0	55	25	70	55	Maîtrise	194
						Doctorat acquis	
1,390	200	2,335	2,610	2,490	2,115	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
90	10	110	260	190	145	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	196
65	0	40	115	60	65	Éducation	197
105	10	180	125	125	145	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	198
220	25	395	345	380	270	Sciences humaines	199
255	65	655	655	570	485	Sciences sociales et de comportements, et droit	200
75	0	135	105	70	100	Commerce, gestion et administration publique	201
90	0	105	145	260	125	Sciences physiques et de la vie, et technologies	202
205	35	325	400	415	395	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	203
0	0	35	10	35	20	Architecture, génie et services connexes	204
200	30	270	320	300	270	Agriculture, ressources naturelles et conservation	205
75	15	75	130	75	85	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	206
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	207
						Autres domaines d'études ⁴³	
1,315	195	2,120	2,500	2,130	1,875	Lieu des études⁴⁴	208
75	10	215	110	355	235	À l'intérieur du Canada	209
						À l'extérieur du Canada	
2,740	455	3,460	4,445	4,120	3,515	Population totale de 15 ans et plus	210
1,275	230	1,690	2,150	2,015	1,685	Travail non rémunéré	211
1,175	210	1,505	1,925	1,860	1,525	Hommes de 15 ans et plus	212
75	25	225	225	245	160	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	213
330	45	445	615	715	505	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	214
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	140	125	85	140	90	180
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	1,250	580	815	1,020	550	825
218	Child care only	10	0	10	10	0	0
219	Care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	10
220	Females 15 years and over	2,920	1,460	1,735	2,175	1,345	2,125
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,770	1,380	1,640	2,080	1,295	1,955
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	385	175	175	250	170	235
223	Housework and child care only	1,045	350	570	615	520	720
224	Housework and care or assistance to seniors only	220	105	155	195	120	130
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	1,120	735	740	1,005	480	860
227	Child care only	0	0	0	10	0	10
228	Care or assistance to seniors only	0	10	0	15	10	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	2,685	1,295	1,565	2,065	1,275	1,965
230	In the labour force	2,090	985	1,205	1,510	895	1,280
231	Employed	1,940	930	1,155	1,420	860	1,190
232	Unemployed	150	55	50	90	35	90
233	Not in the labour force	590	305	360	555	380	690
234	Participation rate	77.8	76.1	77.0	73.1	70.2	65.1
235	Employment rate	72.3	71.8	73.8	68.8	67.5	60.6
236	Unemployment rate	7.2	5.6	4.1	6.0	3.9	7.0
237	Females 15 years and over	2,920	1,460	1,735	2,170	1,345	2,125
238	In the labour force	2,030	930	1,225	1,560	925	1,265
239	Employed	1,920	875	1,180	1,470	875	1,210
240	Unemployed	110	55	45	90	45	55
241	Not in the labour force	890	530	505	610	425	860
242	Participation rate	69.5	63.7	70.6	71.9	68.8	59.5
243	Employment rate	65.8	59.9	68.0	67.7	65.1	56.9
244	Unemployment rate	5.4	5.9	3.7	5.8	4.9	4.3
245	Both sexes - Participation rate	73.5	69.5	73.6	72.4	69.5	62.1
246	15 to 24 years	68.5	74.5	73.9	70.4	60.3	64.8
247	25 years and over	74.6	68.5	73.6	72.9	72.0	61.4
248	Both sexes - Employment rate	68.8	65.7	70.9	68.2	66.2	58.7
249	15 to 24 years	57.6	60.2	67.6	58.1	50.0	56.9
250	25 years and over	71.2	66.7	71.4	70.9	71.3	58.9
251	Both sexes - Unemployment rate	6.4	5.7	3.9	5.9	4.7	5.7
252	15 to 24 years	15.7	18.8	8.5	16.7	19.2	12.8
253	25 years and over	4.5	2.9	3.0	3.1	1.0	4.1
254	Total labour force 15 years and over	4,125	1,915	2,430	3,070	1,815	2,540
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	105	25	25	50	25	50
256	All industries ⁴⁷	4,020	1,890	2,410	3,015	1,795	2,495
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	10	0	0	0	0	25
258	21 Mining and oil and gas extraction	10	10	0	0	0	10
259	22 Utilities	20	10	0	20	0	10
260	23 Construction	265	85	90	85	45	75
261	31-33 Manufacturing	145	40	55	45	50	70
262	41 Wholesale trade	120	70	65	45	15	40
263	44-45 Retail trade	615	225	210	305	200	245
264	48-49 Transportation and warehousing	150	110	120	120	105	85
265	51 Information and cultural industries	130	55	85	70	50	70
266	52 Finance and insurance	115	50	125	115	35	75
267	53 Real estate and rental and leasing	80	35	40	50	45	45
268	54 Professional, scientific and technical services	250	115	255	210	110	375
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	170	115	85	120	70	110
271	61 Educational services	250	110	140	265	140	215
272	62 Health care and social assistance	410	215	215	335	155	215

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Travail non rémunéré (suite)	
95	0	145	175	115	135	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
635	135	680	895	760	725	Travaux ménagers seulement	217
20	0	0	15	20	0	Soins aux enfants seulement	218
15	0	0	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,460	220	1,770	2,295	2,100	1,825	Femmes de 15 ans et plus	220
1,390	215	1,675	2,125	1,970	1,670	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
125	15	285	300	325	220	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
540	45	510	660	830	585	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
100	15	185	220	140	155	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
10	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
615	135	670	905	655	690	Travaux ménagers seulement	226
10	0	15	0	0	10	Soins aux enfants seulement	227
0	0	0	20	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
						Activité	
1,275	230	1,695	2,155	2,015	1,685	Hommes de 15 ans et plus	229
925	135	1,330	1,645	1,615	1,340	Population active	230
885	120	1,220	1,535	1,560	1,280	Personnes occupées	231
45	20	105	105	50	55	Chômeurs	232
350	95	365	510	400	345	Inactifs	233
72.5	58.7	78.5	76.3	80.1	79.5	Taux d'activité	234
69.4	52.2	72.0	71.2	77.4	76.0	Taux d'emploi	235
4.9	14.8	7.9	6.4	3.1	4.1	Taux de chômage	236
1,460	225	1,770	2,295	2,100	1,830	Femmes de 15 ans et plus	237
1,055	140	1,255	1,610	1,440	1,380	Population active	238
985	135	1,155	1,495	1,390	1,300	Personnes occupées	239
65	0	100	115	50	85	Chômeuses	240
405	85	515	680	660	445	Inactives	241
72.3	62.2	70.9	70.2	68.6	75.4	Taux d'activité	242
67.5	60.0	65.3	65.1	66.2	71.0	Taux d'emploi	243
6.2	0.0	8.0	7.1	3.5	6.2	Taux de chômage	244
72.4	59.3	74.7	73.2	74.2	77.4	Les deux sexes - Taux d'activité	245
54.6	57.1	73.0	71.2	62.6	72.4	15 à 24 ans	246
76.2	61.8	75.4	73.8	76.6	79.1	25 ans et plus	247
68.4	56.7	68.6	68.4	71.7	73.5	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
46.4	50.0	56.2	57.6	54.7	62.8	15 à 24 ans	249
72.9	56.6	72.4	71.0	75.0	76.6	25 ans et plus	250
5.6	7.4	7.9	6.8	3.4	5.1	Les deux sexes - Taux de chômage	251
13.5	0.0	21.7	19.0	12.5	13.4	15 à 24 ans	252
4.4	6.5	4.0	3.8	1.9	3.2	25 ans et plus	253
1,980	275	2,580	3,255	3,055	2,720	Population active totale de 15 ans et plus	254
						Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002	
45	10	35	75	25	40	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
1,935	270	2,550	3,180	3,025	2,680	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	0	0	10	55	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	0	0	10	10	0	22 Services publics	259
110	20	55	135	165	105	23 Construction	260
95	0	55	50	130	95	31-33 Fabrication	261
95	10	75	85	85	55	41 Commerce de gros	262
275	20	245	260	255	240	44-45 Commerce de détail	263
95	30	85	120	90	70	48-49 Transport et entreposage	264
45	0	55	95	145	80	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
70	0	85	140	205	100	52 Finance et assurances	266
15	10	50	50	20	35	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
100	20	275	225	245	240	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
85	20	85	130	50	130	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
110	0	120	275	185	200	61 Services d'enseignement	271
225	35	220	355	290	255	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	70	25	25	45	35	60
274	72 Accommodation and food services	250	125	135	160	100	110
275	81 Other services (except public administration)	155	80	150	110	135	125
276	91 Public administration	795	415	600	910	495	540
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	100	25	25	55	25	45
278	All classes of worker ⁴⁷	4,020	1,890	2,405	3,020	1,790	2,495
279	Paid workers	3,735	1,825	2,220	2,870	1,685	2,240
280	Employees	3,565	1,785	2,160	2,745	1,635	2,140
281	Self-employed (incorporated)	170	40	60	120	50	105
282	Self-employed (unincorporated)	285	65	170	145	105	250
283	Unpaid family workers	0	0	15	10	0	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	2,090	985	1,205	1,510	895	1,275
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	60	10	15	20	10	30
286	All occupations ⁴⁷	2,030	975	1,190	1,490	880	1,245
287	A Management occupations	270	130	155	320	125	185
288	B Business, finance and administrative occupations	295	155	175	210	165	185
289	C Natural and applied sciences and related occupations	360	120	215	195	115	275
290	D Health occupations	30	40	15	30	15	30
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	110	55	100	195	40	110
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	55	15	45	35	30	80
293	G Sales and service occupations	465	255	280	320	220	230
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	340	175	150	150	145	115
295	I Occupations unique to primary industry	50	0	10	10	10	20
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	55	15	30	20	10	10
297	Female labour force 15 years and over	2,030	930	1,230	1,560	920	1,260
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	45	15	10	35	10	15
299	All occupations ⁴⁷	1,990	910	1,220	1,525	905	1,245
300	A Management occupations	195	35	105	210	55	95
301	B Business, finance and administrative occupations	650	390	455	435	325	295
302	C Natural and applied sciences and related occupations	130	35	30	110	65	65
303	D Health occupations	180	75	130	120	60	90
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	225	110	160	320	120	215
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	50	45	75	65	50	90
306	G Sales and service occupations	505	195	245	260	230	335
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	25	30	0	0	0	35
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	0	0	10
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	25	10	0	0	10	0
310	Total employed labour force 15 years and over	3,860	1,805	2,335	2,890	1,735	2,395
Place of work status							
311	Males	1,940	930	1,155	1,420	860	1,185
312	Usual place of work	1,700	805	920	1,190	750	930
313	At home	60	40	55	125	30	155
314	Outside Canada	10	0	0	15	0	10
315	No fixed workplace address	175	90	180	80	80	90
316	Females	1,920	875	1,180	1,470	875	1,210
317	Usual place of work	1,745	815	1,035	1,325	745	1,000
318	At home	85	25	85	85	80	100
319	Outside Canada	0	10	15	0	0	10
320	No fixed workplace address	90	30	45	55	45	100

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
0	0	55	60	45	30	71 Arts, spectacles et loisirs	273
85	10	120	190	145	195	72 Hébergement et services de restauration	274
90	15	95	105	120	110	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
415	60	855	895	830	680	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
40	0	35	70	25	35	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
1,935	270	2,545	3,185	3,025	2,680	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,815	245	2,360	3,000	2,835	2,500	Travailleurs rémunérés	279
1,735	240	2,315	2,900	2,680	2,425	Employés	280
80	0	50	105	155	80	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
105	25	185	180	190	170	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
15	0	0	0	0	10	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
925	130	1,325	1,645	1,615	1,340	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
15	0	15	30	15	20	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
915	130	1,310	1,610	1,600	1,320	Toutes les professions ⁴⁷	286
90	15	265	275	315	240	A Gestion	287
165	15	210	265	200	205	B Affaires, finance et administration	288
110	10	180	300	245	180	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
10	0	25	20	50	25	D Secteur de la santé	290
90	0	155	145	165	85	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
10	0	40	35	30	50	F Arts, culture, sports et loisirs	292
145	50	300	350	325	300	G Ventes et services	293
230	40	100	185	230	145	H Métiers, transport et machinerie	294
0	0	25	20	15	45	I Professions propres au secteur primaire	295
45	0	10	0	20	30	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,055	140	1,255	1,610	1,440	1,385	Femmes actives de 15 ans et plus	297
30	0	20	40	15	20	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,020	140	1,240	1,570	1,430	1,360	Toutes les professions ⁴⁷	299
90	10	165	105	200	160	A Gestion	300
360	50	395	520	465	480	B Affaires, finance et administration	301
45	15	30	60	130	35	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
70	0	115	160	85	115	D Secteur de la santé	303
160	10	185	270	200	260	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
25	10	70	65	55	45	F Arts, culture, sports et loisirs	305
245	40	255	380	280	250	G Ventes et services	306
15	0	0	10	10	0	H Métiers, transport et machinerie	307
0	10	15	0	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
10	0	10	0	10	25	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
1,865	255	2,375	3,030	2,955	2,580	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
885	120	1,220	1,535	1,565	1,280	Hommes	311
715	105	1,065	1,270	1,285	1,075	Lieu habituel de travail	312
10	10	50	105	115	60	À domicile	313
0	0	10	0	10	25	En dehors du Canada	314
150	0	95	150	160	125	Sans adresse de travail fixe	315
985	140	1,155	1,495	1,390	1,300	Femmes	316
885	100	1,025	1,305	1,255	1,150	Lieu habituel de travail	317
60	15	95	80	100	75	À domicile	318
0	0	0	10	10	0	En dehors du Canada	319
40	25	35	105	35	70	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	3,705	1,730	2,175	2,655	1,620	2,125
Mode of transportation							
322	Males	1,870	890	1,100	1,275	825	1,025
323	Car, truck, van, as driver	1,300	540	705	795	495	605
324	Car, truck, van, as passenger	140	40	55	60	50	35
325	Public transit	330	295	300	360	250	310
326	Walked	75	10	35	30	10	30
327	All other modes	30	10	0	30	10	35
328	Females	1,830	845	1,075	1,385	795	1,095
329	Car, truck, van, as driver	1,150	470	525	760	465	595
330	Car, truck, van, as passenger	255	60	75	175	60	95
331	Public transit	380	275	425	415	260	310
332	Walked	20	40	50	15	0	50
333	All other modes	25	0	0	15	0	45
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	4,365	2,040	2,630	3,355	2,045	2,785
Language used most often at work							
335	Single responses	4,235	1,875	2,410	3,105	1,905	2,695
336	English	4,030	1,655	2,150	2,695	1,735	2,500
337	French	185	220	260	405	170	190
338	Non-official languages ⁷	20	0	0	0	0	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	20	0	0	0	0	0
342	Multiple responses	130	160	220	250	140	85
343	English and French	115	155	210	240	140	85
344	English and non-official language	10	0	10	10	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	10	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	2,440	1,215	1,595	1,725	1,110	1,745
Housing tenure							
348	Owned	2,040	985	1,440	1,585	975	1,370
349	Rented	400	230	150	140	130	375
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
Structural type of dwelling							
351	Single-detached house	1,165	540	310	1,295	510	1,230
352	Semi-detached house	225	105	315	70	245	85
353	Row house	815	355	620	115	355	125
354	Apartment, duplex	20	75	0	15	0	15
355	Apartment, building that has five or more storeys	5	5	0	0	0	280
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	140	95	345	240	0	0
357	Other single-attached house	80	5	0	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
Condition of dwelling							
359	Regular maintenance only	1,715	795	1,170	1,190	610	1,055
360	Minor repairs	615	345	385	475	475	530
361	Major repairs	110	80	35	60	20	160
Period of construction							
362	Before 1946	0	25	0	15	10	10
363	1946 to 1960	195	55	0	10	0	55
364	1961 to 1970	140	110	10	35	20	795
365	1971 to 1980	700	750	650	415	730	790
366	1981 to 1985	440	145	510	975	240	65
367	1986 to 1990	290	90	295	105	70	20
368	1991 to 1995	160	30	25	75	20	0
369	1996 to 2000	310	0	0	75	20	0
370	2001 to 2006 ⁴⁹	200	15	90	20	0	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
1,795	235	2,225	2,830	2,730	2,420	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
						Mode de transport	
870	110	1,165	1,420	1,445	1,195	Hommes	322
615	90	755	975	1,115	805	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
30	15	85	50	95	40	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
180	0	250	335	180	245	Transport en commun	325
20	0	40	30	15	65	À pied	326
25	0	30	25	40	40	Tous les autres modes	327
925	125	1,055	1,410	1,285	1,220	Femmes	328
460	60	610	785	735	705	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
95	30	110	205	205	95	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
330	20	330	370	325	325	Transport en commun	331
40	0	10	35	10	75	À pied	332
0	10	0	15	15	20	Tous les autres modes	333
2,125	300	2,780	3,415	3,210	2,860	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
						Langue utilisée le plus souvent au travail	
1,980	260	2,700	3,240	3,055	2,720	Réponses uniques	335
1,845	240	2,360	2,685	2,650	2,250	Anglais	336
140	15	335	550	405	445	Français	337
0	0	0	10	0	25	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
0	0	0	0	0	20	Autres langues ⁸	341
140	40	85	170	150	140	Réponses multiples	342
125	40	85	170	150	130	Anglais et français	343
20	0	0	0	0	15	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
						Caractéristiques des logements et des ménages	
1,325	180	1,305	1,800	1,710	1,470	Nombre total de logements privés occupés	347
						Mode d'occupation	
1,020	130	1,295	1,660	1,610	1,175	Possédé	348
305	50	10	135	105	295	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
						Type de construction résidentielle	
95	X	1,300	1,435	1,445	915	Maison individuelle non attenante	351
20	X	0	60	55	40	Maison jumelée	352
1,105	X	0	230	170	260	Maison en rangée	353
5	X	0	55	15	30	Appartement, duplex	354
0	X	0	0	0	0	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
40	X	0	20	15	230	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
65	X	0	0	5	0	Autre maison individuelle attenante	357
0	X	0	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
						État du logement	
810	115	865	1,275	1,375	1,105	Entretien régulier seulement	359
425	60	405	500	295	315	Réparations mineures	360
95	10	30	20	40	50	Réparations majeures	361
						Période de construction	
0	20	10	15	15	20	Avant 1946	362
45	25	0	50	65	10	1946 à 1960	363
175	35	10	55	105	45	1961 à 1970	364
830	60	15	70	40	95	1971 à 1980	365
95	10	675	410	45	330	1981 à 1985	366
85	25	510	810	120	345	1986 à 1990	367
50	10	25	130	510	135	1991 à 1995	368
10	0	40	230	590	130	1996 à 2000	369
40	0	25	25	225	355	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	7.5	7.3	7.0	8.4	8.0	7.9
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.2	3.2	2.8	3.4	3.5	3.4
373	Average value of dwelling \$	289,781	228,486	207,869	295,787	233,639	290,923
374	Total number of private households	2,440	1,170	1,590	1,725	1,110	1,745
	Household size						
375	1 person	375	230	405	205	135	215
376	2 persons	695	395	540	615	360	705
377	3 persons	505	220	295	340	230	315
378	4 to 5 persons	745	295	330	540	365	460
379	6 or more persons	115	40	20	35	30	45
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	1,935	910	1,115	1,470	905	1,480
381	Multiple-family households	45	15	10	30	10	25
382	Non-family households	450	290	465	230	190	240
383	Number of persons in private households	7,215	3,165	3,890	4,930	3,280	4,855
384	Average number of persons in private households	3.0	2.7	2.4	2.9	3.0	2.8
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	400	230	150	140	130	375
386	Average gross rent \$ ⁵¹	1,018	1,046	967	1,054	1,084	970
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	175	110	45	50	20	150
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	170	100	45	45	20	130
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	2,045	985	1,440	1,590	975	1,365
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,253	1,107	1,122	1,159	1,108	1,017
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	385	145	310	115	130	90
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	350	135	260	100	125	80
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	2,035	945	1,125	1,525	930	1,530
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	1,650	780	930	1,335	795	1,310
395	Total families of married couples	1,435	675	780	1,220	725	1,190
396	Without children at home	445	280	330	460	245	575
397	With children at home	985	395	450	755	475	615
398	1 child	325	160	175	270	145	205
399	2 children	455	160	180	360	220	255
400	3 or more children	205	75	90	125	115	160
401	Total families of common-law couples	215	105	150	115	70	120
402	Without children at home	80	65	70	70	15	40
403	With children at home	135	45	75	45	50	80
404	1 child	80	35	40	20	25	30
405	2 children	35	0	35	15	25	30
406	3 or more children	20	10	0	10	0	25
407	Total lone-parent families	385	160	200	185	135	215
408	Female parent	330	140	145	140	120	180
409	1 child	190	95	80	75	55	100
410	2 children	95	40	55	40	40	55
411	3 or more children	40	10	0	15	30	25
412	Male parent	60	20	55	50	15	40
413	1 child	45	15	30	35	10	25
414	2 children	15	10	20	15	10	15
415	3 or more children	0	0	0	0	0	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
6.9	8.2	8.8	8.1	8.3	7.9	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.1	3.5	3.6	3.3	3.4	3.3	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
178,208	304,093	322,888	278,723	325,732	337,500	Valeur moyenne du logement \$	373
1,325	X	1,305	1,800	1,715	1,470	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
260	X	60	180	135	200	1 personne	375
430	X	380	555	450	465	2 personnes	376
305	X	265	390	330	305	3 personnes	377
305	X	550	635	735	450	4 à 5 personnes	378
35	X	55	40	65	50	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
995	150	1,210	1,565	1,530	1,245	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
15	10	25	35	30	10	Ménages multifamiliaux	381
310	25	65	205	150	215	Ménages non familiaux	382
3,530	X	4,260	5,420	5,560	4,290	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.7	X	3.3	3.0	3.2	2.9	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
305	55	10	140	105	295	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
975	1,203	0	1,134	987	1,242	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
120	20	0	45	40	120	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
95	15	0	45	40	105	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,020	130	1,295	1,660	1,610	1,170	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
978	1,407	1,176	1,171	1,436	1,198	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
195	15	65	175	175	130	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
155	15	60	155	170	105	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,030	165	1,260	1,625	1,590	1,265	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
720	130	1,160	1,460	1,455	1,065	Total des familles avec conjoints	394
570	110	1,085	1,320	1,330	935	Total des familles avec couples mariés	395
165	50	330	440	375	275	Sans enfants à la maison	396
405	60	755	880	955	655	Avec enfants à la maison	397
165	35	210	280	260	200	1 enfant	398
150	15	380	455	495	330	2 enfants	399
80	10	165	145	200	125	3 enfants ou plus	400
150	15	70	140	130	135	Total des familles avec couples en union libre	401
75	15	50	65	50	75	Sans enfants à la maison	402
70	0	20	75	80	60	Avec enfants à la maison	403
20	0	15	30	20	40	1 enfant	404
40	0	10	35	40	20	2 enfants	405
10	0	0	0	15	0	3 enfants ou plus	406
310	30	105	165	135	200	Total des familles monoparentales	407
285	25	70	130	120	175	Parent de sexe féminin	408
175	15	20	65	85	105	1 enfant	409
100	0	30	40	30	55	2 enfants	410
10	10	15	20	15	20	3 enfants ou plus	411
25	10	35	40	10	25	Parent de sexe masculin	412
20	10	35	20	10	10	1 enfant	413
0	10	0	20	10	0	2 enfants	414
0	0	0	0	0	10	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	2,770	980	1,230	1,730	1,280	1,690
Age group							
417	Under 6 years	525	125	215	205	205	250
418	6 to 14 years	1,075	300	380	495	480	595
419	15 to 17 years	360	95	165	245	175	255
420	18 to 24 years	560	275	350	610	370	380
421	25 years and over	245	175	115	170	50	200
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.4	1.0	1.1	1.1	1.4	1.1
423	Total number of persons in private households	7,215	3,180	3,890	4,930	3,300	4,855
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	765	480	600	340	295	325
425	Living with relatives ⁵⁵	210	110	50	60	65	35
426	Living with non-relatives only	170	125	145	70	65	85
427	Living alone	380	245	405	205	160	205
428	Number of census family persons	6,455	2,700	3,290	4,590	3,005	4,525
429	Average number of persons per census family	3.2	2.9	2.9	3.0	3.2	3.0
430	Total number of persons aged 65 years and over	555	355	350	415	230	795
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431		145	145	95	65	45	115
432	Living with relatives ⁵⁵	65	30	25	25	15	20
433	Living with non-relatives only	0	0	0	0	0	0
434	Living alone	80	115	75	40	30	100
Number of census family persons aged 65 years and over							
435		410	210	250	350	185	680
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	2,020	945	1,135	1,510	930	1,515
Size of family							
437	2 persons	690	435	495	615	315	700
438	3 persons	520	230	305	335	205	290
439	4 persons	495	180	240	410	280	335
440	5 or more persons	320	100	95	155	130	185
441	Total number of persons in economic families	6,665	2,810	3,340	4,655	3,075	4,565
442	Average number of persons per economic family	3.3	3.0	2.9	3.1	3.3	3.0
443	Total number of persons not in economic families	550	370	545	270	225	285
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	5,605	2,755	3,300	4,240	2,620	4,090
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	270	105	135	210	145	250
446	With income	5,330	2,650	3,170	4,030	2,480	3,840
447	Under \$1,000 ⁵⁶	150	155	130	110	115	105
448	\$1,000 to \$2,999	220	55	105	130	100	130
449	\$3,000 to \$4,999	135	55	40	110	70	125
450	\$5,000 to \$6,999	200	65	110	120	115	165
451	\$7,000 to \$9,999	320	120	175	205	110	175
452	\$10,000 to \$11,999	175	135	150	135	95	100
453	\$12,000 to \$14,999	245	95	115	140	80	190
454	\$15,000 to \$19,999	315	205	230	265	155	245
455	\$20,000 to \$24,999	330	150	165	145	120	195
456	\$25,000 to \$29,999	405	150	185	150	90	165
457	\$30,000 to \$34,999	305	255	170	135	170	190
458	\$35,000 to \$39,999	295	115	185	165	95	215
459	\$40,000 to \$44,999	380	155	190	175	130	155
460	\$45,000 to \$49,999	270	150	140	190	130	115
461	\$50,000 to \$59,999	510	275	360	385	280	415
462	\$60,000 and over	1,080	515	715	1,455	620	1,150
463	Median income \$ ⁵⁷	32,699	32,548	34,872	45,190	35,935	38,101
464	Average income \$ ⁵⁷	40,251	38,212	40,864	52,597	41,200	45,550
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,051	1,313	1,332	2,071	1,388	1,379

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,310	160	1,735	2,030	2,250	1,635	Nombre total d'enfants à la maison	416
300	15	205	270	495	260	Groupes d'âge	417
495	45	600	705	945	515	Moins de 6 ans	418
180	25	325	260	300	270	6 à 14 ans	419
225	45	450	595	330	460	15 à 17 ans	420
110	35	145	200	175	125	18 à 24 ans	421
1.3	1.0	1.4	1.2	1.4	1.3	25 ans et plus	422
3,530	515	4,260	5,420	5,555	4,285	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	423
470	60	100	295	260	315	Nombre total de personnes dans les ménages privés	424
110	15	30	40	60	65	Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	425
100	25	10	80	60	60	Nombre de personnes hors famille de recensement	426
260	20	60	180	135	190	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	427
3,060	455	4,155	5,120	5,300	3,975	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	428
3.0	2.8	3.3	3.2	3.3	3.1	Vivant seules	429
260	85	255	390	330	245	Nombre de membres d'une famille de recensement	430
75	10	30	65	85	65	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	431
35	0	10	25	30	25	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	432
0	0	0	0	0	0	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	433
35	0	15	35	45	45	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	434
190	80	225	325	250	180	Vivant seules	435
Caractéristiques des familles économiques							
1,040	155	1,240	1,595	1,560	1,255	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
420	65	385	545	450	450	Taille de la famille	437
305	60	255	375	325	305	2 personnes	438
205	15	425	470	540	315	3 personnes	439
110	15	170	200	250	185	4 personnes	440
3,175	470	4,190	5,155	5,360	4,035	5 personnes ou plus	441
3.1	2.9	3.4	3.2	3.4	3.2	Nombre total de personnes dans les familles économiques	442
360	45	65	260	200	255	Nombre moyen de personnes par famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,735	450	3,460	4,440	4,120	3,515	Population de 15 ans et plus	444
140	15	175	230	260	230	Sexe et groupes de revenu total en 2005	445
2,600	440	3,285	4,210	3,860	3,285	Sans revenu	446
75	0	145	190	135	105	Avec un revenu	447
85	20	110	120	115	120	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	448
115	15	110	155	140	130	1 000 \$ à 2 999 \$	449
70	15	120	135	90	75	3 000 \$ à 4 999 \$	450
150	20	185	235	140	120	5 000 \$ à 6 999 \$	451
105	10	135	105	100	95	7 000 \$ à 9 999 \$	452
110	20	150	210	140	160	10 000 \$ à 11 999 \$	453
150	45	100	235	195	280	12 000 \$ à 14 999 \$	454
100	15	55	145	210	210	15 000 \$ à 19 999 \$	455
215	50	155	185	200	125	20 000 \$ à 24 999 \$	456
185	65	155	165	185	210	25 000 \$ à 29 999 \$	457
185	10	65	250	155	170	30 000 \$ à 34 999 \$	458
190	35	145	160	175	125	35 000 \$ à 39 999 \$	459
175	20	145	175	185	110	40 000 \$ à 44 999 \$	460
260	30	240	470	305	275	45 000 \$ à 49 999 \$	461
425	75	1,255	1,270	1,380	970	50 000 \$ à 59 999 \$	462
33,505	29,993	45,023	39,379	43,987	35,452	60 000 \$ et plus	463
36,533	36,599	56,180	45,833	50,611	49,787	Revenu médian \$ ⁵⁷	464
1,098	3,013	2,256	1,344	1,508	2,113	Revenu moyen \$ ⁵⁷	465
						Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	2,680	1,295	1,565	2,065	1,275	1,970
467	Without income	145	65	55	125	95	105
468	With income	2,535	1,230	1,510	1,945	1,175	1,860
469	Under \$1,000 ⁵⁶	65	50	30	60	80	35
470	\$1,000 to \$2,999	85	20	70	50	45	55
471	\$3,000 to \$4,999	65	25	25	35	30	45
472	\$5,000 to \$6,999	55	35	45	55	20	35
473	\$7,000 to \$9,999	125	35	60	45	45	65
474	\$10,000 to \$11,999	70	40	80	45	40	20
475	\$12,000 to \$14,999	100	25	45	75	10	50
476	\$15,000 to \$19,999	140	65	110	80	65	75
477	\$20,000 to \$24,999	140	70	60	50	60	90
478	\$25,000 to \$29,999	195	70	100	65	20	55
479	\$30,000 to \$34,999	155	105	75	45	80	70
480	\$35,000 to \$39,999	155	70	90	95	45	100
481	\$40,000 to \$44,999	175	70	80	70	35	50
482	\$45,000 to \$49,999	145	85	60	55	85	55
483	\$50,000 to \$59,999	255	110	155	190	120	235
484	\$60,000 and over	615	345	410	920	405	820
485	Median income \$ ⁵⁷	36,300	39,639	37,070	56,718	46,637	53,948
486	Average income \$ ⁵⁷	45,979	46,503	45,995	65,426	48,306	57,594
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,785	2,254	2,259	3,790	2,223	2,048
488	Total - Females	2,920	1,460	1,730	2,170	1,345	2,125
489	Without income	130	45	75	85	45	145
490	With income	2,795	1,415	1,655	2,090	1,300	1,980
491	Under \$1,000 ⁵⁶	80	100	100	50	35	65
492	\$1,000 to \$2,999	135	35	35	85	55	70
493	\$3,000 to \$4,999	65	25	20	80	40	85
494	\$5,000 to \$6,999	150	30	65	65	95	135
495	\$7,000 to \$9,999	190	90	120	160	70	110
496	\$10,000 to \$11,999	105	90	65	95	55	80
497	\$12,000 to \$14,999	145	65	70	65	75	145
498	\$15,000 to \$19,999	175	140	115	185	85	175
499	\$20,000 to \$24,999	190	75	105	90	55	105
500	\$25,000 to \$29,999	210	80	85	85	65	110
501	\$30,000 to \$34,999	150	155	95	90	90	120
502	\$35,000 to \$39,999	135	50	90	65	55	115
503	\$40,000 to \$44,999	205	80	110	105	95	105
504	\$45,000 to \$49,999	120	60	75	130	45	50
505	\$50,000 to \$59,999	260	160	200	190	165	180
506	\$60,000 and over	470	175	300	530	210	330
507	Median income \$ ⁵⁷	28,082	28,667	34,054	34,569	30,734	26,160
508	Average income \$ ⁵⁷	35,052	31,017	36,191	40,654	34,755	34,233
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,161	1,314	1,416	1,727	1,617	1,697
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	83.6	75.1	81.7	77.5	78.1	67.2
512	Government transfer payments %	7.0	8.7	6.4	4.2	5.1	8.3
513	Other %	9.4	16.3	11.8	18.2	16.8	24.4
Population 15 years and over with employment income in 2005							
514		4,355	2,045	2,620	3,345	2,050	2,875
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	35,385	32,296	35,339	43,462	34,787	31,896
516	Average employment income in 2005 \$	41,207	37,107	40,457	49,107	38,920	40,904
517	Standard error of average employment income \$	1,206	1,513	1,510	1,854	1,470	1,563
518	Worked full year, full time ⁵⁹	2,560	1,200	1,440	1,815	1,065	1,290
519	Median employment income in 2005 \$	47,678	47,272	52,472	61,556	53,022	68,400
520	Average employment income in 2005 \$	54,971	51,126	57,059	66,962	58,157	68,786
521	Standard error of average employment income \$	1,488	2,018	2,057	2,058	1,796	2,371
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,580	730	1,090	1,365	905	1,305
523	Median employment income in 2005 \$	11,553	12,361	12,001	13,309	9,701	12,119
524	Average employment income in 2005 \$	22,475	19,004	20,977	28,587	18,456	19,865
525	Standard error of average employment income \$	1,778	1,474	1,569	3,188	1,515	1,248
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	2,170	1,040	1,275	1,695	995	1,465
527	Median employment income in 2005 \$	37,089	35,963	35,032	50,204	41,666	39,368
528	Average employment income in 2005 \$	46,066	43,212	44,094	56,679	44,427	49,802
529	Standard error of average employment income \$	1,987	2,489	2,551	3,112	2,268	2,571

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,275	225	1,690	2,150	2,015	1,685	Total - Hommes	466
80	0	75	115	90	125	Sans revenu	467
1,195	230	1,615	2,035	1,920	1,555	Avec un revenu	468
55	0	45	60	80	45	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
30	15	35	35	45	55	1 000 \$ à 2 999 \$	470
50	15	35	70	55	50	3 000 \$ à 4 999 \$	471
20	0	55	55	35	0	5 000 \$ à 6 999 \$	472
85	15	100	75	40	50	7 000 \$ à 9 999 \$	473
35	0	60	30	25	25	10 000 \$ à 11 999 \$	474
35	15	55	60	75	85	12 000 \$ à 14 999 \$	475
25	25	35	105	115	105	15 000 \$ à 19 999 \$	476
40	15	20	50	90	100	20 000 \$ à 24 999 \$	477
80	15	30	115	80	50	25 000 \$ à 29 999 \$	478
55	15	60	65	50	95	30 000 \$ à 34 999 \$	479
115	10	15	110	55	90	35 000 \$ à 39 999 \$	480
115	30	80	65	100	65	40 000 \$ à \$44 999 \$	481
100	15	60	70	100	40	45 000 \$ à \$49 999 \$	482
105	15	115	255	150	135	50 000 \$ à \$59 999 \$	483
255	40	810	825	825	565	60 000 \$ et plus	484
38,962	31,453	59,949	53,147	50,037	42,066	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
41,176	38,697	67,550	57,259	58,231	60,478	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,877	4,686	2,911	2,338	2,416	3,865	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,465	225	1,770	2,290	2,100	1,830	Total - Femmes	488
55	15	95	120	165	105	Sans revenu	489
1,405	215	1,670	2,175	1,935	1,725	Avec un revenu	490
20	0	100	130	50	60	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
60	10	75	90	75	65	1 000 \$ à 2 999 \$	492
60	0	75	90	80	75	3 000 \$ à 4 999 \$	493
50	10	60	80	55	70	5 000 \$ à 6 999 \$	494
65	10	80	160	95	65	7 000 \$ à 9 999 \$	495
70	10	75	75	75	70	10 000 \$ à 11 999 \$	496
75	10	95	150	65	70	12 000 \$ à 14 999 \$	497
125	20	65	130	85	185	15 000 \$ à 19 999 \$	498
60	0	40	100	120	115	20 000 \$ à 24 999 \$	499
140	35	125	70	120	75	25 000 \$ à 29 999 \$	500
135	45	95	100	130	110	30 000 \$ à 34 999 \$	501
70	0	55	140	100	75	35 000 \$ à 39 999 \$	502
70	0	65	100	70	55	40 000 \$ à 44 999 \$	503
75	0	80	105	90	70	45 000 \$ à 49 999 \$	504
155	15	130	215	155	145	50 000 \$ à 59 999 \$	505
170	30	450	440	555	405	60 000 \$ et plus	506
29,618	28,897	33,367	30,778	34,945	30,008	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
32,582	34,359	45,214	35,120	43,039	40,132	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,234	3,533	3,343	1,238	1,735	1,855	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
80.2	66.7	84.5	82.3	86.8	83.6	Revenu d'emploi %	511
8.6	10.2	3.1	5.2	4.3	4.2	Transferts gouvernementaux %	512
11.1	22.2	12.6	12.5	8.9	12.0	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
Sexe et travail							
34,874	26,901	46,034	40,813	46,855	34,195	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
36,640	34,078	56,112	47,027	52,903	49,034	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,188	3,564	2,543	1,561	1,688	2,366	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,260	175	1,525	1,930	2,105	1,545	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
44,845	40,072	74,968	57,891	63,623	54,911	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
47,406	49,140	84,616	64,450	67,907	71,000	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,380	5,370	3,731	2,034	2,040	3,772	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
745	110	1,110	1,315	925	1,095	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
12,384	7,548	8,632	12,237	14,086	13,148	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
20,705	19,322	20,179	25,431	25,298	23,141	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,625	3,450	1,926	1,948	2,251	1,722	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
970	155	1,410	1,745	1,650	1,340	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
39,183	31,259	58,110	53,605	52,701	39,279	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
41,450	37,082	64,170	56,075	58,812	59,184	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,956	5,525	3,228	2,675	2,638	4,303	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	1,330	655	730	970	580	765
531	Median employment income in 2005 \$	50,272	49,951	54,808	69,884	55,746	73,549
532	Average employment income in 2005 \$	60,438	58,616	60,582	75,569	60,729	77,470
533	Standard error of average employment income \$	2,482	3,216	3,538	3,119	2,699	3,515
534	Worked part year or part time ⁶⁰	725	335	505	630	385	540
535	Median employment income in 2005 \$	12,985	11,860	11,420	11,902	10,034	12,134
536	Average employment income in 2005 \$	25,029	18,461	22,572	32,938	22,088	22,051
537	Standard error of average employment income \$	2,899	2,053	2,686	6,126	2,703	2,303
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	2,185	1,005	1,345	1,650	1,055	1,410
539	Median employment income in 2005 \$	31,181	28,675	35,409	39,193	28,031	25,210
540	Average employment income in 2005 \$	36,372	30,782	37,015	41,339	33,736	31,679
541	Standard error of average employment income \$	1,356	1,542	1,598	1,888	1,824	1,577
542	Worked full year, full time ⁵⁹	1,230	545	710	850	485	520
543	Median employment income in 2005 \$	44,918	43,065	52,252	53,842	51,182	54,959
544	Average employment income in 2005 \$	49,079	42,104	53,447	57,136	55,059	56,041
545	Standard error of average employment income \$	1,503	1,794	1,866	2,417	2,214	2,406
546	Worked part year or part time ⁶⁰	855	395	585	735	525	765
547	Median employment income in 2005 \$	10,483	12,996	12,323	13,499	9,489	10,999
548	Average employment income in 2005 \$	20,294	19,458	19,583	24,858	15,770	18,316
549	Standard error of average employment income \$	2,170	2,092	1,736	2,591	1,653	1,333
550	Total number of economic families in private households	2,020	945	1,130	1,510	930	1,510
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	15	10	10	10	0	10
552	\$10,000 to \$19,999	40	10	10	20	0	15
553	\$20,000 to \$29,999	100	30	60	25	30	60
554	\$30,000 to \$39,999	150	35	75	30	35	100
555	\$40,000 to \$49,999	185	55	110	50	40	90
556	\$50,000 to \$59,999	150	50	105	90	70	55
557	\$60,000 to \$69,999	200	125	60	50	90	85
558	\$70,000 to \$79,999	135	110	105	90	90	120
559	\$80,000 to \$89,999	160	110	50	130	100	140
560	\$90,000 to \$99,999	150	60	110	85	80	110
561	\$100,000 and over	730	355	435	925	380	730
562	Median family income \$	81,666	84,839	83,739	115,361	89,925	96,675
563	Average family income \$	93,949	94,026	91,827	128,579	96,564	105,384
564	Standard error of average family income \$	2,932	3,513	3,247	5,146	3,056	2,994
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	20	10	10	0	0	10
566	\$10,000 to \$19,999	40	0	0	20	10	15
567	\$20,000 to \$29,999	135	45	80	35	45	65
568	\$30,000 to \$39,999	205	55	125	55	45	130
569	\$40,000 to \$49,999	205	65	115	95	60	100
570	\$50,000 to \$59,999	240	140	120	90	115	110
571	\$60,000 to \$69,999	210	140	105	115	145	155
572	\$70,000 to \$79,999	165	140	80	150	100	175
573	\$80,000 to \$89,999	215	75	135	135	115	155
574	\$90,000 to \$99,999	175	75	105	140	60	105
575	\$100,000 and over	405	200	245	660	235	495
576	Median after-tax family income \$	68,103	71,125	72,817	92,901	75,036	79,475
577	Average after-tax family income \$	73,803	77,083	74,799	100,125	79,250	84,731
578	Standard error of average after-tax family income \$	3,079	2,504	2,313	3,159	2,267	2,148
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	7,215	3,185	3,890	4,930	3,300	4,855
580	Below low income cut-off before tax in 2005	895	270	435	160	180	475
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	12.4	8.5	11.2	3.2	5.6	9.8
582	Below low income cut-off after tax in 2005	570	175	290	135	140	210
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	7.9	5.5	7.5	2.7	4.2	4.3

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
640	95	870	1,090	1,160	820	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
45,669	40,111	82,186	67,769	69,041	60,588	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
50,945	51,688	88,498	72,623	72,894	80,961	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
2,223	7,844	3,731	3,326	3,054	6,456	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
280	55	465	580	420	465	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
13,975	4,677	8,139	15,256	11,769	14,107	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
24,709	12,046	23,051	31,625	27,773	25,227	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
2,924	4,135	4,053	3,873	4,059	2,758	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,110	165	1,360	1,635	1,555	1,450	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
30,789	25,024	35,698	35,393	40,687	30,717	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
32,430	31,264	47,761	37,387	46,625	39,642	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,403	4,343	3,911	1,386	2,008	2,096	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
620	80	660	840	950	730	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
43,377	33,006	67,381	52,240	56,054	51,169	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
43,724	46,004	79,490	53,854	61,834	59,760	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,613	6,402	7,177	1,575	2,498	3,087	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
465	60	645	730	505	625	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
11,099	13,040	11,139	11,124	14,296	11,704	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
18,312	25,989	18,126	20,526	23,255	21,583	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,889	5,093	1,537	1,629	2,368	2,187	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,040	160	1,240	1,600	1,560	1,260	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
30	0	10	10	0	10	Moins de 10 000 \$	551
60	0	0	20	0	25	10 000 \$ à 19 999 \$	552
50	10	30	55	55	60	20 000 \$ à 29 999 \$	553
85	10	10	30	50	60	30 000 \$ à 39 999 \$	554
80	0	0	85	40	35	40 000 \$ à 49 999 \$	555
85	15	25	70	50	75	50 000 \$ à 59 999 \$	556
125	25	40	85	80	85	60 000 \$ à 69 999 \$	557
130	25	70	120	85	75	70 000 \$ à 79 999 \$	558
75	10	95	50	125	125	80 000 \$ à 89 999 \$	559
80	15	120	175	125	95	90 000 \$ à 99 999 \$	560
230	45	845	895	945	600	100 000 \$ et plus	561
69,494	75,617	122,751	109,659	113,022	97,859	Revenu médian des familles \$	562
74,380	91,794	144,992	113,029	118,304	119,168	Revenu moyen des familles \$	563
2,556	8,040	5,872	3,051	3,074	5,524	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
25	0	10	10	10	15	Moins de 10 000 \$	565
65	0	0	20	0	25	10 000 \$ à 19 999 \$	566
70	10	30	55	75	75	20 000 \$ à 29 999 \$	567
90	10	10	60	45	65	30 000 \$ à 39 999 \$	568
105	20	15	110	50	90	40 000 \$ à 49 999 \$	569
155	25	55	105	105	75	50 000 \$ à 59 999 \$	570
160	15	125	120	115	125	60 000 \$ à 69 999 \$	571
95	20	115	175	190	150	70 000 \$ à 79 999 \$	572
75	15	165	175	175	115	80 000 \$ à 89 999 \$	573
65	0	115	185	160	70	90 000 \$ à 99 999 \$	574
130	35	610	580	635	450	100 000 \$ et plus	575
60,412	66,401	99,369	88,654	91,058	80,695	Revenu médian après impôt des familles \$	576
62,739	77,974	112,060	90,884	93,610	93,584	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,948	6,801	3,753	2,235	2,066	3,587	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
3,535	515	4,260	5,415	5,555	4,290	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
495	25	120	285	260	400	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
14.0	4.9	2.8	5.3	4.8	9.3	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
470	10	110	255	170	295	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
13.3	0.0	2.6	4.8	3.1	6.9	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0123.02	Ottawa - Gatineau 0124.01	Ottawa - Gatineau 0124.02	Ottawa - Gatineau 0124.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0124.04	Ottawa - Gatineau 0125.01
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	2,440	1,215	1,590	1,730	1,105	1,745
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	30	15	50	15	10	15
586	\$10,000 to \$19,999	80	50	45	25	0	30
587	\$20,000 to \$29,999	150	75	85	40	50	75
588	\$30,000 to \$39,999	195	95	135	45	50	115
589	\$40,000 to \$49,999	250	70	195	85	80	130
590	\$50,000 to \$59,999	200	75	170	115	100	85
591	\$60,000 to \$69,999	225	150	100	80	90	125
592	\$70,000 to \$79,999	170	130	130	105	105	145
593	\$80,000 to \$89,999	180	120	80	145	100	145
594	\$90,000 to \$99,999	160	60	120	95	105	115
595	\$100,000 and over	790	375	480	980	405	760
596	Median household income \$	75,875	75,550	70,279	107,978	84,897	89,819
597	Average household income \$	87,877	83,240	81,288	122,295	92,059	100,258
598	Standard error of average household income \$	2,564	3,127	2,720	4,743	2,860	2,915
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	30	20	50	10	10	15
600	\$10,000 to \$19,999	80	60	40	30	10	35
601	\$20,000 to \$29,999	195	105	115	55	65	90
602	\$30,000 to \$39,999	290	90	240	90	90	185
603	\$40,000 to \$49,999	280	90	210	135	100	125
604	\$50,000 to \$59,999	270	180	170	125	115	175
605	\$60,000 to \$69,999	255	150	120	140	160	165
606	\$70,000 to \$79,999	185	145	100	175	115	180
607	\$80,000 to \$89,999	215	75	135	135	120	150
608	\$90,000 to \$99,999	195	80	120	135	70	110
609	\$100,000 and over	435	210	275	695	245	510
610	Median after-tax household income \$	63,013	63,642	57,836	87,732	70,266	73,567
611	Average after-tax household income \$	69,405	68,566	66,179	95,249	75,431	80,752
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,628	2,291	1,973	2,962	2,169	2,241

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0125.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0125.03 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0125.04	Ottawa - Gatineau 0125.05	Ottawa - Gatineau 0125.06	Ottawa - Gatineau 0125.07	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,330	180	1,300	1,800	1,715	1,465	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
55	0	10	25	0	25	Moins de 10 000 \$	585
85	0	10	35	25	30	10 000 \$ à 19 999 \$	586
55	10	35	70	65	80	20 000 \$ à 29 999 \$	587
90	10	10	75	60	60	30 000 \$ à 39 999 \$	588
120	15	0	110	50	80	40 000 \$ à 49 999 \$	589
125	10	30	85	60	115	50 000 \$ à 59 999 \$	590
170	30	60	95	90	130	60 000 \$ à 69 999 \$	591
155	20	70	120	100	85	70 000 \$ à 79 999 \$	592
105	15	95	60	135	140	80 000 \$ à 89 999 \$	593
95	10	135	180	140	100	90 000 \$ à 99 999 \$	594
265	55	855	935	975	620	100 000 \$ et plus	595
67,701	75,232	119,188	102,202	109,229	88,372	Revenu médian des ménages \$	596
71,578	88,592	141,157	107,286	114,016	111,118	Revenu moyen des ménages \$	597
2,195	7,611	5,703	2,936	2,957	4,981	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
50	0	0	30	10	25	Moins de 10 000 \$	599
85	0	10	30	20	30	10 000 \$ à 19 999 \$	600
85	10	35	85	90	105	20 000 \$ à 29 999 \$	601
120	20	15	95	60	100	30 000 \$ à 39 999 \$	602
190	20	35	130	60	145	40 000 \$ à 49 999 \$	603
170	30	55	125	140	85	50 000 \$ à 59 999 \$	604
190	20	125	135	125	150	60 000 \$ à 69 999 \$	605
125	20	130	165	195	175	70 000 \$ à 79 999 \$	606
105	15	165	180	185	115	80 000 \$ à 89 999 \$	607
65	0	120	190	175	70	90 000 \$ à 99 999 \$	608
135	45	610	615	645	460	100 000 \$ et plus	609
58,294	62,960	96,059	84,250	86,193	74,858	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
59,875	75,226	109,174	86,256	90,210	87,320	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,685	6,455	3,668	2,175	2,020	3,271	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ♦
	Population characteristics						
1	Population, 2001 ¹	5,367	3,779	2,838	282	3,395	3,745
2	Population, 2006 ²	5,094	3,630	6,807	1,333	3,694	3,548
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-5.1	-3.9	139.9	372.7	8.8	-5.3
4	Land area in square kilometres, 2006	1.30	0.75	14.09	17.33	135.19	19.72
5	Total population – 100% data³	5,090	3,630	6,810	1,330	3,700	3,545
	Sex and age groups						
6	Male	2,470	1,720	3,360	670	1,910	1,785
7	0 to 4 years	125	100	455	70	85	115
8	5 to 9 years	145	105	265	65	100	145
9	10 to 14 years	190	130	195	55	120	145
10	15 to 19 years	235	145	125	40	130	130
11	20 to 24 years	205	135	85	15	120	130
12	25 to 29 years	130	120	170	35	90	180
13	30 to 34 years	140	115	445	70	125	175
14	35 to 39 years	150	110	450	70	140	200
15	40 to 44 years	225	155	340	85	180	175
16	45 to 49 years	260	140	215	50	175	135
17	50 to 54 years	240	150	145	35	155	75
18	55 to 59 years	190	115	165	25	130	55
19	60 to 64 years	110	80	95	25	135	35
20	65 to 69 years	50	50	95	10	90	25
21	70 to 74 years	45	40	55	10	80	30
22	75 to 79 years	25	10	35	10	35	20
23	80 to 84 years	5	10	20	5	20	15
24	85 years and over	5	0	5	0	10	5
25	Female	2,620	1,910	3,450	660	1,785	1,760
26	0 to 4 years	115	100	430	70	85	120
27	5 to 9 years	155	115	285	45	100	135
28	10 to 14 years	200	115	170	50	95	155
29	15 to 19 years	240	135	130	40	110	120
30	20 to 24 years	190	140	110	30	100	165
31	25 to 29 years	125	145	265	50	120	160
32	30 to 34 years	130	135	495	85	105	160
33	35 to 39 years	195	145	415	75	120	180
34	40 to 44 years	265	180	315	60	160	190
35	45 to 49 years	290	185	205	45	190	120
36	50 to 54 years	265	180	175	30	135	55
37	55 to 59 years	205	115	140	25	130	65
38	60 to 64 years	100	95	115	20	125	30
39	65 to 69 years	60	45	90	15	75	50
40	70 to 74 years	45	35	45	15	60	25
41	75 to 79 years	25	25	35	5	35	20
42	80 to 84 years	15	10	25	5	25	10
43	85 years and over	10	5	10	5	10	10
44	Total population 15 years and over³	4,170	2,960	5,015	975	3,120	2,735
	Legal marital status						
45	Never legally married (single)	1,370	1,005	1,050	270	960	1,075
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	2,270	1,485	3,460	605	1,710	1,175
47	Separated, but still legally married	155	110	115	25	85	140
48	Divorced	250	280	275	50	225	275
49	Widowed	120	75	115	30	135	75
	Common-law status						
50	Not in a common-law relationship	3,885	2,705	4,575	875	2,795	2,350
51	In a common-law relationship	290	265	440	100	325	385
52	Total population – 20% sample data⁶	5,090	3,625	6,800	1,325	3,695	3,545
	Mother tongue						
53	Single responses	5,015	3,485	6,695	1,255	3,645	3,495
54	English	2,490	2,045	4,645	665	2,340	2,330
55	French	1,900	915	705	165	750	530
56	Non-official languages ⁷	620	520	1,345	420	555	630
57	Arabic	175	60	125	100	145	240
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	35	45	120	0	15	10
59	Spanish	20	10	60	130	0	40
60	Italian	20	20	120	60	75	40
61	German	15	70	35	10	40	15
62	Other languages ⁸	355	320	885	120	280	280

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,483	4,838	5,448	5,077	6,342	5,318	Population, 2001¹	1
3,385	4,401	5,367	4,822	6,004	4,756	Population, 2006²	2
-2.8	-9.0	-1.5	-5.0	-5.3	-10.6	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
11.07	1.60	1.48	1.38	1.96	2.42	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
3,380	4,405	5,370	4,820	6,005	4,755	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,720	2,160	2,500	2,375	2,925	2,345	Sexe masculin	6
80	90	95	100	155	80	0 à 4 ans	7
95	120	145	115	145	90	5 à 9 ans	8
120	135	170	120	175	100	10 à 14 ans	9
110	155	170	175	215	130	15 à 19 ans	10
90	200	235	330	370	340	20 à 24 ans	11
55	180	135	190	260	170	25 à 29 ans	12
60	140	115	135	170	140	30 à 34 ans	13
100	170	125	145	180	145	35 à 39 ans	14
140	145	170	145	205	165	40 à 44 ans	15
140	170	200	185	185	165	45 à 49 ans	16
120	160	175	180	160	135	50 à 54 ans	17
155	135	150	170	155	145	55 à 59 ans	18
125	130	135	95	110	110	60 à 64 ans	19
120	85	135	95	115	120	65 à 69 ans	20
100	65	110	75	110	110	70 à 74 ans	21
75	30	115	70	110	95	75 à 79 ans	22
40	35	75	50	75	70	80 à 84 ans	23
10	15	55	15	40	45	85 ans et plus	24
1,665	2,240	2,870	2,445	3,075	2,405	Sexe féminin	25
75	75	100	90	105	80	0 à 4 ans	26
90	100	90	110	140	80	5 à 9 ans	27
95	135	130	130	150	115	10 à 14 ans	28
100	125	180	175	185	145	15 à 19 ans	29
75	180	225	280	400	285	20 à 24 ans	30
55	160	130	170	225	140	25 à 29 ans	31
70	155	120	110	185	105	30 à 34 ans	32
105	155	150	145	185	125	35 à 39 ans	33
130	185	195	180	215	150	40 à 44 ans	34
130	200	210	210	215	150	45 à 49 ans	35
130	190	180	185	185	150	50 à 54 ans	36
155	205	170	160	180	160	55 à 59 ans	37
130	125	190	105	135	140	60 à 64 ans	38
120	85	160	105	135	140	65 à 69 ans	39
75	85	195	95	140	115	70 à 74 ans	40
60	45	205	85	115	100	75 à 79 ans	41
50	35	150	65	105	105	80 à 84 ans	42
20	20	95	35	80	115	85 ans et plus	43
2,835	3,745	4,650	4,160	5,140	4,210	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
650	1,405	1,500	1,655	2,065	1,600	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,860	1,720	2,120	1,935	2,260	1,900	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
50	145	145	115	165	100	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
145	315	390	235	285	245	Divorcé(e)	48
125	165	490	220	365	365	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,710	3,440	4,385	3,890	4,755	3,860	Ne vivant pas en union libre	50
125	305	265	270	380	355	Vivant en union libre	51
3,380	4,400	5,360	4,820	5,880	4,550	Population totale – Données-échantillon (20 %)°	52
Langue maternelle							
3,360	4,335	5,275	4,640	5,715	4,500	Réponses uniques	53
2,340	2,960	3,365	3,010	3,165	3,360	Anglais	54
180	310	320	310	365	230	Français	55
835	1,065	1,585	1,320	2,180	905	Langues non officielles ⁷	56
60	90	485	75	380	65	Arabe	57
65	95	100	215	205	75	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
10	205	30	30	80	25	Espagnol	59
150	65	95	320	370	305	Italien	60
100	15	65	45	40	25	Allemand	61
450	590	805	635	1,110	410	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	70	140	105	70	50	50
64	English and French	30	25	30	50	40	10
65	English and non-official language	25	80	55	15	15	30
66	French and non-official language	20	20	15	0	0	10
67	English, French and non-official language	0	15	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	4,950	3,465	6,680	1,305	3,595	3,485
69	English	3,155	2,625	5,805	915	2,855	2,655
70	French	1,565	660	370	135	525	380
71	Non-official languages ⁷	225	180	505	250	215	445
72	Arabic	55	45	60	65	40	185
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	30	15	65	0	0	0
74	Spanish	0	0	20	120	0	30
75	Vietnamese	15	0	25	0	10	10
76	Persian (Farsi)	0	20	55	0	0	35
77	Other languages ⁸	125	95	285	65	160	180
78	Multiple responses	145	160	120	20	105	60
79	English and French	75	60	25	10	40	0
80	English and non-official language	15	65	90	10	30	40
81	French and non-official language	40	15	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	10	20	0	0	35	20
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	2,025	1,690	4,525	680	2,240	2,250
84	French only	230	100	55	10	25	110
85	English and French	2,825	1,820	2,170	625	1,415	1,110
86	Neither English nor French	10	15	50	15	10	70
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	120	105	165	135	20	95
88	Arabic	180	130	165	150	165	265
89	Italian	25	25	230	70	140	85
90	German	40	75	85	30	65	35
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	40	55	120	0	0	20
92	Portuguese	35	40	70	0	35	10
93	Vietnamese	20	10	25	0	10	10
First official language spoken¹⁰							
94	English	3,015	2,540	5,955	980	2,860	2,795
95	French	2,005	965	710	210	755	560
96	English and French	65	100	85	120	70	110
97	Neither English nor French	0	15	50	10	10	75
98	Official language minority - (number) ¹²	2,035	1,020	755	270	795	620
99	Official language minority - (percentage) ¹²	40.0	28.1	11.1	20.4	21.5	17.5
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,995	1,190	1,790	370	1,295	1,125
101	French	1,730	850	1,430	250	1,015	945
102	English	1,050	625	1,820	125	825	725
103	Irish	1,155	650	1,645	190	925	600
104	Scottish	955	570	1,425	120	765	630
105	German	265	310	795	125	395	335
106	Italian	130	60	620	120	180	290
107	North American Indian	170	95	180	10	75	235
108	Chinese	110	115	210	20	80	85
109	Polish	90	90	290	25	110	85
110	Dutch (Netherlands)	135	45	180	35	150	200
111	Lebanese	120	70	150	160	130	115
112	British Isles, n.i.e.	115	85	215	15	55	100
113	Ukrainian	60	110	170	15	135	55
114	East Indian	130	105	210	50	40	0
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	80	35	80	10	45	135
116	Total non-Aboriginal identity population	5,010	3,590	6,720	1,315	3,650	3,415

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
25	60	90	175	160	55	Réponses multiples	63
20	25	25	35	50	10	Anglais et français	64
10	40	65	100	65	40	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	25	30	0	Français et langue non officielle	66
0	0	0	15	15	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,340	4,240	5,125	4,685	5,685	4,490	Réponses uniques	68
2,960	3,545	4,130	3,740	4,055	4,015	Anglais	69
75	195	95	140	225	55	Français	70
310	500	900	805	1,400	420	Langues non officielles ⁷	71
10	35	405	70	340	35	Arabe	72
40	95	85	205	185	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	30	15	0	50	15	Espagnol	74
10	40	100	35	30	0	Vietnamien	75
20	0	30	40	20	0	Persan (farsi)	76
235	300	260	445	775	335	Autres langues ⁸	77
40	160	235	135	195	55	Réponses multiples	78
10	10	30	15	20	10	Anglais et français	79
35	145	200	115	165	55	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	81
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
2,385	3,275	3,805	3,275	4,135	3,430	Anglais seulement	83
0	25	15	10	95	0	Français seulement	84
980	1,075	1,455	1,465	1,525	1,100	Anglais et français	85
0	20	85	70	125	15	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
90	265	115	125	150	85	Espagnol	87
75	170	565	95	515	85	Arabe	88
235	95	165	440	480	355	Italien	89
180	65	95	65	85	45	Allemand	90
60	95	110	230	230	90	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
10	0	25	20	40	55	Portugais	92
0	55	125	50	40	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
3,135	3,980	4,735	4,350	5,195	4,255	Anglais	94
195	350	325	330	420	225	Français	95
45	45	215	65	140	60	Anglais et français	96
0	20	85	70	125	20	Ni l'anglais ni le français	97
220	375	435	365	490	250	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
6.5	8.5	8.1	7.6	8.3	5.5	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
695	910	1,235	970	910	1,080	Canadien	100
400	730	860	910	915	795	Français	101
790	1,090	1,215	995	1,100	1,240	Anglais	102
590	995	1,050	940	1,260	1,370	Irlandais	103
685	910	900	890	1,000	1,155	Écossais	104
340	345	350	460	400	500	Allemand	105
435	250	340	745	765	680	Italien	106
25	130	120	75	165	100	Indien de l'Amérique du Nord	107
175	185	215	380	420	185	Chinois	108
155	295	185	155	220	115	Polonais	109
110	80	170	80	155	135	Hollandais (Néerlandais)	110
60	130	415	75	315	95	Libanais	111
40	105	95	140	95	115	Îles britanniques, n.i.a.	112
70	190	120	55	120	105	Ukrainien	113
200	205	145	155	125	100	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
10	60	40	95	75	80	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,370	4,335	5,320	4,725	5,810	4,470	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	245	115	200	15	95	285
118	Total non-Aboriginal ancestry population	4,845	3,510	6,595	1,315	3,600	3,260
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	10	10	40	0	15	45
120	Not a Registered Indian	5,075	3,615	6,760	1,325	3,680	3,505
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	820	895	850	315	370	770
122	Chinese	75	110	190	20	75	80
123	South Asian ¹⁸	130	135	215	75	10	45
124	Black	280	405	125	35	80	250
125	Filipino	40	0	20	15	0	60
126	Latin American	10	10	25	120	0	45
127	Southeast Asian ¹⁹	30	10	60	0	10	15
128	Arab	175	55	115	30	130	240
129	West Asian ²⁰	0	60	40	0	0	0
130	Korean	0	20	0	0	15	20
131	Japanese	0	30	10	20	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	10	10	20	0	10	0
133	Multiple visible minority ²²	60	55	35	0	25	10
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	5,035	3,510	6,630	1,275	3,630	3,350
135	Not Canadian citizens ²⁵	55	110	170	50	65	195
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	4,445	2,835	5,495	1,000	3,155	2,845
137	Born in province of residence	3,230	2,020	4,080	810	2,650	1,705
138	Immigrants ²⁸	630	780	1,260	325	535	680
139	United States of America	15	40	20	0	10	10
140	Central and South America	15	35	65	105	10	45
141	Caribbean and Bermuda	115	185	60	10	10	90
142	United Kingdom	35	55	135	15	50	10
143	Other Europe	100	130	500	35	215	75
144	Africa	75	90	65	20	50	105
145	Asia and the Middle East	265	240	410	125	195	330
146	Oceania and other ²⁹	0	0	10	10	0	15
147	Non-permanent residents ³⁰	15	10	50	0	10	20
148	Total immigrant population²⁸	630	780	1,260	325	535	685
	Period of immigration						
149	Before 1961	50	90	150	15	115	45
150	1961 to 1970	65	60	115	35	115	50
151	1971 to 1980	185	125	165	40	55	55
152	1981 to 1990	185	240	300	25	85	110
153	1991 to 2000	100	165	450	175	145	230
154	1991 to 1995	45	70	215	50	65	160
155	1996 to 2000	55	95	235	125	75	70
156	2001 to 2006 ³¹	45	100	85	30	20	190
	Age at immigration						
157	Under 5 years	65	95	165	35	35	65
158	5 to 19 years	150	255	310	70	185	200
159	20 years and over	415	425	790	220	315	410
160	Total population 15 years and over	4,165	2,960	5,005	990	3,095	2,740
	Generation status						
161	1st generation ³²	680	765	1,265	285	545	665
162	2nd generation ³³	605	505	940	190	405	380
163	3rd generation or more ³⁴	2,880	1,685	2,800	515	2,145	1,695

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
25	180	150	130	215	120	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,355	4,215	5,215	4,695	5,665	4,430	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
0	40	15	30	35	50	Indien inscrit ¹⁶	119
3,385	4,360	5,350	4,795	5,845	4,500	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
520	1,160	1,295	1,160	1,730	470	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
150	170	185	340	345	160	Chinois	122
200	240	160	230	250	85	Sud-Asiatique ¹⁸	123
0	190	200	210	260	20	Noir	124
0	85	10	95	140	25	Philippin	125
0	155	15	20	85	35	Latino-Américain	126
0	90	115	70	80	30	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
80	150	450	65	435	85	Arabe	128
30	0	85	40	65	10	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	50	15	0	35	10	Coréen	130
0	0	0	10	10	0	Japonais	131
0	0	0	15	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
25	25	55	55	10	0	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
3,260	4,070	5,200	4,330	5,040	4,320	Citoyens canadiens ²⁴	134
125	325	155	490	840	230	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
2,445	3,240	3,755	3,320	3,615	3,645	Non-immigrants ²⁷	136
2,000	2,505	2,850	2,740	2,855	2,740	Né dans la province de résidence	137
930	1,135	1,595	1,380	1,890	835	Immigrants ²⁸	138
40	35	60	50	35	50	États-Unis d'Amérique	139
10	95	20	20	25	30	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
35	55	105	110	80	0	Antilles et Bermudes	141
70	95	140	90	110	95	Royaume-Uni	142
415	170	455	435	655	430	Autre Europe	143
15	80	115	100	80	10	Afrique	144
350	605	690	565	890	220	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	10	10	0	Océanie et autres ²⁹	146
10	30	20	115	380	75	Résidents non permanents ³⁰	147
930	1,130	1,595	1,380	1,890	835	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
255	90	320	245	300	235	Avant 1961	149
230	200	230	225	250	170	1961 à 1970	150
120	190	210	220	170	105	1971 à 1980	151
160	175	250	155	285	125	1981 à 1990	152
80	230	430	250	465	100	1991 à 2000	153
55	80	290	130	200	50	1991 à 1995	154
25	155	140	120	265	55	1996 à 2000	155
70	240	145	280	420	100	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
75	40	165	135	155	105	Moins de 5 ans	157
210	310	410	390	630	195	5 à 19 ans	158
645	785	1,015	855	1,105	535	20 ans et plus	159
2,840	3,740	4,635	4,155	5,010	4,010	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
915	1,090	1,585	1,430	2,105	915	1 ^{re} génération ³²	161
635	700	985	775	905	825	2 ^e génération ³³	162
1,285	1,950	2,070	1,945	2,000	2,270	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	5,035	3,565	6,650	1,285	3,665	3,495
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	4,605	2,950	5,505	1,110	3,160	2,750
166	Movers	430	615	1,150	175	505	745
167	Non-migrants	305	475	895	135	485	440
168	Migrants	130	145	260	40	20	305
169	Internal migrants	120	110	190	40	20	255
170	Intraprovincial migrants	50	70	95	35	20	60
171	Interprovincial migrants	70	35	95	10	0	195
172	External migrants	10	30	65	0	0	50
173	Total population 5 years and over³⁶	4,850	3,430	5,910	1,165	3,555	3,320
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	3,185	1,825	1,915	235	2,155	1,280
175	Movers	1,665	1,600	3,995	925	1,395	2,035
176	Non-migrants	1,155	1,185	2,975	720	1,025	790
177	Migrants	505	415	1,020	200	375	1,250
178	Internal migrants	450	315	815	175	320	1,035
179	Intraprovincial migrants	285	160	340	95	220	435
180	Interprovincial migrants	155	155	470	80	100	600
181	External migrants	60	100	210	25	55	215
182	Total population 15 years and over	4,165	2,955	5,005	990	3,095	2,740
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	605	325	420	115	595	520
184	Certificate, diploma or degree	3,560	2,630	4,580	875	2,500	2,220
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,260	765	945	230	935	850
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	310	230	175	140	250	185
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	805	530	1,130	210	665	590
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	205	255	160	25	100	105
189	University certificate or degree ⁴¹	975	850	2,170	270	555	485
190	Bachelor's degree	660	570	1,445	175	365	320
191	University certificate or diploma above bachelor level	110	65	160	35	80	35
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	0	15	50	0	10	10
193	Master's degree	165	170	395	45	90	115
194	Earned doctorate	35	35	125	15	0	0
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	2,300	1,865	3,635	645	1,570	1,365
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	145	145	220	35	100	60
197	Visual and performing arts, and communications technologies	65	45	80	15	60	45
198	Humanities	170	100	185	25	55	65
199	Social and behavioural sciences and law	270	275	710	70	170	185
200	Business, management and public administration	495	475	750	160	270	260
201	Physical and life sciences and technologies	80	70	135	15	55	35
202	Mathematics, computer and information sciences	140	135	410	25	65	135
203	Architecture, engineering, and related technologies	455	255	570	135	455	210
204	Agriculture, natural resources and conservation	25	0	45	10	30	20
205	Health, parks, recreation and fitness	320	280	435	70	215	195
206	Personal, protective and transportation services	130	75	85	75	80	150
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	10	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	2,085	1,635	3,125	545	1,410	1,200
209	Outside Canada	215	230	505	100	155	165
210	Total population 15 years and over	4,165	2,955	5,005	990	3,095	2,740
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	2,015	1,385	2,420	490	1,595	1,380
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,835	1,240	2,285	480	1,450	1,215
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	200	110	160	35	150	100
214	Housework and child care only	590	405	880	140	400	475

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,355	4,375	5,340	4,780	5,825	4,515	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
3,085	3,645	4,315	4,105	4,815	3,905	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
270	730	1,025	675	1,010	605	Personnes n'ayant pas déménagé	166
250	540	785	490	785	410	Personnes ayant déménagé	167
25	185	240	185	225	195	Non-migrants	168
15	135	155	165	170	150	Migrants	169
10	60	110	95	145	125	Migrants internes	170
10	75	50	70	30	30	Migrants infraprovinciaux	171
10	55	80	20	50	40	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	
3,260	4,230	5,165	4,625	5,620	4,390	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
2,455	2,420	3,155	2,840	3,035	2,760	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	174
805	1,805	2,010	1,785	2,585	1,625	Personnes n'ayant pas déménagé	175
665	1,255	1,415	1,115	1,440	945	Personnes ayant déménagé	176
140	550	595	670	1,140	685	Non-migrants	177
45	230	350	350	510	485	Migrants	178
10	140	210	280	395	390	Migrants internes	179
35	95	140	65	115	90	Migrants infraprovinciaux	180
95	315	245	325	630	200	Migrants interprovinciaux	181
						Migrants externes	
2,840	3,735	4,635	4,155	5,010	4,010	Population totale de 15 ans et plus	182
325	380	805	660	830	595	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	183
2,515	3,360	3,830	3,495	4,180	3,415	Aucun certificat, diplôme ou grade	184
560	1,035	1,305	1,085	1,270	1,190	Certificat, diplôme ou grade	185
200	180	260	295	265	295	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	186
485	915	940	715	910	720	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	187
165	140	190	210	305	145	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	188
1,105	1,090	1,135	1,190	1,435	1,065	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	189
545	705	675	655	875	690	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	190
115	115	150	190	135	105	Baccalauréat	191
50	10	25	35	35	20	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	192
280	240	215	260	300	190	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	193
110	20	75	50	80	55	Maîtrise	194
						Doctorat acquis	
1,960	2,325	2,525	2,410	2,915	2,220	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
115	120	175	155	175	145	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	196
70	50	120	110	140	45	Éducation	197
120	90	175	85	160	105	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	198
270	345	295	290	470	285	Sciences humaines	199
415	575	480	525	600	465	Sciences sociales et de comportements, et droit	200
155	80	125	180	105	115	Commerce, gestion et administration publique	201
95	195	175	145	220	215	Sciences physiques et de la vie, et technologies	202
400	440	495	490	480	470	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	203
30	25	75	30	90	25	Architecture, génie et services connexes	204
255	305	335	270	355	240	Agriculture, ressources naturelles et conservation	205
35	85	75	130	110	95	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	206
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	207
						Autres domaines d'études ⁴³	
1,615	1,820	1,985	1,930	2,195	1,945	Lieu des études⁴⁴	208
340	500	540	480	720	280	À l'intérieur du Canada	209
						À l'extérieur du Canada	
2,840	3,735	4,635	4,155	5,010	4,010	Population totale de 15 ans et plus	210
1,430	1,805	2,085	2,040	2,415	2,040	Travail non rémunéré	211
1,325	1,620	1,900	1,835	2,145	1,890	Hommes de 15 ans et plus	212
						Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	
155	120	110	255	190	140	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
325	415	465	310	510	345	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	135	45	110	25	200	70
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	10	0	0	0
217	Housework only	895	660	1,090	255	685	555
218	Child care only	10	20	25	20	10	0
219	Care or assistance to seniors only	0	0	15	0	0	0
220	Females 15 years and over	2,150	1,575	2,580	500	1,500	1,360
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,055	1,500	2,450	445	1,435	1,300
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	260	195	245	45	245	130
223	Housework and child care only	645	465	1,015	180	335	520
224	Housework and care or assistance to seniors only	260	120	125	45	190	110
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	865	715	1,045	170	650	530
227	Child care only	30	0	15	0	10	10
228	Care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	2,010	1,385	2,420	490	1,595	1,380
230	In the labour force	1,645	1,125	1,990	440	1,180	1,150
231	Employed	1,590	1,090	1,950	415	1,145	1,065
232	Unemployed	50	35	40	25	35	80
233	Not in the labour force	370	260	430	45	410	230
234	Participation rate	81.8	81.2	82.2	89.8	74.0	83.3
235	Employment rate	79.1	78.7	80.6	84.7	71.8	77.2
236	Unemployment rate	3.0	3.1	2.0	5.7	3.0	7.0
237	Females 15 years and over	2,155	1,575	2,585	500	1,500	1,360
238	In the labour force	1,560	1,180	2,030	335	955	920
239	Employed	1,505	1,135	1,935	315	905	845
240	Unemployed	60	40	95	20	50	80
241	Not in the labour force	585	400	560	165	545	440
242	Participation rate	72.4	74.9	78.5	67.0	63.7	67.6
243	Employment rate	69.8	72.1	74.9	63.0	60.3	62.1
244	Unemployment rate	3.8	3.4	4.7	6.0	5.2	8.7
245	Both sexes - Participation rate	77.1	77.7	80.3	78.3	69.1	75.5
246	15 to 24 years	73.0	72.3	76.9	67.9	74.2	67.3
247	25 years and over	78.0	79.0	80.5	80.0	68.3	77.6
248	Both sexes - Employment rate	74.3	75.3	77.6	73.7	66.1	69.5
249	15 to 24 years	67.8	67.0	70.3	51.9	65.2	58.2
250	25 years and over	76.2	77.2	78.4	77.2	66.2	72.5
251	Both sexes - Unemployment rate	3.6	3.3	3.4	5.8	4.2	7.7
252	15 to 24 years	7.1	7.4	9.9	26.3	10.8	12.2
253	25 years and over	2.7	2.6	2.9	2.9	3.0	6.8
254	Total labour force 15 years and over	3,205	2,300	4,015	775	2,140	2,070
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	40	20	30	15	20	25
256	All industries ⁴⁷	3,165	2,280	3,990	760	2,115	2,040
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	10	10	0	15	45	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	15	0	0	0
259	22 Utilities	15	15	10	15	20	0
260	23 Construction	120	80	165	75	240	50
261	31-33 Manufacturing	90	20	130	30	75	60
262	41 Wholesale trade	80	60	145	40	70	50
263	44-45 Retail trade	410	260	370	80	135	165
264	48-49 Transportation and warehousing	125	50	200	40	165	70
265	51 Information and cultural industries	110	50	120	25	50	45
266	52 Finance and insurance	120	100	115	35	55	35
267	53 Real estate and rental and leasing	30	30	65	0	50	10
268	54 Professional, scientific and technical services	255	190	515	85	205	125
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	10	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	110	130	110	0	140	90
271	61 Educational services	200	125	280	35	90	120
272	62 Health care and social assistance	315	285	470	75	170	110

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
105	120	200	160	225	160	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	10	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
720	950	1,105	1,070	1,170	1,215	Travaux ménagers seulement	217
20	10	10	20	35	10	Soins aux enfants seulement	218
0	0	10	10	25	15	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,410	1,935	2,550	2,115	2,595	1,970	Femmes de 15 ans et plus	220
1,335	1,875	2,400	2,005	2,385	1,780	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
205	210	205	290	235	150	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
340	485	580	495	625	410	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
165	220	275	200	250	225	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
615	945	1,325	1,010	1,250	985	Travaux ménagers seulement	226
0	0	0	0	30	10	Soins aux enfants seulement	227
10	10	10	10	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,425	1,800	2,085	2,040	2,410	2,040	Hommes de 15 ans et plus	229
950	1,390	1,305	1,450	1,605	1,450	Population active	230
900	1,340	1,225	1,365	1,495	1,325	Personnes occupées	231
45	50	80	90	100	125	Chômeurs	232
480	415	785	585	815	590	Inactifs	233
66.7	77.2	62.6	71.1	66.6	71.1	Taux d'activité	234
63.2	74.4	58.8	66.9	62.0	65.0	Taux d'emploi	235
4.7	3.6	6.1	6.2	6.2	8.6	Taux de chômage	236
1,410	1,940	2,550	2,115	2,595	1,965	Femmes de 15 ans et plus	237
845	1,375	1,285	1,345	1,420	1,150	Population active	238
790	1,300	1,210	1,215	1,365	1,065	Personnes occupées	239
50	70	75	130	55	85	Chômeuses	240
565	560	1,270	765	1,175	815	Inactives	241
59.9	70.9	50.4	63.6	54.7	58.5	Taux d'activité	242
56.0	67.0	47.5	57.4	52.6	54.2	Taux d'emploi	243
5.9	5.1	5.8	9.7	3.9	7.4	Taux de chômage	244
63.2	73.9	55.8	67.3	60.3	64.8	Les deux sexes - Taux d'activité	245
70.4	74.4	64.4	68.6	56.0	82.7	15 à 24 ans	246
61.9	73.7	54.0	67.0	61.5	59.7	25 ans et plus	247
59.7	70.7	52.4	62.1	57.2	59.6	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
61.0	65.4	55.6	57.6	50.9	71.5	15 à 24 ans	249
59.5	71.9	51.8	63.4	59.1	56.2	25 ans et plus	250
5.6	4.3	6.0	7.9	5.3	8.1	Les deux sexes - Taux de chômage	251
12.3	12.1	13.6	15.4	9.8	13.5	15 à 24 ans	252
4.0	2.6	4.1	5.4	3.8	5.6	25 ans et plus	253
1,795	2,765	2,590	2,800	3,020	2,600	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
10	25	25	90	60	35	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
1,785	2,740	2,565	2,705	2,960	2,560	Toutes les industries ⁴⁷	256
30	10	25	20	10	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
10	10	10	0	10	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	0	10	25	15	15	22 Services publics	259
170	50	90	135	160	180	23 Construction	260
50	165	130	120	110	110	31-33 Fabrication	261
35	65	50	60	70	55	41 Commerce de gros	262
175	365	310	390	385	435	44-45 Commerce de détail	263
30	75	80	80	95	90	48-49 Transport et entreposage	264
75	85	80	70	90	70	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
70	125	100	85	100	90	52 Finance et assurances	266
115	85	50	40	55	20	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
200	320	260	235	310	180	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	10	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
30	150	125	165	155	125	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
150	180	190	170	200	140	61 Services d'enseignement	271
180	215	285	200	345	225	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
	Population characteristics						
	Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)						
273	71 Arts, entertainment and recreation	45	50	75	0	55	30
274	72 Accommodation and food services	165	175	130	20	90	105
275	81 Other services (except public administration)	140	90	145	45	145	75
276	91 Public administration	825	550	905	115	290	885
	Class of worker						
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	40	20	25	15	20	25
278	All classes of worker ⁴⁷	3,165	2,275	3,990	760	2,115	2,040
279	Paid workers	3,010	2,115	3,805	680	1,875	1,940
280	Employees	2,980	2,060	3,650	625	1,735	1,890
281	Self-employed (incorporated)	35	50	155	65	140	50
282	Self-employed (unincorporated)	150	165	185	75	240	105
283	Unpaid family workers	0	0	0	0	0	0
	Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006						
284	Male labour force 15 years and over	1,645	1,125	1,990	445	1,180	1,145
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	10	15	0	10	15
286	All occupations ⁴⁷	1,630	1,115	1,970	440	1,175	1,135
287	A Management occupations	275	130	435	65	150	110
288	B Business, finance and administrative occupations	235	180	180	65	110	125
289	C Natural and applied sciences and related occupations	315	180	500	55	145	110
290	D Health occupations	45	25	70	0	25	20
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	95	75	190	35	45	40
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	50	15	25	10	30	0
293	G Sales and service occupations	310	345	270	65	210	570
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	270	150	260	125	400	150
295	I Occupations unique to primary industry	0	10	25	10	55	0
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	20	0	10	10	0	0
297	Female labour force 15 years and over	1,565	1,180	2,030	330	955	920
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	15	10	15	15	10
299	All occupations ⁴⁷	1,545	1,165	2,020	320	940	905
300	A Management occupations	120	110	250	45	65	75
301	B Business, finance and administrative occupations	590	395	580	105	350	255
302	C Natural and applied sciences and related occupations	55	30	185	25	60	35
303	D Health occupations	130	120	175	35	80	75
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	195	200	360	55	105	100
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	100	40	105	0	25	25
306	G Sales and service occupations	320	235	345	25	215	330
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	20	0	0	10	10	0
308	I Occupations unique to primary industry	0	25	10	10	15	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	0	0	0	10	10
310	Total employed labour force 15 years and over	3,095	2,225	3,885	730	2,045	1,910
	Place of work status						
311	Males	1,595	1,090	1,950	420	1,145	1,065
312	Usual place of work	1,350	960	1,695	325	775	865
313	At home	55	40	125	40	100	45
314	Outside Canada	0	10	15	0	0	0
315	No fixed workplace address	185	85	120	55	270	155
316	Females	1,505	1,140	1,930	310	900	840
317	Usual place of work	1,400	1,060	1,710	280	790	785
318	At home	75	55	175	30	80	25
319	Outside Canada	0	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	25	20	50	0	35	25

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
60	70	40	55	15	55	71 Arts, spectacles et loisirs	273
105	175	105	205	250	155	72 Hébergement et services de restauration	274
65	135	150	155	85	130	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
245	455	470	490	520	475	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
10	25	25	95	60	40	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
1,780	2,740	2,565	2,705	2,960	2,560	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,610	2,570	2,400	2,525	2,805	2,430	Travailleurs rémunérés	279
1,480	2,510	2,330	2,440	2,755	2,370	Employés	280
						Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
130	60	75	85	50	65	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
175	170	155	175	145	125	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
0	0	10	0	0	0		
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
950	1,390	1,300	1,455	1,605	1,450	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
10	10	0	45	25	25	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
940	1,385	1,295	1,410	1,570	1,425	Toutes les professions ⁴⁷	286
205	185	115	105	160	200	A Gestion	287
110	235	220	145	190	210	B Affaires, finance et administration	288
						C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
130	250	305	300	300	285	D Secteur de la santé	290
55	25	25	25	45	20	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
115	130	70	125	130	75	F Arts, culture, sports et loisirs	292
50	35	35	55	35	25	G Ventes et services	293
105	310	270	405	425	290		
145	145	225	185	240	260	H Métiers, transport et machinerie	294
10	35	10	30	10	35	I Professions propres au secteur primaire	295
						J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
20	25	15	35	35	25	Femmes actives de 15 ans et plus	297
845	1,370	1,280	1,345	1,420	1,145	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
0	15	20	50	35	10	Toutes les professions ⁴⁷	299
845	1,355	1,260	1,295	1,385	1,135	A Gestion	300
95	80	160	85	105	85	B Affaires, finance et administration	301
260	435	270	350	395	320	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
						D Secteur de la santé	303
65	135	70	70	90	75	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
80	100	125	105	135	120	F Arts, culture, sports et loisirs	305
125	180	245	145	205	140	G Ventes et services	306
25	25	50	85	75	40		
145	365	295	395	350	340	H Métiers, transport et machinerie	307
10	10	20	20	10	10	I Professions propres au secteur primaire	308
30	10	10	0	0	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
0	15	20	35	15	10		
1,690	2,640	2,430	2,575	2,865	2,395	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
900	1,340	1,220	1,365	1,500	1,325	Hommes	311
735	1,110	950	1,130	1,235	1,055	Lieu habituel de travail	312
45	55	105	70	85	40	À domicile	313
30	10	10	10	15	15	En dehors du Canada	314
90	170	150	160	160	220	Sans adresse de travail fixe	315
790	1,305	1,215	1,215	1,365	1,060	Femmes	316
645	1,215	1,010	1,070	1,245	970	Lieu habituel de travail	317
100	20	100	80	70	65	À domicile	318
10	0	0	10	10	10	En dehors du Canada	319
40	65	100	55	35	25	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	2,960	2,120	3,575	660	1,870	1,835
322	Mode of transportation						
	Males	1,535	1,040	1,815	375	1,050	1,025
323	Car, truck, van, as driver	1,005	745	1,510	315	930	685
324	Car, truck, van, as passenger	135	30	65	15	55	75
325	Public transit	335	220	190	35	15	195
326	Walked	40	10	30	0	35	15
327	All other modes	15	30	20	15	0	50
328	Females	1,425	1,080	1,760	280	825	810
329	Car, truck, van, as driver	795	640	1,300	175	655	445
330	Car, truck, van, as passenger	140	110	245	50	125	70
331	Public transit	440	280	180	35	30	245
332	Walked	40	25	25	15	15	45
333	All other modes	10	20	10	10	0	10
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	3,440	2,445	4,280	810	2,265	2,235
	Language used most often at work						
335	Single responses	3,150	2,365	4,195	770	2,170	2,155
336	English	2,620	2,055	4,080	685	2,080	2,060
337	French	525	310	95	65	85	65
338	Non-official languages ⁷	0	0	20	20	0	30
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	10	0	0	0
340	Spanish	0	0	0	20	0	0
341	Other languages ⁸	0	0	15	0	10	30
342	Multiple responses	295	85	85	40	95	75
343	English and French	290	85	60	25	95	40
344	English and non-official language	0	0	20	20	0	35
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	10	0	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	1,730	1,365	2,390	430	1,360	1,360
	Housing tenure						
348	Owned	1,620	1,095	2,355	410	1,195	485
349	Rented	115	265	40	20	165	875
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	1,160	265	1,455	425	1,180	240
352	Semi-detached house	50	30	265	10	5	215
353	Row house	480	920	675	0	25	740
354	Apartment, duplex	30	25	0	0	0	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	0	0	0	80
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	10	120	0	0	40	85
357	Other single-attached house	0	0	0	0	5	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	105	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,085	1,095	2,125	360	825	775
360	Minor repairs	560	230	220	55	430	445
361	Major repairs	85	35	45	15	110	135
	Period of construction						
362	Before 1946	20	0	15	0	135	35
363	1946 to 1960	25	15	55	0	150	340
364	1961 to 1970	30	20	90	65	270	355
365	1971 to 1980	225	40	55	15	300	305
366	1981 to 1985	580	45	10	0	65	45
367	1986 to 1990	510	400	15	15	135	70
368	1991 to 1995	145	530	0	0	40	55
369	1996 to 2000	135	280	745	0	20	60
370	2001 to 2006 ⁴⁹	55	30	1,405	330	255	85

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,510	2,560	2,210	2,415	2,680	2,270	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
825	1,280	1,100	1,290	1,400	1,275	Mode de transport	
680	905	675	805	800	825	Hommes	322
20	15	35	145	110	60	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
75	265	245	215	315	260	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
30	40	65	45	40	65	Transport en commun	325
15	55	80	80	130	60	À pied	326
690	1,280	1,110	1,125	1,280	995	Tous les autres modes	327
490	685	580	690	660	540	Femmes	328
85	100	85	110	130	95	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
90	415	365	295	385	255	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
10	55	55	25	85	65	Transport en commun	331
10	20	25	10	15	40	À pied	332
						Tous les autres modes	333
1,990	2,915	2,850	2,980	3,265	2,855	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
1,940	2,845	2,740	2,915	3,140	2,790	Langue utilisée le plus souvent au travail	
1,900	2,760	2,680	2,810	3,080	2,740	Réponses uniques	335
25	65	45	65	30	40	Anglais	336
15	20	10	40	30	0	Français	337
15	0	0	35	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	20	10	10	30	0	Espagnol	340
50	75	105	65	120	70	Autres langues ⁸	341
20	40	65	55	95	45	Réponses multiples	342
15	30	30	10	25	20	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
15	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
						Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,220	1,690	2,380	1,920	2,390	1,875	Nombre total de logements privés occupés	347
1,160	1,235	1,595	1,105	1,105	1,280	Mode d'occupation	
55	455	785	815	1,290	595	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
1,130	300	630	945	1,085	1,345	Type de construction résidentielle	
10	415	340	185	30	5	Maison individuelle non attenante	351
60	790	295	245	175	135	Maison jumelée	352
5	0	0	10	20	45	Maison en rangée	353
0	115	630	405	715	265	Appartement, duplex	354
10	75	490	125	365	80	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	0	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
795	1,275	1,660	1,295	1,655	1,180	État du logement	
355	400	630	505	650	650	Entretien régulier seulement	359
70	25	90	115	85	40	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
10	10	25	30	55	30	Période de construction	
295	10	105	415	470	735	Avant 1946	362
285	120	735	745	1,085	410	1946 à 1960	363
310	805	455	235	480	365	1961 à 1970	364
125	450	445	270	115	155	1971 à 1980	365
70	235	360	160	100	85	1981 à 1985	366
20	50	110	30	20	55	1986 à 1990	367
60	10	40	10	30	30	1991 à 1995	368
45	0	100	25	35	10	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ◆
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	7.9	7.2	7.8	7.6	7.4	6.5
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.3	3.0	3.2	3.2	3.0	2.9
373	Average value of dwelling \$	257,242	227,189	325,177	308,199	294,296	263,394
374	Total number of private households	1,730	1,360	2,395	435	1,360	1,360
Household size							
375	1 person	205	275	295	40	220	320
376	2 persons	540	445	825	135	510	455
377	3 persons	385	285	540	85	265	240
378	4 to 5 persons	555	330	680	150	325	300
379	6 or more persons	50	30	60	20	45	50
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	1,450	1,015	2,060	375	1,065	995
381	Multiple-family households	40	20	15	10	25	0
382	Non-family households	245	325	315	45	270	360
383	Number of persons in private households	5,085	3,625	6,800	1,330	3,700	3,545
384	Average number of persons in private households	2.9	2.7	2.8	3.1	2.7	2.6
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	115	265	35	20	165	875
386	Average gross rent \$ ⁵¹	973	1,385	1,140	1,142	1,186	819
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	35	130	15	10	55	165
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	20	95	15	10	55	145
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	1,615	1,095	2,355	410	1,180	485
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,174	1,282	1,543	1,453	1,083	1,203
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	215	190	310	110	190	105
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	200	175	295	85	160	105
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	1,525	1,060	2,090	395	1,110	1,005
Family structure and number of children							
394	Total couple families	1,275	860	1,940	355	1,020	760
395	Total families of married couples	1,130	730	1,715	315	835	565
396	Without children at home	360	250	615	110	370	170
397	With children at home	770	475	1,100	200	470	395
398	1 child	305	155	405	80	175	120
399	2 children	330	225	525	70	195	190
400	3 or more children	135	90	170	55	95	85
401	Total families of common-law couples	145	135	220	40	185	200
402	Without children at home	85	110	165	15	110	105
403	With children at home	60	25	55	25	75	85
404	1 child	15	15	20	0	40	45
405	2 children	35	10	20	15	25	25
406	3 or more children	10	0	10	0	0	20
407	Total lone-parent families	250	200	155	40	90	245
408	Female parent	175	170	130	25	45	190
409	1 child	105	100	75	0	35	120
410	2 children	50	65	50	20	10	55
411	3 or more children	20	10	0	0	0	10
412	Male parent	75	30	25	15	45	55
413	1 child	55	15	15	15	35	35
414	2 children	10	10	10	0	10	0
415	3 or more children	10	0	0	0	0	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
8.5	7.0	6.1	6.7	6.3	7.1	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.5	3.1	2.6	2.7	2.6	3.0	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
447,992	225,144	225,627	300,019	304,498	306,829	Valeur moyenne du logement \$	373
1,220	1,695	2,385	1,920	2,395	1,875	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
170	345	895	460	560	450	1 personne	375
485	600	740	670	930	720	2 personnes	376
210	350	265	350	425	335	3 personnes	377
315	355	435	390	425	340	4 à 5 personnes	378
40	45	55	45	55	30	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,025	1,165	1,335	1,300	1,565	1,165	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
20	40	25	25	25	30	Ménages multifamiliaux	381
170	495	1,020	590	805	680	Ménages non familiaux	382
3,375	4,400	5,360	4,815	5,880	4,540	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.8	2.6	2.3	2.5	2.5	2.4	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
60	455	785	810	1,290	595	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
1,145	1,232	870	893	927	1,068	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
20	200	330	430	630	235	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
20	185	320	330	510	185	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,160	1,235	1,595	1,100	1,100	1,280	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
1,197	1,036	879	919	858	981	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
120	215	280	115	120	180	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
115	205	235	95	100	155	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,065	1,240	1,390	1,365	1,615	1,230	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
965	1,005	1,190	1,075	1,300	1,090	Total des familles avec conjoints	394
920	850	1,055	940	1,105	920	Total des familles avec couples mariés	395
435	335	525	375	430	480	Sans enfants à la maison	396
485	510	530	565	675	435	Avec enfants à la maison	397
195	210	165	205	305	170	1 enfant	398
185	210	240	255	215	180	2 enfants	399
105	95	125	105	160	90	3 enfants ou plus	400
45	160	135	135	195	165	Total des familles avec couples en union libre	401
45	125	95	95	160	145	Sans enfants à la maison	402
10	30	40	45	35	20	Avec enfants à la maison	403
0	10	30	30	30	0	1 enfant	404
0	20	10	10	0	20	2 enfants	405
0	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	406
100	230	200	295	315	145	Total des familles monoparentales	407
75	220	165	250	270	85	Parent de sexe féminin	408
50	125	60	155	210	70	1 enfant	409
10	60	85	70	35	15	2 enfants	410
25	25	15	25	25	0	3 enfants ou plus	411
20	10	35	45	45	55	Parent de sexe masculin	412
20	0	25	20	45	35	1 enfant	413
0	10	10	25	0	25	2 enfants	414
0	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 A
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	1,875	1,245	2,325	485	1,115	1,315
Age group							
417	Under 6 years	290	220	1,025	175	180	315
418	6 to 14 years	635	445	770	165	420	480
419	15 to 17 years	270	155	160	70	110	150
420	18 to 24 years	520	320	235	50	275	235
421	25 years and over	165	100	130	25	135	130
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.2	1.2	1.1	1.2	1.0	1.3
423	Total number of persons in private households	5,085	3,625	6,800	1,325	3,695	3,545
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	405	455	445	95	445	455
425	Living with relatives ⁵⁵	85	75	60	30	80	60
426	Living with non-relatives only	120	110	100	20	150	80
427	Living alone	200	275	285	45	215	320
428	Number of census family persons	4,680	3,170	6,355	1,235	3,255	3,090
429	Average number of persons per census family	3.1	3.0	3.0	3.1	2.9	3.1
430	Total number of persons aged 65 years and over	290	235	405	70	440	210
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431	Living with relatives ⁵⁵	140	80	80	0	105	35
432	Living with non-relatives only	50	20	35	0	35	10
433	Living alone	20	15	0	0	15	0
434	Number of census family persons aged 65 years and over	65	45	45	0	55	25
435		155	155	325	65	340	175
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	1,505	1,045	2,075	385	1,105	1,010
Size of family							
437	2 persons	545	415	820	125	510	435
438	3 persons	370	270	520	110	260	225
439	4 persons	425	235	530	85	200	220
440	5 or more persons	160	120	205	65	135	125
441	Total number of persons in economic families	4,770	3,245	6,410	1,260	3,335	3,150
442	Average number of persons per economic family	3.2	3.1	3.1	3.3	3.0	3.1
443	Total number of persons not in economic families	320	380	390	65	360	395
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	4,165	2,960	5,005	990	3,095	2,740
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	175	90	90	55	140	150
446	With income	3,995	2,870	4,915	935	2,955	2,590
447	Under \$1,000 ⁵⁶	105	140	150	40	90	55
448	\$1,000 to \$2,999	140	130	145	85	85	95
449	\$3,000 to \$4,999	90	85	65	20	80	90
450	\$5,000 to \$6,999	165	70	100	10	90	135
451	\$7,000 to \$9,999	200	80	80	15	145	140
452	\$10,000 to \$11,999	115	80	80	35	105	110
453	\$12,000 to \$14,999	155	145	150	50	140	135
454	\$15,000 to \$19,999	235	160	165	50	260	240
455	\$20,000 to \$24,999	205	180	175	40	195	145
456	\$25,000 to \$29,999	200	190	195	30	220	90
457	\$30,000 to \$34,999	280	205	235	45	150	130
458	\$35,000 to \$39,999	195	135	250	25	120	165
459	\$40,000 to \$44,999	205	185	325	55	185	150
460	\$45,000 to \$49,999	225	145	345	40	200	95
461	\$50,000 to \$59,999	440	170	575	125	235	315
462	\$60,000 and over	1,025	765	1,885	260	650	510
463	Median income \$ ⁵⁷	38,325	34,074	49,987	40,790	31,609	32,613
464	Average income \$ ⁵⁷	44,868	42,176	55,750	43,732	42,775	37,893
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,812	1,678	1,303	2,497	2,555	1,789

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,085	1,330	1,475	1,515	1,725	1,045	Nombre total d'enfants à la maison	416
160	185	245	235	320	175	Groupes d'âge	417
380	465	465	425	550	355	Moins de 6 ans	418
135	150	210	155	255	125	6 à 14 ans	419
255	335	330	460	365	225	15 à 17 ans	420
150	185	215	240	230	160	18 à 24 ans	421
1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	0.8	25 ans et plus	422
3,375	4,395	5,360	4,810	5,880	4,540	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	423
						Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
260	825	1,310	860	1,240	1,175	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
70	210	100	70	180	95	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
20	270	315	325	500	630	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
165	340	895	460	560	450	Vivant seules	427
3,120	3,575	4,050	3,950	4,635	3,365	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	2.7	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
650	485	1,285	685	915	835	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
55	150	575	220	250	215	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
25	30	50	40	35	20	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
0	10	40	20	10	25	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
30	105	485	160	210	170	Vivant seules	434
595	340	715	460	665	625	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
1,045	1,260	1,390	1,350	1,635	1,235	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
500	560	690	610	810	690	Taille de la famille	437
195	325	270	320	370	220	2 personnes	438
220	235	260	265	275	215	3 personnes	439
135	140	165	150	180	110	4 personnes	440
3,190	3,785	4,150	4,025	4,820	3,460	5 personnes ou plus	441
3.0	3.0	3.0	3.0	2.9	2.8	Nombre total de personnes dans les familles économiques	442
185	610	1,210	785	1,060	1,080	Nombre moyen de personnes par famille économique	443
						Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,840	3,735	4,635	4,150	5,010	4,010	Population de 15 ans et plus	444
115	150	225	190	250	115	Sexe et groupes de revenu total en 2005	445
2,720	3,590	4,410	3,960	4,760	3,895	Sans revenu	446
100	125	155	195	355	125	Avec un revenu	447
65	120	125	165	210	175	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	448
55	160	100	165	135	105	1 000 \$ à 2 999 \$	449
50	85	155	130	135	130	3 000 \$ à 4 999 \$	450
135	195	235	245	260	230	5 000 \$ à 6 999 \$	451
70	120	135	170	195	160	7 000 \$ à 9 999 \$	452
145	120	350	240	335	180	10 000 \$ à 11 999 \$	453
150	270	360	315	365	290	12 000 \$ à 14 999 \$	454
185	220	375	255	315	275	15 000 \$ à 19 999 \$	455
130	230	230	265	305	225	20 000 \$ à 24 999 \$	456
85	245	330	260	235	290	25 000 \$ à 29 999 \$	457
105	265	275	165	250	210	30 000 \$ à 34 999 \$	458
115	185	275	160	270	150	35 000 \$ à 39 999 \$	459
95	225	180	110	175	205	40 000 \$ à 44 999 \$	460
205	385	400	260	395	315	45 000 \$ à 49 999 \$	461
1,025	630	730	850	805	820	50 000 \$ à 59 999 \$	462
43,954	32,458	29,775	27,285	25,823	30,782	60 000 \$ et plus	463
57,141	36,729	35,400	36,366	33,963	39,448	Revenu médian \$ ⁵⁷	464
2,189	976	1,023	1,226	926	1,356	Revenu moyen \$ ⁵⁷	465
						Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 +
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	2,015	1,385	2,420	490	1,595	1,380
467	Without income	70	30	40	0	45	65
468	With income	1,945	1,355	2,380	485	1,550	1,315
469	Under \$1,000 ⁵⁶	20	90	60	20	50	15
470	\$1,000 to \$2,999	65	45	45	15	45	20
471	\$3,000 to \$4,999	30	50	35	15	25	35
472	\$5,000 to \$6,999	60	50	45	10	45	55
473	\$7,000 to \$9,999	95	40	20	10	85	50
474	\$10,000 to \$11,999	35	15	10	10	50	35
475	\$12,000 to \$14,999	50	50	60	25	50	50
476	\$15,000 to \$19,999	75	65	35	15	125	100
477	\$20,000 to \$24,999	80	60	45	35	75	60
478	\$25,000 to \$29,999	105	90	60	25	105	40
479	\$30,000 to \$34,999	105	90	75	0	70	65
480	\$35,000 to \$39,999	115	40	85	15	60	65
481	\$40,000 to \$44,999	85	100	160	40	95	80
482	\$45,000 to \$49,999	85	60	155	15	90	60
483	\$50,000 to \$59,999	200	55	295	35	145	210
484	\$60,000 and over	730	445	1,190	200	435	350
485	Median income \$ ⁵⁷	47,102	38,573	59,783	45,482	38,164	43,935
486	Average income \$ ⁵⁷	56,759	46,500	67,768	52,230	49,056	47,010
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,400	2,412	2,190	3,915	4,684	3,228
488	Total - Females	2,155	1,575	2,585	500	1,500	1,360
489	Without income	105	60	45	50	100	80
490	With income	2,045	1,515	2,535	455	1,405	1,275
491	Under \$1,000 ⁵⁶	85	50	90	20	40	35
492	\$1,000 to \$2,999	70	80	95	70	40	70
493	\$3,000 to \$4,999	60	35	30	0	55	50
494	\$5,000 to \$6,999	105	20	60	0	40	85
495	\$7,000 to \$9,999	105	40	60	0	55	90
496	\$10,000 to \$11,999	80	65	70	30	55	80
497	\$12,000 to \$14,999	105	95	90	20	95	80
498	\$15,000 to \$19,999	165	100	130	35	140	135
499	\$20,000 to \$24,999	120	120	130	10	120	80
500	\$25,000 to \$29,999	95	105	130	10	120	45
501	\$30,000 to \$34,999	175	115	150	40	75	65
502	\$35,000 to \$39,999	80	95	165	10	60	95
503	\$40,000 to \$44,999	125	85	160	10	95	75
504	\$45,000 to \$49,999	140	85	190	25	110	30
505	\$50,000 to \$59,999	240	115	280	95	90	100
506	\$60,000 and over	290	315	695	65	215	155
507	Median income \$ ⁵⁷	30,515	31,996	41,753	31,372	28,731	20,577
508	Average income \$ ⁵⁷	33,561	38,306	44,480	34,657	35,845	28,505
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,136	2,311	1,294	2,776	1,788	1,384
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	84.3	83.3	88.1	85.8	78.4	84.9
512	Government transfer payments %	5.0	5.2	3.7	5.9	7.8	6.2
513	Other %	10.8	11.4	8.1	8.2	13.8	8.8
Population 15 years and over with employment income in 2005		3,390	2,420	4,295	770	2,270	2,125
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	38,509	34,306	50,689	45,500	33,641	35,015
516	Average employment income in 2005 \$	44,498	41,757	56,331	45,554	43,637	39,300
517	Standard error of average employment income \$	2,033	1,811	1,391	2,764	3,014	2,039
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,990	1,400	2,960	495	1,450	1,250
519	Median employment income in 2005 \$	53,319	55,180	59,676	54,966	46,982	49,677
520	Average employment income in 2005 \$	56,569	58,132	67,000	54,799	52,629	49,186
521	Standard error of average employment income \$	1,368	2,543	1,656	3,140	2,158	1,410
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,295	935	1,155	240	715	795
523	Median employment income in 2005 \$	12,102	12,522	22,871	17,222	14,460	12,027
524	Average employment income in 2005 \$	28,342	20,578	33,797	33,539	20,574	26,702
525	Standard error of average employment income \$	4,587	1,692	2,026	5,052	1,463	4,808
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,735	1,150	2,140	420	1,240	1,160
527	Median employment income in 2005 \$	46,132	38,545	61,792	49,935	38,156	44,421
528	Average employment income in 2005 \$	54,293	45,108	67,159	52,827	50,102	46,920
529	Standard error of average employment income \$	3,712	2,562	2,283	4,202	5,387	3,512

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,430	1,805	2,090	2,040	2,415	2,040	Total - Hommes	466
60	100	100	95	95	60	Sans revenu	467
1,370	1,700	1,990	1,945	2,315	1,980	Avec un revenu	468
40	60	75	120	240	80	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
20	50	65	60	85	55	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	65	30	70	70	55	3 000 \$ à 4 999 \$	471
20	25	60	70	45	60	5 000 \$ à 6 999 \$	472
60	75	75	110	145	70	7 000 \$ à 9 999 \$	473
25	60	60	80	80	70	10 000 \$ à 11 999 \$	474
55	50	140	90	130	45	12 000 \$ à 14 999 \$	475
60	120	155	155	125	95	15 000 \$ à 19 999 \$	476
45	80	115	135	145	145	20 000 \$ à 24 999 \$	477
30	100	95	125	120	115	25 000 \$ à 29 999 \$	478
45	125	140	95	105	150	30 000 \$ à 34 999 \$	479
45	115	125	95	100	70	35 000 \$ à 39 999 \$	480
60	110	90	45	125	95	40 000 \$ à 44 999 \$	481
40	100	95	70	70	100	45 000 \$ à 49 999 \$	482
115	160	240	120	210	230	50 000 \$ à 59 999 \$	483
680	415	430	500	520	545	60 000 \$ et plus	484
59,093	37,116	34,349	27,971	28,489	38,830	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
72,306	42,093	40,999	40,436	38,052	47,791	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
3,625	1,592	1,887	2,133	1,521	2,313	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,415	1,935	2,550	2,110	2,595	1,965	Total - Femmes	488
55	55	130	95	155	55	Sans revenu	489
1,355	1,885	2,425	2,020	2,440	1,910	Avec un revenu	490
60	60	75	75	115	50	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
40	70	60	100	125	120	1 000 \$ à 2 999 \$	492
35	100	70	100	70	50	3 000 \$ à 4 999 \$	493
30	60	95	60	90	70	5 000 \$ à 6 999 \$	494
80	120	165	135	115	160	7 000 \$ à 9 999 \$	495
40	60	75	95	115	90	10 000 \$ à 11 999 \$	496
90	70	210	150	205	135	12 000 \$ à 14 999 \$	497
85	150	200	165	235	195	15 000 \$ à 19 999 \$	498
140	145	260	115	170	130	20 000 \$ à 24 999 \$	499
105	130	135	145	190	105	25 000 \$ à 29 999 \$	500
40	120	195	165	135	135	30 000 \$ à 34 999 \$	501
60	145	150	65	155	140	35 000 \$ à 39 999 \$	502
55	80	185	110	140	55	40 000 \$ à 44 999 \$	503
55	130	85	40	100	110	45 000 \$ à 49 999 \$	504
90	225	155	140	185	90	50 000 \$ à 59 999 \$	505
340	215	305	350	290	275	60 000 \$ et plus	506
29,245	29,720	24,781	25,468	23,648	23,150	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
41,818	31,880	30,802	32,443	30,085	30,799	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
2,130	1,111	995	1,263	1,041	1,288	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
70.9	78.6	61.9	72.4	68.3	71.2	Revenu d'emploi %	511
6.8	7.5	14.5	9.2	12.2	8.8	Transferts gouvernementaux %	512
22.3	14.0	23.6	18.4	19.4	20.0	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
Sexe et travail							
39,031	31,615	28,609	26,786	26,198	30,131	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
54,431	36,625	34,164	36,348	33,946	39,193	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
2,593	1,141	1,378	1,496	1,143	1,686	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,040	1,650	1,385	1,510	1,655	1,490	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
70,790	44,787	45,952	45,567	43,610	49,924	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
78,477	49,244	51,091	53,471	48,968	58,870	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
3,735	1,504	2,148	2,251	1,602	2,607	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
805	1,090	1,210	1,190	1,275	1,160	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
17,196	13,206	13,707	10,585	12,008	10,607	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
34,357	19,400	19,943	18,355	19,348	17,685	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
3,354	1,213	1,300	1,398	1,358	1,149	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,080	1,395	1,475	1,485	1,710	1,530	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
55,293	33,050	30,032	25,747	27,361	35,043	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
67,792	41,023	37,211	38,619	36,869	46,573	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
4,156	1,825	2,258	2,504	1,777	2,730	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 A
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	1,070	670	1,650	290	870	745
531	Median employment income in 2005 \$	60,501	64,212	69,683	61,295	49,821	55,335
532	Average employment income in 2005 \$	63,977	66,002	75,968	59,589	55,787	52,898
533	Standard error of average employment income \$	2,050	3,047	2,512	4,618	3,104	1,894
534	Worked part year or part time ⁶⁰	615	450	405	125	335	385
535	Median employment income in 2005 \$	12,720	9,404	32,046	17,004	15,194	15,085
536	Average employment income in 2005 \$	39,025	17,310	39,777	38,150	21,943	37,534
537	Standard error of average employment income \$	9,615	2,468	4,342	8,688	2,360	9,957
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,655	1,265	2,155	350	1,035	960
539	Median employment income in 2005 \$	32,085	32,742	44,010	39,234	28,670	25,663
540	Average employment income in 2005 \$	34,270	38,717	45,561	36,805	35,903	30,090
541	Standard error of average employment income \$	1,299	2,537	1,421	3,148	2,051	1,529
542	Worked full year, full time ⁵⁹	920	730	1,310	200	580	500
543	Median employment income in 2005 \$	48,624	49,480	51,950	53,131	44,879	42,120
544	Average employment income in 2005 \$	47,948	50,968	55,714	47,729	47,896	43,638
545	Standard error of average employment income \$	1,542	3,908	1,758	3,539	2,769	1,997
546	Worked part year or part time ⁶⁰	680	485	750	115	385	410
547	Median employment income in 2005 \$	10,787	16,314	19,067	22,311	12,263	10,588
548	Average employment income in 2005 \$	18,680	23,601	30,570	28,444	19,391	16,545
549	Standard error of average employment income \$	1,455	2,289	2,003	5,214	1,832	1,565
550	Total number of economic families in private households	1,505	1,045	2,075	385	1,105	1,010
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	10	0	15	10	10	10
552	\$10,000 to \$19,999	20	20	0	10	25	25
553	\$20,000 to \$29,999	25	10	30	10	65	60
554	\$30,000 to \$39,999	40	55	60	15	65	55
555	\$40,000 to \$49,999	70	75	30	35	85	60
556	\$50,000 to \$59,999	85	100	80	0	70	115
557	\$60,000 to \$69,999	75	85	110	30	105	210
558	\$70,000 to \$79,999	185	125	165	40	125	100
559	\$80,000 to \$89,999	105	85	185	40	55	100
560	\$90,000 to \$99,999	120	100	195	30	70	75
561	\$100,000 and over	760	380	1,205	170	435	200
562	Median family income \$	101,019	83,429	108,470	93,341	80,813	69,225
563	Average family income \$	109,936	93,231	120,269	98,849	101,193	75,445
564	Standard error of average family income \$	4,505	3,197	2,798	5,563	7,255	2,431
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	10	0	15	15	10	0
566	\$10,000 to \$19,999	25	20	10	10	25	30
567	\$20,000 to \$29,999	30	10	35	0	70	70
568	\$30,000 to \$39,999	85	85	65	20	75	70
569	\$40,000 to \$49,999	85	100	90	35	115	150
570	\$50,000 to \$59,999	125	165	140	25	130	210
571	\$60,000 to \$69,999	205	115	205	60	135	150
572	\$70,000 to \$79,999	140	100	270	55	105	95
573	\$80,000 to \$89,999	165	115	250	25	95	105
574	\$90,000 to \$99,999	150	120	245	30	85	55
575	\$100,000 and over	480	205	755	115	250	80
576	Median after-tax family income \$	85,391	70,443	88,502	76,470	67,503	59,051
577	Average after-tax family income \$	87,998	77,171	95,153	80,576	80,855	63,399
578	Standard error of average after-tax family income \$	2,744	2,337	1,936	4,033	4,341	1,826
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	5,085	3,625	6,800	1,325	3,695	3,545
580	Below low income cut-off before tax in 2005	340	275	260	75	165	435
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	6.7	7.6	3.8	5.7	4.5	12.1
582	Below low income cut-off after tax in 2005	270	240	215	55	105	220
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	5.3	6.6	3.2	4.2	2.8	6.2

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
640	880	795	790	880	925	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
78,299	45,856	47,069	47,776	48,639	55,367	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
89,721	52,948	53,848	58,162	54,032	64,888	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
5,384	2,328	3,305	3,888	2,491	3,928	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
350	470	550	600	665	545	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
17,162	13,872	12,791	10,450	11,613	11,753	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
43,029	21,741	20,245	17,453	20,433	19,645	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
6,336	2,105	2,258	1,966	2,113	1,925	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
950	1,430	1,355	1,385	1,545	1,260	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
26,837	31,067	24,351	27,208	25,544	21,715	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
39,267	32,347	30,856	33,918	30,709	30,207	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
2,578	1,317	1,501	1,591	1,354	1,652	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
400	770	590	720	775	565	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
61,988	44,607	44,578	43,146	40,288	45,000	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
60,682	45,008	47,381	48,295	43,210	49,066	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
3,801	1,693	2,317	2,047	1,792	2,529	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
450	615	660	585	605	615	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
17,306	13,162	13,773	10,975	12,315	10,041	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
27,644	17,609	19,693	19,275	18,152	15,957	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
3,237	1,378	1,492	1,986	1,641	1,329	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,045	1,255	1,390	1,350	1,635	1,235	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
15	10	25	30	55	45	Moins de 10 000 \$	551
0	25	20	75	50	40	10 000 \$ à 19 999 \$	552
20	35	110	70	170	35	20 000 \$ à 29 999 \$	553
30	80	75	115	150	80	30 000 \$ à 39 999 \$	554
40	110	160	120	145	55	40 000 \$ à 49 999 \$	555
60	185	120	80	175	125	50 000 \$ à 59 999 \$	556
55	100	190	135	105	140	60 000 \$ à 69 999 \$	557
70	130	120	110	100	65	70 000 \$ à 79 999 \$	558
70	115	90	85	110	125	80 000 \$ à 89 999 \$	559
95	95	60	45	65	45	90 000 \$ à 99 999 \$	560
600	375	410	475	495	465	100 000 \$ et plus	561
114,789	77,059	69,464	73,970	66,122	81,359	Revenu médian des familles \$	562
133,092	85,372	82,419	88,615	79,941	95,250	Revenu moyen des familles \$	563
5,297	2,715	3,132	3,640	2,723	3,947	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
20	0	25	30	50	45	Moins de 10 000 \$	565
0	25	20	75	50	40	10 000 \$ à 19 999 \$	566
20	45	125	80	180	45	20 000 \$ à 29 999 \$	567
55	100	135	165	200	90	30 000 \$ à 39 999 \$	568
40	255	175	115	195	115	40 000 \$ à 49 999 \$	569
100	120	215	170	180	200	50 000 \$ à 59 999 \$	570
80	160	175	110	110	115	60 000 \$ à 69 999 \$	571
120	140	105	105	140	105	70 000 \$ à 79 999 \$	572
70	120	70	80	80	85	80 000 \$ à 89 999 \$	573
85	65	80	85	115	100	90 000 \$ à 99 999 \$	574
450	220	265	325	320	290	100 000 \$ et plus	575
92,267	65,858	59,854	61,591	56,912	66,997	Revenu médian après impôt des familles \$	576
103,366	70,837	69,025	72,815	66,899	77,677	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
3,559	2,038	2,278	2,589	2,038	3,081	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
3,375	4,395	5,360	4,815	5,880	4,535	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
170	580	1,015	860	1,385	765	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
5.0	13.3	18.9	17.9	23.6	16.9	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
190	320	815	680	1,100	640	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
5.6	7.3	15.2	14.1	18.7	14.1	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0125.08	Ottawa - Gatineau 0125.09	Ottawa - Gatineau 0126.02	Ottawa - Gatineau 0126.03 A	Ottawa - Gatineau 0126.04 A	Ottawa - Gatineau 0127.00 ✱
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,735	1,360	2,390	435	1,360	1,360
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	25	10	15	20	35	25
586	\$10,000 to \$19,999	45	35	20	15	35	95
587	\$20,000 to \$29,999	60	35	35	0	80	80
588	\$30,000 to \$39,999	45	85	70	15	85	85
589	\$40,000 to \$49,999	100	120	50	40	145	85
590	\$50,000 to \$59,999	95	130	135	25	100	185
591	\$60,000 to \$69,999	100	115	140	30	140	265
592	\$70,000 to \$79,999	215	175	195	40	140	120
593	\$80,000 to \$89,999	115	110	230	30	75	105
594	\$90,000 to \$99,999	130	115	220	30	70	90
595	\$100,000 and over	795	425	1,265	180	460	220
596	Median household income \$	95,574	77,279	103,753	88,803	74,393	65,089
597	Average household income \$	103,428	88,787	114,543	94,728	92,893	72,150
598	Standard error of average household income \$	4,095	3,318	2,562	5,347	5,997	3,358
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	20	10	15	15	35	25
600	\$10,000 to \$19,999	45	35	25	15	30	95
601	\$20,000 to \$29,999	75	65	45	0	100	90
602	\$30,000 to \$39,999	110	130	105	35	140	105
603	\$40,000 to \$49,999	110	155	135	45	155	250
604	\$50,000 to \$59,999	150	205	195	30	160	255
605	\$60,000 to \$69,999	250	140	265	50	160	155
606	\$70,000 to \$79,999	145	125	325	55	135	110
607	\$80,000 to \$89,999	170	130	255	20	100	125
608	\$90,000 to \$99,999	155	130	250	30	85	50
609	\$100,000 and over	505	230	775	125	265	90
610	Median after-tax household income \$	78,362	65,880	83,341	75,529	64,275	53,157
611	Average after-tax household income \$	82,935	72,749	90,463	77,095	74,649	60,585
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,552	2,436	1,793	3,941	3,665	2,722

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0130.01	Ottawa - Gatineau 0130.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0131.01	Ottawa - Gatineau 0131.02	Ottawa - Gatineau 0132.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0133.00	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
1,215	1,690	2,380	1,915	2,390	1,870	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
25	20	75	110	150	80	Moins de 10 000 \$	585
10	55	225	170	145	100	10 000 \$ à 19 999 \$	586
15	65	270	150	270	100	20 000 \$ à 29 999 \$	587
40	140	200	190	275	185	30 000 \$ à 39 999 \$	588
65	165	315	150	250	120	40 000 \$ à 49 999 \$	589
90	270	205	145	300	220	50 000 \$ à 59 999 \$	590
50	165	280	180	145	170	60 000 \$ à 69 999 \$	591
70	155	165	125	120	110	70 000 \$ à 79 999 \$	592
90	135	155	115	130	185	80 000 \$ à 89 999 \$	593
95	110	70	70	75	65	90 000 \$ à 99 999 \$	594
660	410	420	515	530	535	100 000 \$ et plus	595
106,905	68,395	57,103	62,252	54,534	67,523	Revenu médian des ménages \$	596
127,477	77,805	65,518	74,923	67,534	81,785	Revenu moyen des ménages \$	597
5,027	2,213	2,168	2,864	2,178	2,978	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
25	20	75	110	150	80	Moins de 10 000 \$	599
15	60	260	190	150	125	10 000 \$ à 19 999 \$	600
25	60	290	185	315	135	20 000 \$ à 29 999 \$	601
75	190	335	235	385	200	30 000 \$ à 39 999 \$	602
75	375	310	175	325	215	40 000 \$ à 49 999 \$	603
95	175	305	235	220	240	50 000 \$ à 59 999 \$	604
85	195	235	130	135	180	60 000 \$ à 69 999 \$	605
145	150	140	135	165	155	70 000 \$ à 79 999 \$	606
95	150	80	100	90	95	80 000 \$ à 89 999 \$	607
80	75	75	90	130	120	90 000 \$ à 99 999 \$	608
505	230	275	330	320	330	100 000 \$ et plus	609
87,509	56,739	47,753	52,478	46,831	58,314	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
98,419	64,569	55,059	61,788	56,428	66,993	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
3,402	1,686	1,623	2,084	1,655	2,328	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
	Population characteristics						
1	Population, 2001 ¹	3,873	7,226	5,218	2,059	4,750	4,973
2	Population, 2006 ²	3,608	6,772	4,945	1,899	4,973	4,826
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-6.8	-6.3	-5.2	-7.8	4.7	-3.0
4	Land area in square kilometres, 2006	2.05	1.84	3.55	1.41	2.58	2.09
5	Total population – 100% data³	3,610	6,770	4,945	1,895	4,975	4,825
	Sex and age groups						
6	Male	1,765	3,290	2,370	945	2,240	2,255
7	0 to 4 years	100	150	110	55	75	100
8	5 to 9 years	70	180	140	55	120	135
9	10 to 14 years	95	255	140	55	150	165
10	15 to 19 years	125	310	155	60	160	180
11	20 to 24 years	105	335	180	85	105	125
12	25 to 29 years	90	270	140	50	110	185
13	30 to 34 years	85	205	110	50	90	175
14	35 to 39 years	115	190	135	65	125	165
15	40 to 44 years	165	240	195	80	200	205
16	45 to 49 years	150	235	195	70	205	205
17	50 to 54 years	135	225	165	60	165	180
18	55 to 59 years	95	260	200	60	135	135
19	60 to 64 years	75	160	185	40	120	95
20	65 to 69 years	115	115	130	35	105	70
21	70 to 74 years	95	70	95	55	105	50
22	75 to 79 years	85	55	70	35	95	40
23	80 to 84 years	40	30	35	15	115	20
24	85 years and over	20	20	5	10	75	30
25	Female	1,840	3,485	2,575	950	2,735	2,565
26	0 to 4 years	80	160	100	40	80	130
27	5 to 9 years	80	195	115	50	120	125
28	10 to 14 years	115	215	160	65	145	155
29	15 to 19 years	115	280	195	60	155	165
30	20 to 24 years	110	310	170	75	120	150
31	25 to 29 years	85	250	140	40	85	190
32	30 to 34 years	100	215	120	60	105	190
33	35 to 39 years	115	225	160	45	110	200
34	40 to 44 years	160	275	200	90	205	250
35	45 to 49 years	140	285	210	75	205	225
36	50 to 54 years	135	290	200	65	185	195
37	55 to 59 years	115	290	225	65	145	160
38	60 to 64 years	105	180	200	50	135	110
39	65 to 69 years	125	115	150	60	135	90
40	70 to 74 years	115	85	105	50	140	55
41	75 to 79 years	90	60	65	45	165	55
42	80 to 84 years	45	40	35	20	125	55
43	85 years and over	20	25	25	5	365	80
44	Total population 15 years and over³	3,060	5,620	4,185	1,585	4,275	4,010
	Legal marital status						
45	Never legally married (single)	910	2,200	1,300	510	1,165	1,475
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,655	2,730	2,300	825	2,105	1,720
47	Separated, but still legally married	90	175	100	45	130	165
48	Divorced	190	315	295	90	285	400
49	Widowed	210	200	190	110	585	255
	Common-law status						
50	Not in a common-law relationship	2,870	5,255	3,960	1,485	4,030	3,650
51	In a common-law relationship	195	360	230	95	245	360
52	Total population – 20% sample data⁶	3,605	6,770	4,945	1,895	4,505	4,735
	Mother tongue						
53	Single responses	3,555	6,655	4,890	1,885	4,485	4,665
54	English	2,340	4,410	3,510	1,435	3,590	3,330
55	French	195	330	195	140	265	345
56	Non-official languages ⁷	1,020	1,915	1,180	310	635	995
57	Arabic	165	150	105	10	65	10
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	20	235	85	0	60	125
59	Spanish	50	140	50	0	65	40
60	Italian	390	100	115	130	20	45
61	German	35	50	35	20	70	55
62	Other languages ⁸	350	1,240	795	145	350	710

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,095	1,694	2,201	7,144	7,758	4,146	Population, 2001¹	1
2,833	1,699	2,097	7,275	7,535	4,173	Population, 2006²	2
-8.5	0.3	-4.7	1.8	-2.9	0.7	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.98	1.21	0.90	2.06	1.21	5.51	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
2,835	1,700	2,095	7,275	7,535	4,175	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,320	820	1,055	3,435	3,700	1,925	Sexe masculin	6
60	50	50	170	355	95	0 à 4 ans	7
60	50	45	260	275	90	5 à 9 ans	8
90	60	60	290	230	100	10 à 14 ans	9
80	55	90	305	220	100	15 à 19 ans	10
80	30	95	225	350	80	20 à 24 ans	11
90	10	65	135	325	70	25 à 29 ans	12
110	25	50	145	345	110	30 à 34 ans	13
95	40	55	225	325	105	35 à 39 ans	14
115	70	60	275	290	175	40 à 44 ans	15
120	75	90	320	220	145	45 à 49 ans	16
100	55	95	275	155	140	50 à 54 ans	17
70	55	65	220	145	160	55 à 59 ans	18
55	55	60	160	120	130	60 à 64 ans	19
50	55	70	115	110	115	65 à 69 ans	20
55	45	40	65	95	115	70 à 74 ans	21
55	45	35	70	70	105	75 à 79 ans	22
30	30	15	70	45	55	80 à 84 ans	23
15	10	10	110	20	35	85 ans et plus	24
1,515	880	1,040	3,845	3,835	2,250	Sexe féminin	25
60	40	40	160	300	115	0 à 4 ans	26
55	60	55	245	275	80	5 à 9 ans	27
70	60	70	285	225	115	10 à 14 ans	28
75	60	75	285	240	130	15 à 19 ans	29
80	35	70	210	365	105	20 à 24 ans	30
110	20	60	140	355	80	25 à 29 ans	31
125	20	45	195	370	120	30 à 34 ans	32
95	60	50	280	275	120	35 à 39 ans	33
125	60	65	345	250	150	40 à 44 ans	34
145	80	95	400	210	160	45 à 49 ans	35
120	60	100	305	195	140	50 à 54 ans	36
95	70	75	235	165	160	55 à 59 ans	37
85	55	85	150	160	150	60 à 64 ans	38
75	60	50	115	130	130	65 à 69 ans	39
75	50	45	95	120	115	70 à 74 ans	40
70	45	40	110	80	85	75 à 79 ans	41
40	30	15	130	85	100	80 à 84 ans	42
20	25	10	155	50	195	85 ans et plus	43
2,440	1,380	1,780	5,865	5,870	3,575	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
805	280	555	1,700	2,055	990	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,115	950	1,005	3,215	2,920	2,025	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
100	15	55	140	220	75	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
245	55	105	320	395	200	Divorcé(e)	48
170	80	60	485	280	285	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,235	1,340	1,650	5,665	5,470	3,365	Ne vivant pas en union libre	50
200	40	120	205	400	210	Vivant en union libre	51
2,835	1,695	2,095	6,950	7,525	4,030	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
2,835	1,660	2,060	6,850	7,240	4,020	Réponses uniques	53
1,965	1,230	1,595	4,035	2,580	3,025	Anglais	54
195	195	90	410	455	205	Français	55
670	235	375	2,400	4,200	785	Langues non officielles ⁷	56
15	0	25	225	960	170	Arabe	57
20	25	0	440	245	80	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
110	10	25	105	120	0	Espagnol	59
30	15	10	80	45	45	Italien	60
25	20	30	20	50	100	Allemand	61
475	175	285	1,525	2,780	380	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
	Population characteristics						
	Mother tongue (continued)						
63	Multiple responses	50	105	50	15	20	70
64	English and French	10	40	30	0	0	30
65	English and non-official language	30	50	15	15	10	30
66	French and non-official language	10	10	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	15	0	0	0	0
	Language spoken most often at home⁹						
68	Single responses	3,525	6,580	4,765	1,870	4,455	4,655
69	English	3,105	5,415	4,125	1,650	4,130	4,075
70	French	35	120	80	55	85	105
71	Non-official languages ⁷	390	1,045	565	160	250	475
72	Arabic	35	55	15	10	25	0
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	195	75	10	15	100
74	Spanish	45	80	20	0	65	10
75	Vietnamese	0	55	10	0	20	50
76	Persian (Farsi)	10	90	35	0	0	10
77	Other languages ⁸	295	565	415	145	125	295
78	Multiple responses	80	185	180	30	55	75
79	English and French	0	30	10	0	10	20
80	English and non-official language	70	135	150	30	20	55
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	10	20	20	0	15	0
	Knowledge of official languages¹⁰						
83	English only	2,535	4,700	3,245	1,385	3,250	3,380
84	French only	0	30	15	0	0	20
85	English and French	1,020	1,955	1,610	500	1,225	1,285
86	Neither English nor French	55	80	75	10	35	40
	Knowledge of non-official languages^{7,11}						
87	Spanish	70	245	150	20	115	55
88	Arabic	195	235	130	10	75	20
89	Italian	535	135	160	175	65	65
90	German	60	105	80	20	100	115
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	245	85	15	45	125
92	Portuguese	20	20	0	10	15	20
93	Vietnamese	10	65	10	0	20	115
	First official language spoken¹⁰						
94	English	3,340	6,175	4,545	1,735	4,125	4,285
95	French	190	340	205	140	265	345
96	English and French	25	180	130	15	85	60
97	Neither English nor French	55	70	65	10	35	40
98	Official language minority - (number) ¹²	210	430	265	145	310	380
99	Official language minority - (percentage) ¹²	5.8	6.4	5.4	7.7	6.9	8.0
	Ethnic origin¹³						
100	Canadian	900	1,455	1,050	745	1,150	1,230
101	French	580	1,070	715	280	920	995
102	English	745	1,390	1,335	410	1,640	1,160
103	Irish	795	1,310	1,200	590	1,165	1,170
104	Scottish	660	1,025	1,080	390	1,090	865
105	German	315	410	450	165	520	545
106	Italian	765	395	315	360	150	215
107	North American Indian	35	170	200	30	130	125
108	Chinese	35	505	275	55	90	250
109	Polish	185	410	250	85	125	120
110	Dutch (Netherlands)	55	145	125	65	160	220
111	Lebanese	130	200	50	40	55	30
112	British Isles, n.i.e.	75	245	55	20	120	110
113	Ukrainian	60	155	100	60	140	145
114	East Indian	85	285	190	20	75	195
	Aboriginal and non-Aboriginal identity						
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	25	65	70	20	80	80
116	Total non-Aboriginal identity population	3,580	6,700	4,875	1,875	4,430	4,650

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
0	35	35	95	290	10	Réponses multiples	63
0	15	0	0	45	0	Anglais et français	64
0	20	30	70	205	0	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	0	30	0	Français et langue non officielle	66
0	0	0	20	15	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
2,785	1,690	2,060	6,820	6,990	3,975	Réponses uniques	68
2,345	1,455	1,885	5,170	3,705	3,485	Anglais	69
65	155	50	230	345	85	Français	70
370	85	130	1,420	2,945	410	Langues non officielles ⁷	71
0	0	20	90	635	155	Arabe	72
10	15	0	320	210	40	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
85	0	10	15	80	0	Espagnol	74
50	0	0	30	225	0	Vietnamien	75
15	0	0	25	340	0	Persan (farsi)	76
205	60	95	935	1,445	205	Autres langues ⁸	77
50	10	30	125	535	45	Réponses multiples	78
0	0	0	30	35	30	Anglais et français	79
50	0	30	100	455	20	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	35	0	Français et langue non officielle	81
0	0	0	0	10	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
2,065	1,030	1,535	4,650	5,500	2,840	Anglais seulement	83
0	20	0	20	75	20	Français seulement	84
740	640	545	2,100	1,580	1,120	Anglais et français	85
20	10	20	175	370	40	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
150	35	65	225	190	40	Espagnol	87
10	20	30	260	1,055	195	Arabe	88
45	30	10	85	85	65	Italien	89
50	35	50	110	75	170	Allemand	90
20	20	0	435	265	80	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
25	20	10	15	10	10	Portugais	92
55	0	0	40	265	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
2,560	1,460	1,965	6,190	6,335	3,675	Anglais	94
195	200	100	430	615	205	Français	95
70	30	0	155	230	110	Anglais et français	96
10	10	20	175	350	35	Ni l'anglais ni le français	97
225	210	105	505	725	260	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
7.9	12.4	5.0	7.3	9.6	6.5	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
690	530	525	1,050	980	905	Canadien	100
460	350	270	710	715	625	Français	101
835	680	760	1,200	710	1,285	Anglais	102
685	440	590	1,050	820	1,160	Irlandais	103
650	515	645	950	690	880	Écossais	104
275	240	145	555	285	495	Allemand	105
125	95	60	325	195	360	Italien	106
115	15	15	130	105	120	Indien de l'Amérique du Nord	107
90	95	40	1,145	480	170	Chinois	108
105	65	45	325	110	155	Polonais	109
90	25	30	155	155	70	Hollandais (Néerlandais)	110
15	15	0	100	350	220	Libanais	111
115	55	70	115	75	170	Îles britanniques, n.i.a.	112
45	55	65	155	145	190	Ukrainien	113
25	25	65	445	570	40	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
30	0	15	25	50	90	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
2,805	1,695	2,075	6,920	7,480	3,940	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	55	200	215	30	135	155
118	Total non-Aboriginal ancestry population	3,555	6,570	4,725	1,870	4,370	4,575
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	10	0	25	20	35	35
120	Not a Registered Indian	3,600	6,760	4,920	1,875	4,475	4,700
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	380	1,805	855	90	505	1,120
122	Chinese	35	440	260	35	105	175
123	South Asian ¹⁸	85	405	195	15	125	280
124	Black	15	330	140	25	60	270
125	Filipino	0	75	0	0	45	35
126	Latin American	50	135	15	0	70	10
127	Southeast Asian ¹⁹	0	75	20	0	20	205
128	Arab	140	175	140	10	65	15
129	West Asian ²⁰	30	25	45	0	10	45
130	Korean	10	80	10	0	0	30
131	Japanese	10	0	0	0	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	0	0	35
133	Multiple visible minority ²²	0	65	25	0	0	10
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	3,455	6,405	4,725	1,875	4,300	4,565
135	Not Canadian citizens ²⁵	150	365	220	25	210	170
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	2,745	4,770	3,580	1,585	3,595	3,540
137	Born in province of residence	2,110	3,540	2,650	1,200	2,775	2,740
138	Immigrants ²⁸	845	1,960	1,330	315	905	1,180
139	United States of America	15	95	80	30	45	35
140	Central and South America	40	125	45	10	80	55
141	Caribbean and Bermuda	20	40	50	20	25	100
142	United Kingdom	100	135	130	55	250	130
143	Other Europe	415	485	395	175	260	225
144	Africa	0	135	75	0	40	125
145	Asia and the Middle East	250	940	535	35	185	505
146	Oceania and other ²⁹	10	0	15	0	20	0
147	Non-permanent residents ³⁰	15	35	40	0	0	15
148	Total immigrant population²⁸	850	1,960	1,330	315	905	1,180
Period of immigration							
149	Before 1961	240	255	145	130	295	110
150	1961 to 1970	165	270	235	70	130	140
151	1971 to 1980	120	175	175	25	135	175
152	1981 to 1990	135	235	140	60	110	245
153	1991 to 2000	90	645	455	30	190	315
154	1991 to 1995	35	435	200	10	80	160
155	1996 to 2000	55	210	255	25	110	155
156	2001 to 2006 ³¹	95	380	170	10	45	190
Age at immigration							
157	Under 5 years	35	125	135	50	100	130
158	5 to 19 years	250	615	310	70	230	325
159	20 years and over	565	1,220	885	195	580	720
160	Total population 15 years and over	3,060	5,620	4,185	1,595	3,820	3,915
Generation status							
161	1st generation ³²	880	1,925	1,290	305	875	1,140
162	2nd generation ³³	780	960	850	385	725	660
163	3rd generation or more ³⁴	1,405	2,735	2,050	905	2,215	2,110

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
140	15	30	140	135	135	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
2,690	1,685	2,065	6,805	7,395	3,895	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
0	0	0	0	30	15	Indien inscrit ¹⁶	119
2,830	1,695	2,095	6,940	7,495	4,010	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
485	165	215	2,485	4,200	505	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
75	95	40	1,190	435	160	Chinois	122
30	25	65	500	1,115	45	Sud-Asiatique ¹⁸	123
175	25	25	230	710	65	Noir	124
10	0	10	110	245	0	Philippin	125
65	0	25	15	110	0	Latino-Américain	126
65	0	0	60	310	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
15	15	25	235	955	175	Arabe	128
20	0	0	0	260	25	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	10	25	0	10	Coréen	130
0	0	0	30	0	20	Japonais	131
20	10	0	0	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	0	10	85	60	0	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
2,735	1,670	2,040	6,610	5,980	3,765	Citoyens canadiens ²⁴	134
95	30	55	335	1,545	260	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
2,150	1,355	1,660	4,600	3,305	3,025	Non-immigrants ²⁷	136
1,540	1,015	1,175	3,420	2,590	2,330	Né dans la province de résidence	137
670	345	435	2,315	3,970	985	Immigrants ²⁸	138
20	20	15	65	80	35	États-Unis d'Amérique	139
90	10	30	50	100	10	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
60	20	0	35	185	30	Antilles et Bermudes	141
80	85	75	95	75	245	Royaume-Uni	142
190	80	160	430	400	350	Autre Europe	143
40	10	10	210	525	40	Afrique	144
195	110	135	1,415	2,605	275	Asie et Moyen-Orient	145
0	10	0	15	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
10	0	10	30	250	10	Résidents non permanents ³⁰	147
670	345	435	2,320	3,970	985	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
100	105	75	140	170	230	Avant 1961	149
70	90	45	185	100	185	1961 à 1970	150
50	55	75	355	145	90	1971 à 1980	151
135	25	45	365	430	170	1981 à 1990	152
195	60	150	945	1,550	140	1991 à 2000	153
100	40	45	470	720	40	1991 à 1995	154
95	20	105	475	825	100	1996 à 2000	155
120	0	40	330	1,580	165	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
50	55	25	190	445	95	Moins de 5 ans	157
185	65	100	545	1,035	255	5 à 19 ans	158
435	225	310	1,580	2,490	635	20 ans et plus	159
2,430	1,425	1,785	5,530	5,855	3,430	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
680	340	430	2,225	3,615	970	1 ^{re} génération ³²	161
430	295	325	1,000	600	645	2 ^e génération ³³	162
1,320	785	1,030	2,305	1,640	1,810	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	3,575	6,685	4,905	1,895	4,500	4,680
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	3,200	5,760	4,385	1,730	4,090	3,980
166	Movers	370	925	520	160	410	700
167	Non-migrants	310	715	415	115	320	535
168	Migrants	60	205	105	45	95	165
169	Internal migrants	45	150	45	45	80	150
170	Intraprovincial migrants	30	120	30	25	45	45
171	Interprovincial migrants	15	30	10	20	30	105
172	External migrants	15	55	55	0	10	10
173	Total population 5 years and over³⁶	3,465	6,470	4,735	1,820	4,345	4,500
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	2,425	4,140	3,345	1,415	2,945	2,585
175	Movers	1,040	2,330	1,395	405	1,400	1,915
176	Non-migrants	755	1,460	1,060	320	1,145	1,550
177	Migrants	285	865	330	90	255	360
178	Internal migrants	165	535	175	75	225	285
179	Intraprovincial migrants	70	305	140	40	130	200
180	Interprovincial migrants	100	230	35	35	100	80
181	External migrants	120	330	155	15	30	80
182	Total population 15 years and over	3,060	5,620	4,185	1,595	3,820	3,915
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	710	850	445	310	525	690
184	Certificate, diploma or degree	2,350	4,770	3,735	1,285	3,295	3,225
185	High school certificate or equivalent ³⁸	805	1,375	860	460	1,100	985
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	270	275	220	85	285	300
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	580	1,010	770	385	820	855
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	145	235	170	55	190	175
189	University certificate or degree ⁴¹	550	1,870	1,720	300	900	905
190	Bachelor's degree	350	1,055	845	215	585	560
191	University certificate or diploma above bachelor level	60	150	240	20	90	55
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	0	40	85	0	15	30
193	Master's degree	100	480	370	60	130	205
194	Earned doctorate	30	140	180	10	75	55
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,545	3,395	2,880	830	2,195	2,240
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	55	265	255	35	130	85
197	Visual and performing arts, and communications technologies	45	145	75	40	55	50
198	Humanities	130	210	205	25	105	170
199	Social and behavioural sciences and law	210	480	395	65	270	235
200	Business, management and public administration	330	620	525	155	485	420
201	Physical and life sciences and technologies	20	220	205	70	135	95
202	Mathematics, computer and information sciences	120	330	225	70	125	270
203	Architecture, engineering, and related technologies	355	665	520	195	475	480
204	Agriculture, natural resources and conservation	30	15	40	10	50	40
205	Health, parks, recreation and fitness	195	320	345	115	250	275
206	Personal, protective and transportation services	70	110	90	50	110	110
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,290	2,690	2,335	750	1,915	1,930
209	Outside Canada	260	710	545	80	280	310
210	Total population 15 years and over	3,060	5,620	4,185	1,595	3,820	3,915
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,490	2,710	1,980	815	1,825	1,830
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,355	2,405	1,725	760	1,665	1,670
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	115	210	220	55	100	130
214	Housework and child care only	330	605	445	165	510	535

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,800	1,690	2,075	6,905	7,390	3,965	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
2,320	1,640	1,825	6,375	5,245	3,675	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
480	50	260	525	2,140	290	Personnes n'ayant pas déménagé	165
335	35	170	420	1,370	245	Personnes ayant déménagé	166
145	15	85	105	770	45	Non-migrants	167
130	15	85	50	395	20	Migrants	168
90	0	45	35	290	15	Migrants internes	169
35	10	35	20	105	10	Migrants infraprovinciaux	170
20	0	0	50	375	25	Migrants interprovinciaux	171
						Migrants externes	172
2,705	1,620	2,020	6,620	6,860	3,805	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
1,530	1,255	1,425	4,560	2,330	2,695	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
1,170	365	590	2,065	4,525	1,110	Personnes n'ayant pas déménagé	174
830	345	390	1,480	2,530	745	Personnes ayant déménagé	175
335	20	200	585	1,995	365	Non-migrants	176
260	10	170	380	630	185	Migrants	177
160	0	90	220	455	120	Migrants internes	178
105	10	85	160	180	65	Migrants infraprovinciaux	179
75	15	25	210	1,370	180	Migrants interprovinciaux	180
						Migrants externes	181
2,430	1,425	1,785	5,530	5,855	3,425	Population totale de 15 ans et plus	182
275	165	205	695	1,020	390	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
2,155	1,255	1,580	4,835	4,830	3,040	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
555	190	345	1,085	1,635	640	Certificat, diplôme ou grade	184
150	35	35	155	330	225	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
520	190	400	675	905	680	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
130	50	60	260	195	190	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
795	790	735	2,660	1,765	1,305	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
470	425	380	1,545	1,010	680	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
70	40	100	245	110	120	Baccalauréat	190
0	40	30	85	80	75	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
255	235	180	640	480	295	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
0	45	40	140	80	130	Maîtrise	193
						Doctorat acquis	194
1,600	1,070	1,235	3,750	3,195	2,400	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
110	90	60	245	135	145	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
60	15	15	85	95	100	Éducation	196
90	70	80	275	220	100	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
285	175	200	500	345	225	Sciences humaines	198
370	190	210	800	515	485	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
40	70	90	195	175	170	Commerce, gestion et administration publique	200
105	110	120	305	375	230	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
285	165	230	740	815	570	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
15	0	10	40	25	70	Architecture, génie et services connexes	203
225	170	195	450	385	260	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
10	0	25	100	115	35	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	206
						Autres domaines d'études ⁴³	207
1,350	925	1,025	2,850	1,745	1,880	Lieu des études⁴⁴	
250	140	210	895	1,450	520	À l'intérieur du Canada	208
						À l'extérieur du Canada	209
2,430	1,425	1,785	5,530	5,855	3,425	Population totale de 15 ans et plus	210
1,130	685	890	2,565	2,825	1,615	Travail non rémunéré	
1,015	575	850	2,270	2,505	1,470	Hommes de 15 ans et plus	211
55	35	80	255	205	105	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
205	190	225	770	715	330	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	150	255	150	60	150	105
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	730	1,315	905	465	905	880
218	Child care only	15	20	10	0	0	20
219	Care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	0
220	Females 15 years and over	1,570	2,910	2,205	775	1,995	2,085
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,510	2,725	2,005	735	1,780	1,970
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	145	315	315	130	210	205
223	Housework and child care only	445	855	515	175	520	670
224	Housework and care or assistance to seniors only	165	310	315	65	175	205
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	745	1,215	835	360	835	870
227	Child care only	0	20	10	10	15	10
228	Care or assistance to seniors only	10	0	15	0	25	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,485	2,715	1,980	815	1,820	1,830
230	In the labour force	930	2,015	1,450	595	1,300	1,415
231	Employed	885	1,860	1,365	570	1,250	1,370
232	Unemployed	50	160	85	25	45	50
233	Not in the labour force	555	695	530	220	520	420
234	Participation rate	62.6	74.2	73.2	73.0	71.4	77.3
235	Employment rate	59.6	68.5	68.9	69.9	68.7	74.9
236	Unemployment rate	5.4	7.9	5.9	4.2	3.5	3.5
237	Females 15 years and over	1,575	2,905	2,205	780	2,000	2,085
238	In the labour force	900	2,020	1,295	450	1,185	1,435
239	Employed	805	1,905	1,235	420	1,125	1,375
240	Unemployed	90	115	60	35	65	55
241	Not in the labour force	675	885	910	330	810	650
242	Participation rate	57.1	69.5	58.7	57.7	59.2	68.8
243	Employment rate	51.1	65.6	56.0	53.8	56.2	65.9
244	Unemployment rate	10.0	5.7	4.6	7.8	5.5	3.8
245	Both sexes - Participation rate	59.8	71.8	65.7	65.5	65.1	72.8
246	15 to 24 years	82.0	65.7	57.9	76.4	75.2	65.9
247	25 years and over	56.2	73.6	67.0	63.6	63.4	73.8
248	Both sexes - Employment rate	55.4	67.0	62.2	61.8	62.2	70.1
249	15 to 24 years	66.7	56.0	46.0	60.0	66.1	62.3
250	25 years and over	53.3	70.1	65.3	62.1	61.5	71.6
251	Both sexes - Unemployment rate	7.4	6.7	5.3	6.2	4.4	3.7
252	15 to 24 years	16.4	14.7	21.0	19.0	12.2	7.4
253	25 years and over	5.1	4.8	2.6	1.8	3.1	3.1
254	Total labour force 15 years and over	1,830	4,035	2,745	1,045	2,485	2,850
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	10	65	15	20	20	20
256	All industries ⁴⁷	1,820	3,975	2,730	1,030	2,465	2,825
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	10	0	15	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	15	0	0	0
259	22 Utilities	0	20	0	10	0	0
260	23 Construction	105	140	80	85	120	70
261	31-33 Manufacturing	65	150	95	35	190	245
262	41 Wholesale trade	35	70	55	45	55	105
263	44-45 Retail trade	380	720	210	120	265	435
264	48-49 Transportation and warehousing	90	90	90	20	65	90
265	51 Information and cultural industries	35	155	100	45	70	90
266	52 Finance and insurance	35	100	60	25	70	75
267	53 Real estate and rental and leasing	55	135	65	10	45	30
268	54 Professional, scientific and technical services	130	600	435	135	370	260
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	10	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	115	180	160	30	80	190
271	61 Educational services	90	220	260	45	125	155
272	62 Health care and social assistance	140	310	330	90	275	275

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
120	50	105	210	215	175	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	35	0	0	10	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
620	265	440	1,010	1,305	825	Travaux ménagers seulement	217
0	0	0	15	40	0	Soins aux enfants seulement	218
0	0	0	0	15	25	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,305	735	895	2,965	3,030	1,810	Femmes de 15 ans et plus	220
1,220	670	850	2,680	2,845	1,655	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
150	80	135	385	285	170	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
265	220	235	870	1,025	380	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
165	60	95	370	265	305	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
635	305	370	1,040	1,245	785	Travaux ménagers seulement	226
0	0	10	10	20	10	Soins aux enfants seulement	227
10	15	10	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,130	690	885	2,565	2,825	1,615	Hommes de 15 ans et plus	229
820	460	635	1,880	2,015	1,080	Population active	230
755	420	605	1,780	1,870	1,020	Personnes occupées	231
70	45	30	100	140	60	Chômeurs	232
305	225	250	685	815	535	Inactifs	233
72.6	66.7	71.8	73.3	71.3	66.9	Taux d'activité	234
66.8	60.9	68.4	69.4	66.2	63.2	Taux d'emploi	235
8.5	9.8	4.7	5.3	6.9	5.6	Taux de chômage	236
1,305	735	895	2,965	3,030	1,810	Femmes de 15 ans et plus	237
890	420	530	1,840	1,635	980	Population active	238
845	395	520	1,745	1,455	905	Personnes occupées	239
45	30	10	90	185	75	Chômeuses	240
410	315	365	1,125	1,395	830	Inactives	241
68.2	57.1	59.2	62.1	54.0	54.1	Taux d'activité	242
64.8	53.7	58.1	58.9	48.0	50.0	Taux d'emploi	243
5.1	7.1	1.9	4.9	11.3	7.7	Taux de chômage	244
70.6	62.1	65.4	67.3	62.3	60.1	Les deux sexes - Taux d'activité	245
77.4	64.1	62.7	56.4	67.1	53.2	15 à 24 ans	246
69.6	61.8	66.1	69.6	61.2	61.0	25 ans et plus	247
65.6	57.4	63.5	63.8	56.7	56.2	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
61.3	39.5	58.2	44.6	60.0	43.6	15 à 24 ans	249
66.7	60.2	64.4	68.1	55.9	57.7	25 ans et plus	250
6.7	7.9	3.0	5.1	8.9	6.6	Les deux sexes - Taux de chômage	251
20.8	38.5	4.8	21.6	10.2	17.1	15 à 24 ans	252
4.4	3.3	2.6	2.1	8.6	5.4	25 ans et plus	253
1,715	885	1,165	3,720	3,650	2,060	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
25	35	10	60	170	55	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
1,690	850	1,155	3,655	3,480	2,000	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	0	0	10	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	0	0	10	10	0	22 Services publics	259
55	0	15	75	140	50	23 Construction	260
100	50	45	210	235	140	31-33 Fabrication	261
25	40	45	95	160	70	41 Commerce de gros	262
200	85	110	320	585	140	44-45 Commerce de détail	263
70	10	20	75	140	45	48-49 Transport et entreposage	264
40	20	55	105	135	65	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
90	40	25	95	105	50	52 Finance et assurances	266
40	10	15	75	70	70	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
155	180	210	740	355	420	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
100	20	55	130	245	50	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
125	85	50	300	125	125	61 Services d'enseignement	271
210	155	135	390	305	170	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	0	50	100	20	60	60
274	72 Accommodation and food services	150	240	105	70	150	150
275	81 Other services (except public administration)	80	215	65	65	145	130
276	91 Public administration	310	575	495	170	345	455
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	10	60	15	25	20	15
278	All classes of worker ⁴⁷	1,820	3,975	2,735	1,030	2,465	2,825
279	Paid workers	1,695	3,680	2,455	935	2,225	2,705
280	Employees	1,585	3,505	2,315	900	2,120	2,670
281	Self-employed (incorporated)	105	175	140	35	105	40
282	Self-employed (unincorporated)	120	295	275	90	230	120
283	Unpaid family workers	0	10	0	0	10	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	930	2,015	1,450	595	1,300	1,415
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	40	10	10	25	20
286	All occupations ⁴⁷	930	1,975	1,440	590	1,280	1,400
287	A Management occupations	110	200	225	30	130	150
288	B Business, finance and administrative occupations	135	200	200	65	185	150
289	C Natural and applied sciences and related occupations	120	465	335	100	305	320
290	D Health occupations	15	35	75	0	15	10
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	25	125	140	30	40	70
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	35	105	75	30	60	35
293	G Sales and service occupations	270	535	215	130	265	335
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	195	265	120	170	245	205
295	I Occupations unique to primary industry	0	10	35	10	20	40
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	45	20	20	0	75
297	Female labour force 15 years and over	900	2,020	1,300	450	1,185	1,435
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	20	10	15	0	0
299	All occupations ⁴⁷	890	1,995	1,290	435	1,190	1,430
300	A Management occupations	85	145	115	40	90	55
301	B Business, finance and administrative occupations	245	570	345	120	380	400
302	C Natural and applied sciences and related occupations	50	160	135	35	80	100
303	D Health occupations	100	100	120	40	125	105
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	80	285	210	70	135	170
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	20	110	70	20	50	40
306	G Sales and service occupations	280	560	255	100	295	485
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	25	20	20	10	15	15
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	15	0	10	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	35	0	0	15	55
310	Total employed labour force 15 years and over	1,695	3,765	2,605	985	2,370	2,745
Place of work status							
311	Males	885	1,855	1,365	570	1,250	1,370
312	Usual place of work	685	1,530	1,105	405	965	1,130
313	At home	75	115	105	35	80	55
314	Outside Canada	0	10	15	0	0	10
315	No fixed workplace address	120	195	145	130	200	170
316	Females	810	1,910	1,240	415	1,125	1,375
317	Usual place of work	745	1,660	1,005	375	965	1,255
318	At home	35	135	120	30	105	60
319	Outside Canada	0	15	10	0	15	10
320	No fixed workplace address	35	95	100	15	40	50

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
30	10	35	75	15	45	71 Arts, spectacles et loisirs	273
65	10	45	160	335	100	72 Hébergement et services de restauration	274
100	20	55	150	160	65	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
285	110	230	640	340	405	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
25	35	10	60	165	55	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
1,685	855	1,155	3,655	3,480	2,000	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,595	765	1,075	3,430	3,295	1,790	Travailleurs rémunérés	279
1,550	690	1,045	3,170	3,220	1,700	Employés	280
						Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
45	75	30	260	80	90	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
95	80	80	220	190	210	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
0	10	0	0	0	0		
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
820	460	635	1,880	2,015	1,080	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
20	25	10	20	75	25	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
800	440	630	1,860	1,935	1,055	Toutes les professions ⁴⁷	286
80	115	80	245	125	190	A Gestion	287
130	40	45	270	220	130	B Affaires, finance et administration	288
						C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
175	95	185	535	595	305	D Secteur de la santé	290
20	50	15	85	55	20	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
55	35	70	205	60	75	F Arts, culture, sports et loisirs	292
35	0	15	60	25	50	G Ventes et services	293
175	80	120	320	535	145		
95	10	80	120	240	130	H Métiers, transport et machinerie	294
20	10	10	10	20	10	I Professions propres au secteur primaire	295
						J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
10	0	10	20	60	0	Femmes actives de 15 ans et plus	297
890	420	530	1,840	1,635	980	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
0	10	0	45	90	35	Toutes les professions ⁴⁷	299
890	410	525	1,795	1,540	945	A Gestion	300
55	50	50	175	145	100	B Affaires, finance et administration	301
310	80	150	455	380	275	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
						D Secteur de la santé	303
70	35	40	210	95	145	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
80	50	70	160	135	110	F Arts, culture, sports et loisirs	305
150	75	45	295	170	100	G Ventes et services	306
25	20	25	125	55	50		
185	85	125	355	460	115	H Métiers, transport et machinerie	307
10	10	10	10	25	10	I Professions propres au secteur primaire	308
0	0	0	0	0	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
0	0	0	10	70	35		
1,595	815	1,125	3,530	3,325	1,925	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
750	420	605	1,780	1,870	1,020	Hommes	311
645	350	545	1,540	1,605	815	Lieu habituel de travail	312
55	55	15	120	55	105	À domicile	313
0	0	10	10	15	10	En dehors du Canada	314
50	10	40	115	190	90	Sans adresse de travail fixe	315
845	390	520	1,745	1,450	905	Femmes	316
780	300	495	1,535	1,305	770	Lieu habituel de travail	317
40	65	10	170	60	80	À domicile	318
0	0	0	0	10	0	En dehors du Canada	319
15	20	20	40	80	50	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,585	3,485	2,360	920	2,170	2,605
	Mode of transportation						
322	Males	810	1,725	1,250	535	1,165	1,300
323	Car, truck, van, as driver	565	1,130	890	360	835	985
324	Car, truck, van, as passenger	50	105	30	40	40	50
325	Public transit	130	415	260	105	175	175
326	Walked	30	30	20	0	55	55
327	All other modes	30	45	45	20	50	30
328	Females	775	1,755	1,105	385	1,005	1,310
329	Car, truck, van, as driver	440	980	640	230	585	665
330	Car, truck, van, as passenger	105	175	105	50	145	215
331	Public transit	155	540	310	100	200	355
332	Walked	70	30	40	0	75	65
333	All other modes	0	30	0	0	10	10
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,970	4,380	3,030	1,065	2,660	3,010
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,940	4,295	2,970	1,050	2,640	2,910
336	English	1,900	4,165	2,895	1,005	2,575	2,820
337	French	20	80	55	40	60	65
338	Non-official languages ⁷	20	45	20	0	10	20
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10	20	0	0	10	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	10	30	15	0	0	25
342	Multiple responses	25	90	65	15	20	100
343	English and French	30	35	60	15	20	95
344	English and non-official language	0	40	0	0	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	10	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	1,355	2,285	1,845	715	1,745	1,925
	Housing tenure						
348	Owned	1,090	1,475	1,500	550	1,505	1,475
349	Rented	265	815	350	170	245	450
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	1,085	965	880	550	1,125	345
352	Semi-detached house	110	330	160	5	15	145
353	Row house	100	800	585	150	500	1,030
354	Apartment, duplex	25	5	10	10	5	5
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	210	5	0	65
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	35	185	0	0	60	100
357	Other single-attached house	5	0	0	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	235
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	840	1,425	1,230	460	1,235	1,145
360	Minor repairs	450	735	500	175	455	650
361	Major repairs	65	125	115	80	55	130
	Period of construction						
362	Before 1946	15	10	0	0	25	10
363	1946 to 1960	435	80	40	235	405	15
364	1961 to 1970	700	280	640	370	825	215
365	1971 to 1980	120	985	945	55	405	755
366	1981 to 1985	35	470	110	10	40	235
367	1986 to 1990	15	255	95	35	25	320
368	1991 to 1995	10	50	0	0	0	215
369	1996 to 2000	0	155	0	0	0	10
370	2001 to 2006 ⁴⁹	15	10	10	10	10	145

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,495	685	1,095	3,230	3,185	1,730	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
695	365	585	1,655	1,800	900	Mode de transport	
420	300	410	1,155	1,055	700	Hommes	322
55	10	40	60	25	30	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
180	30	85	310	565	100	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
30	0	15	50	120	30	Transport en commun	325
10	15	30	80	35	40	À pied	326
800	325	515	1,575	1,390	820	Tous les autres modes	327
455	255	290	900	485	575	Femmes	328
80	35	70	160	170	120	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
245	15	125	405	545	110	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
15	0	20	90	175	0	Transport en commun	331
0	0	10	15	10	15	À pied	332
						Tous les autres modes	333
1,790	940	1,295	4,040	3,855	2,235	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
1,775	935	1,285	3,990	3,695	2,195	Langue utilisée le plus souvent au travail	
1,730	910	1,255	3,825	3,580	2,165	Réponses uniques	335
40	25	25	95	50	25	Anglais	336
0	0	10	70	65	0	Français	337
0	0	0	20	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	20	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	45	40	0	Espagnol	340
15	10	10	50	160	40	Autres langues ⁸	341
10	0	10	30	95	30	Réponses multiples	342
0	0	0	20	55	10	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,290	620	805	2,360	2,840	1,655	Nombre total de logements privés occupés	347
1,035	615	570	2,065	530	1,360	Mode d'occupation	
255	10	240	295	2,310	295	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
290	620	400	1,105	160	1,300	Type de construction résidentielle	
20	0	135	15	35	45	Maison individuelle non attenante	351
645	0	180	1,115	965	75	Maison jumelée	352
5	0	10	5	0	5	Maison en rangée	353
330	0	45	0	1,680	0	Appartement, duplex	354
5	0	40	120	0	240	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
950	360	445	1,730	2,140	1,170	État du logement	
290	225	340	555	590	435	Entretien régulier seulement	359
50	35	20	70	110	45	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
0	10	0	0	65	35	Période de construction	
30	55	0	0	270	210	Avant 1946	362
405	455	520	0	1,075	870	1946 à 1960	363
275	95	135	80	720	200	1961 à 1970	364
230	0	65	250	240	55	1971 à 1980	365
255	0	45	895	205	100	1981 à 1985	366
30	0	25	695	125	80	1986 à 1990	367
10	0	10	405	115	45	1991 à 1995	368
45	0	0	15	25	60	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	7.9	7.4	7.7	7.7	7.5	6.2
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.3	3.2	3.3	3.2	3.2	2.6
373	Average value of dwelling \$	277,797	302,157	286,218	259,625	244,300	180,835
374	Total number of private households	1,355	2,285	1,850	715	1,700	1,925
	Household size						
375	1 person	240	325	350	130	370	520
376	2 persons	520	705	675	275	635	665
377	3 persons	240	485	315	130	275	335
378	4 to 5 persons	320	655	460	170	380	365
379	6 or more persons	35	115	45	15	40	35
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	1,025	1,715	1,420	540	1,255	1,265
381	Multiple-family households	30	95	25	10	20	25
382	Non-family households	305	475	405	170	465	640
383	Number of persons in private households	3,605	6,750	4,930	1,900	4,350	4,650
384	Average number of persons in private households	2.7	3.0	2.7	2.6	2.6	2.4
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	265	810	350	165	240	450
386	Average gross rent \$ ⁵¹	1,151	1,098	1,048	1,100	1,068	846
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	95	310	135	75	55	210
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	80	290	130	45	60	165
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	1,090	1,475	1,495	550	1,500	1,475
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	991	1,068	1,094	909	929	1,006
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	160	175	240	30	175	245
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	125	155	200	35	160	220
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	1,080	1,915	1,475	555	1,295	1,320
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	910	1,535	1,260	450	1,110	1,020
395	Total families of married couples	810	1,365	1,140	410	985	835
396	Without children at home	410	470	485	195	490	320
397	With children at home	405	895	655	215	495	510
398	1 child	160	350	210	70	170	190
399	2 children	185	340	275	115	225	240
400	3 or more children	60	205	170	30	100	85
401	Total families of common-law couples	95	175	120	35	125	185
402	Without children at home	35	120	90	15	85	115
403	With children at home	60	55	30	20	45	75
404	1 child	15	30	25	10	15	55
405	2 children	45	15	10	10	25	10
406	3 or more children	0	0	0	0	0	0
407	Total lone-parent families	175	375	210	110	185	295
408	Female parent	115	295	170	90	130	250
409	1 child	90	150	120	65	65	160
410	2 children	10	95	45	25	35	70
411	3 or more children	15	45	10	0	30	20
412	Male parent	55	80	45	20	60	45
413	1 child	50	60	35	20	40	25
414	2 children	10	10	0	0	15	20
415	3 or more children	0	10	0	0	10	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
6.4	9.6	7.5	7.4	4.8	7.6	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.7	3.9	3.3	3.2	2.0	3.2	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
227,000	383,917	321,233	344,971	275,399	353,038	Valeur moyenne du logement \$	373
1,295	620	810	2,360	2,840	1,655	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
450	90	135	410	690	395	1 personne	375
445	240	335	655	930	650	2 personnes	376
195	105	130	450	530	255	3 personnes	377
185	180	190	760	545	325	4 à 5 personnes	378
20	10	15	75	155	25	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
765	500	610	1,825	1,885	1,205	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
10	15	10	35	105	10	Ménages multifamiliaux	381
515	100	195	500	850	440	Ménages non familiaux	382
2,830	1,695	2,095	6,835	7,530	4,015	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.2	2.7	2.6	2.9	2.6	2.4	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
255	10	235	295	2,310	295	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
1,192	0	1,013	832	903	1,240	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
85	10	95	115	1,100	120	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
70	10	70	105	985	90	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,035	610	570	2,065	525	1,360	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
1,021	1,163	1,108	1,196	1,009	1,009	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
190	45	55	240	90	165	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
165	45	50	220	85	140	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
785	540	615	1,890	2,105	1,220	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
645	500	560	1,635	1,635	1,110	Total des familles avec conjoints	394
560	470	480	1,535	1,430	1,005	Total des familles avec couples mariés	395
280	215	230	420	540	515	Sans enfants à la maison	396
275	250	255	1,115	890	485	Avec enfants à la maison	397
120	75	80	355	405	185	1 enfant	398
110	115	135	550	260	230	2 enfants	399
55	60	35	210	225	70	3 enfants ou plus	400
85	35	75	100	205	105	Total des familles avec couples en union libre	401
60	30	45	95	160	70	Sans enfants à la maison	402
25	0	35	0	45	40	Avec enfants à la maison	403
15	0	20	0	40	25	1 enfant	404
10	0	15	0	0	10	2 enfants	405
0	0	0	10	0	0	3 enfants ou plus	406
140	30	60	260	470	105	Total des familles monoparentales	407
125	30	50	200	415	65	Parent de sexe féminin	408
75	20	35	105	295	40	1 enfant	409
35	0	10	65	75	25	2 enfants	410
15	0	0	30	40	0	3 enfants ou plus	411
15	10	10	55	60	45	Parent de sexe masculin	412
10	10	10	30	30	10	1 enfant	413
0	0	0	20	20	25	2 enfants	414
0	0	0	0	10	20	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	1,075	2,420	1,615	580	1,325	1,470
	Age group						
417	Under 6 years	170	350	230	80	180	255
418	6 to 14 years	365	780	535	205	505	555
419	15 to 17 years	140	295	220	75	150	235
420	18 to 24 years	250	690	360	105	320	255
421	25 years and over	150	290	280	105	170	175
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.0	1.3	1.1	1.0	1.0	1.1
423	Total number of persons in private households	3,605	6,755	4,930	1,900	4,400	4,650
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	540	885	575	315	665	840
425	Living with relatives ⁵⁵	70	135	100	55	115	55
426	Living with non-relatives only	225	420	125	135	145	270
427	Living alone	240	330	350	125	410	520
428	Number of census family persons	3,065	5,870	4,355	1,585	3,735	3,815
429	Average number of persons per census family	2.8	3.1	3.0	2.8	2.9	2.9
430	Total number of persons aged 65 years and over	740	620	725	370	860	380
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	185	145	175	95	240	110
431	Living with relatives ⁵⁵	50	30	25	25	40	10
432	Living with non-relatives only	10	25	0	0	0	0
433	Living alone	125	90	150	70	200	95
434	Number of census family persons aged 65 years and over	550	480	545	275	620	265
	Economic family characteristics						
436	Total number of economic families in private households	1,065	1,835	1,460	565	1,300	1,300
	Size of family						
437	2 persons	535	680	675	280	650	595
438	3 persons	195	435	295	115	245	310
439	4 persons	225	405	290	115	280	290
440	5 or more persons	105	310	200	55	130	110
441	Total number of persons in economic families	3,140	6,000	4,455	1,635	3,850	3,865
442	Average number of persons per economic family	2.9	3.3	3.1	2.9	3.0	3.0
443	Total number of persons not in economic families	465	750	475	260	550	785
	2005 income characteristics						
444	Population 15 years and over	3,065	5,620	4,190	1,595	3,820	3,920
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	80	305	210	100	200	295
446	With income	2,980	5,310	3,975	1,500	3,615	3,620
447	Under \$1,000 ⁵⁶	70	245	250	120	140	110
448	\$1,000 to \$2,999	130	200	90	70	80	110
449	\$3,000 to \$4,999	110	175	110	60	80	135
450	\$5,000 to \$6,999	105	245	130	40	100	110
451	\$7,000 to \$9,999	220	275	205	65	160	215
452	\$10,000 to \$11,999	135	210	135	25	130	100
453	\$12,000 to \$14,999	190	320	185	55	205	195
454	\$15,000 to \$19,999	225	340	205	125	255	200
455	\$20,000 to \$24,999	160	290	200	90	210	365
456	\$25,000 to \$29,999	220	425	205	105	220	340
457	\$30,000 to \$34,999	195	330	280	95	270	245
458	\$35,000 to \$39,999	135	260	195	75	230	175
459	\$40,000 to \$44,999	175	260	185	115	235	225
460	\$45,000 to \$49,999	150	205	115	60	200	190
461	\$50,000 to \$59,999	235	365	350	125	280	285
462	\$60,000 and over	505	1,160	1,130	275	815	605
463	Median income \$ ⁵⁷	28,018	29,272	34,787	29,711	34,476	28,692
464	Average income \$ ⁵⁷	35,688	39,808	47,907	34,826	42,068	35,446
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,637	1,215	1,743	1,708	1,362	950

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
745	525	595	2,575	2,535	1,130	Nombre total d'enfants à la maison	416
150	75	110	390	780	280	Groupes d'âge	417
250	195	200	1,015	890	315	Moins de 6 ans	418
85	70	80	360	285	140	6 à 14 ans	419
160	120	150	600	350	225	15 à 17 ans	420
95	60	55	205	225	170	18 à 24 ans	421
0.9	1.0	1.0	1.4	1.2	0.9	25 ans et plus	422
2,835	1,695	2,095	6,825	7,525	4,020	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	423
655	130	320	730	1,255	555	Nombre total de personnes dans les ménages privés	424
60	10	65	140	225	55	Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	425
135	15	125	175	345	105	Nombre de personnes hors famille de recensement	426
455	105	125	415	685	395	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	427
2,175	1,565	1,775	6,095	6,275	3,465	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	428
2.8	2.9	2.9	3.2	3.0	2.8	Vivant seules	429
465	385	335	610	800	915	Nombre de membres d'une famille de recensement	430
150	85	70	210	240	280	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	431
15	10	25	75	25	40	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	432
10	0	10	15	0	0	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	433
125	75	40	120	210	235	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	434
315	300	265	405	560	635	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	435
						Vivant seules	
						Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	
Caractéristiques des familles économiques							
785	515	630	1,880	2,040	1,215	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
430	260	300	615	895	615	Taille de la famille	437
175	80	115	435	475	260	2 personnes	438
115	110	160	530	335	240	3 personnes	439
70	65	45	295	335	95	4 personnes	440
2,240	1,575	1,840	6,235	6,495	3,520	5 personnes ou plus	441
2.9	3.0	3.0	3.3	3.2	2.9	Nombre total de personnes dans les familles économiques	442
595	115	255	590	1,030	495	Nombre moyen de personnes par famille économique	443
						Nombre total de personnes hors famille économique	
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,430	1,420	1,780	5,530	5,855	3,430	Population de 15 ans et plus	444
45	55	45	385	375	115	Sexe et groupes de revenu total en 2005	445
2,385	1,370	1,735	5,150	5,480	3,315	Sans revenu	446
110	75	75	245	275	155	Avec un revenu	447
25	20	100	210	260	55	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	448
65	40	50	155	240	95	1 000 \$ à 2 999 \$	449
65	15	60	185	235	65	3 000 \$ à 4 999 \$	450
130	40	35	260	330	115	5 000 \$ à 6 999 \$	451
85	30	40	140	305	100	7 000 \$ à 9 999 \$	452
125	35	80	225	435	190	10 000 \$ à 11 999 \$	453
160	105	80	265	675	210	12 000 \$ à 14 999 \$	454
185	80	110	315	460	180	15 000 \$ à 19 999 \$	455
150	20	80	220	445	185	20 000 \$ à 24 999 \$	456
125	40	120	235	385	160	25 000 \$ à 29 999 \$	457
205	40	90	205	250	170	30 000 \$ à 34 999 \$	458
160	60	55	160	185	140	35 000 \$ à 39 999 \$	459
120	60	95	155	135	115	40 000 \$ à 44 999 \$	460
150	110	115	375	265	360	45 000 \$ à 49 999 \$	461
510	605	540	1,775	600	1,010	50 000 \$ à 59 999 \$	462
32,814	52,818	36,497	37,728	19,728	38,876	60 000 \$ et plus	463
37,546	70,921	46,893	53,642	28,689	53,367	Revenu médian \$ ⁵⁷	464
1,150	4,841	2,108	1,810	887	2,902	Revenu moyen \$ ⁵⁷	465
						Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,490	2,715	1,980	815	1,820	1,835
467	Without income	35	165	70	45	60	135
468	With income	1,450	2,545	1,915	765	1,760	1,690
469	Under \$1,000 ⁵⁶	45	100	100	80	70	55
470	\$1,000 to \$2,999	30	65	50	25	40	45
471	\$3,000 to \$4,999	65	80	30	40	25	10
472	\$5,000 to \$6,999	25	110	35	15	15	20
473	\$7,000 to \$9,999	110	95	75	10	55	85
474	\$10,000 to \$11,999	45	80	55	10	45	15
475	\$12,000 to \$14,999	60	120	90	30	65	60
476	\$15,000 to \$19,999	75	130	80	65	115	80
477	\$20,000 to \$24,999	70	155	65	30	60	135
478	\$25,000 to \$29,999	120	195	75	70	80	195
479	\$30,000 to \$34,999	75	145	120	45	105	155
480	\$35,000 to \$39,999	65	110	70	35	100	115
481	\$40,000 to \$44,999	75	145	70	60	110	105
482	\$45,000 to \$49,999	95	90	50	35	95	80
483	\$50,000 to \$59,999	135	220	185	70	175	140
484	\$60,000 and over	350	705	755	160	595	380
485	Median income \$ ⁵⁷	35,135	34,931	48,278	31,939	44,154	34,506
486	Average income \$ ⁵⁷	43,644	48,543	62,010	37,653	53,714	41,993
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,007	2,198	3,083	2,467	2,481	1,495
488	Total - Females	1,575	2,910	2,205	780	1,995	2,080
489	Without income	45	140	140	50	145	160
490	With income	1,530	2,765	2,060	730	1,855	1,925
491	Under \$1,000 ⁵⁶	25	145	145	40	75	55
492	\$1,000 to \$2,999	100	135	35	40	40	65
493	\$3,000 to \$4,999	45	100	85	20	50	120
494	\$5,000 to \$6,999	80	135	95	30	85	90
495	\$7,000 to \$9,999	105	185	125	60	100	125
496	\$10,000 to \$11,999	95	130	80	20	85	80
497	\$12,000 to \$14,999	130	200	95	25	140	130
498	\$15,000 to \$19,999	150	210	125	55	140	120
499	\$20,000 to \$24,999	90	130	135	55	145	230
500	\$25,000 to \$29,999	100	235	135	40	140	150
501	\$30,000 to \$34,999	120	180	155	50	165	90
502	\$35,000 to \$39,999	70	150	125	40	130	60
503	\$40,000 to \$44,999	95	115	115	50	125	125
504	\$45,000 to \$49,999	60	115	65	30	105	105
505	\$50,000 to \$59,999	95	145	165	55	110	145
506	\$60,000 and over	155	455	370	110	215	220
507	Median income \$ ⁵⁷	21,926	25,402	29,742	27,029	26,879	23,126
508	Average income \$ ⁵⁷	28,127	31,771	34,843	31,846	30,997	29,691
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,203	1,116	1,422	2,335	1,080	1,135
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	64.3	79.6	76.1	68.3	70.1	82.7
512	Government transfer payments %	13.2	7.1	6.6	11.6	8.9	8.8
513	Other %	22.3	13.2	17.3	20.0	21.1	8.6
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	2,015	4,290	2,950	970	2,650	2,885
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	28,979	27,172	36,124	32,834	32,260	29,658
516	Average employment income in 2005 \$	33,993	39,276	49,112	36,846	40,214	36,703
517	Standard error of average employment income \$	1,326	1,423	2,081	2,131	1,430	1,116
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,025	2,165	1,515	505	1,510	1,770
519	Median employment income in 2005 \$	47,102	46,542	60,198	51,750	45,931	42,418
520	Average employment income in 2005 \$	50,165	57,727	68,639	52,864	53,663	48,604
521	Standard error of average employment income \$	1,851	2,252	2,815	2,961	1,783	1,456
522	Worked part year or part time ⁶⁰	795	1,890	1,270	395	1,025	1,025
523	Median employment income in 2005 \$	10,690	12,340	15,012	15,038	11,430	12,179
524	Average employment income in 2005 \$	18,057	21,718	29,947	20,862	23,521	18,805
525	Standard error of average employment income \$	1,395	1,297	2,947	2,140	2,059	1,122
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,000	2,130	1,485	525	1,400	1,390
527	Median employment income in 2005 \$	35,682	31,607	48,189	30,310	39,949	35,301
528	Average employment income in 2005 \$	39,298	47,878	63,514	38,617	48,912	43,429
529	Standard error of average employment income \$	2,063	2,507	3,497	2,649	2,382	1,703

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,130	690	885	2,565	2,825	1,615	Total - Hommes	466
25	25	20	135	135	45	Sans revenu	467
1,105	665	865	2,430	2,690	1,570	Avec un revenu	468
75	50	45	115	180	70	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
10	10	45	80	105	35	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	15	25	70	65	20	3 000 \$ à 4 999 \$	471
20	15	25	65	50	40	5 000 \$ à 6 999 \$	472
50	25	20	80	120	35	7 000 \$ à 9 999 \$	473
30	10	15	65	145	30	10 000 \$ à 11 999 \$	474
40	10	25	65	190	65	12 000 \$ à 14 999 \$	475
50	25	25	100	295	65	15 000 \$ à 19 999 \$	476
75	25	30	130	210	65	20 000 \$ à 24 999 \$	477
60	0	30	60	225	70	25 000 \$ à 29 999 \$	478
60	15	50	75	180	75	30 000 \$ à 34 999 \$	479
100	10	30	80	160	50	35 000 \$ à 39 999 \$	480
60	25	20	70	110	60	40 000 \$ à 44 999 \$	481
50	30	35	60	65	40	45 000 \$ à 49 999 \$	482
85	40	80	130	145	210	50 000 \$ à 59 999 \$	483
325	370	365	1,170	435	640	60 000 \$ et plus	484
37,594	71,389	51,083	58,211	24,177	53,532	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
43,174	81,869	56,688	70,246	33,449	68,532	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,896	7,689	3,332	3,284	1,334	5,771	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,300	735	895	2,965	3,030	1,815	Total - Femmes	488
25	25	25	250	240	70	Sans revenu	489
1,275	710	870	2,715	2,790	1,740	Avec un revenu	490
40	25	35	135	95	80	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
10	20	55	130	155	25	1 000 \$ à 2 999 \$	492
45	20	30	85	175	70	3 000 \$ à 4 999 \$	493
40	0	35	120	180	25	5 000 \$ à 6 999 \$	494
80	10	20	180	205	75	7 000 \$ à 9 999 \$	495
55	20	25	80	165	75	10 000 \$ à 11 999 \$	496
85	30	55	160	240	130	12 000 \$ à 14 999 \$	497
110	80	55	160	375	145	15 000 \$ à 19 999 \$	498
105	55	80	190	250	115	20 000 \$ à 24 999 \$	499
85	20	50	160	215	115	25 000 \$ à 29 999 \$	500
70	30	70	160	205	85	30 000 \$ à 34 999 \$	501
105	25	60	125	85	115	35 000 \$ à 39 999 \$	502
100	40	40	95	75	80	40 000 \$ à 44 999 \$	503
65	25	60	95	75	70	45 000 \$ à 49 999 \$	504
65	70	30	240	120	150	50 000 \$ à 59 999 \$	505
190	225	175	605	160	375	60 000 \$ et plus	506
28,718	41,613	28,541	28,595	16,636	30,427	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
32,659	60,635	37,131	38,790	24,102	39,714	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,324	5,954	2,408	1,552	1,142	1,708	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
74.3	66.4	74.7	82.3	70.5	69.0	Revenu d'emploi %	511
9.8	6.0	5.9	4.5	14.9	7.4	Transferts gouvernementaux %	512
16.0	27.5	19.5	13.2	14.5	23.5	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
1,745	955	1,330	4,090	3,775	2,290	Sexe et travail	
33,106	46,510	33,428	39,810	20,035	38,093	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
38,051	67,580	45,547	55,546	29,408	53,369	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,413	5,850	2,567	2,076	1,099	3,710	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
980	410	660	2,125	1,810	1,325	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
47,052	92,105	57,228	72,161	33,149	64,828	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
52,249	108,504	66,243	81,920	42,236	77,600	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,706	8,668	3,164	3,221	1,586	5,889	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
700	485	575	1,715	1,670	765	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
12,542	19,677	12,189	13,921	10,831	11,783	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
21,238	41,313	28,361	27,961	19,003	24,577	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,737	7,608	3,720	1,946	1,493	3,294	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
830	490	690	2,105	2,025	1,155	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
37,455	50,003	38,286	56,707	23,166	51,544	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
42,815	73,042	51,715	69,029	33,307	68,275	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
2,302	8,407	3,998	3,494	1,513	7,009	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	620	1,185	895	285	875	930
531	Median employment income in 2005 \$	49,482	50,947	65,964	46,338	54,041	42,527
532	Average employment income in 2005 \$	52,768	66,649	79,337	51,904	60,658	52,596
533	Standard error of average employment income \$	2,612	3,678	4,176	3,271	2,715	2,158
534	Worked part year or part time ⁶⁰	300	815	535	205	465	415
535	Median employment income in 2005 \$	7,787	13,315	16,385	14,920	14,984	20,998
536	Average employment income in 2005 \$	18,556	26,015	40,961	22,903	30,309	26,009
537	Standard error of average employment income \$	2,414	2,557	6,164	3,379	4,260	2,021
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,020	2,160	1,465	445	1,250	1,500
539	Median employment income in 2005 \$	21,224	22,716	29,419	32,922	25,019	24,253
540	Average employment income in 2005 \$	28,789	30,784	34,587	34,743	30,464	30,483
541	Standard error of average employment income \$	1,577	1,299	1,763	3,428	1,386	1,374
542	Worked full year, full time ⁵⁹	405	975	615	215	635	835
543	Median employment income in 2005 \$	43,662	42,211	50,631	54,876	41,695	42,377
544	Average employment income in 2005 \$	46,191	46,877	53,083	54,162	43,952	44,165
545	Standard error of average employment income \$	2,355	2,072	2,718	5,333	1,813	1,854
546	Worked part year or part time ⁶⁰	495	1,075	730	185	560	610
547	Median employment income in 2005 \$	11,914	11,700	11,819	17,546	9,987	9,081
548	Average employment income in 2005 \$	17,753	18,459	21,932	18,588	17,874	13,889
549	Standard error of average employment income \$	1,667	1,194	1,737	2,406	1,649	1,110
550	Total number of economic families in private households	1,065	1,835	1,460	560	1,300	1,300
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	20	30	20	20	10	35
552	\$10,000 to \$19,999	0	25	15	15	10	40
553	\$20,000 to \$29,999	55	120	50	30	40	80
554	\$30,000 to \$39,999	70	160	95	55	60	80
555	\$40,000 to \$49,999	65	140	75	45	55	180
556	\$50,000 to \$59,999	160	100	135	10	90	155
557	\$60,000 to \$69,999	90	155	110	60	85	150
558	\$70,000 to \$79,999	80	140	90	40	145	120
559	\$80,000 to \$89,999	140	160	75	105	180	60
560	\$90,000 to \$99,999	45	85	105	50	115	75
561	\$100,000 and over	325	720	685	135	505	325
562	Median family income \$	79,011	83,422	94,040	81,477	88,726	65,375
563	Average family income \$	82,320	99,010	115,615	78,836	98,406	74,482
564	Standard error of average family income \$	2,539	3,556	4,572	4,324	3,292	2,332
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	20	25	20	20	0	35
566	\$10,000 to \$19,999	10	35	20	15	10	35
567	\$20,000 to \$29,999	50	125	70	40	50	100
568	\$30,000 to \$39,999	95	195	110	75	65	150
569	\$40,000 to \$49,999	135	180	130	30	95	195
570	\$50,000 to \$59,999	160	165	145	40	130	210
571	\$60,000 to \$69,999	110	200	110	100	235	105
572	\$70,000 to \$79,999	155	155	135	90	165	110
573	\$80,000 to \$89,999	75	115	150	40	165	110
574	\$90,000 to \$99,999	105	145	55	20	95	60
575	\$100,000 and over	145	495	510	90	280	185
576	Median after-tax family income \$	67,155	69,598	77,995	66,992	74,052	56,152
577	Average after-tax family income \$	69,588	80,461	91,243	65,370	79,918	62,628
578	Standard error of average after-tax family income \$	1,948	2,500	3,085	3,267	2,429	1,785
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	3,590	6,745	4,935	1,880	4,400	4,650
580	Below low income cut-off before tax in 2005	470	1,135	430	320	420	790
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	13.1	16.8	8.6	17.0	9.5	17.0
582	Below low income cut-off after tax in 2005	345	925	305	260	290	665
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	9.5	13.7	6.1	14.1	6.6	14.3

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
470	225	365	1,220	1,050	755	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
58,057	108,300	67,244	85,459	36,758	68,237	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
57,179	121,534	74,335	97,497	45,414	89,551	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
2,786	12,939	4,433	4,916	2,012	10,061	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
305	235	290	770	860	335	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
14,644	15,512	11,072	11,983	12,261	11,992	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
26,684	34,685	30,052	32,081	21,164	32,420	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
3,215	8,332	6,233	3,607	2,155	7,222	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
915	465	635	1,985	1,750	1,135	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
31,144	33,899	32,285	31,184	17,424	29,101	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
33,739	61,794	38,866	41,278	24,897	38,222	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,654	8,106	3,041	1,935	1,569	2,191	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
510	180	300	905	755	565	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
45,319	78,502	47,662	57,385	30,218	58,308	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
47,655	92,021	56,470	60,896	37,830	61,671	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,952	10,759	4,165	3,123	2,527	3,133	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
395	250	290	945	810	435	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
12,488	20,061	15,950	15,251	9,091	11,196	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
17,079	47,526	26,680	24,603	16,715	18,519	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,722	12,343	4,058	1,938	2,037	1,749	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
785	515	625	1,875	2,040	1,220	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
0	0	15	30	70	0	Moins de 10 000 \$	551
10	0	20	30	220	15	10 000 \$ à 19 999 \$	552
20	15	10	90	295	40	20 000 \$ à 29 999 \$	553
50	10	30	90	335	50	30 000 \$ à 39 999 \$	554
70	30	25	35	180	55	40 000 \$ à 49 999 \$	555
60	10	55	100	210	90	50 000 \$ à 59 999 \$	556
145	25	35	115	230	55	60 000 \$ à 69 999 \$	557
95	30	35	95	100	100	70 000 \$ à 79 999 \$	558
60	10	60	65	60	80	80 000 \$ à 89 999 \$	559
65	50	30	115	60	90	90 000 \$ à 99 999 \$	560
205	345	315	1,105	285	625	100 000 \$ et plus	561
71,686	148,222	100,664	112,904	44,657	100,804	Revenu médian des familles \$	562
78,775	169,421	112,690	128,779	60,211	126,425	Revenu moyen des familles \$	563
2,363	11,979	5,732	4,577	2,482	8,188	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
10	0	15	40	70	0	Moins de 10 000 \$	565
10	10	15	35	240	20	10 000 \$ à 19 999 \$	566
25	15	15	95	315	50	20 000 \$ à 29 999 \$	567
80	35	40	80	375	55	30 000 \$ à 39 999 \$	568
100	15	45	105	220	110	40 000 \$ à 49 999 \$	569
140	35	40	120	315	105	50 000 \$ à 59 999 \$	570
130	15	55	135	130	105	60 000 \$ à 69 999 \$	571
65	55	80	150	80	115	70 000 \$ à 79 999 \$	572
110	25	35	145	55	115	80 000 \$ à 89 999 \$	573
45	15	55	150	45	110	90 000 \$ à 99 999 \$	574
70	300	225	815	195	415	100 000 \$ et plus	575
63,413	112,771	79,856	92,612	40,428	81,808	Revenu médian après impôt des familles \$	576
66,155	125,605	89,329	97,794	51,366	96,948	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,755	8,170	4,100	3,008	1,841	4,835	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
2,835	1,695	2,095	6,830	7,530	4,020	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
260	120	205	640	2,840	460	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
9.2	7.1	9.5	9.4	37.8	11.5	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
180	25	190	620	2,515	275	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
6.5	1.8	8.8	9.1	33.4	6.8	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0134.00	Ottawa - Gatineau 0135.01	Ottawa - Gatineau 0135.02	Ottawa - Gatineau 0135.03 ◇	Ottawa - Gatineau 0136.01 ◆	Ottawa - Gatineau 0136.02
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,355	2,285	1,850	720	1,745	1,930
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	45	35	30	35	10	85
586	\$10,000 to \$19,999	30	80	45	20	75	110
587	\$20,000 to \$29,999	95	150	110	45	105	165
588	\$30,000 to \$39,999	100	215	180	70	135	125
589	\$40,000 to \$49,999	110	210	110	65	105	290
590	\$50,000 to \$59,999	205	145	180	40	160	220
591	\$60,000 to \$69,999	140	195	130	80	100	210
592	\$70,000 to \$79,999	95	170	135	35	170	185
593	\$80,000 to \$89,999	130	200	85	120	195	70
594	\$90,000 to \$99,999	45	80	105	60	120	95
595	\$100,000 and over	350	815	735	140	570	375
596	Median household income \$	66,564	77,577	79,962	70,000	80,575	58,368
597	Average household income \$	78,312	92,138	102,884	72,591	87,016	66,401
598	Standard error of average household income \$	3,525	2,945	3,906	3,616	2,835	1,961
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	45	30	30	40	10	80
600	\$10,000 to \$19,999	30	85	55	25	95	160
601	\$20,000 to \$29,999	100	160	175	65	105	160
602	\$30,000 to \$39,999	140	285	180	90	200	270
603	\$40,000 to \$49,999	225	245	180	70	140	285
604	\$50,000 to \$59,999	195	210	195	60	150	285
605	\$60,000 to \$69,999	125	240	125	100	255	150
606	\$70,000 to \$79,999	135	170	150	115	155	125
607	\$80,000 to \$89,999	85	145	165	40	210	120
608	\$90,000 to \$99,999	115	170	65	15	115	65
609	\$100,000 and over	155	535	515	90	300	215
610	Median after-tax household income \$	56,272	65,587	68,475	60,968	65,793	49,969
611	Average after-tax household income \$	65,348	75,055	81,443	59,982	70,661	55,520
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,420	2,099	2,677	2,761	2,122	1,505

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0137.02 ◇	Ottawa - Gatineau 0137.03	Ottawa - Gatineau 0137.04	Ottawa - Gatineau 0137.05	Ottawa - Gatineau 0138.00 ◇	Ottawa - Gatineau 0139.00 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
1,290	620	805	2,360	2,840	1,655	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
15	0	30	40	110	15	Moins de 10 000 \$	585
55	10	35	70	320	65	10 000 \$ à 19 999 \$	586
95	10	15	135	450	70	20 000 \$ à 29 999 \$	587
100	25	55	140	510	110	30 000 \$ à 39 999 \$	588
135	60	50	70	270	135	40 000 \$ à 49 999 \$	589
95	15	65	175	265	185	50 000 \$ à 59 999 \$	590
210	35	60	135	260	90	60 000 \$ à 69 999 \$	591
160	25	45	130	155	135	70 000 \$ à 79 999 \$	592
105	30	60	120	115	80	80 000 \$ à 89 999 \$	593
80	50	40	155	70	90	90 000 \$ à 99 999 \$	594
240	370	350	1,180	315	670	100 000 \$ et plus	595
67,026	127,932	87,041	99,948	40,909	81,472	Revenu médian des ménages \$	596
69,302	156,395	100,771	117,076	55,295	106,478	Revenu moyen des ménages \$	597
1,943	10,868	4,730	3,875	1,934	6,342	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
15	10	30	60	110	20	Moins de 10 000 \$	599
80	0	35	80	365	70	10 000 \$ à 19 999 \$	600
85	10	35	165	565	105	20 000 \$ à 29 999 \$	601
175	55	70	125	505	145	30 000 \$ à 39 999 \$	602
150	55	65	190	300	240	40 000 \$ à 49 999 \$	603
230	35	75	165	365	155	50 000 \$ à 59 999 \$	604
200	30	65	210	195	120	60 000 \$ à 69 999 \$	605
85	60	80	185	115	125	70 000 \$ à 79 999 \$	606
125	40	65	165	75	135	80 000 \$ à 89 999 \$	607
60	20	60	150	45	100	90 000 \$ à 99 999 \$	608
80	305	225	855	200	435	100 000 \$ et plus	609
57,652	96,081	73,028	79,570	37,434	67,797	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
57,840	115,770	80,217	87,991	47,067	82,094	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,484	7,338	3,425	2,700	1,441	3,833	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
	Population characteristics						
1	Population, 2001 ¹	3,005	6,022	5,140	2,528	5,134	2,068
2	Population, 2006 ²	2,745	5,777	4,908	2,428	4,774	2,244
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-8.7	-4.1	-4.5	-4.0	-7.0	8.5
4	Land area in square kilometres, 2006	0.81	1.26	1.03	0.72	1.34	123.02
5	Total population – 100% data³	2,745	5,775	4,905	2,425	4,775	2,245
	Sex and age groups						
6	Male	1,345	2,895	2,420	1,210	2,320	1,120
7	0 to 4 years	55	135	185	45	130	40
8	5 to 9 years	75	200	160	75	130	60
9	10 to 14 years	90	320	235	100	200	90
10	15 to 19 years	115	395	200	125	225	105
11	20 to 24 years	130	210	175	100	190	80
12	25 to 29 years	75	85	120	45	170	50
13	30 to 34 years	65	110	175	50	135	50
14	35 to 39 years	60	155	170	75	135	70
15	40 to 44 years	90	265	235	90	195	100
16	45 to 49 years	110	380	235	110	195	100
17	50 to 54 years	135	275	205	100	190	95
18	55 to 59 years	140	205	155	90	185	100
19	60 to 64 years	90	60	70	80	120	80
20	65 to 69 years	50	45	40	45	55	45
21	70 to 74 years	35	20	35	40	35	40
22	75 to 79 years	20	20	15	15	10	20
23	80 to 84 years	5	15	15	5	5	10
24	85 years and over	5	5	5	5	0	5
25	Female	1,400	2,880	2,490	1,220	2,455	1,120
26	0 to 4 years	55	125	170	55	130	40
27	5 to 9 years	60	170	155	70	125	65
28	10 to 14 years	110	295	205	105	200	95
29	15 to 19 years	115	360	220	130	205	80
30	20 to 24 years	100	205	155	80	160	75
31	25 to 29 years	75	95	155	30	135	55
32	30 to 34 years	65	115	180	60	165	55
33	35 to 39 years	85	185	175	75	165	65
34	40 to 44 years	115	345	240	105	245	115
35	45 to 49 years	120	360	295	140	245	95
36	50 to 54 years	175	315	230	115	235	100
37	55 to 59 years	140	130	140	95	190	105
38	60 to 64 years	80	65	65	65	110	55
39	65 to 69 years	40	30	45	50	60	45
40	70 to 74 years	25	30	30	25	35	35
41	75 to 79 years	20	30	15	20	30	20
42	80 to 84 years	10	15	10	10	20	15
43	85 years and over	5	10	5	5	10	15
44	Total population 15 years and over³	2,310	4,530	3,805	1,985	3,855	1,850
	Legal marital status						
45	Never legally married (single)	730	1,470	1,165	590	1,295	560
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,315	2,730	2,215	1,225	1,970	1,085
47	Separated, but still legally married	65	85	95	35	150	50
48	Divorced	135	170	250	80	340	90
49	Widowed	65	80	75	50	100	65
	Common-law status						
50	Not in a common-law relationship	2,175	4,380	3,595	1,910	3,575	1,770
51	In a common-law relationship	135	150	210	70	280	80
52	Total population – 20% sample data⁶	2,750	5,775	4,900	2,410	4,770	2,215
	Mother tongue						
53	Single responses	2,700	5,760	4,850	2,405	4,755	2,185
54	English	2,135	4,740	3,835	2,045	4,080	1,650
55	French	210	275	295	165	270	110
56	Non-official languages ⁷	355	750	720	200	405	430
57	Arabic	65	55	90	30	15	10
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	100	55	30	15	10
59	Spanish	10	35	70	15	30	0
60	Italian	55	50	30	10	20	85
61	German	0	25	20	10	45	80
62	Other languages ⁸	205	480	445	95	280	235

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
215	5,867	612	3,557	5,987	80	Population, 2001 ¹	1
2,785	6,483	2,997	8,795	8,391	4,899	Population, 2006 ²	2
1195.3	10.5	389.7	147.3	40.2	6023.8	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
2.72	2.50	6.24	2.24	8.41	1.79	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
2,785	6,480	3,000	8,795	8,395	4,900	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,375	3,140	1,440	4,255	4,135	2,395	Sexe masculin	6
145	295	145	505	425	310	0 à 4 ans	7
115	300	100	400	455	195	5 à 9 ans	8
80	295	85	350	370	160	10 à 14 ans	9
85	190	75	225	230	125	15 à 19 ans	10
60	150	65	155	140	95	20 à 24 ans	11
55	185	130	245	175	170	25 à 29 ans	12
110	305	180	500	365	340	30 à 34 ans	13
135	325	155	505	515	320	35 à 39 ans	14
145	370	125	480	490	235	40 à 44 ans	15
125	245	85	315	360	140	45 à 49 ans	16
100	165	55	165	200	90	50 à 54 ans	17
70	110	45	130	155	70	55 à 59 ans	18
70	70	40	90	80	40	60 à 64 ans	19
35	55	50	70	70	45	65 à 69 ans	20
25	25	35	45	45	20	70 à 74 ans	21
15	20	25	30	30	10	75 à 79 ans	22
10	15	25	30	15	10	80 à 84 ans	23
5	5	35	25	0	5	85 ans et plus	24
1,405	3,345	1,560	4,540	4,260	2,505	Sexe féminin	25
130	295	140	510	460	295	0 à 4 ans	26
110	335	80	390	450	165	5 à 9 ans	27
85	240	80	310	320	170	10 à 14 ans	28
70	180	55	250	225	135	15 à 19 ans	29
55	140	80	150	145	110	20 à 24 ans	30
80	225	150	360	205	255	25 à 29 ans	31
120	345	180	590	430	385	30 à 34 ans	32
170	390	145	490	585	290	35 à 39 ans	33
135	380	105	450	490	230	40 à 44 ans	34
125	255	75	280	325	140	45 à 49 ans	35
95	200	55	155	195	85	50 à 54 ans	36
90	125	60	150	140	80	55 à 59 ans	37
50	90	50	100	110	55	60 à 64 ans	38
35	50	50	75	70	50	65 à 69 ans	39
35	40	25	65	60	25	70 à 74 ans	40
15	30	40	45	35	25	75 à 79 ans	41
10	15	80	50	15	5	80 à 84 ans	42
5	5	115	105	5	5	85 ans et plus	43
2,125	4,725	2,370	6,335	5,905	3,605	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
475	1,300	560	1,460	1,305	1,010	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,430	2,875	1,435	4,140	4,075	2,200	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
55	130	35	160	130	125	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
120	305	90	285	265	195	Divorcé(e)	48
55	120	250	295	130	80	Veuf(ve)	49
Union libre							
1,985	4,385	2,205	5,945	5,560	3,275	Ne vivant pas en union libre	50
145	340	160	395	345	325	Vivant en union libre	51
2,785	6,480	2,830	8,590	8,380	4,895	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
2,755	6,320	2,735	8,350	8,250	4,760	Réponses uniques	53
2,165	3,825	1,305	4,975	5,420	2,680	Anglais	54
105	335	100	460	555	295	Français	55
480	2,160	1,325	2,915	2,280	1,780	Langues non officielles ⁷	56
35	55	270	225	175	140	Arabe	57
65	165	245	340	240	295	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
15	195	10	95	85	70	Espagnol	59
25	110	45	115	185	75	Italien	60
10	85	15	25	30	10	Allemand	61
330	1,550	740	2,115	1,560	1,195	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	50	15	55	10	20	25
64	English and French	10	15	35	10	0	15
65	English and non-official language	40	0	20	0	15	15
66	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	10	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	2,720	5,730	4,815	2,400	4,740	2,200
69	English	2,495	5,250	4,350	2,300	4,500	2,000
70	French	90	120	80	35	85	50
71	Non-official languages ⁷	130	360	390	70	155	155
72	Arabic	25	30	30	0	10	25
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	25	40	15	0	0
74	Spanish	0	30	65	10	10	0
75	Vietnamese	15	15	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	0	15	0	0	0
77	Other languages ⁸	75	250	235	40	135	115
78	Multiple responses	35	45	85	10	30	20
79	English and French	0	0	35	0	10	0
80	English and non-official language	30	45	50	0	25	10
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	1,865	3,815	3,460	1,545	3,485	1,550
84	French only	0	0	10	0	20	10
85	English and French	875	1,945	1,400	855	1,270	660
86	Neither English nor French	10	20	45	10	0	0
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	40	125	110	35	50	45
88	Arabic	75	50	100	30	15	25
89	Italian	105	75	80	15	40	175
90	German	20	40	55	25	80	80
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	105	65	25	25	10
92	Portuguese	15	20	0	0	30	0
93	Vietnamese	15	30	10	0	0	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	2,495	5,470	4,515	2,225	4,495	2,085
95	French	210	265	305	180	260	110
96	English and French	40	20	45	0	20	15
97	Neither English nor French	10	20	45	10	0	10
98	Official language minority - (number) ¹²	235	275	325	180	270	115
99	Official language minority - (percentage) ¹²	8.5	4.8	6.6	7.5	5.7	5.2
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	860	1,655	1,710	740	1,735	590
101	French	595	1,250	1,285	555	845	340
102	English	870	2,170	1,485	880	1,645	510
103	Irish	680	1,975	1,260	755	1,510	725
104	Scottish	655	1,705	1,240	950	1,535	620
105	German	210	555	590	265	585	215
106	Italian	235	235	260	175	195	265
107	North American Indian	85	85	120	85	65	100
108	Chinese	35	280	195	45	105	65
109	Polish	85	195	245	90	160	165
110	Dutch (Netherlands)	65	330	170	75	115	100
111	Lebanese	95	35	115	25	35	15
112	British Isles, n.i.e.	60	210	230	40	260	50
113	Ukrainian	35	120	105	55	90	65
114	East Indian	45	220	140	30	70	110
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	45	30	65	35	75	65
116	Total non-Aboriginal identity population	2,705	5,745	4,835	2,375	4,695	2,150

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Langue maternelle (suite)	
30	160	95	240	130	135	Réponses multiples	63
10	50	0	40	30	35	Anglais et français	64
25	85	70	165	100	85	Anglais et langue non officielle	65
0	15	10	25	0	15	Français et langue non officielle	66
0	10	20	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
						Langue parlée le plus souvent à la maison⁹	
2,755	6,165	2,600	8,295	8,125	4,780	Réponses uniques	68
2,450	4,920	1,605	6,205	6,620	3,385	Anglais	69
65	155	50	240	345	165	Français	70
240	1,090	945	1,850	1,160	1,230	Langues non officielles ⁷	71
30	25	215	100	90	95	Arabe	72
60	110	200	225	170	245	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	65	0	65	35	40	Espagnol	74
60	50	80	140	120	115	Vietnamien	75
0	0	35	0	0	30	Persan (farsi)	76
90	840	415	1,315	735	705	Autres langues ⁸	77
30	315	230	295	260	115	Réponses multiples	78
0	55	15	20	70	15	Anglais et français	79
30	235	210	260	185	105	Anglais et langue non officielle	80
0	15	0	0	0	0	Français et langue non officielle	81
0	10	10	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
						Connaissance des langues officielles¹⁰	
1,985	4,415	2,045	5,980	5,655	3,285	Anglais seulement	83
20	20	0	20	50	35	Français seulement	84
750	1,890	645	2,335	2,505	1,365	Anglais et français	85
30	150	135	255	165	210	Ni l'anglais ni le français	86
						Connaissance des langues non officielles^{7,11}	
40	230	25	195	210	135	Espagnol	87
95	80	330	335	190	200	Arabe	88
30	230	60	240	250	140	Italien	89
35	100	25	95	65	45	Allemand	90
75	170	260	320	235	295	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
10	40	0	60	35	10	Portugais	92
90	75	125	200	200	180	Vietnamien	93
						Première langue officielle parlée¹⁰	
2,635	5,735	2,450	7,635	7,440	4,180	Anglais	94
115	360	130	510	595	325	Français	95
0	225	120	215	185	180	Anglais et français	96
25	150	135	230	160	205	Ni l'anglais ni le français	97
115	480	190	615	685	420	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
4.1	7.4	6.7	7.2	8.2	8.6	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
						Origine ethnique¹³	
690	1,630	505	1,875	2,170	1,065	Canadien	100
415	1,050	295	1,220	1,490	915	Français	101
710	1,070	420	1,855	1,945	765	Anglais	102
770	1,250	390	1,790	1,735	900	Irlandais	103
580	970	330	1,530	1,285	705	Écossais	104
190	520	145	650	505	295	Allemand	105
160	465	100	520	895	400	Italien	106
50	175	25	225	115	45	Indien de l'Amérique du Nord	107
230	530	360	1,055	620	630	Chinois	108
50	295	70	235	275	155	Polonais	109
75	130	90	225	260	50	Hollandais (Néerlandais)	110
15	60	105	205	215	190	Libanais	111
135	155	45	225	190	115	Îles britanniques, n.i.a.	112
20	115	80	205	230	90	Ukrainien	113
95	385	190	790	660	370	Indien de l'Inde	114
						Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone	
10	100	0	60	40	15	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
2,780	6,380	2,825	8,530	8,340	4,880	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	95	125	135	130	140	110
118	Total non-Aboriginal ancestry population	2,655	5,650	4,770	2,280	4,630	2,105
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	0	0	30	15	20	0
120	Not a Registered Indian	2,750	5,770	4,870	2,395	4,755	2,215
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	290	925	865	200	450	210
122	Chinese	55	275	165	45	105	60
123	South Asian ¹⁸	25	235	155	25	75	105
124	Black	90	185	125	45	130	0
125	Filipino	35	30	125	10	35	20
126	Latin American	15	35	70	0	30	0
127	Southeast Asian ¹⁹	25	40	15	10	0	0
128	Arab	10	50	105	35	10	10
129	West Asian ²⁰	20	10	25	0	0	10
130	Korean	0	15	10	15	35	0
131	Japanese	0	30	20	15	10	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	25	0	10	0
133	Multiple visible minority ²²	10	10	30	0	10	0
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	2,685	5,635	4,735	2,360	4,675	2,180
135	Not Canadian citizens ²⁵	65	145	170	50	95	35
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	2,270	4,860	4,065	2,080	4,215	1,790
137	Born in province of residence	1,775	3,765	3,195	1,580	3,220	1,460
138	Immigrants ²⁸	485	915	775	320	550	410
139	United States of America	35	20	45	10	25	10
140	Central and South America	25	35	60	0	50	0
141	Caribbean and Bermuda	55	85	85	10	15	0
142	United Kingdom	75	135	90	140	140	95
143	Other Europe	110	110	120	70	130	175
144	Africa	25	90	30	20	45	10
145	Asia and the Middle East	150	440	330	70	140	125
146	Oceania and other ²⁹	0	0	15	0	10	0
147	Non-permanent residents ³⁰	0	0	65	0	0	15
148	Total immigrant population²⁸	485	915	775	325	550	410
Period of immigration							
149	Before 1961	65	80	80	40	75	80
150	1961 to 1970	105	150	120	50	135	110
151	1971 to 1980	125	170	130	80	90	90
152	1981 to 1990	85	240	180	55	115	50
153	1991 to 2000	85	230	145	100	90	70
154	1991 to 1995	35	110	80	10	25	35
155	1996 to 2000	50	115	65	90	60	35
156	2001 to 2006 ³¹	15	45	115	0	45	15
Age at immigration							
157	Under 5 years	45	90	85	55	95	35
158	5 to 19 years	160	240	205	65	125	90
159	20 years and over	285	585	490	205	330	290
160	Total population 15 years and over	2,315	4,530	3,800	1,955	3,855	1,775
Generation status							
161	1st generation ³²	490	945	790	315	595	415
162	2nd generation ³³	500	870	680	380	665	380
163	3rd generation or more ³⁴	1,320	2,710	2,330	1,260	2,595	975

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
55	280	25	275	155	85	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
2,725	6,200	2,805	8,315	8,225	4,810	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
0	15	0	15	10	0	Indien inscrit ¹⁶	119
2,780	6,465	2,830	8,575	8,370	4,895	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
620	2,025	1,325	3,245	2,510	1,905	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
195	525	330	1,015	560	560	Chinois	122
120	470	340	980	785	455	Sud-Asiatique ¹⁸	123
45	420	95	290	365	250	Noir	124
0	130	15	185	75	70	Philippin	125
15	170	10	90	65	65	Latino-Américain	126
95	165	160	230	330	235	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
85	55	310	245	200	135	Arabe	128
0	55	45	60	25	55	Asiatique occidentale ²⁰	129
35	0	0	0	30	20	Coréen	130
0	10	0	75	10	0	Japonais	131
0	0	0	10	0	10	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
25	15	25	55	60	60	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
2,705	6,165	2,515	8,100	8,145	4,545	Citoyens canadiens ²⁴	134
80	315	315	490	240	355	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
2,165	4,400	1,620	5,815	6,275	3,200	Non-immigrants ²⁷	136
1,645	3,420	1,290	4,410	4,775	2,565	Né dans la province de résidence	137
610	2,070	1,205	2,740	2,085	1,655	Immigrants ²⁸	138
50	35	25	65	50	65	États-Unis d'Amérique	139
10	165	0	100	90	50	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
25	100	0	120	155	60	Antilles et Bermudes	141
65	110	50	100	105	85	Royaume-Uni	142
85	540	160	325	300	250	Autre Europe	143
75	245	70	165	105	205	Afrique	144
305	865	890	1,865	1,280	940	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
10	10	0	30	20	40	Résidents non permanents ³⁰	147
610	2,070	1,205	2,740	2,085	1,655	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
40	50	65	45	80	35	Avant 1961	149
50	85	60	145	140	70	1961 à 1970	150
155	240	45	260	370	140	1971 à 1980	151
75	470	195	500	500	305	1981 à 1990	152
195	905	515	1,360	835	795	1991 à 2000	153
105	405	215	505	440	325	1991 à 1995	154
90	500	300	860	400	465	1996 à 2000	155
90	320	320	430	155	310	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
65	170	80	260	205	185	Moins de 5 ans	157
170	570	285	705	545	445	5 à 19 ans	158
370	1,330	835	1,770	1,330	1,025	20 ans et plus	159
2,150	4,725	2,185	6,125	5,895	3,600	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
570	1,970	1,120	2,595	2,060	1,545	1 ^{re} génération ³²	161
430	825	330	950	1,295	630	2 ^e génération ³³	162
1,150	1,935	735	2,575	2,540	1,430	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	2,735	5,735	4,815	2,385	4,735	2,195
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,485	5,330	4,430	2,255	4,445	1,970
166	Movers	245	405	390	130	280	225
167	Non-migrants	180	265	345	130	160	155
168	Migrants	70	145	45	0	125	70
169	Internal migrants	60	125	40	0	110	50
170	Intraprovincial migrants	45	60	30	0	90	40
171	Interprovincial migrants	10	60	10	0	20	0
172	External migrants	15	20	0	0	10	20
173	Total population 5 years and over³⁶	2,655	5,520	4,545	2,280	4,515	2,125
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	2,050	4,300	3,220	1,755	3,230	1,280
175	Movers	605	1,215	1,325	525	1,285	840
176	Non-migrants	515	970	940	410	1,030	725
177	Migrants	90	250	385	120	255	115
178	Internal migrants	55	190	255	110	210	95
179	Intraprovincial migrants	30	115	155	20	105	70
180	Interprovincial migrants	25	80	95	90	100	25
181	External migrants	35	55	130	10	50	25
182	Total population 15 years and over	2,315	4,530	3,795	1,955	3,855	1,770
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	320	705	480	215	510	245
184	Certificate, diploma or degree	1,990	3,820	3,315	1,740	3,345	1,530
185	High school certificate or equivalent ³⁸	660	1,060	1,155	575	1,175	425
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	130	130	190	50	205	115
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	425	1,030	945	485	845	325
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	170	215	120	75	165	55
189	University certificate or degree ⁴¹	610	1,390	905	555	955	610
190	Bachelor's degree	375	835	650	320	665	305
191	University certificate or diploma above bachelor level	50	170	65	90	85	85
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	20	35	10	10	15	30
193	Master's degree	130	290	140	90	175	135
194	Earned doctorate	40	50	35	50	10	50
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,335	2,765	2,160	1,165	2,175	1,105
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	85	135	130	130	180	45
197	Visual and performing arts, and communications technologies	70	85	25	25	60	50
198	Humanities	70	125	105	70	100	85
199	Social and behavioural sciences and law	140	470	370	120	340	155
200	Business, management and public administration	220	685	445	255	425	190
201	Physical and life sciences and technologies	65	125	105	60	85	45
202	Mathematics, computer and information sciences	140	230	195	85	175	45
203	Architecture, engineering, and related technologies	260	475	460	265	395	270
204	Agriculture, natural resources and conservation	0	30	40	15	10	55
205	Health, parks, recreation and fitness	220	330	195	105	285	130
206	Personal, protective and transportation services	60	70	85	25	110	25
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,170	2,450	1,915	995	2,020	940
209	Outside Canada	165	310	240	170	155	165
210	Total population 15 years and over	2,315	4,530	3,795	1,955	3,855	1,770
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,120	2,245	1,835	955	1,860	890
212	Reported unpaid work ⁴⁵	985	2,080	1,725	895	1,705	805
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	55	310	200	70	120	80
214	Housework and child care only	260	735	500	315	600	225

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,765	6,365	2,750	8,345	8,240	4,775	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
2,035	5,630	1,825	7,430	7,560	3,745	Personnes n'ayant pas déménagé	165
730	735	930	915	680	1,035	Personnes ayant déménagé	166
680	595	820	725	525	725	Non-migrants	167
55	140	105	195	150	310	Migrants	168
25	115	80	155	120	240	Migrants internes	169
25	35	75	60	100	120	Migrants infraprovinciaux	170
0	80	10	95	20	115	Migrants interprovinciaux	171
30	25	20	35	30	70	Migrants externes	172
2,530	5,895	2,535	7,585	7,485	4,295	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
390	3,130	430	2,300	3,790	440	Personnes n'ayant pas déménagé	174
2,140	2,765	2,105	5,290	3,695	3,860	Personnes ayant déménagé	175
1,705	2,140	1,515	4,000	2,955	2,875	Non-migrants	176
440	625	590	1,280	745	980	Migrants	177
265	360	305	885	515	630	Migrants internes	178
205	165	205	370	250	300	Migrants infraprovinciaux	179
60	190	100	510	265	325	Migrants interprovinciaux	180
170	265	285	395	230	350	Migrants externes	181
2,150	4,725	2,185	6,120	5,895	3,605	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
200	550	245	750	555	350	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
1,950	4,175	1,940	5,370	5,340	3,250	Certificat, diplôme ou grade	184
360	1,020	430	1,195	1,120	640	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
85	285	80	255	265	105	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
400	1,190	380	1,155	1,240	790	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
85	270	90	260	300	215	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
1,015	1,410	955	2,510	2,410	1,500	Baccalauréat	190
530	905	630	1,615	1,450	955	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
125	175	60	235	260	100	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
20	25	20	40	40	55	Maîtrise	193
295	260	205	505	555	290	Doctorat acquis	194
40	50	35	115	95	100		
1,585	3,155	1,510	4,175	4,220	2,615	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
105	145	70	260	220	120	Éducation	196
40	70	35	70	95	75	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
55	130	75	225	290	125	Sciences humaines	198
195	425	230	545	590	395	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
430	690	260	900	960	565	Commerce, gestion et administration publique	200
105	205	85	260	215	175	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
160	280	210	530	380	275	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
215	675	340	800	875	455	Architecture, génie et services connexes	203
35	25	25	15	45	15	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
215	350	160	445	395	310	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
40	150	30	140	140	110	Services personnels, de protection et de transport	206
0	0	0	0	0	0	Autres domaines d'études ⁴³	207
						Lieu des études⁴⁴	
1,400	2,345	1,025	3,265	3,460	1,970	À l'intérieur du Canada	208
185	810	485	910	760	640	À l'extérieur du Canada	209
2,150	4,725	2,185	6,120	5,895	3,605	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,050	2,250	1,070	2,950	2,870	1,735	Hommes de 15 ans et plus	211
960	2,150	970	2,775	2,720	1,585	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
140	160	45	270	300	170	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
310	945	370	1,310	1,140	645	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	95	145	125	90	125	85
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	565	840	870	405	830	395
218	Child care only	10	15	20	0	25	10
219	Care or assistance to seniors only	0	25	0	0	10	0
220	Females 15 years and over	1,195	2,280	1,960	995	2,000	885
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,120	2,140	1,875	925	1,885	855
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	140	365	230	125	275	110
223	Housework and child care only	300	790	695	360	565	290
224	Housework and care or assistance to seniors only	100	155	160	100	225	105
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	575	830	770	330	810	350
227	Child care only	0	0	15	0	0	0
228	Care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	10
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,120	2,245	1,835	960	1,855	890
230	In the labour force	855	1,740	1,560	740	1,415	685
231	Employed	810	1,685	1,505	705	1,355	610
232	Unemployed	45	55	55	30	60	70
233	Not in the labour force	265	505	275	220	445	200
234	Participation rate	76.3	77.5	85.0	77.1	76.3	77.0
235	Employment rate	72.3	75.1	82.0	73.4	73.0	68.5
236	Unemployment rate	5.3	3.2	3.5	4.1	4.2	10.2
237	Females 15 years and over	1,195	2,285	1,960	1,000	2,000	890
238	In the labour force	845	1,765	1,480	685	1,415	555
239	Employed	795	1,660	1,435	650	1,340	545
240	Unemployed	50	105	50	30	75	10
241	Not in the labour force	350	515	480	310	580	330
242	Participation rate	70.7	77.2	75.5	68.5	70.8	62.4
243	Employment rate	66.5	72.6	73.2	65.0	67.0	61.2
244	Unemployment rate	5.9	5.9	3.4	4.4	5.3	1.8
245	Both sexes - Participation rate	73.7	77.6	80.2	72.6	73.3	69.9
246	15 to 24 years	78.0	62.7	75.5	68.2	64.5	66.7
247	25 years and over	72.3	82.6	81.1	74.5	75.4	70.5
248	Both sexes - Employment rate	69.3	73.8	77.5	69.8	69.9	65.1
249	15 to 24 years	65.9	54.9	69.2	62.9	57.8	57.1
250	25 years and over	70.2	80.5	79.6	71.9	72.8	66.8
251	Both sexes - Unemployment rate	5.6	4.6	3.3	4.2	4.8	6.9
252	15 to 24 years	15.5	12.2	9.0	6.7	11.0	11.9
253	25 years and over	3.0	2.7	2.0	3.6	3.4	5.3
254	Total labour force 15 years and over	1,700	3,505	3,045	1,425	2,825	1,245
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	25	20	50	15	20	15
256	All industries ⁴⁷	1,675	3,485	2,995	1,410	2,805	1,225
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	15	0	10	0	15
258	21 Mining and oil and gas extraction	10	10	10	0	0	0
259	22 Utilities	0	25	0	0	0	0
260	23 Construction	50	80	125	35	90	90
261	31-33 Manufacturing	110	155	120	75	90	65
262	41 Wholesale trade	35	85	100	35	105	35
263	44-45 Retail trade	190	440	475	120	395	195
264	48-49 Transportation and warehousing	50	110	145	55	140	30
265	51 Information and cultural industries	40	150	130	40	90	50
266	52 Finance and insurance	20	125	90	55	120	55
267	53 Real estate and rental and leasing	30	60	35	25	40	15
268	54 Professional, scientific and technical services	230	450	345	205	260	150
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	10
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	55	100	135	0	110	20
271	61 Educational services	135	290	150	145	190	85
272	62 Health care and social assistance	175	355	330	125	325	120

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
65	125	60	175	165	75	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	10	0	15	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
430	900	475	980	1,085	670	Travaux ménagers seulement	217
10	20	10	25	25	10	Soins aux enfants seulement	218
0	0	10	10	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,100	2,475	1,110	3,175	3,025	1,870	Femmes de 15 ans et plus	220
1,060	2,405	990	3,035	2,920	1,780	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
150	245	75	405	420	240	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
380	1,085	405	1,510	1,345	745	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
100	155	80	155	230	80	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
10	0	0	0	0	10	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
405	895	420	955	915	685	Travaux ménagers seulement	226
10	20	10	10	10	10	Soins aux enfants seulement	227
10	0	10	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,050	2,250	1,070	2,945	2,870	1,735	Hommes de 15 ans et plus	229
830	1,890	820	2,485	2,375	1,530	Population active	230
805	1,775	805	2,400	2,275	1,470	Personnes occupées	231
25	115	20	85	100	55	Chômeurs	232
220	360	245	460	490	210	Inactifs	233
79.0	84.0	76.6	84.4	82.8	88.2	Taux d'activité	234
76.7	78.9	75.2	81.5	79.3	84.7	Taux d'emploi	235
3.0	6.1	2.4	3.4	4.2	3.6	Taux de chômage	236
1,095	2,475	1,110	3,175	3,025	1,870	Femmes de 15 ans et plus	237
760	1,875	785	2,400	2,350	1,450	Population active	238
735	1,785	740	2,255	2,245	1,405	Personnes occupées	239
25	85	45	150	110	50	Chômeuses	240
340	605	325	770	675	410	Inactives	241
69.4	75.8	70.7	75.6	77.7	77.5	Taux d'activité	242
67.1	72.1	66.7	71.0	74.2	75.1	Taux d'emploi	243
3.3	4.5	5.7	6.2	4.7	3.4	Taux de chômage	244
73.7	79.7	73.9	79.8	80.2	82.7	Les deux sexes - Taux d'activité	245
60.0	66.2	59.3	61.3	61.0	66.3	15 à 24 ans	246
75.7	81.9	75.9	82.6	82.9	85.2	25 ans et plus	247
71.8	75.3	70.7	75.9	76.7	79.9	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
47.1	60.3	51.9	52.3	56.2	59.8	15 à 24 ans	249
74.9	77.9	73.3	79.4	79.6	83.0	25 ans et plus	250
3.2	5.3	4.0	4.8	4.4	3.4	Les deux sexes - Taux de chômage	251
20.0	8.9	9.4	15.8	7.9	11.3	15 à 24 ans	252
1.4	4.8	3.4	3.7	4.0	2.4	25 ans et plus	253
1,590	3,760	1,610	4,890	4,730	2,980	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
40	35	40	50	55	35	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
1,550	3,725	1,575	4,840	4,670	2,945	Toutes les industries ⁴⁷	256
10	0	10	0	20	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	10	0	0	10	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	10	0	10	10	15	22 Services publics	259
10	95	40	130	95	50	23 Construction	260
115	275	60	340	295	180	31-33 Fabrication	261
80	110	25	150	170	80	41 Commerce de gros	262
100	490	135	480	450	335	44-45 Commerce de détail	263
0	125	20	115	130	85	48-49 Transport et entreposage	264
80	145	70	125	190	95	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
90	145	70	160	250	120	52 Finance et assurances	266
45	30	30	30	50	45	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
270	410	255	715	650	405	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
10	15	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
40	150	45	180	90	145	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
130	210	110	340	295	155	61 Services d'enseignement	271
145	475	155	460	605	310	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	15	55	60	30	30	20
274	72 Accommodation and food services	170	210	130	80	130	40
275	81 Other services (except public administration)	60	95	75	50	175	80
276	91 Public administration	285	660	535	305	520	150
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	30	20	50	15	20	15
278	All classes of worker ⁴⁷	1,675	3,485	2,990	1,410	2,810	1,225
279	Paid workers	1,540	3,320	2,860	1,310	2,655	1,095
280	Employees	1,485	3,230	2,760	1,265	2,580	1,000
281	Self-employed (incorporated)	60	90	100	40	70	90
282	Self-employed (unincorporated)	130	165	130	105	140	120
283	Unpaid family workers	0	0	0	0	15	15
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	855	1,740	1,560	740	1,410	690
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	10	20	10	15	15
286	All occupations ⁴⁷	850	1,735	1,540	735	1,395	670
287	A Management occupations	130	430	240	120	205	160
288	B Business, finance and administrative occupations	60	225	170	125	215	80
289	C Natural and applied sciences and related occupations	175	370	300	190	245	50
290	D Health occupations	10	35	15	20	30	20
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	85	100	60	25	55	50
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	30	45	65	35	25	35
293	G Sales and service occupations	220	370	380	105	350	115
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	115	105	250	100	220	120
295	I Occupations unique to primary industry	10	10	40	10	25	35
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	20	35	15	0	30	0
297	Female labour force 15 years and over	845	1,770	1,480	685	1,415	555
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	15	20	25	10	10	10
299	All occupations ⁴⁷	825	1,750	1,455	675	1,410	550
300	A Management occupations	70	120	185	45	145	105
301	B Business, finance and administrative occupations	280	445	460	235	440	155
302	C Natural and applied sciences and related occupations	40	90	80	35	60	40
303	D Health occupations	80	155	145	50	150	40
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	115	295	170	115	215	75
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	40	80	45	40	65	15
306	G Sales and service occupations	180	495	365	145	320	115
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	35	0	10	15	0
308	I Occupations unique to primary industry	0	15	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	15	15	10	0	0	0
310	Total employed labour force 15 years and over	1,605	3,345	2,940	1,360	2,695	1,160
Place of work status							
311	Males	810	1,685	1,510	710	1,350	615
312	Usual place of work	670	1,425	1,240	590	1,185	505
313	At home	55	130	45	50	70	75
314	Outside Canada	10	0	10	0	0	10
315	No fixed workplace address	80	125	215	70	95	30
316	Females	795	1,660	1,430	650	1,340	540
317	Usual place of work	655	1,400	1,300	550	1,215	460
318	At home	100	160	85	65	80	70
319	Outside Canada	10	15	10	0	10	0
320	No fixed workplace address	35	85	35	40	35	15

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
15	35	10	40	25	35	71 Arts, spectacles et loisirs	273
40	205	95	245	100	180	72 Hébergement et services de restauration	274
95	115	120	190	210	140	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
260	675	305	1,125	1,010	560	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
35	35	35	45	60	35	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
1,550	3,725	1,575	4,840	4,675	2,945	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,470	3,550	1,480	4,640	4,375	2,700	Travailleurs rémunérés	279
1,410	3,495	1,450	4,480	4,230	2,600	Employés	280
60	55	30	160	140	100	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
80	170	90	200	300	235	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	10	0	0	0	10	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
830	1,890	825	2,485	2,375	1,525	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
15	20	15	10	25	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
815	1,870	805	2,475	2,345	1,520	Toutes les professions ⁴⁷	286
170	170	120	350	355	220	A Gestion	287
145	170	110	305	330	210	B Affaires, finance et administration	288
230	525	280	790	665	460	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
40	55	0	55	80	55	D Secteur de la santé	290
55	115	65	210	170	110	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
15	45	15	35	60	40	F Arts, culture, sports et loisirs	292
80	480	150	445	415	295	G Ventes et services	293
50	240	55	205	230	70	H Métiers, transport et machinerie	294
10	10	10	10	15	20	I Professions propres au secteur primaire	295
15	65	0	65	25	30	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
760	1,870	785	2,405	2,355	1,450	Femmes actives de 15 ans et plus	297
20	15	20	35	30	25	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
735	1,855	760	2,365	2,320	1,425	Toutes les professions ⁴⁷	299
90	155	80	250	160	130	A Gestion	300
215	490	215	645	685	340	B Affaires, finance et administration	301
100	175	75	300	220	150	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
85	225	75	210	120	120	D Secteur de la santé	303
120	290	95	435	500	235	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
50	55	30	60	85	70	F Arts, culture, sports et loisirs	305
70	425	170	405	455	320	G Ventes et services	306
0	15	10	30	25	15	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	0	0	10	20	I Professions propres au secteur primaire	308
0	30	10	25	55	20	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
1,540	3,560	1,545	4,650	4,520	2,875	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
805	1,775	805	2,400	2,275	1,470	Hommes	311
720	1,500	645	2,090	1,970	1,250	Lieu habituel de travail	312
60	70	40	80	140	100	À domicile	313
10	0	20	25	10	10	En dehors du Canada	314
20	205	95	200	160	110	Sans adresse de travail fixe	315
735	1,785	745	2,255	2,245	1,400	Femmes	316
625	1,555	665	2,035	1,930	1,220	Lieu habituel de travail	317
65	135	45	180	250	115	À domicile	318
10	0	0	0	0	0	En dehors du Canada	319
35	85	25	35	60	65	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,440	3,040	2,795	1,250	2,535	1,005
322	Mode of transportation						
	Males	750	1,555	1,460	660	1,280	530
323	Car, truck, van, as driver	525	1,235	1,080	440	925	455
324	Car, truck, van, as passenger	30	80	50	60	80	15
325	Public transit	150	205	210	120	220	35
326	Walked	25	10	85	20	30	15
327	All other modes	20	25	35	15	15	15
328	Females	690	1,485	1,340	590	1,255	475
329	Car, truck, van, as driver	430	935	805	400	790	405
330	Car, truck, van, as passenger	75	200	190	60	140	45
331	Public transit	150	300	255	85	275	15
332	Walked	15	25	55	25	45	10
333	All other modes	10	15	25	15	0	0
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,850	3,740	3,190	1,515	3,145	1,290
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,830	3,705	3,110	1,490	3,105	1,265
336	English	1,800	3,630	3,080	1,465	3,060	1,235
337	French	30	70	25	15	40	25
338	Non-official languages ⁷	0	0	10	10	0	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	0	0	0	10	0	0
342	Multiple responses	20	35	80	25	40	25
343	English and French	10	35	55	25	35	20
344	English and non-official language	0	0	20	0	10	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	10	10
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	950	1,735	1,600	775	1,735	755
	Housing tenure						
348	Owned	870	1,685	1,470	765	1,560	635
349	Rented	80	50	130	10	175	115
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	590	1,300	870	770	505	740
352	Semi-detached house	120	0	205	0	445	0
353	Row house	235	435	525	0	665	0
354	Apartment, duplex	0	0	5	0	0	5
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	0	0	0	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	5	0	0	0	125	5
357	Other single-attached house	0	0	0	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	595	1,120	1,015	430	1,140	450
360	Minor repairs	295	575	550	315	530	205
361	Major repairs	60	40	35	30	65	100
	Period of construction						
362	Before 1946	0	0	0	0	0	140
363	1946 to 1960	0	0	0	0	0	55
364	1961 to 1970	40	0	10	185	50	95
365	1971 to 1980	540	60	285	290	1,105	75
366	1981 to 1985	295	100	445	245	375	105
367	1986 to 1990	35	1,300	760	35	155	110
368	1991 to 1995	20	205	90	10	35	10
369	1996 to 2000	10	65	10	0	10	10
370	2001 to 2006 ⁴⁹	0	10	0	0	0	160

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,400	3,350	1,435	4,365	4,125	2,650	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
740	1,705	740	2,290	2,130	1,360	Mode de transport Hommes	322
605	1,300	590	1,805	1,710	1,100	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
35	115	20	55	65	45	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
75	245	100	375	290	175	Transport en commun	325
0	10	25	30	35	20	À pied	326
25	40	0	25	30	15	Tous les autres modes	327
660	1,640	695	2,075	1,990	1,290	Femmes	328
495	930	425	1,185	1,285	795	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
80	165	90	275	245	165	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
75	505	155	545	365	295	Transport en commun	331
0	25	20	50	70	25	À pied	332
10	25	0	30	25	10	Tous les autres modes	333
1,660	3,945	1,685	5,110	4,975	3,140	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
1,635	3,820	1,610	5,045	4,850	3,040	Langue utilisée le plus souvent au travail Réponses uniques	335
1,590	3,730	1,555	4,855	4,690	2,890	Anglais	336
45	50	15	75	100	75	Français	337
0	45	35	110	60	75	Langues non officielles ⁷	338
0	0	30	15	10	20	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	10	0	Espagnol	340
0	30	10	95	35	55	Autres langues ⁸	341
25	120	75	70	120	100	Réponses multiples	342
25	70	60	65	105	75	Anglais et français	343
0	50	10	10	15	20	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
965	2,115	995	2,660	2,580	1,645	Nombre total de logements privés occupés	347
935	1,880	840	2,580	2,530	1,415	Mode d'occupation Possédé	348
35	235	155	80	50	240	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
660	805	615	1,370	1,850	785	Type de construction résidentielle Maison individuelle non attenante	351
10	290	5	335	0	100	Maison jumelée	352
295	990	280	935	730	680	Maison en rangée	353
0	0	0	5	5	0	Appartement, duplex	354
0	0	0	5	0	0	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	35	105	10	0	85	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	0	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
920	1,730	820	2,345	2,180	1,565	État du logement Entretien régulier seulement	359
45	350	150	280	360	85	Réparations mineures	360
0	30	25	35	40	0	Réparations majeures	361
10	0	20	0	20	10	Période de construction Avant 1946	362
0	0	35	0	0	15	1946 à 1960	363
25	0	50	10	15	0	1961 à 1970	364
25	10	50	0	20	0	1971 à 1980	365
0	10	10	0	10	0	1981 à 1985	366
10	100	0	0	35	0	1986 à 1990	367
0	905	10	325	635	10	1991 à 1995	368
20	785	10	645	1,135	55	1996 à 2000	369
870	305	810	1,680	710	1,560	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	8.1	8.4	7.6	8.7	7.7	9.0
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.4	3.4	3.1	3.6	3.1	3.5
373	Average value of dwelling \$	270,531	278,136	228,744	289,777	214,374	448,258
374	Total number of private households	950	1,740	1,600	775	1,735	755
Household size							
375	1 person	120	130	185	60	305	110
376	2 persons	295	360	425	260	545	255
377	3 persons	220	375	370	135	355	125
378	4 to 5 persons	295	820	580	295	495	225
379	6 or more persons	20	50	45	25	35	35
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	795	1,570	1,360	700	1,380	620
381	Multiple-family households	15	10	30	10	0	0
382	Non-family households	140	150	210	65	355	125
383	Number of persons in private households	2,745	5,775	4,895	2,420	4,775	2,215
384	Average number of persons in private households	2.9	3.3	3.1	3.1	2.8	3.0
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	85	45	130	10	175	110
386	Average gross rent \$ ⁵¹	1,097	1,289	1,177	0	998	1,012
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	50	25	25	0	70	40
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	40	15	30	10	60	35
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	870	1,690	1,470	760	1,560	640
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,105	1,210	1,215	1,182	1,188	1,364
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	110	150	180	90	295	125
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	90	120	160	85	260	105
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	830	1,600	1,430	715	1,380	635
Family structure and number of children							
394	Total couple families	740	1,435	1,210	650	1,125	580
395	Total families of married couples	665	1,360	1,105	605	980	545
396	Without children at home	240	250	315	195	330	205
397	With children at home	420	1,110	785	405	650	340
398	1 child	145	310	265	110	195	95
399	2 children	205	565	380	205	320	155
400	3 or more children	65	235	145	95	135	85
401	Total families of common-law couples	75	75	105	45	140	30
402	Without children at home	35	40	35	25	70	20
403	With children at home	40	35	70	20	75	10
404	1 child	20	10	30	10	30	0
405	2 children	20	20	35	15	25	10
406	3 or more children	0	0	0	0	25	0
407	Total lone-parent families	90	165	220	65	255	60
408	Female parent	70	90	185	60	205	30
409	1 child	35	30	80	30	110	10
410	2 children	30	40	100	25	80	15
411	3 or more children	10	15	0	0	15	0
412	Male parent	25	75	30	0	50	25
413	1 child	0	40	15	0	25	15
414	2 children	20	25	15	0	20	15
415	3 or more children	0	10	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.9	7.2	6.8	7.6	8.0	7.0	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.3	3.1	3.0	3.2	3.3	3.1	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
411,936	258,351	340,483	282,119	306,927	308,760	Valeur moyenne du logement \$	373
965	2,115	1,000	2,665	2,580	1,650	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
115	235	160	260	230	270	1 personne	375
340	595	310	660	620	450	2 personnes	376
185	470	215	610	555	345	3 personnes	377
295	720	275	1,000	1,070	505	4 à 5 personnes	378
30	90	30	140	105	80	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
775	1,760	780	2,265	2,245	1,305	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
40	45	45	95	80	30	Ménages multifamiliaux	381
150	310	175	300	255	310	Ménages non familiaux	382
2,785	6,480	2,830	8,590	8,380	4,895	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.9	3.1	2.8	3.2	3.2	3.0	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
30	235	160	80	45	235	Ménages locataires dans les logements privés	385
1,611	829	1,973	1,252	1,364	1,533	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
20	85	100	25	20	115	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
20	75	80	15	20	85	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
925	1,880	840	2,580	2,530	1,410	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
1,830	1,418	1,528	1,535	1,554	1,621	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
140	350	245	455	375	335	non agricoles hors réserve ⁵³	391
125	340	225	415	335	315	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
850	1,850	865	2,455	2,405	1,370	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
790	1,590	770	2,235	2,200	1,245	Total des familles avec conjoints	394
700	1,420	710	2,040	2,030	1,080	Total des familles avec couples mariés	395
265	360	295	495	530	305	Sans enfants à la maison	396
435	1,060	415	1,540	1,500	775	Avec enfants à la maison	397
130	395	175	530	435	275	1 enfant	398
245	480	175	750	780	355	2 enfants	399
65	180	55	260	285	145	3 enfants ou plus	400
90	165	65	195	175	165	Total des familles avec couples en union libre	401
70	110	35	170	105	125	Sans enfants à la maison	402
25	60	35	25	70	40	Avec enfants à la maison	403
15	60	25	15	35	15	1 enfant	404
10	0	10	10	30	10	2 enfants	405
0	0	0	0	0	10	3 enfants ou plus	406
60	260	90	225	195	120	Total des familles monoparentales	407
55	255	60	195	165	110	Parent de sexe féminin	408
40	145	15	105	75	70	1 enfant	409
10	55	50	60	70	35	2 enfants	410
0	50	0	30	20	10	3 enfants ou plus	411
10	10	30	25	35	10	Parent de sexe masculin	412
0	10	20	15	15	10	1 enfant	413
0	0	10	10	20	0	2 enfants	414
0	0	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	985	2,515	1,950	935	1,805	820
Age group							
417	Under 6 years	115	320	420	150	310	125
418	6 to 14 years	320	925	685	300	600	320
419	15 to 17 years	135	550	225	195	290	100
420	18 to 24 years	280	590	470	245	455	185
421	25 years and over	135	120	150	45	150	90
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.2	1.6	1.4	1.3	1.3	1.3
423	Total number of persons in private households	2,750	5,775	4,895	2,410	4,770	2,215
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	190	225	300	105	460	180
425	Living with relatives ⁵⁵	50	25	75	25	45	40
426	Living with non-relatives only	20	70	40	25	110	45
427	Living alone	120	130	185	55	305	105
428	Number of census family persons	2,560	5,550	4,595	2,305	4,310	2,035
429	Average number of persons per census family	3.1	3.5	3.2	3.2	3.1	3.2
430	Total number of persons aged 65 years and over	205	225	215	220	270	240
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431		45	40	45	40	85	35
432	Living with relatives ⁵⁵	0	15	30	20	10	25
433	Living with non-relatives only	0	0	0	0	0	0
434	Living alone	35	25	15	15	75	10
435	Number of census family persons aged 65 years and over	160	185	175	180	185	210
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	820	1,590	1,405	705	1,385	635
Size of family							
437	2 persons	285	350	415	245	515	240
438	3 persons	215	375	375	135	355	130
439	4 persons	240	600	430	210	365	165
440	5 or more persons	80	255	180	110	150	95
441	Total number of persons in economic families	2,610	5,570	4,670	2,330	4,355	2,070
442	Average number of persons per economic family	3.2	3.5	3.3	3.3	3.1	3.3
443	Total number of persons not in economic families	140	205	225	80	415	145
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	2,315	4,525	3,795	1,955	3,855	1,770
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	85	330	150	140	200	110
446	With income	2,230	4,195	3,650	1,815	3,655	1,665
447	Under \$1,000 ⁵⁶	65	230	140	105	140	120
448	\$1,000 to \$2,999	105	240	180	70	245	85
449	\$3,000 to \$4,999	65	175	70	35	85	50
450	\$5,000 to \$6,999	95	155	80	60	80	20
451	\$7,000 to \$9,999	110	190	210	85	195	60
452	\$10,000 to \$11,999	80	90	120	55	130	65
453	\$12,000 to \$14,999	95	160	215	60	115	70
454	\$15,000 to \$19,999	90	210	160	100	225	85
455	\$20,000 to \$24,999	140	155	205	90	225	65
456	\$25,000 to \$29,999	125	190	220	90	210	65
457	\$30,000 to \$34,999	125	125	220	90	205	90
458	\$35,000 to \$39,999	185	155	205	100	170	75
459	\$40,000 to \$44,999	95	150	200	95	270	50
460	\$45,000 to \$49,999	65	175	190	75	160	70
461	\$50,000 to \$59,999	215	290	380	150	405	95
462	\$60,000 and over	560	1,495	855	555	790	590
463	Median income \$ ⁵⁷	35,202	40,315	35,387	39,235	34,011	37,617
464	Average income \$ ⁵⁷	43,796	57,689	41,039	44,927	39,253	69,540
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,035	4,539	1,075	1,842	1,088	6,307

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
935	2,475	925	3,295	3,325	1,760	Nombre total d'enfants à la maison	416
Groupes d'âge							
290	715	345	1,165	1,050	690	Moins de 6 ans	417
335	1,025	300	1,290	1,420	585	6 à 14 ans	418
100	220	85	315	315	150	15 à 17 ans	419
145	400	120	375	355	245	18 à 24 ans	420
55	110	65	150	190	80	25 ans et plus	421
1.1	1.3	1.1	1.3	1.4	1.3	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
2,785	6,480	2,830	8,590	8,380	4,900	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage							
205	570	270	605	450	515	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
40	175	45	205	125	135	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
35	155	80	140	105	115	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
130	240	140	255	220	270	Vivant seules	427
2,580	5,910	2,560	7,985	7,930	4,380	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.0	3.2	3.0	3.2	3.3	3.2	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
195	270	315	370	355	200	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus							
50	130	110	120	65	85		431
20	80	20	85	50	65	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
10	0	0	0	0	0	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
30	50	85	35	15	20	Vivant seules	434
145	135	205	250	290	115	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
820	1,820	830	2,380	2,325	1,355	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
Taille de la famille							
320	570	310	680	595	455	2 personnes	437
165	450	245	585	555	320	3 personnes	438
240	555	170	700	785	355	4 personnes	439
95	240	105	410	385	225	5 personnes ou plus	440
2,615	6,085	2,610	8,195	8,050	4,515	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.2	3.3	3.1	3.4	3.5	3.3	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
170	395	225	400	325	385	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,150	4,725	2,185	6,120	5,895	3,600	Population de 15 ans et plus	444
Sexe et groupes de revenu total en 2005							
90	150	95	230	255	135	Sans revenu	445
2,055	4,580	2,085	5,890	5,645	3,470	Avec un revenu	446
75	195	90	255	155	95	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
40	235	55	290	230	100	1 000 \$ à 2 999 \$	448
80	120	30	150	245	120	3 000 \$ à 4 999 \$	449
30	125	60	165	150	70	5 000 \$ à 6 999 \$	450
60	220	95	270	155	155	7 000 \$ à 9 999 \$	451
25	110	70	135	120	80	10 000 \$ à 11 999 \$	452
55	175	85	200	210	155	12 000 \$ à 14 999 \$	453
70	360	165	295	215	195	15 000 \$ à 19 999 \$	454
80	195	110	255	165	220	20 000 \$ à 24 999 \$	455
95	235	105	260	265	130	25 000 \$ à 29 999 \$	456
85	325	125	255	300	160	30 000 \$ à 34 999 \$	457
115	220	125	290	290	155	35 000 \$ à 39 999 \$	458
95	225	145	350	300	250	40 000 \$ à 44 999 \$	459
105	325	75	270	295	195	45 000 \$ à 49 999 \$	460
145	340	200	680	485	335	50 000 \$ à 59 999 \$	461
890	1,170	540	1,765	2,075	1,050	60 000 \$ et plus	462
50,903	34,731	36,010	41,189	45,361	41,954	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
65,696	40,539	41,869	44,468	51,677	45,012	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
3,048	972	1,510	936	1,327	1,146	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,120	2,245	1,830	955	1,855	890
467	Without income	20	205	50	35	100	40
468	With income	1,095	2,040	1,780	920	1,760	845
469	Under \$1,000 ⁵⁶	45	80	90	55	50	40
470	\$1,000 to \$2,999	25	105	90	20	120	30
471	\$3,000 to \$4,999	25	50	25	25	35	15
472	\$5,000 to \$6,999	30	60	40	0	30	10
473	\$7,000 to \$9,999	45	85	60	25	75	30
474	\$10,000 to \$11,999	50	55	25	25	35	20
475	\$12,000 to \$14,999	40	35	65	15	40	30
476	\$15,000 to \$19,999	35	60	90	50	70	45
477	\$20,000 to \$24,999	65	45	85	30	110	55
478	\$25,000 to \$29,999	35	50	110	25	80	0
479	\$30,000 to \$34,999	50	45	120	40	85	40
480	\$35,000 to \$39,999	70	60	80	65	95	50
481	\$40,000 to \$44,999	45	75	60	40	145	30
482	\$45,000 to \$49,999	35	75	80	45	75	45
483	\$50,000 to \$59,999	130	130	170	85	145	30
484	\$60,000 and over	365	1,035	575	360	550	370
485	Median income \$ ⁵⁷	43,190	60,052	39,920	49,425	42,015	46,987
486	Average income \$ ⁵⁷	51,679	80,914	47,729	54,845	46,252	86,816
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,237	9,092	1,769	2,953	1,764	10,399
488	Total - Females	1,195	2,285	1,960	1,000	2,000	885
489	Without income	65	125	95	95	100	70
490	With income	1,135	2,155	1,870	900	1,900	815
491	Under \$1,000 ⁵⁶	20	155	45	50	90	80
492	\$1,000 to \$2,999	80	140	90	50	125	55
493	\$3,000 to \$4,999	45	125	45	10	45	35
494	\$5,000 to \$6,999	65	95	40	55	45	15
495	\$7,000 to \$9,999	60	105	145	55	125	35
496	\$10,000 to \$11,999	35	35	95	30	95	45
497	\$12,000 to \$14,999	55	125	155	45	80	45
498	\$15,000 to \$19,999	60	150	70	50	155	40
499	\$20,000 to \$24,999	80	110	120	60	110	10
500	\$25,000 to \$29,999	90	140	105	60	120	55
501	\$30,000 to \$34,999	75	70	100	50	120	50
502	\$35,000 to \$39,999	120	95	130	40	70	25
503	\$40,000 to \$44,999	55	80	135	55	120	20
504	\$45,000 to \$49,999	30	100	105	30	85	20
505	\$50,000 to \$59,999	80	165	215	65	260	70
506	\$60,000 and over	190	460	275	190	240	215
507	Median income \$ ⁵⁷	28,478	26,603	31,405	27,842	27,367	29,878
508	Average income \$ ⁵⁷	36,170	35,697	34,655	34,770	32,772	51,604
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,401	1,498	1,179	1,918	1,229	6,688
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	78.7	83.0	88.2	81.5	82.1	76.5
512	Government transfer payments %	4.8	2.4	4.4	4.8	6.0	3.9
513	Other %	16.4	14.6	7.5	13.5	11.7	19.4
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	1,820	3,720	3,175	1,490	3,080	1,300
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	34,467	41,170	35,537	36,244	34,721	40,454
516	Average employment income in 2005 \$	42,239	54,000	41,530	44,733	38,366	68,148
517	Standard error of average employment income \$	1,872	2,441	1,153	2,087	1,202	5,870
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,015	2,005	1,950	775	1,630	710
519	Median employment income in 2005 \$	56,109	67,818	50,955	64,055	50,600	76,865
520	Average employment income in 2005 \$	58,884	80,816	56,456	67,568	55,366	99,962
521	Standard error of average employment income \$	2,169	3,891	1,365	2,906	1,454	8,509
522	Worked part year or part time ⁶⁰	725	1,575	1,100	625	1,330	510
523	Median employment income in 2005 \$	11,670	11,103	11,151	15,055	10,349	11,984
524	Average employment income in 2005 \$	22,591	23,164	18,788	21,930	20,270	35,670
525	Standard error of average employment income \$	2,810	1,786	1,273	1,729	1,479	6,819
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	915	1,890	1,600	775	1,530	685
527	Median employment income in 2005 \$	39,405	59,357	42,036	45,333	39,242	49,695
528	Average employment income in 2005 \$	46,947	70,671	47,817	53,670	44,147	76,638
529	Standard error of average employment income \$	2,748	4,390	1,837	3,390	1,930	7,955

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,050	2,255	1,070	2,950	2,870	1,740	Total - Hommes	466
70	70	40	110	95	60	Sans revenu	467
985	2,185	1,030	2,835	2,775	1,675	Avec un revenu	468
25	110	60	120	85	35	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
0	85	20	75	45	30	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	50	10	20	100	45	3 000 \$ à 4 999 \$	471
10	25	25	45	50	20	5 000 \$ à 6 999 \$	472
30	115	25	115	70	35	7 000 \$ à 9 999 \$	473
0	50	30	55	35	30	10 000 \$ à 11 999 \$	474
25	35	35	55	60	65	12 000 \$ à 14 999 \$	475
20	115	45	85	70	55	15 000 \$ à 19 999 \$	476
40	50	45	105	45	90	20 000 \$ à 24 999 \$	477
30	95	35	125	65	55	25 000 \$ à 29 999 \$	478
45	165	45	100	145	40	30 000 \$ à 34 999 \$	479
55	110	85	100	135	75	35 000 \$ à 39 999 \$	480
25	85	70	160	125	80	40 000 \$ à 44 999 \$	481
30	120	40	105	125	70	45 000 \$ à 49 999 \$	482
60	155	100	370	230	205	50 000 \$ à 59 999 \$	483
545	795	350	1,190	1,380	740	60 000 \$ et plus	484
65,000	44,376	43,729	53,144	59,663	55,005	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
81,442	48,001	49,427	54,569	64,889	55,812	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
5,207	1,552	2,477	1,463	2,345	1,786	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,100	2,475	1,110	3,175	3,025	1,865	Total - Femmes	488
20	75	55	115	160	70	Sans revenu	489
1,075	2,395	1,055	3,060	2,870	1,795	Avec un revenu	490
45	85	30	135	65	60	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
35	145	40	215	180	70	1 000 \$ à 2 999 \$	492
60	65	20	125	145	70	3 000 \$ à 4 999 \$	493
20	100	35	115	100	45	5 000 \$ à 6 999 \$	494
30	100	65	155	85	120	7 000 \$ à 9 999 \$	495
15	60	35	80	85	50	10 000 \$ à 11 999 \$	496
30	140	50	145	145	90	12 000 \$ à 14 999 \$	497
50	240	115	215	145	145	15 000 \$ à 19 999 \$	498
40	145	65	150	115	130	20 000 \$ à 24 999 \$	499
65	140	70	130	195	80	25 000 \$ à 29 999 \$	500
40	160	80	150	155	120	30 000 \$ à 34 999 \$	501
60	110	40	185	155	75	35 000 \$ à 39 999 \$	502
70	140	75	190	170	175	40 000 \$ à 44 999 \$	503
80	205	35	170	175	130	45 000 \$ à 49 999 \$	504
85	185	100	310	255	130	50 000 \$ à 59 999 \$	505
340	375	185	580	695	310	60 000 \$ et plus	506
42,755	29,046	29,839	31,701	35,887	31,621	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
51,302	33,741	34,480	35,097	38,894	34,932	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
3,048	1,131	1,630	1,068	1,122	1,280	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
83.8	90.6	80.5	90.5	89.7	90.8	Revenu d'emploi %	511
3.6	4.5	6.5	4.1	3.7	4.3	Transferts gouvernementaux %	512
12.5	4.9	12.8	5.4	6.6	5.0	Autres %	513
1,710	3,985	1,650	5,080	4,910	3,075	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
56,133	39,037	38,162	44,553	48,558	43,181	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
66,283	42,199	42,606	46,646	53,304	46,098	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
3,237	1,014	1,750	994	1,419	1,197	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,040	2,370	1,035	3,305	3,095	1,865	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
73,584	52,268	50,994	56,336	62,537	55,599	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
84,519	55,206	54,813	58,853	68,141	58,046	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
4,341	1,139	2,284	1,088	1,754	1,388	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
585	1,390	570	1,545	1,560	1,090	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
29,755	14,980	14,747	13,640	18,679	18,781	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
42,040	23,820	22,825	24,610	29,473	28,867	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
4,184	1,469	1,868	1,613	2,091	1,768	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
880	1,955	830	2,590	2,475	1,545	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
64,963	47,916	45,941	54,860	61,529	57,185	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
78,820	49,657	50,558	55,684	65,869	56,263	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
5,394	1,523	2,763	1,504	2,465	1,760	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	535	1,165	1,070	440	870	420
531	Median employment income in 2005 \$	61,564	80,764	57,223	70,342	59,477	79,328
532	Average employment income in 2005 \$	67,753	99,096	61,160	77,454	61,981	105,274
533	Standard error of average employment income \$	3,251	6,365	2,049	4,447	2,274	9,742
534	Worked part year or part time ⁶⁰	335	660	475	300	595	230
535	Median employment income in 2005 \$	11,021	9,023	11,867	16,495	11,319	11,499
536	Average employment income in 2005 \$	18,726	24,361	22,502	24,228	22,545	37,696
537	Standard error of average employment income \$	2,796	2,990	2,633	2,821	2,485	12,763
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	910	1,830	1,575	715	1,545	615
539	Median employment income in 2005 \$	32,865	27,935	31,518	27,501	30,038	33,797
540	Average employment income in 2005 \$	37,509	36,793	35,135	35,068	32,653	58,661
541	Standard error of average employment income \$	2,504	1,656	1,313	2,112	1,372	8,617
542	Worked full year, full time ⁵⁹	480	835	875	335	755	295
543	Median employment income in 2005 \$	43,545	53,209	49,205	52,702	46,715	65,703
544	Average employment income in 2005 \$	49,055	55,311	50,694	54,637	47,783	92,303
545	Standard error of average employment income \$	2,488	2,038	1,618	2,690	1,558	15,199
546	Worked part year or part time ⁶⁰	390	920	630	320	735	280
547	Median employment income in 2005 \$	14,220	11,756	10,465	12,515	9,587	12,016
548	Average employment income in 2005 \$	25,920	22,303	15,995	19,790	18,430	33,961
549	Standard error of average employment income \$	4,540	2,184	1,040	2,077	1,740	6,810
550	Total number of economic families in private households	820	1,585	1,405	710	1,390	635
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	0	25	0	10	0	25
552	\$10,000 to \$19,999	35	15	25	10	20	15
553	\$20,000 to \$29,999	20	0	30	0	55	15
554	\$30,000 to \$39,999	25	15	50	10	45	20
555	\$40,000 to \$49,999	35	35	100	25	135	65
556	\$50,000 to \$59,999	25	45	105	35	95	15
557	\$60,000 to \$69,999	60	90	135	25	135	10
558	\$70,000 to \$79,999	90	140	180	65	185	40
559	\$80,000 to \$89,999	65	95	65	55	125	30
560	\$90,000 to \$99,999	65	115	135	80	90	20
561	\$100,000 and over	390	1,005	570	390	505	390
562	Median family income \$	95,601	116,518	90,571	107,259	81,725	128,664
563	Average family income \$	111,228	146,375	96,009	109,725	90,891	174,276
564	Standard error of average family income \$	5,317	11,945	2,461	3,668	2,598	15,901
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	0	25	0	0	10	25
566	\$10,000 to \$19,999	40	15	20	10	15	10
567	\$20,000 to \$29,999	25	0	45	0	65	20
568	\$30,000 to \$39,999	60	35	80	20	105	35
569	\$40,000 to \$49,999	35	40	145	50	145	55
570	\$50,000 to \$59,999	60	120	150	40	170	20
571	\$60,000 to \$69,999	105	175	180	70	200	40
572	\$70,000 to \$79,999	95	150	170	90	170	45
573	\$80,000 to \$89,999	60	160	135	105	120	25
574	\$90,000 to \$99,999	60	145	130	75	140	45
575	\$100,000 and over	280	715	340	245	245	315
576	Median after-tax family income \$	77,528	93,390	75,126	85,661	69,706	100,069
577	Average after-tax family income \$	88,806	114,533	79,091	88,634	74,547	130,594
578	Standard error of average after-tax family income \$	3,666	9,069	1,817	2,805	1,874	11,549
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	2,750	5,775	4,895	2,410	4,775	2,215
580	Below low income cut-off before tax in 2005	225	185	255	75	410	120
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	8.0	3.2	5.2	3.1	8.6	5.2
582	Below low income cut-off after tax in 2005	195	165	135	75	305	90
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	7.1	2.9	2.7	3.1	6.4	4.1

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
610	1,315	580	1,880	1,770	1,065	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
80,498	61,150	55,922	62,794	72,647	64,485	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
93,608	61,673	61,360	65,403	78,763	65,213	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
6,616	1,521	3,328	1,500	2,812	1,904	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
235	565	225	645	590	450	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
31,174	15,008	15,815	13,878	21,944	22,783	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
50,076	26,029	26,297	30,225	36,680	36,816	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
8,383	2,650	3,406	3,275	4,732	3,127	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
830	2,030	820	2,495	2,435	1,525	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
42,911	29,989	28,667	35,743	38,119	32,765	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
52,933	35,015	34,552	37,268	40,544	35,801	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
3,182	1,258	1,972	1,165	1,211	1,437	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
425	1,060	455	1,430	1,330	800	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
62,722	46,922	43,088	48,037	50,666	46,641	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
71,454	47,177	46,481	50,246	54,008	48,469	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
4,229	1,572	2,740	1,436	1,424	1,793	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
350	825	340	900	970	640	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
27,067	14,671	12,565	12,998	17,499	16,405	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
36,692	22,307	20,505	20,612	25,090	23,270	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
4,194	1,679	2,107	1,358	1,642	1,927	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
820	1,825	835	2,385	2,320	1,355	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
0	0	15	30	20	20	Moins de 10 000 \$	551
0	45	10	30	0	10	10 000 \$ à 19 999 \$	552
35	85	20	35	25	30	20 000 \$ à 29 999 \$	553
15	90	50	75	35	55	30 000 \$ à 39 999 \$	554
15	125	70	110	90	90	40 000 \$ à 49 999 \$	555
10	90	55	160	130	90	50 000 \$ à 59 999 \$	556
30	145	35	175	120	85	60 000 \$ à 69 999 \$	557
10	185	100	180	215	120	70 000 \$ à 79 999 \$	558
45	190	80	160	175	90	80 000 \$ à 89 999 \$	559
65	165	75	215	180	100	90 000 \$ à 99 999 \$	560
585	690	315	1,195	1,325	660	100 000 \$ et plus	561
127,588	86,459	87,771	100,177	106,144	98,797	Revenu médian des familles \$	562
146,882	91,946	94,698	101,486	118,313	102,031	Revenu moyen des familles \$	563
7,185	2,218	3,674	1,937	2,838	2,763	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
0	10	15	35	20	20	Moins de 10 000 \$	565
10	50	10	30	0	10	10 000 \$ à 19 999 \$	566
40	80	30	40	25	40	20 000 \$ à 29 999 \$	567
15	130	55	140	50	55	30 000 \$ à 39 999 \$	568
15	150	100	175	190	130	40 000 \$ à 49 999 \$	569
30	175	60	220	140	105	50 000 \$ à 59 999 \$	570
35	285	120	245	310	160	60 000 \$ à 69 999 \$	571
75	190	90	245	180	125	70 000 \$ à 79 999 \$	572
50	190	85	285	300	145	80 000 \$ à 89 999 \$	573
105	205	85	325	200	130	90 000 \$ à 99 999 \$	574
445	350	170	650	905	425	100 000 \$ et plus	575
102,420	71,602	73,276	83,042	86,730	80,251	Revenu médian après impôt des familles \$	576
112,410	75,342	77,272	82,607	94,079	83,405	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
4,596	1,642	2,653	1,413	1,858	2,090	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
2,785	6,480	2,830	8,590	8,375	4,895	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
95	710	310	535	290	450	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
3.4	11.0	11.1	6.2	3.5	9.3	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
80	470	200	415	275	320	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
3.1	7.3	6.9	4.8	3.3	6.5	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0140.03	Ottawa - Gatineau 0140.04	Ottawa - Gatineau 0140.05	Ottawa - Gatineau 0140.06	Ottawa - Gatineau 0140.07	Ottawa - Gatineau 0141.03 A
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	950	1,735	1,600	775	1,740	750
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	10	35	0	0	25	35
586	\$10,000 to \$19,999	50	40	25	10	65	30
587	\$20,000 to \$29,999	35	15	35	15	100	25
588	\$30,000 to \$39,999	50	25	50	20	75	35
589	\$40,000 to \$49,999	40	50	115	30	165	70
590	\$50,000 to \$59,999	50	55	160	45	145	35
591	\$60,000 to \$69,999	80	110	150	30	170	20
592	\$70,000 to \$79,999	105	145	215	85	220	45
593	\$80,000 to \$89,999	60	105	100	60	145	30
594	\$90,000 to \$99,999	60	120	145	80	100	25
595	\$100,000 and over	405	1,030	600	390	520	390
596	Median household income \$	87,817	112,308	85,165	100,001	75,012	111,699
597	Average household income \$	102,608	139,357	93,423	105,426	82,697	153,349
598	Standard error of average household income \$	4,866	10,900	2,287	3,528	2,348	13,780
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	10	35	10	10	25	40
600	\$10,000 to \$19,999	55	40	20	10	70	30
601	\$20,000 to \$29,999	35	20	45	25	110	30
602	\$30,000 to \$39,999	85	55	95	35	145	55
603	\$40,000 to \$49,999	55	50	195	55	205	70
604	\$50,000 to \$59,999	95	140	180	50	205	45
605	\$60,000 to \$69,999	100	195	215	80	250	50
606	\$70,000 to \$79,999	100	150	195	85	185	45
607	\$80,000 to \$89,999	55	175	150	105	130	25
608	\$90,000 to \$99,999	70	140	140	70	145	45
609	\$100,000 and over	285	740	350	240	255	315
610	Median after-tax household income \$	73,642	91,386	71,130	83,380	62,776	87,834
611	Average after-tax household income \$	82,054	109,062	76,587	84,996	67,929	115,520
612	Standard error of average after-tax household income \$	3,403	8,278	1,702	2,724	1,727	10,007

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0141.04 A	Ottawa - Gatineau 0141.05 A	Ottawa - Gatineau 0141.06 A	Ottawa - Gatineau 0141.07 A	Ottawa - Gatineau 0141.08 A	Ottawa - Gatineau 0141.09 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
965	2,115	995	2,660	2,580	1,645	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
0	30	15	40	30	30	Moins de 10 000 \$	585
10	85	10	25	15	25	10 000 \$ à 19 999 \$	586
35	100	60	45	35	55	20 000 \$ à 29 999 \$	587
30	105	85	105	70	65	30 000 \$ à 39 999 \$	588
20	150	85	130	120	145	40 000 \$ à 49 999 \$	589
10	115	70	190	145	125	50 000 \$ à 59 999 \$	590
45	205	70	230	185	140	60 000 \$ à 69 999 \$	591
30	185	120	225	245	155	70 000 \$ à 79 999 \$	592
60	210	90	195	175	95	80 000 \$ à 89 999 \$	593
65	195	75	230	185	100	90 000 \$ à 99 999 \$	594
650	725	315	1,240	1,370	710	100 000 \$ et plus	595
125,282	82,224	78,568	95,229	104,100	87,476	Revenu médian des ménages \$	596
140,072	87,779	87,600	98,488	113,044	94,793	Revenu moyen des ménages \$	597
6,527	2,114	3,353	1,810	2,674	2,513	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
0	30	15	50	25	30	Moins de 10 000 \$	599
10	95	10	15	15	35	10 000 \$ à 19 999 \$	600
40	115	65	50	55	60	20 000 \$ à 29 999 \$	601
40	135	100	185	85	105	30 000 \$ à 39 999 \$	602
35	220	110	220	230	190	40 000 \$ à 49 999 \$	603
35	220	95	285	195	170	50 000 \$ à 59 999 \$	604
60	310	155	280	330	190	60 000 \$ à 69 999 \$	605
80	210	95	270	190	140	70 000 \$ à 79 999 \$	606
80	215	90	295	305	160	80 000 \$ à 89 999 \$	607
105	210	80	330	225	135	90 000 \$ à 99 999 \$	608
475	360	180	670	915	430	100 000 \$ et plus	609
99,910	68,279	67,384	78,564	84,134	74,088	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
106,693	71,868	71,642	80,044	89,880	77,453	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
4,211	1,581	2,446	1,336	1,781	1,929	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	7,320	3,596	6,277	3,518	2,893	5,581
2	Population, 2006 ²	10,998	3,839	6,379	3,810	3,557	5,247
3	Population percentage change, 2001 to 2006	50.2	6.8	1.6	8.3	23.0	-6.0
4	Land area in square kilometres, 2006	253.01	12.05	3.07	1.63	3.04	2.54
5	Total population – 100% data ³	10,995	3,840	6,380	3,810	3,565	5,250
Sex and age groups							
6	Male	5,435	1,920	3,065	1,800	1,745	2,545
7	0 to 4 years	430	110	140	95	95	130
8	5 to 9 years	445	130	255	125	145	135
9	10 to 14 years	420	165	325	145	220	215
10	15 to 19 years	380	145	275	160	175	215
11	20 to 24 years	245	105	175	70	85	180
12	25 to 29 years	185	75	80	30	30	120
13	30 to 34 years	380	105	115	60	65	115
14	35 to 39 years	500	125	195	125	140	140
15	40 to 44 years	595	170	320	165	210	190
16	45 to 49 years	470	170	345	165	190	215
17	50 to 54 years	365	145	245	120	125	170
18	55 to 59 years	300	120	185	105	80	175
19	60 to 64 years	250	115	110	90	50	155
20	65 to 69 years	165	85	95	65	45	135
21	70 to 74 years	140	50	80	85	35	120
22	75 to 79 years	85	45	55	95	25	75
23	80 to 84 years	45	35	50	75	20	45
24	85 years and over	40	20	20	35	5	20
25	Female	5,560	1,920	3,310	2,015	1,815	2,710
26	0 to 4 years	435	95	150	95	110	115
27	5 to 9 years	450	90	270	135	140	145
28	10 to 14 years	435	140	330	160	160	170
29	15 to 19 years	350	150	275	160	165	200
30	20 to 24 years	235	80	160	70	85	170
31	25 to 29 years	210	80	85	50	60	125
32	30 to 34 years	455	120	115	70	80	110
33	35 to 39 years	525	130	255	130	145	145
34	40 to 44 years	550	210	370	195	240	220
35	45 to 49 years	475	170	350	175	185	240
36	50 to 54 years	350	130	260	115	120	195
37	55 to 59 years	330	125	170	110	70	200
38	60 to 64 years	220	120	130	105	70	200
39	65 to 69 years	170	90	100	95	60	145
40	70 to 74 years	110	65	90	90	50	130
41	75 to 79 years	75	65	85	120	40	90
42	80 to 84 years	75	30	60	80	25	60
43	85 years and over	120	40	65	55	25	35
44	Total population 15 years and over ³	8,385	3,100	4,915	3,055	2,690	4,345
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,990	795	1,185	605	690	1,290
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	5,385	1,840	3,155	2,075	1,675	2,315
47	Separated, but still legally married	195	95	115	50	65	150
48	Divorced	435	190	225	145	140	355
49	Widowed	365	180	235	180	120	230
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	7,820	2,895	4,720	2,940	2,560	4,090
51	In a common-law relationship	560	210	195	115	130	255
52	Total population – 20% sample data ⁶	10,785	3,760	6,310	3,805	3,560	5,250
Mother tongue							
53	Single responses	10,685	3,710	6,300	3,780	3,520	5,160
54	English	9,230	3,460	5,340	3,040	3,075	4,355
55	French	675	110	535	330	130	220
56	Non-official languages ⁷	780	140	430	410	315	585
57	Arabic	10	75	0	10	20	50
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	65	0	45	55	45	30
59	Spanish	30	10	45	30	0	20
60	Italian	85	0	25	40	15	0
61	German	80	15	75	40	20	60
62	Other languages ⁸	510	50	235	235	195	420

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ◆	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,446	7,088	3,707	2,666	5,808	4,299	Population, 2001¹	1
3,215	6,692	3,550	4,574	6,988	8,690	Population, 2006²	2
122.3	-5.6	-4.2	71.6	20.3	102.1	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
11.36	2.05	1.10	2.45	3.33	9.86	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
3,215	6,695	3,550	4,570	6,990	8,690	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,565	3,280	1,775	2,120	3,420	4,315	Sexe masculin	6
175	185	70	175	220	495	0 à 4 ans	7
135	205	100	130	260	375	5 à 9 ans	8
115	230	150	125	310	320	10 à 14 ans	9
105	315	165	135	275	285	15 à 19 ans	10
45	275	150	90	185	160	20 à 24 ans	11
25	205	105	140	105	270	25 à 29 ans	12
120	225	90	205	150	480	30 à 34 ans	13
190	215	100	185	245	520	35 à 39 ans	14
225	270	150	205	355	480	40 à 44 ans	15
145	285	160	145	365	315	45 à 49 ans	16
60	265	175	130	245	205	50 à 54 ans	17
60	230	170	115	245	125	55 à 59 ans	18
45	155	100	85	135	95	60 à 64 ans	19
50	95	40	60	100	65	65 à 69 ans	20
45	50	25	60	95	65	70 à 74 ans	21
15	35	10	45	60	30	75 à 79 ans	22
5	25	10	55	35	15	80 à 84 ans	23
5	25	5	45	25	15	85 ans et plus	24
1,650	3,410	1,770	2,455	3,575	4,370	Sexe féminin	25
170	160	70	170	200	470	0 à 4 ans	26
145	195	110	115	270	380	5 à 9 ans	27
110	220	125	140	295	325	10 à 14 ans	28
95	275	160	130	255	210	15 à 19 ans	29
50	245	140	130	165	165	20 à 24 ans	30
60	240	105	145	120	355	25 à 29 ans	31
155	235	90	225	205	545	30 à 34 ans	32
195	235	110	200	295	495	35 à 39 ans	33
205	280	140	185	395	420	40 à 44 ans	34
115	370	210	180	340	295	45 à 49 ans	35
95	285	170	135	275	195	50 à 54 ans	36
60	260	155	105	205	145	55 à 59 ans	37
45	155	65	80	160	105	60 à 64 ans	38
70	85	45	65	115	90	65 à 69 ans	39
40	50	20	140	115	55	70 à 74 ans	40
25	55	25	100	75	35	75 à 79 ans	41
5	45	15	90	50	35	80 à 84 ans	42
5	30	10	110	40	45	85 ans et plus	43
2,365	5,505	2,920	3,715	5,435	6,325	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
455	1,910	965	1,020	1,345	1,580	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,705	2,825	1,640	1,910	3,535	4,160	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
35	190	80	160	100	145	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
95	370	150	295	250	255	Divorcé(e)	48
75	205	80	330	205	185	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,275	5,160	2,765	3,500	5,190	5,870	Ne vivant pas en union libre	50
85	340	155	215	245	455	Vivant en union libre	51
3,215	6,650	3,550	4,150	6,930	8,625	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
3,115	6,550	3,520	4,055	6,860	8,385	Réponses uniques	53
1,550	5,175	2,750	2,605	4,540	4,460	Anglais	54
135	440	295	220	300	580	Français	55
1,420	935	475	1,225	2,020	3,345	Langues non officielles ⁷	56
35	40	30	95	65	385	Arabe	57
295	75	55	310	580	600	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
50	10	45	20	35	45	Espagnol	59
10	30	0	15	65	30	Italien	60
15	75	30	10	80	30	Allemand	61
1,010	700	315	775	1,195	2,250	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	100	45	0	25	40	85
64	English and French	40	40	0	15	0	45
65	English and non-official language	55	0	10	0	35	20
66	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	15
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	10,730	3,730	6,300	3,775	3,540	5,135
69	English	10,270	3,660	6,025	3,470	3,355	4,770
70	French	215	15	175	160	15	60
71	Non-official languages ⁷	245	55	95	150	170	305
72	Arabic	0	45	0	0	0	45
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	65	0	15	35	30	15
74	Spanish	15	0	40	0	0	0
75	Vietnamese	25	0	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	0	0	0	0	0
77	Other languages ⁸	135	10	45	105	135	240
78	Multiple responses	50	30	10	25	25	110
79	English and French	45	30	10	0	0	75
80	English and non-official language	0	0	0	25	20	40
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	8,160	3,180	4,525	2,690	2,720	3,765
84	French only	10	0	0	35	0	0
85	English and French	2,590	580	1,780	1,055	815	1,440
86	Neither English nor French	30	0	10	25	30	40
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	100	55	65	40	45	120
88	Arabic	30	70	10	10	40	85
89	Italian	115	25	45	40	20	10
90	German	115	20	125	65	40	125
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	75	0	20	70	50	60
92	Portuguese	10	0	20	35	0	10
93	Vietnamese	45	0	0	15	10	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	10,035	3,620	5,760	3,425	3,370	4,885
95	French	680	115	530	330	130	225
96	English and French	40	20	10	15	35	95
97	Neither English nor French	30	0	0	25	30	45
98	Official language minority - (number) ¹²	700	125	535	335	145	275
99	Official language minority - (percentage) ¹²	6.5	3.3	8.5	8.8	4.1	5.2
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	3,630	1,235	2,255	1,285	1,090	1,660
101	French	2,385	610	1,270	580	740	900
102	English	3,685	1,295	2,230	1,095	1,270	2,090
103	Irish	4,015	1,165	1,895	1,070	1,130	1,665
104	Scottish	3,285	1,260	1,995	1,100	960	1,575
105	German	1,395	355	700	395	370	665
106	Italian	595	90	395	220	195	210
107	North American Indian	315	100	135	25	85	180
108	Chinese	200	10	75	135	65	220
109	Polish	425	60	295	125	140	165
110	Dutch (Netherlands)	520	145	330	130	165	215
111	Lebanese	120	70	20	40	40	50
112	British Isles, n.i.e.	300	155	290	130	95	110
113	Ukrainian	305	70	205	85	95	80
114	East Indian	55	40	30	75	40	115
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	145	40	60	40	10	45
116	Total non-Aboriginal identity population	10,635	3,715	6,250	3,765	3,550	5,205

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ✱	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
100	100	30	95	75	235	Réponses multiples	63
45	50	0	55	25	105	Anglais et français	64
40	45	25	30	45	105	Anglais et langue non officielle	65
15	0	0	0	0	20	Français et langue non officielle	66
0	0	0	10	0	10	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,080	6,550	3,525	4,040	6,770	8,355	Réponses uniques	68
1,970	5,945	3,060	3,200	5,385	5,710	Anglais	69
95	215	165	80	165	370	Français	70
1,015	390	305	755	1,215	2,275	Langues non officielles ⁷	71
30	15	25	10	20	260	Arabe	72
250	65	75	225	390	450	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
35	15	35	15	30	10	Espagnol	74
70	45	20	65	105	320	Vietnamien	75
15	0	25	55	20	145	Persan (farsi)	76
615	250	125	380	655	1,090	Autres langues ⁸	77
135	95	25	105	165	270	Réponses multiples	78
15	60	0	20	10	70	Anglais et français	79
120	40	15	80	155	185	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	0	10	Français et langue non officielle	81
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
2,170	4,590	2,440	3,090	4,930	6,245	Anglais seulement	83
40	15	35	15	0	60	Français seulement	84
845	2,020	1,035	930	1,815	2,050	Anglais et français	85
160	20	40	115	180	265	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
80	150	100	40	70	135	Espagnol	87
50	40	50	105	90	550	Arabe	88
10	40	0	25	100	85	Italien	89
90	120	50	40	165	95	Allemand	90
315	80	75	275	510	630	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
10	0	0	0	20	0	Portugais	92
110	70	15	70	135	515	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
2,735	6,120	3,170	3,755	6,355	7,440	Anglais	94
165	460	295	230	310	650	Français	95
155	45	45	45	85	265	Anglais et français	96
160	20	35	115	180	260	Ni l'anglais ni le français	97
245	480	320	255	355	785	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
7.6	7.2	9.0	6.1	5.1	9.1	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
555	1,770	925	985	1,550	1,725	Canadien	100
385	1,505	600	655	1,000	1,185	Français	101
505	2,130	1,170	820	1,925	1,570	Anglais	102
610	1,945	1,050	920	1,730	1,470	Irlandais	103
390	1,770	1,025	785	1,595	1,410	Écossais	104
195	835	295	320	555	600	Allemand	105
110	200	95	100	310	360	Italien	106
30	150	65	65	90	145	Indien de l'Amérique du Nord	107
655	250	150	630	875	1,170	Chinois	108
130	215	135	155	355	195	Polonais	109
70	225	85	145	170	275	Hollandais (Néerlandais)	110
30	10	40	25	85	250	Libanais	111
140	290	190	155	215	195	Îles britanniques, n.i.a.	112
105	200	70	120	305	160	Ukrainien	113
150	355	115	205	310	730	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
20	165	10	20	70	45	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,200	6,480	3,535	4,135	6,860	8,580	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	435	145	190	60	85	205
118	Total non-Aboriginal ancestry population	10,350	3,610	6,120	3,740	3,475	5,045
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	50	10	45	0	10	0
120	Not a Registered Indian	10,730	3,750	6,265	3,805	3,555	5,245
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	570	170	180	280	240	670
122	Chinese	125	10	80	90	65	145
123	South Asian ¹⁸	50	25	25	30	75	105
124	Black	105	10	0	45	25	195
125	Filipino	20	35	0	0	0	0
126	Latin American	10	10	40	20	0	10
127	Southeast Asian ¹⁹	105	10	0	15	10	10
128	Arab	15	75	0	10	40	60
129	West Asian ²⁰	10	0	10	0	10	35
130	Korean	25	0	0	25	0	65
131	Japanese	40	0	0	15	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	10	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	65	10	10	20	0	40
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	10,565	3,675	6,185	3,715	3,505	5,030
135	Not Canadian citizens ²⁵	220	85	120	85	55	215
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	9,560	3,420	5,685	3,240	3,085	4,210
137	Born in province of residence	7,775	2,835	4,260	2,320	2,455	2,985
138	Immigrants ²⁸	1,205	320	610	555	470	1,025
139	United States of America	115	55	105	30	30	80
140	Central and South America	25	15	45	15	10	35
141	Caribbean and Bermuda	35	0	10	0	10	75
142	United Kingdom	365	110	210	165	120	305
143	Other Europe	350	20	190	170	130	145
144	Africa	30	0	20	0	30	90
145	Asia and the Middle East	280	110	35	165	145	285
146	Oceania and other ²⁹	10	0	0	0	0	15
147	Non-permanent residents ³⁰	15	20	15	0	0	10
148	Total immigrant population²⁸	1,205	320	605	555	475	1,030
	Period of immigration						
149	Before 1961	225	65	145	135	65	160
150	1961 to 1970	195	75	150	120	90	240
151	1971 to 1980	230	60	130	120	30	120
152	1981 to 1990	180	45	70	35	50	120
153	1991 to 2000	235	30	80	95	185	255
154	1991 to 1995	115	0	20	40	45	65
155	1996 to 2000	120	25	55	50	140	190
156	2001 to 2006 ³¹	135	40	35	55	50	140
	Age at immigration						
157	Under 5 years	170	80	115	45	100	130
158	5 to 19 years	365	80	185	135	100	195
159	20 years and over	665	160	305	375	275	705
160	Total population 15 years and over	8,165	3,025	4,845	3,040	2,690	4,355
	Generation status						
161	1st generation ³²	1,190	350	635	545	450	995
162	2nd generation ³³	1,220	370	945	545	480	840
163	3rd generation or more ³⁴	5,755	2,300	3,265	1,955	1,760	2,515

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ✱	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
35	305	85	90	125	160	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,175	6,345	3,470	4,060	6,810	8,470	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
10	20	0	0	10	15	Indien inscrit ¹⁶	119
3,200	6,625	3,545	4,145	6,930	8,610	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
1,105	975	470	1,330	1,780	3,625	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
640	210	125	595	865	1,050	Chinois	122
185	300	110	305	375	960	Sud-Asiatique ¹⁸	123
15	130	35	95	20	115	Noir	124
30	80	15	40	30	195	Philippin	125
20	25	45	10	35	50	Latino-Américain	126
120	95	25	110	135	510	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
50	40	35	70	65	445	Arabe	128
15	20	15	65	40	200	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	25	0	0	150	0	Coréen	130
0	0	25	10	35	0	Japonais	131
0	10	10	10	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
30	45	20	10	20	85	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
2,960	6,435	3,380	3,895	6,585	7,955	Citoyens canadiens ²⁴	134
250	215	165	250	345	670	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
1,950	5,320	2,870	2,825	4,810	5,485	Non-immigrants ²⁷	136
1,415	3,980	2,195	2,040	3,500	4,085	Né dans la province de résidence	137
1,225	1,310	670	1,300	2,060	3,050	Immigrants ²⁸	138
50	90	25	60	90	40	États-Unis d'Amérique	139
25	30	60	15	25	50	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
10	100	10	60	20	55	Antilles et Bermudes	141
55	275	220	90	255	115	Royaume-Uni	142
320	260	120	180	395	390	Autre Europe	143
0	55	30	35	85	120	Afrique	144
755	495	190	865	1,170	2,260	Asie et Moyen-Orient	145
10	0	10	0	15	15	Océanie et autres ²⁹	146
35	15	10	25	60	95	Résidents non permanents ³⁰	147
1,225	1,310	670	1,300	2,065	3,050	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
40	130	45	45	165	50	Avant 1961	149
50	200	90	100	170	150	1961 à 1970	150
95	265	145	125	195	330	1971 à 1980	151
210	320	130	255	375	595	1981 à 1990	152
620	230	170	600	915	1,305	1991 à 2000	153
195	120	90	105	435	460	1991 à 1995	154
430	110	75	495	480	845	1996 à 2000	155
210	160	95	180	245	620	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
100	135	90	145	205	215	Moins de 5 ans	157
225	345	145	230	465	830	5 à 19 ans	158
900	830	430	925	1,395	2,000	20 ans et plus	159
2,350	5,460	2,925	3,305	5,380	6,260	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
1,150	1,295	625	1,270	1,975	2,935	1 ^{re} génération ³²	161
410	915	455	475	970	870	2 ^e génération ³³	162
790	3,250	1,840	1,560	2,430	2,455	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	10,610	3,715	6,260	3,780	3,530	5,205
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	9,765	3,470	5,765	3,595	3,280	4,625
166	Movers	850	245	490	185	250	575
167	Non-migrants	555	170	330	125	200	455
168	Migrants	290	80	165	60	50	120
169	Internal migrants	240	35	135	40	45	115
170	Intraprovincial migrants	180	30	75	40	30	95
171	Interprovincial migrants	60	0	65	0	15	15
172	External migrants	50	45	25	25	0	10
173	Total population 5 years and over³⁶	9,915	3,550	6,030	3,620	3,350	5,000
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	5,905	2,540	4,300	2,495	2,230	3,055
175	Movers	4,010	1,010	1,725	1,120	1,115	1,950
176	Non-migrants	2,900	765	1,100	785	910	1,475
177	Migrants	1,115	245	625	335	205	475
178	Internal migrants	915	180	535	250	180	265
179	Intraprovincial migrants	580	150	255	175	130	135
180	Interprovincial migrants	330	35	280	80	50	130
181	External migrants	195	60	90	85	25	205
182	Total population 15 years and over	8,160	3,020	4,850	3,045	2,690	4,355
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	1,070	580	650	370	385	590
184	Certificate, diploma or degree	7,095	2,435	4,190	2,670	2,305	3,765
185	High school certificate or equivalent ³⁸	2,160	700	1,015	760	640	1,050
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	750	320	295	125	145	95
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	1,915	740	965	590	560	780
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	300	70	240	220	110	130
189	University certificate or degree ⁴¹	1,975	605	1,680	975	855	1,705
190	Bachelor's degree	1,255	380	1,040	655	595	945
191	University certificate or diploma above bachelor level	250	100	170	100	50	160
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	40	0	25	0	10	10
193	Master's degree	335	125	405	170	175	490
194	Earned doctorate	100	0	40	35	30	105
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	4,940	1,735	3,175	1,910	1,665	2,710
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	225	110	265	190	80	200
	Visual and performing arts, and communications technologies	170	55	65	50	65	85
197	Humanities	235	100	100	65	90	150
198	Social and behavioural sciences and law	515	205	375	200	215	385
199	Business, management and public administration	1,030	370	745	365	275	560
200	Physical and life sciences and technologies	205	45	180	95	80	215
201	Mathematics, computer and information sciences	245	95	265	140	115	200
202	Architecture, engineering, and related technologies	1,320	440	600	490	440	480
203	Agriculture, natural resources and conservation	100	25	0	0	25	20
204	Health, parks, recreation and fitness	650	185	460	255	215	285
205	Personal, protective and transportation services	240	90	115	50	70	125
206	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	4,515	1,635	2,960	1,665	1,470	2,290
209	Outside Canada	420	100	210	240	195	425
210	Total population 15 years and over	8,160	3,020	4,850	3,045	2,690	4,355
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	4,085	1,485	2,335	1,440	1,275	2,085
212	Reported unpaid work ⁴⁵	3,820	1,405	2,175	1,370	1,170	1,930
	Housework and child care and care or assistance to seniors	365	90	195	120	120	175
213	Housework and child care only	1,455	420	870	430	455	510

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 *	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,145	6,570	3,530	4,060	6,840	8,390	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
2,755	5,820	3,250	3,485	6,145	6,690	Personnes n'ayant pas déménagé	165
390	745	280	570	695	1,705	Personnes ayant déménagé	166
280	485	205	445	490	1,310	Non-migrants	167
115	260	75	130	205	400	Migrants	168
95	215	40	100	180	250	Migrants internes	169
25	130	35	25	110	145	Migrants infraprovinciaux	170
70	85	10	80	65	100	Migrants interprovinciaux	171
20	40	30	30	20	145	Migrants externes	172
2,875	6,310	3,405	3,810	6,505	7,665	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
1,110	4,125	2,280	1,530	3,715	2,945	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,765	2,185	1,120	2,275	2,790	4,720	Personnes ayant déménagé	175
1,210	1,550	805	1,615	1,890	3,435	Non-migrants	176
555	635	315	660	900	1,280	Migrants	177
360	520	175	495	555	715	Migrants internes	178
210	345	105	275	295	360	Migrants infraprovinciaux	179
150	180	70	225	260	360	Migrants interprovinciaux	180
195	110	135	165	345	560	Migrants externes	181
2,350	5,460	2,920	3,305	5,380	6,260	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
260	690	390	345	540	645	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
2,090	4,770	2,530	2,960	4,840	5,615	Certificat, diplôme ou grade	184
330	1,360	605	665	1,035	1,040	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
85	230	60	115	120	205	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
220	1,190	610	695	805	1,390	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
100	245	130	230	225	315	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
1,355	1,745	1,125	1,255	2,660	2,665	Baccalauréat	190
720	1,115	800	785	1,455	1,695	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
130	170	110	95	210	185	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
10	30	0	20	95	35	Maîtrise	193
390	350	180	280	710	645	Doctorat acquis	194
110	85	35	70	190	100		
1,760	3,410	1,920	2,290	3,805	4,570	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
180	200	90	80	265	190	Éducation	196
60	160	65	80	90	115	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
110	230	115	145	170	270	Sciences humaines	198
180	495	245	245	440	455	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
305	630	380	465	705	800	Commerce, gestion et administration publique	200
100	130	70	130	205	280	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
220	190	130	200	420	590	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
470	740	475	590	960	1,345	Architecture, génie et services connexes	203
0	65	10	35	55	35	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
80	420	255	255	420	380	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
45	150	85	65	70	110	Services personnels, de protection et de transport	206
0	0	0	0	0	0	Autres domaines d'études ⁴³	207
						Lieu des études⁴⁴	
1,130	2,835	1,705	1,725	2,900	3,335	À l'intérieur du Canada	208
625	570	215	560	905	1,235	À l'extérieur du Canada	209
2,350	5,460	2,920	3,305	5,380	6,260	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,140	2,650	1,450	1,560	2,615	3,115	Hommes de 15 ans et plus	211
1,070	2,405	1,340	1,440	2,455	2,930	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
150	255	85	110	305	345	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
470	680	430	455	875	1,215		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	260	110	160	130	80	235
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	1,665	765	930	680	495	990
218	Child care only	65	10	15	0	10	10
219	Care or assistance to seniors only	15	0	0	0	10	10
220	Females 15 years and over	4,075	1,535	2,515	1,600	1,420	2,270
221	Reported unpaid work ⁴⁵	3,930	1,465	2,360	1,550	1,320	2,195
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	580	110	285	180	220	250
223	Housework and child care only	1,500	480	900	515	455	665
224	Housework and care or assistance to seniors only	320	165	230	185	115	280
225	Child care and care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	0
226	Housework only	1,485	710	910	655	520	990
227	Child care only	30	0	20	10	10	0
228	Care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	4,090	1,485	2,335	1,440	1,275	2,085
230	In the labour force	3,345	1,130	1,765	945	1,065	1,405
231	Employed	3,240	1,080	1,675	900	1,000	1,335
232	Unemployed	105	50	95	45	60	75
233	Not in the labour force	750	355	565	495	210	675
234	Participation rate	81.8	76.1	75.6	65.6	83.5	67.4
235	Employment rate	79.2	72.7	71.7	62.5	78.4	64.0
236	Unemployment rate	3.1	4.4	5.4	4.8	5.6	5.3
237	Females 15 years and over	4,075	1,535	2,515	1,600	1,420	2,270
238	In the labour force	2,915	1,065	1,710	885	990	1,435
239	Employed	2,830	1,025	1,625	830	915	1,355
240	Unemployed	90	35	80	50	70	80
241	Not in the labour force	1,155	475	805	720	430	835
242	Participation rate	71.5	69.4	68.0	55.3	69.7	63.2
243	Employment rate	69.4	66.8	64.6	51.9	64.4	59.7
244	Unemployment rate	3.1	3.3	4.7	5.6	7.1	5.6
245	Both sexes - Participation rate	76.6	72.6	71.8	60.0	76.1	65.2
246	15 to 24 years	68.6	73.2	69.7	72.9	77.4	71.0
247	25 years and over	78.0	72.4	72.4	57.9	75.7	63.9
248	Both sexes - Employment rate	74.4	69.8	68.0	56.9	71.2	61.7
249	15 to 24 years	61.9	69.1	59.0	62.4	63.2	63.5
250	25 years and over	76.4	69.8	70.3	56.0	73.1	61.2
251	Both sexes - Unemployment rate	3.0	3.9	5.0	5.2	6.6	5.5
252	15 to 24 years	9.8	4.2	15.3	16.1	19.5	10.0
253	25 years and over	2.0	3.8	2.8	3.0	3.4	4.4
254	Total labour force 15 years and over	6,260	2,195	3,475	1,830	2,045	2,845
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	30	25	80	25	35	20
256	All industries ⁴⁷	6,225	2,170	3,400	1,800	2,015	2,825
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	180	30	0	0	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	10	0	0
259	22 Utilities	40	50	15	0	0	10
260	23 Construction	465	205	125	95	95	60
261	31-33 Manufacturing	510	205	265	190	250	230
262	41 Wholesale trade	255	65	120	100	80	90
263	44-45 Retail trade	565	215	330	135	200	360
264	48-49 Transportation and warehousing	165	110	90	40	30	50
265	51 Information and cultural industries	300	40	145	65	70	90
266	52 Finance and insurance	225	55	125	70	70	65
267	53 Real estate and rental and leasing	105	30	85	15	25	55
268	54 Professional, scientific and technical services	825	170	510	255	250	450
269	55 Management of companies and enterprises	10	0	0	10	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	295	90	100	55	125	100
271	61 Educational services	275	85	285	130	150	245
272	62 Health care and social assistance	495	200	330	145	155	290

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ★	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
85	200	120	100	225	100	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
10	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
330	1,255	685	755	1,015	1,225	Travaux ménagers seulement	217
15	10	20	15	25	25	Soins aux enfants seulement	218
10	10	0	0	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,210	2,810	1,475	1,745	2,765	3,145	Femmes de 15 ans et plus	220
1,155	2,590	1,415	1,665	2,665	3,000	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
230	410	145	160	410	525	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
455	790	425	525	965	1,315	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
105	240	195	145	195	140	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
350	1,135	640	810	1,085	960	Travaux ménagers seulement	226
0	0	10	15	10	55	Soins aux enfants seulement	227
0	10	0	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,140	2,650	1,450	1,560	2,615	3,115	Hommes de 15 ans et plus	229
905	2,025	1,160	1,170	2,065	2,650	Population active	230
890	1,910	1,080	1,090	1,920	2,570	Personnes occupées	231
15	115	75	80	145	75	Chômeurs	232
235	625	290	390	550	470	Inactifs	233
79.4	76.4	80.0	75.0	79.0	85.1	Taux d'activité	234
78.1	72.1	74.5	69.9	73.4	82.5	Taux d'emploi	235
1.7	5.7	6.5	6.8	7.0	2.8	Taux de chômage	236
1,210	2,810	1,470	1,745	2,765	3,145	Femmes de 15 ans et plus	237
790	2,080	1,035	1,165	1,745	2,330	Population active	238
725	1,955	955	1,060	1,660	2,150	Personnes occupées	239
65	125	85	105	85	180	Chômeuses	240
420	730	435	575	1,015	810	Inactives	241
65.3	74.0	70.4	66.8	63.1	74.1	Taux d'activité	242
59.9	69.6	65.0	60.7	60.0	68.4	Taux d'emploi	243
8.2	6.0	8.2	9.0	4.9	7.7	Taux de chômage	244
71.9	75.3	75.3	70.9	70.8	79.6	Les deux sexes - Taux d'activité	245
54.7	69.4	75.4	70.8	58.8	64.6	15 à 24 ans	246
74.3	76.8	75.3	70.9	73.2	81.8	25 ans et plus	247
68.5	70.7	69.7	65.0	66.5	75.5	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
50.9	57.5	61.8	54.2	50.3	57.3	15 à 24 ans	249
71.0	74.0	71.6	66.9	69.9	78.3	25 ans et plus	250
4.7	6.0	7.3	8.1	6.0	5.1	Les deux sexes - Taux de chômage	251
0.0	16.6	16.3	23.5	15.4	11.3	15 à 24 ans	252
4.8	3.4	4.6	5.3	4.7	4.3	25 ans et plus	253
1,695	4,105	2,195	2,335	3,815	4,980	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
35	105	35	35	65	95	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
1,660	4,005	2,160	2,305	3,745	4,885	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	15	0	0	10	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	15	10	10	0	15	22 Services publics	259
10	115	70	45	50	125	23 Construction	260
190	320	180	265	360	735	31-33 Fabrication	261
75	105	50	95	175	220	41 Commerce de gros	262
150	505	310	210	285	290	44-45 Commerce de détail	263
10	120	10	40	40	100	48-49 Transport et entreposage	264
75	85	90	85	85	145	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
45	140	70	70	145	185	52 Finance et assurances	266
25	95	20	10	70	20	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
375	625	290	385	895	910	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	10	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
50	150	70	70	65	220	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
160	240	155	130	240	245	61 Services d'enseignement	271
120	330	180	255	355	340	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	180	60	70	70	55	55
274	72 Accommodation and food services	235	105	140	105	100	220
275	81 Other services (except public administration)	240	100	145	100	85	85
276	91 Public administration	850	340	515	210	250	360
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	35	25	75	25	30	15
278	All classes of worker ⁴⁷	6,225	2,170	3,400	1,805	2,015	2,820
279	Paid workers	5,675	2,035	3,140	1,700	1,895	2,535
280	Employees	5,415	1,960	3,005	1,645	1,830	2,435
281	Self-employed (incorporated)	265	80	135	55	75	95
282	Self-employed (unincorporated)	530	125	250	100	110	285
283	Unpaid family workers	15	10	10	0	0	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	3,345	1,135	1,770	945	1,060	1,405
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	15	20	30	10	10	15
286	All occupations ⁴⁷	3,330	1,110	1,735	940	1,055	1,385
287	A Management occupations	595	175	465	200	255	235
288	B Business, finance and administrative occupations	350	80	235	85	100	205
289	C Natural and applied sciences and related occupations	795	220	330	270	255	305
290	D Health occupations	40	10	25	0	15	25
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	65	60	130	70	50	90
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	80	20	60	45	15	50
293	G Sales and service occupations	475	190	300	170	165	280
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	660	300	145	65	115	145
295	I Occupations unique to primary industry	210	40	15	20	60	15
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	50	10	35	10	20	35
297	Female labour force 15 years and over	2,915	1,060	1,710	885	985	1,435
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	15	10	45	20	30	0
299	All occupations ⁴⁷	2,900	1,060	1,665	860	960	1,435
300	A Management occupations	285	85	235	85	75	115
301	B Business, finance and administrative occupations	940	365	495	260	310	305
302	C Natural and applied sciences and related occupations	190	35	70	35	70	110
303	D Health occupations	255	90	195	105	60	115
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	305	140	265	120	145	285
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	135	20	85	40	50	85
306	G Sales and service occupations	680	290	315	180	210	385
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	30	20	0	0	0	0
308	I Occupations unique to primary industry	45	0	0	0	15	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	30	10	0	25	10	20
310	Total employed labour force 15 years and over	6,070	2,105	3,300	1,730	1,915	2,685
Place of work status							
311	Males	3,235	1,085	1,675	900	1,000	1,335
312	Usual place of work	2,545	825	1,425	775	820	1,125
313	At home	255	70	120	55	65	120
314	Outside Canada	10	0	0	0	0	20
315	No fixed workplace address	435	185	130	65	120	70
316	Females	2,830	1,025	1,625	835	920	1,355
317	Usual place of work	2,415	890	1,380	710	785	1,130
318	At home	325	90	175	70	45	170
319	Outside Canada	0	0	0	0	25	10
320	No fixed workplace address	85	50	70	50	65	50

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ★	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
25	125	50	25	110	85	71 Arts, spectacles et loisirs	273
90	290	90	145	160	230	72 Hébergement et services de restauration	274
35	140	110	55	155	190	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
220	585	390	400	545	800	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
35	105	30	35	65	90	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
1,660	4,005	2,160	2,300	3,750	4,885	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,510	3,765	1,990	2,175	3,420	4,690	Travailleurs rémunérés	279
1,455	3,670	1,905	2,110	3,245	4,585	Employés	280
55	95	85	65	175	115	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
145	220	140	130	320	185	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	20	30	0	10	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
905	2,025	1,160	1,170	2,065	2,645	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
0	65	10	20	35	15	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
900	1,960	1,150	1,150	2,030	2,630	Toutes les professions ⁴⁷	286
210	320	250	185	525	415	A Gestion	287
50	215	135	105	255	255	B Affaires, finance et administration	288
380	410	295	400	650	1,130	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
0	35	15	20	35	30	D Secteur de la santé	290
45	110	45	85	120	110	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
35	55	45	45	105	60	F Arts, culture, sports et loisirs	292
145	515	230	185	205	325	G Ventes et services	293
25	215	85	80	90	165	H Métiers, transport et machinerie	294
10	15	10	0	40	30	I Professions propres au secteur primaire	295
0	60	35	35	0	105	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
790	2,080	1,040	1,165	1,745	2,335	Femmes actives de 15 ans et plus	297
30	40	20	15	30	75	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
760	2,040	1,015	1,155	1,720	2,260	Toutes les professions ⁴⁷	299
100	175	75	120	215	170	A Gestion	300
120	565	305	300	430	630	B Affaires, finance et administration	301
120	160	85	135	220	390	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
45	185	110	145	160	160	D Secteur de la santé	303
200	225	150	160	225	335	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
25	165	60	25	100	85	F Arts, culture, sports et loisirs	305
145	470	210	210	325	395	G Ventes et services	306
0	0	0	15	0	25	H Métiers, transport et machinerie	307
0	15	10	10	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
0	75	10	35	45	60	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
1,615	3,865	2,040	2,150	3,580	4,725	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
890	1,910	1,080	1,085	1,920	2,570	Hommes	311
770	1,575	950	980	1,585	2,300	Lieu habituel de travail	312
85	140	80	45	195	120	À domicile	313
0	15	10	10	20	30	En dehors du Canada	314
30	180	45	50	120	120	Sans adresse de travail fixe	315
725	1,955	955	1,060	1,660	2,150	Femmes	316
555	1,715	800	940	1,430	1,870	Lieu habituel de travail	317
115	125	95	80	165	180	À domicile	318
20	10	0	0	0	20	En dehors du Canada	319
30	100	55	40	60	80	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	5,480	1,945	3,005	1,600	1,790	2,375
322	Mode of transportation						
	Males	2,975	1,010	1,550	840	935	1,195
323	Car, truck, van, as driver	2,595	860	1,305	700	800	850
324	Car, truck, van, as passenger	145	45	65	40	30	90
325	Public transit	155	65	140	65	50	155
326	Walked	45	25	25	30	30	40
327	All other modes	35	15	15	0	25	60
328	Females	2,500	935	1,450	760	845	1,185
329	Car, truck, van, as driver	1,965	670	1,115	580	670	700
330	Car, truck, van, as passenger	240	105	95	105	85	180
331	Public transit	215	110	160	60	75	220
332	Walked	30	40	75	10	15	50
333	All other modes	60	15	10	0	10	30
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	6,625	2,340	3,705	1,965	2,140	3,090
	Language used most often at work						
335	Single responses	6,495	2,340	3,675	1,930	2,120	3,045
336	English	6,390	2,305	3,620	1,880	2,100	2,995
337	French	75	30	55	45	10	55
338	Non-official languages ⁷	25	0	0	0	10	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	10	0	0	0	10	0
342	Multiple responses	130	0	25	35	20	45
343	English and French	120	0	25	30	20	30
344	English and non-official language	10	0	0	10	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	10
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	3,545	1,385	2,045	1,405	1,150	2,065
	Housing tenure						
348	Owned	3,400	1,250	1,965	1,355	1,080	1,570
349	Rented	145	130	85	45	70	495
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	3,245	1,175	1,560	885	1,015	850
352	Semi-detached house	10	55	105	70	5	60
353	Row house	95	55	340	450	70	805
354	Apartment, duplex	25	5	5	0	0	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	0	0	0	270
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	10	80	40	0	55	85
357	Other single-attached house	10	5	5	5	5	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	150	0	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	2,540	945	1,510	1,120	820	1,260
360	Minor repairs	855	385	485	270	290	680
361	Major repairs	150	55	55	15	40	125
	Period of construction						
362	Before 1946	245	95	70	0	25	0
363	1946 to 1960	70	195	60	10	125	55
364	1961 to 1970	180	280	35	15	150	1,040
365	1971 to 1980	640	315	95	105	80	595
366	1981 to 1985	330	100	175	270	135	135
367	1986 to 1990	280	55	430	350	130	130
368	1991 to 1995	260	85	380	285	100	75
369	1996 to 2000	305	70	585	230	175	20
370	2001 to 2006 ⁴⁹	1,240	185	205	135	220	20

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ♦	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
1,385	3,570	1,845	2,015	3,200	4,375	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
800	1,755	990	1,035	1,705	2,425	Mode de transport	
655	1,175	680	780	1,360	1,820	Hommes	322
50	110	50	30	70	110	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
50	325	145	180	150	330	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
20	80	65	25	50	100	Transport en commun	325
25	55	50	30	70	65	À pied	326
585	1,815	860	975	1,495	1,950	Tous les autres modes	327
380	1,100	515	610	1,020	1,190	Femmes	328
85	160	95	85	150	280	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
90	435	185	205	240	425	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
20	80	45	45	55	45	Transport en commun	331
10	40	10	30	25	0	À pied	332
						Tous les autres modes	333
1,800	4,415	2,365	2,560	4,045	5,225	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
1,745	4,335	2,340	2,495	3,975	5,115	Langue utilisée le plus souvent au travail	
1,685	4,250	2,280	2,435	3,905	4,915	Réponses uniques	335
20	65	55	30	35	110	Anglais	336
40	20	0	20	35	90	Français	337
15	0	0	0	0	50	Langues non officielles ⁷	338
10	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
10	20	10	20	30	35	Espagnol	340
55	75	25	65	75	115	Autres langues ⁸	341
30	70	25	55	60	105	Réponses multiples	342
25	10	0	10	10	10	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,010	2,380	1,230	1,580	2,310	2,680	Nombre total de logements privés occupés	347
980	2,040	1,075	1,185	2,245	2,570	Mode d'occupation	
25	335	155	390	60	115	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
680	1,080	815	290	1,365	1,565	Type de construction résidentielle	
60	60	65	15	95	85	Maison individuelle non attenante	351
265	1,160	85	870	740	1,030	Maison jumelée	352
5	0	0	0	0	5	Maison en rangée	353
0	45	0	340	0	0	Appartement, duplex	354
0	30	265	60	115	5	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	0	5	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
945	1,595	860	1,290	1,835	2,190	État du logement	
50	675	325	270	460	445	Entretien régulier seulement	359
10	105	45	20	15	45	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
10	0	0	0	0	10	Période de construction	
0	20	20	0	0	20	Avant 1946	362
0	40	10	10	0	0	1946 à 1960	363
10	890	240	10	0	15	1961 à 1970	364
0	675	705	30	20	10	1971 à 1980	365
0	555	160	220	320	260	1981 à 1985	366
10	125	45	225	745	545	1986 à 1990	367
410	65	20	395	690	445	1991 à 1995	368
575	10	35	685	530	1,370	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	8.1	7.6	8.5	7.9	8.2	7.5
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.4	3.1	3.5	3.0	3.3	3.1
373	Average value of dwelling \$	320,663	256,869	310,258	300,474	316,987	282,043
374	Total number of private households	3,545	1,385	2,050	1,405	1,145	2,070
Household size							
375	1 person	360	235	235	235	145	485
376	2 persons	1,125	490	590	540	305	705
377	3 persons	700	245	370	200	195	375
378	4 to 5 persons	1,260	395	815	405	460	455
379	6 or more persons	110	25	45	25	40	45
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	3,080	1,140	1,810	1,140	960	1,475
381	Multiple-family households	75	0	0	20	20	35
382	Non-family households	390	240	240	245	175	560
383	Number of persons in private households	10,780	3,760	6,270	3,805	3,565	5,245
384	Average number of persons in private households	3.0	2.7	3.1	2.7	3.1	2.5
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	145	130	85	50	70	495
386	Average gross rent \$ ⁵¹	1,151	835	1,064	940	911	1,004
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	75	45	40	10	35	240
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	65	35	30	10	40	210
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	3,335	1,245	1,965	1,360	1,080	1,575
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,376	1,134	1,310	1,202	1,241	1,137
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	445	160	165	155	105	215
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	395	150	145	150	100	185
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	3,260	1,140	1,810	1,185	990	1,545
Family structure and number of children							
394	Total couple families	2,955	1,010	1,665	1,105	880	1,270
395	Total families of married couples	2,655	900	1,565	1,045	825	1,145
396	Without children at home	890	380	475	505	215	510
397	With children at home	1,760	520	1,090	540	605	635
398	1 child	565	175	280	140	150	265
399	2 children	885	250	585	300	330	275
400	3 or more children	310	100	215	95	125	100
401	Total families of common-law couples	300	105	100	65	60	125
402	Without children at home	220	45	70	45	45	95
403	With children at home	80	60	30	15	10	30
404	1 child	30	15	10	10	10	15
405	2 children	25	45	25	10	0	10
406	3 or more children	25	0	0	0	0	10
407	Total lone-parent families	305	130	145	75	115	265
408	Female parent	210	65	115	45	85	200
409	1 child	150	40	55	0	45	75
410	2 children	45	15	50	40	15	95
411	3 or more children	20	0	15	0	20	30
412	Male parent	95	60	30	30	30	70
413	1 child	50	35	10	15	0	45
414	2 children	40	15	10	15	30	15
415	3 or more children	0	10	10	0	0	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ♦	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.9	7.7	7.6	6.4	8.2	7.5	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.4	3.3	3.1	2.7	3.4	3.3	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
342,349	246,623	265,416	233,728	376,872	276,335	Valeur moyenne du logement \$	373
1,010	2,380	1,230	1,575	2,305	2,685	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
90	400	200	365	285	265	1 personne	375
270	740	355	470	690	680	2 personnes	376
220	500	240	330	445	625	3 personnes	377
375	675	390	360	820	945	4 à 5 personnes	378
50	65	35	50	65	160	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
865	1,850	970	1,085	1,930	2,265	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
40	40	20	55	50	110	Ménages multifamiliaux	381
105	490	235	435	325	305	Ménages non familiaux	382
3,215	6,640	3,550	4,150	6,935	8,615	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
3.2	2.8	2.9	2.6	3.0	3.2	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
30	335	155	390	65	115	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
1,738	1,141	903	1,445	1,610	1,289	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
0	135	50	210	15	30	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
0	135	30	175	15	25	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
980	2,045	1,075	1,185	2,245	2,570	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
1,531	1,152	1,172	1,346	1,380	1,461	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
140	295	120	250	285	375	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
135	260	110	215	240	365	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
940	1,935	1,015	1,205	2,040	2,485	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
890	1,565	905	1,025	1,885	2,280	Total des familles avec conjoints	394
845	1,395	820	915	1,760	2,040	Total des familles avec couples mariés	395
245	465	285	305	600	550	Sans enfants à la maison	396
605	930	540	610	1,160	1,495	Avec enfants à la maison	397
235	295	180	300	365	575	1 enfant	398
300	450	245	250	605	620	2 enfants	399
70	175	115	60	190	295	3 enfants ou plus	400
45	175	85	110	125	235	Total des familles avec couples en union libre	401
25	110	55	65	75	155	Sans enfants à la maison	402
15	65	25	45	50	85	Avec enfants à la maison	403
10	30	10	10	25	30	1 enfant	404
0	30	20	15	15	40	2 enfants	405
0	0	0	10	0	15	3 enfants ou plus	406
50	365	115	180	155	210	Total des familles monoparentales	407
40	300	80	155	120	145	Parent de sexe féminin	408
25	150	40	75	60	95	1 enfant	409
10	140	25	75	50	45	2 enfants	410
0	10	15	0	10	10	3 enfants ou plus	411
15	65	30	30	30	65	Parent de sexe masculin	412
10	25	20	30	10	35	1 enfant	413
10	40	10	0	25	10	2 enfants	414
0	0	0	0	0	15	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	3,930	1,310	2,445	1,230	1,450	1,670
Age group							
417	Under 6 years	1,030	285	360	235	255	315
418	6 to 14 years	1,570	455	1,095	525	610	575
419	15 to 17 years	490	185	390	180	190	280
420	18 to 24 years	625	275	470	240	315	345
421	25 years and over	210	115	125	50	75	145
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.2	1.1	1.4	1.0	1.5	1.1
423	Total number of persons in private households	10,780	3,755	6,270	3,805	3,560	5,245
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	640	295	350	280	235	760
425	Living with relatives ⁵⁵	140	30	95	20	45	85
426	Living with non-relatives only	165	30	35	40	30	190
427	Living alone	335	230	225	220	155	485
428	Number of census family persons	10,140	3,460	5,920	3,520	3,325	4,480
429	Average number of persons per census family	3.1	3.0	3.3	3.0	3.4	2.9
430	Total number of persons aged 65 years and over	810	445	595	820	300	845
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431		185	105	120	155	105	225
432	Living with relatives ⁵⁵	55	15	25	0	15	20
433	Living with non-relatives only	15	10	0	10	0	0
434	Living alone	115	80	95	150	90	205
435	Number of census family persons aged 65 years and over	625	340	475	660	195	620
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	3,170	1,140	1,825	1,165	980	1,525
Size of family							
437	2 persons	1,150	485	590	535	285	685
438	3 persons	685	230	375	205	185	375
439	4 persons	915	300	630	300	345	300
440	5 or more persons	420	120	225	120	160	165
441	Total number of persons in economic families	10,280	3,495	6,010	3,540	3,370	4,570
442	Average number of persons per economic family	3.2	3.1	3.3	3.0	3.4	3.0
443	Total number of persons not in economic families	500	265	260	260	190	675
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	8,165	3,020	4,845	3,045	2,690	4,355
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	385	125	275	105	105	170
446	With income	7,780	2,895	4,575	2,940	2,585	4,180
447	Under \$1,000 ⁵⁶	325	125	170	130	60	180
448	\$1,000 to \$2,999	265	70	130	80	150	155
449	\$3,000 to \$4,999	195	140	175	95	85	150
450	\$5,000 to \$6,999	155	70	150	70	85	150
451	\$7,000 to \$9,999	345	155	210	125	115	145
452	\$10,000 to \$11,999	185	75	115	85	60	105
453	\$12,000 to \$14,999	295	135	155	75	140	270
454	\$15,000 to \$19,999	370	180	220	155	150	260
455	\$20,000 to \$24,999	375	195	200	85	105	280
456	\$25,000 to \$29,999	345	135	215	145	135	235
457	\$30,000 to \$34,999	530	165	205	175	130	195
458	\$35,000 to \$39,999	520	155	190	125	130	235
459	\$40,000 to \$44,999	470	170	165	135	105	180
460	\$45,000 to \$49,999	345	190	180	160	95	195
461	\$50,000 to \$59,999	625	240	375	280	215	245
462	\$60,000 and over	2,425	690	1,695	1,000	825	1,200
463	Median income \$ ⁵⁷	39,759	34,855	43,891	43,912	37,520	34,184
464	Average income \$ ⁵⁷	50,031	39,881	54,685	50,335	55,980	48,082
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,299	1,255	1,581	1,614	5,079	1,834

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ★	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,160	2,435	1,290	1,350	2,515	3,280	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
410	400	155	400	490	1,135	Moins de 6 ans	417
450	790	475	445	1,065	1,225	6 à 14 ans	418
165	355	180	145	355	260	15 à 17 ans	419
95	625	385	260	465	455	18 à 24 ans	420
30	265	105	90	145	200	25 ans et plus	421
1.2	1.3	1.3	1.1	1.2	1.3	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
3,215	6,645	3,550	4,150	6,930	8,615	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
220	710	335	565	490	570	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
85	95	50	65	135	210	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
40	215	75	130	70	100	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
90	395	205	365	285	260	Vivant seules	427
2,990	5,935	3,210	3,585	6,440	8,050	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.2	3.1	3.2	3.0	3.2	3.2	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
255	450	210	415	660	435	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
80	110	65	80	165	130	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
50	30	25	15	70	100	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
10	10	0	15	15	0	Vivant seules	434
20	70	45	50	80	30	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
180	340	140	335	495	305		
Caractéristiques des familles économiques							
						Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
905	1,905	1,000	1,160	1,995	2,405	Taille de la famille	
255	685	355	440	675	690	2 personnes	437
230	510	230	335	435	620	3 personnes	438
285	490	275	265	590	655	4 personnes	439
135	225	140	130	290	435	5 personnes ou plus	440
3,080	6,030	3,265	3,650	6,575	8,260	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.4	3.2	3.3	3.1	3.3	3.4	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
135	615	285	500	360	360	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,350	5,460	2,920	3,300	5,380	6,260	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
95	240	95	155	315	245	Sans revenu	445
2,255	5,215	2,825	3,150	5,070	6,015	Avec un revenu	446
135	270	175	150	210	210	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
145	225	125	115	245	190	1 000 \$ à 2 999 \$	448
35	200	135	145	105	235	3 000 \$ à 4 999 \$	449
90	175	95	90	115	180	5 000 \$ à 6 999 \$	450
70	220	150	105	280	215	7 000 \$ à 9 999 \$	451
25	185	90	100	140	170	10 000 \$ à 11 999 \$	452
55	270	95	95	145	200	12 000 \$ à 14 999 \$	453
125	270	110	160	215	390	15 000 \$ à 19 999 \$	454
70	295	140	150	200	235	20 000 \$ à 24 999 \$	455
65	235	115	180	230	295	25 000 \$ à 29 999 \$	456
80	295	140	210	195	400	30 000 \$ à 34 999 \$	457
110	220	125	175	175	235	35 000 \$ à 39 999 \$	458
90	270	100	170	200	225	40 000 \$ à 44 999 \$	459
70	245	165	110	145	265	45 000 \$ à 49 999 \$	460
190	440	205	250	305	530	50 000 \$ à 59 999 \$	461
900	1,385	855	935	2,160	2,050	60 000 \$ et plus	462
48,206	34,339	36,244	36,644	47,282	40,961	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
63,775	44,308	45,714	43,572	66,624	49,763	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
6,262	1,345	1,718	1,249	2,278	1,705	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	4,090	1,485	2,330	1,440	1,275	2,080
467	Without income	170	55	110	45	50	70
468	With income	3,920	1,430	2,225	1,400	1,220	2,015
469	Under \$1,000 ⁵⁶	135	45	75	55	10	105
470	\$1,000 to \$2,999	95	20	45	30	45	45
471	\$3,000 to \$4,999	70	50	75	35	35	40
472	\$5,000 to \$6,999	30	30	80	25	20	55
473	\$7,000 to \$9,999	145	45	65	35	65	65
474	\$10,000 to \$11,999	70	30	55	25	30	45
475	\$12,000 to \$14,999	105	30	40	15	15	100
476	\$15,000 to \$19,999	140	50	40	45	60	55
477	\$20,000 to \$24,999	170	80	65	30	50	110
478	\$25,000 to \$29,999	135	50	70	40	35	70
479	\$30,000 to \$34,999	170	60	100	40	50	90
480	\$35,000 to \$39,999	220	90	75	50	35	100
481	\$40,000 to \$44,999	220	80	70	50	55	60
482	\$45,000 to \$49,999	170	100	80	65	30	85
483	\$50,000 to \$59,999	300	155	125	145	95	155
484	\$60,000 and over	1,725	505	1,165	705	590	840
485	Median income \$ ⁵⁷	52,106	46,857	63,437	60,158	58,169	49,099
486	Average income \$ ⁵⁷	63,384	50,324	70,209	65,755	79,879	61,631
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,334	2,003	2,629	2,750	10,340	3,138
488	Total - Females	4,075	1,535	2,510	1,605	1,415	2,270
489	Without income	215	70	165	60	60	105
490	With income	3,860	1,465	2,350	1,545	1,360	2,170
491	Under \$1,000 ⁵⁶	190	80	95	80	55	70
492	\$1,000 to \$2,999	170	50	85	50	105	105
493	\$3,000 to \$4,999	125	95	105	55	50	110
494	\$5,000 to \$6,999	125	35	75	45	70	95
495	\$7,000 to \$9,999	200	110	140	90	45	80
496	\$10,000 to \$11,999	110	45	60	60	25	65
497	\$12,000 to \$14,999	185	105	115	55	125	175
498	\$15,000 to \$19,999	225	125	175	115	90	210
499	\$20,000 to \$24,999	205	115	135	60	55	175
500	\$25,000 to \$29,999	215	85	150	110	100	165
501	\$30,000 to \$34,999	355	100	105	135	80	110
502	\$35,000 to \$39,999	300	65	115	70	90	135
503	\$40,000 to \$44,999	245	85	95	85	55	120
504	\$45,000 to \$49,999	180	90	100	95	60	110
505	\$50,000 to \$59,999	320	90	250	130	115	90
506	\$60,000 and over	700	185	535	295	235	360
507	Median income \$ ⁵⁷	31,875	23,444	31,187	31,367	28,255	25,079
508	Average income \$ ⁵⁷	36,471	29,706	39,998	36,366	34,510	35,514
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,006	1,310	1,603	1,508	1,738	1,810
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	84.1	79.3	81.2	68.8	78.9	71.8
512	Government transfer payments %	4.8	7.9	4.6	8.0	3.9	7.5
513	Other %	11.1	12.8	14.3	23.3	17.2	20.8
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	6,490	2,355	3,710	2,055	2,155	3,130
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	41,159	33,840	44,017	43,180	43,460	30,767
516	Average employment income in 2005 \$	50,425	38,893	54,678	49,524	52,983	46,078
517	Standard error of average employment income \$	1,489	1,502	1,806	2,117	2,317	2,158
518	Worked full year, full time ⁵⁹	3,990	1,315	2,090	1,105	1,250	1,665
519	Median employment income in 2005 \$	57,164	53,179	70,873	68,833	69,067	55,820
520	Average employment income in 2005 \$	68,132	56,040	79,499	74,127	76,624	69,499
521	Standard error of average employment income \$	2,116	1,930	2,480	2,739	3,152	3,441
522	Worked part year or part time ⁶⁰	2,180	885	1,370	740	820	1,220
523	Median employment income in 2005 \$	13,483	9,956	9,917	10,019	9,997	10,675
524	Average employment income in 2005 \$	24,199	18,533	24,073	23,759	20,322	22,197
525	Standard error of average employment income \$	1,319	1,499	1,623	2,432	1,872	1,845
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	3,395	1,205	1,885	1,040	1,105	1,595
527	Median employment income in 2005 \$	54,475	48,098	65,872	58,025	65,023	39,116
528	Average employment income in 2005 \$	62,885	48,629	70,463	63,259	70,243	57,397
529	Standard error of average employment income \$	2,620	2,368	2,908	3,505	3,885	3,596

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)	
1,140	2,650	1,450	1,555	2,615	3,115	Total - Hommes	466
30	145	25	90	95	105	Sans revenu	467
1,110	2,505	1,425	1,470	2,520	3,015	Avec un revenu	468
40	120	60	65	100	60	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
30	65	45	35	95	55	1 000 \$ à 2 999 \$	470
20	90	70	50	25	60	3 000 \$ à 4 999 \$	471
15	65	35	25	25	70	5 000 \$ à 6 999 \$	472
15	75	55	35	120	70	7 000 \$ à 9 999 \$	473
10	85	40	25	45	60	10 000 \$ à 11 999 \$	474
15	110	30	15	25	70	12 000 \$ à 14 999 \$	475
60	115	50	35	50	115	15 000 \$ à 19 999 \$	476
35	125	85	60	70	85	20 000 \$ à 24 999 \$	477
20	85	35	90	80	105	25 000 \$ à 29 999 \$	478
20	115	75	70	85	185	30 000 \$ à 34 999 \$	479
30	100	55	75	50	90	35 000 \$ à 39 999 \$	480
25	125	55	75	65	80	40 000 \$ à 44 999 \$	481
20	105	90	70	40	115	45 000 \$ à 49 999 \$	482
80	180	90	90	145	265	50 000 \$ à 59 999 \$	483
670	945	550	630	1,500	1,510	60 000 \$ et plus	484
77,759	42,861	45,190	49,467	73,369	59,951	Revenu médian ⁵⁷	485
93,056	56,567	55,923	54,486	89,302	65,787	Revenu moyen ⁵⁷	486
12,144	2,443	2,786	2,027	3,852	3,130	Erreur type de revenu moyen ⁵⁷	487
1,210	2,805	1,475	1,745	2,765	3,145	Total - Femmes	488
70	100	75	70	215	140	Sans revenu	489
1,145	2,705	1,400	1,680	2,550	3,000	Avec un revenu	490
95	150	115	85	110	150	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
110	165	80	75	155	130	1 000 \$ à 2 999 \$	492
20	115	65	95	75	175	3 000 \$ à 4 999 \$	493
70	110	60	60	85	110	5 000 \$ à 6 999 \$	494
50	145	100	70	155	140	7 000 \$ à 9 999 \$	495
15	105	50	70	100	110	10 000 \$ à 11 999 \$	496
45	160	65	80	120	125	12 000 \$ à 14 999 \$	497
65	150	55	125	165	270	15 000 \$ à 19 999 \$	498
30	165	60	85	130	145	20 000 \$ à 24 999 \$	499
50	150	75	85	155	195	25 000 \$ à 29 999 \$	500
60	175	75	140	110	215	30 000 \$ à 34 999 \$	501
80	115	70	95	120	140	35 000 \$ à 39 999 \$	502
60	145	40	95	140	135	40 000 \$ à 44 999 \$	503
55	140	70	40	105	145	45 000 \$ à 49 999 \$	504
110	260	120	160	155	265	50 000 \$ à 59 999 \$	505
230	440	305	305	665	535	60 000 \$ et plus	506
32,169	27,311	29,217	29,511	31,496	27,720	Revenu médian ⁵⁷	507
35,295	32,956	35,298	34,018	44,183	33,682	Revenu moyen ⁵⁷	508
1,980	1,081	1,816	1,373	2,060	1,030	Erreur type de revenu moyen ⁵⁷	509
						Composition du revenu total	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
87.7	83.3	85.2	83.1	84.1	91.5	Revenu d'emploi %	511
3.2	4.8	4.0	6.5	3.6	3.7	Transferts gouvernementaux %	512
9.1	11.8	10.8	10.3	12.3	4.7	Autres %	513
1,805	4,340	2,340	2,515	4,100	5,210	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
						Sexe et travail	
52,808	34,340	42,150	39,982	50,038	45,874	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
69,898	44,358	47,006	45,334	69,298	52,578	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
7,769	1,378	1,865	1,409	2,643	1,908	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,205	2,480	1,400	1,375	2,310	3,375	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
76,816	54,473	58,608	60,610	79,340	60,580	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
93,397	63,128	67,231	63,408	95,723	66,232	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
11,393	1,886	2,275	1,757	3,537	1,603	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
530	1,725	835	975	1,535	1,610	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
13,067	11,249	8,147	16,147	14,945	14,902	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
24,729	20,304	18,381	24,022	38,097	28,707	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
2,775	1,276	1,920	1,524	3,809	4,831	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
975	2,155	1,255	1,230	2,165	2,715	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
81,257	41,907	44,958	52,316	75,353	61,556	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
96,117	55,142	53,687	55,989	89,658	68,292	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
13,782	2,394	2,923	2,262	4,228	3,406	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	2,325	780	1,245	615	755	950
531	Median employment income in 2005 \$	69,152	60,020	82,895	79,157	82,522	72,727
532	Average employment income in 2005 \$	80,987	64,506	92,736	88,663	92,176	82,741
533	Standard error of average employment income \$	3,439	2,702	3,432	4,139	4,688	5,246
534	Worked part year or part time ⁶⁰	910	340	530	315	310	495
535	Median employment income in 2005 \$	13,876	9,012	7,159	10,906	10,005	10,687
536	Average employment income in 2005 \$	27,159	20,211	28,215	32,252	22,505	23,784
537	Standard error of average employment income \$	2,077	2,792	3,467	4,945	3,282	3,011
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	3,095	1,150	1,830	1,015	1,050	1,535
539	Median employment income in 2005 \$	32,756	21,073	30,219	31,070	29,914	24,007
540	Average employment income in 2005 \$	36,747	28,743	38,436	35,397	34,847	34,298
541	Standard error of average employment income \$	1,130	1,592	1,835	1,975	1,834	2,139
542	Worked full year, full time ⁵⁹	1,665	530	850	490	495	710
543	Median employment income in 2005 \$	45,099	43,204	54,205	54,635	52,194	44,229
544	Average employment income in 2005 \$	50,193	43,645	60,163	55,940	52,933	51,805
545	Standard error of average employment income \$	1,323	2,241	3,003	2,479	2,171	3,496
546	Worked part year or part time ⁶⁰	1,265	545	840	430	510	720
547	Median employment income in 2005 \$	13,258	10,865	12,935	9,665	9,991	10,655
548	Average employment income in 2005 \$	22,064	17,486	21,466	17,598	18,985	21,106
549	Standard error of average employment income \$	1,698	1,692	1,528	1,987	2,233	2,319
550	Total number of economic families in private households	3,170	1,140	1,825	1,165	980	1,525
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	25	10	10	0	0	30
552	\$10,000 to \$19,999	20	20	0	10	0	35
553	\$20,000 to \$29,999	60	20	30	25	30	60
554	\$30,000 to \$39,999	105	65	25	20	25	70
555	\$40,000 to \$49,999	160	90	55	20	45	115
556	\$50,000 to \$59,999	175	95	80	65	60	85
557	\$60,000 to \$69,999	250	75	85	75	70	95
558	\$70,000 to \$79,999	180	130	145	95	50	110
559	\$80,000 to \$89,999	265	120	85	95	50	125
560	\$90,000 to \$99,999	290	115	130	105	55	130
561	\$100,000 and over	1,635	395	1,180	650	595	675
562	Median family income \$	100,916	84,730	119,888	105,700	112,591	93,424
563	Average family income \$	116,654	91,933	129,859	115,008	139,801	110,431
564	Standard error of average family income \$	3,349	2,905	3,264	3,314	13,426	4,317
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	30	10	15	10	0	30
566	\$10,000 to \$19,999	20	20	10	10	0	35
567	\$20,000 to \$29,999	80	30	35	30	35	65
568	\$30,000 to \$39,999	160	80	30	30	55	105
569	\$40,000 to \$49,999	210	135	110	70	65	125
570	\$50,000 to \$59,999	290	135	90	95	75	120
571	\$60,000 to \$69,999	340	170	170	120	85	185
572	\$70,000 to \$79,999	370	100	150	160	80	140
573	\$80,000 to \$89,999	335	175	210	105	95	195
574	\$90,000 to \$99,999	275	95	145	120	90	75
575	\$100,000 and over	1,055	195	850	420	405	445
576	Median after-tax family income \$	82,045	69,889	94,560	84,906	90,753	76,180
577	Average after-tax family income \$	91,594	75,267	100,198	90,447	105,582	86,626
578	Standard error of average after-tax family income \$	2,081	2,103	2,238	2,297	7,715	2,993
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	10,780	3,760	6,270	3,805	3,560	5,245
580	Below low income cut-off before tax in 2005	325	180	205	70	95	415
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	3.0	4.8	3.3	1.8	2.7	8.0
582	Below low income cut-off after tax in 2005	280	115	160	60	40	350
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	2.6	3.1	2.6	1.6	1.1	6.7

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 •	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
725	1,325	780	785	1,430	2,030	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
89,816	69,411	69,322	71,798	95,896	70,398	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
118,764	76,210	75,762	72,004	112,247	78,156	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
18,342	3,077	3,417	2,622	4,889	2,347	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
215	765	435	370	620	615	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
18,206	12,118	7,527	18,873	19,704	15,800	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
33,743	22,476	19,065	27,321	51,963	40,373	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
5,258	2,319	3,156	2,699	8,269	12,670	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
830	2,185	1,085	1,285	1,930	2,495	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
35,529	30,617	36,013	31,572	32,185	31,682	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
39,121	33,716	39,246	35,101	46,479	35,472	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
2,462	1,210	2,061	1,509	2,559	1,111	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
475	1,155	620	590	885	1,345	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
51,705	47,536	51,154	50,238	56,190	46,120	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
55,011	48,051	56,504	51,939	69,041	48,248	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
3,129	1,512	2,493	1,857	4,110	1,405	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
310	965	400	605	915	1,000	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
8,571	10,420	8,450	13,728	13,983	13,498	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
18,383	18,582	17,636	21,982	28,749	21,540	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
2,592	1,366	2,106	1,779	2,940	1,373	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
905	1,910	1,005	1,160	1,995	2,400	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
0	10	20	20	35	10	Moins de 10 000 \$	551
0	45	0	35	15	20	10 000 \$ à 19 999 \$	552
15	65	20	35	25	25	20 000 \$ à 29 999 \$	553
20	110	10	40	35	100	30 000 \$ à 39 999 \$	554
20	120	30	90	75	95	40 000 \$ à 49 999 \$	555
45	90	80	95	45	75	50 000 \$ à 59 999 \$	556
50	145	45	85	85	185	60 000 \$ à 69 999 \$	557
40	170	70	65	100	245	70 000 \$ à 79 999 \$	558
80	150	35	80	80	145	80 000 \$ à 89 999 \$	559
65	145	55	110	140	280	90 000 \$ à 99 999 \$	560
570	840	620	500	1,365	1,215	100 000 \$ et plus	561
123,744	93,077	112,980	93,913	132,573	100,864	Revenu médian des familles \$	562
149,318	103,526	116,068	94,097	157,126	116,483	Revenu moyen des familles \$	563
14,690	2,943	3,731	2,934	5,335	3,947	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
0	10	30	30	30	10	Moins de 10 000 \$	565
0	55	0	25	15	15	10 000 \$ à 19 999 \$	566
20	70	25	35	30	50	20 000 \$ à 29 999 \$	567
20	160	25	60	75	105	30 000 \$ à 39 999 \$	568
45	135	65	125	70	130	40 000 \$ à 49 999 \$	569
65	210	75	130	100	210	50 000 \$ à 59 999 \$	570
85	160	75	130	140	275	60 000 \$ à 69 999 \$	571
70	220	65	100	160	305	70 000 \$ à 79 999 \$	572
70	190	110	125	190	240	80 000 \$ à 89 999 \$	573
75	140	155	130	130	230	90 000 \$ à 99 999 \$	574
450	550	360	270	1,055	835	100 000 \$ et plus	575
99,225	77,116	90,469	74,759	104,123	83,616	Revenu médian après impôt des familles \$	576
112,456	83,162	90,005	77,378	118,854	93,115	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
8,063	2,058	2,815	2,244	3,565	2,837	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
3,210	6,645	3,550	4,150	6,935	8,620	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
65	295	235	315	310	300	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
2.0	4.4	6.6	7.6	4.5	3.5	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
50	180	255	245	245	215	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
1.6	2.7	7.2	5.8	3.5	2.5	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0151.01	Ottawa - Gatineau 0151.03	Ottawa - Gatineau 0151.04	Ottawa - Gatineau 0151.05	Ottawa - Gatineau 0151.06	Ottawa - Gatineau 0160.02
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	3,545	1,380	2,045	1,405	1,150	2,070
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	50	30	25	10	10	60
586	\$10,000 to \$19,999	70	60	20	20	20	105
587	\$20,000 to \$29,999	130	50	70	50	75	130
588	\$30,000 to \$39,999	155	90	40	55	50	145
589	\$40,000 to \$49,999	220	135	65	70	65	185
590	\$50,000 to \$59,999	195	125	110	95	70	130
591	\$60,000 to \$69,999	285	110	100	95	75	115
592	\$70,000 to \$79,999	205	135	165	135	70	160
593	\$80,000 to \$89,999	275	125	85	105	55	155
594	\$90,000 to \$99,999	285	115	145	110	60	150
595	\$100,000 and over	1,685	400	1,215	660	605	735
596	Median household income \$	95,730	74,337	112,905	96,181	102,453	80,566
597	Average household income \$	109,617	83,456	122,097	105,325	126,025	97,142
598	Standard error of average household income \$	3,095	2,701	3,088	3,030	11,561	3,811
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	60	25	25	10	10	60
600	\$10,000 to \$19,999	80	70	25	25	20	110
601	\$20,000 to \$29,999	165	55	65	75	80	165
602	\$30,000 to \$39,999	210	160	65	75	95	215
603	\$40,000 to \$49,999	260	160	140	115	75	165
604	\$50,000 to \$59,999	330	165	135	135	90	170
605	\$60,000 to \$69,999	360	175	185	140	95	235
606	\$70,000 to \$79,999	370	100	165	165	80	165
607	\$80,000 to \$89,999	345	175	225	105	95	220
608	\$90,000 to \$99,999	295	95	150	120	95	75
609	\$100,000 and over	1,075	195	865	430	410	480
610	Median after-tax household income \$	78,954	63,352	89,832	76,854	82,257	65,991
611	Average after-tax household income \$	86,254	68,434	94,449	82,885	95,708	76,294
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,957	2,000	2,145	2,141	6,708	2,596

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)

Ottawa - Gatineau 0160.03	Ottawa - Gatineau 0160.04	Ottawa - Gatineau 0160.05	Ottawa - Gatineau 0160.06 ★	Ottawa - Gatineau 0160.07	Ottawa - Gatineau 0160.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,005	2,380	1,225	1,575	2,305	2,680	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
0	10	40	45	55	20	Moins de 10 000 \$	585
0	80	35	50	35	35	10 000 \$ à 19 999 \$	586
20	120	50	75	45	60	20 000 \$ à 29 999 \$	587
25	165	10	75	40	110	30 000 \$ à 39 999 \$	588
40	165	50	140	100	115	40 000 \$ à 49 999 \$	589
55	160	115	150	65	85	50 000 \$ à 59 999 \$	590
50	195	70	130	110	225	60 000 \$ à 69 999 \$	591
60	210	95	105	150	290	70 000 \$ à 79 999 \$	592
80	195	40	110	110	150	80 000 \$ à 89 999 \$	593
75	170	50	150	150	305	90 000 \$ à 99 999 \$	594
600	910	670	550	1,450	1,280	100 000 \$ et plus	595
121,984	85,413	103,743	81,549	125,050	98,537	Revenu médian des ménages \$	596
142,715	97,057	104,950	86,912	146,235	111,466	Revenu moyen des ménages \$	597
13,298	2,825	3,529	2,573	4,765	3,643	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
0	10	45	55	55	20	Moins de 10 000 \$	599
0	100	40	55	35	35	10 000 \$ à 19 999 \$	600
35	150	50	80	45	80	20 000 \$ à 29 999 \$	601
30	225	30	115	105	135	30 000 \$ à 39 999 \$	602
50	225	120	190	105	160	40 000 \$ à 49 999 \$	603
75	245	115	205	130	260	50 000 \$ à 59 999 \$	604
100	205	70	160	200	295	60 000 \$ à 69 999 \$	605
90	285	70	130	180	345	70 000 \$ à 79 999 \$	606
70	220	135	140	220	260	80 000 \$ à 89 999 \$	607
80	145	170	140	140	240	90 000 \$ à 99 999 \$	608
475	580	365	305	1,095	850	100 000 \$ et plus	609
97,033	71,224	84,828	67,371	97,415	80,280	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
107,763	77,759	81,766	70,985	110,785	89,020	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
7,335	1,939	2,655	1,979	3,214	2,629	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	2,610	7,539	5,340	3,467	4,329	4,756
2	Population, 2006 ²	3,063	9,251	5,190	4,726	4,256	4,636
3	Population percentage change, 2001 to 2006	17.4	22.7	-2.8	36.3	-1.7	-2.5
4	Land area in square kilometres, 2006	86.97	3.46	1.24	1.73	4.41	2.26
5	Total population – 100% data³	3,060	9,250	5,190	4,725	4,255	4,635
Sex and age groups							
6	Male	1,530	4,545	2,535	2,300	2,120	2,240
7	0 to 4 years	75	430	135	160	105	150
8	5 to 9 years	115	440	175	220	120	110
9	10 to 14 years	140	410	240	245	170	200
10	15 to 19 years	115	290	255	165	185	220
11	20 to 24 years	65	185	175	60	150	165
12	25 to 29 years	30	255	110	65	110	130
13	30 to 34 years	50	365	125	115	100	160
14	35 to 39 years	95	535	175	210	135	170
15	40 to 44 years	185	545	235	285	170	195
16	45 to 49 years	160	355	250	210	175	225
17	50 to 54 years	155	235	210	120	175	170
18	55 to 59 years	125	175	190	100	160	135
19	60 to 64 years	75	115	115	90	130	80
20	65 to 69 years	70	90	55	85	95	50
21	70 to 74 years	35	55	45	65	60	25
22	75 to 79 years	20	30	15	60	40	25
23	80 to 84 years	20	20	20	25	25	10
24	85 years and over	5	5	5	20	5	10
25	Female	1,530	4,710	2,655	2,430	2,140	2,390
26	0 to 4 years	95	415	155	175	85	115
27	5 to 9 years	100	430	205	210	115	150
28	10 to 14 years	160	405	235	195	120	185
29	15 to 19 years	110	295	225	140	150	190
30	20 to 24 years	70	180	165	70	140	145
31	25 to 29 years	30	310	100	55	90	140
32	30 to 34 years	70	455	155	150	145	175
33	35 to 39 years	130	560	200	250	140	180
34	40 to 44 years	165	520	245	290	180	235
35	45 to 49 years	155	380	250	200	215	245
36	50 to 54 years	120	210	260	115	200	190
37	55 to 59 years	115	185	165	115	185	155
38	60 to 64 years	90	125	105	105	115	90
39	65 to 69 years	35	85	80	115	100	65
40	70 to 74 years	35	65	35	90	70	40
41	75 to 79 years	25	40	30	70	40	30
42	80 to 84 years	20	25	35	45	25	35
43	85 years and over	10	10	20	45	15	35
44	Total population 15 years and over³	2,380	6,725	4,050	3,520	3,535	3,720
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	580	1,720	1,140	700	1,040	1,240
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,570	4,395	2,460	2,395	1,990	1,935
47	Separated, but still legally married	45	135	115	60	110	120
48	Divorced	110	325	200	170	265	270
49	Widowed	80	145	135	205	130	155
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	2,255	6,305	3,860	3,360	3,275	3,440
51	In a common-law relationship	125	420	185	165	260	280
52	Total population – 20% sample data⁶	3,060	9,250	5,185	4,660	4,250	4,535
Mother tongue							
53	Single responses	3,030	9,075	5,015	4,610	4,165	4,465
54	English	2,415	5,995	3,570	3,335	3,515	3,460
55	French	305	590	355	265	275	285
56	Non-official languages ⁷	305	2,490	1,090	1,005	375	720
57	Arabic	10	125	145	40	15	25
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	25	340	155	275	50	85
59	Spanish	0	205	30	20	0	100
60	Italian	20	75	55	30	75	10
61	German	40	100	10	30	20	0
62	Other languages ⁸	210	1,635	700	615	215	500

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,324	4,603	4,193	4,157	6,224	2,965	Population, 2001¹	1
3,890	4,255	3,989	3,891	9,049	2,880	Population, 2006²	2
-10.0	-7.6	-4.9	-6.4	45.4	-2.9	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
2.77	1.38	1.34	0.98	2.35	0.72	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
3,890	4,255	3,985	3,890	9,045	2,880	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,900	2,090	2,015	1,845	4,400	1,425	Sexe masculin	6
100	85	75	70	365	65	0 à 4 ans	7
115	105	95	95	380	110	5 à 9 ans	8
120	150	140	155	430	155	10 à 14 ans	9
150	200	215	185	370	170	15 à 19 ans	10
165	190	165	130	205	80	20 à 24 ans	11
130	90	105	90	265	60	25 à 29 ans	12
100	95	85	95	360	50	30 à 34 ans	13
115	120	90	100	425	90	35 à 39 ans	14
155	145	160	170	510	150	40 à 44 ans	15
175	190	175	210	420	175	45 à 49 ans	16
175	200	215	190	260	150	50 à 54 ans	17
155	205	185	170	170	85	55 à 59 ans	18
115	135	140	100	100	45	60 à 64 ans	19
55	85	90	50	60	20	65 à 69 ans	20
35	40	40	25	50	10	70 à 74 ans	21
25	25	25	5	20	5	75 à 79 ans	22
15	15	15	5	10	5	80 à 84 ans	23
5	10	5	0	5	5	85 ans et plus	24
1,995	2,165	1,975	2,045	4,645	1,460	Sexe féminin	25
95	85	70	80	360	70	0 à 4 ans	26
110	105	110	115	415	90	5 à 9 ans	27
115	145	110	190	430	175	10 à 14 ans	28
135	200	170	220	345	140	15 à 19 ans	29
150	165	140	150	220	85	20 à 24 ans	30
125	95	65	105	285	45	25 à 29 ans	31
115	105	95	85	425	70	30 à 34 ans	32
125	130	110	130	460	115	35 à 39 ans	33
175	185	170	195	595	180	40 à 44 ans	34
230	215	230	260	440	180	45 à 49 ans	35
200	205	210	195	240	140	50 à 54 ans	36
165	210	195	160	165	85	55 à 59 ans	37
115	105	130	80	90	30	60 à 64 ans	38
70	75	70	35	70	25	65 à 69 ans	39
30	40	60	20	50	10	70 à 74 ans	40
25	30	20	10	30	5	75 à 79 ans	41
20	40	15	10	20	10	80 à 84 ans	42
5	35	10	5	10	0	85 ans et plus	43
3,235	3,580	3,395	3,180	6,670	2,210	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,050	1,095	1,050	1,000	1,865	660	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,725	2,035	1,940	1,825	4,005	1,380	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
115	80	95	110	220	40	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
250	215	200	190	425	105	Divorcé(e)	48
90	155	110	50	160	35	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,990	3,360	3,165	2,975	6,070	2,085	Ne vivant pas en union libre	50
250	220	225	210	600	130	Vivant en union libre	51
3,890	4,250	3,990	3,900	9,045	2,870	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
3,770	4,165	3,950	3,840	8,765	2,835	Réponses uniques	53
2,080	2,495	2,390	2,380	4,860	1,490	Anglais	54
1,420	1,165	1,290	1,130	3,055	1,095	Français	55
270	495	270	330	855	245	Langues non officielles ⁷	56
30	30	20	10	70	25	Arabe	57
0	0	10	20	45	10	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
30	10	50	0	95	10	Espagnol	59
20	15	15	25	60	0	Italien	60
10	20	20	25	70	0	Allemand	61
180	425	160	255	510	195	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	30	175	170	45	85	75
64	English and French	15	45	45	10	35	30
65	English and non-official language	15	90	105	45	50	35
66	French and non-official language	0	40	15	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	3,050	8,925	5,025	4,615	4,195	4,495
69	English	2,815	7,270	4,315	3,860	3,910	3,925
70	French	135	260	195	110	65	85
71	Non-official languages ⁷	105	1,395	510	650	210	480
72	Arabic	0	35	40	10	10	10
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	275	115	235	85	65
74	Spanish	0	105	0	10	0	75
75	Vietnamese	35	85	80	70	0	10
76	Persian (Farsi)	0	15	0	45	0	30
77	Other languages ⁸	50	880	275	270	110	285
78	Multiple responses	10	325	165	40	55	40
79	English and French	10	55	10	0	10	30
80	English and non-official language	0	265	150	30	45	10
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	2,010	6,370	3,410	3,355	3,215	3,400
84	French only	20	40	20	0	0	30
85	English and French	1,015	2,595	1,700	1,210	980	1,080
86	Neither English nor French	10	240	55	90	50	25
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	35	330	50	50	30	140
88	Arabic	15	180	265	35	10	35
89	Italian	50	105	80	65	75	10
90	German	60	170	50	35	30	15
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	20	375	150	265	95	85
92	Portuguese	10	40	15	10	15	0
93	Vietnamese	30	175	160	110	10	10
First official language spoken¹⁰							
94	English	2,705	8,220	4,645	4,225	3,920	4,135
95	French	305	615	380	265	265	310
96	English and French	40	175	105	75	30	60
97	Neither English nor French	10	235	55	95	30	30
98	Official language minority - (number) ¹²	320	705	435	305	280	340
99	Official language minority - (percentage) ¹²	10.5	7.6	8.4	6.5	6.6	7.5
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,010	2,640	1,280	1,090	1,130	1,370
101	French	795	1,365	1,030	760	870	945
102	English	1,140	2,235	1,240	1,355	1,275	1,390
103	Irish	765	2,015	1,245	1,175	1,275	1,320
104	Scottish	735	1,790	1,150	1,045	1,320	1,105
105	German	410	740	570	335	360	505
106	Italian	145	470	285	175	120	155
107	North American Indian	40	150	155	35	70	145
108	Chinese	120	780	290	575	105	140
109	Polish	55	315	240	170	75	290
110	Dutch (Netherlands)	175	170	190	155	120	160
111	Lebanese	25	160	90	50	50	25
112	British Isles, n.i.e.	90	290	115	90	190	110
113	Ukrainian	95	225	140	75	55	55
114	East Indian	45	440	145	180	20	150
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	45	35	120	25	65	80
116	Total non-Aboriginal identity population	3,015	9,210	5,065	4,635	4,185	4,455

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
120	90	40	60	285	35	Réponses multiples	63
85	75	15	30	190	10	Anglais et français	64
25	10	25	10	85	0	Anglais et langue non officielle	65
10	0	0	15	10	20	Français et langue non officielle	66
0	10	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,750	4,130	3,965	3,825	8,670	2,790	Réponses uniques	68
2,540	3,055	2,950	2,870	6,005	1,780	Anglais	69
1,080	895	935	845	2,425	905	Français	70
125	175	75	105	235	100	Langues non officielles ⁷	71
25	20	10	0	0	20	Arabe	72
0	0	0	15	40	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
15	0	10	0	25	0	Espagnol	74
20	10	0	0	15	0	Vietnamien	75
10	0	0	0	0	0	Persan (farsi)	76
45	150	45	90	145	70	Autres langues ⁸	77
140	120	25	75	380	80	Réponses multiples	78
115	75	10	25	180	45	Anglais et français	79
25	45	10	40	200	25	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	10	0	10	Français et langue non officielle	81
10	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
1,770	1,990	1,790	1,865	3,770	1,080	Anglais seulement	83
135	95	105	65	445	75	Français seulement	84
1,965	2,135	2,090	1,950	4,795	1,715	Anglais et français	85
15	35	0	20	35	0	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
115	50	90	45	270	70	Espagnol	87
45	30	30	10	105	50	Arabe	88
40	25	40	40	110	10	Italien	89
30	30	75	60	140	45	Allemand	90
0	10	10	20	50	10	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
0	45	10	10	45	15	Portugais	92
85	15	0	0	15	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
2,400	2,955	2,635	2,680	5,680	1,705	Anglais	94
1,430	1,215	1,325	1,180	3,195	1,120	Français	95
45	55	25	25	140	35	Anglais et français	96
15	35	0	0	35	0	Ni l'anglais ni le français	97
1,450	1,235	1,335	1,195	3,265	1,140	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
37.3	29.0	33.5	30.6	36.1	39.7	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
1,445	1,420	1,805	1,645	3,760	1,145	Canadien	100
1,500	1,415	1,285	1,330	3,000	1,220	Français	101
870	1,000	1,090	1,025	1,945	755	Anglais	102
1,005	955	985	800	1,850	615	Irlandais	103
760	970	865	710	1,570	445	Écossais	104
330	450	340	270	695	265	Allemand	105
260	185	115	130	470	120	Italien	106
190	60	75	100	255	120	Indien de l'Amérique du Nord	107
0	120	85	100	100	75	Chinois	108
110	145	110	40	205	115	Polonais	109
90	115	120	85	185	60	Hollandais (Néerlandais)	110
45	0	35	30	55	60	Libanais	111
145	150	125	100	255	30	Îles britanniques, n.i.a.	112
75	160	100	85	155	130	Ukrainien	113
0	90	40	75	325	75	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
40	85	30	80	215	20	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,850	4,165	3,960	3,820	8,835	2,850	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	135	175	190	80	100	230
118	Total non-Aboriginal ancestry population	2,930	9,070	4,995	4,575	4,150	4,305
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	10	15	10	10	30	25
120	Not a Registered Indian	3,055	9,235	5,180	4,655	4,225	4,505
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	200	2,520	1,080	1,075	355	675
122	Chinese	120	635	225	475	95	115
123	South Asian ¹⁸	40	565	175	225	20	155
124	Black	0	360	200	60	130	70
125	Filipino	10	100	35	10	50	55
126	Latin American	0	135	25	20	0	100
127	Southeast Asian ¹⁹	0	385	110	180	20	70
128	Arab	15	125	150	20	10	20
129	West Asian ²⁰	10	25	35	45	0	60
130	Korean	0	75	20	0	0	0
131	Japanese	0	20	35	0	0	10
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	20	15	0	0	10
133	Multiple visible minority ²²	0	75	55	25	20	0
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	2,995	8,780	5,020	4,495	4,165	4,420
135	Not Canadian citizens ²⁵	65	465	165	160	85	120
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	2,625	6,820	3,975	3,630	3,670	3,835
137	Born in province of residence	2,100	4,975	2,995	2,660	2,890	2,995
138	Immigrants ²⁸	440	2,415	1,210	1,025	580	700
139	United States of America	40	80	85	30	40	25
140	Central and South America	10	150	30	25	10	65
141	Caribbean and Bermuda	15	55	30	65	15	35
142	United Kingdom	95	200	95	180	130	110
143	Other Europe	150	455	245	185	195	100
144	Africa	40	260	145	0	35	20
145	Asia and the Middle East	80	1,195	580	545	150	335
146	Oceania and other ²⁹	10	15	0	0	10	0
147	Non-permanent residents ³⁰	0	15	0	10	0	0
148	Total immigrant population²⁸	440	2,415	1,205	1,025	580	700
	Period of immigration						
149	Before 1961	100	150	85	85	105	65
150	1961 to 1970	80	130	60	110	105	60
151	1971 to 1980	90	315	265	115	55	80
152	1981 to 1990	65	440	260	110	90	145
153	1991 to 2000	65	920	380	455	150	230
154	1991 to 1995	35	430	165	195	70	105
155	1996 to 2000	30	485	210	260	80	125
156	2001 to 2006 ³¹	40	465	155	140	70	115
	Age at immigration						
157	Under 5 years	80	250	155	90	45	70
158	5 to 19 years	125	665	290	280	165	150
159	20 years and over	235	1,500	760	650	370	475
160	Total population 15 years and over	2,390	6,695	4,050	3,460	3,550	3,620
	Generation status						
161	1st generation ³²	435	2,255	1,120	980	595	695
162	2nd generation ³³	400	1,290	740	605	545	510
163	3rd generation or more ³⁴	1,550	3,150	2,195	1,870	2,405	2,420

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
375	140	115	135	405	140	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,515	4,115	3,875	3,765	8,640	2,730	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
10	35	20	25	65	20	Indien inscrit ¹⁶	119
3,880	4,220	3,970	3,875	8,990	2,850	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
315	445	325	455	1,165	255	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
0	85	75	80	80	70	Chinois	122
25	150	75	80	405	85	Sud-Asiatique ¹⁸	123
65	115	105	215	410	75	Noir	124
40	20	10	40	70	0	Philippin	125
25	0	10	0	55	0	Latino-Américain	126
105	20	15	10	15	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
20	10	15	0	65	0	Arabe	128
15	0	0	0	20	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	10	0	Coréen	130
15	0	0	0	0	10	Japonais	131
0	10	0	0	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	20	10	15	20	0	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
3,810	4,140	3,930	3,855	8,825	2,840	Citoyens canadiens ²⁴	134
80	105	55	50	225	30	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
3,385	3,605	3,600	3,480	7,880	2,625	Non-immigrants ²⁷	136
2,575	2,385	2,465	2,410	5,370	1,635	Né dans la province de résidence	137
490	620	365	420	1,140	240	Immigrants ²⁸	138
40	55	20	0	60	30	États-Unis d'Amérique	139
10	25	15	0	60	0	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
45	30	45	85	190	20	Antilles et Bermudes	141
130	80	65	50	95	25	Royaume-Uni	142
90	170	100	100	250	60	Autre Europe	143
20	30	25	30	95	15	Afrique	144
155	215	90	140	390	85	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	10	0	Océanie et autres ²⁹	146
15	20	20	0	30	0	Résidents non permanents ³⁰	147
490	620	365	415	1,140	240	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
75	80	65	40	65	25	Avant 1961	149
75	55	80	50	115	45	1961 à 1970	150
100	165	70	115	190	40	1971 à 1980	151
65	110	70	110	220	45	1981 à 1990	152
120	130	65	70	435	60	1991 à 2000	153
70	85	60	25	260	10	1991 à 1995	154
55	45	10	40	175	50	1996 à 2000	155
50	70	10	30	115	20	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
60	80	50	55	140	50	Moins de 5 ans	157
95	110	140	145	385	70	5 à 19 ans	158
335	435	175	220	620	115	20 ans et plus	159
3,235	3,575	3,405	3,205	6,655	2,195	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
510	645	410	435	1,130	250	1 ^{re} génération ³²	161
325	560	520	430	870	310	2 ^e génération ³³	162
2,400	2,370	2,470	2,340	4,655	1,635	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	3,040	9,075	5,130	4,615	4,195	4,505
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,900	7,830	4,475	4,200	3,815	4,155
166	Movers	140	1,245	660	410	375	345
167	Non-migrants	115	920	390	255	310	265
168	Migrants	25	325	265	160	65	80
169	Internal migrants	10	230	230	115	50	50
170	Intraprovincial migrants	10	130	160	55	50	30
171	Interprovincial migrants	0	100	70	55	0	20
172	External migrants	15	95	35	40	15	30
173	Total population 5 years and over³⁶	2,900	8,395	4,890	4,315	4,050	4,265
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	2,040	4,820	3,210	2,435	2,825	2,910
175	Movers	855	3,580	1,680	1,885	1,225	1,350
176	Non-migrants	630	2,460	1,175	1,430	1,010	985
177	Migrants	235	1,120	505	455	215	365
178	Internal migrants	150	725	390	345	160	260
179	Intraprovincial migrants	105	350	260	195	115	175
180	Interprovincial migrants	45	375	135	150	45	80
181	External migrants	80	390	115	110	55	105
182	Total population 15 years and over	2,390	6,700	4,055	3,455	3,545	3,625
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	370	690	480	365	570	485
184	Certificate, diploma or degree	2,020	6,000	3,570	3,095	2,975	3,140
185	High school certificate or equivalent ³⁸	465	1,340	945	725	1,055	1,210
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	120	310	175	140	240	210
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	400	1,310	940	700	915	805
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	95	275	115	155	105	175
189	University certificate or degree ⁴¹	945	2,775	1,390	1,370	660	730
190	Bachelor's degree	555	1,795	775	855	445	520
191	University certificate or diploma above bachelor level	70	280	170	110	80	85
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	55	30	10	15	0	0
193	Master's degree	220	575	320	345	100	95
194	Earned doctorate	35	95	115	50	40	20
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,555	4,665	2,625	2,365	1,920	1,930
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	55	275	160	140	85	140
197	Visual and performing arts, and communications technologies	45	100	80	70	60	45
198	Humanities	60	300	125	105	110	100
199	Social and behavioural sciences and law	180	680	310	290	225	260
200	Business, management and public administration	315	900	550	445	445	350
201	Physical and life sciences and technologies	85	225	155	135	65	75
202	Mathematics, computer and information sciences	150	475	325	290	120	140
203	Architecture, engineering, and related technologies	360	1,085	565	550	415	450
204	Agriculture, natural resources and conservation	40	40	45	50	20	30
205	Health, parks, recreation and fitness	200	435	170	220	245	220
206	Personal, protective and transportation services	60	145	140	75	125	115
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,395	3,745	2,200	1,950	1,760	1,655
209	Outside Canada	165	920	425	415	155	275
210	Total population 15 years and over	2,390	6,700	4,055	3,455	3,545	3,625
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,200	3,255	1,970	1,650	1,730	1,760
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,115	2,995	1,825	1,570	1,540	1,590
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	135	375	215	140	150	145
214	Housework and child care only	350	1,200	615	660	450	515

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,860	4,200	3,965	3,875	8,940	2,835	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
3,575	3,660	3,770	3,705	7,550	2,560	Personnes n'ayant pas déménagé	165
285	540	195	175	1,390	280	Personnes ayant déménagé	166
240	345	120	135	955	160	Non-migrants	167
45	195	70	30	440	115	Migrants	168
35	170	50	15	400	100	Migrants internes	169
15	80	0	0	155	45	Migrants infraprovinciaux	170
20	90	45	10	245	55	Migrants interprovinciaux	171
10	25	25	15	40	15	Migrants externes	172
3,695	4,085	3,850	3,755	8,320	2,715	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
2,630	2,740	2,880	2,760	3,470	1,815	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,065	1,345	965	995	4,855	900	Personnes ayant déménagé	175
870	845	665	730	3,305	530	Non-migrants	176
195	495	300	270	1,550	370	Migrants	177
135	435	265	240	1,380	310	Migrants internes	178
75	185	75	155	595	140	Migrants infraprovinciaux	179
60	250	190	90	785	165	Migrants interprovinciaux	180
60	60	30	25	165	60	Migrants externes	181
3,235	3,580	3,400	3,205	6,655	2,195	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
440	535	530	530	805	295	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
2,795	3,040	2,875	2,680	5,850	1,895	Certificat, diplôme ou grade	184
1,040	880	975	955	1,715	565	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
230	230	255	255	365	110	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
765	790	725	690	1,705	455	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
135	175	155	145	345	110	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
625	965	760	635	1,720	655	Baccalauréat	190
355	580	515	385	1,205	410	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
90	150	40	60	155	70	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
0	15	0	10	15	10	Maîtrise	193
155	170	185	150	320	150	Doctorat acquis	194
25	50	20	25	20	15		
1,755	2,165	1,900	1,720	4,135	1,330	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
115	165	160	120	265	105	Éducation	196
						Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
55	65	75	50	95	30	Sciences humaines	198
135	105	105	135	205	70	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
215	285	235	195	625	170	Commerce, gestion et administration publique	200
395	490	470	410	1,195	355	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
45	75	85	65	120	40	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
100	125	85	105	350	95	Architecture, génie et services connexes	203
370	460	370	295	575	260	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
20	0	10	20	15	0	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
215	285	200	235	440	140	Services personnels, de protection et de transport	206
85	100	95	80	250	70	Autres domaines d'études ⁴³	207
0	0	0	10	0	0		
1,590	1,955	1,755	1,590	3,770	1,180	Lieu des études⁴⁴	208
165	210	150	130	365	155	À l'intérieur du Canada	209
3,235	3,580	3,400	3,205	6,655	2,195	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,560	1,750	1,705	1,535	3,230	1,085	Hommes de 15 ans et plus	211
1,410	1,615	1,505	1,410	3,035	1,030	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
155	125	85	115	280	160	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
455	515	460	440	1,240	385		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	105	190	120	105	185	95
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	10
217	Housework only	520	1,210	860	655	750	800
218	Child care only	0	15	10	10	10	20
219	Care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	10
220	Females 15 years and over	1,195	3,435	2,085	1,805	1,820	1,860
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,140	3,250	1,990	1,740	1,745	1,780
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	180	460	280	200	225	220
223	Housework and child care only	365	1,410	675	680	540	645
224	Housework and care or assistance to seniors only	110	215	190	155	185	155
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	475	1,135	835	685	790	745
227	Child care only	0	15	10	10	0	10
228	Care or assistance to seniors only	0	15	0	0	10	15
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,200	3,255	1,965	1,650	1,730	1,760
230	In the labour force	920	2,650	1,600	1,265	1,260	1,435
231	Employed	880	2,580	1,535	1,220	1,215	1,355
232	Unemployed	35	75	65	45	45	80
233	Not in the labour force	280	605	365	385	465	325
234	Participation rate	76.7	81.4	81.4	76.7	72.8	81.5
235	Employment rate	73.3	79.3	78.1	73.9	70.2	77.0
236	Unemployment rate	3.8	2.8	4.1	3.6	3.6	5.6
237	Females 15 years and over	1,190	3,435	2,085	1,805	1,820	1,865
238	In the labour force	790	2,520	1,520	1,105	1,245	1,425
239	Employed	755	2,370	1,445	1,065	1,190	1,325
240	Unemployed	40	150	75	40	55	95
241	Not in the labour force	400	915	565	700	570	440
242	Participation rate	66.4	73.4	72.9	61.2	68.4	76.4
243	Employment rate	63.4	69.0	69.3	59.0	65.4	71.0
244	Unemployment rate	5.1	6.0	4.9	3.6	4.4	6.7
245	Both sexes - Participation rate	71.5	77.3	76.9	68.6	70.6	78.9
246	15 to 24 years	67.5	61.8	73.5	62.8	73.8	77.1
247	25 years and over	72.6	79.6	78.0	69.4	70.0	79.3
248	Both sexes - Employment rate	68.6	73.9	73.6	66.2	67.7	73.9
249	15 to 24 years	58.4	52.2	68.7	60.5	65.9	68.1
250	25 years and over	70.3	77.5	74.8	67.1	68.3	75.5
251	Both sexes - Unemployment rate	4.1	4.3	4.5	3.4	4.0	6.3
252	15 to 24 years	11.8	15.7	6.6	3.8	10.8	11.7
253	25 years and over	2.7	2.8	4.2	3.3	2.5	4.8
254	Total labour force 15 years and over	1,710	5,170	3,120	2,370	2,505	2,860
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	40	55	45	25	20	55
256	All industries ⁴⁷	1,670	5,120	3,075	2,340	2,485	2,805
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	35	10	0	0	20	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	20	10	0	20
259	22 Utilities	0	10	10	10	10	0
260	23 Construction	60	175	35	60	140	115
261	31-33 Manufacturing	200	485	240	165	220	285
262	41 Wholesale trade	85	255	110	130	85	115
263	44-45 Retail trade	80	460	380	220	285	435
264	48-49 Transportation and warehousing	30	110	40	70	85	90
265	51 Information and cultural industries	30	140	85	85	45	110
266	52 Finance and insurance	20	235	75	105	60	80
267	53 Real estate and rental and leasing	45	95	35	40	30	45
268	54 Professional, scientific and technical services	335	880	520	395	275	250
269	55 Management of companies and enterprises	10	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	105	210	145	55	90	80
271	61 Educational services	100	325	195	175	120	175
272	62 Health care and social assistance	155	470	215	225	275	270

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
130	120	145	95	165	90	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
660	820	795	755	1,310	380	Travaux ménagers seulement	217
0	10	10	0	25	15	Soins aux enfants seulement	218
0	20	10	0	10	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,675	1,825	1,700	1,670	3,425	1,110	Femmes de 15 ans et plus	220
1,580	1,705	1,570	1,585	3,280	1,050	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
170	220	115	165	415	215	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
515	570	575	485	1,430	405	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
125	140	170	160	180	70	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
760	750	690	760	1,210	355	Travaux ménagers seulement	226
0	0	0	0	25	0	Soins aux enfants seulement	227
0	15	10	10	20	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,560	1,750	1,705	1,535	3,230	1,085	Hommes de 15 ans et plus	229
1,210	1,255	1,275	1,210	2,795	905	Population active	230
1,140	1,200	1,210	1,170	2,685	870	Personnes occupées	231
60	60	65	35	115	35	Chômeurs	232
355	490	425	325	430	180	Inactifs	233
77.6	71.7	74.8	78.8	86.5	83.4	Taux d'activité	234
73.1	68.6	71.0	76.2	83.1	80.2	Taux d'emploi	235
5.0	4.8	5.1	2.9	4.1	3.9	Taux de chômage	236
1,675	1,825	1,700	1,675	3,425	1,110	Femmes de 15 ans et plus	237
1,235	1,245	1,175	1,270	2,695	835	Population active	238
1,190	1,190	1,155	1,200	2,545	765	Personnes occupées	239
50	60	20	65	145	70	Chômeuses	240
435	580	520	400	735	275	Inactives	241
73.7	68.2	69.1	75.8	78.7	75.2	Taux d'activité	242
71.0	65.2	67.9	71.6	74.3	68.9	Taux d'emploi	243
4.0	4.8	1.7	5.1	5.4	8.4	Taux de chômage	244
75.6	70.0	72.1	77.2	82.5	79.5	Les deux sexes - Taux d'activité	245
75.0	67.1	78.1	76.1	71.8	55.3	15 à 24 ans	246
75.7	70.9	70.4	77.5	84.6	85.5	25 ans et plus	247
72.0	66.8	69.5	74.1	78.6	74.5	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
65.8	58.6	68.6	66.7	61.9	43.0	15 à 24 ans	249
73.6	69.0	69.8	75.9	81.9	82.7	25 ans et plus	250
4.5	4.6	3.5	4.2	4.7	6.0	Les deux sexes - Taux de chômage	251
12.2	13.7	12.1	12.4	14.1	22.6	15 à 24 ans	252
3.0	2.5	1.3	1.8	3.1	3.1	25 ans et plus	253
2,445	2,505	2,455	2,480	5,490	1,740	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
15	10	10	40	60	15	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,430	2,490	2,440	2,440	5,430	1,725	Toutes les industries ⁴⁷	256
10	0	0	0	10	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	10	0	0	10	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	15	10	0	0	0	22 Services publics	259
125	70	80	75	245	15	23 Construction	260
55	85	65	75	125	35	31-33 Fabrication	261
45	35	35	75	130	15	41 Commerce de gros	262
315	265	325	330	610	205	44-45 Commerce de détail	263
150	85	115	95	270	30	48-49 Transport et entreposage	264
70	95	70	75	190	40	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
80	120	90	100	245	95	52 Finance et assurances	266
35	25	50	30	70	20	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
155	235	185	165	370	175	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
55	80	150	30	145	30	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
175	180	115	145	305	110	61 Services d'enseignement	271
275	255	225	265	495	130	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	30	60	30	40	40	40
274	72 Accommodation and food services	75	185	255	70	115	190
275	81 Other services (except public administration)	60	210	110	100	155	90
276	91 Public administration	200	800	565	395	435	410
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	40	55	45	25	20	55
278	All classes of worker ⁴⁷	1,670	5,120	3,070	2,340	2,485	2,805
279	Paid workers	1,510	4,910	2,845	2,185	2,305	2,690
280	Employees	1,375	4,735	2,770	2,070	2,280	2,635
281	Self-employed (incorporated)	130	175	75	115	25	55
282	Self-employed (unincorporated)	165	205	220	155	175	115
283	Unpaid family workers	0	10	0	0	0	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	920	2,650	1,605	1,265	1,260	1,435
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	15	10	10	10	10	35
286	All occupations ⁴⁷	900	2,640	1,590	1,255	1,245	1,400
287	A Management occupations	190	530	205	335	150	130
288	B Business, finance and administrative occupations	50	285	185	115	160	170
289	C Natural and applied sciences and related occupations	235	915	580	325	220	250
290	D Health occupations	30	25	15	10	10	10
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	55	115	90	90	80	80
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	30	50	20	30	20	30
293	G Sales and service occupations	125	420	360	225	295	410
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	110	225	80	95	215	260
295	I Occupations unique to primary industry	65	0	20	10	50	15
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	60	30	15	40	55
297	Female labour force 15 years and over	790	2,520	1,520	1,110	1,245	1,420
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	45	35	20	10	20
299	All occupations ⁴⁷	770	2,470	1,485	1,085	1,235	1,400
300	A Management occupations	95	305	145	125	95	100
301	B Business, finance and administrative occupations	225	620	365	265	385	395
302	C Natural and applied sciences and related occupations	115	225	110	150	85	85
303	D Health occupations	70	215	80	90	120	110
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	90	475	220	175	180	170
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	30	65	65	60	65	65
306	G Sales and service occupations	120	465	460	205	255	420
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	15	0	0	20	0
308	I Occupations unique to primary industry	20	25	15	0	10	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	65	15	10	20	50
310	Total employed labour force 15 years and over	1,635	4,950	2,980	2,290	2,405	2,680
Place of work status							
311	Males	885	2,580	1,535	1,220	1,215	1,355
312	Usual place of work	670	2,305	1,315	1,045	980	1,175
313	At home	100	140	115	55	25	60
314	Outside Canada	10	15	30	20	10	10
315	No fixed workplace address	100	115	75	95	205	110
316	Females	755	2,370	1,445	1,070	1,195	1,325
317	Usual place of work	610	2,085	1,270	915	990	1,170
318	At home	125	190	90	105	95	100
319	Outside Canada	0	0	10	0	10	10
320	No fixed workplace address	15	90	85	45	105	50

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
60	65	35	40	70	50	71 Arts, spectacles et loisirs	273
105	120	120	90	305	70	72 Hébergement et services de restauration	274
85	120	110	180	215	80	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
610	640	645	660	1,615	605	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
15	15	15	35	60	15	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,430	2,490	2,440	2,435	5,430	1,725	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,290	2,310	2,300	2,330	5,235	1,645	Travailleurs rémunérés	279
2,235	2,270	2,275	2,280	5,125	1,600	Employés	280
55	35	25	55	110	45	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
140	180	135	105	185	65	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	0	10	0	10	15	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,205	1,260	1,275	1,210	2,795	905	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
10	10	15	20	20	0	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,195	1,245	1,260	1,195	2,780	900	Toutes les professions ⁴⁷	286
120	185	160	165	465	210	A Gestion	287
160	175	205	210	455	125	B Affaires, finance et administration	288
225	255	170	190	445	150	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
20	20	20	30	45	20	D Secteur de la santé	290
90	55	55	75	150	65	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
65	50	15	30	70	25	F Arts, culture, sports et loisirs	292
215	305	370	225	670	210	G Ventes et services	293
260	185	200	215	425	95	H Métiers, transport et machinerie	294
10	0	40	10	30	0	I Professions propres au secteur primaire	295
30	10	20	30	25	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,240	1,245	1,180	1,265	2,695	835	Femmes actives de 15 ans et plus	297
0	0	0	20	40	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,235	1,245	1,180	1,245	2,655	825	Toutes les professions ⁴⁷	299
50	65	105	90	170	115	A Gestion	300
430	400	490	480	965	230	B Affaires, finance et administration	301
45	60	45	65	135	60	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
140	130	95	110	225	70	D Secteur de la santé	303
170	230	140	140	415	135	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
35	65	65	30	60	75	F Arts, culture, sports et loisirs	305
355	285	215	295	640	135	G Ventes et services	306
0	10	10	10	40	0	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	10	0	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
10	0	0	15	10	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,330	2,390	2,365	2,370	5,230	1,635	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,145	1,200	1,210	1,170	2,680	870	Hommes	311
885	1,000	1,080	995	2,355	795	Lieu habituel de travail	312
70	115	25	50	75	25	À domicile	313
10	10	0	10	0	0	En dehors du Canada	314
185	80	105	115	255	40	Sans adresse de travail fixe	315
1,185	1,190	1,155	1,200	2,545	765	Femmes	316
1,115	1,030	1,030	1,120	2,335	635	Lieu habituel de travail	317
50	80	70	45	110	95	À domicile	318
0	10	10	0	0	0	En dehors du Canada	319
30	75	45	35	100	25	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,405	4,600	2,740	2,105	2,280	2,510
322	Mode of transportation						
	Males	775	2,420	1,390	1,140	1,185	1,290
323	Car, truck, van, as driver	720	1,955	1,025	895	920	945
324	Car, truck, van, as passenger	30	85	50	60	25	75
325	Public transit	15	295	230	135	165	150
326	Walked	0	40	25	30	60	90
327	All other modes	0	40	50	15	15	30
328	Females	625	2,180	1,350	960	1,095	1,215
329	Car, truck, van, as driver	510	1,525	875	645	695	785
330	Car, truck, van, as passenger	65	315	125	105	105	185
331	Public transit	40	300	290	180	245	170
332	Walked	0	20	45	25	25	65
333	All other modes	10	15	15	10	25	10
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,815	5,535	3,380	2,535	2,635	2,985
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,800	5,435	3,345	2,500	2,625	2,940
336	English	1,765	5,300	3,275	2,465	2,575	2,910
337	French	30	100	60	25	45	30
338	Non-official languages ⁷	0	30	10	10	10	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	10	0	10	0	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	0	20	10	0	0	0
342	Multiple responses	15	100	35	30	10	45
343	English and French	15	80	35	30	0	40
344	English and non-official language	0	20	0	0	0	10
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	1,005	2,985	1,650	1,570	1,535	1,555
	Housing tenure						
348	Owned	945	2,890	1,470	1,455	1,350	1,405
349	Rented	60	85	180	115	185	145
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	980	1,625	1,200	995	895	620
352	Semi-detached house	5	75	15	95	450	595
353	Row house	0	1,205	375	475	185	340
354	Apartment, duplex	15	0	0	0	0	0
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	0	0	0	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	0	75	60	0	0	0
357	Other single-attached house	0	0	0	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	695	2,390	1,035	1,285	990	1,090
360	Minor repairs	250	565	565	270	515	415
361	Major repairs	65	25	50	15	30	45
	Period of construction						
362	Before 1946	70	0	0	0	0	10
363	1946 to 1960	70	0	0	0	20	15
364	1961 to 1970	60	0	10	10	590	45
365	1971 to 1980	130	235	135	10	510	820
366	1981 to 1985	95	185	200	10	205	295
367	1986 to 1990	150	75	840	230	40	55
368	1991 to 1995	85	745	330	450	25	65
369	1996 to 2000	165	985	90	470	35	170
370	2001 to 2006 ⁴⁹	180	750	35	390	110	75

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,210	2,190	2,265	2,270	5,045	1,505	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,070	1,085	1,185	1,115	2,610	845	Mode de transport	
690	635	705	705	1,775	585	Hommes	322
50	95	105	85	120	35	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
300	305	345	230	625	175	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
15	20	20	65	50	40	Transport en commun	325
15	25	10	25	35	10	À pied	326
1,140	1,105	1,080	1,155	2,440	665	Tous les autres modes	327
640	610	600	580	1,395	410	Femmes	328
95	140	110	125	300	45	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
355	325	300	400	650	165	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
35	35	50	35	65	35	Transport en commun	331
10	0	20	10	20	10	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,600	2,785	2,660	2,595	5,735	1,875	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,425	2,680	2,605	2,475	5,415	1,810	Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,105	2,400	2,300	2,180	4,635	1,545	Réponses uniques	335
325	275	300	280	745	265	Anglais	336
0	0	0	10	30	0	Français	337
0	0	0	10	10	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
0	10	0	10	25	0	Autres langues ⁸	341
170	100	55	115	325	65	Réponses multiples	342
170	100	55	115	310	60	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	10	0	Français et langue non officielle	345
10	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,390	1,425	1,375	1,305	2,940	860	Nombre total de logements privés occupés	347
1,305	1,375	1,360	1,245	2,810	835	Mode d'occupation	
85	50	15	65	135	30	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
635	1,190	1,165	905	1,560	735	Type de construction résidentielle	
285	50	95	0	50	0	Maison individuelle non attenante	351
455	140	95	390	1,315	125	Maison jumelée	352
10	5	20	10	15	0	Maison en rangée	353
0	0	0	0	0	0	Appartement, duplex	354
0	20	5	5	0	0	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
0	0	0	0	0	0	Logement mobile ⁴⁸	358
945	940	845	935	2,530	620	État du logement	
415	420	460	355	345	210	Entretien régulier seulement	359
35	60	70	20	60	40	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
0	0	0	0	0	0	Période de construction	
15	30	10	0	0	0	Avant 1946	362
185	200	135	10	0	0	1946 à 1960	363
605	160	730	165	10	0	1961 à 1970	364
335	680	360	695	10	40	1971 à 1980	365
20	230	110	385	115	475	1981 à 1985	366
70	80	10	30	585	305	1986 à 1990	367
140	20	0	10	1,225	40	1991 à 1995	368
15	25	0	0	995	0	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	8.9	7.7	8.1	8.1	7.7	7.3
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.6	3.3	3.4	3.3	3.2	3.1
373	Average value of dwelling \$	473,764	268,504	278,116	326,173	237,962	210,165
374	Total number of private households	1,005	2,980	1,650	1,570	1,535	1,550
	Household size						
375	1 person	105	355	175	205	215	210
376	2 persons	330	780	455	495	560	440
377	3 persons	195	640	315	270	345	360
378	4 to 5 persons	330	1,095	650	560	380	505
379	6 or more persons	45	120	60	50	40	40
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	855	2,500	1,430	1,310	1,270	1,265
381	Multiple-family households	35	70	30	25	20	35
382	Non-family households	115	410	195	230	240	250
383	Number of persons in private households	3,060	9,245	5,165	4,650	4,240	4,525
384	Average number of persons in private households	3.0	3.1	3.1	3.0	2.8	2.9
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	65	85	180	115	185	145
386	Average gross rent \$ ⁵¹	970	1,124	1,222	1,324	967	918
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	15	50	75	35	55	65
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	15	50	55	25	60	65
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	925	2,895	1,470	1,455	1,350	1,405
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,299	1,382	1,261	1,338	1,100	1,136
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	80	465	160	115	180	200
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	65	400	150	100	150	155
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	925	2,645	1,485	1,365	1,315	1,335
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	845	2,385	1,320	1,245	1,125	1,095
395	Total families of married couples	770	2,160	1,225	1,165	995	955
396	Without children at home	310	605	355	405	370	260
397	With children at home	465	1,550	865	760	620	690
398	1 child	135	495	240	205	280	245
399	2 children	200	765	440	430	210	340
400	3 or more children	130	290	185	125	130	100
401	Total families of common-law couples	70	225	95	80	130	145
402	Without children at home	45	110	60	60	100	65
403	With children at home	25	120	35	20	35	80
404	1 child	10	50	0	10	35	25
405	2 children	10	45	25	10	0	40
406	3 or more children	15	25	0	10	0	15
407	Total lone-parent families	80	260	165	120	190	240
408	Female parent	65	195	125	80	175	195
409	1 child	35	115	45	25	100	125
410	2 children	25	55	70	40	40	60
411	3 or more children	0	35	10	15	35	10
412	Male parent	20	65	35	35	10	45
413	1 child	10	40	20	20	15	25
414	2 children	10	25	20	0	0	20
415	3 or more children	0	0	0	15	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.5	8.3	8.3	8.0	7.8	8.6	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.1	3.5	3.3	3.3	3.2	3.4	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
226,528	260,091	239,241	241,830	263,248	294,489	Valeur moyenne du logement \$	373
1,390	1,410	1,375	1,305	2,940	865	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
200	155	145	140	315	45	1 personne	375
475	445	485	400	790	210	2 personnes	376
290	320	295	300	670	170	3 personnes	377
395	445	420	435	1,070	410	4 à 5 personnes	378
35	45	35	25	95	30	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,145	1,205	1,160	1,085	2,540	825	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
10	25	35	35	50	0	Ménages multifamiliaux	381
235	190	185	185	350	40	Ménages non familiaux	382
3,890	4,210	3,990	3,885	9,045	2,880	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.8	3.0	2.9	3.0	3.1	3.3	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
85	55	15	65	135	30	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
1,102	1,328	1,185	1,150	1,320	1,237	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
25	40	10	25	60	10	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
15	30	0	30	50	0	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,305	1,370	1,360	1,240	2,805	835	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
1,044	1,141	1,060	1,261	1,476	1,333	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
165	125	145	165	440	45	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
150	120	135	135	390	50	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,175	1,260	1,220	1,160	2,640	825	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
975	1,125	1,075	1,005	2,290	760	Total des familles avec conjoints	394
860	1,015	960	905	1,990	695	Total des familles avec couples mariés	395
300	330	360	345	495	150	Sans enfants à la maison	396
560	685	605	560	1,490	545	Avec enfants à la maison	397
210	275	240	180	520	140	1 enfant	398
295	280	300	255	730	315	2 enfants	399
60	130	65	130	240	85	3 enfants ou plus	400
115	115	110	95	305	65	Total des familles avec couples en union libre	401
70	75	85	40	165	20	Sans enfants à la maison	402
45	40	30	60	140	40	Avec enfants à la maison	403
15	20	20	20	70	30	1 enfant	404
15	15	0	35	45	15	2 enfants	405
20	0	0	10	20	0	3 enfants ou plus	406
195	135	150	150	345	70	Total des familles monoparentales	407
145	85	110	110	295	50	Parent de sexe féminin	408
70	45	60	45	165	30	1 enfant	409
55	30	40	60	115	20	2 enfants	410
20	0	15	10	15	0	3 enfants ou plus	411
50	50	35	40	50	15	Parent de sexe masculin	412
45	35	20	20	15	10	1 enfant	413
0	20	20	20	35	0	2 enfants	414
0	0	0	0	0	10	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	1,130	3,585	2,070	1,715	1,455	1,740
	Age group						
417	Under 6 years	190	1,040	330	375	225	340
418	6 to 14 years	480	1,485	800	825	470	570
419	15 to 17 years	135	360	270	220	205	245
420	18 to 24 years	240	510	535	180	370	425
421	25 years and over	75	190	130	120	180	150
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.2	1.4	1.4	1.3	1.1	1.3
423	Total number of persons in private households	3,060	9,240	5,165	4,650	4,245	4,530
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	160	625	285	320	345	365
425	Living with relatives ⁵⁵	45	175	50	25	65	50
426	Living with non-relatives only	10	95	65	90	70	100
427	Living alone	105	360	170	205	210	210
428	Number of census family persons	2,895	8,620	4,880	4,335	3,895	4,170
429	Average number of persons per census family	3.1	3.3	3.3	3.2	3.0	3.1
430	Total number of persons aged 65 years and over	285	430	320	550	485	240
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	30	130	90	125	70	55
431	Living with relatives ⁵⁵	15	70	30	20	15	10
432	Living with non-relatives only	0	0	0	10	0	0
433	Living alone	10	60	55	100	55	40
434	Number of census family persons aged 65 years and over	255	305	230	425	410	185
	Economic family characteristics						
435	Total number of economic families in private households	890	2,585	1,465	1,340	1,305	1,310
	Size of family						
436	2 persons	335	755	455	485	550	425
437	3 persons	190	630	300	245	345	350
438	4 persons	210	795	480	430	250	395
439	5 or more persons	160	405	225	170	160	140
440	Total number of persons in economic families	2,940	8,790	4,930	4,360	3,960	4,220
441	Average number of persons per economic family	3.3	3.4	3.4	3.2	3.0	3.2
442	Total number of persons not in economic families	120	455	235	295	280	310
	2005 income characteristics						
443	Population 15 years and over	2,390	6,695	4,050	3,455	3,545	3,620
	Sex and total income groups in 2005						
444	Without income	130	320	140	180	175	165
445	With income	2,260	6,375	3,910	3,280	3,370	3,455
446	Under \$1,000 ⁵⁶	75	245	140	135	145	140
447	\$1,000 to \$2,999	60	225	170	200	110	145
448	\$3,000 to \$4,999	60	185	180	75	35	125
449	\$5,000 to \$6,999	75	165	95	85	65	145
450	\$7,000 to \$9,999	135	270	300	125	205	220
451	\$10,000 to \$11,999	30	225	80	70	160	105
452	\$12,000 to \$14,999	60	190	155	95	155	135
453	\$15,000 to \$19,999	115	290	235	140	280	220
454	\$20,000 to \$24,999	105	285	180	120	140	225
455	\$25,000 to \$29,999	95	275	205	135	205	205
456	\$30,000 to \$34,999	75	285	185	180	180	240
457	\$35,000 to \$39,999	120	315	160	130	220	230
458	\$40,000 to \$44,999	130	345	165	145	260	210
459	\$45,000 to \$49,999	120	340	130	175	215	175
460	\$50,000 to \$59,999	145	580	250	240	315	250
461	\$60,000 and over	845	2,165	1,275	1,220	665	685
462	Median income \$ ⁵⁷	43,762	43,222	35,934	44,941	34,852	31,491
463	Average income \$ ⁵⁷	64,253	50,161	46,299	53,584	39,129	36,365
464	Standard error of average income \$ ⁵⁷	4,307	1,417	1,413	1,777	1,180	1,071

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,400	1,505	1,330	1,450	3,520	1,200	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
215	200	190	180	870	170	Moins de 6 ans	417
435	470	380	515	1,515	505	6 à 14 ans	418
165	255	210	265	400	230	15 à 17 ans	419
420	435	410	390	595	230	18 à 24 ans	420
165	135	135	105	135	60	25 ans et plus	421
1.2	1.2	1.1	1.3	1.3	1.5	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
3,890	4,220	3,990	3,900	9,045	2,870	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
340	335	360	275	600	90	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
70	105	130	50	160	40	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
70	65	85	75	120	20	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
195	165	145	155	315	30	Vivant seules	427
3,550	3,890	3,630	3,615	8,450	2,780	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.0	3.1	3.0	3.1	3.2	3.4	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
270	360	350	170	315	85	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
55	85	80	35	100	20	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
20	50	40	20	45	25	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
10	10	0	10	0	0	Vivant seules	434
25	30	40	10	50	0	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
220	270	270	135	215	65		
Caractéristiques des familles économiques							
1,165	1,245	1,210	1,130	2,600	830	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
465	440	490	395	780	205	2 personnes	437
275	320	285	270	685	190	3 personnes	438
305	320	335	310	805	345	4 personnes	439
120	165	105	155	330	85	5 personnes ou plus	440
3,615	3,995	3,755	3,665	8,610	2,820	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.1	3.2	3.1	3.2	3.3	3.4	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
270	230	235	230	435	50	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,235	3,575	3,400	3,205	6,655	2,190	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
115	195	195	215	355	165	Sans revenu	445
3,120	3,385	3,210	2,990	6,300	2,030	Avec un revenu	446
105	190	125	120	195	110	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
110	110	135	115	290	80	1 000 \$ à 2 999 \$	448
110	110	80	85	190	70	3 000 \$ à 4 999 \$	449
140	155	130	80	210	25	5 000 \$ à 6 999 \$	450
90	155	150	205	200	105	7 000 \$ à 9 999 \$	451
85	125	110	90	200	45	10 000 \$ à 11 999 \$	452
115	135	120	110	155	60	12 000 \$ à 14 999 \$	453
195	160	215	125	235	65	15 000 \$ à 19 999 \$	454
205	165	115	100	230	90	20 000 \$ à 24 999 \$	455
155	155	115	135	260	40	25 000 \$ à 29 999 \$	456
210	150	185	180	275	85	30 000 \$ à 34 999 \$	457
185	155	150	195	420	85	35 000 \$ à 39 999 \$	458
155	95	220	170	345	65	40 000 \$ à 44 999 \$	459
150	225	150	150	420	55	45 000 \$ à 49 999 \$	460
345	385	420	265	690	200	50 000 \$ à 59 999 \$	461
760	915	775	850	1,985	845	60 000 \$ et plus	462
35,935	37,519	38,525	38,865	44,140	51,939	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
41,115	43,961	41,847	43,685	46,152	53,856	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
1,248	1,419	1,220	1,911	841	1,883	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,195	3,255	1,970	1,655	1,725	1,760
467	Without income	60	120	60	75	85	100
468	With income	1,140	3,135	1,905	1,575	1,640	1,660
469	Under \$1,000 ⁵⁶	30	110	45	55	60	65
470	\$1,000 to \$2,999	35	40	55	55	45	40
471	\$3,000 to \$4,999	0	60	80	20	10	50
472	\$5,000 to \$6,999	40	50	20	20	30	45
473	\$7,000 to \$9,999	40	105	140	50	110	105
474	\$10,000 to \$11,999	30	95	40	20	60	45
475	\$12,000 to \$14,999	15	75	30	15	50	75
476	\$15,000 to \$19,999	40	115	95	10	110	55
477	\$20,000 to \$24,999	45	50	65	75	40	75
478	\$25,000 to \$29,999	45	85	95	10	85	105
479	\$30,000 to \$34,999	45	145	60	75	100	95
480	\$35,000 to \$39,999	70	130	60	55	110	85
481	\$40,000 to \$44,999	55	135	65	60	140	115
482	\$45,000 to \$49,999	30	135	55	85	110	95
483	\$50,000 to \$59,999	65	300	120	115	150	125
484	\$60,000 and over	545	1,490	885	855	410	500
485	Median income \$ ⁵⁷	53,979	57,640	53,420	63,713	38,921	39,855
486	Average income \$ ⁵⁷	83,036	64,054	59,124	71,987	44,226	43,957
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	7,980	2,564	2,396	2,950	1,888	1,704
488	Total - Females	1,195	3,435	2,085	1,805	1,820	1,865
489	Without income	70	195	80	100	95	65
490	With income	1,125	3,240	2,005	1,700	1,730	1,800
491	Under \$1,000 ⁵⁶	50	130	100	80	80	80
492	\$1,000 to \$2,999	25	185	115	150	60	100
493	\$3,000 to \$4,999	55	125	105	55	25	70
494	\$5,000 to \$6,999	40	110	75	60	30	100
495	\$7,000 to \$9,999	95	160	155	75	95	115
496	\$10,000 to \$11,999	0	130	40	50	100	60
497	\$12,000 to \$14,999	40	110	125	80	110	60
498	\$15,000 to \$19,999	70	175	140	135	165	170
499	\$20,000 to \$24,999	60	230	115	50	95	150
500	\$25,000 to \$29,999	50	185	115	125	120	100
501	\$30,000 to \$34,999	30	140	125	105	75	145
502	\$35,000 to \$39,999	50	180	100	75	110	145
503	\$40,000 to \$44,999	75	205	100	80	120	100
504	\$45,000 to \$49,999	95	205	80	90	105	75
505	\$50,000 to \$59,999	70	280	135	120	165	125
506	\$60,000 and over	300	670	390	365	255	190
507	Median income \$ ⁵⁷	36,009	31,725	26,033	29,282	28,259	24,412
508	Average income \$ ⁵⁷	45,200	36,712	34,098	36,578	34,285	29,362
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,667	1,042	1,390	1,677	1,396	1,226
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	84.0	89.0	84.3	80.3	80.0	85.3
512	Government transfer payments %	3.6	3.7	4.8	5.4	7.6	6.1
513	Other %	12.2	7.3	10.7	14.4	12.3	8.5
Population 15 years and over with employment income in 2005							
514		1,890	5,500	3,315	2,525	2,645	3,015
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	43,316	45,759	35,557	48,014	35,925	30,113
516	Average employment income in 2005 \$	64,735	51,755	46,112	55,679	39,898	35,611
517	Standard error of average employment income \$	4,992	1,589	1,567	2,129	1,408	1,138
518	Worked full year, full time ⁵⁹	970	3,490	1,850	1,500	1,550	1,745
519	Median employment income in 2005 \$	73,910	59,999	64,173	65,214	47,653	45,245
520	Average employment income in 2005 \$	94,568	68,082	66,948	75,685	53,196	49,794
521	Standard error of average employment income \$	8,666	2,212	2,049	2,800	1,854	1,453
522	Worked part year or part time ⁶⁰	710	1,755	1,330	890	985	1,145
523	Median employment income in 2005 \$	21,615	15,954	9,268	16,023	13,809	10,609
524	Average employment income in 2005 \$	36,021	25,486	20,419	29,629	23,062	17,089
525	Standard error of average employment income \$	3,228	1,333	1,545	2,559	1,576	1,111
526	Males 15 years and over with employment income ⁶⁸	980	2,825	1,705	1,320	1,325	1,520
527	Median employment income in 2005 \$	60,399	59,426	53,062	65,080	39,157	38,357
528	Average employment income in 2005 \$	83,533	65,127	56,942	72,915	44,326	41,953
529	Standard error of average employment income \$	8,891	2,783	2,549	3,432	2,241	1,746

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,560	1,750	1,705	1,535	3,230	1,085	Total - Hommes	466
45	135	110	95	190	95	Sans revenu	467
1,515	1,615	1,590	1,435	3,040	990	Avec un revenu	468
55	75	50	45	60	25	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
50	45	45	45	100	35	1 000 \$ à 2 999 \$	470
35	40	35	30	85	45	3 000 \$ à 4 999 \$	471
45	25	60	30	100	10	5 000 \$ à 6 999 \$	472
35	40	45	55	85	35	7 000 \$ à 9 999 \$	473
35	45	25	40	80	0	10 000 \$ à 11 999 \$	474
65	50	70	25	55	10	12 000 \$ à 14 999 \$	475
70	75	70	45	60	20	15 000 \$ à 19 999 \$	476
90	40	35	55	90	40	20 000 \$ à 24 999 \$	477
95	35	30	50	130	15	25 000 \$ à 29 999 \$	478
110	85	40	50	120	30	30 000 \$ à 34 999 \$	479
80	55	70	110	145	30	35 000 \$ à 39 999 \$	480
90	15	115	95	110	40	40 000 \$ à 44 999 \$	481
60	100	105	70	225	20	45 000 \$ à 49 999 \$	482
175	180	240	145	270	85	50 000 \$ à 59 999 \$	483
430	695	555	545	1,330	550	60 000 \$ et plus	484
39,963	51,662	49,881	48,316	52,836	68,455	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
45,634	57,972	51,236	54,702	54,991	68,443	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
2,024	2,480	1,820	3,648	1,335	2,944	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,675	1,825	1,700	1,670	3,430	1,110	Total - Femmes	488
65	60	85	115	165	70	Sans revenu	489
1,610	1,770	1,615	1,555	3,260	1,040	Avec un revenu	490
55	115	75	75	135	85	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
60	65	90	75	185	50	1 000 \$ à 2 999 \$	492
80	65	45	60	100	25	3 000 \$ à 4 999 \$	493
90	130	70	50	115	20	5 000 \$ à 6 999 \$	494
55	105	105	150	115	65	7 000 \$ à 9 999 \$	495
50	80	85	50	120	45	10 000 \$ à 11 999 \$	496
45	75	55	85	95	45	12 000 \$ à 14 999 \$	497
125	85	145	85	175	45	15 000 \$ à 19 999 \$	498
115	130	75	40	140	50	20 000 \$ à 24 999 \$	499
65	120	85	85	130	25	25 000 \$ à 29 999 \$	500
100	65	145	130	160	55	30 000 \$ à 34 999 \$	501
105	100	80	85	275	50	35 000 \$ à 39 999 \$	502
70	80	105	80	240	30	40 000 \$ à 44 999 \$	503
90	120	45	80	195	35	45 000 \$ à 49 999 \$	504
165	205	185	120	420	115	50 000 \$ à 59 999 \$	505
330	220	220	305	650	295	60 000 \$ et plus	506
34,692	26,153	28,957	30,565	37,624	35,672	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
36,861	31,154	32,581	33,525	37,909	39,956	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,452	1,214	1,499	1,320	954	2,048	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
81.2	81.5	80.4	86.1	89.1	91.5	Revenu d'emploi %	511
6.1	5.6	6.0	4.3	3.9	2.4	Transferts gouvernementaux %	512
12.7	12.9	13.6	9.6	7.0	6.3	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
2,610	2,770	2,610	2,550	5,695	1,840	Sexe et travail	
35,991	38,897	38,379	39,967	43,536	53,128	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
39,960	43,701	41,366	44,174	45,487	54,239	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,366	1,635	1,363	2,139	858	1,988	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,425	1,525	1,560	1,430	3,635	1,190	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
54,131	56,201	51,730	53,972	55,811	72,025	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
55,992	63,384	56,773	61,382	57,634	73,273	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,848	2,258	1,608	3,405	911	2,213	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,085	1,095	920	1,030	1,790	610	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
13,786	11,677	10,143	12,272	13,958	12,506	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
21,392	20,838	19,323	22,090	25,928	20,239	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,373	1,634	1,653	1,390	1,400	1,874	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,305	1,395	1,340	1,245	2,880	925	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
40,031	50,642	46,656	47,722	52,908	70,694	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
43,862	55,152	48,063	53,468	52,378	67,624	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
2,230	2,798	1,963	4,098	1,319	3,047	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	620	2,015	1,030	925	775	1,000
531	Median employment income in 2005 \$	87,316	71,651	72,324	79,798	49,752	51,938
532	Average employment income in 2005 \$	109,646	79,684	78,624	88,327	58,818	55,510
533	Standard error of average employment income \$	13,220	3,592	3,042	3,995	2,912	1,971
534	Worked part year or part time ⁶⁰	295	705	610	350	490	450
535	Median employment income in 2005 \$	21,977	15,969	10,406	13,110	14,909	9,709
536	Average employment income in 2005 \$	43,930	31,860	25,253	39,647	26,307	17,543
537	Standard error of average employment income \$	6,265	2,559	2,805	5,543	2,637	2,056
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	905	2,670	1,610	1,210	1,320	1,490
539	Median employment income in 2005 \$	35,528	35,025	26,081	29,962	33,533	24,363
540	Average employment income in 2005 \$	44,256	37,591	34,607	36,861	35,450	29,130
541	Standard error of average employment income \$	3,001	1,148	1,632	1,858	1,649	1,358
542	Worked full year, full time ⁵⁹	350	1,470	820	575	770	750
543	Median employment income in 2005 \$	51,643	50,185	48,814	50,123	46,027	39,460
544	Average employment income in 2005 \$	68,139	52,204	52,278	55,317	47,554	42,130
545	Standard error of average employment income \$	4,758	1,408	2,188	2,596	2,150	1,991
546	Worked part year or part time ⁶⁰	420	1,045	720	535	495	700
547	Median employment income in 2005 \$	20,071	15,947	9,224	16,596	12,045	11,248
548	Average employment income in 2005 \$	30,484	21,166	16,302	23,116	19,828	16,800
549	Standard error of average employment income \$	3,118	1,319	1,639	2,022	1,754	1,245
550	Total number of economic families in private households	895	2,590	1,460	1,340	1,305	1,310
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	0	15	35	15	0	40
552	\$10,000 to \$19,999	20	50	10	10	35	35
553	\$20,000 to \$29,999	10	45	15	20	45	40
554	\$30,000 to \$39,999	35	65	45	50	60	75
555	\$40,000 to \$49,999	25	130	70	45	170	90
556	\$50,000 to \$59,999	25	105	50	30	100	75
557	\$60,000 to \$69,999	55	140	95	75	130	115
558	\$70,000 to \$79,999	55	240	105	80	130	120
559	\$80,000 to \$89,999	40	225	130	95	75	100
560	\$90,000 to \$99,999	55	260	80	130	105	160
561	\$100,000 and over	575	1,305	830	790	460	455
562	Median family income \$	129,278	100,849	107,082	110,435	77,423	86,051
563	Average family income \$	157,390	113,319	115,283	119,695	89,886	86,355
564	Standard error of average family income \$	10,514	3,198	3,332	3,598	3,273	2,748
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	0	15	45	15	0	40
566	\$10,000 to \$19,999	20	50	10	10	40	30
567	\$20,000 to \$29,999	15	50	20	15	40	50
568	\$30,000 to \$39,999	40	105	65	70	130	120
569	\$40,000 to \$49,999	25	165	60	45	165	120
570	\$50,000 to \$59,999	50	180	90	80	170	130
571	\$60,000 to \$69,999	90	330	180	135	145	140
572	\$70,000 to \$79,999	55	295	130	155	135	145
573	\$80,000 to \$89,999	60	230	175	175	115	190
574	\$90,000 to \$99,999	100	270	120	135	80	105
575	\$100,000 and over	440	890	560	505	285	240
576	Median after-tax family income \$	98,947	84,371	86,734	87,459	66,282	72,064
577	Average after-tax family income \$	122,650	90,032	92,133	93,342	73,762	72,055
578	Standard error of average after-tax family income \$	9,369	1,999	2,409	2,324	2,246	2,053
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	3,060	9,240	5,165	4,650	4,240	4,530
580	Below low income cut-off before tax in 2005	70	410	235	180	210	295
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	2.1	4.4	4.5	3.9	5.1	6.5
582	Below low income cut-off after tax in 2005	30	395	220	130	145	275
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	0.8	4.3	4.3	2.9	3.4	6.1

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
750	880	870	755	1,980	685	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
56,542	70,697	56,900	62,681	63,962	85,322	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
61,033	75,088	61,908	71,163	63,765	82,944	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
3,026	3,545	1,895	6,233	1,326	3,079	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
490	410	410	435	790	225	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
13,986	14,502	10,010	13,713	13,171	7,511	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
22,853	23,372	22,678	26,317	30,015	24,476	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
2,176	3,099	3,357	2,592	2,513	4,021	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,305	1,380	1,270	1,310	2,815	915	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
34,745	28,018	31,626	32,272	37,941	36,196	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
36,068	32,114	34,303	35,336	38,424	40,711	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,516	1,424	1,811	1,382	1,024	2,220	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
675	645	690	675	1,660	500	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
49,602	48,173	47,661	48,822	48,491	60,775	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
50,345	47,400	50,275	50,401	50,326	60,116	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,787	1,680	2,663	1,643	1,116	2,740	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
595	680	505	595	1,005	385	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
12,941	11,235	10,262	11,545	13,964	13,229	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
20,202	19,307	16,616	18,999	22,726	17,762	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,736	1,785	1,411	1,432	1,507	1,744	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,165	1,245	1,215	1,130	2,605	830	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
10	15	10	20	35	10	Moins de 10 000 \$	551
15	0	10	0	0	10	10 000 \$ à 19 999 \$	552
20	25	10	15	50	15	20 000 \$ à 29 999 \$	553
50	45	15	10	80	10	30 000 \$ à 39 999 \$	554
70	45	55	80	115	30	40 000 \$ à 49 999 \$	555
65	60	65	40	145	15	50 000 \$ à 59 999 \$	556
110	60	125	115	145	35	60 000 \$ à 69 999 \$	557
80	130	105	100	195	30	70 000 \$ à 79 999 \$	558
160	95	110	105	190	35	80 000 \$ à 89 999 \$	559
105	135	110	115	285	65	90 000 \$ à 99 999 \$	560
480	630	600	530	1,360	575	100 000 \$ et plus	561
90,555	100,113	99,967	96,759	102,727	118,841	Revenu médian des familles \$	562
99,225	108,893	102,518	106,147	103,821	128,190	Revenu moyen des familles \$	563
2,917	3,210	2,606	4,648	1,771	4,008	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
0	15	0	20	40	0	Moins de 10 000 \$	565
15	0	10	0	0	0	10 000 \$ à 19 999 \$	566
35	25	15	15	65	15	20 000 \$ à 29 999 \$	567
70	60	40	40	90	15	30 000 \$ à 39 999 \$	568
95	75	75	90	185	30	40 000 \$ à 49 999 \$	569
140	100	175	135	240	35	50 000 \$ à 59 999 \$	570
125	145	115	100	205	35	60 000 \$ à 69 999 \$	571
175	125	170	160	360	85	70 000 \$ à 79 999 \$	572
110	170	130	105	265	95	80 000 \$ à 89 999 \$	573
110	95	135	100	390	105	90 000 \$ à 99 999 \$	574
290	420	340	350	760	395	100 000 \$ et plus	575
75,222	83,167	79,956	79,597	83,566	96,909	Revenu médian après impôt des familles \$	576
81,366	87,785	83,166	85,629	84,258	100,988	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
2,134	2,234	1,853	2,857	1,292	2,827	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
3,890	4,220	3,985	3,895	9,050	2,870	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
215	315	170	180	470	95	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
5.5	7.5	4.4	4.5	5.1	3.1	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
205	215	160	130	340	85	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
5.3	5.1	4.0	3.2	3.8	2.8	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0160.09	Ottawa - Gatineau 0161.01	Ottawa - Gatineau 0161.03	Ottawa - Gatineau 0161.04	Ottawa - Gatineau 0162.01	Ottawa - Gatineau 0162.02
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,005	2,980	1,650	1,570	1,535	1,550
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	20	20	40	30	20	55
586	\$10,000 to \$19,999	25	65	55	15	55	50
587	\$20,000 to \$29,999	20	80	55	55	65	70
588	\$30,000 to \$39,999	55	85	40	50	85	110
589	\$40,000 to \$49,999	40	185	70	75	185	135
590	\$50,000 to \$59,999	45	165	50	90	125	95
591	\$60,000 to \$69,999	55	185	95	85	145	160
592	\$70,000 to \$79,999	60	280	125	105	155	135
593	\$80,000 to \$89,999	45	265	130	115	85	105
594	\$90,000 to \$99,999	50	280	95	140	125	165
595	\$100,000 and over	580	1,365	880	820	490	475
596	Median household income \$	122,732	95,206	102,467	102,591	75,850	78,969
597	Average household income \$	143,953	107,186	109,397	111,736	85,781	80,706
598	Standard error of average household income \$	9,470	2,827	3,237	3,360	2,913	2,428
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	20	25	50	30	25	55
600	\$10,000 to \$19,999	30	60	55	15	60	45
601	\$20,000 to \$29,999	30	110	60	55	60	100
602	\$30,000 to \$39,999	70	165	70	95	160	160
603	\$40,000 to \$49,999	50	240	55	100	200	160
604	\$50,000 to \$59,999	55	225	115	100	200	175
605	\$60,000 to \$69,999	90	390	190	160	150	155
606	\$70,000 to \$79,999	55	335	160	175	155	155
607	\$80,000 to \$89,999	65	230	185	170	120	200
608	\$90,000 to \$99,999	95	285	120	145	90	110
609	\$100,000 and over	445	915	585	520	305	245
610	Median after-tax household income \$	93,751	78,603	83,982	83,337	63,516	66,421
611	Average after-tax household income \$	112,372	85,046	87,406	87,251	70,213	67,301
612	Standard error of average after-tax household income \$	8,363	1,805	2,356	2,220	2,052	1,841

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0170.01	Ottawa - Gatineau 0170.03	Ottawa - Gatineau 0170.04	Ottawa - Gatineau 0170.05	Ottawa - Gatineau 0170.07	Ottawa - Gatineau 0170.08	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,390	1,425	1,375	1,305	2,940	865	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
10	20	10	20	55	10	Moins de 10 000 \$	585
40	10	25	0	30	0	10 000 \$ à 19 999 \$	586
30	35	20	20	60	10	20 000 \$ à 29 999 \$	587
85	70	20	50	90	15	30 000 \$ à 39 999 \$	588
90	60	75	110	155	25	40 000 \$ à 49 999 \$	589
95	75	110	60	185	25	50 000 \$ à 59 999 \$	590
125	85	175	140	225	40	60 000 \$ à 69 999 \$	591
115	140	105	130	250	35	70 000 \$ à 79 999 \$	592
175	115	105	120	220	45	80 000 \$ à 89 999 \$	593
120	155	120	115	300	70	90 000 \$ à 99 999 \$	594
500	655	615	535	1,370	585	100 000 \$ et plus	595
86,122	97,102	94,389	90,114	96,353	117,643	Revenu médian des ménages \$	596
92,119	104,273	97,524	99,797	98,897	126,643	Revenu moyen des ménages \$	597
2,732	3,058	2,530	4,172	1,693	3,845	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
15	20	10	20	55	0	Moins de 10 000 \$	599
40	0	25	0	30	0	10 000 \$ à 19 999 \$	600
70	40	30	30	90	20	20 000 \$ à 29 999 \$	601
85	85	55	95	125	15	30 000 \$ à 39 999 \$	602
135	90	125	110	240	40	40 000 \$ à 49 999 \$	603
165	145	215	190	320	35	50 000 \$ à 59 999 \$	604
165	170	125	130	255	40	60 000 \$ à 69 999 \$	605
190	155	170	160	385	95	70 000 \$ à 79 999 \$	606
105	165	130	115	265	100	80 000 \$ à 89 999 \$	607
120	100	135	95	405	105	90 000 \$ à 99 999 \$	608
295	440	355	350	765	400	100 000 \$ et plus	609
71,254	79,350	77,119	74,155	78,887	96,106	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
75,521	83,888	79,113	80,654	80,250	99,755	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
2,035	2,167	1,835	2,609	1,258	2,722	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	5,593	4,382	3,768	5,297	1,378	178
2	Population, 2006 ²	5,224	4,332	3,522	5,419	8,157	2,358
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-6.6	-1.1	-6.5	2.3	491.9	1224.7
4	Land area in square kilometres, 2006	1.27	1.75	1.30	153.76	12.94	3.67
5	Total population – 100% data³	5,225	4,330	3,520	5,420	8,155	2,355
Sex and age groups							
6	Male	2,560	2,110	1,765	2,795	4,005	1,175
7	0 to 4 years	95	95	75	150	390	150
8	5 to 9 years	150	125	145	155	310	85
9	10 to 14 years	235	180	175	210	325	95
10	15 to 19 years	300	200	210	245	245	70
11	20 to 24 years	230	185	135	155	190	55
12	25 to 29 years	135	105	70	105	325	90
13	30 to 34 years	115	110	55	160	455	150
14	35 to 39 years	130	115	90	185	405	125
15	40 to 44 years	220	195	180	290	395	105
16	45 to 49 years	265	205	165	305	320	105
17	50 to 54 years	250	190	165	235	210	45
18	55 to 59 years	195	140	155	200	175	40
19	60 to 64 years	110	100	60	175	115	30
20	65 to 69 years	55	65	35	90	55	15
21	70 to 74 years	40	40	20	70	35	10
22	75 to 79 years	25	35	15	40	25	5
23	80 to 84 years	15	15	10	20	10	0
24	85 years and over	0	5	0	5	10	0
25	Female	2,665	2,220	1,760	2,630	4,150	1,180
26	0 to 4 years	100	75	60	145	360	105
27	5 to 9 years	135	120	130	165	305	85
28	10 to 14 years	240	175	185	190	320	95
29	15 to 19 years	245	225	175	215	245	75
30	20 to 24 years	215	135	130	145	210	45
31	25 to 29 years	130	110	80	100	380	135
32	30 to 34 years	110	120	55	140	500	130
33	35 to 39 years	165	125	130	215	410	130
34	40 to 44 years	275	235	200	280	400	115
35	45 to 49 years	315	235	205	290	335	85
36	50 to 54 years	280	205	170	200	220	50
37	55 to 59 years	180	155	100	195	190	45
38	60 to 64 years	105	90	65	145	115	25
39	65 to 69 years	65	70	30	85	70	25
40	70 to 74 years	40	55	15	70	30	10
41	75 to 79 years	35	50	15	35	30	10
42	80 to 84 years	20	35	10	20	20	5
43	85 years and over	5	25	5	10	10	10
44	Total population 15 years and over³	4,270	3,560	2,750	4,415	6,145	1,745
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,480	1,150	910	1,315	1,775	470
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	2,215	1,910	1,585	2,575	3,710	1,080
47	Separated, but still legally married	160	110	50	115	170	50
48	Divorced	300	235	145	270	350	105
49	Widowed	115	160	60	135	145	45
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	4,010	3,335	2,565	4,045	5,510	1,540
51	In a common-law relationship	260	225	190	375	635	205
52	Total population – 20% sample data⁶	5,215	4,330	3,520	5,330	8,155	2,360
Mother tongue							
53	Single responses	5,135	4,220	3,455	5,200	7,945	2,265
54	English	2,875	2,475	2,125	2,515	3,650	1,060
55	French	1,520	1,365	940	2,400	2,740	925
56	Non-official languages ⁷	745	380	390	290	1,560	275
57	Arabic	30	50	20	40	145	65
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	60	0	0	0	125	15
59	Spanish	65	20	10	25	75	10
60	Italian	15	15	10	25	20	0
61	German	65	15	10	35	20	30
62	Other languages ⁸	515	275	345	155	1,170	160

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ✱	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,368	4,712	4,155	5,503	5,242	3,800	Population, 2001 ¹	1
5,728	4,850	4,697	5,830	5,413	3,626	Population, 2006 ²	2
6.7	2.9	13.0	5.9	3.3	-4.6	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
133.46	5.20	17.11	122.59	151.64	169.71	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
5,730	4,850	4,695	5,830	5,410	3,625	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,885	2,375	2,270	2,980	2,745	1,845	Sexe masculin	6
120	135	105	185	130	105	0 à 4 ans	7
165	170	115	205	200	120	5 à 9 ans	8
235	215	175	285	240	165	10 à 14 ans	9
255	190	180	235	215	165	15 à 19 ans	10
155	140	115	155	140	105	20 à 24 ans	11
105	120	110	130	140	75	25 à 29 ans	12
130	165	135	205	165	90	30 à 34 ans	13
205	215	130	250	195	155	35 à 39 ans	14
260	240	220	305	300	225	40 à 44 ans	15
275	210	215	275	245	180	45 à 49 ans	16
245	155	165	210	220	145	50 à 54 ans	17
245	150	165	180	215	110	55 à 59 ans	18
200	110	145	140	145	85	60 à 64 ans	19
145	60	105	100	85	50	65 à 69 ans	20
80	50	80	50	55	40	70 à 74 ans	21
40	25	60	35	30	15	75 à 79 ans	22
30	15	30	20	25	15	80 à 84 ans	23
10	10	25	20	10	5	85 ans et plus	24
2,840	2,475	2,430	2,845	2,665	1,785	Sexe féminin	25
145	135	100	180	135	100	0 à 4 ans	26
160	160	115	220	170	120	5 à 9 ans	27
225	185	160	245	210	160	10 à 14 ans	28
215	200	175	185	210	145	15 à 19 ans	29
150	150	115	90	125	115	20 à 24 ans	30
95	145	120	155	155	70	25 à 29 ans	31
145	175	130	225	175	100	30 à 34 ans	32
215	215	155	255	225	165	35 à 39 ans	33
265	240	230	310	270	200	40 à 44 ans	34
275	215	215	240	235	175	45 à 49 ans	35
250	195	195	195	220	145	50 à 54 ans	36
205	140	170	180	195	90	55 à 59 ans	37
190	100	155	100	125	70	60 à 64 ans	38
105	75	115	100	75	45	65 à 69 ans	39
70	55	85	40	50	35	70 à 74 ans	40
45	35	90	40	35	25	75 à 79 ans	41
45	25	55	35	35	10	80 à 84 ans	42
30	30	45	50	30	5	85 ans et plus	43
4,685	3,850	3,930	4,515	4,330	2,855	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
1,295	1,330	1,135	1,320	1,380	905	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
2,780	1,890	2,110	2,570	2,290	1,600	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
130	175	140	140	185	75	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
290	295	250	300	335	180	Divorcé(e)	48
200	165	290	190	150	90	Veuf(ve)	49
Union libre							
4,260	3,305	3,530	3,920	3,705	2,510	Ne vivant pas en union libre	50
420	545	400	595	630	345	Vivant en union libre	51
5,650	4,815	4,600	5,710	5,335	3,625	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
5,570	4,785	4,535	5,655	5,290	3,535	Réponses uniques	53
2,430	1,445	1,305	1,785	1,465	1,510	Anglais	54
2,715	3,150	3,075	3,695	3,675	1,840	Français	55
425	190	160	170	145	190	Langues non officielles ⁷	56
65	60	25	15	0	0	Arabe	57
10	10	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
45	10	15	0	0	0	Espagnol	59
10	10	10	50	10	0	Italien	60
90	50	15	30	55	45	Allemand	61
205	55	95	80	75	140	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	75	110	65	130	215	95
64	English and French	35	75	45	130	70	70
65	English and non-official language	45	25	10	0	65	20
66	French and non-official language	0	10	10	0	65	0
67	English, French and non-official language	0	0	10	0	15	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	5,180	4,235	3,395	5,255	7,830	2,295
69	English	3,440	3,040	2,505	3,025	4,715	1,395
70	French	1,260	1,075	750	2,175	2,320	820
71	Non-official languages ⁷	470	125	140	55	790	85
72	Arabic	15	0	0	10	80	10
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	40	0	0	0	95	20
74	Spanish	50	10	0	0	30	0
75	Vietnamese	30	0	15	0	55	0
76	Persian (Farsi)	0	0	20	0	40	0
77	Other languages ⁸	325	110	100	45	500	45
78	Multiple responses	35	95	125	75	325	60
79	English and French	25	50	40	80	125	25
80	English and non-official language	0	25	75	0	155	35
81	French and non-official language	0	0	15	0	30	0
82	English, French and non-official language	0	15	0	0	15	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	2,235	2,030	1,550	1,915	3,250	830
84	French only	115	150	70	355	395	115
85	English and French	2,845	2,145	1,880	3,055	4,400	1,405
86	Neither English nor French	15	10	25	0	110	10
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	120	115	75	125	210	80
88	Arabic	45	105	65	50	200	90
89	Italian	20	45	45	25	55	20
90	German	95	30	45	65	80	50
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	60	10	0	10	120	35
92	Portuguese	25	25	10	40	70	20
93	Vietnamese	30	15	20	0	55	10
First official language spoken¹⁰							
94	English	3,440	2,930	2,460	2,840	4,835	1,340
95	French	1,605	1,370	995	2,470	2,965	970
96	English and French	150	25	40	20	245	40
97	Neither English nor French	15	0	20	0	110	0
98	Official language minority - (number) ¹²	1,680	1,385	1,020	2,480	3,085	990
99	Official language minority - (percentage) ¹²	32.2	32.0	29.0	46.5	37.8	42.0
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,995	2,055	1,415	2,705	3,115	1,010
101	French	1,645	1,415	1,040	2,095	2,580	790
102	English	1,205	1,055	745	1,150	1,215	425
103	Irish	1,195	915	870	1,040	1,260	350
104	Scottish	870	745	845	810	1,000	290
105	German	400	305	260	350	505	165
106	Italian	170	155	155	185	300	95
107	North American Indian	110	120	75	235	140	120
108	Chinese	130	80	85	60	430	50
109	Polish	130	60	75	125	130	65
110	Dutch (Netherlands)	155	110	25	120	135	30
111	Lebanese	40	115	35	20	185	100
112	British Isles, n.i.e.	135	125	95	120	130	80
113	Ukrainian	120	105	70	130	180	45
114	East Indian	145	130	155	20	525	40
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	80	30	85	115	65	50
116	Total non-Aboriginal identity population	5,135	4,300	3,440	5,215	8,090	2,310

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
75	30	65	60	45	90	Réponses multiples	63
60	15	60	45	40	85	Anglais et français	64
20	15	0	10	0	0	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
5,600	4,700	4,530	5,650	5,270	3,525	Réponses uniques	68
3,050	1,845	1,705	2,255	1,815	2,055	Anglais	69
2,445	2,810	2,785	3,330	3,385	1,460	Français	70
105	40	40	70	70	15	Langues non officielles ⁷	71
55	0	0	0	0	0	Arabe	72
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
10	0	0	0	0	0	Espagnol	74
0	0	0	0	0	0	Vietnamien	75
0	0	0	0	0	0	Persan (farsi)	76
40	45	40	70	70	15	Autres langues ⁸	77
50	110	70	60	65	100	Réponses multiples	78
35	105	55	65	60	90	Anglais et français	79
15	10	15	0	0	10	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	81
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
1,875	995	825	1,345	950	1,160	Anglais seulement	83
345	385	525	685	640	295	Français seulement	84
3,420	3,415	3,255	3,685	3,740	2,170	Anglais et français	85
15	15	0	0	0	0	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
160	35	40	50	75	65	Espagnol	87
70	65	40	20	15	0	Arabe	88
15	10	10	50	0	0	Italien	89
100	75	25	40	80	75	Allemand	90
25	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
25	0	0	30	20	25	Portugais	92
0	20	0	0	0	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
2,845	1,635	1,455	1,970	1,625	1,735	Anglais	94
2,770	3,150	3,135	3,705	3,675	1,830	Français	95
25	15	10	35	40	65	Anglais et français	96
10	15	0	0	0	0	Ni l'anglais ni le français	97
2,785	3,155	3,140	3,725	3,695	1,860	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
49.3	65.6	68.3	65.2	69.3	51.3	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
2,535	3,085	2,945	3,510	3,525	1,955	Canadien	100
2,400	2,470	2,050	2,800	2,215	1,430	Français	101
945	675	580	865	610	480	Anglais	102
1,040	635	710	975	730	565	Irlandais	103
725	375	455	705	440	435	Écossais	104
370	215	385	305	185	295	Allemand	105
145	110	65	225	100	55	Italien	106
135	230	220	245	285	65	Indien de l'Amérique du Nord	107
45	30	25	0	10	15	Chinois	108
110	25	40	45	50	30	Polonais	109
210	60	25	150	115	255	Hollandais (Néerlandais)	110
95	70	35	35	70	0	Libanais	111
90	15	30	60	65	30	Îles britanniques, n.i.a.	112
130	35	70	15	100	35	Ukrainien	113
25	30	50	15	10	0	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
120	185	70	85	105	100	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
5,530	4,630	4,530	5,630	5,230	3,525	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	175	155	120	310	260	150
118	Total non-Aboriginal ancestry population	5,040	4,175	3,405	5,025	7,895	2,205
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	0	10	15	10	15	10
120	Not a Registered Indian	5,215	4,320	3,510	5,320	8,145	2,345
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	875	655	565	215	2,245	410
122	Chinese	130	55	85	40	365	40
123	South Asian ¹⁸	175	140	150	15	575	45
124	Black	425	170	210	35	690	235
125	Filipino	35	85	25	0	75	70
126	Latin American	0	15	0	20	60	0
127	Southeast Asian ¹⁹	50	10	20	25	100	0
128	Arab	35	85	25	60	205	0
129	West Asian ²⁰	10	20	20	0	70	0
130	Korean	10	0	0	0	0	0
131	Japanese	10	0	20	15	50	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	10	0	0	0	10
133	Multiple visible minority ²²	10	60	0	10	45	0
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	4,990	4,290	3,470	5,295	7,730	2,330
135	Not Canadian citizens ²⁵	220	40	55	35	425	30
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	4,370	3,755	3,010	4,960	6,435	2,015
137	Born in province of residence	2,930	2,610	1,990	4,075	4,495	1,450
138	Immigrants ²⁸	830	570	505	365	1,690	340
139	United States of America	40	20	35	15	90	0
140	Central and South America	20	40	25	30	85	10
141	Caribbean and Bermuda	135	55	65	15	135	100
142	United Kingdom	65	95	45	105	65	10
143	Other Europe	120	60	45	140	140	65
144	Africa	195	65	90	30	365	60
145	Asia and the Middle East	245	220	205	30	800	90
146	Oceania and other ²⁹	10	10	0	0	10	0
147	Non-permanent residents ³⁰	10	0	10	0	35	0
148	Total immigrant population²⁸	830	570	505	365	1,685	345
	Period of immigration						
149	Before 1961	70	40	45	45	45	20
150	1961 to 1970	65	110	30	85	70	35
151	1971 to 1980	170	155	115	60	265	70
152	1981 to 1990	150	145	105	65	325	80
153	1991 to 2000	180	75	195	70	620	130
154	1991 to 1995	110	25	110	60	335	95
155	1996 to 2000	70	55	85	10	285	35
156	2001 to 2006 ³¹	195	40	15	30	360	0
	Age at immigration						
157	Under 5 years	85	45	65	35	185	65
158	5 to 19 years	245	155	170	100	455	115
159	20 years and over	500	370	275	235	1,045	165
160	Total population 15 years and over	4,260	3,560	2,730	4,325	6,150	1,760
	Generation status						
161	1st generation ³²	830	595	505	370	1,610	340
162	2nd generation ³³	590	505	390	360	845	235
163	3rd generation or more ³⁴	2,840	2,460	1,840	3,595	3,690	1,185

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
240	340	265	325	350	205	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
5,415	4,470	4,335	5,390	4,985	3,420	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
25	20	20	10	40	15	Indien inscrit ¹⁶	119
5,625	4,795	4,580	5,705	5,295	3,610	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
185	175	125	50	55	50	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
30	20	25	0	0	15	Chinois	122
35	30	50	30	10	0	Sud-Asiatique ¹⁸	123
30	30	25	10	30	25	Noir	124
0	0	0	0	0	10	Philippin	125
0	0	0	0	0	0	Latino-Américain	126
0	15	0	0	0	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
85	75	0	0	10	0	Arabe	128
10	0	15	0	0	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	0	0	Coréen	130
0	0	0	0	0	0	Japonais	131
0	0	0	0	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	0	0	0	0	0	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
5,540	4,770	4,585	5,675	5,310	3,590	Citoyens canadiens ²⁴	134
110	45	20	40	30	35	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
5,180	4,625	4,440	5,560	5,150	3,430	Non-immigrants ²⁷	136
4,050	3,635	3,355	4,585	4,275	2,960	Né dans la province de résidence	137
465	185	155	155	180	190	Immigrants ²⁸	138
35	15	20	10	25	20	États-Unis d'Amérique	139
10	15	0	0	0	0	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
15	10	10	0	15	15	Antilles et Bermudes	141
60	10	45	35	45	20	Royaume-Uni	142
255	75	30	80	85	110	Autre Europe	143
30	10	0	10	0	0	Afrique	144
55	50	60	20	15	20	Asie et Moyen-Orient	145
0	10	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
0	0	0	0	10	0	Résidents non permanents ³⁰	147
470	185	160	155	180	190	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
100	10	20	25	35	55	Avant 1961	149
90	35	55	40	15	65	1961 à 1970	150
80	40	25	45	40	20	1971 à 1980	151
130	60	15	15	45	10	1981 à 1990	152
40	35	20	15	45	25	1991 à 2000	153
35	15	10	0	25	15	1991 à 1995	154
0	15	10	15	20	10	1996 à 2000	155
25	10	15	10	0	20	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
45	25	40	40	35	40	Moins de 5 ans	157
160	40	20	60	75	30	5 à 19 ans	158
260	120	100	50	65	125	20 ans et plus	159
4,600	3,815	3,830	4,400	4,270	2,855	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
495	200	175	160	175	190	1 ^{re} génération ³²	161
540	270	175	245	235	255	2 ^e génération ³³	162
3,565	3,350	3,480	3,990	3,860	2,405	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	5,175	4,320	3,490	5,310	8,035	2,305
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	4,625	3,950	3,215	4,990	6,325	1,490
166	Movers	550	375	270	320	1,710	820
167	Non-migrants	355	295	145	220	1,260	595
168	Migrants	195	75	125	100	445	225
169	Internal migrants	165	65	100	80	280	205
170	Intraprovincial migrants	90	50	55	75	170	75
171	Interprovincial migrants	75	15	45	10	105	130
172	External migrants	35	10	20	20	160	15
173	Total population 5 years and over³⁶	5,015	4,160	3,370	5,040	7,415	2,115
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	3,080	2,655	2,380	3,455	1,425	195
175	Movers	1,940	1,500	990	1,590	5,985	1,915
176	Non-migrants	1,340	1,000	600	1,155	4,365	1,605
177	Migrants	600	505	385	435	1,620	315
178	Internal migrants	505	365	350	410	1,170	285
179	Intraprovincial migrants	275	165	150	275	470	185
180	Interprovincial migrants	225	200	200	140	700	95
181	External migrants	95	140	35	20	455	25
182	Total population 15 years and over	4,260	3,560	2,735	4,330	6,145	1,760
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	605	610	370	950	700	245
184	Certificate, diploma or degree	3,655	2,950	2,360	3,375	5,450	1,515
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,220	990	615	1,210	1,420	380
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	180	180	95	375	285	145
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	910	705	595	965	1,340	440
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	270	150	165	110	270	70
189	University certificate or degree ⁴¹	1,080	930	885	710	2,135	475
190	Bachelor's degree	540	555	530	450	1,455	290
191	University certificate or diploma above bachelor level	190	105	120	95	185	55
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	20	30	30	10	35	30
193	Master's degree	265	175	170	155	380	85
194	Earned doctorate	65	65	35	10	80	10
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	2,435	1,960	1,740	2,165	4,030	1,135
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	220	120	115	155	285	65
197	Visual and performing arts, and communications technologies	25	55	35	65	85	15
198	Humanities	150	100	120	105	190	50
199	Social and behavioural sciences and law	295	310	280	230	730	165
200	Business, management and public administration	675	460	385	405	1,025	280
201	Physical and life sciences and technologies	155	80	45	50	175	40
202	Mathematics, computer and information sciences	210	180	135	135	360	115
203	Architecture, engineering, and related technologies	265	275	220	555	500	135
204	Agriculture, natural resources and conservation	20	15	20	60	30	10
205	Health, parks, recreation and fitness	330	255	285	230	450	190
206	Personal, protective and transportation services	75	110	95	170	200	65
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	2,150	1,755	1,605	2,045	3,480	1,045
209	Outside Canada	285	205	135	120	545	90
210	Total population 15 years and over	4,260	3,560	2,735	4,330	6,145	1,760
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	2,105	1,715	1,355	2,215	2,980	855
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,930	1,545	1,235	2,045	2,865	815
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	170	150	95	245	285	70
214	Housework and child care only	630	485	505	625	1,085	325

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,590	4,755	4,535	5,635	5,280	3,595	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
5,200	4,080	3,990	5,305	4,865	3,225	Personnes n'ayant pas déménagé	165
390	675	540	335	415	375	Personnes ayant déménagé	166
280	290	180	190	135	115	Non-migrants	167
115	385	360	145	275	255	Migrants	168
115	370	355	145	280	255	Migrants internes	169
70	295	310	135	240	255	Migrants infraprovinciaux	170
40	70	45	10	40	10	Migrants interprovinciaux	171
0	15	10	0	0	0	Migrants externes	172
5,385	4,545	4,395	5,350	5,075	3,420	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
3,600	2,660	2,585	3,900	3,410	2,375	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,790	1,885	1,815	1,445	1,660	1,040	Personnes ayant déménagé	175
1,365	830	825	695	760	415	Non-migrants	176
430	1,050	985	750	905	625	Migrants	177
375	1,045	955	745	900	605	Migrants internes	178
180	785	700	620	725	590	Migrants infraprovinciaux	179
195	260	250	125	175	20	Migrants interprovinciaux	180
55	10	30	0	0	15	Migrants externes	181
4,605	3,815	3,830	4,400	4,270	2,855	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
830	940	920	1,000	1,000	575	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
3,770	2,875	2,915	3,400	3,270	2,275	Certificat, diplôme ou grade	184
1,205	1,220	1,165	1,090	1,500	825	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
495	345	410	565	440	250	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
1,000	885	825	1,000	945	715	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
125	55	75	135	95	155	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
940	360	435	610	290	335	Baccalauréat	190
565	255	315	405	185	195	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
85	45	60	115	40	70	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
30	0	0	10	0	0	Maîtrise	193
235	60	65	80	60	60	Doctorat acquis	194
25	0	0	0	0	10		
2,565	1,650	1,750	2,310	1,770	1,450	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
175	95	175	140	85	85	Éducation	196
						Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
65	45	40	60	35	30	Sciences humaines	198
130	75	60	140	55	45	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
260	195	195	200	175	165	Commerce, gestion et administration publique	200
520	250	370	420	330	330	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
30	30	20	50	35	25	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
125	110	95	150	95	75	Architecture, génie et services connexes	203
610	350	415	550	480	345	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
75	25	35	65	75	50	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
370	255	175	250	215	220	Services personnels, de protection et de transport	206
205	220	150	275	180	65	Autres domaines d'études ⁴³	207
0	0	10	0	0	15		
						Lieu des études⁴⁴	
2,380	1,595	1,700	2,245	1,735	1,360	À l'intérieur du Canada	208
185	55	45	65	40	95	À l'extérieur du Canada	209
4,605	3,815	3,830	4,400	4,270	2,855	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
2,345	1,845	1,840	2,275	2,160	1,465	Hommes de 15 ans et plus	211
2,150	1,690	1,630	2,110	1,980	1,330	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
240	165	205	205	185	165	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
620	610	545	715	710	425		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	155	120	75	240	110	40
216	Child care and care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	10
217	Housework only	930	790	540	910	1,355	365
218	Child care only	15	0	10	0	20	0
219	Care or assistance to seniors only	25	0	0	15	10	0
220	Females 15 years and over	2,160	1,850	1,375	2,110	3,170	900
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,040	1,780	1,270	2,030	3,040	865
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	260	225	170	295	340	115
223	Housework and child care only	695	585	560	710	1,205	390
224	Housework and care or assistance to seniors only	215	175	75	195	235	65
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	815	790	435	805	1,250	290
227	Child care only	40	10	10	0	10	0
228	Care or assistance to seniors only	10	0	15	20	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	2,100	1,715	1,350	2,220	2,980	860
230	In the labour force	1,645	1,425	1,085	1,755	2,475	730
231	Employed	1,585	1,275	1,020	1,685	2,410	720
232	Unemployed	60	145	60	65	70	10
233	Not in the labour force	450	285	270	465	505	130
234	Participation rate	78.3	83.1	80.4	79.1	83.1	84.9
235	Employment rate	75.5	74.3	75.6	75.9	80.9	83.7
236	Unemployment rate	3.6	10.2	5.5	3.7	2.8	1.4
237	Females 15 years and over	2,160	1,845	1,380	2,110	3,165	900
238	In the labour force	1,610	1,305	1,005	1,600	2,415	670
239	Employed	1,535	1,235	915	1,570	2,325	620
240	Unemployed	70	65	80	25	90	50
241	Not in the labour force	550	545	375	510	755	230
242	Participation rate	74.5	70.7	72.8	75.8	76.3	74.4
243	Employment rate	71.1	66.9	66.3	74.4	73.5	68.9
244	Unemployment rate	4.3	5.0	8.0	1.6	3.7	7.5
245	Both sexes - Participation rate	76.4	76.7	76.1	77.6	79.5	79.5
246	15 to 24 years	67.0	69.8	68.9	72.5	60.7	64.9
247	25 years and over	79.2	78.5	78.5	78.6	82.8	82.3
248	Both sexes - Employment rate	73.2	70.5	71.1	75.3	77.0	76.1
249	15 to 24 years	59.9	55.0	56.6	65.3	54.5	59.6
250	25 years and over	77.3	74.8	75.2	77.5	80.9	79.9
251	Both sexes - Unemployment rate	4.1	7.9	7.0	2.7	3.3	4.3
252	15 to 24 years	10.7	21.4	16.9	9.3	10.2	10.5
253	25 years and over	2.5	4.8	4.2	1.6	2.3	3.3
254	Total labour force 15 years and over	3,255	2,730	2,085	3,350	4,890	1,400
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	45	80	50	0	35	15
256	All industries ⁴⁷	3,210	2,645	2,035	3,345	4,855	1,385
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	0	100	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	0	0	10	10	10
260	23 Construction	105	60	80	400	115	45
261	31-33 Manufacturing	85	90	45	100	95	55
262	41 Wholesale trade	50	60	20	80	100	60
263	44-45 Retail trade	340	365	165	265	360	220
264	48-49 Transportation and warehousing	130	80	50	205	140	55
265	51 Information and cultural industries	95	90	55	60	200	10
266	52 Finance and insurance	210	135	100	60	245	60
267	53 Real estate and rental and leasing	95	30	35	60	60	20
268	54 Professional, scientific and technical services	210	240	275	265	345	70
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	125	85	110	155	215	25
271	61 Educational services	275	220	110	270	320	70
272	62 Health care and social assistance	275	315	215	355	495	180

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
180	105	145	200	155	110	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	10	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
1,095	795	720	945	900	630	Travaux ménagers seulement	217
0	0	15	40	10	0	Soins aux enfants seulement	218
10	10	0	0	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,260	1,965	1,985	2,125	2,110	1,390	Femmes de 15 ans et plus	220
2,180	1,860	1,865	2,070	2,030	1,345	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
315	250	280	320	275	265	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
640	705	625	710	705	410	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
165	150	215	235	200	150	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,050	730	725	770	840	495	Travaux ménagers seulement	226
10	0	10	20	0	10	Soins aux enfants seulement	227
0	10	10	10	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
2,345	1,850	1,840	2,275	2,160	1,465	Hommes de 15 ans et plus	229
1,775	1,390	1,265	1,800	1,700	1,185	Population active	230
1,730	1,305	1,200	1,725	1,655	1,135	Personnes occupées	231
45	90	60	80	40	50	Chômeurs	232
565	455	580	470	460	275	Inactifs	233
75.7	75.1	68.8	79.1	78.7	80.9	Taux d'activité	234
73.8	70.5	65.2	75.8	76.6	77.5	Taux d'emploi	235
2.5	6.5	4.7	4.4	2.4	4.2	Taux de chômage	236
2,255	1,965	1,990	2,125	2,110	1,390	Femmes de 15 ans et plus	237
1,425	1,345	1,205	1,535	1,565	925	Population active	238
1,380	1,295	1,145	1,500	1,510	890	Personnes occupées	239
40	50	65	35	50	35	Chômeuses	240
835	615	780	585	545	465	Inactives	241
63.2	68.4	60.6	72.2	74.2	66.5	Taux d'activité	242
61.2	65.9	57.5	70.6	71.6	64.0	Taux d'emploi	243
2.8	3.7	5.4	2.3	3.2	3.8	Taux de chômage	244
69.6	71.9	64.5	75.9	76.4	74.2	Les deux sexes - Taux d'activité	245
66.9	62.9	66.1	64.6	71.7	70.8	15 à 24 ans	246
70.2	73.8	64.2	78.0	77.2	74.8	25 ans et plus	247
67.7	68.3	61.2	73.3	74.2	71.1	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
61.5	59.3	56.8	53.1	67.4	63.2	15 à 24 ans	249
68.9	70.3	62.0	76.8	75.4	72.9	25 ans et plus	250
2.7	4.9	5.1	3.4	2.9	3.8	Les deux sexes - Taux de chômage	251
7.1	5.7	15.2	17.9	6.1	9.3	15 à 24 ans	252
1.7	4.8	3.1	1.4	2.4	2.6	25 ans et plus	253
3,200	2,735	2,470	3,340	3,265	2,115	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
15	20	30	30	15	20	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
3,185	2,715	2,440	3,305	3,250	2,090	Toutes les industries ⁴⁷	256
85	10	20	95	80	160	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
10	0	0	0	10	15	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
20	0	10	20	0	10	22 Services publics	259
285	240	245	390	465	265	23 Construction	260
130	105	95	140	150	105	31-33 Fabrication	261
65	65	55	85	115	135	41 Commerce de gros	262
370	355	255	335	395	135	44-45 Commerce de détail	263
200	150	140	200	180	185	48-49 Transport et entreposage	264
60	60	70	50	75	15	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
125	90	70	75	95	60	52 Finance et assurances	266
40	60	15	45	35	30	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
270	130	145	200	130	90	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	10	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
160	105	75	170	170	95	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
210	115	120	205	125	105	61 Services d'enseignement	271
240	420	280	365	320	215	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	Population characteristics						
	Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)						
273	71 Arts, entertainment and recreation	95	50	45	75	50	10
274	72 Accommodation and food services	205	105	115	75	240	80
275	81 Other services (except public administration)	180	140	75	195	240	40
276	91 Public administration	725	560	525	600	1,615	375
	Class of worker						
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	45	80	50	10	35	20
278	All classes of worker ⁴⁷	3,210	2,645	2,035	3,345	4,855	1,380
279	Paid workers	3,070	2,500	1,920	3,075	4,630	1,295
280	Employees	3,020	2,440	1,830	2,900	4,510	1,250
281	Self-employed (incorporated)	50	60	90	175	125	45
282	Self-employed (unincorporated)	140	145	120	270	205	80
283	Unpaid family workers	0	0	0	0	15	10
	Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006						
284	Male labour force 15 years and over	1,645	1,420	1,085	1,750	2,475	725
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	30	65	10	0	10	0
286	All occupations ⁴⁷	1,615	1,360	1,070	1,750	2,465	730
287	A Management occupations	270	255	190	285	410	150
288	B Business, finance and administrative occupations	245	215	105	145	350	65
289	C Natural and applied sciences and related occupations	265	165	215	235	575	125
290	D Health occupations	40	35	45	15	50	35
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	140	125	110	95	210	40
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	30	30	15	30	55	10
293	G Sales and service occupations	390	325	235	280	530	175
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	190	150	130	540	240	110
295	I Occupations unique to primary industry	10	30	10	95	20	15
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	25	25	10	30	25	0
297	Female labour force 15 years and over	1,605	1,305	1,000	1,600	2,415	670
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	15	35	10	25	15
299	All occupations ⁴⁷	1,595	1,285	965	1,595	2,390	655
300	A Management occupations	85	130	105	120	210	45
301	B Business, finance and administrative occupations	570	450	310	570	815	205
302	C Natural and applied sciences and related occupations	65	50	50	105	135	30
303	D Health occupations	105	135	105	90	245	95
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	300	220	150	240	450	80
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	80	20	40	60	80	15
306	G Sales and service occupations	375	275	195	335	430	170
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	0	0	30	0	0
308	I Occupations unique to primary industry	0	10	0	30	10	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	0	0	10	10	15
310	Total employed labour force 15 years and over	3,120	2,510	1,940	3,260	4,730	1,340
	Place of work status						
311	Males	1,585	1,275	1,020	1,685	2,405	720
312	Usual place of work	1,335	1,070	880	1,210	2,120	585
313	At home	100	95	40	145	80	35
314	Outside Canada	10	0	20	0	10	0
315	No fixed workplace address	140	115	85	325	195	95
316	Females	1,535	1,240	920	1,575	2,325	625
317	Usual place of work	1,365	1,125	810	1,340	2,100	585
318	At home	120	55	100	140	135	15
319	Outside Canada	15	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	35	55	10	95	95	15

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
50	45	80	55	40	35	71 Arts, spectacles et loisirs	273
95	70	95	80	125	40	72 Hébergement et services de restauration	274
210	120	110	200	170	40	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
560	555	570	585	565	335	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
15	25	30	30	15	20	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
3,185	2,715	2,445	3,310	3,250	2,090	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,835	2,585	2,320	3,020	2,930	1,880	Travailleurs rémunérés	279
2,575	2,535	2,270	2,790	2,815	1,715	Employés	280
260	50	55	230	115	165	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
330	120	120	265	300	195	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
15	10	0	25	20	10	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,775	1,395	1,260	1,805	1,700	1,185	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
10	20	0	25	10	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,765	1,375	1,260	1,780	1,685	1,180	Toutes les professions ⁴⁷	286
225	170	175	250	165	120	A Gestion	287
150	180	175	115	200	115	B Affaires, finance et administration	288
235	125	135	165	95	105	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
35	45	45	45	15	20	D Secteur de la santé	290
85	60	35	100	50	55	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
55	0	60	30	60	0	F Arts, culture, sports et loisirs	292
355	315	235	300	280	205	G Ventes et services	293
495	405	330	595	710	415	H Métiers, transport et machinerie	294
110	30	25	120	55	110	I Professions propres au secteur primaire	295
15	30	35	55	50	30	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,425	1,345	1,210	1,535	1,565	925	Femmes actives de 15 ans et plus	297
10	0	25	10	0	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,415	1,340	1,185	1,530	1,565	915	Toutes les professions ⁴⁷	299
145	60	100	90	95	45	A Gestion	300
560	375	400	585	610	345	B Affaires, finance et administration	301
35	35	45	60	45	25	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
130	175	110	175	135	110	D Secteur de la santé	303
185	230	130	195	165	120	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
60	40	45	60	40	30	F Arts, culture, sports et loisirs	305
240	405	320	285	395	150	G Ventes et services	306
25	15	25	45	35	25	H Métiers, transport et machinerie	307
25	0	10	25	25	35	I Professions propres au secteur primaire	308
10	10	0	10	10	25	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
3,115	2,605	2,345	3,225	3,165	2,030	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,730	1,305	1,205	1,725	1,655	1,135	Hommes	311
1,275	960	1,015	1,240	1,095	775	Lieu habituel de travail	312
175	60	35	160	135	130	À domicile	313
15	10	10	0	0	0	En dehors du Canada	314
270	280	145	325	410	225	Sans adresse de travail fixe	315
1,385	1,295	1,145	1,495	1,510	895	Femmes	316
1,185	1,175	1,055	1,310	1,315	760	Lieu habituel de travail	317
130	70	45	105	140	100	À domicile	318
0	0	0	10	0	0	En dehors du Canada	319
65	50	40	80	60	30	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	2,880	2,360	1,780	2,970	4,500	1,290
322	Mode of transportation						
	Males	1,475	1,185	960	1,540	2,310	685
323	Car, truck, van, as driver	970	775	635	1,320	1,665	440
324	Car, truck, van, as passenger	90	65	70	90	90	65
325	Public transit	390	305	215	90	470	145
326	Walked	20	15	30	25	30	20
327	All other modes	10	20	20	15	60	15
328	Females	1,400	1,180	820	1,430	2,190	605
329	Car, truck, van, as driver	800	660	450	1,130	1,195	380
330	Car, truck, van, as passenger	120	135	100	150	345	75
331	Public transit	420	370	235	100	615	135
332	Walked	40	20	30	25	30	15
333	All other modes	20	0	0	25	10	10
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	3,500	2,800	2,230	3,520	5,220	1,465
	Language used most often at work						
335	Single responses	3,260	2,690	2,130	3,260	4,945	1,360
336	English	2,825	2,295	1,895	2,475	4,210	1,090
337	French	420	395	225	790	695	270
338	Non-official languages ⁷	20	0	10	0	40	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	25	0
340	Spanish	0	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	15	0	10	0	15	0
342	Multiple responses	235	105	100	255	275	105
343	English and French	230	95	90	260	250	100
344	English and non-official language	0	0	10	0	25	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	15	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	1,755	1,565	1,065	1,835	2,765	775
	Housing tenure						
348	Owned	1,625	1,385	970	1,645	2,700	765
349	Rented	130	180	90	190	65	10
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	1,130	875	835	1,755	1,535	480
352	Semi-detached house	0	0	5	25	80	70
353	Row house	615	340	220	0	915	200
354	Apartment, duplex	5	10	10	20	20	15
355	Apartment, building that has five or more storeys	5	125	0	0	5	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	5	205	0	25	105	0
357	Other single-attached house	0	0	0	10	105	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	10	0	10	5	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,185	1,070	685	1,270	2,535	725
360	Minor repairs	485	445	350	465	125	50
361	Major repairs	80	55	30	100	100	0
	Period of construction						
362	Before 1946	0	0	0	255	10	0
363	1946 to 1960	0	15	10	180	15	0
364	1961 to 1970	0	0	10	170	10	25
365	1971 to 1980	70	80	10	195	40	0
366	1981 to 1985	380	210	65	220	15	10
367	1986 to 1990	1,125	800	350	290	10	0
368	1991 to 1995	155	325	530	185	0	10
369	1996 to 2000	15	50	85	180	310	10
370	2001 to 2006 ⁴⁹	0	80	10	160	2,360	725

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,795	2,470	2,265	2,960	2,880	1,790	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,545	1,240	1,160	1,570	1,510	1,000	Mode de transport	
1,320	890	910	1,365	1,285	890	Hommes	322
90	120	80	80	95	65	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
90	160	100	95	55	0	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
20	40	60	20	50	25	Transport en commun	325
25	30	15	10	25	10	À pied	326
1,250	1,225	1,100	1,385	1,370	790	Tous les autres modes	327
895	855	730	965	990	605	Femmes	328
155	170	170	210	255	120	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
150	110	115	140	75	40	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
25	60	75	35	25	15	Transport en commun	331
25	20	10	30	20	10	À pied	332
						Tous les autres modes	333
3,415	2,925	2,715	3,525	3,495	2,240	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
3,215	2,705	2,365	3,325	3,260	2,060	Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,560	1,495	1,485	1,760	1,855	1,510	Réponses uniques	335
655	1,200	880	1,560	1,405	550	Anglais	336
0	10	0	0	0	10	Français	337
0	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
0	10	0	10	0	0	Autres langues ⁸	341
195	215	350	195	235	175	Réponses multiples	342
190	215	350	195	235	170	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	10	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,955	1,810	1,805	1,950	1,920	1,230	Nombre total de logements privés occupés	347
1,775	1,370	1,490	1,835	1,690	1,100	Mode d'occupation	
180	445	310	120	225	135	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
1,820	1,185	1,225	1,855	1,700	1,145	Type de construction résidentielle	
30	165	45	20	35	20	Maison individuelle non attenante	351
0	140	85	0	20	0	Maison jumelée	352
35	120	50	35	50	20	Maison en rangée	353
0	0	30	0	0	0	Appartement, duplex	354
65	210	350	35	65	35	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
5	0	10	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
10	5	0	10	50	5	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,325	1,170	1,385	1,255	1,140	840	État du logement	
485	515	360	580	620	310	Entretien régulier seulement	359
150	130	55	115	155	75	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
205	165	110	185	210	205	Période de construction	
160	120	130	95	85	50	Avant 1946	362
160	105	145	80	145	120	1946 à 1960	363
370	170	205	315	485	235	1961 à 1970	364
230	140	280	195	155	115	1971 à 1980	365
270	450	285	320	290	135	1981 à 1985	366
170	355	145	420	265	145	1986 à 1990	367
130	80	155	145	50	100	1991 à 1995	368
255	210	340	195	225	120	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	7.8	7.4	8.7	7.7	7.5	7.7
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.2	3.0	3.6	3.1	3.2	3.2
373	Average value of dwelling \$	251,580	259,085	357,441	311,965	310,532	336,740
374	Total number of private households	1,755	1,570	1,060	1,835	2,765	775
	Household size						
375	1 person	245	305	75	215	390	80
376	2 persons	525	490	255	645	840	225
377	3 persons	330	245	235	340	540	170
378	4 to 5 persons	585	480	450	570	905	270
379	6 or more persons	70	40	45	60	100	25
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	1,440	1,215	980	1,485	2,275	645
381	Multiple-family households	20	0	25	55	60	15
382	Non-family households	285	345	65	295	435	110
383	Number of persons in private households	5,210	4,330	3,520	5,335	8,155	2,355
384	Average number of persons in private households	3.0	2.8	3.3	2.9	3.0	3.0
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	130	180	90	195	65	10
386	Average gross rent \$ ⁵¹	1,280	952	1,268	855	1,109	0
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	35	95	50	70	20	10
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	30	85	40	45	10	0
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	1,620	1,385	970	1,600	2,700	765
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,229	1,226	1,454	1,167	1,570	1,656
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	220	245	150	190	500	140
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	205	220	120	165	475	130
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	1,490	1,230	1,025	1,605	2,385	675
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	1,235	1,065	910	1,490	2,145	610
395	Total families of married couples	1,100	955	810	1,290	1,830	505
396	Without children at home	335	285	200	465	570	165
397	With children at home	760	665	615	820	1,260	340
398	1 child	240	190	215	265	435	140
399	2 children	345	340	275	405	605	150
400	3 or more children	175	140	120	150	220	55
401	Total families of common-law couples	135	115	95	200	315	105
402	Without children at home	75	80	30	130	210	55
403	With children at home	60	30	70	75	105	50
404	1 child	20	10	15	40	40	15
405	2 children	40	20	35	25	45	0
406	3 or more children	0	0	15	0	15	30
407	Total lone-parent families	255	165	120	115	240	65
408	Female parent	225	140	95	85	185	50
409	1 child	120	105	75	55	110	10
410	2 children	80	25	10	30	65	30
411	3 or more children	25	10	20	0	15	10
412	Male parent	30	20	20	30	55	15
413	1 child	25	20	15	25	10	0
414	2 children	10	0	0	0	25	10
415	3 or more children	0	0	0	0	15	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
8.1	6.8	6.7	7.4	7.1	7.5	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.2	2.8	2.8	3.2	2.9	3.2	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
362,811	203,266	209,427	245,918	207,675	265,343	Valeur moyenne du logement \$	373
1,955	1,815	1,805	1,955	1,920	1,230	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
270	345	380	245	280	175	1 personne	375
680	595	675	650	685	385	2 personnes	376
375	390	320	355	375	210	3 personnes	377
570	450	395	645	540	420	4 à 5 personnes	378
70	30	40	60	45	40	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,630	1,410	1,355	1,625	1,560	1,010	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
35	15	15	50	35	15	Ménages multifamiliaux	381
300	385	435	280	325	205	Ménages non familiaux	382
5,635	4,815	4,600	5,715	5,330	3,625	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.9	2.7	2.6	2.9	2.8	2.9	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
180	445	310	110	230	130	Ménages locataires dans les logements privés	
855	767	806	670	749	968	non agricoles hors réserve ⁵¹	385
						Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
65	175	170	40	100	45	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
55	150	160	40	90	35	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,765	1,365	1,495	1,800	1,670	1,075	Ménages propriétaires dans les logements privés	
1,248	1,125	1,124	1,190	1,030	1,117	non agricoles hors réserve ⁵³	389
						Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
325	260	215	310	195	150	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
280	220	175	255	150	125	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,695	1,445	1,385	1,715	1,630	1,040	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,570	1,195	1,250	1,565	1,445	975	Total des familles avec conjoints	394
1,355	930	1,050	1,260	1,130	800	Total des familles avec couples mariés	395
515	320	465	435	460	265	Sans enfants à la maison	396
840	610	585	830	670	535	Avec enfants à la maison	397
295	280	230	255	250	145	1 enfant	398
385	235	240	415	310	275	2 enfants	399
160	95	115	150	105	115	3 enfants ou plus	400
210	265	205	300	315	175	Total des familles avec couples en union libre	401
140	120	115	165	170	90	Sans enfants à la maison	402
75	145	90	135	145	80	Avec enfants à la maison	403
35	55	60	60	70	50	1 enfant	404
25	60	25	65	50	25	2 enfants	405
15	35	0	10	25	0	3 enfants ou plus	406
125	245	130	155	185	65	Total des familles monoparentales	407
105	180	100	100	135	30	Parent de sexe féminin	408
70	100	60	55	95	10	1 enfant	409
30	60	25	30	30	15	2 enfants	410
0	15	15	15	10	0	3 enfants ou plus	411
15	60	35	50	45	35	Parent de sexe masculin	412
15	55	20	35	25	25	1 enfant	413
10	10	10	20	15	0	2 enfants	414
0	0	10	0	10	15	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	2,040	1,580	1,430	1,795	2,920	900
	Age group						
417	Under 6 years	265	205	200	335	840	275
418	6 to 14 years	685	565	590	675	1,165	310
419	15 to 17 years	320	275	215	280	300	120
420	18 to 24 years	585	400	340	410	435	165
421	25 years and over	185	135	75	100	175	30
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.4	1.3	1.4	1.1	1.2	1.3
423	Total number of persons in private households	5,210	4,330	3,520	5,330	8,155	2,355
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	445	455	165	445	705	165
425	Living with relatives ⁵⁵	70	50	80	60	140	25
426	Living with non-relatives only	130	95	40	165	180	20
427	Living alone	245	310	40	215	380	115
428	Number of census family persons	4,765	3,880	3,360	4,895	7,450	2,190
429	Average number of persons per census family	3.2	3.2	3.3	3.0	3.1	3.2
430	Total number of persons aged 65 years and over	310	395	155	415	300	105
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	75	135	40	150	65	45
432	Living with relatives ⁵⁵	15	10	30	30	40	25
433	Living with non-relatives only	0	15	0	45	10	0
434	Living alone	60	115	10	80	20	20
435	Number of census family persons aged 65 years and over	235	255	115	265	235	60
	Economic family characteristics						
436	Total number of economic families in private households	1,485	1,220	1,010	1,555	2,330	660
	Size of family						
437	2 persons	530	465	270	610	805	205
438	3 persons	340	235	240	320	560	180
439	4 persons	410	350	325	415	630	165
440	5 or more persons	205	165	165	210	335	110
441	Total number of persons in economic families	4,835	3,930	3,440	4,950	7,590	2,215
442	Average number of persons per economic family	3.3	3.2	3.4	3.2	3.3	3.4
443	Total number of persons not in economic families	375	400	85	380	565	135
	2005 income characteristics						
444	Population 15 years and over	4,260	3,560	2,735	4,330	6,150	1,760
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	260	220	170	165	280	110
446	With income	4,000	3,340	2,560	4,160	5,870	1,650
447	Under \$1,000 ⁵⁶	195	115	95	160	205	55
448	\$1,000 to \$2,999	155	110	95	120	190	55
449	\$3,000 to \$4,999	95	95	120	90	170	70
450	\$5,000 to \$6,999	160	155	110	75	135	40
451	\$7,000 to \$9,999	145	240	135	165	255	55
452	\$10,000 to \$11,999	155	145	90	115	150	35
453	\$12,000 to \$14,999	165	170	130	285	185	30
454	\$15,000 to \$19,999	160	145	75	350	225	110
455	\$20,000 to \$24,999	215	185	80	190	225	95
456	\$25,000 to \$29,999	250	185	130	260	215	60
457	\$30,000 to \$34,999	185	120	105	210	330	60
458	\$35,000 to \$39,999	215	195	75	255	300	95
459	\$40,000 to \$44,999	205	135	90	260	285	95
460	\$45,000 to \$49,999	145	150	125	225	335	105
461	\$50,000 to \$59,999	445	255	150	410	610	185
462	\$60,000 and over	1,100	950	945	990	2,045	505
463	Median income \$ ⁵⁷	37,685	35,305	41,616	35,837	46,143	42,716
464	Average income \$ ⁵⁷	44,593	43,754	53,371	44,270	49,289	49,019
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,348	1,400	2,466	1,732	1,072	2,364

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,905	1,680	1,395	2,060	1,755	1,315	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
325	340	245	430	330	265	Moins de 6 ans	417
720	660	525	870	725	495	6 à 14 ans	418
255	230	195	300	240	205	15 à 17 ans	419
430	320	345	305	345	295	18 à 24 ans	420
170	125	85	155	110	55	25 ans et plus	421
1.1	1.2	1.0	1.2	1.1	1.3	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
5,635	4,810	4,600	5,715	5,325	3,625	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
465	490	565	370	495	300	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
80	40	75	45	65	70	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
120	105	120	75	150	45	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
265	345	375	245	280	180	Vivant seules	427
5,170	4,320	4,035	5,345	4,830	3,325	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.1	3.0	2.9	3.1	3.0	3.2	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
550	330	605	375	375	250	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
165	80	180	95	120	80	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
60	20	30	20	20	0	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
15	0	10	0	15	0	Vivant seules	434
85	65	140	70	80	70	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
390	250	425	280	260	165		
Caractéristiques des familles économiques							
						Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
1,665	1,435	1,375	1,675	1,595	1,035	Taille de la famille	
695	570	640	630	675	375	2 personnes	437
350	410	315	350	360	205	3 personnes	438
375	315	295	495	390	305	4 personnes	439
245	135	130	200	170	145	5 personnes ou plus	440
5,250	4,360	4,105	5,390	4,900	3,400	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.2	3.0	3.0	3.2	3.1	3.3	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
385	450	495	325	425	225	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
4,600	3,810	3,830	4,400	4,270	2,850	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
280	230	180	155	195	170	Sans revenu	445
4,320	3,580	3,650	4,245	4,075	2,680	Avec un revenu	446
175	90	155	115	200	95	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
115	100	80	170	130	65	1 000 \$ à 2 999 \$	448
165	80	85	120	80	75	3 000 \$ à 4 999 \$	449
135	100	90	140	110	50	5 000 \$ à 6 999 \$	450
255	200	205	180	225	125	7 000 \$ à 9 999 \$	451
165	155	115	100	145	60	10 000 \$ à 11 999 \$	452
140	195	175	175	195	145	12 000 \$ à 14 999 \$	453
210	255	345	360	275	160	15 000 \$ à 19 999 \$	454
280	315	220	270	215	110	20 000 \$ à 24 999 \$	455
270	190	250	250	210	170	25 000 \$ à 29 999 \$	456
260	235	260	265	290	195	30 000 \$ à 34 999 \$	457
250	280	290	310	330	220	35 000 \$ à 39 999 \$	458
245	230	225	335	330	225	40 000 \$ à 44 999 \$	459
200	250	150	290	240	160	45 000 \$ à 49 999 \$	460
425	325	325	385	540	235	50 000 \$ à 59 999 \$	461
1,030	565	670	775	550	580	60 000 \$ et plus	462
34,582	31,768	31,948	34,223	34,198	36,999	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
45,299	35,119	36,733	37,833	35,275	42,486	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
1,967	856	1,034	920	814	1,985	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	2,100	1,710	1,355	2,220	2,980	860
467	Without income	145	105	80	60	120	45
468	With income	1,950	1,605	1,275	2,160	2,860	810
469	Under \$1,000 ⁵⁶	95	40	55	65	90	10
470	\$1,000 to \$2,999	85	35	25	60	90	15
471	\$3,000 to \$4,999	35	55	45	30	45	50
472	\$5,000 to \$6,999	75	70	35	25	55	15
473	\$7,000 to \$9,999	55	95	60	105	75	15
474	\$10,000 to \$11,999	70	60	60	40	80	20
475	\$12,000 to \$14,999	45	65	55	120	50	0
476	\$15,000 to \$19,999	55	60	20	140	60	45
477	\$20,000 to \$24,999	75	60	25	85	80	20
478	\$25,000 to \$29,999	125	55	50	150	70	15
479	\$30,000 to \$34,999	75	50	30	100	140	20
480	\$35,000 to \$39,999	85	65	25	130	120	30
481	\$40,000 to \$44,999	90	60	30	100	115	50
482	\$45,000 to \$49,999	85	85	60	130	135	35
483	\$50,000 to \$59,999	205	125	100	210	280	90
484	\$60,000 and over	700	620	595	670	1,365	380
485	Median income \$ ⁵⁷	45,227	47,108	55,467	41,898	58,445	55,753
486	Average income \$ ⁵⁷	53,581	53,837	68,251	52,615	59,814	62,635
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,331	2,332	4,414	3,100	1,751	4,210
488	Total - Females	2,155	1,850	1,380	2,110	3,165	900
489	Without income	110	115	90	110	155	60
490	With income	2,045	1,735	1,290	2,000	3,010	840
491	Under \$1,000 ⁵⁶	100	75	40	95	115	40
492	\$1,000 to \$2,999	65	70	70	60	100	45
493	\$3,000 to \$4,999	55	35	80	60	125	25
494	\$5,000 to \$6,999	80	85	75	50	80	25
495	\$7,000 to \$9,999	90	150	75	65	175	40
496	\$10,000 to \$11,999	85	85	30	75	75	15
497	\$12,000 to \$14,999	120	105	75	165	130	30
498	\$15,000 to \$19,999	110	90	60	210	165	65
499	\$20,000 to \$24,999	140	120	60	105	145	70
500	\$25,000 to \$29,999	125	130	80	110	140	40
501	\$30,000 to \$34,999	115	65	75	110	190	40
502	\$35,000 to \$39,999	125	135	50	125	180	70
503	\$40,000 to \$44,999	115	70	60	155	175	50
504	\$45,000 to \$49,999	60	60	65	95	200	65
505	\$50,000 to \$59,999	245	125	50	200	325	90
506	\$60,000 and over	400	330	345	325	680	130
507	Median income \$ ⁵⁷	31,915	26,412	30,305	30,279	37,590	32,436
508	Average income \$ ⁵⁷	36,008	34,406	38,703	35,261	39,281	35,858
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,273	1,487	1,919	1,294	1,151	1,920
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	85.5	83.7	86.0	84.2	89.7	88.7
512	Government transfer payments %	4.3	6.0	3.4	5.8	3.4	4.2
513	Other %	10.1	10.2	10.6	9.9	6.9	7.3
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	3,400	2,775	2,165	3,485	5,205	1,460
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	39,672	35,755	44,408	37,782	48,075	43,733
516	Average employment income in 2005 \$	44,914	44,103	54,250	44,574	49,884	48,961
517	Standard error of average employment income \$	1,484	1,586	2,626	1,897	1,101	2,560
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,975	1,510	1,245	2,065	3,420	930
519	Median employment income in 2005 \$	55,542	57,918	67,372	52,421	59,114	56,976
520	Average employment income in 2005 \$	62,470	65,185	75,463	59,769	61,908	63,885
521	Standard error of average employment income \$	1,826	2,144	3,833	2,691	1,202	3,373
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,295	1,155	805	1,270	1,600	480
523	Median employment income in 2005 \$	10,796	10,317	10,581	13,980	16,134	13,516
524	Average employment income in 2005 \$	21,467	20,255	27,177	24,273	28,238	22,570
525	Standard error of average employment income \$	1,948	1,414	2,775	2,148	1,886	2,557
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,705	1,410	1,130	1,870	2,615	760
527	Median employment income in 2005 \$	45,665	45,388	59,999	43,367	59,341	55,428
528	Average employment income in 2005 \$	53,167	53,010	67,149	52,218	59,047	61,260
529	Standard error of average employment income \$	2,509	2,535	4,566	3,305	1,757	4,366

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 *	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
2,345	1,850	1,840	2,275	2,160	1,465	Total - Hommes	466
125	85	60	70	70	70	Sans revenu	467
2,220	1,765	1,780	2,205	2,085	1,395	Avec un revenu	468
115	50	65	45	125	60	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
60	65	20	75	55	15	1 000 \$ à 2 999 \$	470
75	20	25	35	20	45	3 000 \$ à 4 999 \$	471
50	30	50	45	40	25	5 000 \$ à 6 999 \$	472
90	55	55	65	70	45	7 000 \$ à 9 999 \$	473
70	60	40	25	50	25	10 000 \$ à 11 999 \$	474
60	65	65	95	65	25	12 000 \$ à 14 999 \$	475
70	110	145	145	135	95	15 000 \$ à 19 999 \$	476
155	145	105	125	120	75	20 000 \$ à 24 999 \$	477
100	85	135	105	115	65	25 000 \$ à 29 999 \$	478
115	125	130	150	160	125	30 000 \$ à 34 999 \$	479
100	125	160	175	165	125	35 000 \$ à 39 999 \$	480
140	115	90	165	195	125	40 000 \$ à \$44 999 \$	481
110	110	50	160	125	95	45 000 \$ à \$49 999 \$	482
235	180	195	225	275	115	50 000 \$ à \$59 999 \$	483
665	410	440	565	360	325	60 000 \$ et plus	484
41,767	37,473	36,438	40,552	38,003	38,728	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
54,096	40,750	41,562	44,602	38,299	46,145	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
3,580	1,367	1,365	1,401	1,120	3,241	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,260	1,965	1,985	2,125	2,110	1,390	Total - Femmes	488
155	145	120	85	125	100	Sans revenu	489
2,105	1,820	1,870	2,040	1,990	1,290	Avec un revenu	490
60	40	90	70	75	35	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
55	40	60	95	75	55	1 000 \$ à 2 999 \$	492
95	55	60	85	60	30	3 000 \$ à 4 999 \$	493
80	65	45	95	70	25	5 000 \$ à 6 999 \$	494
165	145	145	115	155	75	7 000 \$ à 9 999 \$	495
95	95	70	75	95	40	10 000 \$ à 11 999 \$	496
75	130	115	80	130	115	12 000 \$ à 14 999 \$	497
140	145	200	215	140	60	15 000 \$ à 19 999 \$	498
120	165	120	150	90	35	20 000 \$ à 24 999 \$	499
160	110	115	145	100	100	25 000 \$ à 29 999 \$	500
140	110	130	115	130	70	30 000 \$ à 34 999 \$	501
150	155	130	130	155	95	35 000 \$ à 39 999 \$	502
110	115	140	170	130	100	40 000 \$ à 44 999 \$	503
85	140	95	130	115	70	45 000 \$ à 49 999 \$	504
190	145	125	160	270	120	50 000 \$ à 59 999 \$	505
370	160	225	215	190	255	60 000 \$ et plus	506
29,454	25,519	26,067	27,071	30,012	34,346	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
36,004	29,668	32,136	30,532	32,100	38,521	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,361	982	1,511	1,084	1,167	2,126	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
80.5	81.2	76.4	82.5	82.0	84.5	Revenu d'emploi %	511
6.1	8.8	10.4	7.1	7.4	6.6	Transferts gouvernementaux %	512
13.5	10.1	13.2	10.4	10.7	9.0	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
3,300	2,920	2,740	3,525	3,360	2,245	Sexe et travail	
35,987	33,025	33,747	35,496	35,852	36,713	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
47,768	34,905	37,434	37,535	35,060	42,864	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
2,367	981	1,285	1,022	826	2,268	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,905	1,735	1,530	2,195	2,070	1,355	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
52,945	45,054	45,962	44,547	43,110	48,838	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
65,447	46,360	52,175	48,080	43,867	56,551	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
3,681	1,178	1,777	1,238	966	3,377	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,240	1,050	1,020	1,175	1,155	805	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
12,806	12,606	13,757	14,390	14,198	15,417	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
24,858	19,435	19,680	21,602	22,620	23,423	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
2,209	1,198	1,247	1,386	1,204	1,887	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,755	1,465	1,410	1,905	1,750	1,240	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
41,794	38,762	38,983	40,433	39,193	38,255	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
55,442	40,161	41,241	43,325	37,555	46,407	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
4,173	1,528	1,636	1,503	1,189	3,539	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	1,060	820	690	1,180	1,880	555
531	Median employment income in 2005 \$	62,898	71,851	77,508	54,958	67,756	66,117
532	Average employment income in 2005 \$	69,918	76,141	89,299	67,315	70,196	73,378
533	Standard error of average employment income \$	3,006	3,088	6,458	4,496	1,775	5,257
534	Worked part year or part time ⁶⁰	595	545	395	600	645	170
535	Median employment income in 2005 \$	11,333	10,335	12,017	13,958	13,310	12,454
536	Average employment income in 2005 \$	26,609	21,835	35,427	29,051	32,887	28,157
537	Standard error of average employment income \$	3,711	2,371	5,050	4,148	3,840	5,732
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,695	1,365	1,035	1,610	2,590	705
539	Median employment income in 2005 \$	35,585	28,860	37,644	32,721	39,142	31,988
540	Average employment income in 2005 \$	36,609	34,909	40,184	35,709	40,623	35,680
541	Standard error of average employment income \$	1,438	1,765	2,049	1,382	1,219	2,156
542	Worked full year, full time ⁵⁹	915	680	555	885	1,540	370
543	Median employment income in 2005 \$	52,262	51,109	56,021	48,445	49,949	47,880
544	Average employment income in 2005 \$	53,807	51,995	58,274	49,679	51,797	49,637
545	Standard error of average employment income \$	1,694	2,565	2,621	1,607	1,386	2,728
546	Worked part year or part time ⁶⁰	695	610	410	670	955	305
547	Median employment income in 2005 \$	10,608	10,132	8,834	14,103	16,400	15,477
548	Average employment income in 2005 \$	17,061	18,847	19,220	19,953	25,116	19,449
549	Standard error of average employment income \$	1,419	1,671	2,175	1,718	1,849	2,343
550	Total number of economic families in private households	1,485	1,220	1,010	1,555	2,330	660
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	10	0	20	25	15	10
552	\$10,000 to \$19,999	15	25	35	15	15	10
553	\$20,000 to \$29,999	15	65	20	55	55	10
554	\$30,000 to \$39,999	55	55	20	70	50	20
555	\$40,000 to \$49,999	85	35	25	65	80	40
556	\$50,000 to \$59,999	130	105	65	100	125	30
557	\$60,000 to \$69,999	115	50	60	80	130	40
558	\$70,000 to \$79,999	130	135	50	180	195	75
559	\$80,000 to \$89,999	105	55	35	95	170	55
560	\$90,000 to \$99,999	170	110	60	95	240	55
561	\$100,000 and over	645	580	615	780	1,250	325
562	Median family income \$	95,923	97,324	123,963	100,008	105,875	98,261
563	Average family income \$	108,666	106,672	133,249	109,216	110,847	108,172
564	Standard error of average family income \$	3,463	3,687	5,861	4,330	2,369	5,330
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	20	0	20	25	15	10
566	\$10,000 to \$19,999	10	20	35	15	20	10
567	\$20,000 to \$29,999	20	65	25	70	70	15
568	\$30,000 to \$39,999	60	75	25	75	45	15
569	\$40,000 to \$49,999	165	75	70	95	170	35
570	\$50,000 to \$59,999	165	140	85	145	195	65
571	\$60,000 to \$69,999	180	120	50	165	210	95
572	\$70,000 to \$79,999	160	120	65	170	285	70
573	\$80,000 to \$89,999	145	105	75	155	275	50
574	\$90,000 to \$99,999	115	125	85	150	240	80
575	\$100,000 and over	450	370	470	480	800	205
576	Median after-tax family income \$	78,034	79,753	95,703	82,102	84,347	82,820
577	Average after-tax family income \$	87,263	85,372	103,407	87,563	88,398	86,617
578	Standard error of average after-tax family income \$	2,392	2,668	3,851	2,744	1,664	3,539
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	5,210	4,330	3,520	5,335	8,155	2,350
580	Below low income cut-off before tax in 2005	360	320	240	230	345	200
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	7.0	7.4	6.8	4.4	4.2	8.7
582	Below low income cut-off after tax in 2005	185	230	230	120	235	150
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	3.6	5.3	6.5	2.2	2.9	6.4

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
1,110	965	855	1,320	1,095	795	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
54,839	48,504	51,596	46,023	44,042	48,051	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
73,052	50,257	53,717	51,516	45,921	60,098	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
6,060	1,718	1,878	1,775	1,417	5,055	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
605	415	450	505	575	400	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
10,036	15,638	16,506	21,818	19,268	18,344	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
24,872	23,269	22,984	26,909	26,064	23,798	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
3,851	2,313	2,238	2,305	1,739	2,467	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,540	1,460	1,320	1,630	1,605	1,005	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
33,713	25,819	29,327	26,814	33,390	35,251	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
39,023	29,630	33,377	30,769	32,335	38,479	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,653	1,170	1,971	1,269	1,126	2,524	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
790	770	675	870	970	560	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
50,545	40,272	44,350	43,211	40,670	49,379	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
54,716	41,511	50,223	42,885	41,549	51,513	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,028	1,483	3,240	1,527	1,280	3,671	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
635	630	570	670	585	410	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
16,975	11,379	12,195	12,012	11,003	12,579	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
24,844	16,893	17,082	17,615	19,226	23,059	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
2,319	1,243	1,342	1,627	1,624	2,819	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,665	1,435	1,375	1,680	1,595	1,035	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
35	35	10	55	35	20	Moins de 10 000 \$	551
15	50	35	30	25	10	10 000 \$ à 19 999 \$	552
70	95	85	45	60	20	20 000 \$ à 29 999 \$	553
70	95	115	95	155	65	30 000 \$ à 39 999 \$	554
105	130	145	85	90	75	40 000 \$ à 49 999 \$	555
155	130	75	135	115	70	50 000 \$ à 59 999 \$	556
130	120	140	155	130	85	60 000 \$ à 69 999 \$	557
140	125	120	150	170	60	70 000 \$ à 79 999 \$	558
120	150	70	180	210	120	80 000 \$ à 89 999 \$	559
105	115	155	135	170	95	90 000 \$ à 99 999 \$	560
720	380	425	615	430	415	100 000 \$ et plus	561
88,900	74,927	77,089	86,477	80,423	89,696	Revenu médian des familles \$	562
108,078	76,563	85,107	88,724	81,348	98,740	Revenu moyen des familles \$	563
5,228	2,220	2,796	2,256	2,081	4,164	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
50	35	10	55	35	15	Moins de 10 000 \$	565
15	50	50	35	25	10	10 000 \$ à 19 999 \$	566
75	95	85	55	80	20	20 000 \$ à 29 999 \$	567
100	160	165	120	175	110	30 000 \$ à 39 999 \$	568
170	150	145	140	160	90	40 000 \$ à 49 999 \$	569
180	180	145	190	140	75	50 000 \$ à 59 999 \$	570
175	155	160	200	260	120	60 000 \$ à 69 999 \$	571
120	170	160	215	200	160	70 000 \$ à 79 999 \$	572
150	145	95	210	170	130	80 000 \$ à 89 999 \$	573
135	125	80	130	115	85	90 000 \$ à 99 999 \$	574
480	160	275	325	225	225	100 000 \$ et plus	575
72,917	63,352	64,611	71,418	67,218	75,091	Revenu médian après impôt des familles \$	576
84,825	64,379	70,560	73,329	67,923	80,717	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
3,217	1,747	2,064	1,698	1,571	2,925	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
5,635	4,815	4,600	5,710	5,325	3,625	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
220	445	320	305	285	75	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
3.9	9.2	7.0	5.3	5.4	2.1	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
235	290	160	270	205	60	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
4.1	6.0	3.5	4.7	3.8	1.7	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0170.09	Ottawa - Gatineau 0170.10	Ottawa - Gatineau 0170.11	Ottawa - Gatineau 0171.03 A	Ottawa - Gatineau 0171.04 A	Ottawa - Gatineau 0171.05 A
	2005 income characteristics						
584	Total number of private households	1,755	1,565	1,060	1,835	2,765	775
	Household income groups in 2005						
585	Under \$10,000	10	20	35	55	35	10
586	\$10,000 to \$19,999	25	80	45	100	15	15
587	\$20,000 to \$29,999	50	105	20	85	70	25
588	\$30,000 to \$39,999	85	100	25	105	120	25
589	\$40,000 to \$49,999	100	100	30	85	115	30
590	\$50,000 to \$59,999	185	175	65	100	195	45
591	\$60,000 to \$69,999	145	70	65	105	175	50
592	\$70,000 to \$79,999	165	140	60	190	275	85
593	\$80,000 to \$89,999	125	65	35	95	190	65
594	\$90,000 to \$99,999	195	115	60	95	265	60
595	\$100,000 and over	665	610	620	810	1,310	365
596	Median household income \$	87,489	80,682	119,418	89,655	97,542	94,592
597	Average household income \$	101,689	93,149	128,712	100,246	104,673	104,409
598	Standard error of average household income \$	3,098	3,203	5,796	4,095	2,181	4,898
	Household after-tax income groups in 2005						
599	Under \$10,000	20	15	35	60	35	10
600	\$10,000 to \$19,999	20	90	45	100	25	20
601	\$20,000 to \$29,999	60	110	25	105	110	35
602	\$30,000 to \$39,999	105	135	25	115	105	20
603	\$40,000 to \$49,999	225	175	70	115	265	45
604	\$50,000 to \$59,999	200	160	95	175	290	85
605	\$60,000 to \$69,999	210	120	60	165	240	105
606	\$70,000 to \$79,999	170	125	65	180	310	80
607	\$80,000 to \$89,999	165	125	75	165	305	45
608	\$90,000 to \$99,999	105	125	90	155	250	110
609	\$100,000 and over	470	375	470	495	820	215
610	Median after-tax household income \$	71,772	66,566	93,922	74,337	79,896	77,728
611	Average after-tax household income \$	81,759	74,810	100,005	80,375	83,516	83,114
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,172	2,352	3,848	2,661	1,578	3,303

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0171.06 A	Ottawa - Gatineau 0180.01 A	Ottawa - Gatineau 0180.02 A	Ottawa - Gatineau 0181.01	Ottawa - Gatineau 0181.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0182.00 ◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
1,955	1,815	1,805	1,950	1,920	1,235	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
55	60	20	70	50	25	Moins de 10 000 \$	585
45	125	155	110	125	80	10 000 \$ à 19 999 \$	586
100	155	150	75	65	20	20 000 \$ à 29 999 \$	587
120	165	175	125	220	95	30 000 \$ à 39 999 \$	588
155	165	175	120	120	95	40 000 \$ à 49 999 \$	589
175	160	120	150	150	85	50 000 \$ à 59 999 \$	590
150	135	150	175	185	120	60 000 \$ à 69 999 \$	591
155	145	150	175	175	70	70 000 \$ à 79 999 \$	592
140	155	100	190	215	120	80 000 \$ à 89 999 \$	593
115	140	165	140	180	85	90 000 \$ à 99 999 \$	594
745	400	435	625	445	435	100 000 \$ et plus	595
81,559	62,946	65,726	79,564	72,768	82,155	Revenu médian des ménages \$	596
99,886	69,361	74,321	82,214	74,592	92,476	Revenu moyen des ménages \$	597
4,593	1,999	2,399	2,161	1,969	4,732	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
75	60	25	70	55	25	Moins de 10 000 \$	599
55	130	175	125	125	75	10 000 \$ à 19 999 \$	600
140	200	200	85	115	30	20 000 \$ à 29 999 \$	601
155	210	210	180	235	145	30 000 \$ à 39 999 \$	602
205	195	180	165	185	110	40 000 \$ à 49 999 \$	603
205	185	175	205	205	110	50 000 \$ à 59 999 \$	604
185	195	195	225	270	130	60 000 \$ à 69 999 \$	605
140	180	165	225	205	145	70 000 \$ à 79 999 \$	606
160	145	115	220	175	125	80 000 \$ à 89 999 \$	607
135	140	80	130	125	85	90 000 \$ à 99 999 \$	608
505	165	280	330	225	240	100 000 \$ et plus	609
68,610	54,584	55,546	66,906	61,268	68,230	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
78,603	58,336	61,768	67,963	62,393	75,117	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
2,870	1,590	1,810	1,647	1,511	3,143	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	4,134	4,478	5,812	4,146	7,649	2,136
2	Population, 2006 ²	4,223	6,034	6,217	5,234	8,885	2,099
3	Population percentage change, 2001 to 2006	2.2	34.7	7.0	26.2	16.2	-1.7
4	Land area in square kilometres, 2006	16.72	12.52	193.18	48.90	140.78	260.09
5	Total population – 100% data³	4,225	6,030	6,215	5,235	8,885	2,100
Sex and age groups							
6	Male	2,080	2,925	3,105	2,660	4,415	1,050
7	0 to 4 years	120	195	175	210	270	65
8	5 to 9 years	160	205	205	195	305	65
9	10 to 14 years	230	250	260	230	400	70
10	15 to 19 years	215	230	255	195	395	70
11	20 to 24 years	105	145	160	115	240	45
12	25 to 29 years	65	165	135	75	125	35
13	30 to 34 years	90	225	150	130	200	70
14	35 to 39 years	155	235	215	245	315	80
15	40 to 44 years	220	290	320	295	455	90
16	45 to 49 years	195	265	300	245	475	105
17	50 to 54 years	180	220	250	200	375	85
18	55 to 59 years	140	160	225	170	290	90
19	60 to 64 years	60	125	155	120	195	70
20	65 to 69 years	60	80	110	100	150	40
21	70 to 74 years	40	50	85	60	100	30
22	75 to 79 years	15	35	55	50	50	25
23	80 to 84 years	15	30	30	25	50	10
24	85 years and over	15	25	35	5	30	5
25	Female	2,140	3,105	3,110	2,575	4,470	1,055
26	0 to 4 years	115	195	170	145	265	65
27	5 to 9 years	155	210	205	200	305	60
28	10 to 14 years	190	230	245	195	370	95
29	15 to 19 years	200	225	235	185	375	75
30	20 to 24 years	125	165	145	135	190	45
31	25 to 29 years	65	205	130	90	145	35
32	30 to 34 years	115	215	165	170	260	60
33	35 to 39 years	185	235	230	235	340	75
34	40 to 44 years	250	300	380	300	520	105
35	45 to 49 years	220	275	275	240	435	100
36	50 to 54 years	165	215	200	185	355	100
37	55 to 59 years	120	150	215	170	280	80
38	60 to 64 years	75	115	145	110	190	65
39	65 to 69 years	45	90	95	85	125	30
40	70 to 74 years	35	85	75	55	95	20
41	75 to 79 years	30	70	55	45	60	15
42	80 to 84 years	25	55	60	15	80	15
43	85 years and over	25	70	80	15	85	10
44	Total population 15 years and over³	3,260	4,750	4,960	4,065	6,970	1,690
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	945	1,370	1,410	1,035	1,780	445
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,905	2,675	2,985	2,550	4,300	1,020
47	Separated, but still legally married	90	155	135	110	165	40
48	Divorced	190	265	240	250	405	115
49	Widowed	120	275	190	125	320	70
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	3,000	4,200	4,590	3,745	6,505	1,535
51	In a common-law relationship	250	545	370	325	465	155
52	Total population – 20% sample data⁶	4,225	5,880	6,185	5,235	8,755	2,100
Mother tongue							
53	Single responses	4,185	5,805	6,080	5,200	8,680	2,090
54	English	3,345	1,960	5,125	4,180	7,345	1,905
55	French	625	3,695	725	550	475	115
56	Non-official languages ⁷	220	150	225	460	860	70
57	Arabic	45	30	10	60	105	10
58	Chinese, n.o.s. ^{8,1}	0	0	0	0	45	0
59	Spanish	0	10	10	20	35	0
60	Italian	10	20	10	35	120	0
61	German	25	0	60	60	105	20
62	Other languages ⁸	145	85	140	290	450	40

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
6,191	4,368	6,435	4,528	6,304	261,704	Population, 2001¹	1
6,238	4,623	7,149	4,537	6,834	283,959	Population, 2006²	2
0.8	5.8	11.1	0.2	8.4	8.5	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
141.40	6.69	258.94	256.63	112.22	2,442.38	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
6,240	4,620	7,150	4,540	6,840	283,955	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
3,170	2,290	3,615	2,295	3,465	138,500	Sexe masculin	6
170	105	230	135	180	8,125	0 à 4 ans	7
185	165	240	135	230	8,325	5 à 9 ans	8
225	200	285	190	290	10,300	10 à 14 ans	9
215	205	275	200	290	9,980	15 à 19 ans	10
190	140	205	115	130	9,105	20 à 24 ans	11
140	55	110	80	110	9,075	25 à 29 ans	12
190	60	155	105	190	9,475	30 à 34 ans	13
195	125	285	155	250	10,235	35 à 39 ans	14
280	170	360	225	335	12,705	40 à 44 ans	15
285	190	335	225	365	12,550	45 à 49 ans	16
265	215	315	185	330	10,945	50 à 54 ans	17
300	220	295	170	270	9,080	55 à 59 ans	18
195	155	195	140	195	6,530	60 à 64 ans	19
130	95	145	100	110	4,325	65 à 69 ans	20
95	70	90	60	90	3,340	70 à 74 ans	21
55	45	60	50	55	2,340	75 à 79 ans	22
40	35	30	25	30	1,365	80 à 84 ans	23
20	40	15	5	15	690	85 ans et plus	24
3,070	2,335	3,535	2,245	3,370	145,455	Sexe féminin	25
160	100	230	95	155	7,670	0 à 4 ans	26
165	150	245	160	205	8,160	5 à 9 ans	27
210	175	250	180	245	10,090	10 à 14 ans	28
215	195	265	200	240	9,675	15 à 19 ans	29
150	135	150	90	185	9,070	20 à 24 ans	30
140	60	110	85	130	9,565	25 à 29 ans	31
175	70	205	115	190	9,920	30 à 34 ans	32
230	155	290	160	265	10,900	35 à 39 ans	33
285	195	340	240	345	13,410	40 à 44 ans	34
300	230	370	230	385	13,395	45 à 49 ans	35
270	215	305	170	285	11,390	50 à 54 ans	36
265	200	265	200	275	9,145	55 à 59 ans	37
165	150	190	100	165	6,720	60 à 64 ans	38
120	95	110	90	90	4,860	65 à 69 ans	39
90	65	90	55	75	3,980	70 à 74 ans	40
60	60	65	40	60	3,330	75 à 79 ans	41
40	45	30	25	35	2,325	80 à 84 ans	42
25	50	15	20	25	1,860	85 ans et plus	43
5,130	3,735	5,665	3,635	5,525	231,285	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,325	955	1,455	1,000	1,490	97,670	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
3,210	2,405	3,615	2,165	3,240	90,680	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
135	80	110	100	200	6,235	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
270	150	330	235	420	24,730	Divorcé(e)	48
190	145	165	135	180	11,965	Veuf(ve)	49
Union libre							
4,770	3,585	5,250	3,305	5,005	187,150	Ne vivant pas en union libre	50
360	150	420	330	525	44,140	Vivant en union libre	51
6,225	4,620	7,145	4,535	6,835	281,650	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
6,175	4,525	7,110	4,490	6,800	277,070	Réponses uniques	53
5,460	3,960	6,330	4,150	6,050	35,580	Anglais	54
400	235	280	175	360	220,970	Français	55
320	325	495	165	385	20,515	Langues non officielles ⁷	56
10	0	10	0	20	4,450	Arabe	57
20	0	20	0	15	755	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
0	10	25	10	90	2,820	Espagnol	59
45	80	55	0	10	445	Italien	60
100	85	115	35	45	590	Allemand	61
145	145	275	105	205	11,460	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	40	70	100	35	70	10
64	English and French	20	75	65	15	35	0
65	English and non-official language	15	0	35	10	25	10
66	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	10	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	4,180	5,830	6,135	5,230	8,715	2,095
69	English	3,675	2,420	5,640	4,925	8,265	2,085
70	French	480	3,380	420	245	200	0
71	Non-official languages ⁷	25	30	75	60	250	0
72	Arabic	10	0	0	10	25	0
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	25	0
74	Spanish	0	0	0	15	0	0
75	Vietnamese	0	0	0	10	30	0
76	Persian (Farsi)	0	0	0	0	20	0
77	Other languages ⁸	25	25	70	20	150	10
78	Multiple responses	40	50	45	0	40	0
79	English and French	10	50	0	10	30	0
80	English and non-official language	35	0	35	0	10	0
81	French and non-official language	0	0	10	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	2,410	1,465	4,425	3,505	6,395	1,735
84	French only	25	540	65	45	15	0
85	English and French	1,785	3,880	1,680	1,685	2,335	365
86	Neither English nor French	0	0	10	0	0	0
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	75	130	65	60	115	0
88	Arabic	70	35	35	70	135	10
89	Italian	20	55	15	55	195	0
90	German	75	20	70	65	185	35
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	35	0
92	Portuguese	0	10	45	35	25	0
93	Vietnamese	0	0	0	10	35	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	3,565	2,145	5,435	4,675	8,155	2,000
95	French	650	3,730	720	560	515	100
96	English and French	10	10	15	0	70	0
97	Neither English nor French	10	0	10	0	0	0
98	Official language minority - (number) ¹²	655	3,730	725	560	555	100
99	Official language minority - (percentage) ¹²	15.5	63.4	11.7	10.7	6.3	4.8
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,720	3,505	2,475	1,925	2,730	775
101	French	1,000	2,465	1,620	1,285	1,825	475
102	English	1,420	980	2,055	1,435	2,810	730
103	Irish	1,135	800	1,855	1,440	2,650	660
104	Scottish	1,215	350	1,545	1,225	2,285	605
105	German	490	335	590	495	1,010	200
106	Italian	155	150	155	195	550	20
107	North American Indian	130	260	215	255	165	50
108	Chinese	0	15	10	0	25	30
109	Polish	60	185	100	165	380	75
110	Dutch (Netherlands)	310	175	525	325	550	95
111	Lebanese	10	90	20	175	115	10
112	British Isles, n.i.e.	165	70	255	235	205	110
113	Ukrainian	80	175	120	185	265	50
114	East Indian	10	0	15	70	45	0
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	30	140	95	75	120	25
116	Total non-Aboriginal identity population	4,195	5,735	6,085	5,165	8,630	2,075

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
45	95	35	45	30	4,580	Réponses multiples	63
30	40	20	25	25	3,340	Anglais et français	64
15	40	20	15	10	235	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	0	0	935	Français et langue non officielle	66
0	10	0	0	0	65	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
6,205	4,595	7,115	4,540	6,800	275,940	Réponses uniques	68
6,090	4,470	6,835	4,405	6,560	41,860	Anglais	69
80	85	110	105	115	222,690	Français	70
30	40	170	30	120	11,385	Langues non officielles ⁷	71
0	0	0	0	15	2,840	Arabe	72
0	0	20	0	0	565	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	0	10	0	70	1,875	Espagnol	74
0	0	10	15	0	290	Vietnamien	75
0	0	0	0	0	225	Persan (farsi)	76
35	40	135	15	35	5,580	Autres langues ⁸	77
20	25	20	0	40	5,715	Réponses multiples	78
20	15	25	0	15	3,675	Anglais et français	79
0	10	0	0	25	415	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	0	1,245	Français et langue non officielle	81
0	0	0	0	0	375	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
4,715	3,200	5,295	3,685	5,290	18,290	Anglais seulement	83
25	0	0	25	0	86,295	Français seulement	84
1,480	1,420	1,835	805	1,540	175,855	Anglais et français	85
0	0	10	15	0	1,210	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
65	95	80	40	180	11,090	Espagnol	87
0	0	10	0	20	5,910	Arabe	88
65	120	60	20	30	1,540	Italien	89
135	190	160	45	110	1,840	Allemand	90
10	10	25	0	10	730	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
0	0	0	0	10	3,630	Portugais	92
0	0	10	15	10	555	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
5,820	4,380	6,820	4,345	6,450	42,660	Anglais	94
395	240	275	175	360	231,680	Français	95
10	0	40	0	10	6,170	Anglais et français	96
10	0	0	20	0	1,140	Ni l'anglais ni le français	97
400	240	300	175	365	45,745	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
6.4	5.2	4.2	3.9	5.3	16.2	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
1,880	1,295	2,275	1,645	2,360	172,065	Canadien	100
1,215	855	1,320	840	1,475	105,135	Français	101
2,385	1,710	2,585	1,605	2,475	19,035	Anglais	102
2,070	1,480	2,695	1,820	2,120	27,405	Irlandais	103
1,885	1,300	2,125	1,460	1,980	14,400	Écossais	104
780	555	1,075	460	945	9,960	Allemand	105
200	350	295	100	310	4,925	Italien	106
140	90	195	225	220	16,415	Indien de l'Amérique du Nord	107
100	20	60	0	40	2,075	Chinois	108
220	150	315	315	215	2,460	Polonais	109
380	300	245	225	235	1,770	Hollandais (Néerlandais)	110
0	0	35	0	45	4,225	Libanais	111
210	240	215	110	190	1,665	Îles britanniques, n.i.a.	112
200	110	225	95	185	1,705	Ukrainien	113
25	25	50	40	20	510	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
115	35	165	140	150	7,620	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
6,110	4,585	6,980	4,395	6,685	274,025	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	185	330	245	355	195	60
118	Total non-Aboriginal ancestry population	4,040	5,550	5,935	4,885	8,560	2,040
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	15	35	20	10	50	0
120	Not a Registered Indian	4,210	5,850	6,160	5,220	8,700	2,095
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	125	100	80	235	430	55
122	Chinese	0	15	10	0	20	20
123	South Asian ¹⁸	15	0	15	60	40	0
124	Black	45	35	20	25	95	10
125	Filipino	10	0	0	20	0	0
126	Latin American	0	10	10	0	35	0
127	Southeast Asian ¹⁹	10	0	0	10	50	0
128	Arab	50	35	15	60	145	10
129	West Asian ²⁰	0	0	0	15	20	0
130	Korean	0	0	15	0	0	0
131	Japanese	0	0	0	0	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	0	10	0
133	Multiple visible minority ²²	0	10	0	45	15	10
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	4,140	5,875	6,115	5,095	8,625	2,090
135	Not Canadian citizens ²⁵	80	0	65	140	125	10
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	3,810	5,660	5,820	4,720	7,715	1,895
137	Born in province of residence	2,605	4,520	4,835	3,595	5,950	1,540
138	Immigrants ²⁸	400	220	365	505	1,030	205
139	United States of America	35	20	35	30	35	35
140	Central and South America	15	10	10	15	40	10
141	Caribbean and Bermuda	15	10	0	30	55	0
142	United Kingdom	95	70	150	120	300	95
143	Other Europe	160	80	120	200	395	50
144	Africa	20	0	25	20	75	10
145	Asia and the Middle East	40	30	25	90	130	15
146	Oceania and other ²⁹	15	0	0	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	15	0	0	10	0	0
148	Total immigrant population²⁸	400	220	365	510	1,030	205
Period of immigration							
149	Before 1961	105	20	125	100	190	65
150	1961 to 1970	55	50	50	95	255	50
151	1971 to 1980	80	20	135	95	140	25
152	1981 to 1990	40	50	20	100	190	20
153	1991 to 2000	115	40	25	70	230	30
154	1991 to 1995	55	30	10	40	110	20
155	1996 to 2000	55	10	15	25	120	10
156	2001 to 2006 ³¹	10	35	10	45	25	0
Age at immigration							
157	Under 5 years	55	45	65	70	165	25
158	5 to 19 years	75	105	90	160	375	40
159	20 years and over	270	70	210	275	490	130
160	Total population 15 years and over	3,255	4,600	4,920	4,065	6,835	1,690
Generation status							
161	1st generation ³²	420	205	390	520	1,040	215
162	2nd generation ³³	475	330	770	610	1,345	250
163	3rd generation or more ³⁴	2,360	4,070	3,760	2,935	4,450	1,220

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
255	100	295	280	325	20,795	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
5,970	4,525	6,850	4,255	6,510	260,855	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
0	15	95	55	60	2,180	Indien inscrit ¹⁶	119
6,220	4,605	7,050	4,480	6,770	279,475	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
165	105	270	75	200	16,890	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
75	15	15	0	30	1,605	Chinois	122
20	20	60	35	10	490	Sud-Asiatique ¹⁸	123
25	35	40	20	55	5,780	Noir	124
0	20	20	0	10	200	Philippin	125
0	10	20	10	60	2,540	Latino-Américain	126
0	10	80	0	10	1,260	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
0	0	10	0	20	3,905	Arabe	128
0	0	0	0	0	415	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	0	165	Coréen	130
0	0	0	0	0	115	Japonais	131
25	0	0	10	10	100	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
10	0	25	0	0	325	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
6,110	4,400	6,970	4,455	6,690	274,790	Citoyens canadiens ²⁴	134
115	225	170	85	145	6,855	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
5,615	3,970	6,285	4,115	6,135	258,220	Non-immigrants ²⁷	136
4,715	2,965	5,195	3,550	5,160	189,075	Né dans la province de résidence	137
590	570	810	400	685	22,695	Immigrants ²⁸	138
105	115	70	45	90	910	États-Unis d'Amérique	139
40	0	0	0	70	2,370	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
10	0	20	0	10	1,300	Antilles et Bermudes	141
215	200	290	210	215	775	Royaume-Uni	142
185	195	280	90	220	7,995	Autre Europe	143
20	20	10	10	20	3,900	Afrique	144
20	35	135	25	50	5,305	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	10	135	Océanie et autres ²⁹	146
20	80	45	20	20	735	Résidents non permanents ³⁰	147
595	570	810	395	680	22,695	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
190	155	200	125	155	1,275	Avant 1961	149
150	100	145	70	130	2,055	1961 à 1970	150
140	125	125	105	85	2,960	1971 à 1980	151
50	60	80	40	160	4,045	1981 à 1990	152
40	90	220	15	95	7,015	1991 à 2000	153
15	45	125	0	45	3,260	1991 à 1995	154
20	50	95	10	50	3,750	1996 à 2000	155
20	30	40	40	50	5,340	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
120	105	125	35	100	2,515	Moins de 5 ans	157
180	160	195	110	190	5,755	5 à 19 ans	158
290	305	485	250	390	14,425	20 ans et plus	159
5,120	3,735	5,665	3,640	5,525	229,085	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
635	605	815	410	705	21,985	1 ^{re} génération ³²	161
980	735	995	505	895	11,170	2 ^e génération ³³	162
3,505	2,395	3,845	2,725	3,930	195,925	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	4,165	5,795	6,085	5,195	8,640	2,070
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	3,830	4,950	5,585	4,605	7,875	1,935
166	Movers	335	845	500	590	760	140
167	Non-migrants	35	405	310	425	555	80
168	Migrants	295	440	185	165	210	60
169	Internal migrants	290	420	165	150	180	65
170	Intraprovincial migrants	195	335	125	80	65	60
171	Interprovincial migrants	95	85	40	70	115	10
172	External migrants	10	20	25	15	25	0
173	Total population 5 years and over³⁶	3,990	5,490	5,845	4,885	8,200	1,960
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	2,765	2,955	4,155	2,890	5,575	1,480
175	Movers	1,225	2,540	1,685	1,990	2,625	475
176	Non-migrants	350	910	1,065	1,420	1,895	330
177	Migrants	875	1,625	620	570	735	150
178	Internal migrants	815	1,600	595	475	615	150
179	Intraprovincial migrants	610	1,185	400	270	335	125
180	Interprovincial migrants	200	410	195	205	285	15
181	External migrants	60	30	30	95	115	0
182	Total population 15 years and over	3,260	4,600	4,920	4,065	6,840	1,685
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	500	820	885	685	1,235	300
184	Certificate, diploma or degree	2,760	3,775	4,035	3,380	5,595	1,385
185	High school certificate or equivalent ³⁸	885	1,335	1,325	1,095	1,765	530
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	270	400	510	405	520	165
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	745	1,105	1,180	920	1,410	340
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	125	135	200	95	245	30
189	University certificate or degree ⁴¹	735	790	815	860	1,650	310
190	Bachelor's degree	445	535	535	620	1,005	220
191	University certificate or diploma above bachelor level	90	120	100	100	170	20
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	10	10	10	20	70	10
193	Master's degree	170	115	165	120	340	40
194	Earned doctorate	10	20	10	0	70	15
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,870	2,440	2,705	2,285	3,830	850
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	125	295	135	130	225	50
197	Visual and performing arts, and communications technologies	55	70	105	45	120	20
198	Humanities	125	110	115	85	235	15
199	Social and behavioural sciences and law	235	190	205	300	475	125
200	Business, management and public administration	335	510	530	485	820	145
201	Physical and life sciences and technologies	65	85	110	95	145	25
202	Mathematics, computer and information sciences	90	155	145	130	210	50
203	Architecture, engineering, and related technologies	405	455	675	620	800	205
204	Agriculture, natural resources and conservation	65	50	105	35	75	60
205	Health, parks, recreation and fitness	220	280	410	255	475	95
206	Personal, protective and transportation services	150	240	180	100	245	55
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,685	2,385	2,560	2,110	3,465	735
209	Outside Canada	190	60	150	175	365	115
210	Total population 15 years and over	3,260	4,600	4,920	4,065	6,840	1,685
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,575	2,250	2,445	2,025	3,410	865
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,485	2,125	2,275	1,840	3,215	835
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	135	190	190	135	300	65
214	Housework and child care only	555	745	785	665	1,025	235

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
6,170	4,605	7,060	4,495	6,765	278,370	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
5,685	4,220	6,555	4,150	6,260	239,630	Personnes n'ayant pas déménagé	165
485	380	510	345	505	38,745	Personnes ayant déménagé	166
330	245	330	170	350	25,940	Non-migrants	167
150	135	180	175	155	12,800	Migrants	168
115	110	110	175	130	11,570	Migrants internes	169
70	40	90	120	80	7,495	Migrants infraprovinciaux	170
45	70	20	60	50	4,080	Migrants interprovinciaux	171
35	25	65	10	20	1,225	Migrants externes	172
5,900	4,425	6,680	4,305	6,500	265,845	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
4,340	3,205	4,855	3,265	4,760	152,370	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,555	1,220	1,820	1,045	1,740	113,470	Personnes ayant déménagé	175
1,075	795	1,285	660	1,295	69,660	Non-migrants	176
485	425	540	380	445	43,815	Migrants	177
400	290	435	355	320	38,325	Migrants internes	178
275	160	345	250	160	24,610	Migrants infraprovinciaux	179
120	135	95	105	155	13,715	Migrants interprovinciaux	180
85	135	100	30	120	5,485	Migrants externes	181
5,120	3,735	5,665	3,640	5,525	229,080	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
730	425	780	720	905	55,310	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
4,390	3,315	4,880	2,920	4,620	173,770	Certificat, diplôme ou grade	184
1,340	890	1,430	915	1,380	51,460	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
440	195	365	380	460	29,155	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
1,370	635	1,380	840	1,210	37,835	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
140	160	160	105	230	9,875	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
1,095	1,430	1,545	680	1,340	45,440	Baccalauréat	190
780	740	895	395	905	28,450	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
125	95	180	80	160	4,115	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
0	65	30	10	10	880	Maîtrise	193
145	415	360	175	210	10,120	Doctorat acquis	194
40	105	80	15	60	1,880		
3,050	2,420	3,455	2,000	3,245	122,305	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
185	180	215	105	255	9,290	Éducation	196
						Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
90	45	110	50	130	3,930	Sciences humaines	198
115	125	150	105	150	8,115	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
430	330	360	185	280	15,610	Commerce, gestion et administration publique	200
595	510	685	340	445	29,670	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
110	115	180	100	185	4,045	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
190	185	225	105	265	7,795	Architecture, génie et services connexes	203
745	485	960	610	885	21,415	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
75	65	90	95	65	2,025	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
365	290	365	180	410	12,830	Services personnels, de protection et de transport	206
150	90	105	120	170	7,580	Autres domaines d'études ⁴³	207
0	0	0	0	0	0		
2,755	2,145	3,155	1,800	2,985	114,810	Lieu des études⁴⁴	208
295	275	300	200	260	7,500	À l'intérieur du Canada	209
5,120	3,735	5,665	3,640	5,525	229,080	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
2,595	1,815	2,865	1,825	2,755	111,015	Hommes de 15 ans et plus	211
2,365	1,645	2,620	1,715	2,540	100,990	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
170	160	225	210	175	9,615	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
750	545	835	515	795	32,085		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
	Population characteristics						
	Unpaid work (continued)						
215	Housework and care or assistance to seniors only	80	110	205	115	255	80
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	10	0	10	0	0
217	Housework only	705	1,040	1,065	900	1,575	440
218	Child care only	0	30	15	20	45	15
219	Care or assistance to seniors only	0	0	10	0	15	0
220	Females 15 years and over	1,685	2,350	2,480	2,035	3,425	820
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,600	2,235	2,385	1,915	3,320	795
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	250	230	285	195	430	105
223	Housework and child care only	555	870	805	735	1,130	280
224	Housework and care or assistance to seniors only	100	210	235	190	330	85
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	10	0	0	0
226	Housework only	665	900	1,030	785	1,405	325
227	Child care only	25	20	0	0	10	0
228	Care or assistance to seniors only	0	10	25	0	15	0
	Labour force activity						
229	Males 15 years and over	1,575	2,250	2,445	2,025	3,405	865
230	In the labour force	1,255	1,725	1,910	1,620	2,720	670
231	Employed	1,205	1,705	1,845	1,570	2,585	665
232	Unemployed	50	20	60	50	135	10
233	Not in the labour force	320	525	535	405	690	195
234	Participation rate	79.7	76.7	78.1	80.0	79.9	77.5
235	Employment rate	76.5	75.8	75.5	77.5	75.9	76.9
236	Unemployment rate	4.0	1.2	3.1	3.1	5.0	1.5
237	Females 15 years and over	1,680	2,350	2,475	2,040	3,425	820
238	In the labour force	1,155	1,650	1,655	1,505	2,250	610
239	Employed	1,125	1,580	1,615	1,455	2,120	590
240	Unemployed	30	65	40	55	130	20
241	Not in the labour force	530	700	820	530	1,180	205
242	Participation rate	68.8	70.2	66.9	73.8	65.7	74.4
243	Employment rate	67.0	67.2	65.3	71.3	61.9	72.0
244	Unemployment rate	2.6	3.9	2.4	3.7	5.8	3.3
245	Both sexes - Participation rate	73.9	73.4	72.5	76.9	72.6	76.0
246	15 to 24 years	64.1	70.1	70.8	68.8	65.8	72.9
247	25 years and over	76.2	74.0	72.7	78.5	74.1	76.8
248	Both sexes - Employment rate	71.5	71.5	70.4	74.5	68.7	74.3
249	15 to 24 years	57.3	64.3	65.6	63.7	58.2	67.3
250	25 years and over	75.2	72.8	71.3	76.6	70.9	75.4
251	Both sexes - Unemployment rate	3.1	2.5	2.7	3.2	5.3	2.3
252	15 to 24 years	11.9	7.4	8.3	8.1	12.0	8.6
253	25 years and over	1.3	1.6	1.8	2.4	4.1	1.8
254	Total labour force 15 years and over	2,410	3,375	3,565	3,125	4,965	1,285
	Industry - North American Industry Classification System 2002						
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	0	15	10	25	60	0
256	All industries ⁴⁷	2,400	3,365	3,555	3,100	4,905	1,285
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	40	15	240	30	75	110
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	15	0	20	10
259	22 Utilities	0	10	30	20	15	0
260	23 Construction	155	235	325	305	420	105
261	31-33 Manufacturing	85	115	80	170	220	55
262	41 Wholesale trade	120	160	190	90	180	45
263	44-45 Retail trade	250	325	275	320	510	125
264	48-49 Transportation and warehousing	95	140	215	185	225	60
265	51 Information and cultural industries	45	65	125	50	175	25
266	52 Finance and insurance	30	165	100	160	155	25
267	53 Real estate and rental and leasing	45	25	80	95	40	25
268	54 Professional, scientific and technical services	200	205	220	220	535	130
269	55 Management of companies and enterprises	10	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	70	100	130	175	230	85
271	61 Educational services	185	370	165	140	295	80
272	62 Health care and social assistance	230	345	380	250	430	85

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
265	180	270	110	205	7,935	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
10	0	0	0	0	130	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
1,150	715	1,245	865	1,340	49,655	Travaux ménagers seulement	217
15	25	35	15	20	1,080	Soins aux enfants seulement	218
0	10	15	0	0	495	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,525	1,920	2,805	1,810	2,770	118,065	Femmes de 15 ans et plus	220
2,405	1,785	2,695	1,680	2,660	111,560	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
235	245	330	235	290	14,035	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
750	610	950	560	815	37,885	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
270	225	295	160	260	10,120	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	10	85	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,145	695	1,085	715	1,265	48,480	Travaux ménagers seulement	226
0	10	15	10	25	660	Soins aux enfants seulement	227
0	0	15	0	0	295	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
2,595	1,815	2,860	1,825	2,755	111,015	Hommes de 15 ans et plus	229
2,015	1,340	2,315	1,400	2,145	82,975	Population active	230
1,930	1,255	2,160	1,355	2,045	77,910	Personnes occupées	231
80	85	155	45	100	5,065	Chômeurs	232
580	470	550	420	610	28,040	Inactifs	233
77.6	73.8	80.9	76.7	77.9	74.7	Taux d'activité	234
74.4	69.1	75.5	74.2	74.2	70.2	Taux d'emploi	235
4.0	6.3	6.7	3.2	4.7	6.1	Taux de chômage	236
2,525	1,920	2,805	1,810	2,770	118,065	Femmes de 15 ans et plus	237
1,705	1,150	1,955	1,240	1,935	78,905	Population active	238
1,620	1,090	1,855	1,170	1,845	75,060	Personnes occupées	239
85	65	100	65	85	3,840	Chômeuses	240
820	770	845	575	835	39,160	Inactives	241
67.5	59.9	69.7	68.5	69.9	66.8	Taux d'activité	242
64.2	56.8	66.1	64.6	66.6	63.6	Taux d'emploi	243
5.0	5.7	5.1	5.2	4.4	4.9	Taux de chômage	244
72.7	66.7	75.3	72.6	73.8	70.7	Les deux sexes - Taux d'activité	245
68.2	69.9	76.4	63.9	62.6	67.0	15 à 24 ans	246
73.4	66.1	75.2	74.4	75.9	71.4	25 ans et plus	247
69.4	62.8	70.9	69.5	70.4	66.8	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
56.5	58.6	66.1	58.5	53.8	58.5	15 à 24 ans	249
71.6	63.5	71.8	71.5	73.6	68.4	25 ans et plus	250
4.4	6.0	5.9	4.2	4.5	5.5	Les deux sexes - Taux de chômage	251
17.1	16.1	14.1	7.7	14.0	12.6	15 à 24 ans	252
2.5	3.7	4.5	3.8	3.1	4.2	25 ans et plus	253
3,720	2,495	4,270	2,640	4,080	161,880	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
55	45	45	25	60	3,180	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
3,660	2,445	4,225	2,615	4,020	158,700	Toutes les industries ⁴⁷	256
150	15	65	265	70	825	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
15	10	20	0	0	150	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
30	0	30	40	50	965	22 Services publics	259
355	185	370	175	325	10,870	23 Construction	260
215	95	350	255	360	7,015	31-33 Fabrication	261
105	50	125	145	150	3,205	41 Commerce de gros	262
345	180	370	215	270	16,670	44-45 Commerce de détail	263
150	75	160	80	100	5,095	48-49 Transport et entreposage	264
105	100	145	45	165	3,600	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
65	90	105	35	75	3,775	52 Finance et assurances	266
						53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
80	60	115	40	85	2,190	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
420	330	565	245	605	8,430	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
0	0	10	0	0	30	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
195	55	175	110	195	7,445	61 Services d'enseignement	271
230	230	270	125	225	11,915	62 Soins de santé et assistance sociale	272
285	270	330	135	305	16,480		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	35	20	85	55	135	20
274	72 Accommodation and food services	120	115	130	150	200	45
275	81 Other services (except public administration)	145	160	195	170	285	100
276	91 Public administration	540	770	575	510	735	150
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	10	15	10	20	60	0
278	All classes of worker ⁴⁷	2,400	3,360	3,555	3,100	4,905	1,285
279	Paid workers	2,215	3,135	3,300	2,850	4,460	1,150
280	Employees	2,155	2,970	3,090	2,690	4,135	1,110
281	Self-employed (incorporated)	65	165	210	160	325	40
282	Self-employed (unincorporated)	180	215	235	245	440	125
283	Unpaid family workers	10	10	15	10	10	10
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	1,255	1,725	1,905	1,615	2,715	670
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	0	0	20	45	0
286	All occupations ⁴⁷	1,245	1,720	1,900	1,600	2,675	675
287	A Management occupations	195	230	225	250	515	85
288	B Business, finance and administrative occupations	130	180	150	180	215	80
289	C Natural and applied sciences and related occupations	180	265	200	180	425	95
290	D Health occupations	15	30	10	25	75	10
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	70	150	80	70	120	35
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	20	15	25	35	40	10
293	G Sales and service occupations	260	410	335	255	520	70
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	300	355	585	500	600	195
295	I Occupations unique to primary industry	70	60	235	40	115	70
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	20	55	60	45	25
297	Female labour force 15 years and over	1,150	1,655	1,655	1,505	2,250	615
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	0	15	0	0	15	0
299	All occupations ⁴⁷	1,155	1,640	1,650	1,500	2,230	605
300	A Management occupations	130	90	190	155	240	40
301	B Business, finance and administrative occupations	235	545	535	430	685	155
302	C Natural and applied sciences and related occupations	80	80	120	125	120	80
303	D Health occupations	110	155	165	140	200	35
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	150	290	170	175	245	55
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	50	40	65	60	80	20
306	G Sales and service occupations	360	395	300	370	545	150
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	20	40	30	40	40	15
308	I Occupations unique to primary industry	15	0	60	10	45	45
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	0	0	0	20	15
310	Total employed labour force 15 years and over	2,330	3,285	3,465	3,025	4,700	1,255
Place of work status							
311	Males	1,205	1,705	1,850	1,570	2,585	660
312	Usual place of work	925	1,370	1,350	1,165	1,895	465
313	At home	95	95	165	130	265	95
314	Outside Canada	10	10	20	0	0	0
315	No fixed workplace address	175	235	320	275	415	95
316	Females	1,125	1,585	1,620	1,455	2,115	590
317	Usual place of work	950	1,325	1,420	1,220	1,750	480
318	At home	85	180	125	140	240	80
319	Outside Canada	25	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	65	75	60	90	125	25

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
70	65	75	50	70	4,010	71 Arts, spectacles et loisirs	273
135	100	225	120	165	9,895	72 Hébergement et services de restauration	274
210	145	190	165	230	7,110	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
490	385	515	355	545	39,025	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
55	40	50	30	60	3,180	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
3,660	2,445	4,220	2,615	4,025	158,700	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
3,185	2,125	3,780	2,260	3,585	148,515	Travailleurs rémunérés	279
2,960	1,985	3,565	2,145	3,395	143,855	Employés	280
220	145	215	115	190	4,665	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
465	315	440	335	430	9,940	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
10	10	0	15	10	235	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
2,015	1,340	2,315	1,400	2,150	82,975	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
25	25	35	10	20	1,660	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,985	1,315	2,275	1,390	2,125	81,310	Toutes les professions ⁴⁷	286
295	385	400	130	315	9,045	A Gestion	287
175	125	165	65	190	10,490	B Affaires, finance et administration	288
380	210	475	255	450	9,640	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
15	45	20	10	10	1,815	D Secteur de la santé	290
100	120	110	40	105	6,070	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
65	15	55	30	60	2,420	F Arts, culture, sports et loisirs	292
310	165	385	210	355	18,850	G Ventes et services	293
440	190	525	385	525	19,155	H Métiers, transport et machinerie	294
175	30	95	205	80	1,460	I Professions propres au secteur primaire	295
40	25	50	60	35	2,355	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,705	1,150	1,955	1,235	1,935	78,905	Femmes actives de 15 ans et plus	297
30	15	10	15	35	1,520	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,675	1,135	1,940	1,220	1,895	77,385	Toutes les professions ⁴⁷	299
225	155	205	95	195	5,560	A Gestion	300
515	315	490	345	635	25,440	B Affaires, finance et administration	301
95	65	160	130	170	2,925	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
150	90	155	65	190	6,100	D Secteur de la santé	303
205	215	290	155	240	12,910	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
65	35	80	70	65	4,005	F Arts, culture, sports et loisirs	305
325	210	485	215	290	18,615	G Ventes et services	306
45	30	15	25	70	1,105	H Métiers, transport et machinerie	307
45	10	30	80	20	170	I Professions propres au secteur primaire	308
10	10	30	30	15	550	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
3,550	2,345	4,015	2,530	3,895	152,970	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,930	1,255	2,160	1,355	2,050	77,905	Hommes	311
1,345	970	1,575	850	1,450	62,870	Lieu habituel de travail	312
315	140	250	250	275	3,800	À domicile	313
0	0	0	0	10	270	En dehors du Canada	314
265	145	325	250	310	10,965	Sans adresse de travail fixe	315
1,620	1,085	1,855	1,170	1,845	75,060	Femmes	316
1,385	895	1,475	950	1,580	68,275	Lieu habituel de travail	317
155	145	280	170	180	4,070	À domicile	318
0	0	0	0	15	110	En dehors du Canada	319
75	50	90	55	70	2,605	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	2,120	3,005	3,145	2,745	4,185	1,060
322	Mode of transportation						
	Males	1,105	1,605	1,665	1,435	2,315	560
323	Car, truck, van, as driver	945	1,375	1,480	1,305	2,035	510
324	Car, truck, van, as passenger	90	75	90	85	160	30
325	Public transit	35	35	40	10	15	0
326	Walked	15	75	35	30	55	10
327	All other modes	20	40	20	15	50	10
328	Females	1,015	1,405	1,480	1,310	1,875	505
329	Car, truck, van, as driver	720	990	1,175	1,090	1,550	415
330	Car, truck, van, as passenger	200	275	160	115	180	75
331	Public transit	30	50	45	55	45	0
332	Walked	50	60	50	30	60	10
333	All other modes	20	20	50	25	35	10
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	2,600	3,635	3,840	3,285	5,405	1,360
	Language used most often at work						
335	Single responses	2,525	3,340	3,790	3,235	5,350	1,360
336	English	2,320	2,075	3,690	3,170	5,270	1,360
337	French	195	1,270	95	55	60	0
338	Non-official languages ⁷	10	0	10	0	20	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	10	0
340	Spanish	0	0	0	10	0	0
341	Other languages ⁸	0	0	10	0	10	0
342	Multiple responses	80	290	45	50	55	0
343	English and French	70	295	30	45	55	0
344	English and non-official language	10	0	20	0	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	1,405	2,090	2,130	1,775	2,900	755
348	Housing tenure						
349	Owned	1,245	1,695	1,965	1,670	2,710	730
350	Rented	155	400	165	110	190	20
351	Band housing	0	0	0	0	0	0
352	Structural type of dwelling						
353	Single-detached house	1,260	1,640	1,895	1,590	2,715	735
354	Semi-detached house	10	35	105	35	110	5
355	Row house	25	95	0	10	15	0
356	Apartment, duplex	10	40	5	10	15	5
357	Apartment, building that has five or more storeys	0	15	0	0	0	0
358	Apartment, building that has fewer than five storeys	105	245	60	10	40	0
359	Other single-attached house	0	30	0	5	5	0
360	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	55	105	5	10
361	Condition of dwelling						
362	Regular maintenance only	940	1,585	1,355	1,315	1,915	420
363	Minor repairs	390	445	650	410	820	300
364	Major repairs	70	60	130	50	165	35
365	Period of construction						
366	Before 1946	135	145	330	50	290	100
367	1946 to 1960	30	70	100	85	185	50
368	1961 to 1970	45	120	215	170	170	85
369	1971 to 1980	290	175	385	245	430	200
370	1981 to 1985	225	190	240	150	240	75
371	1986 to 1990	180	540	230	205	570	40
372	1991 to 1995	240	160	190	180	275	60
373	1996 to 2000	165	115	180	280	265	40
374	2001 to 2006 ⁴⁹	85	575	255	405	460	105

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,075	2,060	3,475	2,100	3,410	144,715	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,610	1,115	1,905	1,100	1,760	73,835	Mode de transport	
1,460	970	1,655	970	1,645	55,655	Hommes	322
70	65	130	70	60	4,215	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
30	45	60	20	20	8,405	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
35	20	20	25	10	2,955	Transport en commun	325
10	20	40	15	20	2,605	À pied	326
1,465	945	1,570	1,000	1,650	70,880	Tous les autres modes	327
1,225	735	1,265	760	1,335	44,865	Femmes	328
135	85	130	165	180	8,810	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
25	70	120	20	90	12,385	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
70	50	35	35	20	3,730	Transport en commun	331
15	0	10	20	25	1,090	À pied	332
						Tous les autres modes	333
4,025	2,680	4,520	2,850	4,350	169,645	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
3,990	2,655	4,500	2,845	4,295	157,590	Langue utilisée le plus souvent au travail	
3,960	2,600	4,435	2,810	4,225	54,050	Réponses uniques	335
35	55	65	25	65	103,175	Anglais	336
0	0	0	15	0	365	Français	337
0	0	0	0	0	15	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	170	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	180	Espagnol	340
30	25	20	10	60	12,060	Autres langues ⁸	341
35	20	20	0	45	11,685	Réponses multiples	342
0	0	0	0	15	160	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	75	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	75	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	135	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
2,240	1,565	2,430	1,615	2,530	115,975	Nombre total de logements privés occupés	347
2,075	1,490	2,225	1,490	2,395	78,325	Mode d'occupation	
165	70	205	125	135	37,645	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
2,180	1,450	2,320	1,470	2,475	55,455	Type de construction résidentielle	
5	5	20	85	10	13,240	Maison individuelle non attenante	351
0	85	30	10	10	6,185	Maison jumelée	352
5	10	5	5	20	7,050	Maison en rangée	353
0	0	0	0	0	5,955	Appartement, duplex	354
35	5	45	15	5	27,645	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
20	15	5	10	5	215	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
5	0	5	25	5	175	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,340	1,015	1,550	845	1,480	74,670	État du logement	
750	480	760	630	875	32,685	Entretien régulier seulement	359
150	70	120	140	175	8,620	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
355	60	195	470	200	7,725	Période de construction	
135	200	70	135	260	13,450	Avant 1946	362
310	215	245	130	245	16,140	1946 à 1960	363
625	310	540	290	540	23,105	1961 à 1970	364
165	170	260	120	245	9,945	1971 à 1980	365
255	285	335	215	360	12,620	1981 à 1985	366
180	75	230	105	300	12,890	1986 à 1990	367
70	70	190	70	175	7,350	1991 à 1995	368
155	175	355	80	190	12,755	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	7.9	7.2	7.6	7.8	8.4	7.5
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.3	2.9	3.2	3.2	3.3	3.1
373	Average value of dwelling \$	240,578	241,300	291,068	316,980	367,754	271,292
374	Total number of private households	1,405	2,095	2,130	1,775	2,905	755
Household size							
375	1 person	175	290	280	205	345	115
376	2 persons	420	715	755	615	930	280
377	3 persons	280	435	385	295	495	150
378	4 to 5 persons	475	610	650	595	1,030	180
379	6 or more persons	55	45	60	60	105	35
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	1,210	1,730	1,800	1,485	2,480	580
381	Multiple-family households	10	30	20	40	30	15
382	Non-family households	190	340	310	250	395	155
383	Number of persons in private households	4,225	5,880	6,085	5,235	8,740	2,100
384	Average number of persons in private households	3.0	2.8	2.9	2.9	3.0	2.8
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	160	400	160	110	185	20
386	Average gross rent \$ ⁵¹	849	792	680	816	925	472
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	70	165	35	50	85	10
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	70	150	20	40	75	0
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	1,235	1,690	1,925	1,660	2,690	710
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,173	1,230	1,064	1,399	1,409	1,089
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	130	210	210	270	360	100
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	125	165	185	235	325	85
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	1,225	1,780	1,845	1,570	2,540	610
Family structure and number of children							
394	Total couple families	1,060	1,595	1,710	1,445	2,350	575
395	Total families of married couples	935	1,320	1,480	1,265	2,115	520
396	Without children at home	290	470	560	490	730	205
397	With children at home	645	845	915	775	1,385	310
398	1 child	195	305	325	220	390	105
399	2 children	325	400	420	415	690	125
400	3 or more children	125	140	170	140	300	80
401	Total families of common-law couples	125	275	225	175	230	60
402	Without children at home	80	140	125	95	140	35
403	With children at home	45	135	100	80	90	25
404	1 child	0	90	55	45	35	10
405	2 children	20	20	30	25	45	15
406	3 or more children	15	20	20	10	10	0
407	Total lone-parent families	165	185	140	125	195	35
408	Female parent	135	125	110	80	150	15
409	1 child	70	95	85	45	75	10
410	2 children	65	25	15	20	50	10
411	3 or more children	0	10	10	25	20	0
412	Male parent	30	60	25	40	45	15
413	1 child	20	25	10	25	20	10
414	2 children	10	30	10	15	25	10
415	3 or more children	0	0	0	0	0	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N ^o
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.8	9.1	8.1	7.6	7.8	6.2	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.2	3.6	3.3	3.1	3.1	2.6	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
329,768	422,434	336,590	240,176	299,189	191,591	Valeur moyenne du logement \$	373
2,250	1,565	2,430	1,610	2,530	115,925	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
305	190	300	235	440	31,225	1 personne	375
880	550	835	585	935	39,370	2 personnes	376
410	245	435	275	440	20,490	3 personnes	377
600	520	780	470	650	22,890	4 à 5 personnes	378
55	50	80	40	65	1,945	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,860	1,340	2,065	1,335	2,025	79,565	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
20	10	50	10	15	1,180	Ménages multifamiliaux	381
365	215	310	265	490	35,225	Ménages non familiaux	382
6,200	4,590	7,135	4,535	6,830	280,890	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.8	2.9	2.9	2.8	2.7	2.4	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
165	75	200	125	135	37,630	Ménages locataires dans les logements privés	385
729	1,346	753	1,004	1,074	654	non agricoles hors réserve ⁵¹	386
45	40	50	50	80	13,475	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	387
35	35	40	50	55	11,665	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
2,035	1,495	2,200	1,385	2,350	78,155	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	389
1,136	1,285	1,276	1,026	1,180	956	Ménages propriétaires dans les logements privés	390
340	195	320	245	410	10,065	non agricoles hors réserve ⁵³	391
300	170	270	210	320	8,725	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,895	1,360	2,170	1,360	2,055	81,940	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,790	1,260	2,010	1,240	1,880	66,900	Total des familles avec conjoints	394
1,600	1,185	1,795	1,075	1,605	44,745	Total des familles avec couples mariés	395
685	480	690	425	680	19,130	Sans enfants à la maison	396
915	705	1,100	650	930	25,615	Avec enfants à la maison	397
385	190	360	195	330	10,020	1 enfant	398
370	360	495	290	400	11,330	2 enfants	399
165	155	245	165	195	4,270	3 enfants ou plus	400
185	80	215	160	270	22,155	Total des familles avec couples en union libre	401
110	35	150	110	155	10,695	Sans enfants à la maison	402
75	45	60	50	115	11,455	Avec enfants à la maison	403
0	25	10	25	50	5,400	1 enfant	404
55	20	45	15	40	4,635	2 enfants	405
15	0	10	0	20	1,425	3 enfants ou plus	406
110	100	160	125	180	15,040	Total des familles monoparentales	407
80	50	100	105	120	11,615	Parent de sexe féminin	408
45	20	65	55	60	7,165	1 enfant	409
30	20	15	40	35	3,530	2 enfants	410
0	10	20	10	25	920	3 enfants ou plus	411
30	50	60	15	60	3,420	Parent de sexe masculin	412
20	30	20	10	45	2,280	1 enfant	413
0	15	40	0	15	915	2 enfants	414
0	10	0	0	0	225	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	1,640	2,060	2,085	1,845	3,250	710
Age group							
417	Under 6 years	305	450	420	425	675	160
418	6 to 14 years	640	820	835	745	1,230	250
419	15 to 17 years	300	320	305	215	495	105
420	18 to 24 years	300	360	365	360	660	120
421	25 years and over	95	110	165	100	190	75
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.3	1.2	1.1	1.2	1.3	1.2
423	Total number of persons in private households	4,225	5,880	6,085	5,230	8,740	2,100
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	300	450	445	375	605	200
425	Living with relatives ⁵⁵	80	40	90	90	125	30
426	Living with non-relatives only	50	105	75	80	135	25
427	Living alone	170	300	280	205	345	140
428	Number of census family persons	3,925	5,430	5,640	4,860	8,140	1,900
429	Average number of persons per census family	3.2	3.1	3.1	3.1	3.2	3.1
430	Total number of persons aged 65 years and over	295	445	580	455	700	220
Number of persons not in census families aged 65 years and over		85	140	185	130	175	85
432	Living with relatives ⁵⁵	10	20	45	50	65	10
433	Living with non-relatives only	0	25	0	25	0	10
434	Living alone	75	95	135	50	105	60
435	Number of census family persons aged 65 years and over	205	305	400	330	525	130
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	1,225	1,760	1,825	1,540	2,515	600
Size of family							
437	2 persons	440	695	740	595	905	245
438	3 persons	255	425	375	290	490	135
439	4 persons	345	460	475	455	750	120
440	5 or more persons	185	180	230	200	375	100
441	Total number of persons in economic families	4,000	5,475	5,730	4,950	8,260	1,930
442	Average number of persons per economic family	3.3	3.1	3.1	3.2	3.3	3.2
443	Total number of persons not in economic families	220	405	355	280	480	165
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	3,260	4,600	4,920	4,060	6,835	1,690
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	225	250	220	180	380	70
446	With income	3,035	4,345	4,700	3,885	6,455	1,615
447	Under \$1,000 ⁵⁶	90	200	195	120	195	25
448	\$1,000 to \$2,999	105	125	155	150	290	95
449	\$3,000 to \$4,999	115	50	140	130	200	35
450	\$5,000 to \$6,999	90	115	135	80	170	25
451	\$7,000 to \$9,999	85	220	210	145	260	90
452	\$10,000 to \$11,999	105	105	110	155	220	50
453	\$12,000 to \$14,999	125	195	200	130	265	55
454	\$15,000 to \$19,999	230	285	340	190	350	70
455	\$20,000 to \$24,999	135	205	255	195	345	100
456	\$25,000 to \$29,999	175	220	230	150	265	110
457	\$30,000 to \$34,999	175	290	330	185	360	115
458	\$35,000 to \$39,999	150	270	375	210	305	80
459	\$40,000 to \$44,999	205	305	270	245	370	150
460	\$45,000 to \$49,999	180	235	260	205	265	105
461	\$50,000 to \$59,999	305	470	430	450	560	195
462	\$60,000 and over	765	1,055	1,055	1,140	2,030	320
463	Median income \$ ⁵⁷	38,074	37,622	35,519	41,500	39,924	36,548
464	Average income \$ ⁵⁷	45,168	43,568	40,537	52,127	54,252	39,822
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,092	1,271	1,108	4,297	1,671	1,472

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques des familles de recensement	
2,030	1,660	2,500	1,575	2,275	88,035	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
375	235	575	310	405	18,815	Moins de 6 ans	417
730	650	900	590	905	33,505	6 à 14 ans	418
285	255	325	250	400	12,280	15 à 17 ans	419
450	400	535	320	410	16,280	18 à 24 ans	420
185	125	155	105	155	7,160	25 ans et plus	421
1.1	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
6,195	4,595	7,135	4,535	6,835	280,895	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
485	305	460	365	625	44,020	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
75	70	100	40	80	4,365	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
115	45	65	85	100	8,355	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
295	195	295	235	440	31,300	Vivant seules	427
5,715	4,290	6,680	4,175	6,210	236,875	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.0	3.1	3.1	3.1	3.0	2.9	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
640	580	640	465	585	26,520	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
125	125	145	135	190	9,835	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
25	45	50	15	15	1,255	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
0	0	0	10	15	740	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
95	75	85	115	155	7,840	Vivant seules	434
515	460	500	335	395	16,680	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
						Caractéristiques des familles économiques	
						Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
1,900	1,360	2,120	1,350	2,055	81,720	Taille de la famille	
850	545	835	580	915	37,585	2 personnes	437
400	240	425	275	425	19,910	3 personnes	438
455	375	570	305	460	17,235	4 personnes	439
195	200	295	195	245	6,980	5 personnes ou plus	440
5,790	4,360	6,775	4,220	6,290	241,245	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.0	3.2	3.2	3.1	3.1	3.0	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
405	235	355	320	540	39,655	Nombre total de personnes hors famille économique	443
						Caractéristiques du revenu de 2005	
5,120	3,735	5,665	3,640	5,530	229,080	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
235	215	210	180	320	11,505	Sans revenu	445
4,890	3,520	5,455	3,455	5,205	217,575	Avec un revenu	446
230	175	245	180	210	6,310	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
175	130	215	165	190	5,750	1 000 \$ à 2 999 \$	448
105	90	175	85	160	5,395	3 000 \$ à 4 999 \$	449
175	85	215	150	180	7,610	5 000 \$ à 6 999 \$	450
240	140	225	165	230	13,385	7 000 \$ à 9 999 \$	451
110	120	125	75	165	7,370	10 000 \$ à 11 999 \$	452
235	135	200	165	210	12,000	12 000 \$ à 14 999 \$	453
245	245	365	265	295	18,430	15 000 \$ à 19 999 \$	454
300	170	250	245	240	15,465	20 000 \$ à 24 999 \$	455
245	100	270	170	280	15,120	25 000 \$ à 29 999 \$	456
310	110	265	240	310	14,905	30 000 \$ à 34 999 \$	457
285	140	300	150	220	12,855	35 000 \$ à 39 999 \$	458
240	135	285	155	330	13,320	40 000 \$ à 44 999 \$	459
215	170	225	160	265	12,545	45 000 \$ à 49 999 \$	460
380	310	415	355	405	19,305	50 000 \$ à 59 999 \$	461
1,400	1,260	1,655	730	1,515	37,805	60 000 \$ et plus	462
36,725	43,974	37,823	31,199	38,213	30,512	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
46,773	57,858	48,820	37,168	48,234	36,728	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
1,443	2,220	1,333	1,270	1,423	154	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,575	2,245	2,445	2,025	3,410	870
467	Without income	115	130	110	75	175	20
468	With income	1,460	2,115	2,330	1,955	3,230	845
469	Under \$1,000 ⁵⁶	25	105	115	60	90	25
470	\$1,000 to \$2,999	40	30	40	30	95	30
471	\$3,000 to \$4,999	25	10	55	60	90	20
472	\$5,000 to \$6,999	30	70	55	40	55	10
473	\$7,000 to \$9,999	25	45	70	65	120	25
474	\$10,000 to \$11,999	50	40	70	85	105	10
475	\$12,000 to \$14,999	45	70	80	60	60	15
476	\$15,000 to \$19,999	80	115	130	70	120	25
477	\$20,000 to \$24,999	30	115	105	80	145	35
478	\$25,000 to \$29,999	70	95	115	70	85	45
479	\$30,000 to \$34,999	80	115	150	95	150	60
480	\$35,000 to \$39,999	65	135	195	90	155	45
481	\$40,000 to \$44,999	100	105	120	115	180	115
482	\$45,000 to \$49,999	105	105	155	105	120	60
483	\$50,000 to \$59,999	175	290	230	250	285	130
484	\$60,000 and over	515	670	640	675	1,375	190
485	Median income \$ ⁵⁷	47,293	45,169	39,707	47,247	50,928	42,590
486	Average income \$ ⁵⁷	56,380	50,201	46,045	62,534	68,424	43,911
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,706	1,905	1,953	8,227	2,849	1,818
488	Total - Females	1,685	2,350	2,475	2,035	3,425	820
489	Without income	110	120	110	105	200	50
490	With income	1,575	2,230	2,370	1,930	3,225	770
491	Under \$1,000 ⁵⁶	60	95	80	60	105	0
492	\$1,000 to \$2,999	70	90	110	120	185	60
493	\$3,000 to \$4,999	90	40	80	70	110	15
494	\$5,000 to \$6,999	55	50	85	45	120	15
495	\$7,000 to \$9,999	60	175	140	80	140	65
496	\$10,000 to \$11,999	55	70	35	65	115	40
497	\$12,000 to \$14,999	75	130	120	75	200	45
498	\$15,000 to \$19,999	150	170	205	120	230	40
499	\$20,000 to \$24,999	105	85	150	115	205	65
500	\$25,000 to \$29,999	100	120	115	75	175	65
501	\$30,000 to \$34,999	100	180	185	90	210	55
502	\$35,000 to \$39,999	85	135	175	120	155	40
503	\$40,000 to \$44,999	105	200	155	125	185	35
504	\$45,000 to \$49,999	75	130	105	100	150	50
505	\$50,000 to \$59,999	130	185	195	200	275	60
506	\$60,000 and over	250	385	420	465	660	125
507	Median income \$ ⁵⁷	27,141	32,879	32,055	37,271	30,164	29,247
508	Average income \$ ⁵⁷	34,786	37,275	35,119	41,594	40,045	35,321
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	2,001	1,646	1,088	2,000	1,585	2,308
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	84.3	84.7	79.5	84.4	83.6	77.4
512	Government transfer payments %	5.0	6.4	7.5	5.1	4.6	7.3
513	Other %	10.7	8.9	13.0	10.4	11.9	15.5
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	2,605	3,540	3,690	3,220	5,380	1,340
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	39,813	40,567	35,568	41,457	40,156	35,551
516	Average employment income in 2005 \$	44,382	45,257	41,062	53,162	54,394	37,127
517	Standard error of average employment income \$	2,132	1,411	1,352	4,948	1,818	1,558
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,520	2,270	2,235	2,095	3,040	840
519	Median employment income in 2005 \$	50,670	50,096	49,748	54,164	57,575	45,468
520	Average employment income in 2005 \$	58,417	55,780	54,084	70,688	72,879	48,258
521	Standard error of average employment income \$	3,158	1,786	1,797	7,660	2,503	1,876
522	Worked part year or part time ⁶⁰	970	1,140	1,275	1,010	2,070	450
523	Median employment income in 2005 \$	14,448	16,064	12,554	12,097	13,901	13,290
524	Average employment income in 2005 \$	27,027	27,881	22,376	21,899	32,386	20,372
525	Standard error of average employment income \$	2,078	1,939	1,721	1,399	2,490	1,910
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,325	1,810	1,920	1,660	2,850	700
527	Median employment income in 2005 \$	47,022	48,482	37,709	45,347	50,105	41,223
528	Average employment income in 2005 \$	54,446	50,895	45,165	62,736	66,826	40,431
529	Standard error of average employment income \$	3,840	2,038	2,254	9,244	2,973	2,196

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)	
2,590	1,810	2,860	1,825	2,760	111,015	Total - Hommes	466
95	100	65	65	120	5,310	Sans revenu	467
2,495	1,715	2,795	1,765	2,635	105,700	Avec un revenu	468
85	85	145	80	105	3,430	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
95	50	45	65	80	2,615	1 000 \$ à 2 999 \$	470
35	15	50	25	85	2,200	3 000 \$ à 4 999 \$	471
55	15	50	40	60	3,170	5 000 \$ à 6 999 \$	472
130	50	100	75	110	5,225	7 000 \$ à 9 999 \$	473
40	25	60	40	50	3,110	10 000 \$ à 11 999 \$	474
105	40	65	95	75	4,510	12 000 \$ à 14 999 \$	475
85	95	170	125	120	7,605	15 000 \$ à 19 999 \$	476
135	75	110	80	130	6,905	20 000 \$ à 24 999 \$	477
105	25	130	90	100	7,120	25 000 \$ à 29 999 \$	478
140	50	125	95	135	7,450	30 000 \$ à 34 999 \$	479
145	45	135	75	105	6,035	35 000 \$ à 39 999 \$	480
120	50	185	95	155	6,785	40 000 \$ à 44 999 \$	481
105	105	100	75	140	6,460	45 000 \$ à 49 999 \$	482
200	160	195	220	245	9,455	50 000 \$ à 59 999 \$	483
900	830	1,125	490	940	23,625	60 000 \$ et plus	484
42,682	58,921	46,384	40,045	45,089	34,554	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
54,465	75,236	60,324	41,891	55,253	41,538	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
2,260	3,653	2,145	1,541	1,922	264	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,525	1,920	2,800	1,815	2,770	118,065	Total - Femmes	488
140	115	140	120	200	6,190	Sans revenu	489
2,390	1,810	2,660	1,695	2,565	111,875	Avec un revenu	490
140	95	105	100	105	2,880	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
80	80	160	100	110	3,130	1 000 \$ à 2 999 \$	492
70	75	130	60	80	3,195	3 000 \$ à 4 999 \$	493
120	70	165	105	125	4,435	5 000 \$ à 6 999 \$	494
105	90	130	95	115	8,155	7 000 \$ à 9 999 \$	495
70	95	65	35	115	4,255	10 000 \$ à 11 999 \$	496
130	95	135	70	130	7,490	12 000 \$ à 14 999 \$	497
160	150	190	135	170	10,825	15 000 \$ à 19 999 \$	498
160	100	140	165	110	8,565	20 000 \$ à 24 999 \$	499
135	70	145	80	180	7,995	25 000 \$ à 29 999 \$	500
170	60	145	145	170	7,450	30 000 \$ à 34 999 \$	501
140	95	170	75	115	6,820	35 000 \$ à 39 999 \$	502
125	90	100	60	170	6,535	40 000 \$ à 44 999 \$	503
110	70	125	85	125	6,085	45 000 \$ à 49 999 \$	504
175	140	225	135	165	9,850	50 000 \$ à 59 999 \$	505
500	430	530	235	570	14,180	60 000 \$ et plus	506
30,535	28,632	27,920	23,544	30,601	26,917	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
38,736	41,368	36,728	32,257	41,023	32,183	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,701	2,337	1,401	2,004	2,069	159	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
						Composition du revenu total	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
77.9	75.2	82.6	79.4	78.3	79.4	Revenu d'emploi %	511
5.5	5.0	4.6	8.3	5.4	10.2	Transferts gouvernementaux %	512
16.5	19.7	12.8	12.3	16.4	10.4	Autres %	513
3,955	2,640	4,525	2,835	4,210	167,460	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
						Sexe et travail	
34,928	41,468	39,044	30,015	37,675	32,403	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
45,078	58,108	48,630	35,913	46,666	37,875	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,621	2,653	1,441	1,498	1,489	174	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
2,320	1,425	2,530	1,580	2,445	95,100	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
52,990	70,042	59,207	47,207	54,113	46,142	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
61,820	83,230	67,413	48,559	64,511	50,114	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
2,162	3,553	1,870	1,452	2,045	216	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,445	1,050	1,735	1,085	1,590	63,760	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
10,069	11,745	12,003	9,141	15,425	15,249	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
22,229	29,688	26,516	22,062	23,951	23,393	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
2,126	3,400	1,882	3,005	1,535	261	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
2,120	1,350	2,400	1,510	2,230	84,925	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
40,136	56,223	45,638	33,503	42,012	35,686	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
51,923	72,515	58,317	38,277	52,064	41,925	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
2,550	4,213	2,225	1,770	2,109	286	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	885	1,285	1,305	1,160	1,845	455
531	Median employment income in 2005 \$	56,895	53,154	49,574	59,426	65,500	48,123
532	Average employment income in 2005 \$	65,681	58,708	55,466	81,659	82,631	50,980
533	Standard error of average employment income \$	5,310	2,362	2,822	13,438	3,634	2,379
534	Worked part year or part time ⁶⁰	385	475	525	435	905	210
535	Median employment income in 2005 \$	16,297	17,863	12,561	11,127	13,890	17,189
536	Average employment income in 2005 \$	34,616	33,461	25,301	21,593	40,612	24,084
537	Standard error of average employment income \$	3,803	3,659	3,325	2,169	5,023	3,375
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,280	1,730	1,775	1,555	2,525	635
539	Median employment income in 2005 \$	29,170	33,685	32,869	39,177	30,325	27,049
540	Average employment income in 2005 \$	33,982	39,366	36,621	42,940	40,359	33,478
541	Standard error of average employment income \$	1,604	1,903	1,413	2,248	1,789	2,170
542	Worked full year, full time ⁵⁹	630	985	930	940	1,190	380
543	Median employment income in 2005 \$	46,131	46,911	49,839	49,826	48,920	43,767
544	Average employment income in 2005 \$	48,224	51,972	52,137	57,171	57,715	44,947
545	Standard error of average employment income \$	1,869	2,708	1,700	3,305	2,812	2,960
546	Worked part year or part time ⁶⁰	580	660	745	575	1,160	240
547	Median employment income in 2005 \$	13,596	14,945	12,030	13,843	13,905	11,566
548	Average employment income in 2005 \$	21,996	23,873	20,313	22,131	25,975	17,127
549	Standard error of average employment income \$	2,244	1,936	1,825	1,826	2,069	1,988
550	Total number of economic families in private households	1,220	1,755	1,820	1,545	2,515	605
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	15	40	25	20	0	0
552	\$10,000 to \$19,999	10	30	15	25	55	25
553	\$20,000 to \$29,999	15	80	15	50	30	0
554	\$30,000 to \$39,999	55	90	85	50	120	15
555	\$40,000 to \$49,999	90	85	140	70	135	45
556	\$50,000 to \$59,999	85	90	150	90	140	25
557	\$60,000 to \$69,999	75	75	175	65	165	75
558	\$70,000 to \$79,999	85	140	185	105	125	70
559	\$80,000 to \$89,999	140	220	160	100	165	75
560	\$90,000 to \$99,999	120	130	180	140	160	35
561	\$100,000 and over	545	765	685	815	1,420	235
562	Median family income \$	93,306	91,180	85,507	104,404	108,097	86,180
563	Average family income \$	104,986	100,497	93,911	123,510	129,201	92,314
564	Standard error of average family income \$	5,077	3,886	2,303	12,349	4,212	3,562
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	15	45	25	20	10	0
566	\$10,000 to \$19,999	0	30	10	30	50	25
567	\$20,000 to \$29,999	35	90	15	55	30	15
568	\$30,000 to \$39,999	80	110	125	80	150	40
569	\$40,000 to \$49,999	100	120	220	115	225	25
570	\$50,000 to \$59,999	110	115	250	100	160	100
571	\$60,000 to \$69,999	105	225	240	140	220	80
572	\$70,000 to \$79,999	190	220	185	165	220	75
573	\$80,000 to \$89,999	115	225	185	120	250	75
574	\$90,000 to \$99,999	170	155	195	160	250	40
575	\$100,000 and over	285	415	360	550	950	130
576	Median after-tax family income \$	77,773	75,881	70,932	86,015	87,834	71,653
577	Average after-tax family income \$	83,622	80,806	77,078	96,456	99,899	75,909
578	Standard error of average after-tax family income \$	3,047	2,581	1,709	7,857	2,697	2,763
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	4,225	5,865	6,085	5,230	8,745	2,100
580	Below low income cut-off before tax in 2005	125	340	190	185	265	95
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	3.0	5.8	3.1	3.6	3.0	4.3
582	Below low income cut-off after tax in 2005	100	260	140	120	180	60
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	2.4	4.4	2.3	2.3	2.1	2.9

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
1,380	855	1,515	905	1,380	50,430	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
58,856	89,689	69,372	53,866	59,919	48,665	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
68,511	96,088	76,486	52,324	69,809	54,090	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
3,289	4,934	2,700	2,053	2,627	342	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
665	435	730	525	735	30,385	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
9,801	12,734	14,053	8,782	15,480	16,177	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
21,862	35,896	29,643	18,873	26,517	26,093	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
3,198	6,810	3,139	2,474	2,679	474	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,835	1,285	2,125	1,330	1,980	82,535	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
29,004	33,133	31,449	26,704	31,649	29,969	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
37,168	43,004	37,699	33,226	40,580	33,708	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,791	2,963	1,643	2,471	2,050	192	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
935	570	1,010	675	1,060	44,675	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
47,894	57,060	50,249	42,443	46,128	43,953	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
51,980	63,940	53,829	43,495	57,627	45,626	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,050	4,489	2,091	1,941	3,191	243	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
775	615	1,000	565	855	33,375	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
11,050	11,259	11,931	9,468	15,273	14,528	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
22,545	25,324	24,235	25,031	21,730	20,934	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
2,837	3,290	2,304	5,248	1,633	248	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,900	1,360	2,120	1,350	2,055	81,715	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
15	20	35	0	65	1,410	Moins de 10 000 \$	551
35	15	25	45	25	3,415	10 000 \$ à 19 999 \$	552
60	15	40	55	60	5,485	20 000 \$ à 29 999 \$	553
50	30	125	115	120	6,575	30 000 \$ à 39 999 \$	554
125	15	90	85	115	7,215	40 000 \$ à 49 999 \$	555
135	55	115	110	165	7,700	50 000 \$ à 59 999 \$	556
95	85	90	80	145	7,515	60 000 \$ à 69 999 \$	557
190	105	155	140	100	7,110	70 000 \$ à 79 999 \$	558
150	115	155	135	135	6,220	80 000 \$ à 89 999 \$	559
125	85	85	100	155	5,875	90 000 \$ à 99 999 \$	560
905	815	1,195	475	970	23,195	100 000 \$ et plus	561
97,196	119,844	108,555	83,509	95,543	71,966	Revenu médian des familles \$	562
112,060	141,203	117,918	86,379	108,772	81,163	Revenu moyen des familles \$	563
3,921	5,279	3,193	2,868	3,694	409	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
25	25	35	10	65	1,440	Moins de 10 000 \$	565
30	10	25	40	25	3,500	10 000 \$ à 19 999 \$	566
65	25	70	70	60	6,160	20 000 \$ à 29 999 \$	567
105	25	125	135	150	8,960	30 000 \$ à 39 999 \$	568
145	70	120	160	210	10,270	40 000 \$ à 49 999 \$	569
165	95	170	75	170	10,310	50 000 \$ à 59 999 \$	570
255	160	195	225	160	8,865	60 000 \$ à 69 999 \$	571
170	120	185	135	210	7,630	70 000 \$ à 79 999 \$	572
160	110	185	165	200	6,670	80 000 \$ à 89 999 \$	573
185	85	185	95	165	5,130	90 000 \$ à 99 999 \$	574
600	625	830	240	635	12,780	100 000 \$ et plus	575
79,766	95,491	87,318	67,442	77,687	60,218	Revenu médian après impôt des familles \$	576
89,071	106,952	92,724	70,718	85,713	66,421	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
2,597	3,480	2,195	1,970	2,430	289	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
6,200	4,595	7,135	4,540	6,835	280,825	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
250	270	280	230	395	40,550	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
4.0	6.0	3.9	5.1	5.8	14.4	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
205	225	190	175	365	30,115	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
3.3	4.9	2.6	3.9	5.4	10.7	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0183.00	Ottawa - Gatineau 0184.00 ◆	Ottawa - Gatineau 0190.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0190.02	Ottawa - Gatineau 0191.00	Ottawa - Gatineau 0200.01 ◆◇
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,405	2,095	2,130	1,775	2,900	750
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	0	65	40	35	20	0
586	\$10,000 to \$19,999	45	130	70	55	105	45
587	\$20,000 to \$29,999	50	110	55	60	80	15
588	\$30,000 to \$39,999	70	160	140	100	185	30
589	\$40,000 to \$49,999	100	100	185	100	190	95
590	\$50,000 to \$59,999	120	130	175	110	185	40
591	\$60,000 to \$69,999	100	95	190	105	195	75
592	\$70,000 to \$79,999	90	180	210	120	130	75
593	\$80,000 to \$89,999	155	225	165	115	165	90
594	\$90,000 to \$99,999	115	130	175	140	200	40
595	\$100,000 and over	550	770	715	830	1,460	240
596	Median household income \$	87,692	81,974	80,174	96,499	100,537	78,736
597	Average household income \$	97,666	90,459	88,112	113,946	120,679	85,440
598	Standard error of average household income \$	4,498	3,427	2,547	10,969	3,906	3,438
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	10	65	40	35	25	0
600	\$10,000 to \$19,999	45	140	70	60	105	50
601	\$20,000 to \$29,999	75	125	70	85	110	30
602	\$30,000 to \$39,999	100	180	215	125	220	85
603	\$40,000 to \$49,999	140	150	245	140	275	45
604	\$50,000 to \$59,999	140	145	270	145	195	100
605	\$60,000 to \$69,999	120	250	250	170	220	100
606	\$70,000 to \$79,999	190	235	200	160	265	80
607	\$80,000 to \$89,999	120	220	195	120	250	75
608	\$90,000 to \$99,999	170	160	205	170	235	40
609	\$100,000 and over	290	425	370	560	995	125
610	Median after-tax household income \$	72,568	69,200	66,028	77,277	81,018	65,609
611	Average after-tax household income \$	78,061	73,081	72,034	89,326	93,671	68,731
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,747	2,322	1,788	7,000	2,564	2,570

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0200.02	Ottawa - Gatineau 0201.00	Ottawa - Gatineau 0300.00	Ottawa - Gatineau 0301.00	Ottawa - Gatineau 0302.00	Ottawa - Gatineau (Que. part - Partie Qc) A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,240	1,565	2,430	1,615	2,530	115,980	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
70	25	40	55	110	5,515	Moins de 10 000 \$	585
100	35	70	70	85	9,660	10 000 \$ à 19 999 \$	586
85	50	80	80	100	10,685	20 000 \$ à 29 999 \$	587
95	50	175	140	170	11,345	30 000 \$ à 39 999 \$	588
165	45	135	125	155	11,530	40 000 \$ à 49 999 \$	589
145	60	165	155	185	10,880	50 000 \$ à 59 999 \$	590
115	125	105	100	215	9,780	60 000 \$ à 69 999 \$	591
225	135	150	135	125	8,500	70 000 \$ à 79 999 \$	592
165	115	165	140	155	7,140	80 000 \$ à 89 999 \$	593
145	100	90	115	185	6,365	90 000 \$ à 99 999 \$	594
930	820	1,250	495	1,050	24,570	100 000 \$ et plus	595
87,067	105,501	101,127	75,188	89,210	58,339	Revenu médian des ménages \$	596
101,947	129,995	109,496	79,556	99,146	68,797	Revenu moyen des ménages \$	597
3,590	4,822	2,926	2,646	3,248	328	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
75	25	40	50	110	5,620	Moins de 10 000 \$	599
95	40	75	70	85	10,560	10 000 \$ à 19 999 \$	600
115	60	135	115	120	13,580	20 000 \$ à 29 999 \$	601
150	60	180	160	210	15,105	30 000 \$ à 39 999 \$	602
175	95	160	205	255	14,430	40 000 \$ à 49 999 \$	603
185	135	200	115	240	12,745	50 000 \$ à 59 999 \$	604
280	175	200	235	165	10,050	60 000 \$ à 69 999 \$	605
195	130	205	140	270	8,310	70 000 \$ à 79 999 \$	606
170	115	185	175	225	6,955	80 000 \$ à 89 999 \$	607
190	90	200	105	185	5,360	90 000 \$ à 99 999 \$	608
610	630	845	240	650	13,255	100 000 \$ et plus	609
72,235	85,121	80,524	63,599	71,306	49,123	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
81,068	98,854	86,293	65,272	78,218	56,194	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
2,430	3,221	2,039	1,863	2,174	238	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	2,237	2,134	2,096	2,028	5,819	8,653
2	Population, 2006 ²	2,405	1,967	2,365	1,988	6,067	12,049
3	Population percentage change, 2001 to 2006	7.5	-7.8	12.8	-2.0	4.3	39.2
4	Land area in square kilometres, 2006	1.15	0.44	1.17	0.61	5.36	9.02
5	Total population – 100% data ³	2,405	1,965	2,360	1,990	6,065	12,050
Sex and age groups							
6	Male	1,145	1,020	1,190	960	2,925	5,770
7	0 to 4 years	40	35	50	55	135	535
8	5 to 9 years	15	20	30	45	125	520
9	10 to 14 years	10	25	40	45	120	455
10	15 to 19 years	30	25	65	50	170	345
11	20 to 24 years	80	100	90	80	245	295
12	25 to 29 years	155	150	120	90	320	445
13	30 to 34 years	130	130	85	55	250	600
14	35 to 39 years	100	80	85	50	200	605
15	40 to 44 years	115	75	105	105	240	575
16	45 to 49 years	90	90	90	85	255	460
17	50 to 54 years	100	65	95	95	205	390
18	55 to 59 years	85	65	70	75	195	260
19	60 to 64 years	60	35	50	45	135	115
20	65 to 69 years	35	35	45	30	105	80
21	70 to 74 years	40	30	55	30	90	40
22	75 to 79 years	30	15	55	10	75	25
23	80 to 84 years	20	15	30	15	55	15
24	85 years and over	10	20	30	0	20	5
25	Female	1,260	950	1,170	1,030	3,140	6,280
26	0 to 4 years	45	35	45	55	120	495
27	5 to 9 years	20	20	30	50	115	570
28	10 to 14 years	25	30	25	55	155	470
29	15 to 19 years	35	50	70	55	140	340
30	20 to 24 years	110	105	95	80	250	320
31	25 to 29 years	170	130	100	80	315	550
32	30 to 34 years	105	70	60	70	235	660
33	35 to 39 years	75	65	60	65	205	670
34	40 to 44 years	60	40	65	70	240	585
35	45 to 49 years	85	75	90	80	290	560
36	50 to 54 years	90	45	70	80	255	390
37	55 to 59 years	85	65	55	80	200	270
38	60 to 64 years	65	40	45	40	150	150
39	65 to 69 years	60	35	50	45	135	100
40	70 to 74 years	50	20	60	40	125	60
41	75 to 79 years	55	30	90	35	120	35
42	80 to 84 years	55	40	85	25	75	20
43	85 years and over	65	50	80	15	25	15
44	Total population 15 years and over ³	2,250	1,790	2,145	1,685	5,300	9,000
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,245	1,015	1,105	880	2,635	4,090
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	500	350	470	425	1,605	3,560
47	Separated, but still legally married	50	70	85	45	155	230
48	Divorced	265	210	225	205	635	940
49	Widowed	180	145	265	125	275	185
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	1,870	1,545	1,865	1,400	4,230	6,780
51	In a common-law relationship	375	245	280	280	1,070	2,220
52	Total population – 20% sample data ⁶	2,225	1,845	2,210	1,990	5,950	12,050
Mother tongue							
53	Single responses	2,140	1,825	2,115	1,925	5,860	11,785
54	English	330	180	185	175	535	1,210
55	French	1,620	1,235	1,590	1,535	4,555	9,110
56	Non-official languages ⁷	185	410	335	210	770	1,465
57	Arabic	30	35	15	55	155	300
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10	50	10	10	30	0
59	Spanish	40	60	50	10	135	270
60	Italian	10	0	0	0	15	25
61	German	0	0	0	0	10	30
62	Other languages ⁸	110	265	255	125	420	835

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,602	5,179	5,061	3,266	2,906	5,318	Population, 2001 ¹	1
3,559	5,031	5,080	3,159	2,825	5,080	Population, 2006 ²	2
-1.2	-2.9	0.4	-3.3	-2.8	-4.5	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.85	1.75	3.76	1.06	0.73	1.25	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
3,565	5,030	5,080	3,160	2,825	5,075	Population totale – Données intégrales ³	5
Sexe et groupes d'âge							
1,705	2,365	2,520	1,490	1,340	2,415	Sexe masculin	6
60	85	145	85	50	95	0 à 4 ans	7
50	70	140	80	45	115	5 à 9 ans	8
85	110	150	65	65	170	10 à 14 ans	9
95	110	145	90	70	170	15 à 19 ans	10
130	170	230	155	100	185	20 à 24 ans	11
145	205	255	145	110	155	25 à 29 ans	12
145	130	210	130	120	125	30 à 34 ans	13
135	145	185	80	90	135	35 à 39 ans	14
155	220	210	110	130	180	40 à 44 ans	15
160	220	215	90	110	200	45 à 49 ans	16
130	175	170	115	100	190	50 à 54 ans	17
105	160	135	95	100	175	55 à 59 ans	18
70	100	115	70	70	115	60 à 64 ans	19
60	110	80	55	60	110	65 à 69 ans	20
60	95	60	55	50	125	70 à 74 ans	21
45	105	35	45	45	95	75 à 79 ans	22
45	95	25	25	25	55	80 à 84 ans	23
35	65	15	10	15	20	85 ans et plus	24
1,855	2,665	2,560	1,670	1,485	2,665	Sexe féminin	25
50	65	130	55	45	75	0 à 4 ans	26
55	80	120	50	55	110	5 à 9 ans	27
80	90	140	65	65	115	10 à 14 ans	28
85	125	150	75	60	150	15 à 19 ans	29
140	155	245	170	110	190	20 à 24 ans	30
170	165	240	145	100	130	25 à 29 ans	31
120	130	225	100	95	105	30 à 34 ans	32
105	170	165	90	85	155	35 à 39 ans	33
165	195	185	110	100	170	40 à 44 ans	34
145	210	170	120	115	235	45 à 49 ans	35
130	215	180	135	120	205	50 à 54 ans	36
105	165	145	100	115	200	55 à 59 ans	37
85	120	120	75	80	185	60 à 64 ans	38
75	115	100	85	95	155	65 à 69 ans	39
60	125	80	75	70	175	70 à 74 ans	40
90	160	85	105	70	145	75 à 79 ans	41
100	175	35	55	50	85	80 à 84 ans	42
100	195	20	50	40	60	85 ans et plus	43
3,190	4,530	4,250	2,755	2,500	4,390	Population totale de 15 ans et plus ³	44
État matrimonial légal							
1,590	1,950	2,225	1,355	1,145	1,780	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
895	1,370	1,140	660	755	1,550	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
105	125	140	105	75	125	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
315	490	485	355	300	570	Divorcé(e)	48
285	600	260	280	235	365	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,595	3,825	3,550	2,350	2,120	3,775	Ne vivant pas en union libre	50
590	705	705	410	385	620	Vivant en union libre	51
3,510	4,640	5,080	3,160	2,805	5,080	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
3,445	4,515	4,965	3,075	2,775	4,955	Réponses uniques	53
260	390	450	210	125	295	Anglais	54
2,980	3,745	3,515	2,075	2,280	4,030	Français	55
200	380	1,000	785	370	625	Langues non officielles ⁷	56
25	15	120	205	65	70	Arabe	57
0	10	160	20	15	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
50	25	70	135	30	125	Espagnol	59
0	0	10	20	0	15	Italien	60
0	10	0	0	0	10	Allemand	61
115	320	645	405	255	370	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	85	20	95	70	90	265
64	English and French	35	15	35	55	50	140
65	English and non-official language	35	0	0	10	0	25
66	French and non-official language	15	0	60	0	40	100
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	2,180	1,760	2,050	1,905	5,800	11,750
69	English	415	250	205	235	710	1,530
70	French	1,660	1,190	1,700	1,525	4,625	9,425
71	Non-official languages ⁷	105	320	140	145	460	795
72	Arabic	10	15	0	35	85	110
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	50	10	10	20	0
74	Spanish	35	15	15	10	95	185
75	Vietnamese	0	0	0	0	0	25
76	Persian (Farsi)	0	0	10	0	30	0
77	Other languages ⁸	55	225	105	85	225	465
78	Multiple responses	45	85	160	90	160	295
79	English and French	35	45	10	85	110	135
80	English and non-official language	15	0	10	0	15	45
81	French and non-official language	0	30	135	0	30	100
82	English, French and non-official language	0	0	10	0	0	15
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	200	210	70	55	275	690
84	French only	515	575	630	625	1,435	3,555
85	English and French	1,515	1,030	1,495	1,280	4,215	7,740
86	Neither English nor French	0	30	15	30	25	65
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	210	140	105	40	575	975
88	Arabic	35	25	35	65	250	380
89	Italian	45	15	0	35	50	100
90	German	50	35	20	0	55	130
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10	60	10	10	30	0
92	Portuguese	30	225	145	85	35	275
93	Vietnamese	0	10	80	15	0	35
First official language spoken¹⁰							
94	English	465	300	230	260	720	1,575
95	French	1,695	1,425	1,925	1,625	4,945	9,890
96	English and French	65	90	40	75	260	520
97	Neither English nor French	0	30	15	30	30	60
98	Official language minority - (number) ¹²	1,725	1,470	1,940	1,665	5,075	10,150
99	Official language minority - (percentage) ¹²	77.5	79.7	87.8	83.7	85.3	84.3
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,085	785	970	1,015	2,775	6,750
101	French	1,070	690	780	855	2,660	4,650
102	English	160	90	95	170	255	625
103	Irish	235	225	220	150	540	965
104	Scottish	90	90	65	130	310	560
105	German	60	50	50	45	195	340
106	Italian	75	45	25	65	145	340
107	North American Indian	105	150	145	230	295	650
108	Chinese	25	60	10	10	55	180
109	Polish	25	10	0	0	80	100
110	Dutch (Netherlands)	25	15	0	10	25	65
111	Lebanese	20	15	35	15	115	225
112	British Isles, n.i.e.	15	0	10	0	25	130
113	Ukrainian	10	0	0	0	85	65
114	East Indian	10	0	0	0	10	35
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	105	100	100	125	130	320
116	Total non-Aboriginal identity population	2,125	1,740	2,105	1,865	5,825	11,730

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
70	125	115	85	30	125	Réponses multiples	63
70	110	90	35	25	50	Anglais et français	64
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	65
0	15	20	50	0	65	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
3,470	4,550	4,885	3,125	2,780	4,910	Réponses uniques	68
265	480	580	310	220	340	Anglais	69
3,095	3,880	3,795	2,215	2,365	4,115	Français	70
110	190	505	600	195	465	Langues non officielles ⁷	71
20	0	80	150	30	20	Arabe	72
10	10	120	20	15	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
25	10	40	110	10	125	Espagnol	74
10	10	20	0	0	65	Vietnamien	75
0	0	20	10	0	0	Persan (farsi)	76
50	165	225	305	135	215	Autres langues ⁸	77
40	90	190	30	25	165	Réponses multiples	78
45	70	135	0	25	60	Anglais et français	79
0	0	0	20	0	10	Anglais et langue non officielle	80
0	15	50	10	0	100	Français et langue non officielle	81
0	10	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
140	225	450	220	100	170	Anglais seulement	83
1,125	1,260	1,645	915	980	1,515	Français seulement	84
2,225	3,125	2,915	1,960	1,675	3,335	Anglais et français	85
20	35	65	70	50	55	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
195	230	180	190	110	320	Espagnol	87
65	50	165	235	75	100	Arabe	88
20	30	40	30	0	55	Italien	89
15	40	15	25	10	20	Allemand	90
10	10	150	20	15	35	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
70	125	150	30	85	85	Portugais	92
10	0	60	0	0	65	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
315	585	730	420	220	435	Anglais	94
3,100	3,955	4,090	2,395	2,460	4,400	Français	95
75	70	200	275	80	190	Anglais et français	96
20	30	65	65	50	55	Ni l'anglais ni le français	97
3,135	3,990	4,185	2,530	2,500	4,495	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
89.3	86.0	82.4	80.2	89.1	88.5	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
2,060	2,725	2,380	1,530	1,610	2,740	Canadien	100
1,430	1,740	1,645	1,115	995	1,815	Français	101
150	325	250	100	120	205	Anglais	102
285	335	355	155	165	405	Irlandais	103
80	230	190	70	70	140	Écossais	104
55	150	80	75	65	145	Allemand	105
20	65	60	60	55	105	Italien	106
240	330	445	135	175	255	Indien de l'Amérique du Nord	107
10	35	185	70	55	60	Chinois	108
0	10	15	15	10	15	Polonais	109
10	50	0	10	15	0	Hollandais (Néerlandais)	110
10	35	40	95	60	20	Libanais	111
0	30	35	0	10	25	Îles britanniques, n.i.a.	112
15	50	10	0	0	30	Ukrainien	113
0	0	20	0	0	0	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
90	155	225	60	80	75	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
3,420	4,485	4,860	3,100	2,725	5,000	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	140	180	165	290	365	885
118	Total non-Aboriginal ancestry population	2,080	1,660	2,045	1,700	5,585	11,165
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	40	70	40	45	20	60
120	Not a Registered Indian	2,190	1,775	2,170	1,950	5,930	11,990
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	175	205	350	135	800	1,295
122	Chinese	10	50	0	10	45	130
123	South Asian ¹⁸	10	0	0	0	10	30
124	Black	35	25	130	10	330	355
125	Filipino	10	0	0	0	10	20
126	Latin American	55	50	65	0	95	250
127	Southeast Asian ¹⁹	25	15	105	15	45	95
128	Arab	25	30	25	65	195	270
129	West Asian ²⁰	0	0	25	15	35	25
130	Korean	0	0	0	0	15	45
131	Japanese	10	10	10	0	0	40
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	10	20	0	0	10	25
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	2,095	1,740	2,080	1,935	5,485	11,725
135	Not Canadian citizens ²⁵	130	105	135	50	470	325
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	1,885	1,460	1,795	1,795	4,955	10,420
137	Born in province of residence	1,355	1,090	1,375	1,425	3,640	7,605
138	Immigrants ²⁸	310	350	375	185	945	1,600
139	United States of America	10	0	0	0	40	50
140	Central and South America	45	55	40	10	110	235
141	Caribbean and Bermuda	10	10	25	0	70	100
142	United Kingdom	10	0	10	10	15	20
143	Other Europe	115	205	130	85	265	505
144	Africa	50	0	75	15	255	285
145	Asia and the Middle East	45	85	105	60	180	410
146	Oceania and other ²⁹	25	0	0	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	35	30	40	15	60	30
148	Total immigrant population²⁸	310	350	375	185	945	1,600
	Period of immigration						
149	Before 1961	10	0	10	15	40	20
150	1961 to 1970	45	20	45	45	40	105
151	1971 to 1980	40	160	35	25	60	235
152	1981 to 1990	95	40	130	10	125	305
153	1991 to 2000	60	65	80	45	270	600
154	1991 to 1995	30	40	35	10	120	335
155	1996 to 2000	25	25	45	30	150	270
156	2001 to 2006 ³¹	65	55	70	55	405	335
	Age at immigration						
157	Under 5 years	45	10	40	15	35	180
158	5 to 19 years	30	115	110	45	230	415
159	20 years and over	240	220	230	120	675	1,005
160	Total population 15 years and over	2,070	1,655	2,010	1,710	5,200	9,000
	Generation status						
161	1st generation ³²	340	400	410	190	945	1,580
162	2nd generation ³³	195	160	135	75	305	610
163	3rd generation or more ³⁴	1,525	1,090	1,465	1,445	3,950	6,805

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
310	420	500	155	215	310	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
3,200	4,215	4,580	3,005	2,590	4,770	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
35	35	105	15	15	25	Indien inscrit ¹⁶	119
3,475	4,605	4,975	3,145	2,790	5,055	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
245	200	860	495	315	455	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
10	30	185	40	55	65	Chinois	122
10	10	15	0	0	0	Sud-Asiatique ¹⁸	123
110	100	405	170	140	145	Noir	124
10	0	0	0	0	0	Philippin	125
50	15	80	130	35	150	Latino-Américain	126
15	20	70	60	0	70	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
45	25	85	55	70	25	Arabe	128
0	0	20	30	0	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	0	0	Coréen	130
0	0	0	0	0	0	Japonais	131
0	0	0	0	10	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	0	0	0	0	10	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
3,410	4,460	4,525	2,885	2,705	4,870	Citoyens canadiens ²⁴	134
100	180	550	270	100	210	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
3,240	4,245	4,020	2,380	2,430	4,360	Non-immigrants ²⁷	136
2,510	3,355	2,970	1,830	1,780	3,420	Né dans la province de résidence	137
260	375	995	725	370	710	Immigrants ²⁸	138
0	0	15	0	10	15	États-Unis d'Amérique	139
50	20	90	70	10	135	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
45	30	20	85	75	10	Antilles et Bermudes	141
10	0	20	10	0	0	Royaume-Uni	142
95	195	225	210	140	255	Autre Europe	143
35	95	380	185	45	170	Afrique	144
30	40	245	145	85	125	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
15	15	65	55	0	10	Résidents non permanents ³⁰	147
260	375	1,000	725	370	715	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
10	10	35	0	15	20	Avant 1961	149
10	50	25	10	50	50	1961 à 1970	150
30	55	70	40	15	25	1971 à 1980	151
45	30	195	50	70	95	1981 à 1990	152
85	115	240	440	145	335	1991 à 2000	153
35	60	30	175	90	195	1991 à 1995	154
45	55	200	265	55	135	1996 à 2000	155
85	125	435	180	70	185	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
20	30	115	80	10	120	Moins de 5 ans	157
35	60	290	200	90	170	5 à 19 ans	158
205	285	595	445	270	420	20 ans et plus	159
3,115	4,145	4,250	2,755	2,485	4,390	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
265	385	875	675	350	610	1 ^{re} génération ³²	161
115	230	170	100	160	190	2 ^e génération ³³	162
2,730	3,525	3,205	1,985	1,975	3,595	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	2,210	1,825	2,190	1,970	5,880	11,860
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	1,770	1,375	1,640	1,550	4,745	10,295
166	Movers	435	450	550	420	1,135	1,560
167	Non-migrants	265	340	395	395	675	970
168	Migrants	170	110	155	25	460	590
169	Internal migrants	130	85	155	20	360	545
170	Intraprovincial migrants	55	45	85	20	215	305
171	Interprovincial migrants	70	40	70	0	145	235
172	External migrants	40	25	0	10	100	50
173	Total population 5 years and over³⁶	2,200	1,780	2,105	1,870	5,690	11,015
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	905	900	1,035	990	2,545	5,440
175	Movers	1,290	880	1,070	880	3,140	5,575
176	Non-migrants	705	535	630	555	1,635	3,245
177	Migrants	585	340	435	325	1,510	2,325
178	Internal migrants	490	260	320	285	1,045	2,085
179	Intraprovincial migrants	290	110	185	170	505	1,085
180	Interprovincial migrants	200	145	135	120	545	995
181	External migrants	90	85	115	40	465	245
182	Total population 15 years and over	2,070	1,655	2,010	1,710	5,195	8,995
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	310	580	660	780	710	995
184	Certificate, diploma or degree	1,760	1,080	1,350	930	4,485	8,005
185	High school certificate or equivalent ³⁸	325	330	500	300	850	1,400
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	130	180	315	205	425	570
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	365	175	150	120	870	1,510
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	185	75	55	70	335	565
189	University certificate or degree ⁴¹	760	320	330	240	2,010	3,965
190	Bachelor's degree	365	200	240	140	1,115	2,330
191	University certificate or diploma above bachelor level	100	40	20	15	195	290
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	10	0	0	0	20	55
193	Master's degree	240	55	55	75	510	1,110
194	Earned doctorate	40	15	10	10	170	170
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,440	750	850	635	3,635	6,600
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	110	35	70	50	315	530
197	Visual and performing arts, and communications technologies	65	40	30	15	205	150
198	Humanities	155	75	40	30	350	520
199	Social and behavioural sciences and law	305	185	85	120	525	1,180
200	Business, management and public administration	335	180	170	120	880	1,615
201	Physical and life sciences and technologies	40	20	35	20	170	215
202	Mathematics, computer and information sciences	125	35	40	30	180	580
203	Architecture, engineering, and related technologies	120	110	180	110	455	825
204	Agriculture, natural resources and conservation	30	25	25	15	60	65
205	Health, parks, recreation and fitness	85	20	80	60	405	685
206	Personal, protective and transportation services	60	25	90	50	95	225
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,265	675	755	565	3,265	6,150
209	Outside Canada	170	70	95	65	370	455
210	Total population 15 years and over	2,070	1,655	2,010	1,710	5,195	8,995
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,010	860	1,070	835	2,470	4,260
212	Reported unpaid work ⁴⁵	935	710	960	705	2,265	3,930
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	80	15	100	10	200	345
214	Housework and child care only	140	120	180	150	505	1,610

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
3,490	4,610	5,015	3,125	2,785	5,040	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
2,900	3,970	4,005	2,515	2,390	4,290	Personnes n'ayant pas déménagé	165
590	645	1,010	605	390	750	Personnes ayant déménagé	166
350	540	640	355	255	615	Non-migrants	167
240	100	375	250	135	130	Migrants	168
240	85	290	150	135	85	Migrants internes	169
130	60	105	50	85	20	Migrants infraprovinciaux	170
105	25	180	100	45	60	Migrants interprovinciaux	171
10	20	85	100	0	45	Migrants externes	172
3,415	4,490	4,795	3,025	2,705	4,905	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
2,040	2,825	2,420	1,655	1,480	3,235	Personnes n'ayant pas déménagé	174
1,370	1,665	2,380	1,370	1,225	1,670	Personnes ayant déménagé	175
885	1,125	1,160	770	830	1,090	Non-migrants	176
485	535	1,215	600	395	580	Migrants	177
390	420	770	385	330	420	Migrants internes	178
245	285	390	220	200	315	Migrants infraprovinciaux	179
145	135	385	165	130	105	Migrants interprovinciaux	180
95	115	445	210	65	160	Migrants externes	181
3,115	4,145	4,250	2,755	2,490	4,395	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
880	1,090	1,570	875	645	1,110	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
2,230	3,050	2,675	1,885	1,840	3,285	Certificat, diplôme ou grade	184
615	835	890	690	590	1,080	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	186
395	520	495	460	285	510	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	187
400	595	515	310	370	705	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	188
100	165	125	90	130	170	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	189
720	935	650	330	455	820	Baccalauréat	190
480	550	365	200	290	515	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	191
85	65	60	20	45	75	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	192
0	10	10	0	10	10	Maîtrise	193
150	275	195	90	110	190	Doctorat acquis	194
10	30	20	10	10	30		
1,615	2,215	1,785	1,190	1,245	2,205	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
185	240	100	60	80	230	Éducation	196
						Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
35	90	35	25	65	55	Sciences humaines	198
165	180	80	90	85	195	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
285	285	290	105	145	260	Commerce, gestion et administration publique	200
365	400	395	315	315	485	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
55	65	75	70	30	95	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
50	120	140	80	80	195	Architecture, génie et services connexes	203
250	380	280	230	230	350	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
30	65	40	10	30	20	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
120	225	195	130	135	205	Services personnels, de protection et de transport	206
75	175	145	80	55	100	Autres domaines d'études ⁴³	207
10	0	0	0	0	0		
						Lieu des études⁴⁴	
1,540	2,070	1,430	995	1,180	2,005	À l'intérieur du Canada	208
75	150	355	195	65	200	À l'extérieur du Canada	209
3,115	4,145	4,250	2,755	2,490	4,395	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
1,495	1,995	2,085	1,265	1,180	2,030	Hommes de 15 ans et plus	211
1,290	1,825	1,855	1,070	1,100	1,780	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	213
110	195	105	80	55	155	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214
300	350	355	240	205	385		

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	Population characteristics						
	Unpaid work (continued)						
215	Housework and care or assistance to seniors only	55	60	95	115	220	260
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	10	0	10	0
217	Housework only	635	500	555	430	1,310	1,665
218	Child care only	10	0	0	0	15	40
219	Care or assistance to seniors only	0	0	10	0	0	10
220	Females 15 years and over	1,055	795	940	880	2,730	4,735
221	Reported unpaid work ⁴⁵	970	740	850	810	2,655	4,510
	Housework and child care and care or assistance to seniors	105	40	95	50	265	480
222	Housework and child care only	145	180	130	195	660	1,880
224	Housework and care or assistance to seniors only	90	80	105	65	240	310
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	620	435	500	495	1,470	1,805
227	Child care only	0	0	0	10	10	20
228	Care or assistance to seniors only	0	0	0	0	10	10
	Labour force activity						
229	Males 15 years and over	1,015	855	1,070	830	2,470	4,260
230	In the labour force	735	570	665	560	1,825	3,655
231	Employed	680	510	575	535	1,705	3,535
232	Unemployed	50	65	85	25	115	120
233	Not in the labour force	280	285	410	275	645	600
234	Participation rate	72.4	66.7	62.1	67.5	73.9	85.8
235	Employment rate	67.0	59.6	53.7	64.5	69.0	83.0
236	Unemployment rate	6.8	11.4	12.8	4.5	6.3	3.3
237	Females 15 years and over	1,055	795	940	875	2,725	4,740
238	In the labour force	755	485	545	400	1,840	3,880
239	Employed	740	455	535	360	1,775	3,765
240	Unemployed	15	35	10	35	65	110
241	Not in the labour force	300	305	395	475	890	860
242	Participation rate	71.6	61.0	58.0	45.7	67.5	81.9
243	Employment rate	70.1	57.2	56.9	41.1	65.1	79.4
244	Unemployment rate	2.0	7.2	1.8	8.8	3.5	2.8
245	Both sexes - Participation rate	72.0	64.0	60.2	56.1	70.4	83.8
246	15 to 24 years	64.7	66.0	68.1	57.9	72.0	70.3
247	25 years and over	72.8	63.5	58.5	55.4	70.3	86.0
248	Both sexes - Employment rate	68.6	58.0	55.2	52.3	67.0	81.2
249	15 to 24 years	62.0	64.0	61.1	54.4	66.0	64.9
250	25 years and over	70.0	57.1	54.2	51.9	67.1	83.8
251	Both sexes - Unemployment rate	4.4	9.0	7.4	6.8	5.1	3.1
252	15 to 24 years	0.0	6.1	10.4	6.1	8.4	7.7
253	25 years and over	4.5	10.1	7.3	6.3	4.3	2.5
254	Total labour force 15 years and over	1,490	1,060	1,210	955	3,660	7,535
	Industry - North American Industry Classification System 2002						
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	15	35	15	35	75	50
256	All industries ⁴⁷	1,475	1,025	1,195	925	3,585	7,485
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	10	10	0	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	0	0	0	0	0	50
260	23 Construction	50	70	55	85	75	265
261	31-33 Manufacturing	35	10	60	75	45	155
262	41 Wholesale trade	50	0	15	20	15	120
263	44-45 Retail trade	75	120	45	110	300	510
264	48-49 Transportation and warehousing	40	15	30	0	95	160
265	51 Information and cultural industries	75	0	10	25	155	245
266	52 Finance and insurance	15	10	0	15	95	220
267	53 Real estate and rental and leasing	50	0	20	25	40	80
268	54 Professional, scientific and technical services	100	60	30	15	275	495
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
	56 Administrative and support, waste management and remediation services	85	65	150	70	175	220
270	61 Educational services	90	90	145	25	330	735
271	62 Health care and social assistance	110	80	75	65	450	820

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
120	230	110	75	125	145	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
15	0	10	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
730	1,010	1,195	655	700	1,035	Travaux ménagers seulement	217
20	20	55	20	10	25	Soins aux enfants seulement	218
0	20	15	0	0	30	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,615	2,150	2,160	1,495	1,305	2,360	Femmes de 15 ans et plus	220
1,525	1,950	1,990	1,360	1,240	2,215	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
100	210	195	115	110	275	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
375	460	560	325	305	500	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
185	280	220	105	160	310	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
825	980	990	780	655	1,115	Travaux ménagers seulement	226
15	0	20	10	0	10	Soins aux enfants seulement	227
0	20	0	20	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,500	1,995	2,090	1,265	1,180	2,030	Hommes de 15 ans et plus	229
1,125	1,385	1,365	755	855	1,320	Population active	230
1,060	1,270	1,180	695	760	1,220	Personnes occupées	231
65	120	185	65	95	100	Chômeurs	232
375	605	715	505	330	710	Inactifs	233
75.0	69.4	65.3	59.7	72.5	65.0	Taux d'activité	234
70.7	63.7	56.5	54.9	64.4	60.1	Taux d'emploi	235
5.8	8.7	13.6	8.6	11.1	7.6	Taux de chômage	236
1,620	2,150	2,165	1,495	1,305	2,360	Femmes de 15 ans et plus	237
1,025	1,210	1,320	670	795	1,205	Population active	238
990	1,175	1,125	615	755	1,150	Personnes occupées	239
30	35	185	60	45	60	Chômeuses	240
595	940	845	820	505	1,150	Inactives	241
63.3	56.3	61.0	44.8	60.9	51.1	Taux d'activité	242
61.1	54.7	52.0	41.1	57.9	48.7	Taux d'emploi	243
2.9	2.9	14.0	9.0	5.7	5.0	Taux de chômage	244
68.9	62.6	63.2	51.8	66.4	57.5	Les deux sexes - Taux d'activité	245
87.4	70.9	65.8	53.5	78.8	68.8	15 à 24 ans	246
65.9	61.4	62.5	51.3	64.5	55.4	25 ans et plus	247
65.8	58.9	54.4	47.3	61.0	54.0	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
84.1	62.7	53.9	47.5	72.7	58.6	15 à 24 ans	249
62.9	58.3	54.3	47.3	58.9	53.1	25 ans et plus	250
4.4	6.0	14.0	8.7	8.5	6.1	Les deux sexes - Taux de chômage	251
2.6	11.1	17.8	13.2	5.8	14.4	15 à 24 ans	252
4.5	5.1	13.1	7.8	8.6	4.2	25 ans et plus	253
2,145	2,595	2,685	1,430	1,650	2,530	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
10	50	150	70	60	45	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,135	2,545	2,530	1,360	1,585	2,480	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	10	0	0	0	10	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
0	0	15	0	0	15	22 Services publics	259
100	250	135	25	110	140	23 Construction	260
50	105	90	35	85	55	31-33 Fabrication	261
40	20	60	0	0	60	41 Commerce de gros	262
295	295	315	110	125	240	44-45 Commerce de détail	263
55	50	100	85	30	80	48-49 Transport et entreposage	264
60	40	80	60	50	70	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
60	55	45	35	50	75	52 Finance et assurances	266
15	25	40	40	40	35	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
125	120	100	55	75	95	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
110	245	215	95	70	165	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
180	230	225	115	110	225	61 Services d'enseignement	271
290	315	265	195	220	280	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	65	20	60	40	105	215
274	72 Accommodation and food services	120	155	200	100	250	330
275	81 Other services (except public administration)	50	70	40	55	135	200
276	91 Public administration	440	255	245	190	1,045	2,660
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	20	35	15	30	75	50
278	All classes of worker ⁴⁷	1,475	1,030	1,195	925	3,585	7,485
279	Paid workers	1,425	960	1,130	875	3,340	7,115
280	Employees	1,390	950	1,100	830	3,255	6,910
281	Self-employed (incorporated)	35	0	30	45	85	205
282	Self-employed (unincorporated)	50	65	60	55	250	350
283	Unpaid family workers	0	0	0	0	0	15
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	735	570	660	560	1,820	3,655
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	15	15	0	45	30
286	All occupations ⁴⁷	720	555	645	555	1,780	3,625
287	A Management occupations	120	25	40	25	265	575
288	B Business, finance and administrative occupations	95	105	75	60	220	470
289	C Natural and applied sciences and related occupations	85	50	75	20	305	780
290	D Health occupations	10	0	10	30	60	130
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	125	80	45	40	240	440
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	65	25	40	35	90	130
293	G Sales and service occupations	155	145	175	180	385	710
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	55	120	145	140	165	355
295	I Occupations unique to primary industry	0	0	15	10	20	20
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	25	0	10	15	25	15
297	Female labour force 15 years and over	760	490	550	400	1,840	3,875
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	15	0	30	30	20
299	All occupations ⁴⁷	745	475	545	370	1,810	3,855
300	A Management occupations	45	20	25	30	165	320
301	B Business, finance and administrative occupations	225	90	150	130	580	1,190
302	C Natural and applied sciences and related occupations	40	25	10	0	90	200
303	D Health occupations	30	20	45	25	170	345
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	155	90	90	25	280	870
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	95	20	10	15	155	320
306	G Sales and service occupations	160	195	195	110	345	600
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	0	15	0	10	10	10
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	0	0	15	20	0	0
310	Total employed labour force 15 years and over	1,420	960	1,110	895	3,480	7,305
Place of work status							
311	Males	685	505	580	535	1,705	3,535
312	Usual place of work	585	420	465	440	1,415	3,015
313	At home	25	10	10	15	135	185
314	Outside Canada	0	0	0	10	0	10
315	No fixed workplace address	75	75	100	75	150	320
316	Females	740	450	535	360	1,775	3,765
317	Usual place of work	665	400	525	340	1,630	3,520
318	At home	40	30	0	10	75	170
319	Outside Canada	10	0	0	0	0	10
320	No fixed workplace address	25	20	10	10	75	70

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
55	30	50	60	50	60	71 Arts, spectacles et loisirs	273
140	120	305	105	145	135	72 Hébergement et services de restauration	274
105	110	115	110	70	95	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
450	510	380	210	355	645	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
10	45	155	70	60	45	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,130	2,545	2,530	1,365	1,590	2,480	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
1,980	2,375	2,425	1,295	1,505	2,380	Travailleurs rémunérés	279
1,935	2,295	2,385	1,295	1,445	2,330	Employés	280
50	75	45	0	60	50	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
135	180	100	65	80	100	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
15	0	0	0	10	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,120	1,390	1,365	755	850	1,320	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
10	45	85	40	45	35	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,115	1,345	1,285	720	805	1,280	Toutes les professions ⁴⁷	286
125	115	50	35	50	50	A Gestion	287
210	120	125	65	100	195	B Affaires, finance et administration	288
85	145	140	65	120	145	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
0	25	25	25	15	10	D Secteur de la santé	290
110	140	185	50	60	120	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
50	50	20	45	30	60	F Arts, culture, sports et loisirs	292
310	310	425	285	200	400	G Ventes et services	293
205	360	255	130	180	240	H Métiers, transport et machinerie	294
0	35	10	10	15	35	I Professions propres au secteur primaire	295
10	50	55	10	35	20	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,025	1,210	1,315	675	800	1,205	Femmes actives de 15 ans et plus	297
0	0	70	30	15	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,015	1,205	1,245	645	785	1,195	Toutes les professions ⁴⁷	299
50	65	30	10	10	85	A Gestion	300
250	315	330	245	275	465	B Affaires, finance et administration	301
15	25	45	15	30	25	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
50	125	75	35	55	85	D Secteur de la santé	303
250	260	150	80	130	230	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
95	120	60	15	55	45	F Arts, culture, sports et loisirs	305
295	280	505	245	220	235	G Ventes et services	306
0	0	15	10	0	15	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	15	0	10	10	I Professions propres au secteur primaire	308
0	0	20	0	0	10	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,050	2,440	2,310	1,305	1,510	2,370	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,060	1,270	1,180	695	760	1,220	Hommes	311
840	1,035	940	600	590	1,035	Lieu habituel de travail	312
60	40	70	25	65	50	À domicile	313
10	0	0	0	0	10	En dehors du Canada	314
150	195	170	70	110	130	Sans adresse de travail fixe	315
990	1,170	1,130	615	750	1,150	Femmes	316
905	1,035	985	590	705	1,070	Lieu habituel de travail	317
45	105	50	10	40	65	À domicile	318
0	0	0	0	0	0	En dehors du Canada	319
40	30	95	15	10	20	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,345	920	1,100	865	3,275	6,930
	Mode of transportation						
322	Males	655	495	565	515	1,570	3,335
323	Car, truck, van, as driver	295	200	255	265	885	2,350
324	Car, truck, van, as passenger	20	25	0	55	75	165
325	Public transit	105	90	90	100	355	540
326	Walked	160	160	160	65	125	95
327	All other modes	70	20	50	20	125	185
328	Females	690	420	535	355	1,700	3,590
329	Car, truck, van, as driver	185	115	190	95	785	2,320
330	Car, truck, van, as passenger	45	30	65	40	120	290
331	Public transit	185	105	105	105	555	805
332	Walked	240	160	160	100	165	85
333	All other modes	25	10	10	10	75	90
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,540	1,095	1,265	1,030	3,855	7,835
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,380	940	1,125	880	3,580	7,335
336	English	625	420	410	220	1,300	3,000
337	French	750	515	705	645	2,245	4,330
338	Non-official languages ⁷	10	10	10	10	35	10
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	0	10	0	25	10
341	Other languages ⁸	0	10	0	10	10	0
342	Multiple responses	155	155	145	150	280	500
343	English and French	155	140	145	125	260	470
344	English and non-official language	10	15	0	0	15	25
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	0	0	25	0	10
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	1,305	1,060	1,230	1,030	3,075	4,695
	Housing tenure						
348	Owned	505	270	240	360	1,595	3,570
349	Rented	800	790	990	675	1,480	1,125
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	100	95	130	160	565	1,430
352	Semi-detached house	35	50	75	10	160	1,580
353	Row house	10	30	45	100	210	195
354	Apartment, duplex	135	155	205	215	230	35
355	Apartment, building that has five or more storeys	505	130	260	0	470	65
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	520	590	510	550	1,440	1,385
357	Other single-attached house	0	10	10	5	5	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	0	5
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	695	465	775	560	1,805	3,765
360	Minor repairs	420	470	350	335	1,015	800
361	Major repairs	185	125	105	140	250	130
	Period of construction						
362	Before 1946	335	430	465	285	230	30
363	1946 to 1960	215	235	280	260	610	0
364	1961 to 1970	65	115	95	180	325	35
365	1971 to 1980	190	100	55	155	545	60
366	1981 to 1985	115	15	70	75	420	310
367	1986 to 1990	265	45	30	20	445	465
368	1991 to 1995	30	100	30	15	175	1,395
369	1996 to 2000	20	10	40	0	110	825
370	2001 to 2006 ⁴⁹	75	0	170	35	215	1,565

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
1,935	2,300	2,185	1,275	1,405	2,255	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
						Mode de transport	
990	1,230	1,110	675	695	1,165	Hommes	322
640	790	525	400	450	750	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
80	40	95	15	45	70	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
130	225	245	175	100	260	Transport en commun	325
70	90	160	40	75	35	À pied	326
60	85	80	40	30	45	Tous les autres modes	327
945	1,070	1,075	605	710	1,090	Femmes	328
410	505	375	255	365	590	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
135	135	145	80	75	130	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
205	250	315	185	170	290	Transport en commun	331
155	170	205	80	80	65	À pied	332
40	0	40	0	15	10	Tous les autres modes	333
2,265	2,720	2,725	1,470	1,685	2,755	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
						Langue utilisée le plus souvent au travail	
2,040	2,420	2,355	1,335	1,490	2,535	Réponses uniques	335
505	710	890	415	395	660	Anglais	336
1,515	1,685	1,450	910	1,090	1,875	Français	337
15	25	10	10	10	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	10	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁵¹	339
10	0	0	10	10	0	Espagnol	340
10	25	0	10	0	10	Autres langues ⁸	341
225	300	375	135	190	210	Réponses multiples	342
230	290	345	130	190	210	Anglais et français	343
0	10	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	25	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
						Caractéristiques des logements et des ménages	
1,735	2,380	2,485	1,740	1,475	2,470	Nombre total de logements privés occupés	347
						Mode d'occupation	
750	1,310	420	160	675	1,210	Possédé	348
985	1,070	2,060	1,580	800	1,265	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
						Type de construction résidentielle	
470	905	215	15	325	770	Maison individuelle non attenante	351
35	55	50	85	40	305	Maison jumelée	352
20	5	320	155	10	25	Maison en rangée	353
470	405	395	20	245	130	Appartement, duplex	354
5	190	770	750	55	390	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
655	805	735	730	790	845	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
10	10	5	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
5	10	0	0	5	0	Logement mobile ⁴⁸	358
						État du logement	
865	1,325	1,565	1,270	860	1,580	Entretien régulier seulement	359
700	750	700	330	480	765	Réparations mineures	360
170	305	215	140	130	125	Réparations majeures	361
						Période de construction	
455	440	425	50	40	65	Avant 1946	362
780	1,335	645	115	315	335	1946 à 1960	363
250	275	420	650	620	935	1961 à 1970	364
120	230	435	600	275	765	1971 à 1980	365
30	30	190	235	45	185	1981 à 1985	366
55	40	120	55	30	150	1986 à 1990	367
0	25	60	25	15	20	1991 à 1995	368
25	0	120	15	45	10	1996 à 2000	369
25	0	60	0	85	10	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	4.4	4.4	4.3	4.9	5.4	6.5
372	Average number of bedrooms per dwelling	1.8	1.7	1.7	1.9	2.3	2.8
373	Average value of dwelling \$	171,047	138,056	123,310	209,558	187,315	208,940
374	Total number of private households	1,305	1,060	1,230	1,035	3,070	4,695
	Household size						
375	1 person	715	555	665	480	1,305	1,120
376	2 persons	440	335	355	295	1,090	1,465
377	3 persons	90	110	115	155	370	885
378	4 to 5 persons	60	45	90	90	280	1,145
379	6 or more persons	5	10	5	15	25	75
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	485	440	480	530	1,625	3,385
381	Multiple-family households	0	0	0	0	10	40
382	Non-family households	825	620	745	505	1,435	1,270
383	Number of persons in private households	2,140	1,825	2,150	1,985	5,935	12,045
384	Average number of persons in private households	1.6	1.7	1.7	1.9	1.9	2.6
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	800	795	995	675	1,480	1,125
386	Average gross rent \$ ⁵¹	723	578	675	546	698	899
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	245	305	475	165	490	280
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	170	255	430	125	410	260
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	510	265	240	360	1,595	3,570
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	883	817	851	968	1,010	1,153
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	90	115	65	110	205	360
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	85	100	55	90	170	310
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	480	440	485	530	1,645	3,465
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	410	285	355	370	1,295	2,895
395	Total families of married couples	225	155	225	200	770	1,775
396	Without children at home	160	85	135	110	420	560
397	With children at home	65	65	85	90	345	1,210
398	1 child	50	40	15	50	150	370
399	2 children	10	20	55	35	135	605
400	3 or more children	0	0	20	0	55	240
401	Total families of common-law couples	190	125	135	170	530	1,120
402	Without children at home	140	100	75	80	335	545
403	With children at home	50	25	55	90	190	570
404	1 child	15	10	20	55	115	275
405	2 children	15	10	35	30	70	235
406	3 or more children	15	10	0	10	10	60
407	Total lone-parent families	70	155	130	160	355	570
408	Female parent	40	130	80	145	300	480
409	1 child	30	90	65	75	230	250
410	2 children	0	40	15	65	45	180
411	3 or more children	0	0	0	10	20	45
412	Male parent	30	35	55	20	50	90
413	1 child	10	25	40	10	50	70
414	2 children	10	10	0	10	10	15
415	3 or more children	10	0	0	0	0	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
5.1	5.3	4.4	3.9	5.3	5.5	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.1	2.2	1.9	1.6	2.3	2.4	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
152,825	162,489	146,757	129,262	185,282	170,729	Valeur moyenne du logement \$	373
1,670	2,380	2,485	1,745	1,475	2,470	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
680	1,020	1,035	895	670	1,000	1 personne	375
570	825	805	505	495	820	2 personnes	376
245	285	335	190	160	350	3 personnes	377
160	230	255	140	135	270	4 à 5 personnes	378
15	15	50	10	10	30	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
865	1,270	1,210	715	770	1,370	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
10	10	15	20	0	10	Ménages multifamiliaux	381
860	1,100	1,255	1,005	700	1,090	Ménages non familiaux	382
3,325	4,615	5,080	3,160	2,805	5,080	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.0	1.9	2.0	1.8	1.9	2.1	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
985	1,070	2,060	1,580	800	1,265	Ménages locataires dans les logements privés	
594	630	598	587	613	571	non agricoles hors réserve ⁵¹	385
						Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
290	385	740	595	230	355	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
230	350	610	520	195	310	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
750	1,310	425	160	675	1,210	Ménages propriétaires dans les logements privés	
804	806	953	631	809	788	non agricoles hors réserve ⁵³	389
						Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
115	190	95	10	125	125	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
95	185	70	10	110	120	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
885	1,285	1,245	755	780	1,395	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
705	1,000	905	525	570	1,085	Total des familles avec conjoints	394
435	640	555	315	375	770	Total des familles avec couples mariés	395
200	395	260	170	210	405	Sans enfants à la maison	396
240	250	295	150	165	365	Avec enfants à la maison	397
125	125	135	60	65	155	1 enfant	398
75	105	95	50	60	135	2 enfants	399
40	20	65	40	40	80	3 enfants ou plus	400
270	355	350	205	195	315	Total des familles avec couples en union libre	401
190	205	225	145	135	185	Sans enfants à la maison	402
80	150	130	60	60	130	Avec enfants à la maison	403
35	90	55	60	40	70	1 enfant	404
20	40	55	0	15	45	2 enfants	405
20	20	25	0	0	20	3 enfants ou plus	406
180	290	340	230	210	310	Total des familles monoparentales	407
145	200	285	210	180	220	Parent de sexe féminin	408
95	130	165	145	135	155	1 enfant	409
45	60	95	40	30	50	2 enfants	410
0	10	25	25	20	10	3 enfants ou plus	411
35	85	50	25	30	90	Parent de sexe masculin	412
25	65	50	15	30	55	1 enfant	413
0	15	0	0	10	35	2 enfants	414
0	10	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	290	385	420	510	1,340	4,160
	Age group						
417	Under 6 years	35	80	120	140	280	1,215
418	6 to 14 years	120	105	75	140	470	1,830
419	15 to 17 years	45	15	105	55	175	445
420	18 to 24 years	40	50	70	85	280	505
421	25 years and over	50	125	45	90	130	155
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	0.6	0.9	0.9	1.0	0.8	1.2
423	Total number of persons in private households	2,135	1,825	2,150	1,990	5,930	12,045
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	955	720	890	585	1,650	1,525
425	Living with relatives ⁵⁵	40	10	65	40	130	110
426	Living with non-relatives only	195	160	145	75	215	295
427	Living alone	715	550	675	465	1,305	1,120
428	Number of census family persons	1,185	1,105	1,265	1,405	4,280	10,525
429	Average number of persons per census family	2.5	2.5	2.6	2.7	2.6	3.0
430	Total number of persons aged 65 years and over	250	220	395	285	810	395
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	95	70	215	140	330	140
431	Living with relatives ⁵⁵	0	10	10	15	20	40
432	Living with non-relatives only	10	0	0	0	15	10
433	Living alone	85	55	200	120	290	95
434	Number of census family persons aged 65 years and over	160	145	180	140	480	260
	Economic family characteristics						
436	Total number of economic families in private households	500	440	495	540	1,680	3,450
	Size of family						
437	2 persons	360	295	310	270	1,045	1,375
438	3 persons	85	100	75	190	330	845
439	4 persons	40	25	90	65	235	885
440	5 or more persons	15	15	25	10	80	345
441	Total number of persons in economic families	1,225	1,115	1,330	1,450	4,410	10,630
442	Average number of persons per economic family	2.4	2.5	2.7	2.7	2.6	3.1
443	Total number of persons not in economic families	910	710	820	540	1,520	1,410
	2005 income characteristics						
444	Population 15 years and over	2,070	1,655	2,010	1,710	5,200	8,995
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	50	35	80	55	160	340
446	With income	2,015	1,620	1,925	1,650	5,040	8,655
447	Under \$1,000 ⁵⁶	115	55	65	55	145	155
448	\$1,000 to \$2,999	20	25	30	55	80	165
449	\$3,000 to \$4,999	15	20	45	80	85	115
450	\$5,000 to \$6,999	50	90	125	45	180	180
451	\$7,000 to \$9,999	55	195	190	165	340	310
452	\$10,000 to \$11,999	45	80	65	60	200	205
453	\$12,000 to \$14,999	155	160	100	130	275	370
454	\$15,000 to \$19,999	255	220	305	310	350	430
455	\$20,000 to \$24,999	160	185	230	160	360	370
456	\$25,000 to \$29,999	95	110	150	115	255	410
457	\$30,000 to \$34,999	165	90	115	115	300	415
458	\$35,000 to \$39,999	100	90	130	55	325	455
459	\$40,000 to \$44,999	130	35	60	45	305	500
460	\$45,000 to \$49,999	110	65	120	80	270	585
461	\$50,000 to \$59,999	160	110	80	90	500	975
462	\$60,000 and over	385	80	120	90	1,065	3,010
463	Median income \$ ⁵⁷	31,048	18,689	20,856	17,871	34,077	46,988
464	Average income \$ ⁵⁷	39,688	24,343	25,694	24,435	39,111	51,863
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,707	974	812	1,041	883	1,350

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
795	1,030	1,345	700	670	1,315	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
130	205	345	150	120	210	Moins de 6 ans	417
270	290	480	245	200	475	6 à 14 ans	418
120	150	170	135	75	190	15 à 17 ans	419
140	230	175	120	130	295	18 à 24 ans	420
140	155	170	45	150	140	25 ans et plus	421
0.9	0.8	1.1	0.9	0.9	0.9	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
3,400	4,615	5,080	3,160	2,800	5,075	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
1,015	1,300	1,580	1,180	785	1,285	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
40	85	85	85	10	115	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
220	190	460	195	110	170	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
750	1,020	1,040	895	670	1,000	Vivant seules	427
2,385	3,315	3,495	1,980	2,020	3,790	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.7	2.6	2.8	2.6	2.6	2.7	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
510	880	530	570	525	1,025	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
230	370	285	365	165	435	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
15	40	15	25	0	35	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
15	20	20	15	0	15	Vivant seules	434
200	310	245	330	160	385	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
280	510	250	200	360	590		
Caractéristiques des familles économiques							
885	1,305	1,245	775	775	1,415	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
500	795	665	480	490	805	2 personnes	437
210	290	280	150	145	315	3 personnes	438
105	170	180	90	90	175	4 personnes	439
70	45	120	50	45	120	5 personnes ou plus	440
2,425	3,405	3,580	2,065	2,025	3,910	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
2.7	2.6	2.9	2.6	2.6	2.8	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
975	1,215	1,495	1,090	775	1,170	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,115	4,145	4,250	2,755	2,490	4,390	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
160	175	180	145	80	180	Sans revenu	445
2,955	3,975	4,070	2,615	2,410	4,215	Avec un revenu	446
85	115	165	115	40	120	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
75	90	145	60	90	70	1 000 \$ à 2 999 \$	448
55	65	105	60	45	85	3 000 \$ à 4 999 \$	449
90	160	255	165	105	155	5 000 \$ à 6 999 \$	450
165	255	515	245	130	370	7 000 \$ à 9 999 \$	451
130	175	200	130	115	125	10 000 \$ à 11 999 \$	452
250	180	490	195	155	260	12 000 \$ à 14 999 \$	453
250	350	480	430	210	495	15 000 \$ à 19 999 \$	454
215	295	340	200	235	340	20 000 \$ à 24 999 \$	455
255	360	340	265	200	275	25 000 \$ à 29 999 \$	456
215	340	270	220	140	305	30 000 \$ à 34 999 \$	457
180	285	110	95	170	260	35 000 \$ à 39 999 \$	458
225	295	200	185	225	280	40 000 \$ à 44 999 \$	459
215	300	155	70	130	220	45 000 \$ à 49 999 \$	460
240	250	115	95	195	360	50 000 \$ à 59 999 \$	461
300	455	180	75	230	490	60 000 \$ et plus	462
27,955	28,939	16,336	18,609	27,469	26,737	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
31,546	32,357	22,018	22,892	31,661	31,139	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
808	745	575	709	1,154	713	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,010	860	1,070	830	2,470	4,260
467	Without income	20	10	55	20	90	160
468	With income	990	850	1,015	815	2,385	4,100
469	Under \$1,000 ⁵⁶	70	45	45	40	75	90
470	\$1,000 to \$2,999	10	15	30	40	45	80
471	\$3,000 to \$4,999	0	10	15	35	45	45
472	\$5,000 to \$6,999	30	60	70	35	75	95
473	\$7,000 to \$9,999	30	50	110	55	120	115
474	\$10,000 to \$11,999	15	50	25	25	110	70
475	\$12,000 to \$14,999	35	100	20	40	150	145
476	\$15,000 to \$19,999	140	90	130	140	180	165
477	\$20,000 to \$24,999	55	100	110	70	160	135
478	\$25,000 to \$29,999	75	65	95	70	85	125
479	\$30,000 to \$34,999	55	35	65	60	110	140
480	\$35,000 to \$39,999	35	55	75	40	100	190
481	\$40,000 to \$44,999	80	15	35	15	125	250
482	\$45,000 to \$49,999	55	50	70	40	130	270
483	\$50,000 to \$59,999	60	55	25	55	235	385
484	\$60,000 and over	240	40	80	50	625	1,790
485	Median income \$ ⁵⁷	33,398	20,652	22,419	19,645	37,069	53,204
486	Average income \$ ⁵⁷	45,394	25,005	26,656	25,486	42,813	61,197
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	3,364	1,325	1,109	1,551	1,491	2,593
488	Total - Females	1,055	795	940	880	2,725	4,735
489	Without income	30	25	25	40	75	180
490	With income	1,025	775	915	835	2,660	4,555
491	Under \$1,000 ⁵⁶	40	15	20	15	65	65
492	\$1,000 to \$2,999	10	10	0	15	35	90
493	\$3,000 to \$4,999	10	15	30	40	40	70
494	\$5,000 to \$6,999	20	30	50	10	105	85
495	\$7,000 to \$9,999	25	145	80	110	215	190
496	\$10,000 to \$11,999	35	30	35	30	90	135
497	\$12,000 to \$14,999	120	55	75	85	120	225
498	\$15,000 to \$19,999	115	130	175	165	170	260
499	\$20,000 to \$24,999	100	85	115	90	200	235
500	\$25,000 to \$29,999	20	50	50	50	165	280
501	\$30,000 to \$34,999	115	55	50	60	190	275
502	\$35,000 to \$39,999	70	35	55	15	225	265
503	\$40,000 to \$44,999	50	20	30	30	180	255
504	\$45,000 to \$49,999	55	15	45	35	145	315
505	\$50,000 to \$59,999	100	55	55	40	265	590
506	\$60,000 and over	140	40	40	35	440	1,220
507	Median income \$ ⁵⁷	30,155	16,946	18,155	17,319	31,913	41,688
508	Average income \$ ⁵⁷	34,153	23,612	24,627	23,411	35,791	43,465
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,307	1,436	1,182	1,380	977	1,006
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	80.7	76.1	66.3	65.5	74.6	86.7
512	Government transfer payments %	8.1	18.1	20.3	22.6	9.5	4.6
513	Other %	11.1	5.8	13.2	12.0	15.8	8.7
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	1,525	1,055	1,240	980	3,785	7,775
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	32,905	24,711	21,334	23,442	32,996	47,528
516	Average employment income in 2005 \$	42,445	28,436	26,628	26,874	38,860	50,022
517	Standard error of average employment income \$	1,798	1,274	1,122	1,438	1,038	1,066
518	Worked full year, full time ⁵⁹	890	565	585	490	2,000	4,780
519	Median employment income in 2005 \$	47,969	36,871	35,348	30,186	52,885	58,098
520	Average employment income in 2005 \$	53,779	38,308	37,498	35,731	54,242	61,851
521	Standard error of average employment income \$	2,544	1,667	1,632	2,184	1,160	1,255
522	Worked part year or part time ⁶⁰	525	455	580	440	1,605	2,745
523	Median employment income in 2005 \$	20,093	15,262	16,817	16,035	14,368	21,713
524	Average employment income in 2005 \$	26,958	18,232	18,370	19,667	23,152	32,603
525	Standard error of average employment income \$	2,031	1,244	1,156	1,644	1,529	1,817
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	755	565	665	585	1,905	3,750
527	Median employment income in 2005 \$	35,274	24,798	20,956	19,102	30,948	53,241
528	Average employment income in 2005 \$	47,712	29,449	27,010	25,582	39,886	57,709
529	Standard error of average employment income \$	3,139	1,649	1,491	1,754	1,674	1,825

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,495	1,995	2,085	1,260	1,180	2,030	Total - Hommes	466
50	80	85	70	45	85	Sans revenu	467
1,445	1,915	1,995	1,190	1,135	1,945	Avec un revenu	468
30	60	100	60	15	75	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
45	25	85	45	55	45	1 000 \$ à 2 999 \$	470
15	10	55	30	20	50	3 000 \$ à 4 999 \$	471
40	85	125	95	35	85	5 000 \$ à 6 999 \$	472
70	125	270	115	25	130	7 000 \$ à 9 999 \$	473
60	70	105	35	70	50	10 000 \$ à 11 999 \$	474
130	70	135	45	25	85	12 000 \$ à 14 999 \$	475
115	135	190	175	70	175	15 000 \$ à 19 999 \$	476
90	165	145	100	115	175	20 000 \$ à 24 999 \$	477
95	200	185	125	90	120	25 000 \$ à 29 999 \$	478
110	140	150	115	60	140	30 000 \$ à 34 999 \$	479
85	155	55	25	85	105	35 000 \$ à 39 999 \$	480
120	145	100	80	130	125	40 000 \$ à \$44 999 \$	481
130	140	95	30	80	105	45 000 \$ à \$49 999 \$	482
135	115	80	70	120	180	50 000 \$ à \$59 999 \$	483
180	280	110	45	140	295	60 000 \$ et plus	484
31,101	30,429	18,127	19,945	34,107	28,925	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
33,994	35,269	23,476	24,250	36,541	33,278	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,277	1,208	906	1,292	2,038	1,125	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,615	2,150	2,165	1,495	1,305	2,360	Total - Femmes	488
105	95	90	70	30	90	Sans revenu	489
1,510	2,055	2,070	1,420	1,275	2,270	Avec un revenu	490
50	55	60	55	20	35	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
35	65	60	20	30	20	1 000 \$ à 2 999 \$	492
35	55	55	30	20	35	3 000 \$ à 4 999 \$	493
55	75	125	70	75	70	5 000 \$ à 6 999 \$	494
95	125	245	130	105	240	7 000 \$ à 9 999 \$	495
70	110	90	95	45	75	10 000 \$ à 11 999 \$	496
125	115	355	145	130	175	12 000 \$ à 14 999 \$	497
135	210	290	255	135	320	15 000 \$ à 19 999 \$	498
125	130	195	105	120	160	20 000 \$ à 24 999 \$	499
165	165	150	135	110	155	25 000 \$ à 29 999 \$	500
105	195	120	105	80	165	30 000 \$ à 34 999 \$	501
100	130	55	70	85	160	35 000 \$ à 39 999 \$	502
110	150	100	105	95	155	40 000 \$ à 44 999 \$	503
95	160	55	40	50	110	45 000 \$ à 49 999 \$	504
105	135	30	25	70	180	50 000 \$ à 59 999 \$	505
115	170	75	25	90	195	60 000 \$ et plus	506
26,383	27,757	15,612	18,118	21,917	24,440	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
29,202	29,646	20,613	21,755	27,333	29,304	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,014	887	714	755	1,166	895	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
76.4	69.6	70.7	62.3	69.7	65.8	Revenu d'emploi %	511
12.9	14.2	23.1	25.8	15.0	16.7	Transferts gouvernementaux %	512
10.8	16.3	6.2	11.8	15.2	17.5	Autres %	513
2,110	2,725	2,575	1,490	1,710	2,780	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
32,646	30,025	19,720	23,829	27,924	28,228	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
33,768	32,800	24,594	25,125	31,147	31,048	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,042	937	821	1,042	1,483	921	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,175	1,500	1,105	710	895	1,400	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
43,265	40,353	30,506	32,764	43,182	44,514	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
43,413	43,569	34,562	35,922	45,843	45,139	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,340	1,248	1,073	1,086	2,275	1,078	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
890	1,105	1,370	690	680	1,135	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
16,990	17,191	12,564	12,089	12,959	13,565	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
22,201	20,841	17,993	15,330	16,834	18,906	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,242	1,026	1,091	977	1,108	1,136	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,125	1,395	1,290	770	865	1,415	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
35,955	30,401	23,538	23,913	31,889	27,781	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
35,287	35,100	26,887	26,314	34,675	31,433	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,492	1,492	1,207	1,730	2,525	1,368	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◇A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
	2005 income characteristics						
	Sex and work activity (continued)						
530	Worked full year, full time ⁵⁹	410	300	315	260	1,000	2,430
531	Median employment income in 2005 \$	49,056	36,946	36,126	30,154	53,953	63,687
532	Average employment income in 2005 \$	62,354	38,818	37,388	33,348	56,814	68,225
533	Standard error of average employment income \$	4,609	2,168	2,242	2,834	1,737	2,004
534	Worked part year or part time ⁶⁰	275	260	305	285	795	1,205
535	Median employment income in 2005 \$	24,083	14,560	17,578	16,957	13,006	25,549
536	Average employment income in 2005 \$	31,593	18,704	19,898	21,178	23,174	40,542
537	Standard error of average employment income \$	3,535	1,655	1,535	2,030	2,706	3,741
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	770	490	570	395	1,880	4,025
539	Median employment income in 2005 \$	32,234	23,999	21,568	23,707	34,263	42,362
540	Average employment income in 2005 \$	37,261	27,283	26,183	28,786	37,816	42,866
541	Standard error of average employment income \$	1,776	1,982	1,702	2,434	1,208	1,112
542	Worked full year, full time ⁵⁹	480	265	270	225	1,000	2,350
543	Median employment income in 2005 \$	44,101	35,668	33,570	35,383	49,939	54,655
544	Average employment income in 2005 \$	46,483	37,721	37,626	38,502	51,653	55,266
545	Standard error of average employment income \$	2,320	2,588	2,370	3,373	1,514	1,438
546	Worked part year or part time ⁶⁰	245	195	270	155	805	1,545
547	Median employment income in 2005 \$	18,762	15,287	14,029	10,068	17,248	19,179
548	Average employment income in 2005 \$	21,789	17,613	16,629	16,885	23,129	26,396
549	Standard error of average employment income \$	1,915	1,883	1,733	2,737	1,388	1,373
550	Total number of economic families in private households	505	440	500	540	1,685	3,455
	Family income groups in 2005						
551	Under \$10,000	20	15	15	10	30	30
552	\$10,000 to \$19,999	30	85	20	90	80	70
553	\$20,000 to \$29,999	45	60	80	80	105	100
554	\$30,000 to \$39,999	30	75	85	95	155	155
555	\$40,000 to \$49,999	95	35	65	40	115	210
556	\$50,000 to \$59,999	20	30	50	75	150	190
557	\$60,000 to \$69,999	30	25	70	45	190	245
558	\$70,000 to \$79,999	40	20	20	10	180	260
559	\$80,000 to \$89,999	25	30	25	25	135	285
560	\$90,000 to \$99,999	40	15	35	30	95	265
561	\$100,000 and over	130	45	35	35	445	1,640
562	Median family income \$	65,655	36,494	48,891	38,872	70,469	95,811
563	Average family income \$	83,975	48,008	53,369	48,895	79,252	107,353
564	Standard error of average family income \$	7,414	3,710	2,554	3,026	2,409	3,181
	Family after-tax income groups in 2005						
565	Under \$10,000	20	15	15	10	30	50
566	\$10,000 to \$19,999	40	85	25	90	80	70
567	\$20,000 to \$29,999	35	65	80	95	125	110
568	\$30,000 to \$39,999	55	95	90	110	185	240
569	\$40,000 to \$49,999	95	15	90	80	190	280
570	\$50,000 to \$59,999	30	45	80	50	265	330
571	\$60,000 to \$69,999	50	45	35	35	205	370
572	\$70,000 to \$79,999	25	25	25	40	165	345
573	\$80,000 to \$89,999	25	35	35	15	120	340
574	\$90,000 to \$99,999	35	10	10	0	70	310
575	\$100,000 and over	95	0	10	20	250	1,010
576	Median after-tax family income \$	55,460	35,941	44,024	36,828	59,392	78,458
577	Average after-tax family income \$	65,970	42,108	46,562	42,738	64,715	78,813
578	Standard error of average after-tax family income \$	4,338	2,887	1,973	2,270	1,703	2,325
	Income status in 2005						
579	Total population in private households for income status	2,135	1,825	2,150	1,990	5,930	12,045
580	Below low income cut-off before tax in 2005	555	755	700	870	1,095	800
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	25.8	41.6	32.8	43.7	18.5	6.6
582	Below low income cut-off after tax in 2005	440	560	515	720	835	625
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	20.3	30.7	24.0	36.4	14.1	5.2

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◆	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
650	795	600	375	475	685	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
44,785	40,336	31,065	33,222	46,181	45,611	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
45,508	45,635	35,241	36,242	50,354	45,789	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,740	2,011	1,520	1,670	3,883	1,655	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
455	550	645	355	320	610	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
15,231	18,966	14,004	12,336	12,935	11,771	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
21,996	22,364	20,663	15,813	18,069	19,631	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,911	1,647	1,695	1,531	1,918	1,726	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
980	1,330	1,285	715	845	1,370	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
28,358	29,987	17,112	23,320	24,382	29,659	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
32,021	30,380	22,292	23,837	27,526	30,651	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,439	1,114	1,096	1,182	1,506	1,226	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
525	705	505	335	415	715	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
38,832	40,362	30,410	32,695	40,417	44,319	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
40,814	41,230	33,756	35,560	40,677	44,513	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
2,063	1,375	1,498	1,395	2,064	1,385	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
435	550	725	330	360	525	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
17,882	16,024	10,252	11,637	14,203	14,796	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
22,417	19,329	15,599	14,817	15,743	18,065	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,592	1,243	1,363	1,228	1,185	1,408	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
885	1,310	1,245	780	775	1,415	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
30	10	60	40	15	15	Moins de 10 000 \$	551
45	45	295	120	45	65	10 000 \$ à 19 999 \$	552
135	160	165	120	50	120	20 000 \$ à 29 999 \$	553
55	145	160	200	95	160	30 000 \$ à 39 999 \$	554
85	160	155	95	70	170	40 000 \$ à 49 999 \$	555
105	125	130	45	110	140	50 000 \$ à 59 999 \$	556
60	105	110	55	90	115	60 000 \$ à 69 999 \$	557
45	160	45	25	60	140	70 000 \$ à 79 999 \$	558
90	65	45	35	90	105	80 000 \$ à 89 999 \$	559
75	115	15	20	35	115	90 000 \$ à 99 999 \$	560
160	215	70	25	110	265	100 000 \$ et plus	561
59,127	60,311	35,820	35,480	61,132	62,615	Revenu médian des familles \$	562
65,061	68,036	42,445	42,397	67,648	68,128	Revenu moyen des familles \$	563
2,552	2,111	1,805	2,534	3,208	2,046	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
30	10	60	40	15	15	Moins de 10 000 \$	565
45	45	295	120	45	65	10 000 \$ à 19 999 \$	566
135	160	180	185	65	155	20 000 \$ à 29 999 \$	567
90	200	210	165	100	185	30 000 \$ à 39 999 \$	568
115	200	170	85	150	210	40 000 \$ à 49 999 \$	569
120	165	140	75	110	190	50 000 \$ à 59 999 \$	570
90	125	60	30	85	130	60 000 \$ à 69 999 \$	571
85	130	55	30	85	140	70 000 \$ à 79 999 \$	572
50	90	15	20	35	115	80 000 \$ à 89 999 \$	573
45	60	40	0	15	50	90 000 \$ à 99 999 \$	574
75	110	20	15	70	145	100 000 \$ et plus	575
52,372	51,868	34,581	33,838	52,086	53,493	Revenu médian après impôt des familles \$	576
55,200	56,847	37,743	37,884	56,838	57,613	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,967	1,558	1,403	1,915	2,296	1,562	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
3,400	4,615	5,080	3,160	2,805	5,075	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
720	830	2,625	1,295	635	1,115	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
21.3	18.0	51.7	41.0	22.7	22.0	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
505	685	2,255	1,120	530	800	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
14.9	14.8	44.5	35.4	18.9	15.7	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0500.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0501.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0502.00 ◆◆◆	Ottawa - Gatineau 0503.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0504.01 ◆◆A	Ottawa - Gatineau 0504.02 A
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,305	1,060	1,230	1,035	3,070	4,695
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	95	140	160	125	145	50
586	\$10,000 to \$19,999	125	225	230	195	270	135
587	\$20,000 to \$29,999	130	195	150	140	305	185
588	\$30,000 to \$39,999	180	135	200	170	315	310
589	\$40,000 to \$49,999	190	80	165	95	335	410
590	\$50,000 to \$59,999	115	85	70	120	300	350
591	\$60,000 to \$69,999	90	45	85	40	340	470
592	\$70,000 to \$79,999	80	40	25	45	230	365
593	\$80,000 to \$89,999	80	35	55	25	180	365
594	\$90,000 to \$99,999	45	10	35	30	150	300
595	\$100,000 and over	180	55	55	40	515	1,755
596	Median household income \$	48,835	28,683	32,981	32,178	55,828	81,994
597	Average household income \$	59,619	36,955	39,305	39,025	63,991	95,607
598	Standard error of average household income \$	3,176	1,943	1,663	1,930	1,678	2,556
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	100	145	160	125	150	65
600	\$10,000 to \$19,999	150	260	240	210	270	160
601	\$20,000 to \$29,999	175	210	220	180	410	280
602	\$30,000 to \$39,999	220	155	220	210	470	520
603	\$40,000 to \$49,999	245	95	145	110	415	515
604	\$50,000 to \$59,999	80	70	110	75	380	540
605	\$60,000 to \$69,999	115	40	40	30	290	480
606	\$70,000 to \$79,999	65	25	25	50	195	410
607	\$80,000 to \$89,999	25	35	45	15	140	350
608	\$90,000 to \$99,999	30	10	15	0	80	325
609	\$100,000 and over	100	15	0	20	275	1,045
610	Median after-tax household income \$	40,853	26,783	29,887	29,904	44,531	65,298
611	Average after-tax household income \$	46,736	31,898	33,679	33,691	51,590	70,536
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,995	1,517	1,302	1,493	1,218	1,837

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0505.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0506.00 ◆◆◇	Ottawa - Gatineau 0507.00 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0508.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0509.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0510.01 ◆◇	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
1,740	2,380	2,485	1,745	1,475	2,470	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
100	165	290	185	70	160	Moins de 10 000 \$	585
175	220	635	410	200	330	10 000 \$ à 19 999 \$	586
255	335	340	300	170	255	20 000 \$ à 29 999 \$	587
185	330	265	310	210	335	30 000 \$ à 39 999 \$	588
250	315	290	215	170	255	40 000 \$ à 49 999 \$	589
175	180	260	115	170	260	50 000 \$ à 59 999 \$	590
100	150	165	85	155	175	60 000 \$ à 69 999 \$	591
85	205	70	30	75	180	70 000 \$ à 79 999 \$	592
130	75	65	45	100	120	80 000 \$ à 89 999 \$	593
100	120	15	25	35	120	90 000 \$ à 99 999 \$	594
180	270	75	25	120	280	100 000 \$ et plus	595
45,494	45,059	29,233	28,766	44,530	44,323	Revenu médian des ménages \$	596
52,988	53,813	36,070	34,321	51,690	53,067	Revenu moyen des ménages \$	597
1,741	1,558	1,146	1,293	2,072	1,487	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
100	170	295	185	70	165	Moins de 10 000 \$	599
190	260	690	420	235	350	10 000 \$ à 19 999 \$	600
345	470	370	425	240	385	20 000 \$ à 29 999 \$	601
300	405	380	350	250	345	30 000 \$ à 39 999 \$	602
190	260	320	115	230	340	40 000 \$ à 49 999 \$	603
170	220	210	130	150	260	50 000 \$ à 59 999 \$	604
140	135	85	30	90	155	60 000 \$ à 69 999 \$	605
115	145	55	35	80	160	70 000 \$ à 79 999 \$	606
55	105	15	25	35	115	80 000 \$ à 89 999 \$	607
45	90	45	0	20	45	90 000 \$ à 99 999 \$	608
80	115	20	15	70	140	100 000 \$ et plus	609
38,293	37,586	26,182	26,474	37,899	39,802	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
44,136	44,676	31,475	30,201	43,184	44,692	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,362	1,175	898	1,005	1,546	1,162	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	3,229	7,392	7,326	3,048	5,169	2,470
2	Population, 2006 ²	3,094	7,275	7,426	3,002	4,960	2,283
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-4.2	-1.6	1.4	-1.5	-4.0	-7.6
4	Land area in square kilometres, 2006	0.76	2.37	6.30	1.79	2.45	0.72
5	Total population – 100% data³	3,100	7,275	7,425	3,000	4,960	2,285
Sex and age groups							
6	Male	1,485	3,385	3,590	1,445	2,355	1,110
7	0 to 4 years	85	180	195	55	120	40
8	5 to 9 years	65	150	240	55	90	65
9	10 to 14 years	80	195	300	75	125	90
10	15 to 19 years	95	255	300	90	135	100
11	20 to 24 years	120	365	240	130	200	100
12	25 to 29 years	95	295	265	105	195	65
13	30 to 34 years	90	210	230	80	155	65
14	35 to 39 years	105	200	235	90	150	60
15	40 to 44 years	120	265	350	140	195	90
16	45 to 49 years	145	250	390	110	195	105
17	50 to 54 years	115	250	345	120	185	120
18	55 to 59 years	125	235	220	105	190	105
19	60 to 64 years	75	210	140	105	155	45
20	65 to 69 years	50	125	65	70	115	25
21	70 to 74 years	55	75	40	55	70	15
22	75 to 79 years	45	75	25	35	50	10
23	80 to 84 years	25	45	10	20	25	5
24	85 years and over	10	15	0	10	10	0
25	Female	1,610	3,890	3,840	1,550	2,600	1,175
26	0 to 4 years	90	165	190	45	115	45
27	5 to 9 years	60	165	230	40	115	55
28	10 to 14 years	80	185	295	75	135	75
29	15 to 19 years	80	240	275	85	175	100
30	20 to 24 years	135	415	290	105	200	90
31	25 to 29 years	115	305	280	105	185	65
32	30 to 34 years	90	220	260	70	165	75
33	35 to 39 years	105	235	295	80	160	75
34	40 to 44 years	110	270	400	140	210	100
35	45 to 49 years	140	315	475	125	240	155
36	50 to 54 years	160	335	320	120	195	125
37	55 to 59 years	115	300	205	100	195	85
38	60 to 64 years	80	230	125	135	170	55
39	65 to 69 years	65	160	75	95	120	30
40	70 to 74 years	65	140	50	90	95	20
41	75 to 79 years	70	105	40	65	60	10
42	80 to 84 years	25	85	25	45	50	5
43	85 years and over	25	40	5	35	15	5
44	Total population 15 years and over³	2,630	6,235	5,975	2,650	4,255	1,915
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,140	2,965	2,815	1,225	2,005	815
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	990	1,875	2,145	660	1,355	760
47	Separated, but still legally married	70	220	180	85	125	70
48	Divorced	265	795	685	430	510	210
49	Widowed	160	385	145	245	255	60
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	2,215	5,200	4,655	2,240	3,465	1,590
51	In a common-law relationship	415	1,040	1,320	410	785	330
52	Total population – 20% sample data⁶	3,075	7,235	7,425	2,965	4,960	2,280
Mother tongue							
53	Single responses	3,030	7,140	7,350	2,920	4,870	2,270
54	English	225	545	510	170	225	240
55	French	2,200	5,540	6,370	2,510	4,190	1,845
56	Non-official languages ⁷	605	1,055	465	235	455	180
57	Arabic	80	210	145	90	80	60
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	50	80	20	10	30	0
59	Spanish	65	150	50	50	45	15
60	Italian	0	0	10	0	0	10
61	German	10	15	0	0	0	0
62	Other languages ⁸	400	600	245	90	295	100

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,840	3,679	2,405	5,769	2,337	2,362	Population, 2001¹	1
4,444	3,758	2,667	6,279	2,068	2,237	Population, 2006²	2
-8.2	2.1	10.9	8.8	-11.5	-5.3	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
0.81	1.30	1.22	2.81	4.24	1.38	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
4,445	3,755	2,665	6,275	2,065	2,235	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,115	1,840	1,230	2,850	1,000	1,105	Sexe masculin	6
130	70	90	105	40	45	0 à 4 ans	7
100	70	65	115	40	45	5 à 9 ans	8
130	110	70	175	55	75	10 à 14 ans	9
185	100	85	200	60	85	15 à 19 ans	10
195	155	85	250	95	85	20 à 24 ans	11
170	120	95	200	55	80	25 à 29 ans	12
135	95	90	115	55	60	30 à 34 ans	13
150	145	85	145	65	70	35 à 39 ans	14
225	140	105	165	85	100	40 à 44 ans	15
185	155	100	240	95	100	45 à 49 ans	16
125	140	110	280	80	80	50 à 54 ans	17
125	125	75	235	90	80	55 à 59 ans	18
115	115	60	175	60	75	60 à 64 ans	19
65	95	50	120	45	50	65 à 69 ans	20
50	100	30	110	25	35	70 à 74 ans	21
25	70	25	105	35	25	75 à 79 ans	22
15	30	10	75	15	10	80 à 84 ans	23
5	15	0	40	15	5	85 ans et plus	24
2,330	1,910	1,435	3,430	1,065	1,130	Sexe féminin	25
110	75	75	120	45	35	0 à 4 ans	26
120	65	60	110	40	50	5 à 9 ans	27
140	110	90	185	50	75	10 à 14 ans	28
170	140	100	180	75	70	15 à 19 ans	29
225	115	90	245	80	70	20 à 24 ans	30
180	70	95	185	45	70	25 à 29 ans	31
125	100	85	130	45	80	30 à 34 ans	32
155	125	115	155	55	60	35 à 39 ans	33
215	140	125	230	115	100	40 à 44 ans	34
205	165	140	340	95	100	45 à 49 ans	35
180	170	120	335	90	100	50 à 54 ans	36
165	145	100	285	70	85	55 à 59 ans	37
145	135	75	200	50	70	60 à 64 ans	38
70	110	55	175	55	50	65 à 69 ans	39
60	125	50	165	50	50	70 à 74 ans	40
40	70	35	170	55	35	75 à 79 ans	41
15	45	15	150	40	20	80 à 84 ans	42
5	20	10	80	25	15	85 ans et plus	43
3,715	3,255	2,225	5,480	1,800	1,900	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,805	1,290	990	1,870	785	855	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,095	1,355	730	2,300	480	635	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
125	75	70	185	75	40	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
510	310	300	605	305	245	Divorcé(e)	48
180	235	135	515	160	125	Veuf(ve)	49
Union libre							
2,990	2,780	1,810	4,775	1,495	1,525	Ne vivant pas en union libre	50
725	475	410	705	315	380	Vivant en union libre	51
4,445	3,735	2,645	6,275	2,055	2,210	Population totale – Données-échantillon (20 %) ⁶	52
Langue maternelle							
4,410	3,715	2,570	6,155	2,040	2,155	Réponses uniques	53
310	285	210	305	130	165	Anglais	54
3,590	3,120	2,090	5,255	1,810	1,910	Français	55
510	315	275	595	95	75	Langues non officielles ⁷	56
160	115	75	235	0	25	Arabe	57
10	0	15	0	15	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
150	45	50	80	85	20	Espagnol	59
0	0	0	0	0	10	Italien	60
15	0	0	10	0	0	Allemand	61
170	145	130	270	0	25	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	45	100	80	50	90	10
64	English and French	45	65	75	30	25	10
65	English and non-official language	0	0	0	0	20	0
66	French and non-official language	0	35	10	15	50	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	2,980	7,015	7,360	2,895	4,865	2,270
69	English	330	500	570	165	270	325
70	French	2,255	5,800	6,555	2,555	4,315	1,815
71	Non-official languages ⁷	395	715	235	175	275	130
72	Arabic	30	140	80	40	90	30
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10	80	20	10	0	0
74	Spanish	65	175	10	60	40	10
75	Vietnamese	0	0	0	10	0	0
76	Persian (Farsi)	0	15	20	0	0	0
77	Other languages ⁸	290	300	100	60	145	85
78	Multiple responses	95	220	65	70	95	0
79	English and French	35	100	20	70	70	10
80	English and non-official language	15	10	10	0	10	0
81	French and non-official language	35	105	35	0	10	0
82	English, French and non-official language	10	15	10	0	10	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	195	365	190	95	185	140
84	French only	820	2,195	2,205	1,095	1,905	620
85	English and French	2,045	4,590	5,020	1,760	2,805	1,510
86	Neither English nor French	15	85	15	15	60	0
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	175	590	400	95	115	75
88	Arabic	150	225	190	100	160	60
89	Italian	10	40	60	0	20	10
90	German	25	70	30	10	10	10
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	50	80	20	10	10	0
92	Portuguese	30	25	75	65	85	45
93	Vietnamese	0	0	15	0	0	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	370	790	640	210	345	285
95	French	2,440	6,100	6,640	2,625	4,455	1,920
96	English and French	250	270	130	115	95	65
97	Neither English nor French	15	70	10	20	65	10
98	Official language minority - (number) ¹²	2,565	6,235	6,710	2,680	4,505	1,950
99	Official language minority - (percentage) ¹²	83.4	86.1	90.4	90.2	90.8	85.5
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	1,540	3,625	4,495	2,040	3,500	1,480
101	French	1,095	2,850	2,890	785	1,345	830
102	English	135	300	290	105	175	190
103	Irish	255	510	505	170	380	170
104	Scottish	90	290	220	50	110	100
105	German	135	220	275	25	55	50
106	Italian	25	45	95	25	60	25
107	North American Indian	150	450	475	230	350	145
108	Chinese	75	120	60	10	30	10
109	Polish	15	95	50	15	0	0
110	Dutch (Netherlands)	0	20	25	0	10	0
111	Lebanese	105	90	100	95	95	40
112	British Isles, n.i.e.	25	25	10	0	0	10
113	Ukrainian	30	50	15	10	15	0
114	East Indian	15	35	0	10	0	0
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	85	215	190	110	95	15
116	Total non-Aboriginal identity population	2,990	7,025	7,240	2,855	4,865	2,265

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N ^o
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
35	20	75	115	20	55	Réponses multiples	63
30	0	50	45	15	55	Anglais et français	64
0	0	0	10	0	0	Anglais et langue non officielle	65
0	10	15	60	0	0	Français et langue non officielle	66
0	10	10	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
4,400	3,660	2,615	6,105	2,030	2,160	Réponses uniques	68
455	200	190	265	120	210	Anglais	69
3,605	3,215	2,180	5,430	1,820	1,885	Français	70
335	240	245	405	85	60	Langues non officielles ⁷	71
140	110	60	190	0	30	Arabe	72
0	0	15	0	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
125	40	50	55	80	20	Espagnol	74
0	0	0	0	0	0	Vietnamien	75
0	0	0	0	0	0	Persan (farsi)	76
65	90	115	155	0	10	Autres langues ⁸	77
50	75	25	170	25	50	Réponses multiples	78
10	15	20	85	20	50	Anglais et français	79
40	0	0	20	0	0	Anglais et langue non officielle	80
10	30	10	55	10	0	Français et langue non officielle	81
0	25	0	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
270	140	100	125	40	85	Anglais seulement	83
1,545	1,095	915	1,980	925	795	Français seulement	84
2,585	2,480	1,600	4,140	1,085	1,310	Anglais et français	85
50	15	25	25	0	20	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
230	130	105	255	100	40	Espagnol	87
170	160	120	295	0	30	Arabe	88
0	0	0	15	0	0	Italien	89
30	0	20	10	10	0	Allemand	90
0	0	20	0	15	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
45	35	0	195	0	25	Portugais	92
0	0	0	0	0	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
455	345	295	425	145	195	Anglais	94
3,815	3,240	2,215	5,585	1,905	1,955	Français	95
130	140	105	240	10	35	Anglais et français	96
55	10	25	25	0	20	Ni l'anglais ni le français	97
3,875	3,305	2,270	5,710	1,910	1,975	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
87.1	88.5	85.8	91.0	92.9	89.4	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
2,665	2,445	1,640	3,985	1,335	1,500	Canadien	100
1,235	1,290	950	2,200	715	900	Français	101
140	145	120	200	45	100	Anglais	102
220	230	305	530	135	205	Irlandais	103
155	85	45	140	45	95	Écossais	104
80	35	60	105	40	75	Allemand	105
125	45	25	65	10	15	Italien	106
275	210	145	220	140	155	Indien de l'Amérique du Nord	107
30	0	20	15	15	0	Chinois	108
10	20	10	10	0	0	Polonais	109
20	65	10	10	10	0	Hollandais (Néerlandais)	110
120	155	85	225	0	0	Libanais	111
10	0	0	10	0	20	Îles britanniques, n.i.a.	112
10	0	0	15	0	0	Ukrainien	113
15	0	0	0	0	0	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
130	110	65	80	140	60	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
4,320	3,625	2,575	6,195	1,915	2,150	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	205	515	585	255	360	205
118	Total non-Aboriginal ancestry population	2,870	6,720	6,845	2,710	4,600	2,075
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	25	60	35	35	25	0
120	Not a Registered Indian	3,050	7,180	7,395	2,930	4,935	2,280
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	360	1,095	400	240	325	90
122	Chinese	75	120	45	10	20	0
123	South Asian ¹⁸	10	30	10	25	10	0
124	Black	140	530	125	55	160	10
125	Filipino	0	0	0	0	0	0
126	Latin American	15	200	25	60	50	10
127	Southeast Asian ¹⁹	10	15	35	10	0	0
128	Arab	90	190	115	80	60	55
129	West Asian ²⁰	10	0	35	0	10	0
130	Korean	0	0	0	0	0	10
131	Japanese	0	10	0	0	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	10	0	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	0	0	0	0	0	0
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	2,815	6,510	7,255	2,930	4,720	2,240
135	Not Canadian citizens ²⁵	255	725	170	35	235	35
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	2,505	5,925	6,875	2,715	4,505	2,150
137	Born in province of residence	1,840	4,490	5,040	2,185	3,560	1,570
138	Immigrants ²⁸	560	1,240	530	255	425	125
139	United States of America	10	30	10	10	0	0
140	Central and South America	50	175	30	45	45	15
141	Caribbean and Bermuda	20	90	15	25	20	10
142	United Kingdom	10	10	20	0	0	0
143	Other Europe	240	385	185	85	125	60
144	Africa	170	315	135	10	115	0
145	Asia and the Middle East	50	220	130	75	120	40
146	Oceania and other ²⁹	0	20	0	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	15	70	15	0	25	0
148	Total immigrant population²⁸	555	1,245	530	250	425	130
Period of immigration							
149	Before 1961	20	20	0	10	0	0
150	1961 to 1970	45	30	35	40	30	20
151	1971 to 1980	50	75	110	45	25	20
152	1981 to 1990	70	115	75	80	55	10
153	1991 to 2000	115	380	160	40	85	50
154	1991 to 1995	55	110	60	10	45	25
155	1996 to 2000	55	270	105	30	45	20
156	2001 to 2006 ³¹	260	625	145	35	220	30
Age at immigration							
157	Under 5 years	25	100	85	10	55	20
158	5 to 19 years	145	305	115	60	125	35
159	20 years and over	385	835	335	185	245	75
160	Total population 15 years and over	2,610	6,210	5,970	2,635	4,255	1,900
Generation status							
161	1st generation ³²	500	1,155	505	250	395	115
162	2nd generation ³³	170	235	265	115	85	65
163	3rd generation or more ³⁴	1,935	4,815	5,195	2,270	3,770	1,720

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
315	230	220	320	270	165	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
4,130	3,505	2,425	5,960	1,785	2,040	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
55	65	20	25	10	15	Indien inscrit ¹⁶	119
4,395	3,670	2,625	6,245	2,050	2,190	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
475	290	120	515	115	55	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
30	0	20	15	15	0	Chinois	122
0	0	0	0	0	0	Sud-Asiatique ¹⁸	123
245	65	15	155	15	0	Noir	124
0	0	0	15	0	0	Philippin	125
50	0	40	75	85	20	Latino-Américain	126
0	90	0	15	0	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
135	130	35	240	0	30	Arabe	128
10	0	0	0	0	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	0	0	Coréen	130
0	0	0	0	0	0	Japonais	131
0	0	0	0	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
10	0	0	0	0	0	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
4,175	3,665	2,580	6,125	2,050	2,165	Citoyens canadiens ²⁴	134
270	65	70	145	10	45	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
3,900	3,400	2,365	5,680	2,010	2,130	Non-immigrants ²⁷	136
3,050	2,525	1,885	4,445	1,670	1,665	Né dans la province de résidence	137
540	325	280	580	45	75	Immigrants ²⁸	138
15	0	0	10	0	10	États-Unis d'Amérique	139
130	25	40	55	25	20	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
20	25	0	65	0	0	Antilles et Bermudes	141
0	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	142
60	80	130	215	0	25	Autre Europe	143
180	20	35	40	0	25	Afrique	144
135	175	70	180	10	0	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
10	0	10	15	0	0	Résidents non permanents ³⁰	147
540	330	275	575	40	75	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
10	25	15	25	0	10	Avant 1961	149
10	25	0	50	0	25	1961 à 1970	150
30	60	0	95	0	0	1971 à 1980	151
75	45	80	115	25	0	1981 à 1990	152
140	120	100	175	0	15	1991 à 2000	153
25	85	40	65	0	0	1991 à 1995	154
115	40	60	110	0	15	1996 à 2000	155
285	50	80	115	15	25	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
40	40	30	60	0	10	Moins de 5 ans	157
175	80	50	150	10	30	5 à 19 ans	158
330	205	195	365	30	40	20 ans et plus	159
3,735	3,240	2,200	5,460	1,785	1,900	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
460	310	260	530	45	50	1 ^{re} génération ³²	161
90	150	90	220	70	35	2 ^e génération ³³	162
3,185	2,785	1,845	4,710	1,665	1,815	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	3,025	7,170	7,330	2,955	4,890	2,270
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	2,425	5,770	6,410	2,400	4,030	2,080
166	Movers	595	1,405	920	555	865	185
167	Non-migrants	325	945	660	470	650	125
168	Migrants	265	460	260	85	215	60
169	Internal migrants	125	375	225	75	220	55
170	Intraprovincial migrants	40	230	180	40	115	20
171	Interprovincial migrants	85	145	45	35	100	40
172	External migrants	140	85	35	10	0	10
173	Total population 5 years and over³⁶	2,895	6,950	7,040	2,865	4,645	2,205
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	1,495	3,575	3,975	1,670	2,660	1,405
175	Movers	1,400	3,370	3,070	1,190	1,990	795
176	Non-migrants	870	1,750	1,960	945	1,385	420
177	Migrants	530	1,625	1,110	245	600	370
178	Internal migrants	305	1,005	940	215	455	340
179	Intraprovincial migrants	210	685	650	110	305	145
180	Interprovincial migrants	95	315	295	105	150	200
181	External migrants	220	615	170	30	145	35
182	Total population 15 years and over	2,610	6,210	5,970	2,635	4,250	1,900
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	445	1,335	755	1,260	1,550	470
184	Certificate, diploma or degree	2,160	4,875	5,210	1,375	2,700	1,430
185	High school certificate or equivalent ³⁸	575	1,305	1,150	610	1,095	590
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	345	740	450	335	505	200
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	520	955	1,010	290	535	310
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	120	285	440	25	160	80
189	University certificate or degree ⁴¹	595	1,590	2,160	115	410	245
190	Bachelor's degree	415	995	1,255	65	290	125
191	University certificate or diploma above bachelor level	40	145	180	20	35	40
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	25	25	30	0	0	0
193	Master's degree	110	335	600	25	75	75
194	Earned doctorate	10	90	100	0	0	10
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,585	3,565	4,060	770	1,610	840
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	145	285	370	25	95	90
197	Visual and performing arts, and communications technologies	50	115	125	20	35	15
198	Humanities	125	350	350	55	55	65
199	Social and behavioural sciences and law	185	550	610	55	200	80
200	Business, management and public administration	315	745	1,065	205	410	220
201	Physical and life sciences and technologies	40	170	175	10	45	25
202	Mathematics, computer and information sciences	100	200	275	55	100	25
203	Architecture, engineering, and related technologies	335	510	440	155	325	175
204	Agriculture, natural resources and conservation	15	90	55	10	30	10
205	Health, parks, recreation and fitness	150	330	480	110	180	55
206	Personal, protective and transportation services	125	230	110	80	130	80
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,300	3,025	3,895	745	1,480	815
209	Outside Canada	280	550	160	25	125	20
210	Total population 15 years and over	2,610	6,210	5,970	2,635	4,250	1,900
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,240	2,850	2,850	1,255	2,020	940
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,120	2,580	2,670	1,120	1,775	845
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	105	235	230	130	130	50
214	Housework and child care only	300	655	905	270	390	290

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,365	3,705	2,630	6,210	2,050	2,190	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
3,490	3,235	2,075	5,270	1,665	1,800	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
875	465	550	940	380	390	Personnes n'ayant pas déménagé	166
645	415	445	710	325	290	Personnes ayant déménagé	167
225	50	110	230	55	100	Non-migrants	168
220	30	105	200	45	75	Migrants	169
160	30	100	160	40	45	Migrants internes	170
60	10	10	40	0	25	Migrants infraprovinciaux	171
10	20	10	30	10	25	Migrants interprovinciaux	172
4,195	3,590	2,485	6,045	2,005	2,130	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
1,915	2,405	985	3,375	1,090	1,255	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	174
2,275	1,190	1,500	2,670	915	875	Personnes n'ayant pas déménagé	175
1,405	930	1,120	1,855	720	700	Personnes ayant déménagé	176
875	260	375	810	195	170	Non-migrants	177
705	210	325	720	175	145	Migrants	178
455	125	185	510	115	115	Migrants internes	179
245	85	140	210	60	30	Migrants infraprovinciaux	180
170	55	50	90	20	25	Migrants interprovinciaux	181
3,735	3,240	2,200	5,465	1,785	1,900	Population totale de 15 ans et plus	182
1,420	1,085	645	1,420	660	745	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	183
2,315	2,160	1,555	4,045	1,125	1,155	Aucun certificat, diplôme ou grade	184
890	825	485	1,425	410	360	Certificat, diplôme ou grade	185
540	510	285	615	360	315	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	186
480	430	375	945	210	250	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	187
90	140	80	285	20	85	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	188
310	255	325	765	120	140	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	189
255	170	220	540	95	90	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	190
10	20	30	85	10	0	Baccalauréat	191
0	15	0	15	0	10	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	192
25	25	60	90	15	40	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	193
20	25	10	35	0	0	Maîtrise	194
1,425	1,330	1,070	2,620	710	795	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
65	105	50	170	35	30	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	196
45	40	35	70	30	20	Éducation	197
80	65	85	220	25	45	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	198
95	100	95	245	65	75	Sciences humaines	199
395	365	290	765	185	185	Sciences sociales et de comportements, et droit	200
35	35	10	55	15	0	Commerce, gestion et administration publique	201
145	70	70	185	55	80	Sciences physiques et de la vie, et technologies	202
285	345	200	375	170	165	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	203
10	35	10	50	15	0	Architecture, génie et services connexes	204
150	75	130	290	70	80	Agriculture, ressources naturelles et conservation	205
115	95	100	185	45	85	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	206
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	207
1,215	1,215	990	2,450	705	775	Lieu des études⁴⁴	208
205	115	80	170	10	15	À l'intérieur du Canada	209
3,735	3,240	2,200	5,465	1,785	1,900	Population totale de 15 ans et plus	210
1,750	1,575	1,000	2,455	865	935	Travail non rémunéré	211
1,585	1,405	920	2,155	760	845	Hommes de 15 ans et plus	212
120	155	60	180	100	40	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	213
420	280	260	505	175	245	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	214
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◇A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0601.02
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	115	185	235	125	125	60
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	10	0	10	0
217	Housework only	580	1,455	1,280	585	1,075	445
218	Child care only	0	30	15	10	25	0
219	Care or assistance to seniors only	15	20	0	0	20	0
220	Females 15 years and over	1,370	3,355	3,120	1,380	2,230	960
221	Reported unpaid work ⁴⁵	1,275	3,070	3,010	1,260	2,005	930
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	200	485	390	120	255	60
223	Housework and child care only	275	835	1,075	360	560	345
224	Housework and care or assistance to seniors only	195	275	300	90	115	100
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	585	1,440	1,230	670	1,065	420
227	Child care only	15	30	10	15	0	0
228	Care or assistance to seniors only	15	10	10	0	10	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,240	2,850	2,850	1,255	2,020	945
230	In the labour force	805	2,090	2,370	780	1,375	750
231	Employed	765	1,855	2,285	720	1,260	715
232	Unemployed	40	240	85	55	110	35
233	Not in the labour force	435	760	475	475	650	195
234	Participation rate	64.9	73.3	83.2	62.2	68.1	79.4
235	Employment rate	61.7	65.1	80.2	57.4	62.4	75.7
236	Unemployment rate	5.0	11.5	3.6	7.1	8.0	4.7
237	Females 15 years and over	1,365	3,360	3,120	1,380	2,230	960
238	In the labour force	925	2,070	2,475	735	1,250	700
239	Employed	865	1,805	2,395	705	1,160	685
240	Unemployed	60	265	85	35	85	20
241	Not in the labour force	440	1,285	645	640	985	255
242	Participation rate	67.8	61.6	79.3	53.3	56.1	72.9
243	Employment rate	63.4	53.7	76.8	51.1	52.0	71.4
244	Unemployment rate	6.5	12.8	3.4	4.8	6.8	2.9
245	Both sexes - Participation rate	66.5	67.1	81.2	57.5	61.6	76.6
246	15 to 24 years	63.6	72.8	71.8	78.6	76.8	66.7
247	25 years and over	66.8	65.6	83.3	52.9	58.6	78.6
248	Both sexes - Employment rate	62.5	58.9	78.4	54.1	56.9	73.7
249	15 to 24 years	58.0	63.4	63.6	70.1	68.3	61.1
250	25 years and over	63.7	57.8	81.7	50.5	54.7	76.6
251	Both sexes - Unemployment rate	5.8	12.1	3.5	5.9	7.6	3.8
252	15 to 24 years	10.5	13.4	11.4	11.7	10.2	6.2
253	25 years and over	5.2	11.7	1.8	4.4	7.0	3.3
254	Total labour force 15 years and over	1,730	4,165	4,850	1,515	2,620	1,455
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	45	290	20	15	75	10
256	All industries ⁴⁷	1,690	3,875	4,825	1,505	2,545	1,445
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	15	20	10	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	10	0	0	10	0
259	22 Utilities	0	15	45	0	10	0
260	23 Construction	100	220	140	160	245	100
261	31-33 Manufacturing	70	105	135	65	200	60
262	41 Wholesale trade	40	55	60	30	35	30
263	44-45 Retail trade	225	450	345	265	385	135
264	48-49 Transportation and warehousing	65	150	95	50	35	65
265	51 Information and cultural industries	65	115	115	0	20	35
266	52 Finance and insurance	30	75	95	35	60	20
267	53 Real estate and rental and leasing	20	70	65	15	30	10
268	54 Professional, scientific and technical services	60	180	345	85	80	50
269	55 Management of companies and enterprises	0	10	10	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	80	170	165	125	100	65
271	61 Educational services	130	420	535	30	170	105
272	62 Health care and social assistance	255	305	500	180	210	160

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
130	160	125	235	55	40	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
905	750	465	1,190	410	505	Travaux ménagers seulement	217
10	35	10	25	10	0	Soins aux enfants seulement	218
0	20	10	15	0	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
1,985	1,665	1,195	3,010	920	965	Femmes de 15 ans et plus	220
1,830	1,560	1,125	2,735	865	880	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
200	175	115	360	65	105	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
605	425	400	680	220	285	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
165	160	80	375	90	85	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
860	770	515	1,305	470	405	Travaux ménagers seulement	226
0	25	0	10	10	0	Soins aux enfants seulement	227
0	10	0	10	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
1,750	1,575	1,000	2,455	865	935	Hommes de 15 ans et plus	229
1,310	1,025	695	1,655	600	620	Population active	230
1,210	930	645	1,575	530	565	Personnes occupées	231
95	95	45	80	70	55	Chômeurs	232
440	545	310	800	265	320	Inactifs	233
74.9	65.1	69.5	67.4	69.4	66.3	Taux d'activité	234
69.1	59.0	64.5	64.2	61.3	60.4	Taux d'emploi	235
7.3	9.3	6.5	4.8	11.7	8.9	Taux de chômage	236
1,985	1,665	1,200	3,005	920	965	Femmes de 15 ans et plus	237
1,260	900	750	1,770	435	540	Population active	238
1,135	840	720	1,705	400	505	Personnes occupées	239
120	65	30	60	40	35	Chômeuses	240
725	765	445	1,240	480	425	Inactives	241
63.5	54.1	62.5	58.9	47.3	56.0	Taux d'activité	242
57.2	50.5	60.0	56.7	43.5	52.3	Taux d'emploi	243
9.5	7.2	4.0	3.4	9.2	6.5	Taux de chômage	244
68.8	59.6	65.5	62.6	58.3	60.9	Les deux sexes - Taux d'activité	245
78.8	69.9	65.8	74.7	68.1	66.7	15 à 24 ans	246
65.6	57.4	65.5	60.4	55.9	60.1	25 ans et plus	247
62.8	54.6	62.3	60.0	52.1	56.2	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
63.6	64.1	55.6	69.0	55.1	58.6	15 à 24 ans	249
62.5	52.7	63.3	58.3	51.7	55.7	25 ans et plus	250
8.6	8.3	5.2	4.1	10.1	7.8	Les deux sexes - Taux de chômage	251
19.1	9.6	14.9	6.9	17.0	8.1	15 à 24 ans	252
5.0	8.0	3.3	3.2	7.5	7.2	25 ans et plus	253
2,570	1,925	1,445	3,425	1,040	1,160	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
95	100	10	50	45	35	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,475	1,830	1,430	3,375	995	1,125	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	0	10	20	10	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	0	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
25	10	0	15	0	0	22 Services publics	259
180	115	70	160	70	120	23 Construction	260
85	110	95	135	85	60	31-33 Fabrication	261
65	60	10	30	15	50	41 Commerce de gros	262
395	310	200	400	190	170	44-45 Commerce de détail	263
75	70	35	140	50	15	48-49 Transport et entreposage	264
70	35	25	65	10	25	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
50	60	35	110	20	20	52 Finance et assurances	266
45	35	20	55	20	15	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
30	95	30	155	55	55	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
335	75	90	130	50	90	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
70	90	70	230	25	30	61 Services d'enseignement	271
175	160	120	345	75	70	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
	Population characteristics						
	Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)						
273	71 Arts, entertainment and recreation	35	105	170	25	60	30
274	72 Accommodation and food services	105	305	275	150	205	125
275	81 Other services (except public administration)	25	230	160	60	205	50
276	91 Public administration	365	870	1,530	230	470	395
	Class of worker						
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	45	290	25	15	75	0
278	All classes of worker ⁴⁷	1,685	3,875	4,825	1,505	2,545	1,445
279	Paid workers	1,575	3,765	4,615	1,435	2,420	1,345
280	Employees	1,495	3,705	4,495	1,415	2,365	1,305
281	Self-employed (incorporated)	75	60	115	25	50	35
282	Self-employed (unincorporated)	115	105	205	60	115	105
283	Unpaid family workers	0	10	0	10	0	0
	Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006						
284	Male labour force 15 years and over	805	2,090	2,370	775	1,370	755
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	0	125	10	0	40	0
286	All occupations ⁴⁷	795	1,970	2,360	775	1,330	745
287	A Management occupations	55	115	320	75	80	85
288	B Business, finance and administrative occupations	80	245	345	155	160	85
289	C Natural and applied sciences and related occupations	115	210	315	60	125	80
290	D Health occupations	15	25	80	10	10	10
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	85	270	280	15	45	40
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	35	70	120	15	30	0
293	G Sales and service occupations	250	600	585	190	375	205
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	130	340	260	240	430	215
295	I Occupations unique to primary industry	0	30	20	0	15	10
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	30	60	25	15	70	25
297	Female labour force 15 years and over	925	2,070	2,475	735	1,245	705
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	35	165	10	15	35	0
299	All occupations ⁴⁷	890	1,905	2,465	725	1,210	700
300	A Management occupations	125	95	225	40	45	35
301	B Business, finance and administrative occupations	285	535	785	215	340	260
302	C Natural and applied sciences and related occupations	50	70	85	0	40	20
303	D Health occupations	65	115	200	50	75	55
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	145	365	530	30	170	95
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	45	130	195	25	25	20
306	G Sales and service occupations	155	530	375	310	490	195
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	10	50	60	25	10	0
308	I Occupations unique to primary industry	0	0	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	10	10	15	0	15
310	Total employed labour force 15 years and over	1,630	3,660	4,680	1,420	2,425	1,400
	Place of work status						
311	Males	765	1,855	2,290	720	1,260	715
312	Usual place of work	625	1,585	2,010	600	1,010	590
313	At home	65	55	105	35	45	25
314	Outside Canada	10	10	10	0	10	0
315	No fixed workplace address	65	210	155	90	200	100
316	Females	870	1,805	2,395	705	1,165	680
317	Usual place of work	735	1,675	2,170	635	1,055	605
318	At home	85	70	100	35	50	35
319	Outside Canada	0	10	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	45	50	115	25	55	45

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
50	35	10	90	15	20	71 Arts, spectacles et loisirs	273
250	210	105	300	95	60	72 Hébergement et services de restauration	274
115	105	95	125	40	75	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
440	255	410	850	160	240	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
95	100	10	50	50	35	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,470	1,830	1,430	3,375	990	1,125	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,375	1,665	1,355	3,195	940	1,075	Travailleurs rémunérés	279
2,320	1,640	1,345	3,095	920	1,065	Employés	280
						Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
50	25	10	100	20	15	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
95	165	80	170	50	50	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
0	0	0	10	0	0		
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,305	1,025	690	1,655	605	620	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
30	50	10	25	30	10	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,275	980	685	1,635	570	610	Toutes les professions ⁴⁷	286
35	75	35	155	50	45	A Gestion	287
175	140	105	230	35	70	B Affaires, finance et administration	288
						C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
115	65	60	165	30	35	D Secteur de la santé	290
10	10	20	30	20	0	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
20	45	40	95	10	30	F Arts, culture, sports et loisirs	292
10	20	20	40	0	10	G Ventes et services	293
470	285	220	460	195	160		
380	280	155	375	180	230	H Métiers, transport et machinerie	294
10	10	15	30	15	20	I Professions propres au secteur primaire	295
						J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
50	45	10	50	35	10	Femmes actives de 15 ans et plus	297
1,260	900	750	1,765	435	540	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
60	45	0	25	15	25	Toutes les professions ⁴⁷	299
1,195	850	745	1,740	420	515	A Gestion	300
70	55	45	110	40	10	B Affaires, finance et administration	301
370	305	275	615	135	250	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
						D Secteur de la santé	303
25	25	35	30	20	10	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
60	55	70	140	15	30	F Arts, culture, sports et loisirs	305
110	85	70	205	20	50	G Ventes et services	306
45	25	55	90	30	25		
505	280	190	505	155	135		
15	0	0	30	10	10	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	0	0	0	0	I Professions propres au secteur primaire	308
						J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
0	10	0	10	0	0		
2,350	1,770	1,370	3,280	935	1,070	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,210	930	645	1,575	530	565	Hommes	311
935	760	550	1,325	395	455	Lieu habituel de travail	312
15	30	0	50	0	35	À domicile	313
10	0	30	0	0	0	En dehors du Canada	314
250	145	70	195	135	80	Sans adresse de travail fixe	315
1,140	840	725	1,705	400	505	Femmes	316
990	785	675	1,575	365	480	Lieu habituel de travail	317
45	25	30	95	20	10	À domicile	318
10	0	15	10	0	0	En dehors du Canada	319
90	25	0	25	15	10	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	1,470	3,515	4,455	1,355	2,320	1,335
322	Mode of transportation						
	Males	690	1,795	2,165	685	1,210	685
323	Car, truck, van, as driver	455	1,160	1,630	495	875	475
324	Car, truck, van, as passenger	60	75	115	45	95	40
325	Public transit	100	350	290	80	150	110
326	Walked	55	95	30	30	45	15
327	All other modes	20	120	100	30	40	40
328	Females	785	1,720	2,290	665	1,110	645
329	Car, truck, van, as driver	410	910	1,630	370	710	420
330	Car, truck, van, as passenger	65	205	210	105	90	80
331	Public transit	200	470	365	135	210	135
332	Walked	80	95	30	40	70	10
333	All other modes	20	35	50	15	30	0
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	1,795	4,210	5,120	1,640	2,780	1,510
	Language used most often at work						
335	Single responses	1,665	3,750	4,845	1,480	2,585	1,455
336	English	575	1,115	1,580	360	600	480
337	French	1,085	2,625	3,265	1,125	1,985	975
338	Non-official languages ⁷	0	10	10	0	0	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	10	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	0	0	0	0	0	0
342	Multiple responses	135	460	265	155	200	55
343	English and French	110	420	260	155	190	50
344	English and non-official language	25	10	0	0	0	0
345	French and non-official language	0	10	0	0	10	0
346	English, French and non-official language	0	15	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	1,445	3,585	3,090	1,555	2,295	885
	Housing tenure						
348	Owned	780	1,120	2,175	540	985	755
349	Rented	660	2,470	915	1,020	1,310	130
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	545	440	880	390	830	340
352	Semi-detached house	70	175	770	30	30	285
353	Row house	70	270	130	5	45	190
354	Apartment, duplex	40	35	25	225	255	5
355	Apartment, building that has five or more storeys	425	775	140	280	5	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	290	1,890	1,145	615	1,115	65
357	Other single-attached house	0	0	0	10	10	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	0	5	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	770	2,260	2,190	875	1,285	555
360	Minor repairs	510	1,075	815	485	765	290
361	Major repairs	160	255	90	195	245	35
	Period of construction						
362	Before 1946	10	10	0	205	180	0
363	1946 to 1960	490	370	25	455	360	0
364	1961 to 1970	270	1,035	75	365	695	50
365	1971 to 1980	450	1,305	260	320	595	360
366	1981 to 1985	90	385	690	70	130	70
367	1986 to 1990	80	285	785	30	110	310
368	1991 to 1995	25	150	640	70	70	55
369	1996 to 2000	20	20	370	15	75	35
370	2001 to 2006 ⁴⁹	10	20	255	20	80	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,270	1,710	1,300	3,125	915	1,025	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,190	900	620	1,520	530	530	Mode de transport	
835	700	445	1,080	335	435	Hommes	322
70	60	35	85	65	25	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
195	75	80	225	50	55	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
65	25	45	90	50	0	Transport en commun	325
20	35	15	50	30	10	À pied	326
1,085	810	675	1,600	380	495	Tous les autres modes	327
585	520	390	985	255	225	Femmes	328
195	110	75	170	55	100	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
205	105	160	270	50	130	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
80	70	35	150	20	25	Transport en commun	331
15	10	20	30	0	10	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,705	2,000	1,575	3,595	1,060	1,220	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,565	1,860	1,350	3,400	970	1,080	Langue utilisée le plus souvent au travail	
705	490	460	920	175	210	Réponses uniques	335
1,860	1,370	880	2,470	790	865	Anglais	336
0	0	10	10	0	0	Français	337
0	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
145	140	225	195	90	140	Autres langues ⁸	341
125	130	190	195	90	140	Réponses multiples	342
10	0	0	0	0	0	Anglais et français	343
0	0	20	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
10	0	10	0	0	0	Français et langue non officielle	345
						Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
1,965	1,620	1,220	2,940	1,000	1,005	Nombre total de logements privés occupés	347
890	995	640	1,800	370	545	Mode d'occupation	
1,080	620	580	1,140	625	460	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
100	855	250	860	325	395	Type de construction résidentielle	
170	5	185	95	10	20	Maison individuelle non attenante	351
790	0	125	180	0	0	Maison jumelée	352
5	210	10	10	215	190	Maison en rangée	353
5	10	5	280	5	0	Appartement, duplex	354
900	530	650	1,510	420	385	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	0	0	5	25	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	5	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,265	1,095	865	2,125	605	570	État du logement	
570	435	260	710	235	305	Entretien régulier seulement	359
125	90	95	110	160	125	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
10	30	15	10	225	65	Période de construction	
40	245	10	15	340	375	Avant 1946	362
380	690	90	105	100	265	1946 à 1960	363
1,090	355	230	765	90	125	1961 à 1970	364
210	135	170	500	70	60	1971 à 1980	365
50	55	235	525	20	25	1981 à 1985	366
85	30	190	220	100	40	1986 à 1990	367
60	20	95	200	45	15	1991 à 1995	368
40	60	195	605	10	25	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	5.5	5.0	6.4	4.8	5.2	6.7
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.3	2.2	2.6	2.0	2.2	3.0
373	Average value of dwelling \$	159,282	165,009	210,893	151,022	141,387	161,553
374	Total number of private households	1,440	3,585	3,090	1,555	2,295	885
	Household size						
375	1 person	530	1,395	840	735	825	160
376	2 persons	480	1,300	1,035	465	790	330
377	3 persons	235	475	525	190	365	190
378	4 to 5 persons	185	380	670	145	275	190
379	6 or more persons	15	30	25	15	40	15
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	865	1,970	2,110	720	1,300	700
381	Multiple-family households	0	15	10	20	25	0
382	Non-family households	570	1,600	975	810	970	185
383	Number of persons in private households	3,070	7,240	7,425	2,965	4,920	2,280
384	Average number of persons in private households	2.1	2.0	2.4	1.9	2.1	2.6
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	655	2,470	915	1,020	1,310	130
386	Average gross rent \$ ⁵¹	689	643	734	542	599	786
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	345	860	215	395	600	60
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	280	720	180	345	530	60
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	785	1,120	2,175	535	980	755
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	764	799	1,029	721	747	901
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	110	130	170	90	145	85
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	110	110	120	60	105	65
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	875	2,005	2,130	765	1,350	700
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	695	1,440	1,725	525	1,060	520
395	Total families of married couples	480	920	1,075	315	675	365
396	Without children at home	265	485	340	180	360	155
397	With children at home	215	435	735	135	310	215
398	1 child	95	215	235	70	155	100
399	2 children	105	150	405	55	100	85
400	3 or more children	10	65	95	15	55	25
401	Total families of common-law couples	210	520	650	210	390	150
402	Without children at home	75	310	370	115	215	55
403	With children at home	130	215	280	90	175	95
404	1 child	95	100	110	45	115	35
405	2 children	35	95	135	35	50	30
406	3 or more children	0	25	40	0	10	25
407	Total lone-parent families	185	565	405	245	290	180
408	Female parent	170	430	310	195	200	145
409	1 child	105	315	175	125	110	110
410	2 children	30	90	120	65	60	15
411	3 or more children	35	25	10	0	30	10
412	Male parent	15	135	90	50	85	40
413	1 child	10	75	70	35	70	35
414	2 children	0	45	20	0	10	0
415	3 or more children	0	10	0	15	10	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
5.2	6.0	5.4	5.6	4.9	5.6	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.4	2.6	2.4	2.4	2.0	2.4	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
122,894	162,800	176,176	163,791	147,371	162,112	Valeur moyenne du logement \$	373
1,965	1,620	1,220	2,945	995	1,005	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
570	460	435	1,000	430	315	1 personne	375
740	615	415	1,115	315	360	2 personnes	376
355	260	195	420	125	200	3 personnes	377
285	250	165	375	110	120	4 à 5 personnes	378
20	30	15	30	10	10	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,240	1,095	715	1,790	505	635	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
15	20	15	20	0	25	Ménages multifamiliaux	381
710	500	490	1,125	485	345	Ménages non familiaux	382
4,440	3,735	2,645	6,270	2,000	2,205	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.3	2.3	2.2	2.1	2.0	2.2	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
1,080	620	580	1,140	625	460	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
718	584	586	828	562	640	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
485	285	205	475	310	190	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
460	240	175	410	285	185	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
885	995	645	1,800	370	545	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
708	739	957	825	910	810	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
90	115	100	250	105	85	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
75	110	95	225	95	80	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,270	1,135	740	1,835	520	680	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
935	905	560	1,495	400	510	Total des familles avec conjoints	394
555	675	355	1,140	250	320	Total des familles avec couples mariés	395
235	335	165	685	115	180	Sans enfants à la maison	396
315	340	190	455	130	135	Avec enfants à la maison	397
155	185	85	225	45	85	1 enfant	398
140	115	105	170	50	35	2 enfants	399
25	35	0	60	30	15	3 enfants ou plus	400
385	235	205	355	155	190	Total des familles avec couples en union libre	401
210	90	120	180	105	100	Sans enfants à la maison	402
180	140	85	175	45	85	Avec enfants à la maison	403
85	55	35	65	30	45	1 enfant	404
85	50	30	85	0	30	2 enfants	405
0	30	20	20	10	10	3 enfants ou plus	406
335	230	180	340	120	170	Total des familles monoparentales	407
280	155	160	300	110	135	Parent de sexe féminin	408
195	140	90	165	75	90	1 enfant	409
75	10	60	105	30	50	2 enfants	410
10	10	0	25	0	0	3 enfants ou plus	411
55	75	20	40	10	30	Parent de sexe masculin	412
40	60	15	15	10	15	1 enfant	413
10	15	0	15	0	15	2 enfants	414
10	0	0	10	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	825	1,855	2,410	705	1,245	780
	Age group						
417	Under 6 years	200	345	480	130	340	100
418	6 to 14 years	260	680	970	205	360	265
419	15 to 17 years	100	255	375	110	135	85
420	18 to 24 years	160	375	500	140	260	220
421	25 years and over	95	195	85	120	150	105
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	0.9	0.9	1.1	0.9	0.9	1.1
423	Total number of persons in private households	3,070	7,235	7,425	2,965	4,920	2,280
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	680	1,940	1,155	975	1,265	280
425	Living with relatives ⁵⁵	75	210	65	85	150	45
426	Living with non-relatives only	70	330	255	150	290	75
427	Living alone	525	1,395	840	735	825	160
428	Number of census family persons	2,390	5,300	6,270	1,990	3,655	2,000
429	Average number of persons per census family	2.7	2.6	2.9	2.6	2.7	2.9
430	Total number of persons aged 65 years and over	425	840	335	510	600	120
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	130	310	95	285	295	25
431	Living with relatives ⁵⁵	15	45	0	30	65	0
432	Living with non-relatives only	0	0	0	10	25	0
433	Living alone	115	270	95	245	200	25
434	Number of census family persons aged 65 years and over	295	525	245	225	310	95
	Economic family characteristics						
435	Total number of economic families in private households	885	2,050	2,150	755	1,365	710
	Size of family						
436	2 persons	460	1,215	970	410	725	345
437	3 persons	225	430	495	185	350	175
438	4 persons	140	285	550	105	210	130
439	5 or more persons	60	120	135	50	80	55
440	Total number of persons in economic families	2,470	5,510	6,335	2,075	3,805	2,045
441	Average number of persons per economic family	2.8	2.7	2.9	2.7	2.8	2.9
442	Total number of persons not in economic families	605	1,730	1,090	890	1,115	230
	2005 income characteristics						
443	Population 15 years and over	2,610	6,210	5,970	2,635	4,250	1,900
	Sex and total income groups in 2005						
444	Without income	130	270	235	115	170	115
445	With income	2,475	5,935	5,735	2,520	4,080	1,785
446	Under \$1,000 ⁵⁶	65	205	100	65	150	50
447	\$1,000 to \$2,999	60	175	145	70	95	65
448	\$3,000 to \$4,999	60	200	125	40	95	10
449	\$5,000 to \$6,999	60	255	195	135	225	75
450	\$7,000 to \$9,999	225	420	245	240	410	125
451	\$10,000 to \$11,999	85	220	140	130	160	75
452	\$12,000 to \$14,999	135	450	150	300	370	90
453	\$15,000 to \$19,999	270	565	215	340	510	155
454	\$20,000 to \$24,999	165	535	350	240	320	95
455	\$25,000 to \$29,999	200	425	310	235	355	100
456	\$30,000 to \$34,999	200	400	340	205	285	140
457	\$35,000 to \$39,999	185	375	315	85	210	115
458	\$40,000 to \$44,999	115	295	360	105	195	105
459	\$45,000 to \$49,999	130	260	385	50	210	150
460	\$50,000 to \$59,999	230	445	660	130	235	140
461	\$60,000 and over	270	700	1,695	145	250	300
462	Median income \$ ⁵⁷	27,684	24,491	42,586	19,087	20,169	30,802
463	Average income \$ ⁵⁷	32,755	31,793	47,254	24,834	25,504	36,232
464	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,480	853	995	900	603	1,382

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,220	1,080	730	1,595	515	590	Nombre total d'enfants à la maison	416
330	150	190	275	75	105	Groupes d'âge	417
370	340	250	525	190	195	Moins de 6 ans	418
185	135	90	210	80	85	6 à 14 ans	419
260	260	140	415	135	100	15 à 17 ans	420
80	190	60	175	35	100	18 à 24 ans	421
1.0	1.0	1.0	0.9	1.0	0.9	25 ans et plus	422
4,445	3,735	2,645	6,270	1,995	2,205	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	423
1,015	610	615	1,345	565	430	Nombre total de personnes dans les ménages privés	424
170	65	45	95	20	25	Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	425
270	90	135	250	85	85	Nombre de personnes hors famille de recensement	426
575	460	435	1,000	460	315	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	427
3,430	3,125	2,030	4,930	1,435	1,780	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	428
2.7	2.7	2.7	2.7	2.8	2.6	Vivant seules	429
350	675	255	1,190	300	315	Nombre de membres d'une famille de recensement	430
135	180	120	495	170	90	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	431
25	35	0	10	15	0	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	432
10	0	55	55	0	10	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	433
100	145	60	430	155	80	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	434
210	495	130	695	130	225	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	435
						Vivant seules	436
						Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	437
Caractéristiques des familles économiques							
1,310	1,125	725	1,835	510	680	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	438
690	590	360	1,040	280	380	Taille de la famille	439
330	270	195	395	95	190	2 personnes	440
220	165	130	290	85	90	3 personnes	441
70	100	45	105	45	20	4 personnes	442
3,605	3,185	2,075	5,025	1,455	1,805	5 personnes ou plus	443
2.8	2.8	2.9	2.7	2.9	2.7	Nombre total de personnes dans les familles économiques	444
840	545	565	1,250	540	400	Nombre moyen de personnes par famille économique	445
						Nombre total de personnes hors famille économique	446
Caractéristiques du revenu de 2005							
3,735	3,245	2,200	5,465	1,785	1,905	Population de 15 ans et plus	447
165	120	90	230	90	90	Sexe et groupes de revenu total en 2005	448
3,565	3,120	2,115	5,235	1,695	1,810	Sans revenu	449
110	110	40	115	55	35	Avec un revenu	450
210	55	50	95	45	30	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	451
65	100	40	150	25	35	1 000 \$ à 2 999 \$	452
175	155	80	195	125	115	3 000 \$ à 4 999 \$	453
285	285	170	305	175	135	5 000 \$ à 6 999 \$	454
165	120	125	185	65	120	7 000 \$ à 9 999 \$	455
215	160	190	310	155	90	10 000 \$ à 11 999 \$	456
380	400	140	455	240	250	12 000 \$ à 14 999 \$	457
385	255	175	540	185	140	15 000 \$ à 19 999 \$	458
350	255	135	370	135	165	20 000 \$ à 24 999 \$	459
305	265	200	380	100	165	25 000 \$ à 29 999 \$	460
180	175	100	305	95	125	30 000 \$ à 34 999 \$	461
250	130	70	290	85	105	35 000 \$ à 39 999 \$	462
120	155	80	335	45	115	40 000 \$ à 44 999 \$	463
200	255	160	365	90	85	45 000 \$ à 49 999 \$	464
170	235	350	830	70	90	50 000 \$ à 59 999 \$	465
21,921	22,624	27,206	28,735	18,798	23,321	60 000 \$ et plus	466
25,271	28,064	33,680	34,693	24,006	26,557	Revenu médian \$ ⁵⁷	467
668	818	1,260	764	866	864	Revenu moyen \$ ⁵⁷	468
						Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	469

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,240	2,850	2,850	1,255	2,020	940
467	Without income	70	105	100	50	60	70
468	With income	1,165	2,750	2,750	1,210	1,960	875
469	Under \$1,000 ⁵⁶	40	90	70	50	80	15
470	\$1,000 to \$2,999	35	90	75	30	45	40
471	\$3,000 to \$4,999	35	70	60	10	70	10
472	\$5,000 to \$6,999	10	115	90	30	120	50
473	\$7,000 to \$9,999	125	180	100	80	175	60
474	\$10,000 to \$11,999	35	90	70	65	55	45
475	\$12,000 to \$14,999	60	100	85	125	125	40
476	\$15,000 to \$19,999	115	270	60	160	180	45
477	\$20,000 to \$24,999	50	185	150	95	165	45
478	\$25,000 to \$29,999	85	230	135	170	175	35
479	\$30,000 to \$34,999	105	180	150	125	135	70
480	\$35,000 to \$39,999	70	140	120	55	110	55
481	\$40,000 to \$44,999	80	140	180	45	105	55
482	\$45,000 to \$49,999	60	140	170	25	120	70
483	\$50,000 to \$59,999	120	265	255	60	110	40
484	\$60,000 and over	135	445	980	85	170	205
485	Median income ^{\$57}	28,715	28,170	45,627	22,835	23,665	33,111
486	Average income ^{\$57}	35,298	37,821	51,801	26,674	27,667	39,015
487	Standard error of average income ^{\$57}	2,814	1,593	1,643	1,421	936	2,117
488	Total - Females	1,370	3,355	3,120	1,380	2,230	955
489	Without income	60	165	135	70	115	45
490	With income	1,305	3,195	2,985	1,315	2,120	910
491	Under \$1,000 ⁵⁶	25	115	30	10	70	30
492	\$1,000 to \$2,999	25	85	70	35	45	25
493	\$3,000 to \$4,999	25	130	65	30	25	10
494	\$5,000 to \$6,999	50	140	105	105	100	25
495	\$7,000 to \$9,999	105	235	140	160	230	65
496	\$10,000 to \$11,999	45	125	65	65	110	30
497	\$12,000 to \$14,999	70	350	60	175	250	50
498	\$15,000 to \$19,999	150	290	155	180	325	105
499	\$20,000 to \$24,999	115	345	200	145	155	50
500	\$25,000 to \$29,999	115	200	175	65	180	60
501	\$30,000 to \$34,999	95	215	195	85	155	70
502	\$35,000 to \$39,999	120	240	195	30	100	55
503	\$40,000 to \$44,999	40	155	175	60	85	50
504	\$45,000 to \$49,999	70	120	215	25	85	75
505	\$50,000 to \$59,999	115	180	405	70	120	95
506	\$60,000 and over	140	250	720	65	75	100
507	Median income ^{\$57}	26,442	22,065	41,101	17,072	17,972	30,089
508	Average income ^{\$57}	30,484	26,605	43,064	23,144	23,503	33,562
509	Standard error of average income ^{\$57}	1,187	741	1,157	1,135	757	1,770
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	66.1	72.6	86.8	67.1	72.6	83.9
512	Government transfer payments %	13.9	13.1	4.5	22.5	18.0	8.4
513	Other %	20.0	14.3	8.6	10.2	9.3	7.9
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	1,710	4,210	5,095	1,595	2,685	1,470
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	26,895	24,916	43,138	20,488	24,893	33,681
516	Average employment income in 2005 \$	31,353	32,573	46,194	26,409	28,148	36,767
517	Standard error of average employment income \$	1,198	1,091	1,063	1,218	793	1,519
518	Worked full year, full time ⁵⁹	870	2,140	3,035	800	1,510	895
519	Median employment income in 2005 \$	41,927	39,082	55,332	32,103	33,244	47,764
520	Average employment income in 2005 \$	43,683	45,127	58,918	37,526	36,116	50,259
521	Standard error of average employment income \$	1,598	1,271	1,129	1,786	1,030	1,899
522	Worked part year or part time ⁶⁰	760	1,825	1,875	710	1,050	510
523	Median employment income in 2005 \$	14,839	13,289	16,753	12,988	13,521	11,017
524	Average employment income in 2005 \$	19,937	21,716	29,272	15,921	18,990	16,808
525	Standard error of average employment income \$	1,279	1,765	1,872	1,165	1,023	1,322
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	845	2,080	2,470	840	1,370	760
527	Median employment income in 2005 \$	24,010	27,292	46,380	24,082	26,972	34,321
528	Average employment income in 2005 \$	30,527	37,690	50,536	27,593	29,856	37,911
529	Standard error of average employment income \$	1,856	1,923	1,721	1,756	1,203	2,191

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
1,745	1,575	1,005	2,455	865	940	Total - Hommes	466
65	55	40	120	35	50	Sans revenu	467
1,685	1,520	965	2,335	830	885	Avec un revenu	468
60	65	15	55	45	25	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
85	35	20	25	0	20	1 000 \$ à 2 999 \$	470
10	40	30	70	15	0	3 000 \$ à 4 999 \$	471
80	65	20	70	50	55	5 000 \$ à 6 999 \$	472
90	85	50	55	95	65	7 000 \$ à 9 999 \$	473
100	35	65	45	40	50	10 000 \$ à 11 999 \$	474
75	50	80	90	55	35	12 000 \$ à 14 999 \$	475
145	185	65	145	75	75	15 000 \$ à 19 999 \$	476
210	115	70	245	60	80	20 000 \$ à 24 999 \$	477
155	115	75	165	80	75	25 000 \$ à 29 999 \$	478
135	145	100	210	85	65	30 000 \$ à 34 999 \$	479
90	110	20	160	50	65	35 000 \$ à 39 999 \$	480
135	55	30	120	50	75	40 000 \$ à 44 999 \$	481
75	100	20	165	20	80	45 000 \$ à 49 999 \$	482
125	175	70	225	65	45	50 000 \$ à 59 999 \$	483
105	135	225	480	40	70	60 000 \$ et plus	484
24,560	28,375	28,571	34,593	23,031	27,110	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
27,934	31,035	37,878	40,464	26,878	29,715	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,073	1,213	2,060	1,268	1,287	1,394	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
1,985	1,665	1,195	3,010	920	965	Total - Femmes	488
105	70	50	110	55	45	Sans revenu	489
1,885	1,600	1,150	2,900	860	925	Avec un revenu	490
45	40	25	60	10	10	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
125	15	25	70	40	10	1 000 \$ à 2 999 \$	492
60	65	10	80	10	35	3 000 \$ à 4 999 \$	493
95	85	60	125	75	60	5 000 \$ à 6 999 \$	494
195	200	115	250	75	70	7 000 \$ à 9 999 \$	495
60	85	60	140	25	70	10 000 \$ à 11 999 \$	496
135	110	105	220	100	55	12 000 \$ à 14 999 \$	497
230	210	75	310	170	175	15 000 \$ à 19 999 \$	498
170	140	110	290	125	65	20 000 \$ à 24 999 \$	499
190	140	60	210	60	95	25 000 \$ à 29 999 \$	500
170	115	100	170	20	100	30 000 \$ à 34 999 \$	501
90	70	80	145	45	55	35 000 \$ à 39 999 \$	502
115	70	40	170	30	25	40 000 \$ à 44 999 \$	503
45	65	60	170	20	40	45 000 \$ à 49 999 \$	504
75	85	95	145	25	40	50 000 \$ à 59 999 \$	505
60	100	120	350	25	20	60 000 \$ et plus	506
19,672	18,629	24,668	22,502	17,432	19,587	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
22,891	25,242	30,160	30,041	21,247	23,516	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
815	1,080	1,521	892	1,109	1,010	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
76.4	66.3	78.5	69.8	68.3	67.2	Revenu d'emploi %	511
15.7	17.7	13.1	13.9	22.1	19.9	Transferts gouvernementaux %	512
7.9	16.0	8.3	16.3	9.6	12.9	Autres %	513
2,630	2,030	1,520	3,565	1,095	1,195	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
23,395	24,038	30,975	29,573	20,109	24,403	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
26,156	28,618	36,837	35,544	25,301	27,016	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
808	1,118	1,539	981	1,313	1,129	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,470	1,035	870	1,905	555	660	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
32,636	39,525	43,281	47,001	32,670	33,559	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
35,449	41,034	47,766	50,093	36,035	35,244	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
956	1,369	1,859	1,301	1,891	1,432	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,020	835	575	1,400	440	455	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
10,993	10,657	13,877	15,460	10,660	14,191	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
15,753	16,875	23,792	21,004	15,429	18,273	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,051	1,422	2,230	1,063	1,423	1,336	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,340	1,055	745	1,710	605	640	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
24,130	27,783	33,060	31,006	24,333	27,791	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
27,811	30,797	40,523	38,644	27,425	29,694	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,227	1,563	2,492	1,550	1,799	1,721	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	410	1,130	1,535	445	810	445
531	Median employment income in 2005 \$	38,997	40,568	60,026	32,074	35,492	48,593
532	Average employment income in 2005 \$	43,686	48,997	63,896	37,938	37,905	53,462
533	Standard error of average employment income \$	2,732	2,041	1,860	2,460	1,521	2,669
534	Worked part year or part time ⁶⁰	365	845	865	365	495	280
535	Median employment income in 2005 \$	15,424	14,769	14,979	14,457	12,044	8,584
536	Average employment income in 2005 \$	20,133	26,405	30,463	17,119	19,545	17,254
537	Standard error of average employment income \$	1,841	3,582	3,026	1,766	1,602	2,106
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	865	2,130	2,625	750	1,315	710
539	Median employment income in 2005 \$	30,025	22,315	41,566	18,910	22,997	32,944
540	Average employment income in 2005 \$	32,160	27,581	42,105	25,077	26,375	35,537
541	Standard error of average employment income \$	1,517	1,000	1,271	1,674	1,015	2,094
542	Worked full year, full time ⁵⁹	460	1,005	1,500	355	700	450
543	Median employment income in 2005 \$	43,161	38,692	51,457	33,539	31,344	44,741
544	Average employment income in 2005 \$	43,681	40,779	53,825	37,011	34,037	47,134
545	Standard error of average employment income \$	1,767	1,345	1,233	2,583	1,337	2,671
546	Worked part year or part time ⁶⁰	390	980	1,015	345	555	235
547	Median employment income in 2005 \$	14,839	13,007	18,625	9,557	14,214	13,549
548	Average employment income in 2005 \$	19,754	17,683	28,261	14,648	18,498	16,268
549	Standard error of average employment income \$	1,778	1,120	2,335	1,527	1,298	1,526
Total number of economic families in private households							
550		885	2,055	2,145	755	1,370	710
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	25	105	20	15	45	10
552	\$10,000 to \$19,999	50	185	30	80	130	25
553	\$20,000 to \$29,999	55	225	55	130	180	25
554	\$30,000 to \$39,999	95	280	55	50	150	70
555	\$40,000 to \$49,999	105	205	175	85	200	70
556	\$50,000 to \$59,999	80	235	145	125	170	60
557	\$60,000 to \$69,999	120	135	195	65	75	100
558	\$70,000 to \$79,999	75	125	140	70	120	75
559	\$80,000 to \$89,999	30	120	170	25	30	65
560	\$90,000 to \$99,999	35	90	160	25	70	30
561	\$100,000 and over	215	345	1,000	90	195	180
562	Median family income \$	61,852	51,510	96,519	50,721	47,869	69,608
563	Average family income \$	68,859	63,523	104,324	56,816	56,402	79,041
564	Standard error of average family income \$	2,785	2,435	2,571	3,149	1,981	3,448
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	25	105	25	10	40	10
566	\$10,000 to \$19,999	45	185	25	80	135	25
567	\$20,000 to \$29,999	70	245	55	140	200	35
568	\$30,000 to \$39,999	130	355	95	90	240	80
569	\$40,000 to \$49,999	130	280	290	125	210	110
570	\$50,000 to \$59,999	150	225	230	100	135	115
571	\$60,000 to \$69,999	65	145	190	70	115	95
572	\$70,000 to \$79,999	40	165	230	45	50	65
573	\$80,000 to \$89,999	45	100	165	25	75	35
574	\$90,000 to \$99,999	60	70	235	10	75	35
575	\$100,000 and over	110	175	620	55	80	105
576	Median after-tax family income \$	52,786	45,050	77,556	44,936	43,025	58,474
577	Average after-tax family income \$	58,242	53,025	83,333	49,110	48,730	65,383
578	Standard error of average after-tax family income \$	2,124	1,693	1,787	2,400	1,564	2,518
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	3,070	7,240	7,425	2,965	4,920	2,280
580	Below low income cut-off before tax in 2005	725	1,990	465	1,015	1,765	275
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	23.6	27.6	6.3	34.1	35.9	12.3
582	Below low income cut-off after tax in 2005	555	1,555	330	740	1,370	230
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	18.1	21.5	4.4	25.1	27.8	10.1

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et travail (suite)							
800	590	415	940	320	375	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
34,662	40,184	55,728	49,961	32,749	42,290	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
36,372	43,149	52,531	53,249	38,249	39,946	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,427	1,913	2,923	2,016	2,564	1,990	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
470	375	300	655	240	230	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
12,453	10,646	17,419	16,443	10,715	11,471	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
17,000	16,181	27,030	23,019	16,672	15,514	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,728	1,668	3,855	1,803	1,848	1,823	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,290	980	770	1,855	490	555	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
22,040	20,376	30,911	27,917	18,759	20,384	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
24,437	26,268	33,271	32,687	22,686	23,928	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,045	1,580	1,807	1,213	1,876	1,357	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
670	435	455	960	235	285	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
32,454	39,206	40,847	44,830	26,967	27,926	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
34,344	38,166	43,370	47,017	33,047	29,097	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,245	1,882	2,263	1,627	2,728	1,805	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
550	455	280	745	200	220	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
10,865	11,269	13,607	14,009	10,625	15,856	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
14,685	17,453	20,360	19,235	13,909	21,140	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,276	2,245	2,139	1,211	2,211	1,879	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,310	1,125	730	1,835	510	680	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
Revenu de la famille économique en 2005							
30	15	20	30	10	10	Moins de 10 000 \$	551
140	60	65	75	35	75	10 000 \$ à 19 999 \$	552
205	110	50	130	65	50	20 000 \$ à 29 999 \$	553
150	135	70	205	105	60	30 000 \$ à 39 999 \$	554
165	165	60	155	75	145	40 000 \$ à 49 999 \$	555
130	120	105	180	40	100	50 000 \$ à 59 999 \$	556
180	125	50	155	25	50	60 000 \$ à 69 999 \$	557
95	70	35	180	50	55	70 000 \$ à 79 999 \$	558
60	50	60	155	35	55	80 000 \$ à 89 999 \$	559
50	90	30	160	30	25	90 000 \$ à 99 999 \$	560
85	180	185	415	45	40	100 000 \$ et plus	561
47,304	55,632	58,877	68,035	44,358	49,459	Revenu médian des familles \$	562
50,931	63,255	73,083	74,417	53,796	54,114	Revenu moyen des familles \$	563
1,657	2,302	3,585	2,035	2,890	2,261	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
Revenu après impôt de la famille économique en 2005							
30	15	20	30	10	15	Moins de 10 000 \$	565
145	65	65	70	35	75	10 000 \$ à 19 999 \$	566
215	125	65	145	70	65	20 000 \$ à 29 999 \$	567
195	200	70	255	140	95	30 000 \$ à 39 999 \$	568
235	170	95	220	70	180	40 000 \$ à 49 999 \$	569
200	155	115	265	40	60	50 000 \$ à 59 999 \$	570
120	85	60	190	40	70	60 000 \$ à 69 999 \$	571
55	80	45	195	35	50	70 000 \$ à 79 999 \$	572
55	110	40	120	25	30	80 000 \$ à 89 999 \$	573
30	40	35	100	20	10	90 000 \$ à 99 999 \$	574
20	70	120	230	10	20	100 000 \$ et plus	575
42,120	48,984	54,356	56,467	39,140	44,639	Revenu médian après impôt des familles \$	576
44,259	54,529	61,016	61,924	46,897	47,034	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,293	1,815	2,687	1,532	2,238	1,789	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
Catégorie de revenu en 2005							
4,435	3,735	2,645	6,275	1,995	2,210	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
1,520	835	575	1,080	780	535	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
34.3	22.4	21.9	17.3	39.3	24.3	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
1,060	645	490	795	560	410	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
23.9	17.3	18.5	12.7	27.8	18.6	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0510.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0511.02 ◆A	Ottawa - Gatineau 0600.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0601.02
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	1,440	3,585	3,090	1,555	2,295	885
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	130	275	90	185	210	10
586	\$10,000 to \$19,999	165	400	85	325	380	50
587	\$20,000 to \$29,999	180	530	150	275	335	45
588	\$30,000 to \$39,999	160	560	205	130	300	90
589	\$40,000 to \$49,999	150	375	320	160	270	105
590	\$50,000 to \$59,999	135	400	265	140	250	60
591	\$60,000 to \$69,999	150	215	305	105	95	135
592	\$70,000 to \$79,999	75	180	205	70	145	90
593	\$80,000 to \$89,999	35	150	210	25	40	80
594	\$90,000 to \$99,999	35	115	210	30	70	35
595	\$100,000 and over	225	385	1,040	95	195	180
596	Median household income \$	46,261	40,620	76,002	28,834	36,880	65,902
597	Average household income \$	56,162	52,658	87,636	40,203	45,030	73,169
598	Standard error of average household income \$	2,822	1,589	2,116	1,870	1,414	3,036
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	135	280	95	195	205	10
600	\$10,000 to \$19,999	160	440	105	350	405	55
601	\$20,000 to \$29,999	235	695	195	335	420	70
602	\$30,000 to \$39,999	200	625	320	180	370	125
603	\$40,000 to \$49,999	210	480	465	175	305	115
604	\$50,000 to \$59,999	165	315	355	100	165	145
605	\$60,000 to \$69,999	65	190	260	80	130	105
606	\$70,000 to \$79,999	50	180	245	55	55	70
607	\$80,000 to \$89,999	45	110	185	25	75	40
608	\$90,000 to \$99,999	65	75	230	10	70	40
609	\$100,000 and over	115	200	630	55	85	105
610	Median after-tax household income \$	39,860	35,710	60,036	26,900	31,954	54,221
611	Average after-tax household income \$	47,601	43,595	69,828	34,744	38,831	60,205
612	Standard error of average after-tax household income \$	2,352	1,126	1,524	1,462	1,133	2,257

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0601.03 ◆	Ottawa - Gatineau 0602.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0602.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0602.03 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0610.01 ◆◇◇	Ottawa - Gatineau 0610.02 ◆◇	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
1,965	1,615	1,220	2,940	995	1,005	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
120	110	90	100	120	45	Moins de 10 000 \$	585
220	175	155	300	165	105	10 000 \$ à 19 999 \$	586
375	185	130	350	170	145	20 000 \$ à 29 999 \$	587
245	200	140	360	155	160	30 000 \$ à 39 999 \$	588
225	200	105	275	115	175	40 000 \$ à 49 999 \$	589
210	160	150	290	65	115	50 000 \$ à 59 999 \$	590
225	150	90	230	45	45	60 000 \$ à 69 999 \$	591
115	95	50	215	50	70	70 000 \$ à 79 999 \$	592
80	55	70	180	35	55	80 000 \$ à 89 999 \$	593
60	95	50	180	25	35	90 000 \$ à 99 999 \$	594
90	190	190	460	50	50	100 000 \$ et plus	595
41,087	47,666	48,020	52,487	32,882	42,949	Revenu médian des ménages \$	596
45,774	54,144	58,212	61,767	39,867	47,781	Revenu moyen des ménages \$	597
1,315	1,914	2,666	1,616	2,009	1,850	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
120	105	90	105	120	45	Moins de 10 000 \$	599
250	190	175	315	190	110	10 000 \$ à 19 999 \$	600
430	225	150	430	195	195	20 000 \$ à 29 999 \$	601
275	260	165	460	180	185	30 000 \$ à 39 999 \$	602
310	210	170	335	120	210	40 000 \$ à 49 999 \$	603
255	205	135	350	30	60	50 000 \$ à 59 999 \$	604
155	105	70	235	50	75	60 000 \$ à 69 999 \$	605
60	85	65	215	30	50	70 000 \$ à 79 999 \$	606
55	110	40	125	25	40	80 000 \$ à 89 999 \$	607
30	40	40	105	20	10	90 000 \$ à 99 999 \$	608
25	75	115	255	20	30	100 000 \$ et plus	609
35,848	41,214	42,181	43,516	29,844	38,244	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
39,378	46,266	48,345	51,113	34,774	41,247	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,039	1,512	2,033	1,220	1,587	1,482	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
Population characteristics							
1	Population, 2001¹	5,359	2,259	957	4,141	4,082	3,873
2	Population, 2006²	4,972	2,198	956	3,936	4,729	3,591
3	Population percentage change, 2001 to 2006	-7.2	-2.7	-0.1	-5.0	15.9	-7.3
4	Land area in square kilometres, 2006	1.55	0.81	1.93	1.32	2.88	1.35
5	Total population – 100% data³	4,970	2,200	955	3,935	4,730	3,590
Sex and age groups							
6	Male	2,400	1,055	485	1,920	2,285	1,675
7	0 to 4 years	100	35	25	65	185	70
8	5 to 9 years	125	40	40	95	205	105
9	10 to 14 years	185	70	40	140	230	105
10	15 to 19 years	190	60	40	165	175	155
11	20 to 24 years	170	90	30	115	115	120
12	25 to 29 years	150	90	30	85	155	115
13	30 to 34 years	135	75	30	115	190	80
14	35 to 39 years	135	55	35	115	220	105
15	40 to 44 years	190	75	45	150	260	170
16	45 to 49 years	210	85	50	170	180	170
17	50 to 54 years	190	90	30	165	130	135
18	55 to 59 years	170	80	30	155	95	135
19	60 to 64 years	170	45	20	125	60	80
20	65 to 69 years	110	40	15	100	35	45
21	70 to 74 years	90	35	15	70	25	40
22	75 to 79 years	55	40	10	40	10	30
23	80 to 84 years	35	25	0	25	5	5
24	85 years and over	5	20	0	10	5	0
25	Female	2,570	1,140	470	2,015	2,445	1,920
26	0 to 4 years	95	45	30	70	135	90
27	5 to 9 years	120	25	25	80	180	90
28	10 to 14 years	155	55	35	120	245	160
29	15 to 19 years	160	75	35	130	165	155
30	20 to 24 years	165	70	20	125	120	135
31	25 to 29 years	165	85	25	105	195	120
32	30 to 34 years	125	50	30	105	200	105
33	35 to 39 years	155	60	35	110	250	115
34	40 to 44 years	230	80	45	185	280	215
35	45 to 49 years	235	105	45	200	200	195
36	50 to 54 years	170	75	40	185	145	150
37	55 to 59 years	225	70	25	160	90	125
38	60 to 64 years	180	55	30	150	70	110
39	65 to 69 years	140	45	15	115	50	55
40	70 to 74 years	120	70	20	90	35	50
41	75 to 79 years	85	65	10	50	30	35
42	80 to 84 years	25	60	5	20	20	10
43	85 years and over	25	50	5	15	45	15
44	Total population 15 years and over³	4,190	1,925	765	3,360	3,550	2,970
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,690	830	295	1,235	1,565	1,255
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	1,670	605	325	1,580	1,310	1,175
47	Separated, but still legally married	120	60	15	80	115	75
48	Divorced	460	230	90	295	405	340
49	Widowed	245	200	35	170	145	125
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	3,495	1,555	640	2,805	2,705	2,430
51	In a common-law relationship	695	370	120	555	840	545
52	Total population – 20% sample data⁶	4,970	2,110	955	3,935	4,615	3,580
Mother tongue							
53	Single responses	4,915	2,095	955	3,895	4,540	3,525
54	English	380	155	95	210	260	265
55	French	4,205	1,880	840	3,435	4,050	3,175
56	Non-official languages ⁷	325	55	20	255	235	80
57	Arabic	65	15	0	135	125	15
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	10	0
59	Spanish	35	10	0	15	10	0
60	Italian	25	0	0	10	0	0
61	German	10	0	0	10	0	0
62	Other languages ⁸	185	35	10	90	80	65

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,965	3,061	7,364	6,624	4,304	5,215	Population, 2001¹	1
7,235	4,032	8,674	7,114	4,089	6,905	Population, 2006²	2
21.3	31.7	17.8	7.4	-5.0	32.4	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
2.55	79.09	4.79	7.93	3.00	5.73	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
7,240	4,030	8,675	7,115	4,090	6,905	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
3,475	2,085	4,055	3,500	2,015	3,445	Sexe masculin	6
270	125	235	220	75	255	0 à 4 ans	7
270	125	265	260	85	255	5 à 9 ans	8
390	170	345	310	125	295	10 à 14 ans	9
310	175	295	255	155	250	15 à 19 ans	10
160	120	240	210	180	200	20 à 24 ans	11
195	115	230	260	150	260	25 à 29 ans	12
305	135	270	270	125	295	30 à 34 ans	13
295	160	335	295	130	295	35 à 39 ans	14
425	225	415	355	185	340	40 à 44 ans	15
360	235	400	305	200	320	45 à 49 ans	16
210	170	310	260	195	235	50 à 54 ans	17
140	125	230	180	150	190	55 à 59 ans	18
70	90	165	145	110	110	60 à 64 ans	19
35	35	120	80	60	60	65 à 69 ans	20
20	40	85	50	45	35	70 à 74 ans	21
10	25	65	30	25	20	75 à 79 ans	22
5	10	35	10	15	10	80 à 84 ans	23
0	5	15	5	0	10	85 ans et plus	24
3,760	1,950	4,620	3,615	2,070	3,460	Sexe féminin	25
265	120	255	215	105	245	0 à 4 ans	26
295	135	300	255	95	255	5 à 9 ans	27
435	160	380	325	130	280	10 à 14 ans	28
325	165	345	280	185	235	15 à 19 ans	29
195	85	200	230	160	200	20 à 24 ans	30
255	105	285	280	145	325	25 à 29 ans	31
320	165	315	310	120	290	30 à 34 ans	32
355	145	380	295	130	295	35 à 39 ans	33
505	235	485	365	160	360	40 à 44 ans	34
335	195	455	335	230	300	45 à 49 ans	35
190	145	350	255	200	245	50 à 54 ans	36
125	130	260	190	145	175	55 à 59 ans	37
80	70	180	135	100	80	60 à 64 ans	38
40	45	140	80	70	50	65 à 69 ans	39
20	30	115	35	35	40	70 à 74 ans	40
10	20	90	15	35	30	75 à 79 ans	41
15	10	45	10	15	25	80 à 84 ans	42
0	0	40	5	10	20	85 ans et plus	43
5,310	3,200	6,905	5,535	3,470	5,310	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
2,290	1,290	2,685	2,505	1,625	2,375	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
2,215	1,455	2,920	2,205	1,240	2,205	Légalement marié(e) (et non séparé(e)) ^{4,5}	46
175	80	200	135	95	110	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
555	265	765	550	375	485	Divorcé(e)	48
85	110	335	140	140	135	Veuf(ve)	49
Union libre							
4,010	2,490	5,620	4,135	2,740	3,940	Ne vivant pas en union libre	50
1,300	710	1,285	1,405	730	1,370	Vivant en union libre	51
7,235	4,030	8,500	7,115	4,090	6,840	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
7,165	4,025	8,365	7,015	4,040	6,780	Réponses uniques	53
400	215	555	410	280	440	Anglais	54
6,465	3,665	7,165	6,425	3,655	6,175	Français	55
300	150	640	180	100	170	Langues non officielles ⁷	56
85	15	245	35	80	45	Arabe	57
0	0	0	15	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
60	10	85	0	10	10	Espagnol	59
10	0	0	10	0	0	Italien	60
0	0	0	0	0	0	Allemand	61
145	115	300	110	15	105	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
	Population characteristics						
	Mother tongue (continued)						
63	Multiple responses	55	20	0	35	75	55
64	English and French	45	15	0	30	40	55
65	English and non-official language	10	0	0	0	10	0
66	French and non-official language	10	0	0	0	25	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
	Language spoken most often at home⁹						
68	Single responses	4,895	2,090	950	3,820	4,485	3,470
69	English	395	170	110	270	265	240
70	French	4,310	1,900	825	3,430	4,045	3,205
71	Non-official languages ⁷	190	20	10	120	175	25
72	Arabic	35	10	0	50	150	15
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	10	0
74	Spanish	25	0	0	15	0	0
75	Vietnamese	60	0	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	0	0	0	0	0
77	Other languages ⁸	70	15	0	55	15	10
78	Multiple responses	75	20	10	110	130	110
79	English and French	45	20	10	15	105	80
80	English and non-official language	0	0	0	0	0	0
81	French and non-official language	25	0	0	100	20	10
82	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	20
	Knowledge of official languages¹⁰						
83	English only	160	50	45	55	95	40
84	French only	1,850	795	355	1,455	2,030	1,305
85	English and French	2,945	1,255	545	2,400	2,480	2,215
86	Neither English nor French	10	10	0	15	15	15
	Knowledge of non-official languages^{7,11}						
87	Spanish	75	25	35	115	75	50
88	Arabic	80	15	0	140	205	20
89	Italian	40	0	10	0	10	10
90	German	15	0	0	0	0	15
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	10	0
92	Portuguese	30	10	0	55	25	0
93	Vietnamese	55	0	0	0	0	0
	First official language spoken¹⁰						
94	English	450	180	105	250	310	290
95	French	4,425	1,930	845	3,620	4,200	3,225
96	English and French	80	0	0	50	95	50
97	Neither English nor French	15	0	0	20	15	15
98	Official language minority - (number) ¹²	4,465	1,930	845	3,645	4,250	3,250
99	Official language minority - (percentage) ¹²	89.8	91.5	88.5	92.6	92.1	90.8
	Ethnic origin¹³						
100	Canadian	3,240	1,540	675	2,800	3,215	2,515
101	French	1,840	555	340	1,215	1,595	1,505
102	English	165	70	25	110	160	250
103	Irish	375	130	70	280	390	145
104	Scottish	200	40	25	90	125	170
105	German	130	50	20	165	110	110
106	Italian	95	10	25	35	40	30
107	North American Indian	350	105	90	215	220	145
108	Chinese	20	0	10	35	30	0
109	Polish	0	10	0	0	20	10
110	Dutch (Netherlands)	40	15	0	10	60	10
111	Lebanese	65	30	0	110	245	25
112	British Isles, n.i.e.	20	10	0	15	0	0
113	Ukrainian	0	10	0	10	10	0
114	East Indian	0	50	0	0	0	0
	Aboriginal and non-Aboriginal identity						
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	110	45	25	70	145	60
116	Total non-Aboriginal identity population	4,860	2,065	930	3,865	4,470	3,520

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Langue maternelle (suite)	
70	0	130	100	50	55	Réponses multiples	63
45	10	70	95	35	50	Anglais et français	64
10	0	10	0	0	0	Anglais et langue non officielle	65
20	0	55	0	15	0	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
						Langue parlée le plus souvent à la maison⁹	
7,125	3,965	8,335	7,010	4,020	6,775	Réponses uniques	68
465	245	655	545	275	510	Anglais	69
6,505	3,675	7,335	6,350	3,680	6,200	Français	70
145	45	350	115	70	60	Langues non officielles ⁷	71
80	10	155	30	70	35	Arabe	72
0	0	0	15	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
35	0	50	0	0	0	Espagnol	74
10	0	0	0	0	0	Vietnamien	75
0	0	0	0	0	15	Persan (farsi)	76
25	30	145	70	0	10	Autres langues ⁸	77
115	65	165	100	65	60	Réponses multiples	78
55	25	95	85	60	30	Anglais et français	79
10	35	0	15	0	10	Anglais et langue non officielle	80
50	0	25	0	0	15	Français et langue non officielle	81
10	0	40	10	0	10	Anglais, français et langue non officielle	82
						Connaissance des langues officielles¹⁰	
105	50	205	115	125	180	Anglais seulement	83
2,790	1,565	2,595	2,815	1,455	2,530	Français seulement	84
4,325	2,415	5,670	4,155	2,505	4,115	Anglais et français	85
15	0	30	25	0	20	Ni l'anglais ni le français	86
						Connaissance des langues non officielles^{7,11}	
175	140	335	100	55	115	Espagnol	87
170	15	335	40	95	80	Arabe	88
10	0	65	10	0	0	Italien	89
15	10	25	25	0	15	Allemand	90
0	0	0	15	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
75	80	105	45	25	30	Portugais	92
15	0	10	0	0	0	Vietnamien	93
						Première langue officielle parlée¹⁰	
460	265	660	480	330	475	Anglais	94
6,685	3,745	7,620	6,505	3,685	6,285	Français	95
75	20	210	100	70	65	Anglais et français	96
10	0	10	20	0	0	Ni l'anglais ni le français	97
6,725	3,755	7,725	6,560	3,720	6,320	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
93.0	93.2	90.9	92.2	91.0	92.5	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
						Origine ethnique¹³	
4,850	2,785	5,330	5,310	3,000	5,025	Canadien	100
2,805	1,535	3,140	2,295	1,485	2,525	Français	101
250	160	370	370	180	435	Anglais	102
405	325	650	570	215	600	Irlandais	103
195	155	180	340	100	240	Écossais	104
200	45	260	175	110	170	Allemand	105
105	55	210	140	20	65	Italien	106
375	270	440	525	260	285	Indien de l'Amérique du Nord	107
15	0	25	35	0	45	Chinois	108
50	15	35	45	0	65	Polonais	109
0	0	35	0	45	10	Hollandais (Néerlandais)	110
155	25	285	55	85	65	Libanais	111
65	0	10	20	15	55	Îles britanniques, n.i.a.	112
10	0	20	55	0	95	Ukrainien	113
0	10	10	0	10	0	Indien de l'Inde	114
						Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone	
210	75	200	155	165	140	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
7,030	3,955	8,300	6,960	3,925	6,695	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
Population characteristics							
Aboriginal and non-Aboriginal ancestry							
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	395	125	95	225	260	160
118	Total non-Aboriginal ancestry population	4,575	1,985	855	3,710	4,355	3,425
Registered Indian status							
119	Registered Indian ¹⁶	10	0	0	20	25	20
120	Not a Registered Indian	4,965	2,110	955	3,920	4,595	3,560
Visible minority groups							
121	Total visible minority population ¹⁷	330	70	15	95	270	85
122	Chinese	20	0	10	0	25	0
123	South Asian ¹⁸	0	55	0	0	0	0
124	Black	150	0	10	25	85	75
125	Filipino	0	0	0	0	15	0
126	Latin American	25	0	0	15	15	0
127	Southeast Asian ¹⁹	60	0	10	0	0	0
128	Arab	75	20	0	45	105	0
129	West Asian ²⁰	0	0	0	0	0	0
130	Korean	0	0	0	0	10	0
131	Japanese	0	0	0	0	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	0	10	0
133	Multiple visible minority ²²	0	0	0	0	10	0
Citizenship²³							
134	Canadian citizens ²⁴	4,850	2,110	945	3,870	4,570	3,515
135	Not Canadian citizens ²⁵	120	0	10	65	50	60
Immigrant status and place of birth²⁶							
136	Non-immigrants ²⁷	4,630	2,065	935	3,730	4,370	3,480
137	Born in province of residence	3,605	1,585	745	2,760	3,470	2,620
138	Immigrants ²⁸	335	40	20	200	240	100
139	United States of America	10	0	0	0	0	10
140	Central and South America	20	0	0	15	10	0
141	Caribbean and Bermuda	10	0	10	10	30	0
142	United Kingdom	0	0	0	0	0	0
143	Other Europe	80	10	0	55	35	15
144	Africa	90	0	0	15	20	65
145	Asia and the Middle East	110	25	15	100	155	10
146	Oceania and other ²⁹	0	0	0	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	0	10	0	10	10	0
148	Total immigrant population²⁸	335	40	20	195	240	100
Period of immigration							
149	Before 1961	25	10	0	10	0	0
150	1961 to 1970	15	10	10	10	0	10
151	1971 to 1980	45	25	10	25	30	15
152	1981 to 1990	70	0	0	50	70	0
153	1991 to 2000	120	0	0	55	85	55
154	1991 to 1995	30	0	0	20	20	0
155	1996 to 2000	90	0	0	40	70	50
156	2001 to 2006 ³¹	55	0	0	45	45	15
Age at immigration							
157	Under 5 years	50	0	0	15	35	10
158	5 to 19 years	85	0	0	80	25	45
159	20 years and over	195	40	20	105	180	45
160	Total population 15 years and over	4,180	1,845	760	3,360	3,430	2,960
Generation status							
161	1st generation ³²	325	45	25	190	250	105
162	2nd generation ³³	170	115	10	70	130	80
163	3rd generation or more ³⁴	3,685	1,680	730	3,095	3,055	2,775

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
455	325	635	595	385	335	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
6,780	3,705	7,865	6,520	3,705	6,500	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
25	20	60	25	75	40	Indien inscrit ¹⁶	119
7,210	4,010	8,440	7,090	4,010	6,800	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
350	50	615	90	65	265	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
0	0	10	25	0	45	Chinois	122
0	0	15	0	0	0	Sud-Asiatique ¹⁸	123
110	15	190	10	30	95	Noir	124
0	0	0	0	0	10	Philippin	125
55	10	90	0	20	15	Latino-Américain	126
15	0	90	0	0	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
130	20	210	50	0	75	Arabe	128
0	0	0	0	0	15	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	0	0	0	0	Coréen	130
0	0	0	0	0	0	Japonais	131
0	0	10	0	0	10	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
25	0	0	0	0	10	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
7,170	4,015	8,395	7,075	4,085	6,740	Citoyens canadiens ²⁴	134
65	15	105	40	0	100	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
6,845	3,900	7,780	6,920	4,005	6,585	Non-immigrants ²⁷	136
5,400	3,155	5,870	5,520	3,185	4,935	Né dans la province de résidence	137
395	125	710	180	85	240	Immigrants ²⁸	138
15	10	20	10	0	10	États-Unis d'Amérique	139
45	20	75	0	0	10	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
25	0	30	0	0	15	Antilles et Bermudes	141
10	10	0	0	10	0	Royaume-Uni	142
100	65	230	115	15	70	Autre Europe	143
70	10	155	10	20	60	Afrique	144
130	15	210	55	40	75	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
0	0	10	15	0	10	Résidents non permanents ³⁰	147
395	130	710	180	85	245	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
0	10	15	10	15	0	Avant 1961	149
15	0	15	20	0	0	1961 à 1970	150
95	15	75	30	10	25	1971 à 1980	151
45	30	185	15	15	35	1981 à 1990	152
200	70	325	75	20	95	1991 à 2000	153
115	50	155	25	15	35	1991 à 1995	154
80	20	170	55	0	55	1996 à 2000	155
40	10	95	25	20	80	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
50	10	70	10	10	35	Moins de 5 ans	157
115	55	180	85	35	75	5 à 19 ans	158
235	65	465	90	35	135	20 ans et plus	159
5,310	3,200	6,745	5,530	3,470	5,240	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
390	135	705	205	70	225	1 ^{re} génération ³²	161
195	55	225	215	115	155	2 ^e génération ³³	162
4,720	3,010	5,810	5,105	3,280	4,860	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	4,910	2,100	950	3,910	4,580	3,530
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	4,350	1,725	790	3,590	3,785	2,975
166	Movers	565	375	155	320	795	560
167	Non-migrants	460	255	150	250	610	510
168	Migrants	105	120	0	65	185	50
169	Internal migrants	100	120	10	65	170	50
170	Intraprovincial migrants	70	90	0	30	125	30
171	Interprovincial migrants	30	35	0	35	45	20
172	External migrants	0	0	0	0	15	0
173	Total population 5 years and over³⁶	4,770	2,025	905	3,785	4,300	3,425
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	3,080	1,145	590	2,705	1,940	1,945
175	Movers	1,690	880	315	1,080	2,355	1,480
176	Non-migrants	1,250	675	255	845	1,620	1,145
177	Migrants	435	200	65	235	740	335
178	Internal migrants	395	195	60	195	695	330
179	Intraprovincial migrants	255	130	30	110	480	240
180	Interprovincial migrants	140	65	20	90	210	90
181	External migrants	40	0	10	45	40	10
182	Total population 15 years and over	4,180	1,845	760	3,355	3,430	2,960
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	1,555	620	225	915	630	690
184	Certificate, diploma or degree	2,630	1,225	535	2,440	2,805	2,270
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,015	510	190	785	845	790
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	645	335	150	450	485	440
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	630	180	95	650	755	505
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	100	30	30	130	140	130
189	University certificate or degree ⁴¹	240	175	65	420	575	400
190	Bachelor's degree	155	135	30	250	455	300
191	University certificate or diploma above bachelor level	30	10	25	90	30	35
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	0	0	0	0	0	0
193	Master's degree	55	30	10	75	90	55
194	Earned doctorate	0	10	0	0	0	0
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	1,615	720	340	1,650	1,960	1,485
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	120	50	10	170	185	125
197	Visual and performing arts, and communications technologies	110	15	10	40	70	40
198	Humanities	50	25	25	105	120	110
199	Social and behavioural sciences and law	105	80	45	115	180	110
200	Business, management and public administration	395	160	90	390	570	335
201	Physical and life sciences and technologies	40	15	0	85	35	70
202	Mathematics, computer and information sciences	135	40	10	135	155	55
203	Architecture, engineering, and related technologies	370	110	45	330	295	305
204	Agriculture, natural resources and conservation	20	15	0	30	30	10
205	Health, parks, recreation and fitness	140	105	30	125	200	195
206	Personal, protective and transportation services	115	95	70	125	115	130
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	1,560	705	335	1,570	1,885	1,440
209	Outside Canada	55	10	0	85	70	40
210	Total population 15 years and over	4,180	1,845	760	3,355	3,430	2,960
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	1,985	895	395	1,615	1,625	1,385
212	Reported unpaid work ⁴⁵	1,845	785	320	1,445	1,530	1,285
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	220	95	55	160	135	165
214	Housework and child care only	550	165	110	515	715	395

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
7,140	3,955	8,410	7,030	4,045	6,715	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
6,000	3,590	7,050	6,075	3,470	5,880	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
1,140	370	1,360	950	580	830	Personnes n'ayant pas déménagé	166
790	320	955	735	470	570	Personnes ayant déménagé	167
350	50	405	215	105	265	Non-migrants	168
350	50	395	195	105	255	Migrants	169
220	50	235	170	95	105	Migrants internes	170
135	0	160	25	15	150	Migrants infraprovinciaux	171
0	0	0	20	0	10	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	173
6,695	3,785	8,020	6,680	3,905	6,335	Population totale de 5 ans et plus³⁶	174
3,225	2,170	3,835	3,715	2,525	3,290	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	175
3,465	1,615	4,180	2,960	1,385	3,045	Personnes n'ayant pas déménagé	176
2,470	1,340	3,025	2,045	1,090	2,105	Personnes ayant déménagé	177
995	280	1,150	915	295	935	Non-migrants	178
950	280	1,070	870	295	855	Migrants	179
635	250	620	580	235	480	Migrants internes	180
310	30	455	290	55	380	Migrants infraprovinciaux	181
45	0	80	45	0	80	Migrants interprovinciaux	182
						Migrants externes	183
5,305	3,200	6,745	5,530	3,465	5,240	Population totale de 15 ans et plus	184
865	830	1,365	1,360	1,220	1,090	Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	185
4,445	2,365	5,385	4,165	2,250	4,155	Aucun certificat, diplôme ou grade	186
1,305	700	1,620	1,470	780	1,360	Certificat, diplôme ou grade	187
650	580	795	810	560	860	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	188
1,165	520	1,340	1,015	455	995	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	189
315	90	325	250	115	240	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	190
1,000	470	1,300	620	325	695	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	191
670	360	905	400	240	560	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	192
90	50	110	95	30	30	Baccalauréat	193
40	15	15	10	0	0	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	194
180	35	260	95	50	105	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	195
15	15	15	20	0	0	Maîtrise	196
						Doctorat acquis	197
3,140	1,660	3,760	2,695	1,470	2,795	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	198
170	105	230	175	145	200	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	199
95	45	115	85	50	85	Éducation	200
100	75	230	130	65	90	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	201
405	145	460	250	125	225	Sciences humaines	202
800	455	1,100	795	365	790	Sciences sociales et de comportements, et droit	203
95	20	125	65	10	140	Commerce, gestion et administration publique	204
275	80	295	205	120	185	Sciences physiques et de la vie, et technologies	205
500	395	575	510	290	560	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	206
25	40	60	0	20	20	Architecture, génie et services connexes	207
375	130	405	265	80	270	Agriculture, ressources naturelles et conservation	208
300	170	165	205	200	225	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	209
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	210
						Autres domaines d'études ⁴³	211
3,035	1,630	3,555	2,660	1,460	2,740	Lieu des études⁴⁴	212
105	30	205	40	10	55	À l'intérieur du Canada	213
						À l'extérieur du Canada	214
5,305	3,200	6,745	5,530	3,465	5,240	Population totale de 15 ans et plus	215
2,545	1,660	3,135	2,710	1,725	2,590	Travail non rémunéré	216
2,305	1,515	2,880	2,530	1,570	2,400	Hommes de 15 ans et plus	217
285	140	250	260	175	215	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	218
1,065	540	1,045	885	460	1,065	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	219
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	220

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
Population characteristics							
Unpaid work (continued)							
215	Housework and care or assistance to seniors only	150	85	20	90	70	100
216	Child care and care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	0
217	Housework only	880	430	140	660	585	590
218	Child care only	25	0	0	10	15	20
219	Care or assistance to seniors only	10	10	0	15	10	10
220	Females 15 years and over	2,190	950	365	1,735	1,805	1,575
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,045	875	350	1,645	1,755	1,515
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	260	95	65	250	225	265
223	Housework and child care only	635	235	125	600	795	515
224	Housework and care or assistance to seniors only	230	60	30	150	95	100
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	920	480	130	640	625	615
227	Child care only	10	0	0	0	15	15
228	Care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
Labour force activity							
229	Males 15 years and over	1,990	895	395	1,615	1,625	1,390
230	In the labour force	1,410	655	290	1,130	1,375	1,040
231	Employed	1,320	615	265	1,035	1,335	975
232	Unemployed	90	40	25	100	40	65
233	Not in the labour force	575	240	110	485	250	350
234	Participation rate	70.9	73.2	73.4	70.0	84.6	74.8
235	Employment rate	66.3	68.7	67.1	64.1	82.2	70.1
236	Unemployment rate	6.4	6.1	8.6	8.8	2.9	6.2
237	Females 15 years and over	2,190	950	365	1,740	1,805	1,570
238	In the labour force	1,235	520	240	1,010	1,440	1,085
239	Employed	1,175	490	225	945	1,365	1,045
240	Unemployed	55	30	10	60	70	40
241	Not in the labour force	960	430	125	730	370	490
242	Participation rate	56.4	54.7	65.8	58.0	79.8	69.1
243	Employment rate	53.7	51.6	61.6	54.3	75.6	66.6
244	Unemployment rate	4.5	5.8	4.2	5.9	4.9	3.7
245	Both sexes - Participation rate	63.3	63.7	69.1	63.8	82.1	71.8
246	15 to 24 years	68.9	73.1	53.8	57.5	68.4	64.3
247	25 years and over	62.4	61.9	72.2	65.0	84.8	73.3
248	Both sexes - Employment rate	59.8	59.7	65.1	59.0	78.7	68.4
249	15 to 24 years	60.3	64.7	46.2	41.5	57.0	58.0
250	25 years and over	59.7	59.1	67.7	62.1	83.0	70.8
251	Both sexes - Unemployment rate	5.5	6.0	6.7	7.7	4.1	4.9
252	15 to 24 years	10.9	13.2	14.3	29.5	16.9	11.0
253	25 years and over	4.3	4.6	5.4	4.1	2.1	3.4
254	Total labour force 15 years and over	2,645	1,175	530	2,145	2,815	2,125
Industry - North American Industry Classification System 2002							
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	60	20	15	30	35	35
256	All industries ⁴⁷	2,585	1,155	510	2,115	2,780	2,090
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	10	10	0	0	0	0
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	0	0	0	0
259	22 Utilities	10	0	0	15	15	20
260	23 Construction	240	105	55	105	125	70
261	31-33 Manufacturing	195	60	25	90	165	110
262	41 Wholesale trade	110	20	10	70	60	25
263	44-45 Retail trade	470	145	75	330	220	285
264	48-49 Transportation and warehousing	80	60	25	65	80	60
265	51 Information and cultural industries	25	10	15	20	30	60
266	52 Finance and insurance	45	40	20	70	75	75
267	53 Real estate and rental and leasing	30	10	0	15	20	10
268	54 Professional, scientific and technical services	55	35	10	50	110	130
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	180	90	20	70	110	85
271	61 Educational services	95	45	0	245	320	130
272	62 Health care and social assistance	215	190	40	235	260	210

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
95	90	225	150	120	185	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
810	725	1,310	1,180	765	900	Travaux ménagers seulement	217
45	10	50	45	45	15	Soins aux enfants seulement	218
0	0	0	0	10	20	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,765	1,540	3,610	2,820	1,740	2,655	Femmes de 15 ans et plus	220
2,650	1,470	3,465	2,725	1,635	2,535	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
440	200	435	395	205	310	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
1,110	600	1,215	1,055	600	1,160	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
145	85	315	155	135	180	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	10	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
925	570	1,475	1,105	670	865	Travaux ménagers seulement	226
20	10	10	10	20	20	Soins aux enfants seulement	227
0	10	0	0	10	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
2,545	1,660	3,140	2,705	1,725	2,585	Hommes de 15 ans et plus	229
2,215	1,345	2,590	2,225	1,315	2,065	Population active	230
2,150	1,295	2,445	2,090	1,215	1,985	Personnes occupées	231
65	50	145	135	100	85	Chômeurs	232
325	315	550	485	410	525	Inactifs	233
87.0	81.0	82.5	82.3	76.2	79.9	Taux d'activité	234
84.5	78.0	77.9	77.3	70.4	76.8	Taux d'emploi	235
2.9	3.7	5.6	6.1	7.6	4.1	Taux de chômage	236
2,765	1,540	3,610	2,820	1,740	2,655	Femmes de 15 ans et plus	237
2,240	1,095	2,645	2,030	1,150	2,010	Population active	238
2,175	1,060	2,505	1,980	1,085	1,915	Personnes occupées	239
60	35	145	55	60	95	Chômeuses	240
525	440	960	795	595	650	Inactives	241
81.0	71.1	73.3	72.0	66.1	75.7	Taux d'activité	242
78.7	68.8	69.4	70.2	62.4	72.1	Taux d'emploi	243
2.7	3.2	5.5	2.7	5.2	4.7	Taux de chômage	244
84.0	76.5	77.6	76.9	71.0	77.6	Les deux sexes - Taux d'activité	245
64.6	70.3	71.4	66.0	70.1	70.5	15 à 24 ans	246
88.3	77.5	78.8	79.4	71.4	79.2	25 ans et plus	247
81.5	73.7	73.4	73.5	66.4	74.4	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
58.6	63.9	60.4	60.8	60.4	59.7	15 à 24 ans	249
86.8	75.8	75.9	76.2	67.8	77.2	25 ans et plus	250
2.8	3.5	5.4	4.5	6.5	4.3	Les deux sexes - Taux de chômage	251
9.3	8.3	16.1	7.8	12.9	14.5	15 à 24 ans	252
1.7	2.5	3.7	3.9	5.3	2.3	25 ans et plus	253
4,450	2,440	5,240	4,255	2,465	4,070	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
55	25	80	50	30	95	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
4,400	2,415	5,160	4,200	2,435	3,980	Toutes les industries ⁴⁷	256
0	60	15	20	10	15	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
10	0	10	0	0	10	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
10	25	35	35	10	10	22 Services publics	259
270	300	275	390	280	330	23 Construction	260
215	130	245	240	85	205	31-33 Fabrication	261
60	70	120	90	55	90	41 Commerce de gros	262
395	235	570	480	305	495	44-45 Commerce de détail	263
135	50	195	190	115	150	48-49 Transport et entreposage	264
95	50	110	75	45	70	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
120	45	120	95	50	145	52 Finance et assurances	266
35	40	20	25	65	55	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
225	70	235	145	110	195	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
140	90	140	215	105	135	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
250	170	305	270	165	275	61 Services d'enseignement	271
525	210	625	340	200	360	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	35	25	10	25	65	50
274	72 Accommodation and food services	180	60	45	105	225	110
275	81 Other services (except public administration)	160	90	40	160	85	110
276	91 Public administration	435	160	115	450	810	545
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	60	20	15	30	35	35
278	All classes of worker ⁴⁷	2,585	1,155	515	2,110	2,775	2,085
279	Paid workers	2,445	1,050	505	2,010	2,670	1,970
280	Employees	2,395	1,020	490	1,935	2,630	1,940
281	Self-employed (incorporated)	55	30	10	75	35	25
282	Self-employed (unincorporated)	135	100	0	90	105	115
283	Unpaid family workers	0	0	0	15	10	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	1,410	655	285	1,130	1,375	1,040
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	45	20	0	20	10	20
286	All occupations ⁴⁷	1,365	635	280	1,110	1,370	1,015
287	A Management occupations	130	35	20	165	115	75
288	B Business, finance and administrative occupations	160	45	40	140	210	215
289	C Natural and applied sciences and related occupations	95	45	20	95	235	120
290	D Health occupations	30	10	15	25	35	10
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	15	15	0	55	100	65
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	10	10	0	55	15	25
293	G Sales and service occupations	375	210	85	275	345	285
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	455	215	95	250	255	180
295	I Occupations unique to primary industry	20	10	0	20	0	0
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	80	30	0	40	55	35
297	Female labour force 15 years and over	1,230	520	240	1,010	1,440	1,085
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	10	0	10	10	25	15
299	All occupations ⁴⁷	1,220	520	235	1,000	1,410	1,065
300	A Management occupations	75	15	20	65	135	55
301	B Business, finance and administrative occupations	340	125	100	365	490	410
302	C Natural and applied sciences and related occupations	40	10	0	10	50	30
303	D Health occupations	80	65	0	75	75	90
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	145	85	30	180	275	145
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	0	10	0	35	45	65
306	G Sales and service occupations	430	170	75	235	325	260
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	45	25	0	25	10	0
308	I Occupations unique to primary industry	15	10	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	50	0	0	0	10	15
310	Total employed labour force 15 years and over	2,500	1,105	495	1,980	2,700	2,025
Place of work status							
311	Males	1,320	615	265	1,035	1,330	975
312	Usual place of work	1,070	435	225	905	1,175	865
313	At home	30	15	0	25	20	20
314	Outside Canada	0	20	0	0	0	0
315	No fixed workplace address	225	140	40	100	140	90
316	Females	1,175	490	225	945	1,370	1,045
317	Usual place of work	1,070	435	220	880	1,320	970
318	At home	20	35	0	35	30	50
319	Outside Canada	0	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	85	20	10	35	15	30

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
65	45	105	110	50	95	71 Arts, spectacles et loisirs	273
225	70	370	180	165	175	72 Hébergement et services de restauration	274
165	190	150	145	90	125	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
1,460	555	1,495	1,155	530	1,030	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
50	25	80	50	30	100	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
4,400	2,415	5,155	4,200	2,435	3,975	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
4,125	2,200	4,890	3,980	2,300	3,760	Travailleurs rémunérés	279
4,000	2,120	4,795	3,845	2,185	3,640	Employés	280
125	75	95	135	115	120	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
270	205	255	215	130	205	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
10	15	15	0	0	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
2,215	1,345	2,590	2,225	1,315	2,065	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
20	10	45	20	10	20	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
2,195	1,335	2,545	2,200	1,300	2,040	Toutes les professions ⁴⁷	286
300	120	370	175	110	295	A Gestion	287
310	75	520	370	170	275	B Affaires, finance et administration	288
300	160	300	235	105	265	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
50	15	55	25	30	35	D Secteur de la santé	290
115	80	170	100	15	95	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
45	25	60	30	0	30	F Arts, culture, sports et loisirs	292
510	255	530	475	300	440	G Ventes et services	293
495	515	430	670	510	545	H Métiers, transport et machinerie	294
10	65	15	35	15	0	I Professions propres au secteur primaire	295
50	20	100	85	45	55	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
2,235	1,095	2,645	2,030	1,145	2,010	Femmes actives de 15 ans et plus	297
30	15	35	30	20	75	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
2,205	1,080	2,615	2,005	1,130	1,935	Toutes les professions ⁴⁷	299
120	100	230	130	70	135	A Gestion	300
745	300	940	775	430	780	B Affaires, finance et administration	301
75	80	100	45	30	70	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
215	60	245	170	45	145	D Secteur de la santé	303
380	200	345	265	200	335	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
90	35	85	70	55	40	F Arts, culture, sports et loisirs	305
520	255	620	515	260	335	G Ventes et services	306
25	25	30	10	25	70	H Métiers, transport et machinerie	307
0	10	0	0	10	0	I Professions propres au secteur primaire	308
30	10	15	30	10	25	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
4,325	2,355	4,950	4,065	2,300	3,900	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
2,150	1,295	2,445	2,090	1,215	1,985	Hommes	311
1,845	920	2,075	1,675	975	1,680	Lieu habituel de travail	312
55	40	90	55	50	85	À domicile	313
0	0	10	0	0	0	En dehors du Canada	314
250	330	270	350	180	220	Sans adresse de travail fixe	315
2,180	1,065	2,505	1,975	1,085	1,915	Femmes	316
1,995	925	2,300	1,840	995	1,740	Lieu habituel de travail	317
105	80	130	75	40	115	À domicile	318
0	0	10	0	0	0	En dehors du Canada	319
75	60	70	55	50	60	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	2,450	1,030	490	1,915	2,650	1,955
	Mode of transportation						
322	Males	1,295	580	265	1,005	1,320	955
323	Car, truck, van, as driver	985	395	195	780	1,070	690
324	Car, truck, van, as passenger	80	45	10	65	50	40
325	Public transit	135	100	30	100	155	140
326	Walked	50	25	20	20	35	30
327	All other modes	50	10	10	35	0	55
328	Females	1,155	450	230	915	1,335	1,000
329	Car, truck, van, as driver	760	260	140	600	865	575
330	Car, truck, van, as passenger	145	45	25	100	180	125
331	Public transit	155	100	45	165	230	260
332	Walked	75	45	15	30	40	15
333	All other modes	20	0	0	15	10	25
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	2,735	1,240	550	2,315	2,855	2,245
	Language used most often at work						
335	Single responses	2,580	1,160	530	2,145	2,650	2,125
336	English	670	295	135	425	735	530
337	French	1,905	865	395	1,700	1,900	1,595
338	Non-official languages ⁷	0	0	0	15	10	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	10	0	0	0	0	0
341	Other languages ⁸	0	0	0	20	10	0
342	Multiple responses	155	80	20	165	205	120
343	English and French	150	80	20	165	205	120
344	English and non-official language	0	0	0	0	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	10	0	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	2,110	995	350	1,535	1,720	1,440
	Housing tenure						
348	Owned	1,350	495	275	1,305	1,225	980
349	Rented	765	500	75	235	490	460
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	885	320	215	1,070	635	635
352	Semi-detached house	205	30	90	210	555	125
353	Row house	270	95	0	50	0	200
354	Apartment, duplex	275	125	25	100	30	75
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	0	0	0	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	475	420	15	95	495	405
357	Other single-attached house	5	0	10	0	0	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	0	0	5	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,255	575	190	980	1,265	835
360	Minor repairs	680	275	140	460	430	460
361	Major repairs	175	145	25	90	25	145
	Period of construction						
362	Before 1946	100	45	10	10	0	10
363	1946 to 1960	410	395	30	70	15	60
364	1961 to 1970	675	320	100	700	15	160
365	1971 to 1980	790	135	105	510	45	500
366	1981 to 1985	55	30	20	75	95	95
367	1986 to 1990	20	25	15	60	330	315
368	1991 to 1995	35	30	40	95	605	200
369	1996 to 2000	10	0	10	10	270	55
370	2001 to 2006 ⁴⁹	15	10	15	15	345	40

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,160	2,230	4,715	3,925	2,205	3,705	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
2,095	1,245	2,345	2,030	1,160	1,900	Mode de transport	
1,665	1,070	1,885	1,730	925	1,525	Hommes	322
95	80	105	90	105	145	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
250	65	195	155	70	180	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
30	25	45	20	55	20	Transport en commun	325
50	10	110	40	0	20	À pied	326
2,070	980	2,370	1,895	1,045	1,800	Tous les autres modes	327
1,365	785	1,485	1,200	690	1,295	Femmes	328
315	100	330	260	120	270	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
310	85	440	375	200	225	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
40	0	100	30	35	10	Transport en commun	331
35	10	15	35	0	10	À pied	332
						Tous les autres modes	333
4,585	2,560	5,410	4,485	2,560	4,210	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
4,340	2,410	5,000	4,235	2,420	4,010	Langue utilisée le plus souvent au travail	
1,320	590	1,445	1,085	570	1,155	Réponses uniques	335
3,015	1,815	3,555	3,150	1,850	2,850	Anglais	336
10	0	0	0	0	0	Français	337
0	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	10	0	0	0	Espagnol	340
10	0	0	0	0	0	Autres langues ⁸	341
240	150	405	250	135	200	Réponses multiples	342
240	150	390	250	135	200	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	10	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
2,470	1,400	3,325	2,555	1,695	2,375	Nombre total de logements privés occupés	347
2,070	1,305	2,830	2,085	1,095	2,115	Mode d'occupation	
400	95	500	470	600	255	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
1,175	1,305	1,350	1,370	795	1,745	Type de construction résidentielle	
785	20	770	585	95	340	Maison individuelle non attenante	351
15	0	370	110	35	55	Maison jumelée	352
30	60	95	165	210	115	Maison en rangée	353
0	0	15	5	0	0	Appartement, duplex	354
470	10	725	330	545	120	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
0	5	0	5	0	5	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
0	0	0	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,925	970	2,435	1,660	1,015	1,810	État du logement	
505	360	750	770	530	480	Entretien régulier seulement	359
40	65	140	125	145	85	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
0	70	0	65	125	20	Période de construction	
0	30	10	60	235	90	Avant 1946	362
20	105	25	160	140	140	1946 à 1960	363
45	365	360	325	630	415	1961 à 1970	364
60	165	310	305	175	235	1971 à 1980	365
595	165	550	375	95	260	1981 à 1985	366
810	100	1,050	740	140	190	1986 à 1990	367
450	45	355	180	70	380	1991 à 1995	368
490	350	665	340	70	645	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	6.0	5.8	6.8	7.0	6.5	6.4
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.7	2.5	3.0	3.0	2.8	2.8
373	Average value of dwelling \$	134,165	146,135	159,694	171,030	175,995	163,829
374	Total number of private households	2,110	995	350	1,540	1,720	1,440
	Household size						
375	1 person	560	350	70	265	330	310
376	2 persons	805	370	115	620	510	545
377	3 persons	380	130	70	300	370	285
378	4 to 5 persons	340	135	80	330	480	275
379	6 or more persons	35	15	10	20	25	20
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	1,445	580	255	1,205	1,310	1,075
381	Multiple-family households	20	10	10	20	0	20
382	Non-family households	650	405	80	310	395	345
383	Number of persons in private households	4,965	2,115	930	3,935	4,615	3,580
384	Average number of persons in private households	2.3	2.1	2.6	2.6	2.7	2.5
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	765	500	75	230	495	465
386	Average gross rent \$ ⁵¹	597	640	703	627	745	638
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	310	220	20	120	130	135
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	260	210	25	90	125	110
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	1,345	495	275	1,300	1,225	975
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	810	946	875	805	1,174	914
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	205	95	25	135	160	110
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	165	50	15	110	155	105
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	1,480	595	275	1,250	1,330	1,115
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	1,165	460	220	1,060	1,060	855
395	Total families of married couples	820	270	160	785	640	585
396	Without children at home	430	150	75	370	180	280
397	With children at home	395	115	85	410	460	305
398	1 child	210	45	45	185	165	125
399	2 children	125	55	35	160	260	145
400	3 or more children	55	10	10	65	35	35
401	Total families of common-law couples	340	190	60	280	415	270
402	Without children at home	155	90	10	125	150	105
403	With children at home	185	100	50	155	270	165
404	1 child	70	65	25	80	120	85
405	2 children	95	30	20	70	120	70
406	3 or more children	20	0	10	10	25	15
407	Total lone-parent families	315	130	55	185	270	260
408	Female parent	215	95	50	150	205	235
409	1 child	140	65	25	110	115	140
410	2 children	55	30	15	20	80	85
411	3 or more children	15	0	0	15	15	10
412	Male parent	100	40	10	35	65	20
413	1 child	65	30	10	0	20	20
414	2 children	35	0	0	15	35	0
415	3 or more children	0	0	0	10	10	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des logements et des ménages							
7.0	7.2	6.3	6.9	6.1	6.9	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.0	3.1	2.7	2.9	2.7	3.0	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
201,672	214,514	169,042	171,436	158,739	180,903	Valeur moyenne du logement \$	373
2,475	1,395	3,330	2,555	1,695	2,380	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
355	170	720	380	400	305	1 personne	375
670	455	1,150	840	635	740	2 personnes	376
530	335	650	615	345	575	3 personnes	377
865	410	755	670	295	710	4 à 5 personnes	378
50	30	55	60	20	50	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
2,050	1,180	2,470	2,055	1,205	2,000	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
15	20	60	40	45	25	Ménages multifamiliaux	381
405	200	805	460	440	350	Ménages non familiaux	382
7,235	4,020	8,500	7,085	4,090	6,810	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.9	2.9	2.6	2.8	2.4	2.9	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
400	90	505	470	600	250	Ménages locataires dans les logements privés	
678	559	745	683	665	704	non agricoles hors réserve ⁵¹	385
						Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
120	15	90	150	235	70	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
95	10	65	135	210	70	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
2,070	1,290	2,825	2,085	1,095	2,120	Ménages propriétaires dans les logements privés	
1,153	1,056	1,023	1,024	809	1,092	non agricoles hors réserve ⁵³	389
						Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
225	160	310	235	190	245	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
200	145	270	195	155	205	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
2,085	1,220	2,590	2,135	1,305	2,050	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,765	1,080	2,080	1,790	985	1,765	Total des familles avec conjoints	394
1,100	725	1,435	1,095	620	1,090	Total des familles avec couples mariés	395
275	250	560	385	320	340	Sans enfants à la maison	396
825	470	875	710	300	750	Avec enfants à la maison	397
245	205	315	260	155	290	1 enfant	398
450	165	455	350	100	355	2 enfants	399
125	100	105	100	45	105	3 enfants ou plus	400
655	360	640	700	365	675	Total des familles avec couples en union libre	401
220	150	340	305	190	300	Sans enfants à la maison	402
430	205	305	395	175	375	Avec enfants à la maison	403
195	65	130	245	120	165	1 enfant	404
175	120	110	85	45	165	2 enfants	405
60	25	60	60	0	45	3 enfants ou plus	406
320	135	510	345	315	280	Total des familles monoparentales	407
245	95	365	270	205	190	Parent de sexe féminin	408
135	45	225	145	115	90	1 enfant	409
75	45	120	90	70	85	2 enfants	410
40	0	15	40	15	10	3 enfants ou plus	411
75	40	145	75	110	95	Parent de sexe masculin	412
50	35	90	40	80	40	1 enfant	413
20	10	50	20	15	50	2 enfants	414
0	0	0	10	25	10	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	1,460	510	325	1,230	1,680	1,165
Age group							
417	Under 6 years	250	105	60	175	390	190
418	6 to 14 years	540	165	130	395	800	430
419	15 to 17 years	210	30	45	205	225	215
420	18 to 24 years	350	140	45	285	215	240
421	25 years and over	115	75	40	165	50	95
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.0	0.9	1.2	1.0	1.3	1.0
423	Total number of persons in private households	4,965	2,115	930	3,935	4,615	3,580
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	860	550	105	395	550	445
425	Living with relatives ⁵⁵	100	65	25	35	105	65
426	Living with non-relatives only	200	155	10	90	105	75
427	Living alone	555	325	70	270	335	305
428	Number of census family persons	4,105	1,565	820	3,540	4,070	3,135
429	Average number of persons per census family	2.8	2.6	2.9	2.8	3.1	2.8
430	Total number of persons aged 65 years and over	695	395	70	535	155	280
Number of persons not in census families aged 65 years and over							
431	Living with relatives ⁵⁵	205	170	25	135	45	80
432	Living with non-relatives only	15	20	10	10	20	25
433	Living alone	40	0	0	20	0	0
434	Number of census family persons aged 65 years and over	155	135	10	110	25	50
435		485	230	45	400	110	200
Economic family characteristics							
436	Total number of economic families in private households	1,480	610	270	1,235	1,345	1,105
Size of family							
437	2 persons	750	340	110	600	475	525
438	3 persons	360	155	75	285	385	290
439	4 persons	250	95	65	265	375	200
440	5 or more persons	110	20	25	85	105	85
441	Total number of persons in economic families	4,210	1,635	845	3,575	4,175	3,200
442	Average number of persons per economic family	2.9	2.7	3.1	2.9	3.1	2.9
443	Total number of persons not in economic families	755	480	80	360	440	380
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	4,180	1,845	760	3,360	3,430	2,960
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	200	45	45	210	200	190
446	With income	3,980	1,800	715	3,140	3,230	2,775
447	Under \$1,000 ⁵⁶	185	65	20	110	85	35
448	\$1,000 to \$2,999	100	45	25	110	45	75
449	\$3,000 to \$4,999	75	30	10	55	80	35
450	\$5,000 to \$6,999	200	90	15	75	75	95
451	\$7,000 to \$9,999	300	125	35	210	120	185
452	\$10,000 to \$11,999	145	75	30	125	85	105
453	\$12,000 to \$14,999	235	165	45	185	150	170
454	\$15,000 to \$19,999	500	305	50	225	170	200
455	\$20,000 to \$24,999	440	170	65	225	185	175
456	\$25,000 to \$29,999	245	135	30	265	200	230
457	\$30,000 to \$34,999	330	125	50	225	290	175
458	\$35,000 to \$39,999	335	105	75	215	195	190
459	\$40,000 to \$44,999	230	85	90	175	255	215
460	\$45,000 to \$49,999	180	70	35	185	265	140
461	\$50,000 to \$59,999	205	95	60	325	350	265
462	\$60,000 and over	275	105	65	420	680	480
463	Median income \$ ⁵⁷	22,967	19,638	33,216	29,205	38,623	32,126
464	Average income \$ ⁵⁷	26,851	25,828	32,035	33,258	39,820	36,443
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	622	1,014	1,433	859	928	1,006

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
2,835	1,430	2,820	2,480	1,225	2,480	Nombre total d'enfants à la maison	416
650	300	585	550	215	625	Groupes d'âge	417
1,270	520	1,160	1,030	405	965	Moins de 6 ans	418
455	225	455	310	200	310	6 à 14 ans	419
385	310	460	430	305	440	15 à 17 ans	420
75	75	160	155	90	140	18 à 24 ans	421
						25 ans et plus	
1.4	1.2	1.1	1.2	0.9	1.2	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
7,235	4,020	8,495	7,080	4,090	6,805	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
555	285	1,015	665	580	505	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
55	60	130	80	40	80	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
150	60	165	210	135	120	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
355	170	715	380	400	305	Vivant seules	427
6,675	3,735	7,485	6,410	3,510	6,300	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
3.2	3.1	2.9	3.0	2.7	3.1	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
155	220	660	315	300	260	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
55	90	195	80	105	80	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
10	20	40	15	20	20	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
0	0	40	30	10	25	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
45	65	115	35	70	35	Vivant seules	434
105	125	460	230	190	185	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
Caractéristiques des familles économiques							
2,075	1,205	2,545	2,120	1,260	2,040	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
660	435	1,080	830	635	730	2 personnes	437
530	325	665	600	330	580	3 personnes	438
665	315	600	495	195	555	4 personnes	439
225	130	195	190	95	180	5 personnes ou plus	440
6,730	3,790	7,610	6,490	3,555	6,380	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
3.2	3.1	3.0	3.1	2.8	3.1	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
505	225	885	590	540	425	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
5,305	3,200	6,745	5,530	3,470	5,245	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
350	225	340	355	210	365	Sans revenu	445
4,960	2,975	6,410	5,170	3,260	4,880	Avec un revenu	446
110	40	165	145	115	85	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
120	90	155	150	55	105	1 000 \$ à 2 999 \$	448
175	85	115	130	100	85	3 000 \$ à 4 999 \$	449
140	125	215	140	145	125	5 000 \$ à 6 999 \$	450
205	155	250	240	285	200	7 000 \$ à 9 999 \$	451
135	75	160	140	95	140	10 000 \$ à 11 999 \$	452
170	95	300	195	190	240	12 000 \$ à 14 999 \$	453
295	195	440	350	285	245	15 000 \$ à 19 999 \$	454
225	145	455	365	270	295	20 000 \$ à 24 999 \$	455
205	210	395	365	210	290	25 000 \$ à 29 999 \$	456
305	210	445	395	245	415	30 000 \$ à 34 999 \$	457
280	205	360	350	260	430	35 000 \$ à 39 999 \$	458
300	200	525	350	205	335	40 000 \$ à 44 999 \$	459
390	225	400	340	200	440	45 000 \$ à 49 999 \$	460
620	265	655	600	305	635	50 000 \$ à 59 999 \$	461
1,285	645	1,365	915	290	810	60 000 \$ et plus	462
42,185	35,820	35,928	34,105	26,286	36,918	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
44,473	40,512	40,592	37,256	30,600	39,260	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
1,018	1,263	861	717	827	795	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	1,985	895	395	1,615	1,625	1,385
467	Without income	85	10	25	75	65	65
468	With income	1,895	880	375	1,540	1,555	1,325
469	Under \$1,000 ⁵⁶	110	50	20	75	55	25
470	\$1,000 to \$2,999	35	20	20	50	35	45
471	\$3,000 to \$4,999	20	25	0	20	25	20
472	\$5,000 to \$6,999	75	30	10	20	20	10
473	\$7,000 to \$9,999	85	65	10	50	30	75
474	\$10,000 to \$11,999	45	45	0	30	35	70
475	\$12,000 to \$14,999	80	55	20	60	60	85
476	\$15,000 to \$19,999	220	95	40	100	50	60
477	\$20,000 to \$24,999	215	75	50	50	75	55
478	\$25,000 to \$29,999	135	55	15	130	85	115
479	\$30,000 to \$34,999	185	70	35	130	140	70
480	\$35,000 to \$39,999	170	65	30	135	75	65
481	\$40,000 to \$44,999	105	40	30	100	135	135
482	\$45,000 to \$49,999	100	45	25	105	115	70
483	\$50,000 to \$59,999	120	60	40	185	150	110
484	\$60,000 and over	185	80	30	290	460	315
485	Median income \$ ⁵⁷	26,131	24,650	32,188	36,846	43,721	38,110
486	Average income \$ ⁵⁷	29,953	29,234	32,093	38,904	45,404	40,589
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	958	1,719	1,917	1,296	1,549	1,609
488	Total - Females	2,190	950	365	1,735	1,805	1,575
489	Without income	105	30	25	135	130	120
490	With income	2,085	915	340	1,600	1,675	1,445
491	Under \$1,000 ⁵⁶	75	15	0	40	35	10
492	\$1,000 to \$2,999	65	20	10	55	10	30
493	\$3,000 to \$4,999	45	10	10	30	55	15
494	\$5,000 to \$6,999	120	60	15	60	50	80
495	\$7,000 to \$9,999	215	65	25	160	95	115
496	\$10,000 to \$11,999	95	30	30	100	45	35
497	\$12,000 to \$14,999	160	105	25	125	90	85
498	\$15,000 to \$19,999	285	205	10	125	120	135
499	\$20,000 to \$24,999	225	95	20	170	110	125
500	\$25,000 to \$29,999	110	75	15	135	115	115
501	\$30,000 to \$34,999	140	55	15	100	145	110
502	\$35,000 to \$39,999	160	35	45	75	120	125
503	\$40,000 to \$44,999	120	45	50	70	120	80
504	\$45,000 to \$49,999	85	25	10	80	145	65
505	\$50,000 to \$59,999	90	35	20	145	190	160
506	\$60,000 and over	85	25	35	130	220	165
507	Median income \$ ⁵⁷	19,179	18,559	34,865	22,893	34,065	29,323
508	Average income \$ ⁵⁷	24,027	22,546	31,973	27,829	34,631	32,654
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	787	1,064	2,151	1,067	1,027	1,204
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	69.8	65.8	77.0	73.4	87.4	77.8
512	Government transfer payments %	17.8	19.5	11.0	12.4	7.0	9.7
513	Other %	12.4	14.8	12.3	14.1	5.6	12.5
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	2,695	1,205	560	2,270	2,835	2,235
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	24,601	19,821	31,876	30,997	39,918	31,729
516	Average employment income in 2005 \$	27,716	25,396	31,289	33,829	39,698	35,181
517	Standard error of average employment income \$	825	1,337	1,752	1,063	972	1,125
518	Worked full year, full time ⁵⁹	1,465	650	295	1,300	1,820	1,230
519	Median employment income in 2005 \$	34,158	32,009	38,880	43,493	46,764	45,670
520	Average employment income in 2005 \$	35,914	35,055	39,576	45,181	49,344	47,901
521	Standard error of average employment income \$	1,061	1,983	1,965	1,263	1,071	1,293
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,055	475	230	805	890	830
523	Median employment income in 2005 \$	14,146	13,166	17,771	15,451	16,597	12,833
524	Average employment income in 2005 \$	19,912	15,472	25,346	21,511	23,580	21,450
525	Standard error of average employment income \$	1,154	1,138	2,773	1,418	1,454	1,560
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,400	635	290	1,175	1,400	1,080
527	Median employment income in 2005 \$	26,448	22,282	31,902	35,347	43,317	35,392
528	Average employment income in 2005 \$	29,559	28,038	31,966	37,385	44,437	38,847
529	Standard error of average employment income \$	1,199	2,088	2,298	1,541	1,589	1,747

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
2,545	1,660	3,140	2,705	1,725	2,590	Total - Hommes	466
175	115	165	145	85	150	Sans revenu	467
2,370	1,545	2,970	2,560	1,640	2,435	Avec un revenu	468
70	10	75	65	45	50	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
40	45	25	55	25	35	1 000 \$ à 2 999 \$	470
65	45	35	35	35	35	3 000 \$ à 4 999 \$	471
40	40	95	45	60	50	5 000 \$ à 6 999 \$	472
75	50	115	95	155	60	7 000 \$ à 9 999 \$	473
55	20	60	75	30	75	10 000 \$ à 11 999 \$	474
65	40	105	70	50	65	12 000 \$ à 14 999 \$	475
80	80	145	140	120	125	15 000 \$ à 19 999 \$	476
95	85	195	160	125	135	20 000 \$ à 24 999 \$	477
100	110	145	180	120	160	25 000 \$ à 29 999 \$	478
115	110	210	250	145	220	30 000 \$ à 34 999 \$	479
90	95	175	160	175	200	35 000 \$ à 39 999 \$	480
170	110	270	200	115	130	40 000 \$ à 44 999 \$	481
195	145	165	185	105	235	45 000 \$ à 49 999 \$	482
235	165	295	255	155	290	50 000 \$ à 59 999 \$	483
875	390	855	580	165	565	60 000 \$ et plus	484
47,760	41,891	41,838	37,468	30,712	40,099	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
50,897	44,487	47,335	41,311	33,397	44,028	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,424	1,692	1,501	1,074	1,266	1,313	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,765	1,540	3,610	2,820	1,745	2,655	Total - Femmes	488
175	110	175	210	120	215	Sans revenu	489
2,590	1,430	3,435	2,610	1,620	2,440	Avec un revenu	490
40	25	90	80	65	35	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
80	45	130	90	25	65	1 000 \$ à 2 999 \$	492
105	40	80	95	65	45	3 000 \$ à 4 999 \$	493
95	85	120	95	85	70	5 000 \$ à 6 999 \$	494
130	110	130	140	130	145	7 000 \$ à 9 999 \$	495
80	50	100	70	65	70	10 000 \$ à 11 999 \$	496
110	55	195	125	140	170	12 000 \$ à 14 999 \$	497
215	115	295	205	165	120	15 000 \$ à 19 999 \$	498
125	60	260	205	145	155	20 000 \$ à 24 999 \$	499
105	105	250	185	90	130	25 000 \$ à 29 999 \$	500
190	100	235	150	100	195	30 000 \$ à 34 999 \$	501
185	110	185	185	80	240	35 000 \$ à 39 999 \$	502
130	90	255	145	90	205	40 000 \$ à 44 999 \$	503
195	80	235	155	95	205	45 000 \$ à 49 999 \$	504
385	100	360	340	150	340	50 000 \$ à 59 999 \$	505
410	255	510	330	125	245	60 000 \$ et plus	506
35,375	31,804	31,014	30,353	22,484	35,017	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
38,592	36,215	34,764	33,279	27,773	34,497	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
1,413	1,862	871	922	1,044	865	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
91.4	81.7	84.7	84.1	77.4	86.4	Revenu d'emploi %	511
5.0	7.7	7.4	8.6	12.6	7.1	Transferts gouvernementaux %	512
3.6	10.6	7.9	7.2	9.9	6.5	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							514
4,440	2,510	5,330	4,400	2,505	4,205	Sexe et travail	
43,970	35,834	38,814	35,390	27,974	36,633	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
45,411	39,244	41,335	36,858	30,839	39,322	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
1,095	1,274	985	780	964	893	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
2,885	1,485	3,265	2,620	1,350	2,715	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
51,003	47,271	48,554	45,846	40,588	45,022	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
55,240	50,813	52,276	47,042	41,077	47,925	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,082	1,680	976	891	1,110	1,123	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,415	915	1,870	1,650	1,015	1,290	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
15,377	16,188	16,200	16,354	13,922	19,973	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
28,185	24,243	25,305	22,600	19,617	24,236	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
2,289	1,534	1,937	1,102	1,361	1,104	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
2,190	1,395	2,575	2,245	1,310	2,150	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
49,627	40,496	43,327	37,464	30,719	40,939	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
51,813	42,351	47,715	40,071	32,858	44,302	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,490	1,856	1,675	1,156	1,426	1,489	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	780	360	155	735	950	605
531	Median employment income in 2005 \$	35,357	35,013	40,048	44,192	48,872	49,915
532	Average employment income in 2005 \$	37,091	38,834	38,225	47,260	53,220	52,118
533	Standard error of average employment income \$	1,508	2,917	2,434	1,768	1,752	2,008
534	Worked part year or part time ⁶⁰	505	230	130	355	390	400
535	Median employment income in 2005 \$	19,265	13,640	19,749	16,455	18,986	12,095
536	Average employment income in 2005 \$	23,358	16,267	26,535	25,161	27,913	23,210
537	Standard error of average employment income \$	1,862	2,004	3,844	2,198	2,644	2,381
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	1,295	570	265	1,100	1,435	1,160
539	Median employment income in 2005 \$	22,681	18,976	31,790	24,018	34,363	30,568
540	Average employment income in 2005 \$	25,724	22,440	30,552	30,022	35,064	31,766
541	Standard error of average employment income \$	1,116	1,533	2,679	1,424	1,106	1,406
542	Worked full year, full time ⁵⁹	690	295	140	565	865	620
543	Median employment income in 2005 \$	32,074	26,876	38,245	42,812	44,634	41,940
544	Average employment income in 2005 \$	34,580	30,442	41,076	42,485	45,086	43,753
545	Standard error of average employment income \$	1,475	2,409	3,144	1,756	1,125	1,562
546	Worked part year or part time ⁶⁰	550	240	100	450	500	430
547	Median employment income in 2005 \$	11,973	12,682	13,133	11,940	14,890	13,092
548	Average employment income in 2005 \$	16,739	14,711	23,825	18,635	20,208	19,812
549	Standard error of average employment income \$	1,359	1,141	3,942	1,805	1,567	2,022
Total number of economic families in private households							
550		1,480	610	270	1,235	1,350	1,105
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	45	10	0	35	0	0
552	\$10,000 to \$19,999	80	15	0	20	40	50
553	\$20,000 to \$29,999	125	80	20	60	55	35
554	\$30,000 to \$39,999	210	95	25	110	60	90
555	\$40,000 to \$49,999	245	75	20	105	135	90
556	\$50,000 to \$59,999	135	95	30	135	150	115
557	\$60,000 to \$69,999	165	75	35	80	95	135
558	\$70,000 to \$79,999	140	25	50	170	175	125
559	\$80,000 to \$89,999	105	50	30	115	100	85
560	\$90,000 to \$99,999	95	15	10	105	150	100
561	\$100,000 and over	130	65	55	285	385	270
562	Median family income \$	52,457	52,369	72,659	75,174	77,486	71,086
563	Average family income \$	58,039	57,857	72,147	76,054	81,840	78,812
564	Standard error of average family income \$	1,586	2,666	3,774	2,234	2,173	2,570
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	45	10	0	40	10	10
566	\$10,000 to \$19,999	85	15	0	20	35	55
567	\$20,000 to \$29,999	155	90	20	75	55	35
568	\$30,000 to \$39,999	280	115	25	155	100	125
569	\$40,000 to \$49,999	245	115	45	130	230	105
570	\$50,000 to \$59,999	235	95	60	160	150	225
571	\$60,000 to \$69,999	155	65	50	200	170	125
572	\$70,000 to \$79,999	105	35	15	140	135	125
573	\$80,000 to \$89,999	80	30	15	105	160	115
574	\$90,000 to \$99,999	25	20	20	80	120	40
575	\$100,000 and over	65	20	25	125	175	145
576	Median after-tax family income \$	46,689	47,638	56,674	62,014	64,476	60,401
577	Average after-tax family income \$	49,814	49,919	61,078	63,649	67,870	65,620
578	Standard error of average after-tax family income \$	1,245	1,988	3,006	1,740	1,634	1,919
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	4,965	2,110	925	3,930	4,615	3,580
580	Below low income cut-off before tax in 2005	1,165	595	105	530	420	355
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	23.5	28.2	11.3	13.6	9.1	9.9
582	Below low income cut-off after tax in 2005	915	430	70	335	300	350
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	18.5	20.1	7.0	8.5	6.4	9.6

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
1,515	850	1,680	1,390	735	1,410	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
57,849	50,669	53,033	47,385	38,637	48,036	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
61,807	53,913	57,023	49,967	40,750	53,835	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,613	2,387	1,495	1,263	1,612	1,909	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
630	470	825	805	505	650	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
18,555	16,913	16,851	16,713	21,542	24,240	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
29,901	26,850	32,186	24,126	24,284	27,287	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
2,530	2,441	3,983	1,809	2,436	1,655	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
2,255	1,115	2,755	2,160	1,195	2,055	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
37,157	31,679	33,128	32,336	23,946	34,235	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
39,197	35,370	35,375	33,520	28,625	34,108	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,560	1,657	998	1,019	1,273	910	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
1,375	635	1,585	1,225	620	1,305	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
47,041	43,101	45,009	44,188	42,778	43,025	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
48,001	46,664	47,242	43,721	41,467	41,531	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,309	2,248	1,164	1,215	1,493	986	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
780	445	1,050	845	505	645	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
14,147	15,254	15,756	15,970	10,299	17,588	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
26,796	21,493	19,910	21,143	14,961	21,143	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
3,598	1,764	1,226	1,290	1,144	1,421	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
2,080	1,205	2,545	2,120	1,260	2,040	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
20	10	15	45	35	55	Moins de 10 000 \$	551
15	10	55	65	75	25	10 000 \$ à 19 999 \$	552
105	40	130	50	100	50	20 000 \$ à 29 999 \$	553
85	70	130	165	125	45	30 000 \$ à 39 999 \$	554
130	70	205	175	110	130	40 000 \$ à 49 999 \$	555
140	110	270	210	145	160	50 000 \$ à 59 999 \$	556
190	105	300	235	130	255	60 000 \$ à 69 999 \$	557
155	155	210	220	90	235	70 000 \$ à 79 999 \$	558
190	95	220	190	105	190	80 000 \$ à 89 999 \$	559
180	115	130	155	75	285	90 000 \$ à 99 999 \$	560
870	425	870	605	260	605	100 000 \$ et plus	561
90,638	82,486	77,066	76,301	61,869	82,835	Revenu médian des familles \$	562
96,242	91,777	87,218	80,221	68,352	85,750	Revenu moyen des familles \$	563
2,522	3,080	2,170	1,804	2,274	1,776	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
15	10	10	45	35	55	Moins de 10 000 \$	565
20	0	55	65	70	20	10 000 \$ à 19 999 \$	566
95	60	140	70	105	45	20 000 \$ à 29 999 \$	567
145	80	255	200	190	90	30 000 \$ à 39 999 \$	568
200	140	290	285	170	210	40 000 \$ à 49 999 \$	569
215	165	420	300	150	330	50 000 \$ à 59 999 \$	570
215	135	275	255	140	265	60 000 \$ à 69 999 \$	571
260	145	245	265	100	290	70 000 \$ à 79 999 \$	572
305	130	185	155	105	260	80 000 \$ à 89 999 \$	573
130	105	210	155	95	200	90 000 \$ à 99 999 \$	574
465	220	455	330	100	270	100 000 \$ et plus	575
74,387	70,089	64,145	62,890	54,626	69,536	Revenu médian après impôt des familles \$	576
77,599	74,678	71,218	66,775	57,978	70,895	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,733	2,133	1,509	1,359	1,742	1,307	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
7,235	4,020	8,495	7,070	4,090	6,805	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
600	150	640	690	820	535	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
8.3	3.7	7.5	9.8	20.0	7.9	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
440	115	345	460	630	400	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
6.0	2.9	4.1	6.4	15.4	5.9	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0611.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0612.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0613.01	Ottawa - Gatineau 0613.03	Ottawa - Gatineau 0613.04
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	2,115	990	350	1,535	1,720	1,440
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	150	75	15	90	15	65
586	\$10,000 to \$19,999	230	125	15	70	70	75
587	\$20,000 to \$29,999	225	120	35	100	120	80
588	\$30,000 to \$39,999	265	155	25	185	95	145
589	\$40,000 to \$49,999	320	145	30	140	175	125
590	\$50,000 to \$59,999	175	105	35	160	225	150
591	\$60,000 to \$69,999	200	90	35	95	120	160
592	\$70,000 to \$79,999	180	40	55	170	200	150
593	\$80,000 to \$89,999	130	55	35	115	125	95
594	\$90,000 to \$99,999	100	15	15	105	150	90
595	\$100,000 and over	135	70	55	305	405	300
596	Median household income \$	46,520	41,860	61,936	63,167	72,311	65,770
597	Average household income \$	50,551	46,800	64,179	68,042	74,855	70,193
598	Standard error of average household income \$	1,375	2,037	3,560	2,134	1,902	2,253
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	150	75	20	95	15	65
600	\$10,000 to \$19,999	260	135	15	70	80	85
601	\$20,000 to \$29,999	260	145	40	165	150	110
602	\$30,000 to \$39,999	395	200	30	205	150	175
603	\$40,000 to \$49,999	285	150	45	170	320	160
604	\$50,000 to \$59,999	280	100	65	170	190	260
605	\$60,000 to \$69,999	200	70	55	200	185	140
606	\$70,000 to \$79,999	110	40	20	140	145	130
607	\$80,000 to \$89,999	80	35	15	110	175	110
608	\$90,000 to \$99,999	35	15	20	85	120	55
609	\$100,000 and over	65	15	20	130	180	145
610	Median after-tax household income \$	39,732	36,513	55,537	53,029	56,016	54,874
611	Average after-tax household income \$	43,166	40,246	54,079	56,881	61,738	58,147
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,093	1,584	2,863	1,677	1,461	1,719

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0613.05	Ottawa - Gatineau 0620.01 ◇	Ottawa - Gatineau 0620.02	Ottawa - Gatineau 0630.01 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0630.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0631.00	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,470	1,395	3,325	2,555	1,695	2,375	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
60	20	45	90	110	95	Moins de 10 000 \$	585
65	20	110	95	170	20	10 000 \$ à 19 999 \$	586
120	85	235	95	165	75	20 000 \$ à 29 999 \$	587
125	90	215	220	225	105	30 000 \$ à 39 999 \$	588
155	85	340	275	180	205	40 000 \$ à 49 999 \$	589
220	135	435	240	140	195	50 000 \$ à 59 999 \$	590
210	125	400	265	130	275	60 000 \$ à 69 999 \$	591
200	160	260	245	110	265	70 000 \$ à 79 999 \$	592
220	105	255	200	110	200	80 000 \$ à 89 999 \$	593
190	115	145	175	75	305	90 000 \$ à 99 999 \$	594
900	450	885	645	280	630	100 000 \$ et plus	595
84,124	76,923	66,611	69,827	49,360	78,451	Revenu médian des ménages \$	596
89,139	85,903	78,113	75,182	58,855	80,716	Revenu moyen des ménages \$	597
2,273	2,864	1,795	1,695	2,048	1,700	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
60	20	40	100	110	90	Moins de 10 000 \$	599
85	35	120	105	200	30	10 000 \$ à 19 999 \$	600
130	120	275	140	200	110	20 000 \$ à 29 999 \$	601
190	105	450	295	285	195	30 000 \$ à 39 999 \$	602
280	160	475	345	180	265	40 000 \$ à 49 999 \$	603
260	195	530	325	145	360	50 000 \$ à 59 999 \$	604
245	135	310	275	160	280	60 000 \$ à 69 999 \$	605
295	150	255	310	105	290	70 000 \$ à 79 999 \$	606
320	150	200	150	110	260	80 000 \$ à 89 999 \$	607
135	110	210	165	85	205	90 000 \$ à 99 999 \$	608
470	220	455	340	110	290	100 000 \$ et plus	609
68,568	65,057	55,117	59,390	43,869	63,641	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
71,663	69,730	63,492	62,258	49,838	66,480	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,599	2,024	1,281	1,307	1,594	1,282	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	6,453	4,305	3,537	4,935	4,864	6,157
2	Population, 2006 ²	7,477	5,096	4,443	5,282	5,784	5,958
3	Population percentage change, 2001 to 2006	15.9	18.4	25.6	7.0	18.9	-3.2
4	Land area in square kilometres, 2006	581.56	372.73	62.84	50.24	4.75	7.53
5	Total population – 100% data³	7,475	5,100	4,440	5,285	5,790	5,960
Sex and age groups							
6	Male	3,780	2,685	2,305	2,580	2,870	2,925
7	0 to 4 years	215	125	175	155	230	215
8	5 to 9 years	210	140	185	190	270	175
9	10 to 14 years	260	175	200	205	290	260
10	15 to 19 years	255	185	140	195	210	235
11	20 to 24 years	180	110	125	135	105	195
12	25 to 29 years	155	135	125	195	200	185
13	30 to 34 years	195	175	175	200	285	170
14	35 to 39 years	285	210	250	180	280	190
15	40 to 44 years	360	270	225	230	285	265
16	45 to 49 years	340	275	195	215	220	255
17	50 to 54 years	405	240	170	180	155	215
18	55 to 59 years	315	235	135	165	125	185
19	60 to 64 years	210	155	90	105	100	130
20	65 to 69 years	165	95	45	90	50	80
21	70 to 74 years	105	75	45	50	30	70
22	75 to 79 years	70	50	20	50	20	55
23	80 to 84 years	35	25	5	20	0	35
24	85 years and over	25	10	0	10	10	15
25	Female	3,700	2,420	2,135	2,705	2,915	3,030
26	0 to 4 years	190	135	135	170	250	160
27	5 to 9 years	165	105	160	200	270	170
28	10 to 14 years	240	165	180	210	265	235
29	15 to 19 years	235	150	140	170	165	200
30	20 to 24 years	180	95	105	135	135	190
31	25 to 29 years	175	120	135	215	230	170
32	30 to 34 years	225	190	200	210	290	185
33	35 to 39 years	275	190	210	220	335	230
34	40 to 44 years	360	275	225	235	280	300
35	45 to 49 years	360	240	180	215	200	295
36	50 to 54 years	330	225	170	205	140	215
37	55 to 59 years	305	185	115	130	135	185
38	60 to 64 years	205	130	75	115	90	140
39	65 to 69 years	145	90	40	75	45	85
40	70 to 74 years	95	40	20	85	35	85
41	75 to 79 years	95	45	20	60	20	60
42	80 to 84 years	60	20	10	40	15	55
43	85 years and over	60	10	5	20	10	60
44	Total population 15 years and over³	6,200	4,250	3,405	4,160	4,215	4,735
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	2,360	1,750	1,475	1,805	1,895	1,995
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	2,605	1,755	1,455	1,575	1,680	1,920
47	Separated, but still legally married	170	90	75	110	110	90
48	Divorced	640	480	310	465	425	475
49	Widowed	420	170	90	205	105	255
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	4,985	3,205	2,500	3,150	2,950	3,685
51	In a common-law relationship	1,210	1,040	905	1,005	1,265	1,055
52	Total population – 20% sample data⁶	7,390	5,100	4,440	5,265	5,785	5,870
Mother tongue							
53	Single responses	7,275	5,030	4,420	5,220	5,715	5,795
54	English	2,660	845	300	250	150	555
55	French	4,370	4,090	4,050	4,860	5,535	5,165
56	Non-official languages ⁷	245	95	75	110	35	70
57	Arabic	0	0	0	60	0	0
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
59	Spanish	30	0	0	10	15	25
60	Italian	0	0	0	0	0	10
61	German	45	40	0	0	0	0
62	Other languages ⁸	165	55	75	45	15	45

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,511	1,608	3,971	4,705	4,139	4,780	Population, 2001¹	1
5,456	1,487	4,395	4,371	4,087	4,686	Population, 2006²	2
-1.0	-7.5	10.7	-7.1	-1.3	-2.0	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
7.56	0.87	1.64	0.97	1.78	1.61	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
5,460	1,485	4,390	4,370	4,085	4,690	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
2,540	710	2,150	2,000	1,980	2,170	Sexe masculin	6
130	25	185	140	95	100	0 à 4 ans	7
115	30	145	155	115	110	5 à 9 ans	8
170	60	165	155	185	185	10 à 14 ans	9
185	40	145	175	190	210	15 à 19 ans	10
170	55	105	155	140	150	20 à 24 ans	11
145	40	160	160	90	110	25 à 29 ans	12
140	55	175	155	110	85	30 à 34 ans	13
155	50	185	125	115	100	35 à 39 ans	14
225	70	200	165	160	175	40 à 44 ans	15
250	75	185	155	200	185	45 à 49 ans	16
200	60	140	125	170	180	50 à 54 ans	17
170	45	115	120	165	150	55 à 59 ans	18
125	35	90	80	95	125	60 à 64 ans	19
105	25	55	55	55	80	65 à 69 ans	20
90	20	50	45	35	85	70 à 74 ans	21
80	10	30	20	35	55	75 à 79 ans	22
55	0	10	15	15	45	80 à 84 ans	23
30	5	5	5	5	30	85 ans et plus	24
2,925	780	2,245	2,375	2,105	2,525	Sexe féminin	25
115	40	135	135	105	90	0 à 4 ans	26
140	40	175	145	115	125	5 à 9 ans	27
185	40	135	175	185	145	10 à 14 ans	28
195	65	125	190	150	195	15 à 19 ans	29
160	50	130	150	130	120	20 à 24 ans	30
165	30	170	160	90	95	25 à 29 ans	31
135	55	200	185	100	100	30 à 34 ans	32
190	55	195	175	125	155	35 à 39 ans	33
270	90	210	220	200	195	40 à 44 ans	34
235	85	185	200	205	240	45 à 49 ans	35
240	65	175	190	200	180	50 à 54 ans	36
195	55	115	145	160	170	55 à 59 ans	37
140	40	90	100	90	150	60 à 64 ans	38
125	20	65	60	75	135	65 à 69 ans	39
125	30	85	55	50	90	70 à 74 ans	40
125	20	30	50	45	120	75 à 79 ans	41
100	5	25	30	50	90	80 à 84 ans	42
80	0	5	10	30	135	85 ans et plus	43
4,600	1,250	3,450	3,470	3,275	3,935	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
1,860	530	1,440	1,560	1,210	1,285	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
1,615	465	1,310	1,065	1,470	1,700	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
125	30	120	145	90	130	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
580	165	420	520	340	430	Divorcé(e)	48
415	60	155	180	160	390	Veuf(ve)	49
Union libre							
3,825	1,025	2,755	2,865	2,795	3,550	Ne vivant pas en union libre	50
775	220	700	605	485	390	Vivant en union libre	51
5,375	1,490	4,390	4,345	4,085	4,430	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
5,275	1,450	4,260	4,215	3,995	4,335	Réponses uniques	53
605	445	1,215	1,390	1,470	1,280	Anglais	54
4,570	890	2,865	2,625	2,210	2,770	Français	55
95	115	185	200	315	285	Langues non officielles ⁷	56
0	0	45	20	20	15	Arabe	57
0	0	0	0	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
15	25	25	40	95	55	Espagnol	59
15	20	10	0	10	30	Italien	60
0	10	45	10	15	10	Allemand	61
60	60	50	130	160	170	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	115	65	20	40	75	75
64	English and French	105	65	20	25	70	75
65	English and non-official language	0	0	0	0	0	0
66	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
67	English, French and non-official language	0	0	0	10	0	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	7,215	4,940	4,435	5,210	5,730	5,800
69	English	2,985	895	270	165	135	490
70	French	4,185	4,035	4,120	4,990	5,595	5,300
71	Non-official languages ⁷	45	10	40	55	0	10
72	Arabic	0	0	0	25	0	0
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
74	Spanish	0	0	0	0	0	10
75	Vietnamese	0	0	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	0	0	0	0	0
77	Other languages ⁸	45	10	40	30	0	0
78	Multiple responses	175	160	0	55	60	65
79	English and French	175	155	10	50	50	65
80	English and non-official language	0	0	0	0	0	0
81	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
82	English, French and non-official language	0	0	0	10	10	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	1,505	385	90	30	35	165
84	French only	1,660	1,625	2,025	2,425	2,960	2,495
85	English and French	4,225	3,085	2,325	2,810	2,785	3,210
86	Neither English nor French	0	0	0	0	0	0
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	290	95	55	75	70	60
88	Arabic	0	0	0	25	0	0
89	Italian	10	15	0	0	0	15
90	German	125	75	0	0	20	0
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
92	Portuguese	40	10	10	0	10	10
93	Vietnamese	0	0	0	0	0	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	2,935	930	300	255	165	570
95	French	4,405	4,150	4,110	4,950	5,585	5,265
96	English and French	50	15	25	60	40	35
97	Neither English nor French	0	0	0	0	0	0
98	Official language minority - (number) ¹²	4,425	4,160	4,120	4,980	5,605	5,285
99	Official language minority - (percentage) ¹²	59.9	81.6	92.8	94.7	96.9	90.0
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	4,385	3,355	2,900	4,010	4,490	4,280
101	French	2,370	2,090	1,830	2,150	2,015	2,025
102	English	1,000	540	205	235	225	255
103	Irish	1,380	470	250	335	335	530
104	Scottish	1,140	285	165	195	75	205
105	German	340	280	145	130	210	240
106	Italian	165	65	60	55	55	135
107	North American Indian	425	275	350	355	350	165
108	Chinese	40	0	0	0	30	30
109	Polish	160	70	30	45	15	35
110	Dutch (Netherlands)	105	20	20	45	10	0
111	Lebanese	0	10	0	10	0	0
112	British Isles, n.i.e.	105	10	0	25	0	35
113	Ukrainian	105	20	60	0	10	25
114	East Indian	10	0	0	0	0	0
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	215	90	215	155	115	40
116	Total non-Aboriginal identity population	7,180	5,010	4,225	5,110	5,670	5,830

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
105	35	125	130	90	100	Réponses multiples	63
90	35	115	80	60	90	Anglais et français	64
10	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	65
10	0	10	45	20	10	Français et langue non officielle	66
0	0	0	0	10	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
5,300	1,480	4,205	4,225	4,000	4,345	Réponses uniques	68
610	535	1,505	1,630	1,785	1,580	Anglais	69
4,665	900	2,605	2,505	2,100	2,645	Français	70
20	45	90	90	110	120	Langues non officielles ⁷	71
0	0	40	0	10	0	Arabe	72
0	0	0	0	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	10	15	20	50	50	Espagnol	74
0	0	0	0	0	0	Vietnamien	75
20	0	0	0	0	0	Persan (farsi)	76
0	35	30	65	50	75	Autres langues ⁸	77
80	10	185	115	85	90	Réponses multiples	78
70	10	185	100	55	80	Anglais et français	79
10	0	0	10	0	0	Anglais et langue non officielle	80
0	0	0	0	20	0	Français et langue non officielle	81
0	0	0	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
200	275	700	780	720	640	Anglais seulement	83
2,150	170	620	725	480	630	Français seulement	84
3,025	1,030	3,045	2,830	2,870	3,145	Anglais et français	85
0	10	25	0	10	20	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
75	65	155	125	285	145	Espagnol	87
10	10	70	25	30	20	Arabe	88
20	25	30	25	30	45	Italien	89
0	15	90	20	45	15	Allemand	90
0	0	0	0	10	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
20	0	0	25	15	80	Portugais	92
0	10	0	0	0	15	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
650	540	1,365	1,555	1,605	1,460	Anglais	94
4,680	925	2,935	2,725	2,385	2,890	Français	95
40	10	65	60	80	60	Anglais et français	96
0	10	25	10	10	20	Ni l'anglais ni le français	97
4,705	930	2,965	2,755	2,425	2,920	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
87.5	62.6	67.5	63.4	59.4	65.9	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
3,760	830	2,575	2,485	1,880	2,330	Canadien	100
2,100	480	1,910	1,705	1,610	1,865	Français	101
365	175	485	665	790	600	Anglais	102
455	215	410	795	685	795	Irlandais	103
190	145	345	440	565	450	Écossais	104
245	145	345	195	175	250	Allemand	105
65	25	90	105	180	130	Italien	106
350	55	255	515	185	335	Indien de l'Amérique du Nord	107
10	15	10	40	50	45	Chinois	108
60	15	40	80	105	50	Polonais	109
60	35	95	40	55	20	Hollandais (Néerlandais)	110
0	20	30	10	15	20	Libanais	111
25	20	75	40	55	0	Îles britanniques, n.i.a.	112
30	10	40	25	75	15	Ukrainien	113
20	0	0	10	20	10	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
150	50	220	230	85	190	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
5,230	1,435	4,170	4,110	4,000	4,245	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	570	330	410	425	420	240
118	Total non-Aboriginal ancestry population	6,815	4,770	4,030	4,835	5,370	5,630
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	70	10	25	10	35	15
120	Not a Registered Indian	7,320	5,090	4,415	5,255	5,755	5,855
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	60	20	15	0	25	45
122	Chinese	0	0	10	0	0	10
123	South Asian ¹⁸	10	0	0	0	0	0
124	Black	10	0	10	10	0	10
125	Filipino	0	0	0	0	0	0
126	Latin American	45	0	0	0	10	0
127	Southeast Asian ¹⁹	0	0	0	0	10	20
128	Arab	0	0	0	0	0	0
129	West Asian ²⁰	0	0	10	0	0	0
130	Korean	0	0	0	0	0	0
131	Japanese	0	0	0	0	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	15	0	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	0	0	0	0	0	10
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	7,295	5,055	4,390	5,255	5,765	5,870
135	Not Canadian citizens ²⁵	95	45	50	0	20	0
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	6,995	4,970	4,275	5,240	5,715	5,790
137	Born in province of residence	4,410	3,670	3,520	4,400	4,750	4,890
138	Immigrants ²⁸	395	115	160	20	70	80
139	United States of America	75	10	10	0	0	10
140	Central and South America	15	10	0	0	10	0
141	Caribbean and Bermuda	0	0	0	0	0	0
142	United Kingdom	95	10	10	0	0	0
143	Other Europe	175	70	130	10	45	40
144	Africa	15	0	0	0	0	0
145	Asia and the Middle East	10	0	10	0	15	25
146	Oceania and other ²⁹	15	0	0	0	0	0
147	Non-permanent residents ³⁰	0	10	0	0	0	0
148	Total immigrant population²⁸	395	115	160	20	70	85
	Period of immigration						
149	Before 1961	60	20	25	0	0	0
150	1961 to 1970	120	15	10	0	10	0
151	1971 to 1980	75	10	15	0	10	15
152	1981 to 1990	50	15	10	0	0	30
153	1991 to 2000	50	40	60	10	15	30
154	1991 to 1995	35	25	10	10	15	0
155	1996 to 2000	15	15	50	0	0	20
156	2001 to 2006 ³¹	35	10	45	0	30	0
	Age at immigration						
157	Under 5 years	55	25	25	10	10	30
158	5 to 19 years	70	25	30	0	25	15
159	20 years and over	275	65	110	20	30	35
160	Total population 15 years and over	6,105	4,250	3,405	4,135	4,210	4,650
	Generation status						
161	1st generation ³²	390	130	160	25	60	60
162	2nd generation ³³	450	175	90	60	70	120
163	3rd generation or more ³⁴	5,270	3,945	3,160	4,050	4,080	4,475

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques de la population	
						Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone	
370	115	420	560	270	460	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
5,005	1,370	3,970	3,785	3,815	3,970	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
						Statut d'Indien inscrit	
40	15	60	70	10	105	Indien inscrit ¹⁶	119
5,335	1,475	4,330	4,265	4,070	4,330	Pas un Indien inscrit	120
						Groupes de minorités visibles	
95	95	190	395	300	165	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
15	15	0	30	15	0	Chinois	122
0	15	0	20	20	10	Sud-Asiatique ¹⁸	123
35	10	35	165	100	45	Noir	124
0	15	0	40	0	0	Philippin	125
0	20	25	50	100	55	Latino-Américain	126
0	0	10	0	10	35	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
0	0	45	15	20	10	Arabe	128
20	0	10	35	0	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
10	0	0	15	0	0	Coréen	130
0	0	40	0	0	0	Japonais	131
10	0	0	10	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
0	0	15	10	30	0	Minorités visibles multiples ²²	133
						Citoyenneté²³	
5,325	1,470	4,325	4,285	3,960	4,355	Citoyens canadiens ²⁴	134
50	15	65	55	120	75	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
						Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶	
5,240	1,370	4,055	4,055	3,590	4,170	Non-immigrants ²⁷	136
4,550	780	2,630	2,535	1,880	2,335	Né dans la province de résidence	137
135	115	330	285	445	240	Immigrants ²⁸	138
10	25	15	0	20	20	États-Unis d'Amérique	139
30	20	25	25	110	40	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
15	0	10	50	35	0	Antilles et Bermudes	141
0	0	35	10	30	15	Royaume-Uni	142
40	35	145	80	180	120	Autre Europe	143
0	0	35	45	35	15	Afrique	144
40	30	70	70	25	30	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	0	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
0	0	0	0	45	20	Résidents non permanents ³⁰	147
135	115	330	285	445	245	Population totale des immigrants²⁸	148
						Période d'immigration	
15	15	70	20	85	55	Avant 1961	149
10	10	20	25	40	35	1961 à 1970	150
20	10	20	50	70	45	1971 à 1980	151
20	25	100	50	90	45	1981 à 1990	152
30	45	75	100	115	30	1991 à 2000	153
25	30	25	45	60	20	1991 à 1995	154
0	15	50	60	55	10	1996 à 2000	155
40	10	45	30	40	30	2001 à 2006 ³¹	156
						Âge à l'immigration	
30	10	55	30	40	20	Moins de 5 ans	157
35	50	95	75	120	80	5 à 19 ans	158
75	60	185	180	290	140	20 ans et plus	159
4,510	1,245	3,450	3,440	3,270	3,675	Population totale de 15 ans et plus	160
						Statut des générations	
120	110	315	265	470	265	1 ^{re} génération ³²	161
95	100	200	230	300	250	2 ^e génération ³³	162
4,290	1,035	2,935	2,945	2,500	3,160	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	7,305	5,010	4,395	5,215	5,765	5,800
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	6,425	4,530	3,960	4,490	5,095	5,170
166	Movers	880	480	435	725	675	625
167	Non-migrants	305	75	100	585	410	450
168	Migrants	575	400	335	140	260	175
169	Internal migrants	565	400	330	140	260	175
170	Intraprovincial migrants	400	280	310	135	195	175
171	Interprovincial migrants	170	120	25	0	65	0
172	External migrants	10	0	0	0	0	0
173	Total population 5 years and over³⁶	6,985	4,815	4,130	4,940	5,305	5,490
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	4,625	3,115	2,550	2,550	2,800	3,420
175	Movers	2,355	1,700	1,580	2,385	2,505	2,075
176	Non-migrants	935	520	465	1,875	1,620	1,465
177	Migrants	1,420	1,175	1,115	515	880	610
178	Internal migrants	1,330	1,155	1,085	505	875	610
179	Intraprovincial migrants	890	915	965	430	675	460
180	Interprovincial migrants	435	240	120	70	200	155
181	External migrants	90	20	25	10	10	0
182	Total population 15 years and over	6,105	4,250	3,405	4,140	4,210	4,655
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	1,775	1,300	865	1,270	1,040	1,040
184	Certificate, diploma or degree	4,330	2,950	2,540	2,865	3,175	3,610
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,315	900	725	850	980	1,255
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	700	685	705	840	950	785
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	935	635	520	750	775	805
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	215	195	140	120	80	195
189	University certificate or degree ⁴¹	1,155	535	455	305	395	570
190	Bachelor's degree	640	325	330	255	315	355
191	University certificate or diploma above bachelor level	135	50	35	15	40	50
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	35	0	0	0	10	45
193	Master's degree	300	125	65	30	30	105
194	Earned doctorate	50	25	15	0	0	15
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	3,010	2,050	1,810	2,015	2,195	2,360
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	185	90	95	150	130	235
197	Visual and performing arts, and communications technologies	110	35	60	85	35	40
198	Humanities	205	150	50	55	70	145
199	Social and behavioural sciences and law	430	165	135	110	220	135
200	Business, management and public administration	515	625	465	530	510	655
201	Physical and life sciences and technologies	100	60	35	55	20	30
202	Mathematics, computer and information sciences	115	105	85	75	105	85
203	Architecture, engineering, and related technologies	615	515	465	420	575	415
204	Agriculture, natural resources and conservation	90	25	30	65	40	95
205	Health, parks, recreation and fitness	475	200	190	240	260	330
206	Personal, protective and transportation services	175	85	175	220	220	180
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	2,820	2,020	1,725	2,015	2,180	2,330
209	Outside Canada	190	30	85	0	15	35
210	Total population 15 years and over	6,105	4,250	3,405	4,140	4,210	4,655
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	3,065	2,240	1,750	2,020	2,080	2,245
212	Reported unpaid work ⁴⁵	2,825	2,035	1,600	1,825	1,880	2,020
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	215	170	155	125	175	240
214	Housework and child care only	845	590	580	675	895	700

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,345	1,465	4,330	4,285	4,060	4,405	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
4,475	1,305	3,785	3,445	3,715	3,960	Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	165
870	155	550	840	345	445	Personnes n'ayant pas déménagé	166
570	80	415	700	245	285	Personnes ayant déménagé	167
305	80	130	140	105	155	Non-migrants	168
300	65	120	125	95	135	Migrants	169
280	15	45	0	40	90	Migrants internes	170
20	50	75	120	60	45	Migrants infraprovinciaux	171
0	15	10	10	10	20	Migrants interprovinciaux	172
						Migrants externes	172
5,135	1,415	4,075	4,065	3,880	4,240	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
2,935	870	2,100	2,070	2,615	2,910	Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	174
2,200	540	1,975	1,995	1,255	1,330	Personnes n'ayant pas déménagé	175
1,585	295	1,240	1,350	880	895	Personnes ayant déménagé	176
620	245	730	645	380	435	Non-migrants	177
590	230	690	590	325	400	Migrants	178
500	40	385	300	110	110	Migrants internes	179
85	185	305	295	215	285	Migrants infraprovinciaux	180
25	15	40	55	55	35	Migrants interprovinciaux	181
						Migrants externes	181
4,505	1,245	3,450	3,440	3,270	3,675	Population totale de 15 ans et plus	182
1,565	385	830	1,030	575	900	Plus haut certificat, diplôme ou grade ³⁷	183
2,940	860	2,620	2,405	2,700	2,775	Aucun certificat, diplôme ou grade	184
1,255	360	815	860	805	930	Certificat, diplôme ou grade	185
760	140	455	415	340	395	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	186
495	170	555	500	640	635	Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	187
75	60	130	110	150	155	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	188
360	120	665	525	760	660	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	189
300	85	410	335	415	460	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	190
30	10	40	65	75	60	Baccalauréat	191
10	0	0	0	15	10	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	192
20	25	185	110	175	120	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	193
0	0	20	15	80	20	Maîtrise	194
						Doctorat acquis	194
1,685	500	1,805	1,545	1,895	1,850	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
125	15	150	155	130	140	Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000 ⁴²	196
10	35	65	80	75	25	Éducation	197
65	50	125	70	140	140	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	198
125	75	265	210	355	295	Sciences humaines	199
435	120	430	355	355	445	Sciences sociales et de comportements, et droit	200
10	10	55	40	90	95	Commerce, gestion et administration publique	201
45	30	110	100	165	80	Sciences physiques et de la vie, et technologies	202
445	115	315	250	265	325	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	203
30	10	15	10	25	25	Architecture, génie et services connexes	204
290	35	140	170	180	175	Agriculture, ressources naturelles et conservation	205
100	15	125	105	110	100	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	206
0	0	0	0	0	0	Services personnels, de protection et de transport	207
						Autres domaines d'études ⁴³	207
1,655	475	1,665	1,475	1,725	1,745	Lieu des études ⁴⁴	208
35	25	140	75	165	100	À l'intérieur du Canada	209
						À l'extérieur du Canada	209
4,505	1,245	3,450	3,440	3,270	3,675	Population totale de 15 ans et plus	210
2,060	590	1,655	1,530	1,585	1,710	Travail non rémunéré	211
1,790	520	1,545	1,385	1,500	1,540	Hommes de 15 ans et plus	212
170	40	115	110	205	120	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	213
530	135	625	455	500	535	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	214
						Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
	Population characteristics						
	Unpaid work (continued)						
215	Housework and care or assistance to seniors only	260	220	100	140	90	165
216	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
217	Housework only	1,430	1,040	725	845	675	885
218	Child care only	35	10	25	30	40	25
219	Care or assistance to seniors only	35	0	0	0	0	10
220	Females 15 years and over	3,045	2,005	1,655	2,115	2,130	2,405
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,885	1,925	1,605	2,015	2,015	2,265
222	Housework and child care and care or assistance to seniors	375	250	165	235	250	355
223	Housework and child care only	865	630	700	805	1,045	850
224	Housework and care or assistance to seniors only	345	200	115	210	105	210
225	Child care and care or assistance to seniors only	0	0	0	0	0	0
226	Housework only	1,275	820	615	740	615	830
227	Child care only	15	15	10	10	0	10
228	Care or assistance to seniors only	10	10	0	10	0	10
	Labour force activity						
229	Males 15 years and over	3,065	2,245	1,750	2,015	2,080	2,245
230	In the labour force	2,240	1,475	1,345	1,485	1,720	1,685
231	Employed	2,130	1,375	1,280	1,430	1,640	1,575
232	Unemployed	105	100	70	55	75	115
233	Not in the labour force	820	770	405	530	360	555
234	Participation rate	73.1	65.7	76.9	73.7	82.7	75.1
235	Employment rate	69.5	61.2	73.1	71.0	78.8	70.2
236	Unemployment rate	4.7	6.8	5.2	3.7	4.4	6.8
237	Females 15 years and over	3,040	2,005	1,655	2,115	2,130	2,405
238	In the labour force	1,950	1,355	1,220	1,420	1,555	1,670
239	Employed	1,875	1,265	1,185	1,355	1,520	1,585
240	Unemployed	75	90	35	65	35	85
241	Not in the labour force	1,095	650	435	695	575	730
242	Participation rate	64.1	67.6	73.7	67.1	73.0	69.4
243	Employment rate	61.7	63.1	71.6	64.1	71.4	65.9
244	Unemployment rate	3.8	6.6	2.9	4.6	2.3	5.1
245	Both sexes - Participation rate	68.6	66.6	75.3	70.4	77.8	72.3
246	15 to 24 years	64.1	49.1	58.3	57.5	64.2	66.9
247	25 years and over	69.4	69.2	78.5	72.6	80.1	73.4
248	Both sexes - Employment rate	65.6	62.1	72.4	67.4	75.2	67.9
249	15 to 24 years	56.3	39.1	50.5	51.2	58.5	57.4
250	25 years and over	67.0	65.3	76.1	70.3	78.2	70.1
251	Both sexes - Unemployment rate	4.3	6.7	4.1	4.3	3.4	6.0
252	15 to 24 years	11.2	20.4	13.6	12.2	8.9	13.9
253	25 years and over	3.3	5.3	2.9	3.1	2.6	4.4
254	Total labour force 15 years and over	4,190	2,830	2,570	2,905	3,275	3,360
	Industry - North American Industry Classification System 2002						
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	60	60	40	25	20	95
256	All industries ⁴⁷	4,130	2,765	2,530	2,885	3,250	3,265
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	110	50	15	35	0	20
258	21 Mining and oil and gas extraction	10	25	10	0	0	0
259	22 Utilities	50	15	15	30	20	35
260	23 Construction	425	235	330	250	335	205
261	31-33 Manufacturing	125	145	195	205	195	280
262	41 Wholesale trade	55	55	60	110	95	70
263	44-45 Retail trade	395	310	290	345	400	440
264	48-49 Transportation and warehousing	245	130	105	160	115	120
265	51 Information and cultural industries	85	15	50	25	60	55
266	52 Finance and insurance	60	40	75	105	60	90
267	53 Real estate and rental and leasing	90	30	25	40	30	50
268	54 Professional, scientific and technical services	270	145	110	80	100	105
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
270	56 Administrative and support, waste management and remediation services	205	155	75	170	135	115
271	61 Educational services	255	165	155	180	205	300
272	62 Health care and social assistance	510	300	260	315	430	425

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
185	60	85	100	110	80	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
875	280	700	690	665	795	Travaux ménagers seulement	217
25	0	20	30	10	10	Soins aux enfants seulement	218
10	0	0	0	10	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,445	655	1,795	1,910	1,685	1,965	Femmes de 15 ans et plus	220
2,315	620	1,725	1,820	1,580	1,850	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
250	110	165	230	255	255	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
665	205	680	595	545	610	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
250	60	150	170	175	135	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
10	0	0	0	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,115	240	700	790	595	835	Travaux ménagers seulement	226
20	10	15	30	0	15	Soins aux enfants seulement	227
0	0	0	0	0	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
2,060	590	1,655	1,530	1,580	1,710	Hommes de 15 ans et plus	229
1,310	440	1,325	1,190	1,230	1,175	Population active	230
1,175	410	1,240	1,105	1,170	1,120	Personnes occupées	231
140	25	80	85	60	60	Chômeurs	232
750	150	330	340	355	535	Inactifs	233
63.6	74.6	80.1	77.8	77.8	68.7	Taux d'activité	234
57.0	69.5	74.9	72.2	74.1	65.5	Taux d'emploi	235
10.7	5.7	6.0	7.1	4.9	5.1	Taux de chômage	236
2,445	655	1,795	1,910	1,690	1,965	Femmes de 15 ans et plus	237
1,340	430	1,205	1,330	1,055	1,170	Population active	238
1,190	400	1,155	1,260	1,020	1,080	Personnes occupées	239
155	30	55	70	35	95	Chômeuses	240
1,105	225	590	575	630	795	Inactives	241
54.8	65.6	67.1	69.6	62.4	59.5	Taux d'activité	242
48.7	61.1	64.3	66.0	60.4	55.0	Taux d'emploi	243
11.6	7.0	4.6	5.3	3.3	8.1	Taux de chômage	244
58.8	69.5	73.4	73.3	69.9	63.8	Les deux sexes - Taux d'activité	245
67.6	65.0	74.7	67.7	67.8	57.8	15 à 24 ans	246
57.3	70.3	73.2	74.4	70.2	65.2	25 ans et plus	247
52.3	65.2	69.5	68.8	66.7	59.7	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
54.2	55.0	68.0	57.1	63.6	47.4	15 à 24 ans	249
52.0	67.1	69.7	71.8	67.5	62.3	25 ans et plus	250
10.9	6.4	5.3	6.2	4.4	6.4	Les deux sexes - Taux de chômage	251
18.9	15.4	9.5	16.7	6.1	17.7	15 à 24 ans	252
9.2	4.1	4.6	3.9	3.7	4.3	25 ans et plus	253
2,655	870	2,530	2,515	2,285	2,345	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
160	35	20	80	25	40	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
2,495	835	2,510	2,440	2,260	2,305	Toutes les industries ⁴⁷	256
25	0	0	0	0	0	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	10	0	0	0	0	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
15	10	10	10	0	10	22 Services publics	259
220	105	210	145	85	150	23 Construction	260
205	10	70	105	85	100	31-33 Fabrication	261
65	25	80	40	70	45	41 Commerce de gros	262
380	120	235	225	200	215	44-45 Commerce de détail	263
100	55	85	45	40	45	48-49 Transport et entreposage	264
20	25	65	45	110	80	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
45	35	65	25	40	30	52 Finance et assurances	266
30	20	35	40	25	40	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
70	45	165	90	170	130	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
95	40	130	180	100	160	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
160	30	120	210	185	150	61 Services d'enseignement	271
385	70	230	265	155	235	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	105	85	65	65	80	25
274	72 Accommodation and food services	215	125	100	100	170	135
275	81 Other services (except public administration)	180	135	85	135	185	215
276	91 Public administration	720	600	505	515	635	580
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	55	60	40	30	20	95
278	All classes of worker ⁴⁷	4,130	2,765	2,525	2,885	3,250	3,265
279	Paid workers	3,590	2,570	2,225	2,680	3,030	3,120
280	Employees	3,450	2,505	2,105	2,545	2,965	3,025
281	Self-employed (incorporated)	140	65	125	135	65	95
282	Self-employed (unincorporated)	535	190	300	195	205	145
283	Unpaid family workers	10	10	0	10	10	0
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	2,240	1,475	1,345	1,485	1,720	1,685
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	30	25	10	10	70
286	All occupations ⁴⁷	2,215	1,450	1,320	1,480	1,710	1,620
287	A Management occupations	210	100	165	95	160	170
288	B Business, finance and administrative occupations	185	170	145	170	200	190
289	C Natural and applied sciences and related occupations	200	85	155	125	150	130
290	D Health occupations	50	20	35	45	30	50
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	145	80	45	50	85	80
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	50	25	45	10	10	30
293	G Sales and service occupations	450	320	145	385	345	325
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	760	505	495	500	645	480
295	I Occupations unique to primary industry	120	85	35	25	30	30
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	45	55	50	70	45	125
297	Female labour force 15 years and over	1,950	1,355	1,220	1,420	1,555	1,670
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	35	35	15	20	10	25
299	All occupations ⁴⁷	1,915	1,320	1,210	1,405	1,545	1,645
300	A Management occupations	155	105	80	85	110	110
301	B Business, finance and administrative occupations	550	450	410	545	525	545
302	C Natural and applied sciences and related occupations	85	55	45	15	60	60
303	D Health occupations	205	130	115	110	180	160
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	335	145	175	225	235	255
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	95	45	50	20	35	75
306	G Sales and service occupations	430	310	280	330	380	400
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	40	55	40	35	15	35
308	I Occupations unique to primary industry	15	0	0	0	0	10
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	10	15	10	30	0	0
310	Total employed labour force 15 years and over	4,005	2,640	2,460	2,785	3,165	3,155
Place of work status							
311	Males	2,130	1,370	1,280	1,430	1,645	1,570
312	Usual place of work	1,515	1,025	930	1,075	1,245	1,280
313	At home	190	85	125	105	55	35
314	Outside Canada	10	0	0	0	0	0
315	No fixed workplace address	415	260	225	245	340	255
316	Females	1,875	1,265	1,180	1,355	1,525	1,585
317	Usual place of work	1,545	1,170	1,050	1,230	1,385	1,455
318	At home	215	70	65	70	65	55
319	Outside Canada	0	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	110	25	70	50	70	80

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
10	10	70	90	40	65	71 Arts, spectacles et loisirs	273
235	55	190	225	150	100	72 Hébergement et services de restauration	274
80	50	125	135	105	80	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
355	140	615	550	670	665	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
160	35	15	80	25	40	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
2,490	835	2,515	2,440	2,255	2,305	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
2,330	790	2,360	2,355	2,125	2,180	Travailleurs rémunérés	279
2,225	770	2,270	2,345	2,090	2,110	Employés	280
105	15	85	10	40	65	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
160	45	150	90	120	120	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
0	0	0	0	10	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
1,310	440	1,320	1,190	1,230	1,175	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
80	15	10	25	20	30	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
1,230	425	1,315	1,165	1,210	1,145	Toutes les professions ⁴⁷	286
115	20	120	135	155	165	A Gestion	287
135	70	215	155	200	170	B Affaires, finance et administration	288
85	45	180	115	205	140	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
20	10	10	25	10	35	D Secteur de la santé	290
35	0	75	55	105	90	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
25	20	25	40	45	15	F Arts, culture, sports et loisirs	292
280	70	300	275	280	275	G Ventes et services	293
425	150	350	300	170	215	H Métiers, transport et machinerie	294
20	10	10	50	15	15	I Professions propres au secteur primaire	295
95	30	25	15	20	30	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
1,340	430	1,205	1,330	1,055	1,170	Femmes actives de 15 ans et plus	297
80	20	10	55	0	15	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
1,260	405	1,195	1,275	1,050	1,160	Toutes les professions ⁴⁷	299
90	45	80	80	45	95	A Gestion	300
310	115	440	475	385	400	B Affaires, finance et administration	301
20	0	30	45	60	45	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
160	35	60	90	55	75	D Secteur de la santé	303
190	35	165	210	220	185	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
20	0	80	65	55	65	F Arts, culture, sports et loisirs	305
435	160	315	300	195	265	G Ventes et services	306
20	10	10	0	20	15	H Métiers, transport et machinerie	307
0	0	0	0	10	0	I Professions propres au secteur primaire	308
15	0	15	0	0	0	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
2,360	815	2,395	2,365	2,185	2,195	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
1,175	410	1,240	1,105	1,165	1,115	Hommes	311
890	270	1,000	920	965	905	Lieu habituel de travail	312
80	15	50	10	95	70	À domicile	313
0	10	0	0	0	0	En dehors du Canada	314
205	125	195	175	100	145	Sans adresse de travail fixe	315
1,190	405	1,150	1,260	1,020	1,075	Femmes	316
1,065	365	1,015	1,200	910	980	Lieu habituel de travail	317
80	15	95	20	90	60	À domicile	318
0	0	0	0	0	0	En dehors du Canada	319
45	20	40	40	25	30	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
	Population characteristics						
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	3,590	2,475	2,275	2,605	3,040	3,070
	Mode of transportation						
322	Males	1,930	1,285	1,155	1,320	1,585	1,535
323	Car, truck, van, as driver	1,730	1,180	1,075	1,095	1,410	1,265
324	Car, truck, van, as passenger	125	20	40	90	50	95
325	Public transit	20	25	25	85	70	100
326	Walked	30	60	10	25	35	45
327	All other modes	30	0	10	30	20	30
328	Females	1,655	1,195	1,120	1,285	1,455	1,535
329	Car, truck, van, as driver	1,325	990	895	970	1,120	1,115
330	Car, truck, van, as passenger	235	145	110	95	110	145
331	Public transit	35	30	95	170	155	225
332	Walked	45	25	0	40	60	30
333	All other modes	15	10	15	10	0	20
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	4,425	3,030	2,695	3,025	3,415	3,475
	Language used most often at work						
335	Single responses	4,035	2,840	2,515	2,850	3,205	3,260
336	English	2,125	955	560	445	615	580
337	French	1,905	1,885	1,955	2,395	2,585	2,675
338	Non-official languages ⁷	10	0	0	0	0	0
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	10	0	0	10	0	0
341	Other languages ⁸	0	0	0	0	0	0
342	Multiple responses	390	185	175	175	210	215
343	English and French	380	185	175	175	210	210
344	English and non-official language	0	0	0	0	0	0
345	French and non-official language	10	0	0	0	0	10
346	English, French and non-official language	0	0	0	0	0	0
	Dwelling and household characteristics						
347	Total number of occupied private dwellings	3,060	2,120	1,555	2,100	2,040	2,220
	Housing tenure						
348	Owned	2,590	1,825	1,360	1,555	1,735	1,815
349	Rented	465	295	195	545	300	400
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	2,700	1,890	1,290	1,025	1,040	1,285
352	Semi-detached house	65	30	60	450	725	635
353	Row house	5	0	35	215	10	140
354	Apartment, duplex	95	115	110	90	35	90
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	5	0	0	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	150	75	55	310	220	60
357	Other single-attached house	15	5	0	5	5	5
358	Movable dwelling ⁴⁸	35	5	0	5	5	5
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,720	1,265	1,030	1,375	1,575	1,415
360	Minor repairs	870	590	350	585	420	695
361	Major repairs	470	265	170	140	40	100
	Period of construction						
362	Before 1946	445	145	45	210	45	130
363	1946 to 1960	385	220	75	160	25	210
364	1961 to 1970	380	275	90	275	30	195
365	1971 to 1980	650	375	220	235	335	390
366	1981 to 1985	220	215	105	110	125	170
367	1986 to 1990	265	295	270	140	225	450
368	1991 to 1995	280	185	250	360	440	445
369	1996 to 2000	120	160	235	370	415	135
370	2001 to 2006 ⁴⁹	310	235	260	235	395	85

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
2,205	785	2,250	2,335	1,995	2,060	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
1,095	400	1,190	1,095	1,065	1,050	Mode de transport	
890	325	855	740	725	685	Hommes	322
75	35	70	90	50	75	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
40	25	195	190	160	175	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
75	0	40	40	60	85	Transport en commun	325
15	15	35	35	60	30	À pied	326
1,110	385	1,055	1,240	930	1,015	Tous les autres modes	327
680	230	600	655	435	515	Femmes	328
150	50	165	170	160	145	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
100	80	235	370	260	270	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
165	15	45	35	50	80	Transport en commun	331
15	0	0	10	20	10	À pied	332
						Tous les autres modes	333
2,655	870	2,695	2,580	2,385	2,525	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
2,440	780	2,430	2,400	2,260	2,350	Langue utilisée le plus souvent au travail	
375	475	1,315	1,205	1,375	1,250	Réponses uniques	335
2,070	300	1,110	1,200	885	1,105	Anglais	336
0	0	0	0	0	0	Français	337
0	0	0	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	0	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	0	0	0	0	0	Espagnol	340
0	0	0	0	0	0	Autres langues ⁸	341
215	95	265	175	120	175	Réponses multiples	342
215	90	270	175	115	175	Anglais et français	343
0	0	0	0	10	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
2,405	655	1,790	1,810	1,540	1,810	Nombre total de logements privés occupés	347
1,295	445	1,150	900	1,315	1,370	Mode d'occupation	
1,110	210	640	915	220	435	Possédé	348
0	0	0	0	0	0	Loué	349
						Logement de bande	350
1,070	280	635	110	1,100	955	Type de construction résidentielle	
260	40	515	500	100	175	Maison individuelle non attenante	351
130	115	35	430	150	50	Maison jumelée	352
240	50	220	20	55	75	Maison en rangée	353
5	0	10	275	95	5	Appartement, duplex	354
690	160	375	480	40	545	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
15	5	5	0	0	0	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
5	0	5	0	0	0	Autre maison individuelle attenante	357
						Logement mobile ⁴⁸	358
1,545	365	995	1,040	760	1,070	État du logement	
625	200	580	575	600	605	Entretien régulier seulement	359
235	80	215	190	175	135	Réparations mineures	360
						Réparations majeures	361
540	100	310	20	180	120	Période de construction	
430	190	230	140	250	125	Avant 1946	362
320	45	215	220	130	245	1946 à 1960	363
400	85	220	1,075	645	755	1961 à 1970	364
185	10	45	155	70	180	1971 à 1980	365
180	25	125	120	95	170	1981 à 1985	366
210	130	285	30	55	110	1986 à 1990	367
65	15	100	20	30	35	1991 à 1995	368
65	40	250	35	85	65	1996 à 2000	369
						2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
	Dwelling and household characteristics						
371	Average number of rooms per dwelling	6.5	6.7	6.8	6.2	6.9	6.6
372	Average number of bedrooms per dwelling	2.7	2.6	2.8	2.6	2.9	2.9
373	Average value of dwelling \$	205,485	202,127	192,058	153,047	151,830	149,762
374	Total number of private households	3,070	2,115	1,550	2,105	2,035	2,220
	Household size						
375	1 person	790	495	230	470	265	380
376	2 persons	1,145	865	500	730	670	815
377	3 persons	510	340	305	450	440	465
378	4 to 5 persons	570	385	480	425	630	535
379	6 or more persons	55	30	40	25	30	30
	Household type						
380	One-family households ⁵⁰	2,150	1,520	1,275	1,550	1,715	1,760
381	Multiple-family households	65	40	30	10	20	25
382	Non-family households	845	565	250	540	295	435
383	Number of persons in private households	7,385	5,095	4,440	5,260	5,785	5,855
384	Average number of persons in private households	2.4	2.4	2.9	2.5	2.8	2.6
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	465	295	195	540	300	400
386	Average gross rent \$ ⁵¹	641	534	610	649	690	627
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	155	90	55	145	65	95
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	125	85	55	130	55	95
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	2,540	1,820	1,335	1,545	1,735	1,815
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	808	843	972	901	922	796
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	380	325	175	285	150	150
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	325	300	160	235	145	145
	Census family characteristics						
393	Total number of census families in private households	2,285	1,595	1,340	1,580	1,760	1,810
	Family structure and number of children						
394	Total couple families	1,875	1,395	1,185	1,290	1,470	1,480
395	Total families of married couples	1,270	870	730	780	840	945
396	Without children at home	635	490	260	335	295	480
397	With children at home	640	375	470	445	540	465
398	1 child	245	175	160	170	165	165
399	2 children	260	160	220	215	260	225
400	3 or more children	135	40	90	60	110	75
401	Total families of common-law couples	605	525	455	505	630	535
402	Without children at home	310	295	180	185	235	185
403	With children at home	295	230	275	320	395	350
404	1 child	150	95	125	180	170	165
405	2 children	120	95	140	95	190	140
406	3 or more children	30	40	15	35	35	40
407	Total lone-parent families	410	200	155	290	290	330
408	Female parent	255	145	110	240	230	275
409	1 child	165	80	85	175	120	130
410	2 children	65	55	0	45	85	105
411	3 or more children	25	10	20	15	20	45
412	Male parent	150	55	45	50	65	55
413	1 child	90	45	20	35	40	40
414	2 children	60	10	15	10	15	15
415	3 or more children	0	0	0	0	10	0

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	Nº
Caractéristiques des logements et des ménages							
5.6	5.7	6.3	5.8	7.5	6.7	Nombre moyen de pièces par logement	371
2.4	2.3	2.6	2.6	3.1	2.8	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
132,053	136,349	176,452	138,430	212,728	178,552	Valeur moyenne du logement \$	373
2,405	655	1,790	1,815	1,540	1,810	Nombre total de ménages privés	374
Taille du ménage							
760	210	440	490	370	505	1 personne	375
865	230	615	600	450	580	2 personnes	376
400	100	370	375	285	315	3 personnes	377
355	100	335	315	370	365	4 à 5 personnes	378
25	10	30	35	55	35	6 personnes ou plus	379
Genre de ménage							
1,540	425	1,250	1,220	1,125	1,250	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
10	10	20	15	35	10	Ménages multifamiliaux	381
855	225	525	575	380	540	Ménages non familiaux	382
5,360	1,480	4,390	4,345	4,085	4,420	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.2	2.3	2.4	2.4	2.7	2.4	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
1,105	210	645	915	220	440	Ménages locataires dans les logements privés	
591	684	728	672	714	659	non agricoles hors réserve ⁵¹	385
						Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
550	95	225	335	135	95	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
505	75	205	295	105	85	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
1,295	440	1,150	895	1,315	1,370	Ménages propriétaires dans les logements privés	
709	869	1,006	932	980	933	non agricoles hors réserve ⁵³	389
						Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
155	90	180	90	175	145	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
140	75	155	90	155	130	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
Caractéristiques des familles de recensement							
1,555	435	1,285	1,255	1,195	1,275	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
Structure de la famille et le nombre d'enfants							
1,175	330	995	835	975	1,010	Total des familles avec conjoints	394
780	245	640	530	735	815	Total des familles avec couples mariés	395
415	100	255	185	255	395	Sans enfants à la maison	396
370	140	385	340	475	420	Avec enfants à la maison	397
150	50	170	165	165	160	1 enfant	398
170	80	155	125	210	165	2 enfants	399
50	15	65	55	100	95	3 enfants ou plus	400
390	85	355	305	240	190	Total des familles avec couples en union libre	401
180	50	185	140	100	80	Sans enfants à la maison	402
205	40	170	165	140	115	Avec enfants à la maison	403
115	10	90	65	60	35	1 enfant	404
55	20	60	75	55	45	2 enfants	405
30	0	20	25	25	35	3 enfants ou plus	406
385	110	285	415	220	270	Total des familles monoparentales	407
300	75	230	340	155	220	Parent de sexe féminin	408
200	60	125	200	115	90	1 enfant	409
80	15	90	110	30	100	2 enfants	410
20	0	15	30	10	20	3 enfants ou plus	411
80	30	55	75	65	45	Parent de sexe masculin	412
60	25	35	65	35	15	1 enfant	413
20	0	20	10	25	20	2 enfants	414
0	0	0	10	0	10	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
Census family characteristics							
416	Total number of children at home	2,260	1,330	1,540	1,715	2,150	1,960
Age group							
417	Under 6 years	455	345	350	405	565	440
418	6 to 14 years	830	480	675	720	1,005	760
419	15 to 17 years	270	225	200	295	265	250
420	18 to 24 years	435	160	220	195	220	395
421	25 years and over	270	125	90	100	90	110
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.0	0.8	1.1	1.1	1.2	1.1
423	Total number of persons in private households	7,370	5,095	4,440	5,260	5,785	5,850
Census family status and living arrangements							
424	Number of persons not in census families	955	775	375	680	410	600
425	Living with relatives ⁵⁵	30	105	60	90	65	110
426	Living with non-relatives only	130	170	85	120	80	125
427	Living alone	790	500	230	470	260	370
428	Number of census family persons	6,420	4,320	4,065	4,585	5,375	5,250
429	Average number of persons per census family	2.8	2.7	3.0	2.9	3.1	2.9
430	Total number of persons aged 65 years and over	770	460	200	485	240	505
Number of persons not in census families aged 65 years and over		355	140	60	195	40	150
431	Living with relatives ⁵⁵	10	15	0	35	15	40
432	Living with non-relatives only	15	20	15	45	0	15
433	Living alone	330	105	40	115	25	95
434	Number of census family persons aged 65 years and over	415	315	145	295	200	350
435							
Economic family characteristics							
Total number of economic families in private households		2,215	1,555	1,315	1,590	1,745	1,800
Size of family							
437	2 persons	1,095	805	515	705	660	770
438	3 persons	505	345	290	430	440	470
439	4 persons	420	290	380	330	475	405
440	5 or more persons	195	105	135	120	170	155
441	Total number of persons in economic families	6,455	4,420	4,125	4,670	5,440	5,355
442	Average number of persons per economic family	2.9	2.8	3.1	2.9	3.1	3.0
443	Total number of persons not in economic families	920	670	315	590	345	495
2005 income characteristics							
444	Population 15 years and over	6,105	4,250	3,405	4,135	4,215	4,655
Sex and total income groups in 2005							
445	Without income	325	200	215	180	195	225
446	With income	5,780	4,055	3,190	3,955	4,020	4,425
447	Under \$1,000 ⁵⁶	195	125	90	125	90	105
448	\$1,000 to \$2,999	220	90	55	85	110	130
449	\$3,000 to \$4,999	165	120	40	175	90	110
450	\$5,000 to \$6,999	195	160	110	110	75	120
451	\$7,000 to \$9,999	275	260	155	205	165	290
452	\$10,000 to \$11,999	215	145	120	125	105	190
453	\$12,000 to \$14,999	415	185	155	210	120	175
454	\$15,000 to \$19,999	465	380	225	465	285	355
455	\$20,000 to \$24,999	405	295	310	285	310	280
456	\$25,000 to \$29,999	540	355	255	350	315	440
457	\$30,000 to \$34,999	445	305	185	265	445	320
458	\$35,000 to \$39,999	385	185	230	290	370	285
459	\$40,000 to \$44,999	295	280	265	295	255	310
460	\$45,000 to \$49,999	230	225	190	250	335	245
461	\$50,000 to \$59,999	525	345	295	335	440	405
462	\$60,000 and over	800	575	505	380	490	680
463	Median income \$ ⁵⁷	28,022	28,550	31,562	27,976	33,334	30,753
464	Average income \$ ⁵⁷	34,177	33,720	35,638	31,253	35,049	37,802
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	827	886	893	842	661	1,912

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
1,520	455	1,410	1,505	1,470	1,505	Nombre total d'enfants à la maison	416
						Groupes d'âge	
265	75	400	315	245	235	Moins de 6 ans	417
600	165	540	575	570	520	6 à 14 ans	418
200	50	150	255	200	275	15 à 17 ans	419
295	115	160	225	345	345	18 à 24 ans	420
165	50	145	135	110	130	25 ans et plus	421
1.0	1.0	1.1	1.2	1.2	1.2	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	422
5,310	1,480	4,385	4,340	4,085	4,420	Nombre total de personnes dans les ménages privés	423
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	
1,060	260	695	745	440	625	Nombre de personnes hors famille de recensement	424
160	30	120	95	30	20	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	425
130	10	135	160	45	105	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	426
765	215	440	490	365	505	Vivant seules	427
4,245	1,220	3,695	3,595	3,640	3,790	Nombre de membres d'une famille de recensement	428
2.7	2.8	2.9	2.9	3.0	3.0	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	429
800	125	360	335	395	620	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	430
						Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	431
330	50	100	160	130	275	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	432
55	15	25	15	0	0	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	433
0	0	20	30	0	10	Vivant seules	434
265	35	50	115	130	260	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	435
470	75	260	175	260	345		
Caractéristiques des familles économiques							
1,590	435	1,300	1,255	1,165	1,265	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	436
						Taille de la famille	
840	210	570	555	470	560	2 personnes	437
405	100	380	360	270	310	3 personnes	438
260	100	240	240	280	255	4 personnes	439
95	25	105	100	145	145	5 personnes ou plus	440
4,415	1,255	3,815	3,685	3,670	3,810	Nombre total de personnes dans les familles économiques	441
2.8	2.9	2.9	2.9	3.2	3.0	Nombre moyen de personnes par famille économique	442
895	230	575	655	410	605	Nombre total de personnes hors famille économique	443
Caractéristiques du revenu de 2005							
4,505	1,245	3,445	3,440	3,270	3,680	Population de 15 ans et plus	444
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	
250	55	170	235	195	245	Sans revenu	445
4,255	1,190	3,280	3,205	3,075	3,430	Avec un revenu	446
140	25	65	75	80	125	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	447
100	30	80	85	85	80	1 000 \$ à 2 999 \$	448
210	70	90	45	120	90	3 000 \$ à 4 999 \$	449
160	40	110	70	115	90	5 000 \$ à 6 999 \$	450
425	80	265	260	160	205	7 000 \$ à 9 999 \$	451
170	40	105	85	110	95	10 000 \$ à 11 999 \$	452
365	55	120	230	145	160	12 000 \$ à 14 999 \$	453
445	110	295	315	225	340	15 000 \$ à 19 999 \$	454
310	110	230	300	220	270	20 000 \$ à 24 999 \$	455
330	115	285	255	130	255	25 000 \$ à 29 999 \$	456
370	115	225	235	155	240	30 000 \$ à 34 999 \$	457
260	75	240	195	160	185	35 000 \$ à 39 999 \$	458
230	75	205	235	215	210	40 000 \$ à 44 999 \$	459
160	70	105	270	165	165	45 000 \$ à 49 999 \$	460
245	105	385	275	310	305	50 000 \$ à 59 999 \$	461
335	70	465	255	680	605	60 000 \$ et plus	462
21,710	26,250	29,697	27,771	34,362	29,958	Revenu médian \$ ⁵⁷	463
27,076	28,996	35,182	30,558	41,276	37,310	Revenu moyen \$ ⁵⁷	464
660	1,167	1,117	715	1,438	1,097	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	465

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	3,065	2,245	1,750	2,020	2,080	2,245
467	Without income	135	100	100	85	105	135
468	With income	2,930	2,145	1,645	1,930	1,975	2,110
469	Under \$1,000 ⁵⁶	130	75	50	60	45	50
470	\$1,000 to \$2,999	100	45	15	40	30	45
471	\$3,000 to \$4,999	55	60	20	95	35	35
472	\$5,000 to \$6,999	70	60	55	20	15	55
473	\$7,000 to \$9,999	105	100	60	65	50	85
474	\$10,000 to \$11,999	110	75	55	55	20	85
475	\$12,000 to \$14,999	195	90	75	65	60	75
476	\$15,000 to \$19,999	195	165	95	185	115	155
477	\$20,000 to \$24,999	190	155	150	140	155	115
478	\$25,000 to \$29,999	235	190	110	165	150	205
479	\$30,000 to \$34,999	235	215	85	190	230	170
480	\$35,000 to \$39,999	195	140	130	180	180	100
481	\$40,000 to \$44,999	195	160	140	105	120	160
482	\$45,000 to \$49,999	110	115	100	125	195	125
483	\$50,000 to \$59,999	310	170	170	175	250	190
484	\$60,000 and over	480	320	330	260	325	460
485	Median income \$ ⁵⁷	31,517	31,013	36,823	30,789	36,781	34,173
486	Average income \$ ⁵⁷	37,949	35,271	39,221	34,778	39,460	45,872
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,320	1,313	1,349	1,437	982	3,887
488	Total - Females	3,045	2,005	1,655	2,115	2,130	2,410
489	Without income	190	100	110	100	90	90
490	With income	2,850	1,905	1,540	2,020	2,045	2,315
491	Under \$1,000 ⁵⁶	65	50	40	65	40	55
492	\$1,000 to \$2,999	120	45	40	45	80	80
493	\$3,000 to \$4,999	105	60	15	80	55	75
494	\$5,000 to \$6,999	130	95	55	95	65	60
495	\$7,000 to \$9,999	165	165	90	140	115	205
496	\$10,000 to \$11,999	105	75	65	70	85	100
497	\$12,000 to \$14,999	220	95	80	140	65	95
498	\$15,000 to \$19,999	265	210	130	275	170	200
499	\$20,000 to \$24,999	215	140	160	145	150	165
500	\$25,000 to \$29,999	310	165	150	190	165	240
501	\$30,000 to \$34,999	205	95	100	70	215	150
502	\$35,000 to \$39,999	190	45	100	115	190	185
503	\$40,000 to \$44,999	95	125	125	185	135	145
504	\$45,000 to \$49,999	120	110	90	125	140	120
505	\$50,000 to \$59,999	215	175	120	160	190	215
506	\$60,000 and over	320	255	180	120	170	215
507	Median income \$ ⁵⁷	25,462	26,069	27,038	23,084	30,287	27,280
508	Average income \$ ⁵⁷	30,304	31,977	31,814	27,888	30,785	30,450
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	966	1,172	1,130	900	848	875
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	76.5	77.0	83.2	77.7	83.9	80.5
512	Government transfer payments %	12.3	12.3	9.9	13.2	9.9	10.4
513	Other %	11.2	10.6	6.9	9.2	6.1	9.2
Population 15 years and over with employment income in 2005							
514		4,365	3,040	2,680	3,030	3,420	3,490
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	28,230	30,160	31,546	29,055	33,504	31,313
516	Average employment income in 2005 \$	34,616	34,622	35,300	31,647	34,576	38,582
517	Standard error of average employment income \$	1,000	1,070	986	1,006	713	2,324
518	Worked full year, full time ⁵⁹	2,305	1,690	1,460	1,810	2,115	1,930
519	Median employment income in 2005 \$	42,204	42,890	43,428	39,937	41,580	44,059
520	Average employment income in 2005 \$	47,623	44,683	44,499	41,345	42,190	47,291
521	Standard error of average employment income \$	1,407	1,388	1,268	1,355	799	1,442
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,800	1,105	1,085	1,075	1,150	1,335
523	Median employment income in 2005 \$	14,490	19,190	21,814	15,012	20,128	16,857
524	Average employment income in 2005 \$	22,227	24,496	26,453	18,706	23,942	31,037
525	Standard error of average employment income \$	1,231	1,546	1,362	1,052	1,102	5,543
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	2,255	1,625	1,365	1,555	1,750	1,745
527	Median employment income in 2005 \$	31,981	30,686	37,694	30,065	38,639	35,936
528	Average employment income in 2005 \$	38,607	35,472	39,715	34,450	38,636	46,626
529	Standard error of average employment income \$	1,559	1,579	1,484	1,675	1,051	4,480

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
2,060	590	1,655	1,530	1,585	1,710	Total - Hommes	466
140	15	70	125	80	105	Sans revenu	467
1,920	575	1,580	1,405	1,505	1,610	Avec un revenu	468
60	15	30	35	50	65	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
45	0	50	45	20	30	1 000 \$ à 2 999 \$	470
90	35	25	25	55	45	3 000 \$ à 4 999 \$	471
45	0	45	10	50	25	5 000 \$ à 6 999 \$	472
140	30	105	110	75	80	7 000 \$ à 9 999 \$	473
35	10	35	35	40	35	10 000 \$ à 11 999 \$	474
145	15	45	100	20	35	12 000 \$ à 14 999 \$	475
145	55	95	165	115	140	15 000 \$ à 19 999 \$	476
155	55	100	100	85	135	20 000 \$ à 24 999 \$	477
165	45	130	105	85	75	25 000 \$ à 29 999 \$	478
185	60	120	140	65	110	30 000 \$ à 34 999 \$	479
85	35	110	65	80	120	35 000 \$ à 39 999 \$	480
150	55	125	95	105	105	40 000 \$ à 44 999 \$	481
80	35	50	170	70	80	45 000 \$ à 49 999 \$	482
135	55	200	70	150	160	50 000 \$ à 59 999 \$	483
255	60	295	135	435	360	60 000 \$ et plus	484
28,248	30,980	34,420	29,599	40,070	35,735	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
32,238	33,576	39,621	31,518	47,249	42,390	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,128	1,800	1,894	1,123	2,133	1,796	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,445	655	1,795	1,905	1,690	1,965	Total - Femmes	488
115	40	95	110	120	140	Sans revenu	489
2,335	615	1,700	1,795	1,570	1,825	Avec un revenu	490
75	0	35	45	35	60	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
50	30	30	40	60	55	1 000 \$ à 2 999 \$	492
120	40	60	20	65	40	3 000 \$ à 4 999 \$	493
120	30	60	60	60	60	5 000 \$ à 6 999 \$	494
285	45	160	150	80	125	7 000 \$ à 9 999 \$	495
135	35	70	50	70	60	10 000 \$ à 11 999 \$	496
220	40	75	130	130	125	12 000 \$ à 14 999 \$	497
305	55	200	150	115	200	15 000 \$ à 19 999 \$	498
150	50	125	205	140	135	20 000 \$ à 24 999 \$	499
165	65	155	155	45	175	25 000 \$ à 29 999 \$	500
185	50	105	100	85	130	30 000 \$ à 34 999 \$	501
170	45	135	130	75	65	35 000 \$ à 39 999 \$	502
75	20	80	140	110	110	40 000 \$ à 44 999 \$	503
80	35	55	100	90	85	45 000 \$ à 49 999 \$	504
110	55	185	205	160	145	50 000 \$ à 59 999 \$	505
75	10	170	120	245	240	60 000 \$ et plus	506
17,233	22,339	25,834	26,844	26,865	26,378	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
22,825	24,713	31,051	29,809	35,546	32,828	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
723	1,414	1,215	917	1,898	1,286	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
67.3	76.8	78.2	78.6	79.5	76.8	Revenu d'emploi %	511
19.4	14.9	10.3	14.6	8.1	12.0	Transferts gouvernementaux %	512
13.4	8.4	11.5	6.7	12.3	11.2	Autres %	513
Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005							
2,690	865	2,590	2,510	2,340	2,505	Sexe et travail	514
25,727	29,311	31,129	29,222	38,802	32,073	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
28,766	30,647	34,850	30,683	43,216	39,277	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
903	1,400	1,194	822	1,515	1,394	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
1,320	460	1,515	1,535	1,370	1,435	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
37,363	40,566	43,462	39,295	53,023	50,573	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
41,180	40,934	46,754	39,088	59,846	55,218	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,249	1,689	1,648	964	2,034	1,843	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,105	360	965	825	890	915	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
13,190	14,824	13,529	12,900	14,979	13,344	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
18,481	19,741	19,033	18,850	20,737	19,955	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
990	1,746	1,090	1,085	1,268	1,372	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
1,315	425	1,280	1,170	1,225	1,250	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
28,404	35,001	34,036	29,580	40,172	34,024	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
33,008	36,667	38,825	31,287	48,541	42,735	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,430	2,067	1,870	1,234	2,411	2,193	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
2005 income characteristics							
Sex and work activity (continued)							
530	Worked full year, full time ⁵⁹	1,300	895	785	935	1,130	1,030
531	Median employment income in 2005 \$	42,715	39,309	46,352	41,280	45,764	46,299
532	Average employment income in 2005 \$	50,185	45,180	48,127	44,124	45,323	52,026
533	Standard error of average employment income \$	2,025	2,139	1,821	2,359	1,168	2,394
534	Worked part year or part time ⁶⁰	850	610	535	545	555	610
535	Median employment income in 2005 \$	15,392	21,538	22,834	18,387	25,787	18,630
536	Average employment income in 2005 \$	24,799	26,060	29,988	21,690	28,058	44,637
537	Standard error of average employment income \$	2,237	2,206	2,242	1,669	1,750	11,923
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	2,115	1,415	1,310	1,475	1,670	1,745
539	Median employment income in 2005 \$	25,231	28,313	26,878	26,326	29,667	28,116
540	Average employment income in 2005 \$	30,359	33,645	30,698	28,699	30,319	30,548
541	Standard error of average employment income \$	1,198	1,422	1,244	1,080	916	1,054
542	Worked full year, full time ⁵⁹	1,000	790	675	875	985	905
543	Median employment income in 2005 \$	39,348	44,792	39,465	37,928	36,654	42,877
544	Average employment income in 2005 \$	44,279	44,124	40,275	38,375	38,601	41,889
545	Standard error of average employment income \$	1,869	1,712	1,689	1,261	1,028	1,356
546	Worked part year or part time ⁶⁰	950	495	550	530	595	730
547	Median employment income in 2005 \$	14,162	14,543	20,321	13,116	17,293	15,502
548	Average employment income in 2005 \$	19,922	22,548	23,020	15,658	20,110	19,702
549	Standard error of average employment income \$	1,165	2,127	1,552	1,228	1,295	1,234
550	Total number of economic families in private households	2,215	1,550	1,320	1,590	1,745	1,800
Family income groups in 2005							
551	Under \$10,000	45	20	20	25	10	15
552	\$10,000 to \$19,999	95	60	45	40	45	45
553	\$20,000 to \$29,999	185	120	65	120	105	125
554	\$30,000 to \$39,999	185	130	80	135	145	125
555	\$40,000 to \$49,999	175	185	125	220	105	165
556	\$50,000 to \$59,999	250	195	100	215	200	205
557	\$60,000 to \$69,999	195	140	155	185	200	210
558	\$70,000 to \$79,999	190	110	125	195	230	160
559	\$80,000 to \$89,999	170	130	140	145	185	165
560	\$90,000 to \$99,999	180	100	125	85	165	140
561	\$100,000 and over	535	350	325	225	355	450
562	Median family income \$	67,789	63,212	74,109	61,340	72,477	71,004
563	Average family income \$	76,240	72,616	78,414	66,680	72,466	83,126
564	Standard error of average family income \$	2,162	2,208	2,251	1,995	1,446	4,648
Family after-tax income groups in 2005							
565	Under \$10,000	45	25	25	25	10	10
566	\$10,000 to \$19,999	95	60	50	45	50	55
567	\$20,000 to \$29,999	215	140	95	115	135	130
568	\$30,000 to \$39,999	240	205	95	245	170	175
569	\$40,000 to \$49,999	290	260	195	295	180	290
570	\$50,000 to \$59,999	285	205	125	245	320	235
571	\$60,000 to \$69,999	260	130	190	215	255	270
572	\$70,000 to \$79,999	195	165	175	165	240	140
573	\$80,000 to \$89,999	210	95	125	125	175	170
574	\$90,000 to \$99,999	125	100	70	30	125	110
575	\$100,000 and over	265	160	180	80	80	210
576	Median after-tax family income \$	57,859	54,422	64,557	53,101	60,288	60,251
577	Average after-tax family income \$	62,947	60,567	65,898	56,392	61,331	67,091
578	Standard error of average after-tax family income \$	1,556	1,628	1,727	1,399	1,123	2,614
Income status in 2005							
579	Total population in private households for income status	7,370	5,080	4,440	5,265	5,785	5,845
580	Below low income cut-off before tax in 2005	570	425	300	435	315	385
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	7.7	8.4	6.8	8.3	5.4	6.5
582	Below low income cut-off after tax in 2005	320	295	215	235	240	205
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	4.3	5.9	4.7	4.5	4.1	3.6

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
675	275	820	730	790	790	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
39,293	43,605	46,576	38,426	55,035	52,257	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
44,712	43,871	49,451	39,618	64,373	58,667	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,957	2,292	2,451	1,515	3,012	2,800	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
490	125	435	375	390	380	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
15,364	18,115	16,228	15,579	15,835	10,640	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
22,850	25,887	20,641	18,671	20,668	16,977	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,691	3,487	1,764	1,434	2,088	1,740	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
1,380	440	1,310	1,340	1,115	1,255	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
21,660	22,530	25,055	29,102	35,902	30,671	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
24,726	24,802	30,965	30,155	37,358	35,837	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
1,076	1,716	1,466	1,096	1,729	1,692	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
645	180	695	805	575	650	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
35,013	33,012	40,960	39,816	51,407	47,899	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
37,473	36,533	43,566	38,607	53,595	51,011	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,463	2,297	2,105	1,199	2,405	2,185	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
610	235	525	450	500	535	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
9,980	11,643	12,641	12,658	13,593	15,171	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
14,994	16,496	17,699	18,998	20,792	22,069	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,086	1,776	1,347	1,593	1,579	1,987	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
1,595	435	1,300	1,255	1,165	1,265	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
60	10	35	10	10	20	Moins de 10 000 \$	551
120	25	45	55	25	35	10 000 \$ à 19 999 \$	552
205	30	120	110	55	60	20 000 \$ à 29 999 \$	553
205	40	85	115	50	125	30 000 \$ à 39 999 \$	554
185	50	145	140	105	145	40 000 \$ à 49 999 \$	555
140	70	200	160	120	100	50 000 \$ à 59 999 \$	556
165	50	135	190	50	110	60 000 \$ à 69 999 \$	557
105	40	95	120	115	115	70 000 \$ à 79 999 \$	558
110	30	100	130	90	75	80 000 \$ à 89 999 \$	559
100	30	100	85	110	115	90 000 \$ à 99 999 \$	560
195	65	245	140	430	365	100 000 \$ et plus	561
50,896	59,131	61,631	62,242	84,493	72,960	Revenu médian des familles \$	562
58,375	63,964	71,102	64,002	93,303	83,826	Revenu moyen des familles \$	563
1,868	3,134	3,064	1,792	3,384	3,023	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
60	10	35	0	10	20	Moins de 10 000 \$	565
130	25	45	55	30	35	10 000 \$ à 19 999 \$	566
230	30	135	115	50	65	20 000 \$ à 29 999 \$	567
285	55	115	165	80	200	30 000 \$ à 39 999 \$	568
190	75	250	215	165	160	40 000 \$ à 49 999 \$	569
215	65	175	250	120	140	50 000 \$ à 59 999 \$	570
160	45	165	135	115	140	60 000 \$ à 69 999 \$	571
95	50	110	140	150	100	70 000 \$ à 79 999 \$	572
90	35	80	75	100	85	80 000 \$ à 89 999 \$	573
40	25	75	50	70	105	90 000 \$ à 99 999 \$	574
85	15	95	40	260	210	100 000 \$ et plus	575
44,121	51,930	51,800	52,610	70,160	60,239	Revenu médian après impôt des familles \$	576
49,896	55,152	59,518	54,628	75,723	68,799	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,444	2,455	2,192	1,365	2,489	2,176	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
5,310	1,480	4,385	4,335	4,080	4,420	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
1,080	255	600	890	435	625	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
20.3	17.2	13.7	20.5	10.7	14.1	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
705	180	415	585	325	460	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
13.2	12.2	9.5	13.5	7.8	10.4	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0700.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.03 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0700.04 ◇	Ottawa - Gatineau 0710.01 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0710.02 ◆	Ottawa - Gatineau 0711.00
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	3,060	2,120	1,550	2,105	2,035	2,220
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	125	110	40	105	35	40
586	\$10,000 to \$19,999	360	135	90	115	55	85
587	\$20,000 to \$29,999	315	200	135	200	125	255
588	\$30,000 to \$39,999	355	185	95	225	230	180
589	\$40,000 to \$49,999	245	300	135	290	165	225
590	\$50,000 to \$59,999	305	240	140	285	230	220
591	\$60,000 to \$69,999	215	185	165	195	215	250
592	\$70,000 to \$79,999	200	130	130	220	235	185
593	\$80,000 to \$89,999	180	130	145	145	195	165
594	\$90,000 to \$99,999	180	105	130	95	165	140
595	\$100,000 and over	585	395	350	225	380	480
596	Median household income \$	53,858	55,007	69,313	53,373	67,592	63,318
597	Average household income \$	64,533	64,438	73,145	58,777	69,149	75,219
598	Standard error of average household income \$	1,789	1,988	2,155	1,705	1,413	3,930
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	120	110	40	100	35	40
600	\$10,000 to \$19,999	390	140	95	135	75	105
601	\$20,000 to \$29,999	425	240	160	230	200	285
602	\$30,000 to \$39,999	365	325	145	355	245	255
603	\$40,000 to \$49,999	345	350	220	350	230	325
604	\$50,000 to \$59,999	300	210	135	290	335	280
605	\$60,000 to \$69,999	260	165	195	220	265	270
606	\$70,000 to \$79,999	200	165	175	170	250	140
607	\$80,000 to \$89,999	210	105	125	130	175	185
608	\$90,000 to \$99,999	150	120	70	30	130	120
609	\$100,000 and over	285	180	190	80	95	215
610	Median after-tax household income \$	46,059	48,170	59,151	46,681	57,290	53,592
611	Average after-tax household income \$	53,281	53,438	61,223	49,581	58,271	60,669
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,313	1,503	1,674	1,242	1,112	2,264

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0712.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0800.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0810.01	Ottawa - Gatineau 0810.02 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0811.01	Ottawa - Gatineau 0811.02	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,405	655	1,790	1,810	1,535	1,805	Nombre total des ménages privés	584
						Tranches de revenu des ménages en 2005	
210	45	75	100	55	35	Moins de 10 000 \$	585
350	65	100	180	145	190	10 000 \$ à 19 999 \$	586
325	75	205	185	70	140	20 000 \$ à 29 999 \$	587
355	80	145	200	85	195	30 000 \$ à 39 999 \$	588
290	65	195	230	125	225	40 000 \$ à 49 999 \$	589
160	85	245	215	140	135	50 000 \$ à 59 999 \$	590
180	60	170	200	90	135	60 000 \$ à 69 999 \$	591
100	45	130	130	120	145	70 000 \$ à 79 999 \$	592
110	30	125	135	105	85	80 000 \$ à 89 999 \$	593
115	30	130	85	110	135	90 000 \$ à 99 999 \$	594
205	60	260	145	485	385	100 000 \$ et plus	595
39,327	49,172	56,594	51,735	72,675	56,750	Revenu médian des ménages \$	596
47,880	52,357	64,323	53,974	82,527	70,689	Revenu moyen des ménages \$	597
1,472	2,752	2,439	1,542	3,026	2,409	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
						Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005	
210	50	75	100	55	35	Moins de 10 000 \$	599
380	95	110	195	150	190	10 000 \$ à 19 999 \$	600
430	70	270	225	95	185	20 000 \$ à 29 999 \$	601
430	90	175	270	105	295	30 000 \$ à 39 999 \$	602
230	90	310	290	220	220	40 000 \$ à 49 999 \$	603
215	85	235	270	140	170	50 000 \$ à 59 999 \$	604
160	45	220	145	130	180	60 000 \$ à 69 999 \$	605
105	50	125	135	160	105	70 000 \$ à 79 999 \$	606
100	35	95	80	125	85	80 000 \$ à 89 999 \$	607
45	20	75	50	70	110	90 000 \$ à 99 999 \$	608
90	20	100	45	280	220	100 000 \$ et plus	609
34,780	42,341	47,857	42,844	59,839	47,926	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
40,884	44,910	53,274	46,042	66,437	57,912	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,157	2,210	1,770	1,208	2,241	1,766	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
Population characteristics							
1	Population, 2001 ¹	6,151	5,438	6,036	1,808	3,485	5,987
2	Population, 2006 ²	6,630	8,192	6,703	1,968	5,716	5,762
3	Population percentage change, 2001 to 2006	7.8	50.6	11.1	8.8	64.0	-3.8
4	Land area in square kilometres, 2006	3.71	14.68	111.55	37.59	26.01	2.25
5	Total population – 100% data³	6,635	8,195	6,700	1,970	5,710	5,760
Sex and age groups							
6	Male	3,220	4,085	3,360	1,005	2,850	2,850
7	0 to 4 years	200	370	220	60	230	110
8	5 to 9 years	200	360	250	65	220	140
9	10 to 14 years	240	335	300	85	220	170
10	15 to 19 years	300	280	230	80	195	210
11	20 to 24 years	225	200	135	75	165	175
12	25 to 29 years	155	210	70	30	210	160
13	30 to 34 years	185	270	135	40	240	150
14	35 to 39 years	215	355	285	90	260	165
15	40 to 44 years	260	385	330	105	250	220
16	45 to 49 years	285	345	355	100	270	235
17	50 to 54 years	305	330	335	95	210	255
18	55 to 59 years	230	225	260	80	160	215
19	60 to 64 years	160	175	190	55	105	225
20	65 to 69 years	100	90	110	30	45	180
21	70 to 74 years	80	70	70	15	30	150
22	75 to 79 years	45	40	50	5	20	70
23	80 to 84 years	30	50	35	5	5	25
24	85 years and over	10	15	10	5	5	10
25	Female	3,410	4,105	3,340	965	2,865	2,910
26	0 to 4 years	170	335	235	55	200	90
27	5 to 9 years	180	335	200	75	225	120
28	10 to 14 years	270	315	275	75	205	170
29	15 to 19 years	275	275	235	95	205	175
30	20 to 24 years	210	190	130	45	170	185
31	25 to 29 years	165	265	105	30	255	140
32	30 to 34 years	205	320	205	60	265	135
33	35 to 39 years	240	400	265	80	260	170
34	40 to 44 years	310	400	385	100	280	230
35	45 to 49 years	350	355	355	100	280	270
36	50 to 54 years	330	285	330	90	180	240
37	55 to 59 years	245	230	220	75	135	260
38	60 to 64 years	170	130	155	45	80	240
39	65 to 69 years	100	80	90	20	55	200
40	70 to 74 years	80	55	65	10	30	145
41	75 to 79 years	40	55	35	5	20	70
42	80 to 84 years	40	45	35	5	10	50
43	85 years and over	25	20	20	5	5	30
44	Total population 15 years and over³	5,370	6,140	5,220	1,555	4,405	4,975
Legal marital status							
45	Never legally married (single)	1,880	2,095	1,745	570	1,700	1,765
46	Legally married (and not separated) ^{4,5}	2,725	3,250	2,725	785	2,220	2,300
47	Separated, but still legally married	125	145	110	30	75	115
48	Divorced	455	485	485	125	320	490
49	Widowed	185	170	160	40	90	300
Common-law status							
50	Not in a common-law relationship	4,680	5,135	4,360	1,275	3,510	4,265
51	In a common-law relationship	685	1,005	860	280	895	710
52	Total population – 20% sample data⁶	6,630	8,195	6,700	1,970	5,700	5,745
Mother tongue							
53	Single responses	6,535	7,975	6,515	1,950	5,625	5,675
54	English	1,665	2,230	3,065	510	1,275	435
55	French	4,320	4,415	3,070	1,345	4,015	4,825
56	Non-official languages ⁷	550	1,335	380	90	335	410
57	Arabic	100	350	35	10	45	90
58	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	65	0	0	0	0
59	Spanish	70	140	70	0	20	40
60	Italian	50	45	10	0	15	0
61	German	30	20	90	20	15	0
62	Other languages ⁸	295	710	170	50	240	265

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
5,898	6,024	5,604	4,643	526	3,610	Population, 2001¹	1
7,926	7,042	5,809	5,238	604	4,348	Population, 2006²	2
34.4	16.9	3.7	12.8	14.8	20.4	Variation en pourcentage de la population, 2001 à 2006	3
128.39	12.09	2.80	444.83	180.65	217.51	Superficie des terres en kilomètres carrés, 2006	4
7,930	7,040	5,810	5,235	600	4,350	Population totale – Données intégrales³	5
Sexe et groupes d'âge							
4,050	3,520	2,865	2,685	315	2,255	Sexe masculin	6
330	195	120	135	20	140	0 à 4 ans	7
275	250	190	165	10	155	5 à 9 ans	8
370	365	280	180	15	180	10 à 14 ans	9
265	340	280	175	15	185	15 à 19 ans	10
200	200	205	140	20	115	20 à 24 ans	11
170	155	110	130	15	95	25 à 29 ans	12
355	220	90	175	10	170	30 à 34 ans	13
385	260	160	180	20	170	35 à 39 ans	14
405	345	235	245	35	245	40 à 44 ans	15
405	380	310	255	20	210	45 à 49 ans	16
240	310	290	250	30	170	50 à 54 ans	17
250	210	260	200	35	135	55 à 59 ans	18
180	130	170	175	20	115	60 à 64 ans	19
105	75	75	120	25	70	65 à 69 ans	20
55	50	45	70	10	55	70 à 74 ans	21
35	25	25	55	15	25	75 à 79 ans	22
10	5	10	20	5	15	80 à 84 ans	23
10	5	5	15	0	5	85 ans et plus	24
3,875	3,525	2,940	2,550	290	2,095	Sexe féminin	25
325	200	120	135	15	115	0 à 4 ans	26
265	260	165	145	10	125	5 à 9 ans	27
315	325	265	215	15	180	10 à 14 ans	28
265	275	285	175	15	170	15 à 19 ans	29
190	205	185	145	15	100	20 à 24 ans	30
220	180	95	130	15	115	25 à 29 ans	31
370	255	130	155	10	165	30 à 34 ans	32
390	280	180	230	25	165	35 à 39 ans	33
360	395	310	230	30	230	40 à 44 ans	34
365	395	330	225	15	215	45 à 49 ans	35
275	270	320	210	30	160	50 à 54 ans	36
210	205	245	160	35	105	55 à 59 ans	37
135	135	140	140	25	100	60 à 64 ans	38
80	60	80	90	15	60	65 à 69 ans	39
50	45	30	55	5	35	70 à 74 ans	40
30	20	35	55	15	30	75 à 79 ans	41
10	10	20	30	5	10	80 à 84 ans	42
15	20	15	20	0	25	85 ans et plus	43
6,035	5,445	4,665	4,255	520	3,460	Population totale de 15 ans et plus³	44
État matrimonial légal							
2,525	2,185	1,710	1,545	175	1,390	Jamais légalement marié(e) (célibataire)	45
2,745	2,525	2,370	1,955	230	1,655	Légalement marié(e) (et non séparé[e]) ^{4,5}	46
115	115	85	95	25	40	Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	47
500	485	385	465	50	255	Divorcé(e)	48
155	135	115	200	30	115	Veuf(ve)	49
Union libre							
4,505	4,390	3,985	3,480	420	2,665	Ne vivant pas en union libre	50
1,535	1,055	680	775	100	790	Vivant en union libre	51
7,920	7,040	5,805	5,195	605	4,325	Population totale – Données-échantillon (20 %)⁶	52
Langue maternelle							
7,800	7,025	5,730	5,090	590	4,225	Réponses uniques	53
745	245	295	2,065	200	335	Anglais	54
6,890	6,260	4,900	2,885	390	3,780	Français	55
170	520	535	140	0	110	Langues non officielles ⁷	56
25	155	155	0	0	70	Arabe	57
0	25	10	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	58
10	65	10	0	0	10	Espagnol	59
0	0	10	10	0	0	Italien	60
40	10	15	30	0	10	Allemand	61
95	255	335	100	0	30	Autres langues ⁸	62

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
Population characteristics							
Mother tongue (continued)							
63	Multiple responses	95	220	185	20	75	70
64	English and French	75	120	170	20	30	45
65	English and non-official language	0	30	15	0	0	10
66	French and non-official language	10	65	0	0	30	20
67	English, French and non-official language	0	0	0	0	15	0
Language spoken most often at home⁹							
68	Single responses	6,505	7,870	6,545	1,955	5,655	5,650
69	English	2,015	2,980	3,495	625	1,625	445
70	French	4,220	4,235	2,960	1,305	3,930	4,920
71	Non-official languages ⁷	270	660	85	20	95	280
72	Arabic	75	210	0	0	0	95
73	Chinese, n.o.s. ⁶¹	10	50	0	0	0	15
74	Spanish	15	85	15	0	10	15
75	Vietnamese	40	10	0	0	0	0
76	Persian (Farsi)	0	20	15	0	0	0
77	Other languages ⁸	135	280	55	20	90	155
78	Multiple responses	125	320	160	15	45	95
79	English and French	95	120	135	15	40	65
80	English and non-official language	25	45	20	0	10	0
81	French and non-official language	0	75	0	0	0	25
82	English, French and non-official language	10	80	0	0	0	0
Knowledge of official languages¹⁰							
83	English only	840	1,295	1,510	200	535	215
84	French only	1,015	1,120	910	350	1,090	1,865
85	English and French	4,755	5,720	4,280	1,420	4,080	3,630
86	Neither English nor French	20	60	0	0	0	30
Knowledge of non-official languages^{7,11}							
87	Spanish	310	420	420	65	170	195
88	Arabic	120	535	45	25	55	120
89	Italian	75	145	80	10	55	10
90	German	60	90	190	30	35	10
91	Chinese, n.o.s. ⁶¹	15	55	0	0	10	0
92	Portuguese	90	100	85	35	120	190
93	Vietnamese	40	10	0	0	0	0
First official language spoken¹⁰							
94	English	1,970	2,860	3,380	570	1,445	510
95	French	4,500	4,890	3,235	1,380	4,210	5,070
96	English and French	135	385	85	15	50	135
97	Neither English nor French	20	60	0	0	0	30
98	Official language minority - (number) ¹²	4,570	5,085	3,275	1,390	4,230	5,135
99	Official language minority - (percentage) ¹²	68.9	62.1	48.9	70.6	74.2	89.4
Ethnic origin¹³							
100	Canadian	3,665	3,560	3,070	1,035	3,265	3,670
101	French	2,770	2,980	2,745	800	2,105	2,105
102	English	790	940	1,615	245	400	335
103	Irish	1,125	1,330	1,630	330	835	475
104	Scottish	570	695	1,285	200	430	175
105	German	335	675	565	125	210	175
106	Italian	225	200	140	55	185	65
107	North American Indian	285	505	330	110	235	260
108	Chinese	55	190	15	0	55	25
109	Polish	170	195	155	35	65	25
110	Dutch (Netherlands)	85	70	160	15	65	0
111	Lebanese	115	425	45	0	25	150
112	British Isles, n.i.e.	75	80	150	25	125	20
113	Ukrainian	90	175	145	10	20	0
114	East Indian	10	50	30	0	55	0
Aboriginal and non-Aboriginal identity							
115	Total Aboriginal identity population ¹⁴	85	185	160	10	170	110
116	Total non-Aboriginal identity population	6,545	8,010	6,545	1,955	5,530	5,635

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Langue maternelle (suite)							
115	15	75	95	10	100	Réponses multiples	63
105	20	65	100	10	95	Anglais et français	64
0	0	10	0	0	0	Anglais et langue non officielle	65
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	66
10	0	0	0	0	0	Anglais, français et langue non officielle	67
Langue parlée le plus souvent à la maison⁹							
7,855	6,950	5,635	5,150	590	4,200	Réponses uniques	68
805	335	450	2,545	230	405	Anglais	69
7,010	6,325	4,925	2,535	360	3,795	Français	70
35	285	265	70	0	0	Langues non officielles ⁷	71
0	115	105	10	0	0	Arabe	72
0	20	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	73
0	35	0	0	0	0	Espagnol	74
0	0	15	0	0	0	Vietnamien	75
0	35	0	0	0	0	Persan (farsi)	76
30	80	135	65	0	0	Autres langues ⁸	77
60	90	170	40	15	125	Réponses multiples	78
40	45	90	40	15	80	Anglais et français	79
10	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	80
0	40	55	0	0	15	Français et langue non officielle	81
10	0	25	0	0	30	Anglais, français et langue non officielle	82
Connaissance des langues officielles¹⁰							
350	165	150	1,235	130	155	Anglais seulement	83
2,775	2,540	1,630	695	155	1,760	Français seulement	84
4,785	4,320	3,990	3,260	315	2,405	Anglais et français	85
0	20	35	0	0	0	Ni l'anglais ni le français	86
Connaissance des langues non officielles^{7,11}							
305	340	340	70	0	55	Espagnol	87
25	185	180	15	0	75	Arabe	88
35	45	30	30	0	10	Italien	89
70	30	35	35	0	15	Allemand	90
0	20	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	91
35	140	130	10	0	0	Portugais	92
0	0	65	0	0	0	Vietnamien	93
Première langue officielle parlée¹⁰							
875	380	455	2,225	205	420	Anglais	94
7,005	6,515	5,145	2,900	390	3,840	Français	95
30	130	165	65	10	65	Anglais et français	96
0	25	35	0	0	0	Ni l'anglais ni le français	97
7,025	6,575	5,230	2,930	395	3,870	Minorité de langue officielle - (nombre) ¹²	98
88.8	93.4	90.1	56.5	65.3	89.6	Minorité de langue officielle - (pourcentage) ¹²	99
Origine ethnique¹³							
5,490	4,620	3,125	2,965	360	3,010	Canadien	100
2,945	3,045	2,335	1,830	325	1,610	Français	101
505	215	225	845	175	155	Anglais	102
730	565	440	970	85	405	Irlandais	103
365	160	230	625	30	105	Écossais	104
315	125	175	285	90	140	Allemand	105
85	100	105	75	30	60	Italien	106
450	265	160	505	50	235	Indien de l'Amérique du Nord	107
55	25	25	10	0	0	Chinois	108
50	55	100	105	0	0	Polonais	109
60	35	75	45	10	0	Hollandais (Néerlandais)	110
35	185	130	25	0	15	Libanais	111
65	45	15	30	0	15	Îles britanniques, n.i.a.	112
35	45	70	45	0	20	Ukrainien	113
10	0	10	20	0	0	Indien de l'Inde	114
Population ayant une identité autochtone et population n'ayant pas d'identité autochtone							
210	125	75	395	25	45	Total de la population ayant une identité autochtone ¹⁴	115
7,710	6,915	5,730	4,795	580	4,275	Total de la population n'ayant pas d'identité autochtone	116

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
	Population characteristics						
	Aboriginal and non-Aboriginal ancestry						
117	Total Aboriginal ancestry population ¹⁵	375	645	470	120	345	325
118	Total non-Aboriginal ancestry population	6,260	7,550	6,230	1,850	5,355	5,420
	Registered Indian status						
119	Registered Indian ¹⁶	15	95	40	10	60	25
120	Not a Registered Indian	6,615	8,095	6,660	1,965	5,645	5,720
	Visible minority groups						
121	Total visible minority population ¹⁷	430	1,255	170	35	340	255
122	Chinese	25	150	15	10	15	20
123	South Asian ¹⁸	20	35	25	0	55	0
124	Black	125	460	15	25	160	55
125	Filipino	15	15	0	0	10	10
126	Latin American	55	100	45	0	10	40
127	Southeast Asian ¹⁹	65	45	15	0	65	10
128	Arab	95	345	20	0	30	115
129	West Asian ²⁰	0	20	30	0	0	0
130	Korean	15	0	0	0	0	0
131	Japanese	0	0	0	0	0	0
132	Visible minority, n.i.e. ²¹	0	0	0	0	0	0
133	Multiple visible minority ²²	20	80	0	0	0	15
	Citizenship²³						
134	Canadian citizens ²⁴	6,510	8,010	6,545	1,960	5,575	5,695
135	Not Canadian citizens ²⁵	125	185	155	10	130	50
	Immigrant status and place of birth²⁶						
136	Non-immigrants ²⁷	6,075	6,735	6,030	1,825	5,230	5,340
137	Born in province of residence	3,520	3,405	2,820	1,150	3,435	3,930
138	Immigrants ²⁸	550	1,450	650	140	455	400
139	United States of America	35	50	115	25	45	25
140	Central and South America	30	100	55	0	0	40
141	Caribbean and Bermuda	30	100	10	10	35	10
142	United Kingdom	50	55	145	30	30	10
143	Other Europe	190	445	215	55	150	175
144	Africa	45	255	25	10	90	15
145	Asia and the Middle East	165	430	65	15	85	120
146	Oceania and other ²⁹	0	10	30	0	15	0
147	Non-permanent residents ³⁰	0	0	20	0	15	10
148	Total immigrant population²⁸	555	1,450	645	140	455	400
	Period of immigration						
149	Before 1961	50	125	125	20	20	0
150	1961 to 1970	90	100	180	30	40	80
151	1971 to 1980	120	215	90	40	95	85
152	1981 to 1990	105	350	55	25	50	100
153	1991 to 2000	105	520	115	30	155	70
154	1991 to 1995	70	245	100	20	35	30
155	1996 to 2000	30	275	20	10	120	35
156	2001 to 2006 ³¹	75	135	85	0	90	60
	Age at immigration						
157	Under 5 years	65	150	85	10	75	30
158	5 to 19 years	125	300	135	40	115	115
159	20 years and over	360	1,000	425	85	270	255
160	Total population 15 years and over	5,375	6,140	5,225	1,585	4,370	4,960
	Generation status						
161	1st generation ³²	555	1,410	660	135	435	385
162	2nd generation ³³	505	690	635	150	285	175
163	3rd generation or more ³⁴	4,315	4,040	3,925	1,305	3,655	4,400

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Population ayant une ascendance autochtone et population n'ayant pas d'ascendance autochtone							
580	440	210	760	75	260	Total de la population ayant une ascendance autochtone ¹⁵	117
7,335	6,600	5,595	4,430	530	4,060	Total de la population n'ayant pas d'ascendance autochtone	118
Statut d'Indien inscrit							
40	20	15	175	0	10	Indien inscrit ¹⁶	119
7,875	7,020	5,790	5,020	600	4,310	Pas un Indien inscrit	120
Groupes de minorités visibles							
125	305	545	45	10	30	Total de la population des minorités visibles ¹⁷	121
55	20	40	0	0	0	Chinois	122
0	0	10	10	0	0	Sud-Asiatique ¹⁸	123
0	40	165	15	0	15	Noir	124
0	0	15	10	0	0	Philippin	125
25	75	15	0	0	10	Latino-Américain	126
0	0	80	0	0	0	Asiatique du Sud-Est ¹⁹	127
30	120	195	10	0	10	Arabe	128
0	45	0	0	0	0	Asiatique occidentale ²⁰	129
0	0	10	0	0	0	Coréen	130
0	0	0	0	10	0	Japonais	131
0	10	0	0	0	0	Minorité visible, n.i.a. ²¹	132
10	0	10	0	0	0	Minorités visibles multiples ²²	133
Citoyenneté²³							
7,880	6,925	5,745	5,145	600	4,315	Citoyens canadiens ²⁴	134
35	115	60	45	0	10	Ne sont pas des citoyens canadiens ²⁵	135
Statut d'immigrant et le lieu de naissance²⁶							
7,645	6,490	5,170	4,960	600	4,240	Non-immigrants ²⁷	136
5,630	4,825	3,800	3,105	370	3,585	Né dans la province de résidence	137
270	530	630	230	10	85	Immigrants ²⁸	138
15	25	25	25	0	10	États-Unis d'Amérique	139
25	45	15	0	0	0	Amérique centrale et Amérique du Sud	140
10	35	60	10	0	15	Antilles et Bermudes	141
55	10	0	0	0	0	Royaume-Uni	142
125	250	250	170	0	50	Autre Europe	143
10	25	90	10	0	0	Afrique	144
35	145	180	10	0	10	Asie et Moyen-Orient	145
0	0	10	0	0	0	Océanie et autres ²⁹	146
0	15	10	0	0	0	Résidents non permanents ³⁰	147
270	535	630	230	0	80	Population totale des immigrants²⁸	148
Période d'immigration							
35	0	20	35	10	25	Avant 1961	149
70	75	130	35	0	10	1961 à 1970	150
40	100	90	35	0	10	1971 à 1980	151
70	105	200	35	0	30	1981 à 1990	152
30	190	140	60	0	10	1991 à 2000	153
10	160	70	50	0	15	1991 à 1995	154
25	30	70	15	0	0	1996 à 2000	155
25	60	55	25	0	0	2001 à 2006 ³¹	156
Âge à l'immigration							
75	50	95	40	0	10	Moins de 5 ans	157
55	165	150	35	0	25	5 à 19 ans	158
140	310	380	155	0	50	20 ans et plus	159
6,030	5,450	4,660	4,210	515	3,470	Population totale de 15 ans et plus	160
Statut des générations							
270	530	625	230	0	80	1 ^{re} génération ³²	161
240	215	270	170	20	90	2 ^e génération ³³	162
5,520	4,710	3,765	3,810	490	3,295	3 ^e génération ou plus ³⁴	163

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
	Population characteristics						
164	Total population 1 year and over³⁵	6,565	8,055	6,600	1,955	5,595	5,685
	Place of residence 1 year ago (mobility)						
165	Non-movers	5,965	7,150	6,070	1,800	4,665	4,955
166	Movers	605	895	535	155	935	730
167	Non-migrants	460	490	190	90	700	500
168	Migrants	145	410	345	65	230	225
169	Internal migrants	115	325	335	60	195	205
170	Intraprovincial migrants	80	110	195	10	120	120
171	Interprovincial migrants	35	215	140	50	75	85
172	External migrants	25	80	15	0	40	20
173	Total population 5 years and over³⁶	6,260	7,470	6,245	1,880	5,235	5,530
	Place of residence 5 years ago (mobility)						
174	Non-movers	4,185	3,915	4,150	1,400	2,450	3,895
175	Movers	2,080	3,560	2,095	485	2,785	1,635
176	Non-migrants	1,285	1,660	555	335	1,675	1,135
177	Migrants	790	1,900	1,545	145	1,115	495
178	Internal migrants	715	1,635	1,425	125	950	455
179	Intraprovincial migrants	385	470	740	30	520	340
180	Interprovincial migrants	330	1,165	685	95	425	115
181	External migrants	75	260	120	20	165	45
182	Total population 15 years and over	5,375	6,140	5,230	1,585	4,370	4,960
	Highest certificate, diploma or degree³⁷						
183	No certificate, diploma or degree	765	670	660	265	570	1,245
184	Certificate, diploma or degree	4,605	5,470	4,570	1,320	3,800	3,715
185	High school certificate or equivalent ³⁸	1,205	1,155	890	295	850	1,280
186	Apprenticeship or trades certificate or diploma	515	430	320	145	390	545
187	College, CEGEP or other non-university certificate or diploma ³⁹	1,130	1,315	1,015	340	985	895
188	University certificate or diploma below bachelor level ⁴⁰	275	325	255	50	185	245
189	University certificate or degree ⁴¹	1,485	2,240	2,090	485	1,380	755
190	Bachelor's degree	900	1,220	1,095	270	860	580
191	University certificate or diploma above bachelor level	120	220	215	50	135	40
192	Degree in medicine, dentistry, veterinary medicine or optometry	0	85	40	0	30	0
193	Master's degree	385	505	575	140	320	110
194	Earned doctorate	70	200	165	25	30	15
195	Total population 15 years and over with postsecondary qualifications	3,400	4,315	3,680	1,020	2,945	2,435
	Major field of study - Classification of Instructional Programs, 2000⁴²						
196	Education	250	260	265	120	220	335
197	Visual and performing arts, and communications technologies	165	180	180	40	85	95
198	Humanities	420	310	295	90	150	85
199	Social and behavioural sciences and law	565	855	690	170	440	200
200	Business, management and public administration	730	1,060	675	160	645	630
201	Physical and life sciences and technologies	155	140	300	50	110	90
202	Mathematics, computer and information sciences	185	335	225	115	275	95
203	Architecture, engineering, and related technologies	450	560	515	175	480	435
204	Agriculture, natural resources and conservation	30	60	105	10	30	40
205	Health, parks, recreation and fitness	330	445	330	70	370	285
206	Personal, protective and transportation services	125	110	95	10	135	135
207	Other fields of study ⁴³	0	0	0	0	0	0
	Location of study⁴⁴						
208	Inside Canada	3,220	3,815	3,360	965	2,825	2,325
209	Outside Canada	180	495	315	55	115	110
210	Total population 15 years and over	5,375	6,140	5,230	1,585	4,370	4,960
	Unpaid work						
211	Males 15 years and over	2,580	3,025	2,600	830	2,140	2,430
212	Reported unpaid work ⁴⁵	2,365	2,785	2,435	770	2,020	2,195
213	Housework and child care and care or assistance to seniors	290	235	360	80	230	210
214	Housework and child care only	715	1,095	800	205	825	650

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
7,755	6,960	5,745	5,130	590	4,290	Population totale de 1 an et plus³⁵	164
						Lieu de résidence 1 an auparavant (mobilité)	
6,795	5,980	5,335	4,720	570	3,905	Personnes n'ayant pas déménagé	165
960	985	405	410	20	385	Personnes ayant déménagé	166
240	725	270	150	0	25	Non-migrants	167
725	265	140	260	25	355	Migrants	168
705	245	130	240	20	355	Migrants internes	169
540	130	105	210	15	320	Migrants infraprovinciaux	170
165	115	30	35	10	35	Migrants interprovinciaux	171
15	15	10	20	0	0	Migrants externes	172
7,255	6,640	5,560	4,925	570	4,095	Population totale de 5 ans et plus³⁶	173
						Lieu de résidence 5 ans auparavant (mobilité)	
4,020	3,830	4,005	3,300	395	2,780	Personnes n'ayant pas déménagé	174
3,235	2,810	1,560	1,620	170	1,310	Personnes ayant déménagé	175
775	1,960	1,005	525	60	435	Non-migrants	176
2,455	850	555	1,100	110	875	Migrants	177
2,450	715	490	1,065	105	870	Migrants internes	178
2,095	480	355	850	85	795	Migrants infraprovinciaux	179
355	235	130	215	20	70	Migrants interprovinciaux	180
10	135	65	30	10	0	Migrants externes	181
6,025	5,450	4,660	4,215	515	3,470	Population totale de 15 ans et plus	182
						Plus haut certificat, diplôme ou grade³⁷	
1,235	890	670	1,265	245	875	Aucun certificat, diplôme ou grade	183
4,790	4,565	3,990	2,950	270	2,590	Certificat, diplôme ou grade	184
1,200	1,280	745	1,120	90	780	Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ³⁸	185
						Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	
985	540	245	660	120	610	Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire ³⁹	186
1,055	1,000	660	550	45	720	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ⁴⁰	187
270	215	270	205	10	135	Certificat ou grade universitaire ⁴¹	188
1,275	1,540	2,070	405	10	350	Baccalauréat	189
770	985	1,215	240	10	280	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat	190
115	155	160	25	0	15	Diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie	191
25	80	95	30	0	0	Maîtrise	192
305	245	540	90	0	40	Doctorat acquis	193
60	65	55	20	0	0		194
3,590	3,290	3,250	1,830	180	1,810	Population totale de 15 ans et plus avec titres du niveau postsecondaire	195
						Principal domaine d'études - Classification des programmes d'enseignement, 2000⁴²	
245	225	265	155	10	145	Éducation	196
120	90	70	40	20	35	Arts visuels et d'interprétation, et technologie des communications	197
180	240	245	85	0	130	Sciences humaines	198
495	470	545	135	10	100	Sciences sociales et de comportements, et droit	199
930	730	855	405	35	375	Commerce, gestion et administration publique	200
115	110	100	30	0	20	Sciences physiques et de la vie, et technologies	201
190	230	215	45	10	70	Mathématiques, informatique et sciences de l'information	202
735	525	390	500	80	525	Architecture, génie et services connexes	203
65	15	70	70	10	35	Agriculture, ressources naturelles et conservation	204
310	445	410	195	10	155	Santé, parcs, récréation et conditionnement physique	205
205	205	70	160	0	220	Services personnels, de protection et de transport	206
0	0	0	0	0	0	Autres domaines d'études ⁴³	207
						Lieu des études⁴⁴	
3,465	3,110	3,060	1,745	180	1,800	À l'intérieur du Canada	208
125	175	185	75	0	15	À l'extérieur du Canada	209
6,025	5,450	4,660	4,215	515	3,470	Population totale de 15 ans et plus	210
						Travail non rémunéré	
3,075	2,715	2,280	2,170	275	1,780	Hommes de 15 ans et plus	211
2,865	2,435	2,095	2,010	275	1,645	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	212
						Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	
275	335	235	170	35	185		213
1,130	965	765	515	35	545	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	214

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
	Population characteristics						
	Unpaid work (continued)						
215	Housework and care or assistance to seniors only	185	225	190	70	95	180
216	Child care and care or assistance to seniors only	10	10	0	0	0	0
217	Housework only	1,140	1,215	1,070	375	855	1,125
218	Child care only	10	10	0	30	0	10
219	Care or assistance to seniors only	15	0	15	0	10	20
220	Females 15 years and over	2,795	3,115	2,625	755	2,225	2,530
221	Reported unpaid work ⁴⁵	2,670	3,010	2,540	710	2,135	2,375
	Housework and child care and care or assistance to seniors	390	385	365	70	265	325
223	Housework and child care only	925	1,240	910	230	895	685
224	Housework and care or assistance to seniors only	295	200	255	70	130	240
225	Child care and care or assistance to seniors only	10	0	0	0	0	10
226	Housework only	1,035	1,140	990	305	825	1,105
227	Child care only	15	30	10	35	20	10
228	Care or assistance to seniors only	10	25	15	0	0	15
	Labour force activity						
229	Males 15 years and over	2,580	3,025	2,600	830	2,145	2,435
230	In the labour force	1,965	2,450	1,960	625	1,800	1,585
231	Employed	1,830	2,335	1,860	595	1,705	1,490
232	Unemployed	135	120	100	25	100	95
233	Not in the labour force	615	570	640	205	340	850
234	Participation rate	76.2	81.0	75.4	75.3	83.9	65.1
235	Employment rate	70.9	77.2	71.5	71.7	79.5	61.2
236	Unemployment rate	6.9	4.9	5.1	4.0	5.6	6.0
237	Females 15 years and over	2,795	3,115	2,625	755	2,225	2,530
238	In the labour force	2,005	2,350	1,935	550	1,810	1,505
239	Employed	1,965	2,250	1,875	540	1,745	1,460
240	Unemployed	40	100	60	0	65	45
241	Not in the labour force	785	765	690	205	415	1,020
242	Participation rate	71.7	75.4	73.7	72.8	81.3	59.5
243	Employment rate	70.3	72.2	71.4	71.5	78.4	57.7
244	Unemployment rate	2.0	4.3	3.1	0.0	3.6	3.0
245	Both sexes - Participation rate	74.0	78.2	74.4	74.1	82.7	62.3
246	15 to 24 years	69.3	59.3	57.7	60.0	71.5	71.8
247	25 years and over	75.0	81.7	77.2	77.3	84.9	60.6
248	Both sexes - Employment rate	70.6	74.7	71.5	71.9	78.9	59.5
249	15 to 24 years	61.4	50.3	50.3	54.1	59.7	61.1
250	25 years and over	72.9	79.1	74.9	76.2	82.9	59.3
251	Both sexes - Unemployment rate	4.5	4.5	4.0	3.0	4.6	4.5
252	15 to 24 years	11.4	14.4	12.8	10.8	16.5	14.0
253	25 years and over	2.9	3.1	3.0	2.0	2.4	2.3
254	Total labour force 15 years and over	3,970	4,800	3,895	1,175	3,610	3,090
	Industry - North American Industry Classification System 2002						
255	Industry - Not applicable ⁴⁶	70	70	45	15	30	65
256	All industries ⁴⁷	3,905	4,730	3,845	1,160	3,580	3,020
257	11 Agriculture, forestry, fishing and hunting	0	0	15	0	10	10
258	21 Mining and oil and gas extraction	0	0	10	0	0	0
259	22 Utilities	20	0	20	25	25	35
260	23 Construction	190	210	160	60	200	150
261	31-33 Manufacturing	115	210	110	65	140	110
262	41 Wholesale trade	55	95	70	55	75	50
263	44-45 Retail trade	400	365	275	90	260	300
264	48-49 Transportation and warehousing	90	90	80	20	115	100
265	51 Information and cultural industries	95	160	150	35	90	45
266	52 Finance and insurance	65	130	75	35	110	80
267	53 Real estate and rental and leasing	45	30	20	20	70	60
268	54 Professional, scientific and technical services	280	460	495	85	240	195
269	55 Management of companies and enterprises	0	0	0	0	0	0
	56 Administrative and support, waste management and remediation services	185	105	180	15	60	170
270	61 Educational services	410	350	350	85	340	240
272	62 Health care and social assistance	320	460	250	100	395	345

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Travail non rémunéré (suite)							
200	145	145	115	35	150	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	215
0	0	0	10	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	216
1,245	955	930	1,180	150	740	Travaux ménagers seulement	217
10	15	20	20	0	15	Soins aux enfants seulement	218
0	20	10	0	15	10	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	219
2,950	2,740	2,385	2,040	235	1,690	Femmes de 15 ans et plus	220
2,835	2,555	2,265	1,950	230	1,600	Travail non rémunéré déclaré ⁴⁵	221
335	385	310	230	55	285	Travaux ménagers et soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées	222
1,250	1,115	870	610	45	490	Travaux ménagers et soins aux enfants seulement	223
185	210	135	225	10	140	Travaux ménagers et soins ou aide aux personnes âgées seulement	224
0	0	0	10	0	0	Soins aux enfants et soins ou aide aux personnes âgées seulement	225
1,050	835	930	875	95	675	Travaux ménagers seulement	226
10	0	10	0	0	0	Soins aux enfants seulement	227
0	10	10	0	15	0	Soins ou aide aux personnes âgées seulement	228
Activité							
3,075	2,715	2,280	2,170	280	1,775	Hommes de 15 ans et plus	229
2,475	2,190	1,745	1,555	120	1,330	Population active	230
2,360	2,070	1,650	1,480	100	1,265	Personnes occupées	231
115	120	95	80	20	70	Chômeurs	232
595	520	530	610	160	440	Inactifs	233
80.5	80.7	76.5	71.7	42.9	74.9	Taux d'activité	234
76.7	76.2	72.4	68.2	35.7	71.3	Taux d'emploi	235
4.6	5.5	5.4	5.1	16.7	5.3	Taux de chômage	236
2,950	2,735	2,380	2,040	235	1,690	Femmes de 15 ans et plus	237
2,195	2,040	1,685	1,245	85	1,120	Population active	238
2,070	1,940	1,635	1,210	70	1,065	Personnes occupées	239
120	100	55	35	15	55	Chômeuses	240
755	695	700	795	150	575	Inactives	241
74.4	74.6	70.8	61.0	36.2	66.3	Taux d'activité	242
70.2	70.9	68.7	59.3	29.8	63.0	Taux d'emploi	243
5.5	4.9	3.3	2.8	17.6	4.9	Taux de chômage	244
77.6	77.5	73.6	66.6	39.8	70.7	Les deux sexes - Taux d'activité	245
67.0	61.7	60.0	66.4	30.8	48.3	15 à 24 ans	246
79.4	81.2	77.3	66.7	39.6	75.3	25 ans et plus	247
73.6	73.6	70.5	63.8	33.0	67.3	Les deux sexes - Taux d'emploi	248
59.5	50.2	49.5	57.6	33.3	40.5	15 à 24 ans	249
76.2	79.0	76.0	65.1	31.9	72.5	25 ans et plus	250
5.0	5.2	4.4	3.9	14.6	4.9	Les deux sexes - Taux de chômage	251
10.5	18.8	17.5	13.4	0.0	16.4	15 à 24 ans	252
4.1	2.9	1.7	2.3	19.4	3.7	25 ans et plus	253
4,670	4,230	3,430	2,805	205	2,455	Population active totale de 15 ans et plus	254
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002							
55	80	35	40	10	45	Industrie - Sans objet ⁴⁶	255
4,615	4,145	3,400	2,755	195	2,405	Toutes les industries ⁴⁷	256
10	25	0	95	25	85	11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	257
0	10	0	0	10	10	21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	258
45	65	35	0	0	50	22 Services publics	259
530	245	55	400	35	305	23 Construction	260
140	205	100	115	0	215	31-33 Fabrication	261
110	80	60	65	0	45	41 Commerce de gros	262
305	375	270	280	15	170	44-45 Commerce de détail	263
135	85	70	125	20	125	48-49 Transport et entreposage	264
90	110	70	25	0	25	51 Industrie de l'information et industrie culturelle	265
100	85	105	40	10	65	52 Finance et assurances	266
95	95	70	30	0	35	53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	267
265	270	315	70	0	110	54 Services professionnels, scientifiques et techniques	268
0	0	0	0	0	0	55 Gestion de sociétés et d'entreprises	269
205	185	50	125	10	45	56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270
305	320	310	210	15	155	61 Services d'enseignement	271
545	410	365	265	10	310	62 Soins de santé et assistance sociale	272

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
Population characteristics							
Industry - North American Industry Classification System 2002 (continued)							
273	71 Arts, entertainment and recreation	130	145	125	20	140	80
274	72 Accommodation and food services	190	280	205	45	185	155
275	81 Other services (except public administration)	155	190	180	25	100	160
276	91 Public administration	1,145	1,430	1,075	360	1,020	740
Class of worker							
277	Class of worker - Not applicable ⁴⁶	65	70	50	10	30	65
278	All classes of worker ⁴⁷	3,905	4,730	3,845	1,160	3,580	3,020
279	Paid workers	3,690	4,350	3,435	1,115	3,360	2,790
280	Employees	3,565	4,065	3,205	1,050	3,250	2,705
281	Self-employed (incorporated)	120	285	230	60	110	80
282	Self-employed (unincorporated)	215	375	405	45	220	220
283	Unpaid family workers	0	0	0	0	0	10
Occupation - National Occupational Classification for Statistics 2006							
284	Male labour force 15 years and over	1,965	2,455	1,955	630	1,795	1,585
285	Occupation - Not applicable ⁴⁶	45	35	35	10	0	55
286	All occupations ⁴⁷	1,920	2,415	1,925	610	1,790	1,525
287	A Management occupations	315	370	350	90	320	145
288	B Business, finance and administrative occupations	315	400	180	30	190	160
289	C Natural and applied sciences and related occupations	170	420	350	110	315	245
290	D Health occupations	50	95	50	0	50	55
291	E Occupations in social science, education, government service and religion	205	260	295	60	180	100
292	F Occupations in art, culture, recreation and sport	55	100	140	45	55	40
293	G Sales and service occupations	440	390	265	105	320	350
294	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	300	290	255	140	330	350
295	I Occupations unique to primary industry	45	20	20	15	15	50
296	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	25	60	20	10	20	30
297	Female labour force 15 years and over	2,005	2,345	1,935	545	1,810	1,510
298	Occupation - Not applicable ⁴⁶	20	30	10	0	25	10
299	All occupations ⁴⁷	1,990	2,315	1,920	545	1,785	1,500
300	A Management occupations	145	265	245	60	155	75
301	B Business, finance and administrative occupations	605	755	460	170	540	565
302	C Natural and applied sciences and related occupations	100	120	140	50	95	35
303	D Health occupations	150	190	85	40	170	95
304	E Occupations in social science, education, government service and religion	360	440	450	90	400	250
305	F Occupations in art, culture, recreation and sport	140	145	205	40	110	45
306	G Sales and service occupations	435	365	315	80	295	425
307	H Trades, transport and equipment operators and related occupations	25	10	10	15	10	10
308	I Occupations unique to primary industry	0	20	0	0	0	0
309	J Occupations unique to processing, manufacturing and utilities	15	0	10	0	10	10
310	Total employed labour force 15 years and over	3,795	4,585	3,735	1,140	3,445	2,950
Place of work status							
311	Males	1,830	2,335	1,860	595	1,700	1,490
312	Usual place of work	1,550	1,955	1,485	490	1,395	1,180
313	At home	115	155	145	40	80	85
314	Outside Canada	15	15	15	0	0	15
315	No fixed workplace address	150	205	215	65	225	210
316	Females	1,965	2,250	1,880	540	1,745	1,460
317	Usual place of work	1,790	2,060	1,645	495	1,630	1,350
318	At home	110	130	155	40	80	95
319	Outside Canada	0	0	0	0	0	0
320	No fixed workplace address	60	50	75	10	35	15

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
Industrie - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 (suite)							
150	135	80	70	10	55	71 Arts, spectacles et loisirs	273
250	175	165	115	0	95	72 Hébergement et services de restauration	274
210	120	100	215	10	140	81 Autres services (sauf les administrations publiques)	275
1,130	1,155	1,170	500	35	350	91 Administrations publiques	276
Catégorie de travailleurs							
55	85	35	45	10	50	Catégorie de travailleurs - Sans objet ⁴⁶	277
4,615	4,150	3,400	2,755	195	2,405	Toutes les catégories de travailleurs ⁴⁷	278
4,265	3,890	3,130	2,385	160	2,135	Travailleurs rémunérés	279
4,115	3,695	3,005	2,320	155	2,020	Employés	280
150	190	125	65	10	120	Travailleurs autonomes (entreprise constituée en société)	281
350	255	260	360	40	265	Travailleurs autonomes (entreprise non constituée en société)	282
10	0	0	15	0	0	Travailleurs familiaux non rémunérés	283
Profession - Classification nationale des professions pour statistiques de 2006							
2,475	2,195	1,745	1,560	120	1,330	Hommes actifs de 15 ans et plus	284
30	30	15	40	0	35	Profession - Sans objet ⁴⁶	285
2,445	2,165	1,730	1,520	115	1,300	Toutes les professions ⁴⁷	286
345	345	325	160	0	130	A Gestion	287
240	270	295	65	0	120	B Affaires, finance et administration	288
315	270	250	135	0	70	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	289
35	75	70	35	0	20	D Secteur de la santé	290
185	160	245	45	0	50	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	291
55	75	85	30	0	45	F Arts, culture, sports et loisirs	292
520	535	260	225	30	200	G Ventes et services	293
680	350	155	580	55	495	H Métiers, transport et machinerie	294
20	30	15	165	15	70	I Professions propres au secteur primaire	295
45	55	25	70	10	95	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	296
2,195	2,040	1,685	1,240	85	1,120	Femmes actives de 15 ans et plus	297
25	55	15	0	0	15	Profession - Sans objet ⁴⁶	298
2,170	1,985	1,670	1,240	80	1,105	Toutes les professions ⁴⁷	299
170	160	170	70	10	70	A Gestion	300
745	645	500	470	30	350	B Affaires, finance et administration	301
120	125	80	20	10	15	C Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	302
145	180	195	65	10	120	D Secteur de la santé	303
405	335	330	175	0	205	E Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	304
110	110	140	50	0	35	F Arts, culture, sports et loisirs	305
435	410	250	310	10	260	G Ventes et services	306
20	20	0	35	0	35	H Métiers, transport et machinerie	307
10	0	0	25	10	0	I Professions propres au secteur primaire	308
20	0	0	15	0	10	J Transformation, fabrication et services d'utilité publique	309
4,435	4,010	3,285	2,695	170	2,335	Population active occupée totale de 15 ans et plus	310
Catégorie de lieu de travail							
2,360	2,070	1,650	1,480	100	1,265	Hommes	311
1,730	1,695	1,435	960	45	840	Lieu habituel de travail	312
115	95	125	160	25	125	À domicile	313
0	10	10	10	0	0	En dehors du Canada	314
510	275	80	355	25	305	Sans adresse de travail fixe	315
2,070	1,940	1,630	1,210	70	1,065	Femmes	316
1,870	1,740	1,475	1,045	50	955	Lieu habituel de travail	317
135	115	125	130	10	95	À domicile	318
0	10	0	0	0	0	En dehors du Canada	319
60	75	35	45	10	15	Sans adresse de travail fixe	320

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
Population characteristics							
321	Total employed labour force 15 years and over with usual place of work or no fixed workplace address	3,545	4,280	3,415	1,055	3,285	2,755
322	Mode of transportation						
	Males	1,700	2,165	1,695	560	1,620	1,390
323	Car, truck, van, as driver	1,185	1,595	1,495	500	1,290	1,075
324	Car, truck, van, as passenger	120	90	100	20	100	75
325	Public transit	265	340	30	25	155	150
326	Walked	50	50	40	0	10	40
327	All other modes	75	85	35	10	60	50
328	Females	1,850	2,120	1,720	495	1,665	1,365
329	Car, truck, van, as driver	1,110	1,365	1,380	365	1,065	880
330	Car, truck, van, as passenger	285	325	225	75	235	175
331	Public transit	390	380	60	45	325	230
332	Walked	60	25	30	0	35	65
333	All other modes	10	20	25	15	0	15
334	Total population 15 years and over who worked since January 1, 2005	4,230	5,030	4,220	1,245	3,735	3,280
	Language used most often at work						
335	Single responses	3,940	4,670	4,085	1,190	3,485	3,095
336	English	2,065	2,820	2,770	545	1,615	900
337	French	1,860	1,825	1,305	645	1,870	2,180
338	Non-official languages ⁷	15	25	10	0	10	20
339	Chinese, n.o.s. ⁶¹	0	0	0	0	0	0
340	Spanish	0	15	15	0	0	10
341	Other languages ⁸	10	10	0	0	10	10
342	Multiple responses	290	355	135	55	245	185
343	English and French	280	335	130	55	245	190
344	English and non-official language	0	10	0	0	0	0
345	French and non-official language	0	0	0	0	0	0
346	English, French and non-official language	0	10	0	0	0	0
Dwelling and household characteristics							
347	Total number of occupied private dwellings	2,375	2,760	2,480	625	2,000	2,445
	Housing tenure						
348	Owned	2,145	2,665	2,305	610	1,860	1,835
349	Rented	230	90	175	15	135	610
350	Band housing	0	0	0	0	0	0
	Structural type of dwelling						
351	Single-detached house	1,655	1,985	2,385	620	1,700	1,495
352	Semi-detached house	330	555	10	5	180	95
353	Row house	255	180	5	0	10	135
354	Apartment, duplex	35	20	35	5	15	185
355	Apartment, building that has five or more storeys	0	0	5	0	0	0
356	Apartment, building that has fewer than five storeys	90	10	40	0	105	520
357	Other single-attached house	0	0	5	0	5	0
358	Movable dwelling ⁴⁸	0	10	0	0	0	0
	Condition of dwelling						
359	Regular maintenance only	1,470	2,060	1,510	400	1,480	1,585
360	Minor repairs	820	525	815	185	430	715
361	Major repairs	85	170	160	45	85	150
	Period of construction						
362	Before 1946	60	100	185	25	45	15
363	1946 to 1960	265	335	330	55	55	125
364	1961 to 1970	540	200	235	60	30	1,170
365	1971 to 1980	305	215	385	215	160	765
366	1981 to 1985	410	45	160	50	260	165
367	1986 to 1990	285	105	435	80	300	80
368	1991 to 1995	160	430	385	35	170	55
369	1996 to 2000	30	425	125	30	135	15
370	2001 to 2006 ⁴⁹	320	895	235	70	835	50

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques de la population							
4,175	3,790	3,025	2,395	135	2,115	Population active occupée totale de 15 ans et plus ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe	321
Mode de transport							
2,245	1,970	1,520	1,315	75	1,145	Hommes	322
2,010	1,585	1,030	1,160	65	1,020	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conducteur	323
80	115	105	80	10	75	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passager	324
70	180	260	20	0	25	Transport en commun	325
10	20	25	35	0	25	À pied	326
65	65	95	15	0	0	Tous les autres modes	327
1,935	1,820	1,505	1,085	65	975	Femmes	328
1,590	1,275	1,005	845	50	770	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que conductrice	329
240	275	220	170	10	95	Automobile, camion ou fourgonnette, en tant que passagère	330
75	220	215	25	0	80	Transport en commun	331
15	20	15	30	0	20	À pied	332
15	25	45	10	0	10	Tous les autres modes	333
4,930	4,420	3,720	3,000	235	2,610	Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005	334
Langue utilisée le plus souvent au travail							
4,585	4,160	3,520	2,740	220	2,480	Réponses uniques	335
1,345	1,190	1,250	1,500	135	460	Anglais	336
3,240	2,950	2,260	1,240	85	2,020	Français	337
0	25	10	0	0	0	Langues non officielles ⁷	338
0	10	0	0	0	0	Chinois, n.d.a. ⁶¹	339
0	15	0	0	0	0	Espagnol	340
0	0	10	0	0	0	Autres langues ⁸	341
345	260	205	260	20	130	Réponses multiples	342
340	260	205	250	15	130	Anglais et français	343
0	0	0	0	0	0	Anglais et langue non officielle	344
0	0	0	0	0	0	Français et langue non officielle	345
0	0	0	10	0	0	Anglais, français et langue non officielle	346
Caractéristiques des logements et des ménages							
2,750	2,440	1,970	2,005	250	1,490	Nombre total de logements privés occupés	347
Mode d'occupation							
2,555	2,050	1,830	1,690	195	1,440	Possédé	348
190	390	140	310	60	55	Loué	349
0	0	0	0	0	0	Logement de bande	350
Type de construction résidentielle							
2,410	1,835	1,620	1,870	200	1,420	Maison individuelle non attenante	351
45	135	100	30	45	20	Maison jumelée	352
0	45	80	25	0	5	Maison en rangée	353
245	125	15	10	0	25	Appartement, duplex	354
0	0	0	0	0	5	Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	355
50	270	150	60	0	10	Appartement, immeuble de moins de cinq étages	356
5	0	0	5	0	5	Autre maison individuelle attenante	357
0	20	0	5	5	10	Logement mobile ⁴⁸	358
État du logement							
1,805	1,790	1,360	1,030	140	960	Entretien régulier seulement	359
765	530	535	730	95	405	Réparations mineures	360
180	115	80	240	20	125	Réparations majeures	361
Période de construction							
45	20	0	380	20	65	Avant 1946	362
145	50	10	230	20	115	1946 à 1960	363
205	155	40	260	50	100	1961 à 1970	364
450	470	380	420	40	185	1971 à 1980	365
270	255	505	100	40	140	1981 à 1985	366
385	450	595	175	35	280	1986 à 1990	367
350	365	170	145	15	230	1991 à 1995	368
215	220	110	95	10	155	1996 à 2000	369
685	455	150	190	15	215	2001 à 2006 ⁴⁹	370

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
Dwelling and household characteristics							
371	Average number of rooms per dwelling	7.8	7.9	7.9	8.3	7.7	6.6
372	Average number of bedrooms per dwelling	3.3	3.3	3.1	3.4	3.2	2.8
373	Average value of dwelling \$	200,769	277,497	317,509	299,862	231,489	161,072
374	Total number of private households	2,380	2,760	2,485	630	2,000	2,445
Household size							
375	1 person	380	360	490	60	245	605
376	2 persons	795	860	800	190	685	980
377	3 persons	480	555	445	130	445	430
378	4 to 5 persons	670	885	695	220	580	390
379	6 or more persons	55	105	50	30	45	35
Household type							
380	One-family households ⁵⁰	1,965	2,290	1,920	555	1,685	1,805
381	Multiple-family households	30	55	30	10	20	0
382	Non-family households	385	410	535	60	290	645
383	Number of persons in private households	6,615	8,190	6,700	1,970	5,695	5,740
384	Average number of persons in private households	2.8	3.0	2.7	3.1	2.9	2.3
385	Tenant-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵¹	230	95	175	15	135	610
386	Average gross rent \$ ⁵¹	915	892	797	0	891	636
387	Tenant-occupied households spending 30% or more of household income on gross rent ⁵²	40	50	60	10	50	215
388	Tenant-occupied households spending from 30% to 99% of household income on gross rent ⁵²	35	45	60	10	40	160
389	Owner-occupied private non-farm, non-reserve dwellings ⁵³	2,145	2,665	2,310	615	1,860	1,835
390	Average owner's major payments \$ ⁵³	1,005	1,294	1,050	960	1,205	776
391	Owner households spending 30% or more of household income on owner's major payments ⁵²	265	380	275	20	170	205
392	Owner households spending from 30% to 99% of household income on owner's major payments ⁵²	250	335	235	20	155	185
Census family characteristics							
393	Total number of census families in private households	2,020	2,400	1,975	580	1,730	1,805
Family structure and number of children							
394	Total couple families	1,715	2,115	1,780	530	1,560	1,490
395	Total families of married couples	1,330	1,610	1,350	395	1,105	1,140
396	Without children at home	505	475	555	145	385	565
397	With children at home	825	1,130	790	250	715	575
398	1 child	305	365	270	85	280	260
399	2 children	335	510	375	115	310	245
400	3 or more children	185	255	145	55	130	65
401	Total families of common-law couples	385	510	430	130	455	355
402	Without children at home	160	275	185	30	230	180
403	With children at home	225	230	245	100	225	170
404	1 child	90	105	90	25	100	95
405	2 children	115	90	120	45	100	50
406	3 or more children	15	35	40	30	20	30
407	Total lone-parent families	300	280	195	55	165	310
408	Female parent	230	220	165	30	110	230
409	1 child	140	110	85	10	35	175
410	2 children	60	80	65	20	50	50
411	3 or more children	25	30	20	0	25	0
412	Male parent	75	60	30	20	55	80
413	1 child	55	45	15	20	30	70
414	2 children	15	10	10	0	10	0
415	3 or more children	0	10	0	0	15	10

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques des logements et des ménages	
7.5	7.4	8.3	6.9	5.4	7.1	Nombre moyen de pièces par logement	371
3.0	3.1	3.4	2.9	2.2	3.0	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	372
232,037	229,289	265,965	216,657	122,151	210,672	Valeur moyenne du logement \$	373
2,750	2,440	1,970	2,005	250	1,490	Nombre total de ménages privés	374
						Taille du ménage	
375	365	220	420	65	175	1 personne	375
860	730	630	715	105	525	2 personnes	376
620	505	410	380	35	285	3 personnes	377
825	775	640	435	45	460	4 à 5 personnes	378
70	65	55	50	5	40	6 personnes ou plus	379
						Genre de ménage	
2,290	2,005	1,695	1,495	165	1,280	Ménages unifamiliaux ⁵⁰	380
55	20	20	20	15	15	Ménages multifamiliaux	381
405	410	255	490	75	200	Ménages non familiaux	382
7,910	7,035	5,805	5,185	605	4,310	Nombre de personnes dans les ménages privés	383
2.9	2.9	3.0	2.6	2.4	2.9	Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	384
190	390	140	310	60	55	Ménages locataires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵¹	385
584	699	846	540	542	747	Loyer brut moyen \$ ⁵¹	386
55	145	60	95	25	20	Ménages locataires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	387
50	135	60	60	25	0	Ménages locataires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage au loyer brut ⁵²	388
2,560	2,050	1,830	1,660	190	1,410	Ménages propriétaires dans les logements privés non agricoles hors réserve ⁵³	389
1,098	1,093	1,063	795	582	892	Principales dépenses de propriété moyennes \$ ⁵³	390
455	140	170	245	65	170	Ménages propriétaires consacrant 30 % ou plus du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	391
370	135	150	195	65	155	Ménages propriétaires consacrant de 30 % à 99 % du revenu du ménage aux principales dépenses de propriété ⁵²	392
						Caractéristiques des familles de recensement	
2,400	2,050	1,735	1,535	195	1,305	Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés	393
						Structure de la famille et le nombre d'enfants	
2,145	1,795	1,520	1,360	170	1,245	Total des familles avec conjoints	394
1,370	1,260	1,175	975	120	835	Total des familles avec couples mariés	395
515	390	400	425	70	355	Sans enfants à la maison	396
855	870	775	550	50	475	Avec enfants à la maison	397
325	305	230	235	20	140	1 enfant	398
375	390	390	190	25	235	2 enfants	399
155	170	155	120	0	105	3 enfants ou plus	400
770	535	345	390	50	415	Total des familles avec couples en union libre	401
345	190	165	185	35	140	Sans enfants à la maison	402
425	340	175	205	15	270	Avec enfants à la maison	403
180	125	80	85	0	130	1 enfant	404
195	170	75	85	15	115	2 enfants	405
50	50	25	35	0	25	3 enfants ou plus	406
250	255	215	175	25	60	Total des familles monoparentales	407
185	175	150	120	25	45	Parent de sexe féminin	408
110	125	70	80	10	35	1 enfant	409
65	45	70	35	10	10	2 enfants	410
15	0	10	10	10	0	3 enfants ou plus	411
70	80	65	50	0	10	Parent de sexe masculin	412
30	45	35	35	0	10	1 enfant	413
35	35	30	15	0	10	2 enfants	414
0	10	0	0	0	0	3 enfants ou plus	415

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
	Census family characteristics						
416	Total number of children at home	2,405	3,125	2,280	780	2,010	1,645
	Age group						
417	Under 6 years	415	860	510	90	530	245
418	6 to 14 years	845	1,195	960	295	795	540
419	15 to 17 years	360	345	320	125	270	210
420	18 to 24 years	575	505	365	175	330	415
421	25 years and over	215	220	120	100	85	240
422	Average number of children at home per census family ⁵⁴	1.2	1.3	1.2	1.4	1.2	0.9
423	Total number of persons in private households	6,615	8,190	6,700	1,970	5,695	5,740
	Census family status and living arrangements						
424	Number of persons not in census families	480	545	665	75	400	795
425	Living with relatives ⁵⁵	60	85	35	0	55	65
426	Living with non-relatives only	55	95	140	25	95	125
427	Living alone	370	365	485	55	250	605
428	Number of census family persons	6,135	7,650	6,035	1,890	5,295	4,945
429	Average number of persons per census family	3.0	3.2	3.1	3.3	3.1	2.7
430	Total number of persons aged 65 years and over	575	520	520	130	200	910
	Number of persons not in census families aged 65 years and over	160	135	145	15	50	265
431	Living with relatives ⁵⁵	25	30	15	0	10	40
432	Living with non-relatives only	10	10	0	10	0	10
433	Living alone	130	95	120	15	45	215
434	Number of census family persons aged 65 years and over	410	385	375	115	145	645
	Economic family characteristics						
436	Total number of economic families in private households	1,995	2,370	1,950	570	1,715	1,810
	Size of family						
437	2 persons	815	840	780	195	660	970
438	3 persons	470	545	445	120	435	435
439	4 persons	480	645	515	160	440	300
440	5 or more persons	235	335	210	80	180	110
441	Total number of persons in economic families	6,195	7,730	6,070	1,890	5,350	5,010
442	Average number of persons per economic family	3.1	3.3	3.1	3.3	3.1	2.8
443	Total number of persons not in economic families	420	455	635	80	345	730
	2005 income characteristics						
444	Population 15 years and over	5,370	6,140	5,230	1,585	4,365	4,960
	Sex and total income groups in 2005						
445	Without income	260	320	250	90	235	215
446	With income	5,115	5,820	4,970	1,495	4,135	4,745
447	Under \$1,000 ⁵⁶	165	200	140	30	100	180
448	\$1,000 to \$2,999	175	165	175	75	90	75
449	\$3,000 to \$4,999	145	130	160	30	75	135
450	\$5,000 to \$6,999	170	165	125	20	85	150
451	\$7,000 to \$9,999	215	265	190	45	200	295
452	\$10,000 to \$11,999	195	160	130	10	50	120
453	\$12,000 to \$14,999	220	195	180	60	160	225
454	\$15,000 to \$19,999	295	265	260	145	220	445
455	\$20,000 to \$24,999	325	265	180	90	140	340
456	\$25,000 to \$29,999	275	335	170	80	215	360
457	\$30,000 to \$34,999	255	275	225	50	210	370
458	\$35,000 to \$39,999	250	250	235	65	210	275
459	\$40,000 to \$44,999	280	310	275	100	270	320
460	\$45,000 to \$49,999	305	300	250	75	330	285
461	\$50,000 to \$59,999	600	615	455	165	470	515
462	\$60,000 and over	1,230	1,915	1,815	465	1,320	655
463	Median income \$ ⁵⁷	37,291	44,080	45,543	42,168	45,824	30,601
464	Average income \$ ⁵⁷	41,946	51,607	54,182	45,544	47,336	34,008
465	Standard error of average income \$ ⁵⁷	960	1,362	2,060	1,792	990	777

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques des familles de recensement							
2,700	2,650	2,190	1,635	160	1,495	Nombre total d'enfants à la maison	416
760	485	310	330	35	285	Groupes d'âge	417
1,085	1,090	835	650	50	570	Moins de 6 ans	418
320	425	340	240	20	240	6 à 14 ans	419
435	515	555	270	35	300	15 à 17 ans	420
95	125	145	140	15	95	18 à 24 ans	421
						25 ans et plus	422
1.1	1.3	1.3	1.1	0.8	1.1	Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement ⁵⁴	423
7,915	7,035	5,805	5,180	600	4,315	Nombre total de personnes dans les ménages privés	424
						Situation des particuliers dans la famille de recensement et des particuliers dans le ménage	425
665	535	360	655	80	270	Nombre de personnes hors famille de recensement	426
150	50	40	110	0	50	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	427
150	115	95	120	0	40	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	428
370	370	230	420	70	175	Vivant seules	429
7,245	6,500	5,445	4,530	525	4,045	Nombre de membres d'une famille de recensement	430
3.0	3.2	3.1	3.0	2.7	3.1	Nombre moyen de personnes par famille de recensement	431
390	310	330	520	120	315	Nombre total de personnes âgées de 65 ans et plus	432
135	95	85	195	30	80	Nombre de personnes hors famille de recensement âgées de 65 ans et plus	433
70	15	35	50	0	15	Vivant avec des personnes apparentées ⁵⁵	434
0	10	30	15	0	0	Vivant avec des personnes non apparentées seulement	435
70	70	20	130	30	60	Vivant seules	436
255	215	245	330	90	240	Nombre de membres d'une famille de recensement âgés de 65 ans et plus	437
Caractéristiques des familles économiques							
2,355	2,030	1,720	1,535	185	1,300	Nombre total de familles économiques dans les ménages privés	438
						Taille de la famille	439
885	710	620	680	100	510	2 personnes	440
600	490	410	370	20	295	3 personnes	441
610	595	475	310	40	350	4 personnes	442
260	235	210	170	20	150	5 personnes ou plus	443
7,395	6,550	5,485	4,645	530	4,095	Nombre total de personnes dans les familles économiques	444
3.1	3.2	3.2	3.0	3.0	3.2	Nombre moyen de personnes par famille économique	445
520	480	320	540	70	215	Nombre total de personnes hors famille économique	446
Caractéristiques du revenu de 2005							
6,025	5,450	4,660	4,210	515	3,470	Population de 15 ans et plus	447
						Sexe et groupes de revenu total en 2005	448
285	330	275	285	25	240	Sans revenu	449
5,740	5,125	4,385	3,935	490	3,230	Avec un revenu	450
140	145	145	120	30	165	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	451
220	185	90	100	40	125	1 000 \$ à 2 999 \$	452
125	135	170	140	0	95	3 000 \$ à 4 999 \$	453
145	145	170	135	10	80	5 000 \$ à 6 999 \$	454
275	250	170	250	95	115	7 000 \$ à 9 999 \$	455
175	125	160	135	15	125	10 000 \$ à 11 999 \$	456
280	155	155	290	50	200	12 000 \$ à 14 999 \$	457
355	335	275	380	45	250	15 000 \$ à 19 999 \$	458
305	240	185	305	50	220	20 000 \$ à 24 999 \$	459
365	285	165	290	25	235	25 000 \$ à 29 999 \$	460
320	295	175	250	30	225	30 000 \$ à 34 999 \$	461
380	225	145	220	10	160	35 000 \$ à 39 999 \$	462
405	265	160	175	45	265	40 000 \$ à 44 999 \$	463
480	310	125	210	10	220	45 000 \$ à 49 999 \$	464
565	415	320	370	15	240	50 000 \$ à 59 999 \$	465
1,200	1,600	1,765	545	25	500	60 000 \$ et plus	466
37,335	40,419	45,733	26,929	15,551	30,065	Revenu médian \$ ⁵⁷	467
40,293	46,281	54,802	32,728	20,937	35,404	Revenu moyen \$ ⁵⁷	468
834	1,203	1,596	834	1,636	1,597	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	469

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
2005 income characteristics							
Sex and total income groups in 2005 (continued)							
466	Total - Males	2,580	3,025	2,600	830	2,140	2,435
467	Without income	135	165	150	40	120	125
468	With income	2,445	2,860	2,450	790	2,020	2,310
469	Under \$1,000 ⁵⁶	85	115	70	10	30	100
470	\$1,000 to \$2,999	70	90	75	40	35	20
471	\$3,000 to \$4,999	90	15	65	10	15	50
472	\$5,000 to \$6,999	85	60	45	10	35	80
473	\$7,000 to \$9,999	85	100	85	20	90	125
474	\$10,000 to \$11,999	80	85	35	0	35	30
475	\$12,000 to \$14,999	55	90	80	15	65	60
476	\$15,000 to \$19,999	145	90	135	65	70	170
477	\$20,000 to \$24,999	100	115	65	45	55	120
478	\$25,000 to \$29,999	105	160	65	40	75	170
479	\$30,000 to \$34,999	105	125	155	30	85	205
480	\$35,000 to \$39,999	100	120	60	45	95	135
481	\$40,000 to \$44,999	140	125	110	50	145	160
482	\$45,000 to \$49,999	180	120	95	50	185	135
483	\$50,000 to \$59,999	215	310	240	65	195	305
484	\$60,000 and over	790	1,135	1,065	295	800	430
485	Median income \$ ⁵⁷	43,508	50,250	53,028	46,531	49,236	35,077
486	Average income \$ ⁵⁷	48,153	58,901	64,907	50,931	54,046	38,344
487	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,621	2,245	3,852	2,725	1,536	1,289
488	Total - Females	2,795	3,115	2,625	755	2,220	2,530
489	Without income	125	155	105	50	110	90
490	With income	2,670	2,955	2,520	705	2,110	2,435
491	Under \$1,000 ⁵⁶	80	85	70	20	65	80
492	\$1,000 to \$2,999	100	75	100	30	50	50
493	\$3,000 to \$4,999	55	115	100	20	60	85
494	\$5,000 to \$6,999	80	110	80	15	50	60
495	\$7,000 to \$9,999	130	165	110	20	115	170
496	\$10,000 to \$11,999	115	75	95	15	20	85
497	\$12,000 to \$14,999	165	110	100	45	95	160
498	\$15,000 to \$19,999	150	170	115	75	145	275
499	\$20,000 to \$24,999	225	150	120	45	80	215
500	\$25,000 to \$29,999	170	175	105	40	140	185
501	\$30,000 to \$34,999	155	145	75	20	120	165
502	\$35,000 to \$39,999	155	130	175	15	110	135
503	\$40,000 to \$44,999	140	185	165	50	125	160
504	\$45,000 to \$49,999	115	180	155	15	140	150
505	\$50,000 to \$59,999	385	305	220	100	275	210
506	\$60,000 and over	445	785	745	170	520	225
507	Median income \$ ⁵⁷	32,298	39,443	40,152	34,892	40,003	25,979
508	Average income \$ ⁵⁷	36,258	44,557	43,775	39,530	40,920	29,895
509	Standard error of average income \$ ⁵⁷	1,048	1,519	1,394	2,198	1,190	868
Composition of total income							
510	Composition of total income in 2005 %	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
511	Employment income %	82.3	84.4	81.6	81.3	88.1	70.4
512	Government transfer payments %	7.0	4.7	5.2	5.2	4.9	12.9
513	Other %	10.7	10.8	13.4	13.5	6.9	16.8
514	Population 15 years and over with employment income in 2005	4,240	4,920	4,125	1,250	3,655	3,305
Sex and work activity							
515	Median employment income in 2005 \$	36,675	45,975	44,809	42,060	46,214	31,173
516	Average employment income in 2005 \$	41,633	51,519	53,175	44,296	47,178	34,343
517	Standard error of average employment income \$	1,068	1,356	2,077	2,017	1,043	975
518	Worked full year, full time ⁵⁹	2,410	3,020	2,285	655	2,230	1,830
519	Median employment income in 2005 \$	52,370	57,065	65,509	59,744	56,346	47,909
520	Average employment income in 2005 \$	56,510	64,359	74,260	61,692	59,626	46,906
521	Standard error of average employment income \$	1,283	1,521	3,290	2,713	1,153	1,252
522	Worked part year or part time ⁶⁰	1,640	1,715	1,650	530	1,310	1,175
523	Median employment income in 2005 \$	13,341	17,702	17,766	16,426	20,053	13,875
524	Average employment income in 2005 \$	23,517	32,319	28,187	28,095	28,931	20,254
525	Standard error of average employment income \$	1,449	2,407	1,519	2,227	1,529	1,154
526	Males 15 years and over with employment income ⁵⁸	2,055	2,510	2,035	650	1,815	1,670
527	Median employment income in 2005 \$	42,485	51,640	50,965	45,932	50,553	36,435
528	Average employment income in 2005 \$	47,624	57,522	63,043	48,559	53,527	38,204
529	Standard error of average employment income \$	1,793	2,202	3,852	3,084	1,589	1,545

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
Sexe et groupes de revenu total en 2005 (suite)							
3,075	2,715	2,275	2,170	280	1,775	Total - Hommes	466
130	140	125	115	20	85	Sans revenu	467
2,945	2,575	2,145	2,055	260	1,690	Avec un revenu	468
90	55	45	85	20	70	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	469
75	80	50	40	25	55	1 000 \$ à 2 999 \$	470
50	60	55	45	0	40	3 000 \$ à 4 999 \$	471
90	60	55	65	0	25	5 000 \$ à 6 999 \$	472
90	100	75	95	45	50	7 000 \$ à 9 999 \$	473
90	65	60	50	0	45	10 000 \$ à 11 999 \$	474
150	75	65	135	25	95	12 000 \$ à 14 999 \$	475
160	135	155	225	25	90	15 000 \$ à 19 999 \$	476
155	90	110	165	40	80	20 000 \$ à 24 999 \$	477
170	145	70	150	15	95	25 000 \$ à 29 999 \$	478
165	110	45	140	10	120	30 000 \$ à 34 999 \$	479
180	105	50	110	0	95	35 000 \$ à 39 999 \$	480
210	130	40	105	20	170	40 000 \$ à 44 999 \$	481
220	140	60	110	10	130	45 000 \$ à 49 999 \$	482
260	230	100	190	10	135	50 000 \$ à 59 999 \$	483
775	985	1,120	335	20	395	60 000 \$ et plus	484
39,972	46,648	62,258	29,108	17,379	39,803	Revenu médian \$ ⁵⁷	485
44,890	52,405	66,508	35,312	22,592	43,372	Revenu moyen \$ ⁵⁷	486
1,353	1,777	2,699	1,223	2,575	2,802	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	487
2,955	2,740	2,385	2,045	235	1,695	Total - Femmes	488
155	185	145	170	10	155	Sans revenu	489
2,795	2,555	2,235	1,875	225	1,540	Avec un revenu	490
45	90	100	40	15	100	Moins de 1 000 \$ ⁵⁶	491
150	100	40	60	15	75	1 000 \$ à 2 999 \$	492
75	75	115	100	0	55	3 000 \$ à 4 999 \$	493
55	85	115	75	0	55	5 000 \$ à 6 999 \$	494
180	145	90	160	50	65	7 000 \$ à 9 999 \$	495
85	60	105	85	15	80	10 000 \$ à 11 999 \$	496
130	85	90	160	20	105	12 000 \$ à 14 999 \$	497
190	200	125	150	20	155	15 000 \$ à 19 999 \$	498
150	145	85	140	10	140	20 000 \$ à 24 999 \$	499
190	140	95	135	10	140	25 000 \$ à 29 999 \$	500
155	190	135	110	20	105	30 000 \$ à 34 999 \$	501
200	125	95	115	10	65	35 000 \$ à 39 999 \$	502
195	140	120	65	15	95	40 000 \$ à 44 999 \$	503
255	170	65	95	0	90	45 000 \$ à 49 999 \$	504
300	180	220	180	0	100	50 000 \$ à 59 999 \$	505
420	615	650	205	0	105	60 000 \$ et plus	506
33,974	32,365	36,866	24,319	12,879	22,636	Revenu médian \$ ⁵⁷	507
35,451	40,100	43,558	29,893	19,034	26,643	Revenu moyen \$ ⁵⁷	508
913	1,585	1,600	1,107	1,984	1,186	Erreur type de revenu moyen \$ ⁵⁷	509
Composition du revenu total							
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Composition du revenu total en 2005 %	510
85.9	87.1	84.4	78.2	51.9	81.0	Revenu d'emploi %	511
7.4	5.4	4.6	12.4	32.7	10.3	Transferts gouvernementaux %	512
6.8	7.6	11.1	9.3	14.9	8.9	Autres %	513
4,785	4,425	3,705	2,940	230	2,595	Population de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi en 2005	514
Sexe et travail							
38,999	42,212	45,075	29,526	22,566	30,258	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	515
41,453	46,644	54,691	34,286	23,171	35,673	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	516
944	1,260	1,785	983	2,865	1,901	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	517
2,815	2,655	2,095	1,660	135	1,425	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	518
48,594	55,560	68,080	43,830	23,327	41,532	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	519
53,818	60,858	73,158	45,072	28,271	45,967	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	520
1,201	1,693	2,060	1,229	4,219	1,838	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	521
1,805	1,555	1,415	1,135	80	1,010	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	522
17,634	14,992	14,462	14,522	12,916	16,092	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	523
25,416	26,344	33,620	21,035	17,146	25,804	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	524
1,176	1,469	3,003	1,275	3,377	3,951	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	525
2,490	2,335	1,885	1,570	130	1,415	Hommes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	526
42,288	46,749	60,326	32,070	22,653	38,839	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	527
46,921	50,352	64,279	37,161	25,054	42,725	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	528
1,533	1,739	3,001	1,439	4,467	3,247	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	529

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
	2005 income characteristics						
	Sex and work activity (continued)						
530	Worked full year, full time ⁵⁹	1,255	1,615	1,195	370	1,160	980
531	Median employment income in 2005 \$	57,796	64,398	73,809	63,958	62,756	50,623
532	Average employment income in 2005 \$	62,034	71,347	87,891	66,135	66,340	50,424
533	Standard error of average employment income \$	2,046	2,366	5,939	3,991	1,748	1,938
534	Worked part year or part time ⁶⁰	690	800	745	245	610	520
535	Median employment income in 2005 \$	12,274	17,956	17,654	18,210	27,205	16,264
536	Average employment income in 2005 \$	26,996	34,206	29,517	28,176	32,632	23,490
537	Standard error of average employment income \$	2,834	4,232	2,391	3,326	2,269	2,094
538	Females 15 years and over with employment income ⁵⁸	2,190	2,415	2,095	595	1,845	1,630
539	Median employment income in 2005 \$	33,185	41,186	40,972	36,442	42,135	26,142
540	Average employment income in 2005 \$	36,010	45,288	43,586	39,634	40,942	30,386
541	Standard error of average employment income \$	1,169	1,506	1,517	2,491	1,286	1,149
542	Worked full year, full time ⁵⁹	1,150	1,405	1,095	280	1,070	850
543	Median employment income in 2005 \$	50,546	51,381	56,491	53,219	52,285	41,635
544	Average employment income in 2005 \$	50,461	56,321	59,411	55,804	52,358	42,850
545	Standard error of average employment income \$	1,427	1,711	1,898	3,291	1,331	1,443
546	Worked part year or part time ⁶⁰	945	920	900	280	705	655
547	Median employment income in 2005 \$	14,345	16,724	18,224	15,605	18,155	12,950
548	Average employment income in 2005 \$	20,969	30,679	27,082	28,024	25,743	17,672
549	Standard error of average employment income \$	1,384	2,538	1,935	2,996	2,035	1,241
550	Total number of economic families in private households	1,995	2,365	1,955	570	1,720	1,810
	Family income groups in 2005						
551	Under \$10,000	10	10	30	0	10	55
552	\$10,000 to \$19,999	40	30	25	0	15	25
553	\$20,000 to \$29,999	60	90	55	10	40	100
554	\$30,000 to \$39,999	90	85	90	0	35	205
555	\$40,000 to \$49,999	110	90	60	45	65	170
556	\$50,000 to \$59,999	155	160	90	35	105	195
557	\$60,000 to \$69,999	165	140	150	20	95	130
558	\$70,000 to \$79,999	145	235	60	40	170	210
559	\$80,000 to \$89,999	155	165	120	30	165	140
560	\$90,000 to \$99,999	230	185	145	55	130	115
561	\$100,000 and over	830	1,170	1,130	325	885	460
562	Median family income \$	92,389	99,765	109,782	107,821	101,933	71,757
563	Average family income \$	98,168	115,937	124,298	115,617	104,715	74,511
564	Standard error of average family income \$	2,332	3,247	5,018	4,425	2,188	1,903
	Family after-tax income groups in 2005						
565	Under \$10,000	10	15	30	0	10	55
566	\$10,000 to \$19,999	35	35	40	0	20	30
567	\$20,000 to \$29,999	70	95	60	10	45	110
568	\$30,000 to \$39,999	135	115	105	20	50	280
569	\$40,000 to \$49,999	190	175	120	60	120	250
570	\$50,000 to \$59,999	215	220	145	30	170	195
571	\$60,000 to \$69,999	220	270	145	60	185	260
572	\$70,000 to \$79,999	220	220	165	75	200	160
573	\$80,000 to \$89,999	235	225	190	35	235	95
574	\$90,000 to \$99,999	155	170	155	60	230	165
575	\$100,000 and over	490	825	785	210	455	205
576	Median after-tax family income \$	76,639	81,946	87,575	85,749	81,863	58,780
577	Average after-tax family income \$	79,231	92,232	96,322	92,123	84,268	62,322
578	Standard error of average after-tax family income \$	1,680	2,320	3,391	3,231	1,634	1,462
	Income status in 2005						
579	Total population in private households for income status	6,620	8,190	6,695	1,965	5,695	5,745
580	Below low income cut-off before tax in 2005	380	545	305	25	175	660
581	Prevalence of low income before tax in 2005 %	5.7	6.7	4.6	1.3	3.1	11.4
582	Below low income cut-off after tax in 2005	240	430	200	15	135	420
583	Prevalence of low income after tax in 2005 %	3.6	5.2	3.0	0.0	2.4	7.3

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◇	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◇◇A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
						Caractéristiques du revenu de 2005	
						Sexe et travail (suite)	
1,480	1,455	1,125	980	80	845	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	530
53,639	62,968	75,478	44,713	23,336	46,713	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	531
60,542	64,798	83,322	45,928	29,017	51,485	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	532
1,972	2,116	3,314	1,744	6,392	2,655	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	533
930	770	665	510	45	490	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	534
20,113	14,440	14,402	14,968	13,080	18,969	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	535
28,672	27,117	40,183	23,654	20,936	33,895	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	536
1,889	2,361	5,590	2,128	5,577	8,129	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	537
2,300	2,090	1,820	1,365	100	1,175	Femmes de 15 ans et plus avec un revenu d'emploi ⁵⁸	538
34,752	36,863	40,178	27,530	17,131	24,360	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	539
35,533	42,504	44,762	30,976	20,682	27,183	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	540
997	1,810	1,752	1,293	3,354	1,439	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	541
1,335	1,195	965	680	55	580	A travaillé toute l'année à plein temps ⁵⁹	542
45,711	50,958	58,483	42,820	23,269	34,903	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	543
46,369	56,065	61,286	43,840	27,221	37,925	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	544
1,146	2,689	1,959	1,664	5,086	2,178	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	545
875	780	755	630	35	520	A travaillé une partie de l'année ou à temps partiel ⁶⁰	546
15,782	18,510	17,576	13,692	12,898	14,492	Revenu médian d'emploi en 2005 \$	547
21,952	25,579	27,856	18,903	11,896	18,217	Revenu moyen d'emploi en 2005 \$	548
1,318	1,767	2,679	1,472	2,756	1,497	Erreur type de revenu moyen d'emploi \$	549
2,355	2,035	1,715	1,535	180	1,300	Nombre total des familles économiques dans les ménages privés	550
						Revenu de la famille économique en 2005	
20	15	0	25	10	35	Moins de 10 000 \$	551
65	20	35	45	50	10	10 000 \$ à 19 999 \$	552
70	55	65	160	25	65	20 000 \$ à 29 999 \$	553
130	75	55	165	20	130	30 000 \$ à 39 999 \$	554
120	130	50	110	15	120	40 000 \$ à 49 999 \$	555
185	75	60	140	0	155	50 000 \$ à 59 999 \$	556
250	205	90	160	25	75	60 000 \$ à 69 999 \$	557
170	175	75	195	10	150	70 000 \$ à 79 999 \$	558
230	150	115	105	0	80	80 000 \$ à 89 999 \$	559
205	130	45	80	10	145	90 000 \$ à 99 999 \$	560
905	1,000	1,110	350	20	335	100 000 \$ et plus	561
85,928	98,272	127,810	66,115	33,261	73,115	Revenu médian des familles \$	562
90,697	106,513	130,397	73,034	47,150	81,784	Revenu moyen des familles \$	563
1,942	2,825	3,743	2,189	5,190	3,993	Erreur type de revenu moyen des familles \$	564
						Revenu après impôt de la famille économique en 2005	
30	15	10	25	10	35	Moins de 10 000 \$	565
60	15	40	45	50	10	10 000 \$ à 19 999 \$	566
80	60	75	180	25	80	20 000 \$ à 29 999 \$	567
180	115	70	230	20	150	30 000 \$ à 39 999 \$	568
215	155	75	120	10	225	40 000 \$ à 49 999 \$	569
275	250	105	220	30	140	50 000 \$ à 59 999 \$	570
295	235	160	225	10	145	60 000 \$ à 69 999 \$	571
265	165	95	110	0	135	70 000 \$ à 79 999 \$	572
270	195	130	125	10	145	80 000 \$ à 89 999 \$	573
245	195	115	65	10	50	90 000 \$ à 99 999 \$	574
435	635	845	190	15	170	100 000 \$ et plus	575
71,032	80,775	98,787	56,860	31,991	60,270	Revenu médian après impôt des familles \$	576
73,608	85,066	100,704	61,457	41,705	66,301	Revenu moyen après impôt des familles \$	577
1,387	1,984	2,507	1,682	4,192	2,472	Erreur type de revenu moyen après impôt des familles \$	578
						Catégorie de revenu en 2005	
7,895	7,035	5,805	5,180	600	4,310	Population totale dans les ménages privés pour la catégorie de revenu	579
390	380	355	485	150	175	Au-dessous du seuil de faible revenu avant impôt en 2005	580
4.9	5.3	6.1	9.5	24.8	4.1	Fréquence du faible revenu avant impôt en 2005 %	581
310	225	290	275	90	180	Au-dessous du seuil de faible revenu après impôt en 2005	582
3.9	3.2	5.0	5.3	14.2	4.2	Fréquence du faible revenu après impôt en 2005 %	583

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Selected characteristics for census tracts – 100% data and 20% sample data, Ottawa–Gatineau, 2006 Census (continued)

No.	Characteristics	Ottawa - Gatineau 0820.00	Ottawa - Gatineau 0821.00	Ottawa - Gatineau 0822.02	Ottawa - Gatineau 0822.03	Ottawa - Gatineau 0822.04	Ottawa - Gatineau 0840.00 ◇
2005 income characteristics							
584	Total number of private households	2,375	2,760	2,480	625	2,000	2,445
Household income groups in 2005							
585	Under \$10,000	10	15	55	10	10	110
586	\$10,000 to \$19,999	105	65	130	25	60	135
587	\$20,000 to \$29,999	135	115	90	10	65	210
588	\$30,000 to \$39,999	130	120	145	10	75	255
589	\$40,000 to \$49,999	155	145	140	50	70	275
590	\$50,000 to \$59,999	210	220	130	40	140	300
591	\$60,000 to \$69,999	185	165	225	20	145	180
592	\$70,000 to \$79,999	175	250	85	50	190	240
593	\$80,000 to \$89,999	190	205	135	35	185	150
594	\$90,000 to \$99,999	225	200	155	55	140	115
595	\$100,000 and over	860	1,240	1,185	330	915	470
596	Median household income \$	85,389	95,247	95,611	100,831	93,557	57,026
597	Average household income \$	90,127	108,790	108,531	108,364	97,926	65,846
598	Standard error of average household income \$	2,166	2,925	4,178	4,473	2,154	1,754
Household after-tax income groups in 2005							
599	Under \$10,000	30	15	55	10	15	110
600	\$10,000 to \$19,999	90	75	155	25	60	150
601	\$20,000 to \$29,999	165	130	135	10	90	245
602	\$30,000 to \$39,999	240	210	185	25	75	380
603	\$40,000 to \$49,999	210	220	195	70	190	385
604	\$50,000 to \$59,999	260	295	230	25	210	245
605	\$60,000 to \$69,999	235	280	175	75	195	285
606	\$70,000 to \$79,999	245	265	185	85	220	165
607	\$80,000 to \$89,999	235	245	195	40	225	100
608	\$90,000 to \$99,999	165	175	165	60	235	165
609	\$100,000 and over	495	845	810	210	475	215
610	Median after-tax household income \$	67,740	75,531	76,865	79,602	76,341	48,116
611	Average after-tax household income \$	72,549	86,079	84,135	86,485	78,597	54,724
612	Standard error of average after-tax household income \$	1,593	2,107	2,863	3,305	1,631	1,322

Note: See symbols and abbreviations in the introductory material and see reference material at the end of the publication.

**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement – Données intégrales et données-échantillon (20 %),
Ottawa–Gatineau, Recensement de 2006 (suite)**

Ottawa - Gatineau 0841.02	Ottawa - Gatineau 0841.03	Ottawa - Gatineau 0841.04	Ottawa - Gatineau 0850.00 ◆◆	Ottawa - Gatineau 0900.00 ◆◆◆◆A	Ottawa - Gatineau 0901.00 A	Caractéristiques	N°
Caractéristiques du revenu de 2005							
2,745	2,440	1,970	2,005	255	1,490	Nombre total des ménages privés	584
Tranches de revenu des ménages en 2005							
75	40	15	110	10	60	Moins de 10 000 \$	585
120	60	55	145	65	40	10 000 \$ à 19 999 \$	586
135	120	90	225	70	95	20 000 \$ à 29 999 \$	587
170	115	80	210	25	150	30 000 \$ à 39 999 \$	588
165	185	75	170	20	140	40 000 \$ à 49 999 \$	589
200	125	85	170	0	175	50 000 \$ à 59 999 \$	590
285	245	110	195	25	100	60 000 \$ à 69 999 \$	591
210	210	110	195	10	160	70 000 \$ à 79 999 \$	592
235	175	130	130	0	90	80 000 \$ à 89 999 \$	593
205	135	55	85	0	150	90 000 \$ à 99 999 \$	594
930	1,025	1,160	365	20	340	100 000 \$ et plus	595
80,034	87,203	116,260	59,151	26,424	68,064	Revenu médian des ménages \$	596
84,158	97,201	122,076	64,207	40,505	76,332	Revenu moyen des ménages \$	597
1,863	2,574	3,489	1,960	4,049	3,580	Erreur type de revenu moyen des ménages \$	598
Tranches du revenu après impôt des ménages en 2005							
85	40	15	110	10	60	Moins de 10 000 \$	599
140	65	60	155	65	40	10 000 \$ à 19 999 \$	600
140	145	100	255	75	125	20 000 \$ à 29 999 \$	601
245	180	105	305	25	180	30 000 \$ à 39 999 \$	602
240	220	125	170	10	255	40 000 \$ à 49 999 \$	603
355	305	130	260	35	160	50 000 \$ à 59 999 \$	604
305	250	180	230	10	165	60 000 \$ à 69 999 \$	605
260	180	130	115	0	135	70 000 \$ à 79 999 \$	606
270	195	150	130	10	145	80 000 \$ à 89 999 \$	607
245	200	115	80	10	55	90 000 \$ à 99 999 \$	608
455	650	850	190	15	175	100 000 \$ et plus	609
65,283	70,019	88,411	50,432	23,610	54,836	Revenu médian après impôt des ménages \$	610
68,197	77,634	94,122	53,843	35,873	61,956	Revenu moyen après impôt des ménages \$	611
1,358	1,840	2,370	1,525	3,295	2,260	Erreur type de revenu moyen après impôt des ménages \$	612

Nota : Voir les symboles et les abréviations dans les documents d'introduction et voir les documents de référence à la fin de la publication.

Footnotes

1. Based on 2006 area. These figures have not been subjected to random rounding.
2. These figures have not been subjected to random rounding.
3. Includes institutional residents.
4. Since 1996, Aboriginal people married according to traditional customs were instructed to report themselves as legally married.
5. In 2006, legally married same-sex couples are included in this category.
6. Excludes institutional residents. These data are based on weighted sample data (20%). In some instances, due to weighting factors, it is possible for small areas to have an 'estimated population excluding institutional residents' higher than the 'population including institutional residents.'
7. Non-official language categories are based on the most frequently reported responses in the census metropolitan area or census agglomeration. When zero values are obtained for most of the non-official languages in some geographic areas, the number of non-official languages shown is less.
8. This is a subtotal of all languages collected by the census that are not displayed separately here. For a full list of languages collected in the census, please refer to Appendix G in the *2006 Census Dictionary*.
9. Refers to the language spoken most often at home by the individual at the time of the census. Other languages spoken at home on a regular basis are also collected.
10. Data on knowledge of official languages - According to studies on data certification, the 2006 Census statistics on knowledge of official languages could underestimate the category 'English and French' and overestimate the category 'French only,' particularly for the francophone population and, therefore, for the whole population. More information on the subject is available in the *Languages Reference Guide, 2006 Census*, Catalogue no. 97-555-GWE2006003.
11. Indicates the number of respondents reporting knowledge of each of these non-official languages.

Renvois

1. Selon la superficie de 2006. Ces chiffres n'ont pas fait l'objet d'un arrondissement aléatoire.
2. Ces chiffres n'ont pas fait l'objet d'un arrondissement aléatoire.
3. Comprend les pensionnaires d'un établissement institutionnel.
4. Depuis 1996, les Autochtones mariés selon les coutumes traditionnelles devaient indiquer qu'ils étaient légalement mariés.
5. En 2006, les couples de même sexe légalement mariés sont inclus dans cette catégorie.
6. Ne comprend pas les pensionnaires d'un établissement institutionnel. Ces données sont basées sur les données-échantillon pondérées (20 %). Dans certains cas, en raison des coefficients de pondération, il est possible que, dans les petites régions, « l'estimation de la population ne comprenant pas les pensionnaires d'un établissement institutionnel » soit plus élevée que « la population comprenant les pensionnaires d'un établissement institutionnel ».
7. Les catégories de langues non officielles sont basées sur les réponses le plus souvent déclarées dans la région métropolitaine de recensement ou l'agglomération de recensement. Le nombre de langues non officielles présentées est moindre lorsque des valeurs égales à zéro sont obtenues pour la plupart des langues non officielles dans certaines régions géographiques.
8. Ceci est un sous-total de toutes les langues recueillies par le recensement qui ne sont pas affichées séparément ici. Pour obtenir une liste complète des langues recueillies au recensement, veuillez vous référer à l'annexe G dans le *Dictionnaire du Recensement de 2006*.
9. Langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Des données sur les autres langues parlées à la maison de façon régulière ont aussi été recueillies.
10. Données sur la connaissance des langues officielles - D'après des études de certification des données, les statistiques du Recensement de 2006 sur la connaissance des langues officielles pourraient sous-estimer la catégorie « français et anglais » et surestimer la catégorie « français seulement », surtout pour la population francophone et, par conséquent, pour l'ensemble de la population. Plus d'information sur le sujet est présentée dans le *Guide de référence sur les langues, Recensement de 2006*, numéro 97-555-GWF2006003 au catalogue.
11. Indique le nombre de répondants qui ont indiqué avoir une connaissance de chacune de ces langues non officielles.

Footnotes (continued)

12. The official language minority is English in Quebec and French in all other provinces and territories.
13. This table shows total response counts for the 15 most frequently reported ethnic origins in the census metropolitan area or census agglomeration. Total responses indicate the number of respondents who reported each ethnic origin, either as their only response or in addition to one or more other ethnic origins. Total responses represent the sum of single ethnic origin responses and multiple ethnic origin responses received in the census.
14. Included in the Aboriginal identity population are those persons who reported identifying with at least one Aboriginal group, that is, North American Indian, Métis or Inuit, and/or those who reported being a Treaty Indian or a Registered Indian, as defined by the *Indian Act* of Canada, and/or those who reported they were members of an Indian band or First Nation.
15. Refers to those persons who reported at least one Aboriginal ancestry (North American Indian, Métis or Inuit) to the ethnic origin question. 'Ethnic origin' refers to the ethnic or cultural origins of a person's ancestors. 'Aboriginal ancestry' was referred to as 'Aboriginal origin' prior to the 2006 Census.
16. Registered or Treaty Indian: 'Registered Indian' refers to those persons who reported they were registered under the *Indian Act* of Canada. Treaty Indians are persons who reported they were registered under the *Indian Act* of Canada and can prove descent from a band that signed a treaty.

The Registered Indian counts in this table may differ from the administrative counts from the Indian Register maintained by the Department of Indian Affairs and Northern Development, with the most important causes of these differences being the incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements as well as methodological and conceptual differences between the two sources.
17. The *Employment Equity Act* defines visible minorities as 'persons, other than Aboriginal peoples, who are non-Caucasian in race or non-white in colour.'
18. For example, 'East Indian,' 'Pakistani,' 'Sri Lankan,' etc.
19. For example, 'Vietnamese,' 'Cambodian,' 'Malaysian,' 'Laotian,' etc.
20. For example, 'Iranian,' 'Afghan,' etc.

Renvois (suite)

12. Au Québec, la langue officielle minoritaire est l'anglais; et, dans les autres provinces et territoires, la langue officielle minoritaire est le français.
13. Ce tableau présente les chiffres des réponses totales des 15 origines ethniques le plus souvent déclarées dans la région métropolitaine de recensement ou l'agglomération de recensement. Le total des réponses correspond au nombre de recensés ayant indiqué chaque origine ethnique, soit comme étant leur seule réponse ou comme étant associée à une autre origine ethnique ou plus. Le total des réponses représente la somme des réponses uniques portant sur l'origine ethnique et des réponses multiples portant sur l'origine ethnique déclarées dans le cadre du recensement.
14. Sont incluses dans la population ayant une identité autochtone les personnes ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit, et/ou les personnes ayant déclaré être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada, et/ou les personnes ayant déclaré appartenir à une bande indienne ou à une Première nation.
15. Personne ayant indiqué au moins une ascendance autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) à la question sur l'origine ethnique. « Origine ethnique » fait référence aux origines ethniques ou culturelles des ancêtres du répondant. « Ascendance autochtone » était « origine autochtone » avant le Recensement de 2006.
16. Indien inscrit ou Indien des traités : Les Indiens inscrits sont des personnes ayant déclaré être inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada. Les Indiens des traités sont des personnes ayant déclaré être inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada et qui peuvent démontrer qu'elles descendent d'une bande qui a signé un traité.

Il est possible que les chiffres d'Indiens inscrits qui figurent dans le présent tableau ne concordent pas avec les chiffres du Registre des Indiens du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, les divergences étant surtout attribuables au dénombrement partiel des réserves indiennes et des établissements indiens et à la diversité des méthodes et concepts adoptés par chaque source.
17. Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi* font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».
18. Par exemple, « Indien de l'Inde », « Pakistanais », « Sri-Lankais », etc.
19. Par exemple, « Vietnamien », « Cambodgien », « Malaisien », « Laotien », etc.
20. Par exemple, « Iranien », « Afghan », etc.

Footnotes (continued)

21. The abbreviation 'n.i.e.' means 'not included elsewhere.' Includes respondents who reported a write-in response such as 'Guyanese,' 'West Indian,' 'Kurd,' 'Tibetan,' 'Polynesian,' 'Pacific Islander,' etc.
22. Includes respondents who reported more than one visible minority group by checking two or more mark-in circles, e.g., 'Black' and 'South Asian.'
23. Includes persons who are stateless.
24. Includes those who reported dual citizenship including 'Canadian.'
25. Includes persons who are stateless. Prior to the 2006 Census, this category was called 'Citizens of other countries'. The content of the category remains unchanged in 2006 compared with previous censuses.
26. For information on the specific countries included in each regional grouping in this variable, please refer to Appendix J in the *2006 Census Dictionary*.
27. Non-immigrants are persons who are Canadian citizens by birth. Although most Canadian citizens by birth were born in Canada, a small number were born outside Canada to Canadian parents.
28. Immigrants are persons who are, or have ever been, landed immigrants in Canada. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities. Some immigrants have resided in Canada for a number of years, while others are recent arrivals. Most immigrants are born outside Canada, but a small number were born in Canada. Includes immigrants who landed in Canada prior to Census Day, May 16, 2006.
29. 'Other' includes Greenland, Saint Pierre and Miquelon, the category 'Other country,' as well as immigrants born in Canada.
30. Non-permanent residents are persons from another country who, at the time of the census, held a Work or Study Permit or who were refugee claimants, as well as family members living with them in Canada.
31. Includes immigrants who landed in Canada prior to Census Day, May 16, 2006.

Renvois (suite)

21. L'abréviation « n.i.a. » signifie « non incluses ailleurs ». Comprend les répondants ayant fourni une réponse écrite classifiée comme « Guyanais », « Antillais britannique », « Kurde », « Tibétain », « Polynésien », « Insulaire des îles du Pacifique », etc.
22. Comprend les répondants ayant déclaré plus d'un groupe de minorités visibles en cochant au moins deux cercles, p. ex., « Noir » et « Sud-Asiatique ».
23. Comprend les apatrides.
24. Comprend les personnes qui ont indiqué une double citoyenneté, y compris « Canadien ».
25. Comprend les apatrides. Avant le Recensement de 2006, cette catégorie s'appelait « Citoyens d'autres pays ». Toutefois, le contenu de la catégorie demeure inchangé en 2006 par rapport aux recensements précédents.
26. Pour obtenir des renseignements relatifs aux pays spécifiques de chacun des groupes régionaux de cette variable, veuillez vous référer à l'annexe H du *Dictionnaire du Recensement de 2006*.
27. Les non-immigrants sont des personnes qui sont citoyens canadiens de naissance. Bien que la plupart des citoyens canadiens de naissance soient nés au Canada, un petit nombre d'entre eux sont nés à l'extérieur du Canada de parents canadiens.
28. Les immigrants sont des personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants sont nés à l'extérieur du Canada, mais un petit nombre d'entre eux sont nés au Canada. Comprend les immigrants arrivés au Canada avant le jour du recensement, le 16 mai 2006.
29. La catégorie « Autres » comprend le Groenland, Saint-Pierre-et-Miquelon, la catégorie « Autre pays », ainsi que les immigrants nés au Canada.
30. Les résidents non permanents sont des personnes d'un autre pays qui, au moment du recensement, étaient titulaires d'un permis de travail ou d'un permis d'études, ou qui revendiquaient le statut de réfugié, ainsi que les membres de leur famille vivant avec elles au Canada.
31. Comprend les immigrants arrivés au Canada avant le jour du recensement, le 16 mai 2006.

32. Persons born outside Canada. For the most part, these are people who are now, or have ever been, landed immigrants in Canada. Also included in the first generation are a small number of people born outside Canada to parents who are Canadian citizens by birth. In addition, the first generation includes people who are non-permanent residents (defined as people from another country living in Canada on Work or Study Permits or as refugee claimants, and any family members living with them in Canada).
33. Persons born inside Canada with at least one parent born outside Canada. This includes (a) persons born in Canada with both parents born outside Canada and (b) persons born in Canada with one parent born in Canada and one parent born outside Canada (these persons may have grandparents born inside or outside Canada as well).
34. Persons born inside Canada with both parents born inside Canada (these persons may have grandparents born inside or outside Canada as well).
35. Population 1 year of age and over residing in Canada, excluding institutional residents and Canadians (military and government personnel) in households outside Canada.

The concept of 'migrants' is defined at the Census Subdivision (CSD) level. For geographic levels below the CSD, such as census tracts (CTs), the distinction between the migrant and non-migrant population refers to the corresponding CSD of the CT. For example, migrants within a CT are those persons who moved from a different CSD, while non-migrants are those who moved within the same CSD, although they moved in from a different CT in the same CSD or moved within the same CT.

36. Population 5 years of age and over residing in Canada, excluding institutional residents and Canadians (military and government personnel) in households outside Canada.

The concept of 'migrants' is defined at the Census Subdivision (CSD) level. For geographic levels below the CSD, such as census tracts (CTs), the distinction between the migrant and non-migrant population refers to the corresponding CSD of the CT. For example, migrants within a CT are those persons who moved from a different CSD, while non-migrants are those who moved within the same CSD, although they moved in from a different CT in the same CSD or moved within the same CT.

32. Personnes nées à l'extérieur du Canada. Il s'agit, pour la plupart, de personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada. Sont également incluses dans la première génération, un petit nombre de personnes nées à l'extérieur du Canada de parents qui sont citoyens canadiens de naissance. En outre, la première génération comprend les résidents non permanents (personnes au Canada venant d'un autre pays qui sont titulaires d'un permis de travail ou d'un permis d'études ou qui revendiquent le statut de réfugié ainsi que les membres de leur famille vivant avec eux au Canada).
33. Personnes nées au Canada dont au moins un des parents est né à l'extérieur du Canada. Sont incluses a) les personnes nées au Canada dont les deux parents sont nés à l'extérieur du Canada et b) les personnes nées au Canada dont un des parents est né au Canada et l'autre est né à l'extérieur du Canada (les grands-parents de ces personnes peuvent être nés au Canada ou à l'extérieur du Canada).
34. Personnes nées au Canada dont les deux parents sont nés au Canada (les grands-parents de ces personnes peuvent être nés au Canada ou à l'extérieur du Canada).
35. Population de 1 an et plus résidant au Canada, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel et des Canadiens (militaires et fonctionnaires) appartenant à un ménage à l'extérieur du Canada.

Le concept de « migrants » est défini au niveau des subdivisions de recensement (SDR). Pour les niveaux géographiques inférieurs aux SDR, comme les secteurs de recensement (SR), la distinction entre la population des migrants et des non-migrants est faite au niveau de la SDR correspondant au SR. Par exemple, les migrants au sein d'un SR sont les personnes qui sont originaires d'une SDR différente, alors que les non-migrants sont celles qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, même s'ils sont passés d'un SR à un autre à l'intérieur de la même SDR ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

36. Population de 5 ans et plus résidant au Canada, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel et des Canadiens (militaires et fonctionnaires) appartenant à un ménage à l'extérieur du Canada.

Le concept de « migrants » est défini au niveau des subdivisions de recensement (SDR). Pour les niveaux géographiques inférieurs aux SDR, comme les secteurs de recensement (SR), la distinction entre la population des migrants et des non-migrants est faite au niveau de la SDR correspondant au SR. Par exemple, les migrants au sein d'un SR sont les personnes qui sont originaires d'une SDR différente, alors que les non-migrants sont celles qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, même s'ils sont passés d'un SR à un autre à l'intérieur de la même SDR ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

37. 'Highest certificate, diploma or degree' refers to the highest certificate, diploma or degree completed based on a hierarchy which is generally related to the amount of time spent 'in-class.' For postsecondary completers, a university education is considered to be a higher level of schooling than a college education, while a college education is considered to be a higher level of education than in the trades. Although some trades requirements may take as long or longer to complete than a given college or university program, the majority of time is spent in on-the-job paid training and less time is spent in the classroom.
38. 'High school certificate or equivalent' includes persons who have graduated from a secondary school or equivalent. Excludes persons with a postsecondary certificate, diploma or degree. Examples of postsecondary institutions include community colleges, institutes of technology, CEGEPs, private trade schools, private business colleges, schools of nursing and universities.
39. 'College, CEGEP or other non-university certificate or diploma' replaces the category 'Other non-university certificate or diploma' in previous censuses. This category includes accreditation by non-degree-granting institutions such as community colleges, CEGEPs, private business colleges and technical institutes.
40. The overall quality of the 'Highest certificate, diploma or degree' variable from the 2006 Census is acceptable. However, users of the 'University certificate or diploma below the bachelor level' category should know that an unexpected growth in this category was noted compared to the 2001 Census.

In fact, in the 2001 Census, 2.5% of respondents aged 15 years or over declared such a diploma, compared to 4.4% in 2006, representing 89% growth. This phenomenon was not found in other sources like the *Labour Force Survey*.

We recommend users interpret the 2006 Census results for this category with caution.

For more information on factors that may explain such variances in census data, such as response errors and processing errors, please refer to the *2006 Census Dictionary*, Appendix B: Data quality, sampling and weighting, confidentiality and random rounding.

37. « Plus haut certificat, diplôme ou grade » renvoie au plus haut certificat, diplôme ou grade obtenu selon une hiérarchie généralement liée au temps passé en classe. Dans le cas des études postsecondaires, on considère qu'un diplôme universitaire est plus élevé qu'un diplôme collégial et qu'un diplôme collégial est plus élevé qu'un diplôme d'une école de métiers. Même si certains programmes d'écoles de métiers peuvent durer aussi longtemps ou plus longtemps que certains programmes collégiaux ou universitaires, la majorité des heures des programmes de métiers sont consacrées à la formation en cours d'emploi et un moins grand nombre d'heures sont consacrées à la formation en classe.
38. « Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent » comprend les diplômés des écoles secondaires ou l'équivalent. Ne comprend pas les personnes titulaires d'un certificat, diplôme ou d'un grade postsecondaire. Exemples d'établissements d'enseignement postsecondaire : collèges communautaires, instituts de technologie, cégeps, écoles de métiers privées, collèges commerciaux privés, écoles de sciences infirmières et universités.
39. « Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou autre établissement d'enseignement non universitaire » remplace la catégorie « Autre certificat ou diplôme non universitaire » des recensements précédents. Cette catégorie comprend l'accréditation des établissements ne décernant aucun grade, comme les collèges communautaires, les cégeps, les collèges commerciaux privés et les instituts d'études techniques.
40. La qualité générale de la variable du Recensement de 2006 portant sur le « Plus haut certificat, diplôme ou grade » est acceptable. Toutefois, il importe aux utilisateurs de la catégorie « Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat » de savoir qu'une croissance inattendue de cette catégorie par rapport au Recensement de 2001 a été notée.

En effet, lors du Recensement de 2001, 2,5 % des répondants âgés de 15 ans et plus avaient déclaré un tel diplôme alors que cette proportion s'établit à 4,4 % en 2006, une croissance de 89 %. Un tel phénomène n'a pas été observé dans d'autres sources de données comme l'*Enquête sur la population active*.

Nous recommandons aux utilisateurs de cette catégorie d'interpréter avec prudence les résultats du Recensement de 2006 pour cette catégorie.

Pour plus de renseignements sur les facteurs susceptibles de fournir une explication relative à de telles variances dans les données du recensement, telles que les erreurs de réponse et les erreurs de traitement, veuillez consulter le *Dictionnaire du recensement de 2006*, Annexe B : Qualité des données, échantillonnage et pondération, confidentialité et arrondissement aléatoire.

Footnotes (continued)

More information is available in the *Education Reference Guide, 2006 Census*.

41. Census questions relating to education changed substantially between 2001 and 2006, principally to reflect developments in Canada's education system.

These changes improved the quality of data and provided more precise information on the level of educational attainment as well as fields of study.

However, this means that comparisons with data from previous censuses will be limited. The only data that can be compared to the 2001 Census consist of the number of individuals who have a Bachelor's degree or higher as their highest level of educational attainment.

This is because categories relating to university degrees attained in 2006 – for example, bachelor's and master's degrees – were similar to those used in 2001. The questions in 2006 concerning certification at other institutions of learning, such as trade schools and colleges, changed substantially from 2001.

Further analysis of these data is underway with an intention to report on historical comparability of the individual categories of educational attainment and attendance at school later in 2008.

42. Field of study' is defined as the main discipline or subject of learning. It is collected for the highest certificate, diploma or degree above the high school or secondary school level.

For the first time with the 2006 Census, major field of study data were coded with the Classification of Instructional Programs – (CIP), Canada, 2000.

Prior to the 2006 Census, the Major Field of Study Classification (MFS) was used to classify major field of study. We recommend users not make historical comparisons between the two classification systems. Even though some entries in the two classifications are similar, direct comparison would be inappropriate given the much more detailed character of the new classification.

Renvois (suite)

Vous pouvez obtenir plus de renseignements en consultant le *Guide de référence sur la scolarité, Recensement de 2006*.

41. Les questions du recensement relatives à la scolarité ont fait l'objet de modifications importantes entre 2001 et 2006, principalement pour tenir compte de l'évolution du système d'éducation du Canada.

Ces modifications ont permis d'améliorer la qualité des données et de fournir des renseignements plus précis sur le niveau de scolarité de même que sur les domaines d'études.

Cependant, ces modifications restreignent les comparaisons avec les données des recensements antérieurs. Seules les données se rapportant au nombre de personnes dont le plus haut niveau de scolarité est un baccalauréat ou supérieur peuvent être comparées à celles du Recensement de 2001.

En effet, les catégories se rapportant aux grades universitaires en 2006 – baccalauréats et maîtrises, par exemple – sont semblables à celles utilisées en 2001. Les questions de 2006 qui touchent les attestations décernées par d'autres établissements d'enseignement, comme les écoles de métiers et les collèges, diffèrent considérablement de celles de 2001.

Une analyse plus poussée de ces données est en cours, afin de faire un compte rendu de la comparabilité historique des catégories individuelles de niveaux de scolarité et de fréquentation scolaire plus tard en 2008.

42. « Domaine d'études » renvoie à la principale discipline ou au principal sujet d'apprentissage. Cette variable est recueillie pour le plus haut certificat, diplôme ou grade obtenu après le diplôme d'études secondaires.

Pour la première fois lors du Recensement de 2006, les données sur le principal domaine d'études ont été codées à l'aide de la Classification des programmes d'enseignement – (CPE), Canada, 2000.

Aux recensements antérieurs à celui de 2006, la Classification du principal domaine d'études (PDÉ) était utilisée pour classer le principal domaine d'études. Nous recommandons aux utilisateurs de ne pas effectuer de comparaisons historiques entre les deux systèmes de classification. Bien que des entrées dans les deux classifications soient similaires, les comparaisons directes s'avèrent inappropriées étant donné le caractère beaucoup plus détaillé de la nouvelle classification.

Footnotes (continued)

A theoretical concordance table between the Classification of Instructional Programs (CIP) and the Major Field of Study Classification (MFS) showing the definitional relationship between the two classifications was developed. This table is available in the 2006 Census Dictionary (Appendix N). However, users are cautioned that this type of concordance can not be used to convert counts from one classification system to another.

43. Includes Multidisciplinary/interdisciplinary studies, Other.
44. 'Location of study' refers to the province, territory or country where the highest certificate, diploma, or degree above high school level was completed.
45. Refers to persons who reported time spent doing one or more of the following unpaid work activities: (a) unpaid housework; (b) unpaid child care; (c) unpaid care or assistance to seniors. For example, a respondent who reported 5 to 14 hours of housework, 30 to 59 hours of child care and no hours of care or assistance to seniors would fall into the category 'Housework and child care only.'
46. Unemployed persons 15 years and over who have never worked for pay or in self-employment or who had last worked prior to January 1, 2005, only.
47. Refers to the experienced labour force population: includes persons who were employed and persons who were unemployed who worked for pay or in self-employment since January 1, 2005.
48. Includes mobile homes and other movable dwellings such as houseboats and railroad cars.
49. Includes data up to May 16, 2006.
50. Refers to one-family households containing a couple (with or without persons not in census families).
51. Includes households in tenant-occupied, non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 2005 (i.e. excludes negative or zero household income).

Renvois (suite)

Une table de concordance théorique entre la Classification des programmes d'enseignement (CPE) et la Classification du principal domaine d'études (PDÉ) montrant les relations définitionnelles entre les deux classifications a été développée. Cette table de concordance est disponible dans le Dictionnaire du Recensement de 2006 (annexe N). Toutefois, les utilisateurs doivent être prévenus que ce type de concordance ne permet pas de convertir des chiffres d'un système de classification à un autre.

43. Comprend Études multidisciplinaires/interdisciplinaires (autres).
44. « Lieu des études » renvoie à la province, au territoire ou au pays où le plus haut certificat, diplôme ou grade supérieur au diplôme d'études secondaires a été obtenu.
45. Personnes qui ont déclaré du temps consacré à une ou plusieurs des activités de travail non rémunéré suivantes : a) travaux ménagers, sans paye ou sans salaire; b) soins aux enfants, sans paye ou sans salaire; c) soins ou aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire. Par exemple, un répondant qui a déclaré 5 à 14 heures de travaux ménagers, 30 à 59 heures de soins aux enfants et aucune heure de soins ou d'aide aux personnes âgées serait classé dans la catégorie « Travaux ménagers et soins aux enfants seulement ».
46. Chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé à un emploi salarié ou à leur compte ou qui ont travaillé la dernière fois avant le 1^{er} janvier 2005 seulement.
47. S'entend de la population active expérimentée : comprend les personnes qui étaient occupées et les personnes en chômage qui avaient travaillé à un emploi salarié ou à leur compte depuis le 1^{er} janvier 2005.
48. Comprend les maisons mobiles et les autres logements mobiles tels que les bateaux-maisons et les wagons de chemin de fer.
49. Comprend les données jusqu'au 16 mai 2006.
50. Se rapporte aux ménages unifamiliaux comptant un couple (avec ou sans autres personnes hors famille de recensement).
51. Comprend les ménages ayant un revenu supérieur à 0 \$ en 2005 dans les logements non agricoles hors réserve occupés par un locataire (sont exclus les ménages ayant un revenu négatif ou nul).

52. Refers to the proportion of average monthly 2005 total household income which is spent on owner's major payments (in the case of owner-occupied dwellings) or on gross rent (in the case of tenant-occupied dwellings). Includes private households in occupied non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 2005 (i.e., excludes negative or zero household income). It should be noted that not all households spending 30% or more of incomes on shelter costs are necessarily experiencing housing affordability problems. This is particularly true of households with high incomes. There are also other households who choose to spend more on shelter than on other goods. Nevertheless, the allocation of 30% or more of a household's income to housing expenses provides a useful benchmark for assessing trends in housing affordability.

The relatively high shelter costs to household income ratios for some households may have resulted from the difference in the reference period for shelter costs and household income data.

The reference period for shelter cost data (gross rent for tenants, and owner's major payments for owners) is 2006, while household income is reported for the year 2005. As well, for some households, the 2005 household income may represent income for only part of a year.

53. Includes households in owner-occupied, non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 2005 (i.e. excludes negative or zero household income).
54. The average number of children at home per census family is calculated using the total number of children at home and the total number of census families.
55. Non-relatives may be present.
56. Including loss.
57. For persons with income.
58. Includes persons who did not work in 2005 but reported employment income.
59. Worked 49 to 52 weeks in 2005, mostly full time.
60. Worked less than 49 weeks or worked mostly part time in 2005.

52. Proportion du revenu mensuel total moyen du ménage en 2005 consacrée aux principales dépenses de propriété (dans le cas des logements occupés par leur propriétaire) ou au loyer brut (dans le cas des logements occupés par un locataire). Comprend les ménages privés dans les logements non agricoles hors réserve occupés dont le revenu du ménage est supérieur à 0 \$ en 2005 (c'est-à-dire ne comprend pas les ménages ayant un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu). Il convient de souligner que les ménages qui consacrent 30 % ou plus de leur revenu aux coûts d'habitation n'éprouvent pas nécessairement des problèmes d'abordabilité du logement. C'est notamment le cas des ménages ayant un revenu élevé. D'autres ménages choisissent de consacrer une plus grande part de leur revenu aux coûts d'habitation qu'à d'autres biens. Néanmoins, ce seuil (30 % ou plus du revenu du ménage consacré aux coûts d'habitation) constitue un repère utile pour l'évaluation des tendances en matière d'abordabilité du logement.

Les rapports entre les coûts d'habitation et le revenu du ménage relativement élevés pour certains ménages s'expliquent du fait que les périodes de référence utilisées pour les données sur les coûts d'habitation et pour les données sur le revenu du ménage ne sont pas les mêmes.

En effet, la période de référence est l'année 2006 dans le cas des données sur les coûts d'habitation (loyer brut pour les locataires et principales dépenses de propriété pour les propriétaires), et l'année 2005 dans le cas des données sur le revenu du ménage. En outre, pour certains ménages, le revenu du ménage déclaré ne correspond qu'à une partie de l'année 2005.

53. Comprend les ménages ayant un revenu supérieur à 0 \$ en 2005 dans les logements non agricoles hors réserve occupés par le propriétaire (sont exclus les ménages ayant un revenu négatif ou nul).
54. Le nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement est calculé à partir du nombre total d'enfants à la maison et du nombre total de familles de recensement.
55. Il peut y avoir des personnes non apparentées.
56. Comprend les pertes.
57. Pour les personnes avec un revenu.
58. Comprend les personnes qui n'ont pas travaillé pendant l'année 2005, mais ont déclaré un revenu d'emploi.
59. A travaillé de 49 à 52 semaines pendant l'année de référence, surtout à plein temps.
60. A travaillé moins de 49 semaines ou a travaillé à temps partiel en 2005.

Footnotes (continued)

61. The 2006 category 'Chinese, n.o.s.' includes responses of 'Chinese' as well as all Chinese languages other than Cantonese, Mandarin, Taiwanese, Chaochow (Teochow), Fukien, Hakka and Shanghainese. Data for the 'Chinese, n.o.s.' category in 2001 and 2006 are not directly comparable. The 2001 category 'Chinese, n.o.s.' is equivalent to the sum of the 2006 categories 'Chinese, n.o.s.' and 'Chaochow (Teochow),' 'Fukien,' 'Shanghainese' and 'Taiwanese.'

Renvois (suite)

61. La catégorie « Chinois, n.d.a. » de 2006 comprend les réponses « Chinois », de même que toutes les langues chinoises autres que Cantonais, Mandarin, Taïwanais, Chaochow (teochow), Fou-kien, Hakka et Shanghaïen. Les données pour la catégorie « Chinois, n.d.a. » de 2001 et de 2006 ne sont pas directement comparables. La catégorie « Chinois, n.d.a. » de 2001 équivaut à la somme des catégories de 2006 « Chinois, n.d.a. », et « Chaochow (teochow) », « Foukien », « Shanghaïen » et « Taïwanais ».

Definitions

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in a summary form only. Users should refer to the *2006 Census Dictionary* (Catalogue no. 92-566-XWE) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

Aboriginal ancestry

Refers to those persons who reported at least one Aboriginal ancestry (North American Indian, Métis or Inuit) to the ethnic origin question. 'Ethnic origin' refers to the ethnic or cultural origins of the respondent's ancestors. 'Aboriginal ancestry' was referred to as 'Aboriginal origin' prior to the 2006 Census.

Aboriginal identity

Refers to those persons who reported identifying with at least one Aboriginal group, that is, North American Indian, Métis or Inuit, and/or those who reported being a Treaty Indian or a Registered Indian, as defined by the *Indian Act* of Canada and/or those who reported they were members of an Indian band or First Nation.

Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, May 16, 2006). This variable is derived from date of birth.

Age at immigration

Refers to the age at which the respondent first obtained landed immigrant status. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities.

Bedrooms

Refers to all rooms designed and furnished as bedrooms and used mainly for sleeping purposes, even though the use may be occasional (e.g., spare bedroom).

Census agglomeration (CA)

See the definition of Census Metropolitan Area (CMA) and Census Agglomeration (CA).

Census division (CD)

Census division (CD) is the general term for provincially legislated areas (such as county, *municipalité régionale de comté* and regional district) or their equivalents. Census divisions are intermediate geographic areas between the province/territory level and the municipality (census subdivision).

Census family

Refers to a married couple (with or without children of either or both spouses), a couple living common-law (with or without children of either or both partners) or a lone parent of any marital status, with at least one child living in the same dwelling. A couple may be of opposite or same sex. 'Children' in a census family include grandchildren living with their grandparent(s) but with no parents present.

Census family structure

Refers to the classification of census families into **married couples** (with or without children of either or both spouses), **common-law couples** (with or without children of either or both partners), and **lone-parent families** by sex of parent. A couple may be of opposite or same sex. 'Children' in a census family include grandchildren living with their grandparent(s) but with no parents present.

Census metropolitan area (CMA) and census agglomeration (CA)

A census metropolitan area (CMA) or a census agglomeration (CA) is formed by one or more adjacent municipalities centred on a large urban area (known as the urban core). A CMA must have a total population of at least 100,000 of which 50,000 or more must live in the urban core. A CA must have an urban core population of at least 10,000. To be included in the CMA or CA, other adjacent municipalities must have a high degree of integration with the central urban area, as measured by commuting flows derived from census place of work data.

If the population of the urban core of a CA declines below 10,000, the CA is retired. However, once an area becomes a CMA, it is retained as a CMA even if its total population declines below 100,000 or the population of its urban core falls below 50,000. The urban areas in the CMA or CA that are not contiguous to the urban core are called the urban fringe. Rural areas in the CMA or CA are called the rural fringe.

When a CA has an urban core of at least 50,000, it is subdivided into census tracts. Census tracts are maintained for the CA even if the population of the urban core subsequently falls below 50,000. All CMAs are subdivided into census tracts.

Census subdivision (CSD)

Census subdivision (CSD) is the general term for municipalities (as determined by provincial/territorial legislation) or areas treated as municipal equivalents for statistical purposes (e.g., Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories).

Census subdivision type

Census subdivisions (CSDs) are classified into 55 types according to official designations adopted by provincial/territorial or federal authorities. Two exceptions are 'Subdivision of unorganized (SNO)' in Newfoundland and Labrador, and 'Subdivision of county municipality (SC)' in Nova Scotia, which are geographic areas created as equivalents for municipalities by Statistics Canada, in cooperation with those provinces, for the purpose of disseminating statistical data.

The **census subdivision type** accompanies the census subdivision name in order to distinguish CSDs from each other, for example, Granby, V (for the *ville* of Granby) and Granby, CT (for the *municipalité de canton* of Granby).

Census tract (CT)

Census tracts (CTs) are small, relatively stable geographic areas that usually have a population of 2,500 to 8,000. They

are located in census metropolitan areas and in census agglomerations with an urban core population of 50,000 or more in the previous census.

A committee of local specialists (for example, planners, health and social workers, and educators) initially delineates census tracts in conjunction with Statistics Canada. Once a census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA) has been subdivided into census tracts, the census tracts are maintained even if the urban core population subsequently declines below 50,000.

Citizenship

Refers to the legal citizenship status of the respondent. Persons who are citizens of more than one country were instructed to provide the name of the other country(ies).

Class of worker

This variable classifies persons who reported a job into the following categories:

- (a) persons who worked mainly for wages, salaries, commissions, tips, piece-rates, or payments 'in kind' (payments in goods or services rather than money);
- (b) persons who worked mainly for themselves, with or without paid help, operating a business, farm or professional practice, alone or in partnership;
- (c) persons who worked without pay in a family business, farm or professional practice owned or operated by a related household member; unpaid family work does not include unpaid housework, unpaid childcare, unpaid care to seniors and volunteer work.

The job reported was the one held in the week (Sunday to Saturday) prior to enumeration (May 16, 2006) if the person was employed, or the job of longest duration since January 1, 2005, if the person was not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were asked to provide information for the job at which they worked the most hours.

Common-law status

Refers to two people who live together as a couple, but who are not legally married to each other. These persons can be of the opposite sex or of the same sex.

Condition of dwelling

Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Dwelling, occupied private

Refers to a private dwelling in which a person or a group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing products are for occupied private dwellings, rather than for unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Dwelling, private

Refers to a separate set of living quarters with a private entrance either from outside or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance to the dwelling must be one that can be used without passing through the living quarters of someone else. The dwelling must meet the two conditions necessary for year-round occupancy:

- 1. a source of heat or power (as evidenced by chimneys, power lines, oil or gas pipes or meters, generators, wood-piles, electric lights, heating pumps, solar heating panels, etc.);
- 2. an enclosed space that provides shelter from the elements (as evidenced by complete and enclosed walls and roof, and by doors and windows that provide protection from wind, rain and snow).

The census classifies private dwellings into **regular private dwellings and occupied marginal dwellings**. Regular private dwellings are further classified into three major groups: **occupied dwellings** (occupied by usual residents), **dwellings occupied by foreign and/or temporary residents and unoccupied dwellings**. Marginal dwellings are classified as occupied by usual residents or by foreign and/or temporary residents. Marginal dwellings that were unoccupied on Census Day are not counted in the housing stock.

Earners or employment income recipient

Refers to a person, 15 years of age and over, who received wages and salaries, net income from a non-farm unincorporated business and/or professional practice, and/or net farm self-employment income during calendar year 2005.

Earnings or employment income

Refers to total income received by persons 15 years of age and over during calendar year 2005 as wages and salaries, net income from a non-farm unincorporated business and/or professional practice, and/or net farm self-employment income.

Economic family

Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage, common-law or adoption.

Economic family total income

The total income of an economic family is the sum of the total incomes of all members of that family.

Ethnic origin

Refers to the ethnic or cultural origins of the respondent's ancestors.

First official language spoken

Refers to a variable specified within the framework of the *Official Languages Act*.

Generation status

Refers to the generational status of a person, that is, 1st generation, 2nd generation or 3rd generation or more.

Highest certificate, diploma or degree

This is a derived variable obtained from the educational qualifications questions, which asked for all certificates, diplomas and degrees to be reported. There is an implied hierarchy in this variable (secondary school graduation, registered apprenticeship and trades, college, university) which is loosely tied to the 'in-class' duration of the various types of education. However, at the detailed level a registered apprenticeship graduate may not have completed a secondary school certificate or diploma, nor does an individual with a master's degree necessarily have a certificate or diploma above the bachelor's degree level. Therefore, although the sequence is more or less hierarchical, it is a general rather than an absolute gradient measure of academic achievement.

Hours spent doing unpaid housework

Refers to the number of hours persons spent doing unpaid housework, yard work or home maintenance in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006). It includes hours spent doing unpaid housework for members of one's own household, for other family members outside the household, and for friends or neighbours.

Unpaid housework does not include volunteer work for a non-profit organization, a religious organization, a charity or community group, or work without pay in the operation of a family farm, business or professional practice.

Hours spent looking after children, without pay

Refers to the number of hours persons spent looking after children without pay. It includes hours spent providing unpaid child care for members of one's own household, for other family members outside the household, for friends or neighbours in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006).

Unpaid child care does not include volunteer work for a non-profit organization, a religious organization, a charity or community group, or work without pay in the operation of a family farm, business or professional practice.

Hours spent providing unpaid care or assistance to seniors

Refers to the number of hours persons spent providing unpaid care or assistance to seniors of one's own household, to other senior family members outside the household, and to friends or neighbours in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006).

Unpaid care or assistance to seniors does not include volunteer work for a non-profit organization, religious organization, charity or community group, or work without pay in the operation of a family farm, business or professional practice.

Household

Refers to a person or a group of persons (other than foreign residents) who occupy the same dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. It may consist of a family group (census family) with or without other non-family persons, of two or more families sharing a dwelling, of a group of unrelated persons, or of one person living alone. Household members who are temporarily absent on Census Day (e.g., temporary residents elsewhere) are considered as part of their usual household. For census purposes, every person is a member of one and only one household. Unless otherwise specified, all data in household reports are for private households only. Households are classified into three groups: private households, collective households and households outside Canada.

Household living arrangements

Refers to the classification of persons in terms of whether they are members of a family household or of a non-family household, that is, whether or not they are living in a household that contains at least one census family, and whether they are members of a census family or not in a census family. Persons not in census families are further classified as living with relatives, living with non-relatives (only) or living alone.

Household, private

Refers to a person or a group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada.

Household size

Refers to the number of persons in a private household.

Household type

Refers to the basic division of private households into family and non-family households. Family household refers to a household that contains at least one census family, that is, a married couple with or without children, or a couple living common-law with or without children, or a lone parent living with one or more children (lone-parent family). One-family household refers to a single census family (with or without other non-family persons) that occupies a private dwelling. Multiple-family household refers to a household in which two or more census families (with or without additional non-family persons) occupy the same private dwelling.

Non-family household refers to either one person living alone in a private dwelling or to a group of two or more people who share a private dwelling, but who do not constitute a census family.

Immigrant population

Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities. Some immigrants have resided in Canada for a number of years, while others have arrived recently. Most immigrants are born outside Canada, but a small number were born in Canada.

Income status before or after tax

Refers to the position of an economic family or persons not in economic families 15 years of age and over in relation to Statistics Canada's low income before-tax or after-tax cut-offs.

Industry (based on the 2002 North American Industry Classification System [NAICS])

General nature of the business carried out in the establishment where the person worked. The 2006 Census data on industry (based on the 2002 NAICS) can be compared with data from Canada's NAFTA partners (United States and Mexico).

Knowledge of non-official languages

Refers to languages, other than English or French, in which the respondent can conduct a conversation.

Knowledge of official languages

Refers to the ability to conduct a conversation in English only, in French only, in both English and French, or in neither English nor French.

Labour force activity

Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006). Respondents were classified as Employed, Unemployed, or Not in the labour force. The labour force includes the employed and the unemployed.

Employed

Refers to persons who, during the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006):

- (a) did any work at all for pay or in self-employment or without pay in a family farm, business or professional practice
- (b) were absent from their job or business, with or without pay, for the entire week because of a vacation, an illness, a labour dispute at their place of work, or any other reasons.

Unemployed

Refers to persons who, during the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006), were without paid work or without self-employment work and were available for work and either:

- (a) had actively looked for paid work in the past four weeks; or
- (b) were on temporary lay-off and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Not in the labour force

Refers to persons who, in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006), were neither

employed nor unemployed. It includes students, homemakers, retired workers, seasonal workers in an 'off' season who were not looking for work, and persons who could not work because of a long term illness or disability.

Labour force

Refers to persons who were either employed or unemployed during the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006).

Participation rate

Refers to the labour force in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006), expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the total labour force in that group, expressed as a percentage of the total population in that group.

Employment rate

Refers to the number of persons employed in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006), expressed as a percentage of the total population 15 years of age and over.

The employment rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the number of employed persons in that group, expressed as a percentage of the population 15 years of age and over, in that group.

Unemployment rate

Refers to the unemployed expressed as a percentage of the labour force in the week (Sunday to Saturday) prior to Census Day (May 16, 2006).

The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the unemployed in that group, expressed as a percentage of the labour force in that group, in the week prior to enumeration.

Land area

Land area is the area in square kilometres of the land-based portions of standard geographic areas.

The land area data are unofficial, and are provided for the sole purpose of calculating population density.

Landed immigrant status

Refers to whether or not the person is a landed immigrant in Canada. Landed immigrants are people who have been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities.

Language of work

Refers to the language used most often at work by the individual at the time of the census. Other languages used at work on a regular basis are also collected.

Language spoken most often at home

Refers to the language spoken most often at home by the individual at the time of the census.

Legal marital status

Refers to the legal conjugal status of a person.

The various responses are defined as follows:

Never legally married (single) - Persons who have never married (including all persons less than 15 years of age) and persons whose marriage has been annulled and who have not remarried.

Legally married (and not separated) - Persons whose spouse is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained.

Separated, but still legally married - Persons currently married, but who are no longer living with their spouse (for any reason other than illness or work) and have not obtained a divorce.

Divorced - Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried.

Widowed - Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried.

Location of study

This variable indicates the province, territory (in Canada) or country (outside Canada) where the highest certificate, diploma or degree was obtained. It is only reported for individuals who had completed a certificate, diploma or degree above the secondary (high) school level.

Low income cut-offs (before or after tax)

Measures of low income known as low income (before-tax or after-tax) cut-offs were first introduced in Canada in 1968 based on 1961 Census income data and 1959 family expenditure patterns. At that time, expenditure patterns indicated that Canadian families spent about 50% of their total income on food, shelter and clothing. It was arbitrarily estimated that families spending 70% or more of their income (20 percentage points more than the average) on these basic necessities would be in 'straitened' circumstances. With this assumption, low income cut-off points were set for five different sizes of families.

Subsequent to these initial cut-offs, revised low income cut-offs were established based on national family expenditure data from 1969, 1978, 1986 and 1992. The initial LICOs were based upon the total income before tax of families and persons 15 years and over, not in economic families.

After a comprehensive review of low income cut-offs completed in 1991, low income cut-offs based upon after-tax income were published for the first time in *Income After Tax, Distributions by Size in Canada, 1990* (Catalogue no. 13-210).

In a similar fashion to the derivation of low income cut-offs based upon total income, cut-offs are estimated independently for economic families and persons not in economic families based upon family expenditure and income after tax. Consequently the low income after-tax cut-offs are set at after-tax income levels, differentiated by size of family and area of residence, where families spend 20 percentage points more of their after-tax income than the average family on food, shelter and clothing.

Major field of study (MFS)

Refers to the predominant discipline or area of learning or training of a person's highest postsecondary certificate, diploma or degree. The major field of study classification structure consists of 10 broad or major categories: educational, recreational and counselling services; fine and applied arts; humanities and related fields; social sciences and related fields; commerce, management and business administration; agricultural, biological, nutritional, and food sciences; engineering and applied sciences; applied science technologies and trades; health professions and related technologies; and mathematics, computer and physical sciences. This structure is, in turn, subdivided into over 100 'minor' classification categories and about 980 'unit' groups.

Mode of transportation

Refers to the mode of transportation to work of non-institutional residents 15 years of age and over who worked at some time since January 1, 2005. Persons who indicate in the place of work question that they either had no fixed workplace address, or specified a usual workplace address, are asked to identify the mode of transportation they usually use to commute from home to work. The variable usually relates to the individual's job in the week prior to enumeration. However, if the person did not work during that week but had worked at some time since January 1, 2005, the information relates to the job held longest during that period.

Persons who use more than one mode of transportation are asked to identify the single mode they use for most of the travel distance. As a result, the question provides data on the primary mode of transportation to work. The question does not measure multiple modes of transportation, nor does it measure the seasonal variation in mode of transportation or trips made for purposes other than the commute from home to work.

Mother tongue

Refers to the first language learned at home in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

Non-immigrant population

Refers to people who are Canadian citizens by birth. Although most were born in Canada, a small number of them were born outside Canada to Canadian parents.

Occupation (based on the *National Occupational Classification for Statistics 2006 [NOC-S 2006]*)

Kind of work done by persons aged 15 and over. Occupation is based on the type of job the person holds and the

description of his or her duties. The 2006 Census data on occupation are classified according to the *National Occupational Classification for Statistics 2006 (NOC–S 2006)*, Catalogue no. 12-583-XIE. For comparisons with data from the 1991 and 1996 censuses, the variable Occupation (historical) should be used.

Owner's major payments

Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter. The **owner's major payments** include, for example, the mortgage payment and the costs of electricity, heat and municipal services.

Period of construction

Refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed.

Period of immigration

Refers to ranges of years based on the year of immigration question. Year of immigration refers to the year in which landed immigrant status was first obtained. A landed immigrant is a person who has been granted the right to live in Canada permanently by immigration authorities.

Place of birth of respondent

Refers to the province or territory where the respondent was born, for respondents who were born in Canada, or to the country where the respondent was born, for respondents born outside Canada.

Place of residence 1 year ago – Mobility status

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence one year earlier. A person is classified as a non-mover if no difference exists. Otherwise, a person is classified as a mover and this categorization is called Mobility status (1 year ago). Within the category of movers, a further distinction is made between non-migrants and migrants; this difference is called migration status.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address as the one at which they resided one year earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided one year earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living at a different address, but in the same census subdivision (CSD) as the one they lived in one year earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD one year earlier (internal migrants) or who were living outside Canada one year earlier (external migrants).

Intraprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one in which they resided one year earlier, in the same province.

Interprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one in which they resided one year earlier, in a different province.

Place of residence 5 years ago – Mobility status

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence five years earlier. A person is classified as a non-mover if no difference exists. Otherwise, a person is classified as a mover and this categorization is called mobility status (5 years ago). Within the movers category, a further distinction is made between non-migrants and migrants; this difference is called migration status.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address as the one at which they resided five years earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided five years earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living at a different address, but in the same census subdivision (CSD) as the one they lived in five years earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD five years earlier (internal migrants) or who were living outside Canada five years earlier (external migrants).

Intraprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one in which they resided five years earlier, in the same province.

Interprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different census subdivision than the one in which they resided five years earlier, in a different province.

Place of work status

Refers to the place of work of non-institutional residents 15 years of age and over who worked at some time since January 1, 2005. The variable usually relates to the individual's job held in the week prior to enumeration. However, if the person did not work during that week but had worked at some time since January 1, 2005, the information relates to the job held longest during that period.

Worked at home – Persons whose job is located in the same building as their place of residence, persons who live and work on the same farm, building superintendents and teleworkers who spend most of their work week working at home.

Worked outside Canada – Persons who work at a location outside Canada. This can include diplomats, Armed Forces personnel and other persons enumerated abroad. This category also includes recent immigrants who may not currently be employed, but whose job of longest duration since January 1, 2005 was held outside Canada.

No fixed workplace address – Persons who do not go from home to the same workplace location at the beginning of each shift. Such persons include building and landscape contractors, travelling salespersons, independent truck drivers, etc.

Worked at the address specified below – Persons who are not included in the categories described above and who report to the same (usual) workplace location at the beginning of each shift are included here. Respondents are asked to provide the street address, city, town, village, township, municipality or Indian reserve, province/territory and postal code of their workplace. If the full street address was not known, the name of the building or nearest street intersection could be substituted.

Teleworkers who spend less than one-half of their workweek working at their home office are asked to report the full address of their employer. Persons whose workplace location varied, but who reported regularly to an employer's address at the beginning of each shift, are asked to report the full address of the employer.

Population universe

The population universe of the 2006 Census includes the following groups:

- Canadian citizens (by birth or by naturalization) and landed immigrants with a usual place of residence in Canada;
- Canadian citizens (by birth or by naturalization) and landed immigrants who are abroad, either on a military base or attached to a diplomatic mission;
- Canadian citizens (by birth or by naturalization) and landed immigrants at sea or in port aboard merchant vessels under Canadian registry;
- persons with a usual place of residence in Canada who are claiming refugee status and members of their families living with them;
- persons with a usual place of residence in Canada who hold Study Permits and members of their families living with them;
- persons with a usual place of residence in Canada who hold Work Permits and members of their families living with them.

For census purposes, the last three groups in this list are referred to as 'non-permanent residents'.

Province or territory

Province and territory refer to the major political units of Canada. From a statistical point of view, province and territory are basic areas for which data are tabulated. Canada is divided into 10 provinces and three territories.

Rent, gross

Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter. **Gross rent** includes the monthly rent and the costs of electricity, heat and municipal services.

Registered or Treaty Indian

Refers to those persons who reported they were registered under the *Indian Act* of Canada. Treaty Indians are persons who are registered under the *Indian Act* and can prove descent from a band that signed a treaty.

Prior to 1996, the term 'treaty' was not included in the question. It was added in 1996 at the request of individuals from the Western provinces, where the term is more widely used. The 2006 Census question is the same as the one used in 1996 and 2001.

Rooms

Refers to the number of rooms in a dwelling. A room is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

Sex

Refers to the gender of the respondent.

Structural type of dwelling

Refers to the structural characteristics and/or dwelling configuration, that is, whether the dwelling is a single-detached house, an apartment in a high-rise building, a row house, a mobile home, etc.

In 2006, improvements to the enumeration process and changes in structural type classification affect the historical comparability of the 'structural type of dwelling' variable. In 2006, 'apartment or flat in a duplex' replaces 'apartment or flat in a detached duplex' and includes duplexes attached to other dwellings or buildings. This is a change from the 2001 Census where duplexes attached to other dwellings or buildings were classified as an 'apartment in a building that has fewer than five storeys'.

Tenure

Refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling, or whether the dwelling is Band housing (on an Indian reserve or settlement).

Total income

Refers to the total money income received from the following sources during calendar year 2005 by persons 15 years of age and over:

- wages and salaries (total);
- net farm income;
- net non-farm income from unincorporated business and/or professional practice;
- child benefits;
- Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement;
- benefits from Canada or Quebec Pension Plan;
- benefits from Employment Insurance;
- other income from government sources;

- dividends, interest on bonds, deposits and savings certificates, and other investment income;
- retirement pensions, superannuation and annuities, including those from RRSPs and RRIFs;
- other money income.

'After-tax income' refers to total income from all sources minus federal, provincial and territorial income taxes paid for 2005.

Receipts not counted as income - The income concept excluded gambling gains and losses, lottery prizes, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property, income tax refunds, loan payments received, lump sum settlements of insurance policies, rebates received on property taxes, refunds of pension contributions, as well as all income 'in kind,' such as free meals and living accommodations, or agricultural products produced and consumed on the farm.

Average income of individuals - Average income of individuals refers to the weighted mean total income of individuals 15 years of age and over who reported income for 2005. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a specified group of individuals (e.g., males 45 to 54 years of age) by the number of individuals with income in that group.

Median income of individuals - The median income of a specified group of income recipients is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e., the incomes of the first half of individuals are below the median, while those of the second half are above the median. Median income is calculated from the unrounded number of individuals (e.g., males 45 to 54 years of age) with income in that group.

Standard error of average income - Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution. If interpreted as shown below, it serves as a rough indicator of the precision of the corresponding estimate of average income. For about 68% of the samples which could be selected from the sample frame, the difference between the sample estimate of average income and the corresponding figure based on complete enumeration would be less than one standard error. For about 95% of the possible samples, the difference would be less than two standard errors and, in about 99% of the samples, the difference would be less than approximately two and one half standard errors. The above concept and procedures also apply in the calculation of these statistics for earnings or any other source of income and after-tax income of persons 15 years of age and over not in families and households

Average and median incomes and standard errors of average income of individuals will be calculated for those individuals who are at least 15 years of age and who have an income (positive or negative). For all other universes (families [census/economic]), persons 15 years of age and over not in families or private households, these statistics will be calculated over all units, whether or not they reported any income. These statistics can be derived for after-tax income,

earnings, wages and salaries, or any other particular source of income in the same manner.

Value of dwelling

Refers to the dollar amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Visible minority population

Refers to the visible minority group to which the respondent belongs. The *Employment Equity Act* defines visible minorities as 'persons, other than Aboriginal peoples, who are non-Caucasian in race or non-white in colour'.

Work activity in 2005

Refers to the number of weeks in which a person worked for pay or in self-employment in 2005 at all jobs held, even if only for a few hours, and whether these weeks were mostly full time (30 hours or more per week) or mostly part time (1 to 29 hours per week).

The term 'full-year full-time workers' refers to persons 15 years of age and over who worked 49 to 52 weeks (mostly full time) in 2005 for pay or in self-employment.

Data quality

General

The 2006 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware that such error exists, and should have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process, from the preparation of materials through data processing, including the listing of dwellings and the collection of data. Some errors occur at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small area estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in 'biased' estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings or individuals are missed, incorrectly enumerated or counted more than once

- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a certain number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason or when responses cannot be obtained from a certain number of questions in a complete questionnaire
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the census representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response or simply uses the wrong response box
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when 'write-in' responses are transformed into numerical codes; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire in an electronic format, by optical character recognition methods or key-entry operators; and **imputation**, when a 'valid', but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or 'invalid' data ('valid' and 'invalid' referring to whether or not the response is consistent with other information on the record)
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the 'long form' asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the responses to these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the responses which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

Coverage errors

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is, the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error because persons or dwellings have been missed, incorrectly enumerated in the census or counted more than once.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of the misunderstanding of collection unit (CU) boundaries, or because either they do not look like dwellings or they appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or is classified as vacant, or because the respondent misinterprets the instructions on whom to include on the questionnaire. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in a dwelling.

Dwellings or persons incorrectly enumerated or double-counted result in overcoverage. **Overcoverage** of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings (incorrectly enumerated), when there is a certain ambiguity regarding the collection unit (CU) boundaries or

when units (for example, rooms) are listed separately instead of being treated as part of one dwelling (double-counted). Persons can be counted more than once because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

For the 2006 Census, three studies are used to measure coverage error. In the Dwelling Classification Study, dwellings listed as vacant were revisited to verify that they were vacant on Census Day, and dwellings whose households were listed as non-respondent were revisited to determine the number of usual residents and their characteristics. Adjustments have been made to the final census counts to account for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. The census counts may also have been adjusted for dwellings whose households were classified as non-respondent. Despite these adjustments, the final counts still may be subject to some undercoverage. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population, such as young adults (especially young adult males) and recent immigrants. The Reverse Record Check Study is used to measure the residual undercoverage for Canada, and each province and territory. The Overcoverage Study is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

Other non-sampling errors

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire was mailed out or dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but no response is provided to certain questions. Effort is devoted to ensure as complete a questionnaire as possible. Once the questionnaires are captured, edit analysis are performed to detect significant cases of partial non-response and follow-up interviews are attempted to get the missing information. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses are still missing, i.e., **non-response errors**. Although missing responses are eliminated during processing by replacing each one of them by the corresponding response for a 'similar' record, there remain some potential imputation errors. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents; this procedure will then introduce a **non-response bias**.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the

question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. The respondent may also have entered the answer in the wrong place on the questionnaire. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the census representative who completed certain parts of the questionnaire, such as the structural type of dwelling, or who followed up to obtain a missing response.

Some of the census questions require a written response. During processing, these 'write-in' entries are given a numeric code. **Coding errors** can occur when the written response is ambiguous, incomplete, and difficult to read or when the code list is extensive (e.g., major field of study, place of work). A formal quality control (QC) operation is used to detect, rectify and reduce coding errors. Within each work unit, a sample of responses is independently coded a second time. The resolution of discrepancies between the first and second codings determines whether recoding of the work unit is necessary. Census coding is now entirely automated, resulting in a reduction of coding errors.

The information on the questionnaires is scanned and captured into a computer file. To monitor and to ensure that the number of **data capture errors** are within tolerable limits, a sample of fields are sampled and reprocessed. Analysis of the two captures is done. Unsatisfactory work is identified, corrected and appropriate feedback is done to the system in order to minimize their occurrence.

Once captured, the data are edited where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. These are replaced during the imputation stage of processing where either a response consistent with the other respondents' data is inferred or a response from a similar donor is substituted. Imputation ensures a complete database where the data correspond to the census counts and facilitate multivariate analyses. Although errors may have been introduced during **imputation**, the methods used have been rigorously tested to minimize systematic errors.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 2006 Census. For each question, non-response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response errors and other types of errors. Also, tabulations from the 2006 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micro-match studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain 'stable' characteristics (such as age, sex, mother tongue and place of birth), the responses obtained in the 2006 Census, for a sample of

individuals, are being compared with those for the same individuals in the 2001 Census.

Sampling errors

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values, the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values, this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so-called 'standard error'. This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The following table provides approximate measures of the standard error due to sampling for census long form (2B) data. These measures are intended as a general guide only.

Text table 1 Approximate standard error due to sampling for 2006 Census sample data

Cell value	Approximate standard error
50 or less	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1,400

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value corresponding to the cell value that is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, the user, in general, can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000, the range would be $1,000 \pm [3 \times 65]$ or $1,000 \pm 195$).

The standard errors given in the table above will not apply to population, household, dwelling or family counts for the geographic area under consideration (see Sampling and

weighting below). The effect of sampling for these cells can be determined by a comparison with a corresponding 100% data product.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 2006 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

Sampling and weighting

The 2006 Census data were collected either from 100% of the households or on a sample basis with the data weighted to provide estimates for the entire population. The long form questionnaire (2B) information was collected on a 20% random sample basis of the households and weighted to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. Note that on Indian reserves and in remote areas all data were collected on a 100% basis.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variations are due to sampling and to the fact that, unlike sample data, 100% data do not exclude institutional residents.

Confidentiality and random rounding

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as **random rounding** to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures, including totals and margins, are randomly rounded either up or down to a multiple of '5', and in some cases '10'. While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. The user should be aware that totals and margins are rounded independently of the cell data so that some differences between these and the sum of rounded cell data may exist. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values among various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100%. Order statistics (median, quartiles, percentiles, etc.) and measures of dispersion such as the standard error are computed in the usual manner. When a statistic is defined as the quotient of two numbers (which is the case for averages, percentages, and proportions), the two numbers are rounded before the division is performed. For income, owner's payments, value of dwelling, hours worked, weeks worked and age, the sum is defined as the product of the average and the rounded weighted frequency. Otherwise, it is the weighted sum that is rounded. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result. Also, a statistic is suppressed if the number of actual records used in the calculation is less than 4 or if the sum of the weight of these records is less than 10. In addition, for values expressed in dollar units, the statistic is suppressed if the range of the values is too narrow or if all values are less than, in absolute value, a specified threshold. Finally, again for

values expressed in dollar units, the statistic is suppressed if there is a dollar value too large compared to all the others.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are re-aggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

Area suppression is the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- if the data are tabulated from the 100% database, they are suppressed if the total population in the area is less than 40
- if the data are tabulated from the 20% sample database, they are suppressed if the total non-institutional population in the area from either the 100% or 20% database is less than 40.

There are some exceptions to these rules:

- income distributions and related statistics are suppressed if the population in the area, excluding institutional residents, is less than 250 from either the 100% or the 20% database, or if the number of private households is less than 40 from the 20% database
- place-of-work distributions and related statistics are suppressed if the total number of employed persons in the area is less than 40, according to the sample database. If the data also include an income distribution, the threshold is raised to 250, again according to the sample database
- tabulations covering both place of work and place of residence along with related statistics are suppressed, if the total number of employed persons in the area is less than 40 according to the sample database, or if the area's total population, excluding institutional residents, according to either the 100% or the sample database, is less than 40. If the tabulations also include an income distribution, the threshold is raised to 250 in all cases and the tabulations are suppressed if the number of private dwellings in the place of residence area is less than 40
- if the data are tabulated from the 100% database and refer to six-character postal codes or to groups of either dissemination blocks or block-faces, they are suppressed if the total population in the area is less than 100

- if the data are tabulated from the 20% sample database and refer to six-character postal codes or to groups of either dissemination blocks or block-faces, they are suppressed if the total non-institutional population in the area from either the 100% or 20% database is less than 100
- if the data refer to groups of either dissemination blocks or block-faces, and cover place of work, they are suppressed if the total number of employed persons in the area is less than 100, according to the sample database
- if the data refer to groups of either dissemination blocks or block-faces, and cover both place of work and place of residence, they are suppressed if the total number of employed persons in the area is less than 100, according to the sample database, or if the area's total population, excluding institutional residents, according to either 100% or the sample database, is less than 100.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

The suppression technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e., Profile series, basic cross-tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

For further information on the quality of census data, contact the Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6, or by calling 613-951-4783.

Special notes

Aboriginal identity

Users should be aware that the population counts associated with this variable are more affected than most by the incomplete enumeration of certain Indian reserves and Indian settlements. The extent of the impact will depend on the geographical area under study. In 2006, a total of 22 Indian reserves and Indian settlements were incompletely enumerated by the census. The population of these 22 communities are not included in the census counts.

Age at immigration

There was a slight overestimation of age at immigration in the 2006 Census. For more information on the age at immigration variable, please refer to the *Place of Birth, Generation Status, Citizenship and Immigration Reference Guide, 2006 Census*, catalogue number 97-557-GWE2006003.

Broad occupational category A - Management occupations

Census data for occupation groups in Broad occupational category A - Management occupations should be used with caution. Some coding errors were made in assigning the appropriate level of management, e.g., senior manager as opposed to middle manager, and in determining the appropriate area of specialization or activity, e.g., a manager of a health care program in a hospital as opposed to a

government manager in health policy administration. Some non-management occupations have also been miscoded to management due to confusion over titles such as program manager and project manager. Data users may wish to use data for management occupations in conjunction with other variables such as Income, Age and Education.

Comparability of 2006 place of work data

Working at home can be measured in different ways. In the census, the 'Worked at home' category includes persons who live and work at the same physical location, such as farmers, teleworkers and work camp workers. In addition, the 2006 Census Guide instructed persons who worked part of the time at home and part of the time at an employer's address to indicate that they 'Worked at home' if most of their time was spent working at home (e.g., three days out of five).

Other Statistics Canada surveys such as the General Social Survey, the Survey of Labour and Income Dynamics, and the Workplace and Employee Survey also collect information on working at home. However, the survey data are not directly comparable to the census data since the surveys ask respondents whether they did some or all of their paid work at home, whereas the census asks them where they usually worked most of the time. Consequently, census estimates on work at home are lower than survey estimates.

The place-of-work question has remained in virtually the same format in each census since 1971. However, in 1996, the category 'No fixed workplace address' replaced 'No usual place of work.' In 1996, the census questionnaire was modified by adding a check box for the 'No fixed workplace' response category. In previous censuses, respondents were asked to write 'No usual place of work' in the address fields. It is believed that previous censuses have undercounted the number of persons with 'No fixed workplace address.'

Annexations, incorporations and amalgamations of municipalities could create some difficulties when comparing spatial units and structures which change over time.

Dwelling universe

The dwelling universe pertains to characteristics of dwellings in Canada. Dwellings are distinct from households. Dwelling characteristics refer to the physical attributes of a set of living quarters, whereas household characteristics pertain to the person or the group of persons (other than temporary or foreign residents) who occupy a dwelling.

Earnings historical variations

Due to improved collection methodology, income and earnings data from the 2006 Census is more complete, precise and less subject to rounding than in prior censuses. Small dollar amounts, which in the past may not have been reported, are now more likely to be captured. Compared to prior censuses, this has resulted in an increased number of earners and lower median and average earnings. Users are advised to exercise caution when interpreting census-to-census changes in statistics and counts of specific cells within an earnings distribution. This comparability issue is less apparent when considering the earnings of full-year, full-time workers.

Empty columns in the table of selected characteristics for census tracts

In some cases, the table contains empty columns when all census tracts have been shown for the census metropolitan area or the census agglomeration.

Historical earnings and income data and outliers

Changes in methodology and response modes introduced in the 2006 Census resulted in improved income data. However, these changes also mean that some comparisons with data from previous censuses and some data for the highest earnings and income amounts are affected.

For the 2006 Census, changes to methods for capturing and processing the 2006 Census income data and the introduction of data from tax files may have an impact on the trends analysis for earnings at the individual level in particular (but also total income).

There are more reported small amounts in 2006 and less rounding of the amounts that now come from tax data. To compare from census to census, users are advised to consider full-year full-time earners as the presence of more small amounts tends to lower the mean and median when considering the full population of earners.

As in the past, when considering small populations, one or more outliers may affect the average. In regions with sampling, this makes the estimate of the mean unreliable because of the variance due to sampling for smaller populations. The standard error of the average should help identify these situations. With extremely small populations, the median might also be affected by the presence of outliers. Users are required to interpret data with caution when the sub-population has small or very small counts.

Impact of municipal restructuring

The boundaries and names of municipalities (census subdivisions) can change from one census to the next because of annexations, dissolutions and incorporations. To bridge the impact of these municipal changes on data dissemination, the 2006 Census team produced a profile for dissolved census subdivisions.

Income data for seniors in collective dwellings

In the 2006 Census, individuals who resided in institutions or residences with distinct, separate living quarters, and who were able to complete the census questionnaire, received their own census form to complete. These individuals were excluded from measurements of income in prior censuses. This census, their incomes have been set to zero. This results in a slight overestimation in the count of population 15 years and over, and primarily the age group 65 years and over, without income (or without earnings). Counts and income statistics for families or persons not in families are not affected, as individuals in these types of collective dwellings have always, and continue to be excluded from those populations.

Income reference period

The Canadian census was conducted in 2006. Income data from the census relate to the calendar year prior to the census year, i.e. 2005.

Income suppression

Area suppression is the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. Income distributions and related statistics are suppressed if the population in the area, excluding institutional residents, is less than 250 from either the 100% or the 20% database, or if the number of private households is less than 40 from the 20% database.

Tables with income, after-tax income or earnings distributions

Income, after-tax income and earnings distributions have been suppressed where the estimated total number of units (persons, families or households) in the reference year is less than 250. All suppressed cells and associated averages, medians and standard errors of average income, average after-tax income or average earnings have been replaced with zeroes or symbols.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

Tables with number and median or average income, after-tax income or earnings

Statistics have been suppressed if the estimated total number of persons (males, females or both sexes) with income, after-tax income or earnings in the reference year is less than 250 persons. All suppressed counts and associated averages and medians have been replaced by zeroes or symbols.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

Institutional residents

People in seniors' residences in the 2006 Census are classified as 'not living in an institution'. This is a change from the 2001 Census where they were classified as institutional residents, specifically, 'living in an institution, resident under care or custody'.

Labour force growth for the Northwest Territories

Care should be exercised in comparing the Northwest Territories 2006 Census population counts with those from the 2001 Census. In 2001, the net undercount for the Northwest Territories was estimated at 8.11%, substantially higher than the national level of 2.99%, and almost double its 1996 level. The increase in the labour force, the employed, unemployed and not in the labour force populations between 2001 and 2006 is likely overstated due to improvements in coverage of the Northwest Territories in 2006.

Migration data for small geographic areas

Estimates of internal migration may be less accurate for small geographic areas, areas with a place name that is duplicated elsewhere, and for some census subdivisions (CSDs) where residents may have provided the name of the census metropolitan area or census agglomeration instead of the specific name of the component CSD from which they migrated.

To improve the accuracy of the 2006 Census data, postal codes are used to pinpoint the exact CSD of the previous residence.

Non-permanent residents and the census universe

In the 2006 Census, non-permanent residents are defined as people from another country who, at the time of the census, held a Work or Study Permit, or who were refugee claimants, as well as family members living in Canada with them. In the 1991, 1996 and 2001 censuses, non-permanent residents also included persons who held a Minister's permit; this was discontinued by Citizenship and Immigration Canada prior to the 2006 Census.

From 1991 on, the Census of Population has enumerated both permanent and non-permanent residents of Canada. Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this occurred in 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Total population counts, as well as counts for all variables, are affected by this change in the census universe. Users should be especially careful when comparing data from 1991, 1996, 2001 or 2006 with data from previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents.

Today in Canada, non-permanent residents make up a significant segment of the population, especially in several census metropolitan areas. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling, employment programs and language training. The inclusion of non-permanent residents in the census facilitates comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, this inclusion of non-permanent residents brings Canadian practice closer to the United Nations (UN) recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated in the census.

Although every attempt has been made to enumerate non-permanent residents, factors such as language difficulties, the reluctance to complete a government form or to understand the need to participate may have affected the enumeration of this population.

For counts of the non-permanent resident population in 1991, 2001 and 2006, please refer to the 2006 Census table 97-557-XCB2006006.

Population 15 years and over who worked since 2005

Refers to those who have worked since January 1, 2005, regardless of whether or not they were in the labour force in the reference week.

Population and dwelling count amendments

After the release of the population and dwelling counts, errors are occasionally uncovered in the data. It is not possible to make changes to the 2006 Census data presented in tables. Users can, however, obtain the population and dwelling count amendments listed by census subdivisions and other levels of geography by visiting the 2006 Census portion of the Statistics Canada Web site at www.statcan.gc.ca/census. In addition, users can contact the nearest Statistics Canada's National Contact Centre by telephone at 1-800-263-1136 or by e-mail at infostats@statcan.gc.ca.

Population counts

The 2006 Census population counts for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians who were staying in that area on Census Day and who had no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered to be 'non-permanent residents' (see the Special notes). For most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in that area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here. The population counts include Canadians living in other countries, but do not include foreign residents living in Canada (the 'foreign residents' category does not include 'non-permanent residents' – see the Special notes). Given these differences, users are advised not to interpret population counts as being the number of people living in the reported dwellings.

Prevalence of low income rates (before- or after-tax)

Prevalence of low income rates (before- or after-tax) are calculated from rounded counts of low income persons or families and the total number of persons or families. These counts have been rounded independently of the rounded counts shown in the table; thus, there may be a small difference between the rate shown and one derived from the counts shown. Users are advised to interpret prevalence of low income rates based upon small counts with caution.

Relationship of census income estimates to the national accounts and Survey of Labour and Income Dynamics

Census income estimates of aggregate income in 2005 were compared to similar personal income estimates from the national accounts. After adjustments to the personal income estimates for differences in concepts and coverage, the census estimate of aggregate income in 2005 from comparable sources was 1.2% lower than the national accounts estimate. As in the past, census estimates for some

income components and for some provinces compared more favourably than for others.

Census estimates of aggregate wages and salaries, the largest component of income, were slightly higher (1.0%) than the national accounts estimates. This was partially offset by the difference (-7.8%) between the census estimates of aggregate self-employment income from both farm and non-farm self-employment and the adjusted national accounts figures. Overall, estimates of aggregate employment income or earnings were nearly identical (0.3% difference).

Census estimates of Old Age Security pensions and the Guaranteed Income Supplement were slightly lower (-1.4%), as they were for Canada/Quebec Pension Plan benefits (-0.9%), than adjusted national accounts estimates. Employment Insurance benefits reported in the census were smaller by 6.1%. Census estimates of aggregate child benefits were 2.0% higher than the adjusted national accounts estimates. Census estimates of other government transfer payments, which include such items as social welfare benefits, provincial income supplements to seniors, veterans' pensions and GST/HST/QST refunds, were significantly below (-39.2%) the estimates from the national accounts. Overall, census estimates of aggregate income from all government transfer payments were lower by 12.0%. The census estimate of aggregate investment income in 2005 was slightly lower (-2.7%) than the comparable national accounts estimate. This is a significant improvement when compared to previous census comparisons.

Census income statistics were also compared with similar statistics from the annual Survey of Labour and Income Dynamics (SLID). SLID estimates reflect adjustments made for population undercoverage, while census estimates do not include such an adjustment. This adjustment contributes to census estimates showing fewer income recipients (-2.1%) and earners (-1.4%) than SLID estimates. However, due to higher average amounts, census estimates of aggregate earnings are 2.8% higher than the SLID estimate, while the census estimate of aggregate total income of individuals is 2.3% higher. Most of the observed provincial differences were considered acceptable in the light of sampling errors in the Survey. The all-person low income prevalence rates for Canada (excluding the Territories) were almost identical in both sources for the before-tax measure at 15.3% and only slightly higher (0.6 percentage points) in census than SLID for the after-tax rate.

Suppression of citizenship and immigration data on Indian reserves and settlements

Persons living on Indian reserves and Indian settlements who were enumerated with the 2006 Census Form 2D questionnaire were not asked the questions on citizenship (Question 10), landed immigrant status (Question 11) and year of immigration (Question 12). Consequently, citizenship, landed immigrant status and period of immigration data are suppressed for Indian reserves and Indian settlements at census subdivision and lower levels of geography where the majority of the population was enumerated with the 2D Form. These data are, however, included in the totals for larger geographic areas, such as census divisions and provinces.

For a complete list of Indian reserves and Indian settlements for which citizenship, landed immigrant status and period of immigration data are suppressed, please contact Statistics Canada's National Contact Centre at 1-800-263-1136.

Value of dwelling

Post-censal evaluation of data for Value of dwelling has revealed that for some smaller communities there are a few high values of dwelling that cause substantial differences between the average and median values of dwelling. In most cases, the few high values of dwelling reflect the range of different housing characteristics in the community. However, in some instances, the high values of dwelling may reflect a response error where the value was overreported. Furthermore, in some smaller communities, high non-response rates for the Value of dwelling question resulted in some high values of dwelling being estimated during data processing. Data users should consider both average and median values of dwelling as well as the community housing characteristics when examining data for Value of dwelling in small communities.

Appendix 1 Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements, 2001 and 1996 population counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements, 2006	Population	
		2001	1996
Quebec	Gesgapegiag (formerly Gesgapegiag 2)	488	442
	Doncaster (formerly Doncaster 17)	¶	0
	Kanesatake (Montréal CMA)	¶	¶
	Kahnawake (formerly Kahnawake 14) (Montréal CMA)	¶	¶
	Akwesasne (formerly Akwesasne (Partie))	¶	¶
	Lac-Rapide	¶	228
	Wendake (Québec CMA)	1,555	¶
Ontario	Fort Severn 89	401	362
	Attawapiskat 91A	1,293	1,258
	Factory Island 1	1,430	1,286
	Bear Island 1	¶	153
	Tyendinaga Mohawk Territory	¶	¶
	Wahta Mohawk Territory	¶	¶
	Six Nations (Part) 40 (Brantford CMA)	¶	¶
	Six Nations (Part) 40	¶	¶
	Oneida 41	¶	¶
	Akwesasne (Part) 59	¶	¶
Saskatchewan	Big Island Lake Cree Territory (formerly Big Head 124)	¶	¶
Alberta	Little Buffalo	¶	¶
	Saddle Lake 125	¶	¶
	Tsuu T'ina Nation 145 (Sarcee 145) (Calgary CMA)	1,982	1,509
British Columbia	Esquimalt (Victoria CMA)	¶	¶

Appendix 2 Suppressed census tracts showing population counts by census metropolitan area and census agglomeration, 2006 Census

Suppressed census tracts	Population counts (100% data)	Population counts (20% sample data)
Belleville CA		
0010.00 ◇	35	16
0013.00	10	10
0014.00 ◆◆◇◇	36	13
0405.00	0	0
0407.00	5	0
Brantford CMA		
0203.00 ¶A	0	0
Calgary CMA		
0200.02 ¶	0	0
Chilliwack CA		
0027.00 ◆◆◆◆A	10	11
0029.00 ◇◇A	10	10
Edmonton CMA		
0006.01 ◆◆◆	130	14
0015.01	10	7
0016.01 ◆◆	5	0
0018.00 ◆◆◆◆◇◇	152	154
0019.01 ◆◆◆	10	0
0052.01	5	0
0064.02 ◆◆◆◆◇◇	5	4
0065.03	0	0
0074.00	25	26
0090.07	0	0
Fredericton CA		
0016.00 A	0	0
Granby CA		
0003.00	34	33
Greater Sudbury / Grand Sudbury CMA		
0013.00	0	0
Halifax CMA		
0155.00	0	0
Hamilton CMA		
0018.00	0	0
Kitchener CMA		
0101.02 ◆◆◆◆◇◇	1,100	1,100
0106.03 ◆◆◆	25	2
Lethbridge CA		
0010.00 ◆◆	30	18
London CMA		
0035.00	0	2

Appendix 2 Suppressed census tracts showing population counts by census metropolitan area and census agglomeration, 2006 Census (continued)

Suppressed census tracts	Population counts (100% data)	Population counts (20% sample data)
Montréal CMA		
0014.02	17	10
0040.00	0	0
0057.00 ♦♦♦♦♦	1,399	707
0071.00	0	0
0091.00	0	0
0094.02 ♦♦	15	13
0127.02	5	4
0145.00	0	0
0189.00 ♦♦♦	5	0
0229.00	0	0
0268.03	0	0
0440.00 ♦♦♦	0	0
0832.00 ¶	0	0
0887.07 ♦♦♦♦A	25	9
Ottawa - Gatineau CMA		
0047.00 ♦♦♦♦♦	57	47
0140.01	0	0
Québec CMA		
0190.00 ♦♦♦♦♦	2,827	2,827
Saint John CMA		
0005.00	15	0
Saint-Jean-sur-Richelieu CA		
0003.00 ♦♦	33	33
0006.00 ♦♦♦	5	4
0010.00	0	0
0303.00 ♦	5	0
Saskatoon CMA		
0022.00	0	0
0100.02 ♦♦♦♦A	30	27
Toronto CMA		
0003.00	0	0
0009.00 ♦♦♦	264	10
0061.00 ♦♦♦♦♦	1,495	1,489
0376.06 ♦	20	14
0401.05	0	0
Vancouver CMA		
0270.00 ♦♦♦	5	4
Winnipeg CMA		
0052.00	0	0

Note: For more information on the 2006 suppression rules, please see the Data quality section in the Reference material of this publication.

Définitions

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le Dictionnaire du recensement de 2006 (n° 92-566-XWF au catalogue) pour les définitions complètes et des observations additionnelles pertinentes.

Activité

Activité sur le marché du travail des personnes âgées de 15 ans et plus au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006). Les recensés sont classés dans les catégories Personnes occupées, Chômeurs ou Inactifs. La population active comprend les personnes occupées et les chômeurs.

Personnes occupées

Personnes qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006) :

- (a) avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession;
- (b) étaient absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, toute la semaine à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail, ou encore pour d'autres raisons.

Chômeurs

Personnes qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), étaient sans emploi salarié et sans travail à leur compte, étaient prêtes à travailler et :

- (a) avaient activement cherché un emploi salarié au cours des quatre semaines précédentes; ou
- (b) avaient été mises à pied mais prévoyaient reprendre leur emploi; ou
- (c) avaient pris des arrangements définis en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

Inactifs

Personnes qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), n'étaient ni occupées ni en chômage. Les inactifs comprennent les étudiants, les personnes au foyer, les retraités, les travailleurs saisonniers en période de relâche qui ne cherchaient pas un travail et les personnes qui ne pouvaient travailler en raison d'une maladie chronique ou d'une incapacité à long terme.

Population active

Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

Taux d'activité

Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006) par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus.

Le taux d'activité d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre total d'actifs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population totale de ce groupe.

Taux d'emploi

Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), par rapport au pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

Le taux d'emploi pour un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe.

Taux de chômage

Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

Le taux de chômage d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine ayant précédé le recensement.

Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 16 mai 2006). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Âge à l'immigration

Âge du recensé lorsqu'il a obtenu pour la première fois le statut d'immigrant reçu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

Agglomération de recensement (AR)

Se reporter à la définition de Région métropolitaine de recensement (RMR) et agglomération de recensement (AR).

Ascendance autochtone

Personne ayant indiqué au moins une ascendance autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit) à la question sur l'origine ethnique. « Origine ethnique » fait

référence aux origines ethniques ou culturelles des ancêtres du répondant. « Ascendance autochtone » était « Origine autochtone » avant le Recensement de 2006.

Catégorie de lieu de travail

Lieu de travail des personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par les recensés au cours de la semaine ayant précédé le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé à un moment quelconque depuis le 1^{er} janvier 2005, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

À domicile - Personnes dont le lieu de travail et la résidence se trouvaient dans le même immeuble, celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient, les concierges d'immeuble et les télétravailleurs qui travaillaient à domicile pendant la plus grande partie de leur semaine de travail.

En dehors du Canada - Personnes dont le lieu de travail est à l'extérieur du Canada. Les diplomates, les membres des Forces armées et les autres personnes dénombrées à l'étranger, de même que les nouveaux immigrants ne travaillant pas en ce moment, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 2005 avait été exercé à l'extérieur du Canada.

Sans adresse de travail fixe - Personnes qui ne se rendaient pas au même lieu de travail au début de chaque quart, notamment les entrepreneurs en bâtiments, les entrepreneurs paysagistes, les représentants de commerce, les chauffeurs de camion indépendants, etc.

À l'adresse précisée ci-dessous - Les personnes qui ne sont pas incluses dans les catégories ci-dessus et qui se rendent au même lieu de travail (habituel) au début de chaque quart sont incluses ici. Les recensés devaient inscrire le numéro de voirie, la ville, le village, le canton, la municipalité ou la réserve indienne, la province ou le territoire et le code postal de leur lieu de travail. Ceux qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou de l'intersection la plus proche.

Les télétravailleurs qui passaient moins que la moitié de la semaine de travail à leur bureau à domicile devaient donner l'adresse complète de leur employeur. Les personnes qui travaillaient à des endroits différents, mais se présentaient à un siège social au début de chaque quart devaient donner l'adresse complète du siège social.

Catégorie de revenu avant ou après impôt

Situation de la famille économique ou de la personne hors famille économique de 15 ans et plus par rapport aux seuils de faible revenu avant ou après impôt de Statistique Canada.

Catégorie de travailleurs

Variable permettant de classer les personnes qui ont déclaré un emploi selon les catégories suivantes :

- (a) personnes qui ont travaillé principalement pour un salaire, pour un traitement, à commission, pour des pourboires, à la pièce ou contre rémunération « en nature » (paiements sous forme de biens ou de services, plutôt qu'en espèces);
- (b) personnes qui ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée dans une entreprise, une ferme ou à exercer une profession, seules ou avec des associés;
- (c) personnes qui ont travaillé sans rémunération à exercer une profession ou dans une entreprise ou une ferme familiale appartenant à un parent du même ménage ou exploitée par celui-ci; le travail familial non rémunéré ne comprend pas les travaux ménagers non rémunérés, les soins aux enfants non rémunérés, les soins ou l'aide aux personnes âgées non rémunérés, ni le travail bénévole.

L'emploi déclaré désigne l'emploi que la personne occupait au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 16 mai 2006) si elle avait travaillé, ou l'emploi qu'elle a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2005, si la personne n'avait pas travaillé au cours de la semaine de référence. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Chambres à coucher

Pièces conçues et meublées pour servir de chambres à coucher et utilisées principalement pour y dormir, même si ce n'est qu'à l'occasion (une chambre d'ami par exemple).

Citoyenneté

Statut légal de citoyenneté du recensé. Les personnes ayant plus d'une citoyenneté devaient indiquer le nom du ou des autres pays dont ils sont citoyens.

Connaissance des langues non officielles

Langues autres que le français ou l'anglais dans lesquelles le recensé peut soutenir une conversation.

Connaissance des langues officielles

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, en français et en anglais, ou dans aucune des deux langues officielles du Canada.

Division de recensement (DR)

Division de recensement (DR) est le terme général de régions créées en vertu des lois provinciales (comme les comtés, les municipalités régionales de comté et les *regional districts*) ou des régions équivalentes. Les divisions de recensement sont des régions géographiques intermédiaires entre la municipalité (subdivision de recensement) et la province/territoire.

État du logement

Variable indiquant si, selon le répondant, le logement nécessite des réparations (à l'exception des rénovations ou ajouts souhaités).

État matrimonial légal

Situation conjugale légale d'une personne.

Voici la définition des diverses catégories de réponse :

Jamais légalement marié (célibataire) - Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans) ou personne dont le mariage a été annulé et qui ne s'est pas remariée.

Légalement marié (et non séparé) - Personne mariée dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé.

Séparé, mais toujours légalement marié - Personne actuellement mariée, mais qui ne vit plus avec son conjoint (pour quelque raison que ce soit autre que la maladie ou le travail) et qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé - Personne qui a obtenu un divorce officiel et qui ne s'est pas remariée.

Veuf ou veuve - Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Famille économique

Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption.

Famille de recensement

Couple marié (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement. Un couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Gains ou revenu d'emploi

Revenu total reçu au cours de l'année civile 2005 par les personnes âgées de 15 ans et plus sous forme de salaires et traitements, de revenu net de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession, et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

Genre de ménage

Répartition fondamentale des ménages privés en ménages familiaux et en ménages non familiaux. Un ménage familial est un ménage qui comprend au moins une famille de recensement, c'est-à-dire un couple marié avec ou sans enfants, ou un couple vivant en union libre avec ou sans enfants, ou un parent seul avec un ou plusieurs enfants (famille monoparentale). Un ménage unifamilial se compose d'une seule famille de recensement (avec ou sans autres personnes) qui occupe un logement privé. Un ménage multifamilial se compose de deux familles de recensement ou

plus (avec ou sans autres personnes) qui occupent le même logement privé.

Un ménage non familial est constitué soit d'une personne vivant seule dans un logement privé, soit d'un groupe de deux personnes ou plus qui partagent un logement privé, mais qui ne forment pas une famille de recensement.

Genre de subdivision de recensement

Les subdivisions de recensement (SDR) sont classées en 55 genres, selon les appellations officielles adoptées par les autorités provinciales/territoriales ou fédérales. Il y a toutefois deux exceptions, soit la subdivision non organisée à Terre-Neuve-et-Labrador et la subdivision de municipalité en Nouvelle-Écosse, qui sont des régions géographiques équivalant aux municipalités et ayant été créées par Statistique Canada de concert avec ces provinces, aux fins de la diffusion des données statistiques.

Afin de mieux distinguer les SDR les unes des autres, le nom de chaque subdivision de recensement est accompagné d'une indication du **genre de subdivision de recensement**, par exemple, Granby, V (pour la « ville » de Granby) et Granby, CT (pour la « municipalité de canton » de Granby).

Heures consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire

Nombre d'heures que la personne a consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres âgés de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

Les soins ou l'aide aux personnes âgées sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une oeuvre de charité ou un groupe communautaire, ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

Heures consacrées aux soins des enfants, sans rémunération

Nombre d'heures que la personne a consacrées à donner des soins aux enfants, sans paye ou sans salaire. Sont incluses les heures consacrées à donner des soins aux enfants, sans paye ou sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

Les soins aux enfants sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une oeuvre de charité ou un groupe communautaire, ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

Heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire

Nombre d'heures que la personne a consacrées aux travaux ménagers, à l'entretien de la maison ou du jardin, sans paye ou sans salaire, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006). Sont incluses les heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins.

Les travaux ménagers sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une oeuvre de charité ou un groupe communautaire ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

Identité autochtone

Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit, et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada, et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne ou à une Première nation.

Indien inscrit ou Indien des traités

Personnes ayant déclaré être inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada. Les Indiens des traités sont des personnes qui sont inscrites en vertu de la *Loi sur les Indiens* et qui peuvent démontrer qu'elles descendent d'une bande qui a signé un traité.

Avant 1996, le terme « Indien des traités » n'était pas utilisé dans la question. Il a été ajouté en 1996 à la demande des personnes des provinces de l'Ouest où ce terme est davantage utilisé. La question du Recensement de 2006 est identique à celle utilisée en 1996 et en 2001.

Industrie (selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord [SCIAN] de 2002)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Les données du Recensement de 2006 sur l'industrie (selon le SCIAN de 2002) sont comparables à celles des autres partenaires de l'ALENA (États-Unis et Mexique).

Langue de travail

Langue le plus souvent utilisée au travail par le recensé au moment du recensement. Des données sur les autres langues utilisées au travail de façon régulière ont aussi été recueillies.

Langue maternelle

Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

Langue parlée le plus souvent à la maison

Langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement.

Lieu de naissance du répondant

Province ou territoire où est né le répondant, s'il est né au Canada, ou pays où il est né, s'il est né à l'extérieur du Canada.

Lieu de résidence 1 an auparavant - Mobilité

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel un an plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette catégorisation correspond à la mobilité (1 an auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les non-migrants et les migrants; cette distinction correspond au statut migratoire.

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **personnes ayant déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **non-migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une SDR autre que celle où elles résidaient un an plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada un an plus tôt (migrants externes).

Les **migrants infraprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient un an plus tôt, dans la même province.

Les **migrants interprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient un an plus tôt, dans une province différente.

Lieu de résidence 5 ans auparavant - Mobilité

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette catégorisation correspond à la mobilité (5 ans auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les non-migrants et les migrants; cette distinction correspond au statut migratoire.

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **personnes ayant déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **non-migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse, mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les **migrants** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une SDR autre que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

Les **migrants infraprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt, dans la même province.

Les **migrants interprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt, dans une province différente.

Lieu des études

Province, territoire (au Canada) ou pays (à l'extérieur du Canada) où le plus haut certificat, diplôme ou grade a été obtenu. Seules les personnes ayant obtenu un certificat, diplôme ou grade postsecondaire sont incluses dans la population visée.

Logement privé

Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor, un hall, un vestibule ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée doit donner accès au logement sans que l'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre. Le logement doit répondre aux deux conditions qui le rendent propre à l'habitation durant toute l'année :

1. avoir une source de chauffage ou d'énergie (comme en atteste la présence d'une cheminée, de fils électriques, de tuyaux ou compteurs pour l'huile [mazout] ou le gaz, d'une génératrice, de bois de chauffage, d'ampoules électriques, d'une thermopompe, de panneaux solaires, etc.);
2. fournir un espace clos permettant de s'abriter des intempéries (comme en atteste la présence de murs d'enceinte et d'un toit ainsi que de portes et fenêtres offrant une protection contre le vent, la pluie et la neige).

Pour les besoins du recensement, on classe les logements privés comme **logements privés ordinaires et logements marginaux occupés**. Les logements privés ordinaires se subdivisent en trois grandes catégories : les **logements occupés** (par des résidents habituels), les **logements occupés par des résidents étrangers et/ou temporaires** et les **logements inoccupés**. Les logements marginaux sont classés comme logements occupés par des résidents habituels ou comme logements occupés par des résidents

étrangers et/ou temporaires. Les logements marginaux inoccupés le jour du recensement ne font pas partie du parc immobilier.

Logement privé occupé

Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les produits sur le logement ont trait aux logements privés occupés et non aux logements privés inoccupés ou aux logements occupés par des résidents étrangers et/ou temporaires uniquement.

Loyer brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation. Le **loyer brut** comprend le prix du loyer, ainsi que les frais d'électricité, de chauffage et des services municipaux.

Ménage

Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un même logement et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada. Il peut se composer d'un groupe familial (famille de recensement) avec ou sans autres personnes, de deux familles ou plus partageant le même logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne seule. Les membres d'un ménage qui sont temporairement absents le jour du recensement (par exemple, qui résident temporairement ailleurs) sont considérés comme faisant partie de leur ménage habituel. Pour les besoins du recensement, chaque personne est membre d'un seul et unique ménage. À moins d'indications contraires, toutes les données contenues dans les rapports sur les ménages se rapportent aux ménages privés seulement. Les ménages sont classés en trois catégories : les ménages privés, les ménages collectifs et les ménages à l'extérieur du Canada.

Ménage privé

Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un logement privé et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

Mode de transport

Mode de transport utilisé pour se rendre au travail par les personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005. Les personnes qui ont indiqué qu'elles n'avaient pas d'adresse de travail fixe, ou ont précisé l'adresse d'un lieu habituel de travail, devaient inscrire le moyen de transport utilisé habituellement pour faire la navette entre le domicile et le travail. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par les recensés au cours de la semaine ayant précédé le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé à un moment quelconque depuis le 1^{er} janvier 2005, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les personnes qui utilisaient plus d'un moyen de transport devaient indiquer seulement celui qu'elles utilisaient pour faire la plus grande partie du trajet. En conséquence, la question a permis de recueillir des données sur le principal mode de transport utilisé pour se rendre au travail. Elle ne permet toutefois pas d'obtenir des données sur l'utilisation de plusieurs modes de transport, la variation saisonnière dans le choix du mode de transport, ni sur les déplacements faits à d'autres fins que pour faire la navette entre le domicile et le travail.

Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage, ou s'il s'agit d'un logement de bande (dans une réserve ou un établissement indien).

Origine ethnique

Origines ethniques ou culturelles des ancêtres du répondant.

Période de construction

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Période d'immigration

Tranches d'années établies d'après les réponses à la question sur l'année d'immigration. Par année d'immigration, on entend l'année au cours de laquelle la personne a obtenu le statut d'immigrant reçu pour la première fois. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

Pièces

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement, fini et habitable toute l'année.

Plus haut certificat, diplôme ou grade

Il s'agit d'une variable dérivée obtenue à partir des réponses aux questions sur les titres scolaires où l'on demandait de déclarer tous les certificats, diplômes ou grades obtenus. Cette variable comporte une hiérarchie implicite (diplôme d'études secondaires, certificat d'apprenti inscrit ou d'une école de métiers, diplôme collégial, certificat, diplôme ou grade universitaire) qui est plus ou moins reliée à la durée des divers programmes d'études « en classe » menant aux titres scolaires en question. Toutefois, au niveau détaillé de la hiérarchie, un apprenti inscrit n'a pas toujours obtenu de diplôme d'études secondaires, de même qu'une personne possédant une maîtrise n'a pas nécessairement un certificat ou un diplôme supérieur au baccalauréat. Par conséquent, même si la liste des catégories n'est pas nécessairement hiérarchique, elle donne quand même une mesure générale de la réussite scolaire.

Population des immigrants

Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants

sont nés à l'extérieur du Canada, mais un petit nombre d'entre eux sont nés au Canada.

Population des minorités visibles

Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

Population des non-immigrants

Personnes qui sont des citoyens canadiens de naissance. Bien que la plupart de ces personnes soient nées au Canada, un petit nombre d'entre elles sont nées à l'étranger de parents canadiens.

Première langue officielle parlée

Variable élaborée pour l'application de la *Loi sur les langues officielles*.

Principal domaine d'études (PDE)

Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut certificat, diplôme ou grade postsecondaire. La classification du principal domaine d'études comporte 10 grandes catégories : enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires; sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation; génie et sciences appliquées; techniques et métiers des sciences appliquées; professions de la santé et technologies connexes; mathématiques, informatique et sciences physiques. Ces catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 « sous-catégories » et environ 980 groupes de « base ».

Principales dépenses de propriété

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation. Les **principales dépenses de propriété** comprennent, par exemple, le paiement de l'hypothèque, ainsi que les frais d'électricité, de chauffage et des services municipaux.

Profession (selon la *Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 [CNP-S 2006]*)

Nature du métier des personnes âgées de 15 ans et plus. La profession est déterminée à partir du type d'emploi occupé et de la description des tâches effectuées par la personne recensée. Les données du Recensement de 2006 sur la profession sont classées selon la *Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (CNP-S 2006)*, n° 12-583-XIF au catalogue. Pour faire des comparaisons avec les données des recensements de 1991 et 1996, il faut utiliser la variable Profession (historique).

Province ou territoire

Les termes « province » et « territoire » désignent les principales unités politiques du Canada. Du point de vue statistique, les provinces et les territoires sont des régions de

base selon lesquelles les données du recensement sont totalisées. Le Canada est divisé en 10 provinces et trois territoires.

Région métropolitaine de recensement (RMR) et agglomération de recensement (AR)

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Une RMR doit avoir une population d'au moins 100 000 habitants et le noyau urbain doit compter au moins 50 000 habitants. L'agglomération de recensement doit avoir un noyau urbain d'au moins 10 000 habitants. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail.

Si la population du noyau urbain d'une AR devient inférieure à 10 000 habitants, l'AR est retirée du programme. Cependant, une RMR restera une RMR même si la population totale devient inférieure à 100 000 habitants ou si la population de son noyau urbain devient inférieure à 50 000 habitants. Les régions urbaines comprises dans une RMR ou une AR qui ne sont pas contiguës à un noyau urbain sont appelées banlieues urbaines, tandis que les régions rurales sont appelées banlieues rurales.

Lorsque le noyau urbain d'une AR compte au moins 50 000 habitants, elle est subdivisée en secteurs de recensement. Les secteurs de recensement de l'AR sont maintenus même si, ultérieurement, la population de son noyau urbain devient inférieure à 50 000 habitants. Toutes les RMR sont subdivisées en secteurs de recensement.

Revenu total

Revenu total en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2005, provenant des sources suivantes :

- salaires et traitements (total);
- revenu agricole net;
- revenu non agricole net de l'exploitation d'une entreprise non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession;
- prestations pour enfants;
- pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti;
- prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada;
- prestations d'assurance-emploi;
- autre revenu provenant de sources publiques;
- dividendes, intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, et autre revenu de placements;
- pensions de retraite et rentes, y compris les rentes de REER et de FERR;

- autre revenu en espèces.

Le revenu après impôt est le revenu total de toutes les sources moins les impôts fédéral, provinciaux et territoriaux sur le revenu payés pour l'année civile 2005.

Recettes non comptées comme revenu - Le concept du revenu excluait les gains et les pertes au jeu, les prix gagnés à la loterie, les sommes forfaitaires reçues en héritage au cours de l'année, les gains et les pertes en capital, le produit de la vente d'une propriété, les remboursements d'impôt sur le revenu, les remboursements de prêts reçus, les règlements monétaires forfaitaires d'assurance, les remboursements d'impôt foncier, les remboursements de cotisations à un régime de pensions ainsi que les revenus en nature tels que les repas et l'hébergement gratuits ou les produits agricoles cultivés et consommés à la ferme.

Revenu moyen des particuliers - Revenu total moyen pondéré des personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré un revenu en 2005. Pour établir le revenu moyen à partir des données non arrondies, il faut diviser le revenu agrégé d'un groupe de particuliers (par exemple, les hommes de 45 à 54 ans) par le nombre de personnes qui ont déclaré un revenu dans ce groupe.

Revenu médian des particuliers - Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné de personnes ayant un revenu; la première partie regroupe les personnes ayant un revenu inférieur à la médiane, et la seconde, les personnes ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian pour un groupe de personnes est calculé à partir des données non arrondies pour les membres de ce groupe (par exemple, les hommes de 45 à 54 ans) qui ont déclaré un revenu.

Erreur type de revenu moyen - Estimation de l'erreur type de revenu moyen pour une répartition par tranches de revenu. Si elle est interprétée de la façon décrite ci-après, elle sert d'indicateur brut de la précision avec laquelle le revenu moyen a été estimé. Pour environ 68 % des échantillons qui peuvent être tirés de la base de sondage, la différence entre l'estimation du revenu moyen calculée pour un échantillon et le chiffre correspondant obtenu par un dénombrement exhaustif est inférieure à une erreur type. Pour près de 95 % des échantillons possibles, la différence est de moins de deux erreurs types et, dans environ 99 % des échantillons, elle est inférieure à environ deux erreurs types et demie. Les revenus moyen et médian des particuliers, ainsi que les erreurs types de revenu moyen correspondantes, sont calculés pour les personnes qui sont âgées d'au moins 15 ans et qui ont un revenu (positif ou négatif).

En ce qui concerne tous les autres univers (familles [de recensement/économiques], personnes hors famille de 15 ans et plus ou ménages privés) ces statistiques sont calculées pour toutes les unités, qu'un revenu ait été déclaré ou non. Ces statistiques peuvent être calculées pour le revenu après impôt, les gains, les salaires et traitements, ou toute autre source particulière de revenu de la même façon.

Revenu total de la famille économique

Somme des revenus totaux de tous les membres d'une famille économique donnée.

Salarié ou bénéficiaire d'un revenu d'emploi

Personnes âgées de 15 ans et plus ayant reçu un revenu au cours de l'année civile 2005 sous forme de salaires et traitements, de revenu net de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession, et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

Secteur de recensement (SR)

Les secteurs de recensement (SR) sont de petites régions géographiques relativement stables qui comptent habituellement entre 2 500 et 8 000 habitants. Ils sont créés au sein de régions métropolitaines de recensement et d'agglomérations de recensement dont le noyau urbain compte 50 000 habitants ou plus d'après le recensement précédent.

Un comité de spécialistes locaux (par exemple, des planificateurs, des travailleurs sociaux, des travailleurs du secteur de la santé et des éducateurs) délimite initialement les secteurs de recensement de concert avec Statistique Canada. Une fois qu'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou qu'une agglomération de recensement (AR) a été divisée en secteurs de recensement, les secteurs de recensement sont maintenus même si, ultérieurement, la population du noyau urbain de la RMR ou de l'AR devient inférieure à 50 000 habitants.

Seuils de faible revenu (SFR) (avant ou après impôt)

Les mesures du faible revenu appelées seuils de faible revenu (avant ou après impôt) ont été établies pour la première fois au Canada en 1968, d'après les données sur le revenu du Recensement de 1961 et les régimes de dépenses des familles en 1959. À cette époque, les régimes de dépenses indiquaient que les familles canadiennes consacraient environ 50 % de leur revenu total à la nourriture, au logement et à l'habillement. On a arbitrairement estimé que les familles consacrant 70 % ou plus de leur revenu (soit 20 points de pourcentage de plus que la moyenne) à ces biens de première nécessité se trouvent dans une « situation difficile ». À partir de cette hypothèse, des seuils de faible revenu ont été établis pour cinq différentes tailles de famille.

Par la suite, les seuils de faible revenu ont été révisés d'après les données nationales sur les dépenses des familles pour 1969, 1978, 1986 et 1992. Initialement, les SFR étaient établis en fonction du revenu total avant impôt des familles et des personnes hors famille économique âgées de 15 ans et plus.

À la suite d'un examen approfondi des seuils de faible revenu réalisé en 1991, des SFR établis à partir du revenu après impôt ont été publiés pour la première fois dans la publication *Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada*, 1990, n° 13-210 au catalogue.

Tout comme les seuils de faible revenu établis à partir du revenu total, les SFR après impôt sont établis séparément pour les familles économiques et les personnes hors famille économique d'après les données sur les dépenses des familles et le revenu après impôt. En conséquence, les seuils de faible revenu après impôt sont fixés en ajoutant 20 points de pourcentage au revenu après impôt consacré par la famille moyenne à la nourriture, au logement et à l'habillement, et en tenant compte de la taille de la famille et de la taille du secteur de résidence.

Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

Situation des particuliers dans le ménage

Classement des personnes selon qu'elles sont membres d'un ménage familial ou d'un ménage non familial, c'est-à-dire que leur ménage est composé d'au moins une famille de recensement, et selon qu'elles sont membres d'une famille de recensement ou hors famille de recensement. Les personnes hors famille de recensement sont encore classifiées selon qu'elles vivent avec des personnes apparentées, des personnes non apparentées (seulement) ou seules.

Statut des générations

Fait référence au statut générationnel d'une personne, c'est-à-dire, 1^{re} génération, 2^e génération ou 3^e génération ou plus.

Statut d'immigrant reçu

Indique si la personne est un immigrant reçu au Canada ou non. Les immigrants reçus sont les personnes à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence.

Structure de la famille de recensement

Classement des familles de recensement en **couples mariés** (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), en **couples en union libre** (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un deux) et en **familles monoparentales** selon le sexe du parent. Un couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les « enfants » dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Subdivision de recensement (SDR)

Subdivision de recensement (SDR) est un terme générique qui désigne les municipalités (telles que définies par les lois provinciales/territoriales) ou les territoires considérés comme étant des équivalents municipaux à des fins statistiques (p. ex., les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés).

Superficie des terres

La superficie des terres correspond à la surface en kilomètres carrés des parties terrestres des régions géographiques normalisées.

Les données sur les superficies des terres ne sont pas officielles et servent uniquement à calculer la densité de la population.

Taille du ménage

Nombre de personnes dans un ménage privé.

Travail en 2005

Variable indiquant le nombre de semaines au cours desquelles les personnes ont travaillé à un emploi salarié ou à leur compte, en 2005, pour l'ensemble des emplois occupés, ne serait-ce que pour quelques heures, et si ces semaines étaient travaillées surtout à plein temps (30 heures ou plus par semaine) ou à temps partiel (de 1 à 29 heures par semaine).

L'expression « personnes ayant travaillé toute l'année à plein temps » désigne les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont travaillé, à un emploi salarié ou à leur compte, de 49 à 52 semaines surtout à plein temps en 2005.

Type de construction résidentielle

Type de construction et/ou caractéristiques du logement (maison individuelle non attenante, appartement dans une tour d'habitation, maison en rangée, habitation mobile, etc.).

En 2006, les améliorations apportées au processus de dénombrement et les modifications apportées à la classification du type de construction ont une incidence sur la comparabilité dans le temps de la variable « type de construction résidentielle ». En 2006, « appartement ou plain-pied dans un duplex non attenant » et comprend les duplex attenant à d'autres logements ou immeubles, alors qu'en 2001, un duplex attenant à d'autres logements ou immeubles était classé dans la catégorie « appartement dans un immeuble de moins de cinq étages ».

Union libre

Par union libre, on entend des personnes qui vivent ensemble en tant que couple sans être légalement mariées l'une à l'autre. Ces personnes peuvent être de sexe opposé ou de même sexe.

Univers de la population

L'univers de la population du Recensement de 2006 comprend les groupes suivants :

- les citoyens canadiens (par naissance ou par naturalisation) et les immigrants reçus ayant un lieu habituel de résidence au Canada;
- les citoyens canadiens (par naissance ou par naturalisation) et les immigrants reçus qui sont à l'étranger, dans une base militaire ou en mission diplomatique;
- les citoyens canadiens (par naissance ou par naturalisation) et les immigrants reçus qui sont en mer ou dans des ports à bord de navires marchands battant pavillon canadien;
- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, qui demandent le statut de réfugié et les membres de leur famille vivant avec elles;
- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, qui sont titulaires d'un permis d'études et les membres de leur famille vivant avec elles;

- les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, qui sont titulaires d'un permis de travail et les membres de leur famille vivant avec elles.

Aux fins du recensement, les personnes des trois derniers groupes de la liste sont des « résidents non permanents ».

Valeur du logement

Montant en dollars que s'attendrait à recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Qualité des données

Généralités

Le Recensement de 2006 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts considérables pour assurer le respect de normes élevées au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Les utilisateurs des données du recensement doivent savoir que ces erreurs existent et doivent avoir une idée générale de leurs principales composantes afin d'être en mesure de déterminer l'utilité des données produites et d'évaluer les risques qu'ils courent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation du matériel d'enquête jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent par hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas d'erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un « biais » dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreurs sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les dénombre à tort ou qu'on les compte plus d'une fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsqu'on n'a pu obtenir de réponses d'un certain nombre de ménages ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison ou bien lorsqu'on n'a pu obtenir de réponses pour un certain nombre de questions dans un questionnaire rempli;

- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse ou s'est tout simplement trompé de case de réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment lors du **codage**, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; lors de la **saisie des données**, lorsque les réponses figurant au questionnaire du recensement sont transférées dans un format électronique par un système de reconnaissance optique de caractères ou par des préposés à l'entrée de données; lors de l'**imputation**, lorsqu'une réponse « valide », mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou « invalide » (« valide » et « invalide » renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages. Ces erreurs résultent du fait que les réponses à ces questions supplémentaires, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des réponses qu'on aurait obtenues si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiées, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur parce que des personnes ou des logements ont été omis, dénombrés à tort ou comptés plus d'une fois.

L'omission de logements ou de personnes se traduit par un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés en raison soit d'une mauvaise interprétation des limites des unités de collecte (UC), soit qu'ils n'ont pas l'apparence de logements ou soit qu'ils semblent inhabitables. Des personnes peuvent être omises parce que leur logement est omis ou classé comme inoccupé, ou parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure sur le questionnaire. Enfin, certaines personnes peuvent être omises parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement erroné ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un **surdénombrement**. Il peut y avoir surdénombrement de logements lorsque des constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements (dénombrement erroné), lorsqu'il existe une certaine ambiguïté au sujet des limites des unités de collecte (UC) ou lorsque des unités d'habitation (par exemple, des chambres) sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un seul logement (double compte). Les personnes peuvent être comptées plus d'une fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers de la population du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

Pour le Recensement de 2006, trois études permettent de mesurer l'erreur de couverture. Au cours de l'Enquête sur la classification des logements, les logements initialement listés comme inoccupés étaient revisités pour vérifier qu'ils étaient effectivement inoccupés le jour de recensement. Parallèlement, les logements classés comme non répondants au recensement étaient revisités pour déterminer le nombre de résidents habituels et leurs caractéristiques. Les chiffres définitifs du recensement des logements et des particuliers ont été ajustés pour compenser les logements qui étaient classés inoccupés par erreur. Il se peut aussi que les chiffres du recensement étaient ajustés pour les logements classés comme non répondants. En dépit de ces ajustements, les chiffres définitifs peuvent tout de même être entachés d'un certain sous-dénombrement. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes (plus particulièrement ceux de sexe masculin) et les personnes récemment immigrées. L'Étude de la contre-vérification des dossiers permet de mesurer le sous-dénombrement résiduel pour le Canada, de même que pour chaque province et chaque territoire. L'Étude sur le surdénombrement a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble, les résultats de l'Étude de la contre-vérification des dossiers et de l'Étude sur le surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, d'autres erreurs influent sur les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire y a été posté ou livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y ait des questions laissées sans réponse. Des efforts sont déployés afin d'obtenir un questionnaire le

plus complet possible. Une fois les questionnaires saisis, une analyse est faite pour détecter les cas spécifiques de non-réponses partielles et des suivis par interview sont tentés afin d'obtenir l'information manquante. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte, c'est-à-dire **d'erreurs dues à la non-réponse**. Bien que les réponses manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chacune d'elles par la réponse correspondante figurant dans un enregistrement « similaire », il est possible que certaines erreurs d'imputation s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure introduit un **biais dû à la non-réponse**.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Il est aussi possible que le répondant ait inscrit sa réponse au mauvais endroit sur le questionnaire. Ces erreurs sont désignées sous le nom **d'erreurs de réponse**. Bien que ces erreurs surviennent d'ordinaire parce que les répondants ont fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs qui ont rempli certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou qui ont effectué le suivi pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du recensement nécessitent une réponse en toutes lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des **erreurs de codage** se produisent lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire, ou lorsque la liste des codes est longue (p. ex., principal domaine d'études, lieu de travail). L'étape formelle du contrôle qualitatif (CQ) permet de cerner et de rectifier les erreurs de codage et d'en réduire le nombre. Un échantillon continu des réponses est codé indépendamment une deuxième fois. La résolution des incohérences entre les premier et deuxième codages détermine la nécessité, s'il y a lieu, de coder de nouveau l'unité de travail. Les tâches de codage du recensement sont maintenant automatisées, ce qui a pour conséquence de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont balayés et saisis dans un fichier informatique. Afin de s'assurer que le nombre d'**erreurs de saisies de données** se retrouve en deçà des seuils admissibles, un échantillon des champs est prélevé et ressaisi. Une analyse des deux saisies est faite. Les résultats insatisfaisants sont identifiés, corrigés et des mesures correctives sont faites au système afin de minimiser leur occurrence.

Une fois saisies, les données font l'objet de vérifications qui consistent à les soumettre à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. À l'étape de l'imputation, on substitue à ces dernières des réponses déduites à partir des autres données de l'enregistrement ou des réponses tirées d'un enregistrement donneur similaire. L'imputation permet

d'obtenir une base de données complète dont les données correspondent aux chiffres du recensement et facilitent les analyses multidimensionnelles. Même si des erreurs peuvent être introduites à l'**étape de l'imputation**, les méthodes utilisées ont fait l'objet de tests rigoureux visant à réduire au minimum les erreurs systématiques.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du Recensement de 2006. Ainsi, on a calculé les taux de non-réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres types d'erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du Recensement de 2006 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques « stables » (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle et le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du Recensement de 2006 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du Recensement de 2001.

Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon, qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'« erreur type ». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage des données obtenues à

partir du questionnaire complet (2B). Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

Tableau explicatif 1 Erreur type approximative due à l'échantillonnage pour les données-échantillon du Recensement de 2006

Valeur contenue dans la case	Erreur type approximative
50 ou moins	15
100	20
200	30
500	45
1 000	65
2 000	90
5 000	140
10 000	200
20 000	280
50 000	450
100 000	630
500 000	1 400

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne « Valeur contenue dans la case » ci-dessus qui se rapproche le plus du chiffre de personnes, de ménages ou de familles qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreurs autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1 000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de $1\,000 \pm [3 \times 65]$ ou de $1\,000 \pm 195$).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux totaux de population, de logements, de ménages ou de familles pour les régions géographiques en discussion (voir Échantillonnage et pondération ci-dessous). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des produits correspondants contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du Recensement de 2006 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau ci-dessus sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

Échantillonnage et pondération

Les données du Recensement de 2006 sont soit des données intégrales (c'est-à-dire recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon que l'on a pondérées pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population.

Les données obtenues à partir du questionnaire complet (2B) étaient recueillies auprès d'un échantillon aléatoire de 20 % des ménages. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations sont attribuables à l'échantillonnage et au fait que les données intégrales n'excluent pas les pensionnaires d'établissements institutionnels, contrairement aux données-échantillon.

Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un **arrondissement aléatoire** qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux et les marges, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de « 5 » et, dans certains cas, de « 10 ». Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Les utilisateurs doivent savoir que les totaux et les marges sont arrondis séparément et qu'ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100 %. Les statistiques d'ordre (médiane, quartiles, percentiles, etc.) ainsi que les mesures de dispersion comme l'erreur type sont calculées de la façon habituelle. Lorsqu'une statistique est définie comme le quotient de deux nombres (c'est le cas pour des moyennes, des pourcentages et des proportions), les deux nombres sont arrondis avant d'effectuer la division. S'il s'agit de revenu, de dépenses de propriété, de valeur du logement, d'heures travaillées, de semaines travaillées ou d'âge, la somme est définie comme le produit de la moyenne par la fréquence pondérée arrondie. Sinon, c'est la somme pondérée qui est arrondie. Il faut noter que la distorsion importante peut résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés. De plus, une statistique est supprimée si le nombre actuel d'enregistrements ayant servi au calcul est inférieur à 4 ou si la somme du poids de ces enregistrements est inférieure à 10. En outre, dans le cas de valeurs exprimées en dollars, la statistique est supprimée si l'étendue des valeurs est trop petite ou si toutes les valeurs sont inférieures, en valeur absolue, à un certain seuil. De plus, toujours dans le contexte des valeurs exprimées en dollars, la statistique est supprimée si une valeur exprimée en dollars est trop grande comparée aux autres.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté la technique de la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

- si les données sont totalisées à partir de la base de données intégrales, elles sont supprimées si la population totale de la région est inférieure à 40 personnes;
- si les données sont totalisées à partir de la base de données-échantillon, elles sont supprimées si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 40 personnes, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon.

Il y a quelques exceptions à ces règles :

- les données renfermant une répartition du revenu et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 250 personnes selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, ou encore si le nombre de ménages privés est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon;
- les données renfermant une répartition du lieu du travail et les statistiques connexes sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon. Si ces données incluent, en plus, une répartition du revenu, le seuil est changé à 250 personnes, toujours selon la base de données-échantillon;
- les totalisations traitant à la fois du lieu de travail et du lieu de résidence ainsi que les statistiques connexes sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 40 selon la base de données-échantillon ou si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement

institutionnel, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon est inférieure à 40 personnes. Si ces totalisations incluent, en plus, une répartition du revenu, le seuil est changé à 250 personnes dans tous les cas et les totalisations sont supprimées si le nombre de ménages privés dans la région du lieu de résidence est inférieur à 40;

- si les données sont totalisées à partir de la base de données intégrales et se réfèrent aux codes postaux de six caractères ou encore à des regroupements d'îlots de diffusion ou de côtés d'îlots, elles sont supprimées si la population totale de la région est inférieure à 100 personnes;
- si les données sont totalisées à partir de la base de données-échantillon et se réfèrent aux codes postaux de six caractères ou encore à des regroupements d'îlots de diffusion ou de côtés d'îlots, elles sont supprimées si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, et selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, est inférieure à 100 personnes;
- si les données se réfèrent à des regroupements d'îlots de diffusion ou de côtés d'îlots, et renferment le lieu de travail, elles sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 100 selon la base de données-échantillon;
- si les données se réfèrent à des regroupements d'îlots de diffusion ou de côtés d'îlots, et renferment, à la fois, le lieu de travail et le lieu de résidence, elles sont supprimées si le nombre total de personnes occupées dans la région est inférieur à 100 selon la base de données-échantillon ou si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, est inférieure à 100 personnes.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

La technique de suppression est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c'est-à-dire la série des Profils, les tableaux croisés de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0T6, ou en composant le 613-951-4783.

Notes spéciales

Âge à l'immigration

Il y a eu une légère surestimation de l'âge à l'immigration dans le cadre du Recensement de 2006. Pour de plus amples renseignements sur la variable Âge à l'immigration, veuillez consulter le *Guide de référence sur le lieu de naissance, le statut des générations, la citoyenneté et l'immigration, Recensement de 2006*, numéro 97-557-GWF2006003 au catalogue.

Chiffres de population

Les chiffres de population du Recensement de 2006 pour une région particulière représentent le nombre de Canadiens dont le domicile habituel est dans cette région, quel que soit l'endroit où ils se trouvent le jour du recensement. Sont également compris dans ces chiffres tous les Canadiens qui demeurent dans un logement de cette région le jour du recensement qui n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des « résidents non permanents » (voir les Notes spéciales). Dans la plupart des régions, la différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de résidents qui demeurent dans cette région le jour du recensement est minime. Toutefois, à certains endroits, notamment dans des régions touristiques ou de villégiature, ou dans celles où l'on trouve d'importants camps de travail, le nombre de personnes qui demeurent dans la région à n'importe quel moment pourrait être bien supérieur au nombre de résidents habituels dont il est ici fait mention. Les chiffres de population tiennent compte des Canadiens qui habitent dans d'autres pays, mais non pas des résidents étrangers qui habitent au Canada (la catégorie des « résidents étrangers » ne comprend pas les « résidents non permanents » [voir les Notes spéciales]). Compte tenu de ces divergences, les utilisateurs ne doivent pas déduire que les chiffres de population correspondent au nombre de personnes qui habitent dans les logements déclarés.

Colonnes vides dans le tableau de certaines caractéristiques des secteurs de recensement

Dans certains cas, le tableau contient des colonnes vides lorsqu'il ne reste aucun secteur de recensement à présenter pour la région métropolitaine de recensement ou l'agglomération de recensement.

Comparabilité des données de 2006 sur le lieu de travail

Le travail à domicile peut être mesuré de différentes façons. Dans le cadre du recensement, la catégorie des personnes travaillant à domicile comprend les personnes qui résident et travaillent au même endroit, comme les agriculteurs, les télétravailleurs et les travailleurs d'un camp de chantier. Par ailleurs, selon les instructions données dans le Guide du Recensement de 2006, les personnes ayant travaillé à domicile une partie du temps et à l'adresse d'un employeur le reste du temps devaient indiquer qu'elles avaient travaillé à domicile si elles avaient travaillé la majeure partie du temps chez elles (par exemple trois jours sur cinq).

D'autres enquêtes de Statistique Canada, telles que l'Enquête sociale générale, l'Enquête sur la dynamique du travail et du

revenu et l'Enquête sur le milieu de travail et les employés, recueillent également des données sur les personnes travaillant à domicile. Toutefois, les données de ces enquêtes ne sont pas directement comparables à celles du recensement, étant donné que dans le cadre des enquêtes, les répondants doivent indiquer s'ils font une partie ou la totalité de leur travail rémunéré à domicile, alors qu'au recensement, ils doivent indiquer où ils travaillent habituellement la plupart du temps. Par conséquent, les estimations du travail à domicile tirées du recensement sont inférieures à celles tirées des enquêtes.

La présentation de la question sur le lieu de travail est demeurée à peu près la même pour chaque recensement depuis 1971. Cependant, en 1996, la catégorie « Sans adresse de travail fixe » a remplacé la catégorie « Sans lieu habituel de travail ». En 1996, le questionnaire du recensement a été modifié par l'ajout d'une case à cocher pour la catégorie de réponse « Sans adresse de travail fixe ». Lors des recensements antérieurs, les répondants devaient inscrire « Sans lieu habituel de travail » dans les zones réservées à l'adresse. Il semble y avoir eu un sous-dénombrement des personnes sans lieu de travail fixe lors des recensements antérieurs.

Les annexions, les incorporations et les fusions de municipalités pourraient rendre difficile l'établissement de comparaisons entre des unités et des structures spatiales qui changent dans le temps.

Comparaison des estimations du revenu tirées du recensement avec des estimations établies à partir des comptes nationaux et de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu

Les estimations du revenu agrégé en 2005 qui ont été tirées du recensement ont été comparées à des estimations semblables du revenu des particuliers établies à partir des comptes nationaux. Une fois que les estimations du revenu des particuliers ont été ajustées pour tenir compte des différences touchant les concepts et la couverture, on a observé que les estimations du revenu agrégé en 2005 qui sont tirées du recensement sont inférieures de 1,2 % à celles qui sont établies à partir des comptes nationaux. Comme par le passé, les estimations tirées du recensement soutiennent davantage la comparaison pour certaines composantes du revenu et pour certaines provinces que pour d'autres.

Dans le cas des salaires et traitements agrégés, qui constituent la plus grande composante du revenu, les estimations ont été légèrement supérieures (1,0 %) aux estimations des comptes nationaux. La différence a en partie été compensée par l'écart (-7,8 %) entre les estimations du recensement et les chiffres corrigés des comptes nationaux dans le cas du revenu agrégé provenant d'un travail autonome agricole et non agricole. Dans l'ensemble, les estimations des gains ou du revenu d'emploi agrégés étaient presque identiques (écart de 0,3 %).

Les estimations des prestations de la sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti ont été légèrement inférieures (-1,4 %) aux estimations corrigées des comptes nationaux, comme d'ailleurs celles des prestations du Régime

de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec (-0,9 %). Les prestations d'assurance-emploi déclarées au recensement ont été inférieures de 6,1 %. Les estimations agrégées des prestations pour enfants tirées du recensement ont été supérieures de 2,0 % aux estimations corrigées des comptes nationaux. Les estimations des autres transferts gouvernementaux tirées du recensement, qui incluent notamment les allocations sociales, les prestations provinciales de supplément du revenu aux personnes âgées, les pensions d'ancien combattant et les remboursements de la TPS/TVH/TVQ, sont plus faibles (-39,2 %) que les estimations tirées des comptes nationaux. Dans l'ensemble, les estimations du revenu agrégé tirées du recensement, qui proviennent de tous les transferts gouvernementaux, sont inférieures d'environ 12,0 %. Les estimations du revenu de placement agrégé en 2005 tirées du recensement sont légèrement plus faibles (-2,7 %) que l'estimation comparable des comptes nationaux. Il s'agit là d'une amélioration marquée par rapport aux comparaisons des recensements précédents.

Les statistiques du recensement sur le revenu ont également été comparées à des statistiques similaires tirées de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR), qui est tenue chaque année. Les estimations tirées de l'EDTR ont été ajustées pour tenir compte du sous-dénombrement de la population, alors que ce n'est pas le cas pour les estimations du recensement. Cet ajustement explique en partie pourquoi les estimations du recensement sont inférieures aux estimations de l'EDTR pour ce qui est du nombre de bénéficiaires d'un revenu (-2,1 %) et de bénéficiaires d'un revenu d'emploi (-1,4 %). Toutefois, parce que les montants moyens sont plus élevés, les estimations des gains agrégés tirées du recensement sont supérieures de 2,8 % à l'estimation de l'EDTR, alors que l'estimation du recensement pour le revenu total agrégé des particuliers dépasse de 2,3 % celle de l'EDTR. La plupart des écarts observés entre les provinces ont été jugés acceptables compte tenu des erreurs d'échantillonnage de l'enquête. Les taux de prévalence du faible revenu pour l'ensemble de la population du Canada (à l'exclusion des Territoires) ont été presque identiques dans les deux sources pour la mesure avant impôt (15,3 %), et seulement légèrement supérieurs après impôt (0,6 point de pourcentage) dans le recensement par rapport à l'EDTR.

Croissance de la population active pour les Territoires du Nord-Ouest

Il importe de faire preuve de circonspection lorsqu'on compare les chiffres de population des Territoires du Nord-Ouest du Recensement de 2006 avec ceux du Recensement de 2001. En effet, en 2001, le sous-dénombrement net pour les Territoires du Nord-Ouest a été estimé à 8,11 %, ce qui est beaucoup plus élevé que le taux national de 2,99 %, et représente presque le double du sous-dénombrement estimé en 1996. L'accroissement de la population active, des personnes occupées, des chômeurs et des inactifs entre 2001 et 2006 est probablement surévalué en raison de l'amélioration de la couverture dans les Territoires du Nord-Ouest en 2006.

Données historiques sur les gains et le revenu et valeurs aberrantes

Les modifications apportées à la méthodologie et aux modes de déclaration dans le cadre du Recensement de 2006 ont permis d'améliorer les données sur le revenu. Toutefois, ces changements ont également une incidence sur certaines comparaisons avec les données des recensements antérieurs et sur certaines données relatives aux montants les plus élevés au chapitre des gains et du revenu.

Les modifications aux méthodes de saisie et de traitement des données du Recensement de 2006 se rapportant au revenu et le recours aux données tirées des déclarations de revenus peuvent avoir une incidence sur l'analyse des tendances pour les gains des particuliers, notamment (mais aussi pour le revenu total).

On observe, en 2006, une déclaration plus importante de petits montants et une diminution de l'arrondissement des montants provenant maintenant des données fiscales. Pour établir des comparaisons d'un recensement à l'autre, les utilisateurs devraient examiner la population des personnes qui travaillent à temps plein toute l'année, car la présence accrue de petits montants tend à réduire la moyenne et la médiane lorsqu'on prend en considération la population de l'ensemble des travailleurs.

Comme par le passé, dans l'analyse de petites populations, la présence d'une ou de plusieurs valeurs aberrantes peut avoir un effet sur la moyenne. Dans les régions faisant l'objet d'un échantillonnage, les estimations de la moyenne ne seront pas fiables, en raison de la variance attribuable à l'échantillonnage dans le cas de petites populations. L'erreur type de la moyenne devrait permettre de détecter de telles situations. Dans le cas de populations extrêmement petites, la présence de valeurs aberrantes peut aussi avoir une incidence sur la médiane. Les utilisateurs doivent faire preuve de prudence lorsqu'ils interprètent des données visant des sous-populations ayant des effectifs peu nombreux ou très peu nombreux.

Données sur la migration pour les petites régions géographiques

Les chiffres estimatifs sur la migration interne peuvent manquer d'exactitude pour les petites régions géographiques, pour les localités ayant le même nom que d'autres localités situées ailleurs et pour certaines subdivisions de recensement (SDR) dans les cas où des résidents, au lieu d'indiquer le nom de la composante SDR dans laquelle ils résidaient auparavant, ont fourni le nom de la région métropolitaine de recensement ou de l'agglomération de recensement.

Pour améliorer la qualité des données du Recensement de 2006, les codes postaux sont utilisés afin d'identifier la SDR précise de la résidence antérieure.

Données sur le revenu des personnes âgées vivant dans des logements collectifs

Dans le cadre du Recensement de 2006, les personnes qui vivent dans des établissements institutionnels ou des résidences, qui disposent d'un ensemble distinct et séparé de pièces d'habitation et qui sont capables de remplir le

questionnaire du recensement ont reçu leur propre questionnaire à remplir. Dans les recensements antérieurs, les mesures du revenu ne tenaient pas compte de ces personnes. Lors du Recensement de 2006, le revenu de ces personnes a été fixé à zéro, ce qui s'est traduit par une légèrement surestimation des chiffres de la population âgée de 15 ans et plus, et tout particulièrement de la population âgée de 65 ans et plus, sans revenu (ou sans gains). Cette modification n'a pas d'incidence sur les chiffres et les statistiques sur le revenu s'appliquant aux familles ou aux personnes hors famille puisque les personnes vivant dans ces types de logements collectifs ont toujours été exclues de la population des familles et des personnes hors famille et continueront de l'être.

Grande catégorie professionnelle A - Gestion

Les données du recensement présentées pour les groupes de professions de la Grande catégorie professionnelle A - Gestion doivent être utilisées avec circonspection. Des erreurs de codage sont survenues au moment de déterminer le niveau de gestion, p. ex., cadre supérieur par opposition à cadre intermédiaire, ainsi que le champ de spécialisation ou d'activité, p. ex., directeur d'un programme de soins de santé dans un hôpital par opposition à gestionnaire de la fonction publique œuvrant dans le domaine de l'administration de politiques de la santé. Certaines professions non comprises dans la catégorie de la gestion y ont été assignées incorrectement en raison de la confusion entourant les titres tels que gestionnaire de programme et gestionnaire de projet. Les utilisateurs de données voudront peut-être utiliser les données relatives aux professions de la catégorie de la gestion conjointement avec d'autres variables telles que le Revenu, l'Âge ou la Scolarité.

Identité autochtone

Les utilisateurs doivent prendre note du fait que le dénombrement partiel de certaines réserves indiennes ou de certains établissements indiens a une plus grande incidence sur les chiffres de population associés à la présente variable que sur la plupart des autres chiffres. L'ampleur de cette incidence sera fonction de la région géographique à l'étude. En 2006, un total de 22 réserves indiennes et établissements indiens ont été partiellement dénombrés dans le contexte du recensement. Les chiffres du recensement ne tiennent pas compte des populations de ces 22 collectivités.

Incidence de la restructuration municipale

Il est possible que les limites et les noms des municipalités (subdivisions de recensement) soient modifiés d'un recensement à un autre par suite d'annexions, de dissolutions et d'incorporations. Afin d'atténuer l'impact de ces modifications sur la diffusion des données, l'équipe du Recensement de 2006 a produit un profil pour les subdivisions de recensement abolies.

Modifications aux chiffres de population et des logements

Suite à la diffusion des chiffres de population et des logements, des erreurs sont occasionnellement relevées dans les données. Il est impossible d'apporter des changements aux données du Recensement de 2006 présentées dans les

tableaux. Toutefois, les utilisateurs peuvent obtenir les modifications aux chiffres de population et des logements touchant les subdivisions de recensement et d'autres niveaux géographiques en visitant la section consacrée au Recensement de 2006 dans le site Web de Statistique Canada à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca/recensement. Ils peuvent également communiquer avec le Centre de contact national de Statistique Canada le plus près au numéro 1-800-263-1136 ou par courriel à infostats@statcan.gc.ca.

Pensionnaires d'un établissement institutionnel

Dans le cadre du Recensement de 2006, les personnes vivant dans des foyers pour personnes âgées sont classées comme « ne vivant pas dans un établissement institutionnel ». Il s'agit d'un changement depuis le Recensement de 2001 alors qu'elles faisaient partie des pensionnaires d'un établissement institutionnel, plus précisément, « vivant dans un établissement institutionnel, pensionnaire d'un établissement de soins ou de détention ».

Période de référence du revenu

Le recensement canadien a eu lieu en 2006. Les données du recensement portant sur le revenu correspondent à l'année civile précédant l'année du recensement, c.-à-d. 2005.

Population de 15 ans et plus ayant travaillé depuis 2005

Ce sont les personnes ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 2005, qu'elles aient fait partie ou non de la population active pendant la semaine de référence.

Résidents non permanents et l'univers du recensement

Au Recensement de 2006, les résidents non permanents sont les personnes d'un autre pays qui, au moment du recensement, étaient titulaires d'un permis de travail ou d'un permis d'études, ou qui revendiquaient le statut de réfugié, ainsi que les membres de leur famille vivant avec elles au Canada. Aux recensements de 1991, 1996 et 2001, les résidents non permanents incluaient aussi les titulaires d'un permis ministériel; ce permis a été supprimé par Citoyenneté et Immigration Canada avant le Recensement de 2006.

À partir de 1991, le Recensement de la population a énuméré les résidents permanents et les résidents non permanents du Canada. Avant 1991, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables, sont touchés par ce changement apporté à l'univers du recensement. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991, de 1996, de 2001 ou de 2006 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment important de la population, en particulier dans plusieurs régions métropolitaines de recensement. Leur présence peut influencer sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation, les programmes d'emploi et la formation linguistique. L'inclusion des résidents non permanents au recensement facilite la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, l'inclusion des résidents non permanents permet au Canada de mieux refléter la recommandation de l'ONU, à savoir que les résidents à long terme (personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés au recensement.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, des facteurs tels que les problèmes linguistiques, la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou à comprendre l'importance de participer peuvent avoir influé sur le dénombrement de cette population.

Pour obtenir les chiffres des résidents non permanents pour 1991, 2001 et 2006, veuillez vous référer au tableau 97-557-XCB2006006 du Recensement de 2006.

Suppression des données sur la citoyenneté et l'immigration dans les réserves et les établissements indiens

Les questions sur la citoyenneté (question 10), le statut d'immigrant reçu (question 11) et l'année d'immigration (question 12) n'ont pas été posées aux personnes qui vivent dans des réserves indiennes et dans des établissements indiens et qui ont été dénombrées à l'aide du questionnaire 2D du Recensement de 2006. Par conséquent, les données sur la citoyenneté, le statut d'immigrant reçu et la période d'immigration ont été supprimées pour les réserves indiennes et les établissements indiens au niveau de la subdivision de recensement et aux niveaux géographiques inférieurs où la majorité de la population a été dénombrée à l'aide du questionnaire 2D. Toutefois, ces données sont comprises dans les totaux pour les plus grandes régions géographiques, telles que les divisions de recensement et les provinces.

Pour obtenir la liste complète des réserves indiennes et des établissements indiens pour lesquels les données portant sur la citoyenneté, le statut d'immigrant reçu et la période d'immigration ont été supprimées, veuillez communiquer avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 1-800-263-1136.

Suppression des données sur le revenu

La suppression des données sur des régions consiste à éliminer les données relatives aux caractéristiques des populations dont la taille se situe en deçà d'un chiffre donné. Les données renfermant une répartition du revenu et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 250 personnes selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, ou

encore si le nombre de ménages privés est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon.

Tableaux présentant des répartitions du revenu, du revenu après impôt et des gains

Les répartitions du revenu, du revenu après impôt et des gains ont été supprimées lorsque le nombre estimatif total d'unités (personnes, familles ou ménages) pendant l'année de référence est inférieur à 250. Toutes les données supprimées ainsi que les données connexes, c'est-à-dire les moyennes, les médianes et les erreurs types du revenu moyen, du revenu après impôt moyen ou des gains moyens, ont été remplacées par des zéros ou des signes conventionnels.

Dans tous les cas, les données supprimées sont comprises dans les totaux et les totaux partiels aux niveaux d'agrégation supérieurs appropriés.

Tableaux présentant le nombre et la médiane ou la moyenne du revenu, du revenu après impôt ou des gains

Les statistiques ont été supprimées si le nombre estimatif total de personnes (hommes, femmes ou les deux sexes) ayant touché un revenu, un revenu après impôt ou un revenu d'emploi au cours de l'année de référence est inférieur à 250 personnes. Tous les nombres supprimés ainsi que les moyennes et les médianes connexes ont été remplacés par des zéros ou des signes conventionnels.

Dans tous les cas, les données supprimées sont comprises dans les totaux et les totaux partiels aux niveaux d'agrégation supérieurs appropriés.

Taux de fréquence des unités à faible revenu (avant ou après impôt)

Les taux de fréquence des unités à faible revenu (avant ou après impôt) sont calculés à partir des chiffres arrondis des personnes ou des familles à faible revenu et du nombre total de personnes ou de familles. Ces chiffres ont été arrondis séparément des chiffres arrondis figurant dans le tableau; par conséquent, il peut y avoir une légère différence entre la fréquence indiquée et une fréquence calculée à partir des chiffres figurant dans le tableau. Les utilisateurs doivent faire preuve de circonspection lorsqu'ils interprètent les taux de fréquence des unités à faible revenu fondées sur des chiffres peu élevés.

Univers des logements

L'univers des logements a trait aux caractéristiques des logements au Canada. Les logements se distinguent des ménages. Les caractéristiques d'un logement sont les attributs physiques d'un ensemble de pièces d'habitation, alors que les caractéristiques d'un ménage ont trait à la personne ou au groupe de personnes (autres que des résidents temporaires ou étrangers) qui occupe un logement.

Valeur du logement

L'évaluation postcensitaire des données portant sur la valeur du logement a révélé que dans certaines petites communautés, certaines valeurs élevées du logement entraînent des écarts importants entre les valeurs moyennes

et médianes du logement. Dans la plupart des cas, les quelques valeurs élevées du logement sont attribuables aux différentes caractéristiques des logements de la communauté. Cependant, dans certains cas, les valeurs élevées du logement pourraient être attribuables à une erreur de réponse, lorsque la valeur a été surdénumbrée. En outre, dans certaines petites communautés, le taux de non-réponse élevé à la question sur la valeur du logement a entraîné l'estimation de certaines valeurs élevées du logement pendant le traitement des données. Les utilisateurs des données devraient tenir compte des valeurs moyennes et médianes du logement, ainsi que des caractéristiques des logements de la communauté lorsqu'ils examinent les données sur la valeur du logement dans les petites communautés.

Variations des gains au fil des ans

Grâce à l'amélioration des méthodes de collecte, les données du Recensement de 2006 portant sur le revenu et les gains sont plus complètes, plus précises et moins sujettes à l'arrondissement que celles des recensements antérieurs. Les petites sommes, qui par le passé, n'étaient pas toujours déclarées, sont maintenant plus susceptibles d'être saisies. Ces modifications se sont traduites, comparativement aux recensements antérieurs, par un nombre plus élevé de personnes gagnant un revenu et par des gains médians et moyens inférieurs. Les utilisateurs sont priés de faire preuve de prudence lorsqu'ils interprètent les variations, d'un recensement à l'autre, des statistiques et des chiffres de cellules particulières dans le cadre d'une répartition des gains. La comparabilité de ces données pose moins de problèmes lorsqu'il s'agit des gains des travailleurs ayant travaillé toute l'année à plein temps.

Annexe 1 Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population de 2001 et 1996

Province	Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, 2006	Population	
		2001	1996
Québec	Gesgapegiag (anciennement Gesgapegiag 2)	488	442
	Doncaster (anciennement Doncaster 17)	¶	0
	Kanesatake (Montréal RMR)	¶	¶
	Kahnawake (anciennement Kahnawake 14) (Montréal RMR)	¶	¶
	Akwesasne (anciennement Akwesasne (Partie))	¶	¶
	Lac-Rapide	¶	228
	Wendake (Québec RMR)	1 555	¶
Ontario	Fort Severn 89	401	362
	Attawapiskat 91A	1 293	1 258
	Factory Island 1	1 430	1 286
	Bear Island 1	¶	153
	Tyendinaga Mohawk Territory	¶	¶
	Wahta Mohawk Territory	¶	¶
	Six Nations (Part) 40 (Brantford RMR)	¶	¶
	Six Nations (Part) 40	¶	¶
	Oneida 41	¶	¶
	Akwesasne (Part) 59	¶	¶
Saskatchewan	Big Island Lake Cree Territory (anciennement Big Head 124)	¶	¶
Alberta	Little Buffalo	¶	¶
	Saddle Lake 125	¶	¶
	Tsuu T'ina Nation 145 (Sarcee 145) (Calgary RMR)	1 982	1 509
Colombie-Britannique	Esquimalt (Victoria RMR)	¶	¶

**Annexe 2 Secteurs de recensement supprimés avec chiffres de population selon la région
métropolitaine de recensement et l'agglomération de recensement,
Recensement de 2006**

Secteurs de recensement supprimés	Chiffres de population (données intégrales)	Chiffres de population (données-échantillon (20 %))
Belleville AR		
0010.00 ◇	35	16
0013.00	10	10
0014.00 ◆◆◆◇◇	36	13
0405.00	0	0
0407.00	5	0
Brantford RMR		
0203.00 ¶A	0	0
Calgary RMR		
0200.02 ¶	0	0
Chilliwack AR		
0027.00 ◆◇◇◇A	10	11
0029.00 ◇◇A	10	10
Edmonton RMR		
0006.01 ◆◆◆	130	14
0015.01	10	7
0016.01 ◆◆	5	0
0018.00 ◆◆◆◇◇◇	152	154
0019.01 ◆◆◆	10	0
0052.01	5	0
0064.02 ◆◆◆◇◇◇	5	4
0065.03	0	0
0074.00	25	26
0090.07	0	0
Fredericton AR		
0016.00 A	0	0
Granby AR		
0003.00	34	33
Greater Sudbury / Grand Sudbury RMR		
0013.00	0	0
Halifax RMR		
0155.00	0	0
Hamilton RMR		
0018.00	0	0
Kitchener RMR		
0101.02 ◆◆◆◇◇◇	1 100	1 100
0106.03 ◆◆◆	25	2
Lethbridge AR		
0010.00 ◆◆	30	18
London RMR		
0035.00	0	2

Annexe 2 Secteurs de recensement supprimés avec chiffres de population selon la région métropolitaine de recensement et l'agglomération de recensement, Recensement de 2006 (suite)

Secteurs de recensement supprimés	Chiffres de population (données intégrales)	Chiffres de population (données-échantillon (20 %))
Montréal RMR		
0014.02	17	10
0040.00	0	0
0057.00 ♦♦♦♦♦	1 399	707
0071.00	0	0
0091.00	0	0
0094.02 ♦♦♦	15	13
0127.02	5	4
0145.00	0	0
0189.00 ♦♦♦	5	0
0229.00	0	0
0268.03	0	0
0440.00 ♦♦♦	0	0
0832.00 ¶	0	0
0887.07 ♦♦♦♦♦A	25	9
Ottawa - Gatineau RMR		
0047.00 ♦♦♦♦♦	57	47
0140.01	0	0
Québec RMR		
0190.00 ♦♦♦♦♦	2 827	2 827
Saint John RMR		
0005.00	15	0
Saint-Jean-sur-Richelieu AR		
0003.00 ♦♦	33	33
0006.00 ♦♦♦	5	4
0010.00	0	0
0303.00 ♦	5	0
Saskatoon RMR		
0022.00	0	0
0100.02 ♦♦♦♦A	30	27
Toronto RMR		
0003.00	0	0
0009.00 ♦♦♦	264	10
0061.00 ♦♦♦♦♦	1 495	1 489
0376.06 ♦	20	14
0401.05	0	0
Vancouver RMR		
0270.00 ♦♦♦	5	4
Winnipeg RMR		
0052.00	0	0

Nota : Pour obtenir de plus amples renseignements sur les règles de suppression du recensement de 2006, se reporter à « Qualité des données » de la section « Documents de référence » de cette publication.



Help yourself
it's free!

Servez-vous
c'est gratuit!

Census tract profiles online

A few clicks is all it takes for instant access to free data on all census tracts in Canada.

Visit www.statcan.gc.ca and select Census > 2006 Census > Data products.

Three quick and simple search options:

- Postal code
- Interactive map—GeoSearch2006
- Census tract name

Census tract profiles
online: a wise choice!

Les profils des secteurs de recensement en ligne

Quelques clics et obtenez illico des données gratuites sur tous les secteurs de recensement au Canada.

Visitez le www.statcan.gc.ca et sélectionnez Recensement > Recensement de 2006 > Produits de données.

Trois options de recherche simples et rapides :

- Code postal
- Carte interactive – GéoRecherche2006
- Nom du secteur de recensement

Les profils des secteurs de recensement
en ligne : un choix sensé!

www.statcan.gc.ca
1-800-263-1136

**Your
gateway to
census
information**



**Votre
passerelle
aux données
du recensement**



**Visit our website
www.statcan.gc.ca**

**Visitez notre site Web
www.statcan.gc.ca**

**For data, reference material,
maps and much more...**

**To fulfill your data needs or
to receive help in accessing
and ordering custom census
products...**



Call: 1-800-263-1136



E-mail: infostats@statcan.gc.ca



**Pour obtenir des données, des
documents de référence, des cartes
géographiques et beaucoup plus...**

**Afin de répondre à vos besoins en
matière de données ou pour obtenir
de l'aide pour accéder et commander
des produits personnalisés du
recensement...**



Composez le : 1-800-263-1136



Courriel : infostats@statcan.gc.ca

ISBN 978-0-660-63537-8



9 780660 635378

